

清
實
錄

世祖章皇帝實錄

卷一至卷一四四
崇德八年至順治十八年

清實錄

第三冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 三 冊)

世 祖 實 錄 (全)

*

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092毫米 1/16 • 69 3/4 印張

1985 年 8 月第 1 版 1985 年 8 月北京第 1 次印刷

印數 0,001——1,500 冊

統一書號: 11018 • 1355—3 定價: 52.00 元

清實錄第三冊目錄

世祖章皇帝實錄

首卷一 康熙序

凡例

首卷二 目錄

康熙朝進實錄表

修纂官

首卷三 乾隆序

乾隆朝進實錄表

校對官

卷一 崇德八年八月

卷二 崇德八年九月至十二月

卷三 順治元年正月至三月

卷四 順治元年四月

卷五 順治元年五月至六月

卷六 順治元年七月

卷七 順治元年八月

卷八 順治元年九月 八三

卷九 順治元年十月上 九一

卷一〇 順治元年十月下 九九

卷一一 順治元年十一月 一〇五

卷一二 順治元年十二月 一二三

卷一三 順治二年正月 一二九

卷一四 順治二年二月 一二四

卷一五 順治二年三月至四月 一三〇

卷一六 順治二年五月 一四一

卷一七 順治二年六月 一四九

卷一八 順治二年閏六月 一五八

卷一九 順治二年七月 一六六

卷二〇 順治二年八月至九月 一七五

卷二一 順治二年十月至十一月 一八三

卷二二 順治二年十二月 一九二

卷二三 順治三年正月 一九八

卷二四 順治三年二月 二〇三

卷二五 順治三年三月至四月 二〇九

卷二六 順治三年五月至六月 二一八

卷二七	順治三年七月至八月	二三六
卷二八	順治三年九月至十月	二三四
卷二九	順治三年十一月至十二月	二四〇
卷三〇	順治四年正月至二月	二四五
卷三一	順治四年三月至四月	二五四
卷三二	順治四年五月至六月	二六二
卷三三	順治四年七月至八月	二七〇
卷三四	順治四年九月至十月	二七七
卷三五	順治四年十一月至十二月	二八四
卷三六	順治五年正月至二月	二九一
卷三七	順治五年三月	二九六
卷三八	順治五年四月至五月	三〇五
卷三九	順治五年六月至七月	三一
卷四〇	順治五年八月至十月	三一七
卷四一	順治五年十一月至十二月	三二六
卷四二	順治六年正月至二月	三三五
卷四三	順治六年三月至四月	三四三
卷四四	順治六年五月至六月	三四九
卷四五	順治六年七月至八月	三五八
卷四六	順治六年九月至十二月	三六五
卷四七	順治七年正月至二月	三七六
卷四八	順治七年三月至四月	三八二
卷四九	順治七年五月至七月	三九〇
卷五〇	順治七年八月至十月	三九六
卷五一	順治七年十一月至十二月	四〇二
卷五二	順治八年正月	四〇六
卷五三	順治八年二月	四一五
卷五四	順治八年閏二月	四二五
卷五五	順治八年三月	四三五
卷五六	順治八年四月	四四二
卷五七	順治八年五月至六月	四四九
卷五八	順治八年七月	四五八
卷五九	順治八年八月	四六三
卷六〇	順治八年九月	四七三
卷六一	順治八年十月至十二月	四七八
卷六二	順治九年正月	四八四
卷六三	順治九年二月至三月	四九〇
卷六四	順治九年四月	四九九

卷六五	順治九年五月至六月	五〇六
卷六六	順治九年七月	五一四
卷六七	順治九年八月	五二一
卷六八	順治九年九月	五三〇
卷六九	順治九年十月	五四一
卷七〇	順治九年十一月至十二月	五四八
卷七一	順治十年正月	五五九
卷七二	順治十年二月	五六九
卷七三	順治十年三月	五七七
卷七四	順治十年四月	五八一
卷七五	順治十年五月	五八八
卷七六	順治十年六月至閏六月	五九七
卷七七	順治十年七月至八月	六〇六
卷七八	順治十年九月至十月	六一四
卷七九	順治十年十一月至十二月	六二〇
卷八〇	順治十一年正月	六二八
卷八一	順治十一年二月	六三四
卷八二	順治十一年三月	六四〇
卷八三	順治十一年四月至五月	六四九
卷八四	順治十一年六月	六五七
卷八五	順治十一年七月至八月	六六七
卷八六	順治十一年九月至十月	六七五
卷八七	順治十一年十一月至十二月	六八三
卷八八	順治十二年正月	六九〇
卷八九	順治十二年二月	七〇〇
卷九〇	順治十二年三月	七〇五
卷九一	順治十二年四月至五月	七一三
卷九二	順治十二年六月至七月	七三一
卷九三	順治十二年八月至九月	七三〇
卷九四	順治十二年十月	七三六
卷九五	順治十二年十一月	七四四
卷九六	順治十二年十二月	七五〇
卷九七	順治十三年正月	七五五
卷九八	順治十三年二月	七五九
卷九九	順治十三年三月	七六七
卷一〇〇	順治十三年四月	七七三
卷一〇一	順治十三年五月至閏五月	七七九

卷一〇二	順治十三年六月至七月	七八六
卷一〇三	順治十三年八月至九月	七八七
卷一〇四	順治十三年十月至十一月	八〇八
卷一〇五	順治十三年十二月	八一五
卷一〇六	順治十四年正月	八二三
卷一〇七	順治十四年二月	八三四
卷一〇八	順治十四年三月	八四三
卷一〇九	順治十四年四月至五月	八五二
卷一一〇	順治十四年六月至七月	八六〇
卷一一一	順治十四年八月至九月	八六七
卷一二二	順治十四年十月	八七六
卷一二三	順治十四年十一月至十二月	八八二
卷一二四	順治十五年正月	八九〇
卷一二五	順治十五年二月至三月	八九六
卷一二六	順治十五年四月	九〇三
卷一二七	順治十五年五月	九〇九
卷一二八	順治十五年六月	九一七
卷一二九	順治十五年七月	九二二
卷一二〇	順治十五年八月至九月	九二七
卷一二一	順治十五年十月至十一月	九三四
卷一二二	順治十五年十二月	九四三
卷一二三	順治十六年正月至二月	九四九
卷一二四	順治十六年三月	九五七
卷一二五	順治十六年閏三月至四月	九六四
卷一二六	順治十六年五月至六月	九七四
卷一二七	順治十六年七月至八月	九八二
卷一二八	順治十六年九月	九九二
卷一二九	順治十六年十月	九九八
卷一三〇	順治十六年十一月至十二月	一〇〇四
卷一三一	順治十七年正月	一〇一〇
卷一三二	順治十七年二月	一〇一七
卷一三三	順治十七年三月	一〇二五
卷一三四	順治十七年四月	一〇三四
卷一三五	順治十七年五月	一〇四二
卷一三六	順治十七年六月上	一〇四七
卷一三七	順治十七年六月下	一〇五五

世祖章皇帝實錄序

朕惟自古帝王膺圖御錄顯揚遺烈必有信史以紀政績而範來茲典纂重也我

太祖高皇帝

太宗文皇帝文武聖神竝隆千古固已光昭典冊炳若日星矣

我

皇考世祖體天隆運英睿欽文大德弘功至仁純孝章皇帝達

孝承

先洪仁撫世以天縱之姿奮有為之業掃除寇亂奠安生民六

師所加有征無戰莫不望風懾息競逐壺漿即殊方異域

實錄序

十

聲教未通之地亦皆受吏請封凜遵正朔不數年間天成

地平區宇寧謐於是戢戈橐矢而典章文物興焉制禮作

樂仁漸義摩百度維新四門時闢至夫詔命之宣布廟算

之運籌禋祀之精誠政刑之損益罔不斟酌百王標準萬

世遂致絃歌比屋玉帛遐邇時若歲登湛恩熙洽猗歟盛

哉蔑以加已朕繼承鴻緒宵旰靡寧每念

麻隆常深愼慕爰開史局選辟儒臣發祕府之藏檢諸司之牘

摺撫較訂萃為一代成書紀載班班洵奕葉之槃瓊矣雖

化神德峻巍煥難名而因事徵心亦足以見惕勵憂勤致

治太平之有由也於戲功高在昔美冠將來一事一言皆

二帝三王心法所寄豈第簡策之尚皇也哉朕將紹庭陟

降時誦遺徽垂之于孫今知我

皇考勲業之隆永篤覲揚於萬世矣是為序

實錄序

五

康熙十一年五月二十日

世祖章皇帝實錄

修纂凡例

一

登極遷都禮儀宴會皆書

一上

皇太后徽號冊立

皇后皇妃及冊封親王郡王貝勒貝子福金公主格格皆書

廢皇后事書改諸王封號亦書

一祀

天地

凡例

宗廟

社稷山川等神

郊祀躋配

太廟升祔配享及祭

堂子拜享神遣官祭嶽鎮海瀆帝王陵寢

先師孔子及關帝真武城隍等神皆書釐定祀典亦書

一

詔書

上諭

御製文皆全錄

敕諭諸王貝勒文武羣臣及朝鮮等國蒙古等部落皆書其出

征招撫之類亦書

一

車駕視學耕藉經筵大閱巡幸田獵祈禱皆書其禮儀及恩賚

亦書

一

皇子生書

一

皇太后儀仗

大駕鹵簿及

凡例

后妃親王郡王貝勒貝子福金公主格格儀仗書有更改者

亦書

○異姓王及文武大臣入朝

陛見書遣子入侍亦書

○改設省分府州縣書

○滿漢文武官制衙門及土官設立更改者書

○封異姓王公侯伯爵授精奇尼哈番以下拖沙喇哈番

以上世職及承襲皆書

○命固倫額駙和碩額駙多羅額駙固山額駙書

○晉階三公三少加官銜授議政大臣內大臣八旗都統

副都統護軍統領前鋒統領叅領及內三院宗人府六部理藩院都察院通政司大理寺詹事府太常寺光祿寺太僕寺鴻臚寺奉天府順天府國子監鑾儀衛欽天監太醫院堂上官翰林科道官部院各衙門啟心郎理事官並總督巡撫提督布政司按察司堂上官苑馬寺卿鹽運使總兵副將掌印都司皆書若有罪削奪黜謫正法者亦書

一選法薦舉考選京察大計及考課則例書

一公侯伯竝文武大臣老疾致仕及特恩優閑遣官存問皆書起用亦書

凡例

三

一每歲戶口人丁由土稅糧鹽茶錢鈔之數竝於歲終書之凡墾荒興屯園撥地土徵折漕糧蠲免額賦及停罷歲辦諸物皆書

一諸王以下文武各官歲給俸祿及軍士月糧則例皆書

一遇災荒賑卹書備荒事例亦書

一凡禮樂有新製更定者書衣冠車輿諸制度亦書

一錢法則例及更定者書

一每歲

聖節元旦冬至慶賀筵宴皆書頒歷進春鄉飲酒禮亦書

一内外文武官有

特恩賜予皆書

一國子監各省直學政條例及裁併更革皆書

一直省鄉試文武會試

殿試皆書

殿試制題悉錄全文考選庶吉士亦書所定各處科舉額數

及有更改者亦書廷試貢生亦書

一凡銜給印記皆書

一喪葬禮儀及上

尊諡并冊寶文皆書凡親王郡王貝勒貝子覺公侯伯將軍及

在京文武官三品以上在外督撫提鎮布政司按察司

凡例

四

正官卒書有贈謚祭葬贈立碑之類皆書

一文武大小官員歿於王事者書有褒卹者書旌表前代

忠義亦書

一凡薦舉隱逸書旌表孝子順孫義夫節婦悉著鄉里姓名行實

名行實

一欽天監奏天象氣候七政凌犯日月薄蝕皆書祥異亦書

書

一建言有關涉國體政事者書

一遣使撫諭朝鮮等國蒙古等部落及封王貝勒貝子公

爵除授官職竝一切賞賚優卹書其朝貢宴賚皆書

一凡纂修

實錄聖訓及編輯書籍皆書

一凡命將出師征剿駐防各處皆書敘錄軍功內外兵政及督捕條例書

一凡王公官員移駐驛傳烽堠有新設及更改者書

一文武各官犯罪干係懲勸有

特旨罷黜及蒙恩寬宥者書如犯姦惡叛逆之罪不限官吏

軍民皆書常律之外別有斷罪條例亦書

一言官及文武臣僚彈劾大臣之罪皆書有職非大臣而

所犯重者亦書

一修葺

天地

宗廟

社稷一應神祇壇場及

宮殿皆書匾額亦書

一營建

山陵書親王以下園寢有奉

敕者亦書

一修治河渠道路皆書

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄目錄

卷之一

崇德八年八月

卷之二

崇德八年九月至十二月

卷之三

順治元年正月至三月

卷之四

順治元年四月

卷之五

順治元年五月至六月

卷之六

順治元年七月

卷之七

順治元年八月

卷之八

順治元年九月

卷之九

順治元年十月上

卷之十

順治元年十月下

卷之十一

順治元年十一月

卷之十二

順治元年十二月

卷之十三

順治二年正月

卷之十四

順治二年二月

卷之十五

順治二年三月至四月

卷之十六

順治二年五月

卷之十七

順治二年六月

卷之十八

順治二年閏六月

卷之十九

順治二年七月

實錄目錄

卷之二十

順治二年八月至九月

卷之二十一

順治二年十月至十一月

卷之二十二

順治二年十二月

卷之二十三

順治三年正月

卷之二十四

順治三年二月

卷之二十五

順治三年三月至四月

卷之二十六

順治三年五月至六月

卷之二十七

順治三年七月至八月

卷之二十八

順治三年九月至十月

卷之二十九

順治三年十一月至十二月

實錄目錄

卷之三十

順治四年正月至二月

卷之三十一

順治四年三月至四月

卷之三十二

順治四年五月至六月

卷之三十三

順治四年七月至八月

卷之三十四

順治四年九月至十月

實錄目錄

四

卷之三十五

順治四年十一月至十二月

卷之三十六

順治五年正月至二月

卷之三十七

順治五年三月

卷之三十八

順治五年四月至五月

卷之三十九

順治五年六月至七月

卷之四十

順治五年八月至十月

卷之四十一

順治五年十一月至十二月

卷之四十二

順治六年正月至二月

卷之四十三

順治六年三月至四月

卷之四十四

順治六年五月至六月

實錄目錄

五

卷之四十五

順治六年七月至八月

卷之四十六

順治六年九月至十二月

卷之四十七

順治七年正月至二月

卷之四十八

順治七年三月至四月

卷之四十九

順治七年五月至七月

卷之五十

順治七年八月至十月

卷之五十一

順治七年十一月至十二月

卷之五十二

順治八年正月

卷之五十三

順治八年二月

卷之五十四

順治八年閏二月

實錄目錄

卅

卷之五十五

順治八年三月

卷之五十六

順治八年四月

卷之五十七

順治八年五月至六月

卷之五十八

順治八年七月

卷之五十九

順治八年八月

卷之六十

順治八年九月

卷之六十一

順治八年十月至十二月

卷之六十二

順治九年正月

卷之六十三

順治九年二月至三月

卷之六十四

順治九年四月

實錄目錄

卅

卷之六十五

順治九年五月至六月

卷之六十六

順治九年七月

卷之六十七

順治九年八月

卷之六十八

順治九年九月

卷之六十九

順治九年十月

卷之七十

順治九年十一月至十二月

卷之七十一

順治十年正月

卷之七十二

順治十年二月

卷之七十三

順治十年三月

卷之七十四

順治十年四月

實錄目錄

卷之七十五

順治十年五月

卷之七十六

順治十年六月至閏六月

卷之七十七

順治十年七月至八月

卷之七十八

順治十年九月至十月

卷之七十九

順治十年十一月至十二月

卷之八十

順治十一年正月

卷之八十一

順治十一年二月

卷之八十二

順治十一年三月

卷之八十三

順治十一年四月至五月

卷之八十四

順治十一年六月

實錄目錄

卷之八十五

順治十一年七月至八月

卷之八十六

順治十一年九月至十月

卷之八十七

順治十一年十一月至十二月

卷之八十八

順治十二年正月

卷之八十九

順治十二年二月

卷之九十

順治十二年三月

卷之九十一

順治十二年四月至五月

卷之九十二

順治十二年六月至七月

卷之九十三

順治十二年八月至九月

卷之九十四

順治十二年十月

實錄目錄

十

卷之九十五

順治十二年十一月

卷之九十六

順治十二年十二月

卷之九十七

順治十三年正月

卷之九十八

順治十三年二月

卷之九十九

順治十三年三月

卷之一百

順治十三年四月

卷之一百一

順治十三年五月至閏五月

卷之一百二

順治十三年六月至七月

卷之一百三

順治十三年八月至九月

卷之一百四

順治十三年十月至十一月

實錄目錄

十一

卷之一百五

順治十三年十二月

卷之一百六

順治十四年正月

卷之一百七

順治十四年二月

卷之一百八

順治十四年三月

卷之一百九

順治十四年四月至五月

卷之一百十

順治十四年六月至七月

卷之一百十一

順治十四年八月至九月

卷之一百十二

順治十四年十月

卷之一百十三

順治十四年十一月至十二月

卷之一百十四

順治十五年正月

卷之一百十五

順治十五年二月至三月

卷之一百十六

順治十五年四月

卷之一百十七

順治十五年五月

卷之一百十八

順治十五年六月

卷之一百十九

順治十五年七月

實錄目錄

七

卷之一百二十

順治十五年八月至九月

卷之一百二十一

順治十五年十月至十一月

卷之一百二十二

順治十五年十二月

卷之一百二十三

順治十六年正月至二月

卷之一百二十四

順治十六年三月

卷之一百二十五

順治十六年閏三月至四月

卷之一百二十六

順治十六年五月至六月

卷之一百二十七

順治十六年七月至八月

卷之一百二十八

順治十六年九月

卷之一百二十九

順治十六年十月

實錄目錄

七

卷之一百三十

順治十六年十一月至十二月

卷之一百三十一

順治十七年正月

卷之一百三十二

順治十七年二月

卷之一百三十三

順治十七年三月

卷之一百三十四

順治十七年四月

實錄目錄

十四

卷之一百三十五

順治十七年五月

卷之一百三十六

順治十七年六月上

卷之一百三十七

順治十七年六月下

卷之一百三十八

順治十七年七月

卷之一百三十九

順治十七年八月

卷之一百四十

順治十七年九月

卷之一百四十一

順治十七年十月

卷之一百四十二

順治十七年十一月

卷之一百四十三

順治十七年十二月

卷之一百四十四

順治十八年正月

實錄目錄

十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄目錄

進

實錄表

光祿大夫內大臣吏部尚書中和殿大學士加一級臣
巴泰等誠惶誠恐稽首頓首

上言伏以

聖人受命謨烈昭一代之弘規

至德承庥蘭冊示萬年之大法監於成憲文獻足徵慎茲水
圖典型無缺欲對揚夫

盛美爰有事於編摩欽惟

世祖體天隆運英睿欽文大德弘功至仁純孝章皇帝

實錄表

天亶聰明

聖兼述作

大一統而首出萃六合以為家近悅遠來允矣

至人不殺東漸西被皇哉

神武維揚

鼎建燕都珍羣醜於風行雷動檄傳南服奠萬邦而海晏河

清答純佑之

天心

郊壇躬祀闡淵源之聖學

講幄時臨尊德報功治內以治外慎刑納諫無黨而無偏特

重科目以掄才屢蠲租稅而裕下

宸章垂諸金石

大訓炳若日星蓋不但制禮考文識

成功之俊偉猶當思柳風沐雨追

創業之艱難

在位歷十八年之憂勤

升遐動億萬方之哀慕不緣信史曷表

鴻猷欽惟

皇帝陛下

孝隆緒緒

實錄序

志切揚休

率由舊章燕翼切美增之慕

鑒觀成法梓材勤丹楨之修爰播

綸音聿新史局乃於康熙六年十月

命臣_臣某為監修總裁官_臣國海_臣索額圖_臣李蔚_臣魏裔介_臣杜立德

為總裁官_臣折爾肯_臣哈_臣塞_臣達都_臣馬朝吉_臣張鳳儀_臣靳輔

臣_臣陳殿承_臣折庫納_臣熊賜履_臣副總裁官_臣喇沙里_臣赫格_臣田啟光

臣_臣董昌國_臣噶喇_臣額塞_臣伊拉哈_臣王國安_臣王敷政_臣達_臣崇_臣張萬保

臣_臣宋德宜_臣陳廷敬_臣李天綬_臣王封_臣王勗_臣朱之佐_臣張_臣李_臣朱世熙

臣_臣申鴻吟_臣陳_臣論_臣鎮_臣汪_臣榮_臣郭_臣榮_臣穆_臣成_臣格_臣高_臣麗_臣喇_臣巴_臣克_臣班第

臣布當臣孟色勒臣碩海臣班第為纂修官開館校讎書搜芸閣

蘭臺之秋分曹撰輯出金匱石室之藏

巍巍道冠於百王

蕩蕩功起於千古仰

青天而瞻象緯奚啻名言探玉府而見璫璣自矜希遇因文

序次據事詳書幾易藁而成編四閱載而竣事恭成

世祖章皇帝實錄合凡例目錄滿洲蒙古漢文各一百四十六

卷繕寫進

呈臣纂等學本面牆見同窺管載言紀事曾何補乎汗青

計日課功每深慚夫尸素伏願

實錄纂

丰

世德作求紹耿光於

昭考儀型丕式垂鑒則於後昆臣纂等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉

表隨

進以

聞

康熙十一年五月二十日光祿大夫內大臣吏部尚書

中和殿大學士加一級臣巴泰等謹上表

修纂官

監修總裁

光祿大夫內大臣吏部尚書中和殿大學士加一級臣巴泰

總裁

光祿大夫都統吏部尚書中和殿大學士加一級臣圖海

光祿大夫戶部尚書保和殿大學士臣索額圖

光祿大夫太子太保戶部尚書保和殿大學士加二級臣李蔚

光祿大夫太子太保禮部尚書保和殿大學士加一級臣魏裔介

光祿大夫太子太保禮部尚書保和殿大學士加一級臣杜立德

副總裁

修纂官

資政大夫禮部侍郎中和殿學士臣折爾肯

資政大夫禮部侍郎中和殿學士臣哈占

資政大夫禮部侍郎保和殿學士臣塞赫

資政大夫禮部侍郎保和殿學士臣達都

通議大夫禮部侍郎文華殿學士臣馬朗古

資政大夫禮部侍郎文華殿學士臣張鳳儀

資政大夫禮部侍郎武英殿學士臣靳輔

通議大夫禮部侍郎東閣學士臣陳巖永

光祿大夫翰林院掌院學士禮部侍郎加一級臣折庫訥

通議大夫翰林院掌院學士禮部侍郎臣熊賜履

纂修滿漢文

中憲大夫翰林院侍講學士臣喇沙里

中憲大夫內閣侍讀臣杜冷格

中憲大夫內閣侍讀臣田啟光

中憲大夫內閣侍讀臣董昌國

中憲大夫翰林院侍讀臣噶布喇

中憲大夫翰林院侍講臣額塞

奉政大夫內閣典籍兼光祿寺少卿臣伊拉哈

奉政大夫內閣典籍兼光祿寺少卿臣王國安

通議大夫正四品加一級內閣撰文中書舍人臣王敷政

承德郎內閣撰文中書舍人臣達岱

承德郎內閣撰文中書舍人臣張萬祿

中憲大夫翰林院侍讀學士臣宋德宜

奉政大夫翰林院侍講臣陳廷敬

文林郎翰林院檢討加一級臣李天馥

文林郎翰林院檢討加一級臣王封滌

儒林郎翰林院編修加一級臣王鼎

文林郎翰林院檢討加一級臣朱之佐

儒林郎翰林院編修加一級臣張玉書

儒林郎翰林院編修加一級臣朱世熙

文林郎翰林院檢討加一級臣申涵盼

文林郎翰林院檢討加一級臣陳論

奉直大夫翰林院編修加一級臣杜鎮

奉直大夫翰林院編修臣汪肇衍

奉直大夫翰林院編修加一級臣郭棻

纂修蒙古文

資政大夫內閣侍讀學士加一級臣穆成格

資政大夫內閣侍讀學士加一級臣高麗

通議大夫內閣侍讀學士臣喇巴克

中憲大夫內閣侍讀臣班第

中憲大夫內閣侍讀臣布當

中憲大夫內閣侍讀臣孟色勒

承德郎內閣撰文中書舍人臣碩海色

承德郎內閣撰文中書舍人臣班第

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣鄂齊禮

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣郭名遠

承德郎內閣撰文中書臣吳盧馬

承德郎內閣撰文中書臣白特

徵仕郎內閣撰文中書加一級臣沈允范

徵仕郎內閣辦事中書加一級臣張鵬
徵仕郎內閣辦事中書加一級臣申綏
徵仕郎內閣辦事中書加一級臣陳宏
繙譯

承德郎內閣撰文中書臣趙爾圖

承德郎內閣撰文中書臣周新邦

承德郎內閣撰文中書臣陳啟霖

承德郎內閣辦事中書加一級臣寬布

承德郎內閣辦事中書加一級臣簡立

承德郎內閣辦事中書加一級臣顧大位

承德郎七品筆帖式加一級臣努黑

承德郎七品筆帖式加一級臣塞勒祜

承德郎七品筆帖式加一級臣郭洪

文林郎七品筆帖式臣博世泰

承德郎七品筆帖式加一級臣張蓋

承德郎七品筆帖式加一級臣錢文彪

騰錄滿洲字

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣齊格

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣董奇

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣巴岱

修纂官

中

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣濟蘭泰

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣瓦爾達

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣渾拜

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣阿拉米

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣愷音布

奉政大夫內閣撰文中書加二級臣布達禮

承德郎內閣撰文中書臣喇都洪

承德郎內閣辦事中書加一級臣費雅漢

承德郎內閣辦事中書加一級臣費揚古

承德郎內閣辦事中書加一級臣穆世哈

承德郎內閣辦事中書加一級臣庸愛

承德郎內閣辦事中書加一級臣金大善

承德郎內閣辦事中書加一級臣伊巴禮

承德郎內閣辦事中書加一級臣尚圖

承德郎內閣辦事中書加一級臣富喇塔

文林郎內閣辦事中書臣滿玉

文林郎內閣辦事中書臣阿理馬

騰錄蒙古字

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣納哈楚齊

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣費爾圖

修纂官

五

奉政大夫内閣撰文中書加一級臣達賴

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣巴朗

奉政大夫內閣撰文中書加一級臣賽音察克

承德郎内閣撰文中書臣恩格森

承德郎内閣撰文中書_臣關柱

承德郎内閣撰文中書臣孟格圖

承德郎內閣辦事中書加一級臣特古思

承德郎內閣辦事中書加一級臣博樂齊

承德郎內閣辦事中書加一級臣額殷

承德郎內閣辦事中書加一級臣馬尼

竹葉
六

承德郎內閣辦事中書加一級臣馬第

承德郎内閣辦事中書加一級臣克什忒

承德郎內閣辦事中書加一級臣胡什巴

文林郎内閣解事中書臣鄂爾澤

文林郎内閣辦事中書臣拜新盛

文林郎内閣辦事中書

承德郎七品筆帖式加一級臣張 昇

承德郎七品筆帖式加一級臣席禮

膳錄漢字

廕

監

生臣下永譽

生臣何源濬

生臣宋德深

生臣卞永吉

生臣沈溥

生臣劉源

生臣常君恩

生臣何旅

生臣張瀚

生臣汪元紉

[illegible]

生臣崔涵鑿

生臣胡文燿

生臣俞森

員臣李燾

員臣謝家蘭

員臣武惟揚

員臣杜納

員臣張第

員臣戴鵬

世祖章皇帝實錄序

我國家受

天眷命統一萬邦日月所照血氣之屬咸切尊親亦惟是
小心翼翼之忱有以通

帝載而昭來許故乃朝廷官府之政罔不參稽古訓博協
人心制定於一時而慮周乎萬世重熙累洽至於今
茲海隅蒼生穆然想見盛德信乎開國之規模詒謀
遠而流澤長也洪惟

世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝神靈天亶冲齡踐阼紹我

太祖

太宗丕緒懋建大猷勤思上理當是時流賊已入京師明
祚已成板蕩遂因明將吳三桂之請命將士入關定
燕京殄羣寇挈斯民於水火之中而登之衽席之上
爰主

郊禋式頒正朔自古得天下之正未有比也政令彰施
百度具舉滌前代之煩苛沛興朝之膏澤治化翔洽
達乎四表由是制禮作樂敷教明刑虛己以尚賢推
誠以納誨斟酌損益兼至中而時措之著為謨訓載
在簡編皇哉唐哉子孫世守之以成久安長治之

業於是乎在康熙十一年

聖祖仁皇帝特開史館纂輯

實錄凡一百四十六卷雍正十二年

皇考世宗憲皇帝恭閱全書復令儒臣重加校訂事未竣
而

龍馭上賓朕哀戚之餘飭令陸續進呈敬加披覽於戲睹

世祖經綸之鉅典則知創業之甚難念

聖祖

世宗繼述之深衷則知守成之不易方策可傳者紀綱之
成軌風夜罔間者兢業之一心敢弗繹思而敬承之

以迓

上天無疆之休則是書也誠致治之權輿萬年之鴻寶矣

謹序

乾隆四年十二月初十日

實錄表

三

進

實錄表

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加五級臣徐本等誠惶誠恐稽首頓首上言伏以

帝治天開建極定八紘之統

實錄表

皇圖日煥楊庥垂百世之謨

冊府增華超漢唐之功烈

典章為憲儼義禹之圖疇編摩必重以再三義例斯昭其

畫一欽惟

世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝

章皇帝

德備三才

恩周六合

聖人作而萬物覩者定神京

大勳集而百姓寧永清寰宇靖中原之沸釜烽燧俱銷除南

服之芑芽。壺漿競逐。起瘡痍而登衽席。蠲赦之詔頻頒。釋戈甲而進詩書。舉辟之綸屢下。

郊壇鉅典。親陟降以申虔。

宗廟明禋。肅然嘗而感愴。敬承

慈訓。徽稱與孝養兼隆。愛篤周親。爵號共車。旗竝錫

講幃。時御闡至道之淵源。太學躬臨。重

先師之俎豆。釐度支以均賦役。定律令而滌煩苛。激濁揚

清。澄九州之吏治。興仁講讓。敦四海之民風。言路廣開。

每切周諮之義。刑書惟慎。式昭欽恤之仁。禮樂修明。紀

綱燦設。允釐百度。合官府內外以貽休。玉冒多方。統侯

甸要荒而受治。梯航畢至。海隅日出之鄉。寶賁俱陳。塞

北流沙之域。規模宏遠。從古罕傳。

謨訓光昭。千秋為鑒。賴簡編以傳信。宜稽考之加詳。洪惟

皇帝陛下

仁以孝成

文因道見

推本於卜年卜世。慎乃永圖。

考衷於記動記言。昭哉嗣服。恭承

聖祖仁皇帝命儒臣而纂輯。羣工各殫夫寅衷祇奉

世宗憲皇帝設文館以披繙。秘殿復勤於乙夜。爰申

前訓。按日程功。敬閱

鴻編。悉心參訂

命臣鄂爾泰等分曹給札。近纂開函。謹稽前後之文。參考異同

之迹。諧聲轉注。求一定之指歸。與地官階潮當時之規

制。遠諮掌故。喜黎獻之有徵。近考遺聞。發丹書而可據

功經五載。膏火時親。序屬三冬。裝潢聿就。恭校成

世祖章皇帝實錄。合凡例目錄。滿洲蒙古漢文各一百四十七

卷

聖訓滿漢文各六卷。繕寫進

呈。臣等榮探秘籍。忝附儒林。披卷薰香。詎有馬班之識。循

牆索筆。敢參游夏之詞。惟敬慎以就編。仰覩

典朝緯畫。務精詳而歲事忻聞

開代貽謀。伏願

心法傳中

治功會極

鑒觀成憲。欽堂構之加崇

率由舊章。慶雲初之日熾。炳乎金冊。安史成而羣金甌珍

以玉函。綿奕世而調玉燭。臣等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至。謹奉

表隨

進以

開

乾隆四年十二月初十日光祿大夫經筵講官太保議政大臣

保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰光祿

大夫經筵日講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士

仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉

光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加

五級臣徐本等謹上表

實錄表

校對官

總裁

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十六級臣鄂爾泰

光祿大夫經筵講官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉

光祿大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加五級臣徐本

副總裁

光祿大夫太子少保尚書銜食俸加二級臣徐元夢

光祿大夫議政大臣理藩院尚書兼理工部院事務加四級臣納延泰

光祿大夫經筵講官戶部左侍郎降一級加二級臣岱奇

光祿大夫禮部右侍郎教習庶吉士加二級臣吳家驊

校對官

光祿大夫經筵講官兵部尚書侍郎仍兼署理藩院侍郎事固山額駙加級食俸又加三級臣班第

光祿大夫經筵講官工部右侍郎仍兼內閣學士加一級食俸又加四級臣索柱

提調

通奉大夫內閣侍讀學士兼佐領加三級紀錄二次臣德通

通議大夫內閣侍讀學士加三級紀錄二次臣舒魯克

校閱滿漢文

資政大夫工部右侍郎臣許希孔

通奉大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士加三級紀錄二次臣許王猷

中憲大夫日講官起居注詹事府少詹事兼翰林院侍講學士臣呂熾

中憲大夫內閣侍讀學士兼佐領臣德新

校對官

十

通議大夫翰林院侍講學士兼佐領加二級	石介	
資政大夫太僕寺少卿加四級	紀錄二次	臣鼎柱
朝議大夫國子監祭酒	紀錄四次	臣敷文
朝議大夫國子監祭酒	臣謝道承	
資政大夫左春坊左庶子兼佐領加四級	臣文保	
中憲大夫翰林院侍讀兼佐領加二級	紀錄二次	臣赫瞻
承德郎署理日講官起居注右春坊右中允	臣朱良義	
承德郎左春坊左贊善兼翰林院檢討加一級	臣李文銳	
承德郎日講官起居注右春坊右贊善兼翰林院檢討	紀錄二次	臣錢本誠
承德郎國子監司業	紀錄二次	臣陸宗楷
通奉大夫一等護衛加一級	臣世祿	
資政大夫二等輕車都尉兼佐領加三級	臣阿濟圖	
朝議大夫內閣侍讀加二級	紀錄二次	臣常海
奉政大夫內閣侍讀加一級	臣廣安	
文林郎翰林院編修加一級	臣范咸	
承德郎翰林院編修加二級	紀錄二次	臣徐以恒
奉直大夫翰林院編修加三級	臣田志勤	
儒林郎翰林院編修加一級	臣劉綸	
文林郎翰林院編修	臣曹秀先	
文林郎翰林院編修	臣沈榮仁	

校對官

十

徵仕郎翰林院檢討	臣張漢	
文林郎翰林院檢討加一級	紀錄二次	臣阮學浩
徵仕郎翰林院檢討	臣唐進賢	
徵仕郎翰林院檢討	臣王恭園	
文林郎翰林院檢討加一級	臣陳兆崙	
奉直大夫盛京禮部員外郎	紀錄一次	臣查爾泰
奉政大夫刑部員外郎加一級	臣寧德	
奉政大夫盛京刑部員外郎加一級	臣德成	
中憲大夫工部員外郎加三級	紀錄二次	臣舒敏
奉直大夫戶部主事加一級	臣岳安	
校閱蒙古文		
通議大夫內閣侍讀學士兼佐領加二級	紀錄二次	臣羅滿岱
中憲大夫國子監司業加三級	紀錄一次	臣三達禮
中憲大夫理藩院郎中加二級	臣多爾濟	
中憲大夫內閣侍讀加四級	臣丹柱爾	
奉直大夫戶部員外郎	紀錄一次	臣儲爾漢
奉直大夫兵部員外郎	紀錄一次	臣羅布藏
奉政大夫理藩院員外郎加一級	臣吉蘭泰	
朝議大夫理藩院員外郎加二級	臣達色	
奉政大夫太僕寺員外郎加一級	臣常泰	

世祖實錄 首卷三

通奉大夫騎都尉加三級臣常在	承德郎吏部主事紀錄一次臣巴達兒圖	原任理藩院侍郎臣常壽	收掌	奉直大夫兵部員外郎紀錄一次臣色楞額式	奉直大夫兵部員外郎紀錄一次臣吉泰	奉直大夫兵部主事加一級臣那朗阿	承德郎內閣撰文中書舍人加三級臣德禮	承德郎內閣撰文中書舍人加三級臣穆通阿	文林郎內閣撰文中書舍人加一級臣覺羅伊隆阿	修職佐郎翰林院侍詔加二級紀錄二次臣緯奇	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣赫臣	繙譯滿文	中憲大夫佐領臣淑寶	奉政大夫工部員外郎加一級臣博寬	奉直大夫刑部主事加一級臣永寧	儒林郎大理寺評事加一級臣寶成	徵仕郎內閣中書舍人臣海明	徵仕郎內閣中書舍人臣永浩	文林郎繙譯進士候選知縣七品筆帖式加一級臣魏象乾
---------------	------------------	------------	----	--------------------	------------------	-----------------	-------------------	--------------------	----------------------	---------------------	-------------------	------	-----------	-----------------	----------------	----------------	--------------	--------------	-------------------------

徵仕郎候補小京官理藩院八品筆帖式加一級臣芳泰	儒林郎翰林院七品筆帖式加一級臣良格	修職郎吏部八品筆帖式臣恭安	徵仕郎刑部八品筆帖式加一級臣富琦	徵仕郎起居注八品筆帖式加一級臣永貴	徵仕郎起居注八品筆帖式加一級臣明通	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣關鍵	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣德克敦額	文林郎七品筆帖式臣孫琦	文林郎七品筆帖式臣安福	修職郎八品筆帖式臣穆爾斌	修職郎八品筆帖式臣瑪理	生	繙譯	義學	繙譯蒙古文	中憲大夫佐領臣烏隆阿	承德郎吏部主事紀錄一次臣伍余齊	儒林郎內閣撰文中書舍人加二級臣僧德	徵仕郎內閣辦事中書舍人紀錄一次臣九格
------------------------	-------------------	---------------	------------------	-------------------	-------------------	-------------------	---------------------	-------------	-------------	--------------	-------------	---	----	----	-------	------------	-----------------	-------------------	--------------------

儒林郎內閣辦事中書舍人加二級臣阿延泰	徵仕郎內閣辦事中書舍人臣查式	文林郎繙譯進上候補小京官七品筆帖式臣端珠克	儒林郎七品筆帖式加一級臣常有	文林郎七品筆帖式臣長生保	文林郎七品筆帖式臣連賴	文林郎七品筆帖式臣永魁	文林郎七品筆帖式臣那穆扎布	文林郎七品筆帖式臣班泰	文林郎七品筆帖式臣勒爾金	文林郎七品筆帖式臣德善	文林郎七品筆帖式臣福昌	徵仕郎八品筆帖式加一級臣飛森布	徵仕郎八品筆帖式加一級臣德寧	徵仕郎八品筆帖式加一級臣常明	修職郎八品筆帖式臣丹木巴	修職郎八品筆帖式臣滿圖	騰錄滿洲字	文林郎內閣中書舍人加二級紀錄二次臣那錫泰
--------------------	----------------	-----------------------	----------------	--------------	-------------	-------------	---------------	-------------	--------------	-------------	-------------	-----------------	----------------	----------------	--------------	-------------	-------	----------------------

徵仕郎內閣中書舍人臣富義	徵仕郎內閣中書舍人臣富昆	儒林郎吏部七品筆帖式加一級臣武登額	儒林郎兵部七品筆帖式加一級臣盛福	儒林郎工部七品筆帖式加一級臣傅崑	文林郎吏部八品筆帖式加二級臣鄂爾博	徵仕郎禮部八品筆帖式加一級臣伍雲保	徵仕郎起居注八品筆帖式加一級紀錄二次臣明泰	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣成柱	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣倭克成額	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣費成額	徵仕郎翰林院八品筆帖式加一級臣興德	徵仕郎太僕寺八品筆帖式加一級臣永明	徵仕郎國子監八品筆帖式加一級臣成祿	修職郎八品筆帖式臣蘇方阿	修職郎八品筆帖式臣薩炳阿	修職郎八品筆帖式臣三喜	修職郎八品筆帖式臣明泰	修職郎八品筆帖式臣寶德
--------------	--------------	-------------------	------------------	------------------	-------------------	-------------------	-----------------------	-------------------	---------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--------------	--------------	-------------	-------------	-------------

修職郎八品筆帖式臣寧福	修職郎八品筆帖式臣武登	監生臣德寧	監生臣博成額	監生臣那岱	監生臣瑪爾吉	監生臣馬贊	監生臣傅生阿	生員臣傅隆安	生員臣拉興祖	生員臣張廷瑞	生員臣博臨泰	繙譯生員臣覺羅圖恩	繙譯生員臣伏魔保	繙譯生員臣穆通阿	武生臣八哈布	官生臣世德	官生臣覺羅托拜	官生臣拔昌	官生臣傅寧阿
校對官																			

官	學	生臣蘇楞額
官	學	生臣玉保
官	學	生臣傳忠
官	學	生臣富隆阿
官	學	生臣有福
官	學	生臣鄂朔
義	學	生臣明倫
義	學	生臣薩克信
義	學	生臣和昇
義	學	生臣德敏
義	學	生臣明泰
騰錄蒙古字		
儒林郎七品筆帖式加一級臣鈞玉		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣喇嘛布		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣明和		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣索諾穆		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣哈拉和		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣色布騰		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣福顯		
徵仕郎八品筆帖式加一級臣常德		

官	學	生臣代音布
官	學	生臣福祿
官	學	生臣興福
義	學	生臣諾穆圖
騰錄漢字		生臣國泰
廕		生臣徐翼燕
候補內閣中書舍		人臣商思敬
進		士臣許炯
儒林郎都察院七品筆帖式加一級臣豐盛		
舉		人臣史曾
舉		人臣李源
舉		人臣楊潮觀
舉		人臣董淑英
舉		人臣秦鳳翼
舉		人臣吳虎炳
即用	州	同臣張綱齡
即用	州	同臣李永
候選	州	同臣何積中
候選	州	同臣張齡丰

候選州同	邱雲錦
候選州同	程光弼
候選州同	潘溶
候補八品筆帖式	陳奇聖
即用判官	朱存章
即用判官	侯傳山
候選州判	沈均安
候選府經歷	方至
監生	張裕曠
監生	韓佐唐
監生	易祖斌
監生	楊耀曾
監生	朱縉
監生	朱撫
監生	沈鴻
監生	姚興渥
監生	朱汾
監生	王作霖
監生	蔣晉榮
監生	顧宗預

監生	沈真文
監生	徐熊占
監生	張鼎新
監生	顧永祐
監生	趙滋本
監生	尚書

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一

世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝諱

太宗應天興國弘德彰武寬溫仁聖睿孝敬敏昭定隆道顯功文皇帝第九子也

母

孝莊仁宣誠憲恭懿至德純徽翼天啓聖文皇后於崇德戊寅正月三十日戌時誕

上於盛京

實錄卷一

孝莊文皇后方娠時有紅光繞身衣裾間如有龍盤旋狀女侍皆驚以為火近視之不見如是者屢衆皆大異誕之前夕

孝莊文皇后夢一神人抱一子授之曰此統一天下之主也

孝莊文皇后受置膝上其人忽不見既寤以語

太宗

太宗曰是異祥子孫大慶之兆也次日

上誕生視之頂中髮一縷聳然高起與別髮迥異是日紅光照

耀宮闈經久不散香氣瀰漫數日

上生而神靈聰明英睿志量非常天日之表龍鳳之姿儀範端凝見者懽服稍長頡頏六齡即嗜觀書史嘗曰

父皇自幼讀書予亦欲讀書每披覽所及一日輒數行下不由師授解悟旁通博於經籍以是

太宗皇帝甚鍾愛而屬意焉且雄畧夙成臨機應務智深勇沉冲鋒踐阼定鼎燕京內而大臣運籌外而武臣樹績莫不傾心用命迨予

躬理萬幾兼綜條貫燭照靡遺廣羅俊乂酌定章程採納羣言執中乾斷廓清六宇懷保兆民靖寇亂於崇朝致恬熙於中外禮明樂備制度詳昭以啓萬年無疆歷服蓋

天之篤生聖人宏一統之業肇開創之模自古以來實為希觀云

實錄卷一

崇德八年癸未八月壬戌朔庚午亥刻

太宗文皇帝賓天內外和碩親王以下牛系章京以上朝鮮國世子等及公主和碩格格和碩福金以下牛系章京等官命婦以上咸集設園簿列鞦韆馬三十五載甲冑馬二載囊橐馬一空馬百載帷幄駱駝二十空駱駝二十內外和碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子公等牛系章京以上朝鮮世子等及公主和碩格格多羅格格固山格格和碩福金多羅福金固山福金牛系章京等官命婦以上衣帶皆縞素內外和碩親王以下牛系章京以上皆截髮公主下嫁者衣帶縞素不截系章京等官命婦以上亦截髮公主下嫁者衣帶縞素不截

髮時外藩科爾沁國和碩福妃和碩賢妃與察哈爾故額駙額哲妻固倫公主祁他特額駙妻固倫公主弼爾塔噶爾額駙妻固倫公主多羅郡王班第額駙妻公主和碩卓禮克圖親王吳克善妻多羅巴圖魯郡王滿朱習禮妻多羅格格等俱以戚屬賀捷至盛京未還遇喪衣帶皆縞素不裁髮王以下奉國將軍以上公主以下固山格格以上和碩福金以下奉國將軍之妻以上咸集清寧宮前詣

大行皇帝几筵焚香跪奠酒三畢皆起立舉哀固山額真昂邦章京承政等以下咸集崇政殿前固山額真昂邦章京承政等命婦以下俱齊集大清門外各按旗序立舉哀(辛未酉

刻奏樂迎

梓宮出奉安於崇政殿諸王貝勒大小羣臣朝夕哭臨三日每入哭時

梓宮前焚香獻饌衆皆跪奠酒三叩頭三起立哭哭臨禮畢王貝勒貝子公等及衆福金歸第齋戒部院諸臣齊宿本衙門閒散諸臣俱赴篤恭殿齋戒固山額真昂邦章京承政等官命婦以下於初十日暮各還家諸王率固山額真等每日黎明哭臨一次祭奠如前者又七日禁止屠宰凡十三日時章京敦達里安達里二人願殉敦達里滿洲人幼事

太宗後分隸和碩肅親王豪格及

太宗賓天後敦達里以幼蒙恩養不忍永離遂以身殉諸王貝勒等甚義之以敦達里志不忘君忠忱足尚贈甲喇章京子孫永免徭役倘干犯重典應赦者即與開釋不應赦者仍減等官爵世襲勿替安達里葉赫人自來歸時

先帝憐而養之由微賤沐殊恩授官職亦請殉諸王貝勒等亦甚義之各予安達里衣一襲豫議卹典加贈牛錄章京為梅勒章京子孫世襲其免徭宥罪一如敦達里例既定議召安達里諭之安達里臨殉時謂諸王貝勒等曰若

先帝在天之靈問及後事將何以應諸王貝勒等對曰

先帝肇興鴻業我等翊戴冲主嗣位承基務當實心輔理倘邀

在天之

靈垂鑒呵護是所願也 乙亥先是

太宗皇帝繼承

太祖丕緒御極十有七載勵精圖治躬理機務鴻綱鉅制貽謨宏遠伐叛撫降臣服朝鮮平定察哈爾國及薩哈爾察卦爾察瓦爾喀虎爾哈暨蒙古各部落靡不懷德畏威稟承教令屢與明國議和不從而後征之攻城畧地所向成功降其特帥撫其軍民悉加恩養關外寧遠以東俱入版圖國勢滋隆人心嚮附錦州松杏塔山之捷中原震動諸王及文武大臣等咸以混一區夏為請朝鮮及外藩各國雲集闕下奉表稱

賀值

龍馭上賓於是和碩禮親王代善會集諸王貝勒貝子公及文武羣臣以天位不可久虛伏觀

大行皇帝第九子 天縱徇齊昌符協應爰定議同心翊戴嗣

皇帝位共立誓書昭告

天地王等誓詞曰代善濟爾哈朗多爾袞豪格阿濟格多鐸阿達禮阿巴泰羅洛宏尼堪博洛碩託父度禮滿達海吞齊費揚古博和託吞齊喀和託等不幸值

先帝升遐國不可無主公議奉

先帝子 續承大位嗣後有不遵

先帝定制弗殫忠誠貌視

皇上幼冲明知欺

君懷姦之人互徇情面不行舉發及修舊怨傾害無辜兄弟讒搆私結黨羽者

天地譴之令短折而死諸臣誓詞曰阿山葉臣英俄爾岱杜雷

何洛會準塔恩格圖巴特瑪馬喇希俄莫克圖伊拜阿爾津

阿濟格尼堪敦拜車爾布哈寧噶德爾得赫石廷柱巴爾李

國翰佟圖賴吳守進金礪吳達海拜席特庫星訥碩詹覺善

雍舜俄羅塞臣巴哈納巴都理藍拜明安達禮庫爾禪譚拜

拖克拖會濟席哈雅布海布達席理康喀賴納木額參喇瑪

圖瞻屯泰裴國珍金維城何濟吉爾王國光郭朝宗郎紹貞

孟喬芳祖澤遠崔名新張存仁曹光弼郎球韓岱尼堪價格

吳拜雅賴來穆布俄齊爾喀查海鈕黑布顏布善薩蘇喀楊

善索渾達爾岱敦兌范文程剛林額色黑詹霸吳達禮布丹

渥赫帕帕喀木圖謹誓告於

天地我等如謂

皇上幼冲不靖共竭力如効力

先帝時而臨事本主豫謀悖亂讐陷無辜見賢而蔽抑見惡而徇隱私結黨羽搆啓讒言有一於此

天地譴之即加顯戮諸王貝勒公議以和碩鄭親王濟爾哈

朗和碩睿親王多爾袞輔理國政誓告

天地詞曰今公議以濟爾哈朗多爾袞輔理國政我等如有應

得罪過不自承受及從公審斷又不折服者

天地譴之令短折而死和碩鄭親王和碩睿親王誓告

天地詞曰茲以

皇上幼冲衆議以濟爾哈朗多爾袞輔政我等如不秉公輔理

妄自尊大漠視兄弟不從衆議每事行私以恩讐為輕重

天地譴之令短折而死初國舅額駙阿布泰原在內大臣列

令出入大內及值國家有喪不入內廷私從和碩豫親王多

鐸遊諸王貝勒貝子固山額真議政大臣等以阿布泰貝主恩無人臣禮議奪牛系除國舅額駙名為民其優免壯丁百名仍充公役 丙子遣護軍統領阿濟格尼堪敦拜前鋒統領努山等率將士駐防錦州 丁丑多羅郡王阿達禮往謂和碩睿親王多爾袞曰王正大位我當從王又往謂和碩鄭親王濟爾哈朗曰和碩禮親王命我常至其府中往來又固山貝子碩託遣兵丹至和碩睿親王所言內大臣圖爾格及御前侍衛等皆從我謀矣王可自立為君阿達禮碩託又往視和碩禮親王代善足疾偕多羅貝勒羅洛宏同行阿達禮碩託登牀附和碩禮親王耳語曰衆已定議立和碩睿親王矣王何默然於是和碩禮親王和碩睿親王白其言於衆質訊俱實阿達禮碩託擾政亂國以叛逆論阿達禮母碩託妻結黨助逆及同謀之吳丹俱伏誅羅洛宏因同詣和碩禮親王所收繫以不知情免罪大學士剛林亦收繫因曾白於諸內大臣往伺伊王阿達禮動靜又將伊王交與和碩睿親王且一一具首於內大臣等亦免罪以和碩禮親王即行舉發籍阿達禮家盡給之大學士剛林撥入正黃旗籍碩託家併其子拉哈齊蘭布給和碩睿親王大學士范文程撥入鑲黃旗以阿達禮弟勒克德渾杜蘭給和碩肅親王 戊寅建齋七晝夜畢祭

大行皇帝陳設牲帛酒醴及服御等物和碩親王以下牛系章京以上和碩公主和碩福金以下奉國將軍固山額真命婦以上及外藩諸王貝勒等齊集舉哀行三獻禮 恭順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可喜上

大行皇帝香各獻白金千兩續順公沈志祥獻白金五百兩納三王各百兩公五十兩 癸未兩黃旗大臣侍衛等盟誓

天地詞曰圖爾格拜尹圖譚泰塔瞻錫翰多爾濟俄齊爾桑博珠伊爾登額爾克戴青杜爾麻谷世畢力克圖察喀尼俄齊爾罕阿岱索諾木車爾格圖賴鼇拜塔世海多爾濟色勒查雅哈達雲阿魯哈冷僧機塞冷諾木齊常器阿桑囊努克滿

珠錫里布福范文程剛林達雅齊索尼額爾格圖俄黑巴哈哈世屯拜山額納代希爾良陳泰額爾畢黑布克沙聶克塞伊爾都齊董阿賴垂爾阿喇密穆成格噶爾哈圖布雅習禮布顏德馬護遏必隆納爾邁圖祿會塞拔蘇班岱巴世泰沙濟達喇格黑禮阿蘭柴阿閑緯羅克貝馬爾扎哈多爾濟科布索吳爾席阿津阿理麻訥穆坤谷穆噶布喇噶爾馬額布格德喀蘭圖谷睦敦塞郎蘇巴特瑪尚西朗素木成格巴泰阿克善額爾克圖諾和多爾護沙譚都塞赫察克都爾鄂克民都爾克世訥喇谷緯克圖敦卓布馬尼泰安濟喇緯爾濟毛奇塔特納穆僧格塞賁門都伊思喀布塞校明蓋桑阿爾

多阿喇布灘傳喀諾爾孫額爾良澤費揚古谷英郭爾圖達
爾扎穆理瑪達大海塞特爾岳丹谷巴達馬喇喜沙理阿喇
喜阿爾賴葉思祐胡密魯達蘇穆赫林阿哈連多莫克圖勝
起綽爾濟孔鈕羅多內故內戈科叟塞多桑固爾席達禮罕
特馬爾都脫代尼雅漢阿賴吳賴祖澤潤劉之源馬光達滿
達爾漢巴布泰伊爾德譚布阿喇善阿哈尼堪來護巴雅喇
喇思轄布甘都衛貞祖澤弘馬光輝張大猷祖可法戴都喀
喀木趙布泰溫篤禮科爾坤巴山舒淑萬塔錫綽爾濟賽音
布班拜巴爾泰敦鐸和戴青喀喇爾代克世圖翁蓋索爾郭
努山納海喀愷張屯孝山克宜福吳爾柱額塞伊爾格德塔
布都禮和託巴代叟塞巴特馬寧塔哈尼雅漢阿哈碩色胡
密色胡敏費揚古鄂末克圖郭邁謹誓告於

天地我等若以

主上幼冲不靖共竭力如効力

先帝時詢事諸王與諸王貝勒貝子公等結黨謀逆潛受賂遺

及與人朋比讐陷無辜媚嫉搆讒蔽抑人善徇隱人惡者

天地譴之即加顯戮 甲申初次大祭

大行皇帝是日以外藩諸王公主福金不便久留令先釋服

有遺匿名帖謀陷固山額真譚泰者為公塔瞻母家高麗婦

人所得言於包衣大達哈納達哈納以告伊主公塔瞻及固

山額真譚泰譚泰塔瞻因啟諸王王等令送法司質訊及訊

高麗婦人云帖乃宗室巴布海家太監所與於是巴布海夫

婦及其子阿喀喇坐造匿名帖陷害譚泰時棄市拘高麗婦

人時婦人已入市不在家因問門外有人監守爾從何得出

供云從家人住房牕中出於是塔瞻母坐縱遣高麗婦人從

牕中出與伊婿巴布海夫婦通謀亦棄市又巴布海妻使蒙

古婦人往母家為塔瞻家守門人所執蒙古婦人供云往衙

門中尋我主不期被執及訊其同行女子乃云我主母使蒙

古婦人往母家許久方便我去於是蒙古婦人坐誑言為其

主母隱諱棄市太監坐不承認與高麗婦人帖亦棄市籍沒

巴布海家一半入官一半給固山額真譚泰 乙酉諸王貝

勒貝子率文武各官祭告

大行皇帝文曰茲者

龍馭上賓臣等以大位不可久虛國家不可無主議奉

皇子 嗣承大位伏祈

昭鑒 科爾沁國和碩福妃和碩賢妃冰圖王妃和碩土謝圖

親王巴達禮和碩卓禮克圖親王吳克善多羅巴圖魯郡王

滿朱習禮多羅扎薩克圖郡王布塔齊國舅桑噶爾寨固倫

額駙巴雅思護朗祁他特爾爾塔噶爾和碩額駙多爾濟穆

章多羅額駙綽爾濟土默特部落查薩衮達爾漢歸化城土

默特部落章京諾爾布教漢部落固倫額駙多羅郡王班第
喀喇沁部落查薩衮杜稜扎魯特部落喇巴泰吳喇忒部落
小奈噶爾寨鄂爾多斯部落沙克察巴林部落塞布騰多羅
額駙色冷四子部落查薩衮達爾漢卓禮克圖鄂爾羅斯部
落布木巴翁牛特部落博拖戈查薩衮達爾漢戴青塞桑吳
巴什察哈爾國固倫公主奈曼部落多羅達爾漢郡王衮出
斯巴圖魯和碩額駙巴達理杜爾伯特部落色冷額林臣伊
蘇特部落噶爾馬宜爾登扎賴特部落山查克西克騰部落
色冷達爾漢巴圖魯等及大小頭目喇嘛各上

大行皇帝香獻駝馬金銀緞疋貂皮鞍轡甲冑木帽等物酌納

實錄卷一

上

上

之附八旗下外藩駐牧蒙古公博洛多羅額駙戴達爾漢
昂邦章京阿爾鴈古墨德祁他特車爾貝查木素諾爾布德
參濟王卓爾齊泰哈岱叟格毛海梅勒章京綽爾門衮楚克
甲喇章京海塞穆章等上

大行皇帝香獻鞍馬銀器等物酌納之 丙戌

上以即位祭告

郊

廟文武各官先期齋戒三日遣輔國公篇古恭代

南郊祝文曰大清嗣天子臣 敢昭告於

昊天上帝曰維崇德八年八月初九日

皇考上賓諸王羣臣議以藐躬繼承大統改明年為順治元年
伏祈

上天昭鑒俯垂眷祐祭

太祖祝文曰孝孫嗣皇帝臣 敢昭告於

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝曰維崇德八

年八月初九日

皇考上賓諸伯叔兄及文武羣臣咸以大位不可久虛國家不

可無主爰奉藐躬繼承大統改明年為順治元年伏祈

昭鑒俯垂默祐祭

四祖及宗室武功郡王祝文如前 丁亥

實錄卷一

上

上即皇帝位是日內外諸王貝勒率文武羣臣集篤恭殿前

上出宮時寒甚侍臣進貂裘

上視衆卻弗御時

上甫六齡將升輦乳媼欲同坐

上曰此非汝所宜乘不許

上升輦由東掖門出諸王貝勒文武羣臣跪迎

上御殿顧謂侍臣曰諸伯叔兄朝賀宜答禮乎宜坐受乎侍臣

對曰不宜答禮於是和碩鄭親王濟爾哈朗和碩睿親王多

爾寨率內外諸王貝勒貝子公文武羣臣行三跪九叩頭禮

畢頌詔大赦詔曰我

太祖武皇帝受

天明命肇造丕基懋建鴻功貽厥孫子

皇考大行皇帝嗣登大寶盛德深仁弘謨遠畧克協

天心不服者武功以戡定已歸者文德以懷柔拓土興基國以

滋大在位十有七年於崇德八年八月初九日

上賓今諸伯叔兄及文武羣臣咸以國家不可無主神器不可

久虛謂朕為

皇考之子應繼大統乃於八月二十六日即皇帝位以明年為

順治元年朕年幼冲尚賴諸伯叔兄大臣共襄治理所有應

行赦款開列於後謀犯朝廷焚毀

賞錄

生

宗廟陵寢宮殿逃亡叛逆蠱毒魘魅竊盜祭

天器及御用諸物子孫殺祖父母父母鬻賣兄弟妻妾告夫

內亂殺人聚黨劫財等大惡向在不赦今咸赦除之其餘一

切死罪囚禁隱匿偷盜及未完贓贖等罪盡行赦免如有以

赦前事許告者以其罪罪之逃走遺失者如經原主認識給

還免罪彼此相稱貸者照舊准償布告中外咸使聞知宣詔

畢內外諸王貝勒及文武百官行三跪九叩頭禮畢

上起立固讓和碩禮親王先行始升輦入宮諸王貝勒及文武

各官跪送

上顧謂侍臣曰適所進渠若黃裏朕自衣之以紅裏故不服耳

是日不設鹵簿不作音樂諸王大臣以

上既即位冠宜綴纓於是諸王以下及軍民人等皆令綴纓惟

內大臣侍衛御前人等不綴纓諸王自是各歸府庫臣亦各

就第有頂戴官員以上暫停婚嫁宴會民間不禁遣官頒

宸詔於朝鮮外藩蒙古諸國詔曰我

皇考盛德宏功凡屬侯服咸深愛戴本年八月初九日

龍馭上賓中外臣民罔弗哀悼屬在藩服咸使聞知其原定喪

制開載甚明凡祭葬禮儀悉從儉樸仍遵古制以日易月二

十七日釋服詔書到日國王以下各照舊舉行喪禮以杜

爾伯特部落索朗阿隨征黑龍江等處為鄉導及擒獲逃亡

賞錄

布顏圖等功賜名達爾漢辛卯內院大學士希福等以黑

星通曉歷法奏用之并賜房舍衣服等物

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一

實錄

奉

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二

崇德八年癸未九月壬辰朔 甲午朝鮮國王李倧擒獲自
明國天津來偵探兵船一隻殺八人生擒九人解至賞押解
官葉祿等銀兩貂皮等物視舊例倍之 乙未賜喀爾喀部
落喇瑪塔爾達爾漢諾顏使臣布喇噶岱等緞布有差 丁
酉駐防海州河口伊勒慎擒獲明國兵船二隻殺十人生擒
四人解送來京 庚子月祭

大行皇帝 是日令出征和碩鄭親王濟爾哈朗多羅武英郡
王阿濟格及貝子公大臣等先釋服 辛丑巳刻地震自西

實錄

北而南有聲 壬寅和碩鄭親王濟爾哈朗多羅武英郡王
阿濟格統領大軍載紅衣殿及諸火器征明寧遠瀕行諸和
碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子固山額真梅勒章京
以上俱詣

堂子吹螺掌號行三跪九叩頭禮樹八纛復向

天行三跪九叩頭禮畢鳴礮三大軍西發 癸卯以通事顧爾
馬渾屢發朝鮮國陰謀纖悉無隱致親族為朝鮮所殺顧爾
馬渾忠於國事不負任使授為牛叅章京 乙巳以安達禮
子來塔庫襲三等梅勒章京敦達禮子俄赫襲三等甲喇章
京 以故牛叅章京伯爾格子顧祿古襲職 丙午遣官頒

即位詔於朝鮮及外藩蒙古諸國兼賜朝鮮國敕諭三道併大行皇帝遺諭二道敕諭曰

皇帝敕諭朝鮮國王李倣朕荷

天庥續承

祖宗丕業已敷大賚於國內茲因分中外廣沛仁恩特頒敕書賜爾鞍馬貂皮緞疋等物王其益加祇勵永矢忠貞又諭曰明國不度時命頻遣船海上窺我邊疆王之邊吏擒獲解送該部奏聞朕深嘉爾恪守疆土用加恩賚以獎忠誠復賜銀五百兩其獲船弁兵王應分別陞賞嗣後仍嚴諭邊吏益加防禦又諭曰我

皇考大行皇帝恩德崇隆洞悉爾朝鮮疾苦以歲貢方物較多兼之奉命使臣仍襲明國舊例受餽過厚遺累民人因念民皆吾民恐致疲困曾將歲貢方物及使臣受餽數目酌定裁減俟至秋期頒行朕今仰體我

皇考軫恤之仁遵朕裁額併頒遺諭

大行皇帝遺諭曰

寬溫仁聖皇帝敕諭朝鮮國王李倣歲貢方物悉出於民夫民皆吾民朕恐重致疲困今將歲貢絲綿紬二百五十疋紅綿紬二百五十疋各減五十疋白綿紬一千五百疋減五百疋細紬絲四百疋減三百疋粗布七千二百疋減二百疋上等

腰刀二十六口減六口五爪龍席四領減二領雜色花席四十領減二十領其餘仍舊至我國中禁繫之人俱縱釋爾國在明紀金盛黑尼雖罪在不赦朕亦從寬宥釋自獄中令出侍爾世子李滢首惡金盛黑尼既已釋放其義州禁繫黨羽沈德淵曹漢英蔡義恒等及築城之朴黃亦著釋放至於林慶業既犯憲國之罪不以一身當之將覆宗絕嗣之禍遺累兄弟宗族自行逃走惡莫大焉但因一人之故盡誅其兄弟宗族實所不忍今俱行釋放令回原籍又遺諭曰朕聞本朝使臣仍照明國使臣舊例餽遺致累民人殊非善制今將餽遺本朝使臣禮物裁減著為定例正使鞍馬二匹空馬二

匹各減一匹銀二千五百五十九兩減一千五百五十九兩綿紬五百五十七疋減三百五十七疋紬絲一百六十二疋減一百二疋布六百五十疋減三百五十疋餘物俱減大半同出使官員禮物各按品遞減其餽遺使臣禮物若在驛館給與恐致紛擾輿馬著於義州給與餘物俱於王京給與沿途有應設筵宴之大驛有不設筵宴之小驛因越站之故按驛折取銀兩及索鷹犬等物并應付官妓俱著停止其迎送筵宴接見使臣禮儀俱照舊沿途經過驛站及止宿之處或有彼處官役指稱本朝使臣擾害百姓亦未可知茲特令使臣將食用之物酌量裁減著為定例戊申厄魯特部落顧

實汗遣使奏言連賴喇嘛功德甚大請延至京師令其誦誦

經文以資福佑許之辛亥

大行皇帝山陵寶城宮殿告成擇日

梓宮發引奉安

陵寢遣鎮國將軍阿拜祭告

園丘

太廟 壬子奉移

大行皇帝梓宮敬安

陵寢是日諸王及內二旗下內大臣侍衛已出痘公主和碩福

金格格等集崇政殿哭臨和碩禮親王代善升階詣

前集

中

中

梓宮前跪三獻爵諸王以下皆跪行三叩頭禮畢學士詹霸升

階至東側跪讀祝文文曰維崇德八年癸未九月壬辰朔越

二十一日壬子孝子嗣皇帝 敢昭告於

皇考神位之前曰我

皇考升遐倏逾旬月哀慕無窮典禮有恪茲者

山陵告成恭奉

梓宮敬安

陵寢謹告讀祝畢設肉簿及鞍馬二十匹馱馬六匹空馬百匹

馱御幄駝二十隻空駝二十隻前導啟發

梓宮出大清門未出痘公主福金格格俱集於城門迤北候

梓宮至跪舉哀

梓宮過隨行舉哀固山額真昂邦章京尚書以下牛泉章京以

上各官及固山額真昂邦章京尚書命婦以下牛泉章京命

婦以上外藩喀爾喀鄂爾多斯土默特索倫薩哈爾察等分

兩翼集關門外俱候

梓宮至跪舉哀

梓宮過隨行舉哀至

山陵奉安

梓宮於殿內陳設祭物公主格格福金及諸王內大臣等列階

上固山額真以下各照旗列階下和碩禮親王代善詣

前集

中

梓宮前跪三獻爵諸王以下俱跪行三叩頭禮畢各就列舉哀

內大臣固山額真昂邦章京尚書等官陞階詣

梓宮前跪各二獻爵畢徹饌

皇太后及諸妃捧

梓宮前陳設御衣舉哀下殿置焚榻上跪三獻爵眾皆跪行三

叩頭禮畢

皇太后陞殿諸王等進近焚榻前舉哀行一跪三叩頭禮和碩

親王暨和碩福金以下牛泉章京等官以上暨妻俱除服焚

化御衣及陳設等物 癸丑祭

大行皇帝 戊午

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵

冬十月辛酉朔 癸亥往征寧遠和碩鄭親王濟爾哈朗多
羅武英郡王阿濟格自軍中奏報九月二十三日大軍抵中
後所二十四日薄暮移軍城北填平壕塹以雲梯挨牌及紅
衣礮急攻之至二十五日城頽敵不能支遂奔潰我軍隨拔
其城擒斬遊擊吳良弼都司王國安等二十餘員及馬步兵
四千五百人俘四千餘人獲駝馬牛羊金銀等物無算又分
兵往畧前屯衛中前所等處俘四百餘人兼獲駝馬牛羊鎗
礮等物 甲子敕征錦州松山燕京山東等處功以白身已

實錄卷三

下

爾都禪為一等甲喇章京白身來達哈牛秉章京雅木哈納
為二等甲喇章京白身魯席尼雅哈納羅多渾二分章京額
德為三等甲喇章京白身塔爾希善俄內姚龍鳴尼高赫德
鼎赫朝良特為牛秉章京兼半個前程白身開木布多尼
喀莫泰翁習庫宋哉圖朱成格達揚喀齊喀和拜鄂爾退
科爾堪恩特席星納噶爾祁雅喀和塔特薄洛塔克圖圖爾
伯深吳格塞查爾布鄂爾晉薩克察護壽布勒拜尹達禮德
祿卜勒泰泰滿羅噶布喇吞泰庵爾班索寧席圖綿諾護軍
校查木蘇達爾布駝駝校唐蘇蘭為牛秉章京以上因有登
城功俱賜號巴圖魯三等昂邦章京圖爾格為三等公一等

梅勒章京鰲拜巴圖魯為三等昂邦章京牛秉章京兼半個

前程譚拜蘇拜牛秉章京陳泰為三等甲喇章京管牛秉章
京事諾雲多禮蘇發加空銜章京達蘇為牛秉章京一等奉
國將軍輯公牛秉章京特克特起賽木布魯達木圖吳泰雅
賴半箇牛秉章京吳祿喀布克沙索渾何碩退各加半箇前
程護軍參領噶爾哈圖勞翰管牛秉章京事額克席訥雅布
喀費揚古冲噶巴爾珠加空銜章京索出斯護軍校卓內各
加半箇牛秉章京登城驍騎校內寬護軍校克塞格阿爾泰
阿爾卓白身吳喇濟羅錫渾丹達禮拜都哈明安顧泰祁朗
噶阿米席理夏爾久已雅爾莽色喀吳玉齊吳爾東噶吳悝
格席特庫普達禮喇布珠阿布岱囊毅齊阿爾哈布爾三穆
納崑沙喀蘇班吳爾嘉齊喀喀齊勒德查庫塔南泰畢赫訥
袞岱渾達禮喀敏表蘭塞錫校祁他特齊哈喇瓦悝噶考齊
俱為半箇牛秉章京外藩蒙古朱木雅德勒布俱賜號達爾
漢贈陣亡牛秉章京訥爾特為三等甲喇章京以其子訥新
襲職護軍參領吳達納為牛秉章京弟子尼席屯襲職登城
戰歿白身薩爾納多羅岱危習東貴索爾果諾吳珠克圖傳
察喀喇納哈達歸木臣圖爾噶圖特木深赫圖特庫尹俱為
牛秉章京薩爾納子巴林多羅岱兄子席賴危習兄杜喇席
東貴子傳喇塔索爾果諾子佛尼勒吳珠克圖子當色傳察

兄子蘇拜喀喇子堪泰納哈達弟阿岱歸木臣子尼堪圖爾
噶圖子巴達木蘇特木深子護鈕赫圖弟赫塞綸特庫尹兄
麻寧噶各襲職以陣亡牛泉章京希統巴圖魯子察木布
病故牛箇牛泉章京武達齊子瑟祐代襲職乙丑蘇尼特
部落騰機特喀爾喀部落土謝圖汗下諾爾合津等進香獻
鞍馬銀幣茶香等物酌納之己巳月祭

大行皇帝烏朱穆秦部落和碩蘇勒親王阿霸垓部落多羅
卓禮克圖郡王蘇尼特部落多羅杜祿郡王多羅墨爾根郡
王鄂爾多斯部落濟農嵩齊武部落博羅特等進香獻駝馬
酌納之庚午和碩鄭親王濟爾哈朗多羅武英郡王阿濟

書錄

八

格自軍中奏報九月二十八日大兵自寧遠衛進發次日抵
前屯衛周視戰壘立營柵是夕運接牌雲梯紅衣礮於城西
自亥刻發礮攻之十月初一日午刻拔其城斬明總兵李賊
明表尚仁及副將參將等三十餘員兵四十餘級俘獲二千
餘人駝馬火礮等物無算護軍統領阿濟格尼堪布善率將
士至中前所明總兵黃色開前屯衛臨棄城而遁官兵追襲
黃色敗走遂拔中前所俘獲千餘人并駝馬火器諸物賜
固倫兩公主及固倫額駙祁他特爾爾塔噶爾儀仗等物
丁丑和碩鄭親王濟爾哈朗多羅武英郡王阿濟格統兵自
寧遠還命多羅饒餘貝勒阿巴泰率文武各官出迎詣

堂子行禮謁

陵奠茶酒舉哀畢入城己卯設護守

大行皇帝山陵滿洲官兩翼總管官各一員每旗章京各一員

以鑲白旗蒙古諾雲多禮管本旗梅勒章京事鑲白旗羅
滿布當起禮正紅旗俄赫俱為護軍參領正白旗蒙古恩格
森鑲藍旗滿洲孫塔俱管甲喇章京事以艾音布為盛京
城守右翼總尉以崇古巴圖魯為戶部理事官特晉為兵
部理事官初牛泉章京薩爾久海塔巴圖魯隨征山東不
遵約束為敵所殺至是命削其世職辛巳以前屯衛中前
所中後所所獲人口及駝馬等物分賜出征諸王貝勒貝子

書錄

九

公大臣等及八旗官員有差壬午歸化城土默特部落章
京古祿格等貢駝馬珠幣黑白狐皮宴齋如例遣輔國公
篇古博和託固山額真伊拜和碩額駙杜雷率將士更番駐
防錦州乙酉二次大祭

大行皇帝朝鮮國王李倬遣其子渭奉表進香獻方物酌納
之戊子庫爾喀部落賴達庫等及災瘡地方庫牙喇氏二
十六戶索倫部落牛泉章京崇內等貢貂狐宴齋如例多
羅豫郡王多鐸謀奪大學士范文程妻事覺下諸王貝勒大
臣勒訊得狀多鐸罰銀一千兩並奪十五牛泉和碩肅親王
豪格坐知其事不發罰銀三千兩庚寅喀喇沁部落額駙

獨喇席下阿布圖等進香獻蟒衣纓馬等物酌納之

十一月辛卯朔明祀總劉自強自石城島來歸令戶部安插

乙未以梅勒章京和托為吏部侍郎以正白旗滿洲前

鋒統領吳拜蒙古齊墨克圖明安達禮俱管本旗梅勒章京

事錄白旗滿洲席特庫為前鋒統領正白旗滿洲卓內錄白

旗滿洲何爾鐸錄紅旗滿洲教拜錄藍旗原任長史覺羅莽

嘉俱為護軍叅領錄白旗滿洲班布禮蒙古原管甲喇章京

崇古巴圖魯正紅旗漢軍董永功錄紅旗漢軍佟達俱管甲

喇章京事錄白旗滿洲副理事官白爾赫圖為前鋒叅領

丁酉月祭

大行皇帝喀爾喀部落土謝圖汗圖白忒部落甸齊喇嘛等

各貢野驃馬匹等物宴賚如例庚子令固山額真劉之源

吳守進同梅勒章京金維城曹光弼率將士赴錦州督鑄紅

衣礮壬寅冬至祀

天於

園立遣公塔瞻行禮朝鮮國王李倬遣陪臣米三俊等表賀

冬至貢方物並進歲貢宴賚如例己酉以百日祭

大行皇帝丙辰蒙古納哈出賴自寧遠來歸令理藩院安插

丁巳懷順王耿仲明屬員三等甲喇章京宋國輔二等甲

喇章京石明雄潘孝同謀害仲明事覺仲明奏聞下刑部鞠

實宋國輔等伏法並籍其家產給仲明戊午鄂爾多斯部

落濟農進香獻駝馬纓足等物酌納之

十二月辛酉朔壬戌明守備孫友白自寧遠衛來降令給

與房屋奴僕器物安插癸亥贈金城戰歿索羅公為牛泉

章京以其弟喇喇祜襲職以故三等梅勒章京裴國珍子

惟度一等甲喇章京阿爾薩祜墨爾根兄子高爾沁三等甲

喇章京阿桑起子朱爾查哈牛泉章京崔明新子澄金用來

子升魁各襲職輔國公宗室篇古卒己巳月祭

大行皇帝鄂爾多斯部落台吉阿拉那等進香貢駝馬等物

酌納之辛未敘山東錦州等處軍功以二等甲喇章京鄂

碩為一等甲喇章京兼牛箇前程三等甲喇章京吳拜為二

等甲喇章京授護軍叅領塞赫牛箇前程贈陣亡一等甲喇

章京孫虎為三等梅勒章京以其姪延禧襲職三等甲喇章

京寨薩睦為一等甲喇章京以其子吳木布襲職管牛泉章

京事額貝祖大權為牛泉章京以額貝子華善大權子澤遠

各襲職以致仕三等甲喇章京施有祿子遂襲替以故

三等甲喇章京劉安國叔秉公牛泉章京阿爾都子即納各

襲職朝鮮國王李倬遣陪臣金自典吳俊等表賀

登極并謝恩賜附貢方物宴賚如例乙亥朝鮮國世子李滯

歸國省親陸辭厚賚遣之並賜朝鮮國王食用諸物命梅

勒章京俄羅塞臣巴都理統領將士征黑龍江 罷諸王貝勒等辦理部院事務攝政和碩鄭親王濟爾哈朗和碩睿親王多爾袞定議傳集諸王貝勒貝子公大臣令諸王貝勒各分坐謂諸大臣曰前者衆議公誓凡國家大政必衆議僉同然後結案今思盈廷聚訟紛紜不決反誤國家政務我二人當

皇上幼冲時身任國政所行善惟我二人受其名不善亦惟我二人受其罪任大責重不得不言方

先帝置我等於六部時曾諭國家開創之初故令爾子弟輩暫理部務俟大勲既集即行停止今我等既已攝政不便兼理

實錄卷三

十一

部務我等罷部事而諸王仍留亦屬未便今欲驟行停止令貝子公等代理部務爾大臣以為何如諸大臣對曰王所慮誠是復以此意言於和碩肅親王豪格多羅豫郡王多鐸及多羅貝勒等王等答曰承王問若輒稱是恐以為憚任部務樂聞此言若不對又恐以為有所不快伏思

皇上冲年初登帝位我等正當各勤部務宣力國家以盡臣職今王等之言若此諒出萬全豈不籌維至當而為此言乎衆皆定議以為然我等無不遵者於是諸王等復定議併貝子公等管理部務亦停止惟原在部之貝子博洛公滿達海不令却事其餘王貝勒貝子俱罷管部務悉委之尚書焉○丁

丑以故三等昂邦章京察喀尼子俄黑三等梅勒章京昂坤杜梭子綽爾濟半箇牛衆章京昂儲兄子薩哈連各襲職以督造

福陵功贈故牛衆章京趙夢彩為三等甲喇章京以其子鼎襲職授撥什庫田永茂為牛衆章京 諭各部尚書侍郎等曰爾等誠能擔任部務克矢公忠有見即行勤勞固懈三載考績即行擢用儻獲罪愆亦必降黜決不徇貸又諭都察院各官曰爾等俱係朝廷風紀之官向來諸王貝勒貝子公等辦理國政及朝謁勤惰原屬吏部稽覈今官員聽之吏部王貝勒等應爾衙門稽察有事應糾叅者須據實奏聞方為稱職

實錄卷三

十一

若瞻徇隱匿有負總憲之任三年考覈必不少貸○己卯喀爾喀部落馬哈撒麻諦塞臣汗查薩克圖汗等貢駝馬等物宴齊如例○壬午以考滿稱職加三等梅勒章京戶部尚書英俄爾岱為三等昂邦章京授戶部尚書車爾格牛衆章京加二等甲喇章京工部侍郎楊文魁為一等甲喇章京牛衆章京吏部郎中郎索尼為三等梅勒章京授吏部郎中郎焦安民禮部郎中郎渥赫兵部郎中郎丁文盛工部郎中郎喀木圖牛衆章京授戶部郎中郎張尚蘇弘祖工部郎中郎馬鳴佩王來用半箇牛衆章京加授二等甲喇章京吏部理事官朱瑪喇兵部理事官屠賴三等甲喇章京戶部理事官綽

貝牛象章京吏部理事官雅秦席特庫戶部理事官李茂芳
兵部理事官何托半箇牛象章京戶部副理事官克智圖俱
半箇牛象章京授兵部副理事官希綏半箇牛象章京加授
牛象章京工部副理事官張光為三等甲喇章京○命固山
額真譚泰準塔統領將士更番駐防錦州○癸未以宜永貴
郭肇基管甲喇章京事○戊子歲暮享

太廟遣鎮國將軍阿拜行禮○遣官祭

大行皇帝

福陵

四祖陵○科爾沁國綽克進香獻貂皮馬匹酌納之

實錄卷三

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三

順治元年甲申春正月庚寅朔

上詣

堂子行禮還宮拜

神畢御殿受諸王貝勒貝子公文武羣臣外藩諸蒙古及進貢
虎爾哈朝賀筵宴免上表併年例進獻令和碩禮親王代
善勿拜行禮時

上顧見阿祿喀爾喀部落使臣跪拜參差問侍臣曰此何國人
乃行禮若是奏曰此北方投誠阿祿喀爾喀使臣也歲貢駝

實錄卷三

一

馬未嘗有缺因尚未入我版圖是以未嫺禮節耳衆於是服
上之睿照云○朝鮮國王李倬遣陪臣景良弼等表賀元旦貢
方物宴賚如例李倬又於歲貢外獻所獲倭刀等物並附
餽攝政和碩睿親王多爾袞禮物王謂攝政和碩鄭親王濟
爾哈朗及諸王大臣曰朝鮮國王因子取江華島時全其妻
子不忍負恩故常以禮物來餽較諸王獨厚向曾以此奏聞
先帝

先帝命受則受之今我等輔理國事誼無私交且於外國有餽
者受則滋擾不止一朝鮮也此等餽遺永行禁止如何諸王
貝勒及議政大臣咸以為然遂定議嗣後凡外國餽送諸王

貝勒禮物永行禁止。著為令。攝政和碩睿親王仍致書朝鮮國王。曉以不受之故。以金玉和為工部侍郎。阿喇善李率泰為刑部侍郎。以正白旗漢軍甲喇章京徐大貴鑲紅旗滿洲護軍叅領薩素喀正藍旗漢軍李率泰各管本旗梅勒章京事。正黃旗滿洲巴岱正白旗滿洲朱古漢軍劉自友鑲紅旗滿洲前鋒叅領阿爾布尼俱管甲喇章京事。鑲白旗滿洲章察長史查塔鑲紅旗滿洲羅弼俱為護軍叅領。鑲紅旗滿洲侍衛拜尹達為前鋒叅領。以克席護塔思祜禮多壘為兵部理事官。堪泰為吏部理事官。陳泰羅察東噶齊噶達為阿爾布尼查塔杜爾德博爾會柯永盛為刑部理事官。

實錄卷三

二

增設刑部漢軍理事官二員。工部漢軍理事官每旗各一員。

○辛卯。初宗室二等輔國將軍軍阿岱以罪革職。當

大行皇帝時。曾召入內直。給與所屬牛。永雖未復其職。恩眷未衰。至是。命仍為二等輔國將軍。甲午。以故三等甲喇章京

吳巴賚三晉弟古睦阿拜岱巴圖魯子塞爾格克各襲職。

初。畢禮克圖兄為牛永章京。無子。畢禮克圖遂襲牛永章京職。後其兄遺腹子畢爾珠生。仍令畢爾珠襲職。命甲喇章

京沙爾虎達統將士征庫爾喀部落。戊戌。月祭。

大行皇帝。己亥。命梅勒章京李率泰統將士更番駐防錦州。

○遣來達哈巴圖魯等領兵永駐錦州。遣使偕喇嘛伊拉

古克三胡土克圖往迎達賴喇嘛。仍以書諭厄魯特部落。願實汗知之。攝政和碩鄭親王濟爾哈朗集內三院六部都察院理藩院堂官諭曰。嗣後凡各衙門辦理事務。或有應白於我二王者。或有記檔者。皆先啟知睿親王。檔子書名亦宜先書睿親王名。其坐立班次及行禮儀注。俱照前例行。甲辰。攝政和碩睿親王多爾袞和碩鄭親王濟爾哈朗率諸王貝勒貝子公文武羣臣誓告。

實錄卷三

三

天地期同。矢忠報國。乙巳。增和碩親王儀仗。撤袋二副。大刀二柄。鎗二桿。多羅郡王大刀二柄。鎗二桿。多羅貝勒大刀二柄。丁未。都察院承政公滿達海等上攝政二王啟曰。二王

身任勤勞。心懷忠義。所以承

祖業而輔國家也。今

皇上聰明天縱。年尚幼沖。若不及時勤學。則古今興廢之道。無由而知。宜慎選博學明經之端人正士。置諸左右。朝夕講論。以資啓沃。至二王佐理。幾務雖古之周公。無以過之。凡大小事宜。當躬自裁決。以防讒言之入。則忠正之道得矣。二王曰。爾等所言甚是。

御前擇人進講。我等亦思及此。但以

上方幼沖。尚須遲一二年。其餘所言。尚未明悉。爾等既係言官。更復何懼。即見我等過愆。亦宜盡言。以後可則可。否則否。直

陳勿隱 喀爾喀部落喇瑪塔爾達爾漢諾顏進香獻馬酌納之 已酉先是諸王以下官民人等祭神無定制至是下諭曰祭以致敬若瀆祀無度過差必多反為無益以後各分等次以時致祭務從儉約 定諸王以下官民人等祭葬禮和碩親王薨

上輟朝三日禮部官視祭葬和碩親王以下奉國將軍以上固山額真昂邦章京以下牛录章京以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍妻以上皆會喪設親王儀仗鞍馬十五匹空馬十五匹王屬下官員及妻俱喪服用彩棺內襯五層王屬下官員及妻大祭畢除服王屬下在部院衙門及閒散各官

實錄卷三

四

未畢祭入署戴纓帽穿常服上墳日仍去纓其塋垣享殿皆王府及所屬牛录下人夫起造初祭賜牛一羊八酒九瓶紙錢三萬次祭賜亦如之加封謚勒石塋所初祭次祭日除

上賜外自增入引幡一桿金銀錠七萬紙錢四萬羊九隻桌三十張百日週年金銀錠一萬紙錢一萬羊九隻桌十五張多

羅郡王薨

上輟朝二日禮部官視祭葬和碩親王以下會喪屬員服喪除服及棺襯造墳封謚立碑等儀俱如和碩親王例設郡王儀仗鞍馬十四匹空馬十四匹初祭賜牛一羊六酒七瓶紙錢二萬三千次祭賜亦如之初祭次祭日除

上賜外自增入引幡一桿金銀錠六萬紙錢三萬七千羊七隻桌二十五張百日週年金銀錠一萬紙錢一萬羊七隻桌十三張多羅貝勒薨

上輟朝一日禮部官視祭葬和碩親王以下會喪屬員服喪除服及棺襯造墳封謚立碑等儀俱如多羅郡王例設貝勒儀仗鞍馬十三匹空馬十三匹初祭賜牛一羊四酒五瓶紙錢一萬五千次祭賜亦如之初祭次祭日除

實錄卷三

五

上賜外自增入引幡一桿金銀錠五萬紙錢三萬五千羊五隻桌二十張百日週年金銀錠一萬紙錢一萬羊五隻桌十張固山貝子薨禮部官視祭葬多羅郡王以下會喪屬員服喪除服及造墳俱如多羅貝勒例用彩棺內襯三層設貝子儀仗鞍馬十二匹空馬十二匹初祭賜羊五隻酒五瓶紙錢一萬次祭賜亦如之初祭次祭日除

上賜外自增入引幡一桿金銀錠四萬紙錢三萬羊三隻桌十五張百日週年金銀錠八千紙錢八千羊五隻桌八張鎮國公卒禮部官視祭葬多羅貝勒以下會喪屬員服喪除服及棺襯造墳俱如固山貝子例設執事鞍馬十匹空馬十匹初祭賜羊四隻酒四瓶紙錢九千次祭賜亦如之初祭次祭日除

上賜外自增入引幡一桿金銀錠三萬紙錢二萬一千羊三隻

桌十五張。百日週年金銀錠七千。紙錢七千。羊四隻。桌七張。輔國公卒。禮部官視祭奠。多羅貝勒以下會喪。屬員服喪除服及棺襯造墳俱如鎮國公例。設執事鞍馬八匹。空馬八匹。初祭賜羊四隻。酒四瓶。紙錢八千。次祭賜亦如之。初祭次祭日除。

上賜外自增入引幡一桿。金銀錠二萬。紙錢一萬二千。羊三隻。桌十五張。百日週年金銀錠六千。紙錢六千。羊四隻。桌七張。鎮國將軍卒。禮部官視祭奠。輔國公以下鎮國將軍以上皆會喪。用紅棺。內襯一層。設執事鞍馬五匹。初祭賜羊二隻。酒二瓶。紙錢五千。次祭賜亦如之。初祭次祭日除。

實錄卷三

六

上賜外自增入引幡一桿。金銀錠六千。紙錢一千。羊一隻。桌六張。輔國將軍卒。禮部官視祭奠。鎮國將軍以下會喪。棺襯如鎮國將軍例。設執事鞍馬四匹。初祭賜羊一隻。酒一瓶。紙錢四千。次祭賜亦如之。初祭次祭日除。

上賜外自增入引幡一桿。金銀錠五千。紙錢一千。羊二隻。桌五張。奉國將軍卒。禮部官視祭奠。輔國將軍以下會喪。棺襯如輔國將軍例。設旗四桿。鞍馬三匹。初祭次祭日除。

上賜羊一隻。酒各一瓶。紙錢各三千外。自增入引幡一桿。金銀錠四千。紙錢一千。羊一隻。桌四張。宗室卒。用紅棺。內襯一層。鞍馬二匹。初祭次祭日用引幡一桿。金銀錠三千。紙錢三千。

羊二隻。桌三張。和碩福金薨。禮部官視祭奠。和碩親王以下奉國將軍以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍妻以上皆會喪。設儀仗鞍馬六匹。用彩棺。內襯五層。王屬下官員帽除纓。官員妻俱喪服。大祭畢除服。初祭次祭日除。

上賜牛一隻。羊八隻。酒九瓶。紙錢二萬外。自增入引幡一桿。金銀錠七萬。紙錢五萬。羊九隻。桌三十張。百日週年金銀錠一萬。紙錢一萬。羊九隻。桌十五張。多羅福金薨。禮部官視祭奠。多羅郡王以下會喪。屬員服喪除服及棺襯俱如和碩福金例。設儀仗鞍馬五匹。初祭次祭日除。

實錄卷三

七

上賜牛一隻。羊六隻。酒七瓶。紙錢一萬五千外。自增入引幡一桿。金銀錠六萬。紙錢四萬五千。羊八隻。桌二十五張。百日週年金銀錠一萬。紙錢一萬。羊七隻。桌十三張。多羅貝勒福金薨。禮部官視祭奠。多羅郡王以下會喪。屬員服喪除服及棺襯俱如多羅福金例。設儀仗鞍馬四匹。初祭次祭日除。

上賜羊五隻。酒五瓶。紙錢一萬外。自增入引幡一桿。金銀錠五萬。紙錢四萬。羊五隻。桌二十張。百日週年金銀錠一萬。紙錢一萬。羊五隻。桌十張。固山貝子福金薨。禮部官視祭奠。多羅貝勒以下會喪。屬員服喪除服俱如多羅貝勒福金例。用彩棺。內襯三層。設儀仗鞍馬三匹。初祭次祭日除。

上賜羊三隻。酒三瓶。紙錢七千外。自增入引幡一桿。金銀錠四

萬紙錢三萬三千羊五隻桌十五張百日週年金銀錠八千紙錢八千羊五隻桌八張鎮國公妻卒禮部官視祭奠固山貝子以下會喪屬員服喪除服及棺襯執事馬匹俱如固山貝子福金例初祭次祭日除

上賜羊二隻酒二瓶紙錢六十外自增入引幡一桿金銀錠三萬紙錢二萬四千羊五隻桌十五張百日週年金銀錠七千紙錢七千羊四隻桌七張輔國公妻卒禮部官視祭奠固山貝子以下會喪屬員服喪除服及棺襯執事馬匹俱如鎮國公妻例初祭次祭日除

實錄卷三

八

上賜羊二隻酒二瓶紙錢五十外自增入引幡一桿金銀錠二萬紙錢一萬五千羊五隻桌十五張百日週年金銀錠六千紙錢六千羊四隻桌七張異姓超品一等公卒禮部官視祭奠設執事鞍馬七匹用紅棺內襯一層聞訃初祭次祭凡三遣官往視初祭次祭日除

上賜羊三隻酒六瓶紙錢二千五百外自增入引幡一桿金銀錠八千紙錢五千五百羊一隻桌八張一等公二等公三等公和碩額駙卒用紅棺內襯一層設執事鞍馬六匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠七千紙錢七千羊四隻桌七張固山額真尚書昂邦章京多羅額駙卒用紅棺內襯一層設執事鞍馬五匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠六千紙錢六

實錄卷三

九

千羊三隻桌六張內大臣大學士梅勒章京侍郎護軍統領前鋒統領貝勒塔多羅額駙鎮守盛京總管官卒用紅棺內襯一層設執事鞍馬四匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠五千紙錢五千羊三隻桌五張甲喇章京一等侍衛前鋒參領固山額駙學士滿洲啓心郎理事官盛京副守官守外城三品以上等官卒用紅棺內襯一層設旗四桿鞍馬三匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠四千紙錢四千羊二隻桌四張牛永章京二等侍衛鎮國公輔國公壻漢啓心郎副理事官都察院理藩院啓心郎贊禮郎祭酒鎮守盛京固山章京哨長鎮守各外城官迎送官兩翼管臺官卒用紅棺內襯一層設旗二桿鞍馬二匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠三千紙錢三千羊二隻桌三張半箇牛永章京卒用紅棺內襯一層鞍馬一匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠二千紙錢二千羊一隻桌二張民用紅棺內襯一層鞍馬一匹初祭次祭日用引幡一桿金銀錠一千紙錢一千羊一隻桌二張凡官民焚所服衣及隨葬衣共五襲圍棺帳幔各聽其便自起品一等公以下牛永章京以上等官父母妻及未分家之子故者各視其家官職大小用金銀紙錠羊桌等物鞍馬止用一匹其各官百日週年祭或常祭用金銀錠一千紙錢一千羊一隻桌三張自半箇牛永章京以下暨民用金銀錠一百

紙錢一百。羊一隻。桌一張。在八分內和碩親王子已娶妻未受封卒者。用鞍馬七匹。多羅郡王子鞍馬六匹。多羅貝勒子鞍馬五匹。妻卒用鞍馬二匹。祭用金銀紙錠。羊桌等物。各視其父不用牛從減者聽。固山貝子卒用鞍馬四匹。鎮國公輔國公子卒鞍馬三匹。妻卒鞍馬二匹。祭用金銀紙錠。羊桌等物。各視其父從減者聽。

上不賜羊及紙錢。初喪造室於墓所。三年滿乃毀室築墳。其妻造室築墳如夫例。若未娶妻之子不造室。在八分內無品宗室卒。其馬匹金銀錠紙錢羊桌等物俱如鎮國將軍例。超品一等公以下梅勒章京以上願造室與否各聽其便。葬於五

實錄卷三

+

里外。甲喇章京以下及民人不許造室。舊造者毀亦令葬於五里外。盛京週圍五里內民墳各令移葬本屯牆外。其在遠地葬者亦毀室築墳遷葬。親王以下民以上清明節止許插紙錢於墓樹枝。綠花永行停止。凡官民祭時金銀錠紙錢不許懸掛。奠酒如前。欲全焚紙幣者聽。酒漿麪食隨便酌用。若額外祭及祭物踰分者坐以應得之罪。壬子虎什喀里等八姓部落貢貂皮宴賚如例。守門甲喇章京郭郎噶護軍校婦丹坐擅放病瘋者入。

大內掖門法司論斬命免死折贖軍前立功守門人各加鞭責。丙辰鄂爾多斯部落濟農下達席和晉善達下陶禮等來

奏。中原流寇勢愈披猖。攻陷陝西郡縣。漸逼邊境。遣使貽書曉諭之。己未。

萬壽節朝鮮國王李倬遣陪臣表賀貢方物。

二月庚申朔。辛酉多羅武英郡王阿濟格多羅豫郡王多鐸以失朝各罰牛一。癸亥夜月中見黑子。甲子都察院承政公滿達海劾奏多羅豫郡王多鐸未經奉旨擅領部員按籍集視八旗女子下部勘實罰多羅豫郡王多鐸銀五百兩。戶部侍郎庫禮銀一百兩。理事官雅泰以籍內一無名女子私與王視削半箇前程仍罰銀五十兩。丁卯遣官祭先師孔子。○敕征錦州松山山東兼克中後所前屯衛黑龍

實錄卷三

十

江功以三等昂邦章京巴顏祖澤潤為二等昂邦章京一等梅勒章京兼半箇前程墨爾根侍衛李國翰一等梅勒章京佟圖賴為三等昂邦章京二等梅勒章京吳進勝呂應學為一等梅勒章京三等梅勒章京鄧長春胡有陞孫有光為二等梅勒章京二等甲喇章京格爾特楊正泰劉之源朱萬策張大猷三等甲喇章京馬光輝為一等甲喇章京三等甲喇章京羅延祚王國光張中第吳士俊張朝璘牛永章京兼半箇前程佟國允為二等甲喇章京前削職金礪吳守進牛永章京兼半箇前程何濟吉爾李明牛永章京金玉和為三等甲喇章京前削職劉漢英半箇牛永章京阿克善屯泰林家

保王棟高拱極熊仁高即元劉曰科宜永貴徐大貴金維城
趙宗科李茂戴篤張師孟楊名高劉仲金為牛永章京加一
等梅勒章京祖可法張存仁許爾顯一等甲喇章京阿濟格
尼堪牛永章京和託曹光弼孟喬芳路有良郭肇基郎紹貞
各半箇前程授護軍叅領東噶齊管甲喇章京事伊爾都齊
管牛永章京事趙國彥主允久任名世修養量王成功金廷
寶劉文高李永盛祖應元郭朝忠郎賽林繼友尚好仁李度
劉泰李天象裴登寬伊哈納高第孫得勝劉應選黃得功伊
宗寧姜一魁趙汝清楊松陳一德水柏舟張起鳳馬汝弼周
天玉朱和尚董廷伯柯永盛高尚義修學文鍾國盛王國明

實錄卷三

上

王宗善高明忠趙國祚各半箇牛永章京授克色牛永章京
賜號巴圖魯授巴達半箇牛永章京贈陣亡牛永章京馮京
運為三等甲喇章京雍貴阿習譚管牛永章京事劉漢辛化
德陳惟道為牛永章京以馮景運弟文運雍貴兄穆成格阿
習譚兄隋蘭劉漢弟國璩辛化德子有名陳惟道子奇策各
襲職賜翁牛特部落固山額真噶爾瑪號達爾漢以其子古
穆襲職復其家以松山投誠副將夏成德為三等昂邦章
京遊擊夏子守備夏緒孫成功中軍線應琦把總夏景梅俱
為三等甲喇章京都司鄭蛟麟李世貴守備夏國柱張端劉
應舉蘭繼儒韓有德高萬里尹得才張梁李三極黃世仁趙

實錄卷三

上

民敬吳萬福王睿周文奇蔡國登千總董永恭俱為牛永章
京以隨總兵祖大壽勢窮投誠之叅將吳良輔盛宗韓棟
高光輝俱為二等甲喇章京遊擊胡弘先吳豐城劉武元劉
良臣李儀宗俱為三等甲喇章京都司孫登第陳進鼎廷進
陳光祚彭自強李廷樞曹天壽線自新祖邦武方德勝朱成
伯守備趙大節趙國英張存義線維琦桓滋蕭永祚李定邦
盧文進舒有功陳三傑董光裕吳三鳳郭文煥劉文德祖錫
祥李勝張國柄顧用極魏守祚何龍祁雲程馬佑白仲文傅
文科王自平蕭永賢裴祿陳大典王國俊王夢周姜希吳吳
永福張宗武鍾顯祖蔡士英陳嘉謨馮京許世昌馬應元蔣
成良俱為牛永章京又敘克中後所前屯衛功陞胡弘先為
二等甲喇章京趙大節為三等甲喇章京祖邦武方德勝朱
成伯馬應元蔣成良各加半箇前程以創造紅衣礮功授
丁啓明為牛永章京以明革職副將楊文魁為二等甲喇
章京戊辰月祭
大行皇帝己巳增設內三院學士各一員以覺羅伊圖為祕
書院學士來家為國史院學士查布海為弘文院學士以
鑲白旗滿洲蘇法管甲喇章京事以良特為刑部理事官
辛巳命固山額真鎮國公艾度禮同梅勒章京伊爾德等
更番駐防錦州戊子清明節祭

太廟遣固山額真阿山行禮。遣官祭

大行皇帝。

福陵。以大妃博爾濟錦氏祔葬。

福陵。改葬妃富察氏於

陵外。以富察氏在

太祖時獲罪賜死故也。

三月己丑朔。辛卯。和碩肅親王豪格多羅豫郡王多鐸白

於攝政和碩鄭親王濟爾哈朗出外放鷹。日久始歸。多鐸又

獵於山林禁地。因下部議。擬罰豪格以應得之罪。多鐸倍其

罰。議上。免之。以部臣不取二王口供定罪反問。和碩鄭親王

實錄卷三

古

曾否定限。侍郎卓羅孟喬芳啓心郎額爾格圖各罰銀百兩。

理事官都爾德噶達渾羅碩董阿賴阿爾布尼吉山各罰銀

五十兩。壬辰。以阿汝極為禮部侍郎。以鑲白旗滿洲董

果羅阿思哈鑲紅旗滿洲何爾多俱為護軍叅領。以克伊

克德為兵部理事官。碩爾克為工部理事官。喀喇為戶部理

事官。丙申。申刻。盛京地震。丁酉。月祭。

大行皇帝。戊戌。丑刻。盛京地震。鄂爾多斯部落濟農等貢

駝馬宴賚如例。甲辰。防守錦州鎮國公艾度禮等所解逃

人稟稱大兵既下。前屯等城寧遠一帶。人心震恐。聞風而遁。

隨下令修整軍器。儲糗秣馬。俟四月初旬大舉進討。戊申。

禮部議定攝政王及諸王貝勒等儀仗。凡出獵行軍攝政王

儀仗前導。奏樂而行。其餘和碩親王多羅郡王多羅貝勒隨

帶儀仗不前導。或專領兵馬。或鎮守城池。儀仗前導。奏樂而

行。凡在內及出獵行軍。攝政王正坐。諸王兩旁敘坐。攝政王

儀仗原定紅傘二柄。條纛二杆。小旗十杆。立爪一對。星一對。

吾仗二對。增紅傘一柄。大纛一對。紅仗一對。撒袋二副。大刀

二口。鎗二桿。貝子儀仗內。增條纛一杆。其旗幅視多羅貝勒

條纛短五寸。定和碩親王以下庶民以上造屋築基之制。

和碩親王多羅郡王多羅貝勒照例臺上造屋五座。固山貝

子鎮國公輔國公屋基高二尺。超品一等公以下庶民以上。

實錄卷三

十五

屋基高一尺。違者罪之。甲寅。大學士希福等奏言。竊稽自

古史冊所載。政治之得失。民生之休戚。國家之治亂。無不詳

悉具備。其事雖往。而可以詔今。其人雖亡。而足以鏡世。故語

云。善者吾師。不善者亦吾師。從來嬗繼之聖王。未有不法此

而行者也。遼金雖未混一。而遼已得天下之半。金亦得天下

之大半。至元則混一。寰區奄有天下。其法令政教。皆有可觀

者焉。我

先帝鑒古之心。永懷不釋。特命臣等將遼金元三史。芟繁冗。

惟取其善足為法。惡足為戒。及征伐畋獵之事。譯以滿語。繕

寫成書。臣等敬奉。

綸音將遼史自高祖至西遼耶律大石末年凡十四帝共三百七年金凡九帝共一百十九年元凡十四帝共一百六十二年詳錄其有裨益者始於崇德元年五月竣於崇德四年六月今敬繕成書以進伏乞

皇上萬幾之暇時賜省覽懋稽古之德弘無前之烈臣等不勝幸甚奏入

上展閱再四深加獎賞命賜大學士希福鞍馬一匹銀四十兩學士胡球查布海王文奎員外郎劉弘遇他赤哈筆帖式能圖業成格馬各一匹銀各三十兩鏗特卜爾凱卦爾察銀各四十兩卞為鳳科爾科代尼滿銀各三十兩碩爾格劉朝卿李允昌銀各二十兩乙卯以故一等昂邦章京布爾噶圖代達爾漢子班準三等梅勒章京陳邦選子維德一等甲喇章京吳納海叔桑噶爾寨查噶爾莽鼎子折爾門二等甲喇章京張良弼子自乾三等甲喇章京張屯子圖勒深衛齊子巴哈夸克塔喀兄子巴薩喀休致米賽子吳爾哲各襲職

實錄卷三

其

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三

實錄卷三

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四

順治元年甲申夏四月戊午朔先是固山額真何洛會等訐告和碩肅親王豪格曾向何洛會及議政大臣楊善甲喇章京伊成格羅碩曰固山額真譚泰護軍統領圖賴啟心即索尼向皆附我今伊等乃率二旗附和碩睿親王夫睿親王素善病豈能終攝政之事能者彼既收用則無能者我當收之楊善曰此皆圖賴詭計也若得親視其寸磔死亦無恨肅親王曰爾等受我之恩當為我効力可善伺其動靜楊善對曰我等務致之死以一身抵之王豈不宴然處乎伊成格亦以

實錄卷四

此言對肅親王謂何洛會及固山額真俄莫克圖曰和碩睿親王將五牛录人給與碩塞阿格其意何居何洛會對曰此正為國効力以垂名於萬世也王不悅遂拂然而退又肅親王以派令從征曾謂何洛會俄莫克圖楊善曰我未經出痘此番出征令我同往豈非特欲致我於死乎我欲詣攝政二王言之何洛會對曰死生天命也大兵將發正宜為國報効不應往問俄莫克圖對曰我等業以為不可即往問亦以為不可也又肅親王曾向何洛會俄莫克圖楊善曰和碩睿親王非有福人乃有疾人也其壽幾何而能終其事乎設不克終事爾時以異姓之人主國政可乎多羅豫郡王曾語我云

實錄卷四

和碩鄭親王初議立爾為君因王性柔力不能勝衆議遂寢其時我亦曾勸令勿立由今思之殆失計矣今願出力効死於前其為我言如此至於塔瞻公乃我母姨之子圖爾格公素與我善此輩豈忘我乎又肅親王曾向俄莫克圖曰我豈似彼病夫爾何為注目視我我豈不能手裂若輩之頸而殺之乎又肅親王召甲喇章京碩兒謂之曰爾與固山額真譚泰郎舅也爾可說令附我前曾給侍衛穆成格妻豈非我之厚愛於彼乎於是何洛會偕碩兒胡式凌圖喀木圖開禪碩格達古等因王言詞悖妄力諫不從恐其亂政特計告於攝政和碩睿親王和碩鄭親王諸王貝勒貝子公及內大臣會鞠俱實遂幽和碩肅親王既而以其罪過多端豈能悉數姑置不究遂釋之奪所屬七牛录人員罰銀五千兩廢為庶人俄莫克圖楊善伊成格坐附王為亂不行出首棄市羅碩以亂法詔諛曾禁止不許近王後復往來王所私相計議亦棄市楊善羅碩因護軍統領圖賴為國効力致成仇隙乃籍其家產給與圖賴固山額真何洛會能矢忠義舉發伊主悖亂籍俄莫克圖伊成格家產給之安泰不將羅碩往來王所之處出首至質訊時始從實供出鞭一百頁塞亦於安泰實供後始供羅碩往來王所是實鞭一百籍其家產之半給與碩兒以譚泰圖賴索尼為國盡忠致為惡黨所仇怨乃集衆於

篤恭殿宣示之各賞以全副玲瓏鞍轡馬一匹銀二百兩

以正藍旗滿洲梅勒章京覺羅巴哈納為蒙古旗額真甲刺

章京富喇克塔管滿洲旗梅勒章京事已未朝鮮國王李

倬表謝遣世子歸省恩附貢方物宴賚如例晉封多羅饒

餘貝勒阿巴泰為多羅饒餘郡王增錄其軍功於冊曰圍困

錦州城之次年敗洪承疇騎兵時爾率所部兵奮力進擊又

敗洪承疇三營步兵時鑲白旗正藍旗與敵二營對壘中間

有馬步兵一營爾率所部兵擊敗之又過燕京往征山東時

命爾總統大軍爾遵旨奉行且多克取城池斬獲甚眾茲以

爾功封爾為多羅饒餘郡王○命故輔國公篇古子尚善襲

實錄卷四

三

封輔國公○辛酉大學士范文程上攝政王啟曰過者有明

流寇踞於西土水陸諸寇環於南服兵民煽亂於北陲我師

變伐其東鄙四面受敵其君若臣安能相保耶願雖天數使

然良由我

先皇帝憂勤肇造諸王大臣祇承

先帝成業夾輔

冲主忠孝格於蒼穹

上帝潛為啟佑此正欲攝政諸王建功立業之會也竊惟成不

業以垂休萬禩者此時失機會而貽悔將來者亦此時何以

言之中原百姓蹇罹喪亂荼苦已極黔首無依思擇令主以

圖樂業雖間有一二嬰城負固者不過自為身家計非為君

効死也是則明之受病種種已不可治河北一帶定屬他人

其土地人民不患不得患得而不為我有耳蓋明之勁敵惟

在我國而流寇復蹂躪中原正如秦失其鹿楚漢逐之我國

雖與明爭天下實與流寇角也為今日計我當任賢以撫眾

使近悅遠來秦茲流孽亦將進而臣屬於我彼明之君知我

規模非復往昔言歸於好亦未可知儻不此之務是徒勞我

國之力反為流寇驅民也夫舉已成之局而置之後乃與流

寇爭非長策矣曩者棄遵化屠永平兩經深入而返彼地官

民必以我為無大志縱來歸附未必撫恤因懷攜貳蓋有之

實錄卷四

四

矣然而有已服者有未服宜撫者是當申嚴紀律秋毫勿犯

復宣諭以昔日不守內地之由及今進取中原之意而官仍

其職民復其業錄其賢能恤其無告將見密邇者綏輯遐聽

者風聲自翕然而向順矣夫如是則大河以北可傳檄而定

也河北一定可令各城官吏移其妻子避患於我軍因為

賢又拔其德譽素著者置之班行俾各朝夕獻納以資輔翼

王於眾論中擇善酌行則聞見可廣而政事有時措之宜矣

此行或直趨燕京或相機攻取要當於入邊之後山海長城

以西擇一堅城鎮兵而守以為門戶我師往來斯為甚便惟

攝政諸王察之○壬戌加授固山額真兼牛永章京何洛會為

一等甲喇章京以訐告和碩肅親王豪格故也○甲子以出師祭告

太祖武皇帝

大行皇帝

太祖祝文曰去年九月中攝政和碩鄭親王濟爾哈朗統兵征明以紅衣破攻克中後所前屯衛二城山海關附近中前所人皆棄城走今年三月中明寧遠沙後所二城人亦棄城走山海關外地方盡為我有此皆我

皇祖太祖武皇帝素志用是昭告上慰

神靈今又命攝政和碩睿親王多爾袞代眇躬統大軍前往

伐明伏冀

皇祖在天之靈俯賜默佑

大行皇帝祝文同朝鮮世子李滢以省親還朝謝恩並貢方物○乙丑

上御篤恭殿賜攝政和碩睿親王多爾袞大將軍勅印敕曰我皇祖肇造丕基

皇考底定宏業重大之任付於眇躬今蒙古朝鮮俱已歸服漢人城郭土地雖漸攻克猶多抗拒念當此創業垂統之時征討之舉所關甚重朕年冲幼未能親履戎行特命爾攝政和碩睿親王多爾袞代統大軍往定中原用加殊禮錫以御用

彝蓋等物特授奉命大將軍印一切賞罰俱便宜從事至攻取方畧爾王欽承

皇考聖訓諒已素諳其諸王貝勒貝子公大臣等事大將軍當如事朕同心協力以圖進取庶

祖

考英靈為之欣慰矣尚其欽哉王受印勅行三跪九叩頭禮賜王黃傘一纛二黑狐帽貂袍貂褂貂坐褥涼帽蟒袍蟒褂蟒坐褥仍賜從征諸王貝勒貝子公等衣服鞍馬有差 丙寅月祭

大行皇帝 是日攝政和碩睿親王多爾袞同多羅豫郡王多

鐸多羅武英郡王阿濟格恭順王孔有德懷順王耿仲明智

順王尚可喜多羅貝勒羅洛宏固山貝子尼堪博洛輔國公

滿達海吞齊喀博和託和託續順公沈志祥朝鮮世子李滢暨八旗固山額真梅勒章京詣

堂子奏樂行禮又陳列八纛向

天行禮畢統領滿洲蒙古兵三之二及漢軍恭順等三王續順公兵聲破起行 戊辰諭朝鮮國王李倬曰東邊瓦爾喀人

民在爾境未經察解者

朕仰體

皇考聖意其察解人民永行停止聞爾陪臣沈啓元等謀為不軌王已殲其黨羽是

上天仁愛式靖亂階朕深為王欣喜恐有餘孽誅之未盡後將復發宜急行搜剪以弭後患又諭曰我

皇考寬溫仁聖皇帝曾降明旨以李明漢李敬輿許啓閔聖徽李景奭朴璜曹漢英申得淵等俱係罪廢不許復錄今爾違旨復用李敬輿入議政府充謝恩使及究其故知因肆赦錄用其同時罪廢者亦俱復錄用詔內並無李敬輿等復用之款爾輒悖旨厥罪實大朕仰承

皇考眷顧爾國至意姑置不問將李敬輿留置世子李滢所不

實錄卷四

七

令回國其李明漢閔聖徽李景奭朴璜曹漢英申得淵等均宜罷黜如復悖朕命恐非得計也已已調正藍旗蒙古固山額真覺羅巴哈納為滿洲固山額真陞滿洲梅勒章京富喇克塔為蒙古固山額真以正黃旗滿洲湯古哈鑲白旗漢軍孫有光正藍旗滿洲吳巴海俱管甲喇章京事以正紅旗滿洲噶達渾正藍旗滿洲席賴俱為護軍叅領以管梅勒章京事祖澤遠為禮部侍郎以王登雲為禮部理事官扈習納為兵部理事官庚午攝政和碩睿親王師次遼河地方以軍事諮洪承疇承疇上啟曰我兵之強天下無敵將帥同心步伍整肅流寇可一戰而除宇內可計日而定矣

今宜先遣官宣布王令示以此行特掃除亂逆期於滅賊有

抗拒者必加誅戮不屠人民不焚廬舍不掠財物之意仍布

告各府州縣有開門歸降者官則加陞軍民秋毫無犯若抗

拒不服者城下之日官吏誅百姓仍予安全有首倡內應立

大功者則破格封賞法在必行此要務也況流寇初起時遇

弱則戰遇強則遁今得京城財足志驕已無固志一旦聞我

軍至必焚其宮殿府庫遁而西行賊之驛馬不下三十餘萬

晝夜兼程可二三百里及我兵抵京賊已遠去財物悉空逆

惡不得除士卒無所獲亦大可惜也今宜計道里限時日輜

重在後精兵在前出其不意從薊州密雲近京處疾行而前

實錄卷五

八

賊走則即行追勦儻仍坐據京城以拒我則伐之更易如此庶逆賊撲滅而神人之怒可回更收其財畜以賞士卒殊有益也初明之守邊者兵弱馬疲猶可輕入今恐賊遣精銳伏於山谷狹處以步兵扼路我國騎兵不能履險宜於騎兵內選作步兵從高處覘其埋伏俾步兵在前騎兵在後比及入邊則步兵皆騎兵也孰能禦之若沿邊仍復空虛則接踵而進不勞餘力抵京之日我兵連營城外偵探勿絕庶可斷陝西宣府大同真保諸路以備來攻則馬首所至計日功成矣流寇十餘年來用兵已久雖不能與大軍相拒亦未可以昔日漢兵輕視之也壬申攝政和碩睿親王師次翁後明平

西伯吳三桂遣副將楊坤遊擊郭雲龍自山海關來致書曰三桂初蒙我先帝拔擢以蚊負之身荷遼東總兵重任王之威望素所深慕但春秋之義交不越境是以未敢通名人臣之誼諒王亦知之今我國以寧遠右偏孤立之故令三桂棄寧遠而鎮山海思欲堅守東陲而鞏固京師也不意流寇逆天犯關以彼狗偷烏合之衆何能成事但京城人心不固姦黨開門納款先帝不幸九廟灰燼今賊首僭稱尊號擄掠婦女財帛罪惡已極誠赤眉綠林黃巢祿山之流天人共憤衆志已離其敗可立而待也我國積德累仁謳思未泯各省宗室如晉文公漢光武之中興者容或有之遠近已起義兵羽

實錄卷四

九

檄交馳山左江北密如星布三桂受國厚恩憫斯民之罹難拒守邊門欲興師問罪以慰人心奈京東地小兵力未集特泣血求助我國與北朝通好二百餘年今無故而遭國難北朝應惻然念之而亂臣賊子亦非北朝所宜容也夫除暴剪惡大順也拯危扶顛大義也出民水火大仁也興滅繼絕大名也取威定霸大功也沉流寇所聚金帛子女不可勝數義兵一至皆為王有此又大利也王以蓋世英雄值此摧枯拉朽之會誠難再得之時也乞念亡國孤臣忠義之言速選精兵直入中協西協三桂自率所部合兵以抵都門滅流寇於宮廷示大義於中國則我朝之報北朝者豈惟財帛將裂地

以酹不敢食言本宜上疏於北朝

皇帝但未悉北朝之禮不敢輕瀆

聖聰乞王轉奏王得書即遣學士詹霸來衮往錦州諭漢軍齋

紅衣破向山海關進發癸酉攝政和碩睿親王師次西拉

塔拉報吳三桂書曰向欲與明修好屢行致書明國君臣不

計國家喪亂軍民死亡曾無一言相答是以我國三次進兵

攻畧蓋示意於明國官吏軍民欲明國之君熟籌而通好也

若今日則不復出此惟有底定國家與民休息而已予聞流

寇攻陷京師明主慘亡不勝髮指用是率仁義之師沉舟破

釜誓不返旌期必滅賊出民水火及伯遣使致書深為喜悅

實錄卷四

十

遂統兵前進夫伯思報主恩與流賊不共戴天誠忠臣之義也伯雖向守遼東與我為敵今亦勿因前故尚復懷疑昔管仲射桓公中鉤後桓公用為仲父以成霸業今伯若率衆來歸必封以故土晉為藩王一則國仇得報一則身家可保世子孫長享富貴如河山之永也丁丑攝政和碩睿親王軍次連山吳三桂復遣郭雲龍孫文煥來致書曰接王來書知大軍已至寧遠救民伐暴扶弱除強義聲震天地其所以相助者實為我先帝而三桂之感戴猶其小也三桂承王諭即發精銳於山海以西要處誘賊速來今賊親率黨羽蟻聚永平一帶此乃自投陷阱而天意從可知矣今三桂已悉簡精

銳以圖相機勦滅幸王速整虎旅直入山海首尾夾攻逆賊可擒京東西可傳檄而定也又仁義之師首重安民所發檄文最為嚴切更祈令大軍秋毫無犯則民心服而財土亦得何事不成哉王得書即星夜進發踰寧遠次於沙河地方戊寅師距山海關十里外吳三桂哨騎來報賊已出邊立營攝政和碩睿親王隨命諸王等各率精兵逆擊遇賊唐通馬兵數百人我前鋒兵擊敗之生擒二人還 已卯師至山海關吳三桂率眾出迎王大喜設儀仗吹螺同三桂向

天行禮畢三桂率所屬各官謁王王謂三桂曰爾回可令爾兵各以白布繫肩為號不然同係漢人以何為辨恐致誤殺語

實錄卷四

七

畢令之先行遂入關時賊首李自成率馬步兵二十餘萬自北山橫亘至海列陣以待是日大風迅作塵沙蔽天咫尺莫辨我軍對賊布陣不能橫列及海攝政和碩睿親王集諸王貝勒貝子公及諸大臣等謂曰爾等毋得越伍躁進此兵不可輕擊須各努力破此則大業成矣我兵可向海對賊陣尾鱗次布列吳三桂兵分列右翼之末號令畢諸軍齊列及進兵令軍士呼噪者再風遂止各對陣奮擊大敗賊眾追殺至四十里賊首尾不相顧遁走燕京獲駝馬緞幣無算俱給賞隨征將士是日進吳三桂爵為平西王賜玉帶蟒袍貂裘鞍馬玲瓏撒袋弓矢等物令山海城內軍人各雜髮以馬步兵

一萬隸平西王隨攝政睿親王直趨燕京追殺流賊又與諸將誓約隨諭眾曰此次出師所以除暴救民滅流寇以安天下也今入關西征勿殺無辜勿掠財物勿焚廬舍不如約者罪之仍曉諭官民示以取殘不殺共享太平之意諭下凡百姓逃竄山谷者莫不大悅各還鄉里雜髮迎降 庚辰初賊首李自成遣王則亮來招降吳三桂三桂羈留之至是送於王王斬之則亮山西人明密雲巡撫降賊賊授為兵政府尚書 辛巳師次新河驛攝政和碩睿親王多爾袞以進山海關敗賊兵捷音奏聞言臣統大軍前進明總兵官吳三桂遣使來言賊首李自成已陷燕京崇禎帝后俱自經自成於三

實錄卷四

七

月二十二日僭稱帝國號大順改元永昌遣人招降三桂三桂不從隨自永平返據山海關欲來投順我國為崇禎帝報仇因諭其使如果來歸即裂地封王仍令齎書去後臣即星夜前往於四月二十一日抵山海關值賊首李自成親率馬步兵二十餘萬挾崇禎帝太子第三子定王第四子及宗室晉王秦王漢王郡王等并三桂父襄與俱來復遣人招三桂降三桂不從賊隨圍山海關是晚即敗賊總兵唐通馬步兵數百人於一片石斬百餘人賊兵遂遁次日我大軍直薄山海關三桂開門迎降我軍遂從南水門北水門關中門入望見賊渠領眾自北山橫亘至海列陣是日大風揚塵咫尺不

見我軍對賊布陣不能橫列及海臣隨集諸王貝勒貝子公固山額真護軍統領等謂爾等毋得越伍躁進此兵不可輕擊須各努力破此則大業可成我軍可向海對賊陣尾鱗次布列三桂兵可分列右翼之末各號令畢於是我軍齊列及二次呼噪進兵風遂止各對陣奮擊大敗賊兵追殺至四十里陣獲晉王朱審煊獲駝馬緞幣無算此皆仰藉

上天眷佑及

皇上洪福所致臣隨統大軍與三桂直搗燕京矣 壬午師次撫寧縣知縣侯益光等率民出迎賜袍服令仍供職發倉粟賑民 癸未師次昌黎縣知縣徐可大率民出迎賜袍服戒

實錄卷四

主

諭之仍令供職 甲申師次灤州學正孫維寧率民迎降遂擢為知州戒諭之令發倉粟賑民 沿邊各官來降以行人李丕著為永平道副將張邦謨遊擊唐志道等俱令照舊管事各賜袍服 乙酉師次開平衛指揮陳任重李培元等率眾來降各賜袍服 移檄沿邊及山陝等處李賊敗衄勢必西遁當於各處截殺毋令入城 丙戌師次玉田縣經歷張彥主簿王家春守備盧文字等率眾迎降以家春為豐潤縣知縣各賜袍服 丁亥師次公羅店薊州監軍道李永昌豐潤縣副將趙國祚遵化間住總兵唐鉅副將尤可望守備陳良謀黃家順卜大式平總文三元等率眾降 有材官常義

吳有才唐有功者自通州來降言賊已西遁攝政和碩睿親王隨令諸王貝勒貝子公等率兵急追之

實錄卷五

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五

順治元年甲申五月戊子朔以破流賊李自成捷音宣示朝
解及外藩蒙古諸王貝勒攝政和碩睿親王多爾袞師至
通州知州率百姓迎降諭令薙髮已丑師至燕京故明文
武官員出迎五里外攝政和碩睿親王進朝陽門老幼焚香
跪迎內監以故明鹵簿御輦陳皇城外跪迎路左啟王來輦
王曰予法周公輔

冲主不當乘輦衆叩頭曰周公曾負展攝國事今宜乘輦王曰
予來定天下不可不從衆意令將鹵簿向宮門陳設王儀仗

前列奏樂拜

天行三跪九叩頭禮復望

闕行三跪九叩頭禮畢乘輦入武英殿陞座故明衆官俱拜伏
呼萬歲王下令諸將士來城廝養人等概不許入百姓安堵
秋毫無犯庚寅大學士范文程等啟攝政和碩睿親王言
燕京百姓假託搜捕賊孽首告紛紛恐致互相仇害轉滋惶
擾應行嚴禁王嘉其言下令禁止攝政和碩睿親王諭兵
部曰今本朝定鼎燕京天下雖難軍民皆吾赤子出之水火
而安全之各處城堡著遣人持檄招撫檄文到日薙髮歸順
者地方官各陞一級軍民免其遷徙其為首文武官員即將

錢糧冊籍兵馬數目親齎來京朝見有雖稱歸順而不薙髮

者是有狐疑觀望之意宜核地方遠近定為限期屆期至京
酌量加恩如過限不至顯屬抗拒定行問罪發兵征勦至朱
姓各王歸順者亦不奪其王爵仍加恩養又諭故明內外
官民人等曰各衙門官員俱照舊錄用可速將職名開報如
虛飾假冒者罪之其避賊回籍隱居山林者亦具以聞仍以
原官錄用兵丁願從軍或願歸農者許該管官送至兵部分
別留遣凡投誠官吏軍民皆著薙髮衣冠悉遵本朝制度各
官宜痛改故明陋習共砥忠廉毋腹民自利我朝臣工不納
賄不徇私不修怨違者必置重典凡新服官民人等如蹈此

等罪紀定治以國法不貸辛卯攝政和碩睿親王諭故明

官員者老兵民曰流賊李自成原係故明百姓糾集醜類逼陷
京城弑主暴屍括取諸王公主駙馬官民財貨酷刑肆虐誠
天人共憤法不容誅者我雖敵國深用憫傷今令官民人等
為崇禎帝服喪三日以展輿情著禮部太常寺備帝禮具葬
除服後官民俱著遵制薙髮諭下官民大悅皆頌我朝仁義
聲施萬代云壬辰宗室碩塞娶護軍參領費揚古女令內
大臣以下牛柔章京以上俱往赴宴征黑龍江等處梅勒
章京俄羅塞臣巴都里甲喇章京沙爾虎達等剏旋遣侍郎
明安達禮等往迎宴勞之攝政和碩睿親王以三河縣民

為亂。諭令縣官加意防輯。仍曉諭亂民曰。昔流寇猖獗。肆虐民人。我朝興仁義之師。大張撻伐。出斯民於水火。所在安居。獨聞三河縣無知姦民。乘機竊發。謀害邑令。法宜剪除。但念爾等皆屬吾民。不忍加兵。以故先行馳諭。其速改前非。遵制難髮。各安生業。儻仍怙惡。定行誅戮。故明總兵高第。率所部將領。自山海關。副將高中。還自薊鎮。都司文盛。陳尚禮。推官袁宗震。自遵化。俱詣攝政和碩睿親王軍前降。賜高第蟒衣。餘各賜衣幣有差。賜總兵官唐鈺蟒衣。副將趙國祚。尤可望緞衣各一。○癸巳。攝政和碩睿親王。令在京內閣六部都察院等衙門官員。俱以原官同滿官一體辦事。○昌平州賊作亂。遣固山額真巴顏。右廷柱等統兵勦之。正黃旗尼雅翰牛录下三人。屠民家犬。犬主拒之。被射。訟其事。攝政和碩睿親王。令斬射者。餘各鞭一百。貫耳鼻。因下令。凡強取民間一切細物者。鞭八十。貫耳。乙未。多羅武英郡王阿濟格等。追擊流賊於慶都縣。大獲其輜重。丙申。月祭大行皇帝。丁酉。紅西口賊作亂。遣固山額真李國翰。劉之源統兵勦之。戊戌。攝政和碩睿親王。諭故明官員軍民人等。曰。明季驕淫。壞法。人心瓦解。以致流寇乘機肆虐。我朝深用憫惻。爰興仁義之師。滅爾仇讐。出爾水火。綏安都城。兆姓歸心。近聞土寇蜂起。烏合倡亂。念爾等俱吾赤子。不忍即加兵。

實錄卷五

三

革。已往者姑從寬宥。諭到俱即難髮。改行安業。毋怙前非。儻有故違。即行誅戮。○己亥。攝政和碩睿親王。多爾袞。遣官奏報。底定燕京。投音奏言。臣統大軍前往燕京。自山海以西。各城堡文武將吏。皆爭先奉表迎降。四月二十六日。流賊李自成。盡括金銀幣帛。載發長安。三十日。自成焚燬宮闕。遁走。臣隨遣內外藩王貝勒貝子。公固山額真護軍統領等。率師追擊。臣親率餘兵。於五月初二日。抵燕京。京城文武官吏耆老士庶。悉出城迎降。以已刻入城。○都察院叅政祖可法。張存仁。言。今王代天行仁。澤及萬姓。內外懽忻。戡定之速。莫逾於此。竊以削平禍亂。肇成大業。所當急圖救寧。不可或緩。蓋京師為天下之根本。兆民所瞻望而取則者也。京師理則天下不煩撻伐。而近悅遠來。率從恐後矣。然致治亦無異術。在於得人而已。臣等所慮者。吏兵二部。任事不實。仍蹈漢習。互相推諉。任用匪人。貽誤非小。今地廣事繁。非一人所能理。安內攘外。非一才所能任。宜將內院通達治理之人。暫攝吏兵二部事務。至於山東。乃糧運之道。山西。乃商賈之途。急宜招撫。若二省兵民。踴我版圖。則財賦有出國用。不匱矣。啟入攝政和碩睿親王。限曰。爾等言是。但內院機務殷繁。不便令其署理。部務。遣固山額真金礦。梅勒章京李率。泰安撫天津等處亂民。○追擊賊兵之諸王貝勒等。還京。遣大學士范文程等迎勞。

實錄卷五

甲

之王等入城謁攝政和碩睿親王行三跪九叩頭禮 辛丑
攝政和碩睿親王以書徵故明大學士馮銓銓聞命即至王
賜以所服衣帽並鞍馬銀幣 賜投誠總兵官孔布貴蟒衣
一襲副將唐銓等十四人各緞二疋令往三河縣勒滅土寇
壬寅

上以燕京底定率攝政和碩鄭親王濟爾哈朗暨諸王貝勒羣
臣拜

天行三跪九叩頭禮畢御殿諸王貝勒羣臣上表行慶賀禮
癸卯以底定燕京捷音宣示朝鮮及外藩蒙古諸王貝勒
甲辰以

實錄卷五

五

山陵寢殿內寶座告成祭

大行皇帝 攝政和碩睿親王設防守燕京內外城門官兵嚴
禁士卒搶奪 以故明巡撫宣府都察院右僉都御史李鑑
仍為原官 乙巳

上命學士詹霸侍衛巴泰齋教諭大將軍攝政和碩睿親王多
爾袞諭曰朕聞王招降山海關總兵官吳三桂大敗流賊自
山海至燕京沿路城堡歸順及燕京官民迎降捷音不勝嘉悅
此皆王運籌有方諸臣協力之所致也茲遣官往勞王其
益殫忠誠統率臣工佐成大業焉 以故明天津副將姜光
先為總兵官招撫各城稽覈天津糧儲諸務 保定副將王

應登等條陳七事。一立綱紀。二任賢良。三靖遺寇。四中招撫。

五和兵民。六重農務。七懲貪婪。攝政和碩睿親王是其言。

攝政和碩睿親王下令禁隱匿宮女及無主財物子女犯者

籍其家。丁未以多羅饒餘郡王阿巴泰越次與攝政和碩

鄭親王並坐。下所司議罪。擬加倍罰銀。奏入從寬免之。已

酉宣府巡撫李鑑捕斬偽權將軍黃應選偽防禦使李允桂

等十五人以祭明崇禎帝。並上安撫機宜。攝政和碩睿親王

令鑑加意招集防守。以禮葬明崇禎帝后及妃袁氏兩公

主。並天啟后張氏。萬曆妃劉氏。仍造陵墓如制。應襲恭順

侯吳惟華請招撫宣天山西自効。攝政和碩睿親王許之。

實錄卷五

六

故明東原王長子朱弘樸等奉表歸誠。庚戌攝政和碩睿

親王多爾袞奏言諸王大臣等統兵追勦流寇於慶都大破

其衆固山額真譚泰準塔護軍統領德爾得赫哈寧噶等率

前鋒兵追至真定。又破之。賊焚輜重倉皇敗走燕京迤北居

庸關內外各城及天津真定等處皆降。辛亥攝政和碩睿

親王諭諸王羣臣曰。今荷

天祐底定中原。宜各殫忠誠。永保富貴。有貪婪不檢自蹈罪愆

者。雖有功不赦。毋得苟且一時失子孫久遠之計也。又諭

兵部曰。我國建都燕京。天下軍民之惟難者。如在水火之中

可即傳檄救之。其各府州縣但馳文招撫。文到之日即行歸

順者城內官員各陞一級。軍民各仍其業。永無遷徙之勞。予前因歸順之民。無所分別。故令其雜髮。以別順逆。今聞甚拂民願。反非予以文教定民之本心矣。自茲以後。天下臣民。照舊束髮。悉從其便。予之不欲以兵甲相加者。恐加兵之處。民必不堪。或死或逃。失其生理。故耳。今特遣官傳諭。凡各府州縣軍衛衙門。來歸順者。其牧民之長。統軍之帥。果造戶口。兵丁錢糧數目。親來朝見。若逆命不至。當與師問罪而誅之。其朱氏諸王。有來歸者。亦當照舊恩養。不加改削。山澤遺賢。許所在官司從實報名。當遣人徵聘。委以重任。至於明朝之破壞。俱由貪黷成風。德不稱任。功罪不明所致。自茲以後。凡我

實錄卷五

上

臣民。俱宜改弦易轍。各勵清忠。此不特沾祿秩於一時。功名且傳於奕世矣。○士子。以故明真定府知府邱茂華為井陘道。署巡撫事。○以故明山東布政使司參議兼按察使司僉事霸州道劉芳。為布政使司參議。天津道孫肇勳。按察使司僉事。通州道鄭輝。按察使司副使。懷隆道魏知微。山西按察使司僉事。昌平道孟良允。按察使司僉事。易州道黃國安。俱仍為原官。○以故明井陘道方大猷。為監軍副使。招撫山東。○甲寅。攝政和碩睿親王入武英殿。陞御座。設故明鹵簿。鳴鐘鼓。奏樂。大學士馮銓。應襲恭順侯。吳惟華。華文武羣臣。上表稱賀。○王退朝。謂眾官曰。予見爾等有過。即行誠飭。乃予

自攝政以來。並未聞爾等一言規諫。豈所行盡合於道耶。眾曰。王所行盡善。一無可議。僅有未安。我等寧肯緘默。王曰。爾等此言。殊謬。雖聖主行政。亦不能盡善。故諫諍時聞。予之所行。豈遂一無可議。爾等皆

先帝宣力之臣。諄諄政事。以後遇事。有未當者。應抗顏陳說。予實於爾等有賴焉。○以投誠總兵官劉芳。名為柳溝總兵官。六月。丁巳朔。以正藍旗滿洲薩齊庫管甲喇章京事。○以巴爾珠為兵部理事官。○以俄羅斯塞臣沙爾虎達等。征黑龍江等處。所獲男婦一千九百五十六名。口分隸八旗。其貂狐水獺裘衣等物。分給出征將士。○令洪承疇。仍以太子太保。兵

實錄卷五

上

部尚書兼都察院右副都御史。同內院官佐理機務。○戊午。大學士馮銓。洪承疇。啟言。國家要務。莫大於用人。行政臣等。備員內院。凡事皆當與聞。今各部題奏。俱未悉知。所票擬者。不過官民奏聞之事而已。夫內院不得與聞。況六科。予僅有平誤。臣等憑何持陳。六科。憑何摘叅。按明時舊例。凡內外文武官民條奏。併各部院覆奏。本章皆下內閣。票擬。已經批紅者。仍由內閣分下六科。抄發各部院。所以防微杜漸。意至深遠。以後用人。行政要務。乞發內院。擬票奏請。裁定。攝政和碩睿親王。是其言。○己未。初。多羅饒餘郡王阿巴泰。以女嫁色冷之子。色爾古倫。五載不睦。及色冷。色爾古倫。往訴於王。王乃

使人謂之曰。勿得犯吾女。坐是論奪王爵。疏上。免奪王爵。罰銀一千兩。○陞詹事府少詹事兼翰林院侍講學士何瑞徵為禮部右侍郎。翰林院檢討李若琳為左春坊左庶子兼翰林院侍讀。署詹事府事。○令故明太子太傅左都督駱養性仍以原官總督天津等處軍務。○庚申。令戶部右侍郎王鰲永招撫山東河南。○以投誠總兵官高第為山海總兵官。○河南道御史曹溶啟陳六事。一定官制。一議國用。一戰兵丁。一散土寇。一廣收糴。一通煤運。下所司知之。○壬戌。大同總兵官姜瓖啟言。臣世受明恩。誓滅流賊。以圖恢復。近者殺賊首柯天相等。撫定大同等處。恐無主生亂。因以臣境內東強

實錄卷五

九

王朱鼎誦續先帝之祀。適接告諭。開載前朝諸王仍照舊藩。衆心悅服。大同兵荒相繼。逃散流離。向難禁止。一經頒示。宣布德意。無不欣戴。謹專官馳報攝政和碩睿親王。報曰。撫定大同陽和等處。誅戮賊首。厥功甚懋。但議委東強王以國政。使續先帝祀。大不合理。不特東強王先在明時係何等級。仍當照舊。即明之嫡系將軍亦宜照舊。不許干預一切國政。軍務致違我法。其地方流離。應作何撫綏。姜瓖仍詳議以聞。○癸亥。以故明巡撫劉漢儒為都察院左副都御史。○陞太常寺少卿提橋為刑部右侍郎。○光祿寺少卿李元鼎為太僕寺少卿。○以行人司行人向玉軒為吏科給事中。郝傑為戶科

給事中。知縣孟明輔為禮科給事中。朱鼎清為工科給事中。

○甲子。故明宗室朱帥欽具啟投誠。攝政和碩睿親王嘉其知命來歸。諭以俟地方底定時入朝優用。○戶科右給事中劉昌啟陳十事。一立規模。一審廟算。一推誠心。一集羣策。一施實惠。一定經賦。一定官制。一頒俸祿。一明等威。一重守令。攝政和碩睿親王是其言。○乙丑。月祭

大行皇帝。攝政和碩睿親王諭各衙門。應責人犯。悉遵本朝鞭責舊制。不許用杖。○以故明山西按察使司僉事定州道李國本仍為原官。○丙寅。攝政和碩睿親王諭京城內官民房屋被圍者。皆免三年賦稅。其中有與被圍房屋之人同居

實錄卷五

十

者。亦免一年。大兵經過之處。田地被傷者。免今年田賦之半。河北各府州縣免三分之一。○遣固山額真覺羅巴哈納石廷柱率將士平定山東一路地方。○丁卯。攝政和碩睿親王多爾袞與諸王貝勒大臣等定議。應建都燕京。遣輔國公吞齊喀和託固山額真何洛會等齋奏迎

駕。奏言仰荷

天眷。及

皇上洪福。已克燕京。臣再三思維。燕京勢踞形勝。乃自古興王之地。有明建都之所。今既蒙

天昇。

皇上遷都於此以定天下則宅中國治宇內朝宗無不通達可以慰天下仰望之心可以錫四方和恒之福伏祈

皇上熟慮俯納焉○招撫山西應襲恭順侯吳惟華啟言故明督理漕運總兵官撫寧侯朱國弼見在淮揚宜遣其部將張國光諭令來歸攝政和碩睿親王從其言以書招諭之○庚午酉刻太白見有白氣自西南至東北○遣固山額真葉臣率將士平定山西一路地方○陞戶科右給事中劉昌為太常寺少卿○辛未以故明臨清副將王國棟署臨清總兵官事以擒斬偽將功也○壬申陞刑部郎中陳鵬舉為山東按察使司僉事河間道真定府同知程紹孔為山西按察使司

實錄卷五

土

僉事宣府口北道○遣官祭

先師孔子○故明參將唐虞時啟言逆賊張獻忠自江西轉掠江南勢甚猖獗臣惟南京形勝之地閩浙江廣等處皆視其順逆以為向背今宜乘其危懼即頒令旨賞格臣齋往南京宣諭官民江南之地可傳檄而定也若慮張獻忠左良玉首鼠兩端則有原任鎮臣陳洪範可以招撫乞即用為招撫總兵臣子起龍乃洪範婿曾為史可法標下參將彼中將領多所親識乞令其齋諭往招則近悅遠來一統之功可成矣下所司知之○癸酉攝政和碩睿親王諭禮部曰古來定天下者必以網羅賢才為要圖以澤及窮民為首務我國家求

賢之心眾已共曉而京城內流賊蹂躪之後必有鰥寡孤獨謀生無計及乞丐街市者著一一察出給與錢糧恩養○甲戌兵部右侍郎金之俊啟言

聖朝之德意方新歲旬之望恩甚切乞先下蠲租之詔於直隸以大慰民望下所司建議○攝政和碩睿親王諭京城內外軍民曰我朝勦寇定亂建都燕京深念民為邦本凡可以計安民生者無不與大小諸臣實心舉行乃人民經亂離之後驚疑未定傳布訛言最可駭異聞有訛傳七八月間東遷者我國家不恃兵力惟務德化統馭萬方自今伊始燕京乃定鼎之地何故不建都於此而又欲東移今大小各官及將士

實錄卷五

土

等移取家屬計日可到爾民人宜無確聞恐有姦徒故意鼓煽并流賊姦細造言搖惑故特通行曉示務使知我國家安邦撫民至意○順天巡按柳寅東啟言察吏務清其源安民務定其志吏部掌銓衡統百官吏治之源也若監司守令各當其職自然政治康平太平可致近見陞除各官凡前朝犯職除名流賊偽官一概錄用雖云寬大為治然流品不清姦欺得售非慎加選擇之道其為民害不可勝言是所當亟清其源也民值亂離之後心志徬徨鼎革以來政教未敷姦惡之民莫知所守姦惡之輩靡所顧忌蓋聞帝王弼教不廢五刑鞭責不足以威眾明罰乃所以勅法宜速定律令頒示中外

俾民不敢犯。而禍亂自清矣。攝政和碩睿親王報曰。經綸方始。治理需人。凡歸順官員。既經推用。不必苛求。此後官吏犯賊。審實立行處斬。鞭責似覺過寬。自後問刑。准依明律。副子刑。期無刑之意。○柳寅東又啟言時。已屆秋廟堂宜早定大計。今日事勢莫急於西賊。欲圖西賊。必須調蒙古以入三邊。舉大兵以收晉豫。使賊腹背受敵。又須先計扼蜀漢之路。次第定東南之局。攝政和碩睿親王是其言。○故明三邊總督李化熙遺官上所部兵馬數目及地方土寇情形。具啟歸順。攝政和碩睿親王優答之。即令入朝効用。○盛京四郊塔工。成賜諸喇嘛宴。及鞍馬幣帛器皿等物有差。○丙子。攝政和碩睿親王諭眾官民等曰。明國之所以傾覆者。皆由內外部院官吏。賄賂公行。功過不明。是非不辨。凡用官員。有時之人。雖不肖亦得進。無財之人。雖賢才亦不得見用。所以賢者皆抱恨隱淪。不賢者多當緣倖進。夫賢既不得進。國政何由而理。不賢用。賄得官。焉肯實心為國。甚至無功者以行賄而冒功。有功者以不行賄而功掩。亂政壞國。皆始於此。罪亦莫大於此。今內外官吏如盡洗從前貪婪肺腸。殫忠効力。則俸祿充給。永享富貴。如或仍前不悛。行賄營私。國法具在必不輕處。定行梟示。○丁丑。以故一等梅勒章京查雅翰。瞻子巴特瑪。二等甲喇章京趙萬璧子國珍。三等甲喇章京印國玉子

紀從襲職。○陞刑部郎中甘文奎為山西按察使司僉事。順廣道。○戊寅。侍衛巴泰等自燕京來。復命攝政和碩睿親王。多爾袞附表奏謝。言臣等恭聞。

皇上詔諭。不勝懼悚。竊思臣等同心戮力。擊破流寇。平定燕京。實由

上天眷祐

皇上弘庥所致。今更仰仗

天威。自大同以西。黃河以北。盡皆底定。燕京以南。順德以北。俱已來歸。疆固日擴。一統有基矣。○宣府巡撫李鑑啟言。上谷一府。在明朝為邊鎮。在我朝為腹裏。前定經制。兵多而員冗。

今宜急議裁汰。查得宣鎮原額經制官軍七萬六千九百二十九員。名索之簿籍。則有兵用之戰守。則無兵總。由前朝法紀廢弛。無核實之政也。日來索餉者紛紛。宜早定經制。撫鎮道協以及各路堡。應設營馬步兵若干。應支月餉馬乾及將領月廩若干。均應酌立成規。至於冗員。如宣府城內有萬全都司。有管屯都司。又有巡捕都司。今宜照大同例。改設知府。而以徵收屯糧之事。歸併於府官。則管屯之都司可裁也。在城管糧同知。加以緝捕一銜。則巡捕都司又可裁也。保安延慶兩州。斗大一城。既有州官。又設守備。似宜裁去守備。而以城守之務。專責正印官料理。若永寧縣距柳溝止二十里。而

有兩參將尤屬濫冗似宜裁去永寧之參將專其責於縣官東路一隅設總鎮又設兩協其間宜留宜汰尤宜急議懷來一城內有道有廳又有參將守備亦屬贅疣似宜裁去參將而留守備以司城守若援營之兵有名無實不如簡其精壯者付之守備而以道廳為之提挈兵馬既減錢糧出納有數其舊設同知通判多員亦宜量加裁減歸併下所司議行○令河南道御史曹溶提督順天學政○已卯史科給事中向玉軒啟言土寇未平皆因向來地方官不能綏輯解散致煩今日撲勦此後當慎擇守令俾其弭盜安民且官多俸薄原非舊制宜汰冗員以省擾增常祿以養廉至於陞轉銓除具

實錄卷五

上

未

有往例須詳覈履歷杜絕倖端下所司議○庚辰

上賜攝政和碩鄭親王濟爾哈朗等蟒緞有差○順天巡撫宋權獻治平三策一請議崇禎廟號以彰我朝厚德一禁革加派弊政以蘇民生一廣羅賢才以佐上理併薦故明蘭遵總督王永吉并陘道今授監軍道方大猷蘭州道楊毓楫南京禮部尚書朱繼祚戶部侍郎葉廷桂俱堪擢用於是攝政和碩睿親王諭廷臣各舉所知○天津總督駱養性啟薦故明戶部侍郎党崇雅兵部侍郎李化熙通政使王公弼品望素著乞賜微用從之○壬午

上以底定燕京殄滅流寇遣官賜諸王貝勒貝子公及將士牛

實錄卷五

未

羊有差○攝政和碩睿親王以書招故明總兵陳洪範○平定山西固山額真葉臣啟報饒陽一路土賊悉已平定○修政歷法西洋人湯若望啟言臣於明崇禎二年來京曾用西洋新法釐正舊歷製有測量日月星晷定時考驗諸器盡進內廷用以推測屢屢密合近聞諸器盡遭賊燬臣擬另製進呈今先將本年八月初一日日食照西洋新法推步京師所見日食限分秒並起復方位圖象與各省所見日食多寡先後不同諸數開列呈覽乞勅該部屆期同測驗攝政和碩睿親王諭舊歷歲久差訛西洋新法屢屢密合知道了此本內日食分秒時刻起復方位併直省見食有多寡先後不同具見推算詳審俟先期二日來說以便遣官公同測驗其窺測諸器速造進覽○癸未鎮國公固山額真艾度禮於誓則前日私言二王迫脅盟誓我但面從心實不服主上幼冲我意不悅今雖竭力從事其誰知之二王擅政之處亦不合我意每年發誓予心實難相從天地神明其鑒察之遂書其詞於誓期之晨焚之有穆成格卓佛和欲發其事令醫者占何時可首因其道始末醫者以告艾度禮于海達禮艾度禮遂自首於攝政和碩鄭親王濟爾哈朗市下法司鞫問得實艾度禮及其妻并其子海達禮及醫者並棄市家產及所屬人口俱交與和碩鄭親王○攝政和碩睿親王遣大學

士馮銓祭故明太祖及諸帝文曰。茲者流寇李自成顛覆明室。國祚已終。予驅除逆寇。定鼎燕都。惟明乘一代之運。以有天下。歷數轉移。如四時遞禪。非獨有明為然。乃天地之定數也。至於宗廟之奉遷。置別所。自古以來。厥有成例。第念曾為一代天下主。固宜輕喪。茲以移置之故。遣官祀告。遷於別所。禁軍民侵擾聖賢祠廟。甲申以故明太祖神牌入歷代帝王廟。乙酉未刻至申刻。日生左右珥青黃色。良久漸散。○草牛系章京李都黃得功王奎職以擅於昌平州牧放駝馬故也。○牛系章京郭紀元坐強姦民婦棄市。○錦衣衛百戶危列宿啟言臣招撫至天津地方。諮訪流寓及在籍官員。

實錄卷五

七

黨崇雅張端高爾儀載明說等四十三員。招回逃海難民一萬七千餘名。攝政和碩睿親王諭此天津等處流寓及在籍各官著吏部詳察履歷。確覈才品。其堪用者作速催來。即與起用。仍行文各撫按。凡境內隱迹賢良。逐一啟薦。以憑徵擢。但不許以貪官酷吏及胥吏離流。朦朧充數。其招回難民著地方官妥插撫輯。毋致失所。○平定山東固山額真覺羅巴哈納。右廷柱等啟報霸州滄州德州臨清先後俱下。各城無官者已酌量委界。令內外各衙門印信俱並鑄滿漢字樣。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五

實錄卷五

大

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六

順治元年甲申秋七月丙戌朔兵部右侍郎金之俊啟言凡
土寇率衆歸順者應赦罪勿論縛渠來獻者應分別敘功就
撫之衆州縣官編置牌甲令安故業無恒產者設法安插請
頒諭各鎮道府以便遵行攝政和碩睿親王諭土寇本皆吾
民渠魁能率衆來歸自當赦罪同黨能縛獻賊首自當論功
其就撫之民必馬匹兵器盡數交官方見真心就撫牛驢乃
農事必需毋得括取滋擾作速行文各道府轉行所屬將地
方有無土寇曾否歸降據實詳報即以此定各官之殿最如

實錄卷六

一

有玩寇殃民或貪功生事者必罪不宥○丁亥禮部啓言定
鼎燕京應頒寶歷據欽天監稱改用新法推註已成請易新
名伏候欽定以便頒行攝政和碩睿親王諭治歷明時帝王
首重今用新法正歷以敬迓天休誠為大典宜名時憲歷用
稱朝廷憲天乂民至意自明歲順治二年為始即用新歷頒
行天下監局各官仍公同證訂新法註歷作速繕寫裝潢呈
覽○戊子令平定山東固山額真覺羅巴哈納石廷柱等移
師會固山額真葉臣軍平定山西○己丑禮部議覆順天督
學御史曹溶條議考拔貢生應聽學臣於所至之地便宜考
試至褒揚節孝原屬舊制自逆寇荼毒京師誓節死難之臣

所在多有宜聽學臣詳訪啓聞卹其子孫旌其門閭以勵風
節攝政和碩睿親王從之○庚寅天津衛民許告巡視南城
監察御史熊世懿隱糧二千餘石下刑部勘實削其職○壬
辰推吏部員外郎吳寧昌為都察院右僉都御史總督宣大
山西等處軍務兼管巡撫事以侍郎劉餘祐金之俊保舉故
也○以招撫山東監軍副使方大猷為都察院右僉都御史
巡撫山東○陞戶部郎中向列星為山西按察使司僉事保
定南道○癸巳

上以中原平定遷都於燕遣官祭告

上帝

實錄卷六

二

太廟

福陵告

上帝文曰荷

天眷命錫我以故明燕土撫乂中邦蓋平寇亂茲者俯徇羣情

遷都定鼎作京於燕用紹

皇天之休永錫蒸民之慶齋祓告虔惟

帝時佑之告

太廟文曰臣聞流寇李自成鴟張肆逆陷明北京崇禎帝自經
隨命攝政睿親王多爾袞為奉命大將軍統師西征未抵山
海關明總兵吳三桂遣使來迎我師比至開門納款我兵即

以是日整伍入關自成猶擁馬步軍二十餘萬逆我顏行大將軍多爾袞奮張三軍一戰敗之追逐四十餘里俘斬無算賊首尾不相顧狼狽西遁我大兵躡其後撫諭所過郡縣直抵燕京自成惶懼焚明宮闕竄走西秦大將軍復簡精兵令各王同固山額真等統領追賊隨親率師入京安撫百姓其大軍追擊賊兵至真定之慶都兩戰兩敗之賊勢益不支烏獸駭散河北山東山西郡縣人民悉聞風歸降接踵恐後此皆我

皇祖之素志也茲特虔告仰慰在天之靈至燕地為歷代帝王都會諸王朝臣請都其地臣順衆

實錄卷六

三

志遷都於燕以撫

天畀之民以建億萬年不拔之業謹告祭

福陵文同○甲午月祭

大行皇帝竝告遷都文與祭

太廟文同○陞禮部郎中黃熙允為尚寶司少卿○改刑科都

給事中孫承澤為吏科都給事中○以故明給事中袁愷為

禮科左給事中○改戶部郎中孫襄為刑科給事中刑部主

事黃徽允為浙江道監察御史○以故明御史盧世淮為福

建道監察御史○修政歷法湯若望啟言臣製就渾天星球

一座地平日晷窺遠鏡各一具并輿地屏圖恭進王覽再照

臣所修西洋新法已蒙欽定為時憲寶歷所有應用諸歷從

此永依新法推算其頒行民歷式樣俟完日進呈攝政和碩

睿親王諭所進測天儀器准留覽應用諸歷一依新法推計

其頒行式樣作速催竣進呈○天津總督賈養性啟請豁免

明季加派錢糧止徵正額并火耗攝政和碩睿親王報曰官

吏犯賊審實論斬前諭甚明所啟錢糧徵納每兩火耗三分

正是貪婪積弊何云舊例況正賦尚宜酌蠲額外豈容多取

著嚴行禁革如違禁加耗即以犯賊論○乙未宣府巡撫李

鑑啟薦故明宣大總督江禹緒令吏部行取來京錄用○以

故明戶部侍郎黨崇雅通政使司通政使王公弼俱為原官

實錄卷六

四

○錦衣衛官舍李諫善啟進自置莊田攝政和碩睿親王諭

故明勲戚贍田已業俱准照舊乃朝廷特恩不許官吏侵漁

土豪占種各勲衛官舍亦須加意仰體毋得生事擾民○丙

申吏部侍郎沈惟炳啟請徵聘逸賢以收人望攝政和碩睿

親王從之○丁酉朝鮮國王李倧遣陪臣表賀平定燕京并

謝停解五爾喀人民及復用李敬輿等免罪恩附貢方物宴

賚如例○索倫部落牛泉章京敦爾拖木爾等貢貂狐皮宴

賚如例○招撫山東河南侍郎王鰲永啟薦山東故明大學

士謝陞等四十餘人事下吏部○王鰲永又啟報濟南東昌

青州臨清等州郡以次撫定併齎送故明德王朱由樂降表

○王鰲永又密報南中情形言近聞南中已擁立福王改元弘光以史可法為內閣封總兵劉澤清劉良佐黃得功高傑等分據各鎮江北之地彼所必爭請亟補鎮臣移駐曹單控扼淮徐啓入下所司確議○己亥兵部右侍郎金之俊啓薦故明薊遼總督丁魁楚陝西總督丁啓睿陝西巡撫練國事副都御史房可壯吏部員外郎左懋泰河東守道郝綱等攝政和碩睿親王令衛送來京錄用○戶科給事中郝傑條陳四事一勸農桑以植根本一撫逃亡以實戶口一禁耗贖以除苛政一嚴奢侈以正風俗攝政和碩睿親王以其言有裨新政令該部院即飭行○山東巡按朱朗鑠啓言中外臣工

實錄卷六

五

皆以衣冠禮樂重教文教頃聞東省新補監司三人俱關東舊臣若不加冠服以臨民恐人心驚駭誤以文德興教之官疑為統兵征戰之將乞諭三臣各製本品紗帽圓領臨民理事攝政和碩睿親王諭目下急勦逆賊兵務方殷衣冠禮樂未遑制定近簡用各官姑依明式速製本品冠服以便蒞事其尋常出入仍遵國家舊例 庚子中元節享

太廟遣公塔瞻行禮○遣官祭

福陵○以投誠寧遠兵備道韓昭宣為山東布政使司參議兼按察使司僉事青州道進士王標極為山東按察使司僉事濟南道李永昌為山西按察使司僉事薊州道大同總兵

官姜瓖因王諭切責內不自安至是具啓引罪求罷攝政和碩睿親王諭令洗心易慮管總兵官事如故倘仍前不悛越分干預國有定法毋自取戾 設故明長陵以下十四陵司香內使各四人 辛丑

上以中原平定免盛京滿洲漢人額輸糧草布疋 壬寅攝政和碩睿親王諭官吏軍民人等曰嘗聞德惟善政政在養民養民之道必省刑罰薄稅斂然後風俗醇而民生遂自明季禍亂以來刁風日競閭閻細故輕瀆聽聞以越訴為等閒以誣告為常事設機構訟敗俗傷財心竊痛之自今以往嘉興維新凡五月初二日昧爽以前不拘在京在外事無大小已

實錄卷六

六

發覺未發覺已結正未結正悉行宥免如違諭興訟者即以所告之罪罪之官司受聽者併治以後關毆婚田細事止就道府州縣官聽斷歸結重大事情方赴撫按告理在京仍投通狀聽通政司查實轉送刑部問擬其五城御史有例應受理送問者照舊送問非係機密重情不許入京越訴倘毆棍訟師沿襲惡俗陷害良民定加等反坐以挽澆風至於前朝弊政厲民最甚者莫如加派遼餉以致民窮盜起而復加勦餉再為各邊抽練而復加練餉惟此三餉數倍正供苦累小民剔脂刮髓遠者二十餘年近者十餘年天下嗷嗷朝不及夕更有召買糧料名為當官平市實則計畝加徵初議准作

正糧既而不與銷算有時米價騰貴每石四五兩不等部議止給五分之一高下予奪惟賄是憑而交納衙門又有姦人包攬猾胥抑勒明是三餉之外重增一倍催科巧取殃民尤為批政茲哀爾百姓困窮夙害未除痼瘼切體微

天之靈為爾下民請命自順治元年為始凡正額之外一切加派如遼餉勦餉練餉及召買米豆盡行蠲免各該撫按即行所屬各道府州縣軍衛衙門大張榜示曉諭通知如有官吏朦朧混徵暗派者察實糾叅必殺無赦倘縱容不舉即與同坐各巡按御史作速叱馭登途親自問民疾苦凡境內貪官汚吏加耗受賂等事朝聞夕奏毋得少稽若從前委理刑官

實錄卷六

七

查盤委府州縣訪惡純是科索紙贖搜取贓罰名為除害實屬害民今一切嚴行禁絕州縣倉庫錢糧止許道府時時親核衙蠹豪惡止許於告發時從重治罪總不容假公濟私賂民肥己有負朝廷惠養元元至意又諭諸王及官民人等曰凡我黎民無論新舊同屬朝廷赤子近聞有將歸順人民給與滿字背帖徑充役使或給發資本令其貿易同於家人或擅發告示占據市行與民爭利虧損國稅亂政壞法莫此為甚除已往姑不追究外自今傳諭以後宜亟改正若仍怙勢不悛定置重典決不輕宥其新附軍民力能自贍者宜各安本業不許投充勢要甘為奴僕如有姦棍土豪自知積惡

畏懼有司因而委曲鑽營結交權貴希圖掩飾前非仍欲肆志害民者定行加等重治如果鰥寡孤獨無計自存許親赴順天府呈告轉咨戶部啟聞以錦州投誠副將高勳為寧

武總兵官平定山東固山額真覺羅巴哈納右廷柱言前遣人招故明總督李化熙已約期來見尚有王副將趙旗鼓懼罪不降攝政和碩睿親王令兵部移咨招化熙并王副將趙旗鼓降癸卯左春坊左庶子李若琳啟薦故明詞臣陳具慶韓四維林增志高爾儼張懸錫成克鞏等攝政和碩睿親王令衛送來京錄用御用監太監吳添壽等請照舊例遣內員徵收涿州寶坻縣皇莊錢糧攝政和碩睿親王諭差

實錄卷六

八

官必致擾民著歸併有司另項起解順天督學御史曹溶條陳三事一開支廩餼請仍明制在京者戶部支給在外者州縣官支給一賑助貧生兵燹之後士有菜色請廣新恩給以錢粟一優卹死節寇亂時臨難殞身者順天一學不下百人請沛浩蕩之恩用勵風化下所司亟議行甲辰以內秘書院學士楊方興為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史總督河道都察院左僉都御史馬國柱為右副都御史巡撫山西內院副理事官陳錦為都察院右僉都御史巡撫萊蕪等處地方以內院副理事官李棲鳳為山東布政使司叅政兼按察使司僉事分巡東昌道李翔鳳為山東布政使司叅

政分守濟南道戶部啓心郎朱國柱為山東布政使司叅政兼按察使司僉事分巡濟寧道高士俊為山東布政使司叅政兼按察使司僉事分巡武德道禮部啓心郎章于天為山東布政使司叅政分守兗東道兵部啓心郎丁文盛為山東布政使司叅政兼按察使司僉事分巡登萊道工部啓心郎馬鳴珮為山西布政使司叅政分守冀南道內院副理事官遲變龍為山西布政使司叅政管理糧儲道崔光前為山東布政使司叅政分守青登萊道戶部啓心郎蘇弘祖為河南布政使司叅政兼按察使司僉事分巡河北道刑部啓心郎申朝紀為河南布政使司叅政分守河北道吏部啓心郎焦

實錄卷六

九

安民為山西布政使司叅政兼按察使司僉事管理屯田吏部左侍郎沈惟炳啓薦故明尚書張忻等三十餘人令詳註履歷以聞已奉諭起用者仍行文催取遣官往房山訪金朝陵寢仍繪圖進覽戶部侍郎党崇雅以老病請罷不允招撫山東河南侍郎王鰲永啓報撫定青州郡縣并齊故明衡王降書以聞王鰲永又請蠲免山東錢糧如河北例從之修政歷法湯若望啓言謹按敬授民時全以節氣交宮與太陽出入晝夜時刻為重若節氣之時日不真則太陽出入晝夜刻分俱繆矣歷稽大統回回舊歷所用節氣止泥一方且北直之節氣春分秋分前後俱差一二日況諸方

實錄卷六

十

乎薄海內外盡知紕繆安可謂敬授民時之信歷也新法之推太陽出入地平環也則有此晝而彼夜此入而彼出之理若舊法以一處而概諸方未明經緯之奧故日月多應食而不食當食而失推五星當疾而反遲應伏而反見種種差訛難以枚舉今以臣局新法所有諸方節氣及太陽出入晝夜時刻俱照道里遠近推算共增數葉加於歷首以協民時以前民用裝潢告成恭呈王覽舊於歷尾附列五官等職名今用新法不係監官推算亦應更改庶於大典有光攝政和碩睿親王諭新歷節氣交脫與太陽出入晝夜時刻按道里遠近推算諸方各有不同果為精確但字畫細小行款稠密宜更定式樣以便頒行瀋陽改寫盛京歷尾五官等官職名既係舊例著附列湯若望之後仍取該監更定歷樣呈覽招撫山西應襲恭順侯吳惟華啓報山西代州閭城歸順工料給事中朱鼎清啓言從來撫按鎮道各有職掌今總兵官位敵王侯爵令監司以下悉行屬禮剛愎自用全無和衷之誼其鎮委添設各弁擾民滋害挾制有司致使畏縮不能盡職是地方有官而無官民未蒙福而先受害也請嚴飭各鎮道臣文專理民武專緝賊民失撫字罪文賊縱剽掠罪武仍責令撫按嚴覈不時糾參其濫委雜弁盡行斥革各州縣土寇竊發小者守令緝捕大者撫鎮勦除庶權一而法行矣攝

政和碩睿親王從之。丁未兵部左侍郎劉餘祐以京東土寇竊發請移順天巡撫駐密雲薊州道駐遵化攝政和碩睿親王從之。劉餘祐又啓薦故明尚書仇維禎等八人下吏部知之。戊申兵部右侍郎金之俊啓劾通州道鄭輝優游養寇勦撫無聞三關鎮臣郝之潤借名誅偽縱兵肆掠并請赴畿南北按臣及監司以下官速補赴任啓入攝政和碩睿親王令解輝之潤任仍諭御史叱馭星馳毋滋觀望其地方緊要員缺吏部速與銓補。庚戌順天巡撫宋權請行久任考成之法下部知之。辛亥工部左侍郎葉初春以新鑄制錢每七文作銀一分錢價日增民未稱便請頒內庫舊鑄當

實錄卷六

十一

五制錢并鑄當二錢以濟民用不允。壬子攝政和碩睿親王令南來副將韓拱薇叅將陳萬春等齎書致史可法曰予向在瀋陽即知燕山物望咸推司馬及入關破賊得與都人士相接見識介弟於清班曾託其手勒平安拳致衷緒未審以何時得達比聞道路紛紛多謂金陵有自立者夫君父之讐不共戴天春秋之義有賊不討則故君不得書葬新君不得書即位所以防亂臣賊子法至嚴也闖賊李自成稱兵犯闕手毒君親中國臣民不聞加遺一矢平西王吳三桂介在東陲獨效包胥之哭

朝廷感其忠義念累世之宿好棄近日之小嫌爰整貔貅驅除

狗鼠入京之日首崇愍帝及后諡號卜葬山陵悉如典禮親郡王將軍以下一仍故封不加改削勲戚文武諸臣咸在朝列恩禮有加耕市不驚秋毫無擾方擬秋高氣爽遣將西征傳檄江南聯兵河朔陳師鞠旅戮力同心報乃君國之讐彰我

朝廷之德豈意南州諸君子苟安旦夕弗審事機聊慕虛名頓忘實害予甚惑之國家之撫定燕都乃得之於闖賊非取之於明朝也賊毀明朝之廟主辱及先人我國家不憚征繕之勞悉索敝賦代為雪恥孝子仁人當如何感恩圖報茲乃乘逆寇稽誅王師暫息遂欲雄據江南坐享漁人之利揆諸情

實錄卷六

十二

理豈可謂平將以為天塹不能飛渡投鞭不足斷流耶夫闖賊但為明朝祟耳未嘗得罪於我國家也徒以薄海同讐特伸大義今若擁號稱尊便是天有二日儼為勍敵予將簡西行之銳轉旂東征且擬釋彼重誅命為前導夫以中華全力受制潢池而欲以江左一隅兼支大國勝負之數無待言詎矣予聞君子之愛人也以德細人則以姑息諸君子果識時知命篤念故主厚愛賢王宜勸令削號歸藩永綏福祿朝廷當待以虞賓統承禮物帶礪山河位在諸王侯上庶不負朝廷伸義討賊興滅繼絕之初心至南州羣彥翩然來儀則爾公爾侯列爵分土有平西之典例在惟執事實利圖之輒近

士大夫好高樹名義而不顧國家之急每有大事輒同築舍
昔宋人議論未定兵已渡河可為殷鑒先生領袖名流主持
至計必能深維終始寧忍隨俗浮沉取舍從違應早審定兵
行在即可西可東南國安危在此一舉願諸君子同以討賊
為心毋貪一時瞬息之榮而重故國無窮之禍為亂臣賊子
所笑予實有厚望焉記有之惟善人能受盡言敬布腹心佇
聞明教江天在望延政為勞書不宣意可法旋遣人報書語
多不屈裁六部蒙古侍郎陞工部理事官巴山為本部
侍郎陞鑲紅旗滿洲護軍叅領羅弼正藍旗滿洲甲喇章
京葉赫朱瑪喇各管本旗梅勒章京事○以鑲紅旗滿洲吳

實錄卷六

十

喇禪為護軍叅領正藍旗滿洲精奇尼管甲喇章京事○以
內弘文院學士王文奎為都察院右副都御史巡撫保定等
處地方內國史院學士羅繡錦為都察院右副都御史巡撫
河南○陞河南道御史涂必泓為太僕寺少卿以故明給
事中馮泰為戶科右給事中御史趙繼鼎為浙江道御史劉
今尹為廣東道御史兵部員外郎趙開心為陝西道御史刑
部員外郎黃昌允為江西道御史禮部主事高去奢為湖廣
道御史行人李之奇為福建道御史陞兵部郎中張正聲
為山東布政使司叅議糧儲道戶部主事賀久邵為山西按
察使司僉事分巡口北道苑馬寺卿林德馨為山西布政使

司叅政兼按察使司僉事分巡蔚州道戶部員外郎婁惺伯
為山西布政使司叅議分守冀寧道長蘆運同康萬民為長
蘆鹽運使設京城巡捕南北營叅將二員把總十員巡兵
二千名以兵部主事一員督之癸丑酉刻雨雹太常寺
請於仲秋祭

社稷攝政和碩睿親王諭俟

聖駕至京

南郊禮成後奏行甲寅攝政和碩睿親王諭官民人等曰書
有云惟后非賢不乂故帝王圖治必勞於求賢而逸於任人
得賢則治理雍熙不得賢則民生憔悴予所以展轉夙夜寤

實錄卷六

十

寐思服者皆深為斯世慮也近見廷臣所舉類多明季舊吏
及革職廢員未有肥遯山林隱跡逃名之士豈謂前朝官吏
無補於清時廢員沉淪鮮資於經濟但其中有賢有不肖惟
在舉薦之人公與不公耳舉主公則所薦必賢社稷蒼生並
受其福舉主不公則結連黨與引進親朋或受私賄或受囑
託混淆名實標榜虛聲誤國妨賢莫此為甚自今以後須嚴
責舉主所舉得人必優加進賢之賞所舉舛謬必嚴行連坐
之罰至於薦舉本章止許開具鄉貫履歷其才品所宜應聽
朝廷定奪不許指定某官坐名何地無論貴賤遠近隱顯升沉
果有灼見真知悉許薦舉倘以貲郎雜流市傭村叟及革黜

青衿投閒武弁妄充隱逸以致流品不分選法壅滯如前朝保舉故事咎有所歸若畏避連坐因而緘默不舉者亦必治以蔽賢之罪又諭都察院六科十三道曰舊制政事悉歸六部而復設都察院及科道衙門者所以繩愆糾繆匡正闕失法至善也爾等既職司風紀為朝廷耳目之官一有見聞即當入告凡貪污枉法暴戾殃民者指實糾參方為稱職近觀爾等未嘗明舉一清廉持正之賢未嘗明劾一受賄貪賊之輩然則朝廷設立風憲衙門亦復何益自今以後凡六部卿寺堂屬大小官員爾等宜從公舉劾直言無諱賢者即實稱其賢內勿避親外勿避仇不肖者即實指其不肖勿徇私

情勿畏權勢詩不云乎柔亦不如剛亦不吐果能如此則陞賞有加垂名不朽儻黨同伐異誣陷私仇門戶相持援引朋類必置重法吏科都給事中孫承澤改薦霸州道劉芳久才堪辦賊請加銜久任以收成效攝政和碩睿親王以霸州一帶土寇紛紛未見斷絕此啟似屬徇私切責之順天巡按柳寅東陳民間疾苦二事一驛遞累民近畿為最法莫善於按地派銀召募給養莫不善於按地派差貧富俱困請速議徵銀召募俾小民得以息肩一解京錢糧頭緒紛雜擾累滋多有一縣正額三千餘兩而起解分四十餘項者有一項錢糧止一兩六七錢而解費至二三十兩者請總計各款分

四季解府案解戶部俾免賠累下戶兵二部酌議以故明諸帝后遺像同歷代帝后像藏通集庫令故明妃嬪各帶內使侍女一二人於空閒府第居住戶部量給養贍並設守護乙卯以都督僉事杜應登為通州總兵官是月興乾清宮工

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七

順治元年甲申八月丙辰朔日食是日令大學士馮銓同湯
若望攜窺遠鏡等儀器率局監官生齊赴觀象臺測驗其初
虧食甚復圓時刻分秒及方位等項惟西洋新法一一脗合
大統回回兩法俱差時刻云○歸化城土默特部落章京古
祿格等貢黃金綵緞馬匹絨褐鵬翎等物鄂爾多斯部落濟
農等貢駝馬宴賚如例○招撫山西應襲恭順侯吳惟華陳
征西五策言晉民雖切歸順而賊設偽官據城抗命者如陳
永福南夢雲王安民之類實繁有徒臣一面率兵進取忻定
但恐孤軍力弱猝難決勝請發重兵出關合力驅勦庶晉地
指日可平一也平西王吳三桂與賊有不共戴天之讐大學
士洪承疇素為三秦將吏所服乞專命二臣統旅西征則三
秦軍民畏威懷德撲滅賊焰可計時而待二也賊聞我兵西
征必集衆據守河口我師爭渡非萬全之道宜令大兵一枝
徑趨蒲津與賊相持別遣大兵一枝從保德渡河即由延安
澄城邵陽等處直搗腹心俟賊勢內潰我兵飛渡蒲津長驅
大進則長河失險賊勢坐困三也我兵兩路渡河須更發精
兵數萬併調口北小套各屬蒙古兵先期由邊外渡河套自
延寧接界入口從長安西路截擊會兵關中則三秦望風震

實錄卷七

一

實錄卷七

上

動兼可斷則西奔之路四也賊之長技惟在依山傍險埋伏
詐誘又慣乘夜劫寨偷營乞敕各將領凡遇山林險隘搜勦
埋伏向晚安營則必分番直更使賊狡黠莫施掃蕩可必五
也攝政和碩睿親王諭大兵西征今將抵晉吳惟華其益盡
心勦賊共建奇勲以故二等甲喇章京陶祐于都校襲職
以察哈爾國巴圖魯曾率所屬一百二十人來降授為牛泉
章京刑科給事中孫襄條陳刑法四事一曰定刑書刑之
有律猶物之有規矩準繩也今法司所遵乃故明律令就中
科條繁簡情法輕重當稽往憲合時宜斟酌損益刊定成書
布告中外俾知畫一遵守庶奸慝不形風俗移易一曰存國
體刑不上大夫乃古者貴貴之義請自今文官犯罪先下吏
部叢議如所坐重大必請旨革職後方送刑部問擬武官隸
兵部亦如之在外府州縣各官被叢革應逮問者行該撫按
就近提訊具獄報讞法司但於爰書覆覈不必徑行勾攝則
士氣伸國體立一曰禁刁訟比來風俗儇薄姦民健訟攫利
嫁禍為害滋多請申飭內外各衙門凡已經審結之案非係
奇冤積枉不得復起葛藤重滋株累至於傍觀出首多屬傾
誣百姓告訐官長尤為刁悖且民間婦女輒拘訊公庭亦傷
廉恥之化俱乞嚴禁所全者多一曰蘇滯獄至治之世囹圄
空虛晚季刑繁獄重上千天和甚非古人明慎用刑之意請

欽法司各衙門務以清獄省刑為第一義非事關重大不得繫獄仍敕各撫按不時親詣郡邑躬行查覈即獄犯之多寡定有司之仁暴庶可漸幾刑措之治攝政和碩睿親王諭令法司官會同廷臣詳繹明律參酌時宜集議允當以便裁定成書頒行天下啟內各款悉如議通行嚴飭丁巳遣官祭先師孔子

上以將遷都燕京分命何洛會等統兵鎮守盛京等處以正黃旗內大臣何洛會為盛京總管左翼以鑲黃旗梅勒章京阿哈尼堪統之右翼以正紅旗梅勒章京碩詹統之八旗每旗滿洲協領一員章京四員蒙古漢軍章京各一員駐防盛京

實錄卷七

主

又以傳喀納為雄耀城城守官仍設滿洲章京三員漢軍章京一員以梭木拜為錦州城守官額蒙格為寧遠城城守官拜椿喀為鳳凰城城守官每城仍各設滿洲章京二員漢軍章京一員胡世塔為興京城守官愛湯阿為義州城守官丹達禮為新城城守官伊勒慎為牛莊城守官青善為岫巖城城守官每城復各設滿洲章京一員漢軍章京一員東京蓋州耀州海州鞍山廣城每城各設滿洲章京一員漢軍章京一員率兵駐防遣山西道監察御史吳邦臣巡視長蘆鹽政禮部議覆順天督學御史曹溶條陳開支廩餼賑助貧士優恤死節三事俱如所請行戊午故明山西偏關副將

王世明西路偏頭關副將馬世榮各奉表歸順己未有王崇高者曾為人僕捐貲造沉溝坡橋成事聞上嘉之令以人償伊主出戶為民賞銀百兩復其家仍命樹碑其所禮部啟請

車駕將臨應恭辦鹵簿儀仗等物攝政和碩睿親王令該衙門速行造辦庚申攝政和碩睿親王賞大學士馮銓侍郎沈惟炳金之後天津總督駱養性招撫山東河南侍郎王鰲永招撫山西應襲恭順侯吳惟華內監曹化淳車應奎王德化王之俊等貂褂各一襲睿親王諭朝鮮國王李倬曰適軍需孔亟爾今秋量所得米粟可運送燕京以助國用睿親

實錄卷七

四

王允戶部議內官監屬各廠地畝租銀照御用監近例歸併有司徵收另項起解以清冒破驛擾等弊順天巡按柳寅東疏劾舊州守備楊嘉祉交通賊首張春宇等大肆焚劫為害居民睿親王令該撫按速送法司究問辛酉先是大學士希福路過固山額真譚泰曰爾果衰邁矣後又遣谷巴達科爾可代向譚泰言我兩處房屋俱遠可將哈談巴圖魯房屋更換與我爾為固山額真即主張另撥一房有何不可爾誠衰邁矣譚泰遣恩格德謂希福曰前路過時曾謂我衰邁退縮今又謂我衰邁如果衰邁退縮爾當明言我即悔改希福答曰我所以言固山額真者有二有比伊口利之人每言

伊先伊遠巡居後伊非固山額真耶。分撥房屋。何為推諉於人。其得美房者曰。誰分撥此房。其不得美房者亦曰。誰分撥此房。伊為何碌碌因人耶。曾有一人覲面斥我伊。豈不知耶。伊兄係超等公爵。我家思遇亦不殊伊家。乃公歿後。已追封王爵。異姓封王。原無成例。且伊之官爵亦非襲自他人。乃伊以偉略丈夫所得之官爵也。奈何不侃侃而言也。又梅勒章京譚布往詣希福所。希福謂之曰。我至署中。大學士范文程云。日食二十筵。我因曰。我等儒臣。豈比於六部大臣。及開疆闢土功臣。而盛設若此。隨率范文程剛林。啟之攝政和碩睿親王。王云。此言誠是。乃予誤也。譚布以是言白於伊兄譚泰。譚泰許於法司。及問希福。言王並無干誤之語。則是希福私意造言。自稱其能。以王為誤。假言招搖也。又問有一人覲面見斥者為誰。先稱並無其人。後言護軍統領圖賴因禮部官於攝政王處啟事錯誤。乃於眾大臣前讓之云爾等密勿大臣。既知之。何不力阻而令其啟王也。於是法司議希福偽傳王言。固山額真譚泰護軍統領圖賴皆國家大臣。乃謂譚泰衰邁退縮。碌碌因人。其意非欲二臣構釁疏遠於王。即從此紊亂國政耶。希福應論死。啟知攝政和碩睿親王。王念其効力年久。且其姪索尼亦蒙

主眷。今復為國効力最多。希福免死。革職為民。歸本牛泉止許。

實錄卷七

七

實錄卷七

七

往來兄弟親戚之家。若在大臣家行走。從重治罪。○攝政和碩睿親王。以書招偽總兵唐通馬登洪。以故明兵部主事凌駟為兵科給事中。以故明戶部郎中王弘祚為山西按察使司僉事。大同左衛道昌平州知州李日晉為山西按察使司僉事。陽和兵備道保定府通判童可選為山西按察使司僉事。大同巡道。○壬戌。攝政和碩睿親王賞故明周后父嘉定侯周奎緞百疋。銀百兩。晉王朱審煊及妃嬪范氏等銀兩有差。○招撫山東河南侍郎王鰲永啟薦故明工部尚書曹珖刑部侍郎潘士良總漕郭尚友等三十二人。下吏部知之。○癸亥。攝政和碩睿親王諭官民人等曰。政貴有恒。辭尚體要。以後一應章奏。勿得拘牽文義。撫拾浮詞。但將時宜事務。明切敷陳。蓋語繁而支。則難聽。言簡而當。則易行。言之有益。無益。不在繁簡。顧力行何如耳。自今遇有切於時務者。隨便入告。不必等待多款。以致遲延。國家利益之事。早行一日。則受一日之福。遲行一日。則受一日之病。惟以迅速為尚耳。至明年各項稅課。除已經徵收。不必給還外。凡有虧欠。俱與蠲免。又各府州縣衛所屬鄉村十家置一甲長。百家置一總甲。凡遇盜賊逃人。姦宄竊發事故。鄰佑即報知甲長。甲長報知總甲。總甲報知府州縣衛。府州縣衛核實申解兵部。若一家隱匿。

其鄰佑九家申養。總甲不行首告俱治以重罪。不貸。○甲子小祥致祭。

大行皇帝是日攝政和碩鄭親王濟爾哈朗奉

上率和碩親王以下牛錄章京以上齊詣

殯宮

皇太后率眾妃及公主格格和碩福金以下鎮國將軍固山額

真尚書等官命婦以上俱齊集陳設祭物。行三叩頭禮。祭畢

執事官於殿西設鹵簿儀仗和碩鄭親王濟爾哈朗奉

上率眾官等

皇太后率眾妃舉哀跪

實錄卷七

下

几筵前三獻爵。行三叩頭禮。昂邦章京尚書內大臣等恭奉

龍輦由中道出。和碩鄭親王濟爾哈朗奉

上率眾官跪獻三爵。舉哀

皇太后及眾妃俱舉哀。酉刻恭捧

寶宮安奉。○乙丑順天督學御史曹溶啟言請將遼東等處十

五學改附永平府。設教官三員。分司教導。擇遼地經明行修

之士充其任。其拔貢廩給事宜仍與各州縣一體舉行。攝政

和碩睿親王從之。○故明山西總兵王越奉表歸誠。丙寅

恭奉

大行皇帝寶宮安葬

昭陵攝政和碩鄭親王濟爾哈朗奉

上率和碩親王以下牛錄章京以上齊集

山陵殿前西階

皇太后率眾妃及公主格格和碩福金以下鎮國將軍固山額

真尚書等官命婦以上俱集

皇太后率眾妃及公主等詣

寶宮前舉哀畢跪獻三爵。行三叩頭禮。內大臣輔國將軍錫翰

等奉

寶宮由中階升

陵殿。奉安於地宮。葬畢。陳設祭物。

實錄卷七

上

皇太后眾妃及諸王官員獻爵。行祭禮。○

太祖武皇帝忌辰。遣官祭

福陵。○故明宣大總兵張致雍奉表歸誠。○戊辰免直隸被賊

殘破景州。河間。阜城。青縣。本年額賦。○山東萊州府知府黃

紀啟言大兵自晉臨秦。賊勢不支。必走漢中。奔西蜀。竄踞一

方。恐四省動搖。所關甚鉅。請令該部將見在京師。蜀中舊升

陳聯芳。盧進忠。簡化。龍李芝秀。四人檄發陝西軍前。俾相機

先馳入蜀。微廢將連鄉勇。號召土司。與在籍諸臣。秦良玉等

戮力前進。不惟窮寇成擒。西蜀底定。滇黔楚粵之間。不煩一

旅而定矣。攝政和碩睿親王令聯芳等詣內院。面詢方略。具

啟○己巳以故明刑科右給事中李士焜為兵科左給事中

○以故明口北道吳高允為山西按察使司副使兼布政使

司叅議河東道○以都察院叅政祖可法為右都督充河南

衛輝府總兵官梅勒章京夏成德為都督同知充山東沂州

總兵官侍郎金玉和為都督僉事充河南懷慶副將理事官

柯永盛為都督僉事充山東膠州副將○定在京文武官員

支給俸祿柴直仍照故明舊例正一品文折支俸銀二百一

十五兩五錢一分二釐武九十五兩一分二釐從一品文折

支銀一百八十三兩八錢四分四釐武八十一兩六錢九分

四釐正二品文折支銀一百五十二兩一錢七分六釐武六

十七兩五錢七分六釐從二品文折支銀一百二十兩五錢

八釐武五十三兩四錢五分八釐正三品文折支銀八十八

兩八錢四分武三十九兩三錢四分從三品文折支銀六十

六兩九錢一分六釐武二十九兩五錢六分六釐正四品文

折支銀六十二兩四分四釐武二十七兩三錢四釐從四品

文折支銀五十四兩七錢三分六釐無武職正五品文折支

銀四十二兩五錢五分六釐武一十八兩七錢六釐從五品

文折支銀三十七兩六錢八分四釐武十六兩五錢三分四

釐正六品文折支銀三十五兩四錢六分武一十五兩二錢

一分從六品文折支銀二十九兩八分四釐武一十二兩四

實錄卷七

九

實錄卷十

十

錢三分四釐以下無武職正七品折支銀二十七兩四錢九

分從七品折支銀二十五兩八錢九分六釐正八品折支銀

二十四兩三錢二釐從八品折支銀二十二兩七錢八釐正

九品折支銀二十一兩一錢一分四釐從九品折支銀一十

九兩五錢二分至無品之武官試百戶折支銀六兩七錢六

分署試鎮撫折支銀五兩七錢一分四釐其本色祿米文自

正一品至從九品武自正一品至試職俱一十二石柴薪直

堂內閣大學士歲額柴薪銀一百四十四兩直堂一十四名

共銀一百四十兩加宮保者每季增柴薪銀六兩詹事府正

詹掌府如係尚書歲額柴薪銀一百四十四兩如係侍郎一

百二十兩少詹事七十二兩府丞四十八兩主簿錄事各銀

二十四兩歲額直堂十名共銀一百兩直廳二名共銀二十

兩左右春坊諭德兼侍讀中允兼編修贊善兼司直檢討歲

額柴薪銀四十八兩直堂各八名各銀八十兩司經局洗馬

兼修撰歲額柴薪銀四十八兩直堂七名共銀七十兩翰林

院大學士歲額柴薪銀七十二兩侍讀侍講修撰各四十八

兩編修檢討各三十六兩提督各館少卿各七十二兩侍詔

孔目各二十四兩制誥敕房中書舍人各三十六兩庶吉士

譯字官各一十二兩帶俸等官照品級加領翰林院歲額直

堂一十五名共銀一百五十兩制誥敕房直堂四名共銀四

十兩。提督館直堂一十二名。共銀一百二十兩。吏部尚書歲額柴薪銀一百四十四兩。侍郎一百二十兩。郎中員外主事各四十八兩。司務二十四兩。歲額直堂四十八名。共銀四百八十兩。四司直廳各四名。各銀四十兩。司務廳直廳二名。共銀二十兩。其五部尚書侍郎郎中員外主事司務歲額柴薪俱與吏部同。戶部照磨寶鈔司提舉歲額柴薪銀各二十四兩。歲額直堂四十七名。共銀四百七十兩。十三司直廳各四名。各銀四十兩。司務照磨直廳各二名。各銀二十兩。禮部歲額直堂四十八名。共銀四百八十兩。司務廳直廳二名。共銀二十兩。四司直廳各四名。各銀四十兩。兵部武學教授歲額

實錄卷七

七

柴薪銀三十六兩。訓導二十四兩。京衛經歷二十四兩。五城兵馬司指揮四十八兩。副指揮吏目各二十四兩。歲額直堂三十名。共銀三百兩。武選司直廳八名。共銀八十兩。騰黃直廳四名。共銀四十兩。額設清黃柴薪銀七十二兩。歲額車駕司直廳四名。共銀四十兩。職方司直廳看監八名。共銀八十兩。武庫司郎中直廳四名。共銀四十兩。員外主事各直廳二名。各銀二十兩。前司主事直廳一名。銀十兩。司務直廳二名。共銀二十兩。刑部照磨檢校司獄歲額柴薪銀各二十四兩。歲額直堂四十五名。共銀四百五十兩。十三司直廳各四名。各銀四十兩。司務照磨直廳各二名。各銀二十兩。工部營繕

實錄卷七

七

所所正所副寶源等局大使副使歲額柴薪銀各一十二兩。歲額直堂四十名。共銀四百兩。四司直廳各四名。各銀四十兩。司務直廳二名。共銀二十兩。都察院左都御史歲額柴薪銀一百四十四兩。左副都御史一百二十兩。左僉都御史七十二兩。經歷四十八兩。都事照磨檢校司獄各二十四兩。御史三十六兩。歲額直堂四十五名。共銀四百五十兩。經歷司直廳四名。共銀四十兩。照磨司務直廳各二名。各銀二十兩。通政使司通政使歲額柴薪銀一百二十兩。左右通政各七十二兩。左右叅議各四十八兩。經歷知事各二十四兩。歲額直堂五十名。共銀五百兩。大理寺正卿歲額柴薪銀一百二十兩。左右少卿各七十二兩。寺丞寺正寺副各四十八兩。評事三十六兩。司務二十四兩。歲額直堂直廳二十二名。共銀二百二十兩。六科都給事左右給事給事歲額柴薪銀各三十六兩。歲額各科朝房直各四名。各銀四十兩。尚寶司正卿少卿司丞歲額柴薪銀各四十八兩。歲額看朝房直七名。共銀七十兩。中書科中書舍人歲額柴薪銀三十六兩。試中書舍人二十四兩。帶俸等官照品級加領歲額看朝房直四名。共銀四十兩。太常寺正卿歲額柴薪銀一百二十兩。少卿七十二兩。寺丞四十八兩。典簿博士奉祀祀丞司樂協律郎贊禮郎各二十四兩。冠帶樂舞生一十二兩。歲額直堂一十八

實錄卷七

十三

名共銀一百八十兩直廳四名共銀四十兩典簿廳直二名共銀二十兩光祿寺正卿歲額柴薪銀一百二十兩少卿寺丞各四十八兩典簿錄事各二十四兩四署署正各四十八兩署丞監事各二十四兩銀庫大使一十二兩看朝房直四名共銀四十兩國子監祭酒歲額柴薪銀七十二兩司業四十八兩監丞典簿博士助教學正學錄各銀二十四兩歲額直堂一十名共銀一百兩太僕寺正卿歲額柴薪銀一百二十兩少卿七十二兩寺丞四十八兩主簿大使各二十四兩歲額直堂十名共銀一百兩歲額主簿廳直二名共銀二十兩鴻臚寺正卿歲額柴薪銀七十二兩少卿寺丞各四十八兩主簿署丞鳴贊序班各銀二十四兩歲額直堂二十名共銀二百兩主簿廳直二名共銀二十兩司賓司儀二署直各二名各銀二十兩看倉等項直三名共銀三十兩行人司司正司副行人歲額柴薪銀各三十六兩歲額直廳看倉七名共銀七十兩欽天監監正監副春夏秋冬中五官正歲額柴薪銀各四十八兩靈臺郎保章正挈壺正監候正司晨司歷博士主簿歲額柴薪銀各二十四兩加銜者倍之歲額直堂書房主簿廳把門觀象臺直共一十九名共銀一百九十兩太醫院院使院判歲額柴薪銀各四十八兩御醫吏目各二十四兩歲額直堂一十名共銀一百兩上林苑監監正監副

實錄卷七

十四

歲額柴薪銀各四十八兩監丞典署署丞典簿錄事各二十四兩歲額直廳四名共銀四十兩宗人府經歷歲額柴薪銀四十八兩歲額直堂直廳二十名共銀二百兩五府都督歲額直堂八名計銀八十兩看朝房二名共銀二十兩經歷歲額柴薪銀四十八兩都事二十四兩歲額直廳四名共銀四十兩帶俸都督歲額柴薪銀四十二兩錦衣衛都督一百六十八兩都督同知都督僉事都指揮使都指揮同知各一百四十四兩署都指揮僉事都指揮僉事指揮使各一百二十兩指揮同知九十六兩指揮僉事七十二兩帶俸都指揮使等官四十八兩經歷三十六兩歲額直堂二十六名共銀二百六十兩鎮撫司千戶鎮撫歲額柴薪銀各四十八兩歲額直堂四十三名共銀四百三十兩詹事府通事舍人王國佐條奏長蘆鹽法十四事一復額引以疏壅滯一改引部以速引利一便引價以壯京圍一革防銷以省商費一除濫贖以伸商寬一除變價以止姦欺一清焚溺以杜虛冒一止改告以一引鹽一疏關禁以通引楫一杜擾害以清私販一核場竈以清窩園一復兩坵以備譏察一免徭助以濟孤商一設賞例以鼓舞商部覆允行庚午遣禮部侍郎藍拜等詣房山祭金帝陵辛未攝政和碩睿親王以武功成率諸王貝勒及諸將士祭旗纛於南苑戶科給事中郝傑啟薦故

明左都御史房可壯等六人下吏部知之。壬申攝政和碩睿親王諭兵部曰：各地方歸順文武官員多有首鼠兩端，觀望形勢，陽為歸順而中懷二心者。此等之人，徒取罪戾，雖有顯績亦難自贖。自今以後，果能痛革前非，矢誠無二，仍與優敘。至無知小民或乘亂作姦，或畏罪為賊，悉赦前愆，許令自新，歸籍樂業。若怙惡不悛，定行誅勦不宥。以故明兵科都給事中戴明說為原官。以故明山東布政使司右布政使邵名世為本省左布政使。戶部郎中鄭廷樞為河南布政使司參議督糧道。戶部主事胡之彬為山東按察使司僉事署按察司事。山西河東道郝綱為本省布政使司參議署布政

實錄卷七

十五

司事。攝政和碩睿親王以書招遁逃海島朝鮮總兵林慶業及副將池鳳高向明時參將周方蘇等。癸酉攝政和碩睿親王給故明妃嬪任氏等詔表衣服有差。攝政和碩睿親王諭戶部曰：比因東來之人借鬻人參名色擾害地方，特行嚴察究治。但小民恃貿易為生，未便禁止，惟當設立科條使之遵守。以後人參止許於南京揚州濟寧臨清四處開辦貿易。一應滿漢人民或商或賈各聽其便，倘市易不平致行搶奪以及虧直勒買等項，地方官即執送京師治罪。甲戌遣河南山東山西督撫道府等官赴任。攝政和碩睿親王諭以體國愛民各給銀兩有差。設鎮守易州衛輝懷慶膠州

柳溝等處官兵。易州總兵副將各一員。參將二員。遊擊三員。守備五員。千總十員。把總二十員。兵五千名。衛輝總兵副將各一員。參將遊擊各二員。守備四員。千總十員。把總二十員。兵五千名。懷慶膠州副將各一員。參將各二員。遊擊各三員。守備各五員。千總各十員。把總各二十員。兵各五千名。柳溝參將一員。守備一員。兵一千名。乙亥

上自盛京遷都燕京是日

車駕啟行駐蹕舊邊內木橋地方。以故明河南道監察御史張煊為原官。改禮部郎中甯承勳為山東道監察御史。兵部員外郎張慎學為四川道監察御史。兵部主事董復為雲

南道監察御史。陞刑部員外郎王鳳翼為山東按察使司僉事驛傳道。戶部議覆山東巡撫方大猷條陳州縣衛所荒地無主者分給流民及官兵屯種有主無力者官給牛種三年起科應如所請仍敕撫按率屬實力奉行報可。丙子

實錄卷七

十六

上駐蹕開城。攝政和碩睿親王給平西王吳三桂恭順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可喜續順公沈志祥衣褲器皿等物有差。遣浙江道監察御史黃徽允巡按山西。陞保定府參將吳勝兆為倒馬關副將。山海關參將冷雲登為昌平副將。丁丑上駐蹕楊石木地方。戊寅

上駐蹕張古臺口地方○己卯。

上駐蹕廣城○庚辰。

上駐蹕蘇爾濟地方○擢山東寧海州知州陳培基為順天府

府尹○陞兵部主事楊雲鶴為山東布政使司叅議分守關

內道○以故明兵部主事葉廷秀為河南道監察御史湖廣

道監察御史李春養為廣西道監察御史○察哈爾國固倫

公主及外藩蒙古王貝勒等來迎

聖駕朝

行在貢獻駝馬○辛巳宴來朝蒙古王貝勒等於

行在賜緞足銀器弓矢甲冑鞍轡佩刀等物有差○順天督學

御史曹溶啟薦故明進士王崇簡等五人招撫山西應襲恭

順侯吳惟華薦故明國子監司業朱之俊等四人俱下吏部

酌用○順天督學御史曹溶請增設寓學廩額十名給以膳

餼其歲拔恩貢如他學例從之○壬午。

上駐蹕魏家嶺地方○故明大學士謝陞赴召至京師令入內

院辦事陞以年老乞歸慰留之○順天督學御史曹溶啟請

旌表故明殉節大學士范景文戶部尚書倪元璐左都御史

李邦華兵部侍郎王家彥刑部侍郎孟兆祥及子進士章明

左副都御史施邦耀大理寺卿凌義渠左春坊周鳳翔左中

允劉理順左諭德馬世奇太常寺少卿吳麟徵檢討汪偉太

僕寺寺丞申佳允給事中吳甘來御史王章陳良謨陳純德

吏部主事許直兵部主事金鉉成德新樂侯劉文炳宣城伯

衛時春新城伯王國興惠安伯張慶驤駙馬都尉聶永固錦

衣衛指揮同知李若璉千戶高文採等二十八人攝政和碩

睿親王令俟天下平定再行察議○故明協守大同朔州等

處副將杜國慶山西水泉營叅將李正鵠西路馬站堡叅將

蘭應魁等各奉表歸誠○癸未。

上駐蹕廣寧○設故明十三陵司香官及陵戶給以香火地畝

仍諭以虔潔裡祀禁止樵牧用稱國家隆禮前朝至意○甲

申。

上駐蹕謝家臺地方○陞刑部郎中潘巨為山西布政使司叅

議寧武兵備道○攝政和碩睿親王諭戶部凡鰥寡孤獨一

切困窮無告者許其赴部陳告量給贍養○攝政和碩睿親

王給大學士謝陞貂裘韉帽白金百兩

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七

實錄卷七

十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八

順治元年甲申九月丙戌朔

上駐蹕大凌河地方以太醫院右院判韋盡性為左院判御
醫傅允祖為右院判調永平道僉事姚恭為山西按察使
司副使潞安兵備道懷隆兵備道朱壽鑒為山西布政使司
叅議朔州兵備道攝政和碩睿親王給平西王吳三桂恭
順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可喜補緞衣各三襲
續順公沈志祥補緞衣一襲宣大總督吳懋昌啟留己陞
山西奇嵐道雲鎮餉司王弘祚從之丁亥

實錄卷八

十

上駐蹕小凌河地方攝政和碩睿親王諭京城內外軍民人
等曰予至此四月以來無日不與諸臣竭盡心力以圖國治
民安但寇賊倡亂之後衆心驚懼六月間流言蜂起隨經頒
示曉諭民心乃寧向傳有八月屠民之語今八月已終毫未
驚擾則流言之不足信也明矣今聞訛傳九月內
聖駕至京東兵俱來放搶三日盡殺老壯止存孩赤等語民乃
國之本爾等兵民老幼既已誠心歸服復以何罪而戮之爾
等試思今

皇上攜帶將士家口不下億萬與之俱來者何故為安燕京軍
民也昨將東來各官內命十餘員為督撫司道正印等官者

何故為統一天下也已將盛京帑銀取至百餘萬後又輓運不絕者何故為供爾京城內外兵民之用也且予不忍山陝百姓受賊殘害既已發兵進剿猶恨不能速行平定救民水火之中豈有不愛京城軍民而反行殺戮之理耶此皆眾所目擊之事餘復何言其無故妄布流言者非近京土寇故意搖動民情令其逃遁以便乘機搶掠則必有流賊姦細潛相煽惑貽禍地方應頒示通行曉諭以安眾心仍諭各部嚴緝姦細及煽惑百姓者倘有散布流言之人知即出首以便從重治罪若見聞不首者與散布流言之人一體治罪陞刑部理事官岱都為工部侍郎○以恩格德杜爾霸秦繼武為禮部理事官滿都祐為工部理事官丹岱鄂爾晉巴圖魯艾睦喀額克習訥科爾坤為戶部理事官張察孫應聘為刑部理事官席理渾為吏部理事官格霸庫扈習霸孟格塞爾科奎趙國鼎推布堪訥爾德楊正泰為兵部理事官 增設兵部漢軍理事官四員以宜哈納郎賽宜永貴陳一德為之以鑲紅旗滿洲覺羅希符管甲喇章京事 以投誠副將張誠為密雲總兵官王燦為真順廣大副將署總兵官事 刑部右侍郎提橋啟言修明律令需人甚急請令內院酌議遴選各衙門官為總裁為分校刻期刊定頒式天下攝政和碩睿親王諭各衙門中有材識通明熟諳律令者著堂官開送

實錄卷八

上

實錄卷八

上

內院酌派具啟 戊子
上駐蹕塔山地方 令故明光宗襄嬪張氏與任貴妃同居戶部量給養贍 兵部右侍郎金之俊啟請收民間兵器馬匹入官攝政和碩睿親王以民間兵器藉以禦盜不允 已丑
上駐蹕寧遠 調戶部左侍郎党崇雅為刑部左侍郎以故明兵部侍郎李化熙為工部右侍郎 禮部啟言
聖駕至京文武百官迎接禮儀應行豫定先期工部錦衣衛修治道途設行殿於通州城外南向司設監設帷幄
御座於中尚衣監備冠服錦衣衛設鹵簿儀仗旗手衛設金鼓旗幟教坊司設大樂俱於行殿西候
駕至前導先期一日傳報文武百官俱吉服於行殿西道傍百步之外候
駕過侍班跪接
駕入行殿陞御座鴻臚寺官贊排班文武各官班齊行五拜三叩頭禮畢候
上更衣百官前行
駕由永定門入大清門陞武英殿文武百官由大清門左右進至承天門外金水橋南文武分班
駕至跪迎俯伏候
駕過百官各散凡一應執事人員仍伺候次日黎明文武百官

於武英殿朝畢上表請即

帝位候旨俞允本部隨擇日具儀注進呈攝政和碩睿親王是

之 庚寅

上駐蹕曲樹河堡攝政和碩睿親王多爾袞遣甲喇章京顧納代伊爾都齊蘇拜廣泰及侍衛自燕京迎

駕獻菜品 辛卯

上駐蹕沙河驛 攝政和碩睿親王諭城堡營衛文武各官及

軍民人等曰予聞爾等遵茲寇難坐卧靡寧爰整大軍掃除禍亂拯民水火之中以安天下非好兵而樂戰也爾等但備辦糧草齎送軍前此外秋毫不擾城市村莊人民各照常安

實錄卷八

四

居貿易毋得驚惶凡文武官員軍民人等不論原屬流賊或為流賊逼勒投降者若能歸服我朝仍准錄用倘抗拒不服置之重法妻子為奴開誠投順者加陞一級恩及子孫有能擒獻賊渠將佐者論功優陞永同帶礪今

皇上求賢若渴凡有深識天文懷材抱德之士並宜奮起共立功名遲疑失時噬臍無及 河道總督楊方興啟言河道往來不絕人心叵測實為可虞宿遷左連清桃右連徐邳地居要衝宜設道員駐劄以備非常更設重兵以舊總兵官統之庶要地得人衆心安輯而一統指日可竣攝政和碩睿親王以兵部啟心郎趙福星為宿遷兵備道其添兵事宜令部議

覆招撫山東河南侍郎王鰲永啟言楊威係故明總兵劉

澤清安用之官澤清南奔威遂盤踞登萊假稱山東前鋒恢

勦副總兵名色肆行焚戮乞勅大兵速勦以杜亂萌從之

壬辰

上駐蹕前屯衛 攝政和碩睿親王傳集大學士馮銓洪承疇

謝陞及六部侍郎都察院詹事府通政司光祿寺翰林院五

城御史錦衣衛鴻臚寺等衙門官諭之曰予聞小民在外訛傳於八月屠民又訛傳

聖駕至京殺萬人祭燾縱兵搶掠三日如果於八月屠民今八月已過民間安堵如故予曩者祭燾何曾戮及一人耶遠近

實錄卷八

五

俱將歸附人民靡不保全衆所共見而猶疑有搶掠之事耶似此小民好為訛言明祚所由式微於茲可觀爾諸臣有所知見即當曉諭遇有消息可速啟聞況明祚淪亡率由臣下不忠交相納賄所致若居官贖貨不恤生民恥孰甚焉其切戒之 改戶部郎中劉顯績為禮科給事中 陞戶部郎中汪光緒為山東布政使司參議分巡兗州道于之士為山西布政使司參議分巡河東道 癸巳

上駐蹕老軍屯 日暈色黃赤鮮明自辰及巳始散 攝政和碩睿親王賜大學士洪承疇貂皮朝衣貂褂緞足銀兩莊園奴婢及牛馬等物 又賜固山額真內院及六部尚書管梅

勒章京事等官馬各一○平定山西固山額真葉臣覺羅巴哈納右廷柱等啟言故明兵部尚書張縉彥已遣人招至縉彥自言有死罪不敢入朝其開封衛輝懷慶等府業已委官署事并酌留官屬兵丁駐防矣○鎮守真順廣大署總兵官王燦啟言流寇偽將王鼎鉉占據內黃縣城勾結土寇蘇自興等各稱總督大元帥併聯山東河南賊寇勢將燎原臣隨會同道臣邱茂華提兵南下至隆平擒獲巨寇劉致和等至鉅鹿擒獲擅立天定年號偽總兵劉守分等俱已伏法所過之地目擊廬舍焚燬遺民無幾臣按兵三日宣諭招撫仍分遣將士直抵諸巢殺獲甚衆下兵部知之○甲午

實錄卷八

六

上入山海關駐蹕西河地方鎮守山海總兵官高第永平道李丕著率所屬迎

駕賜高第等宴○乙未

上駐蹕深河驛賜高第李丕著玲瓏鞍馬各一匹諭曰爾等所屬地方兵民孤寡宜加軫恤各安其心隨後我軍搬移家口接踵將至各有章京統領爾等曉諭商民毋得在城內交易但在城外互市如有搶奪者可即拏送該管章京毋徇情而攝政和碩睿親王多爾袞遣吏部尚書宗室輩阿岱護軍統領圖賴阿濟格尼堪等自燕京迎

駕進數珠馬匹菓品等物○丙申

上駐蹕免爾山河地方刑部右侍郎提橋啟言五刑之設所以許姦除亂而死刑居二曰絞曰斬明律分別差等絞斬互用我朝法制罪應死者俱用斬刑臣以為自今以後一切麗於重典者仍分別絞斬按律引擬至於應答之人罪不至死若以板易鞭或傷民命宜酌減答數以三鞭准一板庶得其平伏懇敕下臣部傳示中外一體遵行從之○刑部尚書管侍郎事田唯嘉以衰病乞休允之○丁酉

上駐蹕永平府知府馮如京副將張維義率文武官員出城迎駕

上賜食諭之曰爾等各安心軫恤所屬軍民人等愛養孤貧俾

實錄卷八

七

其得所又須嚴查各屬遇有一二逃人獲時即行解京倘隱匿不解被原主識認或被傍人告發所屬官員從重治罪高逃之人置之重刑仍傳諭山海關曉示各屬○戊戌

上駐蹕王家店攝政和碩睿親王賞故明晉王朱審煊貂褂一領貂蟒袍一襲遣前鋒統領席特庫率將士往助平定山西固山額真葉臣軍○己亥

上駐蹕豐潤縣知縣王家春率文武官及士民等出城迎

駕

上賜食仍諭如前○建

堂子於玉河橋東享殿三間有圍廊濶五丈三尺五寸深三丈

三尺簷柱高一丈二尺六寸八角亭一座圍二丈六尺五寸
簷柱一丈七寸收貯舊饗

神房二間濶一丈七尺深一丈五尺五寸簷柱高一丈殿門一
間濶一丈三尺五寸深一丈五尺簷柱高一丈一尺二寸祭
神八角亭一座圍二丈二尺簷柱高九尺四寸大門三間濶四
丈深二丈簷柱高一丈八寸圍牆外神廚房三間濶三丈五
尺深二丈簷柱高一丈 庚子

上駐蹕梁家店 攝政和碩睿親王多爾袞遣學士詹霸吳達
禮護軍參領勞翰侍衛噶布喇扈習塔等自燕京迎

駕進馬匹藥品 偽定西伯唐通奉表投誠 辛丑

實錄卷八

八

上駐蹕薊州 遣梅勒章京和託李率泰額孟格等率寧遠駐

防兵平定山東河南 陞管參將事都督僉事李士華為都

督同知充遵化副將 賜故明宗室鎮國中尉朱充鑾并其

子廷舒房屋 禮部啟言故明襄陵王朱遠槐投誠赴京請

敕戶部支給銀米從之 山東巡撫方大猷啟言錢糧項款

宜清並刻由軍俾小民易曉凡熟地若干現丁若干納銀若

千米若干定為一冊雖有積蠹無容售其姦欺下戶部知之

壬寅

上駐蹕三河縣 癸卯

上駐蹕通州攝政和碩睿親王多爾袞率諸王貝勒貝子公文

武羣臣迎

駕

上遣人賜王鞍馬一王跪受訖偕諸王至通州見

上跪候

駕過

上至行殿設儀仗奏樂對

天行三跪九叩頭禮畢

上陞御座和碩睿親王率出師諸王貝勒文武各官先詣

皇太后前行三跪九叩頭禮次詣

上前行三跪九叩頭及抱見禮畢各退班眾漢官亦各行禮而

實錄卷九

九

退 甲辰未刻

上自正陽門入宮 乙巳平定山西固山額真葉臣等自軍中

奏報潞澤所屬州縣俱已委員管理有董學禮者原係故明

副將降賊受職駐劄懷慶後為我軍擊收遁往潼關以書招

之學禮遂降願率兵駐防黃河西岸因給與總兵官劄付又

少林寺王寨賊首李際遇明季屢攻不克授以總兵職銜後

與流賊相持我兵至懷慶差人招撫即將所據一府二州十

二縣大小山寨千餘兵二十七萬齎書來降偽定西伯唐通

敗降後我軍復攻破流賊原籍米脂縣殲其親族掘其墳墓

棄其骸骨偵得流寇黨羽俱經星散以聞 丙午賜攝政和

碩睿親王多爾袞貂蟒朝衣一襲○丁未賜削爵肅親王豪格及多羅武英郡王阿濟格和碩豫親王多鐸多羅貝勒尼堪固山貝子博洛平西王吳三桂恭順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可喜續順公沈志祥故明晉王朱審煊等貂蟒朝衣各一襲 己酉辰刻金星晝見 庚戌攝政和碩睿親王多爾袞率諸王及滿漢文武官員上表言恭惟

皇帝陛下

上天眷佑入定中原今四海歸心萬方仰化伏望即

登大寶以慰臣民得旨覽王奏具悉忠君愛國情義篤摯恭率文武羣臣勸登大寶尤見中外同心共相擁戴特允所請定

實錄卷八

十

於十月初一日即位用慰王等廓清教寧之意大學士馮

銓等奏言

帝命維新佑下民而立極皇圖永奠撫方夏以開基曜啟東方

辰居北所恭惟

皇帝陛下祥鍾虹電德合乾坤惟一人為衆君師夏元后作民

父母歡騰海宇燕及

蒼穹伏願俯答人心仰承

天意敬登

大寶際日月之升恒溥戴

洪禧頌岡陵於悠久得旨覽卿等奏具見忠悃登極吉期定於

十月初一日一應禮儀著禮部繕本具奏 大學士馮銓謝
陞洪承疇等奏言

郊

廟及

社稷樂章前代各取佳名以昭一代之制除漢魏曲名各別不

可枚舉外梁用雅北齊及隋用夏唐用和宋用安全用寧元

宗廟用寧郊社用成明朝用和本

朝削平寇亂以有天下擬改用平字

郊祀九奏迎神奏始平奠玉帛奏景平進俎奏咸平初獻奏壽

平亞獻奏嘉平終獻奏雍平徹饌奏熙平送神奏太平望燎

實錄卷八

十

奏安平

宗廟六奏迎神奏開平初獻奏壽平亞獻奏嘉平終獻奏雍平

徹饌奏熙平送神奏咸平

社稷七奏迎神奏廣平初獻奏壽平亞獻奏嘉平終獻奏雍平

徹饌奏熙平送神奏咸平望燎奏安平議入從之 招撫江

南副將唐起龍自軍中奏報臣抵清河口聞南來總兵陳洪

範已到王家營臣隨見洪範備頌大清恩德並齋救緣由洪

範叩接敕書開讀訖所齋進奉銀十餘萬兩金千兩緞絹萬

疋其同差有兵部侍郎左懋第太僕寺卿馬紹愉臣先差官

趙鉞馳報即同洪範北上其行間機密到京另奏報聞 辛

亥多羅饒餘郡王阿巴泰當

車駕入山海關時各官俱朝謁獨以更衣未至為都察院所劾
下所司議罰銀十兩奏入命從寬薄罰之 士子恭奉

太祖武皇帝

孝慈武皇后

大行皇帝神主奉安

太廟遣固山額真宗室拜尹圖代祭禮部尚書覺羅郎球奉

太祖武皇帝神主甲喇章京胡世布奉

孝慈武皇后神主吏部尚書宗室畢阿岱奉

大行皇帝神主禮部侍郎藍拜理事官哈爾松噶捧二功臣牌

位及太常寺官俱於內院齊集學士額色黑捧祝版至謹身

殿授太常寺卿郎球等奉

神主及功臣牌位依次而行太常寺官六員前導每階一揖代

祭官隨行至

太廟門外由東中門入奉

神主進前正殿跪奉

太祖武皇帝

孝慈武皇后神主安置正案南向

大行皇帝神主安置東側案上西向畢一叩頭興導引官引出
立於階上代祭官之後捧二功臣牌位進西廡殿內跪安正

義公費英東牌位於左至勇公額亦都牌位於右東向畢一

叩頭興出立於階下贊禮官贊行四跪四叩頭禮畢贊禮官
贊行初獻禮太常寺官三員各捧一爵詣案前跪獻畢鞠躬
退一跪一叩頭興各就本位贊讀祝文額色黑入殿內跪捧
祝文宣讀畢跪奉祝版置於

太祖神位前一叩頭退代祭官及捧主官行讀祝禮聽贊禮官
贊行一跪一叩頭禮畢贊行亞獻禮太常寺官獻爵如初獻
禮畢贊行終獻禮太常寺官獻爵亦如初獻禮畢各退二功
臣位前亦如前各三獻爵畢贊禮官贊行四跪四叩頭禮階
下各官亦照行禮畢贊焚祝額色黑捧祝詣送焚祝所各官

東向鞠躬階下各官亦鞠躬焚祝畢各官北向揖階下各官
亦揖代祭官立於階西側捧功臣牌位各官立於階下西側

導引官引奉

太祖武皇帝

孝慈武皇后

大行皇帝神主官詣

神位前行一跪一叩頭禮各奉

神主由殿內後門進至後殿跪置於

神位上退出殿門外行一叩頭禮導引官仍引至功臣殿前候

代祭官齊出

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵賜國舅顧穆袞楚克蘇默爾等綵緞甲冑等物有差

鴻臚寺上進歷儀注十月初二日欽天監進歷先一日鴻臚

寺執事官設歷案一於武英殿中又設案一於殿外東王門

簷下是日早文武百官各具朝服侍班

上御武英殿陞座內臣傳開門執事官方進錦衣衛傳鳴鞭鳴

鞭訖鴻臚寺堂官跪奏執事官行禮起身一揖退內贊贊入

班鞠躬五拜叩頭興平身贊各供事鴻臚寺堂官傳贊禮執

事官引欽天監官就拜位鳴贊贊鞠躬四拜興平身內贊立

於東王門外贊進歷序班二員從丹墀引欽天監官至東王

實錄卷八

高

門外欽天監官捧歷從東王門進殿內內贊隨入欽天監官

至案前立定內贊贊跪鴻臚寺堂官傳跪外贊亦贊跪內贊

贊進歷欽天監官將歷跪置於案奏欽天監進順治二年

御覽月令等歷奏畢司禮監官捧上

御覽畢又奏

皇太后歷親王歷俱在午門外請命司禮監官捧進得旨是欽

天監官同司禮監官承旨畢內贊贊欽天監官俯伏興平身

鴻臚寺堂官傳俯伏外贊亦贊俯伏興平身欽天監官從東

邊門出鴻臚寺堂官傳起案執事捧案置殿東執事官引欽

天監官仍就拜位鳴贊贊鞠躬四拜興平身一揖退對贊贊

百官排班班齊鳴贊贊鞠躬四拜興平身鴻臚寺堂官一員
殿內跪奏傳制自叩四頭一揖一躬從東王門出至丹陛上
西立稱有制鳴贊贊跪傳制官傳欽天監進順治二年時憲
歷給賜百官頒行天下傳畢內贊立於傳制官後贊頌歷侍
內臣分頒畢外贊贊俯伏興四拜興平身鴻臚寺堂官殿內
跪奏禮畢鳴贊贊禮畢鳴鞭

上回宮

實錄卷八

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九

順治元年甲申冬十月乙卯朔

上以定鼎燕京親詣

南郊告祭

天地即皇帝位是日黎明內院官奏請詣壇

上出宮升輦親王以下文武各官皆從鹵簿前導出大清門不

奏樂至

園丘於昭亨門西降輦入左門御帳更衣畢太常寺寺丞從樞

星門內導

實錄卷九

上至階二級典儀官贊樂人就位執事官各司其事諸王立於

階三級文武各官列於樞星門階東西典儀官贊迎

神協律郎奏迎神樂贊引官贊升壇導

上至

神位前捧香官跪於

上左傍捧香贊引官贊跪上香

上跪三上香畢贊復位

上復位樂止贊引官贊俯伏興

上行四跪四叩頭禮各官亦隨行禮典儀官贊獻玉帛協律郎

奏獻玉帛樂贊引官導

上至

神位前捧玉帛官二員跪

上左右捧玉帛贊引官贊跪獻玉帛

上跪受玉帛獻畢授捧玉帛官置於案上贊復位

上復位樂止典儀官贊行初獻禮協律郎奏初獻樂贊引官導

上至

神位前捧爵官接爵官跪於

上左右捧爵贊引官跪獻爵

上跪受爵獻畢授接爵官置於案上贊引官贊詣讀祝所

上詣讀祝所樂止

實錄卷九

上跪各官俱跪讀祝文祝文曰大清國皇帝臣敢昭告於

皇天

后上帝鑒無私眷隆有德我

皇祖寵膺

天命肇造東土建立不基及

皇考開國承家恢弘大業臣以眇躬繼茲鴻緒值明祚將終姦

雄竊起以致生靈塗炭俟望來蘇臣欽承

祖宗功德倚任賢親爰整六師救民水火掃除暴虐撫輯黎元

內外同心大勲克集因茲定鼎燕京以綏中國臣工衆庶僉

云神助不可違輿情不可負宜登大位表正萬邦臣祇荷

天眷以順民情於本年十月初一日告

天即位仍用大清國號順治紀元率由初制伏惟

天地佑助早靖禍亂載戢干戈九州悉平登進仁壽俾我大清

皇圖永固為此祈禱伏惟歆饗讀畢奏樂贊引官贊俯伏興

上行一跪一叩頭禮各官亦隨行禮贊復位

上復位樂止典儀官贊行亞獻禮如初獻儀典儀官贊行終獻

禮如亞獻儀典儀官贊徹饌協律郎奏樂執事官徹饌畢樂

止典儀官贊送

神協律郎奏送神樂贊引官贊俯伏興

上行四跪四叩頭禮各官亦隨行禮樂止典儀官贊執事官將

實錄卷九

祝文祭帛諸祭物捧置燎所

上退立於拜位之東祝帛過

上前

上鞠躬典儀官贊詣燎所前視焚祝帛協律郎奏樂贊引官導

上至燎所焚祝帛灌奠贊禮畢贊引官導

上詣更衣所

上衣黃衣南向坐諸王文武各官侍立鳴贊官贊令排班大學

士剛林從東班升階正中跪學士詹霸於案上捧寶授剛林

剛林捧寶奏云

皇帝已登大寶諸王文武羣臣不勝懼忭奏畢以寶授詹霸詹

霸捧置案上剛林起退鳴贊官贊百官行三跪九叩頭禮畢

上起各官俯躬

上步至原降輦處升輦內簿前導奏樂進大清門

上入宮設御座於皇極門階上陳諸王表文於階東諸正及文

武各官以次列階下

上升輦出宮眾官跪候

上陞御座始起階下三鳴鞭內院都察院及鴻臚官俱於階上

行三跪九叩頭禮鳴贊官贊排班諸王以下文武各官排班

於丹墀下跪候讀表文畢行三跪九叩頭禮畢退就班三鳴

鞭

實錄卷九

上乘輦還宮眾官皆跪

駕過乃退遣固山額真宗室拜尹圖告祭

太廟遣固山額真阿山告祭

大社

大稷頒順治二年時憲曆丙辰吏部議覆山東巡撫方大

猷疏請以孔子六十五代孫孔允植仍襲封衍聖公照原階

兼太子太傅其子興燮照例加二品冠服孔允鈺顏紹緒曾

聞達孟聞璽仍襲五經博士衍聖公保舉曲阜知縣孔貞堪

仍為原官其在汶上縣管聖澤書院事世襲太常寺博士應

以衍聖公第三子承襲至尼山書院洙泗書院及四氏學錄

等官俱照舊留用。管勾司樂掌書等缺聽行聖公咨部補授。從之。戶科給事中郝傑言從古帝王無不懋修君德。首重經筵。今

皇上睿資凝命。正宜及時典學。請擇端雅儒臣。日譯進大學衍義及尚書典謨數條。更宜遵舊典。遣祀闕里。示天下所宗。得旨。請開經筵。祀闕里。俱有碑新政。俟次第舉行。戶部左侍郎鄧常春坐覆免。泰安州錢糧不白本部尚書擅用印信。革侍郎職。仍降二等。梅勒章京職為一等甲喇章京。罰銀百兩。丁巳。以攝政王多爾袞功最高。命禮部尚書郎球侍郎藍拜啓心郎渥赫建碑紀績。戊午。陞左庶子李若琳為詹事

實錄卷九

五

府少詹事管國子監祭酒事。以故明大理寺卿張三謨為

原官。陞戶科右給事中馮杰為本科都給事中。擢遵化

縣知縣廖攀龍為山西道監察御史。辛酉。恭上

大行皇帝尊謚曰

應天興國弘德彰武寬溫仁聖睿孝文皇帝。廟號

太宗。遣固山額真譚泰等告祭

天地

宗廟

社稷。遣固山額真宗室拜尹圖告祭

大行皇帝。頒詔天下。詔曰。粵稽古帝王。茂建鴻圖。維新鼎運者。

豐功大業。既垂裕於後昆。顯號隆名。必推原於本始。國之令典。實惟至公。恭惟

皇考寬溫仁聖皇帝。德合乾坤。功參覆載。統承

皇祖開基弘神武之規。經始中原。繼世煥欽文之畧。柔懷宣雨露。恒子來以式歸。謙讓表江河。每天與而弗取。輸誠歸命者六十餘國。淪肌浹髓者十有七年。用是東漸駟麗。西被龜茲。方擴鴻圖。攬九州而在宥。及茲燕翼。貽一統於藐躬。寵命自天。撫臨華夏。此皆顯謨之啓祐。峻德之流光者也。朕初膺寶籙。追念先猷。雖大烈之既彰。懼微名之未稱。特敕文武羣臣稽古禮文。博參輿論。形容盛美。恭薦崇稱。乃於十月初七日。祇

實錄卷九

下

告

天地

宗廟

社稷。恭上

尊謚曰

應天興國弘德彰武寬溫仁聖睿孝文皇帝。廟號

太宗。於戲。天高地厚。固巍蕩而難名。日照月臨。與臣民而共仰。

布告中外。咸使聞知。壬戌。梅勒章京和託等自軍中奏報。

臣等率師至山東。流賊旗鼓趙應元等詐降入青州。殺招撫

侍郎王鰲。永據其城。臣等即率師往援。擒斬應元等。恢復青

州 癸亥遣江西道監察御史黃昌允巡按陝西 甲子以加封宗室諸王遣官告

太廟()是日

上御皇極門頒即位詔於天下以多爾袞功多加封為叔父攝政王賜冊寶并賜嵌十三顆珠頂黑狐帽一黑狐裘一金一萬兩銀十萬兩緞一萬疋鞍馬十馬九十駱駝十仍大宴諸王文武羣臣詔曰我國家受

天眷祐肇造東土

烈祖創興鴻業

皇考式廓前猷遂舉舊邦誕膺新命追朕嗣服雖在冲齡締念

紹

庭永綏厥位頃緣賊氛洊熾極禍中原是用倚任親賢救民塗炭乃方馳金鼓旋奏澄清既解倒懸非富天下而王公列辟文武羣臣暨軍民耆老合詞勸進懇切再三乃於今年十月初一日祇告

天地

宗廟

社稷即皇帝位仍建天下之號曰大清定鼎燕京紀元順治緬維峻命不易創業尤艱況當改革之初更屬變通之會是用準今酌古揆天時人事之宜庶幾吏習民安彰

祖功

宗德之大所有合行條例臚列如左一親王佐命開國濟世安民有大勲勞者宜加殊禮以篤親賢應行典禮部院大臣集議具奏一親郡王子孫弟姪應得封爵該部通察往例損益折衷具奏一滿洲開國諸臣或運籌帷幄決勝廟堂或汗馬著功闢疆展土俱應加封公侯伯世爵錫之誥券與國咸休永世無窮一開國以來滿洲將領等官應得敘陞該部通察往例奏請施行一大兵入關以來文武官紳倡先慕義殺賊有功以城池歸順者該部通行察敘具奏一自順治元年十月初一日昧爽以前官吏軍民人等罪犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父父母妻妾殺夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺真正人命盡毒魔魅毒藥殺人強盜妖言及十惡至死罪者不赦外其餘已發覺未發覺已結正未結正罪無大小咸赦除之有以赦前事相告計者以其罪罪之其隱匿在官及民間財物人口牲畜者許自首免罪如被人告發不在赦例一朝廷高爵厚祿優養臣僚原欲其盡忠為國之安危全係官僚之貪廉官若忠廉則賢才向用功績獲彰庶務皆得其理天下何患不治官若貪賄則賄賂肆行庸惡倖進無功冒賞巨賄得以漏網良善必至蒙冤吏胥舞文小民被害政之紊亂實由於此自本年五月初一

日以後凡在京大小衙門及在外撫按司道各府州縣鎮協營路軍衛等官并書吏班皂通事撥什庫糧長十季夜不收等役但有貪賄枉法剝削小民者照常治罪不在赦例一凡弁兵於行軍之際隱匿無主財物因而犯罪者盡行赦免一出征兵丁多歷勞苦其家口著該部厚加存恤一地畝錢糧俱照前朝會計錄原額自順治元年五月初一日起按畝徵解凡加派遼餉新餉練餉召買等項悉行蠲免其大兵經過地方仍免正糧一半歸順地方不係大兵經過者免三分之一就今年一年正額通算各直省起存拖欠本折錢糧如金花夏稅秋糧馬草人丁鹽鈔民屯牧地竈課富戶門攤商

實錄卷九

七

稅魚課馬價柴直棗株鈔貫果品及內供顏料蠟茶芝麻棉花絹布絲絛等項念小民困苦已極自順治元年五月初一日以前凡未經徵收者盡行蠲免一京都兵民分城居住原取兩便實不得已其東中西三城官民已經遷徙者所有田地應納租賦不拘坐落何處照准蠲免三年以順治三年十二月終為止其南北二城雖未遷徙而房屋被人分居者所有田地應納租賦不拘坐落何處准免一年以順治元年十二月終為止一丁銀原有定額年來生齒凋耗版籍日削孤貧老幼盡苦追徵殊可憫惻自今以後各撫按官嚴行有司細加查覈凡幼未成丁老殘未豁者悉與豁免一軍民年七

十以上者許一丁侍養免其雜泛差役八十以上者給與絹一疋餘一斤米一石肉十斤九十以上者倍之有德行著聞為鄉里所敬服者給冠帶榮身一窮民鰥寡孤獨萬廢殘疾不能自存者在京許兩縣申文戶部告給養濟在外聽該府州縣申詳撫按動支預備倉糧給養務使人需實惠昭朝廷恤民至意一所在孝子順孫義夫節婦有司細加諮訪確具事實申該巡按御史詳覈奏聞以憑建坊旌表一所在神祇壇廟不係淫祠者有司務竭誠敬毋致褻慢明國諸陵仍用內員及陵戶看守撥給香火地土仍春秋致祭各處帝王陵寢及名臣賢士墳墓被人毀發者即與修理禁止樵牧一在

實錄卷九

十

京文官一品至九品在外方面各官及知府府佐州縣正官俱給與應得誥敕凡京官署職試職俱准實授仍給應得敕命文官三品以上廕一子入監讀書京官八品以下准給本身敕命願移封移贈者聽一都院及各衙門辦事滿洲官員年老深久該部通行察敘一山林隱逸之士有懷才抱德堪為時用及武畧出衆膽量過人者撫按據實舉薦該部覆核徵聘來京以便擢用一前朝建言降謫諸臣果係持論公平有裨治理者吏部具奏召用其各衙門官有橫被誣害公論稱冤曾經薦舉不係貪酷犯贓者并與昭雪敘用一應為民者准復冠帶間住者准致仕一會試定於辰戌丑未年各直

省鄉試定於子午卯酉年凡舉人不係行止黜革者仍准會試各處府州縣儒學食廩生員仍准給廩增附生員仍准在學肄業俱照例優免一武舉會試定於辰戌丑未年各直省武鄉試定於子午卯酉年俱照舊例一京衛武學官生遇子午卯酉鄉試年仍准開科一體會試一京府并直省各府州縣學廩生貢額年分不等今正貢准改恩貢次貢准改正貢每處貢二名止行一年後不為例有才華出衆孝弟著聞者不拘廩增附學俱許提學官特薦試用一前朝文武進士文武舉人仍聽該部選用一品官有三母三妻照前朝覃恩事例俱准封贈一品官妻已受封其次室亦准用本品冠帔束帶禮服一直省各學貢生聽地方官覈實申文該提學官於所在學田內動支錢米酌量賑給一國子監積分監生已經考定者即與選授撥出歷事監生免歷二個月其各衙門辦事官吏自大軍入京以來効有勤勞者聽該堂上官分別具奏應上卯者准與上卯應冠帶者量給冠帶一前朝宗室首倡投誠先來歸順赴京朝見者仍給祿養以昭朝廷興繼至意一在京在外武職官員應給封誥者照例給與三品以上仍准撰文一前朝勳臣及子弟有倡先投順仍立功績者與本朝諸臣一體敘錄應給封誥照例頒給其見有官職已經來朝者仍准授原職一在京錦衣等衛所及在外衛所官員

實錄卷九

十

已經歸順者俱准照舊供職其帶領兵丁獻納地土倡先投誠者加一級歸順後立有功績者另行優敘一在外營路將領等官有乘寇亂擾攘私帶在官兵丁馬匹自護回家者准將原兵原馬照數交官前事免其追論一北直河南山東節裁銀及山西太原平陽二府新裁銀應解兵部者前朝已經免解其太原平陽二府舊裁及各府新舊節裁銀兩在本年五月初一日以前者俱免解以後仍照見行事例分別蠲免一會同館馬站驢站館夫及遞運所車站夫價等銀除本年五月初一日以前免解外以後仍照例分別蠲免一有司徵收錢糧止取正數凡分外侵漁秤頭火耗重科加罰巧取民財者嚴加禁約違者從重叅處一京師行商車戶等役一遇倉派煩至流離近年已經停報嗣後永行除豁以蘇民困一各運司鹽法向來遞年加增有新餉練餉及雜項加派等銀深為厲商今盡行蠲免止照舊額按引徵收本年仍免三分之一一關津抽稅原寓畿察非欲困商順治元年准通免一年自二年正月初一日以後方照故明初額起稅凡末年一切加增盡行豁免其直省州縣零星抽取落地稅銀名色藥糧已經前朝全免者戶部察明彙題仍與全免不在免半免一之例一柴炭錢糧向來派順天保定山西六十八衛所掌

實錄卷九

十一

印官於軍餉內扣除解兵部給發商人承辦今衛軍額餉久停前項銀兩戶部即於應發軍餉內除出徑自招商辦買以供內廷烟釐各衛官不得朦朧私派一直省額解工部四司料銀匠價銀磚料銀簾麻銀車價銀葦夫銀葦課銀漁課銀野味銀翎毛銀活鹿銀大鹿銀小鹿銀羊皮銀弓箭撒袋折銀扣刺水脚銀牛角牛劬銀鷄翎銀天鵝銀民夫銀地租銀匠班銀缸罈銀樵炭銀麻鐵銀斑竹銀白猪鬃銀間夫銀梳子銀藍靛銀河夫銀椿草子粒銀狀元袍服銀衣糧銀砍柴夫銀搬運木柴銀檯柴夫銀蘆課等折色銀盃甲腰刀弓箭弦條胖襖褲鞋狐鹿兔狸皮山羊毛課鐵黃檳榔桑胭脂花梨南棗紫榆杉條等木檟木桐木板枋木窖物料葛指蘆席蒲草榜紙磁蟬槐花烏梅梔子筆管芒箒竹掃帚席草粗細銅絲鐵線鍍白銅絲鐵條鐵條碌子青花絲松香光葉書籍紙嚴漆罩漆桐油毛筆紫水斑等竹實心竹棕毛白圓藤翠毛石磨川二珠生漆沙葉廣膠炤硝螺殼等本色錢糧自順治元年五月初一日以前逋欠在民者盡予蠲免以甦民困自五月初一日以後仍照見行事例分別蠲免一直省解屯田司助工銀一項原係加派錢糧准予豁免一各直省運糧官役有因漂流掛欠并侵沒漕運錢糧見在收糧衙門及原籍追比未完者自本年五月初一日以前盡行免追釋放一

直省解官解戶領解錢糧被賊寇劫失在順治元年五月初一日以前者咸予豁免一山陝等處軍民人等有昔被流寇要挾今悔過自新傾心歸化於所在衙門投有降表及有甘結文案可據者崇從赦宥一直省各州縣土寇有賊首已經就擒脅從歸農復業及脅從共擒賊首赴所在官司連名自首者前罪并赦勿論一凡訛言妖術煽惑平民燒香聚眾偽造符契擁集兵仗傳頭會首已經緝獲正法其脅從人等果改邪歸正者前罪免論一向來勢家土豪重利放債折准房地以致小民傾家蕩產深可痛恨今後有司不許聽受賄囑代為追比犯者以違制重論一越訴誣告敗俗傷財已經嚴禁而有司奉行不力刁風未止自今大赦以後凡戶婚小事俱就有司歸結儻姦棍訟師誘陷愚民入京越訴者定加等反坐如刑部官不由通政濫受民詞許科道糾參請旨究處一贖銀之設原開罪人自新之路向來有以追比罰贖反致傷生或以罰贖不完扳引代納甚為民害嗣後一切禁止有力不能納者速與免追歸結一向來巡按官以訪拏為名聽衙蠹開送誣害良民科取贖贖最為蔽政今後悉行禁革如地方大姦大惡賊窩盜穴及包攬詞訟詐財害眾者許訪察的確一面密奏一面嚴拏務盡除姦究以安良善一人命至重歷朝皆有三覆奏之條而失出之罰輕於失入以後凡問

刑官員毋執已見。毋徇賄囑。務在得情。仍須勤敏。速結。毋致
拖延。苦累。以干天和。於戲。

天作君師。惟鑒臨於有德。民歌父母。斯悅豫於無疆。既已俞旨。
布恩弘敷。大賚將使。投誠皈命。無阻幽深。惟爾萬方。與朕一
德。播告遐邇。咸使聞知。賜多爾袞冊文曰。

太祖武皇帝肇基鴻業。垂裕後昆。

太宗文皇帝嗣位。西併蒙古。東臣朝鮮。拓土開疆。顯庸創制。

皇考命叔父攝政王。征討元裔。察哈爾國。俘其后妃世子。遷其
邦族。獲制詰玉寶。又隨。

皇考征朝鮮。率領水師。破江華島。盡擄其國王眷屬。遂平朝鮮。

實錄卷九

十五

各處征伐。皆叔父倡謀出奇。攻城必克。野戰必勝。叔父幼而
正直。義無隱情。體國忠貞。助成大業。

皇考特加愛重。賜以寶冊。先封和碩睿王。又輔朕登極。佐理朕
躬。歷思功德。高於周公。昔周公奉武王遺命。輔立成王。代理
國政。盡其忠孝。亦皆武王已成之業。我。

皇考上賓之時。宗室諸王。人人覬覦。有援立叔父之謀。叔父堅
誓不允。念。

先皇殊常隆遇。一心殫忠。精誠為國。又念。

祖宗創業艱難。克彰大義。將宗室不軌者。盡行處分。以朕係
文皇帝子。不為幼冲。翊戴擁立。國賴以安。及乎明國失紀。流賊。

竊位。播惡中原。叔父又帥領大軍。入山海關。破賊兵二十萬。
遂取燕京。撫定中夏。迎朕來京。膺受大寶。此皆周公所未有。
而叔父遇之。碩德豐功。實宜昭揭於天下。用加崇號。封為叔
父攝政王。錫之冊寶。式昭寵異。重念我叔父靖亂定策。輔翊
眇躬。推誠盡忠。克全慈孝。中原賴以廓清。萬方從而底定。有
此殊勲。尤宜褒顯。特令建碑紀績。用垂功名於萬世。天津
總督駱養性。違旨擅迎。南來左懋第。陳洪範等。部議應革職。
為氏得旨。養性有迎降功。革總督任。仍留太子太保。左都督
銜。

實錄卷九

十六

大清世祖體天隆運。定統建極。英睿欽文。顯武大德。弘功至仁。
純孝章皇帝實錄卷之九。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十

順治元年甲申十月乙丑卯刻霧色蒼白 陞都察院副理
事官雷興為右副都御史巡撫天津等處 丙寅陞工部主
事于連躍為山東按察使司僉事充西兵備道禮部郎中房
之騏為山東按察使司僉事提調學政 工科給事中朱崧
清奏言今

皇上建極錫福兆民用康頤一代之興必制作燦備使子孫率
由而罔愆四海則微而弗忒則綱紀不可不明也臣請舉其
大者如禮儀為

實錄卷十

朝廷之綱而冠履侍從揖讓進退其紀也若上習便安下樂盤
辟則錯亂無紀而禮儀之綱壞用人為致治之綱而典銓司
劇論官辨材其紀也若年近衰邁操非潔清則昏瞶無紀而
致治之綱壞理財為經國之綱而撙節物力釐剔弊源其紀
也若佐計不擇廉能出入漫憑胥吏則涸消無紀而經國之
綱壞詔令為出治之綱而令行禁止慎始要終其紀也若朝
更夕改反汗滋疑言美實乖遵從靡適則惑亂無紀而出治
之綱壞法守為政令之綱而上行下效較若畫一其紀也若
王言已經渙布或多偏執不從內外事本相同間以朦朧致
左則二三無紀而政令之綱壞推誠為黜陟之綱而立賢無

方斥姦克斷其紀也若比肩事主或作新舊之觀偽職廢官

未除營進之狡則進退無紀而黜陟之綱壞故今日之急務
必以振綱肅紀為第一義而後治化丕臻遐邇悅服也至於
收拾民心莫過於輕徭減賦務俾人雷實惠無託空言則有
土有財足食足兵將航海梯山無非公家府藏安有身為
天子富有四海而患財用之不足者哉疏入是其言 丁卯

上御皇極門加封和碩鄭親王濟爾哈朗為信義輔政叔王賜
冊寶黃金千兩白金萬兩綵緞千疋復和碩肅親王豪格爵
賜冊寶鞍馬二空馬八晉封多羅武英郡王阿濟格多羅豫
郡王多鐸俱為親王賜冊寶鞍馬各二空馬各八多羅貝勒

實錄卷十

羅洛宏為多羅衍禧郡王賜冊印鞍馬一空馬二封碩塞為
多羅承澤郡王賜冊印賜平西王吳三桂冊印白金萬兩鞍
馬一空馬二賜恭順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可
喜績順公沈志祥朝鮮國世子李滢次子李湮及滿洲蒙古
漢軍固山額真梅勒章京護軍統領等鞍馬大宴賜濟爾哈
朗冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝繼承洪緒收服蒙古諸國平定朝鮮開拓疆宇敦
厚倫彝惟茲謨烈之光實賴親賢之助和碩鄭親王秉心忠
義幼即恪恭為國奮身親歷行陣輔佐王室屢著精誠前已

封為和碩鄭親王後遭

先帝上賓諸王兄弟相爭為亂窺伺神器爾矢忠協贊共定大計宗社用安又率大軍攻克明國東界中後所前屯衛中前所宜膺懋賞以答殊勲是用冊寶封爾為信義輔政叔王永存帶礪與國咸休豪格冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝繼承洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮拓土開疆彌敦典禮及朕紹服爾和碩肅親王前以引罪削封後隨叔父攝政王入山海關破流賊二十萬遂定中原厥功懋焉朕誕登大位特加昭雪授以冊寶復封為和碩肅親王永存帶礪

寶錄卷十

三

與國咸休阿濟格冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝繼承洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮拓土開疆彌敦典禮及朕紹服爾多羅武英郡王隨叔輔政王率兵至明國山海關攻破中後所前屯衛中前所又隨叔父攝政王入關破流賊二十萬遂定中原厥功懋焉朕誕登大位特授以冊寶封爾為和碩英親王永存帶礪與國咸休多鐸冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝繼承洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮拓土開疆彌

敦典禮及朕紹服爾多羅豫郡王隨叔父攝政王入山海關破賊二十萬遂定中原厥功懋焉朕誕登大位特授以冊寶封爾為和碩豫親王永存帶礪與國咸休羅洛宏冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝繼承洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮拓土開疆彌敦典禮及朕紹服爾多羅貝勒羅洛宏隨叔父攝政王入山海關破賊二十萬遂定中原厥功懋焉朕誕登大位特授以冊印封爾為多羅衍禧郡王永存帶礪與國咸休碩塞冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

寶錄卷十

四

太宗文皇帝紹繼洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮朕今嗣服定鼎中原景命維新誕登大寶爾碩塞乃

太宗之子朕之庶兄當茲國慶宜篤懿親特授以冊印封爾為多羅承澤郡王本支百世與國咸休吳三桂冊文曰朕聞有一代應運之君必有一代翊運之臣結以腹心共襄大業是以尊賢用能崇功尚德乃國家之大典乘機構會達變通權乃明哲之芳蹤朕登大寶特倣古制視諸臣功德差等授以冊印俾榮及前人福流後嗣咨爾平西伯吳三桂洞識天時當叔父攝政王統兵西征之際爾即擒流賊說士遣官歸命軍前迨王師式臨開關迎入又隨叔父攝政王破賊兵二十

萬底定中原大功茂著宜膺延世之賞永堅帶礪之盟特授以冊印封為平西王爾其益勵忠勤屏藩王室欽哉無斁
平定山西固山額真葉臣等自軍中奏報臣等出固關進平三營所至迎降有偽伯陳有福竊據太原我軍以紅衣礮攻擊之克其城安撫居民五州二十縣皆降下部知之 戊辰戶科給事中郝傑奏言自古有道之君久安長治鮮不親賢遠佞揆文則進一德之臣奮武則尚熊羆之士至刑餘宦寺特備澠渑供使令耳從不敢於大庭廣眾之中與朝臣齒明洪武時中官不許識字誠慎之也誠賤之也輒末寵任廠衛遂貽杜勳閹恩印邊永清等開門迎賊之禍我國家深鑒往

實錄卷十

五

弊痛絕中官一切廠監錢糧悉歸有司遠邇臣庶無不歌頌迺者頒詔大典賜宴廷臣突有內監數輩先行拜舞辱朝廷而羞當世莫此為甚伏乞敕下禮部凡遇朝賀悉照舊典內監不得入班行禮尤有請者先朝原有牙牌舊制非獨別品級實以防姦偽也今應仍照品級懸帶至於雜流胥員不得濫越詞林科道侍從之前庶觀瞻肅而體統明於禮法所關非小也得旨內監原未贊禮何得濫入朝班懸帶牙牌事宜還著定議奏聞 己巳賜副將劉大受遊擊孟國標都司楊國永鞍馬各一并甲冑弓矢裘衣鞞帽等物仍隸旗下以其自江南解糧來投誠也 辛未

上御皇極門封固山貝子尼堪博洛俱為多羅貝勒賜之冊命輔國公滿達海辰齊博和託吞齊喀和託尚善俱為固山貝子賜之誥命賜尼堪冊文曰我

太祖武皇帝肇基立業垂裕後昆

太宗文皇帝紹繼洪緒奄有蒙古諸國平定朝鮮開拓疆宇敦厚倫彝暨朕嗣服底定中原遂登大寶茲封爾固山貝子尼堪為多羅貝勒其貝勒博洛及諸貝子冊文誥命文俱同定諸王貝勒貝子公俸祿攝政王三萬兩輔政王一萬五千兩親王一萬兩郡王五千兩貝勒二千五百兩貝子一千二百五十兩鎮國公輔國公俱六百二十五兩 壬申歸化城土默特部落古祿格等貢駝馬等物宴賚如例 陞通政使司通政使王公弼為戶部右侍郎吏部郎中劉廷諫為都察院左僉都御史 陞山東濟南道僉事王標極為本省布政使司叅政管布政使事河南南陽府知府李芳滋為本省按察使司副使大梁道 以故明淮海道副使張士第為山西布政使司叅政管布政使事 以招撫山西應蒙恭順侯吳惟華有剿寇功命以原銜充鎮守太原等處總兵官 癸酉命和碩英親王阿濟格為靖遠大將軍統領將士往征流寇賜之敕曰朕以流寇李自成諸賊肆虐生靈塗炭陝西居民久罹荼毒天人共憤今命王充靖遠大將軍率兵前征一切

機宜必與諸將同心協謀而行。毋謂自知不聽人言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。如有抗拒不順者。戮之。傾心歸順者。撫之。嚴禁兵將凡係歸順地方軍民。不得肆行搶掠。務使人知朕以仁義定天下之意。其行間將領功罪。察實紀明彙奏。如係小過。當即處分。至於護軍校撥什庫以下。無論大小罪過。俱與諸將商酌。徑行處分。王受茲重任。宜益殫忠勤。用張捷伐。立奏蕩平欽哉。甲戌。以正紅旗滿洲護軍叅領阿濟賚。正藍旗滿洲甲喇章京星鼎。各管本旗蒙古梅勒章京事。鑲黃旗滿洲阿蘭齊喇毅。正紅旗滿洲覺羅喀喇。各管護軍叅領事。正藍旗滿洲吉賽管甲喇章京事。以祁

實錄卷十

七

賚克衣克德喀喇。為戶部理事官。努山吳習霸。為工部理事官。以故明南京兵部左侍郎謝啟光。為戶部左侍郎總督倉場光祿寺卿李天經。為通政使司左通政。左通政趙京仕。為太僕寺卿。太僕寺少卿李魯生。為順天府府丞。兵科給事中龔鼎孳。為吏科右給事中。以內院副理事官于燮龍。為山西布政使司叅政。驛傳道故明山西按察使司僉事于重華。為山西布政使司叅議。奇嵐道。乙亥。刑部左侍郎黨崇雅。奏言。臣按舊制。凡刑獄重犯。自大逆大盜。決不待時。外餘俱監候處決。在京有熱審朝審之例。每歲霜降後。方請旨處決。在外直省。亦有三司秋審之例。未嘗一麗死刑。輒棄於市。

皆委曲為寬民計也。我

皇上好生之心。同揆先聖。凡罪人之決不待時。與秋後處決者。敢望照例區別。以昭欽恤。臣更有請者。在外官吏。乘茲新制未定。不無憑臆。舞文之弊。并乞暫用明律。候國制畫一。永垂令甲。疏入。得旨。人命至重。豈容一概即行殺戮。以後在京重大獄情。詳審明確。奏請正法。在外仍照明律。以行。如有恣意輕重等弊。指叅重處。丙子。河南巡撫羅繡錦。奏報流寇二萬餘人。渡黃河。攻懷慶府。甚急。於是遣學士詹霸。馳赴和碩英親王阿濟格軍。諭之曰。頃聞流寇急攻懷慶。已命和碩豫親王多鐸。於是月二十五日。率師南下。便道往征。豫親王如

實錄卷十

已克流寇。即遵諭。仍赴南京。如流寇聞風遁走。豫親王即追躡賊後。直趨西安。豫親王先至西安。則勒兵以待。爾等爾等先至。亦宜待豫親王。兩路大師。務期合力。攻剿平定。賊寇勿以先至。彼地遂不相待。爾等須沿路探問消息。若得豫親王擊敗流寇。移師南下。之信。爾等仍遵前諭。相機以行。諭平定山東河南梅勒章京和託李率泰額孟格等曰。爾等可嚴查流賊。趙應元餘黨。盡行正法。城中人有同謀者。亦查明正法。但不得誤傷良善。其城中積貯錢糧。及趙應元刳去。故明衡王府中財物。與被戮之家財物。俱造冊進覽。衡王府中財物。毋得騷擾。衡王曾否與趙應元同謀。應行詳察。有謀則嚴

加看守另行奏聞不則仍令安業如故此外所有諸物俱著在城官員封貯爾等酌量衛輝懷慶兩府何地較近可即率師往詣總兵官祖可法金玉和處今和碩豫親王亦即統大軍與爾等會師矣 戊寅檄諭河南南京浙江江西湖廣等處文武官員軍民人等曰爾南方諸臣當明國崇禎皇帝遭流賊之難陵闕焚毀國破家亡不遣一兵不發一矢如鼠藏穴其罪一及我兵進勦流賊西奔爾南方尚未知京師確信又無遺詔擅立福王其罪二流賊為爾大讐不思征討而諸將各自擁眾擾害良民自生反側以啟兵端其罪三惟此三罪天下所共憤王法所不赦用是恭承

天命爰整六師問罪征討凡各處文武官員率先以城池地方投順者論功大小各陞一級抗命不服者本身受戮妻子為俘若福王悔悟前非自投軍前當釋其前罪與明國諸王一體優待其福王親信諸臣早知改過歸誠亦論功次大小仍與祿養檄到之處民人無得驚惶農商照常安業特茲曉諭咸使聞知 以達賴隨征山東攻深州時首先登城賜號巴圖魯授為牛錄章京巴牙額爾德攻城有功俱授半個牛錄章京 定攝政王冠服宮室之制帽頂用東珠十三顆金佛前嵌東珠七顆後金花嵌東珠六顆帶每板嵌東珠六顆貓睛石一顆帶用淺黃服用八團龍坐褥冬用貂皮夏用繡龍

房基高十四尺樓三層覆以綠瓦脊及四邊俱用金黃瓦已卯命和碩豫親王多鐸為定國大將軍統領將士進征江南賜之敕曰朕以福王及南方文武諸臣當明國崇禎皇帝遭流賊之難陵闕焚燬宗社覆亡不遣一兵不發一矢如鼠藏穴其罪一也及我兵進勦流賊西奔南方諸臣不行請命擅立福王其罪二也不思滅賊復讐而諸將各自擁兵擾害良民自生反側以啟兵端其罪三也惟此三罪天人共憤因命王充定國大將軍統帥聲罪征討江南王今承命一切機宜當與諸將同心協謀而行毋謂自智不聽人言毋恃兵強輕視敵眾仍嚴偵探勿致疎虞如有抗拒不服者戮之傾心

歸順者撫之嚴禁兵將凡係歸順地方不許肆行搶掠務使人知朕以仁義定天下之意其行間將領功罪察實紀明彙奏如係小過當即處分至於護軍校撥什庫以下無論大小罪過俱與諸將商酌徑行處分王受茲重任當益殫忠猷用張撻伐立奏蕩平欽哉 庚辰以工部啟心郎王來用為山西布政使司叅政朔州道 以故牛錄章京諾木圖衛徵子博洛襲職 甲申定諸王貝勒貝子公等冠服宮室之制輔政王及諸親王帽頂嵌東珠十顆前金佛嵌東珠五顆後金花嵌東珠四顆帶每板嵌貓睛石一顆東珠四顆坐褥冬用貂鑲貉

狸獬夏照舊郡王帽頂嵌東珠八顆前金佛嵌東珠四顆後金花嵌東珠三顆帶每板嵌瑠璃石一顆東珠二顆坐褥冬用猋狸獬夏照舊凡欽賜諸王服色俱許穿用私繡者止許用五爪四團龍輔政王及諸親王郡王府基照舊脊瓦俱用綠貝勒帽頂嵌東珠七顆前金佛嵌東珠三顆後金花嵌東珠二顆帶每板嵌東珠一顆坐褥冬用豹皮夏照舊貝子帽頂嵌東珠六顆前金佛嵌東珠二顆後金花嵌東珠一顆帶每板嵌綠松石一顆坐褥冬用豹皮夏照舊鎮國公帽頂嵌東珠五顆前金佛嵌東珠一顆後金花嵌綠松石一顆帶每板嵌寶石一顆坐褥照舊輔國公帽頂嵌東珠四顆前金佛嵌東珠一顆後金花嵌綠松石一顆帶每板鑲碧玉一塊坐褥照舊

實錄卷十

十一

實錄卷十

十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十一

順治元年甲申十一月乙酉朔真定巡按衛周允疏薦故明
工部尚書劉遵憲兵部尚書王在晉等十二人下吏部知之
大學士馮銓等奏言翰林院明初原定為正三品衙門後
因詹事府有翰林三品四品官遂改為五品今議暫罷詹事
府仍宜復翰林院為正三品原額官二十員學士一員今應
正三品侍讀學士侍講學士各二員今俱應正四品侍讀侍
講各二員今俱應正五品修撰三員仍應從六品編修四員
仍應正七品檢討四員仍應從七品員缺俱於新舊翰林中

實錄卷十一

查其資序才能通融補授再查翰林原額雖止二十員然明
朝因職務殷繁爰為儲才之地將來備內閣宗伯少宰之選
故用人多至三四十員不等會典開載以為無定員正為此
也若庶吉士三年一選或二三十員亦無定數臨期請旨定
奪誥敕房辦事典籍二員併首領官孔目一員俱應仍舊其
博士五員侍書二員侍詔六員舊不常設今應裁汰得旨翰
林院著為正三品衙門詹事府並尚寶司衙門俱著裁去
詹事府少詹事管國子監祭酒事李若琳奏言賢才者國之
楨幹教化者國之本源請將國子監做明初之制官生除大
臣恩蔭入監外其餘自一品至七品子弟有勤敏好學原在

實錄卷十一

土

庠序者許提學官造冊送監民間除貢生廷試坐監外其廩
增附生員中有文義優長壯年力學者亦許提學官考選送
監臣等督課其學業俟其有成奏請廷試授官抑學以國子
監名所謂國之貴游子弟學焉者也前朝公侯伯駙馬初襲
授者皆令入國學習禮讀書今滿洲勲臣子弟有志向學者
宜令奏送國學讀書一體講習得旨滿洲官員子弟有願讀
清書或願讀漢書及漢官子孫有願讀清漢書者俱送入國
子監仍設滿洲司業一員助教二員教習清書○偽弘光使
臣陳洪範南還於途次具密啟請留同行左懋第馬紹愉自
願率兵歸順併招徠南中諸將攝政王令學士詹霸等往諭
勉其加意籌畫成功之日以世爵酬之遂留懋第紹愉○丙
戌授察哈爾國鄂齊爾為三等甲喇章京以其勸導爾瑪濟
農來歸故也○以故三等甲喇章京塞梭子傅爾丹圖勒慎
兄羅託各襲職○丁亥登萊巡撫陳錦請開臨朐招遠礦洞
命暫行開採不為例○河南巡撫羅繡錦奏言故明兵部尚
書張縉彥主事凌駟不即遵旨來京擁兵河上觀望游移人
心驚惑副將郭光輔參將郝尚周數調不援復叛從賊請速
發兵靖亂得旨定國大將軍和碩豫親王多鐸即擒縉彥駟
治以軍法光輔尚周著該撫拏問禮部侍郎李明睿朝參
行禮不恭命革職為民○己丑偽將柳同春率馬步兵五百

餘人來歸。兵部右侍郎金之俊請禁止滿洲官役額外需索驛遞夫馬廩糧草料從之。朝鮮叛將平安道都總兵官林慶業自石城島奉表歸誠得旨林慶業原係逃亡本當重治今既悔罪投誠姑免究。庚寅詹事府少詹事兼翰林院侍讀學士掌院事胡世安詹事府少詹事管國子監祭酒事李若琳以詹事府暫裁請辭詹事銜得旨胡世安著以翰林院侍讀學士掌院事李若琳改授翰林院侍讀學士管國子監祭酒事。陞吏科都給事中孫承澤為太常寺少卿提督四譯館事。以故明河南大梁道僉事楊千古為山東按察使司僉事懷來道山西岢嵐道聶明楷為山西布政使司右布政使兼副使分巡冀寧道并陘道副使南朱源為山西按察使司副使陽和道。宣府巡撫李鑑奏言故明巡撫朱之馮當闖賊臨城誓以死守力窮眾叛遂自經於城上中北路通判朱敏泰聞賊西來知事無濟遂集父老於中堂封府庫解印綬自縊死生員姚時中作忠義詩書衣帶棄妻子縊於文廟總兵甯寵罵賊而死總兵董用文副將劉九卿死於獄中知縣申以孝并子生員旺全家俱死鄉官盧某孫婦董氏王氏生員黑某妻馮氏民陳王猷妻郭氏婦胡氏併幼女張萬全妻王氏妾翟氏王逢善妻張氏併幼女俱潔身殞命請賜卹旌表下所司知之。辛卯故明石城島總兵馬登洪以

實錄卷一

三

實錄卷一

中

敕諭招撫上表投誠。廷試貢生上卷以知州用上次卷以推官知縣用中卷以通判用中次卷以州判縣丞教職用。壬辰賜故明襄陵郡王朱魁圖白金衣服等物仍聽其自便。固山額真石廷柱自軍中奏報臣同巴哈納席特庫等自汾州至平陽一帶追殺賊兵四千餘人獲馬騾一千餘匹於西山寨降偽副將康元勳等三員兵三千餘名黑龍關降故明守備三員兵三千名下兵部知之。吏部司務傳作舟受賄勘實棄市。癸巳賜科爾沁國土謝圖親王下顧習車臣綽爾濟鄂爾多斯部落濟農台吉古祿吳爾哲吳努渾沙克查等銀壺珊瑚數珠綉緞雕鞍繡衣白金等物。甲午遣官祭三皇廟。定諸王貝勒貝子公等下護衛員數攝政王三十員一等十員二等十員三等十員輔政王二十三員一等七員二等七員三等九員和碩親王二十員一等六員二等六員三等八員多羅郡王十五員一等六員二等四員三等五員多羅貝勒十員二等六員三等四員固山貝子三等六員公三等四員。乙未諭投誠朝鮮都總兵官林慶業令率所部兵歸國勿帶島內漢人。諭投誠石城島總兵馬登洪令報所部各島將士人等籍貫聽候安置其朝鮮貢米船往來勿禁。陞兵部理事官朱瑪喇為兵部侍郎。以科爾坤阿玉習為兵部理事官薄爾果鐸劉漢英為戶部理事官格深

薩祿為禮部理事官（增設戶部漢軍理事官六員）以鑲藍旗滿洲侍郎巴都理為本旗固山額真陞正藍旗蒙古甲喇章京阿濟拜管本旗梅勒章京事鑲黃旗蘇格巴圖魯達素吳沙翁三馬喇希圖親正黃旗阿哈連義內吳克松阿桓達理昂阿正白旗來塔巴都阿爾泰阿格尼雅蘭額參格巴庫正紅旗阿吉布魯布達里費雅思哈吳納噶喇訥雷楊蓋布爾朱鑲白旗莽機圖索達色尼馬察尼隆噶代漢噶納喀額黑登鑲紅旗馬親胡世立阿爾泰糾對英古德冲錦克習圖正藍旗覺羅巴藍圖西海拖克施會額塞參特黑席特庫毛奇他特鑲藍旗厄黑登翁果春莽吉圖席岱碩翁古爾岱格爾圖和托俱為護軍叅領鑲黃旗滿洲理事官格參正白旗滿洲胡西納正藍旗吳爾寨俱管甲喇章京事（添設蒙古八旗閒散章京各二員）（設守紫禁城門滿洲章京每旗各一員）陞侍講孫之綱為禮部左侍郎兼翰林院侍讀學士（戊戌山西巡撫馬國柱奏報我軍遇賊於汾州斬二千餘級獲馬千餘匹復追至青龍永寧黃河一帶賊倉卒投河溺死者無算又獲馬五百餘匹進至平陽賊棄城遁走山西全省悉平報聞）香爐寨賊首錢子亮錢樓等喬家寨賊首趙建英等僭號大王偽稱都守據險為穴徧行劫掠保定巡撫王文奎遣署總兵官王燦等討滅之（己亥以吳爾寨從

實錄卷十一

五

實錄卷十一

六

征山東時首先登城授為牛录章京賜號巴圖魯以故明山東道監察御史傅景星為原官以故明通州道叅議張毓泰為山西布政使司叅議管按察使事庚子偽總兵定西伯唐通令副將陳大典等上故明原賜銀印玉帶金爵玉杯金簪蟒衣紅片金雨衣等物收所繳銀印餘物給還加封為定西侯辛丑以故明陽和叅將魯宗孔為副將管臨清州總兵官事歸化城土默特部落章京古祿格等鄂爾多斯部落濟農薄博等喀爾喀部落塞臣綽爾濟蘇尼特部落騰機思阿喇海等以賀遷都各貢貂皮駝馬等物酌納之賜宴并賜雕鞍弓矢皮幣等物壬寅定諸王貢獻例慶賀萬壽元旦冬至貢鞍馬金珠貂皮綵緞諸物許各隨所有以獻攝政王十八件輔政王九件和碩親王六件多羅郡王三件平西王三件恭順王懷順王智順王各二件多羅貝勒以下免其貢獻喀爾喀部落古倫地瓦胡土克圖餘古折爾喇嘛等以賀遷都各貢駝馬酌納之賜宴并賜雕鞍銀器綵緞等物（高密賊首張興僭稱總鎮大元帥與其黨武印徐振管相等及青州賊寇結連倡亂膠州署總兵官柯永盛擒斬之）癸卯吏科右給事中龔鼎孳等奏言開國之初宜從寬大古稱禮不下庶人而刑不上大夫明乎優臣工所以尊朝廷也若名在卿貳之列而束縛繫繼下同徒隸罪止銖兩

之微而性命鴻毛棄如草芥人孰肯以性命易功名夫嚴刑不足以防姦而寬大固可以得衆伏乞

皇上以收攬豪傑之圖為創垂基業之本開誠曉諭以安天下士大夫疑懼之心是臣等之所以効忠悃於

朝廷而冀萬世之鴻圖者也得旨貪官必誅屢旨甚明何必論賊多少以後各官著用心砥礪朝廷自有優禮○河南巡撫羅繡錦疏言河北府縣荒地九萬四千五百餘頃因兵燹之餘無人佃種乞令協鎮官兵開墾三年後量起租課疏下部議○烏朱穆秦部落滿瞻台吉等貢駝馬宴賚如例○甲辰以冬至行

實錄卷十一

七

郊祀禮預告

太廟禮部臣早詣

神位前設一鹿鶩二兔戴菓五品於案自多羅貝勒以下滿漢文武羣臣俱朝服分列午門外大學士剛林奏請

上躬祭

上出宮乘輿率諸王內大臣侍衛等出午門羣臣跪接陳

御蓋仗馬於

太廟角門

上降輿入角門步行侍衛等侍列南門外諸王內大臣隨行太常寺寺丞導

上入

太廟門歷階而揖

上入

廟贊引官贊就位

上就位北向立捧香官跪左側獻香贊引官贊拈香

上詣

太祖武皇帝

孝慈武皇后神位前三上香次詣

太宗文皇帝神位前亦三上香復位贊引官贊跪拜

上於殿內諸王於殿外行四拜禮興內大臣於殿外侍列典儀

實錄卷十一

八

官贊獻酒行初獻禮諸執事官獻爵

神位前鳴贊官贊跪

上跪諸王皆跪贊讀祝文大學士剛林入殿內跪於案左宣讀

祝文曰維順治元年甲申十一月乙酉朔越二十日甲辰孝

孫嗣皇帝 敢昭告於

太祖武皇帝

孝慈武皇后

太宗文皇帝祖位前因冬至有事

園丘謹此預告讀畢跪奉祝版於

神位前一跪叩頭退

上率諸王拜。興典儀官贊行亞獻禮。諸執事官獻爵如前。典儀官贊行終獻禮。諸執事官獻爵亦如前。獻畢。贊引官贊拜。

上率諸王行四拜禮。典儀官贊焚祝文。引導官導。

上於西側向上立。大學士剛林捧祝版過。

上鞠躬諸王亦皆鞠躬焚畢。引導官導。

上至行禮處立。贊禮畢。

上一揖而退。乘輿回宮。進午門。羣臣跪接。是日禮部太常寺

官設齋戒牌。銅人於武英殿正中簷下黃案上。行一跪三叩

頭禮。先是設看守故明十三陵。每陵夫二十四名。田二十

二頃。至是定制除萬歷陵不設外。其十二陵各設太監二名。

夫八名。照役給田。仍命戶部量給歲時祭品。乙巳。陞刑科

右給事中朱徽為吏科都給事中。以故明寧波府推官李發

元為廣西道試監察御史。雷化縣知縣宋一貞為雲南道試

監察御史。中書舍人劉明傑為貴州道試監察御史。丙午。

以次日。

郊祀禮部太常寺官奉三亭於武英殿一貯祭帛香燭一貯金

爐一貯祝版。上書。

御名。行一跪三叩頭禮。送至。

圓丘。丁未冬至祀。

天於。

圓丘

上親詣行禮。是日五鼓禮部尚書覺羅郎球奉。

昊天上帝神位於龍亭內。焚香行一跪三叩頭禮。禮部二侍郎

引導至壇。太常寺官接奉於壇上。奉從祀四神位於壇之第

二成。大明位在東。星辰位次之。夜明位在西。雲雷風雨位次

之一。應祭品俱照常設。

上帝位前太牢一。燔柴太牢一大。明夜明位各太牢一。雲雷風

雨位牛一。羊一。豕一。星辰位牛一。羊一。豕一。陳設畢。內院官

奏請。

上往祭。

上陞輿。大陳鹵簿。率諸王貝勒內大臣侍衛滿洲牛錄章京等

文武各官五品以上。漢官出大清門至天壇。昭亨門西降輿。

自左門入。至御幄更衣。太常寺贊禮。

上立階之第二成。諸王立階之第三成。羣臣分列櫺星門階下。

分獻大臣固山額真阿山。禮部尚書覺羅郎球。工部尚書星

訥。吳拜等於從祀四神位前行禮。寺丞入櫺星門導。

上詣拜位。典儀官贊樂舞生就位。執事各司其事。

上聽贊引官贊就拜位。典儀官贊迎神。協律郎奏迎神之樂。贊

引官贊陞壇導。

上至香案前立。捧香官跪獻香於左。贊引官贊跪焚香。

上跪三上香訖贊復位

上復位樂止分獻從祀四神位前俱上香行禮如常儀

上四拜諸王及四分獻大臣並分列櫺星門外羣臣俱四拜典

儀官贊奠玉帛協律郎奏奠玉帛之樂贊詣神位前

上詣神位前四分獻大臣亦各就位捧玉帛二官跪進於

上之左右贊跪奠玉帛

上跪一獻授與捧玉帛官置案上贊復位

上復位樂止四分獻大臣亦各於神位前奠帛典儀官贊行初

獻禮協律郎奏初獻樂贊引官贊詣神位前

上詣神位前捧爵二官跪進於

實錄卷一

十一

上之左右贊跪獻爵

上跪一獻授與捧爵官置案上四分獻大臣亦各於神位前獻

爵贊詣讀祝文處

上詣讀祝處樂止鳴贊官贊跪

上跪諸王及四分獻大臣並羣臣皆跪讀祝文曰維順治元年

甲申十一月乙酉朔越二十三日丁未嗣天子臣 昭告於

昊天上帝今屆長至陽氣初復謹遵典禮率羣臣虔奉玉帛犧

牲粢盛庶品敬薦

昊天上帝惟歆享之讀畢仍置案上一拜而退奏樂贊拜興

上拜興諸王及四分獻大臣並羣臣俱如儀拜興贊復位

上復位樂止典儀官贊行亞獻禮協律郎奏樂贊引官贊詣神

位前

上詣神位前捧爵二官跪進於

上之左右贊跪獻爵

上跪一獻授與捧爵官置案上四分獻大臣亦各於神位前獻

爵贊復位

上復位樂止典儀官贊行終獻禮協律郎奏樂贊引官贊詣神

位前

上詣神位前捧爵二官跪進於

上之左右贊跪獻爵

實錄卷一

十二

上跪一獻授與捧爵官置案上四分獻大臣亦各於神位前獻

爵贊復位

上復位樂止典儀官贊受酢

上詣神位前跪受酢復位行四拜禮興典儀官贊徹豆協律郎

奏樂執事官徹畢樂止典儀官贊送神協律郎奏送神之樂

贊引官贊拜興

上四拜諸王及四分獻大臣并羣臣俱四拜樂止典儀官贊執

事官捧祝牌祭帛祭品詣燎所

上立拜位之左鞠躬候祝帛過四分獻大臣亦各捧祭帛詣燎

所典儀官奏

上視燎協律郎奏樂贊引官對引官導

上詣燎所焚祝帛奠酒贊禮畢導引官導

上至御幄更衣出昭亨門

上乘輿陳鹵簿奏樂進大清門羣臣於金水橋下馬侍立鹵簿

進端門陳設於午門外

上以

南郊禮成還告

太廟率諸王內大臣內院大學士禮部太常寺等官由角門入

上升輿導引官導入

廟陳設一鹿麇二兔藪菓五品上香讀祝行禮如前儀○戊申

以

南郊禮成

上御殿受諸王貝勒及文武羣臣朝賀已酉修政厯法湯若望奏言臣等按新法推算月食時刻分秒復定每年進呈厯目惟民厯七政經緯躔度與中厯相距厯上吉壬遁六種依次虔造進呈內與舊法重複者刪去以免混淆疏入得旨禮部知道欽天監印信著湯若望掌管所屬該監官員嗣後一切進厯占候選擇等項悉聽掌印官舉行庚戌封勒克德渾為多羅貝勒冊文曰國家展親之典原不因法而靳恩爾勒克德渾之兄阿達禮曾襲封郡王因作逆亂已正刑章念

實錄卷十一

三

爾年幼未及與謀今冊封爾為多羅貝勒用示敦倫之義欽哉朝鮮國王李倣遣陪臣崔惠吉等表賀冬至元旦

萬壽並進歲貢禮物宴賚如例以中原平定遣朝鮮國入質

世子李滢歸國賜滢及陪臣鞍馬貂衣緞疋仍頒諭朝鮮國

王李倣曰朕戡定中原誕登大位人民愛戴率土蒙庥故特

渙綸音大赦天下爾朝鮮國摠誠効順厯有歲年恪共藩服

宜沛隆恩特遣爾世子李滢歸國所有一切罪犯盡行赦除

其永不敘用官李敬遇李明翰李敬式閔性慧四人爾世子

欲求任用姑如請准從此外諸員仍不准敘用自十月初一

日以後諸罪槩不援赦至每年進貢方物皆出於民其額進

紵布四百疋蘇木二百觔茶一千包俱著蠲免再各色綿紬

二千疋著減一千疋各色細布一萬疋減五千疋布一千四

百疋減四百疋麤布七千疋減二千疋順刀二十把減十把

刀二十把減十把餘俱如舊其元旦冬至萬壽慶賀禮物念

道遙遠俱著於慶賀元旦時一並附進賜故明大同鎮

國中尉朱崇鑽及其子廷佐各銀二十兩聽其自便攝政

和碩睿親王多爾袞致書和碩豫親王多鐸曰偽弘光所遣

左懋第馬紹愉陳洪範前已俱令南還因洪範密啓請留懋

第紹愉伊自率兵歸順且言在南之左良玉余永壽高傑金

聲桓劉肇基黃得功劉澤清各擁重兵皆可說之來降隨追

實錄卷十一

古

留懋第紹愉獨令洪範南還王其察彼情形隨時奏報國子監祭酒李若琳條奏太學事宜一教官之選補宜速太學官舊額三十九員今裁定十四員尚缺學正助教等官未補滿洲子弟濟濟盈庭授書課習亟需師儒啟迪查吏部候選進士舉人有學行兼優年力俱富者乞選補成均以資多士模範一學長之廩餼宜復太學舊規監生中有友伴堂長禮生等名率諸生課習讀書習禮今應以二廳六堂分配八旗每一旗須學長四人八旗須三十二人選擇有學有品者充之照例月食廩米八斗八升如率子弟讀書有效咨部量才考用至太學為禮法之地舊設禮生十五人文廟丁祭釋菜執爵駿奔皆所必需應月給廩米六斗六升俟効力年深量補鴻臚庶諸生樂業趨事文教聿興矣下所司議○李若琳等又言近奉旨滿洲官員子弟成就均肄業而臣衙門僻在城東北隅諸子弟往返晷短途遙臣等議滿洲八旗地方各覓空房一所立為書院將國學二廳六堂教官分教八旗子弟各旗下仍設學長四人俱就各旗書院居住朝夕誨迪臣等不時親詣稽察勤惰仍定於每月逢六日各師長率子弟同進衙門臣當堂考課以示勸懲下禮部議○山西太原總兵吳惟華疏請敕印得旨吳惟華招撫奏功勤勞已久著回京候用○山東道監察御史竄承勲奏言賦役之定制未

頒官民無所遵守祈敕部於賦役全書外無藝之徵盡行裁革如恩詔內有全免者有半免者有免三分之一者著定書冊刊布海內令州縣有司遵照規條戶給易知由單庶愚民盡曉而永遵良規矣下戶部議○癸丑以故明陝西布政使陸之祺為山西布政使司左布政使山西叅政張士第管本省右布政使事陞通州道僉事蔣三捷為山東布政使司叅議仍管通州道事巡視北城監察御史劉今尹言京城九門鹽法原係北城管理今或令戶部統攝或仍歸臣衙門得旨鹽法總歸戶部管理○山東沂州總兵夏成德解宿遷縣圍殺賊兵六十餘人獲馬騾旗幟等物又遣遊擊劉范德守備孫萬壽文成功往取贛榆擒斬偽都司王有年守備王建信降其城以聞○甲寅工部提督三山員外郎梁維樞於齋戒日用刑革職

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十一

實錄卷十一

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十二

順治元年甲申十二月乙卯朔○丙辰河南巡撫羅繡錦奏
言河南土寇叛亂已久狡猾性成前招降李際遇將近兩月
未見來歸以此類推降誠難信況中州南有明兵西臨流寇
有報賊抵河南府立營者有報許定國高傑等兵馬俱臨河
岸者有報張縉彥已受明直隸山西河南總督職者又有報
凌駟結連土寇以書招董學禮過河者種種情形以臣度之
彼皆伺我軍所向以乘其隙耳如我軍南下則就中行其巨
測如我軍西入則乘虛以犯河北二者必居一於此乞亟賜

實錄卷十二

一

熟籌大軍南渡或將南岸沿河一帶土孽先行撲滅去其肘
腋之患則河北可保無虞矣下所司速議○羅繡錦又奏懷
慶鎮臣金玉和抗敵死難得遺骸於柘鄉迤西地方請加優
卹以慰忠魂得旨金玉和盡忠報國應得卹典著兵部察例
具奏○丁巳出故明府庫中財物給賞八旗滿洲蒙古漢軍
將士及外藩蒙古官員○戊午辰刻日生左珥赤黃色○以
王鐸伊成格為吏部啓心郎王一品為都察院理事官○已
未順天巡按柳寅東疏言清察無主之地安置滿洲莊頭誠
開創弘規第無主之地與有主之地犬牙相錯勢必與漢民
雜處不惟今日履畝之難恐日後爭端易生臣以為莫若先

將州縣大小定用地多寡使滿洲自占一方而後以察出無主地與有主地互相兌換務使滿漢界限分明疆理各別而後可蓋滿人共聚一處阡陌在於斯廬舍在於斯耕作牧放各相友助其便一也滿人漢人我疆我理無相侵奪爭端不生其便二也里役田賦各自承辦滿漢各官無相干涉且亦無可委卸其便三也處分當經界明漢民不致竄避驚疑得以保業安生耕耘如故賦役不缺其便四也可仍者仍可換者換漢人樂從且其中有主者既歸併自不容無主者隱匿其便五也疏入下戶部詳議速覆○庚申保定巡撫王文奎疏言各府州縣蹈明季舊習優免太濫致虧正額取盈攤派

實錄卷十一

二

最為厲民宜嚴加禁革從之○真定巡按銜周允疏言巡行各處極目荒涼舊額錢糧尚難敷數況地畝荒蕪百姓流亡十居六七若照額責徵是令見在之丁代逃亡者重出墾熟之田為荒蕪者包賠也臣以為欲清荒田法在大量欲清亡丁法在編審果能徹底清楚則錢糧自有實數官吏無巧朦之弊百姓免代賠之累矣疏入下所司議○登萊巡撫陳錦奏報土寇秦尚行王家忠翟從諤等乘青州之變復聚眾作叛欲結連劉澤清共扶楊威稱帝勢甚猖獗三百里之內人民俱遭蹂躪臣遣兵征剿尚行從諤俱就擒伏法家忠逃至渤海亦為鄉民所殺臣以書招降楊威散其黨七千人威削

實錄卷十二

三

髮入山臣恐為後患復擒斬之傳首各處事下所司○平定山西固山額真葉臣等自軍中奏報招撫事宜大軍道經直隸河南山西共平府九州二十七縣一百四十一各委署官吏安輯居民沿途招降故明翰林朱之俊員外郎董直愚主事胡全才指揮李升遊擊黑有德及從賊故明兵部尚書張縉彦知縣李若星副將董學禮康元勛惠應台參將馬元遊擊劉永等大軍既抵太原陝西漢中府闔郡紳士百姓俱獻書投降○遵化縣紳民奏言遵化乃近關要路請命巡撫宋權仍自密雲還鎮遵化以資彈壓從之○壬戌定宮中喪制凡大喪宮中守制二十七個月不懸門符不張綠燈京以內諸王同惟官民不禁其妃喪本宮及妃之子守制二十七個月餘妃之子不守制○順天巡撫宋權奏薦故明御史倫之楷進士杜立德等十一人下吏部知之○宋權又言在外交文武職官擅離汎地出入京師甚非法紀宜行嚴禁從之○癸亥故明左都御史曹思誠至京以疾辭歸允之賜貂裘一襲以示優禮并給與應得誥廕○甲子喀爾喀部落土謝圖汗等各遣使貢馬宴資如例○賜大學士馮銓謝陞洪承疇等各黃金二十兩白金一十兩畝寶金鍾盤二副螺鈿盒二架玉壺一執吏部侍郎沈惟炳戶部侍郎謝啟光王公弼禮部侍郎孫之獬何瑞徵兵部侍郎劉餘祐金之俊刑部侍郎

郎党崇雅提橋工部侍郎葉初春李化熙都察院副都御史劉漢儒僉都御史劉廷諫通政使司通政使李天經翰林院侍讀學士管國子監祭酒事李若琳翰林院侍讀學士掌院事胡世安太僕寺卿趙京仕順天府府尹陳培基錦衣衛掌印指揮王鵬冲及徹回山西總兵官吳惟華左都督駱養性等鞍馬各一匹○裁太僕寺衙門以馬價本折錢糧已歸併戶部也○賜南來投誠副將胡章銀五百兩及貂衣鞍馬等物○賞常山島投誠遊擊徐標守備龍畧徐弘道等銀兩衣帽其出海招撫遊擊沈觀籌都司周來蘇吳從周等俱給銀兩有差○丁卯以

實錄卷三

四

太宗文皇帝第六女固倫公主下嫁回山額真阿山子夸札○山東道監察御史傅景星奏薦故明御史魏瑄郎中張鼎延庶吉士白允謙等十人下吏部知之○戊辰卯刻大霧色青○以故明通政使張紹先為光祿寺卿陞兵科右給事中李士焜為刑科都給事中吏科給事中向玉軒為兵科右給事中○定國大將軍和碩豫親王多鐸自軍中奏報兵至孟津遣護軍統領圖賴先率精兵渡黃河流賊偽都司黃士欣果殺將軍張有聲各遁去沿河十五寨堡兵民俱望風歸附睢州偽總兵許定國玉寨首領李際遇等各擁衆四五萬亦遣人來降隨撥兵防守各處今大軍俱向潼關進發矣○已

已諭刑部都察院曰自流賊作亂以來民間每將殺擄叛亂不赦等語紛紛互告以致民心不定今特再行赦宥凡偽官投誠歸順及明朝降賊官員併土寇為亂今能改過自新者一併蠲除前罪咸與赦免如有才堪驅策不妨因人器使直隸山東山西河南陝西等處已順官民自順治元年五月初二日以前罪犯無論大小悉赦除之有仍以赦前事相告者即以其罪罪之初二日以後不在赦例其官民通貸雖在初二以前仍准取償外南直陝西湖廣四川河南浙江江西福建廣東廣西雲南貴州等處未經歸順人民所犯罪惡一併赦免僮投順以後或犯罪惡依律究治○以故牛泉章京白

實錄卷三

五

奇策子國棟半個牛泉章京覺羅葉木濟子瓦爾瑪各襲職○庚午恭上

太祖武皇帝

孝慈武皇后冊寶於

福陵

太宗文皇帝冊寶於

昭陵是日固山額真以上內大臣侍衛等俱朝服集於武英殿

大學士禮部尚書由內院奉冊寶出置黃案上

上御殿閱冊寶行一跪三叩頭禮畢遣官恭齎

福陵香寶二顆香冊二本

昭陵香寶一顆香冊一本至盛京

太祖武皇帝冊文曰雲雷初動經綸開草昧之天日月在躬光耀先照臨之域既靈承於後嗣宜丕著夫前猷洪惟我

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝博厚高明聖神文武始則龍潛渤海藏九天九地之規繼而虎步金源恢百戰百克之勢三靈協助援鐘鼓而對天休萬帳來王傾駭而飲帝德於是舊邦式廓天街望紫氣之祥新命誕敷黑水正真人之位豐年恒履多黍多稌國士稟征如羅如虎披草萊而立

祖廟始薦馨香掃荆棘而朝羣臣豈惟綿蕞用能使耿光大烈

實錄卷十一

六

丕顯丕承厚俗敦風可久可大協昌期於嗣聖衍駿業而重光茲者神皋是宅庇及眇躬威德載揚念予

烈祖乃錫徽號永壽天球於戲寶玉函文寫貽謀之弘遠金騰啓曜知創業之艱難惟神在天歆茲無數寶文曰

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝之寶

孝慈武皇后冊文曰壹教協黃裳應地兆安貞之吉徽音昭彤

管倪天開長發之祥既慶靈源宜揚惠問欽惟

皇祖妣孝慈昭憲純德貞順成天育聖武皇后性成仁孝心秉

塞淵肅雍在宮克母儷元妃之德祇承於

帝邑姜參十亂之功華星朗耀於軒轅內則勤供於種稷求賢

卷耳載襄拂風沐雨之思致孝順繁不忘昧旦雞鳴之節是以流虹繞電篤生聖人誕凱育元門多才子用能贊助鴻圖造有東夏昭宣鳳德遂被南邦維眇躬之追孝前人寶聖善之宜乎中上聿新清廟爰述瑤函於戲玄鳥呈祥授昌符於百世閔宮啓頌洽嬪則於萬年冀我皇風昭哉嗣服寶文曰

孝慈昭憲純德貞順成天育聖武皇后之寶

太宗文皇帝冊文曰三才定位首出咸推聖人萬國來同配天寶惟元后莫不令聞奕世昭明顯融洪惟

皇考寬溫仁聖皇帝道合乾坤功參化育綏文謨而揚武烈海城賓王弘義問以濟仁心華風載穆聲靈足以震九有尚謙

實錄卷十二

七

讓而未遑勲業可以表百王猶開誠而盡下闡雖麟趾之意偕黃鉞而並揮嚴禁射鈎之賢望彤墀而交罄是以白狼樂木接踵來歌紫塞難田開闢望幸克享

天眷爰集鴻圖暨予眇躬誕膺丕緒惟見休於士女卜宅神皋

覽陳錫於几楹推原盛德集羣工之篤論合四海之懼心表

號稱天垂統作極上尊諡曰

應天興國弘德彰武寬溫仁聖睿孝文皇帝廟號

太宗於戲七廟觀德時欽右序之文明堂庠禮世述維清之典

敬錫寶冊用藉鴻休寶文曰

太宗應天興國弘德彰武寬溫仁聖睿孝文皇帝之寶○辛未

廣西道試監察御史李發元奏言今天下刁競成風健訟之徒每借赦前舊事飾挾虛詞一事而牽連數人一詞而動經數月不肖官吏緣為訟壑妨農廢業莫此為甚哀此了遺瘡疾未起方冀時加撫恤詎宜聽其戕賊自蹈法網伏乞申飭在外問刑諸臣凡有以赦前事挾仇復告者坐以違旨之罪庶刁風息而民安業矣從之○甲戌保定巡撫王文奎疏薦故明翰林院修撰兼戶兵兩科都給事中陳名夏下所司知之○丙子以投誠副將趙國柱為都督同知署河南懷慶總兵官事胡章為都督同知署宣府柳溝總兵官事陞遊擊尤可望為山西太原副將○裁遣化密雲山海推官撫寧同知

實錄卷三

缺○丁丑諭戶部我朝建都燕京期於久遠凡近京各州縣民人無主荒田及明國皇親駙馬公侯伯太監等死於寇亂者無主田地甚多爾部可舉行清查若本主尚存或本主已死而子弟存者量口給與其餘田地盡行分給東來諸王勲臣兵丁人等此非利其地土良以東來諸王勲臣兵丁人等無處安置故不得不如此區畫然此等地土若滿漢錯處必爭奪不止可令各府州縣鄉村滿漢分居各理疆界以杜異日爭端今年從東來諸王各官兵丁及見在京各部院衙門官員俱著先撥給田園其後到者再酌量照前與之至各府州縣無主荒田及徵收缺額者著該地方官查明造冊送

部其地留給東來兵丁其錢糧應徵與否亦著酌議至熟地錢糧仍照額速徵凡紳民有抗糧不納者著該撫按察處有司官徇情者著撫按糾參若撫按徇情事發爾部即行察奏已卯遣內大臣何洛會等祭

福陵尚書鞏阿公等祭

昭陵告武成也○以內大臣輔國將軍錫翰總理錦衣衛事○命固山額真阿山偕左翼管梅勒章京事阿哈尼堪右翼固山額真馬喇希等統將士由蒲州濟河協征流寇○賞喀爾喀部落額爾得尼戴青烏朱穆泰部落巴拜等銀兩甲冑等物有差○庚辰轉鴻臚寺右少卿曾文煒為左少卿陞左寺

實錄卷三

九

丞劉瑞圖為右少卿○陞吏科右給事中龔鼎孳為禮科都給事中○以故明禮科給事中韓源為原官○辛巳有劉姓者自稱明崇禎帝太子內監楊玉為易服送至故明周后父周奎家時崇禎帝公主亦在奎所相見掩面泣奎跪獻酒食既而疑其偽具疏以聞隨令內院傳故明貴妃袁氏及東宮官屬內監等辨視皆不識問以宮中舊事亦不能對袁妃等皆以為偽惟花園內監常進節指揮李時蔭等執以為真吏部侍郎沈惟炳御史趙開心給事中朱繼等各言事關重大宜加詳慎因下法司覆勘得假冒狀楊玉李時蔭等十五人皆棄市以開心疏中有太子若存明朝之幸一語亦論死因係

言官免罪。奪俸三月。仍令內院傳諭內外。有以真太子來告者。太子必加恩養。其來告之人。亦給優賞。○以平定青州功。賜梅勒章京和託李率泰額孟格巡撫陳錦總兵官柯永盛等四十三人黃金綵幣貂皮等物有差。○以招撫山西功。賜固山額真葉臣銀六百兩。祖澤潤石廷柱巴顏李國翰各五百兩。劉之源佟圖賴吳守進金鑄各四百兩。庫魯克達爾漢阿賴伊拜覺羅巴哈納各三百兩。滿洲蒙古漢軍梅勒章京以下四百一十八員各賞銀兩有差。○甲申歲暮享

太廟遣官祭

福陵

實錄卷一三

十

昭陵。○是歲鹽七十一萬九千五百五十引。鹽課銀一十五萬八千九百七十三兩有奇。鑄錢七千一百六十六萬三千九百有奇。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之十二

實錄卷一

土

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十三

順治二年乙酉春正月乙酉朔

上詣

堂子行禮還入宮拜

神畢出御皇極殿舊址張御幄諸王貝勒文武羣臣及外藩蒙古王使臣等上表朝賀 朝鮮國王李倬遣陪臣鄭太啟等表賀元旦并貢方物宴賚如例 戊子設張家口古北口滿洲章京各一員命哈克薩哈駐張家口滿都布齊駐古北口諭之曰爾等駐防之地凡外藩各蒙古來貿易者俱令駐於

實錄卷三

一

邊口照常貿易毋得阻抑其喀爾喀部落來市馬者令駐於口外申報戶部聽候諭旨 陞三等梅勒章京喀山為一等梅勒章京牛永章京滿達爾漢為三等甲喇章京 初宣府巡撫李鑑以赤城道朱壽鑒貪酷不法將劾奏之壽鑒遣其子囑綽書泰求和碩英親王阿濟格王與鑑印扎令賞壽鑒罪及王出師至宣府召鑑面諭之曰壽鑒忠良爾宜釋免鑑曰此欽犯也若擅釋之王亦不便綽書泰叱之曰爾何不懼王而反懼冲齡

皇帝耶鑑慨然而去王復遣綽書泰總兵劉芳名強之鑑堅不允事聞下內院等衙門會鞠得實壽鑒綽書泰及綽書泰四

子俱棄市并籍其家芳名革職入旗 己丑總督河道楊方與疏言山東地土荒蕪有一戶之中止存一二人十畝之田

止種一二畝者儻不計口覈實一概徵稅名為免三分之一實以一二畝之地而納五六畝之糧荒多丁少以荒地累熟地逃丁累見丁是有蠲之名無蠲之實祈將見在熟地或免一或免半其拋荒之地不論有主無主盡行蠲免俾民受實惠而後民志固民生遂矣得旨各直省無主荒地該地方官開具實數報部以憑裁酌其熟地錢糧照蠲免例如數開徵已有諭旨戶部知道 故明開封府知府李猶龍盤踞河岸繕修船艦自稱欽命河道仍用崇禎年號主事凌駒所委開封府推官王夢桂偽造關防共圖不軌和碩豫親王多鐸統師過衛輝遣內院刑部官捕獲猶龍夢桂俱於軍前正法奏聞

實錄卷三

二

上命并籍其家 庚寅賜內大臣額駙侍衛勲舊老臣等衣帽緞帛有差 辛卯賜宣府巡撫李鑑玲瓏鞍馬一匹貂裘一襲金五十兩銀千兩并以朱壽鑒家產給之 禮部奏言故明舊例凡遇萬壽節親詣奉先殿上香行禮又遣官祭陵上香燭供酒果不讀祝得旨祭

太廟如奉先殿禮儀讀祝致祭祭

福陵

昭陵

四祖廟止上香燭供酒果不必請祝。戶部以園撥地土事奏聞得旨凡園丈地方須令滿漢分處至於故明賞賚勲戚莊地及民間無主荒田悉令輸官酌行分撥。順天府進春。壬辰賜額駙綽爾濟弓一張朝衣一襲。賜郭爾羅斯部落扎穆蘇等朝衣弓矢緞帛等物有差。直隸霸州道劉芳久隱匿逃人命革職提訊。戶部議覆長蘆巡鹽御史吳邦臣疏言山東地方荒殘商人星散其額稅應先徵一半餘緩至來歲帶徵從之。遣山東道監察御史傅景星巡按直隸。癸巳賜蘇尼特部落克週巴希台吉海塞台吉巴林部落塞布騰布達恩喇布卓禮克圖郡王雲敦等朝衣緞帛弓刀鞍轡等物有差。甲午孟春享。

太廟遣戶部尚書英俄爾岱行禮。遣官祭太歲月將之神。

陞禮部啟心郎周文葉為山東按察使司副使分巡兗西道。

賜宜爾登巴圖魯珊瑚數珠珠緞玉盃等物。予殉難招撫侍郎王鰲永祭葬。廕其子樛為錦衣衛世襲指揮僉事。

順天府舉行鄉飲酒禮。遣廣東道監察御史劉今尹巡視。

河東鹽政。乙未宣府巡撫李鑑奏辭欽賞以佐軍需優旨。

嘉獎所賞不准辭。丙申以鑲藍旗固山貝子吞齊管固山。

額真事。正紅旗滿洲覺羅圖蘭管甲喇章京事。以李天澤。

為戶部啟心郎克布圖為禮部理事官布顏圖為工部管庫理事官。吏科都給事中朱徽奏言去歲五六月間人心甫定引避者多寮署一空班行落落及。

聖主御極以後東西嚮應多士雲合今西寇就擒秦楚吳越絡繹駢集仰慕。

皇風咸思報効正當恢張天紘延登俊乂乃邇來京堂等缺強半裁省人才不無壅積之虞恐非夢卜求賢千金市駿之意也臣愚謂已裁者合行速補毋使淪滯方來者作何擢用并宜酌量衙門大小職務繁簡量行增設務俾人與官稱以疏仕進之路若以官冗費多輒議裁併不知。

天子坐擁四海之供豈惜區區升斗之俸乎況年力老壯自有乘除考績程功復分殿最儻黜陟惟明進退以禮將來正患才少寧慮官多又普天率土義均臣民凡督撫有缺宜新舊參用以公委任至若錢糧兵馬皆大權所關太分則勢渙而難核太合則勢重而易專故明卿寺衙門類若重複者非不知裁之為便蓋於設官分職之中寓防微杜漸之意也夫開創之初君臣同心何所不宜至為子孫萬世慮不得不委曲詳盡計其利而更計其害也得旨裁省京堂意為冗員無事非因惜俸朱徽此奏似屬可行著將各卿寺衙門因革事宜直據所見簡明再奏其詹事太僕尚寶等官已經暫裁應否仍設。

著吏部會同九卿科道詳議妥確具奏○遣福建道監察御史李之奇巡按山東○山東臨清總兵官魯宗孔自請綜核全省兵數下旨切責之○丁酉命多羅饒餘郡王阿巴泰為總統固山額真準塔為左翼梅勒章京譚布為右翼率將士往山東代和碩肅親王豪格○革守宮門護軍叅領佟秦職以除夕縱固山額真宗室拜尹圖妻引女使入禁門故也○禮部奏言凡遇上元節應自十四日始至十六日止百官俱朝服三日各衙門封印不理事如遇緊急事務仍行辦理從之○山東巡撫方大猷疏薦故明庶吉士張端兵部主事李森先等章下吏部○山東膠州總兵官柯永盛勦靈山衛土石

實錄卷三

五

山賊平之○戊戌夜月食○庚子以固倫公主下嫁內大臣俄齊爾桑子喇瑪思禮成

上御武英殿賜諸王羣臣宴○河南孟縣渡口村至海子村河清二日○辛丑大學士謝陞病篤上疏乞休并請繳還賜物命內院大學士率太醫院堂上官診視許暫假調理賜物不准繳進○壬寅以災荒免上林苑監額稅三之一○癸卯少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大學士謝陞卒○調山東兗東道章于天為兗西道兗西道周文葉為兗東道○保定巡撫王文奎疏言畿內兵火之後民力困竭每歲解京芝綿絲觔等物俱購之別省既難猝得且物貴民貧運解不易請

改為折色以甦民命下戶部議○甲辰賜扎魯特部落額參德毛奇塔達蟒緞玉盃等物○贈故大學士謝陞為太傅謚清義廕一子為中書舍人予祭九壇又加祭七壇仍給金葬銀兩○衍聖公孔允植朝賀

萬壽節進馬二匹却之○鑄給衍聖公印○乙巳吏部侍郎沈惟炳擅將故明福王所用葉廷秀左懋泰懸名授官部議論死命革職為民○和碩肅親王豪格奏報偽睢州總兵官許定國於元年十二月以書遺臣言欲攜其子來歸請我師渡河援之臣覆書言爾果欲降可速遣爾子來定國遂以二年正月遣其二子至仍乞我師渡河衛其眷屬臣因未奉

實錄卷三

六

上命不敢渡河十五日定國又遣人來言高傑偵知彼遣子投誠遂發兵五千圍州城不能自脫亟望我師馳救臣未經奉旨不敢擅往謹此奏聞○豪格又報尚書車爾格管翼將領葉克書帥將士攻破滿家洞土寇十餘處復分兵以土石埋塞二百五十一洞滅之所俘獲婦女牛馬分給行間士卒刑部審奏原任霸州道劉芳久隱匿逃人不實請還原職從之○陝西道監察御史趙開心奏言臣聞君子明慎用刑而不留獄蓋明則無冤情不留則無滯獄當國家開創之始宜體上天好生之意臣見獄中桎梏之下冤苦甚多其從刑部發監者四五日或可審結惟別衙門發送者一入獄中置之

不問。未經審訊。申訴無由。有去故鄉百里千里者。身已繫獄。家聞。聞知。啼飢號寒。艱苦萬狀。罪未顯著。命先顛隕。乞敕下刑部。差司官五日一查。分別何衙門所發。速行審結。則無辜者得生。即應罪者亦不致淹滯矣。更有請者。府州縣衛亦有監倉逮繫之人。冤鬱不少。訊官敲撲。獄吏誅求。有罪不至死。而鞭撻之餘。皮肉焦爛。禁錮之久。家產蕩然。殊可憫惻。並請敕直省撫按通飭有司。除死罪重情。宜加詳審。量予寬限。外其餘十日。即與結案。應繫者繫。應釋者釋。應保者保。速行發落。鬱氣舒而和氣洽。將見刑措可幾。太平立致矣。疏入。得旨。各衙門發送人犯。著分別察審。即與發落。在外問刑各官有

實錄卷十三

七

滯獄害民者。該撫按參奏重處。○真定巡按衛周允疏報真定大名順德廣平四府山寨賊寇悉平。○丙午命房山縣知縣祭金太祖世宗陵。於常用祭品外加太牢一。丁未免山西本年田租之半。以地方初復故也。○國子監祭酒李若琳奏請更孔子神牌為大成至聖文宣先師孔子報可。戊申遣叅將徐應舉招撫故明總兵高傑。已酉故明衛王朱由楨疏請入覲。命候旨來朝。庚戌戶部議覆山東巡撫方大猷疏請開長清等處礦。每月彙報充餉從之。諭戶部曰。凡包衣大等新收投充漢人。於本分產業外。妄行搜取。又較原給園地冊內所載人丁有浮冒者。包衣大處死不赦。辛亥

實錄卷十三

八

分賜公主格格等內庫金珠器物。壬子。敘克明燕京破流賊及克錦州松山等處功。授一等昂邦章京阿山二等昂邦章京譚泰三等昂邦章京英俄爾岱公爵二等輔國將軍輩阿岱三等輔國將軍石漢為二等鎮國將軍三等奉國將軍巴布泰為一等奉國將軍三等奉國將軍聶克塞為二等奉國將軍三等昂邦章京席特庫塞稜策臣莽古爾岱為二等昂邦章京一等梅勒章京齊墨克圖為三等昂邦章京三等梅勒章京卓羅魯達庫一等甲喇章京兼半箇前程阿濟格尼堪二等甲喇章京吳拜為一等梅勒章京一等甲喇章京兼半箇前程鄂碩二等甲喇章京準塔牛章京兼半箇前程雅賴為三等梅勒章京二等甲喇章京馬喇希巴特瑪尼滿覺善恩格圖二等甲喇章京阿爾津為一等甲喇章京兼半箇前程二等甲喇章京雅木哈納巴圖魯韓雲綽貝席特庫尚儉俄莫克圖巴圖魯三等甲喇章京阿玉習星訥牛章京章京兼半箇前程喀凱為一等甲喇章京三等甲喇章京麻爾泰噶思哈杜爾德蘇拜陳泰蘇班岱額德巴圖魯羅習魯習巴圖魯牛章京章京兼半箇前程塔木布震珠熊博爾惠杜木拜吳資牛章京和託為二等甲喇章京牛章京章京兼半箇前程護沙巴山勾赫德巴圖魯魯噶尼巴圖魯特克特起牛章京章京阿哈尼堪海塞孫塔綽爾濟賈隆噶諾木齊特魯喇

木拜廢官哈寧噶巴顏葉克書為三等甲喇章京一等梅勒章京顧納代一等甲喇章京布顏泰瓦爾喀朱馬喇牛象章京顧納禪巴圖魯額布巨席圖巴圖魯噶布喇巴圖魯庫爾禪圖顏圖吳格塞巴圖魯鄂爾博邦納密納林喀喇爾岱覺羅阿克善席喇巴雅喇達爾布巴圖魯覺羅巴蘭康喀爾索爾敏舒書雅泰祁拜巴圖魯法譚拜尹塔布丹袞泰巴圖魯鄂吞加半箇前程半箇牛象章京碩對董阿賴滿都祜哈爾薩索洪胡密奇伊爾都齊為牛象章京兼半箇前程半箇牛象章京內崑尼爾哈穆納坤費揚古雅爾布巴都莽極圖巴雅爾喀喇沁巴雅斯護朗勞翰卓訥為牛象章京固山額真

實錄卷三

九

杜雷富喇克塔管梅勒章京事和託納睦圖瞻護軍統領車爾布前鋒參領白爾赫圖到喇布爾孫護軍參領雅親尼瑪禪麻親岱甘格巴庫達素喇古阿格聶阿爾泰冲極爾卜善噶達渾哈爾噶覺羅喀喇楊蓋噶費雅思哈吳納噶費席費覺羅牛赫管牛象章京事班布禮蘇班達禮唐穀哈得穆圖安塔哈杜爾霸叟塞伊爾格德東果羅敦德薩拜牛翁尼雅哈薄爾博孫布爾孫巴賽伊穆圖多頗羅覺羅圖蘭恩克薩祿羅習參瞻肯哲泰達祜查塔濟席哈覺羅額爾德張弩多壘查圖管包衣牛象章京事寧塔哈蘇山東都惠穆成格多貝理事官羅碩湯穀善空銜章京索尼護軍校阿敏尼喀

習翰廢官堪泰朱瑪喇尼噶禮何爾鐸管住牧蒙古到泰原任查蘇爾額爾格爾楚爾等為牛象章京護軍參領納都戶布業習禮阿爾泰額赫登阿蘭柴圖習海管參領事來渾岱顧祿古前鋒參領敦對圖爾寨隨遜管牛象章京事古穆噶爾都溫都爾祜多爾濟丹岱科託拜法喀吉賽滿岱鄂貝恩圖覺羅希紱克布圖席圖滿濟沙濟多爾濟庚格管包衣牛象章京事雅木布祿薄爾對理事官鍾古空銜章京布爾薩海何爾博對達賚管住牧蒙古稱德巴布祜晉驍騎校兼管牛象章京事額森等為半箇牛象章京以三等昂邦章京整拜巴圖魯風荷

實錄卷三

十

太宗皇帝寵眷擢為一等昂邦章京以開國著勞陞大學士二等甲喇章京范文程為三等梅勒章京大學士牛象章京剛林為二等甲喇章京授侍衛巴哈為牛象章京以隨侍太宗効力年久故也以造弓功授吳巴泰為牛象章京贈陣亡懷慶總兵官三等甲喇章京金玉和為二等梅勒章京兩分前程託鈕為牛象章京兼半箇前程管牛象章京事圖薩為牛象章京以玉和子維鼎託鈕弟索拜圖薩子鄂齊禮各襲職贈登城戰歿尚安福為牛象章京以其弟安祿襲職以故牛象章京盧習叔俄赫訥襲職以故明翰林院修撰陳名夏為原官以河南省濟源武陟孟溫四縣被寇

惠。免額賦。磁州安陽湯陰新鄉獲嘉修武河內淇汲八縣供
應軍需免額賦之半（癸丑）

萬壽聖節享

太廟遣戶部尚書英俄爾岱行禮免諸王貝勒文武羣臣朝賀
朝鮮國王李倬遣陪臣表賀

萬壽并貢禮物宴賚如例○山西巡按黃徽允奏請徹修邊民
壯八千餘名每歲可省餽銀八萬四千三百餘兩解部充餉
從之定護軍撥什庫前鋒馬兵月支餉銀各二兩

實錄卷之十三

土

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十四

順治二年乙酉二月甲寅朔守備霍然許告宣府巡撫李鑑

受賄事下法司勘問擬鑑棄市議上得旨李鑑曾著大功免
死追贖罰俸六個月乙卯定國大將軍和碩豫親王多鐸
等奏報大軍於元年十二月十五日追流賊李自成兵至陝
州先遣前鋒叅領索渾拜尹代等率二十騎前往捉生有賊
將張有曾屯兵靈寶縣城外索渾等乘夜襲擊敗之二十二
日師距潼關二十里立營候紅衣礮軍時賊渠李自成在西
安聞信率援兵至二十九日賊將偽汝侯據山為陣以拒我

實錄卷之十四

土

師前鋒統領努山鄂碩等率兵趨拔賊營賊兵迎戰護軍統
領圖賴率騎兵百餘人直前掩殺斬獲過半二年正月初四
日賊將劉方亮領兵千餘來窺我營護軍統領圖賴阿濟格
尼堪阿爾津額納代伊爾都齊敦拜杜爾德等率正黃正紅
鑲白鑲紅鑲藍五旗各牛录護軍一名迎擊大敗之多羅貝
勒尼堪拜尹圖等增兵奮擊復大敗之俘斬甚多自成聞敗
親率馬步兵拒戰隨調鑲黃正藍正白三旗兵協力並進盡
殲其步兵賊之騎兵各奔竄初五初六夜賊又率眾連犯我
營俱為我軍擊敗初九日紅衣礮軍至十一日遂進逼潼關
口賊眾鑿重壕立堅壁截我進師之路於是舉紅衣礮攻之

賊衆震恐。我軍相繼衝入。誅斬無算。其先入者穆成格俄羅塞臣也。既而賊又以騎兵三百橫衝我師。為貝勒尼堪懷順王耿仲明貝子尚善所敗。賊又分兵躡我師後。蒙古固山額真恩格圖率殿後軍又敗之。自成遁走西安。十二日護軍統領阿濟格尼堪等領兵渡潼關。濠口賊衆望風奔潰。守潼關偽吳山伯馬世堯率所部七千餘衆迎降。計獲馬千餘匹。輜重甲仗無算。十三日大軍入潼關。察獲馬世堯遣往自成處。姦細遂擒斬。世堯十六日大軍自潼關起行。十八日師至西安。自成自料不能當。已於十三日焚其宮室。挈其子女出藍田口。竄奔商州。遂遣護軍統領阿爾津等追之。不及。乃還。

實錄卷四

增設宣府代州餉司各一員。○直隸巡撫王文奎疏言畿南各衛所地畝錢糧宜令州縣就便徵收。屯丁兼聽管攝。凡屬軍宅屯莊不拘鄉村城市。盡入保甲。一人為盜九家連坐。至於邊戍既裁。軍裝雜派應請禁革。下戶兵二部酌議。丙辰以翰林院修撰陳名夏慕義遠來。擢為吏部左侍郎兼翰林院侍讀學士。并賜貂裘鞍馬。轉戶部右侍郎。王公弼為本部左侍郎。陞吏部郎中熊文舉為通政使司右通政。以故明兵部右侍郎任溶為戶部右侍郎。都察院左副都御史房可壯為大理寺卿。尚寶司少卿高有聞為大理寺左寺丞。御史李植為湖南道試監察御史。魏瑄為湖廣道試監察御史。大

同巡撫王鼎為山東布政使司右布政使。湖廣參政道李嵩為山東布政使司參政。督糧道山西參議道胡福弘為山東布政使司參議。濟南道原任淮揚參議道楊標引年乞休。部臣以聞。得旨楊標著以原官致仕。仍賜貂裘一襲。以優高年。丁巳令戶部傳諭管莊撥什庫等使曉諭各處莊頭。凡民間什物不許攔掠。若採買芻糧。定於民間開市之日。著一人率領同往。餘日毋得私行其貿易。價值毋致短少。務須兩得其平。儻有違令恣行者。即行處死。至各莊田土尤須勤力耕種。毋致失時荒蕪。遣官祭

實錄卷四

先師孔子。○九卿科道議覆給事中朱徽疏言詹事府太僕寺尚寶司衙門宜復。冗員宜裁。應設詹事府正詹事一員。少詹事二員。左右春坊庶子諭德中允各一員。太僕寺正卿一員。少卿二員。寺丞一員。尚寶司正卿一員。司丞一員。從之。吏部奏言故明兵部尚書仇維禎年已衰邁。不堪煩劇。得旨仇維禎著以原官致仕。仍賜貂裘一襲。以示優異。禮部奏言凡遇清明等節。應令駐防盛京總管官分率城守章京往祭。

福陵

昭陵其東京興京

祖陵令城守官奠祭盛京

四祖廟令守廟總管官獻酒果從之○戊午祭

大社

大稷遣戶部尚書英俄爾岱行禮○戶科給事中郝傑奏言停刑減獄宜復古秋後處決之制至於廢斥諸臣罪有可原才堪錄用者并祈量予自新下所司議已未以西安大捷流寇李自成敗遁三秦平定

上御武英殿諸王貝勒文武大小羣臣行朝賀禮○令戶部傳諭各州縣有司凡民間房產有為滿洲圈占兌換他處者俱視其田產美惡速行補給務令均平儻有瞻顧徇庇不從公速撥耽延時日爾部察出從重處分○陞宣府巡撫李鑑為

實錄卷十四

四

兵部右侍郎兼都察院右僉都御史總督宣大等處軍務○擢原任山西路安府通判馮聖兆為都察院右僉都御史巡撫宣府○贈殉難招撫侍郎王鰲永為戶部尚書刑部左侍郎党崇雅等奏言流寇播虐三秦被禍最烈今雖剿滅殆盡但恐寇黨株連小民未獲寧止請速頒恩赦以固人心至督撫為綱紀之宗司道乃旬宣之寄而府州縣各官撫字彫殘所係尤重務期簡用得人庶可廣

皇仁而布實政得旨三秦既定恩赦宜先其設官撫輯一應善後事宜俱著該部作速履行刑科都給事中李士焜奏言古帝王制律輕重有倫情罪允協今者律例未定止有杖決

實錄卷十五

五

二法重者畸重輕者畸輕請勅部臣早定律法務期援古酌今詳明切當分別杖流絞斬之例凡有罪者先期具奏必俟宸斷遵行則法得其平而刑當其罪矣疏入得旨修律官叅酌滿漢條例分別輕重差等彙成一編進覽投誠睢州總兵許定國疏報寇孽高傑已用計擒斬其餘黨尚未剿除請發大軍刻日渡河以靖殘寇得旨許定國計殺高傑歸順有功知道了征南大兵不日即至河南兵部知道○辛酉諭定國大將軍和碩豫親王多鐸曰聞爾等破流賊於潼關遂得西安不勝嘉悅初曾密諭爾等往取南京今既攻破流寇大業已成可將彼處事宜交與靖遠大將軍和碩英親王等爾等相機即遵前命趨往南京大丈夫為國建功正在此時汝其勉之其隨英親王豫親王之漢軍自固山額真梅勒章京以下兵丁綿甲紅衣礮均分為二著英親王豫親王各行督領若相去已遠可仍如舊至於英親王等奉命征討乃為已事越境至土默特鄂爾多斯地方枉道索取駝馬復轉入邊以致逗遛其罪非小特諭汝等知之現今流寇餘氛責令英親王等追剿諭靖遠大將軍和碩英親王阿濟格曰爾等自京起行在先定國大將軍和碩豫親王等起行在後今豫親王等已至潼關攻破流寇克取西安爾等之兵未知尚在何處此皆由爾等枉道越境過土默特鄂爾多斯地方妄行需

索轉而入邊。以致逗遛故也。今已命豫親王恪遵前旨。往定南京。爾等可仍遵前旨。將流寇餘孽務期剿除。以贖從前逗遛之咎。勿以流寇已遁。西安既平。不行殄滅。遽爾班師。其隨英親王豫親王之漢軍。自固山額真梅勒章京以下。兵丁綿甲紅衣礮均分為二。著英親王豫親王各行督領。若相去已遠。可仍如舊。○命房山縣知縣張應詔祭金太祖世宗陵。○山東道監察御史傅景星條奏。民房應給旗下者。當寬以限期。俟其搬移。始令旗下管業。至於勸懲。乃馭世大柄。毋許姦宄告訐。致開誣謗之端。用刑係民命攸關。宜復秋後之條。以圖尚德緩刑之治。若夫官方宜清。而雜流未盡。澄汰門市有

實錄卷十四

六

稅。而諸物日見騰縮。一切制度尚宜斟酌盡善。下所司速議。○壬戌。兵科給事中向玉軒奏言。民間墳墓有在滿洲園占地內者。許其子孫歲時祭掃。以廣

皇仁。從之。○癸亥。叙永平擊敗流寇功。加二等鎮國將軍拜尹圖為一等鎮國將軍。陞一等甲喇章京何洛會為一等梅勒章京。○叙克取燕京功。陞三等輔國將軍吳達海為二等輔國將軍。一等奉國將軍兼半個前程韓岱為三等輔國將軍。二等甲喇章京明安達禮為一等甲喇章京。三等甲喇章京譚拜碩瞻尼堪大同塞稜為二等甲喇章京。學士額色黑詹霸啟心郎帕帕顧努遜廢官覺羅郎球為牛录章京。一等梅

勒章京伊爾德。一等甲喇章京傅喀蟾管梅勒章京事來祐布達習禮。牛录章京庫禮布丹額爾格圖車爾格喇瑪諾雲多禮。半個牛录章京魏政各加半個前程。

上念

太宗皇帝所眷顧之舊臣。陞三等昂邦章京額爾克戴青為二等昂邦章京。一等梅勒章京國戚多爾濟為三等昂邦章京。三等梅勒章京伊爾登博琿席訥布庫為一等梅勒章京。三等梅勒章京俄齊爾為二等梅勒章京。三等甲喇章京杜爾瑪巴圖魯詹俄齊爾桑為三等梅勒章京。二等甲喇章京侍衛格黑禮布顏塔布囊白身顧習安布為一等甲喇章京。三

實錄卷十四

七

等甲喇章京阿魯哈為二等甲喇章京。一等梅勒章京達雲多爾濟達爾漢諾顏。一等甲喇章京希爾良侍衛坤巴圖魯半個牛录章京侍衛巴泰加半個前程。一等侍衛圖魯赫過必隆沙濟達喇納爾邁錦州塞稜喀蘭圖。二等侍衛阿爾薩蘭管包衣牛录章京事阿哈碩塞包衣章京扈敏廢官囊努克滿朱習禮白身常起為牛录章京。

上念

太宗皇帝時効力舊臣。陞三等梅勒章京冷僧機為一等梅勒章京。兼半個前程管牛录章京事費揚古白身哈世屯過邁雅爾瞻鄂莫克圖管包衣牛录事尼雅漢為牛录章京。○叙

前屯衛投誠功。授星南察翰阿哈泰為牛錄章京。革大同總督吳華昌職。以和碩英親王阿濟格致書令釋監司朱壽鰲罪。華昌匿不奏聞故也。甲子。先是勒克德渾杜蘭杜爾祜穆爾祜特爾祜扎喀納薩弼杜嫩等。以有罪廢為庶人。至是給以品級。禮部請仍入宗室籍內從之。丙寅。命戶部傳諭管莊撥什庫等。凡圈占地內所有民間墳墓。不許毀壞耕種。所植樹木。毋得砍伐。違者治罪。河道總督楊方興疏言。黃河為害。自古有之。去歲遭逆闖蹂躪之餘。官竄夫逃。無人防守。伏秋水汎。自黃河北岸小宋曹家口等處。盡皆衝決。濟寧以南。廬舍田禾大半漂沒。若不乘此水勢稍涸。鳩工急築。恐秋水一漲。勢必大潰。不惟物力倍費。且恐河北一帶盡為澤國矣。章下戶工二部速議。丁卯。命內院傳諭。凡各部所審事情。務將滿漢條例逐一開列。移送刑部定擬具奏。鎮守平陽等處將軍阿山等奏報和碩豫親王業已統兵攻下西安。臣所統科爾沁兵內復簡選精騎送豫親王軍中。其山西一路寇賊絕跡。民俱復業矣。臣等進止謹候

上命。戊辰。貴州道監察御史劉明侯奏言。比年以來。烽煙不靖。赤地千里。由畿南以及山東。比比皆然。請教天下有司止詞訟。省刑罰。躬歷郊原。率民力作。更令撫按察核。以所屬境內無荒土者。註上考。如此則農事興而貢賦裕矣。下所司酌

議。○巡視南城御史趙開心奏言。近奉教旨。凡民間出痘者。即令驅逐城外四十里。所以防傳染也。奈所司奉行不善。有身方發熱。及生疥癬等瘡。藥行驅逐者。貧苦小民。移出城外。無居無食。遂將弱子穉女。拋棄道傍。殊非仰體

朝廷愛養生息之意。請嗣後凡出痘之家。必俟痘疹已見。方令出城。有男女拋棄者。交該管官司嚴加責治。其城外四十里。東西南北各定一村。令彼聚處。庶不致有露宿流離之苦。疏入。得旨。民間男女。果係真痘。自當照例移出。令工部擇定村落。俾其聚居得所。至身方發熱。未見痘疹者。毋得輒行驅逐。○已巳。諭鎮守平陽固山額真阿山。馬喇布梅勒章京阿哈

尼堪等。將滿洲蒙古官兵與科爾沁兵及漢軍唐玉郎紹貞親隨之兵。俱會合定國大將軍和碩豫親王。往征南京。到時仍歸各固山下。其阿山所領印信。交漢軍任德功掌管。即令鎮守平陽等處。至帶去大同宣府綠旗兵丁。仍留與任德功督領。○以鑲黃旗索渾為護軍叅領。○以祁克格為內弘文院大學士。○以席圖庫為兵部理事官。○庚午。諭禮部。故明十二陵。每陵遣太監二名。壯丁八名看守。每年令守陵太監致祭二次。其太常寺及近城知縣。不必遣祭。○靖遠大將軍和碩英親王阿濟格等奏報。大軍入邊。沿途勦賊八戰皆捷。秦屬州縣攻下者四城。投降者三十八城。俱已酌委官員安

撫計獲白金千兩。馬三千二百九十匹。駝四百六十隻。有奇。得旨覽王奏官軍西剿。屢戰克捷。平定三秦。知道了。該部知道。壬申。故明吏部尚書傅永淳引疾乞歸。溫旨慰允之。宣府巡撫李鑑以守備霍然。誣訐上疏自訟。命刑部會同內院覆勘得白。免其罰俸。甲戌。刑部尚書管左侍郎事田唯嘉卒。禮部議覆衍聖公孔允植疏奏孔族支派繁多。聚廬遙遠。恐有借聖府名色。占據田產。應敕嚴禁。報可。多羅饒餘郡王阿巴泰奏報。二月初三日。聞南兵渡河。圍徐州沛縣李家樓。隨遣固山額真準塔等。領兵星夜前往。賊馬步兵二千有餘。屯駐徐州十五里外。我兵衝擊賊營。賊兵赴河死

青錄卷五

者無算。擒斬逆渠六人。安撫百姓。秋毫無犯。獲人口牛馬甚多。乙亥。遣山東道監察御史甯承勲巡按河南。以革職閒住葉克書為三等甲喇章京。以入關時率寧遠駐防兵擊敗敵衆功也。丙子。原任淮楊參議道楊標奏言。州縣有司為親民之官。加意撫綏。方為稱職。茲有借稱兵馬急需。額外橫征。多加火耗者。宜嚴創懲。以儆貪墨。至於士習日趨浮薄。內而司成。外而督學。宜力行古道。嚴斥澆風。其士子中果有真才實學者。禮部考核。即准擢用。又立國之初。定律為先。乞敕法司衙門酌古準今。按罪定刑。務令新統流配各分其等。三載五奏。悉得其情。得旨著所司酌行。丁丑。順天巡撫宋權

青錄卷五

疏言。近日換地之民。離其田園。別其墳墓。甫種新授之田。廬舍無依。籽種未備。遽令按畝起課。民隱堪恤。請特恩蠲租一年。與民休息。再查薊州地處荒殘。初以大軍經過。特沛洪恩。蠲租一半。但小民輸納猶艱。請照霸州之例。一體全蠲。以廣休養。疏下部議。戊寅。遣鴻臚寺少卿劉瑞圖護送故大學士謝陞喪回籍。湖廣道監察御史高去奢奏言。臺諫之設。所以寄耳目之司。今國運方隆。庶司充列。而獨令臺省班聯晨星寥落。非所以廣言路也。請行部曹改授之法。採其聲望素著者銓補。下部院酌議。己卯。賜科爾沁國土謝圖親王巴達禮蟒緞衣服等物。及其來使緞疋有差。湖廣道監察御史魏瑄以關中初定。治理需人。疏薦故明陝西巡撫張爾忠等六員。見任刑部主事楊可經等二員。以備錄用。疏下吏部。庚辰。補裁缺太僕寺卿趙京仕。少卿李元鼎。涂必泓俱為原官。陞補原任尚寶司少卿黃熙允為尚寶司卿。陞天津道參議孫肇興為山西按察使司副使。戶部郎中劉慶蕃為河南按察使司僉事。俱提調學政。直隸巡按衛周允薦故明工部尚書劉遵憲。遵憲以老疾辭允之。順天巡按傅景星奏言。州縣絕產。已經清查分派。惟是產既入官。老穉無依。勢必轉於溝壑。又衛地入官。屯軍無所棲止。請量其人品撥給閒房。權宜安插。或願蓋房屋。或認納租息。各聽自便。

仍令編入戶口。嚴禁逃亡。於國計民生不無小補。下戶兵二部酌議。○辛巳。定和碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子儀仗郡王以上。用五爪龍。貝勒以下。不許用。○壬午。開大同容雲二鎮鼓鑄。允大同餉司王宏祚請也。

實錄卷十四

上

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十五

順治二年。乙酉三月甲申朔。禮部奏言三月初三日例應祭歷代帝王。按故明洪武初年立廟。將元世祖入廟享祀。而遼金各帝皆不與焉。但稽大遼則宋曾納貢。大金則宋曾稱姪。當日宋之天下遼金分統。南北之天下也。今帝王廟祀似不得獨遺。應將遼太祖并功臣耶律曷魯金太祖金世宗并功臣完顏粘沒罕完顏幹離不俱入廟享祀。元世祖之有天下。功因太祖。未有世祖入廟而可遺太祖者。則元世祖之上。乃應追崇元太祖一位。其功臣木華黎伯顏應從祀焉。至明太祖并功臣徐達劉基各宜增入。照次享祀。以昭帝王功業之隆。用彰

實錄卷十五

一

皇上追崇往哲至意從之。陝西道監察御史趙開心奏言朝參之儀。故明兩掖門外有東西兩廊。各官按品級坐立。今為逆賊焚燬。每遇朝參。各官坐立無所。歷位踰階。起止莫定。況時值春夏之交。大雨時行之候。羣臣斷難露處。請令工部就六科廊基址。鱗次搭造。俾棲止有定。朝常肅而體統嚴矣。下所司議。乙酉山西巡按黃徽允疏薦平陽府通判董宗聖。禦賊安民才長守潔。命擢河東都轉運鹽使司運使。陞通政使司右通政熊文舉為吏部右侍郎。太僕寺少卿涂必泓

為都察院左僉都御史。○丙戌遣戶部尚書英俄爾岱祭

歷代帝王。太昊伏羲氏炎帝神農氏少昊金天氏帝顓頊氏

帝高陽氏帝高辛氏帝陶唐氏帝有虞氏夏禹王商湯王周

武王漢高祖漢光武唐太宗宋太祖元世祖及增入遼太祖

金太祖金世宗元太祖明太祖共二十一帝。禮部尚書覺羅

郎球工部尚書星訥梅勒章京吳拜兵部侍郎朱瑪喇分祭

配享功臣。風后力牧皋陶龍伯夷夔伯益伊尹。傳說周公旦

召公奭太公望召穆公虎方叔張良蕭何曹參陳平周勃鄧

禹馮異諸葛亮房元齡杜如晦李靖李晟郭子儀張巡許遠

曹彬潘美韓世忠張浚岳飛及增入曷魯粘沒罕幹離不木

實錄卷五

二

華黎伯顏徐達劉基共四十一位。諸帝王祀以太牢。祭筵各

一。祭品俱二十四。功臣祀以少牢。二位祭筵共一。祭品俱十

○丁亥。順天巡撫宋權奏言農事方興。屯政宜講。欲革弊興

利。惟有按兵授田之法。計三協屯田舊額不下十八萬餘畝

今確查可耕之田。除戰兵外每守兵給地十畝。兌作本兵五

月糧餉。目前牛具籽種各兵有未領月餉者即作餉給之下

戶部議。○己丑。河南道監察御史趙繼鼎奏言刑罰之設原

期無刑。或殺一二人以生千萬人。聖王猶兢兢也。臣見刑部

金有光正法一事。內稱奉諭不論有毒無毒將金有光處決

金大念其年幼釋放。以幼兒頑要致殺其父。恐於軫念民生

之意不合。但已往者不可追。而將來者猶宜慎。請急議修律

以垂永久。得旨定律已有屢旨。金有光審實處決。原非臆斷

以後所司將刑名本章問過招詞及奉旨事理詳明敘述

庚寅改授副將孫率禮為薊州道僉事。禮部奏言貢生廷

試每年例在四月十五日。昨以銓選之人先將到部貢生

隨便考試。今各省咨送恩拔歲貢生三百十四人。若拘四月

定期守候為艱。伏乞欽定日期。先行考試。命於三月十五日

考試。吏禮二部同翰林院官赴內院閱卷。○辛卯。清明節祭

太廟。遣尚書覺羅郎球行禮。○遣官祭

福陵。

實錄卷五

三

昭陵。○兗山東順治二年分荒地額賦。○壬辰。湖廣巡撫王夢

尹引年乞休。允之。○禮部疏請直省府州縣學生員。應令各

學選拔文行兼優者大學二名。小學一名。送國子監肄業。聽

監臣考課。仍以貢監名色彙送。應試從之。○甲午。蔣家峪男

婦聚集二百餘人。號稱善友。利民堡參將王守志乘機搜掠

遂致激變。宣大巡按張民駿以其事聞。鞠實守志伏誅。以

葉克書為盛京總管。○以常鼎為兵部啟心郎。吳庫禮為兵

部理事官。○增設六部都察院繕譯漢字主事各一員。乙

未。大學士馮銓洪承疇等奏言上古帝王奠安天下。必以修

德勤學為首務。故金世宗元世祖皆博綜典籍勤於文學。至

今猶稱頌不衰

皇上承

太祖

太宗之大統。聰明天縱。前代未有。今滿書俱已熟習。但帝王修身治人之道。盡備於六經。一日之間。萬幾待理。必習漢文。曉漢語。始上意得達。而下情易通。伏祈擇滿漢詞臣。朝夕進講。則

聖德日進。而治化益光矣。○戶兵二部。議覆順天巡撫宋權疏。言祖傳軍籍。隸在營路。選取民壯。隸在州縣。二差擾累為民大害。允宜速罷。從之。○兵部議覆河南巡撫羅繡錦疏。請罷

實錄卷五

十四

修築邊工班軍。從之。○丙申。定國大將軍和碩豫親王多鐸等。自軍中奏報。二月十四日。大軍由西安府抵河南。招降流賊鎮守河南偽平南伯劉忠。旋得平定江南之諭。即於三月初五日。率師南征。因齋解所獲西安府及潼關二處金印八顆。及金銀珍珠。綉緞等物。○戊戌。日生暈。○山西道監察御史廖攀龍條陳四事。一講聖學。一興文教。一定新律。一蠲財賦。疏下所司。○諭內外大小各衙門曰。凡陳奏本章。照故明例。殊覺遲誤。今後部院一切疏章。可即速奏。候旨遵行。至於各衙門應屬某部者。有應奏事宜。即呈該部轉奏。至直省撫按總兵等官。凡有章奏與某部相涉者。亦必具文該部。部臣

即請旨定奪。或部臣不聽致有遲誤。或部議舛謬不合事宜。或寬抑苦情。不肯代為上達。或有劾部臣章奏。俱赴都察院。即為奏聞。其有與各部無涉。或條陳政事。或外國機密。或奇特謀畧。此等本章。俱赴內院轉奏。○己亥。以山東參議道汪光緒為山西布政使。司參議兼按察使。司僉事。驛傳道山西參政。道于燮龍為山東布政使。司參政兼按察使。司僉事。充東道。○庚子。故明文淵閣大學士李建泰來京。

實錄卷五

十五

陛見。慰諭之。○壬寅。敘征錦州杏山山海等處破敵功。以三等梅勒章京古祿為二等梅勒章京。牛永章京蘇郎為二等甲喇章京。牛永章京兼半個前程良武為三等甲喇章京。加牛永章京良特巴圖魯。隨蘭抗起霸巴圖魯。庫爾堪巴圖魯。李士昌。麻寧。噶米爾。堪護軍。參領。森特赫。半個牛永章京。達喇米伊爾德赫。管牛永章京事。巴林。虛銜章京。瓦古禮海。珠和杜勒深。各半個前程。以白身多和綸為半個前程。章京。管包衣牛永章京事。塞赫。危米塞。楊明星。管牛永章京事。達爾漢。車克俱。授牛永章京。○以故一等甲喇章京穆璋達爾漢子古祿三等甲喇章京。索訥木達思。祐爾海子。鄂齊禮。牛永章京。京帕帕子。邵龍古。努遜。姪。齊綽克。託弟。圖薩。半個牛永章京。張泰子。查爾海。各襲職。○癸卯。允工部議。山東省額解甲冑弓矢。弓弦。刀夫。鷩鹿皮。狐皮。俱徵折色。○乙巳。遣每旗護

軍參領一員。率兵更番駐防濟寧。○丙午。山西巡撫馬國柱疏薦故明順天巡撫張鵬雲湖廣巡撫苗胙去太僕寺少卿王邦柱巡按陳昌言等章下吏部。○裁柳溝營總兵官副將各一員。兵二千名。○遣朝鮮國王次子李湜歸國。

上御武英殿。溟陞辭。賜宴。并賜貂裘絢緞鞍馬等物。○丁未。敘征錦州杏山山海等處破敵功。以三等輔國將軍宗室額克親為二等輔國將軍。三等奉國將軍宗室班布爾善為二等奉國將軍。三等甲喇章京薩必圖。噶達渾。雅素特納睦渥赫塞爾格克為二等甲喇章京。管甲喇章京事阿爾布尼為牛錄章京。加一等甲喇章京果爾親古祿塔素爾海管護軍叅

實錄卷五

六

領事阿哈廉牛錄章京察達海渾晉阿濟拜查木素喀喀木席達禮崇古巴圖魯東果羅半個牛錄章京納爾泰沙瑪海塞黑管牛錄章京事阿爾賽吳霸海翁益明噶圖卦喇諾雲對蘇克薩哈席納海虛銜章京蘇布習管佳牧蒙古恩克各半個前程。○以故三等梅勒章京阿哈廉兄阿喇米三等甲喇章京塞梭子傅爾丹牛錄章京兼半個前程覺羅霸蘭弟海蘭各襲職。○以故三等梅勒章京諾木齊塔布囊子阿桑襲職。以阿桑三等甲喇章京職令其兄額布亘襲。○申刻。黃氣四塞。日光黯澹。○戊申。諭戶部。近聞出征所獲人民有祖父。父母及伯叔兄弟。親子伯叔之子並元配妻未經改適。在

籍者甚多。爾等如情願入滿洲家與兄弟同處。可赴部稟明。

如實係同胞兄弟。即令與同處。若係遠支兄弟。則勿令同處。又聞貧民無衣無食。飢寒切身者甚眾。如因不能資生。欲投入滿洲家為奴者。本主稟明該部。果係不能資生。即准投充。其各謀生理。力能自給者。不准。爾小民如以遠支兄弟為近支。本可自給。而詐稱無計資生。及既投入滿洲。後復稱與已無預。雖告不准。至各省人民有既經犯罪。欲圖倖免。白與該部情願投充該部。不知其有罪。輒令投充。嗣後得實。仍坐罪。不宥。此等投充旗下人民。有逃走者。逃人及窩逃之人。兩鄰十家長。百家長。俱照逃人定例治罪。○大學士剛林等奏言。

實錄卷五

七

威京原定六部為一品。內三院為二品。今六部係二品。銀印。通政使司詹事府係三品。翰林院係五品。俱銅印。奏請酌定。得旨。內三院照威京為二品衙門。已酉。以故明大理寺少卿陳允叢為原官。○免直隸薊州順治元年額賦。壬子。故明山海總兵懷仁伯馬科來降。河南巡撫羅繡錦疏報。衛輝鎮後營叅將趙士忠等攻破婁兒寺賊寨。擒賊首沈四等。獲馬四半。羊火器無算。太行一帶賊巢悉平。定國大將軍和碩豫親王多鐸等疏報。三月初七日。臣統兵出虎牢關口。固山額真拜尹圖等出龍門關口。兵部尚書宗室韓岱梅勒章京伊爾德侍郎尼堪等統外藩蒙古兵。由南陽路三路兵。

同趨歸德所過州縣盡皆投順兵科凌駟叛逃南中復為御史出巡河南適在歸德亦已擒獲南陽偽副將李好獻劉投誠隨給劉陞為總兵官河南開封歸德三府屬州縣已委官管理內院中書趙文蔚陞為河南兵備道王永亦陞為清軍道總兵官高第留鎮河南孔希貴留鎮歸德惟開封府尚未留兵駐防許定國及投誠賊首劉芳興等俱隨營南征河南地方初定請速鑄給各官印信以防詐偽疏入得旨王方收關陝旋定中原勦寇安民敷庸茂著朕甚嘉悅所請地方各官印信該部即與鑄給

夏四月癸丑朔享

實錄卷五

八

太廟遣吏部尚書宗室鞏阿岱行禮○丙辰歸化城章京古祿格等貢駝馬宴資如例○陞兵部員外郎張國泰為河南按察使司僉事管理河道禮部主事楊璫為陝西按察使司僉事提調學政○敕入關破流寇及征松山杏山錦州寧遠等處功以二等甲喇章京察哈爾國海塞為一等甲喇章京加一等甲喇章京察哈爾國袞楚克古英牛永章京鄂爾退巴圖魯英格巴圖魯阿習泰巴圖魯麻尼各半個前程 贈陣亡半個牛永章京薩素喀為三等甲喇章京以其子阿素喀襲職○以克明燕京授管梅勒章京事阿喇善為牛永章京○以吏部啟心郎索尼係昂邦章京不便為啟心郎命解任

仍在部辦事以甯古里代為啟心郎○以柯鼎為戶部啟心郎王順白色純為刑部啟心郎○以蔣赫德為內國史院學士劉清泰為內弘文院學士○改員外郎銜筆帖式鄂莫克圖何世泰法爾古達祁徹白碩對塞稜黃國棟俱為內秘書院侍讀顧霸達能圖曹璧鏗特布爾凱葉成格杜當俱為內弘文院侍讀鄭庫訥圖海郎廷佐石岱馬祿石圖俱為內國史院侍讀○解正白旗滿洲梅勒章京吳拜任以攝政王多爾袞令入王府隨從故也○陞正白旗滿洲甲喇章京卓羅管本旗梅勒章京事○固山額真葉居坐私拆皇城不准敘軍功○遣每旗漢軍章京各一員駐防盛京○丁巳禮部奏

實錄卷五

九

言故明時給僧道度牒俱納銀三兩二錢今應否納銀給牒請旨定奪得旨俱著寬免○庚申禮部奏言四月初八日係佛誕之期舊例於是日浴佛而故明並無此例得旨仍照舊例浴佛多羅郡王以上俱往祭是日著停刑禁止賽神屠宰各旗滿洲蒙古漢軍俱照例傳諭 辛酉陞保定巡撫王士奎為兵部右侍郎兼都察院右副都御史總督陝西三邊軍務調天津巡撫雷興以原銜巡撫陝西 擢山西雁平道叅政焦安民為都察院右副都御史巡撫寧夏直隸易州道僉事黃國安為都察院右僉都御史巡撫甘肅以故明刑部尚書張忻為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫天津刑

部左侍郎郝晉為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史巡撫保定。以故明直隸天津道副使李政修為山東布政使司叅議兼按察使僉事天津兵備道陝西莊浪道叅議吳一元為山西布政使司叅議分守河東道陞工部郎中朱國壽為山東按察使司僉事驛傳道戶部郎中陳燦為山西按察使司僉事定州道。諭民間喪葬毋出正陽門著為例。禮部議覆都給事中龔鼎孳疏言故明舊制考取舉人第一場時文七篇二場論一篇表一篇判五條三場策五道今應如科臣請減時文二篇照故明洪武時例用時文五篇於論表判外增用詩去策改用奏疏至京城貢院頽壞應即修葺得旨

實錄卷五

考試仍照舊例行貢院著即修葺壬戌賜和碩豫親王多鐸嵌珠寶鍍金順刀一口帶全副多羅承澤郡王碩塞團龍紗衣一襲恭順王孔有德繡蟒紗衣一襲懷順王耿仲明繡服一襲多羅貝勒博洛尼堪弓各一張固山貝子吞齊尚善圓補紗衣各一襲固山貝子和託蟒衣一襲公圖賴固山額真宗室拜尹圖繡服各一襲固山額真佟圖賴吳守進恩格圖蟒服各一襲固山額真富喇克塔馬喇布緞補服各一襲固山額真公阿山帶全副以和碩豫親王多鐸等破流寇平陝西安撫河南復奉命征南京勤勞日久故也癸亥諭戶部前許民人投旗原非逼勒為奴念其困苦飢寒多致失所

致有盜竊為亂故聽其投充資生近聞或被滿洲恐嚇逼投者有之或誤聽屠民訛言畏懼投充者有之今欲平定天下何故屠民且將及一載虛實已見有何驚疑此後有實不聊生願投者聽不願投者毋得逼勒調柳溝總兵官劉芳名仍以都督同知管陝西寧夏總兵官事陞署總兵官劉有實為都督僉事管陝西甘肅總兵官事副將尤可望為都督僉事管陝西漢羌總兵官事副將王珽仍為右都督管陝西延綏總兵官事章京何世元為都督僉事管陝西固原總兵官事起原任牛永章章京范蘇為都督僉事管陝西臨洮總兵官事御史趙繼鼎奏請纂修明史并博選文行鴻儒充總裁

實錄卷五

纂修等官下所司知之轉工部右侍郎李化熙為左侍郎陞太僕寺卿趙京仕為工部右侍郎太僕寺少卿李元鼎為太常寺卿太常寺少卿劉昌為太僕寺卿諭戶部曰近聞滿洲市買民物短少價值強逼多買殊失公平交易之道爾部即傳諭百姓如遇此等妄行之人即拏送該部治以重罪○甲子命葬故明殉難太監王承恩於故主陵傍給香火地六十畝仍建立碑額以旌其忠丙寅科爾沁國土謝圖親王巴達禮以其子巴雅思護朗尚公主來朝上御殿賜宴丁卯頒恩詔於陝西等處曰周弘大賚天下歸心漢約三章秦民咸悅流賊李自成弑君虐民多行悖逆神

人共怒。自速誅亡。知朕誕膺

天命。撫定中華。尚敢竊據秦川。抗拒聲教。朕憫念斯民受其荼毒。救飢救溺。久切痼瘼。爰整貔貅。窮搜巢穴。豫親王移南伐之衆。直搗崤函。英親王東西征之旄。濟自綏德。莫不追奔逐北。斬馘獲俘。百二山河。定於俄頃。實賴我

太祖

太宗之純嘏。藉叔父攝政王之弼輔。致予眇躬。克揚大烈。緬惟全秦黎庶。莫匪嘉師。向因郡盜縱橫。迄無寧宇。頻年捍禦。既竭脂膏。一日染污。重遭湯火。雖賊以此始。必以此終。要其受禍。久而痛痛深。未有過於秦人者矣。朕執言弔伐。本為除殘。

實錄卷五

十二

既受歸誠。宜矜誼誤。是用特施浩蕩。咸與維新。所有陝西地方。合行恩例。開列於後。一自順治二年二月初一日。昧典以前。陝西通省地方。官吏軍民人等有犯。無論大小。已發覺未發覺。已結正未結正。併文武偽官等罪。咸赦除之。有以赦前事相訟告者。即以其罪罪之。其隱匿在官及民間人口牲畜財物者。許自首免罪。各還原主。如被人告發。不在赦例。一官吏貪贓。最為民害。自本年二月初一日以後。該省撫按司道各府州縣鎮協營路軍衛等官。併書吏班皂通事。撥什庫糧長。十季夜不收等役。但有貪賄枉法。剝削小民者。俱治以死罪。一地方初定。亟需撫輯綢繆。應設督撫鎮將等官。以資彈

實錄卷五

十三

壓會城根本之地。應留滿洲重臣重兵鎮守。其延寧甘肅四鎮。實在兵馬。應行文清叢。以便裁定經制。潼關商雒及楚蜀衝要地方。應酌量置兵控扼。著吏戶兵三部作速確議具奏。一陝西通省地畝錢糧。自順治二年正月為始。止徵正額。凡加派遼餉新餉練餉召買等項。悉行蠲免。其大兵經過地方。仍免見糧一半。歸順地方。不係大兵經過者。三分免一。西安等府州縣。遭寇焚掠。獨慘應聽撫按官察明。順治二年錢糧。應全免者。全免。應半徵者。半徵。一陝西起存拖欠夏稅秋糧。馬草人丁鹽鈔民屯牧地及內供苗草本折錢糧。未經徵收。逋欠在民者。自順治二年正月以前。盡行蠲免。一大兵初入陝西境內。該地方文武官紳倡先募義殺賊有功。以城池歸順者。該部通行察敘具奏定奪。一秦中山林隱逸之士。有懷才抱德。堪為時用及武畧出衆。膽力過人者。撫按據實舉薦。該部覆覈徵聘來京。以便擢用。一該省地方前朝文武進士舉人。仍聽該部覈用。一該省地方前朝建言降謫諸臣。果係持論公平。有裨治理者。吏部具奏召用。其橫被誣害。公論稱冤。曾經薦舉。不係貪酷犯贓者。併與昭雪敘用。一應為民者。准復冠帶閒住者。准致仕。一該地方軍民年七十以上者。許一丁侍養。免其雜派差徭。八十以上者。給與絹一疋。綿一觔。米一石。肉十觔。九十以上者。倍之。有德行著聞為鄉里所敬

者著給與冠帶榮身。一各運司向來加增新餉練餉及雜項加派等銀前次恩詔已盡行蠲免止照舊額按引徵收秦省鹽法事宜准一體遵行本年額課仍三分免二一該省落地稅銀照例禁止一有司徵收錢糧止取正數不許分外侵漁秤頭火耗違者治以重罪一前朝秦肅慶韓瑞等各府宗藩有倡先投順者優給養贍其一切藩封荒蕪田宅聽彼處撫按官察明彙報一民間貿易資本雖在赦前應還應取者照舊還取一該省生員鄉試舉人會試俱照直隸及各省事例一體遵行各學廩增附生員仍舊肄業俱照例優免其有被闖賊威逼曾受偽職者盡行赦宥生員歸學舉人准赴京會試一秦民自遭兵革不知晦朔禮部速頒新歷使百姓遵行一該省各府州縣衛學廩生准照恩例每學貢二名一歷代帝王陵寢在秦中者有司照例以時致祭及名臣賢士墳墓俱嚴禁姦民掘毀一該省各學貧生聽地方官覈實申文該提學官於所在學田內動支錢糧酌量賑給一軍民人等有昔被流寇要挾今願改絃易轍傾心歸化於所在衙門投有降文及甘結可據者察從赦宥一凡訛言妖術煽惑平民聚眾燒香偽造符契集兵仗其傳頭會首怙惡不悛者自當嚴緝正法脅從人等果能改邪歸正解散力農前罪免究如執迷不悟被人告發者不赦一該省肅州地方嘉峪關外西域

三十八國部落之長投誠歸順者撫按官察實具奏以便照例封賞一西番都指揮宣慰招討等司萬戶千戶等官舊例應於洮河西寧等處各茶馬司通貿易者准照舊貿易原有官職者許至京朝見授職一切政治悉因其俗一烏思藏番僧應從陝西入貢者該布政司察號果齋有印信番本咨文准照舊例入貢一四川湖廣皆切近陝西今蜀有獻寇楚有老回回等寇及鄖陽德安荊州襄陽等處流孽未靖土寇尚繁有能倡先投順者文武官員仍與委任其帶領兵馬及以城池來歸者仍量功大小陞擢賞賚軍民人等一體恩養一凡軍兵行伍之中隱匿無主財物因而犯罪者盡行赦免一營路將領及僑寓等官有乘寇亂擾攘私帶在官兵丁馬匹回家者准將原兵原馬照數交官前事免其追論一各州縣土寇有乘機竊發賊首已經就擒脅從歸農復業及脅從共擒寇首赴所在官司連名自首者前罪併赦勿論一邊方兵馬投順仍願在伍効用者各清查實在數目准與造冊酌用一秦中久為寇穴無知愚民多被誘惑恐大兵不及到之地尚有餘孽遁跡果能投誠歸降前罪俱准赦免如負固不服地方官民能率眾擒捕者量功獎賞但不許株連誣告自干重典一逃散良民故業或被賊黨勢豪乘亂霸占以致還鄉良弱資生無策有能省改前非一一歸還本主者無論賊黨

勢豪聚從赦宥。違者仍以黨寇重治。一該省額解工部四司料銀匠價銀弓箭撒袋折色銀兩盛甲腰刀本色錢糧自順治二年二月為始從前逋欠在民者盡與蠲免以甦民困自

本年二月以後應徵錢糧俱歸戶部其順治二年額數准照戶部丁地錢糧事例照分數一體蠲免一秦省解官解戶領解錢糧侵盜與被賊寇劫失者自順治二年二月以前咸與豁免一陝西應差巡按御史都察院速行題用一地方初定有司未及銓除撫按當亟行察覈一切為賊迫脅情出於不得已者無論有司及鄉紳舉貢俱著量才題委俟事平酌定但不得濫及匪人一陝中在今日撫卹為救民第一義撫按

實錄卷十五

十六

不得聽從有司濫准詞狀戕害窮民果有姦惡不法大者題請小者撫按拏問依律懲處一切紙贖折罰嚴行禁革務令州縣官一意課農仍於歲終察其荒熟多寡以分殿最一衙蠹向為民害乘此寇亂之後更易為姦撫按嚴行所屬不許有司偏聽積猾蒙蔽致百姓湯火之後復被殘害如本官不行禁飭致有前項不法者撫按訪出官役一併治罪一撫按舊習迎送往來交際餽遺實為可恨以後除文移會稿外不許交相餽送况紙贖既革俸祿之外便是貪贓撫按為朝廷法吏當先為倡率勿自遺憾一撫按承差向來濫用多至百十餘人今各院止許用二十人以便齋奉除緊急重大文移

外不得擅差承差擾累驛遞違者重處一越訴誣告屢經嚴禁該省人民初出湯火宜息訟務農凡戶婚田產小事止就有司歸結人命初盜重大事情方赴撫按告理倘姦棍訟師誘隱愚民入京越訴察出一併反坐於戲慰苗民於清問鯨寡有辭恢湯網而克寬雲霓在望式諧羣志以迓

天休拯溺救焚原不私於西土承流嚮化期遍喻於多方布告臣民咸宜知悉○戊辰賜總兵官劉芳名何士元范蘇等白金各三百兩併衣帽等物○陞太常寺少卿提督四譯館孫承澤為通政使司左通政大理寺左寺丞高有闡為通政使司右通政○戶科給事中郝傑奏言帝王六合為家飢溺由

實錄卷十五

十七

已昔漢高入關婦女無所幸曹彬下江南不妄戮一人木華黎禁掠遺俘俱成一統之業蓋立國之本在結民心而來遠之術務先威德今大兵南下祈申明詔諭紀律詳嚴秋毫無犯其倪首來歸者俱曲示矜全俾遐陬爭附懷德畏威開萬世無疆之歷下部知之○敘入關破流寇及松山錦州山東大凌河朝鮮等處功陞一等甲喇章京衮楚克古瑛為三等梅勒章京加一等梅勒章京班第思哈布一等甲喇章京察哈爾國巴喇習禮察哈爾國戴青牛系章京祁塔特巴圖魯各半個前程授護軍叅領達爾岱半個牛系章京○庚午陝西道監察御史趙開心奏言古來明目達聰數求讜言必朝

夕接見諫臣盈庭。天子諮詢百官獻納而後下無不達之隱。上無不善之施。今立政之始一事之得失一言之通塞關天下萬世之利害。其中大綱大法固須講求。即細節隱情尤須洞晰。凡有奏疏不能盡陳。封章不敢頻瀆者。祈時假召對。霽顏聽受一切用人行政應否行止斟酌立斷。史臣立書以成泰交盛事。疏入是其言。召對著候旨行。癸酉調井陘道副使邱茂華為河南按察使。司副使兼布政使司參議管左布政使事。陞都察院理事官吳景道為河南布政使司參議管右布政使事。昌平道僉事孟良允為河南布政使司參議兼按察使司僉事。管按察使事。戶部郎中史延華為河南按察使司僉事。分守河南道。○甲戌河南巡撫羅繡錦疏請敘錄標官蘇屏翰等得旨。蘇屏翰等功次所司查議。明朝劄委太濫宜盡裁革。今後督撫總兵標下委用各官毋得給虛銜劄付。必試驗真才及任事有效。方許報部核實。應給劄者給劄。應實授者奏請實授。改刑部左侍郎孟喬芳為兵部右侍郎兼都察院右副都御史。總督陝西三邊軍務。其保定巡撫王文奎仍留原任。郝晉候另用。○吏部議覆大學士剛林等疏。凡翰林官仍循舊制由內院補授從之。○以

太宗文皇帝第八女固倫公主下嫁科爾沁國土謝圖親王巴達禮子巴雅思護朗。是日賜諸王羣臣宴。其所獻禮物頒賜

親王郡王公主有差。乙亥陞翰林院侍讀學士管國子監祭酒事李若琳為內翰林弘文院學士。翰林院侍讀學士掌院事胡世安為內翰林國史院學士。編修高爾儼為內翰林秘書院侍講學士。以楊熙為內秘書院侍讀。以故明侍講陳具慶為內翰林弘文院侍讀。侍講朱之俊為內翰林秘書院侍讀。賜扎賴特部落莽色台吉班第巴延緞綢銀器角弓等物有差。丙子陞國子監助教武廷祚為山西按察使司僉事。易州道授遼東舉人金柱為山西按察使司僉事。昌平道遼東生員盧震陽為山西按察使司僉事。雁平道成大業為河南按察使司僉事。驛傳道授額爾格布什為三等甲喇章京。以其勸導爾瑪濟農來歸也。授中書科中書舍人姜金允福建道試監察御史。馬兆燧陝西道試監察御史。張復四川道試監察御史。制敕房中書舍人吳贊元湖廣道試監察御史。行人司行人趙弘文廣東道試監察御史。戊寅陞國子監司業薛所蘊為祭酒。庚辰兵部奏言三秦六鎮遠處西陲。且被寇之餘。物力艱窘。各鎮馬步兵月餉須較他處量從優厚從之。○辛巳諭戶部前聽民人投充旗下為奴者。原為貧民衣食開生路也。誠恐困於飢寒以致為盜。是以令各自便。不許迫脅。今聞有滿洲威逼投充者。又有愚民惑於土賊姦細。分民屠民之言。輒爾輕信妄行投充者。此

等甚可憫惻。前曾令戶部榜諭貧苦之民無以為生願投充旗下者聽不願者勿得逼勒以苦民人。今京城內外人等雖已聞知尚未明曉不肯全信。又距京三百里外耕種滿洲田地之處莊頭及奴僕人等將各州縣莊村之人逼勒投充不願者即以言語恐嚇威勢逼脅各色工匠盡行搜索務令投充以致民心不靖訛言繁興惟思逃竄此甚非安撫民生之至意也。爾部再行曉諭京城內外滿洲人等凡恐嚇民人逼脅投充為奴者許令本人赴部告理或赴五城御史及順天府衙門控訴轉送爾部治以迫脅之罪。距京城三百里內外莊頭人等有逼勒投充為奴及將工匠逼脅為奴者道府州

實錄卷五

二

縣官審明即將受逼之人釋放如有莊頭及奴僕人等恃強不從者該道即行拏解爾部審明定罪如有重罪可轉申撫按題叅請旨定奪。如此庶民人得以安生地方亦可寧謐爾部可速刊示通行曉諭。又諭戶部我國國家荷天休命底定中原滿漢官民俱為一家所以分給田廬原欲資其生養彼此交利貿易宜公今聞各處莊頭人等輒違法禁擅害鄉村勒價強買公行搶奪踰房垣毀倉廩攘其衣服貲財少不遂意即恃強鞭撻甚至有捏稱土賊妄行誣告且狡猾市儉甘為義子豪僕種種不法肆行橫惡殊為可恨爾部徧行嚴查如有不遵法紀者俱行治罪傳諭各處撫按道府州縣各官

實錄卷五

三

不論滿洲及滿洲家漢人若有違法犯罪者即拏送來京如滿洲恃強不服拘拏即識其姓名居址赴京控告便差人逮問若地方官不能稽查即屬庸懦溺職刑部官有所徇縱即屬挾私誤公國法具在斷不輕饒但不許聽無據虛詞妄行具奏滿漢買賣人俱從公交易不許爭鬪啟釁致誤生理爾部可速刊示通行曉諭俾新舊兵民各安生業共享太平。諭吏部近覽各官章奏本以爵位為榮而故飾虛名具疏控辭有至再至三者此蹈故明舊習甚無取焉今後若再如此即罷斥不用如政務未當宜明切敷奏指實入告自應聽納至老疾丁艱者理合奏請該部仍循例行。○賜宴科爾沁國土謝圖親王巴達禮等於驛館。○授故明翰林院庶吉士成克鞏胡統廬為內翰林國史院檢討張端劉肇國為內翰林弘文院檢討高珩羅憲汶為內翰林秘書院檢討。○兵部請開武鄉試報可。○河南巡撫羅繡錦疏言清化鎮委署同知史燦麟同妻高氏拒賊俱遭慘戮孟縣知縣王曰俞罵賊不屈而死請議卹典。事下所司。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十五

實錄卷之十五

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十六

順治二年乙酉五月壬午朔總督河道楊方興進濟寧州瑞
麥有三四歧者有八歧十歧者得旨時和年豐人民樂業即
是禎祥不在瑞麥地方官當益加撫輯惠養元元副朝廷愛
民德意順天府府丞張若麒奏臣父熙罵賊被害請加恩
賜卹部議應予祭一壇從之○初招撫山東侍郎王鰲永薦
舉故明漕運總督郭尚友至是尚友以老病辭允之○癸未
戶科給事中郝傑奏言自春入夏雨澤不時近者城鋪失火
江米巷又火火與旱相繼示警或刑戮太繁而秋決之典宜
復歟詔令多更而反汗之疑未化歟抑民隱弗達而疾痛愁
苦尚須加意疏通歟惟願

實錄卷之十六

皇上廣通言路以通民情俯洽臣心以洽百姓事事體上天之
好生念念法成湯之解網號令信如四時大辟姑俟秋後更
赦諸臣齋祓乃心恪修職業則解澤旁流天心順應矣得旨
火災示警深惕朕心大小臣工宜實加修省共圖消弭情重
罪犯律有決不待時原未盡拘秋後著刑部詳察款項分別
具奏通民情信詔令知道了該衙門知道○內三院大學士
馮銓洪承疇李建泰范文程剛林祁允格等奏言臣等欽奉
聖諭總裁明史查舊例設有副總裁應用學士講讀學士等官

今請以學士詹霸賴袞伊圖甯完我將赫德劉清泰李若琳胡世安侍讀學士高儼侍讀陳具慶朱之俊為副總裁官。其纂修等員應加選取。今選有郎廷佐圖海羅憲汶劉肇國胡統虞成克鞏張端高珩李爽棠為纂修官。石圖等七員為收掌官。古祿等十員為滿字謄錄官。吳邦彥等三十六員為漢字謄錄。以及收發草本等事宜。從之。○甲申。以正藍旗滿洲侍衛杭素為護軍參領。正白旗滿洲羅碩鑲藍旗滿洲卜喀管甲喇章京事。○以亢得時為內國史院侍讀。李春茂徐文奎為禮部啓心郎。羅格為理藩院啓心郎。恩圖為工部理事官。○乙酉。以故明陝西西安道劉允為陝西按察使司按察

實錄卷十六

十

使。御史白士麟為陝西布政使司參議。關內道給事中史應聘為陝西布政使司參議。潼關道西安府同知宋之傑為陝西按察使司僉事。肅州道商州知州常道立為陝西按察使司僉事。分守關西道。萊陽知縣沈加顯為陝西按察使司僉事。河西道。長子知縣素生芝為陝西按察使司僉事。商維道。舉人楊聲華為陝西按察使司僉事。寧夏道。石岳為陝西按察使司僉事。分巡關西道。○以和碩豫親王多鐸出師西安。所獲金八萬四千餘兩。銀一百五十三萬七千五百餘兩。緞二千四百疋。分賜攝政王多爾袞金三千兩。蟒緞十五疋。輔政王濟爾哈朗金一千五百兩。蟒緞八疋。并分賜諸王員勒

貝子。公。公主及各旗官員有差。○陞參將康鎮邦為陝西固原副將。○丙戌。賜卓禮克圖達爾漢諾顏朝衣馬匹。○輔政王濟爾哈朗及內大臣等定議。以皇叔攝政王代天攝政。雖賞罰等於

朝廷而體統尚未崇隆。夫為

予在

上前未敢違禮。他處如汝等議行可也。翌日。王肩輿入朝。滿洲諸臣皆跪。王見遂回輿。因謂大學士剛林祁充格曰。予未有言諸臣何故皆跪。今予乃入

實錄卷十六

三

君之朝也。汝等即欲行禮。當於他處行之。乃行之

朝門。予豈有徑受之理。若子竟前進。諸王亦如此行禮。予心更何安。遂引輿而返。於是令大學士剛林祁充格學士詹霸等傳語大學士馮銓李建泰等。曉諭諸漢官。銓等皆曰。誠賢明之王也。○宣大總督李鑑疏報許林堡寧賊及灰溝營流寇悉平。○四川道監察御史張漢奏言盜賊竊發。皆因有司惟知善事上官。不暇軫恤民瘼。今有司殿最宜以守己端潔實心愛民者為上考。撫按註冊達部。久任責成。三考奏績。不次擢用。若僅幹理簿書。惠鮮無策。雖有才能。止註中考。章下部議。○丁亥。賜和碩親王以下。甲喇章京以上。固倫公主以下。

多羅格格以上。及內三院。六部錦衣衛。都察院理藩院各衙門。水著為例。○以故明戶部左侍郎王正志為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫延綏。陞真定府知府劉自竣為山西按察使司副使并陘道。河間府知府張嶙然為山東按察使司副使天津餉道汾州府知府楊振龍為陝西按察使司副使。關南道大同府知府桂繼攀為陝西按察使司副使。洮岷兵備道。衛輝府知府呂鳴夏為陝西按察使司副使。固原兵備道。永平府知府馮如京為陝西按察使司副使。榆林西路兵備道。通州道叅議蔣三捷為陝西按察使司副使。撫治西寧道。平陽府知府張尚為陝西按察使司副使。河東

實錄卷十六

四

兵糧道。禮部主事彭三菴為陝西布政使司叅議隴西道。刑部員外郎張奇柱為陝西布政使司叅議河西道。兵部郎中胡全才為陝西布政使司叅議漢羌兵備道。工部員外郎聶一心為陝西布政使司叅議靖路兵備道。刑部員外郎蘇名世為陝西按察使司僉事分巡西寧道。兵部主事趙漁為陝西按察使司僉事督糧道。兵部主事徐養元為陝西按察使司僉事。兵備道。禮部主事吳聞詩為陝西按察使司僉事。關內道。兵部員外郎邊大順為陝西按察使司僉事。莊浪兵備道。戶部員外郎羅壙為陝西按察使司僉事。分守西寧道。戶部郎中張益慶為河南布政使司叅議汝南道。工部員外郎

實錄卷十六

五

魏之瑄為河南按察使司僉事。大梁道。兵部主事袁噩為陝西按察使司僉事。榆林東路兵備道。禮部主事李讚明為陝西按察使司僉事。榆林中路兵備道。兵部主事劉世傑為陝西按察使司僉事。隴右道。戶部主事王昌允為陝西按察使司僉事。臨鞏兵備道。免山東高密縣元年分荒殘額賦。○戊子。福建道試監察御史姜金允奏言。明慎用刑。重民命也。我朝刑書未備。止用鞭辟。臣以小民無知犯法。情有大小。則罪有重輕。斬之下有絞。絞流管杖。不忍盡死人於法也。斬有立決。復有秋決。於緩死中寓矜全也。故歷朝有大理覆奏。有朝審。熱審。又有臨時停刑。蓋死者不可復生。恒當慎之。今修律之旨久下。未即頒行。非所以大宅皇仁也。請敕部速行定律。以垂永久。得旨。著作速彙輯進覽。以便裁定頒行。其覆奏。朝審。熱審。停刑各款。著三法司一併詳察舊例具奏。○陝西道試監察御史馬兆燧奏言。輦轂之下。盜賊竊發。及至捕獲。少長盡置之法。臣以為殲厥渠魁。脅從罔治。其老稚不能彎弓操刀者。望加矜宥。以廣罪人不弔之意。若戶婚土田。宜早定律令。兼用管杖。流徒開其一面。俾得自新。章下所司知之。○己丑。妖民劉伯泗掘穴得石匣。內函天書。又石彈內有元帥印。遂自稱天罡星。宣府巡撫馮聖兆捕獲以聞。命斬之。○賜故明晉王朱審烜銀一千兩。郡王公

主各五百兩○庚寅賜故明妃嬪袁氏任氏范氏郭氏李氏馮氏邵氏李氏衣各二襲○以保定巡撫王文奎為兵部右侍郎兼都察院右副都御史總督淮揚等處提督漕運海防軍務兼理糧餉宿遷兵備道趙福星為都察院右僉都御史巡撫鳳陽等處贊理軍務○陞山西右布政使管冀寧道事聶明楷為陝西布政使司左布政使朔州道劉弘遇為陝西布政使司叅政管右布政使事○陞永平道僉事李丕著為山東按察使司副使淮海兵備道密雲道僉事蕭時彥為河南按察使司副使淮安海道禮部員外郎王爾祿為山東按察使司僉事揚州江海道工部主事李藻然為河南按察使司僉事潁州兵備道○兵部右侍郎金之俊奏言西北粒食全取給於東南自閩亂後南粟不達京師以致北地之米價日騰今王師直取南京計江南蘇松常鎮杭嘉湖七府之漕白必久抵南庾須至令總漕星馳淮上巡漕御史疾趨瓜揚彈壓地方度理運務俟金陵底定酌留之餘悉轉太倉南粟既來市價自減矣章下所司速議○戶科給事中郝傑奏言巡撫一官安民察吏任甚重也凡糾彈所及無敢起而紛更之者今柳寅東劾朱盛嵩等張鳴駿劾馬如鐸等忽有喚問回任之事竊恐喚問不已必為辨駁辨駁不已必為詬詆以致白簡無靈事權倒置從此容黑依阿誰為

實錄卷十六

亦

皇上發姦逐佞者乞念巡按為

朝廷耳目之司凡遇舉劾惟敕部察例覆請僅有未當令該衙門堂官嚴加考察以示勸戒則風憲重而紀綱肅矣疏入得旨御史察吏安民全以糾彈為職與問回任二事委屬不便嗣後仍照舊例行僅舉劾不當任滿之日嚴加考核該部院知道○辛卯定山西鄉試中額舉人七十名○以故明山海副將王天寵為山東沂州署總兵官薊州鎮副將夏登仕為薊鎮石儀中營副將○壬辰陞直隸通州知州李廷梅為山東按察使司僉事通州道兗州府知府王顯祚為山東都轉運鹽使司運使○故明都察院左副都御史賈毓祥恩詔起用以老疾辭允之○癸巳諭禮部故明妃嬪所需夏季牀扇及患病食用不敷者查實以聞○免山東濟陽縣故明徵過元年分額賦○改折泰安州額解絲布一年以木絲價湧累民故也○欽天監管監正事湯若望奏言宸居重地負陰抱陽陰宜斂藏陽宜開廣棋盤街房屋蔽塞宜禁文德武功兩坊左右相配今文德坊已火即宜修建從之○甲午賜內院大學士李建泰玲瓏鞍馬○賜故明妃嬪任氏范氏袁氏李氏馮氏銀各三十兩邵氏郭氏張氏李氏銀各二十兩○遣官祭關聖帝君○乙未賜巡撫雷興總兵馬科子祚起叅將劉先

實錄卷十六

七

等鞍馬袍帽等物有差○陝西道監察御史趙開心奏言本月初五日朝期諸臣跪迎攝政王王至即回是徒知尊王而不知王之尊

朝廷宜其巍然而返也初七日鴻臚寺官復令謝恩諸臣至端拱門行禮夫以皇叔之親而兼攝政之尊原與諸王有異即臣民寧肯自外於拜舞第王之恩皆

皇上之恩中外莫不傾戴豈區區在此拜跪之間故羣臣謁見王時正當限以禮數辨其衣冠與朝見

皇上之禮不同庶諸臣不失尊王之意亦全王所以尊

皇上之心此儀制宜定者也稱號必須正名臣見

實錄卷十六

八

上諭皆稱攝政叔父王夫叔父為

皇上叔父惟

皇上得而稱之若臣庶皆呼則尊卑無異矣臣以為當於叔父上加一皇字庶上下辨而體統尊此名義宜定者也疏上下禮部詳開儀注以聞○丁酉命阿霸垓部落塞爾哲爾台吉襲其父卓禮克圖郡王爵仍賜銀盆衣緞等物○以故一等甲喇章京巴爾都禪已圖魯兄多諾二等甲喇章京葉素特納睦子班丹牛永章京兼半個前程圖顏圖子圖拜牛永章京薩錫布伯父子羅穆布各襲職○以軍功加牛永章京覺羅雅布海半個前程○陞三等甲喇章京額參侯痕已圖魯

為二等甲喇章京以其從征山東及攻克玉田功也○以工

部郎中李迎曦久著勤勞加太僕寺少卿仍管郎中事○以

刑部左侍郎郝晉仍為兵部右侍郎兼都察院右副都御史

巡撫保定等府提督紫荊等關兼理海防軍務免山東平

度州莒州壽光蒲臺昌邑范縣元年分荒殘額賦○給故明

晉王朱審烜家口月糧○戊戌敘迎順各官功授恭順侯弟

吳惟華為恭順侯錦衣衛提督東司房太子太傅左都督駱

養性為太子太師海運副將都督同知海時行為右都督錦

衣衛指揮同知吳惟蕃為指揮使錦衣衛指揮僉事吳惟莊

為指揮同知御史趙開心於應陞京堂職銜加一級○命滿

實錄卷十六

九

洲子弟就學分為四處每處用伴讀十人勤加教習十日一次赴監考課遇春秋演射五日一次就本處習練俾文武兼資以儲實用從國子監祭酒薛所蘊請也○故明文華殿中書舍人張朝聘助木千株修建宮殿自請議敘得旨用人惟以才德豈有因捐助授官之理此項木原從何來著經管官察明酌量給價○己亥陞兵科都給事中戴明說為太常寺少卿光祿寺少卿王志舉為太僕寺少卿浙江道御史趙繼鼎為大理寺寺丞以故明太僕寺少卿王萬象為通政使司右叅議江西道御史毛九華為河南道監察御史貴州道御史智銳為山西布政使司叅議分巡冀寧道○開陝西鼓

鑄從總督孟喬芳請也○宣府巡撫馮聖兆疏言柴溝堡已賜察哈爾國公主其府第擇用廩生閔允第等居宅但無他宅償允第等議令入監得旨應償房屋當聽戶部撥給若令入監殊非政體○直隸巡按衛周允疏言畿南荒旱小民饑饉啖泥食草面無人形而有司皇皇錢糧是問新舊兼徵解存并亟民方以蠲賑望之上上乃以輸納責之下夫夏田無望秋成何期禾麥無收租賦何出欲醫瘡而乏術欲果腹而無資民間疾苦莫甚於斯敢籲

聖明大沛汪濊或蠲或賑留此子遺是即發政施仁之首務也下戶部議○刑科給事中孫襄奏言犯人家口入官婦女至

實錄卷一六

+

於給配漸恐廉恥道喪節義風微臣以為惟叛逆強盜應盡誅沒外此均宜及身而止至修律屢奉綸音諸臣或以開創之始未免過於鄭重而不知此非可以創為者但取清律明律訂其同異刪其冗繁即足以憲百王而垂後世似無事過為紛更疏入得旨家口入官原處重罪豈得濫及著確議條例具奏修律但宜參酌同異刪除繁冗不必過為紛更所奏是刑部知道○庚子遣福建道試御史姜金允巡按江北湖廣道御史高去奢提督江北學政廣西道御史李發元巡視兩淮鹽課貴州道御史劉明傑巡漕時陝西道御史趙開心亦在應差之列以其直聲久著令別候優擢○以原任副將

程時登為山西老營堡副將○免山東章邱濟陽二縣京班匠價並令各省俱除匠籍為民○壬寅廷試貢生李思問等二百二十七名○癸卯陞刑部郎中胡廷佐為山西按察使司僉事分守冀北道刑部郎中夏揚名為山西按察使司僉事密雲兵備道戶部郎中石鎮國為山東按察使司僉事永平兵備道○甲辰禮部議定攝政王稱號及儀注凡文移皆書皇叔父攝政王一切大禮如圍獵出師操驗兵馬諸王貝勒貝子公等聚集之所禮部具啟傳示聚集等候其各官則視王所往列班跪送候王回令諸王退則退貝勒以下送及王府門方退其集候各官跪迎如前遇元旦及慶賀禮滿漢

實錄卷一六

+

文武諸臣朝賀

皇上畢即往賀皇叔父王若諸王侍坐於皇叔父王前親王及饒餘郡王不叩頭而坐承澤郡王衍禧郡王以下叩頭坐皇叔父王若饒餘郡王若富食物於禮親王則令人受不叩頭若親王親手及饒餘郡王若富俱立受俟後入見時令人啟知謝與不謝一聽皇叔父王命僕有事差違及齋賞之人遇諸王於道過諸王門俱不下馬若齋食於諸親王及饒餘郡王俱立受不叩頭承澤郡王衍禧郡王以下跪受叩頭若陞賞官員於

皇上前謝恩於皇叔父王前不謝其自外入自內出各官朝

皇上畢即往見皇叔父王。若賜茶飯饒餘郡王以上不叩頭。承澤郡王衍禧郡王以下照常叩頭。皇叔父王於午門內從便下轎。諸親王郡王於午門外下轎。戶部議覆河東巡鹽御史劉今尹疏言河東鹽額課銀一十二萬四千九百餘兩。故明給宣大山西三鎮宗祿軍餉。今應解京庫。其給引之法。河東地遠勢不能先納銀而後領引。應先解紙價。後按引納課。舊例可循。至河東地方去年十月方出湯火。祈於順治二年春定期徵解。以甦商力。其撈採之法均宜仍舊。惟是山西太原府汾遼沁州欲行票鹽似非畫一。當如山東例革票行引。以信令甲而除私販之弊。從之。○令各衙門奏事俱繕本章。

實錄卷十

主

不許復用木籤。從御史高去奢請也。○乙巳朝鮮國王李倬遣陪臣奉表恭賀即位及上。

太宗皇帝尊號並謝遣歸世子減貢額起用犯官恩附貢方物。上憫其世子已歿却之。賜王銀五百兩。緞三十疋。其使臣宴餞如例。免皇店租及宗文門米麥稅。○丙午以科爾沁國土謝圖親王已達禮和碩格格歸國。賜金銀彩緞衣服鞍馬等物。丁未科爾沁國土謝圖親王已達禮歸國攝政王多爾袞遣大學士剛林祁克格寧完我諭之曰。天下大業已定。正黎庶休養之時。然恐蒙古造孽。緩則密奏候旨。其有急不及奏者。爾即便宜行之。吾惟爾是恃。已達禮對曰。臣昔蒙

太宗皇帝寵眷。今又沐王殊恩。敢不誓死以報。○賜戴翰台吉朝衣。墨爾根台吉弓。戊申遣工部尚書星訥等往祭朝鮮。故世子李滄。○己酉夏至祭

地於

方澤。遣禮部尚書郎球行禮。定國大將軍和碩豫親王多鐸等奏報。大軍於四月初五日自歸德府起行。沿途郡邑俱已投順。十三日離泗州二十里。令固山額真阿山率蒙古固山額真馬喇希富喇克塔及將士前奪泗北淮河橋。其守泗總兵焚橋遁。我軍遂夜渡淮。翌日追五十餘里。不及。十七日遣尚書宗室韓岱梅勒章京伊爾德護軍統領阿濟格尼堪署

實錄卷十六

主

護軍統領杜爾德等率師至揚州城北。獲船百餘艘。是日大軍距揚州城二十里列營。令署護軍統領顧納代伊爾都齊費揚古吳喇禪梅勒章京阿哈尼堪署梅勒章京格霸庫等率師自揚州城南。獲船二百餘艘。十八日大軍薄揚州城下。招諭其守揚閣部史可法翰林學士衛允文及四總兵官二道員等不從。二十五日令拜尹圖圖賴阿山等攻克揚州城。獲其閣部史可法斬於軍前。其據城逆命者並誅之。五月初五日進至揚子江。時偽福王下鎮海伯鄭鴻逵以水師守瓜州。曹總兵以水師守儀真。汛地初六日我軍陳北岸。相拒三日。初八日晚令拜尹圖圖賴阿山率舟師由運河潛至南岸。

列於江之西。距瓜州十五里。初九日復令梅勒章京李率泰率舟師五鼓登岸。黎明渡江。官兵陸續引渡。令左翼舟師留泊北岸。敵至則以礮夾攻之。初十日聞福王率馬士英及諸太監潛遁。十五日我軍至南京。忻城伯趙之龍率魏國公徐州爵保國公朱國弼隆平侯張拱日臨淮侯李祖述懷寧侯孫維城靈璧侯湯國祚安遠侯柳祚昌永康侯徐弘爵定遠侯鄧文圓項城伯常應俊大興伯鄒順益寧晉伯劉允基南和伯方一元東寧伯焦夢熊安城伯張國才洛中伯黃周鼎成安伯柯祚永駙馬齊贊元內閣大學士王鐸翰林程正揆張居禮部尚書錢謙益兵部侍郎朱之臣梁雲構李縛給事中林有本陸朗主之晉徐方來莊則敬及都督十六員。巡捕提督一員。副將五十五員。并城內官民迎降。其沿途來歸者興平伯高傑子高元照廣昌伯劉良佐提督李本深總兵胡茂禎張士元郭虎楊承祖李中星何應昌翟鳴鳳王之剛李遇春張天祿張天福李成棟李棲鳳等二十三員。監軍道張健柯起鳳二員。副將四十七員。叅將遊擊共八十六員。馬步兵共二十三萬八千三百。捷聞得旨。

皇天眷祐

宗廟式靈。王公將士分猷宣力。方平河朔旋定江南。覽王奏報朕深嘉悅。應行祭告。詔敕事宜卽擇吉具儀呈覽。王躬履戎

行。指揮調遣。克奏膚功。特遣侍臣前赴軍中慰勞。一應有功將帥官兵。作速察敘。以憑封賞。傳諭與王各該衙門知道。○山西巡撫馬國柱疏薦在籍故明太僕寺卿呂維寧等十五員下吏部知之。○庚戌宣平定江南捷音。○辛亥賜大學士李建泰金二十兩銀一千兩。○以故明御史陳昌言為浙江道監察御史。○禮科都給事中龔鼎尊奏言江南底定。宜舉賓興。亟遣學臣往理科場諸務。下所司速議。○順天通州紳衿士民李鍾秀等保奏通州兵備道蔣三傑實心為國。弭盜保民。請留久任。下吏部知之。○是月興太和殿中和殿。位育宮工。○乾清宮成。乾清宮連廊長八丈六尺八寸。寬連廊四

實錄卷十六

十五

丈二尺六寸。山柱高三丈三尺。兩傍大房二座。每座連廊五間。長五丈四尺。寬連廊三丈六尺。山柱高二丈三尺九寸。兩傍房二座。每座連廊五間。長連廊五丈一尺。寬三丈六尺。山柱高二丈三尺六寸。四角小殿一座。每面三間。寬三丈。四面皆同。高二丈五尺。兩傍長房二座。每座十二間。長十四丈四尺。寬三丈二尺。山柱高二丈四尺四寸。後長房二十五間。長二十七丈五尺。寬二丈五尺。山柱高二丈一尺六寸。小樓五座。每座長一丈五寸。寬一丈二尺四寸。乾清宮門一座五間。長八丈二尺。寬連廊四丈三尺。山柱高三丈一尺。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十六

實錄卷十六

十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十七

順治二年乙酉六月壬子朔以故明洮岷副將趙之璧為寧
夏花馬池副將將材孫應舉為遊擊管寧夏平羅副將事
癸丑吏部右侍郎熊文舉以南京已定條奏四事一請蠲南
直等處加派錢糧一請將南京投順各官分別酌用一請差
官徵聘山林高蹈名賢一王師入京之始最先歸順任事勤
勞各官宜加優異或用之南方分符建節以揚威化得旨大
兵初入京諸臣投誠歸順任事勤勞者應分別優異以示獎
勸餘候恩詔行○免直隸興濟縣元年分荒殘額賦○百戶

實錄卷十七

安啟懋許奏原任天津總督駱養性貪婪通賊五事辭連刑
部侍郎党崇雅下法司訊不實擬斬得旨安啟懋免死革職
○甲寅雷震大同弘賜堡東門城樓○以正紅旗滿洲覺羅
喀喇為護軍叅領○增設三關守關章京以尼堪守古北口
碩塞守張家口石漢守喜峯口○山東巡撫方大猷坐擅逐
縣官當削職因有微勞令以監司用○免近畿三百里內已
圈地土二年分額賦三分之一○卹守懷慶援濟源陣亡將
士子副將常昂祭二壇全葬廕一子鑾儀衛指揮僉事世襲
叅將陳國才祭一壇廕一子鑾儀衛百戶世襲守備五員銀
各一百兩千總七員銀各八十兩把總八員銀各六十兩兵

丁一千七百五十五名銀各三十兩○乙卯陞登萊道叅政丁文盛為都察院右僉都御史巡撫山東督理營田軍務陞山海道僉事楊雲鵬為山東按察使司副使分巡登萊道密雲道僉事夏揚名為陝西布政使司叅議兼僉事臨鞏兵備道降補山東巡撫方大猷為山東按察使司僉事密雲兵備道丙辰以江南奏捷遣侍衛尼雅達費揚古等齎勅往諭和碩豫親王多鐸等勅曰覽王等奏捷朕心不勝喜悅前者擊敗流賊著有茂功未幾平河南取揚州破揚子江水陸諸營直抵金陵江南遂定此皆王與諸臣同心報國所致深可嘉尚至各郡邑投誠官員或為福王所授或為王等所委俱開明履歷分別註冊各處文武軍民盡令獲免儻有不從以軍法從事其郡邑有未下者或宜移檄招撫或宜統兵征剿地方一切事宜酌議速奏丁巳戶部奏言故明加派三餉及召買等項已奉恩詔除免但三餉之內原非盡派之民間有出於裁扣驛站賓興及官吏柴馬衙役工食者宜量留派徵得旨仍照舊徵收禮部奏言本朝舊例是月不伐樹不焚貉不上墳查故明時無此例得旨著照例傳諭旗下各官其漢官不必傳諭戊午以將材臧延齡為遊擊管陝西固原鎮東協副將事巡漕御史劉明傑奏言兵民急需莫如漕運江南舊額四百萬石今或因災變蠲免則額數宜

清運法原用軍旗今運戶改為編氓則運法宜定修船每歲一舉邇來逃燬殆盡則修造宜急運道旱淺溢衝則撈沙築隄宜豫疏入下所司詳議己未以南京平定上御殿攝政王多爾袞率諸王貝勒貝子公及文武羣臣上表行慶賀禮是日遣戶部尚書英俄爾岱告祭園丘禮部尚書郎球告祭方澤吏部尚書鞏阿岱告祭大廟內大臣何洛會告祭社稷園丘祝文曰臣仰承天命遣定國大將軍豫親王多鐸等統兵征剿蕩平流寇底定三秦黃河以南望風響應兩淮官民誠心歸順惟揚州逆命未服旋被攻克江東將士烏驚魚潰投降者二十三萬餘皆奔竄自是造船渡江大兵直抵金陵福王朱由松遁走官民踴躍出迎俄頃之間南方遂定此皆上天默佑之所致也敬行慶禮祭告伏惟歆饗餘文同攝政王多爾袞謁先師孔子廟行禮賜師生胥隸銀計二千二百餘兩庚申遣河南道監察御史毛九華巡按應天廣東道試監察御史趙宏本巡按蘇松浙江道監察御史陳昌言提督南直學政

（辛酉定國大將軍和碩豫親王多鐸等奏擒故明福王朱由松捷音言南京既克福王潛遁太平遂遣多羅貝勒尼堪護軍統領圖賴固山額真阿山同固山貝子吞齊和託護軍統領阿濟格尼堪阿爾津敦拜署護軍統領杜爾德梅勒章京伊爾德阿哈尼堪前鋒統領努山等率官兵追之福王復走蕪湖我兵趨擊福王登舟欲渡江圖賴遂據江口截其去路偽靖國公黃得功逆戰擊敗之敵兵皆墮水盡奪其舟得功中流矢死偽總兵田雄馬得功縛福王及其妃來獻并率十總兵部衆降獲金銀綉緞寶玉貂皮等物無算得旨朕覽王奏福王朱由松就擒將領兵丁盡行歸順知道了王平定

實錄卷七

四

江南克有成績深可嘉悅本內各營功次一併詳察以便優敘兵部知道（免山西平陽府永寧州石樓寧鄉臨縣元年分荒殘額賦）戶部右侍郎任濬請假省親許之（河南道監察御史毛九華奏言自逆闖倡亂以來流毒數省我大清應運出民湯火且大兵渡江秋毫無犯恐愚民無知不悉王師弔伐之意乞勅諭江南大兵所過諸省專以安民為主其有前此被人劫掠隱匿者地方官嚴查俾妻還其夫子歸其父無主者責令親戚領養則仁恩廣被大化翔洽矣得旨用兵以安民為主朕已屢降諭旨歸順良民有前此劫掠隱匿者著地方官察明給主不必究罪兵部知道（壬戌順天

巡按傅景星奏言由地被圍之民俱兌撥餼薄屯地若仍照膏腴民地徵輸則苦累倍增應照屯地原額起徵為便僅額賦既減支解不敷再於支解額中量為裁省下戶部知之（甲子以故明吏部主事王顯為河南道監察御史（乙丑兵部以天下鄉試武舉應於十月舉行列條例上請得旨照舊例行（丙寅諭禮部曰向來獲髮之制不即令畫一姑聽自便者欲俟天下大定始行此制耳今中外一家君猶父也民猶子也父子一體豈可違異若不畫一終屬二心不幾為異國之人乎此事無俟朕言想天下臣民亦必自知也自今布告之後京城內外限旬日直隸各省地方自部文到日亦限

實錄卷十

五

旬日盡令獲髮遵依者為我國之民遲疑者同逆命之寇必置重罪若規避惜髮巧辭爭辨決不輕貸該地方文武各官皆當嚴行察驗若有復為此事瀆進章奏欲將朕已定地方人民仍存明制不隨本朝制度者殺無赦其衣帽裝束許從容更易悉從本朝制度不得違異該部即行傳諭京城內外并直隸各省府州縣衛所城堡等處俾文武衙門官吏師生一應軍民人等一體遵行（以福王就擒遣侍衛綽克圖巴克善等齎勅往諭和碩豫親王多鐸等勅曰覽王等奏捷不勝喜悅江南既定福王就擒此皆王與諸臣協力効忠所致以天下為一家正此時矣王可移文各該地方宣布德意招

撫居民錢糧應徵者照常徵收應解京者照常運送其投降
騎兵仍留彼地步兵應留若干應裁若干爾等酌量裁減蒙
古人有投順者俱分隸旗下俟回軍日同赴京師安插口糧
照滿洲兵丁支給文武各官印信俟爾等除授文冊到日頒
發守洪武陵寢官員且暫留將其官役地畝錢糧數目俱明
註於冊送京裁奪南京或仍為京或改為省俟大定日再議
一切緊要圖籍俱著收藏毋失擢柘城縣知縣王應昌為
浙江道試監察御史厯城縣知縣朱廷翰為雲南道試監察
御史行人司行人桑芸為貴州道試監察御史○免直隸深
州三州衡水慶雲成安沙河唐山等縣元年分荒殘額賦○

實錄卷十七

七

丁卯鎮守盧鳳淮揚等處固山額真準塔等奏報五月間臣
自徐州水陸並進會劉澤清下副將高祐統戰艦攻宿遷隨
分遣官兵進擊大敗之師次清河澤清所部總兵馬化豹副
將張思義等率兵四萬船千餘艘據淮黃河三河口連營十
里梅勒章京康喀賴同遊擊范炳吉天相等率兵渡清河列
營相距以礮擊敗敵艦復遣都司楚進功率步兵六百拒
黃河北岸鳴礮相應又分兵兩路一自清河上游進擊一攻
對岸馬步敵兵俱敗之合軍追入淮安界斬其副將二員參
將一員師次清江浦監司范鳴珂攜勅印來降澤清同偽總
漕田仰各率兵丁家口登舟遁偽總兵柏永馥率所部及城

實錄卷十七

七

中官民出迎遂克淮安其鳳陽廬州一帶望風納款臣隨領
兵巡歷各處安撫居民委署官吏是役也共招降監司一員
總兵一員副將二十三員參將二十五員遊擊四十員都司
守備七十三員獲船五百餘艘馬九百餘匹駱駝二十五隻
紅衣礮一百二十位銀四萬七千兩捷至下兵部察敘○以
故明柳溝副將毛鎮為甘肅涼州副將宣府副將張世耀為
西寧副將陝西總督孟喬芳奏報西安附近州縣查出流
賊所遺金四百三十二兩銀一萬三百餘兩驛馬八十四匹
頭婦女九十餘口以聞得旨查獲金解京銀兩驛馬存留候
旨婦有夫及女有父母者許就彼處認領不得濫給無主者
著解京○孟喬芳又奏妖賊胡守龍等假焚祝之名陰行煽
惑聚眾數萬自稱徐會公僭號清光元年造妖符妖印結黨
倡亂一日臣方坐署喧傳有數龍自天而下少頃鄉約首送
前龍視之乃皇極妖經一卷也臣隨懸賞格購其渠魁為民
人楊仍祖所首遣副將陳德等領兵擒斬守龍散其脅從妖
黨悉平疏下兵部○戊辰

皇太妃薨○禮部左侍郎孫之獬造本籍淄川縣應徵減錢
糧冊進呈並言故明宦官杜勳嚇君惑眾傾明社稷雖明朝
內外朋比紊亂紀綱不止宦官然勳罪尤大彰明較著法無
可宥請勅刑部連處至於閹人作何留用作何防範請勅內

院慎重定議勒石垂訓得旨賦役全書已經奉旨裁定這所
造淄川縣冊著併發杜勲事在赦前內官已有旨了該部知
道庚午總督河道楊方興等奏言山東滿家洞界連四縣
穴有千餘周迴二三百里自明季荒亂頻仍窮民走險聚眾
其內分布四面各數十里其最著者有羊山金山大義集合
義集羅家屯桑科集等處而滿家洞其總名也元年七八月
間劫掠焚殺殆無虛日臣道濟寧道朱國柱東兗道章于天
率沂臨鎮兵及各處鄉兵往剿凡四戰皆敗之賊勢大潰二
年正月復猖獗會肅王大兵駐濟發滿兵搗其巢殺賊無算
賊勢益窘俱竄伏洞中王留滿兵二百同鎮兵鄉兵六千人
困守之誘斬賊首官文彩等二十餘人後肅王回京饒餘王
繼至申明號令攻賊益力隨破隨填其穴殲除殆盡止餘二
大洞為賊老巢內有重關夾道暗伏火器人不散入因絕彼
汲道聽其自斃有突出者輒殺之五月饒餘王亦還京臣星
夜赴洞復增調官兵圍守益固洞內水絕賊皆自縊死諸洞
悉平人口軍器財物盡獲疏入下所司察敘 辛未遣內大
臣何洛會統領官兵駐防西安命南京鄉試於十月舉行
從科臣龔鼎孳及學臣高去奢請也 吏部右侍郎熊文舉
通政使司右通政高有聞吏科都給事中朱徽各引疾求罷
允之○壬申山西巡按黃徽允薦故明工部主事楊蕙芳刑

部主事劉昇祚等十九人疏下吏部○癸酉以故明宣府副
將侯永寧為洮岷副將兵部奏請京衛武學官生雙月考
驗太煩今改於每年三九月舉行從之○甲戌予殉難署清
化同知史燦麟及妻高氏祭一壇孟縣知縣王曰俞祭一壇
○戶部奏請直省俵馬通行永折每匹徵銀三十兩從之○
乙亥遣山西道監察御史廖攀龍巡視茶馬○給故明寧德
長公主徽研駙馬劉有福銀百兩地二百晌以資贍養○禮
部左侍郎孫之獬奏請禁止私交得旨各衙門官員拜往宴
會曠職營私明李鼎習深可痛恨著都察院嚴行禁飭有故
違者該城御史呈報糾參隱徇者並治其同官往來及親戚
禮節宴會不在禁例○丁丑禮部右侍郎兼翰林院侍讀學
士何瑞徵大理寺少卿陳允叢各以老病乞休俱允之○陞
河南撫標遊擊蘇屏翰為延綏孤山副將將才李逢茂為遊
擊管定邊副將事○停開採招遠縣芝山銀礦允登萊巡撫
陳錦請也○戊寅陞景州知州謝允復為河南按察使司僉
事分巡汝南道○河南道御史王顯疏言治平之道仁義為
先開國之規寬大為本今廣覃恩重科自修律令頒賦書已
稱治平之極軌第奉行德意者廷臣責也臣敢正告之曰斷
曰誠曰公斷則朝命夕成而不游移誠則真心實政而不鋪
張公則協和師濟而不阻撓一官盡一官之職業自一事有

一事之功效。至於南糧未至宜發銀以貯粟等威當明宜分
品以定制儻蒙採納實國計民生之幸疏入得旨朝廷德意
全在諸司奉行本內正告廷臣深切治理積粟事宜戶部酌
議具奏分品定制候旨行○己卯以南京平定頒赦河南江
北江南等處詔曰光岳合而泰階平南北一而兵戈息粵稽
往古靡不同符本朝立國有年幅員既廣醇樸為治無意併
兼向來疆場構兵本欲言歸於好不期寇克極禍明運永終
於是整旅入關代為雪耻猶以賊渠未殄不遑起居隨命二
王警師西討而南中乘釁立君妄僭尊號罔念國卹亟行亂
政重困人民負四海不義之名阻東南向化之路朕用是夙

實錄卷十七

十

夜祗懼思救焚黎西賊既摧旋命南伐上託

祖宗之休烈下藉叔父之成謨定國大將軍豫親王扶義而東
兵無頓刃河南江北次第歸誠甫克維揚隨平江左金陵士
女紹我見休既獲福藩南土畧定從此輕徭薄賦可漸進於
昇平將來制度考文翼徐興於禮樂朕念峻命之不易悼斯
民之孔艱深切痼瘼宜矜詿誤特弘大賚嘉與維新所有河
南江北江南等處地方合行恩例具列於後一自順治二年
六月初一日昧爽以前河南江北江南等處地方官吏軍民
人等犯罪無論輕重大小已發覺未發覺已結正未結正咸
赦除之有以赦前事相訟告者以其罪罪之一河南江北江

南等處人丁地畝錢糧及關津稅銀各運司鹽課自順治二
年六月初一日起俱照前朝會計錄原額徵解官吏加耗重
收或分外科斂者治以重罪凡各派遠餉勒餉練餉召買等
項永行蠲免即正項錢糧以前拖欠在民者亦盡行蠲免一
大軍經過地方免正糧一半歸順地方不係大軍經過者免
三分之一自順治二年六月初一日起至本年十二月三十
日止一大軍克取西安收復中原平定江南文武各官運籌
決勝汗馬著功并行間兵士俱著該部通行察敘以憑封賞
一官吏貪贓最為民害自本年六月初一日以後各撫按司
道及府州縣鎮協營路軍衛等官併書吏班皂通事撥什庫

實錄卷十七

土

糧長十季夜不收等役但有枉法受贓及逼取民財者俱計
贓論罪重者處死一南京為江南根本之地縮轂十省應設
鎮守文武大臣及各衙門職掌應因應革各大小官員應裁
應併事宜著吏兵二部會同九卿科道詳確議奏以憑裁定
一本朝用兵紀律素嚴秋毫無犯但恐先聲震驚不無流亡
轉徙茲金陵既定即宜傳檄江南各省地方速令歸附仍立
與限期近者一月遠者三月各取殘髮投順遵依文冊彙奏
若果負固不服方可加兵其徽寧池太蘇松常鎮等府殘髮
民人作速綏輯勿致失所一河南江北江南等處併南京文
武官紳及前朝勲臣倡先慕義投誠歸順者該部通行察敘

具奏定奪。仍許赴京朝見。驗其才品酌量推用。一歸順地方前朝建言降謫諸臣。果係持論公平。有裨治理者。吏部具奏。召用。其橫被誣害。公論稱冤。曾經薦舉。不係貪酷犯職者。併與昭雪錄用。一應為民者。准冠帶閒住者。准致仕。山林隱逸。懷才抱德者。撫按奏薦。數用。一南直及各省地方。在籍科甲。鄉紳。果係才品素優。年力正壯者。令該府州縣察明申報。撫按具本奏聞。一面起送赴京。以俟錄用。不許徇情濫舉。以衰庸充數。其應推應選官員。聽吏部詳察履歷。斷自去年甲申三月以前部冊為據。倡先投順。從征有功者。不在此限。一福王隨從文武官員。倉卒迴避者。能審識天命。傾心來歸。與投

實錄卷十七

三

順各官一體錄用。一東南雖號沃壤。但年來加派疊徵。誅求無藝。民力殫竭。深可憫念。凡近日一切額外加派。准照三餉等例悉與豁免。一民間貿易資本。雖在赦前應還。應取者照舊還取。一窮民鰥寡孤獨。為廢殘疾。不能自存者。該府州縣申詳撫按。動支預備倉糧給養。一各地方勢豪人等。受人投獻產業人口。及詐騙財物者。許自首免罪。各還原主。如被人告發。不在赦例。追還原主。一明季興軍缺乏。行一切苟且之政。立借富糾貪等項名色。巧取財物。最為弊政。除已徵在官外。其餘拖欠未完者。悉與豁免。一河南江北江南等處。明季舊官及軍民人等。近因大軍經行。倉皇逃避。父母妻子一旦

生離。如有求聚來歸者。並無罪責。仍令完聚。一福藩馭兵無紀。劫掠縱橫。致民間父子夫妻不能相保。著地方官多方招輯。令各歸原主。其收留隱匿之人。槩不究罪。一禮部速頒時憲新歷。使官民遵行。正朔一各該地方鄉試會試。儒學廩增附生員及每學恩貢一名。正貢一名。俱照登極恩詔例行。各學貧生。聽地方官覈實申文。該提學官於所在學田內動支錢米酌量賑給。一歷代帝王陵寢。有司照例以時致祭。及名臣賢士墳墓。俱嚴禁姦民掘毀。一國家遇明朝子孫。素從優厚。如晉德兩藩。皆侍以殊禮。恩賚有加。今江西益淮等府。湖廣惠桂等府。四川蜀府。廣西靖江府。各王果能審知天命。奉

實錄卷十七

三

表來歸。當一體優待。作賓吾家。一南京各衙門圖書史冊。太常司祭器及天文儀象。地理戶口版籍。應用典故文字。責令各該衙門官吏。用心收掌。不許乘機抽毀。致難稽考。其或散失在民間者。許赴官交納。酌量給賞。一江南要地。如廣德衛州。贛州。九江等處。或控引上游。或扼據形勝。應設鎮守官員。及水陸兵馬。兵部確議奏奪。一新經投順馬步官兵。約有二十餘萬。除原係各處營制內抽調者。應各還原營。其新經招募及久離家鄉者。通查明白。准散歸本籍。各安生業。其水師及戰艦。仍著領兵官照舊修理。用心操練。一南直鎮江。蘇州。常州等府。屬浙江。紹興府。屬江西南昌。撫州。饒州。廣信等府。

屬應解會同館站價銀兩照北直等處恩例分別蠲免南直馬價草料籽粒銀兩恩赦以前未經徵收者盡行蠲免浙江江西福建廣東廣西雲南貴州應解節裁銀兩照地方煩簡斟酌蠲免一故明文武大臣如世守雲南總兵官征勦蜀寇督兵官及吳楚總兵左良玉閩廣總兵鄭芝龍等若能歸順投誠厚加爵位照舊委任一蜀楚寇孽尚未盡殄其脅從餘黨能悔罪來歸一槩免究有能縛其渠魁以獻者仍從優錄用一河南及大江南北避兵人民團結山寨詔書到日併聽各還本業赦出前罪一南中管兵將領有曾抗拒王師畏罪乞聚者若能率眾來歸俱量才擢用一各營兵士傷亡病故者所在官司隨即埋瘞仍察明厚恤其家一營路將領及僑寓等官有乘亂擾攘私帶在官兵丁馬匹回家者准將原兵原馬照數交官前罪免其追論一自去年五月以後南京文武士紳人等或以彼處條陳事宜有犯本朝者槩從赦宥若姦宄之徒有以此許告興起大獄搖惑人心者立置重典一越訴誣告敗俗傷財該地方戶婚田土等事俱就有司歸結有姦棍訟師誘陷愚民入京越訴者加等反坐一河南江北江南直省地方應解工部營繕司折色料銀磚料銀蘇麻銀匠價銀虞衡司本色胖衣褲鞋盞甲腰刀榜紙鹿皮狐皮弓箭撒袋弦條民箭鹿皮折色料銀翎毛銀牛角牛筋銀天鵝

實錄卷十七

四

實錄卷十七

三

銀虎皮銀大鹿銀鷩毛銀活鹿銀小鹿銀都水司本色竹木板枋杉條木紅黃羅席草歲造緞生絹吐絲芒苗苧帚竹掃帚筆管兔皮香狸皮山羊皮折色料銀蘇鐵銀梔子銀藍靛銀屯田司折色料銀蘆課銀自順治二年六月初一日以前逋欠在民者盡與蠲免自本月初一日以後仍照見行事例分別蠲免一各巡按御史以察吏安民為職須虛心體訪博採公評察其操守諮其議論核其出納閱其判決務使賢否不淆糾舉允當不許但憑開報及聽信紳衿把持致拂民情自貽愆咎一新附地方以恤民為第一義有司有濫准詞狀縱容衙蠹苦害窮民撫按官叅提究處其從前各直省巡按委理刑官察盤委府州縣訪捕皆是科索紙贖撙取贓罰名為除害實以害民今一切禁絕州縣倉庫錢糧只許道府時時親核衙蠹豪惡只許告發重治巡按官必不容循習陋規察盤訪捕假公濟私賸民肥己有負朝廷惠養元元至意一撫按舊習交際餽遺實長貪黷以後除文移會稿外不許交相餽送其各院承差人役止許用二十名以備齎奏除緊要重大文移外不得擅差擾累驛遞違者重處一江南人民稠密事緒繁多一切利弊興革與民更始須詳細調停整頓所有詔書開載未盡事宜聽該地方官不時陳奏以便裁酌施行於戲陟禹跡而方行大統斯正撫殷遺而若保天下為家

既定亂以安民。惟更化而善俗。敬敷朕志。式慰輿情。有幹有年。仍服先疇之樂利。無反無側。共遵王道之蕩平。布告多方。咸使知悉。故明總兵高進忠率部將黃中色等六十七人。同都御史王燮。御史蘇京。自海中雲臺山上表請降。得旨。江南既入版圖。天下一統。朝廷方招羅俊傑。廣示包容。總兵高進忠。併文官王燮。蘇京。抒誠歸順。良可嘉悅。著遣官齎詔往。俞。又馬登洪。林慶業等。已曾歸順。後聞福王僭號南京。遂不果來。今福王被擒。登洪等心懷疑懼。逡巡島嶼。殊為可念。特將前罪盡行赦免。亦差官齎詔招徠撫慰。若遵制薙髮。幡然來歸。許與新順將帥一體優敘。○庚辰。戶部議覆河東巡鹽御史劉今尹疏。請將原食淮鹽之汝寧歸兩淮巡鹽。御史管理原食西和漳縣鹽之臨洮。鞏昌歸甘肅巡按兼管從之。故明投降河南總兵太子太保左都督劉洪起疏。請回藉命。赴京朝見。另行任用。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十八

順治二年乙酉閏六月辛巳朔以故明大理寺右寺丞王邦
柱為光祿寺少卿 登萊巡撫陳錦疏言東省文武鄉紳初
以懼亂南逃近皆絡繹回籍請分別南窺月日係未歸順以
前者准給故業仍聽薦用其在歸順後者似應酌議處分得
旨回籍鄉紳俱准赦罪 兵部右侍郎金之後條陳漕務八
事一衛所旗軍既裁宜另設運官漕卒一明季舊艘殘燬宜
改用授順兵船一江南漕船抵濟應於濟寧另造剝船運至
津通以便新運一漕米加耗應做明初舊例正米一石止加

實錄卷十八

一

五升餘耗悉除一徵收宜責正印勿委縣丞催押宜責刑廳
勿委通判領運既有專官則運總名色不應復設一漕道宜
駐濟寧專管剝運各糧道至濟督運過剝即押回空其有無
足額仍聽漕道驗報一漕額除蠲餉外計每歲入數若干除
裁減冗員冗兵冗役外計每歲出數若干較舊額贏餘若干
餘數應徑行收折隨漕征解一運糧官軍除加兌外仍支給
坐行二糧其輕齎餘耗應照地里遠近為折數多寡以濟造
剝工料章下戶部 戶部議覆兩淮巡鹽御史李發元疏言
兩淮鹽引舊例於南京戶部關領今南直規制未定鹽臣請
於臣部急頒鹽引以疏鹽利應先給二十萬引濟目前急用

實錄卷十八

二

其邊商納粟原為邊計今中外一統防兵無多應令運司召
商納銀依額解部從之 壬午工部議覆巡漕御史劉明傑
疏言舊例額造漕船如江南浙江江西湖廣則於各原衛所
成造南京江北中都山東則於清江鳳龍江關成造近年以
來兵荒擾亂商稅無出請於臣部發帑責委才幹司官督造
仍照例請差分司以權關稅庶將來成造之金錢即可取用
於抽分之稅額矣疏入得旨巡漕御史確算奏行 癸未通
政使李天經以諸司章奏太繁請嚴賜申飭以明職掌得旨
凡撫鎮按臣奏報及賀捷章奏准封進謝恩者緊免起送舉
人止轉咨禮部不必具本在籍鄉紳開註簡明履歷具奏毋
得朦混監司等官一切事情悉聽撫按代題總鎮臣除事關
軍機及兵馬錢糧外餘俱歸督撫具題該衙門通行嚴飭有
故違者執法駁參 直隸曲陽縣大風拔木雨雹交作陸地
成河禾黍漂沒 甲申靖遠大將軍和碩英親王阿濟格等
疏報流賊李自成親率西安府馬步賊兵十三萬并湖廣襄
陽承天荊州德安四府所屬各州縣原設守禦賊兵七萬共
計二十萬聲言欲取南京水陸並進我兵亦分水陸兩路躡
其後追及於鄧州承天德安武昌富池口桑家口九江等七
處降者撫之拒者誅之窮追至賊老營大敗賊兵八次賊兵
盡力窮竄入九公山隨於山中遍索自成不得又四出撻緝

有降卒及被擒賊兵俱言自成竄走時攜隨身步卒僅二十人為村民所困不能脫遂自縊死因遣素識自成者往認其屍屍朽莫辨或存或亡侯就彼再行察訪俘自成兩叔偽趙侯偽襄南侯并自成妻妾二口獲金印一顆又獲偽汝侯劉宗閔并一妻二媳自成養子偽義侯姜耐妻偽齊侯顧英妻偽總兵左光先并一妻三子及術士偽軍師宋矮子又獲太原府故明晉王二妃其自成兩叔及偽汝侯劉宗閔俱斬於軍自成又有妻妾三口因我兵追急投揚子江死計我兵追躡自成及分翼出師敗賊凡十有三戰獲駝三十一馬贏六千四百五十船三千一百八艘又有故明寧南侯左良玉子

實錄卷六

平

夢庚總督袁繼咸守道李猶龍巡按黃澍率總兵十二員馬步兵十萬並家口泊舟於九江之東流縣界揚子江中俱投降共帶大小船艘四萬合計河南屬城十二湖廣屬城三十九江西屬城六南京屬城六共六十三城已盡設官撫定矣奏入得旨逆賊李自成罪惡貫盈神人共怒朕奉行

天討定亂救民覽王奏報知督兵追剿直至九江破賊衆二十餘萬所獲馬駝船艘各數千計賊寇蕩平臣民抒憤又收降故帥左良玉子左夢庚等兵十萬人船四萬艘河南湖廣江西江南等處盡皆歸順朕甚嘉悅

郊

廟

社稷祭告禮儀即擇吉舉行王運籌決勝茂著勲庸特遣侍臣前赴軍中慰勞一應有功內外王公將士作速察敘以憑封賞都察院左僉都御史涂必泓引疾乞歸允之丙戌都察院左副都御史劉漢儒等言頃者南差不用南人特暫時權宜之計夫天下一統又何南北之分自今以往凡遇巡按差缺酌量隔省地方資才堪任者坐名上請既所以均勞逸亦所以暢羣情也得旨各省巡按御史南北人一體差用但家鄉隣近者雖係隔省亦不得差禮部定項帶品式凡十三等公及和碩額駙起花金帽頂上銜紅寶石一大顆中嵌

實錄卷六

四

東珠三顆帶用圓玉板四塊四圍金鑲中嵌綠松子石一顆一品起花金帽頂上銜紅寶石一大顆中嵌東珠一顆帶用方玉板四塊四圍金鑲中嵌紅寶石一顆侯伯同二品起花金帽頂上銜紅寶石一大顆中嵌小紅寶石一塊帶用起花金圓板四塊中嵌紅寶石一顆三品起花金帽頂上銜紅寶石一大顆中嵌小藍寶石一顆帶用起花金圓板四塊四品起花金帽頂上銜藍寶石一大顆中嵌小藍寶石一顆帶用起花金圓板四塊銀鑲邊五品起花金帽頂上銜水晶一大顆中嵌小藍寶石一顆帶用素金圓板四塊銀鑲邊六品起花金帽頂上銜水晶一大顆帶用圓玳瑁板四塊銀鑲邊七

品起花金帽頂中嵌小藍寶石一顆帶用素銀圓板四塊八品起花金帽頂帶用明羊角圓板四塊銀鑲邊九品雜職起花銀帽頂帶用烏角圓板四塊銀鑲邊舉人金雀帽頂高二寸帶用八品青袍藍邊披領同生員銀雀帽頂高二寸帶用九品藍袍青邊披領同外郎耆老烏角葫蘆頂衣及披領皆純青耆老無披領各繪圖以進得旨依議仍諭通行內外文武各衙門如式遵行以辨等威官員越品僭用及民間違禁擅用者重治不宥凡應用東珠者勿過三分如用三分以上即同違式 丁亥賜進貢鄂爾多斯部落溫沖台吉朝衣雕鞍等物 命翁牛特部落故郡王孫杜稜之孫波托和襲爵

實錄卷十八

五

賜角弓數珠各一〇以一等梅勒章京兼半個前程沙濟德爾格爾為三等昂邦章京以其征山東入山海有戰功也○戊子登萊巡撫陳錦劾故明吏部郎中劉應賓縱子珙倡亂投逆宜籍珙家應賓自南中回籍并請酌議處分得旨回籍鄉官已概准赦罪劉應賓姑免議劉珙家產本應入官但應賓既已有罪則珙產應歸其父嗣後南逃官無父子兄弟者方許籍其家如有父子兄弟俱照此例給與各撫按確察以聞 己丑河決王家園 庚寅以流寇蕩平遣侍衛坤巴圖魯齋書往諭和碩英親王阿濟格等曰頃者覽王奏捷知王與諸將同心奮勇掃滅逆寇克奏膚勲不勝喜悅念王及

行間將士驅馳跋涉懸崖峻嶺深江大河萬有餘里亦可謂勞苦而功高矣今寇氛既靖宜即班師其左夢庚及河南北招撫兵丁亦與偕來餘兵應留充軍伍或散歸田里王與諸大臣商確行之故明晉藩二王妃可優禮衛送來京 陝西總督孟喬芳以秦屬有司仍襲故明陋習每一官蒞任輒有鋪設其費多至一二千兩不等請行嚴禁以甦民困得旨地方官貪婪不悛深可痛恨一切鋪設銀兩宜嚴行禁革倘仍前濫取害民該督撫按糾劾究治毋得姑息 辛卯以流寇蕩平遣戶部尚書英俄爾岱告祭

實錄卷十八

六

圍丘禮部尚書郎球告祭
方澤吏部尚書鞏阿岱告祭
太廟兵部侍郎朱瑪喇告祭
社稷
國丘祝文曰臣祇承
天命遣靖遠大將軍和碩英親王阿濟格等統率禁旅撲滅流氛楚豫之民望風納款南中左夢庚等十餘萬衆相率歸降
指顧驅除不遺一矢此皆

上帝默佑所致敬告武成尚敬格之餘文同 是日
上御殿攝政王多爾袞率諸王貝勒貝子文武羣臣上表行慶賀禮 賜吏部侍郎陳名夏戶部侍郎謝啟光王公弼禮部

侍郎孫之獬。兵部侍郎劉餘祐。金之後刑部侍郎提橋。光宗雅士部侍郎趙京仕。李化熙。都察院左副都御史劉漢儒。各紅紗蟒衣一襲。擢陝西道御史趙開心。為都察院左僉都御史。戶部議覆山西巡按黃歲允疏言。江南額賦較他省獨重。百姓久稱苦累。漕白二糧。與歲供絹布。其尤甚者也。漕運歸官。兌則需索可省。白糧歸官。解則民困可蘇。應悉如御史言。其庫貯絹布。見存無多。應解本色一年。嗣後再議從之。壬辰定文武官員品級。

御前內大臣固山額真。兵部尚書都察院理藩院承政昂邦章京多羅額駙。為一品。內三院大學士。六部侍郎。都察院理藩

實錄卷六

七

院參政鑾儀衛官二員。梅勒章京護軍統領前鋒統領鎮守盛京京城總管官員勒塔多羅額駙攝政王下內大臣為二品。

御前頭等侍衛內三院學士。六部滿洲啟心郎。六部都察院理事官鑾儀衛官四員。申刺章京管前鋒參領五城滿洲理事官護

福陵

昭陵總管各二員。鎮守盛京兩翼副管官督催匠役總管官二員。鎮守寧古塔雄耀鳳凰各城總管官。固山額駙攝政王頭等護衛輔政王護衛七員。親王郡王下各護衛六員。攝政王

管儀仗官二員為三品

御前二等侍衛內三院侍讀都察院理藩院滿洲啟心郎副理事官主事六部漢啟心郎副理事官主事鑾儀衛官六員。國子監祭酒贊禮郎五城滿洲副理事官。年永章京守

太廟總管官二員護

福陵

昭陵副管官各四員。鎮守盛京京城各旗章京在外各城鎮守官在外總管藩牧官攝政王下二等護衛輔政王下護衛七員。親王下護衛六員。郡王下護衛四員。貝勒下護衛六員。鎮國公輔國公塔攝政王親王下各管儀仗官二員。為四品

實錄卷六

御前三等侍衛鑾儀衛官八員。半個牛永章京守

太廟官六員護

福陵

昭陵官迎送使管墩臺兩翼官駐防錦州護軍校蒙古旗添設閒散官舊設巡哨章京總管牛羊蕃牧官攝政王下三等護衛輔政王下護衛九員。親王下護衛八員。郡王下護衛五員。貝勒下護衛四員。貝子下護衛六員。公下護衛四員。攝政王親王郡王下各管儀仗官二員。貝勒下管儀仗官一員。為五品。內三院六部都察院理藩院他赤哈哈番造滿漢歷日他赤哈哈番鑾儀衛官十員。護軍校驍騎校攝政王下管儀仗

官四員親王郡王貝勒下各管儀仗官二員貝子管儀仗官一員為六品內三院六部都察院理藩院筆帖式哈番兩翼教習三員貝子下管儀仗官二員公下管儀仗官一員為七品公下管儀仗官二員為八品諸王貝勒下長史各照初授品級其漢官品秩俱仍舊制以喜峯口駐防章京哈克薩哈為四品吳納哈岱等七員俱五品諭選部院衙門筆帖式年久才能者半授他亦哈哈番半授筆帖式哈番定部院衙門官兼牛录章京者品與理事官同半個牛录章京及管半個牛录章京事併部院辦事無世職者品與副理事官同諭六部都察院朝廷設官分職各有專司都察院及科

實錄卷十八

九

道官原為耳目之寄凡有政治缺失賢人蔽抑不肖賄進及諸司忽畧職事推諉稽延貪饕作樂併官民冤苦等事即指名據實明白陳奏斯為稱職若浮泛揣摩輒具章奏言既失實事必難行是以耳目之寄反閉塞耳目也至在內六部文武衙門在外督撫鎮按道府州縣營衛等官均屬政事之司果能矢忠矢公清廉勤慎各盡職業天下自致太平若乃舍已職掌越俎出位妄言條奏徒博虛名貽誤政事實心為國之人斷不如是明季諸臣竊名譽貪貨利樹黨與肆排擠以欺罔為固然以姦佞為得計任意交章煩瀆主聽使其主心志眩惑用人行政顛倒混淆以致寇起民離禍亂莫救覆轍

朝舊例秋祭

實錄卷十八

十

太廟於七月十五日用牛羊致祭是日福陵獻酒果香燭故明時例以七月朔祭太廟用牛羊是日各陵不獻酒果香燭以七月十五日祭陵用牛羊是日太廟不獻酒果香燭得旨

太廟及盛京

四祖廟俱照故明例以七月朔日用牛羊致祭是日

陵上不必獻酒果香燭中元節仍用牛羊祭

陵是日

太廟及盛京

四祖廟不必獻酒果香燭○保定巡撫郝晉疏請定優免畫一之規得旨戶禮二部酌定品官及舉貢生員雜職吏典應免丁糧其廢官黜弁粟監貲郎俱與民間一例當差有冒濫優免者該撫按劾治 鳳陽巡撫趙福星疏言鹽課為軍需所關今各商所行皆前朝舊引其中不無混冒請速給新引以裕國課得旨戶部即與給發 甲午鑄給招撫南方總督軍務大學士關防 授庶吉士白允謙為內翰林祕書院檢討 呂崇烈為內翰林弘文院檢討 定諸王貝勒貝子宗室公頂帶式輔政王及諸親王帽頂上下坐各嵌東珠四顆上下節各嵌東珠一顆金佛嵌東珠五顆帽後金花嵌東珠四顆帶每板嵌東珠四顆貓睛一顆多羅郡王帽頂上下坐各嵌東珠三顆上下節各嵌東珠一顆金佛嵌東珠四顆帽後金花嵌東珠三顆朝帶每板嵌東珠二顆貓睛一顆多羅貝勒帽頂嵌東珠七顆金佛嵌東珠三顆帽後金花嵌東珠二顆朝帶每板嵌東珠二顆固山貝子帽頂嵌東珠六顆金佛嵌東珠二顆帽後金花嵌東珠一顆朝帶每板嵌東珠一顆固倫額駙同鎮國公帽頂嵌東珠五顆金佛嵌東珠一顆帽後金花嵌松子石一顆朝帶每板嵌貓睛一顆輔國公和碩公主之夫和碩額駙帽頂嵌東珠四顆金佛嵌東珠一顆帽後金花嵌松子石一顆帶每板嵌貓睛一顆○鄂爾多斯部

實錄卷六十八

上

實錄卷六十八

上

落喇嘛塔爾尼齊等貢駝馬宴齊如例 乙未除割腳筋之刑從刑科都給事中李士焜請也 丙申夜月食 裁大同府清軍同知 丁酉諭直省武科中式名數俱照舊額 陝西巡按黃昌允以決囚日期奏聞得旨以後重辟如奉就彼處決之旨該巡按御史即同地方官遵行如奉監候再審之旨地方官毋得輕決著法司察往例先期稟奏轉行各巡按御史會同監司等官從公研審情真罪當者報部覆奏候旨處決其事有冤抑情可矜疑者徑自奏聞 庚子以故三等甲喇章京季穆達叔畢赫得阿蘇喀弟繆察納牛桑章京布泰兄子祁成固詹巴子郝善各襲職○降順天府府尹陳培基為知州以其將涿州入官絕地斷給所親也○癸卯命恭順侯吳惟華為太子太保兼都察院右副都御史總督軍務招撫廣東○陞禮部左侍郎孫之獬為兵部尚書兼都察院右副都御史翰林院侍讀學士提督軍務招撫江西尚寶寺卿黃熙允為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史招撫福建原任大同巡撫江禹緒仍以兵部右侍郎兼都察院右僉都御史提督軍務招撫湖廣刑部郎中丁之龍為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史招撫雲貴 定國大將軍和碩豫親王多鐸等奏報大師已定南京隨令貝勒博洛固山額真拜尹圖阿山等率領官兵直趨杭州持檄招撫浙省追我兵至

杭賊分兩路迎敵大敗之。是夜賊兵悉渡錢塘江逃竄。我軍追至江岸駐營。賊兵見之以為江潮朝夕有信。我軍必致被淹。乃潮水連日不至。闔郡驚為神助。路王大恐。遂率眾開門納款。浙西湖州嘉興浙東紹興寧波嚴州等府亦皆歸順。紹興淮王渡江來見。復遣人至湖州。紮周王眷屬。移杭安置。收總兵王之仁所部兵將二萬五千人。又聞杜陽王在廬州。和州作亂。隨令總兵官吳兆勝等率師往剿。獲杜陽王并其妻子。疏入得旨。覽王奏報。官兵進取杭州。路王勢窮歸順。浙江各府盡報遵依。總兵王之仁率眾投降。杜陽王作亂擒獲。俱知道了。王頻奏奇勲。朕甚嘉悅。有功將帥官兵速行察敘。

實錄卷十八

七

禮部議覆試御史吳贊元疏言。每日應令翰林六科及中書等官各輪一員。隨奏事官同進。記注得旨。已有滿洲記注漢官記注。且不必添。甲辰命湖廣道試御史吳贊元巡按江西雲南道御史宋一貞巡按湖南陝西道試御史馬兆隆巡按湖北。增設欽天監繙譯筆帖式哈番四員。乙巳九卿科道會議江南設官因革裁併事宜。有議留六部都察院操江巡江府尹國子監六科者。有議立都督府以親王領之。歲一更代。留戶兵工三部侍郎量裁。司官改御史各差為大差。統於北都察院提學用翰林統於內院設布按兩司。盡去南京名色。并改應天府名色者。有議留副都御史一員攝操江

實錄卷十八

七

事。御史六員巡城。巡江科三員兼攝六科者。有議六部各留侍郎一員量裁。司官留科二員。道四員者。有議六部堂官俱應分設。如行在例。操江歸北兵部。巡倉巡城歸北都察院者。各持一議。互有異同。而請設部院科道衙門。率居其半。更有云。我朝定鼎北京。當以南京為陪京者。吏部侍郎陳名夏等以國家定鼎神京。居北制南。必不當如前。并稱都會宜去京之名。存設官之實。戶兵工三部各自北差侍郎及各司官如餉司分司例。操江亦自北差管江防事務。巡城巡江巡倉俱併都察院作大差。國子監自北差作養東南十省人材。兵馬司照舊巡緝餘悉應裁。彙疏奏入。得旨。南京著改為江南省。設官事宜。照各省例行。但向來久稱都會地。庶事繁諸司職掌作何分任。聽總督大學士洪承疇到時酌奏。奏聞。以殉難副將常鼎子啟侯廕鑒儀衛指揮僉事。參將陳國才子其忠廕鑒儀衛實授百戶。命陝西鄉試於十月舉行。先是都察院左副都御史劉漢儒疏劾宣大巡按張鳴駿所薦宣府推官沈宜係原任吏部侍郎沈惟炳子在任。憑藉父勢。久招物議。鳴駿乃薦為科道。顯屬徇情。併劾惟炳在吏部時曾選兩僕沈永寧沈順。積為典史冒濫官常。併宜斥逐。有旨責問。鳴駿鳴駿仍稱沈宜才品堪補。擢任漢儒復言。沈宜名曰明經。實係假借。其部試文章乃同鄉貢士錢錫爵代作。及履

任文移悉聽史書播弄疎愚已甚何以釐別刑名疏入得旨
張鳴駿著再從寬回奏沈宜革職並錫爵永寧順積俱提解
來京究問 丙午允禮部請各

壇及

太廟請祝停讀漢文止讀滿文仍增設滿讀祝官八員一切典
禮俱照國朝舊制行 鑄給招撫廣東江西福建湖廣雲貴
各關防 以大學士洪承疇赴江南賜蟒衣鞭帽銀盤雕鞍
大帳房駝馬等物定給路費每月銀一百五十兩隨行書役
旗尉等十三人各給袍帽帳房馬匹 定河南鄉試取中額
數九十四名山東孔裔照舊用耳字號中一名 允禮部請

實錄卷六

五

頒科場事宜因諭明朝宗室例不出仕末季破例進用遂致
擾民竟亡其國今正欲平治天下豈可復用此曹以滋擾害
以後舉不准用已用者俱著解任其考取舉貢生員永行停
止使為太平之民 大理寺卿房可壯等奏言臣寺職司刑
名舊有合律照駁番異之例凡內外問擬俱送寺覆擬當者
奏聞歸結不當者奏請再訊無非慎重獄情之意邇來懲前
代稽延之弊一切務為簡捷即重如人命亦止憑錄頭牌而
奏先行處決後補招疏似非良法莫若以照駁番異之職還
歸臣寺而其要在參定律令慎選刑官庶幾明允之治可以
復見矣得旨大理寺職掌准照舊例舉行律令候印頒發刑

官著慎加遴選該衙門知道 直隸元氏行唐定州廣平曲

周鉅鹿晉州等州縣大雨雹 丁未宣大總督李鑑清察故

明代藩宗祿以聞得旨明朝宗室故絕者產業入官見在者

分別等次酌給贍田入民冊內其則例戶部定擬 登萊巡

撫陳錦以勦平巨寇張廣等奏聞 宣大總督李鑑山西巡

撫馬國柱以勦平嵐縣土賊奏聞 戊申改應天府為江寧

府府尹為知府 遣四川道監察御史張漢巡按浙江河南

道監察御史王顯巡視兩浙鹽課 陝西總督孟喬芳奏報

回回國天方國表賀平定燕京來貢玉石等物命察收貢物

仍諭督臣將貢使安頓館驛加意撫恤以稱朝廷柔遠至意

實錄卷六

六

○投誠偽東平侯劉澤清奏請奉母回籍不允仍令赴京朝
見 賜大學士洪承疇蒙古人六戶 賜教漢部落周倫公
主緞疋衣服黃金百兩併賜公主子墨爾根巴圖魯齊倫巴
圖魯與馬玉帶等物 己酉裁蘆溝橋拱極城兵 山西澤
州平順襄垣屯留潞城等縣雨雹 招撫雲貴右侍郎丁之
龍條陳滇黔事宜一酌用督撫監司一給土司敕印一沐國
公宜封王爵一豁免增添錢糧一仍留舊設兵馬一寬宥罪
犯一速設驛站一暫免雜頭一開科取士一酌用投閒官員
一換給印信一請設滿洲官一自請加銜一請給家口養贍
下所司知之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十八

實錄卷十八

本

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之十九

順治二年乙酉秋七月庚戌朔享

太廟

上親詣行禮遣官詣盛京祭

四祖廟賜進貢鄂爾多斯部落沙格杜爾台吉等銀器弓矢

蟒緞等物有差辛亥以甯獻功為陝西掌印都司故明遊

擊張聖德為山西掌印都司壬子命多羅貝勒勒克德渾

為平南大將軍同固山額真葉臣等往江南代定國大將軍

和碩豫親王多鐸攝政王多爾袞遺書定國大將軍和碩

實錄卷十九

豫親王多鐸等曰王遣多羅貝勒博洛等招撫蘇州杭州紹

興等四府又招撫潞惠等王及王之仁等官兵已悉知之大

兵日久勞苦王可親率諸將士還京今已遣多羅貝勒勒克

德渾固山額真葉臣總督洪承疇等代王俟貝勒勒克德渾

等到日一切事務交付伊等王所統將士可留滿洲每旗護

軍叅領一員每甲喇護軍校一員每牛录護軍二名驍騎營

每甲喇下章京一員不留兵漢軍每翼梅勒章京一員每旗

章京一員每甲喇驍騎校一員每牛录馬兵五名蓋貝勒勒

克德渾等軍紅衣礮留置南京礮手綿甲兵俱帶回勒克德

渾已盡率此處護軍南行王處所餘護軍俱帶回南京著改

為江南省應天府著改為江寧府設知府不設府尹掌印指揮管屯指揮暫留餘指揮俱裁去其衛所改為州縣俟天下大定從容定奪福王宗室在任者悉改補別員彼處所鑄錢留充兵餉洪武陵設守陵太監四名入丁四十名仍給地二百晌以供祭祀護守之用餘悉入官洪武祖父陵不必監守地畝人丁悉入官新投誠官劉良佐劉松李本深張天祿等應否帶回及彼處安置王等酌行其太子福王及諸王并王鐸錢謙益陳洪範張秉貞等俱帶回公侯伯等應否帶回王等酌行蒙古人員盡行帶回○賜招撫南方內院大學士洪承疇敕曰朕以江南初經歸命其餘各省遠邇未同恐已歸

實錄卷九

二

者尚多驚疑未附者或懷觀望保釐南土實賴股肱是用命卿招撫江南各省地方總督軍務兼理糧餉暫離闕廷馳往江南昭宣德意一遵近日恩赦詔款核實舉行使新附兆民咸沾實惠凡滿洲大兵直省官兵各有統領卿宜會同周山額真葉臣及督撫鎮等官調遣約束其有不法擾民在各旗旗下者即移文咨會依法處治毋使困民江南各省已經歸順者即責成撫按問民疾苦興利除害速圖善後之策未歸順者先以文告再三曉諭果不服從方可加以師旅即有攻討亦以平定安集為先其間進止機宜密與平南大將軍貝勒勒克德渾參酌施行其深山窮谷聲教未通或有頑梗無

知乘機嘯聚即移檄撫鎮等官多方解散如有不悛速令剪除凡南方降服水陸諸軍宜移會各督撫挑選精壯參用滿漢教成水軍以備不時調用軍資糧餉俱從各省地方通融支給如有福王新設兵丁盡行革除其額軍應汰老弱及解散降民須申飭各督撫安插得宜毋令失所凡關國計民生大利大害不時馳奏請旨興革其山林隱逸及故明廢紳才德堪用者從公諮訪徵聘來京或軍前先委署事者開列上聞下部察核實授所屬文武有才望出眾禦侮保民顯著成績者特疏薦擢如姦貪庸懦即奏請罷斥毋延時日致誤地方至用兵之際有稽遲糧運違誤軍機或臨陣退縮殺良冒

實錄卷九

上

功及偕軍興以剝民侵兵餉以肥己者文官五品以下武官副將以下皆以軍法從事鎮道等官飛章叅劾其江寧江西湖廣及將來歸附各省悉聽節制敕中開載未盡事宜准便宜舉行卿以輔弼忠貞膺茲重寄宜開誠布公集思廣益慎持大體曲盡羣情期於德威遐布南服永清朕方崇帶礪用答膚功毋得因循輕率偏執乖方有負倚托至意欽哉 癸丑鎮守淮揚等處固山額真準塔等奏報故明東平侯劉澤清率所部兵丁并文武各官歸順原住石城島總兵馬登洪朝鮮總兵林慶業亦率眾投降 甲寅工部奏請頒給督撫等官旗牌查會典開載京營總督旗牌十二副各邊總督及

掛印總兵官十副提督八副巡撫六副總兵副將五副參將遊擊三副今俱應照例頒給從之 乙卯允吏部議和碩豫親王多鐸委署江南官職三百七十三員准其實授以故明通政使劉應賓為都察院右僉都御史巡撫安廬池太兼理軍務總兵土國寶為都察院右副都御史巡撫江寧總理糧儲軍務給事中莊則敬為按察使司僉事徽寧道何家祚為按察使司僉事淮海道羅志儒為布政使司參政安廬道王之晉為按察使司副使蘇松道司業李景廉為按察使司副使常鎮道編修張星為按察使司僉事滁徽道御史王懋為布政使司參議蘇松常鎮糧儲道張兆罷為布政使司參議准宿道周亮工為兩淮都轉運鹽使司運使貢生王相業為布政使司參議鳳泗道高岐鳳為布政使司參議池太道監生劉漢式為布政使司參議揚州道餘俱依用 丙辰以都督同知謝宏儀為右都督招撫廣西 浙江總督張存仁疏言近有借口難髮反順為逆者若使反形既露必處處勞大兵勦捕竊思不勞兵之法莫如速遣提學開科取士則讀書者有出仕之望而從逆之念自息行蠲免薄稅斂則力農者少錢糧之苦而隨逆之心自消得旨開科以取士薄斂以勸農誠安民急務歸順各省准照恩詔事例一體遵行 戊午諭禮部官民既已難髮衣冠皆宜遵本朝之制從前原欲即

實錄卷十九

四

實錄卷十九

五

今改易恐物價騰貴一時措置維艱故緩至今日近見京城內外軍民衣冠遵滿式者甚少仍著舊時中帽者甚多甚非一道同風之義爾部即行文順天府五城御史曉示禁止官吏縱容者訪出併坐仍通行各該撫按轉行所屬一體遵行遣浙江道試監察御史王應昌巡按浙江雲南道試監察御史朱廷翰巡按宣大陝西總督孟喬芳疏言秦省兵制部議已定自應恪守但四川獻賊尚在肆逆則興安漢中一帶實為衝要非駐重兵恐不足以資防禦而張捷伐況投順各官各帶有軍丁其願務農拜老弱不堪者諭令歸業其餘原非耕田安分之輩收之則為兵解之復為盜臣深切隱憂故權陸鎮之重輕總計設兵一十萬五千之數內步兵七萬名馬兵三萬五千名俟川省平定之後逃亡不補即可漸減矣下部議奏 己未增鑄戶部印一顆以祝世允為戶部侍郎 允吏部議和碩英親王阿濟格委署湖廣江南江西官職五十員准其實授以故明興國州知州何鳴鑾為都察院右僉都御史巡撫湖廣等處提督軍務投誠偽官李之綱為湖廣按察使司僉事鄧襄兵備道白身張佐為湖廣按察使司僉事管分守荆西道參議事陳五鼎為湖廣按察使司僉事荆西兵備道餘俱依用 以故明鳳陽巡撫高斗光為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫偏沅等處提督軍

務兼理糧餉刑部右侍郎潘士良為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史撫治鄖陽等處提督軍務 陞山西陽和道副使南涿源為湖廣布政使司叅政管左布政使事山東督糧道叅政李嵩為湖廣布政使司右布政使大理寺寺正李之茂為湖廣按察使司副使水利道調淮徐道副使蕭時彥為湖廣按察使司副使武昌兵備道揚州道僉事王爾祿為湖廣按察使司僉事管分守武昌道叅議事以故明山西按察使楊本鍼為湖廣按察使司按察使山東驛傳道副使胡來陞為湖廣按察使司副使兼布政使司叅議督糧道山西大同道叅議李汝標為湖廣布政使司叅議兼按察使司僉事

驛傳道淮徐道僉事范鳴珂為湖廣按察使司僉事下江防道江西水利道僉事劉開文為湖廣按察使司副使兼布政使司叅議下荆南道 改淮海道副使李丕著以山東按察使司副使兼布政使司叅議漕儲道 庚申以工科給事中朱鼎藩係故明宗室賞銀令致仕 烏朱穆秦部落車臣親王來貢馬宴賚如例 調山東萊州道叅政崔光前為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事分巡湖北道山東濟寧道叅政朱國柱為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事岳州兵備道東昌道叅政李棲鳳為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事分巡上荆南道交西道叅政章于天為湖廣布政

使司叅政兼按察使司僉事荆南兵備道武德道叅政高士俊為湖廣布政使司叅政分守下湖南道濟南道叅政李翔鳳為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事上江防兵備道山西冀南道叅政馬鳴佩為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事分巡下湖南道陞直隸薊州知州曹泰然為湖廣按察使司僉事管分守湖北道叅議事山東平度州知州李懋祖為湖廣按察使司僉事柳桂兵備道河南懷慶府推官李家選為湖廣按察使司僉事管分守上湖南道叅議事直隸永平府推官褚應于為湖廣按察使司僉事靖州兵備道壬戌以內翰林弘文院學士李若琳為禮部左侍郎內翰林

祕書院侍讀學士高爾儼為禮部右侍郎俱仍兼原銜 加招撫廣西右都督謝宏儀兼都察院右副都御史提督軍務 陞順天府府丞李魯生為府尹 轉兵科右給事中向玉軒為戶科左給事中陞禮科給事中孟明輔為工科右給事中戶科給事中郝傑為兵科右給事中 甲子上

太祖武皇帝

孝慈武皇后

太宗文皇帝玉冊玉寶於

太廟先一日太常寺官設冊寶案於

太廟內神位前是日禮部鴻臚寺官設冊寶案於武英殿內院

官奉冊居左寶居右并祭文置各案上設貯冊寶綵亭於武英殿門外陪祭各官先至

太廟門外序立不陪祭官員於午門外序立

皇上出武英殿遍閱冊寶祭文行一跪三叩頭禮畢西向立內院官奉冊寶授與捧冊寶官安置綵亭內送入

太廟午門外各官跪迎

太廟大門外各官亦跪迎冊寶由

太廟中門進至前殿奉安畢禮部尚書覺羅郎球大學士剛林學士伊圖進後殿行一跪三叩頭禮畢郎球捧

太祖武皇帝神主伊圖捧

孝慈武皇后神主剛林捧

太宗文皇帝神主安於前殿行一跪三叩頭禮畢贊引官引代

祭官由右門進各官由左右門進序立典儀官贊樂舞生就位執事官各司其事贊禮官贊就位代祭官就位協律郎贊

奏開平樂行迎神禮鳴贊官贊代祭官同各官行三跪九叩

頭禮典儀官贊進冊寶贊引官引代祭官至香案前鳴贊官

贊跪贊進冊捧冊官將赫德劉清泰恩格德跪從案上取冊將冊以次跪進於代祭官代祭官受冊獻訖授內院大學士

剛林祁充格學士伊圖等跪接置於各案贊宣冊宣冊官剛

林祁充格伊圖各跪冊案前宣畢行三叩頭禮贊進寶將赫

德劉清泰恩格德跪從案上取寶以次跪進於代祭官代祭

官受寶獻訖授剛林祁充格伊圖等跪接置於各案上贊宣

寶宣寶官剛林祁充格伊圖等跪各寶案前宣畢行三叩頭

禮贊禮官贊叩頭代祭官三叩頭畢贊復位代祭官復位贊

行禮代祭官同各官行三跪九叩頭禮禮畢典儀官贊行初

獻禮

太祖神主前甲喇章京陳泰獻帛侍衛噶布喇穆成格獻酒

太宗神主前侍衛巴泰獻帛侍衛穆理瑪獻酒協律郎贊奏壽

平樂獻畢樂暫止贊禮官贊跪代祭官跪各官亦跪鳴贊官

贊宣祝宣祝官一跪三叩頭捧祝文跪宣文曰維順治二年

歲次乙酉七月庚戌朔十五日甲子孝孫嗣皇帝 遣英

俄爾岱代告於

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝

孝慈昭憲敬順慶顯武皇后神位前曰前者宣揚功德已加

尊謚今恪遵典制造成玉冊玉寶敬獻

几筵尚饗

太宗文皇帝前祝文同宣畢贊禮官贊叩頭代祭官三叩頭宣

祝官捧祝文跪進於

神主案上三叩頭畢典儀官贊行亞獻禮獻酒如前儀協律郎

贊奏嘉平樂獻畢樂止典儀官贊行終獻禮獻酒復如前儀

協律郎贊奏雍平樂獻畢樂止典儀官贊徹協律郎贊奏
熙平樂徹畢樂止協律郎又贊奏成平樂行送神禮鳴贊官
贊代祭官及各官行三跪九叩頭禮禮畢樂止典儀官贊捧
祝捧帛詣燎所樂奏捧祝捧帛官一跪三叩頭捧祝帛送於
燎所代祭官退立於拜位之東西向既過復回拜位鳴贊官
贊禮畢代祭官與各官同出 是日中元節遣官祭

福陵

昭陵 浙江總督張存仁引年乞休不允 乙丑以陝西西安
延安兩府被賊蹂躪特甚免本年額賦之半其餘六府一州
各免三分之一 以禮部郎中莊憲祖為吏科給事中中書

實錄卷十九

十

舍人杜立德為戶科給事中梁維本為禮科給事中國子監
博士李運長為兵科給事中太常寺博士郝壁為刑科給事
中行人司行人許作梅為工科給事中戶部郎中王昌允為
福建道監察御史刑部郎中柯士芳為湖廣道監察御史順
天府推官鄧孕槐為廣東道試監察御史戶部主事史詒為
廣西道監察御史禮部郎中蘇銓為山西道監察御史刑部
郎中賀樞為貴州道監察御史禮部主事羅國士為陝西道
監察御史戶部郎中趙端為四川道監察御史禮部郎中朱
鼎廷為雲南道監察御史刑部員外郎許宏祚為陝西道監
察御史工部員外郎吳達為浙江道監察御史國子監博士

實錄卷十九

十一

李森先為江西道試監察御史刑部員外郎宋調元為福建
道監察御史工部主事盧傳為湖廣道監察御史兵部郎中
李嵩陽為廣東道監察御史工部郎中王守履為廣西道監
察御史 丙寅以製頂帶賜公及一品官金六兩玉四塊二
品三品官金各六兩四品官金五兩五品官金四兩六品官
金一兩銀三兩玳瑁四塊七品八品官金各一兩銀三兩
工部奏言蕪湖杭關龍江荊州清江五處每年例抽稅銀計
十二萬九千六百三十一兩四錢有奇請差本部官抽分從
之 丁卯賜大同總兵官姜瓖蟒衣貂裘頂帶鞞鞍馬副
將魯國男蟒衣貂裘鞞帽 陞通政使司右叅議王萬象為
順天府府丞吏部郎中孫昌齡為尚寶司卿 陞太原府知
府王任重為山東按察使司副使武德兵備道刑部郎中張
祺為山東布政使司叅議分守青登萊海防道兵部郎中李
嘉彥為山西布政使司叅議兼按察使司僉事陽和道兵部
主事馮思標為陝西按察使司僉事分巡關內道兵部主事
榮爾奇為山西按察使司僉事分守冀南道以故明山東水
利道副使宋炳奎為山東按察使司副使兼布政使司叅議
督糧道陝西關南道僉事尚衍為山東按察使司僉事分巡
兗西道 戊辰戶部奏言

上供錢糧向皆取辦於上林苑監四署而光祿寺實統之今後

凡有供應該署辦送該寺驗明轉進所需銀兩臣部按季給發至馬政原隸兵部今給各鎮馬匹臣部買應未便應仍歸兵部市買臣部給銀從之○內大臣何洛會河南巡撫羅繡錦等奏報我兵進克西平縣賊首劉洪起等伏誅汝寧等處悉平下部議敘○流通河水漲充西新築月隄三處俱決○已已攝政王遣甲喇章京巴都等還靖遠大將軍和碩英親王阿濟格等軍諭之曰此來遣人迎勞原以兵丁遠行勞苦故也至於王及行間大臣本應遣官持迎但爾等先稱流賊已滅李自成已死賊兵盡皆剿除故告祭

天地

太廟宣諭中外後又言自成身死是真戰敗賊兵凡十三次則先稱賊兵盡殲者竟屬虛語今又聞自成逃遁現在江西此等奏報情形前後互異以此諭衆已駭聽聞况經祭告

天地

太廟豈有如此欺誑之理又爾等既稱在江西候旨乃竟啓行前來若果候旨則當於彼處坐候已經啓行何復誑稱候旨爾等之意持以奉命勦除流寇如不稱流寇已滅李自成已死則難以班師故行欺誑爾等雖行誑稱其誰信之以此不遣使迎王及諸大臣也○通政使司通政使李天經奏言舊制京官奏本皆從臣司封進至外來本章斷無不由臣司

徑行直達者近見本章仍有不經臣司者乞嚴賜申飭以後在外本章不論滿漢俱由臣司封進庶體統尊而法制一矣從之○庚午以保定知府朱帥鋌係故明宗室賞銀一百兩令致仕○辛未陞刑科給事中孫襄為吏科右給事中以故明吏科給事中陰潤為原官○遣貴州道試監察御史桑芸巡按真定等處○調山西參政道管右布政使事張士第為江南布政使司參政管左布政使事陞河南河北道參政申朝紀為江南布政使司右布政使山西岢嵐道參議于重華為江南按察使司副使管按察使事直隸保定道參政王來用為山西布政使司右布政使山東濟南府知府吳文懌為本省按察使司副使濟南道○以故明陝西關內道參政成仲龍為山西布政使司參政兼按察使司僉事岢嵐兵備道山西冀北道副使張抑之為山東按察使司副使分巡東昌道四川下川南道參議魏肯構為河南布政使司參議分守河北道山東僉事道李時為山東按察使司僉事水利道鑄給招撫廣西關防○壬申定歲給故明宗室贍養銀兩地畝親王銀五百兩郡王四百兩鎮國將軍三百兩輔國將軍二百兩奉國將軍一百兩中尉以下無論有無名封及各王家下人丁每名各給地三十畝○癸酉戶部奏言陝西地方舊例召商茶以易番馬故向有詔諭金牌勘合之制備查故

明詔諭通接西番關隘處所撥官軍巡守如有將私茶出境即拏解赴官治罪又一款凡番僧夾帶姦人併私茶違禁等物許沿途官司盤檢茶貨入官伴送夾帶人送官問罪若番僧所到之處該衙門不即應付縱容收買茶貨及私受餽送增改關文者聽巡按御史察究又一款進貢番僧該賞食茶頒給勘合行令四川布政司撥發有茶之倉照數支放不許於湖廣等處收買私茶違者盡數入官仍將伴送人員通把依律問罪此詔諭勘合之舊例所當曉諭遵行者也若金牌一項係明初事例至永樂十四年已經停止今我朝號令一新各番慕義朝宗馳貢上駟雲錦運來金牌似不必用但以

實錄卷十九

十四

茶易馬務須酌量價值兩得其平無失柔遠之義從之甲戌太常寺典簿王文言條奏江南長江一帶秋蘆數十餘里中多腴地乞遣臺臣部臣以次清查立為蘆政以充國用得旨江南初經歸附治平急務惟在安民王文言何得借端言利不准行○乙亥以故明通政使司通政使管右叅議事劉尚信仍為原官○丙子以大凌河錦州等處軍功加牛录章京尚錫半個前程○丁丑陞巡撫登萊都察院右僉都御史陳錦為右副都御史提督操江兼管巡江調兵部右侍郎金之俊為吏部右侍郎○禮部議覆國子監祭酒薛所蘊疏言監中所取順天府生員教滿洲子弟讀書三年之中應查

考所教子弟成材多者將生員咨吏部考用每月每生給米二斛以資贍養從之戊寅工科給事中許作梅疏言輔養聖德學問為先臣請擇國學中滿洲子弟通漢語漢書及漢子弟聰慧端方者數人更番侍讀句讀明音義辨然後慎簡賢良博學之臣為講讀等官

皇上時御經筵羣臣盡心開導於六經諸史中檢其有益君身治道者錄呈

聖覽凡歷代興亡治亂風土物情人才進退不越几案而得之則

聖學王道合而為一矣得旨及時典學誠屬要務講官自當慎

實錄卷十九

十五

擇儒臣國學子弟不便躡等入侍該衙門知道浙江道御史吳達奏言目今一切舉用人員悉取材於明季然有明季所黜而今日亟當登用者如抗直忤時孤潔莫援因而放棄山林者是也有明季所黜而今日不可不黜者如逆黨權異與貪墨敗類是也有明季未黜而今日不可不黜者如持祿養交日暮倒行而不恥者是也在定鼎初年猶可借招徠名色邪正兼收茲江南底定人材畢集若復涇渭不分則君子氣沮而宵小競進矣即如阮大鍼袁宏勛徐復陽輩聯袂而至實繁有徒豈可借投順之名槩加錄用乎至言路於開創尤為急務凡朝端舉動民生利病吏治臧否何事不待參酌

後定正宜明教臣工慷慨數陳勒成一代訐謏乃動輒責以回奏是沮敢諫之氣而併塞後進之路也即如趙開心論事夾劉置之僉院可謂用其人矣而所規切時政者果一一用之否耶伏乞

皇上大開兼聽之門苟羣言可採必期實見舉行言路乃國家元氣未有元氣充而不久安長治者也得旨用賢誠係國家要務若得真才惟恐不盡其用朝廷用人非曰誘之若先既錄用後無罪而黜是有疑心屢著自行回奏者非沮塞言路正欲求其實據與其揣摩影響之言以失真不若確核以不至於寬抑本內云止用趙開心之身而不用其言所指何事

實錄卷十九

未

著明白確指回奏○吏科給事中莊憲祖奏言臣向為禮部郎官見凡事皆面啓請旨復從部具疏擬旨內院票紅發科夫自行而自言之非不於事理鑿鑿然口傳綸綍萬一錯誤關係非輕臣以為凡事當令滿漢官公同議之具疏入告內院擬旨取自

上裁尤祈以仁厚開國於一切詔諭德音悉數之以久大寬平以為收拾人心招徠天下之本疏入得旨各衙門一應事情著同漢官商確妥當奏聞不許口啓鳳陽巡撫趙福星奏報偽弘光舊漕撫田仰指難髮為名鼓惑姦民作亂般通州如舉海門技令臣同梅勒章京譚布等領兵勦撫悉就平定

下所司知之○己卯陞太常寺卿李元鼎為兵部右侍郎以禮部理事官楊聲遠為都察院右僉都御史巡撫登萊東江等處地方贊理軍務兼管糧餉

實錄卷十九

十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十

順治二年乙酉八月庚辰朔禮科給事中梁維本奏言六科
之設職在看詳封駁釐弊糾貪而職掌未明諸臣不無瞻顧
乞敕下吏科察照會典將六垣職掌詳列奏明或有緘默徇
私自難逃於考功之法報可戶科給事中杜立德奏言治
平之道有三一曰敬天人君為天之子當修省以迓天休今
泰晉燕畿水旱風雹天心示儆不得以歲稔為常凡開誠布
公懋德敦行皆敬天事也一曰法古古者事之鑑也書曰監
於先王成憲其永無怠凡建學明倫維風善俗皆法古事也

實錄卷二十

一曰愛人大臣腹心羣臣手足百姓赤子凡親賢納諫尚德
緩刑皆愛人事也得旨這所奏有裨治理知道了該部知道
○禮科給事中梁維本奏請隆

聖學以光典禮御經筵以精學問庶幾懋敬緝熙太平可端拱
而成疏入報聞○辛巳諭兵部內大臣何洛會等職減劉洪
起所獲金珠等物令解京其銀兩杯盤等物交與巡撫羅繡
錦留充兵餉俘獲人口照例給賞登城被傷之人其餘財物
賞給甲兵招撫李好事竣作速仍赴西安以故明錦衣衛
指揮包泰亨為湖廣掌印都司都司李正芳為河南掌印都
司都司管參將事袁捷為湖廣掌印都司○免直隸霸州順

義香河寶坻新城永清東安固安等縣本年水災額賦○禮

部會同內院以內外職官送予入監事具題得旨文官在京
四品以上在外三品以上武官二品以上俱著送予入監
讀書具有過犯者如送予入監在前仍准留監如在後不准
無子者將親孫及親兄弟之子送監違文者不准除所定品
級外有入監在先者仍准留監如有事故不准補送○壬午
陞山東泰安州州同于清廉為山西按察使司僉事保定兵
備道東平州州判徐為卿為山西按察使司僉事薊州兵備
道牛永章京呂逢春為山東按察使司副使山海關道以故
明川北道參議王鼎鎮為江南按察使司副使驛傳道○命

實錄卷二十

內翰林秘書院侍讀朱之俊內翰林秘書院檢討羅憲汝為
順天鄉試主考官○癸未靖遠大將軍和碩英親王阿濟格
師還至蘆溝橋攝政王令學士伊圖等往諭因爾等有罪應
議處故不遣人迎接爾等可至午門會齊後即各歸家於是
英親王偕諸王貝勒貝子固山額真等入城至午門會集俱
各歸家○乙酉以祝萬年為兵部啓心郎賜溫卜達爾漢
卓禮克圖蟒緞絨補片金綬緞以歸化城土默特部落一
等梅勒章京古祿格勅力有年陞為三等昂邦章京賜珠頂
貂帽朝衣玉帶甲冑弓矢銀兩等物免河南彰德衛輝懷
慶河南四府本年荒殘額賦○丁亥遣大學士李建泰祭

先師孔子○戊子

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵遣尚書星訥祭

大社

大稷○己丑靖遠大將軍和碩英親王阿濟格率出征諸王貝

勒貝子大臣等及投誠故明寧南侯左夢庚等

陛見行禮畢賜宴於午門內仍賜智順王尚可喜平西王吳三

桂繡朝衣各一襲馬各二匹賜科爾沁國及阿霸孩扎魯特

鄂爾多斯郭爾羅斯土默特巴林四子孔賴特烏朱穆秦蘇

尼特翁牛忒喀喇沁吳喇忒教漢奈曼等部落王台吉固山

實錄卷二十

上

額真梅勒章京等金銀朝衣綉緞手馬等物有差○故明署

總兵高進忠率副將黃宗慈張國柱等六十餘員具奏本月

十一日差官齎捧勅諭到島臣率眾迎接開讀今遵旨北往

船隻必由水路馬匹必由陸路以萬餘兵丁三千馬匹而涉

二千里之遙必須支用糧食臣欲就近於海州贛榆安東等

處取給又念臣等率領兵丁不費一矢識時投順非戰功可

比更祈明降

上諭授為某官是何品級官有爵祿之養兵不難於生計臣與

御史蘇京王慶耕桑衣食願永為太平之民疏入得旨據爾

等疏奏甚不合理詔書一到即當薙髮來歸為何竊據島中

求加職銜要索俸餉殊非歸順之體朕思服人者以德豈肯

聽妄言要挾以示招撫爾等或未識我大清信義以至如此

妄言又聞爾等與劉澤清互相角抗以致乖離今澤清已輸

誠歸順爾等毋謂其挾讐懷恨妄生疑揣向者淮安差人誣

殺之事業已一概赦免不復追論此諭一到即行薙髮攜爾

等家口赴天津登岸來歸朝廷錄功懷遠量加優敘必不食

言○庚寅

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵○戶科給事中杜立德奏言閣臣馮銓所行弗類諸臣具

實以告非私論也將逾旬日未蒙鑒裁內外大小羣情洶洶

實錄卷二十

中

繼後有係天下國家大事者誰敢再出一語將人臣直言之

氣不鼓如是是非何如影障何祈令滿漢大臣朝堂共議庶幾

公論克協而法守允垂況如馬士英阮大鍼招權納賄弄其

君於股掌宋企郊煽惡流毒神人共憤乃任其遁而不之捕

諱其跡而為之薦皆非所以示公道昭大權請裁定惡邪參

舒羣議則真才輩出清平可立慶矣下所司知之○癸巳免

直隸真定順德廣平大名四府本年分水災額賦○丙申先

是給事中許作梅莊憲祖杜立德御史王守履奏言李森先

羅國士鄧厚槐吳達等交章劾奏弘文院大學士馮銓原係

故明天啓閣寺魏忠賢黨羽曾向大同總兵官姜瓖索銀三

萬兩。向江禹緒索銀一百兩。其子源淮又設有饌於內院宴飲。禮部左侍郎孫之獬受源淮賄。遂收為伊標中軍。又禮部侍郎李若琳係銓黨羽。其人庸懦無行。俱宜罷黜。究治請將馮銓父子肆諸市朝。疏入。命刑部確訊具奏。至是刑部以鞫問無實。擬科道各官俱反坐。啓攝政王。王於重華殿傳集內院大學士等官及刑部科道各官。逐一鞫問。所劾馮銓孫之獬李若琳各款俱無實跡。因馮銓自投誠後。雖髮勤職。孫之獬於衆人未難髮之前。即行難髮。舉家男婦皆效滿裝。李若琳亦先難髮。故結黨同謀。陷害。於是攝政王諭曰。故明諸臣各立黨羽。連章陳奏。陷害忠良。無辜被罰。無功濫用。釀成禍

實錄卷五

五

患。以致明亡。今爾科道各官如何仍蹈故明陋習。陷害無辜。據爾等所劾三人皆係恪遵本朝法度者。即此足見爾等結黨謀害。給事中龔鼎孳對曰。馮銓乃背負天啓黨附。魏忠賢作惡之人。銓曰。忠賢作惡。故爾正法。前此銓即具疏告歸田里。如銓果係魏黨。何為不行誅戮。又何為不行治罪。流賊李自成將我故主崇禎陷害。竊取神器。鼎孳何反順陷害君父之李賊。竟為此城御史。王曰。此言實否。鼎孳曰。實。豈止鼎孳一人。何人不曾歸順魏。徵亦曾歸順唐太宗。王笑曰。人果自立忠貞。然後可以責人。己身不正。何以責人。鼎孳自比魏徵。以李賊比唐太宗。殊為可恥。似此等人。何得侈口論人。但縮

頸靜坐。以免人言可也。既而人曰。此番姑從寬免爾等罪。如再蹈故明陋習。不加改悔。定不爾貸。後數日。以李森先啓內請將馮銓父子肆諸市朝之語。過甚。令革森先職。丁酉。賜鄂爾多斯部落陶隆台吉甲弓撒袋朝衣等物。戊戌。席北部落額爾格訥進貢方物宴賚如例。平西王吳三桂奏言。臣原蒙隆恩。准給錦義寧遠中後所安插。臣衆後內院傳出義州地土。尚留牧馬將寧錦中右中後前屯中前給臣安插人民。又按丁給地五晌。查各所房屋灰燼。地土瘠窪。仰祈增給改撥。又臣所統將史關門血戰。追勦慶都。均有微功。未蒙敘陞。加與世襲。乞加恩典用。勸將來更有請者。臣傾心勸勉。

實錄卷五

六

守關不過臣子職分。荷蒙

聖恩。特授王爵。又復蒙恩。加稱親王。萬難祇承。伏懇允辭。親字以安。愚分奏入。下所司速議。已亥。遣侍衛阿晉託克退墨爾根等。迎定國大將軍和碩豫親王多鐸。庚子。以故二等甲喇章京鮑承先子敬襲職。辛丑。諭戶部。近聞東來人等以賣參為名。擾害地方。原令嚴察究治。但人民全藉經商為業。難以禁其貿易。應定例。遣人查閱。今後有欲賣參者。著於江寧揚州濟寧臨清四處開肆。公平貿易。至於滿漢販賣。聽從其便。毋得禁止。有不公平交易。擅行搶奪。兩不情願。及虧價強買者。該地方官即將搶奪之人。解京治罪。如不將原人

解京無故空行具疏通政司毋得封進爾部可即傳知授
投誠委鎮荊州鄭四維為署副將仍駐防荊州癸卯以編
修額爾濟圖為內秘書院侍讀陞通政使司左通政孫承
澤為太常寺卿乙巳諭內外大小衙門曰一應題奏本章
非經奉旨下部不許擅以揭帖先行發鈔甚有原無本章徑
以私揭妄付郵遞鈔傳者尤宜嚴禁除已往姑不追論後有
故犯者聽通政使司六科衙門將本官及郵遞人役察明奏
奏處治倘隱徇不舉朝廷別有訪聞定行一體察究丙午
遣尚書覺羅郎球祭

歷代帝王遣官祭城隍之神○喀爾喀部落古倫迪瓦胡

實錄卷二十

十

土克圖喇嘛及石勒圖胡土克圖等來貢駝馬歸化城土默
特部落梅勒章京古祿格以加陞昂邦章京來貢駝馬喀爾
喀部落嘛哈撒馬諦塞臣汗等遣使貢馬俱宴奏如例梅
勒章京屯泰奏言江西總兵金聲桓征討益王陣獲叛官王
養正等六員鍾祥王朱慈等九人隨同文武各官審實將
叛官正法其故王皆衰殘廢棄或應發原籍姑存餘喘以彰
我朝浩蕩之仁疏入得旨故明諸王無論大小俱著赴京朝
見丁未先是和碩英親王阿濟格出征時曾令巡撫李鑑
釋免逮問亦城道朱壽鑒又擅至鄂爾多斯土默特地方取
馬至是法司議罪阿濟格應削王爵奪所屬僕眾量給人役

以供使令又從前曾遣董阿賴齎諭令固山額真譚泰會同
護軍統領鰲拜已圖魯學士額色黑將英王稱

上為孺子之語集眾傳示而譚泰徇王情面並不集眾傳示又
擅至鄂爾多斯土默特地方索取馬匹應將譚泰革職籍其
家鰲拜聽信譚泰不行集眾傳示諭辭應革職罰銀一百兩
額色黑因係內院官隨征原令不時啓發王意乃竟信譚泰
不遵諭行應革職鞭一百識具啓知攝政王輔政王王諭英
親王降為郡王罰銀五千兩固山額真譚泰削公爵降為昂
邦章京解固山額真任令贖身鰲拜罰銀一百兩此番功績
不准議敘額色黑鞭一百折贖○昂邦章京譚泰許告昂邦

實錄卷二十

八

章京索尼罪狀當

聖駕既至未發兵以前兩翼大臣及侍衛等會議時吏部尚書
宗室鞏阿岱謂索尼云現在兵部議敘擊流賊克燕京功牌
將移送於我部索尼答云所克燕京空城爾流賊尚存何功
之有此等語言似屬無主又索尼令黑遊擊於內庫鼓琴又
於禁門前石橋下令家人捕魚二次又同侍衛已泰傳優人
演戲又於庫院牧馬又於朝門前以箸擊鼓作戲又誣譚泰
曾向護軍統領圖賴欲求所賜公主圖賴至盛京泣訴等
語若果如此言是在

聖駕入京之次日大軍尚未出征爾時圖賴及索尼與譚泰俱

在何所待而不言乎。又泰出征時不受伊所遺馬。伊遂垂淚向泰云。爾即不棄奇與從人來。竟以遺泰。伊既以泰為背主。何為復遺以馬。又何為將去歲背主之罪。遲遲至今與出征罪併議耶。於是法司訊克燕京空城何功之語。索尼供云。尚書鞏阿岱曾向我言。欲於未出征前敘功。約我同往部中。我因言未出征之前何暇敘功。班師後再敘如何。冷僧機遂言出征有功則已。倘或有失其人何辜。我云。追勦流賊。遂預定必勝。乎後譚泰同圖賴於眾人前問我時。我答以原與尚書戲言。不意伊等留心至此。並無空城之語。又訊令人鼓琴一事。索尼云。並不曾令人鼓琴作樂。黑遊擊使人向我求好琴。

實錄卷五

九

因與銅琴一張。既而黑遊擊於琴上加絃。親攜來云。此琴不好。舊琴有斷絃者為佳。遂於庫內徧覓。並無斷絃舊琴。於是取一有絃漆琴與之。黑遊擊鼓而善之。遂將去。此事眾皆目擊。非我一人所為。於是訊黑遊擊供。同又訊捕魚一事。索尼言。因見水中有鯽魚。令捕之。是實。然非我獨為此也。爾時錫翰鞏阿岱亦曾令家人捕魚。因訊錫翰鞏阿岱言。捕魚是實。又訊傳優演戲一事。索尼言。因我子病。暫住外舍時。已泰稱贊對門偶戲。我因同往一觀。賞錢而歸。並無特令演戲事。因訊已泰供。亦同次日。索尼又改供言。下直時同侍衛德馬護已哈巴泰達間。遇見乘便觀之。因訊德馬護已哈供。亦同。又訊

牧馬一事。索尼言。庫門俱已封鎖。因見院中有青草。遂令家人牧馬二次。又訊以著擊鼓作戲一事。索尼言。並不曾以著擊鼓作戲。曾於煤山及御花園擊小鼓作戲。是實。因訊鞏阿岱錫翰冷僧機皆供云。索尼言。今方追勦流賊。班師後一併敘功之言。是實。至於克燕京空城及流賊尚存何功之語。實所不知。訊國戚多爾濟言。原說克燕京空城。流賊尚存。勦滅後敘功。是實。並無何功之語。訊鰲拜已圖魯言。彼原說今去追勦流賊。何暇敘功。班師後一併議敘。是實。餘語我不能記憶。塔瞻言。我會議席諾布庫器四。索尼所言。我不知。後圖賴來問時。索尼曾對云。我無意隨口說出耳。於是法司議。索尼

實錄卷五

十

令黑遊擊於庫內鼓琴罪。一庫院內牧馬罪。一禁城內捕魚罪。一觀偶戲賞錢罪。一索尼應論死。冷僧機同索尼令黑遊擊於庫內鼓琴罪。一縱容索尼於庫院內牧馬罪。一問以索尼所言。克燕京空城。流賊尚存何功之語。徇庇不從實供吐罪。一冷僧機應革職。籍沒不許出入。

大內已泰稱贊偶戲。同索尼往觀賞錢。已泰應削職。並革侍衛鞭一百。貫耳鼻。不許出入。

大內鞏阿岱錫翰令人於禁城內捕魚罪。一問以索尼所言。克燕京空城。流賊尚存何功之語。云併無此言。徇庇索尼罪。一鞏阿岱應削職。併革尚書任。錫翰應削職。併革內大臣任。令

贖身不許出入

大內公塔瞻鰲拜已圖魯俱徇庇索尼前後口供參差不符塔瞻應削公爵降為昂邦章京罰銀一百兩鰲拜一議應革職罰銀百兩又一議罰銀百兩已哈德馬護坐同觀偶戲俱應革退侍衛削職鞭一百不許出入

大內啟知攝政王輔政王王諭索尼應依擬處死念於

朝廷効力有年姑免死革職並牛永任著當差永不敘用冷僧機罕阿岱錫翰鰲拜塔瞻已泰已哈德馬護等本應依擬姑免罪○戊申賜大學士馮銓一品頂帽一帶一李建泰二品頂帽一帶一各貂朝衣一襲藍蟒朝衣一襲貂褂一

實錄卷二十

七

九月己酉朔允戶部請給恭順侯吳惟華俸祿照故明例每年米二百石銀三百五十兩刑部左侍郎党崇雅為科臣莊憲祖所劾具疏乞休溫旨慰留之庚戌多羅英郡王阿濟格以出征所獲金銀珠緞等物進

上命以蟒緞賜攝政王輔政王及諸王公以金銀賜出征多羅衍郡王羅洛宏圖山貝子滿達海博和託春齊喀平西王吳三桂智順王尚可喜及從征各官有差浙閩總督張存仁奏報叛賊方國安王之仁從富陽渡江犯杭城遣副將張杰王定國督兵往勦斬首四千級餘賊復盤踞富陽又令定國往餘杭防勦至關頭遇賊對壘我師奮勇掩殺追至小嶺二

十餘里斬獲無算陣擒國安子士衍等斬之疏下兵部○鎮守保德州等處總兵官唐通以地方已平請赴京

陛見允之○辛亥遣固倫公主及固倫額駙已雅思護明還國

以一等昂邦章京德參濟王誣告沙濟降為三等昂邦章

京○壬子命吏部員外郎范士楫中書舍人上官鉅為陝西

鄉試主考官○予故總兵官馬科祭六壇○山西巡按黃徽

允疏薦故明御史楊四重郎中劉桓等十六人○章下所司○

癸丑遣鎮國公傅勒赫輔國公扎喀納等率官軍益江南戍

守兵○命故科爾沁國扎薩克國郡王布塔齊子拜薩噶爾

襲爵○甲寅科爾沁國和碩卓禮克圖親王吳克善多羅巴

實錄卷二十

七

圖魯郡王滿朱習禮同其祖母和碩福妃母和碩賢妃來朝攝政王多爾袞輔政王濟爾哈朗率諸王大臣迎之○賜山東招撫侍郎王鰲永標下殉難官胡士衡子孝楊捷子震各銀五十兩○乙卯以鑲紅旗滿洲法都為守禁禁城門管翼將領正藍旗滿洲侍衛席伯臣為前鋒參領○以故二等甲喇章京艾穆布弟新泰三等甲喇章京麻克圖孫諾莫渾牛永章京艾慕布子阿山致仕三等甲喇章京黑際盛子致祖各襲職○淮揚巡按姜金允奏報蕭縣渠寇徐庫等就擒章下所司○丁巳以故扎賴特部落孟和達爾漢和碩齊子塞梭襲扎薩克貝勒爵○河南巡撫羅繡錦奏報故明懷安王

來歸命察實起送來京○戊午甘肅巡撫魏琯疏薦故明刑科給事中郭充驛傳道齋之宸章下所司戶部奏請照輔國將軍例歲給故明代王嫡孫瞻養銀二百兩得旨照鎮國將軍例給銀三百兩山東巡按李之奇疏薦故明僉事牛藩員外郎陳宸誦等七人章下所司庚申命內翰林弘文院檢討劉肇國內翰林國史院檢討成克鞏為江南鄉試主考官調河南大梁道李芳蘊為睢陳道直隸密雲道方大猷為河南管河道原任兗西道章于天仍補原缺督理河工以總河楊方興薦其練習河務故也○辛酉鎮守盧鳳等府固山額真準塔等奏報故明新昌王潛遁海島雲臺山聚眾作亂攻陷興化縣官兵進剿破其巢穴斬首三千級獲新昌王於淮安斬之章下所司壬戌賜科爾沁國扎薩克圖郡王拜薩噶爾弓矢朝衣蟒緞癸亥湖廣道御史盧傳奏言創業之初用舍宜慎聞江南投順官次第畢集請急定銓法斷自去年三月以前者為故明舊臣三月以後者率皆福王新用之人賄賂鑽營難為確據宜仍查舊冊履歷補以原職不得任其冒濫以開倖端章下所司甲子諭戶部河間深州遵化等府州縣凡無主之地查明給與八旗下耕種其故明公侯伯駙馬皇親太監地酌照家口給發外餘給八旗丙寅改江南武鄉試期於三年二月以文闈在本年十月也

實錄卷五

七

○戶部啓心郎李天澤刑部啓心郎王舜坐審寶坻縣民王煒績擬地事互相庇護褫職已已賜科爾沁國和碩福妃和碩賢妃及和碩卓禮克圖親王吳克善多羅巴圖魯郡王滿朱習禮等宴諭戶兵二部近來土賊竊發民不聊生如直隸順德府山東濟南府德州臨清州江北徐州山西潞安府平陽府蒲州八處著滿洲統兵駐劄務期勦撫得宜以安百姓以上八處駐劄滿兵著給以無主房地其故明公侯伯駙馬太監地察明量給原主外餘給滿洲兵丁○以甲喇章京劉良臣為署都督僉事管山西寧武關副將事先是每牛泉各取官學生一名以十名習漢書餘習滿書至是禮部奏請增額命每牛泉增取一名於原額習漢書十名外加用十名餘俱習滿書庚午海寇田仰寇福山江寧巡撫土國寶率副將曹虎等擊敗之捷聞章下所司大同府兩電陞內翰林秘書院檢討羅憲汶為國子監司業史料給事中陰潤為本科右給事中轉史料右給事中孫襄為本科左給事中兵科右給事中郝傑為本科左給事中工科右給事中孟明輔為本科左給事中補原任戶科給事中楊時化原官陞太常寺少卿戴明說為大理寺少卿禮科都給事中龔鼎孳為太常寺少卿河南道御史柳寅東為太僕寺少卿以漢中投誠總兵賀珍禦賊有功授為定西前將軍壬申

實錄卷五

七

刑部等衙門會鞠憲臣劉漢儒所劾沈宜各款言沈宜由貢
考職有部咨可據錢錫爵原未與考則無代筆之事可知沈
永寧沈元禎原非沈僕冒選其他諸款亦俱無實證沈宜應
還職改選錫爵元禎仍復任餘俱應釋放從之宣府總督
李鑑坐與守備霍然有隙故令然變賣倉米部議褫職詔降
總督職以巡撫用江寧巡撫土國寶自以武夫不堪巡撫
重任疏請罷職不允以撰

福陵

昭陵香冊香寶並

太廟玉冊玉寶賜內院大學士剛林等及筆帖式等銀幣有差

實錄卷五

五

(乙亥)

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵定讀祝官為五品丁丑招撫江南大學士洪承疇奏

報江西南昌南康九江瑞州撫州饒州臨江吉安廣信建昌

袁州及江南徽寧等府俱平洪承疇又奏湖廣偽澤侯田

見秀義侯張蕭棉侯袁宗第赴省投誠命照恩詔事例免罪

錄用喀爾喀部落土謝圖汗遣使貢馬宴齊如例

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十

實錄卷五

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十一

順治二年乙酉冬十月己卯朔享

太廟遣戶部尚書英俄爾岱行禮

上躬祀

堂子 順順治三年時憲歷 順天府舉行鄉飲酒禮○以甲

喇章京劉武元為山東布政使司叅政兼按察使司僉事夫

津兵備道 庚辰遣廣東道御史王昌允巡按山西○教漢

部落多羅郡王固倫額駙班第入覲賜蟒緞等物○遣八旗

官兵駐防順德濟南德州臨清徐州潞安平陽蒲州八城每

實錄卷二十一

旗分駐一城每城協領一員滿洲章京四員蒙古漢軍章京各

二員兵丁各六百名 辛巳調陝西清軍道僉事徐養元為

湖廣按察使司僉事提調湖北學政督糧道僉事趙漁為湖

廣按察使司僉事提調湖南學政 壬午以郎廷弼為工部

啓心郎法特哈為北城理事官調吏部理事官朱瑪喇為戶

部理事官 以鑲紅旗漢軍甲喇章京柯汝極正黃旗漢軍

甲喇章京熊仁各管本旗梅勒章京事鑲黃旗漢軍傅大受

鑲紅旗漢軍佟榮年王元柱正黃旗漢軍伊哈納管甲喇章

京事正白旗滿洲岳達尼為前鋒叅領 朝鮮國遵諭解白

米五萬七百八十餘石至○癸未戶部議覆鳳陽巡撫趙福

星疏言南逃鄉紳聞風向化次第來歸均為

朝廷臣子何忍令其失業漂泊無依似應免其籍沒以廣

皇仁從之 陞山西巡撫馬國柱為兵部右侍郎兼都察院右

副都御史總督宣大山西等處軍務兼理糧儲 以故明叅

政王璫為陝西布政使司叅政兼按察使司僉事清軍驛傳

道僉事衣惟孝為河南按察使司僉事密雲兵備道調河南

管河道僉事張國泰為陝西按察使司僉事營督糧道叅議

事 甲申工部奏請以修造故明崇禎陵餘銀更建享殿從

之 乙酉都察院奏言南京既改為江南省應增江南道御

史一員復設巡視上江下江御史二員並設巡倉御史一員

實錄卷二十二

從之○遣湖廣道御史柯士芳巡視長蘆鹽政 丙戌禁投

誠官員自敘章奏允通政使司請也 丁亥以除服遣內大

臣宗室錫翰祭

昭陵○戊子賜攝政王多爾袞輔政王濟爾哈朗和碩肅親王

豪格馬各一匹王等跪受入武英殿叩首謝恩出

上遣冷僧機巴哈謂攝政王曰凡遇朝賀大典朕受王禮若此

等小節不必行此大禮王曰

上年幼冲臣不敢違禮俟

上春秋鼎盛凡有寵恩自不敢辭○招撫大學士洪承疇疏報

徽州一府夙負險阻故明翰林金聲甘心悖逆陰結閩寇受

唐王偽敕起鄉兵十餘萬製造甲冑鎗礮等項分布山隘以拒我師臣奉貝勒令會同固山額真樂臣等一面進剿一面分發告諭宣揚

朝廷德意茲提督總兵張天祿同總兵卜從善李仲興劉澤泳等由旌德縣進兵連破十餘寨馳至績溪縣生擒金聲并偽官四員俱斬於軍師至徽州駐營城外不令一兵入城出示安民市肆如故嗣後撫輯招諭事宜俟臣等商確奏聞得旨覽卿奏徽郡已經收服兵不入城秋毫無擾具見運籌制勝紀律嚴明朕甚嘉悅有功鎮將及在事文武各官通著察明敘錄撫輯善後及招諭事宜俱聽卿商確便宜行該部知道

實錄卷三

三

○己丑遣廣東道試御史鄧孚槐巡視上江廣西道御史史詒巡視下江○庚寅免直隸寶坻縣荒地額賦 辛卯外藩蒙古二十七旗頭目來朝宴賚如例 壬辰午刻日生左右珥上生背氣一道色青赤 免山西太原等處災荒額賦 癸巳定國大將軍和碩豫親王多鐸班師還京

上出正陽門於南苑北迎之陳設大轟十杆作樂率諸王貝勒文武羣臣拜

天行三跪九叩頭禮畢
上御幄諸王列侍左右大將軍和碩豫親王及出師王貝勒各官朝見行三跪九叩頭禮和碩豫親王起近

聞○己亥禮部奏言

實錄卷三

四

上前跪行抱見禮嗣承澤郡王碩塞亦近前跪行抱見禮投誠諸王各官亦行禮分坐賜茶畢還宮 甲午以故明僉事道韓文鏡為浙江按察使司僉事分巡杭嚴道 乙未革鳳陽巡撫趙福星職下刑部逮問以福星不行奏請擅以其弟景星為守備故也 丙申以故明鄖陽撫治苗匪王為都察院右僉都御史巡撫南贛汀韶等處地方提督軍務 丁酉刑部右侍郎提橋引疾乞歸許之 時故明唐王僭號福建魯王竊據浙江馬士英等兵渡錢塘去杭州城十里立五營平南大將軍多羅貝勒勒克德渾遣滿漢官兵進剿未至馬士英兵渡江去總督張存仁總兵官田雄追斬五百餘級以捷

園兵

方澤

社稷三壇如遇

皇上親祭應照故明例增用牛一仍進

上胙肉福酒其迎神送神令鳴贊官贊唱遣官代祭則止如祭太廟雖親祭亦不增用牛不獻福胙不贊迎神送神以

太祖神位前供獻牛肉頒賜諸王貝勒從之 辛丑授劄委總

兵金聲桓為左都督充鎮守江西總兵官 乙巳曉刻木生

介○朝鮮國王李倬遣陪臣李興復等表謝祭世子恩附貢

方物宴賚如例。李侔又疏言世子李湜病逝長孫稚弱病羸次子鳳林大君湜聰明孝友為臣民所屬望伏乞誕降誥命嗣封世子得旨所司詳察例以聞。諭浙江總督張存仁曰各官之任時曾屢飭以盡忠勤職毋得諂媚本王。餽遺禮物爾為封疆大吏正宜表率僚屬恪遵訓旨乃送爾本王緞二疋茶葉百觔豈前旨爾未之聞耶今後勿復為此。喀爾喀部落嘛哈撒馬諦汗塞臣遣使貢方物宴賚如例。

太宗文皇帝第二女固倫公主下嫁察哈爾汗之子阿布鼐。丙午陞江南右布政使中朝紀為都察院右副都御史巡撫山西太原等處地方湖廣參政李翔鳳為都察院右副都御史

實錄卷五

五

巡撫江西地方兼理糧餉江南常州府知府蕭起元為都察院右僉都御史巡撫浙江等處地方提督軍務。丁未給故明德王朱由棖妃歲銀八十兩朱慈炆妃歲銀六十兩侍女內役月給食米。賜故明寧南侯左良玉葬地。戊申

上御殿以和碩豫親王多鐸等統軍西征破流賊李自成兵二十餘萬攻克潼關下西安等處又收服河南進拔揚州渡江下江寧擒福王朱由松前後戰敗水陸馬步敵兵凡一百五十餘陣江南浙江等處悉平招撫文武官二百四十四員馬步兵三十一萬七千七百七十七名敘功行賞加封多鐸為和碩德豫親王賜黑狐皮帽貂皮朝服褂各一金五千兩銀五萬兩

玲瓏鞍漆鞍馬各一匹空馬八匹賜從征多羅承澤郡王碩

塞金二千兩銀二萬兩玲瓏鞍馬一匹空馬四匹多羅貝勒

尼堪博洛金各二百兩銀各一萬五千兩漆鞍馬各一匹空

馬各二匹恭順王孔有德懷順王耿仲明貂裘蟒緞朝衣各

一襲金各一百兩銀各一萬兩馬各二匹固山貝子吞齊和

託尚善護軍統領公圖賴金各一百兩銀各五千兩鞍馬各

一匹輔國公杜爾祜特爾祜杜嫩金各五十兩銀各二千兩

固山額真宗室拜尹圖金八十兩銀四千兩鞍馬一匹固山

額真公阿山金五十兩銀三千兩鞍馬一匹固山額真佟圖

賴富喇克塔金各三十兩銀各一千五百兩護軍統領阿濟

實錄卷五

五

格尼堪尚書宗室韓岱金各二十五兩銀各一千三百兩并

隨征各章京外藩台吉章京恭順懷順兩王下章京等金銀

各有差。命恭順王孔有德懷順王耿仲明還盛京仍諭各

屬兵秣馬以俟調遣。公圖賴啓攝政王曰皇叔父王保輔

皇上効力甚多難以枚舉圖賴向年効力

太宗王之所知今圖賴之心亦猶効力於

太宗不避諸王貝勒等嫌怨見有異心不為容隱大臣以下牛

錄章京以上亦不徇隱其過惡圖賴誓之於天必盡忠効力

圖賴少有過失王若不言我恐不免於罪戾我欲改過自新

王幸毋姑息不加教誡也。原任陝西河西道孔聞譟奏言

臣家宗子衍聖公孔允植已率四氏子孫告之祖廟俱遵令
雞髮訖但念先聖為典禮之宗顏曾孟三大賢并起而羽翼
之其定禮之大者莫要於冠服先聖之章甫縫掖子孫世
守之是以自漢暨明制度雖各有損益獨臣家服制三十年
來未之有改今一旦變更恐於

皇上崇儒重道之典有未備也應否舊髮以復先世衣冠統惟
聖裁得旨雞髮嚴旨違者無赦孔聞譟疏求舊髮已犯不赦之
條姑念聖裔免死况孔子聖之時似此違制有玷伊祖時中
之道著革職永不敘用

十一月己酉朔諭朝鮮國王李倬曰今中外一統四海為家

實錄卷二

七

各國人民皆朕赤子務令得所以廣同仁前有日本國民人
一十三名泛舟海中飄泊至此已敕所司周給衣糧但念其
父母妻子遠隔天涯深用憫惻茲命隨使臣前往朝鮮至日
爾可備船隻轉送還鄉仍移文宣示俾該國君民共知朕意
○庚戌命原任副將都督同知胡章仍以都督同知充鎮守
宣府總兵官原任宣府鎮標署副將劉永亨為遵化副將
山東巡按李之奇薦舉故明翰林院編修劉正宗廣西道御
史張懋禧疏下所司以征山東登城功授達納為半箇牛
录章京 辛亥定冬至

郊祀齋戒及設玉帛祝文香亭儀注先期齋戒三日祭前一日

將祝文玉帛香并亭俱送至內殿東設香亭西設祝文亭玉
帛亭中設祝文玉帛桌案設畢奏請

上出宮立闕祝文閱畢傍立內院官捧祝文安置亭內行一跪
三叩頭禮次安玉帛亦行一跪三叩頭禮畢

上向亭內上香行一跪三叩頭禮傍立香亭前行祝文亭次之
玉帛亭又次之候三亭出

上還宮○辰刻日半暈上有赤黃戴氣至巳刻方散○以右都
督祖可法為左軍都督府左都督充鎮守湖廣總兵官以副
將趙榮貴為都督同知充征勦四川等處總兵官○壬子冬
至祀

實錄卷二

八

天於

園丘遣戶部尚書英俄爾岱行禮○以京城出痘者衆免行慶
賀禮○改浙江總督張存仁為兵部右侍郎兼都察院右副
都御史總督浙江福建軍務兼理糧餉陞河南巡撫羅繡錦
為兵部右侍郎兼都察院右副都御史總督湖廣四川軍務
兼理糧餉○賜總督孟喬芳楊方興王文奎張存仁馬國柱
陳錦羅繡錦貂皮袍褂各一襲巡撫焦安民雷興丁文盛貂
褂羊裘各一襲 調天津道副使張嶙然為江西按察使司
副使提調學政以戶部主事李際期為浙江按察使司僉事
提調學政○定乳媪之夫滿都禮邁堪品級與牛录章京同

包衣大十員牧牛羊官四員品級與半個牛录章京同內三庫司庫六員副尚饒官一員尚茶官一員及攝政王下包衣大六員阿敦大二員飯房頭目一員和碩親王下包衣大四員阿敦大二員飯房頭目一員多羅郡王下包衣大三員阿敦大一員飯房頭目一員俱為六品

御前管理銀鐵鍛匠官六員及掌鞍官二員攝政王下物林大三員和碩親王多羅郡王下物林大各二員俱為七品攝政王和碩親王多羅郡王下管理銀鐵鍛匠官各三員掌鞍官各一員牧牛羊官各二員俱為八品○癸丑故明閣部王應熊與巡撫龍文光總兵劉鎮藩屢敗獻賊又招撫保寧都司

實錄卷五

九

張法桂應熊遣其姪更律等投順賜更律等鞍馬衣帽等物

甲寅陞河南布政使司叅議吳景道為都察院右副都御史巡撫河南等處地方提督軍務兼理河道 命甲喇章京巴山為左翼梅勒章京康喀賴為右翼率官兵鎮守江寧仍諭平南大將軍多羅貝勒勒克德渾鎮國將軍宗室鞏阿岱固山額真葉臣等曰今命梅勒章京巴山康喀賴率領將士前往鎮守江寧總督洪承疇亦令駐江寧再令前征杭州朱瑪喇和託等率所部滿洲蒙古官兵駐防杭州爾目勒勒克德渾鎮國將軍鞏阿岱固山額真葉臣可將朱瑪喇等原帶護軍官兵及科爾沁國官兵二百員名漢軍官兵二百員名

并前駐防江寧官兵俱率往湖廣武昌府勦流寇餘孽一隻虎等候巴山到日起程其所勦之賊若敗遁難追當卜地屯兵速行馳奏候旨定奪爾等至武昌令屯泰將總督事務付新任總督羅繡錦管理即率所部官兵來京總兵祖可法令其駐防武昌特諭○丙辰以郎廷輔為戶部理事官 以高登第為兵部啓心郎代納為西城理事官○以鑲紅旗滿洲護軍叅領哈爾薩為前鋒叅領正白旗滿洲噶布喇巴圖魯正黃旗滿洲阿爾山喀木圖鑲紅旗滿洲護軍校蘇赫敦為護軍叅領○先是正黃旗滿洲固山額真譚泰以罪解任至是命復為本旗固山額真○以鑲紅旗護軍統領車爾布為

實錄卷五

十

議政大臣○丁巳科爾沁國和碩福妃和碩賢妃及和碩卓禮克圖親王吳克善等歸國命輔政王濟爾哈朗等出城送之○己未禮部奏言朝鮮國世子襲封查有兄終弟及之例今其國王李倬請以次子李湜承襲相應以湜襲封議上命封李湜為朝鮮國王世子遣內翰林弘文院大學士祁充格為正使禮部郎中朱世起戶部主事顧爾馬渾為副使齎敕詰往其國仍賜湜片錦紵絲紗羅各四表裏敕諭朝鮮國王李倬曰朕惟承家繼體固有常經立長擇賢須孚羣志順人情而置主器亦有國之通義也近得王奏請封世子緣長孫穉弱本國臣民議欲立次子李湜王不敢專請命於朝具見

確守忠敬。事下該部察覆。特賜俞允。命內翰林弘文院大學士祁克格禮部郎中朱世起戶部主事顧爾馬渾齋捧敕誥併片錦綺絲紗羅等物前去封渙為朝鮮國王世子。念王屏翰東方夙昔忠順。惟賢是建。實協輿情。今既立世子。王宜宣茲彝訓。俾克繼承。以寧邦國。母教朕命。欽哉。故諭賜李渙誥曰。皇圖遠馭。建屏翰於庶邦。侯服承家。紹其業於奕世。象賢攸賴。渙號宜頒。爾李渙乃朝鮮國王李倧之次子。溫茂克成。孝恭靡忒。惟爾兄之即世。倫序應及。童孫念主器之得人。賢長莫如立弟。是用特允爾父所請。封爾為朝鮮國王世子。錫之誥命。於戲。守其七世毋忘。執玉之心。眷乃山河。克荷析薪之業。爾其欽哉。勿替朕命。○癸亥。宴外藩蒙古台吉等於禮部。以從和碩德豫親王多鐸出征有功也。以和碩德豫親王多鐸等招降公侯伯總兵副將叅遊等官三百七十四員。撥入八旗。○予殉難江南通州署知州李翹署海門知縣李都產署如皋知縣馬御輦祭葬。泰興縣署縣丞景文瑞署主簿徐必遇各祭一壇。○丁卯。平南大將軍多羅貝勒勒克德渾等奏報左翼梅勒章京朱瑪喇等敗偽總督馬士英於餘杭。右翼梅勒章京和託等敗偽總兵方國安於富陽。斬偽副將二員。偽叅遊五員。及兩翼會合回兵於杭州城三十里外。突遇賊兵復大敗之。後馬士英方國安渡錢塘。窺杭州。守杭

州梅勒章京濟席哈同總督張存仁總兵田雄等率領官兵擊敗之。溺江死者無算。○欽天監監正湯若望以修補新厯全書告成。恭進。

御覽。戊辰。遣左翼固山額真巴顏右翼固山額真墨爾根侍衛李國翰等率官兵往陝西。會同駐防西安內大臣何洛會等勦四川。命何洛會為定西大將軍。賜之敕諭。諭曰。今授爾何洛會為掛印定西大將軍。與巴顏李國翰合兵一處。會勦四川。征討叛逆。撫輯殘黎。若大軍所至。賊寇遁。慎勿窮追。勞我師衆。期於蜀省底定。百姓乂安。至於屯駐軍營。尤當相度地利。不時馳奏。請旨定奪。仍留總督孟喬芳併滿洲蒙古兵各二百名駐劄西安。以資防禦。○下詔招撫四川逆賊張獻忠等。仍頒諭四川城堡營衛文武各官及兵民人等。詔曰。明祚衰微。臣奸政舛。人心瓦解。國祚淪亡。今天下一統。率土臣民皆朕赤子。張獻忠前此擾亂。皆明朝之事。因遠在一隅。未聞朕撫綏招徠之旨。是以歸順稽遲。朕洞見此情。故於遣發大軍之前。特先遣官齎詔招諭。方今有志之士皆欲爭先歸順。建立功業。張獻忠如審識天時。率衆來歸。自當優加擢敘。世子孫永享富貴。所部將領頭目兵丁人等各照次第陞賞。僅遲延觀望。不早迎降。大軍既至。悔之無及。特茲詔諭。想宜知悉。又諭曰。近見爾等遁竄。寇難坐卧。靡寧。是以命將

行師掃除禍亂。拯民水火之中。又安天下。非好兵而樂戰也。爾等但備辦糧糈。送軍前。此外秋毫無擾。城市村莊人民。俱各照常安居貿易。毋得驚避。凡文武官員兵民人等。不論原屬流賊。或為流賊逼勒投降者。若能歸服我朝。仍准錄用。儻抗拒不服。置之重典。妻子為奴。開城投順者。加陞一級。恩及子孫。有能擒獻賊渠將佐者。論功優陞。永同帶礪。朕今撫御寰宇。求賢若渴。凡有長才偉畧。懷瑾握瑜之士。亟宜奮起。共立功名。遲疑失時。噬臍無及。○山西巡按黃徽允奏言。故明殉難巡撫蔡懋德。當逆賊渡河。知勢不能為。自縊身死。總兵周遇吉。日夜血戰。殺賊踰萬。及矢石已窮。被賊磔死。布政使趙建極。抗節罵賊。碎首刃下。糧道蘭剛。中矢志守城。從容就義。守寧道毛文炳。捐身殉國。鼎鑊不避。巡寧道畢拱辰。壯志吞賊。殺身報國。寧武道王允懋。矢盡礮竭。城破遇害。知府孫康周。擊傷多賊。城破盡節。同知李之清。分汛調度。城陷身死。中路同知吳鎡。竭力堵禦。城被害。知縣房之屏。從容就義。投井捐軀。皆宜旌表。以鼓忠烈。下所司知之。已巳平西王吳三桂。奏言。臣受前朝知遇最厚。因欲為故主報仇。乃歸命於新朝。今既矢忠於新朝。又何忍忘恩於故主。恭荷

實錄卷三

十三

聖恩修葺崇禎帝陵。臣敬捐銀一千兩。仰佐陵工。更祈念臣之父母。并繼母祖氏。及第三輔。俱死寇難。乞從優賜卹。庶臣職子心。兩得自展。疏入。得旨。助工銀兩。照數察收。應得卹典。詳議具奏。庚午。山西巡按黃徽允疏。薦故明侍郎程起南。張宸極。御史張煊。張懋。爵裴希度。張慎學。王國南等。下所司知之。○順天提學御史曹溶疏。稱遼東十五學。遷隨入關。僑居失業。學問久荒。今逢考監大典。議寬取百人。就近教育。仍教監臣從優考課。減月積分。為天下勸。又言。本朝教化方隆。流寓士子。俱准北闈鄉試。今場事已竣。或特准送監。以充太學。或令寄籍近畿。一體候試。俱下所司議。○壬申。順天提學御史曹溶循例列舉忠孝節義。請分別褒卹。旌表忠臣故明大學士范景文。刑部侍郎孟兆祥。與子進士孟章明。太僕寺寺丞申佳允。兵部郎中成德。主事金鉉。駙馬鞏永固。新樂侯劉文炳。保撫徐標。大名道朱廷煥。保定知府何復同。知邵宗元。副將賀讚。光祿寺少卿張羅。彥進士張羅。俊武進士張羅。輔御史金毓峒。給事中尹洗。流賊破城時。或自縊。或赴水。或不屈被害。孝子魏縣民徐基。無極縣生員段然。超冀州民趙應泰。贊皇縣貢生胡樂。嬰順義縣生員吳心。溥武邑縣生員袁銘。順義縣生員張惟忠。或居喪盡哀。或善事繼母。或孝侍親疾。或脫母於難。義士滑縣舉人王良翰。程見周。濬縣舉人李

實錄卷三

十四

宏宗永年縣生員蓋翀雲饒陽縣生員李若粹賊入城時或自縊或不屈死節婦南樂縣生員李之瑜妻端氏滑縣生員緱組妻禹氏濬縣民周誠和妻赫氏內黃縣民徐待價妻王氏威縣民張維才妻王氏清河縣生員吳守節妻宮氏靈壽縣民曹自盛妻侯氏高邑縣生員張羅賢妻董氏冀州民王宗周妻竇氏天津衛民朱廷桂妻李氏俱青年守節或孝事舅姑或訓子成立疏入下所司知之○山東巡按李之奇疏薦故明大學士范復粹等三十一員因溫及貨郎切責之○癸酉以李成棟為都督同知充鎮守吳淞總兵官○乙亥內大臣何洛會陝督孟喬芳等奏稱故明秦王有子二人其一

實錄卷五

十五

現在西安一為土賊所據得旨覓在者著送至京師○平西王吳三桂奏進所屬蒙古壯丁男婦共二千五百八名口○戊寅招撫江南大學士洪承疇疏薦故明南京翰林卿寺科道部屬等官黃文煥等一百四十九員堪備任用下所司速議○洪承疇又疏言故明左中允黃文煥見任常鎮道李景廉堪任南祭酒司業等官給事中蔣鳴玉錢源御史夏繼虞主事魯近遲費道用等留備地方緊要之用郎中葛念馨耿章光員外李之駿主事余尚春武備等堪任銓司科道給事中倪嘉慶陸朗應侯病痊起補侍郎梁雲構祁逢吉寺丞劉光斗皆堪大用得旨所司分別擬用南祭酒司業等缺俱不

實錄卷五

十六

必設○陞大理寺卿房可壯為刑部左侍郎補故明江西道御史楊四重為江南道監察御史○以故明總督王永吉為大理寺卿○以委署三邊總督陳之龍為都察院右僉都御史巡撫鳳陽等處地方贊理軍務○陞山西參政遲變龍為江西布政使司左布政使河南汝寧府知府線縉為本省布政使司右布政使兩淮運使周亮工為江南布政使司參政兼僉事揚州兵備道長蘆運使康萬民為江西布政使司參政兼僉事清軍驛傳道直隸大名道副使楊毓楫為江西布政使司參政分守南昌道山西參議張于泰為江西按察使司副使兼參議管右布政使事直隸順德府知府金震出為江西按察使司副使兼參議分守嶺北道山東萊州府知府黃紀為山東按察使司副使天津餉道山西大同府知府董天機為陝西按察使司副使兼參議分守關南道北直霸州道僉事劉芳久為浙江布政使司參議督糧道直隸懷隆道僉事楊千古為浙江布政使司參議兼僉事屯田水利道戶部郎中陳兆珂為山東布政使司參議兼僉事分巡懷來道戶部郎中李鍾秀為湖廣布政使司參議兼僉事上江兵備道工部郎中周漢傑為浙江按察使司僉事兼參議分守金衢道戶部員外王繼祖為江西按察使司僉事分巡南昌道○以署道事中書舍人趙文蔚為河南按察使司副使兼參

議分守河南道遼東生員朱延慶為兩淮都轉運鹽使司運使○調直隸井陘道副使劉自紘為浙江按察使司副使管按察使事山東叅議胡福宏為江西布政使司叅議兼僉事管按察使事先是吏科給事中孫襄請以順治三年肇舉朝覲大計疏下吏部都察院察例至是部院議明年正月舉行為期太迫宜寬至三月舉行得旨順治三年雖係計期但各省初定新設之官尚未滿任姑緩朝覲俟至四年舉行故明浮山縣貢生齊國賢當闖賊入寇時誘之降國賢厲聲曰我讀書二十年肯從汝作賊耶賊焚其室殺其族人引刀斷其髮國賢罵益急賊怒支解之後賊詢里人咸以德行告

實錄卷三

七

賊悔具牲醴跪祭令里人瘞之介休縣生員喬遷聞闖賊拷掠鄉紳強逼授職不勝憂憤一日謂母曰兒父為先朝重臣清白著聲兒豈甘心從賊母曰爾可多隨僕從遠遁京師遷曰兒適去禍必及母願送母遠避山寨遂匿母山中翌日遷省母還賊已破城執遷索賂遷抗不屈厲聲大罵賊怒火烙以死汾陽縣生員楊正春被賊執使飲馬正春曰是辱我也薄暮逸出具衣冠入孔廟瞻拜痛哭投井死浮山縣生員高象先見賊用刑慘毒不勝憤恨面罵之賊怒縛象先繫之汾陽縣民賈守亨少習騎射及賊入汾境人爭出迎守亨獨不許賊入其室守亨手戟大罵與之格鬪斃數賊知勢不能

敵拔刀大叫剖腹而死故明慶城府宗室朱敏濛被賊縛見李自成強之跪敏濛不可自成令摔下敏濛大罵賊爭執其頰裂股而死蒲州民王應寵鄉官韓於宣之僕也見主死與其妻薛氏妾陳氏整衣冠為位題曰明小民三人同時自縊山西巡按黃徽允疏列以聞下所司知之

實錄卷三

木

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十二

順治二年乙酉十二月己卯朔日食。禮部議覆江南學臣
高去奢疏言江南鄉試舊額生員中式一百二十五名監生
三十八名今南雍已裁本省在監者即與生員一體考試應
增二十名從之。鎮守湖廣荊州府總兵官鄭四維疏劾督
臣佟養和為左右蒙蔽以致土寇猖狂不思進剿尚議招撫
差官一入賊營私帶弓箭刀鎗等物肆行市利今荆屬人民
傷掠殆盡我軍內之烏輓外無救援勢誠危迫豈可用此姦
黨貽誤封疆奏入得旨鄭四維直言無隱具見為國忠悃左

實錄卷二十二

十

實錄卷二十二

干

右姦黨是何姓名著督臣羅繡錦確察具奏。辛巳以正藍
旗滿洲費揚古為議政大臣陞鑲紅旗漢軍吳汝珩鑲藍旗
漢軍朱萬策各管本旗梅勒章京事鑲黃旗滿洲前鋒侍衛
鄂克為前鋒叅領鑲紅旗滿洲扈米塞阿珠護鑲藍旗滿洲
覺羅獲特正紅旗滿洲覺羅巴木布為護軍叅領正黃旗滿
洲碩爾克鑲藍旗滿洲根特正黃旗漢軍朱名登鑲白旗滿
洲班布禮漢軍韓棟鑲紅旗漢軍趙國祚管甲喇章京事
陞兵部副理事官胡世巳為本部理事官以希思翰為刑部
理事官溫察為工部理事官甲申陝西道御史羅國士奏
言滿洲廝養僕從約束甚嚴近有姦究之徒托名滿洲者或

悍僕借之以欺故主或狡吏借之以凌本官或賤役借之以
侮縉紳或亡賴借之以傾富室種種為害不可枚舉請嚴飭
中外以儆刁風疏入得旨滿漢久已相安豈容姦民借端滋
擾著戶部通行嚴禁如有故違聽該地方官按律究治事涉
滿洲者仍會同滿洲官審問解部處分不許徇情畏忌。故
錢塘縣縣丞黃自昌子禧光進玉璽一文曰紹興之寶。杭
州織造太監盧九德具疏進

御用袍服以內監已分隸六部九德仍妄行具疏切責之。乙
酉招撫江南大學士洪承疇奏報福建偽閣部黃道周兵寇
徽州提督張天祿統兵進剿生擒偽總兵偽監紀李筦先吳

志俊等陣斬賊將程嗣聖等十餘人殲賊甚眾疏下兵部
又報故明總兵高進忠率兵三千餘人並戰艦六十九艘自
崇明來歸下所司議敘。順天府密雲縣民鄭守和等奏言
密雲山僻疊遭兵荒流離遷徙寥寥數千小民已供加派餉
馬鷹手糧料四千石今又追完元二兩年民間舊欠豆石勢
難措辦祈敕免徵民命攸賴得旨加派召買等糧著該撫按
確察具奏地方官職在安民凡下情難達者即與題請毋得
壅蔽致小民自行叩關。辛卯禮部上進春儀注是日早禮
部官服朝服以木雕寶山一座春牛一芒神一置櫃內令順
天府官監督生員恭捧至午門禮部官由午門中門捧至殿

內置春牛芒神於殿西寶山於殿東俱南向仍以春牛圖頒賜諸王貝勒○江寧巡撫土國寶奏報逆紳吳日生荆本徹出沒太湖倡亂連艘剽掠提督吳勝兆總兵官楊承祖等分兵追剿逆首相繼敗亡章下兵部○河南巡按甯承勳疏薦故明巡撫宋祖法庶吉士魏天賞等六員疏下所司○甯承勳又報偽兵部尚書張縉彥適居六安州據險作梗今已就撫來歸得旨張縉彥既投誠歸順准赴京朝見○命投誠故明左春坊左諭德韓四維赴京朝見○壬辰厄魯特部落顧實汗子多爾濟達賴巴圖魯台吉來請安貢馬匹毯毯并奏項聞

實錄卷五

五

天使同伊拉古克三胡土克圖已從釋迦牟尼佛廟西行與我國汗議和好禮彼處議定則臣等無不奉命工部議覆順天巡按傅景星疏言昌平地瘠民窮惟城北一帶山場樵採以資生計近聞各王府分認山場愚民驚惶無措應令地方官曉諭小民照常入山採取從之○癸巳以江南各省底定遣官祭告

福陵

昭陵

福陵文曰前命和碩德豫親王多鐸統領大兵由河南渡孟津進取潼關破闖賊二十餘萬遂克西安旋復移師南下克揚

州定江南生擒偽弘光朱由松於蕪湖又命多羅英郡王阿濟格率師由晉入秦破賊於延安隨與德豫親王合軍追剿李自成歷武昌江西所至地方平定此皆

太祖武皇帝素所貽謀者謹此致告用慰

神靈

昭陵文同允山東巡撫丁文盛請命民間爭訟小事有司官即與斷理毋得濫收監禁○江西總兵官金聲桓奏報閩中擁立唐藩編加偽職督臣佟養和發兵三營合臣馬步兵四路進剿遣副將李士元主得仁湯執中等攻南翰擊敗偽閩部李永茂鄉紳楊廷麟劉同升萬元吉揭重慶及福建之永

實錄卷五

四

寧王羅川王饒州之偽閩部黃道周袁州之偽總督何騰蛟等數十萬衆擒獲偽都督陳祖恩方重志余時張禮沙孟志蔡欽金世任督兵內監胡應龍疏入報聞○漕運總督王文奎疏報海寇馬西祿王大功縛獻賊首鄧報國司邦基等併帶海船二十五隻兵丁五百餘名詣江寧投誠又如舉賊首於錫凡劉一雄等久聚江海為總兵官孔希貴蘇見樂所擒如舉一帶悉平章下兵部甲午順天府進春丁酉吏部以和碩德豫親王多鐸委署浙江官職二百一員多羅英郡王阿濟格委署江西湖廣官職八員題請實授其應迴避者俟咨取赴部另用疏入得旨以原任糧儲道王敬錫為浙

江布政使司左布政使推官陳達情為浙江按察使司僉事
管分守寧紹台道叅議事進士洪敷教為浙江按察使司副
使巡海道史洪謨為浙江按察使司副使分巡寧紹台道僉
事陳謨為浙江按察使司副使溫處兵備道通判李茂根為
浙江布政使司叅議分守杭嘉湖道貢生佟國器為浙江按
察使司副使分巡嘉湖道推官潘暎妻為兩浙都轉運鹽使
司運使御史黃澍為江西布政使司叅議兼僉事分巡九江
道餘俱准實授迴避各官著赴部另用戊戌順天巡撫宋
權疏言近聞

皇仁浩蕩每陣亡綠旗兵一名給家屬優恤銀三十兩總計三

實錄卷五

五

協動費帑金不下數萬此何等盛事而可付之營路委官之
手乎况

天恩上沛易而下究難家屬有故絕者有改適者保無疎支之
混冒有愚弱者有僻遠者保無貪弁之侵欺請特差滿漢司
官沿邊親散伴得人人各沾實惠疏入從之刑科給事中
郝璧疏劾禮臣孫之獬以樞部正卿銜招撫江西職任重大
乃受事以來迄今七月不聞以一言入告况江右大定旦夕
可以報功非若他省招撫諸臣可比之獬稽遲

朝廷德意並不實力宣與向所云忠無不竭知無不為勇無
不決之氣概不大相判謬耶疏入得旨孫之獬著自行回奏

實錄卷五

六

湖廣巡撫何鳴鑾奏報黃岡縣巨寇易道三王光淑擁眾
猖獗連絡四十八寨總兵官徐勇領兵兩路擊之光淑就擒
道三勢迫投順降者二十餘眾各寨土寇悉平章下兵部
庚子禮部奏言每年元旦節應自十二月二十八日始至正
月初五日止月小自二十七日始至初五日止諸王百官俱
服朝服自二十九日始至初二日止停止祭賽應照例傳諭
從之禮部磨勘河南鄉試錄內稱皇叔父為王叔父主考
歐陽忞呂雲藻俱請敕下處分疏入得旨皇叔父攝政王封
號久奉明旨中外恪遵歐陽忞輒敢任臆改移悖慢不敬無
人臣禮殊屬可惡併呂雲藻俱著革職刑部分別究擬具奏
欽天監監正湯若望奏言冬至以來應考在天諸宿應有
雨雪未驗立春之後未見凝寒凜冽陰陽消息失調仰祈
皇上虔心修禱並敕大小臣工省刑薄罰賑恤羣黎以答天意
疏入報聞辛丑戶部尚書英俄爾岱等奏言臣等奉命圍
給旗下地畝查得易州安肅等州縣軍衛共三十六處無主
田地盡數撥給旗下猶若不足其未察地方如滿城慶都等
二十四州縣尚有無主荒地若撥給旗下則去京漸遠兵民
雜處多有未便議將易州等縣有主田地酌量給兵而以滿
城等處無主田地就近給民庶幾兩利至於清查事緒繁多
應差廉幹官員前往從公撥給務令滿漢兵民各有寧宇疏

入得旨遣給事中四員御史四員同戶部司官八員前往撥給初刑科都給事中李士焜劾龔鼎孳俸次在後躡陞京堂下刑部質問至是刑部議鼎孳較論通俸例應先陞士焜止以都給事俸次在先遂行瀆奏擬降士焜一級調用從之浙江總督張存仁疏報故明左春坊左中允陳之遴蘇松巡撫石僉都御史霍達投誠令赴京朝見（壬寅）以通州道叅政王秉鑑為浙江布政使司叅政兼按察使司僉事清軍驛傳道京東屯田道僉事楊春育為江西按察使司僉事分巡湖西道兵部議覆保定巡撫郝晉疏言驛遞廩給口糧各地方無一定之數以致借端需擾今擬廩給一分支銀一錢口糧一分支銀五分即增入刊冊備示恪遵毋得違例滋擾從之○允吏部覆招撫江南大學士洪承疇疏以江寧蘇松常鎮五府隸撫臣土國寶專轄池太徽寧安慶五府併廣德一州隸撫臣劉應賓專轄仍兼管光固蕪廣黃德湖口等處廬鳳淮揚四府滁和徐三州隸撫臣趙福星專轄其原頒敕書俱照各分屬地方另行改正○以江西道御史張鳴駿提督順天學政癸卯攝政王多爾袞集諸王貝勒貝子公大臣等遣人傳語曰今觀諸王貝勒大臣但知諂媚於予未見有尊崇皇上者予豈能容此昔

實錄卷五

十

太宗升遐嗣君未立諸王貝勒大臣等率屬意於予跪請予即尊位予曰爾等若如此言予當自刎誓死不從遂奉

皇上繼承大統似此危疑之時以予為君子尚不可今乃不敬

皇上而媚予予何能容自今以後可悉識之有盡忠

皇上者予用之愛之其不盡忠不敬事

皇上者雖媚予予不爾宥也溯茲鴻緒創自

太祖

太宗

二聖所貽之業予必力圖保護俟

皇上春秋鼎盛即行歸政予之聲名豈眇小耶夫

實錄卷五

小

太宗恩育予躬所以特異於諸子弟者蓋深信諸子之成立惟予能成立之也此意予洞知之爾等亦知之否耶且前此所以不立肅親王者非予一人意也爾諸王大臣皆曰若立肅親王我等俱無生理因此不立乃彼時不肯議立而今則復有市恩修好者矣時諸王貝勒皆以為然惟和碩德豫親王多鐸不答所遣大臣問曰衆人皆言惟王不出一語是何意也豫親王以為未喻其意是以不對大臣還以此言啟攝政王王笑而言曰予適與阿濟格尼堪言此言一出豫親王必默然無語今果如所料乃有如此之姦人耶又令大臣往悉數其事曰昔國家有喪時予在朝門坐帳房中英王豫王皆

跪予前請即尊位。謂兩旗大臣屬望我等者多。諸親戚皆來言之。此言豈烏有耶。當爾等長跪時。予端坐不動曰。爾等若如此。予惟有一死而已。曾何時見兄至而不起耶。英王以為誠然。豫親王復云。請即尊位之言有之。兩旗屬望我等之語未之有也。大臣即以此言入告攝政王。王又令詰之曰。汝尚諱言昔日無此言耶。此言固非出諸英王。而實出諸汝也。汝不曰固山額真阿山。阿布泰在外。皆謂伊等親黨屬望於予耶。豫王語塞。引罪。諸王貝勒大臣。以豫王妄對於理不協。欲議罪。攝政王以事在赦前。且予之誠諭。原各令自省。非欲加之罪。免之。江南道御史楊四重奏言。一代之興。必有一代之制。今

實錄卷五

九

皇上大統既集。而一切諸務。尚仍明舊。不聞有創制立法見諸施行者。恐非所以答天下仰望之心也。請亟敕臣工討論。故實求其至當。定為畫一之規。永夫不刊之典。庶法度修明。而民志以定。至於中外一家。而滿漢字法。尚未見同文之盛。請將滿書頒行天下。使皆得習而譯之。

皇上亦於萬幾之暇。通漢音。習漢字。文移章奏之間。昭然與天下共見。則滿漢合一。而治效不臻。上理者無有也。奏入報聞。

（甲辰）以故三等梅勒章京陳繼德兄子奇謨。一等甲喇章京兼半箇前程顧祿。塔素爾。海子阿睦額朗。三等甲喇章京

實錄卷五

十

趙大捷子文選。牛泉章京兼半箇前程庫爾喀巴圖魯弟齊發翰。牛泉章京布爾遜子布克薩。主棟子嗣德。主天相子朝鼎。劉國舉伯父之子子成。圖習屯子何塞。託克退子莫和。託王瑞子應科。半箇牛泉章京圖爾賽子佛保。楊松子文魁。鍾國盛子尚用。趙國彥子元璧。各襲職。封黃河神為顯佑通濟金龍四大王之神。運河神為延休顯應分水龍王之神。仍命總河臣致祭。禮部案報歲終。舊異得旨。舊異迭見。朕衷深用兢惕。爾等大小臣工。俱當痛加修省。盡心職業。共圖消弭。毋事虛文。以張承循為一等甲喇章京。以其與懷順王耿仲明航海投誠故也。以故明副將潘雲騰為陝西甘肅鎮西協副將。○乙巳初。甲喇章京格爾泰從多羅英郡王阿濟格剿賊。棄兵敗走。至是部議。格爾泰應論死。平西王吳三桂下設軍統領巴克勇。以隨眾私逃。應革職議上。得旨。格爾泰非係大陣敗走。著削一世職。罰銀三百兩。巴克勇著免罪。○以貴州道御史賀棟巡按山東。陞山西平陽府知府。齊國儒為河南按察使司副使。分巡大名道。兗州府知府吳允昇為山東按察使司副使。分巡濟南道。刑部奏言。致治必先明刑。分理各有專屬。今民間大小事務。在內不由五城御史。在外不由撫按監司郡縣。單詞片紙。俱向臣部告理。內外各官盡成虛設。今務令無藉之輩。不得越訟。以滋刁風。則職

掌分而訟端可息矣。得旨內外諸司各有職掌。刑部專理詳讞。例不受詞。古人立法原有深意。以後民間詞訟在外則歸撫按監司。在內則歸順天府。宛大二縣五城。如果有冤抑許赴通政使司投告。察審送部。爾部不許仍前濫收詞訟。如問刑衙門聽斷不公。致使小民受冤者。事發重治。丙午更定朝儀。每元旦慶賀。

皇上先御武英殿。內大臣兩旗護軍統領護軍參領侍衛等內三院都察院大臣及禮部執事各官行禮畢。

皇上御太和殿。眾官跪迎。及陞座。諸王貝勒貝子公等奉表於階上行禮。次兩翼滿洲蒙古漢軍各官。次漢文武百官。次朝

鮮國進貢使臣。次外國諸王使臣。次吐魯番回回哈密衛人及董蘇固爾地方喇嘛等行禮。朝畢。攝政王坐

上側榻上。諸王坐殿內兩傍。

上還宮。攝政王退。諸王方退。次日郡王貝勒及羣臣往賀攝政

王如朝賀禮。戶部議覆故明總督倉場戶部右侍郎祁逢

吉疏言。江南舊稱留都。設有兵丁。故設有糧餉。今既改京為

省。則南糧一百二十萬石應同漕米兌運解京。其屯糧一十

三萬暫貯南倉。聽候大兵支用。從之。禮部奏言。內監仍故

明例。每遇朝參行禮。在文武諸臣之前。於體未合。嗣後內監

人員概不許與朝參。亦不必排班伺候。從之。兵部奏言。凡

旗下出赴外任者。千里以內。知府以下。俱不給勘合。千里以

外。知府填給夫十六名。馬驢五匹。頭同知運同運判推官知

州填給夫十二名。馬驢五匹。頭知縣填給夫八名。馬驢四匹

頭。應列入條例一體遵行。從之。招撫江南大學士洪承疇

疏報。巨寇荆本徹。侵據崇明。總兵官李成棟統師進剿。賊勢

披靡。崇明底定。偽監軍道王臣縉向為荆本徹威脅。今大兵

臨城。即開誠納款。請開使過之路。以廣

皇仁。得旨。王臣縉准與赦罪効用。有功人員所司察明。欽恤。

祁州知州孫率禮欲劾前任知州張宏發。侵盜錢糧。大學士

李建泰致書率禮代為求免。及率禮具本入奏。通政使司李

天經。不即封進。率禮具告刑部。勘實。奏聞。得旨。李建泰著革

職。李天經降二級調用。丁未。浙江總督張存仁疏報逆叛

方國安。馬士英。嘯聚江東。赭山杭州朱橋范村等處。所在肆

掠。梅勒章京朱瑪喇總兵官田雄副將張杰等分兵進剿。方

國安水師數萬。一鼓盡殲。其餘諸逆被我軍擒斬甚衆。下所

司察敘。固原總兵官何世元為逆賊武大定所殺。陝西巡

撫雷興以其事聞。戊申歲暮。亨

太廟遣戶部尚書英俄爾岱行禮。遣官祭

四祖廟

福陵

昭陵○遣官祭太歲月將之神○是歲行鹽一百七十一萬六千六百二十五引徵課銀五十六萬三千三百一十兩六錢有奇鑄錢四萬四千三百七十五萬一千七百六十有奇

實錄卷二十三

世

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十三

順治三年丙戌春正月己酉朔

上詣

堂子行禮還宮拜

神畢詣

皇太后宮行禮御太和殿諸王貝勒貝子公文武羣臣及外藩蒙古諸王吐魯番哈密衛各貢使上表行慶賀禮賜宴○朝鮮國王李倬遣陪臣李繼祖等表賀冬至元旦

萬壽節附貢方物及歲貢宴賚如例○庚戌兩浙巡鹽御史王

實錄卷二十三

十

顯疏薦故明巡撫郭景昌下部知之○壬子定外藩蒙古二

十七旗慶賀

聖誕進獻牛羊例令於每年元旦貢獻牛羊時一並奏進其王

貝勒貝子一半來朝其不來朝之王貝勒貝子各旗遣頭目

一人廝卒五人來京○安廬巡撫劉應賓疏薦故明吏部尚

書鄭三俊太常寺少卿鍾斗參政道徐廷宗等十四人下部

知之○乙卯禮科給事中梁維本請舉行經筵日講大典報

聞○丙辰湖北巡按馬兆隆疏薦故明大學士姚明恭等十

二人下部知之○戊午孟春享

太廟遣戶部尚書英俄爾岱行禮○遣官祭太歲月將之神

是夜月生暈色青赤。○已未金星晝見於未分。○辛酉定西大將軍何洛會等奏報逆寇賀珍孫守法胡向化率馬步兵七萬餘犯西安會固山額真墨爾根侍衛李國翰等兵至內外夾擊殲滅殆盡獲駝馬甚衆下部察敘。○固山額真公阿山聽巫者薩海言雅巴海之妻與人私因語雅巴海令出之雅巴海不從阿山乃同其子長史塞赫逼雅巴海移居而離其妻幽之于家雅巴海妻奔逸訴於刑部具獻啟攝政王王令議政王等復勒擬阿山違法用巫勒令雅巴海出妻又希脫巫者罪巧飾具啟罷職解任塞赫父過不諫罷職鞭一百俱籍沒家產內大臣圖咸多爾濟梅勒章京譚布爾譚泰所薦巫治病不白於部均應罷職罰銀一百兩內大臣宗室錫翰及公塔瞻護軍統領公圖賴知而故遣巫者與人治病雖經自首亦各罰銀巫者薩海論斬雅巴海夫妻於本王下所管牛系聽其自附獄成復啟攝政王王以阿山多軍功止罷職解任塞赫亦止罷職贖身俱免籍家產國咸多爾濟譚布各罰銀巫者薩海鞭一百不許行巫雅巴海并其逆族兄弟隨便自附牛系錫翰塔瞻圖賴俱免罪固山額真譚泰亦坐與其婦翁阿山擅遣巫者與人治病遂并究其前罪先是譚泰為娛其妻乞公主花園於圖賴又於分道出師取西安時遣索爾和碩爾對謂圖賴曰我軍以道路迂險是以後至南

實錄卷三

十

實錄卷三

三

京可讓我軍取之圖賴以告和碩德豫親王及諸將遂作書付希思翰牛系下塞爾特使齎送索尼轉啟攝政王希思翰閱書見有碍譚泰遂令投於河滅跡後圖賴詢及前書塞爾特詭言於黃河遺失因繫塞爾特於城門索之既而聽監守驍騎校馬爾翰言復誣稱前書已付索尼索尼囑我箱曰故妄對如彼爾事聞攝政王下諸大臣覆勘諸大臣因擬索尼應斬啟入攝政王復親勒之索尼對曰向者譚泰將奉旨印文自專不以示衆吾謂譚泰忘君背旨尚發其事今豈庇譚泰而匿此書乎攝政王曰索尼發譚泰擅隱諭旨之事在先此書在後似持書人別有情弊因復訊之塞爾特乃盡吐其情且云譚泰使伊啟心即覺和托囑我箱口也於是擬譚泰及希思翰並其二子俱論斬籍其家索爾和碩爾對以悖理事妄聽差遣亦論斬馬爾翰鞭五十覺和托鞭一百監守塞爾特之牛系章京吳班縱覺和托得行私囑罷職啟攝政王王令下譚泰於獄給以家口男婦九十餘人及器皿衣服餘產入官索爾和碩爾對免死折贖希思翰正法免其二子死及籍沒家產塞爾特以無罪寬釋餘俱如議獄既定侍衛阿里馬私語圖賴云爾何為庇護索尼耶吾見其心已變舉動已改常矣圖賴聞於攝政王王令捕阿里馬及其二弟索泥岱鎖寧時阿里馬索泥岱拔刀相拒

俱正法鎖寧無罪釋之。○攝政王於午門議譚泰罪時。護軍統領公圖賴厲聲謂攝政王曰。爾何將譚泰之罪。就延三日不結。攝政王怒謂圖賴曰。爾舉動亦太妄矣。曩追流賊至慶都分兵前進。因諸將爭先。爾曾請讓於肅親王。豫親王。英郡王。且唾於諸王之前。今又以言逼我。我不能堪。似此怒色疾聲。將逞威於誰耶。予與諸王非

先帝子弟乎。語畢還府。嗣聞諸王執圖賴議罪。返而言曰。圖賴雖聲色過厲。然非退有後言可比。且為我効勳矢忠。無他咎也。解其縛釋之。○江西提督總兵官金聲桓奏報副將劉一鵬等圖偽永寧王於撫州。紅旗王定國先登。官兵繼進。逆衆潰走南門。我兵四面環截。擒偽永寧王。並其子朱慈榮。邦真。妃張氏。及其偽總兵謝尚達等九十餘員。斬獲無算。餘黨奔據建昌。我兵追擊。復棄城而遁。捷聞。下所司察敘。壬戌。夜

書錄卷二十三

四

書錄卷二十三

五

北方雲中有赤光。如火影。良久乃散。以鑲白旗滿洲兵部尚書宗室韓岱為本旗固山額真。定宗室塔品級和碩親王女和碩格格之壻秩視三等公多羅郡王女多羅格格之壻秩視昂邦章京多羅貝勒女多羅格格之壻秩視梅勒章京固山貝子女固山格格之壻秩視甲喇章京鎮國公輔國公女之壻秩視牛系章京其出嫁外藩者亦如之。癸亥。定盛京每年歲除。清明及慶賀祭。

昭陵如祭

福陵禮。每月朔望於

福陵

昭陵獻酒果。燃香燭。祭

祖廟。照京師牲用生。祭

福陵

昭陵牲仍用熟。罷

昭陵。每日致獻。及城中守者。止守城門。環城巡視。○甲子。陝西

巡按黃昌允。涇陽知縣張錫蕃。坐從反賊孫守法。俱棄市。○

順天府舉行鄉飲酒禮。○乙丑。宴朝賀元旦。外藩蒙古。奈曼

書錄卷二十三

五

部落達爾漢郡王。袞出斯巴圖魯科爾沁國多羅扎薩克圖郡王布塔齊及八貝勒五台吉。頭目三十人。賜銀幣有差。朝鮮國遣使進柑柚。石榴。賜貂皮銀兩。鞞韞有差。以理事官吳世俊。楊名高為都察院副都御史。以納爾泰為禮部理事官。王允久為兵部理事官。劉文德為刑部理事官。李懋為工部理事官。○以鑲紅旗漢軍理事官孫應聘。鑲藍旗漢軍楊正泰。管甲喇章京事。月給故明賴川王朱在鏤銀米。丙寅。風霾。夜月暈三重。青赤黃色。丁卯。朝賀元旦。外藩蒙古王貝勒台吉。頭目各獻駝馬。貂狐皮等物。酌受之。賜甲冑鞍轡銀器幣帛有差。戊辰。復以阿山為一等昂邦章京。

以故三等昂邦章京毛海爾爾登兄子塔爾尼牛永章京
阿散弟和爾渾半個牛永章京查庫塔子滿都布年老致仕
牛永章京周中科子鼎臣各襲職擢順天巡撫宋權為內
翰林國史院大學士陞江西南康知府童達行為本省布
政使司叅政饒南道以故明直隸天津道僉事原毓宗為山
西按察使司僉事井陘道湖廣荆西道副使趙振業為山西
按察使司僉事管督糧道右叅議事隨征內院典籍李蔚起
為江西按察使司僉事撫州兵備道遼東生員夏寅為長蘆
都轉運鹽使司運使以降調鳳陽巡撫趙福星為江南布
政使司叅議蘇松兵備道已巳命和碩肅親王豪格為靖

實錄卷三

六

遠大將軍同多羅行禧郡王羅洛宏多羅貝勒尼堪固山貝
子吞齊喀滿達海鎮國公喀爾楚渾岳樂努賽等統官兵征
四川錫之敕曰茲以張獻忠等賊肆虐巴蜀生靈塗炭罪惡
貫盈天人共憤特命爾和碩肅親王行靖遠大將軍統兵
前往凡事必與諸將同心協謀而行毋謂自知不聽人言毋
謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探毋致疎虞抗拒不順者戮之傾
心歸順者撫之總以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡
係歸順地方軍民不得肆行搶掠務體朕以仁義定天下之
意賊若由四川逃往別省可追及則追之如賊去已遠毋得
窮追但宜撫定巴蜀斟酌善地以屯大兵軍中一切事情速

行飛報前征消息候旨遵行其行間將領功罪察實紀明彙
奏如係小過當即處分至於護軍校驍騎校以下無論大小
罪過俱與諸將商酌徑行處分王受茲重任宜益殫忠猷用

張捷伐立奏蕩平欽哉鑄四川巡撫以下官員印記關防
三百四顆給付靖遠大將軍肅親王招撫江南大學士洪
承疇奏報故明唐王朱聿劍兵寇徽州總兵張天祿等率兵
堵剿敗之獲其閭部黃道周等諭降不從斬道周等於軍前
我兵追擊逸賊直入浙江開化縣士民薙髮投順命有功人
員下部察敘庚午開湖廣鼓鑄以多羅英郡王阿濟格
張蓋坐午門坐以應得之罪辛未定故明宗室卹典親王

實錄卷三

七

給銀二百兩守墓八人祭田九十畝郡王給銀一百兩守墓
四人祭田六十畝親王已封之子及妻給銀一百兩郡王已
封之子及妻給銀五十兩將軍給銀五十兩諸王之祖母及
母各視所封給銀令自行祭葬壬申陞光祿寺卿張紹先
為通政使司通政使巡視茶馬御史廖攀龍疏言茶馬舊
額一萬一千八十八匹自故明崇禎三年增解二千匹所增
馬匹究竟年年虛額無濟軍需請永行蠲免部覆從之甲
戌禮部奏言龍飛首科正士類彈冠之日今年二月會試天
下舉人其中式名額及內簾房考官均宜增廣其數以收人
才而襄盛治得旨開科之始人文宜廣中式額數准廣至四

百名房考二十員後不為例。廷試天下貢生張其才等一百一十八人。乙亥工部議覆操江巡撫陳錦疏請將故明勲戚及各衙門自占蘆洲查出歸公其有主者丈量入冊得旨葦地果屬無主併各衙門自占者查出歸公其有主者不必入官。以故明禮部右侍郎錢謙益仍以原官管內翰林祕書院學士事禮部尚書王鐸仍以原官管內翰林弘文院學士事編修劉正宗為內翰林國史院編修。庶吉士魏天賞為內翰林國史院庶吉士。丙子以三等鎮國將軍穆爾祜有潼關四次敗流寇功陞為一等鎮國將軍。以罪廢宗室瓦克達於錦州松山五次敗敵。又護軍校費雅思哈於陣內失馬瓦克達與之累騎而出。甲喇章京哈寧噶被創墜馬瓦克達返入陣中却敵挈歸。及山海關慶都縣承天府四次敗流寇等功授為三等鎮國將軍。丁丑萬壽聖節以京城痘疹盛行免朝賀遣官祭

太廟

福陵

昭陵。衍聖公孔興燮來朝賀。以故三等甲喇章京良特弟豪善牛永章京兼半個前程伊古禮巴圖魯兄子博洛半個牛永章京丹岱子索爾和阿爾泰子觀穆布各襲職。定給俸制攝政王銀二萬兩和碩親王銀一萬兩多羅英郡王銀

一萬兩多羅郡王五千兩多羅貝勒二千五百兩貝子一千二百五十兩宗室公六百二十兩一等公三百兩三等公二百八十兩一等昂邦章京二百五十兩二等昂邦章京二百三十兩三等昂邦章京二百一十兩一等梅勒章京兼半個前程一百九十兩一等梅勒章京一百七十兩二等梅勒章京一百五十兩三等梅勒章京一百三十兩一等甲喇章京兼半個前程一百二十兩一等甲喇章京一百一十兩二等甲喇章京一百兩三等甲喇章京九十兩牛永章京兼半個前程八十兩牛永章京七十兩無世職大學士六十兩一等侍衛無世職甲喇章京理事官前鋒參領半個前程章京五十兩無世職牛永章京副理事官主事二等侍衛漢啟心郎四十兩閒散章京鳴贊官三等侍衛鑾儀衛官員前鋒侍衛無世職管半個牛永章京迎送官三十五兩駝騎校護軍校他赤哈哈番牧長尚膳官司庫看守

地壇壇尉三十兩

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十三

實錄卷二十三

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十四

順治三年丙戌二月戊寅朔祭

大社

大稷遣固山額真宗室韓岱行禮 以故明進士王崇簡張丕
吉杜芳周爰訪喬廷桂岳映斗為內翰林國史院庶吉士
己卯陞戶部理事官喀凱為通政使司通政使 以總兵官
張天祿為都督同知充徽寧池太提督總兵官陞副將署膠
州總兵官事柯永盛為都督同知充江寧總兵官 庚辰戶
部左侍郎王公弼總督倉場左侍郎謝啓光各以佐計無能
乞罷不允 兵科給事中李運長疏言補給民人地畝宜從
戶貧地少者始蓋富者失業僅至於貧窮者失業必至於死
請先將故明勲戚內監皇莊軍屯補與貧民拋荒故絕補與
鄉紳富戶荒地免稅三年熟地免稅一年以資開墾遷移之
費軍屯地不論何衛但坐落某縣者即准補某縣不煩遠徙
誠為至便下所司議 辛巳戶部議覆順天巡撫宋權疏言
密雲地瘠民貧疊罹災祲田土半歸荒蕪生齒日就流移若
不急行蠲賑勢必逃亡殆盡應如撫臣所請將荒地逃丁派
徵錢糧悉為除豁其見在貧民動支寶坻縣倉貯粟穀分別
賑濟已荒地畝仍行該地方官招徠開墾俟耕熟起科以安

實錄卷二十四

一

才遺從之。江南蘇松常鎮督糧道王愔奏言臣職司江南督糧而官衙仍帶湖廣不便統轄乞改為江南官衙奏入下部議尋議南京未改為江南省時各道俱於別省兩司帶衙今既改為省應如王愔所請其各道官衙俱應一體更改從之駐防江寧府侍郎巴山梅勒章京康喀賴等奏報正月十二日夜江寧府城內民與城外賊同謀作亂事覺捕斬為首者三十人至十八日夜賊首偽潞安王瑞昌王復率賊兵二萬餘三路入犯我兵俱擊敗之會試天下舉人命大學士范文程剛林馮銓甯完我為會試總裁官禮部奏言會試天下舉人已經題准二月初九等日但直省舉子雖名冊

實錄卷二十四

二

投部而人尚有未至者兵火之餘道路梗塞一時難齊相應展期命改於十九日舉行癸未鎮國公祐塞卒甲申賜會試總裁官大學士范文程剛林馮銓甯完我等表裏各四疋同考試官二十員表裏各二疋諭兵部近聞京城內盜賊竊發皆因漢人雜處旗下五城御史巡捕營官難於巡察之故嗣後投充滿洲者聽隨本主居住未經投充不得留居旗下如違並其主家治罪工部疎於稽察亦著議處漢人居住地方著巡捕營查緝滿洲居住地方著滿洲守夜官兵查緝其遷移民居工部仍限期速竣勿得違怠爾部速行傳諭

（）陞尚寶司卿孫昌齡為通政使司右通政（）陞直隸永平

實錄卷二十四

三

府知府李日茂為山東按察使司副使霸州兵備道（）以正黃旗滿洲護軍統領公圖賴為本旗固山額真正黃旗滿洲梅勒章京伊爾德為本旗護軍統領正黃旗滿洲護軍叅領董阿賴為本旗梅勒章京正黃旗滿洲戈奎舒禮洪正紅旗滿洲漢儲翰鑲白旗滿洲奉恩將軍宗室塔海各為本旗護軍叅領鑲藍旗滿洲侍衛雅巴藍為前鋒叅領（）復以索尼為二等昂邦章京陞兵部侍郎譚拜為本部尚書管梅勒章京事明安達禮為兵部侍郎以劉澤溥為禮部啓心郎邁圖為吏部理事官劉泰護軍叅領阿思哈俱為刑部理事官管甲喇章京事馮文運為工部理事官紀國先覺羅圖蘭為都察院理事官（）原任安慶巡撫李猶龍疏薦故明少詹事方拱乾庶吉士劉餘謨姚文然等二十六人下部知之甘肅巡撫黃圖安疏言自逆闖流毒中原橫蹂三秦滔天惡焰莫不望風而靡惟故明甘鎮官吏矢心戮力誓守不降及力盡城破巡撫林日瑞總兵馬燝慷慨激烈白刃自甘同知藍臺從容就義罵賊而亡副將郭天吉都司萬崐剖心受劓顏色如生遊擊哈維新張際都司姚世儒高登科姜弘基守備郭雄峙英烈自刎殺身報國臨洮副將歐陽滾攜家屬至甘值城失守闔門自焚他如在籍原任肅州道劉佳貞通判陳嘉績知縣段自宏陸一桂等憤罵逆賊至死不絕口總兵王

汝金趙官羅俊傑副將劉國柱劉國棟泰將哈俊遊擊李汝璋趙用彬任汝威呂承宮張應舉楊威都守官曹爾謙趙宗祀景桂芳陳一魁質圖麟主嘉官蕭榮華蔡俊五衛世職指揮千百戶鄭世爵傅弘祚毛國泰趙應魁汪世爵等各率家丁血戰殞命庠生吳伯延童士楷義民梁進德等節婦董氏等俱亡身盡節義不受辱析分別褒獎庶忠節不致沉泯章下所司吏部議覆招撫江南大學士洪承疇疏言江南改京為省一應設官自當與各省一例應如所議設操江都御史一員布政使司左右布政使各一員分守江寧道一員屯田水利道一員布政使司經歷理問都事照磨各一員按察

寶錄卷二十四

四

使司按察使一員驛傳兼鹽法道一員分巡江寧兼江防道一員整理馬政道一員按察使司經歷知事照磨各一員省城內掌印都司操捕都司管屯都司各一員都司經歷斷事都事各一員江寧府知府一員江防同知馬政同知船政同知管糧同知各一員捕盜通判二員查鹽通判水利通判管糧通判各一員推官一員經歷知事照磨檢校各一員江寧府儒學江寧上元兩縣儒學教授教諭訓導俱照舊兩縣縣丞各二員主簿典史各一員其部院等衙門俱應裁去惟戶兵工三部以軍務方殷兵馬錢糧船艘為重應於北京三部中差滿漢侍郎各一員駐劄江南省城協同經理戶部設司

官六員兵工二部設司官各四員皆隸銜北部分理其事從之○以故明南戶部郎中高射斗為江南按察使司副使督糧道兵部郎中李爾育為江南布政使司右叅議屯田水利道戶部郎中王璉為江南布政使司右叅議分守江寧道盧世揚為江南按察使司僉事馬政道禮部主事何平為江南按察使司僉事江防道中軍都司楊志和為江南掌印都司從招撫江南大學士洪承疇請也○乙酉攝政王多爾袞傳集戶部尚書公英俄爾岱大學士范文程剛林甯完我學士額色黑等謂之曰予恭逢

寶錄卷二十四

五

太祖

太宗遺業代

上攝政惟恐事多闕誤生民失所念民為邦本日夜焦思又素嬰風疾勞瘁弗勝予躬凡有過失爾等勿得瞻徇當各抒所見眾皆對曰自古人君自憂不能治者國必理視為不足治者國必敗惟其總總過慮正乃所以為治也夫國君為政不時躬親庶務要在任用得人今王總攬大綱亦惟任賢舉能乃克底績王曰所言是也今國家一應事務各有專屬戶部惟英俄爾岱內院惟范文程剛林甯完我額色黑等是賴爾等勉力辦理勿憚勞苦又顧謂范文程曰爾素有疾毋過勞

早出署休沐。善為調攝。范文程頓首謝曰。一介微軀。何敢當。王溫慰。王又顧謂甯完我曰。爾向來常有陳奏。今胡默然。爾等內院官員。於國家事務。當不時條奏。為是。范文程。剛林等對曰。文程等朝夕在王左右。凡有聞見。無不面啓。候取進止。無庸具本敷陳。王然之。定西大將軍內大臣何洛會等奏報。固山額真墨爾根侍衛李國翰。昂邦章京齊墨克圖。領兵護送奏疏。遣副將王平率兵百名前行。至渭南縣界。遇王姓秀才賊兵千餘人。擊敗之。又遣中軍陳德。副將任珍等。以兵七百破賊首劉文炳於蒲城縣。生擒賊將王交。張留。斬刈殆盡。俘獲甚多。遂趨同州。敗賊首李遠。殲賊二百餘名。臣等聞

實錄卷二十四

六

賊渠賀珍。由黑水峪口奔武功縣。遂統領官兵。追至灤河。大敗之。斬獲甚衆。謹此奏聞。○梅勒章京屯泰奏報。偽永勝伯鄭彩。遣偽總兵劉福。副將林引等。領衆來援。江西撫州副將王得仁等。率兵馳入賊陣。擊敗之。斬賊千五百餘級。生擒賊將。又敗其偽副將趙珩等於高山嶺。斬獲無算。下所司知之。丙戌。兵部議覆。淮揚總督王文奎疏。言請設淮北淮南。淮西并各道標大小二十七營兵。二萬八千五百四十名。標下官一百八十八員。馬一千八百五十三匹。戰船一百六十艘。從之。○丁亥。遣大學士范文程。祭先師孔子。○遣浙江道監察御史黃徽允。巡按順天。○是夜

實錄卷二十四

七

月生暈。青黃色。○戊子。陞光祿寺副理事官楊興國為光祿寺卿。陞太僕寺少卿柳寅東為都察院右僉都御史。巡撫順天。贊理軍務。諭定遠大將軍和碩肅親王。豪格曰。據南陽總兵官任得功奏報。河南南陽府逆賊二隻虎。郝如海等。鵠集騎兵七千。步兵二萬。肆行搶掠。大為民患等語。朕思現今陝西。西安等處稍寧。無有他警。王其選精兵二千名。簡領將帥。前赴南陽。詢問任得功。賊巢所在。前往撲剿。如賊已遠。追之不及。遣人來奏。王仍往西安。遵前旨行。王等所領餘兵。著在西安府秣馬以俟。○己丑。頒賜杭州總兵官田雄。江西提督總兵官金聲桓。徽寧池太提督總兵官張天祿。蘇松提督總兵官吳勝兆。江寧提督總兵官曹存性。荊州總兵官鄭四維。鄖陽總兵官王光恩。吳淞總兵官李成棟。承天府總兵官賈三省。河南總兵官高第。朝衣嵌珠金頂涼朝帽。玉帶鞍馬各一。以投誠有功故也。○賜西安府副將陳德。任珍。二品頂帶涼帽朝衣鞍馬各一。靴襪各一雙。庚寅。吏部左侍郎陳名夏再疏。請終父制。命暫假歸葬。特賜銀五百兩。仍許支俸贍養在京家屬。○辛卯。以總兵官田雄為都督同知。充提督浙江總兵官。○壬辰。陞戶科左給事中向玉軒為吏科都給事中。兵科左給事中郝傑為本科都給事中。工科左給事中孟明輔為禮科都給事中。禮科給事中韓源為本科右

給事中○陞河南驛傳道僉事成大業為江西布政使司右
叅議湖東道直隸薊州兵備道僉事徐為卿為河南按察使
司僉事驛傳道江南揚州府知府卞三元為山東按察使司
副使臨清兵備道直隸霸州知州孫茂蘭為山西按察使司
僉事薊州兵備道通州知州李允昌為山西按察使司僉事
易州兵備道遣陝西道監察御史羅國士巡按河南四川
道監察御史趙端巡按陝西雲南道監察御史朱鼎延巡視
河東鹽政○癸巳授蘇松常鎮提督總兵官吳勝兆為都督
同知○賜會試考試官入簾宴於禮部○甲午順天巡按傅
景星奏言自閩寇發難徧地倒戈河南既無堅城關中遂為

實錄卷二十四

人

賊窟山西畿輔一帶莫不開門納款惟故明保定府知府何
復同知邵宗元指揮劉忠嗣俱嬰守孤城殞身賊手鄉紳御
史金毓峒與妻王氏姪振孫婦陳氏給事中尹洸翰林孫
從度及妻劉氏弟從範光祿寺少卿張維彥及妻趙氏妻宋
氏錢氏子晉兄羅俊弟羅善羅輔進士王廷禔妻張氏城陷
俱以死殉山西兵備道王允懋聞潼關失守與寧武總兵周
遇吉率官兵力戰勢窮被執與妻楊氏并孫女皆自刎郎中
成德當賊陷京師與母張氏妻霍氏妹成氏甥李成龍相繼
殉節大梁兵備道李乘雲被執裂背怒罵為賊支解并眷屬
三十餘口俱被戮河南道副使王允長率眾拒守城陷被傷

身殞家屬從死者十餘人乞賜旌卹下所司知之○傳景星
又奏言滄州生員劉彥妻呂氏年十六于歸未三年彥故遺
孤甫三日氏撫孤成立事翁姑甘旨無缺苦節三十年昌黎
縣民趙有積妻劉氏年二十一夫故誓不他適其父以年少
無出勸之再醮氏痛哭五日自縊死靜海縣生員杜敬止妻
李氏年二十二孀居教子早歲入庠事姑盡禮人無間言俱
請照例旌表章下所司乙未遣官祭
歷代帝王命房山縣知縣祭金帝陵○鄖陽撫治潘士良
以才力不及免官○丙申清明節享
太廟遣固山額真公英俄爾岱行禮○遣官祭

實錄卷二十四

九

福陵

昭陵

四祖陵○遣侍郎巴山梅勒章京張大猷率駐防濟南臨清德
州睢州弁兵并家口鎮守江寧甲喇章京傅喀蟾梅勒章京
李思忠率駐防順德潞安平陽蒲州弁兵并家口鎮守西安
○諭定西大將軍何洛會曰茲遣順德潞安平陽蒲州四處
滿洲弁兵家口前往西安駐防俟到齊之日爾何洛會明白
交代來京前曾有旨命和碩肅親王撥滿洲蒙古兵一千名
隨爾鎮守西安今爾來京可將所撥滿洲兵帶回其蒙古兵
遣歸本部落遣蒙古兵時爾可撥同回將領及士馬送出邊

境仍須沿塗嚴加約束。毋得搶掠民間財物。○招撫江西兵部尚書孫之獬奏言。江西故明宗室數千人。聚居省城。不無可虞。請將守分者散居本省郡邑。好事者散處江北諸省。其不軌之徒。見投營伍者。并敕鎮將驅治之下。所司議。招撫江南大學士洪承疇奏言。潛山太湖間。司空寨賊首石應璉等。擁故明樊山王朱常㮮。嘯聚焚擄。遣將士馳勦。斬應璉等五人生擒常㮮。各寨悉平。得旨。朱常㮮著正法。戊戌。初故明兵部尚書張縉。彥赴招撫江南大學士洪承疇軍前納款。承疇具疏乞敕部錄用。至是。縉彥疏請赴京。

陞見允之。○浙閩總督張存仁奏報。昌化縣賊首姚志卓。嘯聚

實錄卷二十四

十

亡命。與江東叛寇方國安相結。攻陷縣城。協鎮張杰等領官兵進勦。志卓遁去。昌邑復平。報聞。己亥。以故明湖廣道御史夏繼虞為江南按察使。司僉事安慶道。癸卯。陞天津副將都督同知海時行為右都督。充山東膠州總兵官。朝鮮國王李倬以遣其子溍歸國。及封為世子。使陪臣奉表謝恩。貢方物。宴賚如例。乙巳。開延綏鎮鼓鑄。丙午。命多羅貝勒博洛為征南大將軍。同固山額真公圖賴率師往征福建。浙江。賜之敕曰。茲以福建浙東等處。寇賊僭亂。塗炭生靈。罪惡貫盈。天人共憤。特命爾多羅貝勒博洛。行征南大將軍事。統兵前征。一切機宜。必與諸將同心協謀而行。毋謂自知不

實錄卷二十四

十一

聽人言。毋謂兵強。輕視逆寇。仍嚴偵探。勿致疎虞。抗拒不服者。戮之。傾心歸順者。撫之。總以安民為首務。須嚴禁兵將申明紀律。凡係歸順軍民。不得肆行搶掠。務體朕以仁義定天下之意。若浙閩既定。即斟酌善地。以屯大軍。一面速行奏報。前征消息。候旨而行。其行間將領功罪。察實紀明。彙奏如條。小過當即處分。至於護軍校驍騎校以下。無論大小。罪過俱與諸將商定。處分。爾受茲重任。益殫忠猷。用張撻伐。立奏蕩平。欽哉。鑄給福建省官員印記。闕防。定攻城先登架梯兵丁賞格。以城垣大小。險易為等差。一等城架梯兵每名賞銀四十兩。二等城架梯兵每名賞銀三十兩。三等城架梯兵每名賞銀二十兩。四等城架梯兵每名賞銀十兩。其雖經堅梯。無人先登者。不賞。若兩梯有人齊登。架梯兵即照登城者功次給賞。或一梯先登。二梯次登。而次登者有功。架梯兵即照次登者給賞。其登城者如無功。架梯兵不賞。至穴城以攻。即於陷處登克其城。及所登之處。穴城兵俱各給賞。以紅衣礮攻城。即於陷處登克其城。及所陷之處。施礮下火藥出力者。亦俱各給賞。若雖能陷城。而無人先登。槩不給賞。定綠旗兵每月一馬。給料豆倉斗六斗。草六十束。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十四

實錄卷之二十四

十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十五

順治三年丙戌三月戊申朔己酉賜會試考試官出簾宴
於禮部。庚戌以故一等甲喇章京杭武子畢山半箇牛朶
噶爾柱子查泰各襲職。辛亥翻譯明洪武寶訓書成。

上以寶訓一書彙憲格言深裨治理御製序文載於編首仍刊
刻滿漢字頒行中外。陞吏科給事中莊憲祖為戶科右給
事中戶科給事中杜立德為兵科右給事中禮科給事中梁
維本為刑科右給事中兵科給事中李運長為工科右給事
中。開湖廣荊州鼓鑄。禮部奏言舊例會試中式舉人於

實錄卷之二十五

殿試傳臚之後釋褐以前各穿進士巾服至於狀元冠服及
諸進士鈔鈐皆有欽賜。茲殿試屆期請旨定奪以便遵行得
旨三月十五日殿試明朝巾服不准用須頒發式樣金鍍銀
三枝九花頂賜狀元冠服照六品頂帶其進士每名鈔五錠
照數折銀。乙卯戶部奏言民間田地撥給滿洲雖已於鄰
近地方補還但廬舍田園頗非其故遷徙流離深為可念應
照被撥地數一應錢糧全免一年其地土房舍雖未經撥給
滿洲而與近村被撥之民同居分種亦應照分出地數將一
應錢糧量免一半凡故明公侯外戚屯地既經撥出其錢糧
自應照數永免如有被撥之民將他處未撥產業混開冒免

者察出重究從之。陞河南道監察御史曹溶為太僕寺少卿。以故明御史張懋燾為山西道監察御史王燮為江西道監察御史。陞山西河東道叅議吳一元為陝西按察使。司副使固原兵備道直隸廣平府知府張鳳梧為陝西按察使。司副使分守關西道山西左衛道僉事耿應衡為陝西布政使。司右叅議分巡河西道。定西大將軍何洛會等奏報擒斬黑水峪賊首孫守法胡向宸等及其從賊二千餘人。陣獲羸馬無算。報聞。歸化城昂邦章京古祿格等來貢駝馬。黑白狐皮等物。宴賚如例。厄魯特部落多爾濟達賴巴圖魯喀爾喀部落買達里胡土克圖等來貢駝馬。俱宴賚如例。

實錄卷二十五

二

丙辰以駐防江寧府侍郎巴山為昂邦章京提督滿兵。梅勒章京張大猷為昂邦章京提督漢軍。及漢兵駐防西安府。甲喇章京傅喀蟾為昂邦章京提督滿兵。梅勒章京李思忠為昂邦章京提督漢軍及漢兵。丁巳陝西總督孟喬芳奏報定西大將軍何洛會追賊偽光山伯劉體純於山陽縣敗之。斬首二萬級。報聞。以朱天定為戶部啟心郎。朱三台為戶部理事官。羅錫為兵部理事官。以鑲黃旗滿洲綽爾濟鑲紅旗滿洲渥黑訥特晉俱管甲喇章京事。己未陞山西右布政使王來用為戶部右侍郎。總督山陝四川等處糧餉兼理錢法駐劄西安府。湖廣下湖南道叅政馬鳴佩為戶部

右侍郎總督江南各省糧儲兼理錢法駐劄江寧府。壬戌殿試天下貢士李奕崇等制策曰。帝王君臨天下莫不欲國祚長久傳之無窮。乃三統代興五行遞王。初皆顯奕後漸式微。豈天之降命然歟。抑人事所致也。朕承

上帝之寵靈席

祖宗之休烈。入主中夏。奄有多方。而海澨山陬尚阻聲教。今欲早成混一。衽席生民。鞏固鴻圖。克垂永久。以億萬年敬

天之休遵何道而可歟。內外臣工朕所與共理天下者也。朕居深宮之中。邪正真偽不能悉辨。是非功罪不能盡明。全憑章奏以為進退賞罰。每聞前代朝臣分門別戶。植黨營私。蒙蔽

實錄卷二十五

三

把持。招權納賄。朋類則頓生羽翼。異己則立墜深淵。更有同年同資。師生親故。互相援助。排擠孤蹤。浮議亂真。冤誣莫控。朝綱大壞。國祚遂傾。深可鑒戒。今恐在朝各官。因仍敝習。不能力改前非。所關治亂甚非細故。必如何而後可盡革其弊。俾朕得日聞正言。行正事。以綜核名實。修明法紀。歟。在外各官貪酷不公者。甚眾。臨民聽訟。惟賄是圖。善惡不分。曲直顛倒。吏治既壞。民心日離。姦狡計行。善良被陷。斯亦向來有司之痼疾也。必如何而後能使官方清肅。風俗還淳。以致太平歟。欲定天下之大業。必一天下之人心。吏謹而民樸。滿洲之治也。今如何為政。而後能使滿漢官民同心合志歟。語曰有

治人無治法。又曰帝王勞於求賢而逸於得人。夫以四海之廣。人民之衆。應有奇偉非常才全德備之大賢。能佐朕平治天下。以延運祚於無疆者。必如何而後可致之。歟。諸士心悼前車。身逢鼎運。得失之源。治亂之故。籌之熟矣。其悉心以對。毋猥母泛。毋畏。毋隱。明著於篇。朕將親覽焉。甲子。吏部右侍郎金之俊等奏言。故明舊例。進士四百名。二甲選部。屬知州三甲。選評博中行。推官知縣。不論名次。每逢內外兼用。政體人情。均屬未協。今開創之初。法宜變通。臣等擬二甲前五名。選部。屬。後二十名。選評博中行。三甲前十名。選評博中行。十一名至二十名。選知州。二十一一名至七十名。選推官。餘

實錄卷三十五

四

盡選知縣。庶政體人情俱得其平。從之。乙丑。陞山東右布政使王點為山西布政使司左布政使。山西蔚州道叅政林德馨為山西按察使司按察使。管右布政使事。以委署浙江杭嚴道副使史儒綱為本省按察使司副使。分守杭嘉湖道。浙江溫處道副使陳謨為本省按察使司副使。分守寧紹台道。賜殿試貢士傅以漸等四百名進士及第出身有差。己巳。昌平民王科等七人盜發明陵事。覺棄市。定西大將軍何洛會等奏報擊敗逆賊二隻虎於商州。斬首萬餘級。獲驃馬無算。報聞。山西逆僧劉光溥糾黨雷贊化任冲雲聚衆謀叛。被獲伏誅。庚午。平南大將軍多羅貝勒勒克德

渾奏報。臣等奉命於去年十二月十八日。自江寧乘舟向湖廣進發。正月初十日抵武昌。偵知馬姓王姓二總兵自岳州叛奔何騰蛟於長沙。遣護軍統領博爾惠等率兵馳擊。遇叛賊千餘。掠臨湘。盡殲之。進至岳州。王總兵聞風遁走。追擊敗之。馬總兵豫從水路遁去。副將黑運昌未往。率船二百艘迎降。二十九日師至石首。聞賊渡江。圍攻荊州。賊船千餘艘泊江上。臣等於二月初二日遣尚書覺羅郎球等赴江南岸。諭令賊倘渡江。即行督剿。奪其船艘。大軍遂去荊州百里渡江。乘夜疾馳。初三日早抵荊州。賊竟不覺。尚爾攻城。我軍突分兩翼直躡賊營。大破之。斬獲甚衆。薄暮收兵。郎球等於江南岸獲賊船千餘艘。次日遣奉國將軍巴布泰等分兩路追殺賊衆於安遠南漳喜峯山關。王嶺襄陽府等處。撲斬殘寇殆盡。師進彝陵口。李自成弟李孜同偽磁侯田見秀偽義侯張耐偽武陽伯李佑偽太平伯吳汝義及偽將三十九人馬步賊兵五千餘名詣軍降。獲玉璽一口。無算馬廐牛隻一萬二千餘。惟賊號一隻虎者未獲。捷聞。優獎之下。所司察敘宴諸進士於禮部。賜第一甲第一名傅以漸冠帽。諸進士鈔銀。壬申喀爾喀部落額爾德尼哈談巴圖魯等貢馬宴賚如例。多羅饒餘郡王阿巴泰薨。年五十八。太祖武皇帝第七子也。贈卹同州陣亡漢羌鎮標遊擊萬時

實錄卷三十五

五

選如牛永章京例 癸酉故明大學士張四知自江南來投誠以故明監察御史宗敦一為江南道監察御史命科爾沁國故冰圖郡王洪果爾子額參襲爵封烏朱穆秦部落塞冷蒿齊忒部落薄羅特為貝勒阿霸垓部落多爾濟為貝子以

太宗皇帝平察哈爾時舉部來降故也 乙亥陞陝西西安府副將臧延齡為都督僉事充本省固原等處地方總兵官

設江南陝西漢兵提督標兵各四千名分左右中前後五營招撫江南大學士洪承疇解送故明內庫銅磁祭器及五倫書 丙子未刻日生暈色紅黃有光

夏四月丁丑朔享

實錄卷二五

六

太廟遣刑部尚書宗室吳達海行禮欽山東山西陝西河南及武昌慶都山海九江等處軍功陞二等昂邦章京石廷柱為一等昂邦章京三等昂邦章京墨爾根侍衛李國翰為二等昂邦章京三等梅勒章京準塔巴圖魯為三等昂邦章京三等梅勒章京席特庫為二等梅勒章京一等甲喇章京兼半箇前程希爾民一等甲喇章京明安達禮為三等梅勒章京二等甲喇章京蘇拜為一等甲喇章京兼半箇前程二等甲喇章京張成德喀珠薩必圖為一等甲喇章京三等甲喇章京圖勒深金礪沙世悌爾金自成哈寧噶馬天雲為二等

實錄卷二五

七

甲喇章京牛永章京兼半箇前程達木圖錫武庫阿濟齊席爾達岳瞻牛永章京伊拜和託阿蘭為三等甲喇章京授固山額真覺羅巴哈納三等甲喇章京護軍參領純毅爾岱鄂內阿思哈管牛永章京塞校阿邦諾莫渾塞訥克穆傳桑塞前鋒侍衛科爾昆廢官武習泰為牛永章京一等甲喇章京巴爾都禪巴圖魯劉之源袁晉牛永章京車爾布羅弼危壽巴圖魯海塞巴圖魯莽極圖杜喇習費雅珠巴圖魯恩特習巴圖魯武庫禮克習圖諾木圖朱查噶卜勒巴圖魯卜塞赫巴圖魯危習納宋果託巴圖魯莫泰巴圖魯昂凱鄂爾寨圖巴圖魯薩克察巴圖魯各加半箇前程半箇牛永章京覺羅莽嘉魏牧察儲卓和諾錫特庫羅鐸渾席霸禮危信布魯各加半箇前程為牛永章京管梅勒章京事巴都理前鋒參領危禮布陶垓多木克圖護軍參領席特庫麻克查喀爾塔喇管牛永章京法特哈羅邦赫葉訥蘇默爾席珠邁圖達木布吳汝珍昂噶畢祿喇薩禮達爾瑪理蘇爾爾都溫察瑪有功虛銜章京雅岱喀爾佩郭退薩門武孫泰徐成名前鋒侍衛席伯臣理事官塞達驍騎校張懋德王國輔各授半箇牛永章京贈陣亡三等甲喇章京王世威為二等甲喇章京以其弟世顯襲職半箇牛永章京嘉隆噶為三等甲喇章京以其弟子嘉珠襲職虛銜章京哈爾甘為牛永章京以其子噶林襲

職。驍騎校鄂本為牛永章京，以其子牛鈕襲職。管牛永章京董文魁為半箇牛永章京，以其子旒錫襲職。前鋒侍衛察馬坡為半箇牛永章京，以其兄之子羅思漢襲職。驍騎校兼管牛永事阿喇睦為半箇牛永章京，以其子席忒庫襲職。以故一等甲喇章京兼半箇前程巴爾都禪巴圖魯兄多內、二等甲喇章京圖勒深兄羅託牛永章京兼半箇前程扈壽巴圖魯子碩色、半箇牛永章京巴都理叔之子杭嘉羅邦子雲惇赫葉訥子莫洛渾蘇墨爾子鄂木布席珠子色冷各襲職。分隸投誠官於八旗，編為牛永。戶科右給事中莊憲祖疏言：「臺省缺員，應用部屬與有薦推，知一體考選。」新進士除

實錄卷三十五

八

考庶常外，止宜挨序授職，以待取考。疏入不允。河南巡按甯承勳疏言：「前閩賊之亂，故明睢陳道關永傑、大梁道李乘雲、鄭縣知縣李貞佐城破全家被害，歸德推官王世琦、陳州知州侯君擢、鄭州知州魯世任、河內知縣方泰運、滑川知縣柴薦、烟鄆陵知縣劉振之、鹿邑知縣紀懋勳皆不屈死。太康知縣魏令望、闔門自焚。在籍鄉紳工部尚書周士模及子舉人業熙、姪監生長春生員文盛俱抗節為賊支解。巡撫張維世罵賊不屈支解死。妻李氏子正誼、孫昱俱自經。通政使李夢辰妻王氏俱從容自縊。右通政魏尚賢戶部郎中陰化陽俱被殺。武德道賀仲軾及妻妾俱自縊。戶部主事崔泌之城。」

破巷戰死。知縣馮貞吉偕妻子投井死。呂維祐不屈被害。舉人劉恩澤生員戴予言罵賊死。生員張我標闔門自焚。張灝

聞母難痛極入井抱母屍而出，絕食三日死。民孫挺生與妻梁氏俱死。生員侯允錫母焦氏呂維祺妻楚氏鄉官張鼎延庶母石氏偕孫婦郭氏俱死於難。請加旌表。下所司知之。戊寅喀爾喀部落戴青哈談巴圖魯青台吉等貢馬宴齊如例。己卯諭平南大將軍貝勒勒克德渾曰：「頃聞爾等破滅一隻虎等賊，深用嘉悅。是皆爾與諸將士同心戮力為國盡瘁，故不致重勞我師。削平逆醜，今一隻虎等賊既殄滅，乘暑氣未甚，亟宜班師。至於故明廢藩宗姓有獻地投誠者，俱著

實錄卷三十五

九

免死。攜來京師，若窮迫降順或叛而復歸及被執獻者，無少長盡誅之。其英王已昭降之賊黨一經釋放復聚為亂肆行擾民，甚為失計。如閩賊李自成之弟李汝及賊官田見秀、張耐李友、吳汝義及副將參將等官併賊之兵丁窮而來歸降，叛反覆者俱斬。倘有誠心迎降者著免死，攜來凡歸順良民勿得擾害。諭兵部恭順王孔有德、懷順王耿仲明、智順王尚可喜、續順公沈志祥著各統所部馬兵於五月初一日先赴京師。步兵著委官率領，亦於是日起程隨後至京。吏科都給事中向玉軒以新進士歷事尚淺，不便特授科道，請將部屬改授疏入，得旨：玉軒所奏附會莊憲祖結黨把持俱革。

職逮送刑部嚴究同黨姓名。鄧襄總兵官王光恩疏報攻破房縣賊寨並白馬洞一隻虎餘賊生擒叛將王斌斬首三百六十餘級陣獲牛馬銀印報聞。王光恩又報一隻虎賊黨偽光山伯劉體純詐降後焚劫樊城攻犯襄陽光恩同巡撫徐起元統兵擊敗之事下所司。寧夏總兵官劉芳名疏報寧夏兵變殺巡撫焦安民隨經撫定擒斬首惡楊成名白友大等下部知之。甘肅總兵官劉有實疏報番夷至刺台吉等求糧挾賞狡犯無常請議勦撫以弭邊釁下部議。辛巳遣官祭多羅饒餘郡王阿巴泰。壬午設看守

園丘。

實錄卷二五

+

方澤滿洲五品官各一員六品官各七員。

杜稷增五品官一員六品官三員。陞理事官鄂屯為江寧府戶部侍郎屠賴為西安府戶部侍郎。增設盛京贊禮郎二員。浙閩總督張存仁疏報擒獲逆賊陳萬良等報聞。癸未諭江西湖廣二省督撫鎮臣已經全設地方漸寧徹招撫部臣孫之瀚江禹緒回京。甲申授一甲一名進士傅以漸為內翰林弘文院修撰二名呂繼祖為內翰林秘書院編修三名李爽崇為內翰林國史院編修。選授進士多象謙梁清寬胡兆龍李若琛黃志邁張嘉石申董篤行李蔚胡之駿夏敷九傅維麟王公選王炳昆王士驥朱之錫韋成賢王無

實錄卷二五

+

咎魏象樞王一驥陸嵩魏裔介陳瓚杭齊蘇宋杞董璫石維崑沙澄單若魯李培真喬映伍張文明楊思聖常居仁王舜年王紫綬袁禧如沈兆行艾元徵法若真藍滋楊運昌劉澤芳張爾素傳作霖張汧等四十六名為庶吉士俱送翰林院讀書。陞山西冀寧道叅議婁惺伯為本省按察使司副使管按察使事山西雁平道叅政田時震為江西布政使司叅政督糧道山西潞安道副使姚恭為浙江布政使司叅政分守溫處道山東運使王顯祚為山西布政使司叅政分守河東道山東萊州道副使張國士為山西按察使司副使尉州此牧道江南蘇州府知府丁允元為本省按察使司副使安廬兵備道山西口北道僉事賀九邵為江西布政使司叅議分守湖西道禮部郎中李起龍為山西布政使司叅議大同左衛道刑部員外郎金燦為江西按察使司僉事贛州兵備道補原任浙江溫處道叅議錢志騫為本省布政使司叅議兼按察使司僉事分巡金衢道陝西驛傳道叅議齊之宸為江西布政使司叅議南瑞道。免浙江錢塘仁和兩縣間架房稅。吏部題豫王英王委官冊內開故明陝西關西道偽授甘肅巡撫周伯達仍委原官山西臨汾知縣偽授兩河巡按御史劉達仍委原官革職寧前道石鳳臺委署陝西巡撫貢生王世恩委署榆林兵備道王鏞委署睢陳道冷時中委

署歸德府知府紀國相妻署河南衛輝府知府應否仍照原委職銜改補請旨定奪得旨周伯達以巡撫用劉達以御史用石鳳臺王世恩王鏞以道用冷時中紀國相以知府用

乙酉以故三等甲喇章京班第塔爾和碩齊子托內一等甲喇章京布彥代子鄂穆布牛永章京布達禮子克世圖布善子夸詹塞畢倫子僧格敦托克子翁諾和額布根子鄂齊爾沙喀弟法喀半箇牛永章京昂阿子達西高第子可明霍爾博允子拜達爾宜宗寧子銘各襲職賜大學士宋權朝帽蟒衣大學士剛林等疏請於本年八月再行科舉來年二月再行會試以收人才其未歸地方生員舉人來投誠者亦

實錄卷五

三

許一體應試從之命學士查布海將赫德侍讀陳具慶教習庶吉士是夜月生暈三重青赤黃色戶部議覆招撫江西兵部尚書孫之獬疏言故明宗室團聚江西省城近數千人欲思全之應令散居各省宗祿照故明初徵額數解部其加派庶祿概行蠲免應如所請得旨各省前朝宗室祿田錢糧與民田一體起科造冊報部其宗室名色概行革除犯法者與小民一體治罪仍令各安故土不必散處丁亥科爾沁國多羅冰圖郡王塞冷以襲爵貢貂皮駝馬蒿齋忒部落多羅貝勒額爾德尼等貢駝馬各宴賚如例免河南睢州祥符陳留柘城等縣水災本年額賦戊子攝政王多爾

袞諭戶部尚書公英俄爾岱刑部尚書宗室吳達海大學士剛林祁允格甯完我等曰予恭攝大政賞罰顛若疇弗予恭繫茲天潢諸王兄弟咸

太祖

太宗二聖之子弟也際斯崇貴正宜優養安榮坐立拜跪之文殊為可省日者出師予為祖道以金鞍良馬解贈和碩爾親王王屈體而受予用是心惻至今念之因欲禁遏此禮脫與諸王觀語彼必遜謝爾等為我善諭之刑部奏言凡重辟減等者鞭一百貫穿耳鼻得旨耳鼻之在人身最為顯著貫穿耳鼻之刑永行革除辛卯以繙譯明洪武寶訓成賜大

實錄卷五

三

學士范文程剛林祁允格馮銓甯完我等鞍馬各一匹銀各五十兩學士詹霸蘇納海吳達禮來袞額色黑伊圖劉清泰查布海李若琳胡世安高爾儼等馬各一匹銀各四十兩將赫德馬一匹銀五十兩侍讀陳具慶馬祿等十八員銀各四十兩郎廷佐充得時圖海銀各四十五兩他赤哈哈番馬爾喀等二十八員編修檢討羅憲汶等八員銀各三十兩筆帖式哈番納爾泰等十七員中書舍人朱國詔等十二員銀各二十兩膳錄官胡光祚等六員銀各十五兩禮部議覆順天督學御史曹溶疏言遵學諸生屬發祥之地士子入監似宜從優議於十五學內共取三十名從之江南道監察御

史蘇京奏言投充名色不一。率皆無賴游手之人。身一入旗。奪人之田。攘人之稼。其被攘奪者。憤不甘心。亦投旗下。爭訟無已。刁風滋甚。祈勅部嚴禁濫投。事下戶部。刑部議覆。審得犯官莊憲祖聽信刑部主事程涉私屬。謀之左僉都御史趙開心上疏。漬奏向王軒聽信工部主事王三元私屬。再疏條陳。擬莊憲祖向王軒程涉主三元革職責懲。趙開心革職。疏入得旨。莊憲祖等免責。俱革職為民。癸巳革明季加增太平府姑溪橋米稅。金柱山商稅。安慶府鹽稅。湖川總督羅繡錦疏報。勒平八百洲巨寇胡公緒斬獲甚衆。下兵部知之。乙未以委署兩河御史劉達進士呂維標于嗣登為試。

實錄卷二五

市

監察御史。吏部請大選官員。俱於午門外掣籤從之。免直隸靜海興濟青縣荒地額賦。丙申。江西巡撫李翔鳳疏報浮梁餘干等縣逆寇勾連閩賊倡亂。直犯饒城。副將鄧雲龍等率兵擊敗之。副將王得仁等進兵水口。擊敗閩賊克光澤縣。復旋師撫州。勒殺東鄉安仁一帶逆孽。俘斬甚衆。事下兵部。禁京官乘肩輿。丁酉。以甲喇章京周國佐盧登科為吏部理事官。以漢軍舉人張昌允為山東按察使。司僉事管分守濟南道參議事。委署河南睢陳道王鏞為山西按察使。司僉事管分守冀寧道參議事。太僕寺少卿管內院典籍事。朱國詒為山西布政使。司參議兼按察使。司僉事分巡。

口北道。委署陝西巡撫石鳳臺為湖廣布政使。司參議分守荆西道。原任直隸易州道僉事武廷祚為山西按察使。司僉事分巡冀南道。委署陝西榆林道王世恩為湖廣按察使。司僉事分巡下湖南道。戊戌攝政王多爾袞諭內院。嗣後諸王大臣差違在外。凡有奏啟。止令具本。

御前予處。啟本著永行停止。己亥陞陝西河東兵備道副使張尚為都察院右僉都御史。巡撫寧夏贊理軍務。罷織造太監。安徽巡撫劉應賓疏報官兵進剿寧國太平二府逆賊斬獲無算。招撫賊渠鄭壁等二百名。餘黨解散。下部察敘。庚子。以漢軍生員張君賜為山東都轉運鹽使。司運使。強

實錄卷二五

主

於義為兩浙都轉運鹽使。司運使。辛丑諭吏部。朝廷設官治民。而冗員反致病民。各府設推官一員。其掛銜別駐推官。盡行裁革。大縣設知縣縣丞典史各一員。小縣設知縣典史各一員。一切主簿。盡行裁革。原管職事。大縣歸併縣丞。小縣歸併典史。其裁過推官主簿。赴部改選。至各府同知通判各贊員。可裁者。通察具奏。壬寅諭戶部。運屬鼎新法當革故。前朝宗姓。已比齊民。舊日鄉紳。豈容冒濫。聞直隸及各省地方在籍文武。未經本朝錄用者。仍以向來品級名色。擅用新頒帽頂束帶。交結官府。武斷鄉曲。冒免徭賦。累害小民。甚至貲郎粟監。動以見朝。赴監為名。妄言復用。藐玩有司。不當差

役且有闕廣蜀滇等處地方。見任偽官。阻兵抗順。而父子兄弟。仍倚恃紳衿。肆行無忌。種種不法。蠹國殃民。深為可恨。自今諭示之後。將前代鄉官監生名色。盡行革去。一應地丁錢糧。雜泛差役。與民一體均當。朦朧冒免者。治以重罪。該管官徇私故縱者。定行連坐。其偽官父子兄弟家產人口。通著該地方官詳確察奏。不許隱漏。即傳諭行。又諭戶部。國計民生。首重財賦。明季私徵濫派。民不聊生。朕救民水火。蠲者蠲。革者革。庶幾輕徭薄賦。與民休息。而兵火之餘。多藉口方策。無存增減任意。此皆貪官猾胥。惡害去籍。將朝廷德意。何時下究。而明季蠹蠹何時清釐。今特遣大學士馮銓前往戶部。

實錄卷五

六

與公英俄爾岱徹底察核。在京各衙門錢糧款項數目原額若干。現今作何收支銷算。在外各直省錢糧。明季加派三項蠲免若干。現在田土。民間實種若干。應實徵起解存留若干。在內責成各該管衙門。在外責成撫按嚴核詳稽。擬定賦役全書。進朕親覽。頒行天下。務期積弊一清。民生永久。稱朕加惠元元至意。河南巡撫羅繡錦起送故明汝寧郡王朱嗣業赴京。令戶部照郡王例給糧贍養。轉禮科右給事中韓源為吏科左給事中。陞山東提學道叅政房之驥為本省按察使。司按察使管右布政使事山西提學道副使孫肇興為江南布政使。司叅政管右布政使事。癸卯陞霸州兵備

道副使李日茂為都察院左僉都御史。以故明僉都御史梁雲構為通政使司右叅議。甲辰修盛京先師孔子廟。乙巳戶部請定制錢七十文作銀一錢。不許多增通行嚴禁從之。

實錄卷五

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十六

順治三年丙戌五月丙午朔陞直隸河間兵備僉事陳鵬舉
為浙江布政使司叅議兼按察使司僉事分巡溫處道山西
汾州府知府林維藩為湖廣按察使司副使分巡荆西道山
西太原府知府馬之先為陝西按察使司副使河東兵糧道
丁未以蘇尼特部落騰機思騰機特吳班代多爾濟思喀
布蟒悟思額爾密克石達等各率所部叛奔喀爾喀諭集外
藩諸蒙古兵於克魯倫河命和碩德豫親王多鐸為揚威大
將軍同多羅承澤郡王碩塞等率內外大兵征之賜之敕曰

實錄卷二十六

茲命爾和碩德豫親王多鐸為揚威大將軍統領內外大兵
往征背叛蒙古蘇尼特等部落爾受命御衆凡行軍之事必
同諸將商確以圖萬全勿謂已能而違衆勿恃將勇兵強而
輕敵隊伍營寨瞭望聽靜一切慎防勿得怠惰信賞必罰相
度機宜乘其不備而破之我將士有首先陷陳破敵立功者
及臨陣敗走惑亂軍心干犯重刑者可同衆定議奏聞其各
官所犯小過及護軍校驍騎校以下犯罪應斬者同衆商確
即行發落祇承勿怠爾其慎之 攝政王多爾袞率諸王大
臣出安定門送和碩德豫親王多鐸行誡之曰聞騰機思騰
機特等已奔喀爾喀部落碩雷果爾即將碩雷一併取之至

於臨陣將帥皆宜躬先破敵勿得退後以冒虛名儻敵人敗
入杭崖可即班師再行整兵征討務盡根株 四子部落溫
卜達爾漢卓禮克圖多克新等疏報追剿叛去蘇尼特部落
吳班代等陣斬吳班代多爾濟思喀布蟒悟思額爾密克石
達等五台吉擒獲一百五十二人馬二千二百一十七駱駝
二百九十六牛一千四百七十七羊八千三百五十奏入得
旨五台吉妻子家產入官餘賜達爾漢卓禮克圖並在事有
功人員 己酉徵各省招撫官吳惟華黃熙允丁之龍謝弘
儀還京 庚戌敕諭朝鮮國王李倧曰朝鮮歸順之後林慶
業煽惑離間潛遣姦細私通他國及令領舟師故意推誘致

實錄卷二十六

誤軍機推問之時尚不輸服却責於王徑行脫逃後與叛逆
結黨謀害本王自知事洩竄投明朝罪惡多端朕先不發慶
業回國原非姑息因平定中原施恩大赦一應罪惡概行解
陪臣解回 諭兵部隱匿滿洲家人向來定擬重罪朕心不
忍減為鞭笞豈料愚民不體軫恤之心反多隱匿之弊在在
容留不行舉首只此數月之間逃人已幾數萬斯皆該管地
方官員不加嚴察之咎也似此逃竄不已玩法殊甚其如何
更定新律嚴為飭行俾愚民免罹國法爾部詳議具奏尋議
隱匿滿洲逃人不行舉首或被旁人訐告或察獲或地方官

察出即將隱匿之人及隣佑九家甲長鄉約人等提送刑部勘問的確將逃人鞭一百歸還原主隱匿犯人從重治罪其家貲無多者斷給失主家貲豐厚者或全給半給請旨定奪處分首告之人將本犯家貲三分之一賞給不出百兩之外其隣佑九家甲長鄉約各鞭一百流徙邊遠如不係該地方官察首者其本犯居住某府某州縣即坐府州縣官以怠忽稽察之罪降級調用若本犯所居州縣其知府以上各官不將逃人察解照逃人數多寡治罪如隱匿之人自行出首罪止逃人餘俱無罪如隣佑甲長鄉約舉首亦將隱匿家貲賞給三分之一撫按及各該地方官於考察之時以其察解多寡分其殿最臣部刊示頒行務使人人通曉無致犯法從之

實錄卷十六

三

（遣陝西道監察御史許弘祚巡按甘肅戶部奏言制錢漸廣舊錢日賤應概革不用惟崇禎錢暫許行使其餘舊錢悉令送部每觔給價八分以資鼓鑄報可 辛亥陞山東登州府知府王維新為本省按察使司副使河間兵備道直隸保定府知府張儒秀為山東按察使司副使霸州兵備道甲寅夏至祭

地於

方澤遣戶部尚書英俄爾岱行禮 陝西莊浪雨雹傷禾 乙卯定品官引導公以下理事官以上用大灑金扇一柄小灑

金扇一柄甘蔗棍一對如係宗室覺羅官員用紅柄扇紅棍侍衛不論有無世職不許用引導 丙辰陞吏部理事官佟代為兵部侍郎工部理事官徐大貴為刑部侍郎 以周天成為刑部啟心郎禮部理事官恩格德為太常寺掌印理事官諾莫渾泰繼武為理事官朱徹克為光祿寺掌印理事官翁愛馬承免為理事官 以鑲白旗滿洲理事官噶達渾為護軍叅領 奉恩將軍賴慕布卒追封輔國公諡介直 戊午江西總兵官金聲桓奏報官兵進取南贛連戰克捷生擒偽軍門劉廣允及偽叅遊等官報聞 遣官祭闕聖帝君 己未敘破流賊及平定河南江南功晉三等公

實錄卷十六

四

圖賴為一等公鎮國將軍宗室拜尹圖為三等公三等輔國將軍宗室韓岱為一等輔國將軍加三等昂邦章京史格都喇爾梅勒章京伊爾德為二等昂邦章京梅勒章京顧納代阿濟格尼堪張存仁為三等昂邦章京三等梅勒章京鄂碩甲喇章京屠賴為二等梅勒章京甲喇章京阿爾津恩格圖馬喇希張大猷甘都為三等梅勒章京加一等甲喇章京楊正泰半箇前程二等甲喇章京碩磨沙爾虎達杜爾德敦拜尼堪為一等甲喇章京三等甲喇章京吳守進為一等甲喇章京三等甲喇章京鄂爾寨線應琦馮文用李顯臻為二等甲喇章京牛求章京喇瑪庫爾禪伊爾都齊顧納禪勞翰徐

大貴戴都路有良為三等甲喇章京加管梅勒事李率泰護軍參領卜當起禮半個牛永佟養量趙國祚王應爵孫得勝來祐冲噶桓達禮瓦涅噶原削職蘇爾德圖納孫定遠李雲牛永章京戴漢趙布泰馬佐張紹周吳霸海白爾赫圖雅喇席蘭湯素蘭得穆圖阿爾布尼蘇法傳岱費揚敷金盛魁王志平李勝白仲文祖世祥高拱極丁啟明護軍參領覺羅穆成格埽達塞拖克拖會布達習禮前鋒侍衛安泰盧街章京阿岱赫勒納噶儲來納甘珠算拜李國柄管牛永事海塞葉克舒谷習馮甘外達格深巴岱察哈泰僧格納爾德渥赫訥甘應舉聶仲余劉自友李應科馬都祐覺羅卓班穆成格莽極圖圖師守備張弘道汪文貴驍騎校于化龍郭名望馬恩原則職塞鈕克半個前程贈陣亡牛永章京兼半個前程厄米塞為二等甲喇章京牛永章京吳納哈來塞勒布為三等甲喇章京半個牛永陳一德蘇應元昂金管牛永事吉三綽克託王元爵驍騎校錢柳白身拜為牛永章京牛永章京彭之祥護軍校輝山驍騎校席賴金應德白身李向爵半箇前程以厄米塞子薩弼圖吳納哈來子齊納翰塞勒布子額塞陳一德弟化善蘇應元子朝鳳昂金子阿祿吉三子哈三綽克託子鄂睦鼎王元爵子秉恭錢柳兄子騰龍拜子卓克習彭之祥弟之德輝山子常舒席賴子塞勒金應德父國祚李

向舜弟麟繩各襲職以登城功授白身席翰為三等甲喇章京阿爾達扈霸克泰為牛永章京俱賜名巴圖魯護軍校檀納爾代噶爾馬習白身杜塔禮麻鼎雅星阿蘇雅關代薩畢同杜習霸俱為半箇牛永章京贈登城戰歿白身薩門戴納為牛永章京以薩門子克色戴納兄子布爾祐襲職以故一等甲喇章京兼半箇前程額爾赫弟塞爾弼牛永章京兼半個前程阿南達子古習襲職以平定淮安及克通州等處功陞二等甲喇章京譚布為一等甲喇章京兼半箇前程牛永章京康喀爾為三等甲喇章京庚申攝政王多爾袞以信符收貯大內每經調遣奏請不便遂貯王府兵部議覆鎮守江西總兵官金聲桓疏稱臣原銜提督撫勒今更為鎮守事權不隆無以彈壓軍民文武請仍給原銜錫之敕書假以便宜臣部查鎮臣無節制文官之例本朝更無便宜行事之制聲桓所請殊為僭越自難允行但江西寇氛尚熾姑改鎮守為提督一切勦撫事宜仍令會同撫按並聽內院大學士洪承疇裁行命改金聲桓為提督總兵官仍飭行陞荊州副將鄭四維為都督同知充鎮守荊州總兵官辛酉吐魯番國蘇魯譚阿布倫木漢默德阿濟汗遣都督馬薩郎等進方物兼請定進貢額例壬戌京師紛傳故明諸王私匿印信謀為不軌及行查果獲魯王荊王衡王世子金玉

銀印魯王等十一人伏誅因集九卿科道大小各官傳諭曰
本朝舉兵征伐原非無故因萬厯年間數寇辱我國以致憤
興師旅今荷

天庥得膺大寶不修舊怨禮葬崇禎追加諡號其降獲諸王盡
加收養乃不知感恩圖報反妄有推立魯王等私匿印信將
謀不軌朕不得已付之於法其未與謀者仍與恩養因諭爾
等知之吏部侍郎金之俊等奏曰若等背負寬仁謀為不軌
實法所宜誅又諭曰朕每欲撫恤殘疆拯救子遺勵精圖治
似此訛言不息實煩朕意耳○癸亥以梅勒章京葉克書為
昂邦章京鎮守盛京○甲子以故明兵部左侍郎張鳳翔為

實錄卷三十六

七

戶部右侍郎○禮部奏言伏查舊例吐魯番國進貢來使於
京師置買器物額數每人茶五十觔磁碗碟五十雙銅錫壺
瓶五執各色紗羅及緞共十五疋絹三十疋青白布三十疋
夏布三十疋棉花三十觔花毯二條紙馬並各色紙張共三
百張各色顏料五觔糖菓薑每樣三十觔藥材三十觔烏梅
三十觔黑白礬共十觔照此定例置買其龍鳳黃紫各色之
物及鞍轡弓箭刀不許置買其應買諸物兵馬司差役同通
事監視買賣兩從其便如盜買違禁之物一經該員查出買
者賣者並監視人役一併治罪會同館許開市五日自京起
程後牛羊犂鉾鐵鍋至臨洮府蘭州與本處軍民交易亦買

賣各從其便仍行監視護送官兵加意謹防送至關上其至
蘭州交易者亦不許買熟鐵及各項兵器令照舊例交易○
陞戶部郎中呂鳴章為陝西布政使司叅議分守關西道李
中為陝西布政使司叅議榆林中路兵備道禮部主事吳臣
輔為山東按察使司僉事兵部員外郎孫啟賢為山西按察
使司僉事俱提調學政○乙丑京師大雨雹○諭戶部五爪
龍鳳凰及通身八補四團補一應上用袍服花樣俱不許官
民買賣著嚴行禁止違者依律治罪○丙寅復定各官引導
部院各官用甘蔗棍公侯固山額真內大臣昂邦章京護軍
統領梅勒章京甲喇章京等官俱用棕竹棍灑金扇如前○

實錄卷三十七

八

授進士林起龍張國憲為吏科給事中○劉捷為戶科給事中
袁懋功朱之弼為禮科給事中○高桂劉鴻儒為兵科給事中
楊璜為刑科給事中○孫珀齡鄧林翼為工科給事中○順天
府府尹李魯生以老病乞休許之○工部左侍郎李化熙請
假省親許之○丁卯陞直隸昌平道僉事金桂為浙江布政
使司右布政使○湖廣承天府知府胡鵬蛟為本省按察使司
副使○岳州兵備道○戶部奏言甘鎮以茶易馬例有定所今
各番來請中馬當以見在茶筴仍於開市處所互市不容濫
入邊內別生事端報可○庚午陞工部啟心郎陳有明為本
部侍郎督理蘇杭織造事務○鑄給江西提督總兵官印○

辛未陞右都督管江南吳淞副將事朱萬壽為左都督充山海總兵官○補山海營裁缺副將茅生蕙為狼山副將周維壩為徐州營副將毛貴為壽春營副將陞江南淮海道中軍都司僉書楊志和為浙江掌印都司總河旗鼓都司僉書危列宿為江南掌印都司補原任山西掌印都司李盛為江西掌印都司○免江南沛蕭二縣元二年分荒田額賦之半○陞直隸大名府知府陳維新為山西按察使司副使分巡昌平道山東東昌府知府遲日益為湖廣按察使司副使分巡荆西道○壬申定鹵簿儀仗及諸王貝勒貝子公等儀仗引導之制

實錄卷二六

九

御前鹵簿馬五對。纛二十杆。旗二十執。鎗十杆。撒袋五對。大刀十口。黃曲柄傘四。直柄黃傘八。紅傘二。藍傘二。青傘二。白傘二。繡龍黃扇六。金黃素扇四。繡龍紅扇六。彩鳳紅扇四。吾仗二對。豹尾鎗四杆。卧瓜二對。立瓜二對。攝政王纛十杆。旗十執。馬四對。撒袋二對。大刀四口。鎗四杆。吾仗二對。立瓜二對。卧瓜二對。星二對。青孔雀扇二。青花扇二。紅孔雀扇二。紅龍扇二。紅方傘二。紅銷金龍傘二。紅瑞草傘二。紅寶花傘二。曲柄傘一。豹尾鎗四。輔政王繡花紅羅曲柄傘一。銷金紅羅傘二。繡團紅羅傘二。青羅孔雀團扇二。繡團紅羅扇二。立瓜二對。卧瓜二對。星二對。吾仗二對。纛二杆。條纛四杆。旗十執。大

實錄卷二六

十

刀二口。鎗二杆。馬三對。和碩親王繡紅羅曲柄傘一。銷金紅羅傘二。繡團紅羅傘二。青羅孔雀團扇二。繡團紅羅扇二。立瓜二對。卧瓜二對。星二對。吾仗二對。纛二杆。條纛二杆。旗十執。大刀二口。鎗二杆。馬三對。多羅郡王繡紅羅曲柄傘一。銷金紅羅傘二。繡團紅羅扇二。青羅孔雀團扇二。立瓜二對。卧瓜一對。星一對。吾仗二對。條纛二杆。旗八執。馬三對。多羅貝勒銷金紅羅傘二。繡團紅羅扇二。立瓜一對。卧瓜一對。星一對。對吾仗一對。條纛一杆。旗六執。馬二對。固山貝子銷金紅羅傘一。繡團紅羅扇二。立瓜一對。星一對。吾仗一對。條纛一杆。旗六執。鎮國公銷金紅羅傘一。青羅孔雀扇一。星一對。吾仗一對。旗六執。輔國公銷金紅羅傘一。青羅孔雀扇一。星一對。吾仗一對。旗四執。○癸酉陞直隸順廣道僉事甘文奎為湖廣布政使司參議兼按察使司僉事分巡鄖襄兵備道。六月丙子朔以故一等梅勒章京白之功從弟鳴鳳一等甲喇章京格赫禮弟額赫禮牛永章京哈寧阿子漢儲翰黑色倫弟黑士圖丁啟明子月龍郎紹貞子化麟魏立德子邦隆祁拜巴圖魯子格墨爾濟布舒子丹達哈各襲職。以錦州松山江南等處軍功授副理事官漢儲翰半箇前程。戊寅革湖廣右布政使李嵩驛傳道僉事李汝標職降提學道僉事趙漁二級調用。以其赴任規避違限也。○陞順天府府丞

王萬象為府尹○免直隸懷柔縣荒地額賦○已卯遣福建道監察御史宋調元巡按淮揚浙江道監察御史吳達巡按山東○壬午賜吐魯番國貢使馬薩郎等緞帛衣物有差併敕諭吐魯番國蘇魯譚阿布倫木漢默德阿濟汗等曰爾遣都督馬薩郎虎伯峯進上賀表貢獻方物誠可嘉悅朕荷皇天眷佑奄有寰宇期於四海寧謐遐域嚮風長享太平與山河永久念爾吐魯番原係元朝成吉思汗次子察哈台受封此地故明立國隔絕二百八十餘載今幸而復合豈非天乎爾等誠能恪修貢獻時來朝賀大貢小貢悉如舊例則恩禮相加豈有忽忘之理今遣馬薩郎虎伯峯并都督職事阿巴

實錄卷十六

十一

火者等回國特賜絲緞表裏爾國所受有明敕印可遣使送繳以便裁酌授爾封爵○贈殉難陝西延安府同知張有芳為本省按察使司副使同州知州李遇知為本省布政使司參議鄆縣知縣宋永譽白水縣知縣索應運為本省按察使司僉事江南揚州府通州知州李翹為本省布政使司參議海門縣知縣李都產如皋縣知縣馬御輩為本省按察使司僉事各廕一子入監讀書奉興縣縣丞景文瑞為濟州衛經歷如皋縣主簿徐必遇為揚州衛經歷○癸未以溫察為戶部理事官○甲申改孔允鉦顏紹緒曾聞達仲于陞為內翰林國史院世襲五經博士授孟貞仁為內翰林國史院世襲

五經博士○陞河南懷慶府知府黃昌為湖廣按察使司副使兼布政使司參議分守湖北道山東青州府知府張大任為山西按察使司副使兼布政使司參議分守口北道直隸真定府知府齊國重為山西按察使司副使分巡順廣道降調河南南陽總兵官許得功為副將以不援鄧州圍也丙戌吏科給事中林起龍奏言近日風俗大壞異端蜂起有白蓮大成混元無為等教種種名色以燒香禮懺煽惑人心因而或起異謀或從盜賊此真為民之尤者也伏乞速敕都察院五城御史巡捕衙門及在外撫按等官如遇各色教門即行嚴捕處以重罪以為杜漸防微之計從之○丁亥諭兵

實錄卷十六

十二

部聞青州大同尚有故明親王郡王在彼寄居恐被流言誣害致取罪戾爾部可令各該督撫即為查明并其眷屬委撥官兵護送來京勿致途次疎虞違者重治他省地方如有廢藩寄居者俱令查明奏聞○己丑禁假銀及行使低銀以新造歷書成加欽天監監正湯若望太常寺少卿仍理監事○湖川總督羅繡錦疏報總兵官徐勇率兵攻破麻城各山寨寨生擒偽副將梅增偽總兵周文江岳州署總兵官馬蛟麟等陣斬偽帥滿大壯生擒偽將龍現明等下部議敘○庚寅命故鎮國公祐塞子精濟襲爵奉恩將軍賴慕布子來祐襲職○以故二等甲喇章京噶達洪子沙爾布牛永章京鄂

爾津巴圖魯從弟阿遇西各襲職○禮科給事中袁懋功請
敕儒臣取歷代禮制斟酌損益編成一書頒行天下疏下禮
部陞湖廣上荆南道叅政李棲鳳為本省布政使司右布
政使江南督糧道叅議鄭廷樞為湖廣按察使司副使驛傳
道山西大同道僉事童可選為湖廣布政使司叅議兼按察
使司僉事分巡荆南道湖廣武昌道僉事王爾祿為本省布
政使司叅議提調湖北學政江西九江道叅議黃澍為湖廣
布政使司叅議提調湖南學政○夜月食○辛卯刑部啟心
郎額爾格圖坐私屬同官追償逋欠革任併削半箇前程仍
罰銀百兩○命內翰林弘文院檢討張瑞昌崇烈為江南考
試官○陞戶部郎中蘭民孚為湖廣按察使司僉事分巡上
荆南道戶部員外郎唐廷彥為江西按察使司僉事分巡九
江道直隸灤州知州鄭仲為山西按察使司僉事分巡冀北
道陝西邠州知州李茂為河南按察使司僉事管督糧道叅
議事江南通州知州黑星為湖廣按察使司僉事管武昌道
叅議事陝西總督孟喬芳疏奏關西道常道立蓄髮通賊
命斬之籍其家 壬辰吏部左侍郎陳名夏疏請終制不允
命展假六月 都察院左副都御史劉漢儒以病免 陞戶
科都給事中馮杰為太常寺少卿 陞湖廣下湖南道叅政
高士俊為都察院右副都御史巡撫湖廣提督軍務○癸巳

都察院左僉都御史李日茂奏言者民一項不過宣諭王化
無地方之責非州縣鄉約者比若以連坐之法加之似於情
法未協得旨者民凡在九家內者一體連坐在外者不得株
連 刑科給事中楊瑄疏言國家制刑先定律令所以彰明
憲典示民畫一也龍飛三載更定律令尚未頒行天下無所
遵守不但犯法者不知其得罪之由而用法者不免徼一時
之意乞敕所司刊定頒示以幾刑措之風下部知之○乙未
陞大理寺寺丞趙繼鼎為順天府府丞刑科給事中郝璧為
戶科右給事中戶科給事中楊時化為禮科右給事中○命
吏部主事孫廷銓中書科中書舍人李實秀為陝西考試官
吏部主事步文政禮部主事沈潤為河南考試官○浙閩總
督張存仁疏報副將張國勲等進剿太湖逆賊擒獲偽大學
士馬士英長興伯吳日生主事倪曼青等捷聞命斬士英等
其有功將士所司察敘○丁酉征南大將軍貝勒博洛等奏
報大軍五月二十日抵杭州遁賊兵營於錢塘江東岸綿亘
二百里艤舟江上以待我軍未具舟楫不能渡忽見江沙暴
漲水淺可涉遂令固山額真圖賴等策馬徑渡分兵往擊之
偽國公方國安望風膽落盡棄戰艦急趨紹興攜偽魯王朱
彝堦遁保台州大兵奮力追勦屢獲全勝擒偽總兵武景科
等斬獲甚衆江東底定○西安民焦裕焦文茂受賊偽割自

稱副將傳書煽亂被獲伏誅○戊戌遣湖廣道監察御史盧傳巡按蘇松廣西道監察御史王守履巡視長蘆鹽政○已亥索倫部落使鹿部落喇巴奇等貢貂皮宴賚如例○陞陝西西安府知府崔允升為本省按察使司副使分巡隴西道○辛丑陞山東兗道副使周文葉為陝西布政使司左右布政使○壬寅以故二等甲喇章京色冷子巴圖祿牛永章京阿士圖姪山寶致仕三等梅勒章京胡雲鸞子遵詔各襲職○甲辰賜學士王鐸檢討白允謙庶吉士李呈祥王崇簡張丕吉喬廷桂紗蟒朝衣各一襲○內翰林秘書院學士錢謙益乞回籍養病許之仍賜馳驛○陞掌河南道事御史衛周允為大理寺寺丞

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十七

順治三年丙戌秋七月乙巳朔享

太廟

上親詣行禮 遣官詣盛京祭

四祖廟 以牛永章京孫定遠為都督同知充湖廣提督總兵
官薊鎮三屯營總兵官孔希貴為都督同知充河南懷慶總
兵官山西寧武關副將劉良臣為都督同知充陝西甘肅總
兵官英王劉委武昌總兵官張應祥為都督同知充河南南
汝總兵官牛永章京張文奎為署都督僉事充山海建冷副

實錄卷二七

一

將陝西督標中軍參將王國勳為通鎮右協副將李吉為署
都督僉事充山西寧武關副將 丙午定湖廣官兵經制總
督標下旗鼓都司一員兵三千名分三營中營中軍參將一
員守備一員千總二員把總四員左營遊擊一員守備一員
千總二員把總四員右營遊擊一員守備一員千總二員把
總四員提督武昌總兵標下旗鼓都司一員兵五千名分五
營中營中軍參將一員守備一員千總二員把總四員左營
遊擊一員守備一員千總二員把總四員右營遊擊一員守
備一員千總二員把總四員前營遊擊一員守備一員千總
二員把總四員後營遊擊一員守備一員千總二員把總四

實錄卷二七

二

員巡撫標下旗鼓守備一員兵一千五百名分二營中軍兼
管左營遊擊一員守備一員千總一員把總二員右營遊擊
一員守備一員千總一員把總二員鄖陽撫治標下旗鼓守
備一員兵一千五百名分二營中軍兼管左營遊擊一員守
備一員千總一員把總二員右營遊擊一員守備一員千總
一員把總二員偏沅巡撫標下旗鼓守備一員兵一千五百
名分二營中軍兼管左營遊擊一員守備一員千總一員把
總二員右營遊擊一員守備一員千總一員把總二員荊州
總兵標下旗鼓守備一員兵三千名分三營中營中軍遊擊
一員守備一員千總二員把總四員左營遊擊一員守備一
員千總二員把總四員右營遊擊一員守備一員千總二員
把總四員長沙總兵標下旗鼓守備一員兵三千名分三營
中營中軍遊擊一員守備一員千總二員把總四員左營遊
擊一員守備一員千總二員把總四員右營遊擊一員守備
一員千總二員把總四員辰州副將標兵三千名分三營中
營中軍都司一員守備一員千總二員把總四員右營都
司一員守備一員千總二員把總四員

司一員。守備一員。千總二員。把總四員。黃州副將標兵一千二百名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。承天副將標兵一千二百名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。常德副將標兵一千二百名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。漢陽副將標兵一千二百名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。德安副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。岳州副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。寶慶副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。永州副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。房縣副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。興國副將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。與國

實錄卷三

上

州參將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。蘄州參將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。鎮草參將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。臨藍參將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。靖州參將標兵六百名。中軍守備一員。千總一員。把總二員。衡州遊擊標兵四百名。中軍守備一員。把總二員。彝陵州遊擊標兵四百名。中軍守備一員。把總二員。洞庭湖遊擊標兵四百名。中軍守備一員。把總二員。鎮偏遊擊標兵四百名。中軍守備一員。把總二員。三江口守備一員。兵二百名。把總一員。道士汛守備一員。兵二百名。把總一員。澧州守備一員。兵二

百名。把總一員。永道守備一員。兵二百名。把總一員。柳桂守備一員。兵二百名。把總一員。九永守備一員。兵二百名。把總一員。武崗守備一員。兵二百名。把總一員。分巡武昌道柳桂道分守武昌道分守上湖南道分守下湖南道分巡下湖南道分巡荆西道分守荆西道。上江防道。下江防道。分巡下荆南道。分巡上荆南道。分守下荆南道。分巡湖北道。辰常道。荆南武彝兵備道。分守湖北道。分守上荆南道。以上各中軍守備一員。兵一百名。王家堡大圍山綏寧各守備一員。兵一百名。陞工部理事官佟國允為本部侍郎。盧興祖為工部啓心郎。丁未歸化城土默特部落古祿格等遣甲喇章京杜

實錄卷三

四

冷等責駝馬宴賽如例。○增設都察院監察御史十五員。已酉。鄂爾多斯部落濟農台吉查木蘇等遣祁成古吳巴世等責馬匹宴賽如例。○以甲喇章京夏玉為都察院左副都御史。陞山西寧武道叅議潘巨為江南按察使司副使。常鎮兵備道。河東運使董宗聖為山東布政使司叅政。分守東充道。○庚戌。陞二等甲喇章京屠賴為一等甲喇章京。以敘黑龍江潼關江南等處軍功故也。士子諭兵部。先定逃人自歸尋主者。將窩逃之人正法。其九家及甲長鄉約俱各鞭一百。流徙該管官俱行治罪。今定逃人自歸者。窩逃之人及兩鄰流徙甲長併七家之人。各鞭五十。該管官及鄉約俱免

罪其餘俱照以前定例 革御史于嗣登職以

太廟內行止不敬故也 甲寅平南大將軍多羅貝勒勒克德

渾班師至京 乙卯招撫江南大學士洪承疇疏請回京以

江南尚未大定不允仍賜其妻銀百兩貂皮二百張 改陝

西左布政使周文葉為河南布政使司左布政使陞陝西右

叅政管右布政使事劉弘遇為陝西布政使司左布政使直

隸河間府知府劉漢祚為山西按察使司副使寧武兵備道

丁巳給江寧從征浙閩各官家口俸銀三分之一兵丁家

口月餉之半 揚威大將軍和碩德豫親王多鐸等師至營

哨爾察克山聞騰機思等屯於察噶魯台地方隨令蒙古國

實錄卷二七

五

山額真庫魯克達爾漢阿賴等率兵先出遠其後扼據險隘

大軍繼進騰機思等聞風遁去即令外藩蒙古巴圖魯郡王

滿朱習禮同梅勒章京明安達禮等乘夜進追次日及之於

歐特克山賊迎戰大破之斬其台吉毛害併迎下嫁騰機思

格格還我兵渡土喇河復遣鎮國將軍瓦克達等率兵追之

陣斬騰機持子多爾濟巴圖魯騰機思孫噶爾馬特木德

克博音圖斬首無算盡獲其家口輜重次晨我軍至博兒哈

都山遣貝子博和託等率兵與瓦克達等合軍追斬首十

餘級生擒八百餘獲駝一千四百五十隻馬一萬九千三

百餘匹牛一萬六千九百餘頭羊十三萬五千三百餘隻至

是捷聞戊午革工部啓心郎郎廷弼主事阿爾泰職鞭一
百以私盜庫物故也 己未中元節遣官祭

福陵

昭陵 陞署山東按察使司事僉事胡之彬為陝西布政使司

叅議管右布政使事河東運司同知佟延年為河東都轉運

鹽使司運使 淮揚巡按姜金允疏言淮安衛民嚴國士母

張氏疾篤國士刲左臂和湯以進父從善病復刲左股以進

疾皆愈山陽縣人王夢熊嫡母葉氏卧病危篤夢熊晝夜籲

天請以身代不解帶者兩閱月繼而奉文從選以母老堅辭

里人賢之宿州民張國憲長女年十六次女年十四故明崇

實錄卷二七

六

禎時賊掠州南二女及兄國俊妻龔氏俱登樓縊死賊詢知

感歎而去懷遠縣生員李本妻段氏故明崇禎時兵亂氏避

居南安鄉為賊擄脅上馬氏矢死不從賊怒砍其腦至死罵

不絕口俱請照例旌表事下所司 庚申復定一等二等三

等公扇兩面貼方金四一品官員扇兩面貼圓金四二品官

員扇兩面貼圓金三三品官員扇兩面貼圓金二 辛酉史

部奏言朝覲考察之期既定於次年正月舉行其應行事宜

首重五花冊臣部即照舊式頒發各撫按令其繕造齎送朝

覲官員姓名起程日期限十月到部其應朝覲官員俱限十

二月到京違限者叅奏不許私自馳驛分外科擾賢否考語

一惟撫按定註考語止用才守政年四格須按人指事明白直書不許鋪敘繁文如有毀譽徇情是非顛倒者議處從之遣廣東道監察御史李嵩陽巡視兩淮鹽課山東道監察御史寧承勲巡按宣大士戌江西巡撫李翔鳳進正一真人張應景符四十幅得旨凡致福之道惟在敬天勤民安所事此朝廷一用天下必致效尤其置之、以擊敗蘇尼特部落捷音榜諭外藩蒙古甲子多克辛係降明蒙古人我兵征大同時率七十戶來歸取察哈爾國為嚮導又同達爾漢卓里克圖追殺蘇尼特部落反叛之吳班代等授為牛永章京敘開散章京恩克森錦州松山山海等處戰功授為半個牛永章京乙丑命禮科右給事中楊時化刑部員外郎李震成為山東考試官革鑾儀衛緝訪人役永著為令從給事中張國憲請也丙寅賜平西王吳三桂暨總兵一員副將十一員參將遊擊三十二員宴於武英殿宴齊外藩蒙古二十七旗下聽事頭目並從人如例賜從多羅貝勒勒克德渾出征外藩蒙古固山額真梅勒章京中喇章京牛永章京等官宴於禮部陞山東武德道副使王任重為本省按察使司按察使戊辰甘肅巡撫黃圖安疏請終養下吏部議以西陲多事圖安借端規卸革職永不敘用從之庚午宴平西王吳三桂恭順王孔有德智順王尚可喜續順公

沈志祥於武英殿各賜蟒衣一襲帽一頂韉襪一雙鞍馬一匹加賜平西王馬十匹銀二萬兩以其遷移勞衆故也以冬學文為吏部理事官陞山東萊州府知府祝思信為本省按察使司副使武定兵備道八月甲戌朔科爾沁額駙巴雅思護朗同公主來朝進貂皮駝馬等物上御武英殿賜宴乙亥諭戶部往年市賣紬緞等物皆寬長精密近來人心姦巧希圖射利概多短窄鬆薄不堪以致民間徒費錢財無裨實用殊為可恨合行嚴禁爾部移文內院督臣傳諭江寧蘇杭各處機房商賈以後織造市賣紬緞等物務要寬長合式精密堪用如仍前短窄鬆薄查究治罪丙子命內翰林國史院檢討胡統虞秘書院檢討白允謙為順天鄉試考試官多羅衍禧郡王羅洛宏隨征四川薨於軍中時年二十四吏部右侍郎金之俊乞假葬親不允丁丑遣大學士剛林祭先師孔子以喇瑪為工部侍郎沙濟達喇為理藩院侍郎光祿寺丞張作揖坐爭試差降三級調用定河南官兵經制巡撫標兵二十名中軍一員管左營遊擊事中軍守備一員千總二員把總四員旗鼓守備一員右營遊擊一員中軍守備一員千總二員把總四員開歸河南總兵官標兵

二十名。中軍一員。管左營遊擊事。中軍守備一員。千總二員。把總四員。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。中軍守備一員。千總二員。把總四員。河南府叅將標兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。歸德叅將標兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。南汝總兵官標兵二千名。中軍一員。管左營遊擊事。中軍守備一員。千總二員。把總四員。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。中軍守備一員。千總二員。把總四員。汝寧府叅將標兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。懷慶總兵官標兵二千名。中軍一員。管左營遊擊事。中軍守備一員。千總二員。把總四員。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。

實錄卷二七

九

中軍守備一員。千總二員。把總四員。衛輝府叅將標兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。磁州都司一員。兵五百名。嵩縣守備一員。兵三百名。王祿店守備一員。兵二百名。河道驛傳道督糧道各中軍守備一員。分巡河北道中軍守備一員。標兵一百名。分守河北道中軍守備一員。標兵一百名。分巡大梁道中軍守備一員。標兵二百名。分守大梁道中軍守備一員。標兵二百名。睢陳道中軍守備一員。標兵二百名。分巡河南道中軍守備一員。標兵二百名。分守河南道中軍守備一員。標兵一百名。分巡汝南道中軍守備一員。標兵一百名。戊寅遣

禮部尚書覺羅郎球祭

大社

大穰 河南汝南道叅政張益慶坐激變叛賊陳蛟革職。已卯山東提學道房之騏河南提學道劉慶蕃坐濫送貢監各降三級調用。庚辰命房山縣知縣祭金帝陵。定江西官兵經制巡撫標兵一千五百名。中軍兼管左營遊擊一員。旗鼓守備一員。守備一員。千總二員。把總四員。南贛巡撫標兵一千五百名。中軍兼管左營遊擊一員。旗鼓守備一員。守備一員。千總二員。把總四員。右營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。南昌提督總兵標兵五千名。旗鼓都司一員。中營中軍叅將一員。守備一員。千總二員。把總四員。左營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。右營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。前營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。後營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。南贛總兵標兵五千名。旗鼓守備一員。中營中軍遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。左營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。右營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。前營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。後營遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。九江總兵標兵五千名。旗鼓守備一

實錄卷二七

一

福陵○乙酉

上御武英殿賜公主及額駙已雅思護朗宴○揚威大將軍和碩德豫親王多鐸等奏報我師自土勒河西行於七月十三日至查濟布喇克地方喀爾喀部落土謝圖汗兩子率兵二萬橫列查濟布喇克上游我師嚴陣而前敵來迎戰我師遂擊敗之追逐三十餘里斬殺甚眾獲駱駝二百七十餘隻馬十一百餘匹次日喀爾喀部落碩雷汗之四子本霸巴圖魯台吉等率兵三萬遮查濟布喇克道口而來我師列陣奮擊敗之追逐二十餘里復斬殺甚眾獲駱駝二百餘隻馬七百六十餘匹及問俘卒言碩雷家口部眾悉走塞冷格地方眾議將欲前進因馬疲乏於七月十六日班師還矣捷聞下所司察敘○丙戌革青州道副使韓昭宣職逮問以其縱脫故明寧陽王朱翊鏃等故也○吏部疏言逆寇賀珍犯漢中漢羌道胡全才知府楊可經同知董應徵通判李芳激推官原體蒙同心戮力守城著績宜加擢敘請將全才以巡撫陞用可經等各加一級用以示鼓勵從之○吏部奏言原任耶陽撫治右僉都御史徐起元當闖寇犯耶苦守三載不肯從逆及英王渡江投誠効力歷著勞績曾經梅勒章京屯泰具題奉有俟朝見後加一級用之旨今議加為右副都御史仍以巡撫推用從之○南贛巡撫苗胙土疏言江西各府叛服靡

常總以贛州為觀望之地今諸路官兵十餘營圍贛已四閱月兵將分鑣號令匪一旗鼓不振鎮臣金聲桓何永盛智勇兼備士馬精良伏乞假以總理之權一赴贛州一鎮南昌令諸營將領悉聽節制庶號令明而蕩平可期矣疏下兵部議丁亥征南大將軍貝勒博洛疏報大兵攻克金華衛州二府擒斬偽蜀王朱盛濃樂安王朱誼石及偽伯吳凱總兵項鳴斯等全浙底定下兵部察敘○浙閩總督張存仁疏報偽閩臣謝三賓閩部宋之普兵部尚書阮太鉞刑部尚書蘇壯等八十四人投誠疏下兵部○戊子以恭順王孔有德為平南大將軍與懷順王耿仲明續順公沈志祥右翼固山額真金礪左翼梅勒章京屯泰率滿洲蒙古漢軍官兵往征湖廣兩廣諭之曰爾等先定湖廣地方次定江西贛南由是入廣東鎮守一方遣人奏報候旨但爾等同爵今在軍中不可不立主帥同去王公諸將等凡事悉聽恭順王令行○免江南太湖潛山二縣順治二三年分荒逃額賦○浙閩總督張存仁引疾求罷不允○遣廣東道監察御史劉今尹巡按江南定州道副使陳燦坐大盜焚劫冀州庫獄降三級調用庚寅革湖南巡按御史宋一貞職以攜妾歸里赴任違限故也○辛卯陞山東兗東道叅政于璽龍為本省布政使司右布政使劉委湖廣漢陽兵巡道鄭清為陝西按察使司按察

使削致仕順天府府丞李魯生職降原任順天督學御史曹溶二級調用以濫送貢監故也士辰以故牛永章京查圖子班濟岱席特庫弟席三阿玉習從弟阿顏純毅爾岱子鍾古爾代致仕牛永章京馬佐子天文各襲職癸巳命智順王尚可喜統所部官兵赴恭順王軍協征湖廣等處賜蟒袍鞞帽鞍馬宣大巡按朱廷翰奏言馬邑縣貢生霍錢繼妻鄭氏年二十四歲夫故誓死自守撫孤成立苦節四十九年請照例旌表事下所司乙未遣官祭

歷代帝王遣官祭城隍之神丙申陞大名道副使齊國

儒為湖廣布政使司叅政兼按察使司副使荆南兵備道漢

實錄卷五

五

中府知府楊可經為陝西布政使司叅政分守商雒道南陽府知府王燕翼為山東按察使司副使青州兵備道廬州府知府趙允光為河南按察使司副使兼布政使司叅議分守汝南道昌平州知州高登庸為山西按察使司僉事順廣道丁酉揚威大將軍和碩德豫親王多鐸等凱旋攝政王多爾袞出邊迎之戊戌前遣往達賴喇嘛之察罕喇嘛還達賴喇嘛厄魯特顧寶汗等遣班第達喇嘛達爾漢喇嘛等同來上表請安獻金佛念珠普魯弒甲冑馬匹等物以甲冑弓矢撤袋大刀鞍轡銀器緞疋皮張等物賞答之己亥初大學士范文程祁允格寔完我以甘肅巡撫黃圖安呈請終養

人子至情吏部不宜遽議罷斥擬為中奏值齊期未果白於輔政鄭親王濟爾哈朗王令姑侍之後攝政王以文程等擅自關白輔政王下法司勘問法司議俱削職併籍沒家產以聞以文程等委任有年姑釋其罪諭令勉効厥職以贖前愆以呂平副將都督僉事冷允登仍以原銜充江西九江總兵官英王劉委總兵官徐勇充湖廣長沙署總兵官保定叅將尚登第為江西袁州副將山西平陽副將程時登為湖廣常德副將設揚州管理兩浙兩淮鹽引滿官鑄印給之

設淮安總理漕儲滿洲戶部堂官鑄關防給之庚子遣山

西道監察御史張懋燾巡按湖南江南道監察御史蘇京巡

實錄卷五

五

視茶馬壬寅蘇松巡按趙弘文疏薦故明詹事府少詹事吳偉業修撰楊廷鑑都給事中錢增御史李模等十五員疏入得旨趙弘文濫舉多員徇情市恩下所司議處癸卯陞管臺章京范承宗為署都督僉事管山西平陽副將事牛永章京線維綺為署都督僉事管湖廣黃州副將事戶部議覆浙江巡撫蕭起元疏言杭嘉湖三府歲造絹疋若責成官造分派民造俱恐滋弊請歸併督織工部侍郎兼造進供公私兩便從之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章帝實錄卷之二十七

實錄卷之二十七

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章帝實錄卷之二十八

順治三年丙戌九月甲辰朔陞山西大同府知府李惟垣爲
河南按察使司副使大名道陝西慶陽府知府楊問奇爲本
省按察使司副使肅州兵備道江南淮安府同知劉興漢爲
山西按察使司僉事定州道○以故明行人魯近暹爲浙江
按察使司僉事管分守溫處道叅議事推官蔣鳴玉爲山東
按察使司僉事沂州道○乙巳兵部疏言本年九月初九等
日會試天下武舉察照舊例考試應用官役紙張器物等項
應向各衙門取用俟命下臣部移文各該衙門預備辦送用
內三院官二員爲主考官科員二員部員二員爲同考官御
史二員爲監試官其受卷彌封謄錄對讀關防及巡視等官
俱於臣部各司官內差委主考官聘幣各表二裏二同考官
各表一裏○初九日試騎射十二日試步射十五日試策論
詔如議○已酉招撫江南大學士洪承疇疏報僞瑞昌王朱
誼泐結連江寧常鎮平廣逆黨謀犯省城官兵進剿擒誼泐
並其黨僞經畧韋爾韜僞總兵楊三貫夏含章等命斬之○
兵部奏言九月初九十二日會試天下武舉奉差監試馬步
射及執事官於初八日見朝次日入闈事竣於十三日謝恩
第三場考試及各項執事官亦於十三日見朝赴部筵宴入

聞事竣謝恩仍赴部筵宴報聞○補原任河南道御史張煊為浙江道監察御史授進士崔允弘為湖廣道試監察御史高景為湖廣道試監察御史庚戌命弘文院大學士祁充格充武會試第一場監試官秘書院大學士范文程充第二場監試官辛亥復額爾格圖刑部啓心郎職以內院侍讀何世泰為吏部啓心郎孫代為工部啓心郎以正紅旗滿洲阿理睦為護軍叅領壬子定遠大將軍和碩肅親王豪格等奏報臣率大軍於三月二十六日抵西安聞寇在邠州遣尚書星訥等分兵往勦賊聞風潰遁追斬千餘級偽副將宋大傑賀洪器叅將齊勲張國棟等率馬步三百餘人降

實錄卷十八

十

又聞慶陽一帶為賊所據遣固山額真杜雷分兵往勦攻克其寨斬賊渠石二等又遣固山額真巴顏墨爾根侍衛李國翰悉率漢軍兵同副將王平等撲滅延安一帶諸寇五月十六日賊首劉文炳康千總郭天星張破臉等率馬步賊兵三千餘拒敵我師擊之斬殺甚眾獲馬騾百十二匹聞賊渠賀珍在漢中府二隻虎孫守法在興安州武大定高如礪將登雷石國璽王可成等在徽州階州大軍於五月初五日自西安起行分遣多羅貝勒尼堪固山貝子吞齊喀昂邦章京鰲拜巴圖魯固山額真覺羅巴哈納等率兵由棧道向漢中興安進發十六日多羅貝勒尼堪等擒賊哨卒訊知賀珍尚圍

漢中以馬步賊兵二千據守雞頭關隨遣巴哈納吳賴等分

兵一半由山中僻徑以往貝勒尼堪等於十八日抵雞頭關賊馬步兵二千迎拒擊殲之及抵漢中賀珍尚未知覺我兵疾躡其營賊潰而逃追斬無算獲珍原領印信併馬騾八百餘匹五月二十五日聞珍遁居西鄉縣遣鰲拜馬喇布等分兵往擊追及楚潮收之獲馬騾三百餘匹聞賊渠二隻虎孫守法等破興安貝勒尼堪等自漢中至漢陰二隻虎聞風遁入四川孫守法已奔岳科寨巴顏李國翰等擊敗延安一帶賊兵尾至張果老崖賊入山寨我軍掘壕圍之使人來報因遣守西安府圖賴率滿洲綠旗兵往代巴顏李國翰守張果

實錄卷十八

三

老崖七月十六日夜潛攻克之擒斬賊渠康千總獲馬騾二百九十三匹臣率兵一半向秦州進發二十二日分遣固山貝子滿達海輔國公哈爾楚渾蒙古固山額真準塔巴圖魯等率兵搜勦賊黨武大定高如礪石國璽將登雷王可臣等偽叅將石國璽及都司守備等官五十二人率馬步賊兵七百名降賊首高如礪率馬步賊兵迎拒尚書星訥敗走之獲馬騾一百四十三匹滿達海等抵三台山圍之臣於六月十二日亦至週視三台山壁立堅固未可以攻令四面掘壕圍之高如礪奔往將登雷王可臣所率偽遊擊都司守備等官五十七人馬步賊兵二千三百名降武大定下偽遊擊周克

德遣其子來降。言我兵由彼所守小路可登。於是令降將石國璽將登雷王可臣率其卒七百居前護軍統領哈寧噶等率滿洲兵六百繼後。八月初七夜奪其東門。賊各滾崖而下。我軍據壕遮殺萬餘。獲馬騾千六百匹。乙卯遣江西道御史王燮巡視兩淮鹽課。江南道御史宗敦一巡按真定等處。陞刑部員外郎李震成爲河南按察使司僉事提調學政。丙辰命內翰林弘文院檢討劉肇國。史院檢討成克鞏充武會試考試官。丁巳奉恩將軍烏古卒年二十六。○已未遣喀爾喀部落土謝圖汗所屬額爾德尼託尹貢馬使臣歸。諭之曰。爾等速往各語爾主。草青以前可將騰機思騰機

實錄卷二八

四

特擒之以獻。如此則遣使來朝。否則使來定行羈留。此番兵去非爲征爾等。不過往追逃叛。騰機思騰機特之偏師也。而爾土謝圖碩雷二汗尚不能支。若不擒獻騰機思騰機。特大軍進發。追亡捕叛。爾尚何所逃耶。庚申兵部奏言武會試十九日出榜後。取中武舉於次日見朝。傳臚赴宴畢。主席官考試官並武進士次日謝恩。十月初二日一甲一名武進士率諸進士於午門前上表謝恩。畢臣部恭進登科錄報聞。壬戌兵部奏言第一甲一名武進士應照題定例給賞。甲冑月撒袋。刀弓。大帶等物外。諸武進士衣頂合無准照文進士一體穿戴。並給折鈔銀十兩。得旨武進士帽頂暫照文進士

鈔准給銀。○兵部奏言武會試取中二百卷。應進

御前擬一甲三卷。二甲二十七卷。三甲一百七十卷。發內院書寫黃榜。二十三日

皇上御殿傳臚。二十七日臣部筵宴武進士。得旨武進士傳臚著在午門前二十六日筵宴。餘照例行。○癸亥賜中式武舉鄧士衡等二百名進士及第出身。有差。○甲子免湖廣彝陵州歸州石首公安松滋遠安興山巴東宜都長陽枝江華容平江等縣荒田額賦十分之七。荊門州巴陵江陵當陽等縣十分之五。興國均州廣濟黃梅監利臨湘鄖陽等縣十分之三。○丙寅安康襄陽宜城光化南漳竹谿穀城等縣十分之三。○丙寅安徽巡撫劉應賓疏報。僞崇陽王率賊兵來寇歙縣。副將張成功等擊敗之。獲僞總兵閔士英鄭鵬遠等命誅之。○攝政王次元藍諾爾是日出征。和碩德豫親王師至。攝政王出營五里外迎之。率出征內外王貝勒貝子公等諸大臣吹螺拜天。行三跪九叩頭禮畢。至設涼帳所。攝政王坐於金黃涼帳內。出征王貝勒貝子公等暨諸大臣兩翼序立。聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮。衆仍跪和碩德豫親王土謝圖親王卓禮克圖親王承澤郡王英郡王扎薩克圖郡王等進前跪行抱見禮。出征王貝勒傍坐藍涼帳內。貝子以下章京以上各照各旗坐大宴之。○以俘獲馬駝牛羊大賞出征內外王貝勒貝子

實錄卷二八

五

公台吉等暨固山額真以下侍衛牛录章京以上等官有差
丁卯湖川總督羅繡錦疏報逆賊何騰蛟等寇犯岳州鎮
將高士清等進剿斬獲甚多下所司察敘○攝政王大賞出
征內外王貝勒貝子公台吉固山額真內大臣尚書等衣帽
弓刀鞍轡金銀器皿馬駝等物有差仍宴之○戊辰復德參
濟王職○已巳命大學士范文程主鷹揚宴○庚午
孝慈武皇后忌辰遣官祭
福陵

冬十月癸酉朔享

太廟遣內大臣何洛會行禮○頒順治四年時憲曆○順天府

卷之八

六

舉行鄉飲酒禮○丙子改湖廣承天府為安陸府○陞河南
彰德府知府宋子玉為山西按察使司副使冀北道○湖川
總督羅繡錦疏報總兵官鄭四維等平定彝陵枝江宜都三
州縣擒斬賊衆無算下所司察敘○戊寅達賴喇嘛及厄魯
特部落顧實汗遣使表貢方物宴賚如例○已卯揚威大將
軍和碩德豫親王多鐸等凱旋

上出安定門迎勞之賜宴特賜豫親王多鐸鞍馬一匹○固山
貝子和託薨年二十八○辛巳江西提督金聲桓疏報副將
潘永禧等擒獲偽王朱常海總兵丁悟金志達等斬級無算
鄒寇悉平報聞○癸未蘇尼特部落台吉托濟伊叔吳班代

叛逃托濟率所部同四子部落達爾漢卓禮克圖追之吳班
代為衆兵所戮以聞

上嘉之賜以叛犯家口牲畜其達爾漢卓禮克圖及有功官兵
并分賜有差○甲申革安徽巡撫劉應賓職以招撫江南大
學士洪承疇劾其濫給副參印劄故也○江西提督金聲桓
奏報副將高進庫劉伯祿等克贛州擒斬偽閣部楊廷麟下
所司議敘○宴賚聽事外藩蒙古二十七旗下頭目卒役如
例○陞陝西漢羌道參議胡全才為都察院右僉都御史巡
撫寧夏兼理軍務山東兗西道參政章于天為都察院右僉
都御史巡撫江西兼理軍務○乙酉諭有為難髮衣冠園地

卷之八

七

投充逃人牽連五事具疏者一概治罪本不許封進○降蘇
松巡按趙宏文二級調用以濫舉吳地鄉紳多員市恩徇私
故也○丙戌遣江西道監察御史呂維禎巡按山西貴州道
監察御史曹叶卜巡按湖北○丁亥朝鮮國遣使臣吳義功
等貢鷹宴賚如例○辛卯山東右布政使于變龍坐原任充
州道時所屬鄒縣失守降二級調用○壬辰革招撫江西尚
書孫之獬職永不敘用以其招撫無功擅加總兵官職銜任
意市恩故也○定行幸迎送禮儀

皇上出都行幸經過地方文官知縣以上武官遊擊以上於本
境道右百步外跪迎送地方官百里內者來朝百里外者免

○定攝政王出都及和碩親王多羅郡王多羅貝勒奉命出征經過地方迎送禮儀攝政王出都經過地方文官知縣以上武官遊擊以上於本境道右六十步外跪迎送地方官六十里內者來朝六十里外者免和碩親王奉命出征經過附近地方府州縣官員於本境道右四十步外跪迎送多羅郡王於三十步外跪迎送多羅貝勒於二十步外跪迎送親王郡王貝勒私自出行各地方官不許迎送違者治罪○癸巳擢陝西邠州知州周世科為廣西道御史山西孟縣知縣潘朝選為江南道御史直隸行唐知縣盛復選為河南道御史密雲知縣董成學為山東道御史香河知縣佟鳳彩為山西道御史曲周知縣金元順為陝西道御史文安知縣秦世禎為四川道御史樂亭知縣金廷獻為雲南道御史順義知縣金志遠為貴州道御史秦強知縣劉顯名為湖廣道御史晉州知州王世功為廣東道御史○以故明鄖陽撫徐啓元為都察院左副都御史○陞湖廣右布政使李棲鳳為都察院右副都御史巡撫安徽○陞山西潞安府知府銀器重為陝西按察使司副使漢羌兵備道陝西榆林道僉事袁璽為本省布政使司叅議寧夏道○陞總河標下遊擊張思孟為都督僉事充鎮守山東沂州署總兵官○淮陽巡按姜金允以違例薦舉分司部員降二級調外用○甲午禁官員人等

於近京百里內圍獵貝勒以上欲獵於百里外者必請旨方行違者治罪○遣湖廣道監察御史崔允宏巡按浙江○乙未賜湖廣凱旋平南大將軍多羅貝勒克德渾黃金一百兩白金二千兩公傅勒赫翁古扎喀納富喇塔蘇布圖薩弼等黃金各五十兩白金各一千兩尚書宗室鞏阿岱固山額真葉臣黃金各三十兩白金各五百兩梅勒章京覺善章羅黃金各十兩白金各三百兩甲喇章京以下等官及邊外蒙古固山額真以下各賞賚有差○兵部奏言指揮千百戶名色既已盡裁而衛所必不可裁應每衛設掌印官一員兼理屯事改為衛守備千百戶改為衛千總每所設一員俱由部推百戶改為衛百總每所設一員由督撫選委其不屬於衛之所俱給關防衛軍改為屯丁凡衛所錢糧職掌及漕運造船事務并都司行都司分轄皆宜照舊從之○丙申以故三等甲喇章京何濟吉禮子巴圖牛永章京那穆泰俄濟格子塞校格克習圖姪納木岱劉士芳子文奇勞薩從弟薩木哈各襲職○命江寧總兵官柯永盛移鎮南贛贈江西巡撫右副都御史李翔鳳為兵部右侍郎祭葬如例○丁酉上出獵是日駐蹕盧溝橋通州道李廷梅朝見賜御膳並衣帽等物○禁民間私自買賣馬騾甲冑弓矢刀鎗火礮鳥鎗等物以杜盜源從戶部尚書英俄爾岱請也○免江南望江宿

松太湖懷寧四縣。本年分旱災額賦。○戶部奏言臣部郎中王弘祚委修賦役全書倪光薦辦理漕糧請加銜久任從之。

○戊戌

上駐蹕蔣協地衣。○己亥

上駐蹕辛家莊霸州道張儒秀固安知縣魏爾康朝見各賜御膳竝衣帽等物有差。○陞河南河北道叅政蘇宏祖為山東布政使司右布政使湖廣湖北道叅政崔光前為本省布政使司右布政使河南汝寧府知府夏廷印為陝西按察使司副使榆林道降補山東右布政使于燮龍為本省布政使司叅議充西道。○免陝西延綏莊浪本年雹蝗災傷額賦。○庚

子

上駐蹕楊家莊涿州知州劉有道朝見賜御膳衣帽等物。○辛

丑

上駐蹕良鄉賜諸王貝子公及各官宴涿州叅將朱萬祺朝見賜御膳衣帽等物。○壬寅太和中和等殿體仁等閣太和等門工成太和殿連廊共十一間長十八丈五尺寬十丈一尺高七丈五尺中和殿連廊共五間寬六丈五尺七寸四面俱同高四丈八尺位育宮連廊共九間長十四丈一尺寬六丈六尺高五丈八尺左右配殿連廊各七間長九丈二尺寬五丈二尺高三丈七尺五寸體仁弘義二閣每閣連廊各九間

長十三丈七尺寬五丈二尺高五丈九尺五寸太和門連廊

共九間長十四丈七尺寬六丈三尺高五丈四尺協和門雍

和門左翼門右翼門每門俱五間長八丈寬三丈高二丈九

尺五寸昭德門貞度門中左門中右門每門連廊五間長六

丈二尺寬四丈一尺高三丈五尺左右兩長廊每廊三十六

間高二丈五尺寬三丈五尺長三十九丈五尺八寸井房二

座豕羊滌臟房二座各長一丈五尺四面俱同高一丈四尺

兩小房二座各三間長三丈寬一丈五尺高一丈三尺五寸

榮盛房二座各五間長五丈八尺寬三丈八尺高二丈八尺

前後四角樓每樓長四丈九尺五寸寬四丈九尺五寸高五

丈三尺五寸御膳兩房每房連廊各九間長十一丈一尺寬

四丈三尺高二丈九尺貯菓肉前樓二座每座連廊八間長

八丈五尺寬三丈五尺高三丈五尺五寸後樓二座每座連

廊八間長八丈四尺寬三丈五尺高三丈五尺五寸是日

上還宮

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十八

實錄卷二十八

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之二十九

順治三年丙戌十一月癸卯朔征南大將軍多羅貝勒博洛
既定全浙隨分兵由衢州廣信兩路進師福建固山額真公
圖賴等擊敗偽閣部黃鳴駿等於仙霞關遂破浦城前鋒統
領努山等擒斬偽巡撫楊廷清李暄分遣署護軍統領杜爾
德前鋒叅領拜尹岱等攻下建寧延平等府聞偽唐王朱聿
劍遁走汀州遣護軍統領阿濟格尼堪杜爾德等率兵追襲
直抵城下我軍奮擊先登擒斬朱聿劍及偽陽曲王朱盛渡
西河王朱盛淦松滋王朱演漢西城王朱通簡并偽官偽伯
等撫定汀州偽總兵姜正希率兵二萬復襲汀州乘夜登城
我兵擊敗之斬殺萬餘級固山額真宗室韓岱等破偽總兵
師福軍於分水關入崇安縣俘斬偽巡撫楊文忠等撫定興
化漳泉三府署梅勒章京趙布泰等襲克福州前後連破賊
兵二十餘陣降其偽總兵二十員副將四十一員叅遊七十
二員馬步兵六萬八千五百餘名福建悉平獲偽璽九顆馬
騾輜重無算捷聞得旨博洛等躬親調度平定浙閩命所司
擇日祭告

天地

宗廟詔赦天下○乙巳陞山海中協副將沈朝華為署都督僉

事充陝西延綏總兵官○丙午陞黃花路叅將慕繼勲為山海副將居庸關叅將石萬鍾為昌平副將○遣左翼正白旗梅勒章京卓羅右翼鑲藍旗梅勒章京藍拜赴恭順王軍前丁未陞湖廣荊州府知府余必躍為本省按察使司副使分巡湖北道江南常州府知府夏一鶚為本省按察使司副使漕儲道鎮江府知府塗廓為河南按察使司副使分巡河北道加戶部郎中王宏祚大僕寺少卿銜仍脩賦役全書倪光薦太僕寺少卿銜仍管漕糧事務○戊申江南巡按毛九華奏言句容縣民朱熙耀妻華氏朱熙代妻張氏避難遇賊誓不受辱中矢投水死華氏子之堦及張氏二女以救母

實錄卷五

上

并歿貴池縣生員朱之相妻吳氏為叛兵所執欲污之氏切齒痛罵賊斷其二肘至創腹抽腸而死溧陽縣民馬道隆妻呂氏二十歲守節勤紡績供舅姑撫孤成立年踰八旬建陽衛生員劉光炯妻周氏二十六歲夫亡舅姑垂白生子瀨甫七月氏孀居三十餘年孝事二親逮歿喪葬如禮桐城縣儒士胡效政妻龍氏十八歲夫故守節七十餘年課子孫成立江寧府生員程起善與父櫬同舟火延燒父櫬起善衝焰救父得免起善被火燎而亡俱請照例旌表事下所司辛亥遣湖廣道監察御史高景巡按宣大陞戶部理事官李茂芳為江南布政使司叅政管理鹽引○保定巡撫郝晉定州

道僉事陳燦承旨審鞠叛逆大案游移參差不能執法各降二級調用壬子以安達禮朱好善為戶部理事官○以鑲黃旗喇祐為護軍叅領○癸丑免直隸河間縣任邱縣山西大同縣本年冰雹水災額賦○丁巳冬至祀

天於

園丘

上親詣行禮戊午浙閩總督張存仁疏請錢塘一帶緊要地方應設水師五千以防海寇下所司知之○朝鮮國王李倬遣陪臣劉廷良等奉表謝免貢米及發回林慶業恩附貢方物宴賚如例○庚申梅勒章京覺善等奏報進剿山東土寇

實錄卷五

三

斬首一萬六千有奇俘獲無算報聞辛酉封鎮國將軍宗室阿拜子鞏安為奉恩將軍壬戌陞兩淮運使朱延慶為浙江布政使司叅政兼按察使司副使分巡嘉湖道江南池太道叅議高岐鳳為本省按察使司副使兼布政使司叅議督糧道以招撫大學士洪承疇題薦辦事効力袁廓宇為江南按察使司僉事池太道授進士趙班璽為河南道試監察御史李允岳為山東道試監察御史盧鑄為江南道試監察御史崔士俊為雲南道試監察御史○癸亥革山東按察使胡之彬職以巡按御史吳達劾其縱賊脫逃故也乙丑授進士匡蘭兆為貴州道試監察御史戊辰以浙東全閩

蕩平遣官祭告

天地

宗廟

社稷免行慶賀。蘇松督學御史陳昌言疏言江陰縣吳氏方許字袁永廣未嫁。永廣歿女截髮毀容立姪為嗣至死靡他。上海縣民馬鳴仲妻顧氏當兵亂不受汙身中七矢抱子赴水死。丹徒縣民章為妻茅氏江陰縣生員袁永康妻顧氏吳縣民朱應鯉妻葉氏常熟縣民言解妻張氏武進縣民劉士璋妻榮氏江都縣童生陳治道妻甯氏儀真縣民吳宗周妻周氏山陽縣民吳思舜妻邵氏生員盧榮祖妻楊氏咸寧縣民砥節堅貞不貳。長洲縣民江大濟父啟祿失明醫藥無效。大濟焚香告天願以身代。夢神授以方含乳舐之。四越月而父目復明。大濟妻黃氏姑卧病潛割左股投羹進食姑病隨愈。里傳雙孝。寶應縣民鄭之鴻之鰥母病危之鴻兄弟並割股療母疴。常熟縣民劉士龍母病疽士龍口吮膿血瘡遂愈。母以壽終。廬墓三年朝夕攀栢悲號俱請照例旌表。事下所司。十二月癸酉朔陞山東運同夏時芳為兩淮都轉連鹽使司運使。革山西按察使婁惺伯職仍下撫按詢問以縱放故明宗姓故也。蘇松提督吳勝兆疏報故明遂平王朱紹鯤及偽職方楊模等擁衆太湖勾連海寇謀為不軌副將唐世

實錄卷二九

四

實錄卷二九

五

勲等率兵撲勦紹鯤等就擒命斬之。山西巡按王昌允疏報靈石縣舉人王之度母牛氏夫故氏年二十五勵志矢節訓之度登賢書逆闖逼授之度偽職誠不令受守節五十年。崞縣生員元守節繼妻丁氏年二十九夫故訓孫發潛入泮守節四十年請照例旌表。章下所司。已卯授山東平原縣知縣梁應龍為福建道試監察御史。莒州知州蔡應桂為江西道試監察御史。進士張嗣為雲南道試監察御史。實蔚為廣東道試監察御史。劉漪為廣東道試監察御史。庚辰山東膠州總兵官海時行疏報賊首謝遷結連南山諸賊攻陷高苑官兵進剿擒斬偽軍師趙來鄉等諸寨悉平。報聞。壬午命昂邦章京拜山為議政大臣授武定州知州張中元為河南道試監察御史。高陽縣知縣王志佐為浙江道試監察御史。陞河南開封府知府閻堯年為本省按察使司副使糧儲道。山東巡按吳達奏報叛賊小霸王等陷莘邑盤踞日久同知劉自昌叅將邢邦勲擊賊於董王莊大破之遂復莘縣下兵部知之。甲申靖遠大將軍和碩肅親王豪格等奏報臣帥師於十一月二十六日至南部偵得逆賊張獻忠列營西充縣境隨令護軍統領鰲拜巴圖魯等分領八旗護軍先發臣統大軍星夜兼程繼進次日黎明抵西充獻忠盡率馬步賊兵拒師鰲拜等奮擊大破之斬獻忠於陣臣至

復分兵四出破賊營一百三十餘處斬首數萬級獲馬贏一萬二千二百餘匹提聞得旨蒙格指授方略克奏膚功獻忠伏誅四川平定深可嘉悅有功官兵察明議叙仍擇吉祭告詔赦天下○乙酉以甲喇章京佟養量為都督僉事充鎮守山東沂州總兵官○招撫江南大學士洪承疇疏報偽高安王朱常澍同偽監軍道江於東等盤踞徽州婺源縣之小坑擁衆抗命提督張天祿等率兵進剿常洪及妻子並其黨俱就擒命斬之○丙戌陞直隸保定兵備道僉事于清廉為都察院右僉都御史巡撫保定等府提督紫荊等關天津兵備道右叅政劉武元為都察院右副都御史巡撫南贛汀邵等

實錄卷七

六

處提督軍務○免直隸藺州豐潤玉田寶坻武清等州縣本年分水災額賦○丁亥庫爾喀部落賴達庫等進貢海豹等皮宴賚如例○戊子革山西左布政使王顯職逮問以督臣馬國柱劾其違制刊刻科場條約令生儒各戴儒巾教官紗帽去趙故也○夜月食○己丑革隨征甲喇章京史應庚職逮問以其銓束無術縱兵劫掠故也庚寅河南道監察御史盛復選奏請專差屯政御史清察屯地以裕軍需下部院知之○定武進士初授職銜一甲第一名授叅將一甲第二名授遊擊一甲第三名授都司二甲授守備三甲授署守備著為令○壬辰頒賜諸王以下甲喇章京理事官以上滿文

金遼元三史詳明洪武實訓癸巳遣湖廣道監察御史魏瑄提督江寧學政山西道監察御史蘇餘提督蘇松學政○甲午位育宮成

上御太和殿諸王及文武羣臣行慶賀禮賜宴是日移居位育宮以故三等昂邦章京畢喇習子多爾機一等甲喇章京貴痕戴青姪席喇布三等甲喇章京喇濟弟席希爾年桑章京楊愛從姪尼瑪圖尼雅漢子鄭庫各襲職○江寧督學御史高去奢疏報壽州衛百戶張應彭幼失父事母吳氏克盡孝養母歿哀毀骨立築廬墓旁服哀毀粥朝夕哭奠三年如一日和州民宋繼昌年十歲母陳氏病篤焚香籲天願以身

實錄卷七

七

代封股和藥母病立瘞霍邱縣民杜文郁女從兒德兒流寇破城從兒年十六德兒年十四懼賊汚同入內室對縊而死無為州民謝大經女桂兒年十四瀕嫁夫故隨母往弔堅請守制母阻之仰天大慟誓不改適繼窺母欲奪其志潛入室自縊俱請照例旌表章下禮部○乙未賜烏朱穆秦部落車臣親王護衛達喇海阿霸坡部落多羅卓禮克圖郡王護衛墨爾折乙俱號為達爾漢並免其應付差馬口糧之役以和碩德豫親王統兵追騰機思時曾為嚮導故也○丁酉定諸王入朝降輿及朝列坐次儀注輔政王入午門至太和門降輿和碩德豫親王肅親王多羅英郡王入午門至昭德門降

興諸王俱午門外降輿其朝列坐次多羅英郡王與和碩親王同諸多羅郡王視親王稍後外藩科爾沁國土謝圖親王巴達禮卓禮克圖親王吳克善位與和碩親王同列巴圖魯郡王滿朱習禮位次多羅英郡王其餘藩王及平西王吳三桂恭順王孔有德懷順王耿仲明智順王尚可喜坐位俱次諸多羅郡王命烏朱穆泰部落故蘇勒親王多爾濟孫察幹巴拜襲爵陝西巡按趙端奏報賀珍等賊盤踞興安副將任珍等於十一月十三日率兵往剿賊望風逃走副將王平等追擊大敗之斬首三千餘級收降一千五百餘人獲馬器械甚衆下兵部知之○庚子招撫江南大學士洪承疇疏報故明偽金華王朱由權據饒州境擁兵煽亂安仁萬年餘干等縣都司余龍進兵擒其巢穴獲由權命斬之○壬寅歲暮享

太廟遣鎮國公固山額真拜尹圖行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵遣官祭太歲月將之神○是歲鹽三百三十二萬八千七十一引鹽課銀一百五十一萬八千一百三十一兩一錢五分有奇鑄錢六萬二千四百八十二萬三千九百六十八有奇

實錄卷元

八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之二十九

實錄卷元

九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十

順治四年丁亥春正月癸卯朔

上詣

堂予行禮還宮拜

神畢詣

皇太后宮行禮御太和殿諸王貝勒貝子公文武羣臣及外藩
蒙古諸王上表行慶賀禮賜宴○朝鮮國王李倬遣陪臣尤
贊成等表賀冬至元旦

萬壽聖節附貢方物及歲貢宴費如例○乙巳日半暈生左右

實錄卷三

珥赤黃色良久乃散○河南總兵官孔希貴奏報范縣土寇

平報聞○丙午河南巡撫吳景道以芝草產於嵩山表賀得

旨政教修明時和年稔方為祥瑞芝草何必稱奇鳳陽巡

撫陳之龍奏報官兵救援如皋擒獲李七趙雲等賊巢斬級

千六百有奇下兵部敘恤○丁未論文武各官嗣後凡隨征

出差不得受地方官員餽遺山西道監察御史佟鳳彩奏

言近畿沿河州縣屢年衝決禾稼被淹有虧正賦宜令各州

縣額設堤夫量其河之深淺口之寬狹修築凝固庶河水不

至氾漲而秋成有望矣部覆允行戊申命輔國公鞏阿岱

內大臣吳拜何洛會等率將士征宣府地方○己酉禁止鹽

丁投充王貝勒等即已經投充者悉令革除○庚戌孟春享
太廟遣公拜尹圖行禮遣官祭太歲月將之神○興五鳳樓

工革原任順天督學曹溶河南學道房之騏職降順天督

學張鳴駿二級調外用降國子監祭酒薛所蘊司業羅憲汶

各二級調用以濫送貢監違例溢額故也○漕運總督王文

奎坐擅免荒田租賦及濫請故明陵寢祀典革職下刑部議

罪辛亥戶部奏請去年八旗園地止園一面內薄地甚多

以致秋成歉收今年東來滿洲又無地耕種若以遠處府州

縣屯衛故明熟戚等地撥給又恐收穫時孤貧佃戶無力運

送應於近京府州縣內不論有主無主地土撥換去年所園

實錄卷三

薄地並給今年東來滿洲其被園之民於滿洲未園州縣內

查屯衛等地撥補仍照遷移遠近豁免錢糧四百里者准免

二年三百里者准免一年以後無復再園民地庶滿漢兩便

疏入從之於是園順義懷柔密雲平谷四縣地六萬七百五

晌以延慶州永寧縣新保安永寧衛延慶衛延慶左衛右衛

懷來衛無主屯地撥補圍雄縣大城新城三縣地四萬九千

一百一十五晌以東鹿阜城二縣無主屯地撥補圍容城任

邱二縣地三萬五千五十一晌以武邑縣無主屯地撥補圍

河間府地二十萬一千五百三十九晌以博野安平肅寧饒

陽四縣先園薄地撥補圍昌平良鄉房山易州四州縣地五

萬九千八百六十晌以定州晉州無極縣舊保安深井堡桃花堡遼鴉堡鷄鳴驛龍門所無主屯地撥補團安肅滿城二縣地三萬五千九百晌以武強臺城二縣無主屯地撥補團完縣清苑二縣地四萬五千一百晌以真定縣無主屯地撥補團通州三河薊州遵化四州縣地十一萬二百二十八晌以玉田豐潤二縣團剩無主屯地及遷安縣無主屯地撥補團霸州新城灤縣武清東安高陽慶都固安安州永清滄州十一州縣地十九萬二千五百一十九晌以南皮靜海樂陵慶雲交河義縣靈壽行唐深州深澤曲陽新樂祁州故城德州各州縣無主屯地撥補團涿州涿水定興保定文安五州縣地十萬一千四百九十晌以獻縣先園薄地撥補團寶坻香河灤州樂亭四州縣地十萬二千二百晌以武城昌黎撫寧各縣無主屯地撥補○壬子遣梅勒章京董阿賴統領將士更番駐防杭州○科爾沁國喀喇沁烏朱穆秦教漢翁牛特蘇尼特扎魯特郭爾羅斯高齊忒阿霸垓等部落厄斯黑爾等來朝貢俱宴賚如例○增設陝西興安鎮總兵一員兵四千名陞副將任珍為都督僉事充鎮守興安總兵官湖廣總兵官柯永盛奏報興國州等處寨寇悉平下兵部察啟初陳友諒遺孽分為柯陳二姓盤踞江西武寧湖廣興國而居興國者尤蕃衍賤悍迄明之世為患將三百年有柯抱冲

者與何騰蛟結連自立為王以其黨陳珩王為帥倚山結寨焚剽郡縣攻陷興國州殺武昌同知張夢白勢甚猖獗鎮臣柯永盛同按臣吳贊元遣將征剿十日內凡八戰皆敗之俘斬無算焚其巢穴生擒抱冲珩王斬之餘黨悉平前後獲婦女四百餘口騾馬二百匹頭俱分給有功將士及陣亡官兵家屬○乙卯以畢祿為吏部理事官○陞登萊巡撫楊聲遠為淮揚總督以原署寧夏巡撫黃爾性為陝西巡撫○以正紅旗杭素為護軍叅領○歸化城土默特部落甲喇章京托博克諾爾布等貢駝馬宴賚如例○丁巳順天府舉行鄉飲酒禮○戊午遣戶部啟心郎布丹等齎諭察問朝鮮國王李倧以其來便貢物多疎玩也○定攝政王福金儀仗大旗二杆吾仗二對立瓜二對卧瓜二對骨朵二對繡孔雀青扇一對繡花青扇一對繡孔雀紅扇一對方紅傘二柄繡瑞草紅傘二柄繡寶花紅傘二柄曲柄傘一柄庶福金儀仗與和碩福金同○定諸王福金公主格格儀仗服色及公以下官民人等妻車服制度和碩親王和碩福金公主帽頂大簪金佛項圈嵌東珠各十顆儀仗大旗二杆吾仗一對立瓜一對卧瓜一對骨朵一對繡花青扇一對繡孔雀紅扇一對繡寶花紅傘二柄曲柄傘一柄轎車紅頂紅幔頂上四角鑲邊及垂簷俱用青和碩親王庶福金多羅郡王多羅福金及和碩格

格帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠八顆儀仗大旗二杆吾仗一對立瓜一對骨朵一對繡孔雀紅扇一對繡寶花紅傘二柄轎車紅頂紅幔頂上四角鑲邊及垂簷俱用藍多羅郡王庶福金多羅格格多羅貝勒多羅福金帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠七顆儀仗吾仗一對立瓜一對繡花青扇一對繡寶花紅傘一柄轎車青頂青幔頂上四角鑲邊及垂簷俱用紅多羅貝勒庶福金多羅貝勒女多羅格格及固山貝子固山福金帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠六顆轎車青頂藍幔頂上四角鑲邊及垂簷俱用紅固山貝子庶福金固山格格及鎮國公夫人帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠五顆轎車藍

實錄卷三

五

頂藍幔紅垂簷鎮國公庶夫人輔國公夫人及鎮國公女格格帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠四顆轎車藍頂藍幔青鑲紅垂簷輔國公庶夫人及輔國公女格格帽頂大簪金佛項圈各嵌東珠三顆轎車藍頂藍幔紅鑲青垂簷和碩福金公主以下卑孽項圈金佛大簪所用東珠重五分衣服鞍轡靴坐褥許繡鳳及用黃緞如福金公主等不乘轎車不列儀仗以行人不避路下騎告者反坐之如有喪之家則仍乘所定轎車但不用轎頂不列儀仗公夫人轎車青頂青幔綠垂簷銀頂一品官員妻轎車頂幔垂簷俱用青色銀頂二品官員妻轎車青頂藍幔青垂簷三品官員妻轎車藍頂藍幔青垂

簷四品官員妻轎車頂幔垂簷俱藍色五品官員以下及有頂帶官員妻轎車藍頂藍幔無垂簷俱錫頂民人妻轎車藍頂幔無垂簷黑油木頂凡坐褥牛桌章京以上官員照舊五品官員以下及民人等用白鹽妻亦同如有違定制者罪之已未設宣府巡捕都司一員○山東巡撫丁文盛奏報范勝東阿等縣土寇平下所司知之○庚申歸併荆關通惠河中河清江廠杭關蕪湖龍江蘆政等關差於戶部○辛酉陞江南布政使司左布政使朱國柱為都察院右副都御史巡撫登萊東江等處○壬戌禮部奏言漢官亦應如滿官例照頂帶用坐褥從之○賞科爾沁國貢鯉魚使臣多多和敦泰

實錄卷三

六

圖爾開等緞布有差○遣理藩院副理事官羅多理賜故喇嘛伊拉古克三胡土克圖鞍馬緞及器皿茶香等物○陝西巡按趙端奏報官兵擊敗延慶賊渠郭君鎮終南賊渠孫守法生擒極溝賊渠姚科耿三桂斬獲無算並請殺慶陽守城功疏下兵部○招撫江南大學士洪承疇奏報總兵官卜從善黃鼎等擊安慶賊渠趙正大破之生擒數十人斬首五百餘級獲器械甲冑無算疏下兵部○初赤斤蒙古都督水柱哈密衛畏兀國都督帖木兒卜喇等恭明季入貢值寇亂剽去貢物敕印寄居肅州至是詣撫臣張尚求為題請改給敕印並乞口糧願照舊効忠納貢尚以聞疏下部議○癸亥禮

部議封世子例。查故明諸王世子俱分封外省。此例難循。應
選擇吉期。先行祭告。

太廟屆期。

上御太和殿。諸王文武各官俱令齊集。照封諸王例。宣讀金冊。
賜以冊印。授封。既封世子。其爵秩視郡王。賜以嵌珠頂帽。朝
帶朝衣。得旨。其頂帶用珠視郡王。俱增一顆。所用金珠玉及
所服朝衣蟒緞。從庫內給發。製金冊金印。告竣之日。即行冊
封。其祭告。

太廟及冊封日所行典禮。再行具奏。世子儀仗。照親王例製造。

○甲子。以蘇尼特部落杜稜郡王叟塞子褚魯木襲爵。○乙

實錄卷三十

七

丑喇嘛班第達等來貢馬。宴費如例。○遣山西道監察御史
廖攀龍巡按順天。河南道試監察御史盛復選巡視下江。江
南道試監察御史潘朝選巡視上江。廣西道試監察御史周
世科巡按福建。○丁卯。以四川平定遣官祭告。

天地。

太廟。

社稷免行慶賀禮。○鑄給鎮守陝西興安等處總兵官關防。
上御中和殿。賜杜稜郡王褚魯木宴。○允禮部請。命會試取中
三百名。不必分南北中卷。同考官用十八員。○戊辰。陞內翰
林弘文院侍讀陳具慶為內秘書院學士。○賞譯達金元史。

實錄卷三十

八

尹圖為鎮國公。以征喀爾喀部落土謝圖汗碩雷汗屢著戰
功故也。○授二等鎮國將軍錫翰為輔國公。以宗室故加恩。
遇云。○贈陣亡特木德克為牛榮章京。以其子察翰襲職。侍
衛岱袞為牛榮章京。以其子伊米孫襲職。以故三等中喇
章京勾赫德巴圖魯弟鍾吉達牛榮章京兼半箇前程車爾
格子法古達牛榮章京克色巴圖魯兄克習布雷致仕牛榮
章京阿邦伯子孟古貝各襲職。○山東巡撫丁文威坐縱盜
致州縣失守。削職。下刑部究擬。○辛未。

萬壽節。遣禮部尚書覺羅郎球祭。

太廟。是日。

上御殿受朝賀賜諸王貝勒貝子文武羣臣宴○命給直省文武官員敕書及精微批兼書滿漢字

二月壬申朔癸酉陞直隸霸州道副使張儒秀為都察院

右僉都御史巡撫山東陞內翰林國史院檢討胡統虞為

國子監祭酒內翰林弘文院檢討劉肇國為國子監司業吏

科左給事中韓源為本科都給事中遣福建道監察御史

王昌允提督順天學政甲戌賜習滿書庶吉士劉澤芳張

文明韋成賢王紫綬夏敷九沙澄胡兆龍陸嵩李爵艾元徵

等貂帽涼帽各一頂皮鑲朝衣緞朝衣各一襲靴各一雙○

乙亥署兩廣總督事佟養甲奏報官兵平梧州○命大學士

實錄卷十

九

范文程剛林祁允格馮銓甯完我宋權為會試主考官○丙

子喀爾喀部落扎薩克圖汗遣邁達禮等進貢方物宴賚如

例○丁丑遣大學士祁允格祭

先師孔子○戶工二部十九處關差漢官外增設滿洲官十

九員漢軍官十九員○陝西總督孟為芳奏報賈珍等殘孽

出沒漢中孫守法盤踞興安胡向宸負固不服副將王平等

勦賈珍劉二虎夥賊於興安斬向宸於板橋南山困守法秦

四子於椒溝下部察叙戊寅祭

大社

大稷遣禮部尚書覺羅郎球行禮○壬午夜月掩犯木星遣

山東道監察御史董成學巡按江西賜大計卓異官布政使劉弘遇等二十三員蟒緞朝衣各一襲廣西梧州總兵官徐國棟卒癸未

上御太和殿賜國舅科爾沁國桑噶爾寨及其從人宴以浙

東福建平定頒詔天下詔曰自平定中原以後浙東全閩尚

為唐藩朱聿劄所阻聲教未達稅畝增科頻年橫斂爾百姓

辛苦墊隘無所控訴朕甚憫焉爰命征南大將軍貝勒博洛

振旅而前拯茲黎庶仰賴

天地眷綏

祖宗垂祐既定浙東遂取閩越先聲所至窮寇潛遁大軍掩追

實錄卷十

十

及於汀水朱聿劄就滅列郡悉平顧惟僭號阻兵其民何罪

青災肆赦倍切朕懷方出之水火之中宜躋之平康之域昭

茲大賚咸與維新所有地方合行恩例具列於後一自順治

三年十月初三日昧爽以前浙東福建新定地方官吏兵民

人等犯罪無論輕重大小已發覺未發覺已結正未結正咸

赦除之有以赦前事相訐告者以其罪罪之一浙江福建人

丁地畝本折錢糧併衛所屯糧除浙江杭嘉湖三府業經該

總督題准照平南恩詔開徵今浙東八府併福建全省俱自

順治四年正月初一日起俱照前朝萬曆四十八年則例徵

收天啟崇禎時加派盡行蠲免其唐魯二藩僭號竊據疊派

橫征地方尤稱苦累。一切悉行停止。以蘇民困。有司借名私派。加耗虐民者。事發治以重罪。新定地方徵收各項錢糧。自順治四年正月初一日以前已徵在官者。起解充餉。拖欠在民者。悉行蠲免。一滿漢有功文武各官。併行問兵士。俱著該部通行察覈。以憑陞賞。一新定地方禮部速頒時憲。使官民遵行正朔。一浙閩等處文武各官。果於大兵未到之前。倡先慕義。難髮歸順者。該撫按通行察奏。官吏軍民人等。前因兵燹流徙他鄉。望恩來歸者。地方官加意招撫。該地方山林隱逸有文武才畧。堪為時用者。撫按據實奏薦。一新定地方各儒學。康增附生員。食廩肄業。優免及每學准恩貢一名。正貢一名。俱照登極恩詔例行。各學貧生聽該地方官核實申文。該提學官於所在學田內動支錢米酌量賑給。一該地方歷代帝王陵寢。有司照例以時致祭。及名臣賢士墳墓。俱嚴禁姦民掘毀。一新定地方兵民年七十以上者。許一丁侍養。免其雜派差役。八十以上者。加給絹一疋。綿一觔。米一石。肉十觔。九十以上者。倍之。有德行著聞。為鄉里所敬服者。給與頂帶榮身。一浙江起解戶禮兵工四部金花果品菜筍黃白蠟。富戶派剝米。綿絹鹽鈔草束。協濟昌平黃蠟扣價。顏料餘銀。輕齋藥材牲口折價。會試銀兩料價。雕填漆匠羅匠班竹白猪鬃。絕爐鐵課槐花。梔子烏梅。漁課麻鐵魚膠等料。

課鐵馬站并新改折盃甲腰刀。胖襖箭弦等項。福建起解戶禮工三部金花料價。厨料果品牲口。單辦鹽鈔農桑夏稅。絹價翎繅并新舊改折。胖襖軍器箭弦。江南鹽鈔狐皮麻鐵。協濟昌平馬價等項。各折色錢糧。浙江漕白糧米。綿絹黃蠟。葉茶顏料。黃麻栗果藥材。金銀箔薦。新芽茶。弓折牛角。筆管。兔皮香狸皮。山羊毛。粗細銅絲。鐵條。鐵條。鑊白銅絲。青綿花。碌子。描竹。紫竹。墨竹。白硝。虎皮。狐皮。槐花。梔子。烏梅。松香。廣膠。書籍紙。桐木。黃白榜紙。歲造緞草漆。嚴漆。桐油等項。福建京庫顏料。黃白蠟。芽茶。香料。樟腦。藥味。緞足課鐵。建鐵螺殼。翠毛。白硝。虎皮。鹿皮。班竹。弓折牛角等項。各本色錢糧。以上併鋪墊水脚。俱照前朝萬歷年間賦役全書徵收。自順治四年正月初一日以前已徵在官者。起解充餉。拖欠在民者。悉行蠲免。一浙江起解江南各衙門折色。永福倉米折絹折綿折歷日。直部把門皂隸。獄卒草折。漕折。山羊折。桐油折。餘絲。易銀并本色。漕白糧米。絹足。合羅絲。荒絲。藥材。金銀箔。芽茶。甘蔗等項。俱照前朝萬歷年間賦役全書徵收。解赴戶部交納。自順治四年正月初一日以前已徵在官者。起解充餉。拖欠在民者。悉行蠲免。一浙閩運司鹽課。前代天啟崇禎年間。加派名色甚多。深為商厲。今盡行蠲免。止照萬歷年間舊額。接引徵課。一關津抽稅。原寓畿察。非欲困商。明末疊增數。

倍原額已經戶部題定。照萬歷年間原額。及天啟崇禎遞增額數一半徵收。杭州南北二關先已差官。其餘自順治四年正月初一日以後。俱照此例。一體抽徵。其州縣零星抽取落。地稅銀名色。及閩省勢宦土豪。不肖有司。向來津頭牙店。擅科私稅。槩行嚴禁。違者重治。一丁銀雖有定額。但生齒凋耗。之後年老殘疾。盡苦追徵。甚至包納逃亡。貽累戶族。殊堪憫。惻自今以後。各撫按官。嚴行有司。細加編審。凡年老殘疾。并逃亡故絕者。悉與豁免。一窮民鰥寡孤獨。廢殘疾。不能自存者。聽該府州縣。申文撫按。動支預備倉糧給養。一各地方勢豪人等。受人投獻產業人口。及騙詐財物者。許自首免罪。

實錄卷五

五

各還原主。如被人告發。不在赦例。仍追還原主。一民間貿易資本。應還應取者。雖在赦前。照舊還取。一浙閩自明季以來。山場環區之地。多被豪強私霸。自肥密結。有司隱匿。錢課聽撫按清察歸官。前罪免論。一營路洋島。將領等官。帶兵來歸。及官吏軍民人等。具表投降者。概赦前罪。如果有功績。仍行陞賞。一歸順地方。城市村堡。兵馬經過。不許騷擾。一新順兵丁。原係各營者。仍入經制。有願歸農安業者。聽一將領等官。有乘機擾攘私帶在官兵丁馬匹。船隻回家者。如果全照原數交官。前事免論。一土寇有脅從共擒賊首赴官。連名自首者。俱准赦罪。一衛軍已改屯丁。永不勾補。春秋班軍。一槩蠲

免。永不赴班著役。其濱海各衛前朝掛籍軍丁。有逃竄洋島。避匿海嶽。及散亡諸澳。通番干禁者。察從赦宥。聽其歸里安業。官吏人等。謫戍到衛者。悉放回原籍。一東南海外琉球安南。暹羅日本。諸國附近。浙閩有慕義投誠納款來朝者。地方官即為奏達。與朝鮮等國一體優待。用普懷柔。一越訴誣告。收俗傷財。已經嚴禁。該地方戶婚田土小事。俱就有司歸結。儻姦棍訟師。誘陷愚民入京。越訴定加等反坐。一新門地方。以恤民為第一義。有司濫准詞狀。縱役擾民者。該撫按察提究處。巡按官。委理刑察盤州縣。訪惡科索。紙贖搜取。賊罰害民尤甚。及撫按等官。交際餽遺。實長貪黷。併照平南詔例。一

實錄卷五

五

體嚴禁。有故違者。事發重治。於戲勝殘去殺。用弘濟夫艱難。布澤流膏。務與之為休息。大業克成於一統。新恩誕沛於遐方。偕茲率土之民。永底太平之治。布告中外。咸使聞知。一甲申厄魯特部落。兵霸錫台吉等。朝貢宴賚如例。一乙酉諭天下。朝覲官員曰。天下人民困苦。極矣。朕既出之水火。而隨與監司守令共圖治平。蓋四載於茲。奈明季之積弊。難除。頽風猶煽。有司則貪婪成習。小民之疾痛。誰憐。司道則賄賂薰心。屬吏之貞邪莫辨。瘡痍未起。股削彌工。流離顛連。未見何方招撫。荏苒嘯聚。不聞何道消彌。朝廷之德意。時勤郡邑之廢格。如故。優游日月。黃覬陞遷。雖婪墨間有糾彈。而姦猾每多

賄脫朕甚憤之。茲當大計已嚴飭所司貪酷重懲。聞其因賈爾等姑准留任。仍服舊官。尚思被濯前愆。勉圖後效。滌穢濁以清廉。易煩苛為寬大。於以助流愷澤。永保治安。庶稱朕奉天子民至意。當不靳顯擢。以旌爾勞。如或藉法行私。剝下媚上。巧文欺謾。庇罪保姦。仍踵向來積習。國憲凜存。必不爾貸。爾其欽哉。○丙戌。初達賴喇嘛。班禪胡土克圖。已哈胡土克圖。魯克巴胡土克圖。伊爾札爾薩布胡土克圖。薩思夏喇嘛。額爾濟東胡土克圖。伊思達格隆胡土克圖。諾門汗各上書請安。並獻方物。至是遣喇嘛侍衛格隆等存問。各賜金玉器皿。緞疋。雕鞍。甲冑等物。○丁亥。復山西額站銀十五萬八千六百九十三兩。並禁私派。從巡撫申朝紀請也。○己丑。招撫江南大學士洪承疇奏報。故明宗姓朱議賓。自稱瑞昌王。與湖賊趙正聚寇。濬池。我兵進剿。議賓與正俱就擒。命斬之。庚寅。革安慶總兵黃鼎職。以輕信賊首趙正詐降。畧不為備。以致失利故也。○辛卯。陞河南衛輝府知府王來觀為本省按察使司副使兼叅議分守河南道。湖廣漢陽府知府王崇儒為本省按察使司副使兼叅議分守岳州道。江西廣信府知府張鳳儀為本省按察使司副使分巡嶺北道。江南揚州府知府劉奇遇為本省按察使司副使鳳泗兵備道。淮安府知府謝道為本省按察使司副使滁和兵備道。蘇州府知府陳

實錄卷三十

三

實錄卷三十

三

服遠為本省按察使司副使常鎮兵備道。山西太原府知府王昌齡為本省按察使司副使分巡冀寧道。山東兗昌府知府李三元為本省按察使司副使青州兵備道。江西南昌府知府史應選為本省按察使司副使屯田水利道。山西驛傳道叅議汪光緒為陝西按察使司副使分巡關西道。陝西提學道僉事楊璫為山西布政使司叅議分巡冀北道。直隸涿州知州劉有道為山東按察使司僉事霸州兵備道。○壬辰。甲喇章京陳鵬起坐盜人牛馬革職。○乙未。遣官祭歷代帝王。○命房山縣知縣祭金帝陵。○征南大將軍多羅貝勒博洛疏報廣州府為唐王朱聿劍弟聿錫僭號紹武。署兩廣總督事佟養甲署提督李成棟帥師進剿。斬聿錫并偽周王肅果。益王思炎。遼王術雅。鄧王器埶。鉅野王壽鵬。通山王蘊鉞。高密王弘椅。仁化王慈納。鄔陵王肅訥。南安王金龍。周王世子恭樞。遼王世子儼。錄宗姓由梧慈。劉獲。偽王及文武官員印記共三百九十顆。廣郡悉平。命毅有功將士具祭告詔赦事宜。令所司擇吉以聞。○丁酉。降吏科給事中林起龍二級調外用。以徇情薦舉大理寺卿王永吉為山東巡撫故也。○陞江南兵備道叅議趙福星為本省布政使司左布政使。山東東兗道叅政董宗聖為本省布政使司左布政使。直隸薊州道僉事孫茂蘭為山西布政使司左布政使。江南

徽寧道副使張文衡為本省按察使司按察使陝西關南道副使董天機為山西按察使司按察使○鄖陽撫治潘士良以不稱職解任○降江寧巡撫土國寶一級調外用以擒獲姦細王伯時不請旨擅殺故也○戊戌以貢生孫枝秀為浙江按察使司副使寧紹兵備道○以原任巡鹽御史佟國鼎為都察院右僉都御史巡撫福建○實授福建委署各官以內院中書朱鼎新為布政使司左布政使進士趙林翹為布政使司右布政使總兵楊御蕃為按察使司按察使進士史起明為按察使司僉事管分守福寧道叅議事彭遇驥為按察使司僉事管分守漳南道叅議事王三俊為按察使司僉事

實錄卷十

七

事巡海道張春為按察使司僉事分巡建南道閩肅為按察使司僉事分巡興泉道閩度為按察使司僉事提調學政貢生張有道為按察使司僉事督糧道曾延孔為按察使司僉事管分守建南道叅議事董振秀為按察使司僉事驛傳道陳日新為按察使司僉事屯鹽水利道周之翰為按察使司僉事分巡漳南道潘映婁為按察使司僉事分巡福寧道

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十

實錄卷十

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十一

順治四年丁亥三月壬寅朔清明節祭

太廟遣刑部尚書兵達海行禮 遣官祭

福陵

昭陵 癸卯輔國公翁古卒謚懷愍（甲辰日暈赤黃白色良

久方散）戊申革庶吉士袁檐如職以會試分考擅改硃卷
故也 降補保定巡撫郝晉為山西按察使司副使懷來道

陞江南鳳陽府知府金一鳳為本省按察使司副使蘇松兵
備道松江府知府傅世烈為本省按察使司副使徽寧兵備

青錄卷三十一

一

青錄卷三十一

十

道直隸廣平府知府武以寧為山東按察使司副使通州道
永平府知府李中梧為山西按察使司副使薊州兵備道陝
西西安府知府白龍昇為本省按察使司副使關西道臨洮
府知府朱受祐為本省按察使司副使關南道直隸永平道
僉事石鎮國為江南布政使司參議安慶道調陝西榆林道
僉事李讚明為山西按察使司僉事驛傳道 庚戌保定巡
撫于清廉疏報土賊寇河間府兵備道王維新自縊知府王
德教河間縣典史邵鯤俱被害章下所司 辛亥山東巡撫
丁文盛疏報官兵追擊陷河間土賊於鄆平剿滅之章下兵
部○壬子以委署湖廣武漢兵備道李藻為本省按察使司

僉事管分守湖北道參議事提學道僉事彭而述為本省按
察使司僉事管分守上湖南道參議事江西驛傳道戴國士
為湖廣按察使司僉事靖州兵備道陞深州知州陳一理為
山東按察使司僉事管分守東兗道參議事保安州知州陳
弘業為山東按察使司僉事永平兵備道 癸丑候缺參將
李大生許奏李建泰受故明殊恩投賊於保定及我朝有罪
錄用乃怙惡不悛受賊罷職今復鳩伏曲沃招納亡命謀為
不軌逆跡多端請逮繫來京正法下兵部鞠訊○甲寅初兵
部侍郎李元鼎薦其門下人倪先任於順天巡撫柳寅東寅
東收用給以牌劄尋馬賊劉傑等被獲稱先任亦其同黨事
聞下刑部議擬元鼎棄市寅東革職杖責得旨免元鼎死及
寅東杖責俱革職○乙卯諭兵部近來盜賊竊發訛言繁興
人民惶惑無端驚避深可軫念茲特開自首之門許以更新
之路務使盜賊革心良民安業自今以後凡曾經為盜之人
無論犯罪輕重有能赴所在官司或徑赴兵部將真賊姓名
及居住地方詳悉陳首者除本身免罪外仍將賊賊酌議給
賞如脅從多人同心歸正首告賊渠者罪止賊渠來首人悉
免究治仍以賊渠贓物分賞如良民告發賊情該地方官即
時密擒毋得稽延時刻質審有據者有賞儻有無賴營利及
讐口誣害者反坐不赦其盜賊屯聚經過之處見在良民各

安生理。毋自驚疑。至於左道妖人。妄談禍福。游手無賴。喜布訛言。無非驚動煽惑。欲致遷徙流移。以便剗掠。見今大兵誅勦之處。俱係反叛作亂真賊。原不波及無辜。凡我良民。毋得輕信妖訛。自取困苦。爾部作速出示曉諭。仍通行各該撫按榜示通知。陞鴻臚寺右寺丞王綱肅為本寺右少卿。轉兵科右給事中杜立德為吏科左給事中。刑科右給事中梁維本為戶科左給事中。工科右給事中李運長為禮科左給事中。丙辰。叙敗流寇羊騰機思功。陞二等昂邦章京祁塔特車爾貝。古睦德車臣。三等昂邦章京德參濟王。為一等昂邦章京。三等昂邦章京哈岱為二等昂邦章京。三等甲喇章京沙禮岱為二等甲喇章京。加一等梅勒章京綽爾門。半個前程。授半個牛录章京。袁楚克車臣。剛噶習布雅泰。為牛录章京。加管牛录章京事。顧祿。半個前程。殿試天下貢士。李人龍等。制策曰。帝王之治天下。莫不以得人為急。務朕深維真才希覩。知人實難。如以言貌取人。慮有內外不符。妍媸互異者。如以薦舉進用。慮有朋黨援引。真贗混淆者。如以博學能文而遽信其存心行事。又每有下筆千言。侈談堯舜。而中藏姦倖。莅官汙穢者。必如何而後真才可得。近聞見任官員。伯叔昆弟宗族。人等以及廢紳劣衿。大為民害。往往壓奪田宅。估攫貨財。凌暴良善。抗違國課。有司畏懼而不問。小民飲

首錄卷五

十

恨而代償。以致貴者日富。貧者日苦。明季弊習。迄今猶存。必如何而後可痛革。歟。今當混一之初。尚在用兵之際。兵必需餉。餉出於民。將欲減賦以惠民。又慮軍興莫繼。將欲取盈以足餉。又恐民困難。蘇必如何而後能兩善。歟。爾多士家修廷獻。正在今日。務各出已見。逐條獻策。勿用四六不限長短。毋得預誦套詞。拘泥舊式。重負朕意。朕寤寐真才。不啻飢渴。多士宜深體恪遵。明切敷對。朕將親覽焉。命內院大學士馮銓。范文程。剛林。祁充格。算完我馮銓。宋權。學士額色黑。吳達。禮。查。布。海。伊。圖。來。袁。蘇。納。海。蔣。赫。德。劉。清。泰。王。鐸。胡。世。安。陳。具。慶。等。蟒。緞。有。差。喀。爾。喀。部。落。墨。爾。根。綽。爾。濟。額。爾。德。尼。綽。爾。濟。蘇。尼。特。部。落。魏。正。台。吉。及。湯。古。忒。部。落。使。臣。來。朝。貢。宴。春。如。例。招。撫。湖。廣。兵。部。右。侍。郎。江。禹。緒。引。疾。乞。休。允。之。以。署。甘。肅。巡。撫。周。伯。達。為。都。察。院。右。僉。都。御。史。巡。撫。江。寧。延。綏。巡。撫。趙。兆。麟。為。都。察。院。右。僉。都。御。史。撫。治。鄖。陽。江。西。巡。撫。耿。燦。為。都。察。院。右。僉。都。御。史。巡。撫。順。天。等。處。庚。申。諭。吏。部。今。當。天。下。初。定。之。時。在。京。三。品。以。上。及。在。外。總。督。巡。撫。總。兵。等。俱。為。國。宣。力。著。有。勤。勞。與。平。時。循。分。供。職。者。不。同。朕。用。是。特。沛

首錄卷五

四

殊恩無論新舊各准送親子一人入朝侍衛以習本朝禮儀朕將察試才能授以任使如無親子准送親弟或親兄弟之子宗族遠支無得濫送嗣後諸臣縱有過犯經朕罷斥其侍衛者如故該部院衙門傳諭作速遵行（辛酉未刻日軍書赤黃色至申刻乃散）壬戌賜諸進士恩榮宴命禮部尚書覺羅郎球主席（革庶吉士董潤職以違例有與入署也）以故明御史王國楠為雲南道監察御史（遣福建道監察御史李之奇巡按四川陝西道監察御史金元禎巡按河南山西道監察御史佟鳳彩巡視河東鹽政）免江南崇明鹽課馬役等銀兩允招撫江南大學士洪承疇請也（甲子賜

實錄卷三十一

車

第一甲第一名進士呂宮冠服及諸進士折鈔銀各十兩乙丑大清律成命頒行中外（陞行人司司副李士燾為光祿寺寺丞）丙寅叙平騰機思及流寇功授三等鎮國將軍瓦克達為鎮國公一等鎮國將軍穆爾祜為輔國公陞一等梅勒章京吳拜為一等昂邦章京三等梅勒章京薄思喜明安達禮為二等梅勒章京三等甲喇章京巴顏一等甲喇章京尼堪為三等梅勒章京三等甲喇章京阿哈尼堪二等甲喇章京張中第為一等甲喇章京三等甲喇章京伊爾都齊星魯塞穆為二等甲喇章京牛永章京兼半個前程抱奇把圖魯牛永章京查塔為三等甲喇章京加一等甲喇章京席

實錄卷三十一

六

特摩牛永章京卜克沙阿思哈張元勳鄭蛟麟多鐸和張督半個前程以半個牛永章京郎宰馬如龍廢官韓大勳為牛永章京護軍參領額赫登其遜訥豐前鋒侍衛傅喀一分章京阿雅克塔開散章京滿都管牛永章京事阿囊阿驍驕校李如統副理事官艾松古護軍校杜達海半個牛永章京贈陣亡牛永章京漢儲翰達素為三等甲喇章京以漢儲翰弟班察哈達素子忻珠襲職護軍參領葉爾為牛永章京以其弟子額爾遜襲職護軍校達爾禪朱達塞為半個牛永章京以達爾禪子哈爾松噶朱達塞子車勒克圖襲職（上御太和殿賜喀爾喀部落貢使塞勒胡土克圖西勒圖胡土克圖等宴）署兩廣總督佟養甲疏報高雷廉三府平定下部察敘（丁卯內院禮部會同議奏我朝享太廟例主祭官舉帛舉爵捧獻官陳設仍以胙牛一進上今祭太廟應薦熟牛在廟門奏樂至於進上胙肉應停止其帛爵仍照例令捧獻官陳設至祭興京五祖神主亦應如太廟例從之（又議奏祀南北郊及社稷壇向例俱用生牛今應如舊惟

南郊以牝牛一進

上得古照舊例用生牛致祭

南郊如朕親祀則照例進牝牛遣官則止 又議奉太歲城隍及孔子闡聖俱仍舊例遣官致祭但未定行滿禮得旨致祭著遣滿官并用滿官贊禮祝詞用滿文 己巳諭戶部前令漢人投充滿洲者誠恐貧窮小民失其生理困於飢寒流為盜賊故諭願投充滿洲以資餬口者聽近聞漢人不論貧富相率投充甚至投充滿洲之後橫行鄉里抗拒官府大非軫恤窮民初意自今以後投充一事著永行停止爾部即行傳諭鎮守福建汀州總兵官楊汝慶卒○庚午諭戶部滿洲

實錄卷三

十

從前在盛京時原有田地耕種凡贍養家口以及行軍之需皆從此出數年以來國撥田屋實出於萬不得已非以投累吾民也今聞被圈之民流離失所煽惑訛言相從為盜以致陷罪者多深可憐憫自今以後民間田屋不得復行圈撥著永行禁止其先經被圈之家著作速撥補如該地方官怠玩不為速補重困吾民聽戶部嚴察究處著作速行文該撫按誣告吾民成使聞知 達賴喇嘛及班禪胡土克圖上表頌揚功德併獻方物 席勒圖諾顏胡土克圖及伊恩董科爾詹洋查穆蘇各上書求和并獻馬匹 辛未選進士周啓富王大初張弘俊馮溥馮右京李昌垣卓彝黃機李日宋學濬

鄧旭常若柱杜果季中白莊同生鄒自式章雲鷺王熙朱士冲李廷樞等為庶吉士○諭兵部兵丁甲冑及一應器械爾部於每年春秋二季各簡閱一次

夏四月壬申朔享

太廟遣鎮國公拜尹圖行禮○陞理事官陳泰為禮部侍郎以故二等甲喇章京洪尼喀子兵喇禪三等甲喇章京阿庫理子常舒宣虎之嫡伯子安牛录章京索渾子喇喀姚瞻子岳洛二分章京陶棟子額布痕各襲職○癸酉吏部題原委安慶巡撫李猶龍應仍以巡撫用從之○甲戌以護軍叅領噶爾哈圖阿濟賴為刑部理事官○喀爾喀部落邁達禮胡

實錄卷三

八

土克圖等來貢駝馬宴賚如例○戶部議覆河南道御史盛復選請差屯田御史疏言屯田一差原兼印烙馬匹今屯田較少養馬全無屯田御史不必復設宜將屯田事務令本省巡按兼管報可○乙亥以協領額塞管西安府戶部侍郎事根泰為駐防西安協領○調兵部尚書譚拜為吏部尚書陞禮部侍郎阿哈尼堪為兵部尚書以噶達渾為戶部侍郎以覺羅希符為戶部理事官○以正白旗漢軍曹恭誠管本旗梅勒章京事鑲黃旗滿洲侍衛穆禮瑪鑲藍旗滿洲護軍校羅和為護軍叅領○陞陝西西寧道副使蔣三捷為本省苑馬侍卿兼按察使司僉事專理馬政山西平陽府知府秦

嘉兆為山東按察使司副使。河間兵備道。陝西督糧道。僉事張國泰為本省布政使司參議。分守商維道。陞禮部郎中呂雲藻為陝西布政使司參議。兼按察使司僉事。提學道。丙子以廣東平定。遣官祭告。

天地

太廟

社稷。免行慶賀禮。喀爾喀部落伊拉古克三胡土克圖等遣使來貢。宴賚如例。喀爾喀部落麻哈撒馬諦塞臣汗等各遣使表請通好。兼貢方物。諭曰。前蘇尼特部落騰機思舉國來歸。朕即以女妻之。又封之為王。優禮恩養。及彼背德叛逃。

青囊室

九

因命和碩德豫親王率輕騎追剿。此朕討叛之師。與爾等何涉。爾等乃遣兵迎犯。故天降譴於爾也。朕於此時曲賜優容。即命班師。若果素念爾惡。豈不能乘爾自遭天譴之時。以見在之兵。即加征耶。今爾等如欲安居樂業。能擒騰機思等。則席捲其國來獻。不能即當用兵。勦滅騰機思。收服其國。則我師亦不煩再遣。儻又不能。可遣爾親信大臣來質。朕令偏師前往。任彼遁逃。何所亦無難剿之也。朕所以必令爾以親信大臣為質者。蓋以大興師眾。即援爾國。量遣一旅。又恐爾心叵測之故耳。爾果克遵朕旨。當及未雨雪之時。速遣使來。儻尚懷攜貳。則不必遣使。山西副使管按察使事。姜惺伯坐。

青囊室

十

疎縱故明藩王棄市。喀爾喀部落扎薩克圖汗上書言。漢人八十萬眾。原係我攻城敵也。今聞爾已收服。念總屬我紅纓蒙古所得。甚為喜悅。故去年我曾遣使朝賀。蘇尼特向從此處逃去。今又復來歸。爾等追逐至此。與伊思丹津拖音達賴濟農合戰。我等欲前來分理曲直。未至之先。爾又班師。向來紅纓人與我原無仇隙。止因額爾克楚虎爾私掠巴林。欲遣使前來分理曲直。適冰圖阿穆喇古喇庫兩人至。伊等所言我已悉知。如以我言為然。可遣使前來計議。安便。如以為不然。亦惟爾知之而已。俄木布額爾德尼進貢方物。并上書言。丙戌年之事。聞諸王前來。我等右翼歡忭。前往商議。事成。原欲將逃人公議執送。因我左翼兩經戰敗。不能議和。今遣使通好。此地一切事宜。我固可盡力承任也。丹津喇嘛沙津巴里克齊托音上書求好。丁丑。陞禮科都給事中孟明輔為太常寺少卿。山東道監察御史傅景星為太僕寺少卿。吏部奏言。丁亥科進士。仍照丙戌科例。二甲前五名。授部屬。後七名。至三甲前十名。授中行評博。餘選知州十名。選推官三十名。餘俱選知縣。從之。陞管保定茨溝營參將。副將萬代程為湖廣安陸府副將。故明漕撫田仰帶領兵丁三千名。馬騾二百匹。頭探順。陞山西岢嵐道參政成仲龍為陝西按察使。兼布政使司參議。管右布政使事。己卯。

湖廣巡撫高士俊疏報收撫長沙招降偽總兵及參遊知縣偽官舉貢共三十一人兵三千五百名獲船三百艘銀一千餘兩米五百餘石章下所司陝西巡按趙端疏報昂邦章京傅喀蟾統領滿漢官兵擒勦賊渠劉文炳郭君鎮盡殲黨羽下部知之庚辰調工部左侍郎李化熙仍以左侍郎管兵部右侍郎事授第一甲第一名進士呂宮為內翰林秘書院修撰第二名程芳朝為內翰林國史院編修第三名蔣超為內翰林弘文院編修贈殉難巡撫寧夏都察院右副都御史焦安民為右都御史廕一子入監讀書順天巡按廖攀龍奏報勦撫土寇捷音疏內稱皇叔父攝政王為九王

青譽主

士

俞命革攀龍職下刑部擬罪辛巳

上御太和殿賜喀爾喀部落貢使噶布褚綽爾濟等宴戌刻

木星順行犯鬼宿癸未

上御太和殿賜喀爾喀部落進貢墨爾根溫察特喇嘛等宴

陞江南揚州兵備道參政周亮吉為福建按察使司按察使

陝西榆林兵備道副使馮如京為陝西布政使司參政兼按

察使司僉事撫治西寧道河南分巡河南道僉事史延華為

陝西布政使司參議督糧道原任戶部主事劉邦弼為山西

布政使司參政兼按察使司僉事奇嵐兵備道甲申增和

碩德豫親王多鐸金冊文云王統帥內外將士追蘇尼特部

落騰機思聞騰機思逃往滾噶魯台地方曉夜前進至第三日追及遂將騰機思部落及牲畜盡行俘獲又喀爾喀部落土謝圖汗領兵至扎濟布喇克地方前來迎戰王列陣擊之大敗其眾次日碩雷汗領兵來迎王又率兵擊敗之內院大學士范文程等奏言新庶吉士周啟嵩等二十員應同前科庶吉士分別讀滿漢書命學士查布海蔣赫德等二併教習乙酉征南大將軍多羅貝勒博洛班師回京隨征固山額貝子和託薨於軍是日喪至令親王以下出郊迎奠固山額貝子公圖賴亦卒於軍喪至遣內大臣索尼等迎奠之丙戌陝西臨鞏總兵官范蘇卒陞大理寺左寺正段國璋為通

實錄主

士

政使司左參議戶科左給事中梁維棟奏請開荒田興水利言農務者安民弭盜之根本水利者節宣旱澇之先圖也近聞秦豫及廬鳳等府荒地尚多而畿內泉源儘饒水利未興請行令各該撫按督率所屬開墾荒蕪疏導泉源每歲終詳列畝數奏聞據為勸懲儻有豪惡阻撓治以重罪則地無遺利人有生資旱澇不能災盜賊無自起矣然倡率百姓全由守令如郡守能巡行阡陌為吏民信愛者宜久任以竟其施庶農功吏治兩有攸賴疏下所司丁亥禮部奏言給多羅饒餘郡王銀五百兩鎮國公護塞銀三百兩令修治墳園房屋此非定例當另議具奏得旨嗣後多羅貝勒給銀四百

兩固山貝子銀三百兩公等銀二百兩○喀爾喀部落額爾德尼顧錫等貢駝馬宴賚如例○戊子流通集決口工成○陝西富平人張灼鼎偽造劄付為陝西漢中府推官事覺棄市○己丑

上御太和殿征南大將軍多羅貝勒博洛率隨征貝子公及各官行

陞見禮○贈河間府殉難兵備道副使王維新為光祿寺卿知府王德教為太僕寺卿各廕一子入監讀書○贈河間縣典史邵鯤為本縣主簿○辛卯一等公塔瞻卒○葬固山貝子和託命親王以下牛录章京以上往奠○江寧巡撫土國寶

青錄卷三十一

七

疏報蘇松提督吳勝兆謀叛殺死方姓推官楊姓同知督標將官高永義等立縛勝兆并同謀之陸同復偽銀印一顆隨解江寧內院臣洪承疇研審確情請旨發落其叛黨馬雄顧友成脫逃疏入命察永義等功次并二廳官被殺情由脫逃叛黨嚴緝務獲○中書科中書舍人孫允裕以親老病請假省視得旨官員託故告歸多係偷安嗣後各衙門官員請假令該堂官代題不許自行濫擾○陝西巡按趙端疏報慶屬地方向緣賀珍等諸渠倡逆各處望風響應焚掠之禍幾無虛日今戶部侍郎詹賴率兵剿殺逆寇三千餘名招撫各堡并獲婦女牲畜申冒弓矢鎗礮等物地方漸臻寧謐下部察

青錄卷三十一

七

敘○癸巳遣青州道監察御史劉明傑巡按陝西○湖廣右布政使崔光前以病致仕○甲午戶部酌議官員經費言文職官員除額設俸薪外有必不可缺之費用衙役等項所以資養廉供使令也前朝半取給於額派半取給於贍餼殊無畫一之條今取舊贍悉心參酌自督撫按藩臬守令以及佐貳教職按官之崇卑事之繁簡以定經費衙役之多寡即明列條編冊中照數徵派按季關支此外毫有私增即計贓論罪從之○陝西巡按趙端奏報官兵計取賊首孫守法命傳首陝西○乙未以浙江貢生顧初為福建按察使司僉事分巡建南道○丙申遣每旗侍衛二員護軍十人往滿洲莊屯巡察生事擾害之人○喀爾喀部落塞勒胡土克圖等遣使來貢宴賚如例○丁酉諭戶兵二部朕出斯民於水火之中統一天下滿漢一家同享昇平豈有歧視之理昨見刑部所奏有滿洲阿爾岱誣殺漢人張可材搶奪其家資一案隨令審實斬訖示眾近聞滿洲有搶奪良民財物者復有漢人投充滿洲借勢橫行害我良民者殊干法紀嗣後被害漢人遇彼不法之徒須記其姓名控告該地方官即行申部該部究其情之輕重嚴行定罪不得絲毫偏袒至漢人亦不得因朕此旨反肆妄誣著滿漢官員悉體朕意各將該管人等嚴行曉諭戶兵二部速書滿漢諭旨誣告天下各府州縣鄉村務令

滿漢人等一體遵行。以班布理為兵部理事官。甘肅巡撫張尚坐題報本內稱皇叔父遺攝政王三字革職擬罪。寧夏巡撫胡全才疏言寧夏遠在天末緊逼套人舊例額兵三萬有奇分正奇等營正兵以總兵官統之奇兵以中協副將統之凡調征居守互換而行設中衛參將一員以鎮衝要以防山寇今發經制兵止一萬五千無中協副將中衛參將之官雖中協員缺曾經督臣孟喬芳題補馬寧又調征興慶請以馬寧仍補中協副將統領見在兵丁一千名委署參將胡江即與實授更令別招一千精壯之兵准於一萬五千之外再加二千將勇兵強軍政乃肅下所司議。山東土寇攻

實錄卷五

五

陷鄒平禹城等十五州縣巡撫丁文威坐不能撲剿且奏報遲延部議褫責命降一級調用。戊戌吏部奏言新中進士應選州縣正官方亨咸李人龍等援例乞恩就教得旨進士多求改教明係規避仍著依次挨選本職以後不許濫奏。己亥國子監祭酒胡統虞奏言品官子弟有監滿應咨者臣請嚴行考試果學業有成方准咨部未成者仍留本監讀書疏下禮部。庚子喀爾喀部落滿朱習禮胡土克圖等遣使來貢宴費如例。兵部奏言山海關外地土原以一半給與平西王一半仍留土著人民為業茲議鐵永官兵家口仍居本地以便耕種其各兵歸隸山海總兵標下以足營額從之。

安徽巡撫李棲鳳疏報總兵李仲興副將許漢鼎等擒偽總兵江島副參吳繼程國柱鄭思祥監軍道蘇坤等斬級甚多招撫偽總兵副參監紀張天麒等十人命將吳繼等正法張天麒等核議有功將士敘敘。遣四川道試監察御史秦世禎巡按浙江陞河南鄧州知州林長春為湖廣按察使司僉事分巡下湖南道山西隰州知州王道興為陝西按察使司僉事榆林西路兵備道。

實錄卷五

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十二

順治四年丁亥五月辛丑朔以河南歸德府知府徐淳為本
省按察使司副使分巡河南道河南府知府劉三元為本省
按察使司副使兼布政使司叅議分守汝南道補原任僉事
胡江為江南按察使司僉事揚州兵備道○開廣東鼓鑄○
壬寅江寧巡撫土國寶奏報舟山海寇沈廷揚等聯踪復犯
崇明遊擊李雲龍等分兵追剿廷揚就擒俘斬賊兵千餘湖
海諸寇悉平○癸卯甘肅巡撫張尚奏言涼州上古城堡舊
有小礦歷朝開採以資本地賞賚之需後因闕逆肆亂遂爾

實錄卷三十二

一

封閉今復開採四閱月來計獲稅銀三百餘兩成效足稽仍
請敕部酌議定額以充軍餉得旨開採重務未經奏聞何得
擅自舉行張尚著議處其奏內事情該部酌議○乙巳諭喀
爾喀扎薩克圖汗曰爾來書云漢人八十萬衆原係我攻城
敵也今仍為紅纓蒙古所得我朝原係紅纓滿洲所稱蒙古
為誰爾來書不名又爾我相稱意欲與我敵體乎爾書云蘇
尼特向從此地逃去又復來歸爾等追逐至此與伊思丹津
拖音達賴濟農合戰我等欲前來分理曲直爾師竟回額爾
克楚虎爾私掠巴林亦欲前來分理曲直夫巴林蘇尼特二
罪素知與爾無干爾果能議今即與爾定議爾當自審果能

實錄卷三十二

二

否乎如果能當盡執若輩來獻若徒哆口嬌言妄行何益誠
欲通好爾當遵守禮法悉改前愆及此未雨雪之前遣使前
來如不遵旨可毋遣使○諭伊思丹津喇嘛曰前蘇尼特騰
機思舉國來歸尚格格封王爵恩養甚優乃負恩叛去因命
德豫親王以偏師追逐之爾出師逆敵致天降譴我朝與爾
素無嫌隙而二楚虎爾掠我巴林今爾如欲安生樂業可將
二楚虎爾所掠巴林人畜等物散失者照數賠補見存者盡
行送還以駝百頭馬千匹前來謝罪儻能遵旨及此未雨雪
之前即遣使全送如不遵旨可毋遣使○諭澤卜尊丹巴胡
土克圖曰爾來書已悉覽朕非好啟兵端若執送騰機思並
其國來歸及所掠巴林人畜全數送還謝罪則已不然朕復
何言賜俄木布額爾德尼敕諭同○諭額爾克戴青曰爾自
曩時通好以來不易厥心曾未嘗舉兵從逆朕已悉知善則
善惡則惡有不報之理耶○以鑲紅旗滿洲護軍叅領吳喇
禪管蒙古梅勒章京事鑲黃旗綽克託侍衛阿爾齊正紅旗
滿洲長史胡業鑲白旗滿洲護軍校達岱鑲藍旗喀爾喀納
俱為護軍叅領鑲白旗滿洲索爾敏管甲喇章京事開河
南鼓鑄○丙午補原任御史霍達為山東道監察御史多
羅貝勒博洛招撫福建班師進獻金銀緞疋人口分賜隨征
貝勒貝子各官有差○己酉初故明廢紳侯峒曾等遺姦細

潛通偽魯王為柘林遊擊陳可所獲中有偽敕一道反間招撫大學士洪承疇及巡撫土國寶事聞覺其詐於是諭江寧等處昂邦章京巴山張大猷曰爾等鎮守地方遇有亂萌及姦細往來嚴察獲解具見爾等公忠盡職大學士洪承疇巡撫土國寶皆因効力我朝故賊用間誣陷總兵吳勝兆監收姦細謝克文供稱嘉定縣麻紳侯峒曾子侯懸瀨等具逆疏付堯文潛通魯王爾等即將姦細謝克文窩逆之孫梢及有名各犯拘提到官公同大學士洪承疇操江巡撫陳錦嚴行審究具奏又諭洪承疇土國寶曰順治四年四月初四日柘林遊擊陳可搜獲敕一道內云封承疇為國公國寶為侯

實錄卷三十二

七

爵又黃斌卿密書內云承疇所具本章已為轉奏國寶二次密字亦已轉奏國主託又云內仗承疇殺已張二將外託國寶靖除地方則江南不足定等語朕見此益知賊計真同兒戲因卿等皆我朝効力大臣故反間以圖陰陷朕豈墮此小人之計耶卿等當益勵忠勤以報國恩勿以此介意喀爾喀部落扎薩克圖汗下澤卜尊丹巴胡土克圖等貢方物宴賚土克圖土謝圖汗下澤卜尊丹巴胡土克圖等貢方物宴賚如例○庚戌午刻有白氣起西南至東北○遣雲南道監察御史金廷獻巡按山東○免湖廣興國州江夏武昌崇陽通城大冶通山蒲圻咸寧嘉魚等縣三年分旱災額賦○壬子

陞湖廣荊西道副使遲日益為本省市政使司右布政使江西北昌府知府鄭一元為本省按察使司副使分巡饒南道以故明副使莊應會為江西布政使司參政兼按察使司僉事分巡湖西道陝西平慶總兵官臧延齡坐妄奏營兵缺馬革職○癸丑遣官祭

實錄卷三十二

四

關聖帝君○廷試就教舉人荆其惇等一百三十九人恩歲貢生葉敬中等五百五人○實授廣東委署各官以總兵官佟養甲為兵部尚書兼都察院右都御史總督兩廣軍務帶管鹽法兼巡撫廣東貢生耿獻忠為布政使司左布政使進士沈懸錫為按察使司僉事管督糧道參議事給事中袁彭年為按察使司僉事提學道內院辦事中書王文正為按察使司僉事驛傳道王爾揚為按察使司僉事水利道進士張調鼎為按察使司僉事巡海道于華玉為按察使司僉事管嶺南道參議事李懸為按察使司僉事管分守嶺東道參議事貢生曾弘為按察使司僉事分巡嶺東道進士張元琳為按察使司僉事管分守嶺西道參議事舉人李光垣為按察使司僉事分巡嶺西道進士王芋為按察使司僉事羅定道舉人郭煒為按察使司僉事海北道進士劉霖懋為按察使司僉事南韶兵巡道陞江南江寧府知府李正茂為湖廣按察使司副使荊西道昂邦章京阿山卒○丙辰初三等

梅勒章京阿桑以酒醉不許入直。阿桑奏言願戒酒仍入直。內庭如再飲罪當死。隨命照常入直。至是阿桑復飲酒。下刑部論死。奏入。得旨。阿桑有自錦州來歸功。免死。不許入直。內庭降為甲喇章京。○江西巡按吳贊元奏言。江右南瑞表三府先因陳友諒割據倍徵。故明因循未改。兼以水漂沙塞。虛糧逋欠甚多。亟請釐定。令照他郡額賦徵輸。更行清丈。各官履畝親查。現在荒蕪盡與豁免。其有近山易旱。近水易潦者。雖係上田亦當改與輕則庶賦役均平而殘黎可生矣。章下部議。○丁巳。以故明編修陳之遴為內翰林秘書院侍讀學士。庶吉士陳于鼎為內翰林弘文院編修。○戊午。寅刻。有流星大如盞。色青白。有光起西北至西南。○己未。招撫江南大學士洪承疇疏報。故明推官陳子龍陰受偽魯王部院職銜。結聯太湖巨寇。潛通舟山餘孽。章京索卜圖計擒之子龍。投水死。湖海諸寇聞風解散。蘇松一帶漸次削平。○浙閩總督張存仁奏報。海寇周崔芝據福州鎮東衛并海口。民城屢肆剽掠。副將滿進忠等分兵擊之。兩城俱下。又賊黨岑本高犯浦城。為副將李繡所敗。斬獲甚多。地方平定。庚申。夏至。祭地於

方澤。遣兵部尚書阿哈尼堪行禮。○江西南昌府副將劉一鵬妻蕭氏值寇亂。拔刃自刎。妻萬氏亦同死。崇仁縣民曹旭妻

實錄卷三十二

五

實錄卷三十三

六

曾氏守節十餘年。遇賊欲污之。大罵不屈死。臨川縣民吳鼎臣妻周氏為賊所執。義不受辱。賊剖其孕。支解之。新昌縣民傅廷相妻陳氏被寇擄。或勸其姑順婦正色厲詞。引頸就戮。吉水縣民上官肅上官止其父龍為賊所執。欲殺之。二子泣以身代。不許。遂俱遇害。豐城縣民熊州俊妻甘氏流寇至其鄉。州俊與母妻皆避匿者踵至。州俊即舍妻負母而去。甘氏指道傍水曰。是吾死所矣。遂自溺死。江西巡按吳贊元上其事。章下部議。○辛酉。遣貴州道監察御史金志遠巡視長蘆鹽政。○授誠伯常應俊總兵。李際遇馬儒齋黃明先等啟光副將。王士永一把撒。夏五岳。賈應達。駱和蕭。劉方。侯參。將喬松。遊擊滕和齋。手起範。馮可松。傅有功。都司馬崇臣。衛士龍。守備李豪。張嵩。開散官丁啟睿等。坐與賊黨王道士通謀。併其兄弟及子俱伏誅。○壬戌。故明河西道叅議段復興當癸未冬。蘭賊臨城。知復興廉介。誘降不從。城陷。復興先積薪於樓。令妻妾子女自縊。縱火焚之。惟母石氏復興不忍其死。拜辭而去。母亦登樓赴火。復興即手刃數賊自刎而死。太常寺少卿麻僖聞流寇入關。即率地方士民死守。及賊薄城下。僖身先登陴。盡出家資。以犒士民。城陷被執。不屈死。親族子弟五十餘人俱從死。故明陝西叅議齊之宸妻劉氏當闖賊圍長安之宸登城拒守。劉氏謂其子婦謝氏。孫婦李氏曰。吾家

素以詩禮傳家。儻此身為賊所污。何以見先人於地下。李氏即自縊。劉氏喜曰。孫婦得死所矣。遂與謝氏投繯死。西安府韓傑妻張氏守節三十餘年。值寇變。即同子婦周氏相繼投井。陝西巡按趙端上其事。下所司知之。○癸亥。上率諸王貝勒貝子公大臣等出正陽門。幸南苑北較。閱馳馬視其先至者。分別等差賞賚。○賜從多羅貝勒博洛南征病故官兵銀兩有差。○己丑。以閩廣平定。遣官祭告。福陵祝文曰。仰承

天命。前令征南大將軍多羅貝勒博洛統師南征。兵渡錢塘江。寇逆駭散。居民迎降。旋克金衢。浙東寧謐。遂移師入閩。擒斬

實錄卷三十一

七

偽唐王朱聿劍等於汀州。餘黨掃除。閩中平定。馬步官兵八萬三千有奇。望風納款。又分兵過嶺。進取廣東。先克潮惠。偽唐王弟朱聿鏐妄稱尊號。竊據城池。我師進剿。復斬朱聿鏐。及偽周王朱肅眾等十五人。地方以次削平。人民悉皆安堵。是皆

太祖神靈默佑。以成此功也。敬此致告。祭告

昭陵祝文同。○班代我齊爾胡巴津。自蘇尼特來降。賞衣帽緞布等物。遣土默特部落德穆齊達爾漢囊蘇送伊拉古克三胡土克圖喪還其部。賞粧蟒紬緞銀兩等物。○丙寅。以甲喇章京李茂為都督僉事。充鎮守固原總兵官牛永章京主

實錄卷三十二

八

允久為都督僉事。充鎮守臨洮總兵官。○丁卯。諭大學士剛林。祁允格曰。爾等纂修明史。其間是非得失。務宜據事直書。不必意為增減。以致文過其實。○補原任薊州道李永昌為陝西按察使司僉事。兼布政使司叅議。分守隴右道。○寧夏巡撫胡全才奏言。邊方書籍淪散。士子無憑誦法。請將我朝律典。及性理通鑑諸書。頒行寧鎮。以便傳習。章下禮部。○戊辰。禮部奏言。查諸王印文例。故明親王用一字。郡王用二字。本朝諸王印文。或照前朝篆給。或照封號全寫。得旨。一朝有一朝之制。不必照故明止用一字。我朝諸王印文。照封號全寫。○又奏。平西王應乘輜輿否。相應請旨。得旨。平西恭順智

順懷順各王。著於住鎮地方乘輜。至京令乘馬行走。○吏部侍郎祖澤洪。以愚闇不稱職。禮部理事官撒祿。以有疾。俱解任。

六月。庚午朔。○壬申。禮部以平西王儀仗請旨。得旨。平西王儀仗著照三順王儀仗。製貼金紅羅傘一柄。卧瓜一對。骨朵一對。吾仗一對。坐簾一杆。小旗八杆。免直隸成安新樂元氏廣平。寧晉。邯鄲。饒陽。三年分水蝗災傷額賦。○定直省儒童進學額數。大學四十名。中學二十五名。小學十二名。○遣湖廣道試監察御史劉顯名巡按廣東。○癸酉。轉工部右侍郎趙京仕為左侍郎。陞大理寺卿王永吉為工部右侍郎。○

補委署莊浪道副使崔發為浙江按察使司副使分守溫處道○甲喇章京管戶部理事官事呂聘齊先曾為左副都御史至是奉差浙江理餉疏言官卑權微難以任事請賜罷斥繼又以茶二十篋私餽和碩鄭親王濟爾哈朗王發其事部議革職從之○甲戌以考滿稱職陞三等公英俄爾岱為二等公二等輔國將軍刑部尚書吳達海為一等輔國將軍一等梅勒章京兼半個前程冷僧機都察院叅政多爾濟達爾漢為三等昂邦章京二等梅勒章京兵部侍郎明安達禮為一等梅勒章京三等梅勒章京內翰林秘書院大學士范文程為二等梅勒章京一等甲喇章京吏部侍郎馬光燾加半個前程二等甲喇章京內翰林國史院大學士剛林兵部理事官和託工部理事官星鼎都察院理事官巴蘭俱為一等甲喇章京三等甲喇章京禮部侍郎柯汝極工部侍郎岱都都察院叅政庫爾禪為二等甲喇章京牛永章京禮部尚書覺羅郎球吏部侍郎喀喀木刑部啟心郎額爾格圖禮部理事官哈爾松阿兵部理事官趙布泰工部理事官法譚為三等甲喇章京加牛永章京兵部侍郎朱瑪喇金維城刑部侍郎李率泰工部侍郎濟席哈內翰林秘書院學士額色黑禮部啟心郎渥赫工部啟心郎喀木圖吏部理事官參瞻盧登科兵部理事官尼噶禮宜永貴管兵部大庫馬場官巴賽工

部理事官哈爾薩鄂木瑣課伊爾格德覺羅額色圖都察院理事官明噶圖半個牛永章京兵部理事官麻都祜孟格塞爾刑部理事官庚格理藩院副理事官尼堪甘珠翰半個前程授內翰林弘文院大學士祁允格甯完我禮部侍郎祖澤遠為牛永章京內翰林國史院學士吳達禮來參內翰林弘文院學士查布海吏部啟心郎甯古里伊成格兵部啟心郎常鼎都察院啟心郎朱喇察理藩院啟心郎鼎格吏部理事官周國佐禮部理事官恩格德薩齊庫兵部理事官扈習霸格霸庫管兵部大庫馬場官訥木齊刑部副理事官羅察工部理事官趙山卜顏圖理藩院副理事官阿都齊鄂爾圖伊木圖傳喀半個牛永章京○以牛永章京哈世屯巴哈為二等甲喇章京○以隨遜為議政大臣○以范茂都為工部理事官○以內大臣何洛會為正黃旗滿洲固山額真以鑲藍旗穆車訥渾拜鑲紅旗鄂博諾正白旗前鋒侍衛昂阿昂霸正藍旗牛永章京蘇虎濟侍衛伊霸罕扈查祿為護軍叅領正黃旗伊爾格德鑲白旗漢軍佟壯年鑲藍旗漢軍高明忠管甲喇章京事以李成棟為左都督充提督廣東總兵官○乙亥革順天文安縣知縣李春元職以批給印照書皇叔父攝政王為九王爺也○丙子予殉難直隸河間道王維新河間府知府王德教祭葬河間縣典史邵銀巡檢潘柱

祭○以山西鴈平道僉事盧震陽為陝西布政使司叅政兼按察使司僉事潼關道陝西關內道叅議白士麟為湖廣按察使司副使兼布政使司叅議督糧道山東驛傳道僉事朱國壽為陝西布政使司叅議督糧道陝西西寧道僉事蘇名世為本省布政使司叅議兼按察使司僉事靖遠兵備道刑部郎中范芝為陝西按察使司僉事莊浪兵備道宋炳為陝西按察使司僉事肅州兵備道兩浙運同范登仕為福建都轉運鹽使司運使○遣梅勒章京庫爾瞻戍守濟南府梅勒章京圖瞻戍守東昌府○先是有詔責朝鮮貢獻急玩至是國王李倬遣第三子湑來朝奉表謝罪並貢方物賜宴於驛

實錄卷三十三

上

館工部理事官鄂木瑣課坐監修五鳳樓違旨過侈革去半個牛象章京大理寺卿王永吉以陞工部右侍郎具疏控辭得旨有心願居官而徒尚虛名或一次再次控辭者皆是疎明朝故套已有明旨再有控辭者即允所辭永不錄用王永吉何得不遵明旨著革職永不錄用丁丑以故一等公塔瞻子愛星阿圖賴子惠塞襲爵以故三等昂邦章京夏成德子溥一等甲喇章京張成德子所養三等甲喇章京康喀爾子羅多禮阿蘭子阿第古納禪巴圖魯子古素牛象章京兼半個前程英格巴圖魯弟瓦納喀納林子達敏海塞巴圖魯兄子鄂爾哲傳岱弟尹達渾牛象章京唐古哈子塔

爾弼布巴雅爾弟塔喇圖雅爾瞻子隨哈那鈕子杭愛那納弟那格半個牛象章京賽達兄子卦寧極朱赫訥子穆都臣阿顏圖子傳達阿蘭柴子舒爾祐納諾雲對子拜性那塔特弟祁湯果爾沙濟子卜穀齊各襲職初琉球安南呂宋三國各遣使於明季進貢留闕未還大兵平閩執送京師命賜三國貢使李光耀等衣帽緞布仍各給敕諭遣赴本國招諭國王諭琉球國王敕曰朕撫定中原視天下為一家念爾琉球自古以來世世臣事中國遣使朝貢業有往例今故遣人救諭爾國若能順天循理可將故明所給封誥印敕遣使齎送來京朕亦照舊封錫諭安南呂宋二國大同戊寅江南

實錄卷三十三

上

投誠總兵官高進忠僕馬良玉首進忠隱藏兵器潛帶假辦鞫實伏誅已卯授庶吉士李呈祥梁清寬王無咎章成賢張爾素傅維麟王舜年為內翰林秘書院編修王炳昆黃志遠法若真夏敷九王一驥王紫綬為內翰林國史院編修周爰訪陳曠朱之錫胡兆龍楊思聖為內翰林弘文院編修王崇簡張丕吉李培真李蔚楊運昌沙澄傳作霖為內翰林秘書院檢討魏天賞喬廷桂單若魯藍滋張文明陸嵩為內翰林國史院檢討岳映斗父元徵喬映伍宋杞劉澤芳石申為內翰林弘文院檢討遣戶部副理事官繆尚義等赴廣東廣州等處珠池採珠臨清總兵官魯宗孔坐近鎮州縣失

守革職○庚辰兩廣總督佟養甲奏報招降故明趙王朱由校總兵李志璉○南贛總兵官柯永盛奏報遊擊楊遇明孔國治等率兵解安遠縣圍破賊兵萬餘人降三十餘寨賊巢悉平○壬午授委署廣東嶺西道蘇宗貴為湖廣按察使司副使耶裏兵備道陞河南汝州知州余應魁為陝西按察使司僉事兼布政使司參議分守關內道直隸定州知州張鵬翼為陝西按察使司僉事兼布政使司參議分守西寧道山東寧海州知州劉宗舜為本省按察使司僉事驛傳道山西澤州知州許可用為本省按察使司僉事屬平道○吏科給事中張國憲坐糾參失實革職○甲申江南宿州蝗電○乙

實錄卷三十二

主

酉山西巡撫申朝紀奏報鄉寧縣民楊春勝左道聚眾據寨倡亂平陽營副將范承宗等勦平之○丙戌諭戶部興販私鹽屢經禁約近聞各處姦民指稱投充滿洲率領旗下兵丁車載驢馱公然開店發賣以致官鹽壅滯殊可痛恨爾部即出示嚴禁有仍前私販者被獲鞭八十其鹽觔銀錢牲口車輛等物入官巡緝員役縱容不行緝拏者事發一體治罪陞太僕寺卿劉昌為工部右侍郎太常寺卿孫承澤為大理寺卿○丁亥襄陽總兵官王光恩有罪被逮弟王光代王成遂叛法司引叛律論光恩斬得旨光代等聞兄被逮驚叛亦未可知不可遽以謀叛讞獄况人命至重恐涉冤枉著再詳

實錄卷三十三

西

鞠○戊子免陝西綏德衛三年分電災額賦○己丑冊封故多羅饒餘郡王阿巴泰子貝勒博洛為多羅郡王冊文曰爾貝勒博洛破流賊滅福王平定河南江南時爾佐和碩德豫親王以行王分兵一半令爾招撫蘇州杭州等府地方爾獲故明惠王潞王等親王郡王五人世子一人巡撫張鳳翔等文武官員六十人降其兵二萬五千八十人戰敗敵兵凡十五次又攻克三府七縣遂平定江南常州蘇州等府十三州縣浙江杭州等府二十一州縣又平定福建浙東時以爾為征南大將軍爾渡錢塘江抵浙東敗敵二次克取金華府擒新蜀王朱常農等三人偽閣老馬士英偽國公方國安等大

實錄卷三十三

西

小五十五員收降武官大小三百一十四員馬步兵一萬四千三百七十人平定八府五十三縣地方繼入福建誅偽唐王朱聿劍等偽親王郡王七人世子一人將軍二人總督一人伯一人巡撫一人共敗敵兵二十四次收降偽國公鄭芝龍等大小官二百九十一員馬步兵十一萬三千人八府一州五十八縣地方悉皆平定以及江西四縣之地故進封為多羅郡王賜之冊印爾其欽哉上御太和殿賜朝鮮國王李倧子李湑及土默特部落古祿格厄魯特部落達爾漢吳把什等宴○庚寅遣官賜大學士洪承疇東珠孔雀翎涼帽四圍補蟒袍蟒襪黃勒韉酥油乳酒

○壬辰遣廣東道試監察御史王世功巡按甘肅○癸巳陝西總督孟喬芳疏報逃寇武大定攻陷紫陽縣結連仁河南山偽官覃遠許不惑等倡亂與安總兵官任珍擊敗之斬首二十餘級巢穴悉平湖廣巡撫高士俊奏報大軍攻拔衡山安化新化龍陽等縣衡州常德二府生擒偽總兵黃朝宣及副將遊擊通判等官斬首二千餘級○甲午陞直隸保定府知府許養高為山西按察使司副使兼布政使司叅議分守冀南道山西汾州府知府戢民瞻為本省按察使司副使整飭保定兵備道蘇松提督吳勝兆謀反鞠實伏誅○丁酉吏部議覆督理浙淮鹽務理事官李茂芳奏言兼餉事職

實錄卷五十一

五

銜受督撫按節制難以辦事應改兼戶部右侍郎銜報可○

免山東全省三年分荒殘額賦戊戌陞都察院叅政多爾濟達爾漢為本院承政理藩院侍郎尼堪為本院尚書陞大理寺少卿戴明說為太常寺卿通政使司右通政孫昌齡為太僕寺卿

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十二

實錄卷五十二

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十三

順治四年丁亥秋七月庚子朔享

太廟遣輔國公鞏阿岱行禮 遣官詣盛京祭

四祖廟 三等昂邦章京古祿格先以罪降為一等梅勒章京

至是命復職 攝政王傳集內大臣各部尚書啟心郎等諭

之曰茲內大臣禮部會以和碩德豫親王勒滅流寇底定陝

西殄福王平江南及擊敗喀爾喀部落土謝圖汗碩雷汗厥

功甚懋應進封為輔政叔德豫親王予初亦念及此尚以王

為予季弟故猶豫未果然予恭攝大政簡賢黜不肖國之鉅

典烏容瞻顧爾等偕諸王定議以聞眾會以為然於是進德

豫親王多鐸誠之曰汝繼予輔政益加勤勉斯名譽非小矣

辛丑

上御太和殿冊封和碩德豫親王多鐸為輔政叔德豫親王賜

黃金千兩白金萬兩鞍馬一匹空馬九匹增冊文曰定鼎中

原以來所建功勲卓越等倫因封輔政叔德豫親王是日大

宴 壬寅湖北巡按曹叶卜疏報叛逆王光代盤踞鄖陽妄

用永歷年號僭稱鎮武伯官兵進剿提督孫定遠敗績莫知

所之事下兵部 癸卯諭工部建射殿於左翼門外陞湖

廣荆南道叅政齊國儒為本省布政使司左布政使江西南

康府知府李長春為兩浙都轉運鹽使司運使 甲辰免江

南徐州三年分荒地額賦一年漕米半年 乙巳攝政王諭

內院六部都察院理藩院等衙門曰前令輔政德豫親王和

碩鄭親王共聽政務今和碩鄭親王已經停罷止令輔政德

豫親王與聞凡各部院事務有應親理者有應輔政德豫親

王代理者開列具奏 以甲喇章京宜永貴為都督僉事鎮

守臨清總兵官 丁未遣山東道試監察御史李允岳巡按

淮揚河南道試監察御史趙班壘巡按四川 己酉

上御太和殿冊封放漢部落班第額駙子墨爾根巴圖魯為多

羅郡王禮畢賜宴 庚戌禁民間行使制錢不許以一當二

違者治罪 辛亥轉戶科右給事中郝璧為兵科左給事中

吏科右給事中陰潤為工科左給事中陞戶科給事中劉捷

為兵科右給事中禮科給事中袁懋功為刑科右給事中禮

科給事中朱之弼為工科右給事中 以庶吉士董篤行杭

齊蘇為吏科給事中魏象樞為刑科給事中魏裔介為工科

給事中李若琛為福建道監察御史王士驥為江南道監察

御史石維崑為陝西道監察御史 壬子鄂爾多斯部落濟

農等貢駝馬宴賚如例 癸丑以故一等昂邦章京阿山子

塞赫二等甲喇章京金永功孫毓珍各襲職 諭朝鮮國王

李倬曰曩者爾國貢獻不恪缺遣使臣故降前赦非因貢物

涼薄良以草率急忽也。資物雖微漫爾從事殊乖敬慎比當迎候義州又不照例特遣爾國大臣猥以末員代充是豈敬君之體外藩事上道在恪誠恐爾自今以後復蹈前愆茲故特加戒諭。陞山西巡撫申朝紀為兵部右侍郎兼都察院右副都御史總督宣大山西等處。甲寅中元節享。

太廟遣俄羅塞臣行禮。以牛录章京覺羅赫蘇布爾極為一

等甲喇章京覺羅喀孟愛席伯圖阿山葉思護為三等甲喇

章京覺羅翁山霍特為牛录章京。以牛录章京覺羅塞勒

為一等梅勒章京託和禮闢古阿賽託木託禮噶爾珠吉哈

禮達哈塔噶達渾麻賽麻傳塔薩賽席賴託布齊莫洛巴賽

實錄卷三十三

三

阿濟齊額塞為牛录章京。以武功郡王孫故也。授覺羅吉

爾塔習庫姚蘭查範阿爾海為牛录章京覺羅瓦爾瑪吳臣

莫洛洪鄂星噶科爾親託會班敦多木圖布爾山勞察邁圖

阿爾山孟課昂殺巴克善塔達託墨哈習譚席賴都習禮敖

哈薩岱布納岱賀爾屯蘇爾格查齊喀洛碩叟色俄赫尼習

哈洛德格塔甘泰商儉龔額特碩塔吳班莫洛渾噶布岱都

爾巴愷穆布格特伊圖碩禮堪胡紐阿習圖雅布蘭伊薩哈

蚌愛阿爾楚格禮查富納章達禮德貝布山布達禮察翰漢

儲韓額布痕渥赫濮爾鴨圖祿耿格特席達禮麻納海護校

格額伯圖塔布都禮額津佛爾赫巴哈塔多鐸禮克春洛託

禮谷巴達方喀喇勒德渾哈思復達哈布穆臣朱滿麻星阿佛索禮洛屯扈邁阿哈丹富喀海塔喇噶岱烏習談阿哈尼堪黑臣穆成格席爾門卓羅惠麻海杭奇諾德外庫多爾吉霍尼布泰卓立喀范禪貴果多碩博會扈世布烏默訥多郎噶喀爾克吉高麗多德布古蘇喇圖陶漢巴穆布种屯格德渾鄂爾會洛岱伊爾門俱為半個牛录章京覺羅海蘭卓班碩塞麻克圖額爾德郎球圖蘭蘇蘭阿哈科爾昆阿克善牛赫布福額蘇圖舒書雅布海顧納代喀喇巴哈納巴爾布達賴俱以本等前程世襲是日

上御太和殿賜宴。以故覺羅牛录章京姚塔子鄂岳龍職。

實錄卷三十三

四

乙卯陞太僕寺少卿王志舉為通政使司右通政使以故明

侍郎熊奮渭為大理寺卿。丙辰初以胡類古喀爾岱葉成

格等有功各復其家至是授胡類古子沙洪為三等甲喇章

京喀爾岱葉成格為牛录章京。丁巳遣侍郎喀喀木等率

滿漢官兵往征鄭陽。賞進貢鄂爾多斯部落塞校台吉等

暨其從人蟒緞布疋白金有差。賞喀爾喀部落投誠都思

噶爾紹帽朝衣貂裘鞍馬匹甲冑弓矢金銀器皿緞疋等

物及白金五千兩。增織造絨褐價值因原議價輕恐累機

戶也。戶部侍郎碩詹啟心郎布丹理事官綽貝雅泰牛翁

尼雅哈艾木布車克副理事官鍾穀禮部理事官董果洛兵

部理事官郎宰緯爾濟鍾託賚古祿古副理事官阿遇時理藩院副理事官羅多禮林嘉以考滿稱職各加半個前程牛永章京吳巴泰以造弓有功加為三等甲喇章京以故牛永章京魏美叔之子孟格圖襲職宴放漢部落郡王墨爾根巴圖魯等於禮部陞江西提學道副使張嶙然為福建布政使司叅政兼按察使司僉事分巡漳南道陝西洮岷道副使桂繼攀為本省布政使司叅政兼按察使司僉事分巡靖遠道河南大梁道僉事衛之琯為湖廣布政使司叅議兼按察使司僉事分巡荆南道戊午陞宣大總督兵部右侍郎馬國柱為兵部尚書兼都察院右都御史總督江南江西河南等處己未江南水利道李爾育坐擅用漢篆關防革職陝西藍田等十九州縣蝗食苗殆盡人有擁死者巡撫黃爾性以聞庚申陞吏部郎中張鼎延為太僕寺少卿浙閩總督張存仁疏報莒州洞賊李長蛟等陷建寧府總兵官李應宗副將曹允吉死之陞江南馬政道僉事盧世揚為本省布政使司叅議兼按察使司僉事徽寧兵備道江寧府同知范承祖為本省按察使司僉事馬政道壬戌遣河南道監察御史王顯巡按蘇松等處貴州道試監察御史巨蘭兆巡視漕運癸亥扎魯特部落桑圖台吉等進貢宴賚如例以原委招撫江西副使趙世昌為福建掌印都司

實錄卷三三

五

實錄卷三三

六

甲子宴科爾沁國國舅桑噶爾寨等於禮部以廣東初定特頒恩詔詔曰自平定中原以後粵東尚為唐藩諸逆所阻以故嶺海之外聲教未達稅畝增科越年橫斂爾百姓辛苦墾隘已非一日朕甚憫焉遂移平南之師席捲惠潮省會但殲偽孽罔治脅從諸郡悉平全省底定念爾官民僻處遐荒久切來蘇之望初無後至之心朕用是肆赦青苗冀百姓同沾恩霽所有該省合行恩例開列於後自順治四年正月初一日昧爽以前官吏兵民人等犯罪無論輕重大小已發覺未發覺已結正未結正咸與赦除有以赦前事相訟告者以其罪罪之一廣東人丁地畝本折錢糧并衛所屯糧俱自順治四年正月初一日起通照前朝萬曆四十八年則例徵收天啟崇禎年間加派盡行蠲免文武各官併行間兵士俱著該部通行察敘以憑封賞凡戰守盡節者督撫按題到該部勘覆察例贈廕祭葬立祠恤賚一官吏貪贓最為民害朝廷特嚴懲貪之典枉法受贓律有明條其餘犯罪輕重大小一如律行一新定地方頒時憲歷使官民遵行正朔一南海諸國暹羅安南附近廣地明初皆遣使朝貢各國有能傾心向化稱臣入貢者朝廷一天不加與朝鮮一體優待貢使往來悉從正道直達京師以示懷柔一官吏兵民人等前因兵燹流徙他鄉今望恩來歸者地方官加意招撫一文武

會試鄉試已有定期凡舉人不係緣事黜革者仍准會試各儒學廩增附食廩肄業優免及每學恩貢一名正貢一名俱照平定中原恩詔例行各學貧生地方官覈實申文該學政於所在學田內動支錢米酌量賑給一山林隱逸之士有懷才抱德堪為時用者撫按據實舉薦以憑核用但不得舉薦廢紳致滋倖竇一所在應祭壇廟有司務竭誠致祭毋致褻慢歷代帝王陵寢及名臣賢士墳墓被人毀發者即與修理禁止樵牧一廣東起解戶禮兵工四部折色錢糧金花黃白蠟烏梅五倍子騰黃黑鉛桐油黃熟銅圓眼萊菔荔枝香菓木耳硝砂核桃蜂蜜藥材四司料價牌襖胭脂木南棗木紫榆木紫竹梨木翠毛均一料魚油料麻鐵鐵稅會試會同館協濟昌平本色錢糧黃白蠟芽茶葉茶銀硃貳硃生漆錫生銅藥材廣膠并鋪墊水脚銀兩俱照萬曆四十八年額數自順治四年正月初一日以前已徵在官者起解充餉拖欠在民者悉行蠲免一本省鹽課照萬曆四十八年舊額按引如數徵解其天啟崇禎年間加派盡行蠲免一丁銀雖有定額但生齒凋耗年老殘疾盡苦追徵甚至包納逃亡貽累戶族殊堪憫惻自今以後各撫按官嚴行有司細加編審凡年老殘疾并逃亡故絕者悉與豁免一窮民鰥寡孤獨萬廢殘疾不能自存者聽該府州縣申文撫按動支豫備倉糧給養一

實錄卷三十三

七

實錄卷三十三

八

地方勢豪人等受人投獻產業人口及騙詐財物許自首免罪各還原主如被人告發不在赦例仍追還原主一民間貿易資本雖在赦前應還應取者照舊還取一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜派差役八十以上者給與絹一疋綿一觔米一石肉十觔九十以上者倍之有德行著聞為鄉里所敬服者給與頂帶榮身一抽稅原以裕國非欲病民明朝末年濫行抽取殊屬虐商自順治四年正月初一日起凡府州縣零星抽取落地稅銀名色及勢官土豪不肖有司向來津頭牙店擅科私稅概行嚴禁違者重治一有司徵解錢糧原有定額明季貪黷成風借名私派加耗虐民難以枚舉自今以後該撫按官嚴加禁約不時親訪違者從重叅處一所在孝子順孫義夫節婦有司細加咨訪確具事實申該巡按御史勘結奏聞以憑建坊旌表一舊日領兵各官帶兵來歸具表投降者概赦前罪果有功績仍行陞賞文武官紳及前朝勲臣人等投誠歸順通行察敘一歸順地方城市村堡兵馬經過不許騷擾一新順官兵原隸各營者仍入經制有願歸農安業者聽一將領等官有乘機擾攘私帶在官兵丁馬匹回家者如果照原數交官前事免論一土寇有脅從共擒賊首赴官連名自首者俱准赦罪仍行陞賞一凡謠言妖術煽惑平民燒香聚眾偽造符契擁集兵仗除傳頭會首不

赦外其脅從人等果改邪解散歸正者前罪免論一廣東近海凡係飄洋私船照舊嚴禁至巨寇并罪逃之人窟穴其中勾引剽掠雖從前犯有過惡如能悔過投誠概免其罪即偽官逆將寄命海上者果能真心來投亦開其自新之路一衛軍已改屯丁永不勾補官吏人等謫戍到衛者悉放回原籍一越訴誣告敗俗傷財已經嚴禁該地方戶婚田土小事俱就有司歸結倘姦棍訟師誘陷愚民入京越訴定加等治罪一新附地方以卹民為第一義有司濫准詞狀縱役擾民者該撫按叅提究處巡按官委理刑察鹽州縣訪察姦惡科索紙贖摻取贓罰害民尤甚及撫按等官交際饋遺實長貪黷

實錄卷三十三

九

并照平南詔例一體嚴禁有故違者事發重治於戲四方大定悅來無聞於寰中萬國攸寧聲教丕揚乎海外凡官斯土體熙朝寬大之懷永入吾民享奕葉蕩平之福播告遐邇咸使聞知 乙丑立多羅饒餘郡王阿巴泰墓碑文曰爾阿巴泰乃

太祖武皇帝側室子也以行間著績於崇德元年封爾為饒餘貝勒後圍明錦州復能宣力及統兵畧山東郡邑又多克獲以屢奏軍功於順治元年晉封爾為多羅饒餘郡王不幸遽爾奄逝特諭所司勒碑墓所用申哀悼 丙寅賜巴林部落多爾濟台吉朝衣帽褲甲冑緞疋銀器等物 賜朝鮮國王

子李潛緞袍貂裘帽褲雕鞍白金絲緞等物并賜國王銀五百兩絲緞三十端 以祝世昌為都察院右副都御史巡撫山西 陞湖廣岳州府知府馬宏長為河南按察使司副使分巡大梁道降補湖廣武昌道副使屠秦疏為陝西布政使司叅議兼按察使司僉事分巡洮岷道 吏部議原任湖廣巡撫王聚奎係甄別留用之官宜靜聽推補乃以母病冒昧濫奏應降二級調外用得旨王聚奎著革職 吏部奏言故明兵部尚書張縉彥遠巡來歸不應錄用從之 戶部奏言故明勲戚田地賞賚及私佔者俱應入官自置者仍給本人贍養與民一體納賦從之 丁卯

實錄卷三十三

十

上幸邊外行獵駐蹕沙河地方是日昌平道陳維新副將張珍等迎

駕賜食并緞袍帽褲等物 戊辰

上駐蹕南口是日居庸關遊擊佟彤迎

駕賜食并緞袍帽褲等物

八月己巳朔贈殉難陝西商洛道僉事袁生芝為光祿寺卿興安州知州曲良貴為本省布政使司叅議各廕一子入監讀書州判侯嘉允為陝西都司經歷石泉縣主薄胡孟遵為陝西臨洮衛經歷典史夏德化為江南山陽縣主簿 陞兩淮運同王言為江南按察使司副使水利道 補河南汝南

道參議張益慶為山東布政使司參議分守濟南道（陝西

巡撫黃爾性疏言固原武大定叛時總兵官何世元遇害副

使呂鳴夏抗賊不屈死遊擊周存德馬應熊守備趙文光董

師吉魏尚忠俱死於敵應請優卹疏下所司（庚午

上駐蹕雞鳴山地方是日宣府總督馬國柱巡撫馮聖兆率文

武各官迎

駕賜食并袍帽等物有差（江西提督金聲桓疏報擒獲故明

宗姓偽麟伯王霽伯王於瀘溪山命斬之（辛未

上駐蹕宣府是日郎中馮桓道臣張大仁等迎

駕各賜食并袍帽有差（以梅勒章京羅璧為都察院參政（

實錄卷五十五

十一

補原任陝西道試監察御史裴希度為廣西道試監察御史

（以李天祥為戶部理事官高傑為禮部理事官趙廷輔陳

天茂馬汝弼為刑部理事官（以正白旗滿洲阿玉錫正黃

旗漢軍黃得功管甲喇章京事（陞江西袁州府知府于躍

龍為福建按察使司副使水利鹽法道（壬申

上出張家口駐蹕布牙乃山地方是日駐守張家口章京哈克

薩哈等迎

駕各賜食并袍帽有差 甲戌

上駐蹕西巴爾臺是日蘇尼特部落噶爾馬台吉等獻馬賜甲

冑袍緞等物有差（都察院左副都御史惠世揚以年老致

仕（乙亥遣雲南道試監察御史張翹巡視兩淮鹽課（丙

子

上駐蹕海流土河口是日歸化城土默特部落章京古祿格等

獻駝馬賜甲冑鞍轡銀幣有差（河南磁陝汝三州武安涉

新安靈寶伊陽修武武陟鎮平太康項城等縣飛蝗為災兼

冰雹風雨平地水深丈許廬舍漂沒（丁丑

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵（是日

上仍駐蹕海流土河口攝政王納阿霸孩部落烏思噶爾濟農

女請

實錄卷五十五

十二

駕幸其營獻筵餅獻鞍馬駝駝金壺等物酌納之分賜和碩鄭

親王濟爾哈朗等（蘇尼特部落杜梭郡王等獻馬賜甲冑

弓箭袍帽等物有差（遣大學士甯完我祭

先師孔子（戶部議覆兩廣總督佟養甲疏言佛朗西國人

寓居濠鏡澳以其攜來番島貨物與粵商互市蓋已有年後

深入省會至於激變遂行禁止今督臣以通商裕國為請然

前事可鑒應仍照故明崇禎十三年禁其入省之例止令商

人載貨下澳貿易可也從之 戊寅祭

大社

大稷遣刑部尚書吳達海行禮（己卯

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 辛巳陞湖廣武昌兵備道副使蕭時彥為本省布政使司叅政分守下荆南道陝西臨鞏兵備道叅議夏揚名為湖廣按察使司副使兼布政使司叅議分守下湖南道江南潁州兵備道僉事李藻然為江西布政使司叅議兼按察使司僉事南昌兵備道 壬午

上駐蹕察漢諾兒是日烏朱穆泰部落蘇勒親王阿霸孩部落卓禮克圖郡王率其屬朝見獻牛馬賜宴并甲冑衣帽等物有差 甘肅巡撫張尚坐擅開礦稅降一級調用 乙酉定遠大將軍和碩肅親王豪格等奏報多羅貝勒尼堪固山貝

實錄卷三十三

上

子滿達海固山額真杜雷覺羅巴哈納準塔巴圖魯馬喇布護軍統領鰲拜巴圖魯墨爾根侍衛李國翰護軍統領哈寧噶車爾布德爾得赫等分兵征勦遵義夔州茂州榮昌隆昌富順內江資陽等處斬偽王及巡撫道官總兵副叅遊都守一千餘員兵丁無算復馬騾一萬二千四百餘川寇悉平 陞南贛總兵官都督同知柯永盛為右都督充提督湖廣總兵官直隸永平副將魯國男為都督僉事充鎮守真定總兵官 補原任山西叅議郝綱為湖廣布政使司叅議兼按察使司僉事武昌兵備道陞湖廣安陸府知府李絮飛為陝西按察使司副使臨鞏兵備道 丙戌

上駐蹕胡蘇臺是日高齊武部落博羅特額爾得尼等朝見獻鷹馬賜食并甲冑鞍轡袍帽等物有差 遣官祭

歷代帝王 遣官祭城隍之神 復設臨河州縣墩堡鋪夫快壯以護漕運從總河楊方興請也 丁亥直隸涑水縣民狄文通等二十六人妖言惑眾糾黨謀叛巡按黃徽允訊實以聞斬之 戊子山東淄川縣知縣劉修已教官成悲生失

城棄市 陞陝西延綏副將蘇屏翰為都督僉事充鎮守天津總兵官甲喇章京胡有陞為都督同知充鎮守南贛總兵官 寧夏巡撫胡全才疏報叛逆馬德糾眾倡亂發兵進勦自預望城追至河兒坪殺賊千餘殲其渠魁馬德及李國豪

實錄卷三十四

上

等餘黨悉平 陞河南懷慶府知府于時躍為本省按察使司副使兼布政使司叅議分守河南道江南通州知州鄭賢為江西按察使司僉事管屯田水利分巡南瑞道 庚寅開湖廣鼓鑄 江寧巡按劉今尹疏報徽州偽總兵余希生等就擒餘眾潰散張公山各寨悉平 遣廣西道監察御史史詒巡視茶馬 原任延安府推官顧咸正坐叛逆伏誅 辛卯陞江南按察使張文衡為都察院右僉都御史巡撫甘肅督理軍務 癸巳以江西水旱發倉米三千餘石減價糶賣以濟饑荒從巡撫章于天請也 甲午陞江南泰州知州劉孔中為本省布政使司叅議兼按察使司僉事潁州兵備道

乙未降補原任江寧巡撫土國寶為江南布政使司叅政兼僉事管按察使事 宣府萬全龍門衛電 丙申

上還宮 先是綠旗各鎮兵月餉騎兵有每月給銀一兩五錢者有給銀一兩者步兵有給銀一兩者有給銀八錢者今定有馬戰兵每名按月給銀二兩無馬戰兵每名按月給銀一兩五錢守兵每名按月給銀一兩

實錄卷三十三

十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十四

順治四年丁亥九月戊戌朔遣福建道試監察御史梁應龍巡按蘇松 庚子厄魯特部落顧寶汗遣衛徵噶布楚等貢駝馬宴賚如例 辛丑卯刻京師地震 以故明庶吉士姚文然劉餘謨楊棲鶚張懸錫李化麟為內翰林國史院庶吉士 設江西湖口縣南湖營守備把總各一員兵三百名增設直隸天津務關營遊擊一員兵二百七十名 壬寅以故輔國公翁古子博尼襲爵 陞一等甲喇章京兼半個前程蘇拜為二等梅勒章京二等甲喇章京羅習為三等梅勒章

實錄卷三十四

一

京二等甲喇章京博爾會為一等甲喇章京兼半個前程牛永章京席達禮蘇克薩哈為三等甲喇章京授一等侍衛慕濟倫噶布喇詹岱為牛永章京 授博波爾岱蚌素波翁畢禮克圖塞本胡習布多克新鄂齊爾海嵩果爾白爾赫為牛永章京蘇喇岱何思和禮希乎訥察甘半個牛永章京 以故牛永章京傅祿肯已圖魯弟戚克訥張師孟子尊聖半個牛永章京馬泗子猷黼劉泰弟震各襲職 甲辰增設寧夏中協營兵二十名 陞山海路叅將朱運亨為永平副將陝西定邊遊擊李達茂為寧夏中協副將宣府右衛叅將賈梧為陝西孤山副將 乙巳兵部議奏各鎮兵丁不論主客戰

守馬步每名加給月米一斗按季支發從之（丙午轉浙江布政使司右布政使金柱為本省左布政使陞陝西河東兵糧道副使馬之先為湖廣按察使司按察使江南徽州府知府張學聖為浙江按察使司副使兼布政使司參議督糧道降補湖廣管左布政事參政南涿源為浙江布政使司參議兼按察使司僉事驛傳道戊申直隸天津巡撫張忻坐黜靜海等處土寇失利掩飾降二級調外用己酉

上御太和殿賜喀爾喀部落貢使額參德勒哈談巴圖魯等宴遣廣東道試監察御史鄧孚槐巡按真定庚戌以督造宮殿工成加工部營繕司郎中李迎駿本部右侍郎銜仍管

實錄卷三十四

二

郎中事辛亥增設陝西古浪守備一員兵一百名黑松張義堡上古城炭山堡高古城西把截等六處防守官各一員兵各一百名淮安土賊張華山等南偽隆武年號嘯聚賊衆千餘攻據廟灣遊擊潘延吉同知耿嘉樂棄城走俱革職提問癸丑授三等鎮國將軍阿拜穆爾察為二等鎮國將軍一等輔國將軍吳達海為三等鎮國將軍二等輔國將軍額克親為一等輔國將軍一等奉國將軍巴布泰為三等輔國將軍二等輔國將軍班布爾善聶克塞三等奉國將軍德馬護為一等奉國將軍三等奉國將軍噶布喇千圖為二等奉國將軍陞河南管按察使司事參議道孟良允為浙江

實錄卷三十四

三

按察使司副使兼參議管右布政使事河南汝南道僉事謝允復為陝西布政使司參議兼按察使司僉事河東兵糧道裁陝西肅州參將以所領兵一千二百名隸西協副將餘兵五百三十名分撥新城嘉峪等各堡裁直隸三屯營總兵以原轄汛地分隸山海密雲兩鎮移漢兒莊副將駐三屯營協理喜峯太平二路邊口山海總兵官轄之遵化團練副將協理馬蘭松棚二路邊口漢兒莊仍設參將一員俱密雲總兵官轄之丙辰巡視茶馬御史廖攀龍西寧道蔣三捷坐私給蒙古人官茶革職改京城十六門守門指揮千戶百戶等官俱為千總山東巡撫張儒秀奏報土賊丁可澤勾引叛賊謝遷等陷淄川縣原任招撫江西兵部尚書革職孫之獬被賊支解死其孫蘭滋等男婦九人同時遇害又生員韓茂椿妻賈氏韓至臨妻孫氏俱不辱死請敕部旌表章下所司丁己以原委江南安慶巡撫李猶龍為都察院右副都御史巡撫天津等處戊午諭兵部往首對陣斬級之例不過慮有虛誑爭混朕思敵人既已殺死不必割級爾部即通行禁止降補山東巡撫丁文盛為河南布政使司參議兼僉事管按察使事陞浙江台州府知府陳聯璧為河南按察使司副使分巡汝南道己未陝西總督孟喬芳疏報擒獲賊首賀宏器命斬之辛酉漕運總督楊聲遠疏報官

兵勦廟灣土賊擒斬甚衆（癸亥遣陝西道監察御史羅國
吉巡按順天廣東道試監察御史竇蔚巡按江寧 甲子
孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵 陞山西河東道參議于之士為陝西按察使司副使分
巡隴西道 以安徽巡撫李棲鳳尙縱縣官降三級調用
南贛巡撫劉武元奏報所屬瑞金石城興國英德等州縣土
賊悉行勦平下兵部察敘 丙寅陞山東督糧道副使宋炳
奎為陝西苑馬寺卿兼按察使司僉事專理馬政 以投誠
指揮同知王無黨為山西按察使司僉事分巡河東道 丁
卯

上御太和殿賜翁牛特部落杜稜郡王波託和厄魯特部落達
眷溫布色冷台吉等宴 河南巡按金元禎疏報鄭陽賊首
王二等犯浙川縣官軍擊敗之賊遁遁下所司察敘

冬十月戊辰朔享

太廟遣禮部尚書覺羅郎球行禮 順治五年時憲歷 順
天府舉行鄉飲酒禮 己巳喀爾喀部落扎薩克圖汗遣護
衛巴顏等朝貢宴眷如例 庚午初投誠武毅伯施福同澄
濟伯鄭芝豹率十鎮官軍持投誠平國公鄭芝龍牌劄招撫
白沙至甲子等處驅散巨寇蘇成降偽總兵林榆等別遣總
兵施琅梁立同提督李成棟監軍戚元弼等援勦順德縣海

寇多所斬獲會謀報賊首張家玉陷東莞遂遣黃廷成陞等
以舟師二千擊敗之家玉走匿新安縣之西鄉是時三水新
寧等縣並來告急復遣投誠都督戴忠等率水師抵九江追
擊斬獲甚多至是以捷聞 陞河南右布政使王懷為都察
院右僉都御史巡撫安徽等處 辛未以和碩豫親王女下
嫁固山額真石廷柱子豪善 刑部議覆大理卿王永吉疏
請照例差官往直省恤刑從之 壬申陞戶部員外郎呂翕

如為江西按察使司僉事提調學政 敘征寧遠錦州杏山
山東北直河南陝西山西江南浙江福建湖廣等處功授三
等昂邦章京阿濟格尼堪為一等昂邦章京半個牛录章京

寶曆三年十申

五

拜音達為三等甲喇章京三等梅勒章京恩格圖為二等梅
勒章京加一等輔國將軍宗室韓岱一等甲喇章京鄧長春
巴郎牛录章京富喇克塔半個牛录章京鄂貝覺羅普爾益
賴塔前鋒侍衛夏木善蘇爾吉護軍叅領阿爾山昂昂昂霸
護軍校吉爾塔霸驍騎校黃先養兵丁胡習布莫起塔喀愷
各半個牛录章京贈陣亡牛录章京蘇爾德胡鈕巴圖魯各
半個前程以蘇爾德子蘇虎濟胡鈕巴圖魯子穆成格各襲
職（以兵丁安充阿有登城功授牛录章京賜號巴圖魯
喀喇沁部落貝子卓爾弼同其叔戴達爾漢率所部二百餘
人來歸授為三等甲喇章京 以薩木賽辦事有能授為牛

永章京授兵丁鄂泰半個牛永章京以其從克百戶所城先登功也。以故牛永章京兼半個前程噶布喇巴圖魯子蓋都蘇法子噶達渾牛永章京牛赫子胡通格半個牛永章京額赫登子蘇拜圖繼兄圖法滿岱子戴音達阿爾海子阿爾楚古習弟門都孫二分章京額古禮叔子德爾庫各襲職甲戌

上御太和殿賜厄魯特部落貢使額爾德尼吳巴什等宴更定鑒儀衛官員品級鑒儀使正二品鑒儀副使從二品冠軍使正三品冠軍副使從三品雲麾使正四品雲麾副使從四品治儀正正五品治儀副正從五品整儀尉正六品整儀副

實錄卷三十四

六

尉從六品以投誠故明戶部郎中傅驚祥為山東布政使司參議督糧道兵部議覆兩廣總督佟養甲疏請調大同督鎮二標官兵二十員名防勦兩廣坐糧如例支給仍各賞銀一兩五錢資辦衣裝從之革駐防西安府侍郎屠賴半個前程及管牛永章京事革莫太薩門職籍其家三分之一以擊賊無功也丙子遣江西道監察御史蔡應桂巡視京通二倉予故寧夏巡撫焦安民祭葬如例丁丑定親王座位制高八尺長一丈一尺寬九尺階高一尺五寸施以朱漆繪五爪金龍後屏繪五爪龍及五色雲止用繪漆雕刻有禁諭戶部制錢行使原定每分七文小民交易不便今改

實錄卷三十四

七

定每分十文爾部即出示曉諭賜太常寺寺丞朱守成范瑄寧會同館副使張明國等朝服帽靴喀爾喀部落碩雷汗下伊赫額木齊格隆額參德勒哈談巴圖魯等朝貢宴賚如例戊寅以席達禮為理藩院侍郎金廷寶為兵部理事官馬思亮將國柱為都察院啟心郎以正紅旗滿洲覺羅格禮鑲藍旗滿洲護軍校賴賽為護軍參領鑲黃旗漢軍華善管甲喇章京事初故明太子太保大學士張四知投誠至京師再疏懇請朝見又赴部揭稱守候年餘進退無憑乞查前後科鈔俯賜裁定吏部議四知匍匐投誠力疾趨覲但年踰六旬應令致仕回籍從之招撫江南大學士洪承疇以江南織解詰軸達式上疏自劾部議削官保部院職銜命免之偏沅巡撫高斗光坐將蓄髮重犯不行特參降二級調用己卯陞吏科左給事中杜立德為戶科都給事中戶科右給事中梁維本為禮科都給事中兵科給事中高桂為吏科右給事中劉鴻儒為戶科右給事中調禮科右給事中楊時化為刑科左給事中庚辰賜聽事科爾沁國土謝圖親王下虎巴卓禮克圖親王下白爾格烏朱穆秦部落車臣親王下祁塔特輯訥赫教漢部落墨爾根巴圖魯郡王下杜理琥奈曼部落達爾漢郡王下孟克阿霸垓部落卓禮克圖郡王下布倫代噶爾瑪色冷翁牛特部落杜稜郡王下博濟

納木色冷蘇尼特部落杜梭郡王下車格四子部落扎薩策達爾漢卓禮克圖下阿木達爾扎魯特部落尚加布下巴顏代布爾思海高齊武部落博羅特額爾得尼下拖貝喀喇沁部落扎薩策杜梭下阿哈土阿濟極爾土默特部落扎薩策達爾漢下巴雅恩虎寨桑吳喇武部落楚成格下巴拜巴林部落塞卜騰下代通桑噶爾載等幣布有差 罷淮揚總督楊聲遂以鹽城所屬地方土賊猖獗疎於防守故也 辛巳遣梅勒章京沙爾虎達率領官兵更番駐防東昌 癸未命恭順侯吳惟華兼戶部右侍郎都察院右副都御史總督淮揚等處陞河南布政使司右布政使線縉為都察院右副都御史巡撫偏沅等處 甲申贈陣亡盧銜章京阿布圖半個牛永章京以其叔子額圖襲職 以故牛永章京移納坤兄莫洛渾半個牛永章京布達禮子傳達禮額赫登叔子博濟烏喇濟伯子夏祿納德貝子席禮渾各襲職 命屠賴兄科爾魁襲其父二等甲喇章京職以屠賴有罪被黜也 陞直隸昌平道副使陳維新為浙江布政使司左布政使順德府知府徐逢時為江南按察使司副使兼布政使司叅議督理蘇松常鎮糧道江南池州府知府宋鶴慶為江西按察使司副使南昌兵備道河南彰德府知府趙文星為山東按察使司副使武定兵備道山東萊州府知府齊國重為江南按察使

司副使淮海兵備道 乙酉戶部侍郎牛永章京兼半個前程庫禮以考滿加授半個前程為三等甲喇章京 以故牛永章京兼半個前程費揚古子雅肅喀戴甘子達爾度諾木圖兀子阿濟達俱襲職 授隨平西王吳三桂投誠各官世職總兵何進忠為二等昂邦章京副將楊坤為一等梅勒章京孫文煥吳朝忠李可植李應科衛之屏張光祖張鑑郭弘魏吳國柱佟師聖張國忠胡亮何起鳳巴克永吳三汲傳文元方成功滿永昌傅天福高魁白含真俱為三等梅勒章京郭雲龍為一等甲喇章京叅將石國柱郝國鈴李雲龍許學顏危喇多百戶克什圖崔可顯何起龍陳太和劉士選吳國貴趙志祥傳三讓陶志安金成功劉魁劉尚議曹世功左仲魁李奇芳鈕成印朱綵陳一經夏思詵周元王家楫祖邦文于志德吳三燮王得功劉應瑞金良臣高得捷張大經吳効忠劉煒馮時先董永顯褚得龍官國泰陳昌作項有功仕守器李永功吳應發線綸盛存柱申葉劉撫民俱為二等甲喇章京遊擊馬春王勝宗趙家揚名煥劉正民張其偉董兆民王好忠楊奉元薛喇出何天成王惟俊葉繼青曹澄黃元猛克圖王尚選劉顯漢祖伏顯馮明道劉三重陳志富潘汝芳吳反亮汪煌王用賢趙士俊哈諭王泰捷佟紹聖夏一驚左有進蔡安邦門世藩劉芳名朱大江潘劉肅泰代葛世用

劉進善王一柱李守志韓成黃國勲王謨明劉有進武洪謨駱士奇傳三義傳文魁宋有功俱為三等甲喇章京 浙江巡按秦世禎劾左布政使王敬錫貪汙不法命削職提問刑科石給事中袁懋功奏言自古帝王未有不以民命為重者今在京重犯有立決無秋決而朝審熟審與駕帖三事尚未舉行夫秋後取決緩其死也朝審熟審慎其死也駕帖到卽始將重犯押赴市曹見一人之威福至重也請嗣後凡應秋後處決者復行朝審熟審以示矜疑卽應決不待時者必奉駕帖以隆法紀重民命而廣好生又言我

皇上寬厚開基軫恤民隱特命恤刑諸臣分道四出行見消寃

實錄卷三四

十

十

抑頌如天矣然臣思矜疑則有撫按之原招允駁則經部堂之覆覈事多掣肘法難遽寬或以避嫌而不加恤或以顧畏而不敢恤小者固不及恤大者又不能恤臣恐有恤之名無恤之實下抑獄情上壅德意乞勅下該部責成諸臣無生疑畏毋拘成法務使奇冤得雪浩蕩均沾則罔固空而天和致永造無疆之福矣俱下所司知之 丙戌遣梅勒章京喇瑪率領將士更番駐防杭州 諭外藩諸王貝勒貝子曰比聞盜賊繁興自固山額真梅勒章京甲喇章京牛榮章京以至十家長俱有管領爾等各能盡職嚴查盜賊何由而起向使盜風少息憫恤羣生夥盜止誅渠首一人獨行攘竊者三犯

始誅以後夥盜誅其尤者二人獨行攘竊者卽行無赦 陞直隸天津道副使黃紀為陝西布政使司叅政靖遠兵備道浙江處州府知府張以謙為湖廣按察使司副使荆西兵備道山西潞安府知府張斌為山西按察使司副使昌平道曲阜世職知縣孔允淳居官廉能閭閻士民懇請加銜久任巡撫以聞得旨孔允淳著加東昌府通判銜仍任知縣事攝政王諭凡

駕出若大事則各官照常會集俾其跪送但立候過若別有巡幸其會集永行停止 戊子喀爾喀部落扎薩克圖汗下巴顏護衛舍晉班第厄魯特部落羅布藏胡土克圖下巴漢格

實錄卷三四

十

隆益蘇克扎穆蘇等來朝貢宴賚如例 吏部奏言計典三年一舉乃舊例也目今廣興大勢漸次盡入版圖請以三載考績為定制自順治五年至七年合天下之郡吏而大計之庶大典畫一易為遵守報可 陞山西口北道副使張大任為河南布政使司右布政使山西大同府知府徐永禎為山東按察使司副使天津餉道江西臨江府知府劉金柱為本省按察使司副使兼布政使司叅議分守湖西道補原任山西河東道副使吳嵩允為江西按察使司副使兼布政使司叅議分守饒南道 己丑遣廣東道監察御史劉猗巡按山西雲南道監察御史朱鼎延巡按宣大 辛卯開江西鼓鑄

陞山西霍州知州趙崇秩為本省按察使司僉事管分守口北道叅議事 加禮部員外郎管內弘文院典藉事王鍾龐太僕寺少卿銜仍管典藉事 壬辰午刻日上生五色雲良久始散 兩廣總督佟養甲疏言粵東雷廉二郡素稱產珠僅有池九廉八雷一皆在洪濤巨浸中取珠之法例用長繩數百丈縋蟄戶入海底每果鯨鱷之腹而得珠多寡有無尚未可知是取珠甚艱也前朝萬厯年間宦者李敬開採每平協助夫銀不下巨萬是所費又甚繁也向在無事時尚且得不償失況今蹂躪之餘豈堪重有此舉乞

皇上俯念瘡痍緩其開採寬一分之民力即培一分之元氣矣

實錄卷一百一

三

得旨覽奏始知採珠不便於民差官著即撤回 甲午天津巡撫張忻坐地方失事謫降尋以病致仕 初絳州賊首鄭登啓與鄭懷法等糾衆作亂懷法被擒登啓亡入稷山縣北山走馬嶺寨自稱大成教師糾合妖僧王月天王明及故明宗姓朱梅川劉騰蛟等聚山頂廟內偕名答臘謀為不軌至是就擒命斬之 乙未江西巡撫章于天遣副將徐文燦湯執中領官兵勦吉水縣賊王來八等斬獲甚多以便聞 丙申寧夏巡撫胡全才捕蝗有法境內田禾獲全因以捕法上聞並請傳示各省永絕蝗苗章下所司

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十四

實錄卷一百一

三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十五

順治四年丁亥十一月丁酉朔江西巡撫章于天疏報廣信
弋陽鉛山崇仁逆寇悉平○戊戌陞江南鎮江府知府李芝
茂為江西按察使司副使管屯田水利兼分巡南瑞道湖廣
寶慶府知府董應魁為本省按察使司副使兼布政使司叅
議分守武昌道○漕運總督楊聲遠疏報擒獲偽義王朱泚
並其子巢命斬之○己亥喀爾喀部落扎薩克圖汗下邁達
禮胡土克圖厄魯特部落阿布查諾顏下訥門汗等來貢駝
馬黑狐皮宴賚如例○南贛總兵官柯永盛疏報寧都逆寇

實錄卷三十五

十

悉平○庚子遣浙江道監察御史吳達巡按湖南○贈殉難
陝西固原道副使呂鳴夏為光祿寺卿廕一子入監讀書
壬寅浙閩總督張存仁引疾請代慰留之○癸卯以巴爾珠
為兵部理事官邵光漢為吏部啟心郎○以正藍旗胡寨為
護軍叅領拜寨正白旗漢軍董廷伯俱管甲喇章京事正藍
旗滿洲科爾坤為前鋒叅領○以劉忠為都督同知充福建
提督總兵官金聲遠為都督僉事充福建左路總兵官許得
功為都督僉事充福建右路總兵官○兩廣總督佟養甲疏
報擒斬逆賊陳邦彥等下兵部察敘○甲辰以陳極新為江
南布政使司右布政使兼管督糧道原委管江南戶部江北

實錄卷三十五

十

倉場主事朱國柄為河南按察使司僉事分巡河南道長蘆
運同柯汝楫為長蘆都轉運鹽使司運使○庚戌厄魯特部
落巴圖魯諾顏達雲綽爾濟等來貢駝馬宴賚如例○以侍
郎陳泰督左翼梅勒章京董阿賴督右翼率江寧杭州駐防
官兵及提督總兵官劉忠左路總兵官金聲遠右路總兵官
許得功等征福建○辛亥免山西代奇嵐保德水寧等州靜
樂定襄五臺石樓沁源武鄉嵐寧興寧鄉等縣寧化寧武偏
頭等所神池永興老營等堡本年分蝗災額賦山東德州鄒
平新城青城齊東長山濟陽齊河長清肥城歷城新泰商河
德平陵等縣本年分水災額賦○裁山東明季添設牙雜二
稅從巡撫丁文盛請也○招撫江南大學士洪承疇奏犯僧
函可係故明禮部尚書韓日繼之子日繼乃臣會試房師函
可出家多年於順治二年正月內函可自廣東來江寧刷印
藏經值大兵平定江南粵東路阻未回久住省城臣在江南
從不一見今以廣東路通回里向臣請牌臣給印牌約束甚
嚴因出城門盤驗經笥中有福王答阮大鍼書稿字失避忌
又有變記一書平預時事函可不行焚毀自取愆尤臣與函
可有世誼理應避嫌情罪輕重不敢擬議其僧徒金獵等四
名原係隨從歷審無涉臣謹將原給牌文及函可書帖封送
內院乞敕部察議得旨洪承疇以師弟情面輒與函可印牌

大不合理著議處具奏。孟可等著巴山張大猷差的當員役拏解來京。壬子江西巡撫章于天奏報東安縣逆寇平擒偽瑞昌王朱統鑒得旨朱統鑒著正法有功官兵下所司察敘。乙卯陞湖廣荊州府知府陳培楨為本省按察使司副使屯鹽水利道。丙辰陞山西分巡冀南道僉事武廷祚為山東按察使司按察使。丁巳

上御太和殿賜厄魯特部落喇木占霸胡土克圖單儲特霸達爾漢綽爾濟喀爾喀部落扎薩克圖汗下額爾克溫布及土謝圖汗下杜爾伯特等宴。喇布扎木綽爾濟上表請達賴喇嘛并貢馬厄魯特部落鄂濟爾圖台吉貢馬俱宴賚如例。

實錄卷五十五

江南巡按宋調元坐濫舉遊擊潘延吉革職。湖南巡按張懋燾坐湘鄉縣鄭攀龍通賊一案不詳加研訊降一級調外用。戊午增設四川總督一員。五鳳樓告成正樓九間計長一十八丈九尺濶七丈七尺六寸。簷柱高一丈九尺五寸中柱高七丈一尺鐘鼓樓二座每座各三間長三丈濶四丈三尺八寸。簷柱高一丈二尺中柱高二丈三尺角樓四座每座三間四面如一各六丈二尺。簷柱高一丈九尺寶頂以下高四丈八尺兩側長房各十三間長十九丈八尺九寸濶二丈六尺。簷柱高一丈三尺三寸中柱高三丈三尺上門樓五間長一十二丈七尺濶五丈四尺。簷柱高二丈中柱高五丈

五尺五寸城角樓一座四面如一各五丈一尺。簷柱高一丈二尺寶頂以下高四丈九尺內造長房各十二間長十六丈六尺濶三丈五尺。簷柱高一丈二尺八寸中柱高一丈九尺已未遣廣西道監察御史王守履巡按湖北河南道試監察御史張中元巡視兩淮鹽課。庚申夜流星大如碗赤色有聲起自天中西北行至近濁光照地雞犬驚鳴。癸亥冬至祀

天於

園丘

上親詣行禮。陞禮部啟心郎劉澤溥為山西按察使司副使

實錄卷五十五

四

分巡冀南道直隸真定府知府劉可徵為山東按察使司副使兼叅議分守東兗道河南汝寧府知府黃登孝為山東按察使司副使充西兵巡道直隸冀州知州張邦寄為浙江按察使司僉事寧紹台兵備道晉州知州朱思義為浙江按察使司僉事巡海兵備道甲子平南大將軍恭順王孔有德以平湖南捷聞下所司議敘。調通州左翼協營副將馬應乾為陝西定邊副將

十二月丁卯朔賜朝鮮國王李倬貢鷹太監李厓等白金有差。江西提督金聲桓疏報吉安等處偽官郭應銓等受水磨偽職盤踞龍泉山中與渠魁王來八勾連作亂殘害地方

遣副將劉一鵬率兵撲勦擒賊渠王子凌郭應銓等斬獲無算章下所司刑部奏梅勒章京庫爾喀駐防濟南時聞土賊陷城不親領兵前往比發官兵又不設將領及調遣綠旗道標兵既不奏聞又不咨明兵部擬解梅勒章京任併革世職罰銀一百兩章京胡爾格訥巴圖魯戰敗兩次應論死藉其家章京賽木布莫和託袞德戰敗一次應論死疏入得旨庫爾喀免解任併免革世職倍罰以應得之罪胡爾格訥免死革職籍其家賽木布莫和託袞德俱免死革職籍其家之半宴厄魯特喀爾喀部落貢使單儲特霸額爾克溫布等於禮部併賞緞布有差○戊辰降刑科左給事中楊時化三

級調外用以糾拾平陽通判左光先各款虛誣故也陞浙

江杭州府知府嚴正矩為本省按察使司副使分巡溫處道

免直隸保定河間真定順德等府本年分蝗災額賦士申

浙閩總督張存仁引疾乞休許之陞操江巡撫陳錦為兵部

右侍郎兼都察院右副都御史總督浙閩等處地方軍務兼

理糧餉癸酉浙江巡按秦世禎疏報逆賊黃斌卿擁船八

十餘號直犯寧波總兵官張杰堵截夾攻斬級無算獲器械

偽印等物擒賊渠俞國統等二十四人章下所司以致仕

一等昂邦章京馬光遠姪思文牛衆章京姜進孝子桐故三

等申喇章京劉正民子輔弼半個牛衆章京趙汝清姪民望

各襲職○陞浙江副將張士元為都督僉事充鎮守鄖陽等處總兵官甲戌陞都察院左僉都御史李日茂為都察院右副都御史提督操江宴喀爾喀部落扎薩克圖汗貢使袞登囊素等於禮部併賞緞布有差以鑲白旗滿洲侍衛畢雅塔為護軍叅領○乙亥陞山東運同楊得玉為本省布政使司叅議分守東昌道○己卯以

太宗皇帝第十一女固倫公主下嫁阿霸垓部落噶爾瑪索訥

木庚辰以侍衛馮源淮為浙江嘉興協守副將○辛巳降

補山東副使卞三元為江南布政使司叅議分守淮海道山

東副使祝思信為本省布政使司叅議分守沂州道山東叅

議于變龍為河南按察使司僉事分巡大名道陞山西吉州

知州崔起鵬為山東按察使司僉事分巡青州道太子太

傅衍聖公孔允植卒○壬午以牛衆章京蘭繼儒為都察院

左僉都御史○癸未以故三等甲喇章京崔世貴弟世祿趙

鼎弟齊各襲職○三等甲喇章京訥門卒奪其哈談巴圖魯

號降為牛衆章京令其子祁塔特襲職以管牛衆章京事

張泰為三等甲喇章京贈陣亡半箇牛衆章京費雅珠為

牛衆章京以其兄渾珠襲職以攻淄川登城功授莽球半

箇牛衆章京陝西總督孟喬芳疏報興安總兵官任珍勦

殺賊首米國幹李世英等餘黨悉平下所司議敘以委署

總兵官楊承祖為都督僉事充鎮守蘇州等處總兵官。以徽寧池太總兵官都督同知張天祿仍以原銜充鎮守蘇松常鎮等處提督總兵官。以黃河流通決口工感加河道總督楊方興。河南巡撫吳景道各一級仍賞銀有差。甲申禮部遵諭議定固山額真昂邦章京護軍統領梅勒章京甲喇章京半章京前鋒統領前鋒參領皆管兵職銜不論世職大小有無授此官者即照此銜稱之。凡前號等項亦書此銜於上。其世職昂邦章京改為精奇尼哈番。梅勒章京改為阿思哈尼哈番。甲喇章京改為阿達哈哈番。牛永章京改為拜他喇布勒哈番。半箇前程改為拖沙喇哈番。其在部院官員及各直省駐防章京官銜俱仍舊。蘇尼特部落吳把什台吉等六人來歸。各賜衣服緞布等物。陞浙江安吉州知州李吉士為山東按察使司僉事分巡濟南道。嘉興府知府王爾翼為山東都轉運鹽使司運使。丙戌平南大將軍恭順王孔有德等奏報臣等自岳州府進兵至長沙偽巡撫何騰蛟總兵王進才已先遁去。隨遣梅勒章京卓羅藍拜等探其所向。遇進才部賊捨舟登岸逆戰。卓羅等擊斬之。我師次湘潭。聞偽平尚伯黃朝選擁賊十三萬屯於燕子窩。臣率梅勒章京藍拜、毛泰等由水路進至蘆口。擊破北岸賊營。智順王尚可喜同卓羅等由陸路進至渚州。遇偽總兵徐松節引

馬步賊一萬三千逸去。隨尾其後追擊敗之。會謀報朝選遁走衡州。臣等星夜進兵趨衡。朝選與其四子匿於神祠內。搜獲斬之餘孽盡殲。臣又令懷順王耿仲明、固山額真金礪、梅勒章京卓羅等由衡州水路還長沙。遇偽總兵楊國棟擁賊二千屯天津湖。前隊甲喇章京張國柱、扎蘇藍等擊敗之。次日國棟領馬步賊三千從牛皮灘遁去。我兵追擊之。生擒偽副將七員。懷順王耿仲明等至長沙。國棟領馬步賊七千水陸迎戰。我兵奮擊賊衆大敗。追入長沙城內悉殲之。又聞賊困桂陽州。令智順王尚可喜同藍拜等赴援。留固山額真金礪等於衡州。臣同懷順王耿仲明、併卓羅等趨祁陽。聞賊兵三千據熊飛嶺。隨率兵三百趨擊。追入祁陽。俟我軍齊集圍其城。殺偽總兵一員。副將一員。馬步賊七千。又聞賊據寶慶。留懷順王耿仲明為後應。臣引兵趨寶慶圍其城。克之。斬偽魯王朱鼎兆世子朱乾生。偽總兵黃晉、李茂功、吳興偽監司劉佐偽副參遊都守四十餘員。馬步賊三萬二千。又聞偽水應據武崗州。我兵夜發疾進。令梅勒章京黑成功協領渥赫納等為前隊。遇賊梗路。黑成功等擊敗賊衆。賊奔入木城。次日我兵縱火焚木城。奪門而入。斬偽監軍道一員。偽總副參遊二百餘員。馬步賊兵一萬。是日偽安國公劉承慶領偽總副等官一百七十餘員。馬步兵一萬八千有餘。至夕陽橋。臣

同梅勒章京卓羅等擊敗之。師抵武崗。偽永歷僅以身遁。劉承蔭降。先是智順王尚可喜等趨桂陽時。聞郝搖旗所部賊一千四百聚翔鳳鋪。令護軍統領綠國安協領蘇郎等擊敗之。及師抵桂陽。賊已解圍遁走。聞郝搖旗據道州。令藍拜等趨進。搖旗逸去。又遣國安等引兵趨靖州。追緝偽永歷。有偽總兵蕭曠姚有性擁賊一萬。土司兵二千據靖州。國安等疾驅圍其城。奪門而入。生擒曠。及有性。餘賊悉殲。又有偽侍郎蓋光英等領土司兵一萬四千。揚言欲奪蕭曠姚有性。侵犯我營。復擊敗之。我師趨沅州。聞偽伯張憲弼部下偽總兵分立五營於黔陽。令藍拜等往圍之。賊出城迎戰。藍拜等擊敗之。斬賊七千有餘。師至沅州。憲弼擁賊三萬有奇。出城拒戰。我兵奮擊。遂克其城。湖南悉平。貴州黎平府偽岷王朱延峻降。計前後所獲偽永歷太子朱爾珠。驪山王朱延琬。安昌王朱延春。併偽將軍宗姓等二十七人。招降偽國公劉承蔭。偽伯王雲程。劉承永。董英。周思仲。高。清。浩。鄭。應。昌。偽內閣吳秉。偽巡撫傅上瑞。及偽總兵四十七員。偽副參遊等二千餘員。馬步兵六萬八千有奇。獲馬匹船隻無算。苗夷大半俱降。其未順者。已遣人招撫。新服地方。需人料理。隨令總兵官于時中。副將王希用率新降兵二千四百駐衡州府。又委副將何允為總兵官。同副將劉尚芬率新降兵一千二百駐武崗州。

實錄卷三十五

九

投誠總兵陳躍龍。副將蕭達。領新降兵三千。駐黎平府。偏沅巡撫高斗光有疾未痊。委投誠偽伯周思仲代之。又令投誠副將張勤。領新降兵一千。同周思仲駐沅州。總兵官馬蛟麟駐常德府。疏。優。吉。嘉。獎。之。丁亥。山東巡撫張儒秀疏報賊首丁維岳。張堯中。肆毒東充。陷城劫庫。勢成燎原。臣飭各屬嚴緝。飛報守臣沙爾虎達率兵奮擊。殺賊無算。丁張二渠當陣授首。報聞。戊子。戶部理事官吳勒木坐隱占地畝革職。以委著總兵官卜從善為都督僉事充鎮守江南池州總兵官。胡茂禎為都督僉事充鎮守江南徽州總兵官。郭虎為都督僉事充鎮守江南廣德州總兵官。陞陝西寧夏總兵官劉芳名為右都督充勦撫四川等處提督總兵官。以委署總兵官張天福充勦撫四川左路總兵官。南一魁充勦撫四川右路總兵官。陞山東登州府知府譚天祐為本省按察使司副使水利道。轉兵科。右給事中劉捷為吏科左給事中。刑科。右給事中袁懋功為戶科左給事中。工科。右給事中朱之弼為刑科左給事中。陞刑科給事中楊璜為禮科右給事中。以委署副將張承恩為江南鎮江府副將。沈豹為江南吳松副將。己丑。賜阿霸垓部落都思噶爾濟農等及進貢喀爾喀部落伊爾登額爾格爾等宴。禮部遵諭新定服制。甲喇章京阿達哈哈番理事等官三等侍衛以上許服。

實錄卷三十五

十

紹鑲朝衣其牛象章京拜他喇布勒哈番副理事等官以下不許服紹鑲朝衣其原有紹鑲朝衣聽其服用牛象章京拜他喇布勒哈番副理事等官三等侍衛以上許服粧蟒緞拖沙喇哈番騎校護軍校凡有頂帶官員不許服粧蟒緞及織金緞足凡製朝衣袍服俱用素緞毋得鑲邊止於披領領袖用粧蟒緞者聽其自便兵民止許服絢緞紡絲紗其大緞藍素衣素彭緞洋緞帽緞羅不許服用至官民妻室各照其夫服式子未分家女未適人者各照其父服式其已分家已適人者各照本人服式至所禁服式內有舊時製成者仍聽服用自定制以後有違禁擅製者即行治罪該管牛象章京

實錄卷十五

十一

各查所屬原有衣服分別新舊顏色緞名登冊以便查驗申刻日生左右珥赤白色良久漸散庚寅戶部兵部奏差理事官科奎鍾圖自張家口起西至黃河止察得張家口關門迤西黃河迤東共一千四十五里其間險峻處約六七里一臺平坦處約四里一臺共應留臺二百四十四座每臺設軍丁三名共軍丁七百三十二名其餘臺一千三十二座應不用故明時得勝堡一口係察哈爾國討賞出入之路河保營係鄂爾多斯部落茶鹽交易之處以上二口俱已堵塞又差理事官滿都戶等自張家口起東至山海關止察得張家口迤東山海關迤西共二千四百四里其間險峻處約六七

里一臺平坦處約四里一臺共應留臺四百一十七座每臺設軍丁三名共軍丁一千二百五十一名其餘臺二千四百五十座應不用洪山口龍井關口西常峪正關口潘家口冷口俱係捕魚網戶耕種往來之路密雲迤後石塘嶺正關口係民間運木之路昔戶部於此按板抽稅以上應留關口共六處外如常峪口獨石口龍門所口墻子嶺口黃崖口羅文峪董家口劉家口桃林口界嶺口一片石口以上十一關口俱已堵塞墩臺兵丁應照城守例月給米一斛銀一兩得旨河保營既為鄂爾多斯部落交易鹽茶之地與董家口俱准開餘如議原任浙閩總督張存仁疏報副將馬成龍等援

實錄卷十五

十三

勦處州斬賊無算恢復景寧雲和龍泉三縣下所司知之湖廣荊州總兵官鄭四維奏報逆賊牛萬才窺犯松滋遊擊劉進忠等援勦斬賊千餘賊奔深谷臣慮荊屬州邑遼濶又接壤襄鄖陝蜀滇有歷來未服土司通同諸賊盤踞歸巴窺伺彝陵誠為心腹之患請增兵防守彝陵澧州以為久遠之計章下所司福建巡撫佟國鼎奏報逆賊鄭彩等糾賊數萬圍攻省城副將鄒必科等奮勦斬級數千餘賊潰散章下所司以委署副將張鵬程為江南寧國府副將梁大用為江南安慶府副將○癸巳科爾沁國土謝圖親王巴達禮卓禮克圖親王吳克善來朝賜宴如例○調河南南汝總兵官

都督同知張應祥充陝西寧夏等處總兵官。甲午更定各官赴任違限處分例。違限半年以上者革職。五月以上者降三級調用。四月以上者降二級調用。三月以上者降一級調用。二月以上者罰俸六個月。一月以上者罰俸三個月。一日以上者罰俸一個月。其無級可降者革職。乙未川湖總督羅繡錦奏報提督總兵官孫定遼勦賊至鄖屬安陽口營壘未備衆賊掩至定遼戰死。下所司知之。丙申歲暮享

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

實錄卷三十五

十三

福陵

昭陵○輔政德豫親王多鐸同和碩鄭親王濟爾哈朗多羅郡王博洛鎮國公固山額真拜尹圖輔國公內大臣錫翰鞏阿岱固山額真何洛會固山額真宗室韓岱內大臣多爾濟等議遣索尼冷僧機大學士范文程剛林祁充格等啟攝政王曰。今國家既定。享有昇平。皆皇叔父王福澤所致。其元旦節皇叔父王於

皇上前行禮及百官行禮起立以待。進酒時入班行跪禮俱應停止。我等所以啟請者。知皇叔父王體有風疾。不勝跪拜夫跪拜小事。恐勉強行禮形體過勞。國政有誤。攝政王從其言。

諭曰。只今年率衆行禮畢就坐位。進酒時不入班行跪禮。以後凡行禮處跪拜永行停止。攝政王諭禮部元旦

皇上前行禮畢初二日郡王以下及各官免至予處行禮。是歲鹽三百七十七萬四千三十二引課銀二百七十六萬五千三百六十一兩四錢九分有奇鑄錢十三萬三千三百三十八萬四千七百九十四文。

實錄卷三十五

十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽大顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十六

順治五年戊子春正月丁酉朔

上詣

堂子行禮還宮拜

神畢詣

皇太后宮行禮御太和殿諸王貝勒貝子公文武羣臣及外藩

蒙古諸王上表行慶賀禮賜宴朝鮮國王李倬遣陪臣洪

柱遠等表賀冬至元旦

萬壽聖節附貢方物及歲貢宴賚如例 辛丑

上御太和殿賜科爾沁國土謝圖親王巴達禮等宴遣梅勒

章京俄羅塞臣統領官兵駐防滄州吳喇禪統領官兵駐防

大名朝鮮國入貢陪臣閔聖徽卒予祭一次 壬寅諭大

學士范文程剛林祁允格等曰文職衙門不可無領袖但不

可如故明時專擅耳今將爾衙門品級特行改定章服如之

爾三人可用珠項玉帶以示優崇其諭吏禮二部知之 甲

辰降補甘肅巡撫張尚為山東布政使司叅議濟寧道 乙

已孟春享

太廟遣輔國公鞏阿岱行禮遣官祭太歲月將之神 丙午

以隨征總兵官馬蛟麟為都督僉事充鎮守湖廣辰常總兵

官余世忠為署都督僉事充鎮守廣西藍臨總兵官投誠總

兵陳友龍為署都督僉事充鎮守黎平總兵官 以湖南六

府底定苗民就撫頒賜平南大將軍恭順王孔有德黃金二

百五十兩懷順王耿仲明智順王尚可喜各二百兩續順公

沈志祥一百兩其有功將士各賞銀兩有差

上御太和殿賜教漢部落墨爾根巴圖魯郡王等宴 丁未順

天府進春 以張努為戶部理事官彭紹勳為兵部理事官

歸化城固倫第瓦胡土克圖丹津喇嘛額爾德尼寨桑等

貢駝馬宴賚如例 戊申遣學士額色黑等齎收往諭朝鮮

國王李倬敕曰向來奉使官員王禮敬太過今後筵宴拂椅

席送杯箸儀節俱不必行只對坐舉杯竟席而止又聞嘉山

大定江安州清川江坡州臨津江三處搭橋以渡人民勞苦

今後悉行停止只預備堅固船隻用心濟渡其義州至王京

夜行火把亦屬煩勞并行停免向來使臣先宿碧蹄次日方

進王京今後亦不必往碧蹄止在弘濟院住宿次日清晨即

進王京所與使臣禮物皆出自民間誠恐擾費先已減免今

復慮仍煩百姓再行酌減定為條例正使銀五百兩棉紬二

百疋布二百疋苧布六十疋豹皮十張大紙五十卷小紙一

百卷水獺皮三十張青泰皮十五張花席二十張鹿皮七張

順刀二口小刀十把被褥一副靴襪各一雙鞍馬一匹空馬

一匹此外盡行停止副使銀四百兩餘如正使一等人銀一百兩棉紬四十疋布一百疋小紙八十卷被褥一副二等人銀六十兩棉紬二十六疋布八十疋小紙八十卷被褥一副三等人銀四十兩棉紬二十疋布五十疋小紙六十卷被褥一副以上各款俱永為定例 己酉賜科爾沁國土謝圖親王巴達禮等緞疋有差 辛亥原任浙閩總督張存仁奏報偽宜春王朱議衍率眾從江西入據汀州山寨總兵官于永綬破其寨議衍就擒命誅之 順天府舉行鄉飲酒禮 癸丑陞總河中軍副將楊國敷為署都督僉事充浙江協守湖州副將 免山西太原平陽潞安三府澤沁遼三州蝗災田畝本年額賦 甲寅

實錄卷三六

年

上御太和殿賜喀爾喀部落扎薩克圖汗下諾門汗喇嘛等宴起原任臨清總兵官魯宗孔為署都督僉事充鎮守河南南汝總兵官 贈阿祿科爾沁國貝子穆章為貝勒以其子朱爾扎幹襲爵扎魯特部落達爾漢巴圖魯塞本為貝勒以其子桑阿爾襲爵科爾沁國蒙和達爾漢和碩齊為貝子以其子色稜襲爵 以科爾沁國故鎮國公喇瑪世希子塞冷一等精奇尼哈番桑阿爾寨杜梭子厄林臣三等精奇尼哈番卜對山津子訥穆虎各襲職 欽從征山東及追勦騰機思等功以土默特部落額穆吳喇忒部落杜霸為鎮國公巴

實錄卷三六

四

林部落塞卜騰阿祿科爾沁國古木為輔國公 唐古特國達賴喇嘛遣使表獻方物宴奏如例 丁巳出譚泰於獄已未革吏科給事中林起龍職以誣劾登州道楊雲鶴也陞陝西鳳翔府知府靳彥選為本省按察使司副使榆林兵備道署江西吉安道黃鼎象為福建按察使司僉事分巡建南道 江西巡按董成學并前任巡按吳贊元坐駁職疎忽俱革職 降分巡河南道副使徐淳為山西按察使司僉事奇嵐兵備道 庚申以故一等阿達哈哈番韓雲子吉拜他喇布勒哈番博羅巴圖魯子石門尼喀世漢叔之子索羅海塔柱巴圖禪楚姪劉丹舒球姪宜巴漢各襲職 贈山東陣亡施沙喇哈番阿囊阿為拜他喇布喇哈番以其兄之孫阿岱襲職 禁官員房柱塗朱及民間屋梁貼金 辛酉定王公府第制和碩親王繪金綵五爪龍柱施純色紅青不雕龍首殿樓門基址高與室基等多羅郡王繪金綵四爪龍多羅貝勒繪金綵各色花卉固山貝子駙馬鎮國公輔國公繪金絲細花卉餘如諸王制 癸亥定遠大將軍和碩肅親王豪格率師還京遣內大臣多爾濟達爾漢諾顏往迎之 多羅行禧郡王羅洛宏與觀自軍中還京命固山貝子吞齊鎮國公拜尹國輔國公肇阿岱等迎之輟朝二日 乙丑 萬壽聖節遣固山額真韓岱祭

太廟是日免朝賀

二月丙寅朔 丁卯遣大學士范文程祭

先師孔子 命察哈爾國故固倫額駙親王額哲弟阿布鼐

襲爵 以故拜他喇布勒哈番蘇散姪舒書襲職 增設理

藩院漢院判一員秩正六品知事一員秩正八品 固山額

真公戶部尚書英俄爾岱卒年五十三英俄爾岱滿洲人初

理戶部事務

太宗文皇帝擢為本部尚書旋授固山額真仍管部務娶多羅

饒餘郡王女授多羅額駙奉職精勤任事敏斷人咸稱之履

貴不驕誠實和易部事無大小悉委任焉卒之夕攝政王聞

訃夜半馳至其家慟哭漏盡而返諸王大臣往弔者無不悲

悼 戊辰祭

大社

大猷遣兵部尚書阿哈尼堪行禮 定遠大將軍和碩肅親王

豪格自川省凱旋至京

上御太和殿宴勞之 己巳以平定浙東福建廣東遣官祭告

福陵

昭陵 降江西分守湖東道成大業二級以上寇攻陷貴溪弋

陽兩縣故也 革山東巡撫張儒秀職下刑部質訊降霸州

道劉有道一級調用以票委招撫賊目馬世威縱其剽掠不

行稽察故也 順天巡按羅國士奏報土賊攻陷慶雲知縣

張必科死之賊尋遁得旨著嚴加防勦毋致蔓延 庚午陞

河東運使佟延年為河南布政使司參政分守河北道山西

太原府知府朱永旺為山東按察使司副使分巡懷來道

壬申遣官祭多羅衍禧郡王羅洛宏 癸酉陞都察院參政

庫爾蟾為本院承政都察院理事官巴朗為本院參政以多

頗羅為都察院理事官 陞鑲白旗二等侍衛戴齊為護軍

叅領 甲戌改太常寺犧牲所正千戶為犧牲所牧副千戶

為犧牲所副 江南江西河南總督馬國柱疏報江西總兵

金聲桓據南昌以叛偽稱豫國公王德仁偽稱建武侯餘將

各稱偽職用偽隆武年號攻陷郡邑剽掠船艘聲言將浮江

東下窺伺江南請速發大兵以圖撲滅章下兵部 丙子陞

直隸永平府知府林起鳳為山東按察使司副使分巡霸州

道江南鳳陽府知府史記功為河南按察使司副使分巡大

名道江西九江府知府吳士奇為本省按察使司副使分守

湖東道陝西延安府知府彭有義為河東都轉運鹽使司運

使 丁丑命梅勒章京羅璧往勦霸州一路土寇 總督山

陝四川糧餉戶部侍郎王來用奏報四川總兵惠應詔領三

邊抽調兵入蜀行次畧陽衆兵鼓噪被剽餉銀一萬八千兩

馬三百餘匹得旨陝西督撫按各官何無奏聞下部察議

戊寅遣浙江道試監察御史王應昌巡按上江浙江道試監察御史王志佐巡按江西 辛巳江南江西河南總督馬國柱疏報官兵恢復無為州擒斬賊首馮洪圖等并獲降賊州同李敬沆得旨李敬沆著正法 原任浙閩總督張存仁疏報官兵恢復連城順昌將樂三縣并先後擒斬偽侍郎趙士冕偽總兵黃鍾靈等報聞 壬午革護軍統領德爾得赫職以勸逆賊賀珍時優游坐視故也 革雅木哈納巴圖魯本身所得三等阿達哈哈番馬尼本身所得拖沙喇哈番以出征時遺失部卒故也 癸未免山東濟南兗州青州萊州四府屬州縣順治四年水災錢糧一年 甲申湖川總督羅縉

貴錄卷三六

七

錦疏報官兵攻破徐家寨等賊巢擒斬逆渠邢志廉等陣獲馬匹器械無算報聞 乙酉固山額真祖澤潤解任仍削世職以誣和碩英親王倚勢勒索房價故也 梅勒章京譚布妻聽信本牛菜下尼堪之婦魔魁給以衣服又擅將本婦之母弟奴僕遣歸鑲黃旗中楚家譚布不行禁止革一拖沙喇哈番 丙戌甘肅巡按王世功奏言喇嘛同海囊納貢入西寧城需索廩料凌辱職官橫奪財物婦女嗣後入貢請額定彙目人數餘衆駐關外酌給口糧以安邊境下所司察議 二等鎮國將軍阿拜卒謚勤敏 丁亥浙江巡按秦世禎疏報武義縣賊何士禎等入城殺官剽劫旋率兵勦平之生擒

貴錄卷三六

八

賊官馮坪譚振舉二人并獲偽印旗幟報聞 拜他喇布勒哈番內坤出征四川徒步踰山越嶺口出怨言有王貝勒大臣皆生不達辰等語訊實內坤著革職鞭一百仍罰贖銀已丑遣官祭

歷代帝王 庚寅初擊敗流賊張獻忠時護軍統領哈寧噶被賊圍護軍統領阿爾津蘇拜領兵往援出之阿思哈尼哈番希爾良實居後不往救及師還又與阿爾津蘇拜爭功不決下部訊問護軍統領噶達渾車爾布俱供希爾良在後是實於是部議希爾良冒功妄爭應論死但軍中不將希爾良冒事情由勘實多羅貝勒尼堪應罰銀三千兩固山貝子滿達海應罰銀二千兩護軍統領鑒拜巴圖魯固山額真杜雷俱應革職罰銀一百兩固山額真吳賚巴特瑪馬喇希梅勒章京阿喇善譚布各應罰銀一百兩學士蘇納海應罰銀五十兩護軍統領車爾布當往援哈寧噶時託言戴胄逗遛離陣盡革世職解護軍統領任鞭一百籍沒固山額真覺羅巴哈納議政大臣索渾既不將希爾良爭功緣由助實肅王欲以有罪揚善之弟機賽為護軍統領又不勸止扶同啟奏巴哈納索渾應革職解固山及議政大臣任俱折贖固山額真富喇克塔亦扶同啟奏應解固山額真任折贖奏入得旨尼堪滿達海杜雷吳賚巴特瑪馬喇希阿喇善譚布俱免罪降

布爾良三等阿思哈尼哈番為三等阿達哈哈番折贖贅拜
巴圖魯停其賞賚蘇納海鞭一百折贖降車爾布拜他喇布
勒哈番再一拖沙喇哈番為拖沙喇哈番贖身停其賞賚降
覺羅巴哈納三等阿達哈哈番為拜他喇布勒哈番贖身索
渾贖身停其賞賚固山額真富喇克塔贖身 辛卯以固倫
公主下嫁巴林部落塞卜騰

上御太和殿賜宴 壬辰陞山東按察使司副使閻內道呂逢
春為都察院右僉都御史巡撫山東提督軍務降總督宣大
兵部右侍郎李鑑為都察院右僉都御史巡撫寧夏贊理軍
務 陞江南寧國府知府周日宣為山東按察使司副使分

實錄卷六

九

巡東昌道 偏沅巡撫線縉疏報偽貴溪王朱常彪偽恢武
伯向登位勾通苗賊結連張先壁等分兵二路寇沅州臣同
護軍統領線國安梅勒章京許爾顯等合兵進剿攻下水寧
斬首三千餘級獲常彪登位及偽將二十餘人俱伏法報聞
吏部奏言佐貳雜職等官例由吏員充選今考定者俱經
選用而懸缺尚多應令內外各衙門將辦事吏員自順治元
二兩年實歷至今者俱確查送部照例考補得旨先行仍諭
嗣後吏員實歷五年即與取考著為令 癸巳遣雲南道監
祭御史王國楠巡按下江 甲午山東巡按金廷獻奏土賊
犯東平知州李芝桂戰歿東兗道劉可徵擊却之下所司知

之 定在外武職經費提督總兵官加左右都督銜每年俸

薪銀七百一十九兩八錢一分二釐操賞銀一千五百兩總
兵官加左右都督銜每年俸薪銀五百九十九兩三錢一分
二釐操賞銀一千兩加都督同知銜每年俸薪銀五百八十
五兩六錢九分四釐操賞銀一千兩加都督僉事銜每年俸
薪銀五百七十一兩五錢七分六釐操賞銀一千兩副將每
年俸薪銀四百二十七兩四錢五分八釐操賞銀四百兩叅
將每年俸薪銀二百六十七兩三錢四分遊擊每年俸薪銀
二百五十五兩三錢四分都司僉書每年俸薪銀二百一十
七兩三錢四分守備每年俸薪銀一百三十一兩三錢九分
四釐千總每年原給銀四十八兩把總每年原給銀三十六
兩掌印都司每年俸薪銀三百五十一兩五錢七分六釐屯
操都司每年俸薪銀二百五十九兩三錢四分行掌印都司
每年俸薪銀二百五十九兩三錢四分行屯操都司每年俸
薪銀二百三十一兩三錢四分經歷每年俸薪銀八十三兩
四錢六分斷事每年俸薪銀與經歷同都司學教授每年俸
薪銀三十一兩五錢二分衛守備每年俸薪銀一百二十三
兩三錢九分四釐衛千總每年俸薪銀六十六兩七錢六釐
衛百總每年原給銀三十六兩專城衛千總每年俸薪銀八
十兩七錢零六釐衛經歷每年俸薪銀六十一兩八錢九分

實錄卷六

十

六釐衛學教授每年俸薪銀三十一兩五錢二分運糧把總
每年俸薪銀一百三十一兩三錢九分四釐

實錄卷三十七

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十七

順治五年戊子三月丙申朔丁酉遣梅勒章京來祐統領
官兵戍守濟南濟席哈統領官兵戍守東昌府戊戌陞順
天府府尹王一品為吏部侍郎加陝西興安總兵官任珍
右都督以勦賊胡向宸等功也陞陝西督標中軍副將陳
德為都督僉事充鎮守陝西漢羌總兵官降戶科給事中
劉鴻儒雲南道監察御史張翮各一級調用以糾叅失實故
也己亥貝子吞齊尚善吞齊喀及公扎喀納富喇塔努賽
等共訐告鄭親王濟爾哈朗罪狀於是令鄭親王及詞內牽
連諸人齊集質訊貝子吞齊等云得燕京時鄭王自盛京發
銀千兩令吞齊啟攝政王求夫役修其府第我曾諫止及鄭
王至燕京遣達爾岱博爾岱莽加脅我云我令爾等往啟
竟遺忘此語何人當用官夫修房何人不當修房耶我因見
其援比失當故不行啟聞鄭王云發千金修房是實並無令
其索求夫役及較量應否修房等語况賜銀修房我曾向巴特
瑪德爾得赫藍拜言與其修暫居之房何如修久住之房是
實至於遣達爾岱博爾岱莽加則忘之矣訊莽加供云王
令僧住攜千金來是實不曾遣我何敢妄證訊博爾岱供
云我一時記不在心日久忘矣訊達爾岱供云王使我同博

實錄卷三十七

一

博爾岱莽加往傳令吞齊啟奏何人房當修何人房不當修爾為何不啟奏豈非爾等忘我之語是實訊巴特瑪供與達爾岱同又許告鄭親王值衍禧王饒餘王貝子和託薨逝時皆不令和碩福金往會喪此非漠視所親而不念乎訊鄭王云和碩福金因病未往曾別遣福金去又許告顧爾瑪洪羅託係有罪之人而鄭王加以寵愛過於我等昵罪人而疎宗族是屬何心王云顧爾瑪洪羅原在護衛之列遇出獵時令其穿號衣相隨與之馬騎是實至羅託以時行走不令常來來時止令坐於護衛之後有何寵愛過人之處吞齊等云顧爾瑪洪羅託乃有罪之人我等乃貝子公也僅非寵愛何故其

實錄卷五

二

房過於我等往視公努賽之房可證又貝子尚善云與我之房甚不堪曾與鄭親王言之王遂將所餘閒房與我而我之房與其護衛至我往福建出兵後王以伊子避痘之房無廁遂將我房院隔斷為廁訊鄭王云汝言房屋不堪遂將我房與汝而從前所與房院因用隔斷是實又許告鄭王之子濟度娶妻時吞齊貝子吞齊喀貝子尚善貝子扎喀納公富喇塔公努賽公等妻俱上坐王子噶布喇之妻末坐鄭王怒訶責眾章京護衛等爾等詔貝子公等令我子婦末坐豈非侮我年老子幼耶我聞爾等常在彼處往來毀謗我今後倘聞其事我必殺一二人以為戒自時厥後凡章京護衛等不

但不來我等之家即在王之府門亦無一人與我等親近者此嫩對白爾格夸代俄特惠莽加所共知也王云並無噶布喇妻為何坐於末不坐於上之語止言將未成立之子婦為何坐於貝子公等妻之列是實至於禁其詔媚往來必殺一二人之語並無影響况凡行獵出兵時我之諸護衛伊等與馬者與馬與弓者與弓我并不曾禁阻訊嫩對供云未分家之子婦為何不坐於福金之後否則令坐於貝子公等妻之列等語是實並無勿看情面往來之言訊白爾格供云分家之子則視其夫之等級坐未分家之子則視其父之等級坐為何將我子婦坐於末爾等勿得看情面等語是實併無不

實錄卷五

三

許往來之言訊俄特惠供云將我未分家之子婦為何令末坐曾向莽加白爾格言之又禁止貝子公等家往來之言是實訊夸代供云未分家之子婦為何令坐於末令陪福金坐爾等豈非看貝子公等情面而令坐於末乎等語是實訊莽加供云王言晚育之子婦為何令坐於末爾等常往貝子公等家每去必有賞賜今後當往來有節等語俱實富喇塔詰云我因無房向王言之因將敦對所住之房與我我住一年後王何故將廳房拆去王云我原說將此廳房拆來蓋房與富喇塔住時已將拆廳之言告之後拆取是實扎喀納詰云我與貝勒勒克德渾出兵時王言爾心愛之物可自言之我

言要鞍隨令俄特惠送鞍來云爾諸弟年幼全仗於爾王云要鞍時將鞍與他是實並無諸子年幼全仗於爾之言訊俄特惠供云與鞍是實並無別言又扎喀納尚善富喇塔詰云去年我三人率本旗章京護衛等與王行禮時尚善在左王子噶布喇在其上扎喀納在右王子濟度勒度在其上稍偏行禮畢尚善扎喀納富喇塔至門上坐時王令其三子至門上令本旗章京護衛等行禮扎喀納言若令與王子行禮則當在內今王令其子至門上蓋欲誘我等行禮耳我等可同衆與弟輩行禮乎尚善答言如欲行禮爾等可自行之我決不行拂衣而起莽加言貝子等不當去達爾岱言爾等且留俟與王子行禮畢再與爾等行禮尚善言爾等免行禮我病腹脹言畢我三人俱出王府而回衆章京護衛等俱知之訊莽加供云拜年時貝子居中三子居左公等居右行禮既出併無與王子等行禮之言至於謂公貝子爾等到此我等即行禮不當去之言是實王云諸子在內跪於旁我不知有在外與諸子行禮之言富喇塔詰云我赴叔王宴時與傳勒赫公二人同坐坐於我後者祁他柰吳把什達爾岱也祁他柰醉而欲睡我言爾醉耶祁他柰遂摩拳相向達爾岱吳把什勸止之傳勒赫公告於英王及相會時英王謂鄭王曰我聞爾之祁他柰與富喇塔相抵王默然問祁他柰答云我醉不

知問吳把什言富喇塔曾向祁他柰云爾飲酒妄言時我甚恥之祁他柰答云我乃爾父執也爾如何教誨我爾乃晚輩我當教誨爾併未相抵王云英王曾言與否我忘之矣叔王言聞祁他柰醉與富喇塔帶怒相戲可戒其飲我問富喇塔祁他柰於汝前作何狀伊言與我相戲耳吞齊詰云我欲娶墨爾根侍衛李國翰之女與我子使莽加問王莽加久之始云我聞王之子勒度阿格要娶若明知之而必欲往問則試問之王云曾將李國翰之女啟奏以配我子我子叔也爾子姪也欲娶與我子之言是實吞齊詰云欲將儀仗房拆取蓋房令我同德爾得赫啟請因奉諭儀仗房且不能增修不當拆毀此房向為肅王所請亦不曾與乃止王云因伊等言有閒房我啟知是實吞齊貝子又詰云王之外房與其與家人住我等非子姪乎不當與我等住乎王云我之住房無幾欲拆彼房蓋於此因時候不宜修蓋將一所房暫與家人居住又許告當國憂時圖爾格索尼圖賴錫翰輩阿岱鰲拜譚泰塔瞻八人往肅王家中言欲立肅王為君以上為太子私相計議又圖賴索尼輩阿岱錫翰譚泰鰲拜六人共立盟誓願生死一處肅王使何洛會楊善謂鄭王云兩旗大臣已定立我為君尚須爾議鄭王云攝政王尚未知待我與衆商之鄭王初不肯承既而云使楊善哈寧噶是實何洛

會亦云鄭王前言是實又許告

上遷都燕京時將原定後行之鑲藍旗令近

上立營同

上前行又將原定在後之正藍旗令在鑲白旗前行肅王乃罪廢庶人如何令其妻在輔政叔德豫親王和碩英親王之福金前行鄭王先言無之既而云曾與諸大臣商議而行是實訊錫翰供云鄭王議欲近

上行是實訊國戚多爾濟供云不知其議曾見其近

上立營行走是實訊鰲拜巴圖魯供云王並未商議自盛京至燕京並不知近

實錄卷五十七

六

上立營行走之語於是會議鄭親王濟爾哈朗當兩旗大臣謀

立肅王為君以

上為太子及議時乃言我意亦如此但攝政王尚未知待我與眾商之擅謀大事其罪一也

上遷都燕京時以

上幼冲將原定後行之鑲藍旗近

上立營又同

上前行其罪一也正藍旗原定後行反令在鑲白旗前行又曲徇罪廢之肅王令其妻在輔政叔德豫親王和碩英親王之福金前行豈非向與肅王同謀心生憐憫顯令僭越乎其罪

一也鄭王久無為國宣勞之處及定大業又無輔佐之功而

乃援比君上謂何人房當用官夫修何人房不當修言語不倫其罪一也寵愛有罪之顧爾瑪洪羅託給與美宅反優於

公努賽厚薄無等其罪一也伊和碩福金託病不令會喪又

往赴宴漠視所親其罪一也鄭親王應論死莽加博博爾岱

明知鄭王有援比君上之言其同事之巴特瑪達爾岱已實

供而猶庇護不吐莽加博博爾岱均應論死祁他奈醉後輒

與公富喇塔角口應鞭一百嫩對明知鄭王因王子噶布喇

之妻於宴時坐於公等妻之末責讓屬員其同時之白爾格

俄特惠夸岱已實供而彼猶庇護不吐應鞭一百公圖賴往

實錄卷五十七

七

肅王家私相計議欲立肅王為君以

上為太子罪一又與譚泰輩阿岱索尼錫翰鰲拜等共立盟誓

罪一索尼奏阿里馬之事既回錫翰輩阿岱譚泰鰲拜四人

至圖賴家謀執阿里馬以待圖賴言所謂執其手者期執其

肘執其肘者期執其身非乎因掬土而揚之云與汝將去於

時索尼言爾為鍼我為線相依為生可也及

上遷都燕京時原定鑲藍旗及鄭親王在後行而聽信鄭王任

其在

上前立營日間同

上前行罪一又將正藍旗違令在鑲白旗前行又附和鄭王憐

憫罪廢之肅王多方徇庇罪一圖賴應革去公爵籍沒家產
鰲拜巴圖魯同謀立肅王為君以

上為太子罪一又與輩阿岱索尼錫翰譚泰圖賴等共立盟誓

罪一索尼奏阿里馬事既回鰲拜與錫翰輩阿岱譚泰往圖

賴家謀執阿里馬以待聞圖賴索尼恃言欺隱不奏罪一

上遷都燕京時聽信鄭王一任鑲藍旗正藍旗違令前行又曲

徇罪廢之肅王明係與鄭王同謀而又言與鄭王並未商議

自盛京至燕京并不知其近

上立營行走鰲拜應論死公塔瞻公錫翰私相計議謀立肅王

又互相徇庇塔瞻應革去公爵錫翰亦革去公爵并革內大

實錄卷三七

八

臣議政大臣職籍沒家產索尼謀立肅王為君又與圖賴譚

泰輩阿岱錫翰鰲拜等相誓生死一處及聞圖賴恃言欺隱

不奏又任憑原定在後之兩旗違令前行又顯庇罪廢之肅

王索尼應論死國戚多爾濟附和鄭王令兩旗違令前行又

顯庇罪廢之肅王而又言不知鄭王之議國戚多爾濟應革

內大臣議政大臣任贖身公圖爾格曾向肅王言欲立爾為

君又與索尼圖賴錫翰輩阿岱鰲拜譚泰塔瞻同往肅王家

私相計議圖爾格應革公爵并盡革所有職阿濟格尼堪當

上遷都燕京時鄭王欲率本旗近

上立營又欲將正藍旗在鑲白旗前行曾經與議欺隱不奏阿

濟格尼堪應罰銀百兩議上得旨鄭王革去親王爵降為多

羅郡王罰銀五千兩奪巴特瑪之半箇牛衆達爾岱原在杜

爾德牛衆下此全牛衆及族人孫塔之半箇牛衆莽加之全

牛衆並奪出博博爾岱博博圖兄弟二人並撥出隸於別旗

莽加盡革所有職贖身除其覺羅籍博博爾岱革職贖身嫩

對鞭一百折贖祁他柰無罪免責鰲拜巴圖魯免死贖身公

圖賴免革公爵及籍沒家產革其子輝塞所襲之職併奪其

燕京所投漢人與因官所賞蒙古籍沒楊善羅碩家產時所

得之物及幽禁肅王時嘉其言善所賞銀二百兩玲瓏鞍馬

一匹其兄弟子姪為侍衛者俱革退塔瞻從寬免革公爵錫

實錄卷三七

九

翰革去公爵仍為阿思哈尼哈番併革其議政大臣贖身國

戚多爾濟免革職贖身索尼免死盡革所有職贖身黜為民

徙居

昭陵奪其燕京所投漢人與因官所賞蒙古及幽禁肅王時嘉

其言善所賞銀二百兩併玲瓏鞍馬一匹其兄弟子姪為侍

衛者俱革退圖爾格免革公爵革其子廓步梭所襲之職并

奪其燕京所投漢人因官所賞蒙古阿濟格尼堪坐以應得

之罪修築陽武中牟二縣河口月隄庚子復巴林部落

貝子滿珠習禮爵命巴林部落故貝子色冷子溫春襲爵

辛丑幽繫和碩肅親王豪格先是豪格出征四川已及二

載地方全未平定地方官亦未有以投誠平定入奏者又擊敗流賊張獻忠遣學士蘇納海啟奏時有護軍統領哈寧噶於衆人會集處言曰若非護軍統領阿爾津蘇拜相助則我等皆失利矣希爾良在後奪前進之阿爾津蘇拜功王將其冒功事竟未議結次日阿爾津蘇拜跪求議王亦未議尚書譚拜請議王又未議且將譚拜請議事云無之又欲將罪人楊善弟機賽補護軍統領啟奏於是諸王貝勒貝子大臣會議以肅親王將希爾良冒功事隱蔽舊念未除因楊善為伊而死欲陞其弟亂念不忘奉有以罪人楊善弟機賽為護軍統領不合之旨宥王之罪至於三次戒飭猶不引咎諸王貝

實錄卷五

十

勒人人憤怒如此怙惡不悛譬抗不已不可復留蒙格應擬死得旨如此處分誠為不忍不准行諸王內大臣復屢奏言太祖長子亦魯似此悖亂置於國法乃從衆議免肅親王死幽繫之奪其所屬人員幽繫後肅親王謂阿濟格尼堪蘇拜云將我釋放則已如不釋放毋謂我繫戀諸子也我將諸子必以石擲殺之○癸卯以投誠張國柱為都督僉事充湖廣隨征左路總兵官劉委總兵官郝効忠為都督僉事充湖廣隨征右路總兵官○甲辰喀爾喀部落俄木布額爾德尼等貢馬及方物宴賚如例○命故鎮國將軍阿拜子恭安襲爵○命扎魯特部落故貝勒內齊子尚嘉布鎮國公馬尼子毛奇

塔特各襲爵○陞兗州府同知楊茂魁為山東按察使司副使分理關內道○福建福寧道彭過臆以貪穢為按臣周世科所劾削職下撫按提問○乙巳湯古忒國達賴喇嘛厄魯特部落顧寶汗等遣使表貢方物宴賚如例○丙午命孔興變襲封衍聖公○吏部奏言江南河南秦楚浙閩等處票委官員赴任遲延真偽難憑請自今以後一舉停止以杜頂替匿詐之弊從之○江南廬州道副使丁允元坐開屬令賢否互異降二級調用○總督宣大山山西等處兵部右侍郎申朝紀卒○丁未清明節享

太廟

實錄卷五

十一

上親詣行禮遣官祭

福陵

昭陵○戊申降浙江巡按秦世禎一級調外用革杭嚴道僉事韓文鏡職以審擬叛案徇庇故也○己酉以固山額真覺羅巴哈納為戶部尚書調戶部侍郎噶達渾為吏部侍郎陞戶部理事官車克為本部侍郎○復以多爾濟達爾漢為都察院承政承政庫爾塘仍為叅政叅政巴朗仍為理事官○以脫爾單喀爾喀納為吏部理事官董衛國為禮部啟心郎屠賴為兵部理事官根特巴圖魯為工部理事官齊納漢為都察院理事官○調正黃旗滿洲固山額真何洛會為鑲白旗

滿洲固山額真復以譚泰為正黃旗滿洲固山額真以正白旗護軍統領阿濟格尼堪為本旗滿洲固山額真正白旗蒙古梅勒章京明安達禮為本旗固山額真正藍旗滿洲護軍叅領喀爾他刺鑲藍旗滿洲護軍叅領杜爾德正白旗滿洲護軍叅領博爾惠鑲白旗滿洲護軍叅領蘇拜俱為護軍統領鑲紅旗滿洲前鋒叅領拜音達為梅勒章京護軍叅領馬泰為蒙古梅勒章京正白旗得穆圖為蒙古梅勒章京鑲白旗郭爾泰為蒙古梅勒章京正白旗土納鑲白旗巴郎鑲紅旗格宜圖三等侍衛都貝護軍校阿木布土三圖正藍旗沙睦海巴爾珠鑲藍旗博博尼正黃旗一等侍衛毛祁塔特二

實錄卷三七

三

等侍衛綽爾濟鑲黃旗魯錫巴圖魯俱為護軍叅領正紅旗庫塞訥鑲藍旗杜爾霸蒙古總哲鑲白旗蒙古沙里布俱管甲喇章京事鑲紅旗穆爾泰長史察達海鑲藍旗科爾魁俱為前鋒叅領。拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番杭奇霸巴圖魯拜他喇布勒哈番俄黑納博爾博孫坐短於用兵失利革職。庚戌賜四川凱旋王貝勒貝子公及諸將士金銀有差。命固山額真譚泰為征南大將軍同固山額真何洛會統領官兵討江西反賊金聲桓賜之敕曰茲以叛賊金聲桓等背恩倡亂荼毒江西罪惡滔盈亟應誅勦特命爾譚泰充征南大將軍統兵前征凡事與何洛會等同心協謀而行

實錄卷三七

三

毋矜已知不聽人言母恃兵強輕視逆寇仍嚴偵探毋致疎虞抗拒不順者戮之不得已而後降者殺無赦被賊迫脅大兵一到即來迎降者悉行赦宥有能殺賊擒賊歸正者仍分別陞賞總以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡歸順良民不得擅取一物務體朕定亂救民至意其行間將領功罪察實紀明彙奏如係小過當即處分至於護軍校撥什庫以下除死罪外其餘無論大小過犯俱與諸將商酌徑行處分爾受茲重任宜益殫忠猷用張撻伐立奏蕩平以安黎庶欽哉。辛亥甘肅巡按許弘祚坐私謁固山貝子滿達海駱駝帳房革職滿達海坐以應得之罪追覈物入官。甲寅江寧巡按劉今尹坐擬罪違律降一級調外用。直隸天津道陳洪謨坐慶雲失守降一級調用。乙卯陞通政使司副理官蔡永年為順天府府尹。浙江金衢道叅議錢志騶坐江山縣失守降一級調用。丙辰予故衍聖公孔允植祭葬如例。戊午反賊金聲桓遣謀遺書開歸總兵高第約期舉兵第執其使以聞。卹梁山勦賊陣亡遊擊張思孟如牛永章京例。辛酉陞兵科都給事中郝傑為通政使司右叅議鴻臚寺左少卿曾文煒為本寺卿。授庶吉士張懸錫為內翰林國史院檢討。陞順天巡撫耿燁為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史總督宣大山西兼理糧餉。遣四川道監察御

史趙端巡按浙江山東道監察御史霍達巡按福建陞兵部郎中王道成為浙江布政使司參議分巡金衢道江南淮安府同知魏執中為浙江按察使司副使分巡杭嚴道降補直隸大名道副使李惟桓為江南布政使司參議兼按察使司僉事廬州兵備道壬戌定優免則例在京官員一品免糧三十石人三十丁二品糧二十四石人二十四丁三品糧二十石人二十丁四品糧十六石人十六丁五品糧十四石人十四丁六品糧十二石人十二丁七品糧十石人十丁八品糧八石人八丁九品糧六石人六丁在外官員各減一半教官舉貢監生員各免糧二石人二丁雜職省祭承差知

實錄卷五十七

古

印吏典各免糧一石人一丁以禮致仕者免十分之七間住免一半犯贓革職者不在優免例如戶內丁糧不及數者止免實在之數丁多糧少者不許以丁准糧丁少糧多者不許以糧准丁俱以本官自己丁糧照數優免其分門各戶疎遠宗族不得一槩濶免癸亥定浙江經制官兵督標兵三千名中軍副將一員兼管中營左右二營參將各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員旗鼓都司一員撫標兵二千名中軍游擊一員兼管左營右營游擊一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員旗鼓守備一員提標兵三千名中軍參將一員兼管中營左右二營游擊各一員中軍

守備各一員千總各二員把總各四員錢塘水兵二千名水左右兩營游擊各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員旗鼓都司一員湖州副將一員兵二千五百名中軍都司一員兼管中營左右二營都司各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員嘉興副將一員兵二千五百名中軍都司一員兼管中營左右二營都司各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員安吉兵五百名守備一員千總一員把總二員定海總兵官標兵三千名中軍游擊一員兼管中營左右兩營游擊各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員台州水兵三千名海中海左海右三

實錄卷五十七

五

營中營隨鎮駐定海左右二營分駐台溫要口遊擊各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員鎮標旗鼓守備一員寧波副將一員兵二千名中軍都司一員兼管左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員紹興副將一員兵二千名中軍都司一員兼管左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員溫州副將一員兵二千名中軍都司一員兼管左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員衢州總兵一員管轄金衢

嚴處四府標兵三千名中軍遊擊一員兼管中營左右兩營
遊擊各一員中軍守備各一員千總各二員把總各四員旗
鼓守備一員金華副將一員兵一千六百名中軍都司一員
兼管左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把
總各四員嚴州副將一員兵一千六百名中軍都司一員兼
管左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把總
各四員處州副將一員兵一千六百名中軍都司一員兼管
左營右營都司一員中軍守備各一員千總各二員把總各
四員分巡杭嚴道分巡嘉湖道分巡金衢道分巡溫處道分
巡紹台道寧紹巡視海道分守金衢道分守溫處道分守嘉
湖道分守寧紹道中軍守備各一員兵各二百名水利鹽法
道督糧道中軍守備各一員兵各一百名增設廬州叅將一
員中軍守備一員千總二員把總四員兵一千名 甲子改
庶吉士常居仁為戶科給事中姚文然楊棲鵠為禮科給事
中李化麟為兵科給事中補原任四川道監察御史張慎學
為福建道監察御史原任四川道試監察御史張漢為湖廣
道試監察御史 陝西巡按劉明傑奏賊渠武大定收拾餘
燼窺犯寧羌界遊擊張德俊等率兵奮擊大破之擒斬千一
百四十餘名級獲婦女馬匹衣甲輜重無算下兵部知之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之三十八

順治五年戊子夏四月丙寅朔享

太廟遣公韓岱行禮 贈故漢部落貝勒索諾穆杜梭為郡王
以其子馬濟克襲職科爾沁國鎮國公東果爾為貝勒以其
子張繼倫襲職 丁卯陞光祿寺卿楊興國為都察院右副
都御史巡撫順天贊理軍務 戊辰免陝西渭源金縣蘭州
衛本年雹災地畝額賦 己巳以拜他喇布勒哈番蔡士英
為都察院左僉都御史 陞山西平陽府知府王化隆為山
東按察使司副使天津兵備道 庚午陞禮部副理事官馬

實錄卷三十八

一

成堯為光祿寺卿 辛未定殯殮發引安葬例和碩親王以
上殯於庭內候造墳成發引期年安葬多羅郡王多羅貝勒
殯於庭內五月發引七月安葬固山貝子公殯於庭內三月
發引五月安葬會喪各官候殯畢乃退至致祭發引俱照舊
齊集官民人等殯一月發引三月安葬其有願從舊制焚化
者聽之凡發引焚葬俱不得過所定之期不及期者聽從其
便其在發引前後致祭亦聽之 是日

上率諸王貝勒公等出德勝門行獵 以達爾泰為禮部侍郎

壬申定盛京守

太廟首領馬法秩視拖沙喇哈番品級其餘七馬法俱視護軍

校品級 浙閩總督陳錦疏報克復建寧擒斬偽鄆西王朱
常湖偽國師王祁偽軍門總兵等報聞 癸酉以重修

太廟遣官行祭告禮奉

神主暫安後殿 侍衛廊步梭訐告其祖母及父圖爾格叔遏
必隆同叱辱遏必隆妻格格禁其往來於父及叔父家又
太宗賓天時圖爾格等與白旗諸王素有齟齬傳三牛案下護
軍備甲冑弓矢護其門尤屬變亂廊步梭不願與叔遏必隆
同居特行首告法司議遏必隆母子叱辱格格又不引服復
設兵護門應俱論死籍沒家產護軍統領鰲拜已圖魯公鞏
阿岱錫翰偏聽圖爾格言擅撥兵丁守門亦應俱論死護軍

實錄卷三十八

二

校吳祿喀鄂泰左袒其主應各鞭一百議上命免鰲拜鞏阿
岱錫翰死遏必隆母子亦著免死仍下諸王貝勒大臣等會
勘諸王貝勒大臣等以遏必隆犯罪重大仍應論死其母免
死籍沒鰲拜革職為民奏入得旨鰲拜免革職遏必隆免死
革職籍沒其母子家產一半仍撥隸伊爾登牛案下奪其所
屬牛案人丁吳祿喀鄂泰各鞭一百廊步梭免訐告祖母父
叔之罪仍留侍衛任其所奪牛案下人丁願歸何牛案聽之
乙亥

上還宮 丙子贈殉難山東東平州知州李芝桂為本省布政
使司叅議廕一子入監讀書祭葬如例 丁丑偏沅巡撫線

縉秦辰沅兵備道戴國士偽作風狂持及詣臣中懷叵測乞賜處分得旨戴國士著革職下督按提訊 以故三等阿思哈尼哈番國威俄齊爾桑子楚魯襲職 己卯封科爾沁國杜爾伯特鎮國公色冷為貝子以其父阿篤齊達爾漢舉國投誠功也 以降授三等輔國將軍宗室錫翰仍為輔國公 以吳喇武部落故輔國公巴克霸蓋弟楚重克科爾沁國郭爾羅斯故輔國公顧穆弟桑阿爾各襲爵 以故二等公英俄爾岱子宜圖襲爵 三等精奇尼哈番齊墨克圖卒其所襲父一等阿思哈尼哈番職令其弟廣泰承襲其本身所得拜他喇布勒哈番職令其子薩哈納承襲 授來歸察哈

實錄卷三八

三

爾國綽爾濟扎魯特部落台吉桑圖為拜他喇布勒哈番杜爾霸為拖沙喇哈番 庚辰授吳喇武部落吳貴為鎮國公以其父圖門舉國投誠功也 命固山額真庫魯克達爾漢阿賴尚書宗室吳達海等統領官兵戍守漢中 辛巳以梅勒章京拜音達為工部侍郎 壬午平南大將軍恭順王孔有德疏報大軍至辰州擒偽榮王朱有楨子朱松於苗洞又生擒偽奉國將軍朱運烜於興化土司隨破永寧巢擒偽貴溪王朱長標軍至廣西全州何騰蛟等聞風遁去貴州銅仁府廣西全州興安縣關陽縣苗徭共三十一處洞二百六十處俱各歸順擒獲偽南威王朱寅衛并子朱載功偽長沙王

實錄卷三八

四

朱由櫛偽輔國將軍朱華等共四十一人及諸偽伯偽總兵司道官員甚眾疏入下所司察敘 癸未陞戶科給事中劉顯績為兵科右給事中 吏部議奏招撫大學士洪承疇給廣東遊僧函可護身印牌負經還里為江寧守門官兵搜出福王答阮大鉞書並再變紀一冊其中字跡有干我朝忌諱承疇以師生之故私給印牌顯屬徇情應革職得旨爾部所議甚是但洪承疇素受眷養奉命江南勞績可嘉姑從寬宥 甲申遣福建道監察御史李若琛巡按河南江西道監察御史劉達巡視河東鹽政 丙戌以學士額色黑為刑部啟心郎二等侍衛胡禮為學士 以吳班尚機圖楊孫為戶部理事官覺羅希符赫色拜他喇布勒哈番閭鎮張振國盧顯貴牛榮章京白我志為禮部理事官薩穆察為西城理事官希福為工部理事官 陞鑲藍旗滿洲梅勒章京藍拜蒙古梅勒章京喇瑪各為本旗固山額真梅勒章京沙爾虎達為護軍統領 陞鑲白旗蒙古甲喇章京沙禮布鑲藍旗滿洲石特庫屠賴蒙古洪晉正白旗蒙古甲喇章京顧魯古各為本旗梅勒章京鑲藍旗護衛詹塔海鑲白旗安泰為前鋒參領正白旗多克新侍衛覺羅普爾歆鑲白旗調入正白旗原任前鋒參領席白臣鑲藍旗調入正藍旗原任護軍統領杜爾德

原任前鋒參領敦克原任護軍參領覺羅霍特鑲藍旗一等護衛何託圖霸為護軍參領鑲藍旗調入正藍旗原任甲喇章京孫塔正白旗諾岳鑲白旗綽貝鑲藍旗恩圖鑲黃旗漢軍蘭繼友鑲白旗漢軍金維屏鑲藍旗漢軍朱萬化為甲喇章京 命固山額真劉之源佟圖賴為定南將軍率左翼漢軍官兵駐防寶慶固山額真墨爾根侍衛李國翰為定西將軍率右翼漢軍官兵駐防漢中 以工部理事官哈爾薩為京城總尉 丁亥平西王吳三桂自錦州移鎮漢中

陞見賜宴 辛卯鳳陽巡撫陳之龍奏自金逆之叛沿海一帶與舟山之寇止隔一水故密差中軍各將稽察姦細擒到偽

實錄卷五

五

總督黃毓祺并家人袁五搜獲銅鑄偽關防一顆反詩一本供出江北窩黨薛繼周等江南王覺生錢謙益許念元等見在密咨拏緝疏入得旨黃毓祺著正法其江北窩黨薛繼周等江南逆賊王覺生錢謙益許念元等著馬國柱嚴飭該管官訪拏袁五著一併究擬 改隨征總兵官張天福充鎮守漢羌總兵官陳德充左路總兵官 癸巳陞宣府撫標中軍叅將董崑為洮岷副將四川提標中軍副將侯大捷為陝西固原副將 江南東流縣知縣鄧繼球以盜餉迎賊棄市故明宗姓朱履祧訛言倡亂被獲伏誅 閏四月乙未朔湖川總督羅緒錦奏報興國逆賊劉大刀與

偽總督鮑瑞玉合謀為亂遊擊張國忠等分兵進剿陣斬瑞玉擒偽副將彭守軌推官錢居清同知錢應統等十人斬之並獲偽劄關防馬匹器械下所司知之 戊戌復多羅郡王

濟爾松朗爵為和碩鄭親王 命故多羅衍禧郡王羅洛宏子羅可鐸襲爵 陝西總督孟喬芳奏報涼州叛回結連蘭州回黨寇鞏昌遣副將趙光瑞擊之遊擊楊相等由鞏昌夾攻斬賊百餘副將馬寧等又衝殺七十餘里殺回賊三千餘眾悉潰下所司知之 己亥授醫生劉謨劉有幸徐崇道楊

實錄卷六

六

世梏等牛泉章京品級以其隨征効力故也 辛丑以致仕阿達哈哈番李明子自茂故阿達哈哈番昂阿子巴本拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番鼎格巴圖魯子噶布拉各襲職 陞江南蘇州府知府吳崇宗為本省按察使司副使馬政道陝西河西道僉事沈加顯為本省布政使司叅議分守西寧道 以故拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番翁阿代子舒什蘭拜他喇布勒哈番阿喇喀孫多拜各襲職 以工部副理事官石圖考滿稱職授一拖沙喇哈番 壬寅湖廣提督柯永盛奏報偽總兵蕭相國偽都司徐雲從於蘄水糾眾倡亂千總鶚效鵬等進剿擒相國等並獲偽關防偽歷報聞 癸卯以席訥布庫博爾惠羅璽蘇拜沙爾虎達白爾赫俱為議政大臣 以正白旗滿洲覺羅雅布蘭為護軍叅領

蒙古諱諾巴圖魯為甲喇章京 以委署四川巡撫總兵官
李國英為都察院右副都御史仍巡撫四川提督軍務 陝
西設遼學教官一員每科中舉人二名歲貢二名改永平府
寓學為遼學裁教官一員留一員每科中舉人三名歲貢三
名以平西王吳三桂移鎮陝西故也 授陝西莊浪土司祈
廷諫魯安為指揮使西寧土司李天俞為指揮同知 甲辰
裁鑾儀衛官一百一十四員 丁未諭戶部今後一切債負
每銀一兩止許月息三分不得多索及息上增息并不許放
債與赴任之官及外官放債與民如違與者取者俱治重罪
禁止諸王府商人及旗下官員家人外省貿易 戊申以

實錄卷三八

七

禮部主事于明寶刑部員外郎田厥茂為廣東鄉試考試官
庚戌直隸清豐縣雨雹傷禾 辛亥陞山西陽和道參議
李嘉彥為陝西按察使司副使兼布政使司參議分守河西
道督糧道僉事趙振業為江南布政使司參議兼按察使司
僉事廬州兵備道調江南布政使司參議廬州道李惟桓為
山西布政使司參議督糧道 壬子己刻日生暈青白色
甲寅以劉委總兵官栢永馥為右都督充鎮守四川永寧總
兵官馬化豹為署都督同知充鎮守四川欽州總兵官盧光
祖為署都督僉事充鎮守四川夔州總兵官左勳為署都督
僉事充鎮守四川龍安總兵官嚴自明為署都督僉事充鎮

守四川保寧總兵官惠應詔為署都督僉事充鎮守四川成
都總兵官 鑲紅旗滿洲固山額真葉臣卒 復湖廣鄉試
舊額一百六名 陝西總督孟喬芳疏報副將馬寧劉友元
遊擊張勇破猓賊於臨洮內官營斬獲甚衆報聞 乙卯平
西王吳三桂赴漢中戍守瀕行

上御位育宮賜宴并賜蟒袍一襲涼帽一頂金黃帶一圍玲瓏
撒袋一副弓矢全鞍馬一匹 更定平西王吳三桂儀仗銷
金紅羅傘二柄繡紅羅團扇二柄立瓜一對卧瓜一對骨朵
一對吾仗一對條絛一桿大纛一桿小旗八面馬四匹 江
寧巡撫周伯達卒 戊午復宗室額爾瑪洪輔國公爵 己

實錄卷三八

八

未陞湖廣右布政使遲日益為都察院右副都御史巡撫本
省提督軍務 以戶部理事官劉忠蓋考滿稱職授一拖沙
喇哈番 庚申增設護漕遊擊一員中軍守備一員千總二
員把總四員兵一千名 改鑾儀衛指揮僉事王樛常啟侯
為拜他喇布勒哈番百戶陳其忠為拖沙喇哈番 癸亥命
內翰林國史院編修法若真吏科給事中杭齊蘇為福建鄉
試考試官 陝西甘肅司餉主事呂紹棧受叛猓偽臨鞏道
職被獲伏誅 命固山貝子忒齊為平西大將軍同固山額
真宗室韓岱統領官兵及調外藩蒙古兵討陝西叛猓賜之
敕曰茲以陝西邊塞猓賊背亂荼毒甘涼罪惡滔盈亟應誅

勦特命爾吞齋充平西大將軍。統兵前征。一切機宜與韓岱等同心協謀而行。毋謂自知不聽人言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。抗拒不順者。殺之不得已。而後降者。赦無赦。被賊迫脅大軍。一到即來迎降者。悉行赦宥。有能殺賊擒賊歸正者。仍分別陞賞。總以安民為首務。須嚴禁兵將。申明紀律。凡歸順良民。不得擅取一物。務體朕定亂救民至意。其行間將領功罪。察實紀明彙奏。如係小過。當即處分。至於護軍校撥什庫以下。除死罪外。其餘無論大小過犯。俱與諸將商酌。徑行處分。爾受茲重任。宜益殫忠猷。用張捷伐。立奏蕩平。以安黎庶。欽哉。

實錄卷八

九

五月乙丑朔夏至。祀地於

方澤。遣兵部尚書阿哈尼堪行禮。日食。丁卯遣江南道監察御史宗敦。巡按山東。福建道監察御史張慎學。巡視長蘆鹽政。江南道監察御史王士驥。巡視兩淮鹽課。戊辰京師雨雹。陝西總督孟喬芳疏報。官兵大破叛回於鞏昌臨洮蘭州等處城邑俱復。報聞。以署總兵官徐勇為都督。飭事充鎮守湖廣長沙總兵官。陞兩淮運使夏時芳為陝西布政使。司叅政兼按察使司副使榆林西路兵備道。江南揚州府知府王宇春為山西按察使司副使。陽和兵備道。松江

實錄卷八

十

府知府林永盛為河南按察使司副使。睢陳兵備道。湖廣黃州府知府牛銓為本省按察使司副使。兼布政使司叅議。督糧道。辛未陝西總督孟喬芳疏報。逆回擁立偽延長王朱識鏐煽惑人心。遊擊張勇擊敗之於馬家坪。識鏐就擒。命斬之。贈殉難湖廣荊南道副使劉開文。荆南道叅議甘文奎為光祿寺卿。鄖陽知府董有聲。襄陽知府楊鑣為太僕寺卿。鄖陽同知劉璇。張有芳俱為湖廣按察使司副使。鄖陽推官孫揚聲。襄陽推官李實發。鄖縣知縣趙丕。承保康知縣薛溥。竹山知縣童士勤。襄陽知縣潘朝佑俱為湖廣按察使司僉事。各廕一子入監讀書。祭葬如例。贈鄖縣典史雷之縉為江

為禮部侍郎郭朝宗為工部侍郎戶部理事官劉仲奎為兵部侍郎刑部理事官馬如龍為本部侍郎 陞正黃旗漢軍中刺章京伊哈納正白旗漢軍郭肇基鑲白旗漢軍中刺章京祖澤沛鑲紅旗漢軍祝世允正藍旗漢軍中刺章京孫有光鑲藍旗漢軍中刺章京馬如龍各為本旗梅勒章京鑲黃旗漢軍趙雲龍崔世祿正黃旗漢軍周國佐正白旗漢軍拜音達里尚好仁鑲白旗漢軍巴度禮郭文華宣安正紅旗漢軍馮文運王國雄鑲紅旗漢軍陳逢泰趙國鼎正藍旗漢軍輝復鑲藍旗漢軍張肖周張兆儒為中刺章京正黃旗蘇瓦彥為護軍叅領 以拜音達里李武喻明簡宜巴漢為刑部

實錄卷三十九

十一

理事官王宗善海爾圖為兵部理事官土貴路有良高國允為工部理事官盧崇峻尚好仁為禮部理事官 陞江南左布政使趙福星為都察院右副都御史巡撫鳳陽督理軍務江南按察使土國寶為都察院右副都御史巡撫江寧提督軍務 降安徽巡撫王懷三級調外用以科臣魏象樞劾其徇庇受賄也 癸未陞浙江嘉湖道叅政朱延慶為都察院右僉都御史巡撫江西兼理軍務 陞陝西西安道叅政王璠為浙江按察使司按察使 甲申江南江西河南總督馬國柱疏報官兵大破金逆恢復九江饒州等府報聞 遣喇嘛席喇布格隆等齋書存問達賴喇嘛併敦請之又遺書存

問班禪胡土克圖訥門汗俾勸達賴喇嘛來京各賜以金鑲玉帶銀茶筭等物 丙戌陝西按察使劉允坐貪婪革職丁亥命浙江總督移駐衢州 戊子以劉委副將王國棟為直隸永平副將 朝鮮國王李宗遣使謝恩表貢方物宴賚如例 天津妖婦張氏假稱故明天啟后同黨王禮張天保私製玉印令旗謀為不軌被獲伏誅 己丑陞陝西左布政使劉弘遇為都察院右副都御史巡撫安徽協理軍務 陞山西寧武兵備道副使劉漢祚為江南布政使司左布政使江南漕運道副使夏一鶚為本省按察使司按察使陝西平涼府知府宗灝為本省按察使司副使寧夏兵備道 降補

實錄卷三十九

十二

徽寧巡撫李棲鳳為浙江布政使司叅議兼按察使司僉事分巡嘉湖道直隸天津道副使陳洪謨為陝西布政使司叅議兼按察使司僉事西安兵備道 庚寅命內翰林弘文院編修陳燦吏科給事中董篤行為浙江鄉試考試官內翰林弘文院編修胡兆龍戶科給事中常居仁為湖廣鄉試考試官吏部考功司主事李皓中書科中書舍人張文炳為陝西鄉試考試官 江南通州妖人蘇成造逆書謀為不軌被獲伏誅 江寧巡按賈蔚疏劾徽寧兵備道盧世揚私委同知孔尚達縱盜劫獄命革職究擬 壬辰贈殉難陝西周原遊擊李燮龍周存德馬應熊魏尚忠為叅將守備趙文光董師

吉為都司予祭如例。各錄用其子弟一人。贈鄖陽陣亡總兵官都督同知孫定遠為左都督。遊擊李顯功行都司。袁捷為叅將。署總兵官楊文富為都督僉事。委署叅將漆尚友為副將。祭葬如例。各錄用其子弟一人。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十九

順治五年戊子六月甲午朔免陝西西安延安平涼臨洮慶陽漢中等府屬州縣順治四年電災額賦。丙申敘征山西陝西山東湖廣四川江南及追殺流賊功陞二等精奇尼哈番席特庫巴顏墨爾根侍衛李國翰為一等精奇尼哈番二等阿思哈尼哈番蘇拜為三等精奇尼哈番三等阿思哈尼哈番阿爾津為一等阿思哈尼哈番一等阿達哈哈番譚拜為三等阿思哈尼哈番三等阿達哈哈番覺羅科爾昆海塞胡沙拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番阿喇善為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番覺羅雅布海阿濟拜錫喇巴雅拉渾津拜他喇布勒哈番噶達渾為三等阿達哈哈番加一等阿達哈哈番俄莫克圖巴圖魯拜他喇布勒哈番費雅思哈達素童我樂翁愛馬錫各一拖沙喇哈番額楚護軍胡鈕牛象章京阿濟圖布達習禮額爾濟圖前鋒侍衛俄莫克圖納哈布克錫特塞勒布護軍校瓦爾喀虎席額爾特鄂內海達胡護納各一拖沙喇哈番贈故三等精奇尼哈番準塔巴圖魯為一等精奇尼哈番二等阿達哈哈番哈寧噶為一等阿達哈哈番拖沙喇哈番馬牙為拜他喇布勒哈番巴祿牛象章京戴納莽色驍騎校翁阿代為拖沙

喇哈番加贈故拜他喇布勒哈番已不害已圖魯一拖沙喇
哈番贈陣亡拖沙喇哈番席特庫為拜他喇布勒哈番牛泉
章京馬如珍達爾馬護軍校已楊阿顏朗阿蘇喇章京達魯
堪為拖沙喇哈番加贈陣亡拜他喇布勒哈番葛霸庫一拖
沙喇哈番以準塔已圖魯弟阿喇密哈寧噶子率顏馬牙子
博洛已祿子山津戴納子禪布莽色子馬爾漢翁阿代子已
爾堪席特庫弟辛泰馬如珍兄子惟德達爾馬子葛梅已楊
阿子楊古孫顏朗阿子穆成格達魯堪子尼雅漢葛霸庫子
觀布各襲職以登城功授搜塞拜他喇布勒哈番賜號已
圖魯以軍功贈故拖沙喇哈番步達錫理為拜他喇布勒

貴族表

上

哈番以其子三等阿達哈哈番博爾和兒爾襲為一等阿達
哈哈番故二等精奇尼哈番已代弟色冷二等阿思哈尼哈
番席特庫子常舒一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番尼滿
兄子穆舒渾海塞塔布囊子多爾濟二等阿達哈哈番左中
魁子應泰隨赫德兄子綽克托義赫子金特黑三等阿達哈
哈番和托兄子碩塞納額錫子班第尼雅漢已圖魯子俄習
禮特濟子單代噶尼巴圖魯弟阿穆虎朗劉輔弼兄子扶朝
濟馬護伯章西霸席特庫子車爾貝拜他喇布勒哈番兼一
拖沙喇哈番隨蘭子魏赫德哈爾撒子俄多羅查木蘇巴圖
魯弟俄木齊阿爾哈弟肯齊赫拜他喇布勒哈番訥木齊弟

貴族表

下

班第塞赫兄子噶魯垂爾查木蘇子俄爾濟泰道泰子根杜
思哈布布考代子鮑周益格子朱爾馬訥木洪子齊克圖屯
泰巴圖魯子溫泰覺羅土蘭子瑚覺羅蘇蘭子吳庫馬爾
機喇弟俄禮祁泰子畢西齊喇思夏卜弟畢達喇納瞿思瑚
黎從弟隨和託拖沙喇哈番覺羅拐何多子拜塞希福兄子
金周克思克子哈爾基王文奎子騰高囊果齊子隨哈達阿
爾哈從弟夏珠哈禮子博濟巴布古津子穆護爾代子化龍
子連芳致仕二等阿達哈哈番王家楫子宗舜各襲職○陞
二等阿達哈哈番哈世已哈為一等阿達哈哈番○以兵
科左給事中郝璧為江南布政使司參議兼按察使司僉事
徽寧兵備道陞浙江杭嘉湖道副使史儒綱為陝西布政使
司參政管左布政使事河南大梁道僉事李呈祥為湖廣布
政使司參議兼按察使司僉事武昌兵備道直隸趙州知州
胡以泓為江南按察使司僉事蘇松兵備道山西平定州知
州滕冲霄為江南按察使司僉事漕運道山西渾源州知州
金元祥為本省按察使司僉事寧武兵備道○辛丑烏斯藏
開化王王舒克等遣使顧什項諾木必拉式表貢方物宴賚
如例○壬寅遣湖廣道監察御史盧傳巡按陝西○癸卯陞
河南左布政使周文藻為都察院右副都御史巡撫甘肅贊
理軍務○陞陝西漢中府知府董應徵為本省按察使司副

使兼布政使司參議督糧道河南南陽府知府辛炳翰為本省按察使司副使兼布政使司參議分守大梁道浙江金華府知府張安豫為本省按察使司副使兼布政使司參議分守杭嘉湖道兵部郎中瑣青縉為湖廣按察使司僉事分巡下湖南道禮部郎中沈潤為浙江按察使司僉事管分守寧紹台道參議事○甲辰陝西總督孟喬芳疏報侍郎額塞等大破逆獮於蘭州斬獲甚眾其黨悉平報聞○庚戌陞山西按察使董天機為河南布政使司左布政使○甲寅命內翰林秘書院編修梁清寬傳維麟為江南鄉試考試官○乙卯贈殉難江南徽州府績溪縣知縣侯憲武為本省按察使司

實錄卷五

四

食事。膳一子入監讀書。子祭葬如例○丙辰夜京師地震有聲起東北至西南復震○降補山東巡撫張儒秀為山西布政使司參議管按察使事○陞陝西臨洮府知府劉國楨為本省按察使司副使兼布政使司參議分守關西道○壬戌上御太和殿受厄魯特部落貢使土布新等朝賜宴○詔援勦叛徇蒙古軍出邊各回部落○癸亥

太廟工成奉安

神位於正殿遣輔國公輩阿岱祭告

秋七月甲子朔享

太廟遣輔國公輩阿岱行禮○乙丑諭戶部嗣後宗室覺羅內

凡有貧乏不能聊生者不時奏聞○戊辰革懷來兵備道朱

永旺職鞭五十給本主多羅貝勒勒克德渾家為奴以抗攝

政王令不飼牛也○庚午多羅郡王博洛坐部員往府中啟

事所屬護衛多克新胡圖不容進見王既知其事不行舉首

及訊問又不以實對罰銀二百兩○辛未轉鴻臚寺右少卿

王綱肅為本寺左少卿陞左寺丞李時秀為右少卿○陞山

東登州道副使楊雲鶴為福建布政使司參政分守漳南道

山東萊州道參議張祺為湖廣按察使司副使分巡荆南道

○壬申索倫部落牛泉章京阿濟布等貢貂皮宴賚如例○

開封府河工成○削甲喇章京劉在雅職鞭一百以誣甲喇

實錄卷五

五

章京韓英為叛黨故也○遣陝西道監察御史石維崑巡按

甘肅○丙子

上御中和殿賜科爾沁國達賴台吉等宴○先是額駙夸扎同

伊母將禁用巫人薩海併賽神之鈴不奉命而致公主所有

精奇尼哈番塞赫夫婦向為公主賽神因知有巫人之事畏

罪不為賽神夸扎遂逐塞赫夫婦夸扎之母又收牛泉下房

屋與巫人居其承襲阿山職時夸扎與其母及查塔牛泉章

京鳴賴駝駝校喇固善等不開送塞赫名又不與塞赫議欲

令岳爾多襲職竟故之王其令巫人薩海迎公主時貝子博

和託亦欲令其治病遣八人隨之至是塞赫訐諸刑部訊實

夸扎母巫人薩海俱論死。夸扎罰銀千兩。查塔革一拜他喇布勒哈番。罰銀百兩。牛桑章京噶賴革職。解牛桑任。鞭一百。驍騎校喇固善革職。鞭一百。貝子博和託罰以應得之罪。議上得旨。夸扎母罰銀三百兩。夸扎罰銀一百兩。查塔罰銀五十兩。噶賴革拜他喇布勒哈番免鞭責。仍管牛桑喇固善革職。驍騎校職鞭一百。貝子博和託巫人薩海俱免罪。○歸化城土默特部落古祿格等貢駝馬宴賚如例。○輔政德豫親王多鐸以黃紗衣一襲授平西王吳三桂子應熊。攝政王見之訛甚。以為

上賜也。詰之。知授自和碩德豫親王。王引咎。因命諸王大臣會

賞銀壹元

十

議擬罷多鐸輔政。仍罰銀五千兩。詔止罰銀二千兩。○喀爾喀部落戴青訥門汗喇嘛塞爾濟額爾德尼韋正等來朝貢宴賚如例。○令禮科給事中姚文然。兵部武選司員外郎李仲熊。為山東鄉試考官。工科給事中魏奇介。戶部山西司主事方若瑟。為山西鄉試考官。吏部文選司員外郎吳允謙。禮部祠祭司員外郎鍾性樸。為河南鄉試考官。○川湖總督羅繡錦疏報總兵官馬蛟麟。進剿白溶楠木崗等處逆賊。俘斬甚多。報聞。○丁丑。設六部漢尚書都察院漢左都御史。各一員。以陳名夏為吏部尚書。謝啟光為戶部尚書。李若琳為禮部尚書。劉餘祐為兵部尚書。党崇雅為刑部尚書。金

之俊為工部尚書。徐起元為都察院左都御史。○贈四川廣元縣殉難副委參將王禹為遊擊。仍錄其子弟一人。○鄂爾多斯部落單達等貢駝馬宴賚如例。○戊寅。中元節。遣官祭福陵。

昭陵。○頒給靖南將軍陳泰敕印。敕曰。茲以福建叛賊作亂。罪惡滔盈。亟應誅剿。特命爾陳泰充靖南將軍。統兵前征。凡事與董阿賴李率泰濟席哈祖澤遠等同心協謀而行。毋謂自知。不聽人言。毋謂兵強。輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。抗拒不順者。戮之。不得已而後降者。殺無赦。被賊迫脅大兵一到。即來迎降者。悉行赦宥。有能殺賊擒賊歸正者。仍分別陞賞。

賞銀壹元

十

總以安民為首務。須嚴禁兵將。申明紀律。凡歸順良民。不得擅取一物。務體朕定亂救民至意。其行間將領功罪察實紀明彙奏。如係小過。當即處分。至於護軍校驍騎校以下除死罪外。其餘無論大小過犯。俱與諸將商酌。徑行處分。爾受茲重任。宜益殫忠猷。用張捷伐。蕩平閭閻。以安黔黎。欽哉。○己卯。予告內翰林秘書院學士陳具慶卒。○庚辰。以董學禮為右都督。充福建提督總兵官。○賜滿漢文武大臣緞疋有差。○以宗室貧乏。賜公瓦克達白金六十兩。固山貝子尚善公喀爾楚渾各五十兩。公拜伊圖。鞏阿岱。錫翰。蘇布圖。扎喀納。努賽。富喇塔。杜爾祜。穆爾祜。特爾祜。杜嫩。薩弼。額爾瑪洪及

宗室巴爾楚渾巴思翰胡世巴篇古各三千兩莊田各一所
德馬設一千兩賜諸王貝勒貝子公暨公主和碩格格等
潞紬有差○丁亥

上御太和殿賜鄂爾多斯部落進貢使單達等宴○諭刑部毆
殺人命據律應抵或偶相互毆誤傷殺死者杖四十賠一人
如素有讐怨因而毆殺者仍依本律確指奏請定奪永著為
例○戊子喀喇車里克部落故鎮國公噶爾麻子察哈岱襲
爵○定諸王貝勒貝子公公主和碩格格等應用金器數目
親王和碩福金金鞍各限一器皿不限郡王瓶一鐺二茶第
二酒樽二餘小器不限貝勒鐺二茶第二酒樽二碗三盤三
餘小器不限貝子鐺茶第酒樽各一碗二盤二公碗盤各一
公丰鐺茶第酒樽各二餘小器不限和碩格格等鐺茶第酒
樽各一碗盤各三酒盃盃不限○己丑轉戶部右侍郎張鳳
翔為吏部左侍郎刑部右侍郎房可壯為本部左侍郎工部
右侍郎劉昌為本部左侍郎調工部左侍郎趙京仕為戶部
左侍郎總督倉場陸太常寺卿戴明說為戶部右侍郎大理
寺卿孫承澤為兵部右侍郎大理寺卿管少卿事熊奮渭為
刑部右侍郎太僕寺卿孫昌齡為都察院左副都御史○以
工部右侍郎管營繕司事李迎岐為工部右侍郎遣廣西
道試監察御史裴希度巡視漕儲○以原任尚寶寺卿黃熙

實錄卷九

八

實錄卷九

九

允為通政使司右叅議○以禮科左給事中李運長為兵科
都給事中吏科給事中董篤行為戶科右給事中杭齊蘇為
刑科右給事中刑科給事中魏象樞為工科右給事中○陞
山東萊州府知府徐大用為本省按察使司副使分守登萊
道直隸順德府知府連登為山東按察使司副使分巡登萊
道庚寅予故學士陳具慶祭一壇○陝西巡按劉明侯疏
奏韓城縣民薛鳳龍妻白氏年二十六鳳龍導官兵援剿土
寇手刃多賊力竭自刎氏收葬日夜泣墓側不食死蓋屋縣
生員何器妻任氏生子六歲器故氏撫孤守節七十二年高
捷妻江氏生子嗣昌甫三歲捷故氏奉繼姑訓嗣昌有成嗣
昌尋死遺二孫氏復教育成名守節五十九年南鄭縣民蘇
為梯妻傅氏賀逆倡亂時賊見氏姿美欲污之氏不從賊持
刀迫脅氏身受七刀罵不絕口至死不屈乞賜旌表章下所
司○浙江巡撫蕭起元疏報擒獲衢州賊魁趙之超並偽銀
印一顆又招撫臨安縣賊渠高自生等千餘人下部知之
辛卯賜闡化王王舒克等貢使瑣諾木必拉式號妙勝慧智
灌頂國師錫之誥命併勅諭舒克等勅曰爾等遣使進表其
見真誠來服之意朕甚嘉悅方今天下一家雖遠方異域亦
不殊視念爾西域從來尊崇佛教臣事中國已有成例其故
明所與勅誥印信若來進送朕即改授一如舊例不易○降

兩浙巡鹽御史王燮三級調用。以濫薦屬員故也。○壬辰。以故三等公哲爾賁弟蘇布襲爵。一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番巴喇習禮兄達賴拜他喇布勒哈番巴林弟格世圖尼麻圖兄俄赫拖沙喇哈番覺羅耿格德子耿習張達禮子薩畢漢各襲職。○以故一等阿達哈哈番布顏塔布囊桑阿爾旁姪拜他喇布勒哈番吳納海襲職。合為三等阿思哈尼哈番。○贈陣亡護軍校吳巴付武官陳國材驍騎校康武。為拖沙喇哈番。以吳巴什子阿世圖國材子其忠康武子常保各襲職。○增設天津等七衛東平一所管河千總各二員。○分故一等精奇尼哈番葉臣職。令其子拖沙喇哈番車爾布襲二等精奇尼哈番。以所餘之拖沙喇哈番並車爾布之拖沙喇哈番合為拜他喇布勒哈番。令其次子車格圖襲之。

實錄卷五

十

實錄卷五

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之三十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十

順治五年戊子八月癸巳朔遣貴州道監察御史曹叶卜巡
按順天湖廣道監察御史張漢巡按淮揚（增設漢中餉司
一員南贛巡撫劉武元奏報江西逆賊金聲桓王得仁等
擁衆二十餘萬直犯贛界圍城三月官兵誓死決戰殺賊萬
餘遺孽望風奔竄重圍頓解報聞（甲午以管理江南蘆課
拖沙喇哈番馬登科為山東按察使司僉事懷來道（天津
巡撫李猶龍奏報土寇常元輔妄稱威武王謀犯津東總兵
官蘇屏翰統兵往剿元輔就擒逆寇盡殲下所司知之（乙

實錄卷四

上

未喀爾喀部落土謝圖汗碩雷汗等謝侵奪巴林部落罪貢
馬千匹駝百隻（陞宣府參將姜文惠為山海營副將劉委
副將張文富為鎮江副將（丙申命內翰林祕書院編修李
呈祥國史院編修黃志遴為順天鄉試考試官（丁酉遣大
學士剛林祭
先師孔子（戊戌祭

大社

大稷遣兵部尚書阿哈尼堪行禮（己亥保定巡撫于清應疏
報東明土賊偽稱天正年號糾衆數十萬圍困縣城總兵官
曾國男會同滿兵併力勦殺賊衆潰散畿南寧謐疏下所司

浙閩總督陳錦疏報海逆鄭彩等連艘千餘盤踞長樂連
江等縣總統部臣陳泰李率泰等分兵夾擊盡驅出海長連
二縣次第恢復又統前師直入興化生擒賊渠偽總督顧世
臣等十一人斬之興郡蕩平報聞（辛丑

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵（壬寅授投誠唐通左夢庚鄭芝龍董學禮許定國子爾
安為一等精奇尼哈番劉良佐為二等精奇尼哈番劉澤清
李本深為三等精奇尼哈番張天福劉進忠劉忠為一等阿
思哈尼哈番張國柱為二等阿思哈尼哈番張大元趙之龍
李朝雲韓文鄭家棟劉麟圖許得功為三等阿思哈尼哈番

實錄卷四

上

周可德為一等阿達哈哈番徐育賢劉澤洪為二等阿達哈
哈番郭祚永鄧文堯朱國弼黃九鼎張國才鄒存義李祖述
李世宏張拱日徐九爵柳祚昌劉允極孫維城徐九成李虎
陳泰極畢科張秀莊世坤韓孟志常登馬士秀于得水王美
馬選唐鈺蔣東忠羅岱郝効忠賈三省陳秀郭煥韓雄韓英
陳尚智石國璽南一魁為三等阿達哈哈番王鳳翔郭有才
徐恩盛崔大成鄭啟君王尊張應魁劉君榮牛應元張雲張
天福吳雷高雲龍秦正邦張國安趙定邦施有功王登名閻
鎮雷起龍蕭正選董延福陳守禮陳有福鄭育民范希朝鄭
一國張文養武繼本葉時榮張正國高鳳翔宋得名李世祚

李化成周得功何友徐有才傅天祥李守福曾大明尚弘業
陸顯貴高進忠王應時王國政陳奇功陳節孝李鐸王一龍
陳廷啟王友臣韓定國楊國用張冲霄張弘義李洪成張應
詔張拱選張勲黃元啟姜雲鳳席應俊張奎徐有德孟良貴
梁可大孫成良高仲舉王廷選李有聲于國柱萬養忠謝進
表施茂安鄧希玉劉定邦王成功張永昌張彥良王應舉安
文新王大才李天弼蒲才常逢春杜忠謝成功楊華陳耀武
李成國張榮李應春張起龍劉啟恩党守權孟希舜王萬張
任先夏成官范希周郝慶武自成馬天祥胡雄曹起鳳王進
忠周貴張天宇劉士心齊贊元宋紀蔡忠實國寧董永才左

實錄卷四

三

光先白廣恩牛成虎朱龍曹有義蔣麟張邦寧陳文廣李發
黃龍張忠張成福徐彪王可臣蔣登雷劉大受子守貞馬登
贊子九貴為拜他喇布勒哈番呂獻忠王良策楊文龍杜忠
良張本治李芳張仲斗席全勝何耀龍趙靜龍康成奉楊玉
芳葉虎張奉學陳天受胡能崔應秀馬國梁李龍余繼魁方
彥功胡守仁李先吳天位康爾寧李傑吳貴李玉李養鳳
張進忠康成功傅進忠邢正景萬通陳進祿楊武李得功荀
官王承用柯名望常明倫于林龍吳國友楊魁達自瑞素九
龍張豹白應時邊希望郝攀桂喬國萬王應舉趙受姚忠孝
劉國輔丁志高王興郝有才劉成功魯宗儒康得才李棟張

積徐有功石福田永科于振國朱守貴常國安成成虎崔國
泰杜有才潘澤民姚仲禮張斯璞夏世福陳國卿劉光祚陳
有為董魁吾何成郭光斗王彪熊起鳳馮天保劉棟劉惟基
花虎于大鵬解朝白雲鶴萬九洲張乾劉珍尹國詔龐守廉
關卜壽張鳳羽胡廷聘劉調元苗時化張九儒孔永吉孟國
良楊國鏞龍畧徐弘業徐得麟李應魁王茂才為拖沙喇哈
番 癸卯

太祖武皇帝忘辰遣官祭

福陵 甲辰解浙江紹興總兵官吳學禮任以其防禦不嚴致
海寇突犯餘姚故也 乙巳命和碩英親王阿濟格同多羅

實錄卷四

四

承澤郡王碩塞多羅貝勒尼堪貝子尚善公岳樂等統領官
兵勦天津土寇 調禮部右侍郎高爾儼為吏部右侍郎陞
內翰林國史院學士胡世安為禮部左侍郎內翰林秘書院
侍讀學士陳之遴為禮部右侍郎俱兼原銜 命房山縣知
縣祭金帝陵 陞山西河東道叅政王顯祚為陝西按察使
司按察使管右布政使事陝西慶陽府知府李日芳為本省
按察使司副使分巡西寧道湖廣下江防道僉事范鳴珂為
陝西布政使司叅議西寧道上湖南道僉事李懋祖為陝西
布政使司叅議兼按察使司僉事臨鞏兵備道陝西關內道
僉事馮士標為本省布政使司叅議兼按察使司僉事莊浪

兵備道○丁未諭兵部今各處土賊偷製器械私買馬匹毒害良民作為叛亂朕思土賊之起不過克愚數人迫脅村民遂致遺禍不小今特為禁約除任事文武官員及戰士外若間散官富民之家聚不許畜養馬匹亦不許收藏銃礮甲冑鎗刀弓矢器械各該地方官察出估值給價馬匹與軍士騎操甲冑鎗刀弓矢器械可用者收貯不可用者盡行銷毀鄰佑十家長俱具甘結於該管官彙造清冊送該督撫衙門轉送兵部有不遵禁諭隱匿兵器者是懷叛逆作賊之心若經搜獲或被首告本人處斬家產妻孥入官鄰佑十家長杖流出首者賞給犯人家產三分之一賞例止限百兩如挾仇誣

實錄卷五

五

陷即以前罪反坐若鄰佑十家長出首罪止本犯驟驢任民間畜養若習武生童及武鄉試止許馬一騎弓一張披子箭九枝勿用梅鉞箭若馬匹弓矢私借與人事發者其罪維均地方官詳察姓名及馬毛齒弓箭數目造冊送該督撫衙門存案凡各地方督撫道府州縣等官嚴限查收若兵部量各直省道里遠近限定日期速行傳知○戊申四川龍安總兵官左勳卒○已酉以吏部侍郎王一品為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫鳳陽管理軍務○庚戌遣官祭歷代帝王○加湖廣辰常總兵官馬蛟麟右都督以克辰州功也○偏沅巡撫線縉疏劾前撫臣高斗先尚帶劣弁宋奇

英魏思德等擅用催餉旗號遍詐商民又代賊至漢口偵探我軍消息叛情顯露今已密擒請乞嚴加究治疏入得旨高斗先著革職督撫按究擬具奏○辛亥諭戶部等衙門京城漢官漢民原與滿洲共處近聞爭端日起劫殺搶奪而滿漢人等彼此推諉竟無已時似此何日清寧此實參居雜處之所致也朕反覆思維遷移雖勞一時然滿漢各安不相擾害實為永便除八旗投充漢人不令遷移外凡漢官及商民人等盡徙南城居住其原房或拆去另蓋或買賣取價各從其便朕重念遷徙累民著戶工二部詳察房屋間數每間給銀四兩此銀不可發與該管官員人等給散令各親身赴戶部

實錄卷五

六

衙門當堂領取務使遷徙之人得蒙實惠○六部都察院翰林院順天府及大小各衙門書辦吏役人等若係看守倉庫原住衙門內者勿動另住者盡行搬移○寺院廟宇中居住僧道勿動寺廟外居住者盡行搬移若俗人焚香往來日間不禁不許留宿過夜如有違犯其該寺廟僧道量事輕重問罪著禮部詳細稽察凡應遷移之人先給賞銀聽其擇便定限來歲歲終搬盡著該部傳諭通知○以學士吳達禮為工部啟心郎三等侍衛馬通都為內國史院學士孟格圖為禮部理事官覺羅撤賽為兵部理事官都賴羅多渾巴圖魯孫塔為刑部理事官○以鎮國公喀爾楚渾為鑲紅旗滿洲固山額

真正藍旗滿洲護軍校撤齊庫鑲紅旗滿洲胡拜為護軍叅領鑲黃旗滿洲覺羅額爾德正黃旗漢軍海薩正紅旗漢軍吳國柄正藍旗漢軍李顯貴為甲喇章京以故一等精奇尼哈番德參濟王子噶爾瑪一等阿達哈哈番覺羅布爾機子查爾都拖沙喇哈番吉賽子吳伯赫胡敏姪岳甘恩克子龔根羅多里子吳圖都達海姪噶達洪各襲職○以拜他喇布勒哈番尼堪襲其故叔之子綽爾濟之二等阿達哈哈番為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番○陞二等阿達哈哈番臧國祚為一等阿達哈哈番授鍾內為拜他喇布勒哈番以修

實錄卷四

七

昭陵功也○壬子諭禮部方今天下一家滿漢官民皆朕臣子欲其各相親睦莫若使之締結婚姻自後滿漢官民有欲聯姻好者聽之○癸丑陞通政使司左通政梁雲構為大理寺卿太常寺少卿馮杰為本寺卿順天府府丞趙繼鼎為太僕寺卿大理寺寺丞衛周允為本寺少卿補降級國子監祭酒薛所蘊為太僕寺寺丞乙卯以都察院左副都御史夏王為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫天津提督軍務浙江督糧道叅議張學聖為都察院右僉都御史巡撫福建提督軍務改各省都司印文曰某省都司之印某省行都司之印去都指揮使名色丙辰喀爾喀部落碩雷汗遣

使貢貂皮馬匹宴賚如例戊午陞浙江水利道叅議楊千古為山西按察使司副使兼布政使司叅議分守河東道江南淮徐道叅議張兆熊為湖廣按察使司副使柳桂兵備道浙江金衢道僉事周漢傑為湖廣布政使司叅議下江防道直隸密雲道僉事衣惟孝為山西布政使司叅議兼按察使司僉事河間兵備道降補河間道副使秦嘉兆為陝西布政使司叅議兼按察使司僉事分巡關內道陞協守倒馬三關副將中興鑑為都督僉事充湖廣常德副將○定諸王及官民婚姻聘禮凡娶親王女聘用玲瓏鞍馬七匹甲冑七副親王及未分家之子娶大臣女聘用玲瓏鞍馬二匹金二十

實錄卷四

八

兩銀一千兩賜女父蟒朝衣帽帶靴各一母蟒衣裙褂各一并金墜娶郡王女聘用玲瓏鞍馬五匹甲冑五副郡王及未分家之子娶大臣女聘用玲瓏鞍馬一匹皮鞍馬一匹金十兩銀七百兩賜女父蟒朝衣帽帶靴各一母緞衣裙褂各一并金墜娶貝勒女聘用玲瓏鞍馬四匹甲冑四副貝勒及未分家之子娶大臣女聘用玲瓏鞍馬一匹空馬一匹金五兩銀五百兩賜女父母衣數與郡王同娶貝子女聘用玲瓏鞍馬三匹甲冑三副貝子及未分家之子娶大臣女聘用玲瓏鞍馬一匹銀四百兩賜女父補緞朝衣帽帶靴各一母緞衣裙褂各一并金墜娶鎮國公輔國公女聘用玲瓏鞍馬二匹

甲胄二副鎮國公輔國公及未分家之子娶大臣女聘用皮鞍馬一匹銀三百兩給女父母衣數與貝子同異姓公及未分家之子娶婦聘用緞衣五襲緞被褥各三牀金簪三枝金項圈一圓并金墜一品官及未分家之子娶婦聘用緞衣四襲緞被褥各三牀二品官及未分家之子娶婦聘用緞衣三襲緞被褥各二牀餘與異姓公同三品官及未分家之子娶婦聘用緞衣三襲緞被褥各二牀金簪二枝金項圈一圓并金墜四品以下及有頂帶官員以上并未分家之子娶婦聘用緞衣二襲緞被褥各一牀金項圈一圓并金墜庶民娶婦聘用衣一襲被褥各一牀并金墜○庚申諭戶部朕欲滿漢官民共相輯睦令其互結婚姻前已有旨嗣後凡滿洲官員之女欲與漢人為婚者先須呈明爾部查其應具奏者即與具奏應自理者即行自理其無職人等之女部冊有名者令各牛录章京報部方嫁無名者聽各牛录章京自行遣嫁至漢官之女欲與滿洲為婚者亦行報部無職者聽其自便不必報部其滿洲官民娶漢人之女實係為妻者方准其娶

辛酉

上御太和殿受蘇尼特部落騰機特等朝賜宴 天津巡撫李猶龍戶部侍郎王公弼坐假招撫為名赴賊營會飲俱革職為民章京卓內巴圖魯理事官柯魁坐將脫逃罪犯妄奏被

實錄

九

賊殺死俱削拜他喇布勒哈番仍削卓內巴圖魯之號

九月壬戌朔喀爾喀部落邁達理胡土克圖等貢馬宴賓如

例 江西巡撫王志佐疏報偽巡撫吳江偽兵部尚書余應

桂等久聚南康湖口黨惡助逆遣遊擊李文玉進剿江等就

擒命斬之 癸亥陞都察院左僉都御史蔡士英為左副都

御史以甲喇章京吳國柄為左僉都御史 遣陝西道監察

御史金元禎巡按蘇松 通政使司右通政王志舉坐違例

求陞革職為民 遣山西道監察御史佟鳳彩巡視茶馬

甲子命和碩英親王阿濟格率官兵往剿曹縣土寇○丙寅

諭兵部投充滿洲新令所有馬匹兵器令各主察收如投充

漢人中有鐵匠弓箭匠不許私造兵器賣與漢人違者治罪

實錄

十

上御太和殿受扎魯特部落貝勒桑阿爾等朝賜宴 己巳封

多羅貝勒勒克德渾為多羅順承郡王博洛為多羅端重郡

王○庚午諭內三院今纂修明史缺天啟四年七年實錄及

崇禎元年以後事蹟著在內六部都察院等衙門在外督撫

鎮按及都布按三司等衙門將所缺年分內一應上下文移

有關政事者作速開送禮部彙送內院以備纂修 壬申命

和碩鄭親王濟爾哈朗為定遠大將軍統兵討湖廣逆賊李

錦賜之敕曰茲命爾充定遠大將軍統領大兵前往湖廣地

方征勦李錦等賊。凡事與諸將同心協謀而行。母謂自知不聽人言。母謂兵強輕視逆寇。宜嚴偵探。母致疎虞。抗拒不順者戮之。不得已而後降者殺無赦。其從前被賊迫脅大兵一到即來迎降者悉行赦宥。有能殺賊擒賊歸正者仍分別陞賞。總以安民為首務。須嚴禁兵將申明紀律。凡歸順良民不得擅取一物。務體朕定亂救民至意。具行間將領功績死罪察實紀明彙奏。諸將如有應得之罪及甲喇章京以下無論大小過犯俱與諸將商酌徑行處分。爾受茲重任宜益殫忠猷。用張捷代立奏蕩平以安黎庶。欽哉。○癸酉。

實錄

上

上出獵。賞蘇尼特部落騰機特等緞疋等物。○甲戌。固山貝

子吞齊喀坐訐告鄭親王後復私餽以鷹馬降為鎮國公。仍奪所屬一牛束。罰銀二千兩。○丁丑。

上還宮。○封多羅貝勒尼堪為多羅敏謹郡王。○轉戶部右侍郎戴明說為本部左侍郎。陞大理寺卿梁雲構為戶部右侍郎。○以蘇尼特部落故郡王騰機思弟騰機特襲封。○戊寅。

增設浙江杭州城守副將一員。兵二千名。移衢州總兵於金華。從督臣陳錦請也。○己卯。解鑲藍旗藍拜固山額真任為梅勒章京以固山貝子吞齊為固山額真。正紅旗前鋒侍衛塞勒布為前鋒叅領。○添設八旗閒散章京滿洲每旗七員。蒙古每旗三員。秩五品。○以鑲藍旗漢軍海爾圖為甲喇章

實錄

上

京以柳玉琳為刑部理事官。○以故三等阿達哈番海山叔外錫拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番。爾撒子穆察哈拜他喇布勒哈番。巴圖子噶達洪各襲職。○庚辰。陞太常寺少卿孟明輔為通政使司左通政。通政使司左叅議段國璋為右通政。○補順天府府丞張若麟為原官。○陞山東右布政使蘇弘祖為陝西布政使司左布政使。山西屯牧道副使張國士為山東布政使司右叅政兼按察使司副使。克西兵備道陝西固原道副使吳一元為浙江布政使司叅政兼按察使司僉事分巡溫處道。江南江寧道叅議張天機為浙江按察使司副使兼布政使司叅議督糧道。湖廣荆西道叅議石鳳臺為陝西按察使司副使兼布政使司叅議分守關西道。山西大同左衛道叅議李起龍為陝西按察使司副使。洮岷兵備道陝西榆林道叅議李申北為山東按察使司副使。沂州道山西口北道叅議朱國詔為江南按察使司副使。淮徐兵備道陝西河西道叅議耿應衡為浙江按察使司副使。分巡紹台兵備道直隸易州道僉事李允昌為河南布政使司叅議兼按察使司僉事密雲兵備道江南江寧道僉事王事何平為福建布政使司叅議督糧道山西冀寧道僉事王鏞為浙江布政使司叅議分守金衢道補原任湖廣武昌道叅議郝綱為浙江布政使司叅議屯田水利道。○辛巳。

上御太和殿受喀爾喀部落扎薩克圖汗下貢使額爾德尼囊素等朝賜宴 是夜有流星大如碗赤色有光起自中天西北行至近濁聲如雷 丙戌陞陝西潼關道叅政盧震陽為山東布政使司右布政使江南太平府知府鍾鼎為本省按察使司副使分巡江寧道江寧府知府林天擎為本省按察使司副使兼布政使司叅議分守江寧道陝西西安府知府王希舜為本省按察使司副使分巡河西道山西潞安府知府田起龍為本省按察使司副使兼布政使司叅議分守冀寧道大同府知府孔思周為陝西按察使司副使固原兵備道河南開封府知府周荃為湖廣按察使司副使兼布政使

實錄

主

司叅議分守荆西道直隸保定府知府張羽傳為山西按察使司副使易州道山西汾州府知府王化淳為本省按察使司副使分巡口北道禮部郎中徐一范為山西按察使司僉事天同左衛道兵部郎中孫士寧為陝西按察使司僉事榆林兵備道工部員外郎楊天祥為河間長蘆都轉運鹽使司運使降補山東沂州道叅議祝思信為山西按察使司僉事蔚州屯牧道 增設浙江水師三千名 戊子 孝慈武皇后忌辰遣官祭 福陵 固山貝子博和託薨諡溫良 輔國公杜倫卒諡懷愍 己丑平南大將軍恭順王孔有德等班師還

冬十月壬辰朔享

太廟遣鎮國公拜尹圖行禮 頒順治六年時憲書 癸巳陞戶部左給事中袁懋功為刑科都給事中刑科左給事中朱之弼為工科都給事中轉吏科右給事中高桂禮科右給事中楊璜兵科右給事中劉顯績俱為本科左給事中 革湖廣分守下湖南道夏揚名職下撫按鞠問以寶慶失守故也 陞河南汝寧府知府吳守進為陝西按察使司副使潼關道 乙未陞劉委副將劉應志為倒馬三關副將紫荊關叅將陳一貫為浙江紹興副將陝西撫標中軍遊擊胡來觀為浙江溫州副將 陝西按察使鄭清坐承問犯官不依律問

實錄

主

罪降一級調用 丁酉定遠大將軍和碩鄭親王濟爾哈朗疏報大兵恢復曹縣斬獲無算生擒賊首李名讓張學允等訊其作亂之由皆云劉澤清曾致書李化鯨鼓惑賊眾倡謀舉事許以內應將化鯨等一併解京事下所司 戊戌以正黃旗漢軍精奇尼哈番左夢庚正紅旗漢軍梅勒章京王國光各為本旗固山額真 陞吏部理事官周國佐為本部侍郎盧登科為工部侍郎 命梅勒章京郭朝宗駐防漢中 以法坦為京城總禦 添設看守外城七門漢軍章京 設駐防滄州城守尉一員防禦三員驍騎校四員濟寧州城守尉一員防禦三員驍騎校四員淮安府城守尉一員防禦七員

驍騎校八員濟南府城守尉一員防禦三員驍騎校四員臨清州城守尉一員防禦三員驍騎校四員大名府城守尉一員防禦三員驍騎校四員河間府城守尉一員防禦三員驍騎校四員已亥遣貴州道監察御史金志遠巡按宣大江

南道監察御史潘朝選巡按廣東

上御太和殿賜平南大將軍恭順王孔有德等宴壬寅和碩禮親王代善薨年六十六王

太祖武皇帝第二子也甲辰賜恭順王孔有德智順王尚可喜懷順王耿仲明貂蟒袍各一襲鞍馬各一匹空馬各一匹遣官祭和碩禮親王偏沅巡撫線縉疏報定南將軍固

賞錄

主

山額真佟圖賴恢復寶慶下所司議敘定賜諸王以下修造園塋銀兩例親王五千兩郡王三千兩貝勒二千兩貝子一千兩公五百兩和碩禮親王與衆不同特恩賜銀一萬兩已酉封喀喇沁部落色冷塔布囊科爾沁圖郭爾羅斯外霸為鎮國公以其率所部所降復於錦州等處屢立戰功故也辛亥宣府赤城兵叛命護軍統領阿爾津等率兵討之癸丑賞湖廣凱旋恭順王孔有德智順王尚可喜懷順王耿仲明金各二百兩銀各五千兩續順公沈志祥金百兩銀二千兩固山額真金礪金二十兩銀四百兩梅勒章京卓羅金十兩銀三百兩藍拜屯泰金各十兩銀各二百五十兩阿

賞錄

主

思哈尼哈番等官金各五兩銀各一百五十兩阿達哈哈番等官銀各一百五十兩拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番及拜他喇布勒哈番牛衆章京拖沙喇哈番間散章京等官銀各七十兩署章京事驍騎校撥什庫銀各四十兩三王續順公下阿思哈尼哈番等官金各八兩銀各八十兩阿達哈哈番等官銀各八十兩拜他喇布勒哈番等官銀各三十兩厄魯特部落錫勒圖綽爾濟等遣使貢馬宴賚如例甲寅賜恭順王孔有德智順王尚可喜懷順王耿仲明黑狐帽各一項玲瓏鞍馬各一匹綵緞各五十疋以故三等精奇尼哈番多爾濟弟綽爾濟一等阿達哈哈番吳守進子國柄三等阿達哈哈番張紹貞子天源拜他喇布勒哈番左先子緒拖沙喇哈番覺羅駱槎姪布喀訥爾德姪桑阿禮蔣一奎第一鵬喇薩禮子白壽李應科弟應魁覺羅恭格德弟莊特各襲職宴朝鮮國進鷹使臣隋達禮等於禮部乙卯鎮守盛京協領穆克屯坐刺傷昂邦章京葉克書梅勒章京納睦協領吳爾董阿棄市丙辰陞陝西靖遠道叅政黃紀為本省按察使司按察使授行取陝西宜川縣知縣陳來銘為吏科給事中陝西延安府推官杜篤祐為戶科給事中江南清河縣知縣李用質為兵科給事中直隸寧津縣知縣陳調元為刑科給事中山西臨縣知縣陳顯忠為廣西道試

監察御史河南汝陽縣知縣楊義為江南道試監察御史直隸真定府推官王應元為河南道試監察御史中書科中書舍人上官鉅為山東道試監察御史江南秦興縣知縣陳鼎為山西道試監察御史河南原武縣知縣張琚為陝西道試監察御史 劉澤清勾連曹縣叛賊謀為不軌事覺澤清并弟姪及賊渠李洪基李化鯨皆伏誅 丁巳遣官祭和碩禮親王 戊午山東按察使司按察使武廷祚以病致仕 革福建驛傳道僉事董振秀職提問以按臣霍達劾其貪婪不職也 庚申

上御太和殿受厄魯特部落貢使布哈山晉等朝賜宴於午門

外

實錄卷四

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十

實錄卷

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十一

順治五年戊子十一月辛酉朔壬戌陞光祿寺少卿王邦
柱為太常寺少卿癸亥固山貝子蘇布圖隨征湖廣薨於
軍諡悼愍甲子諭吏部等衙門督撫總兵受封疆重寄惟
久任乃能成功不得以細故輕更致誤地方至道府州縣一
應滿漢官員必三年考滿方許陞遷各州縣城池偶有失事
本管知府原無兵馬責任若概從降調去留不常益誤地方
不係同城者不必議罪其該道不係同城亦止住俸催勸視
賊之勦滅遲速聽督撫按特疏分別以定開復降罰教官原
無地方責任不得同州縣官議罪以剛阿泰為都督僉事
充鎮守九江總兵官魯宗孔為署都督僉事充鎮守通州總
兵官江南江西河南總督馬國柱奏報廣賊李成棟妄稱
惠國公始踞南雄繼而勾連尚蠻土寇號稱百萬直犯贛城
撫臣劉武元總兵官胡有陞等大破之成棟軍騎走斬首萬
餘級俘獲無算得旨褒獎從優敘賚乙丑以奉

太祖配

天

四祖入

廟遣官祭告

天地

太廟

社稷祭

團丘文曰維順治五年戊子十一月辛酉朔越五日乙丑嗣天

子臣 敢昭告於

皇天上帝曰升中大典禮重配

天世德延休情殷尊

祖恭於順治五年十一月朔八日冬至祀

天於南郊奉

太祖武皇帝配謹溯推源本追崇

太祖以上四世

高祖澤王為肇祖原皇帝

高祖妣為原皇后

曾祖慶王為興祖直皇帝

曾祖妣為直皇后

祖昌王為景祖翼皇帝

祖妣為翼皇后

考福王為顯祖宣皇帝

妣為宣皇后聿成大典敷布多方備此明禋預申虔告

方澤

太廟

社稷文同 丙寅陝西巡撫黃爾性奏報逆賊賀珍等謀欲渡

江截漕輿安總兵官任珍率兵擊走之生擒賊渠李應金等

斬獲無算下所司察故 戊辰冬至祀

天於

園丘奉

太祖武皇帝配享文曰維順治五年歲次戊子十一月辛酉朔

越八日戊辰嗣天子臣 敢昭告於

皇天上帝曰今屆長至陽氣初復謹遵典禮率羣臣虔奉玉帛

犧牲案盛庶品敬薦

實錄卷十一

五

皇天上帝恭奉

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝配惟敬享之

（追尊

四祖考為皇帝）

四祖妣為皇后

上親詣

太廟致祭文曰維順治五年歲次戊子十一月辛酉朔越八日

戊辰孝孫嗣皇帝 敢昭告曰受命一統之模道隆尊

祖推 祖自出之本義重格

天惟世德以作求當肇稱而上祀恭惟

太祖以上四世

高

曾

祖

考鍾祥毓瑞長發純禧創業貽謀久膺萬祐謹尊

高祖澤王為肇祖原皇帝

高祖妣為原皇后

曾祖慶王為興祖直皇帝

曾祖妣為直皇后

實錄卷十一

祖昌王為景祖翼皇帝

祖妣為翼皇后

考福王為顯祖宣皇帝

妣為宣皇后伏惟

神聖鑒此孝思謹告

肇祖原皇帝冊文曰維順治五年歲次戊子十一月辛酉朔越

八日戊辰孝孫嗣皇帝 稽首頓首上言於

皇祖澤王今天下一統大業已成皆由

皇祖篤祐所致爰修典禮用殫孝思敬薦冊寶尊上
諡號曰

肇祖原皇帝以垂功德於萬禩謹言

興祖直皇帝

景祖翼皇帝

顯祖宣皇帝冊文同

原皇后冊文曰維順治五年歲次戊子十一月辛酉朔越八日

戊辰孝孫嗣皇帝稽首頓首上言於

皇祖妣今天下一統大業已成皆由

祖妣贊相

肇祖原皇帝行善篤祐之所致也爰修典禮用殫孝思敬薦冊

寶尊上

實錄卷四一

五

諡號曰

原皇后以垂懿德於萬禩謹言

直皇后

翼皇后

宣皇后冊文同寶文曰

肇祖原皇帝之寶

原皇后之寶

興祖直皇帝之寶

直皇后之寶

景祖翼皇帝之寶

翼皇后之寶

顯祖宣皇帝之寶

宣皇后之寶喀爾喀部落扎薩克圖汗下額爾德尼哈談巴

圖魯尼魯特部落諾門汗等貢駝馬宴賚如例辛未以奉

太祖武皇帝配

天及追尊

四祖考妣帝后尊號禮成諸王羣臣上表稱賀是日大赦天下

詔曰大一統之業禮莫重於配

天通孝思之誠情莫切於尊

祖謹於順治五年十一月朔八日冬至恭祀

實錄卷四一

六

天於

南郊奉

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝配即於是日

推本孝思追尊

太祖以上四世

高祖澤王為肇祖原皇帝

高祖妣為原皇后

曾祖慶王為興祖直皇帝

曾祖妣為直皇后

祖昌王為景祖翼皇帝

祖妣為翼皇后

考福王為顯祖宣皇帝

妣為宣皇后。典禮纂隆。覃恩宜廣。特大赦天下。以慰臣民。應行事宜。條列於後。叔父攝政王治安天下有大勲勞。宜增加殊禮。以崇功德。及妃世子。應得封號。院部諸大臣集議具奏。親王郡王貝勒貝子。公將軍等。宜優加恩賜。併王妃世子嗣子等。應得封典。該部察議具奏。自順治五年十一月初八日。昧爽以前。官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父母。父母內亂妻妾殺夫。告夫奴婢殺家長。殺一家非死罪三人。採生折割人謀殺故殺真正人命。盡毒魔魅毒藥殺人。

實錄卷十一

七

強盜妖言十惡等真犯死罪不赦外。其餘已發覺未發覺已結正未結正威赦除之。有以赦前事相告許者。以其罪罪之一藩王及王夫人嗣子等。應加恩典。該部察議具奏。一滿洲官員開國以來。屢世從征。勞績久著。該部分別陞敘實授官員。一概給與世襲誥命。一滿洲兵丁各處戰功勞苦。該部通行賞賚。一自順治元年五月以來。各地方歸順有功文武官員人等。除已敘外。凡未經敘錄者。將歸順來歷及歸後勞績。該部察明敘陞。給與世襲誥敕。一在京在外衙所原設有世襲官員管攝。今以新舊有功官員設立。給與世襲誥敕。一在京文武官員聽各衙門堂印官確察分別陞賞。一內外滿漢

官員一品封贈三代。二品三品封贈二代。七品以上封贈一

代。八九品止。封本身。俱給與應得誥敕。三品以上。蔭一子入監讀書。一內外武職官員。照例給與誥敕。應加恩蔭。該部察例議奏。一凡試職各官。俱准實授。一順治六年會試。照丙戌科額。取中進士四百名。一派徵錢糧。俱照萬歷年間則例。其天啟崇禎年加增。盡行蠲免。通行已久。如有貪官污吏。例外私派多徵。擾民者。該撫按官糾參重處。一地方災傷。一經察勘。即與蠲免。有司官毋得仍行派徵。及有力之家。濫行冒免。以致窮民不霑實惠。一我朝定鼎以來。恩詔有免荒地有免水旱災傷有免民間額賦。不應再有拖欠。或輸納已完地方。

實錄卷十一

八

官別項支用。或侵入私囊。以致小民虛受拖欠之名。撫按官確察某州縣額徵若干。已完若干。未完若干。果係百姓拖欠。自元年以至三年。悉與豁免。一各關抽稅。俱照萬歷年間舊例。其天啟崇禎年間加額除免一半。不得踵習。明季陋規。分外多抽。及多設委官巡攔。以察稅為名。肆行科擾。一漕白二糧。照舊徵收本色。除二三年運官掛欠。久追未完。俱准豁免。外。其五年運到四年漕白二糧。掛欠數多。明係侵盜。但照數追比。還官俱免擬罪。一各處本色錢糧。除顏料黃白蠟。仍辦本色外。其餘准解折色一年。一直省押解錢糧。官吏有途次被劫。見在追比者。准與豁免。一園丈地土。分給滿洲耕種。

其被圍之家或圍去未補或原地錢糧未除即與豁免或新補之地較原地瘠薄不堪者俱照新地等則納糧一滿洲圍過地內道路溝壑房基廟宇墳墓皆係地數今一概除去不算則原額必虧錢糧何出俱著一體清察豁免一倉庫錢糧收支各有款項數目有額外多支及盤量短少者俱免追賠并免科罪一勢豪舉放私債重利剝民實屬違禁以後止許照律每兩三分行利即至十年不過照本算利有例外多索者依律治罪一各處無主荒地該地方官察明呈報撫按再加察勘果無虛捏即與題免錢糧其地仍招民開墾一北城及中東西三城居住官民商賈遷移南城雖原房聽其折賣

實錄卷四一

九

按房領給銀兩然舍其故居別尋棲址情殊可念有地土者准免賦稅一年無地土者准免丁銀一年一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜派差役八十以上者給與絹一疋綿一觔米一石肉十觔九十以上者倍之一各處養濟院收養鰥寡孤獨及殘疾無告之人有司留心舉行月糧依時給發無致失所應用錢糧察照舊例在京於戶部在外於存留項下動支一凡係大貪罪應致死者止免死贓仍照追永不敘用一凡條見在議革議降議罰及住俸戴罪併內外衙門提問究擬者盡與豁免一各官已經罰俸住俸戴罪者俱免一各直省順治五年鄉試副榜諸生廩監准貢增附准入監

實錄卷四一

十

肄業一各該地方儒學生員每學拔貢一名即用順治五年科舉首卷送部廷試如首卷中式或有事故以次優卷候補不許越序一所在孝子順孫義夫節婦自順治元年以后曾經各該巡按御史奏聞者仍行該巡按再為覈實毋事浮濫造冊報部以憑具奏旌表一遠省未附地方文武各官及鄉紳士民投誠歸順者以前負固之罪通與赦免察其功之大小各與陞賞一土賊多因飢寒失業詔書到日雖係首惡若能率黨投首悉免其罪兵收入伍民收入籍俟其得所方議差徭有能擒捕首惡及黨內首告者論功授官給賞如有因其投首乘機邀執希圖功賞者治以重罪一各處土司原應世守地方不得輕聽叛逆招誘自外王化凡未經歸順今來投誠者開具原管地方部落准與照舊襲封有擒執叛逆來獻者仍厚加陞賞一已歸順土司官曾立功績及未經受職者該督撫按官通察具奏論功陞授一滿洲故前逃人如在順治六年八月以前自歸者匿主鄰佑官長人等一概免議在九月初一以後者不免若在限定日期之內被人告發或失主認識者仍舊例問罪一內外問刑衙門凡滿漢官員犯各項罪名應鞭責應板責者以後俱依律折贖免責一應追贓私察果產業俱盡力不能完者概與豁免毋得株連親族以上各款凡內外各衙門官俱當實心作速遵行各該地方

即將詔刊刻張掛於各大小村莊務使民人盡知蠲免款件如有怠玩壅蔽在內都察院科道在外督撫按指參定以違旨論官民人等果有不得需思者許據實奏聞通政司即與封進如虛坐以欺誑重罪於戲紹百王之鉅典合萬國之懽心欲禮備而樂和務化行而俗美布告遐邇咸使聞知（壬申以正白旗滿洲海塔鑲白旗滿洲唐偉正黃旗滿洲諾穆齊正紅旗滿洲噶達渾鑲紅旗滿洲算拜正藍旗滿洲伊穆圖索爾敏為甲喇章京（以張所養為吏部理事官馬尼為禮部理事官薩克察巴圖魯色冷為兵部理事官覺羅瓦爾瑪為刑部理事官圖爾白慎巴圖魯阿納海為工部理事官

實錄卷一

十一

（甲戌加二等阿思哈尼哈番大學士范文程為一等阿思哈尼哈番一等阿達哈哈番大學士剛林為三等阿思哈尼哈番俱賜名巴克什以簡任內院贊理機務學問淵博忠勤懋著也（以故拜他喇布勒哈番費博尼弟克什圖襲職遣江南道監察御史蘇京巡按真定江西道監察御史蔡應桂巡按山西（丙子輔國公恭安卒恭安貝勒阿敏第四子阿敏得罪幽繫恭安以未分家子連坐廢為庶人後念係宗室復封為輔國公隨和碩鄭親王濟爾哈朗征湖廣卒於軍中年二十六（癸未攝政王獵至塞家莊會報喀爾喀部落二楚虎爾行獵向我邊界於是集諸王大臣議遣和碩英親

王阿濟格多羅瑞重郡王博洛多羅承澤郡王碩塞固山貝子拜尹圖公傅勒赫岳樂護軍統領鰲拜巴圖魯等統兵戍守大同（乙酉陞太僕寺少卿張鼎延為大理寺少卿（戊子諭祭故投誠總兵官許定國（庚寅設延綏鎮中協副將一員駐劄波羅堡額兵一千名

十二月辛卯朔命多羅郡王瓦克達固山貝子尚善齊公扎喀納韓岱等率兵赴和碩英親王軍前戍守大同（調八旗遊牧蒙古官兵之半戍守阿爾齊土蘇門哈達地方（遣章京覺羅固霸達等領官兵駐防江寧府（以牛永章京那密征錦州山海四川有功授施沙喇哈番（以透德鄂爾濟

實錄卷一

十二

圖招降騰機思有功授拜他喇布勒哈番（奉恩將軍范圖卒追贈輔國將軍諡懷儀（以故一等精奇尼哈番戈爾太子賽音察克二等阿思哈尼哈番常舒弟桑格一等阿達哈哈番田虎子養民三等阿達哈哈番朱文魁子天駟拜他喇布勒哈番額色子土克善察漢兄查木蘇萊褚克車臣弟塞冷楊名新子天祥施沙喇哈番克勒姪宜朱致仕三等阿達哈哈番崔如顏姪天成各襲職（加贈陣亡提督總兵官拜他喇布勒哈番孫定遠施沙喇哈番以其兄子登高襲職壬辰遣廣西道監察御史陳顯忠巡按江寧江西道監察御史楊義巡視兩浙鹽課（癸巳卯刻有流星大如彈丸赤色

起自中天西北行至近濁入天原○陞江西九江副將楊捷為署都督僉事充鎮守九江總兵官○丙申以直隸平山隆平蝗災清豐雹災免本年額賦○丁酉以王文奎為內翰林弘文院學士○設八旗管領步兵每旗步軍副尉一員每甲喇步軍校一員每牛录步兵十兵內撥什庫一名管守街宿城諸事○以阿達哈哈番馬光先為山東按察使司按察使拜他喇布勒哈番孫登第為山東布政使司叅議兼按察使司僉事青州兵備道陞兵部郎中劉景雲為陝西按察使司僉事靖遠兵備道李發藻為湖廣按察使司僉事管糧道叅議事○以青善為駐防盛京協領○編盛京守墩壯丁為

世宗憲十一

十三

世宗憲十一

十四

十牛录○戊戌和碩英親王阿濟格等奏十二月初三日大同總督司道餉司知府各官出城驗草大同總兵官姜瓖閉門叛其收驗糧草之鍾古等俱被陷總督奔入陽和臣隨統兵星夜前往於初四日圍其城請發紅衣礮以為攻城之用○庚子諭姜瓖曰前因有事北方蒙古故命英王至大同與爾等全無干涉若爾等有罪安用此詭計為為天下主僕舉動如此其誰信之此必有姦人煽惑離間爾等今爾等如悔罪歸誠仍有其過恕照舊恩養 辛丑攝政王獵至岔道復遣梅勒章京阿喇善侍郎噶達渾率八旗官兵赴和碩英親王阿濟格軍前協同防守其餘貝子公等及各官兵悉統以

還○壬寅山西巡按劉漪疏舉節婦屯留縣生員韓養蒙妻崔氏年二十一夫亡不飲食者五日投繯數次翁姑慰解之乃止踰三月遺腹生子家貧紡績養舅姑撫其子成人苦節四十餘年太平縣民薛賓妻馮氏年二十夫亡遺孤纔月餘繼姑百計迫嫁堅執不從孝養愈謹及孤殤有勢家欲娶之氏剔目以拒守節四十五年烈婦曲沃縣民吳中男妻衛氏遇賊執中男索財烙刃交加氏凭樓大罵賊怒舉火焚樓氏墮樓腰折而殞賊感動釋其夫孝子臨汾縣舉人王永會早喪父居喪盡禮後喪母廬墓十年請照例旌表章下所司○癸卯免大同蝗災本年分額賦○丙午和碩英親王阿濟格奏報我軍已圍大同而蒙古之警適至若遂徵軍親往則攻圍大同無兵且恐蒙古遁回追逐又復不及必待至我邊界方可追勦臣等與諸王大臣會議欲分兵一半馳赴隨又二次遣人偵探實信因叛者不止大同其附近十一城皆叛故必待實信方敢啟行也 降補河南睢陳道副使李芳龍為湖廣布政使司叅議分守下湖南道○蘇松巡按梁應龍疏舉節婦長洲縣民榮大章妻杜氏年二十六夫故家貧鉞紉自贍教子成立苦節五十年武進縣民劉士璋妻榮氏年二十一喪夫孝事舅姑慈撫孤子守節五十三年江陰縣生員袁永康繼妻顧氏年十七夫亡毀容矢守澹泊自甘撫前

妻子不異所生苦節四十九年孝子吳縣民李大忠早喪父事母邵氏至孝母病禱神割股和藥以進母隨愈丹陽縣民朱日望家貧奉養無缺母病衣不解帶居父喪哀毀骨立請照例旌表章下所司○丁未陞太常寺卿馮杰為大理寺卿通政使司右叅議黃熙允為左叅議太僕寺寺丞薛所蘊為通政使司右叅議光祿寺寺丞李士焜為本寺少卿○贈殉難江南英山縣知縣史良植為本省按察使司僉事廕一子入監讀書○命固山額真已顏等率官兵載紅衣礮赴和碩英親王軍前同討姜瓖○戊申科兩沁國員勒張繼倫等遣使進貢野豬山鹿宴賚如例○己酉陞國子監祭酒胡統虞

實錄卷一

上

為內翰林秘書院學士司業劉肇國為內翰林國史院學士檢討成克鞏為內翰林秘書院侍讀學士張端為內翰林秘書院侍講學士白允謙為內翰林弘文院侍讀呂崇烈為內翰林秘書院侍讀○庚戌直隸巡按鄧子槐疏舉孝子獲鹿縣民劉秉性至孝家貧負米養親父母有疾衣不解帶及母故事繼母梁氏如生母節婦晉州民姚光允妻張氏年十九夫故事姑撫子守節五十四年獲鹿縣民解三讓妻任氏年二十二夫故絕粒三日死而復甦姑奪其志氏矢死不從持刀自刺鄰人救免乃食貧自甘守節五十年沙河縣生員李拔秀妻楊氏年二十三夫故苦節自甘紡績度日四十六年

志不少移廣宗縣民張紹孔妻傅氏年二十一夫故欲自縊以殉親鄰苦勸方已守節四十六年永年縣民張守儒妻劉氏年二十一夫亡家貧紡績自給苦節五十二年廣平縣民焦儲秀妻唐氏年二十一夫故誓以死殉其姑以撫孤為重勸之勉從姑言翁姑繼歿祭葬如禮守節五十二年開州民魯濟妻劉氏年二十三夫故撫孤苦守依夫兄而居于亡有遺孫氏又撫養成立夫兄無子病歿氏為營葬守節四十三年大名縣民許士秀妻劉氏年二十四夫亡氏矢死以殉姑以已老孫幼苦勸方從縫紉度日遭荒歲得米數合為粥奉姑氏與子以米汁和樹葉自飲子殤姑病歿氏鬻居以殯守

實錄卷一

十六

節四十一年請照例旌表章下所司○賜南贛巡撫劉武元總兵官胡有陞貂帽袍袍貂褂玲瓏帶玲瓏刀玲瓏甲胄玲瓏鞍馬各一巡道張鳳儀副將參將遊擊高進庫楊遇明劉伯祿楊繼賈熊牛希才粟養志鮑虎馬正龍先啟王孔國治賀國賢馬可任張自臣喬吉順各蟒袍一襲以敗賊全城有功也○辛亥南贛巡撫劉武元疏報副將劉伯祿等攻破魚骨等寨擒斬偽軍門劉志諭并偽副將參將遊擊等三十餘名參將栗養志等攻破蓮花等寨俘其偽滋陽王妃孔氏并擒斬偽都督葉南芝等遊擊鮑虎等又大敗賊兵於土橋擒斬偽軍門劉飛等殺獲甚衆疏入下所司查敘○壬子順

天府進春○江南江西河南總督馬國柱奏報副將楊捷等
恢復都昌縣城生獲賊渠偽兵部尚書余應桂命斬之 癸
丑贈故學士陳具慶為禮部右侍郎廕一子入監讀書 以
禮部郎中樊繼為江西按察使司僉事提調學政 甲寅大
學士宋權請終母制得旨內院機務繁重著照舊入直私居
持服以全忠孝○乙卯諭內三院前戶部奏在外大小文武
各衙門額設公費等項冗濫累民酌議裁減已經允行今思
各衙門公費款項裁減未免用度不足反致害民著戶部另
為酌議速奏兩衙門即傳諭行 遣梅勒章京俄羅塞臣等
統領八旗官兵赴和碩英親王軍前協勦叛賊姜瓖 遣河

實錄卷五

十七

南道監察御史王應元巡按山東山西道監察御史陳集巡
按湖北山東道監察御史上官鉉巡按湖南 革宣大總督
耿燁職下法司議罪以姜瓖叛故也 以破李成棟功加南
贛總兵官都督同知胡有陞為左都督副將劉伯祿為都督
僉事參將董大用賈熊為副將署參將楊遇明署遊擊紀虎
孔國治為參將署副將先啟玉楊繼為都司 丁巳以山東
沂州總兵官佟養量為兵部左侍郎兼都察院右副都御史
總督宣大山西等處軍務 諭內三院大同總兵姜瓖因已
身有罪遂布訛言煽惑作亂貽害地方此姜瓖之罪與官吏
兵民人等無干何可株連無辜朕不慮難殺姜瓖但憂民遭

陷溺當流賊作亂之時荼毒已極朕勦平流賊斯民甫有生
機正冀安居樂業今又遭姜瓖叛亂擾害誘陷良善兵民其
罪甚大茲已命英王率領諸王公將士往圍大同料姜瓖一
人亦何能為若姜瓖一人不能勦滅何能平定天下官吏兵
民人等不可輕聽姜瓖煽惑自陷罪戾著兵部傳諭各處將
領如有被惑之人悔罪投誠者概從赦宥准復舊業執迷不
順者方行誅戮慎勿波累良善被難之民如違此旨定治重
罪仍刊刻告示遍掛山西地方曉諭通知○戊午歲暮享
太廟遣輔國公巴布泰行禮遣官祭

福陵

實錄卷五

十八

昭陵○祭太歲月將之神○以江西九江總兵官剛阿泰為都
督僉事充鎮守大同總兵官淮安副將張大治為都督僉事
充鎮守山東沂州總兵官 是歲行鹽三百七十八萬九千
七百六十一引徵課銀二百八十五萬四百六十兩有奇餉
銀十四萬四千九百四十九萬四千二百有奇

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十一

實錄卷之四十一

十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十二

順治六年己丑春正月庚申朔

上避痘免朝賀○朝鮮國王李倬遣陪臣吳俊等表賀冬至元旦

萬壽聖節及歲貢方物宴賚如例○壬戌浙閩總督陳錦疏報
福州總兵張應夢恢復羅源縣右路總兵馬得功恢復永春
德化二縣擒偽總師顏昌儒等平三百餘寨下兵部察敘○
福寧巡道潘映妻坐陷城從逆削職下督撫按質問○癸亥
命多羅敏謹郡王尼堪同固山額真鎮國公喀爾楚渾輔國
公穆爾祜等率官兵往平太原○遣大學士剛林等傳諭朝
鮮國朝覲使臣曰朝鮮一年一朝原定閣臣一員尚書一員
書狀官一員共三員代覲今念爾國閣臣尚書垂白衰老者
頗多且道路遙遠此後或閣臣尚書一員侍郎一員令其代
覲書狀官仍舊○乙丑陞福建運使范登仕為福建布政使
司叅政兼按察使司僉事巡海道劉委廣西布政使馬鳴鸞
為湖廣按察使司僉事荆西兵備道○給朝鮮國病故使臣
金窩棺祭如例○江南江西河南總督馬國柱奏舟山偽僉
都嚴我公率知府許琬等投誠兼獻進勦機宜願充鄉導下
兵部議○丙寅奉恩將軍巴特瑪篇古卒追封輔國將軍謚

實錄卷之四十二

一

悼殤 丁卯孟春享

太廟遣輔國公巴布泰行禮 祭太歲月將之神 纂修

太宗文皇帝實錄命大學士范文程剛林祁克格洪承疇馮銓
甯完我宋權充總裁官學士王鐸查布海蘇納海王文奎蔣
赫德劉清泰胡統虞劉肇國充副總裁官賜之教曰茲者恭
修

太宗文皇帝實錄擇於順治六年正月初八日開館朕惟帝王
撫宇膺圖綏猷建極凡一代之興必垂一代之史以觀揚於
後世誠要務也我

太宗文皇帝應天順人安內攘外在位十有七年仰惟文德之

實錄卷十二

二

昭武功之盛以及號令賞罰典謨訓誥皆國家之大經大法
爾等稽核記注編纂修輯尚其夙夜勤恪考據精詳毋浮誇
以失實毋偏執以廢公毋疎忽以致闕遺毋怠玩以淹歲月
敬成一代之令典永作萬年之成憲各殫乃心以副朕意欽
此 河南巡按李若琛疏報開墾過蘭陽南陽二縣荒地千
有餘頃 山西巡按劉漪奏報賊渠劉遷劉豹等攻陷寧武
偏關 戊辰諭兵部朕欲天下臣民共享太平日夕圖維罔
敢怠忽往年流賊作亂官民人等受其屠戮禍患已極是以
命將興兵入關勦賊出斯民於水火登赤子於衽席凡我臣
庶已無不輸誠歸命矣孰意過年以來多有不軌之徒捏作

實錄卷十三

三

洗民訛言煽惑愚眾以致無知之民輕信惶惑逃散作亂者
往往有之夫君民一體上下交孚則治臻上理若愚民疑心
未釋天下何時太平朕聞不嗜殺人者能一天下書云眾非
元后何戴后非眾罔與守邦君父也民子也父殘其子情理
之所必無況誅戮所以懲有罪豈有無故殺人之理自元年
以來洗民謠言無時不有今將六年矣無故而屠戮者為誰
民肯從此回想疑心必然冰釋朕又思滿漢語言雖異心性
自同世間決無安居樂業之人自好為賊而願就死地者必
有所迫以至此也意者督撫鎮按不得其人歟有司腹削魚
肉民難自存歟蠲免賦稅有名無實歟茲特數事料不止此
今嚴飭內外大小各官確議除弊興利之長策朕將次第酌
行之爾部即通行告示仍著各撫按刊刻曉諭務使天下人
民各安生理共樂昇平以副朕撫綏愛養之至意 諭戶部
通聞各省責參人役地方官民商賈甚受擾害爾部可傳諭
永行禁止不得仍前遣往各省發賣止許在京均平市易永
為定制違者重罪不宥其採參人丁併行酌減 以鑲紅旗
畢井泰正藍旗喇欣為護軍叅領鑲白旗賀爾多為甲喇章
京 以圖哈圖為禮部理事官 賜進貢蒙古諸王貝勒貝
子公及來使等銀兩緞幣有差 贈山東殉難濟寧道俞事
李耆為光祿寺少卿廕一子入監讀書 己巳阿霸垓烏朱

穆泰土默特部落各遣使貢馬宴賓如例 庚午陞兩浙運使李長春為福建布政使司叅政兼按察使司僉事分巡福寧道山東運使王爾翼為湖廣布政使司叅政兼按察使司僉事上江兵備道以拜他喇布勒哈番蘭繼儒為山西按察使司副使寧武兵備道樓希吳為山西按察使司副使奇嵐兵備道 辛未保定巡撫于清廉奏驛遞因敝已極請視差緩急量行裁汰餼養改歸縣令應付仍屬驛丞庶驛政永清公事無誤得旨驛傳原備軍國重務豈容繁差致困著遵照經制應付有濫給牌票及例外多索者許該地方官叅奏治罪 山西巡撫祝世昌奏報姜瓖叛黨姚舉等率眾猖獗攻

實錄卷四十五

四

城掠堡冀寧道王昌齡運餉至平原驛為舉所殺又犯忻州知州劉德炎開門迎降固山額真庫魯達爾漢阿賴隨統官兵破賊於石嶺關賊退據忻州官兵復進逼之戰於城下先後斬首二千餘級獲甲冑馬匹甚眾賊棄城遁官兵追至上陽武因路險而止忻州克復疏下所司 壬申辰刻日生暈色白良久乃散 四川巡撫李國英奏報偽逆李廷明犯劍州章京項友功黃世仁等率兵往勦至毛蛇溝板橋壩等處賊逆戰官兵奮擊大破之追殺二十餘里生擒偽將三員斬首二百餘級下兵部察議 夜月生暈 癸酉封蘇尼特部落騰機思子撒瑪查台吉為貝勒 甲戌順天府舉行鄉飲

酒禮 乙亥諭大同及山西地方文武官員軍民人等曰姜瓖作亂懼誅結黨聚眾造作訛言詐傳欲殺官吏軍民等語爾等誤信為實遂與俱叛朕思人情豈有不安生而自求死亡之理不過無知愚民被訛言所誘或有畏死偷生為苟且一時之計者天下之民皆吾赤子朕既作民父母若無故誅戮將何以取信於天下朕不忍爾等愚昧就死故特頒諭旨一槩赦免若於赦到之日即能悔悟前非翻然來歸宥其前罪仍與恩養若執迷不悟仍信姜瓖之言自取死亡大軍已到不得已而後降者不在赦例 諭大同城內官吏兵民人等曰姜瓖自造叛逆大罪搖惑眾人誘陷無辜爾等被圍城

實錄卷五十二

五

中無所逃避止因姜瓖一人作惡遂致無罪眾人同陷死地朕命大軍圍城築牆掘壕使城內人不能逸出然後用紅衣火礮攻破盡行誅戮若爾官民人等於未築長圍之前有能執縛姜瓖來獻或殺死姜瓖來歸者准赦前罪仍行恩養不惟爾等免死即爾等之父母妻子亦可因此而保全矣爾等宜速圖之 諭戶部設關徵稅原寓譏察姦宄之意非專與商賈較錙銖也爾部行文各關滿漢官員以後俱照原定則例起稅如有徇情權貴放免船隻乃於商船增收或希充私索例外多徵以病商民者一經查出定行重處 丙子定內三院官制每院設學士一員侍讀學士一員侍講學士一員

侍讀一員侍講一員著為例。丁丑偏沅巡撫線縉坐聞警離汛削職。逮問永州道彭而述坐逡巡規避貽誤地方革職。為民。戊寅以禮部尚書管內翰林弘文院學士事王鐸仍以尚書管禮部左侍郎事。陞內翰林秘書院檢討高珩為國子監祭酒內翰林秘書院編修呂繼祖為國子監司業。大學士洪承疇奏言平治天下之道在於各省督撫總兵俱得其人。然人才難得知人亦不易。舊時會推原有成例。正為一人見聞有限必合眾論。乃為無私。今欲用得其人宜實行保舉連坐之法。如督撫總兵員缺令吏兵二部滿漢堂官詳加評註自書姓名保舉。再以諮詢左右大臣議論相合方行。

實錄卷四十二

六

點用俟後有功效。保舉者受薦賢之賞若曠職債事保舉者受妄昧之罪。庶封疆民生兩有攸賴矣。得旨以後用督撫鎮著內院九卿會推。若有獨知灼見情願保舉者許自行保舉得人者陞賞誤舉者連坐。己卯諭曰關外遼人有先年入關在各省居住者離墳墓別鄉井歷年已久殊可憫念著出示曉諭凡係遼人各寫籍貫姓名赴戶部投遞聽候察收有願入滿洲旗內者即入旗內欲依親戚居處者聽歸親戚內有通曉文理堪任民牧者准送禮部考選有素善騎射堪為將領者准送兵部試用。有人材壯健願入行伍者給與糧餉。照滿洲一例恩養。其有願還故鄉者聽。若安土重遷不願來

實錄卷四十二

七

京報名者亦從其便。以甲喇章京楊名高為都督同知福建提督總兵官。厄魯特部落阿巴賴諾顏等遣使貢馬宴賚如例。庚辰掌河南道監察御史張煊上言督撫有司股削百姓小民無由申愬言官既有所聞自當叅奏使言之而當固可立見施行。即或偶有過當亦宜稍示優容免其對理則言官歡忻鼓舞知無不言言無不盡矣。得旨以後言官論人善惡雖有不實不得竟送刑部必命廷臣公同議擬如果挾讐誣陷革職下刑部治罪。山東巡撫呂逢春奏報土賊攻商河縣滿漢官兵追敗之於德平擒斬賊渠徐青頭及賊首八百餘級餘眾大潰。辛巳諭戶部凡諸王貝勒貝子公宗室等採參人丁若於額外多遣者其所遣之人入官如官員人民私行採取者採取人亦入官。伊主治以重罪仍著於山海關設人稽察。以考滿稱職加一等阿思哈尼哈番刑部侍郎卓羅一拖沙喇哈番陞二等阿達哈哈番兵部理事官張朝璘為一等阿達哈哈番。以軍功陞二等阿達哈哈番金礦為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番藍拜為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番穆成格為三等阿達哈哈番加拜他喇布勒哈番屯泰一拖沙喇哈番授諾泰為拖沙喇哈番。以蒙古烏馬海諫止都冷郡王逆謀授為三等精奇尼哈番。贈蒙古布打漢達爾漢為一等阿達哈哈番以其

子巴泰襲職陣亡半個牛永章京渥赫諾為拖沙喇哈番以其子粘漢襲職驍騎校何天馥為拖沙喇哈番以其子中魁襲職朱車為拖沙喇哈番以其兄子塔庫襲職以雅爾岱為拜他喇布勒哈番擢雲南道監察御史金廷獻為都察院右僉都御史巡撫偏沅等處壬午征南大將軍固山額真譚泰固山額真何洛會等奏報平復江西捷音云官兵於去年七月初十日薄南昌府城下圍困賊兵至本年正月十八日固山額真何洛會領護軍叅領喀爾他喇署甲喇章京根特巴圖魯至城南登雲梯進攻十九日午後蒙古固山兵先登叛賊金聲桓中二矢投水死仍磔尸示眾生擒王得仁

實錄卷五十一

八

正法賊黨盡殲南昌九江南康瑞州臨江袁州等府地方俱平獲金銀騾馬船隻珠珀珊瑚玉帛貂裘等物無算下兵部察敘○開福建鼓鑄○癸未平西大將軍和碩英親王阿濟格奏報賊黨劉遠攻代州據其外關章京艾松古遊擊高國勝併蒙古兵三百人俱被困臣隨遣多羅端重郡王博洛多羅承澤郡王碩塞等率兵往援豎梯攻外關蒙魁等相繼先登大破之斬賊渠郎芳遠遁去代州圍解下兵部輔國公錦柱卒謚懷儀○乙酉山東巡撫呂逢春奏報土賊杜全張文齊等分據村落築城濬壕勢甚猖獗臨清總兵宜永貴同滿洲大兵往剿毀其巢穴斬全文齊并賊首二千餘級下兵

部察敘丙戌四川巡撫李國英奏報叛將王基城舊部林時泰等前殺基城來降臣是以待之不疑令分防中江潼川射洪等處時泰等屢次乞糧臣以非額設未給遂據城謀叛殺死射洪知縣楊于朝臣隨遣副將曹純忠遊擊惠成傑等分兵攻剿斬獲無算時泰等俱潰遁得旨林時泰等著嚴行勒捕毋致逋誅己丑

萬壽聖節遣固山貝子吳達海祭

太廟轉內翰林秘書院侍講學士張端為國史院侍講學士陞弘文院侍讀白允謙為本院侍讀學士秘書院侍讀呂崇烈為本院侍讀學士國史院編修劉正宗為本院侍講學士

實錄卷五十一

九

國史院檢討魏天賞為弘文院侍講學士國史院編修李呈祥為本院侍讀秘書院檢討王崇簡為本院侍讀秘書院檢討張丕吉為弘文院侍讀國史院檢討喬廷桂為本院侍講弘文院檢討岳映斗為本院侍講國史院檢討張懸錫為秘書院侍講

二月庚寅朔辛卯兵部以總兵官任珍陣獲偽官兵四十九名俱撫養不殺奏聞得旨凡平定地方降者撫之以示恩抗者殺之以示懲如此則人皆感恩畏死求生而來歸矣今平西王等將陣獲之人撫而不殺以為敵聞之必曰抗者被獲尚加撫養我等若降亦將撫我蓋冀其不抗而來歸也殊

不知敵人見抗者亦撫降者亦撫是抗拒者亦不誅也有戰而已誰肯先降此事甚不合理爾部其移咨平西王吳三桂墨爾根侍衛李國翰知壬辰遣陝西道監察御史張璠巡按四川癸巳召出征固山額真兵部侍郎明安達禮回京辦理部務喀爾喀部落碩雷汗下碩克推邵尚塔布囊等五十戶來歸陞太僕寺卿趙繼鼎為太常寺卿戶部奏言自大帥偏裨及千把總均有領兵征勦之責馳驅追逐必資馬力若一人止備一騎恐致困疲今議提督總兵養馬十五匹總兵養馬十二匹副將養馬八匹叅將遊擊各養馬六匹都守中軍各養馬四匹千把總各養二匹永為定例從之

實錄卷四二

十

甲午命大學士范文程剛林祁允格洪承疇甯完我宋權學士王文奎為會試主考官丁酉遣大學士范文程祭先師孔子以吳國柄吳士俊為梅勒章京郎載為甲喇章京以刑部他赤哈哈番張朝珍為工部啓心郎內院大學士剛林等奏言臣民章奏

天語批答應分曹編輯以垂法戒備章程為纂修國史之用令六科每月錄送史館付翰林官分任編纂請以梁清寬陳曠朱之錫黃志遵法若真王無咎張宏俊李昌垣李中白莊同生孫自式章雲鷺等為編纂官報可戊戌祭

大社

大猷遣固山貝子吳達海行禮己亥江寧巡按竇蔚題表節孝江浦縣民楊天瑞妻顧氏十七歲適天瑞未幾夫故守節迄今四十五歲溧陽縣民楊光祿妻陳氏年二十一歲夫故守節迄今六十五歲廣德州民濮陽景彥妻許氏夫故守節迄今七十歲潛山縣民程士朝妻聶氏十九歲夫故守節迄今七十九歲其子繼昇值母病兩次割股以療親下所司知之庚子宴喀爾喀部落碩雷汗下來歸碩克推等於禮部并賜衣帽甲冑弓矢等物癸卯命攝政王多爾袞總統內外官兵征勦大同陞工科給事中魏裔介為吏科右給事中禮科給事中姚文然為本科右給事中兵科給事中李化麟為本科右給事中以拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番熊維傑為山西布政使司叅政兼按察使司僉事分巡冀寧道陞禮部郎中王家楨為江南按察使司僉事水利道兵部員外郎管郎中事李仲熊為湖廣按察使司僉事管分守上湖南道叅議事免直隸六年以前無主荒地四萬四千四百八十餘頃有主荒地八千一百九十餘頃未完額賦以四川未定免徵商民鹽課從巡按趙班璽請也甲辰宴真人張應京於真人府丁未遣官祭

實錄卷四二

十一

歷代帝王戊申宣府巡撫馮聖兆啓攝政王多爾袞宣府總兵胡章心懷叛逆所報勦殺土賊並無確數又擅給賊首

守備劄付王以章招撫賊首情由曾經題明詎可加以叛逆之罪著據實具奏後章見王辯晰聖兆誣陷王慰勞之賜鞍馬一匹令率所部兵馬前往大同聽和碩英親王調度已酉攝政王多爾袞師次古兒班口有喀爾喀碩雷汗下七人攜妻子來歸言碩雷汗兵馬距我國有十日程散處於野王因止大同之行議定出張家口趨喀爾喀遣人調外藩蒙古兵諭征南大將軍固山額真譚泰何洛會等曰覽爾等所奏眾官兵同心協力攻取九江等府擊敗各處賊兵俘斬甚眾又因取南昌戮金王二賊及其兵將恢復江西朕甚嘉悅爾等所統官兵殊為勤苦撫定江西完日即率領回京至鎮

實錄卷五十三

十三

守江西總兵副將等官可於爾等同去漢軍舊官內酌量選補令其管轄新兵并量付漢軍期於足備捍禦至前帶去新歸漢軍旗下劉良佐等官令其一同來京另用庚戌陝西總督孟喬芳奏報官兵平甘州叛獮下所司察敘辛亥平西王吳三桂等奏報偽王朱森金偽定遠侯趙榮貴率賊萬餘犯階州臣等前後分擊殺賊七千有餘陣斬森金榮貴獲偽侯印一顆偽總兵印十顆及馬騾金銀等物捷至下所司議敘以投誠功擢阿祿喀喇車里克阿拜代巴圖魯子二等阿達哈哈番塞爾格克為二等阿思哈尼哈番秀桑扎爾固齊為三等阿思哈尼哈番以其子查柱襲職阿拜代子塞

梭為三等阿達哈哈番塞勒多爾機緯斯布俱為拜他喇布

勒哈番秀桑扎爾固齊姪阿玉錫多爾濟為拜他喇布勒哈

番阿拜代孫鄂齊爾為拜他喇布勒哈番以畢里克圖囊

素子喀喇沁土默特部落未歸之先投誠有功授為一等阿

達哈哈番敘征無為州登城功以和羅齊為拜他喇布勒

哈番賜號巴圖魯勞察為拜他喇布勒哈番喇喇為拖沙喇

哈番加贈陣亡拜他喇布勒哈番習奇納一拖沙喇哈番

以其弟噶布噶襲職以故績順公沈志祥兄子永忠一等

阿達哈哈番張國柱子德明二等阿達哈哈番金汝貴弟汝

顯高國忠子承先任有大子鍾靈鍾文舉子標王守文子永

年三等阿達哈哈番李顯德子萬科蘇得霖子自祥拖沙喇

哈番水柏舟子定國致仕二等阿思哈尼哈番曹德軒子三

節三等阿達哈哈番張遇恩子拱辰各襲職授投誠官王

允誠為二等阿思哈尼哈番董英為三等阿思哈尼哈番薛

友德王有成唐文耀為二等阿達哈哈番岳養心王鳳翔田

雲龍王進忠周師忠閻運泰為三等阿達哈哈番郭民性郭

承昊向文學孫先捷郭惟薦張大壽羅九成溫彥功鄭允昌

為拜他喇布勒哈番張象乾唐龍徐文安陳可立謝佳芳薛

三用蔣斌藍世隆薛深龍楊國禎蔣慶陳士銘應泰極黃國

華孫鳳鳴牛冲雲為拖沙喇哈番壬子清明享

實錄卷五十三

主

世祖實錄 卷四三

三四二

太廟遣固山貝子吳達海行禮遣官祭

福陵

昭陵攝政王多爾袞師次察喜兒土察罕腦兒以軍中馬瘠且蒙古道路無水遂罷往喀爾喀轉趨大同遣人止外藩蒙古兵乙卯宴出征回京外藩蒙古土默特公顧穆喀喇沁公色冷等於禮部兵部議覆內院大學士洪承疇奏國門之外大盜公行備防不可不周應於良鄉通州海子昌平四面俱選撥滿洲官兵巡緝分汛責成仍禁擾累無辜如仍前疎忽有失事之人告發者即照汛究治從之○兵部議覆漕運總督吳惟華奏防護運河各有專汛應令梁成珠梅以南

實錄卷四三

十四

漕督任之以北山東督撫任之各照管轄飭防不得該部以重封守從之○丙辰山東巡撫呂逢春奏報長清縣知縣呂朝輔率官兵擊寇孫化庭化庭勢窮遂獻偽翼王朱議泐軍師宗岱并偽印偽敕命將朱議泐宗岱正法呂朝輔等下所司察敘○丁巳以福建右布政使趙林翹老病勒令休致戊午漢羌總兵尤可望坐冒餉科罰聞警規避妄殺兵丁擅造龍旗窩藏偽官姦淫良婦棄市寧夏巡撫胡全才坐濫給劄付刑斃証佐褫職○川湖總督羅繡錦奏報辰常總兵官馬蛟麟率官兵勒張逆於黃茅田大破之擒斬逆賊八百七十餘人獲馬一百餘匹偽關防五十七顆及旗幟火礮器械

甚多下所司敘卹以原任鑾儀衛官駱養性為浙江掌印都司許壯猷為江西掌印都司

實錄卷四三

十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十三

順治六年己丑三月庚申朔攝政王多爾袞師次桑乾河遣
官至渾源州諭城中官民曰予因姜瓖叛逆軍麾直指大同
及聞茲城尚爾未下故復移師至此念姜逆煽亂渾源百姓
無辜受害今能引罪迎降不惟不念爾等小民合汚之惡且
更加軫恤令各歸村墮乘時耕種儻怙惡不悛予師已壓境
其能為爾等宥乎謂予不信可令人前來瞻視如誠心歸順
予將特布撫輯至意 壬戌攝政王遣官傳諭應州官紳士
民兵丁等曰姜瓖作亂畏罪莫逃故虛張聲勢流言誑惑致

實錄卷四十三

一

令爾等輕信從逆夫人豈有不願安享太平而自干誅戮者
乎予念天下之人皆吾赤子故親統大師拯厥危難一切罪
愆概行肆赦諭到之時果即投順自當撫循如故今時當耕
作速降方不愆期儻闔邑廢業欲久據孤城可乎慎勿自誤
生業淪胥禍敗其舊知州守備等官及姜逆所置偽官亦勿
顧慮前非猶懷疑畏予言一出安有反汗否則天下之人誰
復信予乎 降補陝西按察使鄭清為福建布政使司叅政
驛傳道以原任直隸大名道僉事于變龍為山東按察使
司僉事分巡霸州道原任山東東兗道僉事陳一理為江南
按察使司僉事分巡揚州道 癸亥奉恩將軍喇都海卒諡

懷信 攝政王率師拔渾源州城 甲子改蘭州營叅將為

副將 乙丑攝政王師次寇家寨定西大將軍多羅敬謹郡
王尼堪啟報固山額真庫魯克達爾漢阿賴等屢次戰勝斬
偽巡撫姜輝兵馬無算偽叅將羅暎壇獻印劄率所部四百
人來降 喀喇沁部落蘇伯杜稜所部兵有擅掠已降民間
子女牲畜者居民控訴攝政王令重治喀喇沁部兵罪悉還
其人畜 淮揚巡按張濩疏報土賊攻陷海州城知州張懋
勲州同李士麟所官胡崇禮百總李奕廢死之請賜卹典事
下所司 丙寅陝西巡按盧傳奏報漢羌總兵官張天福勦
平逆賊覃一涵擒偽山陰王等斬馘殆盡下部察敘 真順

實錄卷四十三

二

巡按蘇京疏報賊破距鹿署縣事廣平府照磨周維翰等戰
死之事下所司 江西巡按王志佐劾興安縣知縣霍進鉛
山縣知縣康永綱失城光澤縣知縣林宸謨從逆命褫職逮
訊 丁卯陝西巡撫黃爾生疏報逆賊王永強攻陷延安榆
林等十九州縣延綏巡撫王正志靖遠道夏時芳死之宜君
縣知縣賈士璋闔門自縊總兵官沈朝華中部縣知縣許襄
倉皇逃遁鄜州道王希舜延安府知府宋從心鄜州知州李
芳徵被執羈禁榆林道孫士寧洛川縣知縣左射斗從逆受
職下部察議 戊辰宣府總兵官胡章自以一介書生不能
披堅執銳願請改授文職疏入得旨胡章著解任改用其員

缺以大同總兵官剛阿泰調補之。己巳應州從賊叅將張祖壽山陰縣從賊知縣顏永錫各率軍民人等出城詣攝政王軍前投降。是日吏部啟心郎甯古里以輔政德豫親王多鐸出痘往啟攝政王王即日旋師。伊拉古克三胡土克圖下戴青溫布達爾漢囊蘇等暨厄魯特部落顧實汗子下達賴吳巴什溫布塔布囊等來朝貢宴賚如例。辛未攝政王旋師至大同遣人薄城諭之曰。渾源負固不服。予已克平。應州山陰悉已効順。予今來此爾姜瓖速開門迎降。予當爾宥。儻今招爾不降。迨勢迫之後。雖欲求順。亦不汝從。予豈有既圖而復縱者乎。與其自取死亡。不如速來歸順。諭畢。守牌

實錄卷四三

上

者以其言告之瓖。瓖遣人來言曰。王果至。可將詔書來。王因頒諭付來人。諭曰。爾等創為逆謀。諒必有所困迫。因而肆亂。決無自取禍敗之理。大同闔城百姓悉吾赤子。儻必不爾貸。則株連非少。向使他人至此。爾或顧畏弗從。予茲躬臨。可歡然來順。如來歸順。庶闔城獲甦。予方欲天下之人戴吾恩德。爾姜瓖諸罪。悉與赦免。諭到。可即出降。自恩養如故。勿更懷疑慮。以貽害闔城官民也。予來爾不歸順。則再無生路矣。予言一出。脫有反覆。天下之人誰復信之。瓖得諭。旋具啟報云。征西前將軍臣姜瓖謹啟。臣自甲申年五月間。聞攝政王駕入燕京。不遠千里。率領邊塞兵民歸附清朝。其首降功績已

久在睿鑒中。五年以來。殫心畢力。統衆彈壓。未有毫髮罪過。臣可謂克盡厥職矣。但上不推誠以待。不惟臣一人未蒙陞賞。而効忠歸順之民亦沾危已極。且選出各官。又肆行凌虐。民益難堪。頃者英王師至。催辦糧草。紳士軍民苦不可當。動輒欲行殺戮。臣與大同一方百姓。委屬無辜。誰肯坐而守死。似此苦楚。雖神明如我攝政王。何由得知。使各官誠能體上意。奉上法。潔已安民。則尺一所至。三晉三秦必且亂萌頓消矣。其如大同兵民忿怨不勝。脅臣起事。何不然。臣母年將八旬。臣子尚在襁褓。何忍輕身家而蹈此致冒罪於我攝政王乎。臣與諸將士兵民無窮苦衷。正欲伸懇於王前。幸駕俯臨。

實錄卷四三

四

父母孔邇。安敢背逆。但衆心反側。不肯輕放。臣出耳况闔城之人矢志誓死。王縱開誠。肆赦誰敢遽信。是惟更降一諭。明指以全活之方。若不開恩。臣惟率衆以俟。無他。想望矣。王如果有別諭。幸遣使來示於御河橋上。臣將敬受之。王覽啟。怒甚。會和碩英親王兩福金俱出痘。薨。攝政王令和碩英親王先歸英王。啟云。王躬攝大政。正在為國不遑之際。若不乘此効力。更於何時。今余不復希冀富貴。但以丈夫重名譽。欲佐命効力。俾後世垂名史冊。爾以妻死之故。棄大事而歸。有是理乎。攝政王嘉之。贈以鞍轡名馬二匹。進封多羅承澤郡王。碩塞多羅端重郡王博洛多羅敬謹郡王尼堪俱為親王。

諭之曰爾等向不在寵貴之列以同係

太祖孫加錫王爵至於位次俸祿則不得與大藩等 陝西巡

撫黃爾性疏報逆賊王永強攻破同官縣定邊花馬池軍民

相繼作亂 士申江西巡撫朱延慶疏報廣信府知府楊國

禎叅將康時昇等練兵措餉恢復玉山等縣下部察敘 寧

夏巡撫李鑑疏報官兵攻克臨河等堡斬獲無算下部兵部

甲戌川湖總督羅繡錦疏報總兵官馬蛟麟陣擒賊渠舒有

朝等搜獲偽書俘斬甚多部察敘 寧夏巡撫李鑑奏報

叛夷扎穆素奔據賀蘭山控求通市不允仍令設計捕殲

乙亥陝西總督孟喬芳疏報甘涼逆犯米刺印丁圖棟乘調

實錄卷五

五

兵征川倡謀作亂變起倉卒甘肅巡撫張文衡西寧道副使

林維造叅議張鵬翼甘肅總兵官劉良臣涼州副將毛鎮肅

州副將潘雲騰遊擊黃得成金印都司王之儒守備胡大年

李廷試李承澤陳九功俱被執殉難莊浪叅將翟大有赴敵

戰歿涼州同知徐自礪叅將蔣國泰從逆受職下部察議

丁丑輔政德豫親王多鐸薨王

太祖武皇帝第十五子年三十六 攝政王師次居庸關蘇克

薩哈等以輔政德豫親王多鐸訃至王去纓易素帶泣是日

暮馳入京城臨德豫親王喪德豫親王二福金請殉攝政王

再三慰解請益力遂許之 陝西巡撫黃爾性奏報總兵官

任珍追勦賀賊斬首甚多陣獲人畜器械無算下部察敘

戊寅浙閩總督陳錦泰福建福清等二十縣士民同心効死

守城忠義可嘉請免本年丁徭以示鼓勵疏下部議 南贛

巡撫劉武元請敘分巡嶺北道張鳳儀等守城功下部議

己卯陞巡捕南營都司管叅將事佟養功為密雲副將

辛巳江南江西河南總督馬國柱奏報楚賊突犯霍山把總

韓明秀守備徐志高赴敵死之下兵部 甲申諭兵部叢因

民間有大礮甲冑弓箭刀鎗馬匹慮為賊資戕害小民故行

禁止近聞民無兵器不能禦侮賊反得利良民受其荼毒今

思礮與甲冑兩者原非民間宜有仍照舊嚴禁其三眼鎗烏

實錄卷五

六

鎗弓箭刀鎗馬匹等項悉聽民間存留不得禁止其先已交

官者給還原主 又諭兵部向來申嚴隱匿逃人之法原以

滿洲官兵身經百戰或有因父戰歿而以所俘賞其子者或

有因兄戰歿而以所俘賞其弟者或有親身捨死戰獲者今

俱逃盡滿洲官兵紛紛控奏其言亦自有理故先令有隱匿

逃人者斬其鄰佑及十家長百家長不行舉首地方官不能

覺察者俱為連坐今再四思維逃人雖係滿洲官兵功苦所

獲而前令未免過重自今以後若隱匿逃人被入告發或本

主認得隱匿逃人者免死流徙其左右兩隣各責三十板十

家長責二十板地方官俟計察時併議若善為覺察者亦俟

計察時議敘。逃人自歸其主。或隱匿者自行送出一槩免罪。有親戚願贖回者各聽其便。征南大將軍固山額真譚泰何洛會等奏報大兵進至南安。偵知逆賊李成棟竊據信豐。偽克國公竊據南康。遣兵先破偽克國公殲除殆盡。繼抵信豐。豐前後合圍。逃出之人報云賊謀夜遁。梅勒章京覺善等遂豎梯攻克其城。賊潰散渡河。署梅勒章京宜爾格德等督兵追勦李成棟溺水死。隨令護軍統領伊爾德等平定撫州。建昌兩府。復破偽總兵楊奇盛兵二千有奇。擒斬渠魁。撲滅餘孽。江西悉平。捷至。下所司議敘。丙戌。端重親王博洛等奏報祖馬路得勝。路賊兵五十餘。由大同北山出。立二營。來逼

實錄卷四三

七

我軍。護軍統領贊拜巴圖魯昂邦章京阿喇納等破一營。梅勒章京譚布護軍統領車爾布破一營。姜瓖聞兩路賊兵至。遂率賊千餘騎出城應援。臣親督贊拜等奮勇進勦。斬首殆盡。平西王吳三桂等奏報大兵抵秦克復宜君同官二縣。擊敗逆賊王永強等。斬首七千餘級。獲駝馬四百五十餘匹。下部察敘。輔國公博尼卒。丁亥。陝西巡撫黃爾性奏報遊擊盛嘉寶陣擒賊首薛命新等十人。斬賊三百餘級。章下兵部。

夏四月己丑朔享

太廟遣固山貝子拜尹圖行禮 庚寅遣羅碩卦喇駐防太原

癸巳定西大將軍和碩英親王阿濟格奏報恢復左衛賊寇悉平。乙未命固山貝子吳達海鎮國公吞濟喀輔國公巴布泰等帥師往大同更代和碩英親王阿濟格等兵馬。勦逆賊姜瓖。丙申陝西巡撫黃爾性疏報平西王吳三桂等克蒲縣。誅逆寇王永強所設偽官餘黨悉平。戊戌戶部奏言故明漕運官員皆係世職。今世職已裁。各衛雖設有衛守備。十總。然運轉不常。無相統之義。且多屬委用。故不自愛。致掛欠數多。茲應就漕運各衛中擇素有才幹者。加以千總之職。責其押運。量功陞轉。如有掛欠治罪追賠。庶責成專而勸懲明。從之。己亥阿思哈尼哈番侍衛綽爾濟以馳馬斃人

實錄卷四三

八

坐罪。削一拜。他喇布勒哈番并革侍衛職。諭平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰曰。王等忠勇智畧。與諸將士同心擊賊。擒獲偽官。大獲全勝。深可嘉悅。其益勵壯猷。務獲渠魁。以定疆圉。王與固山額真今後但發縱指示。不必身先士卒可也。授行取浙江昌化縣知縣李人龍為禮科給事中。湖州府推官張懋勲為兵科給事中。秀水縣知縣周之桂為刑科給事中。江南當塗縣知縣張京為工科給事中。山西屯留縣知縣孫奎為山東道試監察御史。浙江宣平縣知縣王亮教為四川道試監察御史。浙江遂昌縣知縣趙如瑾為四川道試監察御史。湖廣石首縣知縣王佐為雲南道試

監察御史江南南陵縣知縣聶玠為河南道試監察御史

授庶吉士梁清標馮溥李昌垣黃機為內翰林弘文院編修

張弘俊卓彝為內翰林秘書院編修李目為內翰林國史院

編修李中白章雲鷺王熙為內翰林國史院檢討莊同生為

內翰林弘文院檢討孫自式李廷樞為內翰林秘書院檢討

胡之駿為吏科給事中常若柱為戶科給事中馮右京為福

建道監察御史杜果為江南道監察御史陞浙江道監察

御史黃徽允為太僕寺少卿加戶部郎中劉餘璫太僕寺

少卿銜仍管坐糧廳事遣雲南道監察御史朱鼎延提督

順天學政廣東道監察御史李嵩陽提督江南學政陞陝

西苑馬寺卿宋炳奎為本省布政使司叅政兼按察使司叅

事分巡河西道河東運使彭有義為陝西布政使司叅政兼

按察使司叅事榆林兵備道兩淮運使白本質為陝西布政

使司叅政兼按察使司叅事榆林西路兵備道補外轉貴州

道監察御史劉明傑為江南布政使司叅議兼按察使司叅

事淮徐兵備道原任隴西道叅議彭三益為湖廣布政使司

叅議兼按察使司叅事分巡上荆南道降補原任廬州兵備

道副使丁允元為陝西按察使司叅事榆林中路兵備道

庚子殿試天下貢士左敬祖等制策曰從古帝王以天下為

一家朕自入中原以來滿漢曾無異視而遠邇百姓猶未同

風豈滿人尚質漢人尚文習俗或不同歟音語未通意見偶

殊吟域或未化歟今欲聯滿漢為一體使之同心合力歡然

無間何道而可民為邦本食為民天自兵興以來地荒民逃

賦稅不充今欲休養生息使之復業力農民足國裕何道而

可邇來頑民梗化不軌時逞若徒加以兵恐波累無辜大傷

好生之意若不加以兵則荼毒良民孰是底定之期今欲使

之革心向化盜息民安一定永定又何道而可爾多士經術

濟世直陳無隱務期要言可行不用四六舊套朕將親覽焉

增設戶部十四司漢主事各一員壬寅開浙江山東鼓

鑄癸卯福建巡按霍達奏報官兵恢復平和詔安漳平寧

洋四縣甲辰賜殿試貢士劉子壯等三百九十五名進士

及第出身有差乙巳賜一甲一名進士劉子壯朝服頂帽

及鞵餘各賜銀十兩宴於禮部是日申刻

孝端皇太后崩親王以下拜他喇布勒哈番以上公主和碩妃

以下正黃鑲黃二旗拜他喇布勒哈番三等侍衛命婦以上

六旗阿達哈哈番命婦以上各照翼齊集

上率諸王以下文武各官及王妃以下官員命婦俱成服一切

典儀隆備享祭豐腆悉遵定制與

文皇帝喪禮同自初喪以至百日

上率諸王文武大臣行奠獻禮皆盡敬盡哀云丙午刑科給

事中陳調元奏言。朝廷之賞罰。惟憑督按之舉劾。而舉劾之公私。全憑道府之開報。乃有督臣所薦。即按臣所劾者。疏內皆云。據司道開報。夫一人也。一以為大賢。一以為不肖。一揭也。忽而加諸膝。忽而墜諸淵。夫朝廷用人。止此舉劾。以為察吏。致治之本。而舛錯至是。則督按之耳目。安寄國家之賞罰。何憑伏祈嚴敕。確核開報同異之弊。立加處分。庶勸懲當而吏治清矣。下部院察議。○丁未。禮科右給事中姚文然奏言。臣讀制策。首以滿漢同心合力為念。竊思滿漢一家。感恩報主。止因語言文字間隔難通。未免彼此有異同之見。前此兩科館選。雖有清書。但選員無多。故未有改授別衙門者。臣請於新進士內。廣選庶吉士。察其品行端方。年力強壯者。俾肄習清書精熟。授以科道等官。內而召對。可省轉譯之煩。即出而巡方。亦便與滿洲鎮撫諸臣言語相通。可收同寅協恭之效。疏下所司。○辛亥。陞南贛巡撫劉武元為都察院右都御史。兼兵部左侍郎。分巡嶺北道。按察使司副使張鳳儀為布政使司叅政。以擊敗叛鎮李成棟故也。○壬子。諭內三院。自兵興以來。地多荒蕪。民多逃亡。流離無告。深可憫惻。著戶部都察院傳諭各撫。按轉行道府州縣。有司凡各處逃亡民人。不論原籍別籍。必廣加招徠。編入保甲。俾之安居樂業。察本地方無主荒田。州縣官給以印信執照。開墾耕種。永准為業。俟

耕至六年之後。有司官親察成熟畝數。撫按勘實。奏請奉旨。方議徵收錢糧。其六年前不許開徵。不許分毫僉派。差徭如縱容衙官衙役鄉約甲長。借端科害州縣印官。無所辭罪。務使逃民復業。田地墾闢漸多。各州縣以招民勸耕之多寡。為優劣道府以責成。催督之勤惰。為殿最。每歲終撫按分別具奏。載入考成。該部院速頒示遵行。○辰刻。雨雹。○癸丑。浙閩總督陳錦疏報官兵平福寧州福安縣。○鄖陽撫治趙兆麟。以丁父憂將回籍。終制總督羅繡錦疏留允之。○陞山東左布政使董宗聖為都察院右副都御史。巡撫延綏等處。○浙江左布政使王敬錫坐貪婪褫職。○靖南將軍陳泰等奏報。福建二府一州二十九縣。先為賊踞。臣等領兵勦殺。俱已恢復。安設官兵。全閩底定。捷聞得旨。據奏官兵大捷。福建全省已定。陳泰等盡心調度。克奏膚功。深可嘉悅。在事有功人員。察明議敘。○甲寅。厄魯特部落績克什虎巴圖魯台吉等貢馬宴賚如例。○乙卯。寇陷山西汾州府。命端重親王博洛為定西大將軍。由大同統官兵往討之。命敬謹親王尼堪由左衛往圍大同。○興安總兵官任珍以撲勦賀珍等賊功。陞為左都督。攝政王諭姜瓖曰。予前此所以親至大同者。蓋念爾為大臣。投誠有素。一旦遽變。必有其由。更念闔城官生軍民。俱罹屠戮之慘。誠有不忍。爾方謂赦令一到。便能悔悟。

前非出城待罪。及閱來啟。語多悖謬。故不復降諭。今英王為爾懇請。云有悔過歸誠之意。予復憫念闔城生靈。不忍終置死地。故復降此赦宥之諭。爾宜速為悔悟。率眾來歸。從前罪犯悉與赦免。明諭一出。決無反覆之理。不然。將何以取信於天下乎。若復狐疑不決。則自誤。且以誤眾矣。宜熟思之。丙辰。廷試直省恩拔歲副榜等貢生及就教舉人。喀爾喀部落土謝圖汗等遣使貢馬。宴賚如例。丁巳。遣福建道監察御史梁應龍巡視河東鹽政。廣東道監察御史王世功巡視上江山西道試監察御史崔允弘巡視下江江西道試監察御史李道昌巡按河南。封貝子滿達海為和碩親王。

實錄卷四十三

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十四

順治六年己丑五月己未朔辛酉。遣屠賴率將士往太原益其軍。考選庶吉士成亮何采焦毓瑞王清張士甄高光。夔諸豫張璠葉樹德李開生王紹隆朱廷璟范廷元許繼曾。李儀古范正脈劉嗣美于朋舉唐夢賚莊朝生等二十人。習清書。徐致覺方懋成周華林雲京左敬祖胡宣張道湜楊旬瑛張表安煥周體觀姜圖南黃元衡馬葉曾吳正治曹本榮周曾發郭一鶚徐必遠朱紱等二十人。習漢書。命內院學士查布海赫赫德胡統虞劉肇國教習。○癸亥。攝政王多爾袞以京城水苦人多疾病。欲於京東神木廠創建新城移居。因估計浩繁止之。○陞禮部副理事官哈喇庫為都察院副都御史。○甲子。授一甲一名進士劉子壯為內翰林國史院修撰。二名進士熊伯龍為內翰林弘文院編修。三名進士張天植為內翰林祕書院編修。○陞通政使司副理事官閔印為順天府府尹。○乙丑。予殉難江南英山縣知縣史良植祭葬如例。○丁卯。轉山東右布政使盧震陽為本省布政使司左布政使。陞河南叅議管按察使事丁文盛為福建布政使司左布政使。福建按察使周亮工為本省布政使司右布政使。○以郭退覺羅碩博會為禮部理事官。○己巳。以河工告竣。

實錄卷四十四

十

加河道總督楊方興兵部尚書河南巡撫吳景道兵部右侍郎銜 庚午夏至祭

地於

方澤造岡山額真明安達禮行禮 辛未遣官祭

關聖帝君 多羅郡王精濟亮年六歲 壬申諭兵部滿洲

漢人俱屬吾民今後行軍不論多寡其領兵主將可嚴飭將

士等糧豆草束悉照部定之數支用不得分外多取其錫席

鋤刀馬槽等物須委幹員親自看驗酌量取用牧馬完日令

各旗章京親驗照數發還仍約束兵丁民間之物毋許秋毫

侵犯不時遣官稽察如有搶奪害民者即時察出治以重罪

青錄卷四

十

該管者連坐並嚴飭各牛菜各撥什庫轉行所屬今後有搶

漢人一物者即行處斬家奴有犯罪及家長其牛菜章京撥

什庫及屯撥什庫若不嚴為曉諭一併治罪有帶弓箭軍器

夥衆劫奪者不分首從悉行處斬爾部即通行遠近地方城

市鄉村遍張告示曉諭通知 癸酉朝鮮國王李倣以

太祖配

天

尊恩遣陪臣鄭太和等表謝兼貢方物宴賚如例 甲戌工

部尚書金之俊請假葬親許之 贈殉難山東兗西道副使

黃登孝為光祿寺卿廕一子入監讀書 定公以下四品以

上官員出京執事三等公和碩額駙用金黃傘二柄旗十面

侯伯金黃傘一柄旗十面一品官金黃傘一柄旗八面二品

官金黃傘一柄旗六面三品官金黃傘一柄旗四面四品官

旗四面其在京所用扇棍等物仍照舊行 乙亥以故一等

精奇尼哈番塞赫子法喀拜他喇布勒哈番于國柱子之遵

各襲職 贈陣亡拖沙喇哈番徐成名為拜他喇布勒哈番

以其子文登襲職 以軍功陞一等阿思哈尼哈番曹得先

為三等精奇尼哈番 以昂阿有勸伊主四子部落貝勒僧

格歸順功授為一等阿思哈尼哈番 以巴爾達齊自井奇

里烏喇率兄弟來歸授為三等阿思哈尼哈番其同來薩哈

青錄卷四

三

連鍾嫩額訥布俱為三等阿達哈哈番 圖占席代堪齊奇堪

褚堪查里穆俱為拜他喇布勒哈番 丙子擢浙江嘉湖道

叅議李棲鳳為都察院右僉都御史巡撫廣東提督軍務以

三等阿達哈哈番郭肇基為兵部左侍郎兼都察院右副都

御史巡撫廣西提督軍務 免山西太原平陽汾州三府遼

澤二州本年水災額賦 吏部尚書陳名夏等奏言舊例各

省道府州縣等官俱俟三年考滿方准陞遷今地方需人若

必待考滿勢難懸缺應將各省道府州縣等官歷俸三年撫

按有薦者酌量推轉從之 初宣大總督耿燁因姜瓖謀叛

不能覺察降為巡撫至是吏部以耿燁不堪復任巡撫請以

左布政使用從之。丁丑改封恭順王孔有德為定南王。懷順王耿仲明為靖南王。智順王尚可喜為平南王。各授金冊。金印。賜孔有德冊文曰。爾孔有德原係明臣。見明國之氣運衰微。遂起兵行元帥事。蹂躪山東地方。全攜所部將吏軍民航海來歸。原給都元帥敕印於崇德元年四月二十七日。優加冊印封恭順王。俾功名富貴帶礪山河子孫世世承襲。一切過犯盡皆原宥。後隨多羅勤郡王取旅順口。時爾率所部兵協攻平定朝鮮國。時爾率所部隨輔政叔德豫親王破其援兵。和碩英親王取皮島。時爾率所部兵協攻圍困錦州。時和碩鄭親王破洪承疇兵。時爾率所部兵交戰。叔父攝政王取杏山。時爾率所部兵協攻。和碩鄭親王取中後所前屯衛。時爾率所部兵協攻。叔父攝政王入山海關之日。殺敗流賊二十萬。爾率所部兵交戰。又追擊流賊至慶都縣。爾率所部兵交戰。輔政叔德豫親王領兵勦流賊滅福王。平定河南江南。在潼關殺流賊。時爾率所部兵交戰。取揚州。時爾率所部兵協攻。取江陰縣。時爾率所部兵協攻。又特命爾領兵進取湖南。爾隨宜勦撫。攻克郡邑。招撫官吏兵民甚眾。爾原封恭順王。今授金冊金印。加封為定南王。爾其益勵忠勤。奉公守義。以報特恩。尚其欽哉。勿負朕命。賜耿仲明冊文曰。爾耿仲明原係明臣。見明國之氣運衰微。遂起兵行總兵事。蹂躪山

實錄卷四

四

東地方。全攜所部將吏軍民航海來歸。原給總兵官敕印於崇德元年四月二十七日。優加冊印封懷順王。俾功名富貴帶礪山河子孫世世承襲。一切過犯盡皆原宥。後隨多羅勤郡王取旅順口。時爾率所部兵協攻平定朝鮮國。時爾率所部隨輔政叔德豫親王破其援兵。和碩英親王取皮島。時爾率所部兵協攻。叔父攝政王破洪承疇三營。時爾率所部兵交戰。叔父攝政王取塔山。時爾率所部兵協攻。和碩鄭親王取中後所前屯衛。時爾率所部兵協攻。叔父攝政王入山海關之日。殺敗流賊二十萬。爾率所部兵交戰。又追擊流賊至慶都縣。爾率所部兵交戰。輔政叔德豫親王領兵勦流賊滅福王。平定河南江南。在潼關殺流賊。時爾率所部兵交戰。取揚州。時爾率所部兵協攻。又同恭順王進取湖南。爾隨宜勦撫。攻克郡邑。招撫官吏兵民甚眾。爾原係懷順王。今授金冊金印。加封為靖南王。爾其益勵忠勤。奉公守義。以報特恩。尚其欽哉。勿負朕命。賜尚可喜冊文曰。爾尚可喜原係明臣。見明國之氣運衰微。擒其所遣副將二員。起兵取廣鹿等五島。全攜所部將吏兵民航海來歸。原給總兵官敕印於崇德元年四月二十七日。優加冊印封智順王。俾功名富貴帶礪山河子孫世世承襲。一切過犯盡皆原宥。後征大同。時爾於代州賊明步兵七百。平定朝鮮國。時爾率所部隨輔政叔德豫

實錄卷四

五

親王破其援兵和碩英親王取皮島時滿率所部兵協攻我兵在松山間衛山破洪承疇兵時滿率所部兵交戰又隨和碩英親王在松山破曹總兵之兵叔父攝政王取杏山時滿率所部兵交戰和碩鄭親王取中後所前屯衛時滿率所部兵交戰叔父攝政王入山海關之日殺敗流賊二十萬滿率所部兵交戰又追擊流賊至慶都縣滿率所部兵交戰和碩英親王征流賊圍攻延安府滿率所部兵進戰又同恭順王進取湖南爾隨宜勦撫攻克郡邑招撫官吏兵民甚眾爾原係智順王今授金冊金印加封為平南王爾其益勵忠勤奉公守義以報特恩尚其欽哉勿負朕命○令定南王孔有德

貴錄卷四十四

六

率舊兵三千一百及新增兵一萬六千九百共二萬往勦廣西挈家駐防其全省巡撫道府州縣各官併印信俱令攜往靖南王耿仲明率舊兵二千五百及新增兵七千五百平南王尚可喜率舊兵二千三百及新增兵七千七百共二萬往勦廣東挈家駐防其全省巡撫道府州縣各官併印信俱令攜往賜孔有德敕諭曰廣西逆賊嘯聚煽亂斯民陷於水火茲特命爾統領大兵相機征勦投誠者撫之抗拒者誅之若武官有功覈實題敘有臨陣退縮遲誤軍機不遵號令應行處分者聽王便宜從事若罪大不便自處者指名叅奏地方既定之後凡軍機事務悉聽王調度其一應民事錢糧仍歸

地方文官照舊料理文武各官有事見王俱照王禮謁見王受茲重任其益殫忠猷禮以律己廉以率下務輯寧疆圍紆朝廷南顧之憂欽哉特諭賜耿仲明敕諭曰廣東初定人民甫安旋因逆賊搆亂斯民復陷水火茲特命爾同平南王統領大兵同心商酌相機征勦投誠者撫之抗拒者誅之若武官有功覈實題敘有臨陣退縮遲誤軍機不遵號令應行處分者聽王便宜從事若罪大不便自處者指名叅奏地方既定之後凡軍機事務悉聽爾同平南王調度其一應民事錢糧仍歸地方文官照舊料理文武各官有事見王俱照王禮謁見王受茲重任其益殫忠猷禮以律己廉以率下務輯寧

貴錄卷四十五

七

疆圍紆朝廷南顧之憂欽哉特諭尚可喜敕諭同裁直隸河間永平江南蘇州松江山東兗州東昌浙江湖州陝西鞏昌西寧肅州同知十員直隸順天河間江南鳳陽河南開封南陽汝寧歸德湖廣黃州岳州鄖陽安陸衡州江西南昌吉安袁州撫州饒州九江南安徽浙江杭州温州通判二十一員○定平西定南靖南平南諸王帽頂服色儀從帽頂下座嵌東珠四顆上座嵌東珠三顆上下節各嵌東珠一顆金佛上嵌東珠五顆後金花上嵌東珠四顆金鑲玉帶每板嵌貓睛石一顆東珠三顆坐褥冬用猞猁獬以貂皮夏用蟒緞俱紅氍毹一白氍毹仗用紅羅曲柄繡傘一紅羅銷金繡傘

二紅羅繡圓傘一紅羅繡圓扇二青羅繡孔雀圓扇二立爪
二對卧瓜一對骨朵一對吾杖二對大燾一杆條燾二面小
旗八面大刀二把馬六匹各設三品長史一員頭等護衛六
員四品典儀一員二等護衛五員五品典儀二員三等護衛
六員六品典儀二員戊寅設定南王下隨征總兵官一員
左右翼總兵官各一員靖南王平南王下左右翼總兵官各一
員每總兵下中軍旗鼓各一員調湖廣辰常總兵官右都督
馬蛟麟加左都督充定南王下隨征總兵官以定南王下二
等阿思哈尼哈番線國安為都督同知充本藩左翼總兵官
三等精奇尼哈番曹得先為都督同知充本藩右翼總兵官

實錄卷四十四

靖南王下二等阿思哈尼哈番徐得功為都督同知充本藩
左翼總兵官二等阿思哈尼哈番連得成為都督同知充本
藩右翼總兵官平南王下一等阿思哈尼哈番許爾顯為都
督同知充本藩左翼總兵官三等阿思哈尼哈番班志富為
都督同知充本藩右翼總兵官調湖廣長沙總兵官都督
僉事徐勇加都督同知充辰常總兵官其長沙總兵員缺改
為副將免直隸寶坻順義二縣五年分水災額賦庚辰
以福建雲霄總兵官王之綱為都督僉事充鎮守汀州等處
總兵官降級總兵官馬得功為都督僉事充鎮守泉州等處
總兵官贈陣亡直隸天津遊擊孔道興為叅將錄其子弟

一人罷陝西額供羔羊白狼等皮從巡撫黃爾性請也
辛巳陝西巡撫黃爾性疏報平西王吳三桂固山額真墨爾
根侍衛李國翰統兵進取延安府賊兵聞風遠竄遂復其城
下所司議敘 壬午陞工部郎中盧六藝為廣東布政使司
左布政使刑部郎中楊名顯為廣東布政使司右布政使工
部郎中曹國柄為廣東按察使司按察使湖廣驛傳道副使
鄭廷樞為福建布政使司叅政兼按察使司副使管按察使
事河南驛傳道僉事徐為卿為本省按察使司副使管按察
使事長蘆運使楊天祥為山東布政使司叅政兼按察使司
僉事武定兵備道江南驛傳道叅議王燧為湖廣按察使司

實錄卷四十四

九

副使兼布政使司叅議分守岳州道山東提學道僉事吳臣
輔為陝西布政使司叅議兼按察使司僉事臨鞏兵備道浙
江提學道僉事李際期為本省布政使司叅議兼按察使司
僉事分巡金衢道湖北提學道僉事王爾祿為浙江按察使
司副使寧紹兵備道湖南提學道叅議黃澍為福建按察使
司副使分巡興泉道直隸大名府知府劉應錫為山東按察
使司副使通州道兩淮運同孫永盛為兩淮都轉運鹽使司
運使兩浙運同畢元彩為兩浙都轉運鹽使司運使山東運
同夏日嚴為本省都轉運鹽使司運使河東運同鄭弘圖為
河東陝西都轉運鹽使司運使福建運同張子璉為本省都

轉運鹽使司運使○補原任山東青州道僉事崔起鵬為河南按察使司僉事分巡河北道原委貴州提學道僉事鄭問炫為浙江按察使司僉事分巡嘉湖道○改原任宣府總兵官胡章為山東布政使司右布政使○授進士陳贊為廣東布政使司參議分守嶺南道沈鼎為廣東布政使司參議兼按察使司僉事高聲兵備道王慶章為廣東布政使司參議兼按察使司僉事瓊州道陸振分為廣東布政使司參議兼按察使司僉事分巡嶺東道馮傑為廣東布政使司參議兼按察使司僉事巡海道徐烜為廣東布政使司參議督糧道莊有筠為廣東布政使司參議兼按察使司僉事屯鹽水利

貴錄卷四

十

道陳嘉善為廣東布政使參議分守海北道李頤為廣東布政使司參議兼按察使司僉事分巡海北道施起元為廣東布政使司參議分守嶺東道林嗣環為廣東布政使司參議兼按察使司僉事南韶兵巡道周公執為廣東布政使司參議分守嶺西道鄔象鼎為廣東布政使司參議兼按察使司僉事羅定道史燧為廣東布政使司參議兼按察使司僉事驛傳道○四川巡撫李國英疏報龍安邊郡地方悉平○癸未遣貴州道監察御史匡蘭兆巡按浙江○戶部等衙門疏言我朝敷政首重恤民定鼎以來罷去橫征與民休息但今邊疆未靖師旅頻興一歲所入不足供一歲之出今議開監

貴錄卷四

十一

生吏典承差等援納給內外僧道度牒准徒杖等罪折贖赦天津鳳陽安徽巡撫巡江御史天津餉道等官以裕國家經費之用報可○乙酉喀爾喀部落碩雷汗等遣使貢方物宴賚如例○征西大將軍瑞重親王博洛奏報官兵復克山西清源交城文水徐溝祁縣等處○丙戌諭鄂爾多斯部落扎穆蘇等曰聞爾等背叛即欲加兵但念爾受朕恩有年兼以生靈堪惜故不忍遽用干戈爾能悔過復還故土相率來朝即宥爾等罪恩養如常儻不速改前非倚恃地方險要與察哈爾同惡不即歸順入冬以後當發大兵窮爾踪跡務期必獲豈容爾等背叛之人偷活耶況今天下中外咸仰朕恩傾心向化爾所稔知朕既降恩綸必不復念舊惡特諭六月己丑朔○癸巳夜火星犯木星○乙未有拜禪妻及廣泰家女子賴氏放鵝於金水橋前坐紅衣礮繩堆上吃烟遺火焚繩三萬三千八百餘觔延燒礮車二百餘輛倉房一百二十餘間刑部審擬拜禪妻及賴氏俱應斬工部官不令人監守繩索尚書金之後侍郎李迎暉劉昌應各罰銀百兩侍郎盧登科佟國允啟心郎吳達禮應各罰銀百兩一拜他喇布勒哈番理事官星鼎應革考滿所加拜他喇布勒哈番折贖其車輛並繩索價銀二千三十餘兩應令尚書金之後等賠補啟心郎孫代張朝珍理事官高國允副理事官吳世

巴莫洛渾教塞護星阿李尚義各罰銀五十兩議上得旨拜
彈妻免死鞭一百賴氏免死鞭三十金之俊李迎暖劉昌各
罰俸三月盧登科佟國元吳達禮星鼎孫代張朝珍各罰俸
六月高國允等俱從寬免罰丙申和碩親王滿達海使墩
旦至理藩院言喀爾喀部落向來遣使進覲於王者今乃進
攝政王馬匹而不及王曩有喀爾喀使人因進覲鄭親王來
至王所者王曾拒而不納理藩院尚書尼堪侍郎沙濟達禮
席達禮以其言啟攝政王王問舊例如何尼堪等對以舊無
越送諸王之例王曰國之大政在于統攝何人不來亦奚止
於此今使至于所王滿達海亦不當言爾等理宜即向彼言

實錄卷十四

十一

乃但以無舊例為詞豈非徇滿達海情面而故為之說耶遂
令內大臣吳拜等議罪議罰王滿達海銀五千兩奪俸一年
尚書尼堪侍郎沙濟達禮席達禮革職啟攝政王王諭免罰
王滿達海銀兩及罰俸尼堪等免革職俱罰俸一年丁酉
補原任鳳河營叅將管副將事王國勳為長沙副將予贈
光祿寺卿黃登孝祭葬如例戊戌設定南王下牛系章京十
十五員靖南王下牛系章京十一員平南王下牛系章京十
二員以覺羅仲特為吏部理事官以鑲黃旗泰泰巴圖
魯三等侍衛覺羅朱滿俱為護軍叅領正黃旗恩格森鑲黃
旗希孚俱為甲喇章京遣山東道監察御史李允品提督

江南蘇松等處學政定西大將軍瑞重親王博洛奏報平
衛二賊渠圍平陽遣梅勒章京譚布等擊敗之賊渡黃河遁

去平陽汾州平牛系章京布達習禮坐非刑拷掠家僕革

世職鞭一百折贖庚子朝鮮國王妃趙氏奏報國王倥亮

請冊封世子溟襲爵溟亦具疏告計俱下所司知之辛丑

陞河南右布政使張大任為湖廣布政使司左布政使刑部

郎中趙曰燝為江南按察使司僉事驛傳道萬化為山西按

察使司僉事分守冀南道高顯光為陝西按察使司僉事西

安驛傳兵備道王錫隆為湖廣按察使司僉事分巡湖北道

工部郎中李子和為河南按察使司僉事驛傳道彭欽為山

實錄卷四

十二

東按察使司僉事充西兵巡道山西提學道僉事孫啟賢為
陝西布政使司叅議兼按察使司僉事西寧道長蘆運同袁
仲魁為長蘆都轉運鹽使司運使補原任叅議朱國詔為
陝西按察使司副使肅州兵備道贈原任山東館陶縣知
縣陞浙江金華府知府程瑾為山東按察使司副使廢一子
入監讀書以瑾在館陶縣任時屢次勒贖後赴任浙江中途
被賊擄殺故也初征南大將軍固山額真譚泰等因奉有
江西官員便宜除授之旨以隨征吏部侍郎梅勒章京馬光
輝為提督總兵官而光輝以官品不符辭不就又以都察院
理事官牛系章京紀國先為掌印都司國先以文職不應授

武官且云不善者以善置之善者以不善者置之天下之亂職事故耳事聞下部議部擬馬光輝應解任革世職贖身紀國先棄市籍沒疏入得旨馬光輝解梅勒章京及侍郎任仍留其投誠所授世職其餘加陞世職俱行削去贖身紀國先免死革理事官牛永章京籍其家之半（壬寅和碩英親王阿濟格遣吳拜羅璽啟攝政王曰輔政德豫親王征流寇至慶都而潛身於僻地破潼關西安而不盡殲其衆追騰機思而不取其國有何功績乃將其二子優異於衆鄭親王乃叔父之子予乃

太祖之子

實錄卷四四

丙

皇上之叔何不以予為叔王而以鄭親王為叔王攝政王使吳拜等答曰德豫親王薨逝未久何忍遽出此言初令爾統大兵往陝西征討流寇後令德豫親王往征江南德豫親王破流寇克西安平定江南河南浙江追騰機思俘獲甚多敗喀爾喀二汗兵且叔王原為親王爾原為郡王其一子吾養為子一子承襲王爵何為優異耶鄭親王雖叔父子原係親王爾安得妄思越分自請為叔王大不合理英王不悛更請營建府第於是攝政王令諸王貝勒大臣數其罪曰初令爾往征喀爾喀溫布爾爾得尼乃故往大同又擅加大同宣府文武官各一級私除各處職官違令攻渾源州又與郡王瓦克

實錄卷四四

壬

達交好數贈財物諸王大臣議削阿濟格王爵徹其所屬人員瓦克達坐以應得之罪並追所贈財物攝政王以英王恃親冒請非他人摘發免其罪令以後勿預部務及交接漢官并宥瓦克達罪諭諸王及諸大臣有干預各衙門政事及指摘內外漢官謂某賢能應陞某劣應降者不論其言之是非即行治罪今之內外各官應陞遷者陞遷應降處者降處豈如明季偏聽人言輕於進退或處或縱耶其騙取財物之人不過就中巧撞即行賄之人亦不過枉費金錢而已至於各王有以衙門之事私行傳呼各衙門官至府者罪在王聽其傳呼而去者罪在各官遇有啟奏之事必奏明方許傳該衙門官其所傳官員亦必問明啟奏之人果係真實方許前往（丙午賜故朝鮮國王李倬祭物）降精奇尼哈番法喀為一等阿思哈尼哈番以其祖阿山二次逃亡明國故也以故二等阿達哈哈番馬天雲子元龍致仕二等阿達哈哈番甯紹蘇子天祚故拜他喇布勒哈番梁可大子永清各襲職贈理藩院副理事官圖魯西拖沙喇哈番以其子永叔承襲以頒詔外藩遇鄂爾多斯部落扎穆蘇作亂被害故也江南江西河南總督馬國柱疏報南贛餘孽擁故明宗室朱由植作亂官兵討平之已酉遣廣東道監察御史劉漪巡按江西廣西道監察御史史詒巡按福建山西道試監察御

史崔允弘巡視兩淮鹽課廣東道監察御史王世功巡視長蘆鹽課攝政王多爾袞諭禮部曰予師行在外所出政令必關六部都察院鑒儀衛等各衙門其原設印信不便攜行今倣古制每衙門各另鑄印一顆加一行字著禮部作速造辦各該衙門攜用以後差遣侍衛俱用鑒儀衛印信（庚戌喀爾喀部落戴青諾顏等貢馬宴齊如例）壬子免直隸滄州清苑縣六年以前荒田額賦（陞通政使司左通政孟明輔為太僕寺卿行人司司正羅憲汶為光祿寺寺丞）改原任內翰林國史院庶吉士王公選為禮科給事中（補原任浙江嘉湖道副使佟國器為本省按察使司副使管按察使

實錄卷四

十六

事原任天津督糧道副使徐永禎為山東按察使司副使天津兵備道（癸丑）封張真人五十二代孫應京為正一副教大真人賜敕印（以隨征內國史院中書舍人王原勝為四川布政使司叅議管右布政使事選貢楊道淳為四川按察使司僉事管按察使事康生何啟圖為四川布政使司叅議兼按察使司僉事松潘兵備道副將梁一訓為四川布政使司叅議兼按察使司僉事安綿石泉兵備道袁一相為四川布政使司叅議分守川東道王興國為四川按察使司僉事分巡下川東道高成榮為四川布政使司叅議分守川北道趙顯宗

為四川布政使司叅議兼按察使司僉事敘馬兵備道范奇才為四川按察使司僉事清軍屯田水利道選貢王士彥為四川按察使司僉事威茂兵備道楊鼎瑞為四川按察使司僉事分巡上川南道內院供事官劉通為四川按察使司僉事分巡川北道（甲寅諭凡僧道巫觋之流止宜禮神推命不許妄行法術蠱惑愚衆如有違犯治以重罪著禮部嚴行稽察授侍衛帕克齊賽音達禮空街牛永章京傳喀護軍校哈爾幾巴拜他喇布勒哈番以其効力年久故也（以故三等阿達哈哈番額訥布子額爾特孫豹子延允各襲職（乙卯免江西全省四年分南昌新建五年分通課其餘被兵州縣重者免五年分租賦輕者免五年分租賦之半（丁巳攝政王多爾袞率師征大同叛將姜瓖集內三院及部院等衙門官諭之曰爾等皆國之重臣宜各勤職掌予率師西行不日言旋予之行也非以諸王大臣不勝其任但恐行師之際擾及良民故為親行予止至寧武關朔州便歸不遠行亦不久留也又諭固山額真譚泰何洛會內大臣冷僧機大學士剛林范文程曰各院部事務令爾等裁決在部可結之事仍令各部料理其軍國大事集英親王議政大臣固山額真公同商議大事可緩者著候予還不可緩者即行啟知解鑲白旗阿爾津護軍統領任以索洪為護軍統領

實錄卷五

十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十四

實錄卷四十四

大

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十五

順治六年己丑秋七月戊午朔享

太廟遣固山額真譚泰行禮命攝政王多爾袞率師征大同

己未增設江南省城管理倉庫官一員鳳陽府管倉司官

一員開江西鼓鑄增設江南鹽城營遊擊一員庚申

鎮國將軍穆爾察卒謚恪恭辛酉戶部議覆江寧巡撫土

國寶疏言華亭縣義米一項始於義士顧正心憫里人差役

之苦宗族贍養之難捐貲置田四萬八百餘畝每歲租米四

萬三千餘石幫貼賠累優恤貧窮原與有司無涉應仍歸正

實錄卷五

上

心子孫收種以成義舉從之漕運總督吳惟華奏報擒獲

江北叛賊白玉麟等三十三人甲子命護軍統領敦拜統

領將士往劉河間一路土寇乙丑陞刑部郎中翟文貴為

浙江布政使司參議兼按察使司僉事提學道禮部郎中鍾

性樸為山東布政使司參議兼按察使司僉事提學道兵部

主事李承尹為湖廣按察使司僉事湖北提學道兵部員外

郎張四教為山西按察使司僉事提學道刑部郎中李崇履

為湖廣布政使司參議兼按察使司僉事湖南提學道命

和碩親王滿達海多羅郡王瓦克達統領將士征朔州寧武

等處廕湖廣襄陽府殉難推官李實發子暉入監讀書

丁卯湖北巡按陳斐奏報勦撫黃屬賊寇情形並參將韓友同知白東貞等功績下兵部察敘免河南開封等府水災額賦有差戊辰命朱喇喀石圖率兵援勦霸州土寇湖廣巡撫遲日益奏報黃岡土賊平贈陝西陣亡中軍參將周建勲為署副將錄其子弟一人陝西肅州道僉事宋炳坐失守城池革職庚午以出師江西收獲金銀珠帶等物分賜固山額真譚泰何洛會并從征各官有差辛未攝政王多爾袞至阿魯席巴爾臺罷大同之行行獵而還分兵與護軍統領索洪著護軍統領希爾民統領往益和碩親王滿達海軍歸化城土默特部落精奇尼哈番古祿格等貢馬宴費如例壬申中元節遣官祭

福陵

昭陵命護軍統領伊爾德統領將士往勦保定一路土寇江西巡撫朱廷慶劾奏建昌參將胡大功庸懦喪師致廣昌失陷得旨胡大功著革職擬罪四川巡撫李國英奏報勦安綿餘賊擒斬賊將解應甲等并獲牛馬器械下兵部察敘癸酉命梅勒章京吳喇禪率領將士協同通州總兵自天津水路會勦趙堡口流賊湖廣巡撫遲日益疏報勦撫黃州賊衆三百餘皆偽王朱蘊鑑等就擒得旨兵部察敘朱蘊鑑著即於彼處正法陝西巡撫黃爾性疏報土寇勾引塘

丁攻陷岐山縣因劾失守知縣趙鏡關西道石鳳臺罪得旨趙鏡著革職逮問石鳳臺下所司議贈福建陣亡委署遊擊王鳳岐為實授遊擊甲戌陞太僕寺少卿傅景星為通政使司左通政陝西巡撫盧傳疏報勦平澄城永壽涇州各路土賊并獲牛馬器械無算章下兵部乙亥署江西提督事劉光弼疏報平復廣昌縣收撫饒州撫州降將三十餘員章下所司丙子解鑲白旗固山貝子吳達海梅勒章京任以正藍旗覺羅郎球為滿洲固山額真解尚書任以正紅旗滿洲噶達渾為蒙古固山額真仍管侍郎事以正藍旗俄羅斯臣為蒙古固山額真解鑲白旗宗室公韓岱固山額真任仍以何洛會為固山額真以正藍旗陳泰為護軍統領解侍郎任以鑲黃旗鄂木索科為京城總尉以董阿賴為都察院副都御史惠孚為兵部理事官以鑲白旗俄碩為滿洲梅勒章京正黃旗甲喇章京蘇朗正藍旗畢里克圖為蒙古梅勒章京正白旗漢軍蔡士英為梅勒章京正紅旗李希覺羅俄黑正白旗精奇尼哈番光泰一等侍衛馬爾賽丹布額爾德鑲白旗尼瑪禪蘇木拜鑲黃旗穆成格正黃旗杭素正藍旗科布索鑲紅旗他爾吉善巴圖魯為護軍參領正黃旗沙世悌爾正藍旗忒克忒奇正白旗漢軍斐文選為甲喇章京丁丑陝西巡撫盧傳奏報延安逆賊

趙鐵棍等二千餘合窺犯宜川官兵分路馳剿斬首二百餘級招降賊將二員章下兵部以河間一路土寇竊發命護軍統領沙爾虎達統領將士前往會同碩對酌量剿撫戊寅山西巡撫祝世昌疏報平陽府盜賊蜂起各屬州邑相繼失陷蒲州遊擊武輅中軍許世德夏縣知縣劉之屏俱死難章下所司己卯川北道高成榮坐被盜失印革職贈陣亡福建興化府委署參將路運崑連江縣委署參將桂顯俱為實授參將辛巳江南江西河南總督馬國柱奏報江南鳳陽滁州淮安揚州蘇州各屬州縣衛所及河南磁州羅山縣冰雹傷稼請救撫按確勘以行蠲卹得旨著照所奏速行

實錄卷四十五

四

確勘蠲卹嗣後直省地方如遇災傷該督撫按即當詳察被災頃畝分數明確具奏毋得先行泛報所司即傳諭通行壬午山西巡撫祝世昌奏報端重親王克復孝義縣斬賊無算章下所司癸未諭兵部邇來土賊橫行皆由該地方官怠忽疎玩覺察不早故鄉村不良之徒得以窩藏勾引間有知情者反懼賊勢不畏國法不肯作速報官遂致盜賊乘間作亂自今以後文武各官於該管地方務須悉心嚴密舉報勦捕預為消弭之計如仍前怠玩致有盜賊竊發者該地方各官俱治以重罪其窩藏之家處斬左右隣知情不舉及十家長不行舉察者縣不姑宥爾部傳諭通知甲申南贛巡

撫劉武元奏報廣東餘孽三路肆逆一則長驅渡嶺入犯南安一則屯聚烏遵窺伺信豐一則設計夾攻直逼崇義隨分調各營將士奮勇會擊連破木城擒斬偽軍門劉治國等九人陣獲馬匹器械無算下兵部敕卹乙酉授庶吉士鄧旭為內翰林國史院檢討革陝西署按察司事提學道叅議呂雲藻職以縱保重犯遊擊韓坤致令脫逃故也○以一等侍衛拜効力久授拜他剌布勒哈番丙戌陝西巡撫黃爾性疏報平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰恢復延綏鎮城賊眾四千六百餘級請起新推撫道運行莅任章下所司丁亥蜀賊孫一鳳糾結土司龔人龍等勾引番逆謀犯龍安參將王明德等奮力殄勦大敗之擒斬賊級並獲器械無算四川巡撫李國英以聞下兵部察敕封鎮國公鞏阿岱為固山貝子

實錄卷四十五

五

八月戊子朔祭

太社

大稷遣尚書尼堪行禮己丑平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰等統兵攻勦蒲城宜川安塞清澗等處逆賊斬級數千捷聞下所司議敕癸巳攝政王多爾袞還京陞戶部郎中姬琨為山西布政使司叅議兼按察使司僉事保定兵備道陝西總督孟喬芳疏報山西逆寇虞允等稱

偽永歷年號陷蒲州及臨晉河津等縣臣同戶部侍郎額色督軍渡河直趣蒲州殺賊無算遂復其城臨晉河津等縣皆平又報勦平興安賊渠王國賢等俱下所司議敘 甲午卯刻太白順行見於已位 免直隸真順廣大四府所屬州縣六水分水災額賦 征西大將軍和碩親王滿達海等奏報克復朔州馬邑等處下部議敘 丙申

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 丁酉遣大學士剛林祭

先師孔子 達賴喇嘛遣使奉表言於壬辰年夏月朝見并貢方物 定西大將軍端重親王博洛奏報賊衆萬餘圍絳

青縣縣志

六

州署梅勒章京羅碩等大破之斬級二千餘進攻孝義委署副將梁化鳳以火藥入地穴藥發城崩遂拔之賊衆三千餘犯壽陽令署梅勒章京卦判特晉等援勦復大敗之斬級千餘又敗賊於平遙遼州榆社等處斬級無算 端重親王又奏平陽府所屬已附者十七州縣未附者十州縣汾州府所屬已附者二州縣未附者八州縣太原府所屬已附者六州縣未附者七州縣茲奉旨令駐防兵馬留鎮太原出征大兵俘掠反叛地方俟馬匹喂養肥壯即令回京臣等觀其形勢大兵一回恐已附城堡亦將為賊所有伏候

上裁疏入得旨王所奏甚是和碩親王滿達海所統之兵到汾

州時可合兵併力攻取汾州俟彼處奏報到日另旨定奪

禮科右給事中姚文然奏言北直接壤山東河北一帶盜賊日熾商賈不前耕桑失時兵到則東勒西遁兵撤則勾連復起臣熟籌其故由地勢接連兩省兵馬各有分疆在巡撫無調總鎮之事權而總鎮亦無越境窮追之勦法是以狡賊得東西躲閃通緩天誅若倣江南川湖陝西之例即將真保巡撫改為總督衙門其標兵官吏解宇公費一毫不煩另措但慎推威望大臣重其事權舉直隸山東及河南懷慶衛輝彰德三府悉歸統轄兩省巡撫總兵悉聽節制則狡賊出沒總督可調遣各鎮兵馬合力會勦或扼其前或截其後勦有全局賊無遁路息盜安民肅清畿輔事不繁而功甚大疏入從之 戊戌

青縣縣志

七

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 己亥遣福建道監察御史馮右京巡視漕儲 贈殉難

甘肅巡撫右僉都御史張文衡為都察院右副都御史西寧道副使林維造為光祿寺卿西寧道僉事張鵬翼為光祿寺少卿紹興府知府張懷為太僕寺卿會稽縣知縣官撫漢為浙江按察使司僉事各廕一子入監讀書 初俞文淵謀反一案浙江巡撫蕭起元輕重兩議題請移會巡按秦世禎世禎不行駁正部議降一級調用至是查巡撫會稿月日係先

題後會。命還世頑原職。辛丑遣廣東道監察御史實蔚巡按順天等處。福建巡按周世科貪婪無忌。屢用非刑殺人。罪在不赦。法司請按律凌遲。妻孥家產籍沒入官。命斬之。沒其妻孥家產。甲辰戶科給事中常若柱劾奏閩賊偽丞相牛金星從闖為賊。弑君殘民。抗拒王師。力盡始逃。是王法所不宥者。伊子銓同父為賊。今冒濫作官。據湖北巡按王守履疏劾賊私巨萬論罪當死。且金星父子罪在萬世。誅其人。籍其家實為古今公義。請立正國法以快人心。疏入。得旨流賊偽官真心投誠者多能効力。常若柱此奏殊不合理。著議處。牛銓貪賊事情著照律擬奏。乙巳賜自喀爾喀來歸鄂庫澤等衣帽釋襪紬緞棉布等物有差。陞大理寺卿馮杰為戶部右侍郎。太常寺卿趙繼鼎為都察院左副都御史。降補原任湖廣巡撫高士俊為山西布政使司叅議。分巡冀南道。湖廣布政使司左布政使齊國儒為山西按察使司副使。分守河東道。丙午宴索倫部落貢貂博隆科等及延處鄉捕海豹人蘇爾考等於禮部。

實錄卷五

八

上御中和殿。賜厄魯特部落貢使圖克齊文貝喀爾喀部落貢使阿濟圖文貝等宴。初固山額真譚泰以罪革職。後金聲桓等叛於江西。統領大軍征討。敗賊二十餘陣。斬賊渠聲桓王得仁等。克復全省有功。至是特授為一等精奇尼哈番。

實錄卷五

九

定遠大將軍和碩鄭親王濟爾哈朗奏報大軍自安陸府渡長沙江。聞賊渠何騰蛟馬進忠等據湘潭。多羅順承郡王勒克德渾固山額真阿濟格尼堪統八旗前鋒兵并護軍為前哨。臣領眾軍為後隊。前哨兵先抵湘潭。賊出三門迎戰。我兵分擊大敗之。生擒騰蛟奪門而入。克其城。隨令尚書阿哈尼堪固山額真劉之源等率兵一旅趨寶慶。固山額真佟圖賴伊拜等率兵一旅趨衡州。時聞賊渠一隻虎據辰州。臣親領兵渡江趨辰州。又聞賊渠杜允熙部賊據永興。臣星夜趨永興。前鋒統領席特庫等先至奪門而入。生擒偽總兵尹舉智等十人。斬之。獲馬七十一匹。船四百艘。一隻虎聞風棄辰州而遁。阿哈尼堪劉之源等聞賊首王進才馬進忠據寶慶。乘夜馳往。平明抵城。賊來迎戰。擊敗之。遂克寶慶。破南山坡九營。斬偽總兵馬有志。胡進玉等七人。獲馬百十有七匹。努山等又擊破進才九營於大水。阿哈尼堪等擊破賊首袁宗第二隻虎等十營於紅江。師至沅州。令伊爾都齊等分兵一半趨靖州。時有賊三千餘踞山角立寨。梅勒章京金維城等直衝入。大敗之。靖州賊聞風先遁。我兵奮力追逐。獲馬三十匹。固山額真佟圖賴等距衡州三十里遇賊兵千人屯橋上。前鋒兵擊敗之。又破偽總兵陶養用寨於石橋門。斬養用。破偽伯胡一清七營於城南山。偽副將黃姓兵於望公嶺。偽總兵

周進唐兵於山峪口偽總兵方姓等兵於山上。一清復率賊眾萬人距廣西全州三十里。立六營。又擊破之。我師遂入全州。丁未遣官祭

歷代帝王。遣官祭城隍之神。已刻日。暈赤白色。良久漸散。遣禮部啟心郎渥赫等往祭。故朝鮮國王李倧賜諡莊穆。諭祭文曰。侯服東朝。宗之義奉職維虔。朝廷廣懷遠之仁。遇哀斯卹。爾朝鮮國王李倧。東志公忠。牧民仁恕。守箕裘以紹緒。克率典常。獻共球而來。王有嘉儀物。故海隅出日。咸近麻光。而島嶼滄溟。共遵聲教。維屏維翰。克養克君。幸輯爾邦。以藩王室。方期彤弓。優賔膺麗。渥於遐年。詎意懸局。道遠傷

青華卷五

十

溘逝於一旦。朕聞告訃。憫悼良深。特賜祭賻。諡曰莊穆。仍封王世子湔為朝鮮國王。承襲如制。嗚呼。盟昭帶礪。應思華表之歸。氣蔚松楸。永鬱佳城之色。靈如不寐。尚克承。遣戶部啟心郎布丹侍衛撒爾岱充正副使。齎誥命並敕諭。詔書往封朝鮮國世子李湔為朝鮮國王。世子妻張氏為王妃。賜湔黑狐大外套一襲。貂皮百張。玲瓏鞍馬一匹。緞十疋。妃緞三十疋。敕諭朝鮮世子李湔曰。覽奏爾父王倧薨逝。朕深用憫悼。特賜祭賻。諡以莊穆。前爾父王據爾國臣民公議。奏請封爾為世子。朕順輿情。已允所請。賜爾世子封誥。爾父既薨。應爾承襲。特遣官齎詔示爾國人。封爾為朝鮮國王。繼理國

青華卷五

十

政。仍封爾妻張氏為國王妃。佐理內政。並賜爾及妃誥命。覓服衫幣。爾服茲新命。克紹前徽。屏翰東方。輯寧邦國。欽哉。故諭。賜李湔誥命文曰。立極開天之大義。王盡稱臣。建邦錫土之洪庥。子當繼父。藩屏攸賴。渙號宜加。爾朝鮮國王世子李湔。東禮淑躬。施仁濟物。首堂肯構。家庭夙信。其象賢。曰孝曰恭。臣庶樂推。夫雁序爰稽舊典。式沛新綸。封爾為朝鮮國王。帶礪山河。恪職率海東之君長。苞桑社稷。貽謀篤奕世之忠貞。爾其欽哉。母替朕命。賜李湔妃誥命文曰。外藩效順。世錫鴻恩。內政克勦。均沾盛典。古帝王統御之道也。是以詩詠靜貞之德。禮垂愛敬之文。爾朝鮮國王世子妻張氏克秉婦儀。允嫔內則。既隆延世之寵。宜加從爵之榮。特封爾為朝鮮國王妃。其夙夜敬共。鷄鳴交儆。共効忠誠於上國。同奠藩服於東維。敬之哉。勿負朕命。詔諭朝鮮國臣民曰。帝王保邦致治。懋建屏藩。雖在遐荒。其殫心向化者。咸得永保山河。延厥世祀。此朝廷之鉅典。所以廣皇仁。風侯服也。故朝鮮國王李倧世守禮義。兼識先幾。當國家受命之時。據誠歸順。翼翼匪懈。於屬國中。可謂賢矣。茲陪臣告訃。例當襲封。故王次子李湔夙著溫恭。長稱孝友。既協凡終之義。宜承先業之傳。前允爾國王奏請。已封世子。茲封為朝鮮國王。俾綿世澤。式順羣情。撫爾臣民。無改承先之孝。安其政教。共堅事大之忠。特茲詔

示。或使聞知。○戊申。江西巡撫朱廷慶。劾江西右布政使張毓泰。諸貪婪狀。得旨。張毓泰著革職。下撫按鞫訊。○庚戌。命定遠大將軍和碩鄭親王濟爾哈朗。班師還京。○辛亥。以原任浙閩總督張存仁。為兵部尚書兼都察院右副都御史。總督直隸山東河南巡撫保定等府提督紫荆等關兼理海防軍務。○浙江福建總督陳錦泰。報江右流寇突入延平。攻陷大田尤溪二縣。臣隨調兵會剿。恢復二邑。斬賊甚多。詔下所司。○壬子。命和碩英親王阿濟格。圖山貝子華阿岱。內大臣鄂齊爾。統領將士往大同。○癸丑。陝西總督孟喬芳等奏報。臣等令協領根特。副將趙光瑞等領兵。自蒲州赴平陽會剿。行至臨晉。聞賊趣榮河。前往勦捕。途遇偽帥白璋等領馬步賊六千餘。列營迎敵。根特等奮擊。大破之。斬賊二千有奇。餘賊北遁。我軍追至黃河。賊溺死無算。斬偽帥白璋。餘賊逃入孫吉鎮。悉斬之。遂引兵趣猗氏。行十餘里。偽監軍道衛登方擁賊數千。依山為營。以拒我兵。又有偽帥張萬全率領賊衆前來迎敵。根特等又分兵奮擊。斬張萬全並賊四千餘。收兵回擊。衛登方斬賊三千有餘。生擒登方並斬偽副將王國興等三十餘員。又令章京杜敏等領兵趣解州。遇賊渠邊王張五亮自成等擊破之。榮河猗氏解州俱復。疏入。下所司察敘。○甲寅。陝西總督孟喬芳奏報。章京杜敏等兵駐解州。運城

書錄卷五

主

書錄卷五

主

五千四百名來降。靜樂縣寧化等所一帶山寨悉平。

殘孽勾連南山賊圍攻解州。我兵出城擊敗之。斬賊甚多。又根特等由猗氏趣聞喜。過侯馬驛。遇偽都督郭中傑率賊萬餘迎敵。我兵奮勇衝擊。大敗之。追殺三十餘里。斬賊八千有奇。獲器械馬騾無算。下所司察敘。實授署江西提督事。劉光弼為都督同知。江西提督總兵官。○乙卯。科爾沁國福妃賢妃土謝圖親王卓禮克圖親王扎薩克圖郡王色圖魯郡王冰圖郡王額駙祁他特弼爾塔噶爾等來赴。

大行皇太后喪。獻白金駝馬等物酌納之。○丙辰。征西大將軍和碩親王滿達海等奏報。寧武關偽總兵劉傳偽道趙夢龍率偽副將三員偽參遊十一員偽都司守備四十員馬步兵。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十五

實錄卷四十五

四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十六

順治六年己丑九月丁巳朔革戶科給事中常若柱職以劾
湖廣糧儲道牛銓失實故也。八旗每甲喇添設步兵章京
一員。每牛永添設步兵五名。○以山東濟南東昌兗州等府
州縣失守降巡撫呂逢春職二級調用。○戊午平西大將軍
和碩英親王阿濟格敬謹親王尼堪等遣學士蘇納海等奏
報八月二十三日偽總兵楊振威遣其守備劉寶來言義等
原係良民為逆寇姜瓖迫脅而反。大軍來圍大同。即欲斬逆
瓖歸順。奈力有不及。故爾遲遲。今兵民飢餓死亡殆盡。餘兵

實錄卷四十六

無幾。我等問計於各官。裴季中等二十三人與我等合謀。約
斬姜瓖歸順。於是臣等向來人言汝等若斬瓖來歸。自當恩
養。至二十八日。果斬姜瓖。并其兄姜琳。弟有光。首級來獻。二
十九日。大軍入大同城。疏入下所司議敘。諭和碩英親王
斬獻姜瓖之楊振威等二十三員及家屬。并所屬兵六百名
俱著留養。仍帶來京。其餘從逆之官吏兵民。盡行誅之。將大
同城垣自礮徹去五尺。其城樓房舍不得焚毀。眾將士圍困
大同。俱已勞苦。蘇納海等至日。即給與外藩蒙古兵丁口糧。
先遣出邊王侯辦理城垣事竣。班師還京。以鄂穆布有敗。
山東慶都等處敵兵及追斬叛逆吳班岱等五台吉功。封為

多羅達爾漢卓禮克圖郡王○以蘇尼特部落噶爾麻於其兄騰機思等遁回時獨率所部來歸封為多羅貝勒庚申補原任陝西分守商維道叅政楊可經為四川布政使司叅政分守川北道陞工部郎中李士邵為四川按察使司僉事松潘兵備道征西大將軍和碩親王滿達海奏報寧武關偽總兵劉偉及道員趙夢龍率副叅遊守五十餘員兵五十四百餘人來降靜樂縣寧化所八角所諸寨悉平壬戌山西巡撫祝世昌奏翼城縣知縣何斯美率首曲沃縣廢紳李建泰自恩倡亂手書有據已檄各屬嚴緝其原書密送兵部得旨李建泰著嚴緝何斯美著議敘甲子授投誠偽都

實錄卷四六

二

察院右副都御史嚴我公仍為都察院右副都御史招撫沙埕舟山等處招撫使偽開遠侯吳凱為沙埕偽義安伯顧奇勲為舟山伯偽開平將軍姜君獻為歸義將軍偽總兵陳德芝為招撫標下右營總兵雷虎彪為招撫標下後營總兵楊子龍為招撫標下前營總兵偽安遠將軍王用升為懷義將軍偽翼義將軍陳龍為慕義將軍為副使呂一成為沙埕監軍副使高樹勲為舟山監軍副使俱賜敕印并貂帽蟒袍等物鄂爾多斯部落額林臣布達岱顧祿阿濟格扎穆蘇皆舉國來降封額林臣為多羅郡王布達岱子伊原臣顧祿子色冷俱為固山貝子阿濟格扎穆蘇為鎮國公○草福建

實錄卷四六

三

糧儲道何平職以規避不赴任故也○乙丑調山東左布政使盧震陽為江西布政使司左布政使降前宣大總督耿燾為山東布政使司左布政使陞江西湖西道叅政莊應會為本省右布政使管按察使事丙寅增設攝政王下漢二品鑾儀使一員三品冠軍使四品雲麾使五品治儀正各二員六品整儀尉三員喀爾喀部落土謝圖汗遣巴克什索諾穆等貢駝馬等物賞賚如例○以原任巡撫夏玉仍為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫山東○戊辰以正紅旗科拖拜正藍旗教德為甲喇章京○陞正藍旗甲喇章京易拔翰為梅勒章京○以郝善為吏部理事官薩穆哈為戶部理事官陳卜祿為禮部理事官覺羅霍特阿格色為兵部理事官董泰根特巴圖魯為刑部理事官覺羅碩博惠達都為工部理事官布斯泰為西城理事官陞刑部侍郎卓羅為禮部尚書○以梅勒章京藍拜為禮部侍郎固山額真俄羅塞厚為刑部侍郎己巳命內翰林秘書院侍讀王崇簡內翰林國史院侍講喬廷桂充武會試主考官靖南王耿仲明屬下牛永章京魏國賢旗鼓劉養正隱匿滿洲家人並鞅匠四人索取時僅獲二人餘俱為梅勒章京陳紹宗牛永章京張起鳳縱令脫逃事聞遣官齎敕諭定南王孔有德靖南王耿仲明平南王尚可喜曰前聞滿洲家人多被王等招收

而去。已令兵部傳旨查明解送。今有靖南王耿仲明所屬旗鼓劉養正、牛永章、京魏國賢、隱匿滿洲、鞦韆四人，已搜獲其。二魏國賢將二鞦韆、隱匿在家，及搜查人到，攔阻不容入門，隨縱二鞦韆脫逃，再審所獲二人云：不止我等，其放馬之處，滿洲家人、隱匿者尚多。因遣人前往搜查，劉養正預先知覺，密遣人至放馬處，通知梅勒章、京陳紹宗、牛永章、張起鳳，將所匿逃人盡行驅放，及搜查人到，止獲九人，餘俱未獲。其陳紹宗、劉養正、張起鳳、魏國賢等，雖有航海來歸之功，似此隱匿逃人，悖逆殊甚，是犯不赦之條矣。原遣王等南征，以為歸順有功，腹心可寄，必然利益國家，乃反掠滿洲家人，實出

實錄卷四十六

四

意外。朝廷及各王府，併滿洲家人，多被招誘，其事甚確。諭旨到時，王等即親身嚴察，將所匿逃人盡行查出，交與差去官員，仍撥兵護送。如此庶見王等為國之誠，若漫不查送，則此隱匿之事，顯係王等知情矣。特諭。庚午降工科給事中張京二級調用，以劾巡方貪縱，不即指名，及奉諭處分，始揭御史劉濟、蘭兆等貪狀故也。湖廣右布政使劉自竑久病，不痊，勒令休致。癸酉。

上御中和殿，四子部落貢使達爾漢、卓禮克圖等朝見。封固倫額駙祁他特為多羅郡王。冊文曰：爾祁他特父索訥穆之叔祖達爾漢，巴圖魯貝勒，明安於嫩科爾沁各貝勒，未順時

與

太祖皇帝姻好不絕。爾祖扎爾固齊貝勒莽古思，入於科爾沁，各貝勒未順時與。

太宗皇帝復締姻好，爾之祖母及爾在。

太宗皇帝時，姻誼有加。當察哈爾以兵侵爾科爾沁，爾格爾、朱爾根、城爾諸兄弟俱遁走，獨爾父索訥穆同卓禮克圖親王駐紮爾曼城中，嚴察哈爾兵，獲其駝馬來獻。及聞

太祖皇帝賓天，隨遣弟滿朱習禮來進香。又初次征明，燕京時爾父率所部兵來會，遂爾病逝，故以爾祁他特為多羅郡王。甲戌，戶部議戶科右給事中董篤行請頒刻易知由單，將

實錄卷四十六

五

各州縣額徵起運存留本折分數，漕白二糧及京庫本色俱條悉開載，通行直省，按戶分給，以杜濫派。應如所請，從之。征西大將軍和碩親王滿達海、定西大將軍端重親王博洛等奏克汾州，斬偽巡撫姜建勳，偽布政使劉炳業、嵐縣永寧州俱平。端重親王又報平陽、汾州等處賊渠葛仲京等陷孟城驛，張姓王姓二偽總兵犯兩紅旗營，雷和尚、張五、圖鋒州劉光裕陷岳陽縣，胡邦秀盤踞老君廟，官兵俱擊敗之。州縣悉平。乙亥，阿達哈哈番希子奏言：希子曾奉使蒙古，官不過一等阿達哈哈番，後於希子者俱得優陞攝政王，以自請陞遷，從無此例。請下內大臣錫翰等議其罪。眾議希子前

經罪僞旋蒙復官班於內大臣之例服色恩賜亦如內大臣
乃輕秦養之恩自求遷擢情罪重大應棄市疏入得旨希寧
免死革職為民不許隨朝及往來諸王府並各大臣家 贈
海州殉難知州張懋勳為江南布政使司參議廕一子入監
讀書州同李士麟為海州知州 丁丑更定宣大二鎮官兵
經制宣大總督標兵二千名分二營中軍副將一員兼管左
營中軍守備一員右營遊擊一員中軍守備一員旗鼓守
備一員掌印都司管屯都司巡捕都司各一員俱移駐陽和
陽和副將中軍守備右衛副將中軍守備各一員兵各一千
名陽和道分守道中軍守備各一員兵各二百名大同城操
守一員驛兵一百名平魯井坪天城威遠得勝助馬新平等
路叅將中軍守備各一員兵各四百名右衛山陰應州馬邑
高山聚落懷仁等城守備各一員兵各二百名宏賜鎮川拒
牆鎮邊破虎滅虎鎮羌將軍會殺虎迎恩破魯保安拒門威
虎鎮門鎮寧滅魯鎮魯保平守口牛心西安乃河雲崗鎮口
敗虎阻虎平遠威魯寧魯雲石等堡大水瓦窯二口操守各
一員兵各一百名宣府鎮總兵一員旗鼓守備一員兵二千
四百名分三營中營中軍遊擊一員管中營中軍守備一
員左營遊擊一員中軍守備一員右營遊擊一員中軍守備
一員撫標旗鼓守備一員兵一千二百名分二營左營中軍

宣大鎮守

六

宣大鎮守

七

遊擊一員管左營中軍守備一員右營遊擊一員中軍守
備一員東南城守西北城守守備各一員兵八百名獨石西
城懷來右衛紫溝龍門所葛峪等路叅將中軍守備各一員
兵各五百名蔚州萬全左衛懷安龍門等城守備各一員兵
各三百名新保安守備一員兵二百五十名赤城屯牧懷來
等道標中軍守備各一員兵各二百名洗馬林西陽河滴水
崖周四溝四海冶長安嶺東城舊保安廣昌等城深井膳房
鎮安雲州磐山靖安等堡張家新開新河大山等口永寧柳
溝二路守備各一員兵各二百名宣府驛操守一員兵二百
名雞鳴驛土木榆林二堡操守各一員兵各一百五十名延
慶州操守一員兵一百名桃花馬營二堡操守各一員兵各
八十名鵬鵠堡操守一員兵六十名黑石嶺青邊口大白陽
小白陽鎮寧清泉君子趙川長仲地等堡操守各一員兵各
五十名 庚辰鄂爾多斯部落郡王額林臣等貢駝馬宴資
如例 壬午宴武進士於兵部賜一甲一名金袍一甲肖帶
鞞腰刀弓箭等物其二三甲銀各十兩三甲銀各八兩著為
例 癸未

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵 甲申刑部奏靖南王下旗鼓劉養正牛象章京張起鳳
等兵丁馬四等六人隱匿包衣董得貴牛象下濠匠王可義

家人王三等。梅勒章京陳紹宗阿達哈哈番張承勳知情招誘牛永章京魏國賢不容搜查。使之脫逃得實。俱擬斬。籍其家。奏入。得旨。兵丁馬四等六名。俱正法。劉養正張起鳳陳紹宗張承勳。技誠有功。從寬免死。籍其家之半。魏國賢亦免死。鞭一百。陞署總兵張勇為都督僉事。充鎮守甘肅總兵官。馬達寶為都督僉事。充鎮守金華總兵官。張杰為都督僉事。充鎮守定海總兵官。以都察院副都御史哈喇庫為都督同知。充鎮守延綏總兵官。內翰林國史院大學士宋權乞假。并親允之。

冬十月丙戌朔享

實錄卷四十六

太廟遣固山貝子鞏阿岱行禮。順治七年時憲曆。順天府舉行鄉飲酒禮。丁亥。授投誠官吳紹禮為二等阿達哈哈番。寶三畏韓應琦為三等阿達哈哈番。戊子。封多尼為和碩親王。傑書為多羅郡王。貝子拜尹圖吞齊。尚善鎮國公岳樂喀爾楚渾宗室杜蘭巴爾楚渾巴思翰帖世布俱為多羅貝勒。鎮國公錫翰吞齊喀輔國公特爾祜穆爾祜扎喀納薩弼努賽當喇塔蘇布圖宗室強皮溫齊佛克齊庫俱為固山貝子。輔國公巴布泰德馬護聶克塞額克親席特庫宗室恭阿馬爾圖僧額馬山俱為鎮國公。二等鎮國將軍恭安為輔國公。宗室郭蓋郭賴俱為二等鎮國將軍。一等奉國將軍

班布爾善噶布喇二等奉國將軍干圖奉恩將軍噶達洪拔都海衛黑祜錫布宗室華善薩穆哈巴圖巴哈納齊七步阿喇米俱為三等鎮國將軍。奉恩將軍穆臣海蘭額奇宗室托克托恩席布錫倫舒翁固圖伯奇伯爾格杜爾霸祜世布能額英額英額理俱為三等輔國將軍。己丑。賞使鹿部落我羅克屯貢使尼雅喇烏爾等喀爾喀部落土謝圖汗下貢使阿濟圖裁木布等袍帽朝服。緞布等物有差。辛卯。禁伐昌平故明陵寢樹木。駐防浙江梅勒章京柯汝極卒。壬辰。中刻京師地震二次。起東北迄西南。諭厄魯特部落奉事佛法。諾門汗曰。本朝於舊好之國。初不願加兵。若當交好時

實錄卷四十六

九

而樂事干戈。誠不能然。然處此今喀爾喀方以信使通好。乃遣人誘我蘇尼特部落騰機思反叛。挾之而去。及我師追騰機思時。土謝圖汗丹津喇嘛碩雷汗無故出兵兩次拒敵。惟天降罰使之敗衄。二楚虎爾又無故侵我已林。殺人掠畜。俄木布額爾德尼又無故加兵於我。及聞我出師始還。巴爾布冰圖又來侵我土默特部落。殺其人民。刳馬二千匹。此輩每起兵端。朕能默然處之耶。朕前此遣使爾諾門汗云。我雖老我諸子兵卒尚未老也。凡有征討我當以兵助之。朕非因兵力單弱求援於爾。因爾有前言故使爾聞之。今爾若踐前言出兵相助。誓不悞期。可以定議。報我如不欲出兵亦定議來

報○以破獨逆及招降西寧城功。賜厄魯特部落裁木布車臣戴青為土謝圖巴圖魯戴青。和羅木席額爾得尼戴青為巴圖魯額爾得尼戴青。墨爾根濟農為卓禮克圖巴圖魯濟農。遣江南道監察御史潘朝選巡按廣東。山東道監察御史孫奎巡按陝西。○癸巳。賊陷福建興化府。署府事福州府推官黎樹聲死之。撫按以聞。贈樹聲為本省按察使司僉事。廕一子入監讀書。○予故戶部右侍郎梁雲構都察院左副都御史孫昌齡祭葬如例。○甲午。山西巡撫祝世昌奏報大兵收復鄆城。擒斬偽元帥韓昭宣等及從賊千餘人。下所司知之。○封勞親為親王。○以塔哈納為三等鎮國將軍。○授華善為一等阿思哈尼哈番。內多為一等阿達哈哈番。○初攝政王多爾袞諭侍衛巴哈當護駕勿得從軍。巴哈不從。強請再三。諸大臣以其不遵護駕之諭。強欲從軍。法宜逮問。王曰。宥之。可聽其行。或隨暗甲隊。或隨明甲隊。任伊自便。因令內大臣貝子錫翰。內大臣席訥布庫。傳諭巴哈。巴哈怒。起歸私宅。錫翰等匿不以聞。後巴哈自行請罪。錫翰等始言之。俱下諸大臣議。擬革錫翰。內大臣貝子席訥布庫。內大臣及其世職俱贖身。巴哈論斬。王令從寬。罰錫翰。席訥布庫各應得之罪。巴哈贖身。立禮親王代善墓。碑文曰。爾和碩禮親王代善乃。

太祖武皇帝次子。於崇德元年。晉封和碩禮親王。不幸薨逝。當太祖武皇帝征哈達。輝發。烏喇。葉赫諸國時。爰整師旅。四出比克。有明。又為國家著勞。用是特諭該部。式展追痛之恩。勒石堂前。以示顯揚之典。○丙申。以恩詔。加太子太保內翰林秘書院大學士洪承疇。太子太保內翰林弘文院大學士馮銓。俱少傅兼太子太傅。內翰林國史院大學士宋權。吏部尚書陳名夏。戶部尚書謝啟光。禮部尚書李若琳。禮部尚書兼內翰林弘文院學士管左侍郎事王鐸。兵部尚書劉餘祐。刑部尚書党崇雅。工部尚書金之俊。都察院左都御史徐起元。俱太子太保。吏部左侍郎張鳳翔。戶部左侍郎戴明說。戶部總督倉場左侍郎趙京仕。兵部左侍郎李化熙。刑部左侍郎房可壯。工部左侍郎劉昌。吏部右侍郎兼內翰林秘書院侍讀學士高爾儼。禮部右侍郎兼內翰林秘書院侍讀學士陳之遴。兵部右侍郎孫承澤。刑部右侍郎熊奮渭。工部右侍郎李迎峻。俱都察院右都御史。通政使司通政使張紹先。工部右侍郎各照舊管事。○以和碩額駙一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番杜雷為三等精奇尼哈番。蒙古同山額真一等阿達哈哈番俄羅塞臣為三等阿思哈尼哈番。以守城有功。舉人田三接為浙江布政使司參議兼僉事。屯田水利道隨征內弘文院中書石在闡為福建按察使司僉事兼參議。

督糧道。戊戌遣四川道試監察御史王亮教巡按浙江。四川道試監察御史趙如璣巡按江西。河南道監察御史張中元巡按甘肅。宣大總督佟養量疏報投誠守備楊登州結連土寇攻破山陰縣。典史施邦政死之。疏下所司。定侯伯頂帶坐褥之制。帽頂嵌東珠二顆。帶用金鑲團玉。中嵌紅寶石。坐褥與三等公同。己亥免山東東平長山清萊蕪肥城新泰臨邑陵縣新城齊河商河濟陽禹城歷城鄒平樂陵聊城崇邑等州縣五年分水災額賦。以孫塔揚起祥為戶部侍郎。管理鹽法。駐劄揚州府。以佟國允為都察院副都御史。察哈泰陳達泰段應舉為戶部理事官。以鑲藍旗明

實錄卷四十六

十一

阿圖為蒙古梅勒章京。以鑲紅旗諾爾塞克為護軍參領。夸詹為甲喇章京。免江西十六年以前明季加增速餉銀兩。兵部題敘隨征大同等處各官功。都司會書管參將事徐長春遊擊管參將事彭有德主一正。守備梁化鳳俱以副將用。從之。辛丑命攝政王多爾袞率王貝勒貝子公等征喀爾喀部落二楚虎爾。上親送之。漕運總督吳惟華奏報獲故明樂陵王朱華珩下所司知之。癸卯陞宣府遊擊王一正為王慶坨副將。甲辰遣河南道試監察御史聶珩巡按淮揚。雲南道試監察御史王佐巡按湖北。乙巳陝西總兵官任珍奏報偽副將唐

仲亨為連川寇。逼近秦境。臣率官兵馳擊。敗之於屠油壩。連破三穴。陣斬仲亨。擒偽王朱常璘。朱油松。偽帥焦賚。明偽監軍鄧林。春蒙古卜布賴等。解赴西安正法。并獲偽王印等物。下所司察敘。丙午山西巡撫祝世昌奏報大兵恢復潞安。疏下所司。丁未延綏署總兵官南一魁疏報官兵克榆林。及東西路二十八營。陣斬偽總兵任一貴。謝汝德等。并賊級三千。下兵部知之。己酉刑部議。圍困大同失律。諸將之罪。牛永章京朱豆生被敵奪門。章京席巴禮朱查哈博洛兒。德爾德當敵兵填壕壞城堞而出。不即迎擊。又擅離汛地。俱擬斬。甲喇章京阿喇密署護軍統領事。遇敵出不進擊。擬革

實錄卷四十六

十一

職。籍其家。牛永章京叟塞不迎敵進擊。擬革職。鞭一百。章京阿布達禮羅習藉口救援。潛避僻處。擬革職。鞭一百。章京博爾和兒牛永章京勒弼不前進救援。詐言往救。擬革職。爾和兒職解勒弼牛永章京任各折贖。署護軍統領格爾特本旗汛地被陷。不先驅救援。及後往救。又詐言諸庫未曾先往。反謂身敗敵兵。擬鞭一百。折贖。議上得旨。朱豆博洛兒德爾德俱免死。留任。各籍家產之半。席巴禮朱查哈免死。革職。各籍家產之半。阿喇密革職。折贖。叟塞革一個前程。鞭一百。折贖。羅習阿布達禮勒弼鞭一百。折贖。俱留任。博爾和兒革一個前程。鞭一百。折贖。格爾特鞭一百。折贖。征西大將軍

和碩親王滿達海等奏報平遙太谷二縣負固不服遣護軍統領索洪率官兵往圍平遙時偽知縣劉三元已先率兵民遁去會賊五百人復還城取糧我軍奪門入盡殲之遣署護軍統領希爾根率官兵往圍太谷以紅衣破攻其城偽知縣李成沛偽都司吳成器等率兵出城遁我軍遮擊亦盡殲之又潞安府賊分兵二路一拒沁州一圍遼州隨遣多羅貝勒拜尹圖護軍統領索洪率官兵赴沁州鎮國公韓岱署護軍統領希爾根率官兵赴遼州貝勒拜尹圖等星夜馳往賊聞風遁走遂拔沁州城趨潞安比至賊已先遁會偽道胡國鼎復率兵還城我兵圍之賊夜走為我兵所截俱就戮公韓岱等至遼州偽將率馬步賊兵迎戰我軍大敗之屯留襄垣榆社武鄉等縣俱降○庚戌命征西大將軍和碩親王滿達海輔國公薩弼分兵回京留多羅郡王瓦克達等勦撫山西○辛亥察哈爾等國教漢等部落親王郡王公等各率兵來會攝政王於軍前王宴勞之賞貂裘蟒袍等物有差○宴朝鮮國領歷使臣於禮部○甲寅扎魯特等部落王貝勒貝子各率兵來會王宴勞之賞貂裘蟒袍等物有差十一月丙辰朔贈故臨鞏兵備道李絮飛光祿寺卿臨洮府同知徐養奇岷州同知杜懋哲陝西按察使司副使蘭州知州趙鼎陝西布政使司參議渭源縣知縣李鴻陝西按察使

司僉事仍各磨一子入監讀書蘭州儒學訓導白旗國子監學錄旌其狃變殉難也○降補原任山東巡撫呂逢春為山西按察使司僉事大同左衛道○湖廣左布政使張大任以老病休致○漕運總督吳惟華奏報廬州營參將金芝同督標副將王戎等領官兵進勦貓兒龍潭四柱江家峯尖嶺等寨賊渠余化龍余君實帥丙等各以寨降章下所司○戊午江西巡撫朱廷慶疏言順治五年間江西遣金王二逆之變文武各官俱相效割辦從逆惟故巡按御史董成學分守湖東道參議成大業新喻縣知縣張雲臺廬陵縣知縣常庚袁州副將尚登第或威授不從視死如饒或抗志不辱與城俱殞乞敕部優卹以慰忠魂章下部議○己未遣江西道監察御史劉達巡按宣大福建道監察御史張慎學巡按蘇松浙江道監察御史吳達巡視茶馬○庚申攝政王軍次席巴爾臺是日吳喇忒土默特四子等部落王公固山額真等各率兵來會王宴勞之○乙丑以正藍旗吳庫禮為滿州梅勒章京桑賽蘇爾都為甲喇章京富泰海色格爾圖喀喇爾岱正白旗克初塞格覺羅何特正藍旗侍衛庫爾訥為護軍參領○丙寅免直隸開州元城南樂清豐東明長垣滑縣逃丁荒地徭賦○免陝西岷州本年分電災租稅○己巳江南江西河南總督馬國柱疏言江南既改京為省國學宜改為府學

即其舊址而新理之。仍支學田租銀以供春秋祀事。章下所司。○辛未。淮揚巡按張漢奏報。徐州副將周維壩勦平沛縣湖陵土寇。斬獲甚多。章下所司。○癸酉。冬至節祀

天於

園丘。遣固山貝子鞏阿岱行禮。○攝政王軍至喀布喇克地方。遣四子部落固山額真布內率侍衛什長阿育錫等前往偵探。回報空戈爾。我木布地方見有敵踪。失實。下諸大臣議。布內自引錯悞之咎。擬解固山額真任。藉牲畜之半。侍衛等各草職。鞭責。啟入。王以布內屢立軍功。且既引咎。與眾官無涉。俱免罪。○甲戌。攝政王自喀布喇克旋師。○免宣府蝗

實錄卷六

未

雹災傷地畝。本年額賦。○陞工部郎中高舟棟為江南按察使司僉事。揚州兵備道。刑部郎中韓永馨為湖廣按察使司僉事。荆南兵備道。樓晟為湖廣按察使司僉事。上江防兵備道。○庚辰。予故甘肅巡撫張文衡分巡西寧道林維造分守西寧道張鵬翼紹興府知府張懷會稽縣知縣官撫漢祭葬如例。○辛巳。達賴喇嘛遣噶布初西喇布。厄魯特部落顧實汗。遣墨爾根和碩齊等來朝貢。賜喇嘛銀器。雕鞍文革。顧實汗。甲冑腰刀。雕鞍銀器。綠幣文革。瑪瑙尊爵。賞噶布初西喇布。墨爾根和碩齊等。甲冑弓矢。刀鞍銀器。紵絲等物。有差。○壬午。靖南王耿仲明往征廣東。至江西吉安府。自盡。○癸未。

江南江西河南總督馬國柱劾奏揚州道僉事胡法貪污。贓至七千兩。中軍王吉太教官劉禴同惡相濟。流毒淮揚。請賜處分。以彰國法。得旨。該督撫按提問追擬。○馬國柱又奏報徽州府黃山寨偽總兵王俊。張公山寨偽總兵汪永高。五都源寨偽副將江溥。黃尖寨偽監紀程正。邦寧國府大義寨偽副將籍維倫。夫目寨偽副將朱國相。華陽寨偽遊擊葛惕中等。各以寨降。章下所司。

十二月。乙酉朔。山西巡撫祝世昌奏報。興縣芮城平陸三縣平。○丁亥。陞刑部郎中田厥茂為陝西布政使司參議。兼按察使司僉事提學道。○甘肅平川等堡。蝗。莊浪水。西寧水雹。

實錄卷六

未

傷禾稼。○戊子。卹金華處州平陽陣亡守備張文科。蔣國臣。千總張爾勳。各給銀八十兩。○定遠大將軍和碩鄭親王濟爾哈朗等奏報。廣西賊渠趙康分三路寇全州。多羅順承郡王勒克德渾等率前鋒統領席特庫等擊敗之。獲馬四十餘匹。後復來寇。臣等率兵往援。比至。賊已遁。聞賊渠曹楨子在道州。遂今順承郡王征之。賊立柵壘據永安關。我軍潛襲。席特庫拔其營。署護軍統領阿濟賴等斬關而入。克之。獲馬二十餘匹。九月。曹楨子復以其黨萬餘寇道州。順承郡王等率官兵擊敗之。斬賊渠三人。生擒一人。獲馬六十餘匹。臣等率兵至永州。賊渠周進唐。熊兆藻立五營於大松橋。臣等遣署

梅勒章京達爾泰等擊敗之。時固山額真佟圖賴留駐銜州。尚書阿哈尼堪固山額真劉之源留駐沅州。賊攻長寧縣。佟圖賴遣牛永章京陳天謨等破之於石鼓洞。斬偽總兵副將二人。賊渠王強等犯沅州。阿哈尼堪遣署護軍統領杜爾德等破之於汴水。斬偽副將三人。及賊兵七百餘級。獲馬六十餘匹。謀聞賊渠二隻虎據烏撒城。臣等遣前鋒統領努山等往勦。賊三面逆戰。我兵俱擊敗之。署護軍叅領胡尼雅等相繼奪門。遂克其城。斬偽副叅遊五人。及賊兵千五百餘級。獲馬二百餘匹。我兵自烏撒城還。勦賊於父考洞。比至賊遁。我兵追敗之。斬偽閣部楊鰲等三人。又遣署護軍統領伊爾都

書奏事

六

齊等大破賊渠何永忠。攻克黎平府。永忠潰奔永從縣。我兵躡其後。賊返逆戰。俱大敗之。永忠攜妻子潛遁。斬偽泗江王竝偽將五人。賊兵一百六十級。獲馬四百餘匹。招降偽總兵副將監司十一員。○己丑。河間道衣惟孝以索屬官馬速問。復營求屬託事覺。褫職為民。○癸巳。陝西巡撫黃爾性奏報。叛首雷登高糾黨據龍駒寨。商維道張國泰率兵環攻。破其巢。斬登高及賊兵百餘級。餘衆悉散。○陝西三水縣出霜傷稼。○丁酉。甘肅巡撫周文葉奏報。獨孽丁國棟黑承印等盤踞肅城。總兵張勇副將馬寧分兵夾攻。擒國棟承印。斬首五千餘級。肅州平。○山西巡撫祝世昌彙報。姜瓖叛時。殉難官

員分巡冀寧道副使王昌齡。岢嵐道僉事徐淳。分巡冀南道副使劉澤溥。汾州府知府黃廷栢。潞安府知府楊致祥。署太原府通判事州同馬維熙。蒲州知州錢法裕。繁峙縣知縣崔尚質。靜樂縣知縣祝文光。文水縣知縣曹之賢。祁縣知縣王之鼎。興縣知縣李昌。汴臨縣知縣張耀祖。垣曲縣知縣李榮宗。夏縣知縣劉之屏。署太谷縣事照磨楊其籍。署交城縣事都事周邦翰。署忻州事主簿何顯祖。太谷縣教諭賈道醇。交城縣典史鄭運昌。太谷縣典史王自亮。永和縣典史鍾夢豹。中軍許世德。俱被賊害。寧武道僉事金元祥。太原府同知張國賢。寧武副將李吉。俱城破自經。遊擊武韜守備李進忠。中

書奏事

十九

軍王廷衛。千總王命新。把總邱登戎。百總張存義。原任都司何斯威。俱拒敵陣亡。下該部察議。○己亥。平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰奏報。賊渠劉登樓任一貴。謝汝德。潰奔榆鎮。西協定邊一帶。臣等隨發兵追勦。累戰克捷。偽將齊進才。殺汝德降。將官馬永爵射死一貴。總兵劉芳名擒斬登樓。榆林等處俱已底定。臣等隨分兵渡河。攻圍保德府。谷。又發諭招撫。河東附近悉皆納款。河保營偽總兵張鳳翼授首。偏關偽軍門萬鍊。內變自焚。下所司察敘。○辛丑。先是江南巡撫土國寶以兵餉不足。請旨增派。兵科右給事中李化麟奏言。加派乃明季陋習。民窮盜起。大亂所由。我朝應運

首草此弊。年來東蕩西除。興師百萬。未嘗用民間一絲一粒。今遽以加派為言。竊恐江南如此。他處多事之地。紛紛效尤。有司奉行不善。吏書科派作姦。朝廷未受一分之利。民間已受十分之累。是開本朝六十年未有之成例。實啟民間異日無窮之紛擾。流弊恐難言矣。即因防海長慮。增兵或不容已。然兵有經制餉有部撥。未可復議加派。負開國以來革弊愛民至意。疏下戶部。○甲辰。贈河南陣亡河北道副使塗廓為光祿寺卿。廕一子入監讀書。○江西提督總兵官劉光弼奏報。逆賊張自盛洪國王等盤踞湖東。臣遣中軍參將陳陞等往勦。追至大徑竹地方。擊敗之。斬獲無算。餘賊奔潰。偽總兵董

卷之五

七

明駐郭承晃等率眾降。江右土寇悉平。章下所司。○丁未。攝政王多爾袞率大軍還。○遣浙江道監察御史王應昌巡按真定等處。河南道監察御史趙班璽巡按山西。○予福建福州府殉難推官黎樹聲祭葬如例。○己酉。贈浙江殉難署上虞縣事紹興府推官劉方季按察使司僉事。廕一子入監讀書。○四川巡撫李國英奏報。隣水大竹二縣僻在山陬。向為陳三台甘一爵朱德洪等所據。今三台翻然就撫。一爵德洪尚爾執迷。臣遣官招之一爵陽順陰逆。將官任魁署隣水縣知縣王文彩墮計身殞。賴鎮臣盧光祖等率兵往勦。鏖戰七晝夜。將士填塹直登。二逆先後伏誅。餘黨悉除。隣大二縣俱

入版圖。下所司察敘。○庚戌。浙江巡撫蕭起元奏報寧波紹興台州等處土寇平。○天津總兵官蘇屏翰卒。○辛亥。河東巡按梁應龍奏報。撲勦聞喜夏縣賊寇。併招降偽總兵康姬廷等。馬步兵二千餘名。下所司知之。○壬子。攝政王多爾袞元妃薨。令兩白旗牛永章京以上官員及官員妻皆衣縗素。六旗牛永章京以上官員皆去纓。○癸丑。歲暮。享

太廟。遣固山額真譚泰行禮。○遣官祭

福陵

昭陵。遣官祭太歲月將之神。○是歲鹽三百七十九萬二千四百四十三引。課銀一百八十五萬四千九百九十六兩有奇。鑄錢十萬九千六百九十一萬有奇。

卷之五

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十六

實錄卷之四十六

圭

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十七

順治七年庚寅春正月乙卯朔免朝賀○順天府進春○庚申喀爾喀部落碩雷汗等貢貂皮馬匹宴賚如例○山西巡撫祝世昌奏報章京穆成格等擒斬逆渠翟懸劉定宇等復永寧州寧鄉縣二城報聞○織造龍衣機上有異光三日不止欽天監占以為

皇上統一天下政治文明之瑞云○壬戌南贛巡撫劉武元奏報官兵恢復廣東南雄府章下所司○甲子享

太廟遣固山額真譚泰行禮○遣官祭太歲月將之神○順天

府舉行鄉飲酒禮○乙丑朝鮮國王李滉遣陪臣李士芳表

賀冬至元旦

萬壽聖節竝謝襲封附貢方物及歲貢宴賚如例○李滉奏言據議政府報云倭子情形可畏去年秋間鞭撻使臣出言不遜驛館倭使常以密書示通事言辭甚謬我國每年所與糧米前皆運至屯中今堆積驛館似有所待又云伊國叛賊雜入漢商船內出沒沿海地方遣使我國言洋船若漂至即行執送今有漢人船漂至不送於咫尺倭館直為解送上國其蓄憾於我比前必甚前後事端已成間隙綢繆之計不可不早等語臣竊念小邦自壬丁年之變各處城郭皆壞兵器不

整者蓋十有餘年。今觀狡倭情形。萬分可慮。倘遇警急。無計奈何。惟恃天朝援兵。念東萊府距王京無十日之程。王京距帝都甚遠。當小邦奏請天朝發兵之時。有何城郭器械可恃。以待援兵。今欲修築訓練。以為守禦之備。因前有旨禁止。不敢專擅。伏祈

皇上體

先皇帝存亡繼絕之仁。法古聖人先事預防之計。鑒察本內事。情指示勝算。使小邦得免殘破之患。幸甚。○丁卯攝政王以玉冊玉寶。追封其妃博爾濟錦氏為敬孝忠恭正宮元妃。○庚午。直隸巡按蘇京疏舉孝子南樂縣民馬登龍。父病。籲天

實錄卷五

上

祈禱。不解衣者三月。繼母有殘疾。父欲逐之。登龍跪留。後遇寇。負母而逃。卒免於難。父死。泣血三年。齋戒粥食。形容枯槁。雖貧。葬必以禮。節婦辛鄉縣民王金用妻岳氏。年二十四。夫亡。矢志靡他。奉姑至老。始終不懈。守節四十八年。開州民王享妻劉氏。年二十一。夫亡。事姑撫幼。守節五十三年。晉州民張著銘妻劉氏。年二十三。夫亡。茹荼撫孤。守節五十一年。平鄉縣民李若杜妻王氏。年二十四。夫亡。矢志不貳。課子成名。守節四十六年。請照例旌表。章下所司。○湖廣四川總督羅繡錦疏報阿思哈尼哈番董英等勦平燕子窩。陣斬偽軍門鄭思愛等。俘獲甚眾。下所司知之。○癸酉。封鄂爾多斯部落軍

達為貝勒。沙克查為貝子。以其舉國投誠也。○更定滿洲王

貝勒以下官員支給俸米數目。和碩親王。六千石。親王。四千石。郡王。二千石。貝勒。一千四百石。貝子。八百石。宗室。六百石。一等公。三百石。二等公。二百九十石。三等公。二百八十石。二等伯。二百六十五石。三等伯。二百六十石。一等精奇尼哈番。二百五十石。二等精奇尼哈番。一百三十石。三等精奇尼哈番。一百一十石。一等阿思哈尼哈番。一百七十石。二等阿思哈尼哈番。一百五十石。三等阿思哈尼哈番。一百三十石。一等阿達哈哈番。一百一十石。二等阿達哈哈番。一百二十石。一等阿達哈哈番。一百一十石。二等

實錄卷五

上

阿達哈哈番。一百石。三等阿達哈哈番。九十石。拜他喇布勒哈番。一拖沙喇哈番。八十石。拜他喇布勒哈番。七十石。空街梅勒章京侍郎。阿思哈尼哈番。等官六十石。拖沙喇哈番。空街甲喇章京。理事官。一等侍衛。阿達哈哈番。等官五十石。空街牛录章京。副理事官。主事。一等侍衛。拜他喇布勒哈番。等官四十石。空街拖沙喇哈番。等官三十石。三等侍衛。三十五石。驍騎校。護軍校。他赤哈番。等官三十石。○甲戌。浙閩總督陳錦疏報。偽德化王朱慈榮。偽石城王朱議。糾逆作亂。攻陷大田。官兵進剿。慈榮議。俱就擒。命斬之。○丙子。禁王貝勒貝子公等。凡甲冑兵器。非奉旨。不許擅給。喀爾喀部落。入貢

使臣○丁丑定遠大將軍和碩鄭親王濟爾哈朗班師還京

己卯攝政王召議政王貝勒固山額真內大臣議政大臣

會議是日納和碩肅親王豪格福金博爾濟錦氏先是平

南王尚可喜靖南王耿仲明率師征粵時隱匿旗下逃入千

餘名至是刑部鞠實議刑可喜仲明爵仍各罰銀五千兩所

屬阿思哈尼哈番阿達哈哈番牛永章京陳効忠劉養正張

起鳳魏國賢等俱應革職贖罪得旨尚可喜耿仲明等有航

海投誠之功免削爵各罰銀四十兩陳効忠等免革職分別

折贖庚辰諭戶部年來八旗止憑踏看滯地給米是以不

勤農務嗣後踏看滯地永行停止自王以下官員以上准給

實錄卷四十七

四

實錄卷四十七

五

俸米一半仍令勤修農務秋則種麥耕地春則運糞播穀務

俾以時從事大計天下官員僉事謝允復等八百一十六

員各革職降調致仕有差壬午遣大學士祁允格等齎勅

責問朝鮮國王李滉曰前謚祭爾先王爾不曾專疏謝恩燕

之謝獻之儀此皆爾失禮之處及閱王奏內有云倭情萬分

可慮倘遇警急無計奈何欲修築訓練又議政府據報云如

有漂到倭國沿海漢人船隻不送於咫尺倭館直為解送上

國其蓄憾於我比前必甚等語其具報官員將欲以漢人作

倭人而與倭國耶抑以為明國猶在耶抑強欲以朕之漢人

而捕送倭國耶似此官員顯是啟亂壞國之人王不為之拏

究擬罪而據以陳奏是爾之失也著即拏問加以重罪又遣

來陪臣李士芳向部臣云今歲不收棉請緩一年貢布部臣

為之轉奏朕屢次憫念朝鮮苦累軫恤爾民曾於歲貢之物

及餽遺使臣之禮大為裁減此豈為爾有求而然耶察觀情

辭雖係王之所奏而奏中語意實非出於王心必由姦臣造

意若倭果恃強侵犯爾國大兵拯援斷無遲誤之理爾國姦

臣誤以天下未盡平定盜賊未盡滅息恐調爾國兵馬故預

設虛揣詐諉倭情爾今天下業已混一億兆盡歸版圖矣向

曾有漂到倭船朕心惻然不忍拘留尚且付爾國送還爾今

欲以所獲漢人船隻不送我國而送倭館又欲修築訓練此

皆亂臣所出之言也昔爾先王不忘我朝恩德竭盡忠誠今

王豈有不欲竭盡忠誠之理不特此一時也即將來朝鮮嗣

王子子孫孫無間世代其盡忠竭誠永如山河之不改易豈

應有渝忘之時乎此特在下姦臣朋比結黨故無窮之亂源

耳一切諭旨悉令遣去大臣面述攝政王遣官選女子於

朝鮮國 癸未

萬壽節祭

太廟遣固山貝子吳達海行禮

二月甲申朔乙酉諭戶兵二部自今以後喀爾喀厄魯特

從邊外前來凡章京以下披甲兵以上若無駝隻馬匹有願

買者每一次止准買一匹有違例多買者所買之馬入官問以應得之罪若有自己不買色攬他人頂己名買者二人俱問應得之罪所買之馬入官每旗選章京二員監視買賣即令此二章京於各旗牛录及撥什庫將買馬人姓名彙造清冊一本送戶部照驗一本自收備察賣馬處所執冊呼名放入不許強占預記違者章京照職罰銀兵丁照例鞭責一應販子買賣人及不係披甲者禁不許買客滿喀尼魯特駝馬犯者鞭一百駝馬入官居庸關以內一應官吏軍民人等俱不許沿途迎買著差官役搜察如有被獲者即縛解至京以賊律問罪所差官役如有私買及通同縱買者亦按賊律問罪著嚴行曉諭以副委副將張學周為江西袁州府副將丙戌以上大行皇太后尊謚及奉安

梓宮於

昭陵日期遣固山貝子鞏阿岱祭告

太廟丁亥上

大行皇太后尊謚曰

孝端正敬仁懿莊敏輔天協聖文皇后其冊文曰孝子嗣皇帝

稽首頓首上言壹聞著

聖善之儀凝禧未艾典禮重徽懿之報備物宜隆奉示來茲用

光前美恭惟

皇妣大行皇后安貞應地敬順承天佐

先皇致治之政啟冲子繼承之業方竭誠於奉養忽抱痛於升遐爰考舊章博咨公議用申哀慕式表尊崇謹奉冊寶上尊謚曰

孝端正敬仁懿莊敏輔天協聖文皇后薦顯號於几筵垂休有

永昭鴻名於簡冊錫祐無疆謹言寶曰

孝端正敬仁懿莊敏輔天協聖文皇后寶是日以

考端文皇后梓宮將發引和碩親王以下梅勒章京侍郎以上

和碩福金以下一品命婦以上齊集

几筵前致祭戊子

孝端文皇后梓宮發引隨送各官詣

几筵殿致祭畢恭奉

梓宮發引大學士剛林詣

神位前行一跪三叩頭禮畢捧

神主安黃亭內同一等侍衛哈世屯及禮部各官奉

神主還宮己丑多羅貝勒吞濟坐擊敵時蒙古一旗失利不

發兵救援反誣在陣諸庫巴圖魯戰罷方至罰銀二千兩多

羅貝勒尚善坐本旗失利時不遣侍衛救援罰銀一千兩刑

部以開命各加倍坐以應得之罪固山貝子薩弼坐失朝

罰以應得之罪庚寅諭兵部凡總督巡撫總兵官副將文

武官員及鄉官廢紳富家有蓄養蒙古人或有不雅居編氓蒙

古人著令各該地方總督巡撫巡按總兵等官詳細確察悉行護送爾部准與滿洲人一體瞻養若所屬地方果無蒙古該管官申送甘結到部如有隱匿爾部議罪具奏 辛卯梅勒章京黑成功坐擅殺家人革職不准世襲 陞保鎮右營遊擊孫枝芳為寧武關副將 甲午以原任安徽巡撫劉弘遇仍為都察院右副都御史提督鴈門等關巡撫山西原任鳳陽巡撫王一品仍為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫廣西提督軍務 陞正白旗滿洲甲喇章京車克為本旗梅勒章京張察為甲喇章京正紅旗滿洲覺羅外庫為護軍叅領蒙古鍾托賚為甲喇章京鑲藍旗滿洲屠賴為甲喇章京以渥赫為戶部理事官諾雷為禮部理事官胡西納阿爾珠為兵部理事官碩理喀圖席海朱成格巴圖魯覺羅巴爾布為刑部理事官額赫理為中城理事官 內大臣一等阿思哈尼哈番鄂齊爾坐通其妻父之婢削內大臣降為三等阿思哈尼哈番 贈故戶部右侍郎梁雲構左副都御史孫昌齡俱為都察院右都御史各廕一子入監讀書 革浙江巡按趙端職以違例題留巡撫蕭起元又濫舉屬官故也 征西大將軍多羅郡王瓦克達疏報大兵平定潞安平陽澤州偽總兵申亥郭中傑魏閔各率餘黨歸順廢官李廷泰據太平我兵圍之二十餘日勢迫出降命誅廷泰併其兄

實錄卷四十七

八

弟子姪黨羽倖其妻室藉其家產入官 命官兵駐防順義昌平三河涿縣良鄉固安采育東安等處每城滿洲章京二員蒙古章京一員每牛录兵四名 乙未以軍功加南贛左協副將高進庫都督僉事鎮標中軍叅將楊遇明都督同知改江寧國子監為江寧府學 丙申宣大總督佟養量疏報姜逆倡亂雲鎮時章京鍾固佟養昇遊擊劉懋德十總劉懋謙及聽用官江山定等巷戰死冀北兵備道宋子玉通判楊達自盡兵備道徐一范渾源州知州崇爾奇朔州知州王家珍罵賊死以不屈遇害者遊擊魯學禮兵部副理事官能格原任冀北道童可選叅將佟國仕管一舉李向克都司謝應舉同知張肇斌通判李三元旗鼓童廷儒守備位進學徐進第耿煥李良臣趙坤李長盛楊弘祖等以不受偽職死獄者大同府經歷陳瑞麟衛經歷屠大棟陳光世請加卹典以慰忠魂事下所司 丁酉遣大學士剛林祭先師孔子 以軍功加浙江提督總兵田雄為左都督 戊戌祭大社 大猷遣固山額真覺羅郎球行禮 己亥陞總河中軍叅將梁武為都督僉事充鎮守天津總兵官補原任江西都司柳同春為浙江掌印都司 命續順公沈永忠移駐寶慶 乙巳

實錄卷四十七

九

喀爾喀部落綽克圖衛徵諾顏等表貢馬匹宴賚如例丁未祭

歷代帝王遣固山額真明安達禮行禮遣雲南道監察御史王國楠巡按淮揚河南道監察御史盛復選巡按江寧起革職固原總兵官臧延齡為平陽副將山西巡按蔡應桂疏舉節婦安邑縣吏員馬國良妻呂氏年十九夫亡矢志守節父母欲奪其志氏嚙指自矢孝養公姑撫育孤女苦節四十七年請照例旌表章下所司己酉
孝端文皇后梓宮至盛京各官出郊跪迎奉梓宮安於

實錄卷五十一

十

昭陵殿內之右內大臣冷僧機同各官祭告

昭陵辛亥攝政王傳諭各部事務有不須入奏者付和碩貝親王端重親王敬謹親王辦理

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十七

實錄卷五十七

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十八

順治七年庚寅三月甲寅朔遣江南道監察御史王士驥巡

按山東廣西道監察御史裴布度巡視兩浙鹽課乙卯陞

刑部侍郎阿喇善為本部尚書○以平徂賊功加總督陝西

三邊兵部左侍郎孟喬芳為兵部尚書○陞湖廣按察使馬

之先為本省布政使司左布政使禮部郎中于明寶為陝西

按察使司僉事臨鞏兵備道牛應徵為陝西按察使司僉事

河東兵糧道張沂為江西按察使司僉事督糧道事兵部

郎中郭萬象為湖廣按察使司僉事分巡下湖南道張吉士

實錄卷四十八

為浙江按察使司僉事屯田水利道刑部郎中趙暎乘為福

建按察使司僉事屯鹽道趙嗣美為福建按察使司僉事分

巡建南道王依書為福建按察使司僉事管分守福寧道參

議事補原任陝西驛傳道陳洪謀為山西布政使司參議順

廣道○江西巡撫朱廷慶奏言廬陵縣知縣常庚當金王二

逆叛亂時抗節不從罵賊而死乞賜卹典章下所司○丙辰

以甲喇章京劉仲金為都督同知充鎮守山東臨清等處總

兵官○丁巳清明節祭

太廟遣固山貝子吳達海行禮○遣官祭

福陵

昭陵 戊午喀爾喀部落戴青諾顏等貢馬宴賚如例 己未

卯刻日色赤如血 以劉委總兵劉世昌為都督僉事廬州

副將 壬戌以造

太祖配

天神主及追尊

四祖為皇帝入

廟神主並繕寫詔書賜內院禮工二部各官銀幣有差 喀爾

喀部落扎薩克圖汗等貢馬宴賚如例 予殉難河南分巡

河北道塗廓江南海州知州張懋勳祭葬如例海州州同李

士麟祭一壇 二等阿達哈哈番諾穆齊坐違王令分兵降

實錄卷四十八

為三等阿達哈哈番罰銀一百兩章京巴賽坐徇庇阿喇善

隱其輕藐王令之言革一世職罰銀一百兩○甲子以阿思

哈尼哈番許天寵為都督同知充續順公下中路總兵官

諭扎薩克圖汗土謝圖汗伊思丹津喇嘛俄木布額爾德尼

大小貝子曰爾等為諾門汗講和而來究竟未有定議朕統

一天下用張捷伐原非好兵樂戰以伐無辜但有侵犯亦不

輕貸前此察哈爾無端執我使臣且不欲朕加兵於明如我

興師彼必助明為難以故斬其來使康喀爾拜戶興師致討

破其家國擒其妻孥蘇尼特原係察哈爾屬部蘇尼特騰機

思先乘亂叛入碩雷後向化來歸碩雷素與本朝無隙雖煽

感久附之蘇尼特叛去。朕仍行戒諭。勿遽加兵於喀爾喀。止遣師追勦蘇尼特。與喀爾喀毫無干涉。不意喀爾喀土謝圖汗碩雷汗率衆迎犯。抗我王師。以致

上天譴責。土謝圖碩雷敗。使果欲致討喀爾喀。彼方敗。死。者死。竄者竄。師已壓境。豈不可長驅直取乎。爾等怙惡不悛。土謝圖碩雷則逆抗我師。二楚虎兒則侵我巴林。俄木布額爾德尼巴爾布冰圖則率衆來犯。聞我發師始適。巴爾布冰圖則馳入土默特。殺人擄掠人馬。從前我與爾等曾有此構兵之事否乎。已往姑弗論。爾等若復申盟好。可具書來奏。當報以敕諭。其二楚虎兒所掠巴林牲畜。可即賠償。以贖俄木

實錄卷四十八

上

布額爾德尼巴爾布冰圖興兵之罪。及巴爾布冰圖馳入土默特。殺人之罪。併賠補掠去人畜。自今以後。如欲罷兵修好。彼處為首汗貝勒貝子誓諸

天地朕仍與之通好。否則遣使無益也。己巳命立輔政德豫親王多鐸。碑文曰。爾輔政叔德豫親王多鐸乃

太祖武皇帝少子。天聰二年戊辰。

太宗文皇帝征蒙古多羅特圖。盡有其地。賜王額爾克楚虎爾號。天聰五年辛未。

太宗皇帝攻取明大凌河城。王擊敗錦州敵兵。為

太宗皇帝前驅破敵。天聰八年甲戌。征明大同府。王攻克保安

州。捉生於明錦州時。王又擊敗錦州松山二城敵兵。崇德元

年丙子。封和碩豫親王。順治元年甲申。四月。王同叔父攝政

王於山海關破流賊李自成兵二十萬。取明中原。十月。命王

為定國大將軍。統大軍擊敗流賊李自成馬步兵。進克潼關

及陝西西安府。又平河南。擊敗各處兵。攻克揚州。遂平江寧

生擒明福王朱由松。以平江浙。屢建大功。進封和碩德豫親

王。順治三年丙戌。蘇尼特騰機思反。命王為揚威大將軍。統

率大軍。追及騰機思於察噶魯。台地方。擊敗之。獲其妻子。生

畜喀爾喀土謝圖汗碩雷汗率衆迎戰於查濟布喇克地方。

復敗之。多所斬殺。自平定中原以來。厥功甚茂。順治四年丁

實錄卷四十八

中

亥。封為輔政叔德豫親王。參贊機務。順治六年己丑。三月。十

八日。不幸薨逝。茲命該部勒石墓前。用彰追卹至意。○削梅

勒章京衛徵一拖沙喇哈番。以圍大同時。土默特部落失利。

不往救援。故也。○陞潼關參將馬襄為慶陽副將。劉委副將

羅循禮為浦口營副將。○庚午。加永寧總兵官右都督柏永

馥為左都督。贈故左路總兵官署都督僉事左勳為都督同

知。以破姚黃賊功也。○辛未。贈甘肅陣亡參將翟大有為都

督僉事。○癸酉。調禮部尚書卓羅為都察院左都御史。兵部

尚書阿哈尼堪為禮部尚書。陞兵部侍郎明安達禮為本部

尚書。兵部理事官特晉為本部侍郎。都察院理事官巴朗為

本院副都御史○以鑲黃旗滿洲梅勒章京阿喇善為蒙古固山額真侍郎喀喀木為滿洲梅勒章京○正黃旗滿洲甲喇章京覺羅阿克善為本旗梅勒章京○鑲紅旗滿洲甲喇章京特晉為蒙古梅勒章京○鑲藍旗滿洲護軍叅領杜爾德為護軍統領甲喇章京屠賴為蒙古梅勒章京○調裁軍統領沙爾虎達為滿洲梅勒章京○鑲黃旗滿洲敦朱克○正黃旗滿洲侍衛黏漢費揚古○正白旗滿洲一等侍衛戴齊鑲白旗滿洲法喀索達色○愷察鑲紅旗滿洲殷達洪○正藍旗滿洲伊巴克國鑲藍旗滿洲覺羅何特為護軍叅領○正紅旗滿洲科魁鑲白旗滿洲商監○正藍旗滿洲科岳爾圖鑲藍旗滿洲法喀達爾柱朱三泰為甲喇章京○正紅旗滿洲濟拉禮鑲白旗滿洲前鋒侍衛納哈布為前鋒叅領○以翁愛為吏部理事官○孫達禮巴圖魯為兵部理事官○莫洛為刑部理事官○覺羅穆成格為工部理事官○覺羅鍾特為都察院理事官○賜卓異官員按察使馬光先等三十六員朝衣各一襲○以吳汝珩為梅勒章京○駐防杭州○乙亥○以故三等公蘇布姪谷穆布襲爵故一等阿思哈尼哈番恩格圖姪克石圖○二等阿思哈尼哈番譚拜子馬爾賽○等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番傳喀子吳達禪何托子科布梭○等阿達哈哈番塞布德伯父丹達庫爾蟾子舒墨尼宜圖弟父圖班丹弟查木蘇○等阿達

實錄卷四八

年

實錄卷四八

年

哈哈番車爾貝伯父勞漢忒克忒奇子額特奇班齊哈凡布孚董世祿孫海蘭託敏姪孫吳爾得長舒叔祖忒什稜巴圖弟拜音達禮家善弟禪察布三等阿達哈哈番覺羅阿爾柱子父三噶都洪姪黑圖法古達弟喇哈達僧珠子塞克布枯子察哈達喀喇爾代子思克達爾都弟阿爾都席蘭子阿蘭拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番衣密孫子薩必罕覺羅阿濟賴姪孫舒書覺羅胡通額弟葉青格覺羅查範弟阿範拜他喇布勒哈番覺羅克春子撒穆哈覺羅馬納海子海蘭各襲職○以拜他喇布勒哈番覺羅吳什難襲其已故子阿哈尼堪拜他喇布勒哈番職為三等阿達哈哈番○授和碩額駙豪善為一等阿思哈尼哈番○多羅額駙那宜多為一等阿達哈哈番○授平西王下叅將夏思新二等阿達哈哈番○以投誠功也○鄂齊爾圖台吉遣使表貢馬匹等物宴賚如例○丙子○以原任遵化團練副將劉永興為遵化副將○丁丑○浙江福建總督陳錦疏報官兵生擒偽新建王朱由模及其黨朱由秋黃繼盛命斬之○諭戶部向來每月給寡婦銀一兩○今後察其家如無兵丁匠役止許支給一年○至於披甲兵丁或出兵或奉公遣每月支給錢糧一半○以贍其家○彙冊報部○必詳書牛录章京及驍騎校名○如無牛录章京驍騎校書小撥什庫名○如有冒領者○即治牛录章京撥什庫罪○至民

人田地。不許滿洲及投充人置買。違者竝治罪。○戊寅。諭禮部。我朝原以武功開國。歷年征討不臣。所至克捷。皆資騎射。今仰荷

天休。得成大業。雖天下一統。勿以太平而忘武備。尚其益習弓馬。務造精良。嗣後滿洲官民。不得沉湎嬉戲。耽娛絲竹。違者即拏送法司治罪。○江南廬州道趙振業。坐養冠釀害縱姦。殃民革職提問。○江寧巡按陳顯忠。疏舉孝子。上元縣民劉玉佩。父廕漢有痼疾。方藥不效。玉佩割股以進。父病得痊。其妻陳氏。亦割股愈父陳應龍病。時稱雙孝。溧陽縣民王瑞昌。幼時父病不起。瑞昌割股以進。父隨愈。人罕知者。後宗族見

青錄卷之六

七

瑞昌形容枯槁。雖暑不去衣服。始覺而稱之。節婦太平縣民孫元容妻汪氏。年二十六。夫故。誓同死。衆勸不從。自縊死。溧陽縣民傑章妻周氏。夫故。時年二十二。撫一子復天。氏貧無所依。日以紡織為業。苦節六十餘年。請照例旌表。章下所司。

己卯。加行聖公孔興燮總督河道兵部尚書楊方興總督江南江西兵部尚書馬國柱。俱為太子太保。巡撫河南兵部右侍郎吳景道為兵部尚書。總督川湖兵部右侍郎兼都察院右副都御史羅繡錦。巡撫廣西兵部右侍郎兼都察院右副都御史王一品為都察院右都御史兼兵部右侍郎。總督漕運戶部右侍郎兼都察院右副都御史吳惟華為都察院右

都御史兼戶部右侍郎。登萊巡撫朱國柱。順天巡撫楊興國

四川巡撫李國英。湖廣巡撫遲日益。江寧巡撫土國寶。甘肅

巡撫周文葉。山西巡撫劉弘遇。操江巡撫李日梵。俱仍以都

察院右副都御史。加兵部右侍郎。宣府巡撫馮聖兆。浙江

巡撫蕭起元。陝西巡撫黃爾性。鄭陽撫治趙兆麟。寧夏巡

撫李鑑。江西巡撫朱延慶。福建巡撫張學聖。俱由都察院

僉都御史。加為右副都御史。以五年十一月。覃恩也。○補

原任河南道監察御史王顯為貴州道監察御史。四川道

試監察御史秦世禎原官。改庶吉士張嘉為江南道監察御

史。○征西大將軍多羅謙郡王瓦克達。疏報官兵平定平陽

青錄卷之六

八

府屬三十六州縣。報聞。○庚辰。刑部侍郎俄羅塞原坐獄

徇情革職。○遣山西道監察御史佟鳳彩。巡按湖南。○壬午。

山東巡按王應元。疏舉烈女掖縣原氏。賊執其母將殺之。原

氏以身蔽。櫻賊怒。被殺。節婦昌樂縣張大姜妻劉氏。大姜為

賊所殺。氏悲號數日。死而復甦。旋縊死。柩傍。淄川縣韓茂椿

妻賈氏。城破日。賊掠其家。氏掖姑伏蒿中。賊獲之。敲扑甚楚。

氏曰。吾翁雖宦清白吏也。酷求何為。寧殺我。勿傷我姑。賊欲

兩刃之。氏以身蔽。竟觸刃而死。其子婦孫氏。時歸寧母家。亦

為賊所執。不受辱。躍井而死。膠州張續清妻匡氏。年十六。夫

故。堅志殉夫。家人勸諭者甚衆。氏乘間投縊。文登縣劉榮允

妻李氏歸允三年允故氏繼死柩前孝子即墨縣宋德忤父故悲痛嘔血而死其妻黃氏絕粒五日亦自繼以殉請照例旌表章下所司○癸未喀爾喀部落那穆齊衛徵諾顏等責馬安齊如例○解刑部尚書阿喇善任罰銀一百兩以攻山西左衛時不將登城人名啟王反行巧飾故也

夏四月甲申朔享

太廟遣固山額真覺羅郎球行禮○乙酉以拜他喇布勒哈番覺羅蚌愛襲其故弟史塞拜他喇布勒哈番職為三等阿達哈哈番○以故一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番綽爾門子龍武二等阿思哈尼哈番甘都子吳散布一等阿達哈

實錄卷四八

九

哈番鄂內子恩格二等阿達哈哈番顧穆子托克托和三等阿達哈哈番鄂鐸洛伯子胡錫圖石布邁伯子顧穆世禧拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番耿格子葛塞理扎爾塔弟阿篤堪圖薩子喇瑪巴爾泰子吳彥柱託布齊兄多果何朔推姪永貴覺羅雅圖伯子察哈喇岳洛叔子海塞多貝弟鄂拜哈爾薩弟賴堵覺羅額布痕姪塞爾畢班濟泰弟阿濟代丹達哈叔子達彌善得祿巴圖魯子德儲喀山弟哈舒庫武柱昂邦子武沙喇拜他喇布勒哈番陳萬康子遇洪高中舉子壽福各襲職○以故二等阿達哈哈番覺羅馬格圖伯子拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番瓦爾麻襲為三等阿思

實錄卷四八

十

哈尼哈番○以軍功加鎮守興安總兵官左都督任珍為太子太保丁亥陞戶部理事官緯貝為總理漕儲戶部右侍郎己丑陞蘭州道副使李中梧為湖廣按察使司按察使兩浙運使畢元彩為山東布政使司叅政兼按察使司僉事河間兵備道長蘆運使袁仲魁為江南布政使司叅政兼按察使司僉事廬州兵備道山東運使夏日嚴為陝西布政使司叅政分守關南道河南汝南道副使劉三元為陝西布政使司叅政兼按察使司僉事分巡河西道江南滁和道副使謝道為山東布政使司叅政分守東充道江南鳳泗道副使劉奇遇為湖廣布政使司叅政分守荆西道吏部郎中步文政為江南按察使司副使兼布政使司叅議蘇松常鎮督糧道河南衛輝府知府傅夢麟為浙江按察使司副使兼布政使司叅議分守溫處道江南池太道僉事袁廓宇為本省布政使司叅議管理淮安漕務河南提學道僉事李震成為陝西布政使司叅議分守關西道并陘道僉事原毓宗為江南布政使司叅議兼按察使司僉事常鎮兵備道定州道僉事劉興漢為江南布政使司叅議兼按察使司僉事揚州兵備道永平道僉事陳弘業為山西布政使司叅議兼按察使司僉事陽和兵備道戶部郎中孫建宗為河南按察使司僉事昨陳兵備道刑部郎中郝惟訥為福建按察使司僉事管督

糧道參議事。官靖恭。為浙江按察使司僉事。管分守杭嘉湖道參議事。陝西關西道副使汪光緒。為本省苑馬寺卿。兼按察使司僉事。專理馬政。補原任山西冀北道參議楊璣。為湖廣布政使司參議。分守下湖南道。江南馬政道僉事范承祖。為河南按察使司僉事。分巡河南道。江南督糧道副使高射。斗為山東按察使司副使分巡東昌道。○壬辰。禮部題請遣官祭故靖南王耿仲明。得旨。靖南王耿仲明。若陣亡。或病故。理宜往祭。今係自盡。不必遣祭。○甲午。定南王孔有德疏報大兵抵衡。擒偽軍門鄭思愛於燕子窩。敗偽興寧侯胡一青於永州。撲巨寇馬進忠於武岡。滅偽永國公曹志健於龍虎

青錄卷八

上

關。擒偽軍門黃順祖。偽總兵林國瑞於興寧。併招降偽軍門向文明等官兵五萬。斬獲無算。疏入。得旨。褒獎。有功人員。令所司察敘。○工部左侍郎仍管通政使司通政使事張紹先。以老病乞休。許之。○乙未。厄魯特部落鄂齊爾圖。台吉喀爾喀部。落索那穆等。貢馬匹等物。宴奏如例。○遣侍衛舒爾虎納克等往諭厄魯特部落。台吉鄂齊爾圖曰。覽奏雖僻處遐荒。力能則相幾相助。不能則遣使通好。如此甚善。朕自統一天下。凡有征討。從無窮兵黷武。濫及無辜之舉。若無故犯順。亦不姑貸。曩與察哈爾原無釁隙。乃擅執吾使。且欲阻我伐明。否則助明為難。朕所以斬其來使。興師致討。破其家國。俘

實錄卷八

上

其妻孥。至於察哈爾所屬之蘇尼特。騰機思前乘兵亂。遁附喀爾喀。碩雷後亦慕義來歸。我與碩雷。併無夙讐。何乃陰教久附之。蘇尼特叛而遁走。朕仍不欲加兵於喀爾喀。止遣師追勦蘇尼特。喀爾喀土謝圖汗碩雷汗。反率眾拒戰。致干上天譴怒。使彼收歛。如朕果欲征討喀爾喀。乘其敗北之際。死者死。竄者竄。師已歷境。何不長驅而直取乎。祇因喀爾喀不時蠢動。土謝圖碩雷抗師迎敵。二楚虎兒。擾我巴林。俄木布額爾德尼。巴爾布冰圖。率眾犯順。聞我發師。始行遁去。巴爾布冰圖。又馳入土默特。殺人擄掠人馬。故與喀爾喀禁絕往來。後以訥門汗言喀爾喀扎薩克圖汗。土謝圖汗。俄木布額爾德尼等。會同遣使輸誠。朕遂遣使同往諭之。飭彼還二楚虎兒所掠巴林牲畜。贖俄木布額爾德尼。巴爾布冰圖侵犯之罪。及巴爾布冰圖擅入土默特殺掠之罪。并還所掠人畜。今其部落之長及貝勒貝子。誓告天地。然後罷兵息戰。永通和好。違則必行征討。爾等既已效順。儻朕再征喀爾喀。爾不得與之通好。爾其思之。○丙申。晉封貝勒張繼倫為郡王。以其祖有大功故也。○陞大理寺少卿張鼎延為大理寺卿。通政使司右通政段國璋為太常寺卿。吏部文選司郎中孫廷銓為提督四譯館太常寺少卿。吏科都給事中韓源為太僕寺少卿。吏科左給事中高桂為禮科

都給事中。刑科右給事中抗齊蘇為戶科左給事中。工科右給事中魏象樞為刑科左給事中。禮科右給事中姚文然為工科左給事中。吏科給事中陳宸銘戶科給事中杜篤祐俱為本科右給事中。○改山海總兵通州總兵俱為副將員缺。○己亥調吏部尚書覺羅郎球為刑部尚書。工部侍郎濟席哈為刑部侍郎。陞工部理事官星鼎為本部侍郎。○以朱成格巴圖魯覺羅伊爾門為兵部理事官。胡世納為都察院理事官。○調兵部理事官屠養護軍參領噶爾哈圖阿爾山格爾忒東城理事官卜爾孫為刑部理事官。覺羅巴爾布為東城理事官。陞兵部副理官洪尼禮刑部副理官郭科各為本部理事官。○以鑲黃旗滿洲多字羅為甲喇章京。正黃旗滿洲前鋒侍衛覺羅巴克善正白旗滿洲席北辰鑲藍旗滿洲訥爾特為護軍參領。○月食。○解吏部理事官褚庫巴圖魯任。以其直宿失印鑰也。○庚子。

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵。○辛丑。以繙譯三國志告成。賞大學士范文程剛林祁允格寧完我洪承疇馮銓宋權學士查布海蘇納海主文奎伊圖胡理劉清泰來哀馬爾篤蔣赫德等鞍馬銀兩有差。○陝西總督孟喬芳疏言甘州猗猗東調兵下川之隙遂行作亂。賊殺撫鎮道將。臣督兵馳剿。新米喇印於水泉。丁國棟等城

實錄卷四八

上

實錄卷四八

下

寧副將事。漢中參將齊陞為肅州副將。○己酉立。

福陵

昭陵石像生

福陵卧駱駝立馬坐獅子坐虎各一對擎天柱四望柱二

昭陵立象卧駱駝立馬坐獅子坐獸坐麒麟各一對擎天柱四

望柱二。○庚戌。免福建四五兩年東路逋欠鹽課以賊據其

地故也。○辛亥。予殉難浙江署上虞縣事紹興府推官劉方

至祭葬如例。○壬子。陞太僕寺卿孟明輔為通政使司通政

使大理寺少卿王邦柱為通政使司右通政順天府府丞張若

麒為大理寺少卿湖廣道御史高去奢為大理寺寺丞。○補

原任吏科左給事中孫襄原官。○陞福建汀州府知府李友蘭為山東都轉運鹽使司運使。福建延平府知府趙秉樞為長蘆都轉運鹽使司運使。福建邵武府知府陳詰為河東都轉運鹽使司運使。○戶部等衙門會議兵餉缺額事宜。奏入得旨。巡按御史已到地方者。奉行事件。無論已完未完。悉將文卷冊籍移送該巡撫料理。即便出境。已差未行。已行未到者。俱不必前去。以後巡行察舉。不拘年分。候旨特遣。引部裁撤。作速回京。裁併監司等官。歸併江南學差酌汰。無用兵丁。皆依議行。內庫錢糧工部織造各處抽分。江南蘆課及各衙門錢糧額數不多者。併已裁衙門錢糧俱歸併戶部管理。禮部兵部工部太常寺光祿寺太僕寺國子監等衙門原管錢糧俱著照舊管理。自順治五年十二月以前。仍著戶部察核完欠明白奏繳。六年正月。起一年之內。著該管衙門照依原冊會同戶部。將直隸各省府州縣衛所等衙門完欠數目詳細對察。已經完解。取有戶部批迴實收者。仍聽戶部奏銷。未經完解者。著各衙門行催速解。奏請支用。七年正月以後。戶部各衙門各照職掌管理。一應催解歲參考成奏銷事宜。悉依舊例舉行。從前錢糧款項。如有遺漏未經報明者。姑免追究。自今以後。必須徹底清察。各歸款項。儻或隱匿欺朦。被人告發。審究得實。必殺不赦。仍行籍沒。人口入官。家產充告發

之賞。各處關稅以前缺額者。因地方多事。曾經奏明。俱免追賠。各官俱免補考。以後不必定額。恐有餘者自潤。不足者橫徵。俟回部之日。酌量商賈通塞。徵解多寡。有無擾害地方。嚴加考覈。鹽課內水鄉等項。應解者。著戶部作速催解。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之四十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十九

順治七年庚寅五月癸丑朔改督理淮浙鹽務戶部侍郎孫
塔為總理漕儲戶部侍郎以其奉旨微回見在揚州故也○
甲寅降陝西巡撫黃爾性甘肅巡按石維崑各二級陝西巡
按盧傳一級俱調外用以大計造冊舛錯故也○停給旗下
知府以下官赴任勘合夫馬乙卯先是禁滿洲大臣不許
往來王府攝政王福金之妻固山貝子輩阿岱曾不為成服
乃輩阿岱違禁屢往又屬詹岱代奏欲從攝政王出獵詹岱
止之因相爭辯至是啓攝政王令廷臣會訊擬革輩阿岱爵

青象卷末

一

默宗室籍奪其所屬賄身為庶人議入令降輩阿岱為鎮國
公罰俸一年○丙辰敘追騰機思及平定福建江西湖廣浙
江等處功陞二等精奇尼哈番伊爾德為一等精奇尼哈番
三等阿思哈尼哈番博爾惠覺善為二等阿思哈尼哈番一
等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番敦拜沙爾虎達為三等阿
思哈尼哈番一等阿達哈哈番吳喇禪加一拖沙喇哈番三
等阿達哈哈番納穆代為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈
番宜爾格德業赫朱瑪喇碩對為二等阿達哈哈番拜他喇
布勒哈番兼一拖沙喇哈番穆富冲安何爾多羅錫郭穆索
科為三等阿達哈哈番加拜他喇布勒哈番阿玉錫喀爾他

青象卷末

二

喇博羅對覺羅穆成格各一拖沙喇哈番贈陣亡二等精奇
尼哈番覺羅顧納代為一等精奇尼哈番故三等阿達哈哈
番富喇克塔為一等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖
沙喇哈番覺羅喀喇為三等阿達哈哈番贈故拜他喇布勒
哈番布達禮一拖沙喇哈番以顧納代子莫羅渾富喇克塔
子傅克都喀喇子碩倫布達禮子屯兒各襲職以二等阿
達哈哈番蘇路邁巴圖魯素効力戎行及攻燕京時中微傷
口授一等阿達哈哈番以登城功加拜他喇布勒哈番郭
泰為二等阿達哈哈番賜號巴圖魯以故二等阿達哈哈
番郭齊爾叔諾爾布襲職戊午攝政王率諸王大臣出獵
於山海關○辛酉命和碩親王多尼多羅順承郡王勒克德
渾固山貝子吳達海錫翰鎮國公韓岱俱議政以哈世屯
為議政大臣○以祖澤遠為禮部侍郎吳喇禪為刑部侍郎
補原任兵部侍郎金維城原官以穆成格為吏部理事官
以鑲黃旗巴世泰為護軍參領正白旗護軍參領尼馬禪
為前鋒參領艾圖為護軍參領正藍旗護軍參領畢雅塔為
前鋒參領阿哈丹為護軍參領甲子夜月犯木星乙丑
遣官祭

關聖帝君戊辰陞太僕寺少卿黃徽允為太僕寺卿通政
使司右叅議黃熙允為太常寺少卿薛所蘊為順天府府丞

○癸酉攝政王率諸王大臣親迎朝鮮國送來福金於連山是日成婚 乙亥夏至祭

地於

方澤遣工部尚書生訥行禮 丁丑贈大同殉難遊擊佟國仕管一舉為副將參將李向克為都督僉事遊擊劉懋德為參將都司謝應舉學禮為遊擊守備董廷儒為都司 裁真定總鎮下遊擊二員守備六員中軍一員千總四員把總七員兵三千八百名江南副將二員遊擊九員守備九員千總三十五員把總六十二員兵一萬九千二百四十八名河南兵五百名山東千總五員兵二千名浙江都司三員守備三

晉錄卷九

三

員千總六員把總十二員兵五千名山西兵四千六十名陝西遊擊六員守備六員千總一十二員把總二十四員兵一萬六百四十四名湖廣兵五十名江西遊擊一員守備一員千總二員把總四員兵三千名福建兵五十名 戊寅贈殉難山西巡寧道副使王昌齡巡南道副使劉澤溥為光祿寺卿寧武道僉事金元祥岢嵐道僉事徐淳為光祿寺少卿汾州府知府黃廷柏潞安府知府楊致祥為太僕寺卿太原府同知張國賢為本省按察使司副使蒲州知州錢法裕為本省布政使司右叅議繁峙縣知縣崔尚賢與縣知縣李昌汴臨縣知縣張耀祖垣曲縣知縣李榮宗夏縣知縣劉之屏為

本省按察使司僉事各賡一子入監讀書忻州州同馬維熙為忻州知州按察使司照磨楊其籍為本省按察使司知事布政使司都事周邦翰為本省都司經歷教諭賈道醇為國子監助教主簿何顯祖為太原左衛經歷典史鄭運昌為江南山陽縣主簿王自亮為河南濟源縣主簿鍾夢豹為山東夏津縣主簿 庚辰改鳳陽皇陵衛為鳳陽左衛設守備一員 壬午改九永守備為永定守備增兵一百名增設九谿衛守備一員兵三百名

晉錄卷九

四

下為通州副將陞山海白石營參將傅尚謙為江北壽春營副將常州府參將曹虎為浙江嚴州副將湖廣興國州參將鄒乘鸞為湖廣武岡副將陞守備許壯衍為江南寧印都司陝西巡捕都司僉書李攀惠為山西寧印都司陝西管屯都司劉承廕為本省寧印都司 辛酉王兵三桂奏報保德州民兵崔擢等擒斬偽定國公牛化麟以城降復職其偽官二百一十七人報聞 己丑攝政王敗於中後所以和碩親王滿達海及諸貝勒貝子等行列不整令和碩端重親王博洛等議其罪擬削滿達海爵奪所屬人口一半餘分別降黜啓入攝政王曰滿達海罪大姑念其父免此一次一宥再宥

則可。屢釋之可乎。其諭滿達海知之。貝勒吞齊高善各罰銀千兩。貝子扎喀納罰銀六百兩。博洛亦坐知情不舉罰馬一匹。將管圍章京孟果爾代等十一員各射鳴鏑三十道。喇等十員各射鳴鏑三十罰銀一百兩。○贈山西殉難冀北兵備副使道宋子玉為光祿寺卿。陽和左衛兵備僉事道徐一范為光祿寺少卿。通判楊達李三元為本省按察使司僉事。渾源州知州榮爾奇朔州知州王家珍為本省布政使司右叅議。江西殉難候補知州成大業為本省布政使司右叅議。新喻知縣張雲輩廬陵知縣常康為本省按察使司僉事。各廕一子入監讀書。○以鑲黃旗漢軍原任梅勒章京馬光輝鑲

青錄卷四九

五

紅旗漢軍陳逢泰鑲藍旗漢軍甲喇章京海爾圖各為本旗梅勒章京。正紅旗滿洲閒散章京託和對為護軍叅領。○丙申贈湖廣陣亡都司成濟唐銓為遊擊。各錄其子弟一人。丁酉陞光祿寺少卿李士焜為太僕寺少卿。禮部郎中張秉貞為通政使司左叅議。大理寺寺正董復為通政使司右叅議。已亥廣西巡撫郭肇基遊擊戴清音中軍鄭允昌旗鼓蘇明坐糧帶逃人五十三名俱論死。仍籍其家。○癸卯南贛巡撫劉武元奏報官兵擒勦偽軍門彭順慶及偽官一百五十七名。恢復寧都石城二縣。報聞。○甲辰贈山東殉難定陶縣知縣李文學為本省按察使司僉事。廕一子入監讀書。

烏斯藏闡化王遣使進貢方物宴賚如例。○戊申更定滿洲王貝勒以下官員支給俸銀數日和碩親王一萬兩。親王六千兩。多羅郡王四千兩。多羅貝勒二千兩。固山貝子一千兩。公五百兩。一等公二百兩。二等公一百兩。三等公一百兩。伯俱九十兩。二等及三等鎮國將軍三等精奇尼哈番各八十兩。一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番三等阿思哈尼哈番各七十兩。一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番三等阿達哈哈番各六十兩。二等拜他喇布勒哈番四十兩。空銜阿思哈尼哈番等官各三十六兩。空銜甲喇章京一等侍衛各三十四兩。空銜牛录章京副理事官拖沙喇哈番各三十二兩。拖沙喇哈番等官及三等侍衛各三十兩。驍騎校護軍校他亦哈哈番各二十五兩。○己酉解固山額真噶達渾侍郎任仍前一拜他喇布勒哈番固山額真馬喇希護軍統領敦拜梅勒章京覺善各削一拜。他喇布勒哈番以攝政王出獵時私行射獵也。

青錄卷五

六

秋七月壬子朔享

太廟

上親詣行禮。○癸丑陞江西瑞州府知府周之恒為本省布政使司叅議。分守南瑞道臨江府知府蕭應聘為本省布政使司叅議。兼按察使司僉事。驛傳道廣信府知府楊國禎為本

省布政使司參議分守湖東道吉安府同知蔣顯捷為本省按察使司僉事管分守湖西道事南昌府通判薛柱為本省按察使司僉事分巡九江道瑞州府推官鮑開茂為本省按察使司僉事分巡湖西道內院供事官莫可期為按察使司僉事分巡湖東道 裁直隸通州河間保定定州順廣江南滁和鳳泗安慶廬州馬政屯田水利山西蔚州浙江屯田水利湖廣湖南提學荆南兵備管理屯鹽水利倉糧福建屯種水利鹽法江西屯田水利等道共十七員真定巡捕抽分江南江寧開通廠寶源局鼓鑄馬政船政蘇州水利揚州造船淮安造船河南開封河捕陝西西安管糧臨洮監餉慶陽鹽

書錄

卡

課湖廣武昌肇陳口緝盜等同知共十三員江南江寧捕盜水利管糧松江水利鎮江農馬河南歸德河捕山東濟南管馬東昌管河浙江嘉興管糧湖州管糧寧波管糧湖廣武昌捕盜福建福州管糧江西贛州管糧等通判共十五員 陝西榆林道丁允元湖廣上湖南道李仲熊坐規避不赴任俱削職為民 乙卯攝政王諭京城建都年久地污水鹹春秋冬三季猶可居止至於夏月溽暑難堪但念京城乃歷代都會之地營建匪易不可遷移稽之遼金元曾於邊外上都等城為夏日避暑之地予思若倣前代造建大城恐糜費錢糧重累百姓今擬止建小城一座以便往來避暑庶幾易於成

工不致苦民所需錢糧官民人等宜協心併力以襄厥事除每年舊額錢糧外特為造城新增錢糧加派於直隸山西浙江九省等處地方直隸二十四萬四千二百四十四兩九錢山西三十三萬二千六百一十三兩九錢浙江三十萬六千七百四十五兩四錢山東二十九萬九千六百三十七兩一錢江南五十九萬五千七百七十四兩九錢河南十七萬二百八十七兩三錢湖廣九萬九千三百八十八兩三錢江西二十二萬八十二兩八錢陝西二十三萬一千二百二十五兩四錢此項錢糧從見在當差人丁額徵地畝內增派該管督撫司道府州縣官宜協力催徵作速起解此城所用錢糧

書錄

八

惟恐苦累百姓損之又損於數縮而不浮凡官吏書役人等若有額外需索罔利作弊者一經查出加以重罪該地方督撫嚴察禁諭此外有官民人等好義急公情願捐助者聽其自便其捐助錢糧有能親自解京者任其自解不能親解者可將姓名籍貫并所助錢糧數目詳悉開載投送工部其錢糧交該管督撫解送該督撫仍備造捐助姓名籍貫錢糧數目文冊具奏捐助之人酌量恩敘著該部作速傳諭各省一體遵奉施行 以覺羅阿克善為工部侍郎 以韓崇進為戶部理事官張仲第為刑部理事官 陞鑲紅旗滿洲前鋒叅領穆爾泰為本旗梅勒章京 以鑲黃旗漢軍范達禮正

白旗漢軍祖雲龍正紅旗漢軍佟達聖兵國源王國名鑲白旗漢軍祖澤沛鑲紅旗漢軍柯永泰李高績正藍旗漢軍克星格張朝璘鑲藍旗漢軍柳琴麟柳遇林段應舉為甲喇章京裁陝西漢羌鎮留副將一員兵一千名併屬興安鎮丙辰降原任保定巡撫于清廉巡按監察御史鄧孚槐各一級調用以失糾劾職道臣高登庸故也丁巳索倫部落使鹿國各進貢貂皮宴賚如例戶部理事官牛永章京兵蘭柱坐圈撥滄州莊房受賄革職鞭一百籍其家戊午湯古忒國達賴喇嘛遣使表獻舍利子辛酉固山貝子錫翰與席訥布庫多爾濟達爾漢冷僧機哈世屯等詣攝政王府王

實錄卷九

九

怨曰頃予罹此莫大之憂體復不快

上雖人主念此大故亦宜循家人禮一為臨幸若謂

上方幼冲爾等皆親近大臣也又曰爾等毋以予言擅請臨幸

儻

駕至爾等罪益甚矣錫翰等出王遣人追止之甫出門錫翰等

已奏請

駕臨幸矣

上既至王讓錫翰等曰爾等故違予令不告予擅奏請

駕臨幸其意豈非以

上至即可借以釋爾罪乎言訖向錫翰等跪且拜頃之

駕回王下錫翰等於議政王大臣會議又以巴圖魯詹達雲鰲拜巴圖魯坤巴圖魯巴哈目觀錫翰等罪狀不即執鞫因並治罪於是眾議以錫翰等違令擅請

駕臨罪大莫比論死籍其家鰲拜亦論死達雲等俱削職籍沒議入會

上將賜食錫翰等以應否前往啟王王以其視

上與已有異厥罪愈甚次日令降貝子錫翰為鎮國公罰銀二千兩二等精奇尼哈番冷僧機為一等阿思哈尼哈番贖身一等精奇尼哈番鰲拜巴圖魯為一等阿思哈尼哈番贖身一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番哈世屯為拜他喇布勒

實錄卷九

十

哈番贖身席訥布庫多爾濟達爾漢贖身坤巴圖魯巴哈倍

罰以應得之罪巴圖魯詹達雲俱免罪士戌陞湖廣布政

使司左布政使馬之先為都察院右副都御史巡撫陝西

降江南分守江寧道右叅議張天機三級以開報屬官賢否

互異也癸亥革山西驛傳道僉事李諱明職以巡撫劉弘

遇劾其因病廢事故也甲子遣雲南道監察御史王國楠

巡視長蘆鹽課河南道監察御史盛復巡視河東鹽課

丙寅中元節遣官祭

福陵

昭陵攝政王以鰲拜索尼相善與否問護軍統領伊爾德侍

銜坤巴圖魯巴泰皆不對問費揚古郭邁鄂莫克圖亦不對復問巴泰曰爾與索尼善否對曰我二人同直相善又問鄂莫克圖曰爾與索尼為郎舅相善否乎對曰雖郎舅實不相善時費揚古郭邁亦為之實具說費揚古復曰我平生倔强不與聞外事下諸大臣議坐所對不齊分別擬罪議入令罰伊爾德坤巴圖魯以應得之罪巴泰革一拖沙喇哈番仍倍罰以應得之罪費揚古鄂莫克圖郭邁俱倍罰以應得之罪

丁卯陞都察院副理事官祝萬春為左僉都御史 辛未

諭朝鮮國王李湜曰據奏倭國相惡欲修城集兵整頓器械此等言辭自爾先王以至今日亦不知凡幾未可深信所以

實錄卷九

十一

遣巴哈納和克格等齎敕往問真偽今據巴哈納和克格等回奏云臣等提取慶尚道觀察使李魯東萊府使盧協等詳細訊問知倭國朝鮮素相和好並無怨亂兵戈之事前奏係欺罔巧詐等語由此觀之其修城集兵整頓器械之事原與倭國無涉專欲與朕為難也爾既欺罔巧詐負恩悖禮朕惟備之而已夫復何言 補裁缺原任通州道副使劉應錫為薊州道順廣道僉事陳洪謨為井陘道河間道叅政畢元彩為永平道江南馬政道副使吳崇宗為池太道廬州道僉事袁仲魁為徽寧道江南水利道僉事王家楫為河南汝南道湖廣荆南道僉事韓永馨為陝西關西道福建屯鹽道僉事

軍十二員標兵一千名

實錄卷九

十二

趙映乘為漳南道江西屯田水利道副使李芝茂為嶺北道湖廣屯田水利道陳培植為陝西榆林兵備道保定道叅議姬珉為湖廣上湖南道山東屯田水利道僉事張吉士為浙江督糧道薊州道僉事祝思信為山西驛傳道 免陝西西寧各堡寨五年分電災額賦 丙子裁蘇松提督學政歸併江寧督學御史 戊寅歸化城土默特部落古祿格等貢馬宴齊如例 二等阿達哈哈番線安坐攻大同外城時將本旗紅衣礮二位不運至營迨斷後兵過遂委之而還革一拜他喇布勒哈番罰銀五十兩 侍衛鄂齊禮坐與妻不睦誣其自經革一拖沙喇哈番仍罰贖錢 庚辰裁直省各道中

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之四十九

實錄卷五十九

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十

順治七年庚寅八月壬午朔朝鮮國王李湔遣弟臨平大君
涓陪臣林譚等表謝諭祭恩貢方物宴賚如例○丙戌革戶
部理事官察哈泰職以遺失冊籍故也○革梅勒章京熊仁
阿達哈哈番孫登高拜他喇布勒哈番張齊龍張一鵬職以
左衛之戰火礮為賊所得故也○丁亥遣大學士祁充格祭
先師孔子先是攝政王遣禮部尚書阿哈尼堪往迎朝鮮
王弟時阿哈尼堪以有公主喪同啟心郎渥赫啟和碩翼親
王滿達海端重親王博洛敬謹親王尼堪以章京恩格德代
之且以公主喪事告朝鮮王弟事覺下諸王大臣會勘議降
滿達海爵為公量奪所屬牛录削博洛尼堪爵盡奪所屬牛
录各罰銀五千兩阿哈尼堪論死渥赫應鞭一百籍沒家產
議上得旨滿達海罰銀三千兩降博洛尼堪為郡王各罰銀
二千兩革阿哈尼堪職贖身削渥赫一拜他喇布勒哈番
戊子祭

大社

大稷遣戶部尚書覺羅巴哈納行禮以護軍統領索洪為吏
部侍郎羅多洪巴圖魯為戶部理事官常汝貴王國詔為工
部理事官朱華善為都察院理事官以正白旗滿洲鎮國

公額克親為本旗固山額真。鑲白旗滿洲鑾儀衛章京蘇拜為本旗護軍統領。正紅旗漢軍叅領郎載為本旗梅勒章京。正藍旗蒙古甲喇章京董俄爾為本旗梅勒章京。正紅旗漢軍鮑敬為甲喇章京。鑲紅旗滿洲前鋒侍衛喀察為前鋒叅領。己丑晉封巴林部落輔國公額駙塞卜騰為多羅郡王。高齊武部落多羅額爾德尼貝勒。字羅特為多羅額爾德尼郡王。科爾沁國輔國公額穆為多羅貝勒。喀喇沁部落固山貝子古魯思布為多羅都冷貝勒。以其前有舉國來降功也。喀喇沁部落布野習禮衛寨桑因勸其主舉國來降。以其子塞穆特爾為三等精奇尼哈番。○革兵部尚書明安達

實錄卷五十一

二

禮一拖沙喇哈番。罰銀百兩。侍郎朱瑪喇特晉金維城各七十四兩。啟心郎常鼎五十兩。以敘湖廣福建大同功。遲誤故也。○諭禮部。承澤王碩塞王勞親已封親王。查例和碩親王之下。多羅郡王之上。並無止稱親王之例。著改為多羅郡王。

庚寅

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 壬辰

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 甲午夜有流星自東南起行至西南入斗宿色赤黃

允鎮守蘇州總兵官楊承祖解任調理 定福建官兵經制

巡撫標兵一千二百名。中軍遊擊一員。兼管左營事。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。提督總兵官一員。標兵三千名。中軍叅將一員。兼管中營事。旗鼓守備一員。左右二營遊擊二員。三營中軍守備三員。福州府城守副將一員。兵三千名。中軍遊擊一員。兼管中營事。左右二營遊擊二員。三營中軍守備三員。水師副將一員。水兵二千名。中軍遊擊一員。兼管左營事。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。泉州府總兵官一員。標兵二千名。中軍遊擊一員。兼管左營事。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。泉州府城守叅將一員。兵一千名。中軍守備一員。泉州水師叅將

實錄卷五十一

三

一員。兵一千名。中軍守備一員。汀州府總兵官一員。標兵二千名。中軍遊擊一員。兼管左營事。旗鼓守備一員。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。汀州府城守副將一員。兵二千名。中軍遊擊一員。兼管左營事。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。漳州府副將一員。標兵三千名。中軍遊擊一員。兼管中營事。左右二營遊擊二員。三營中軍守備三員。漳州府水營叅將一員。水兵一千名。中軍守備一員。興化府副將一員。標兵二千名。中軍遊擊一員。兼管左營事。右營遊擊一員。二營中軍守備二員。建寧府副將一員。標兵三千名。中軍遊擊一員。兼管中營事。左右二營遊擊二員。三營中軍守備三員。邵

武府副將一員標兵二千名中軍遊擊一員兼管左營事右營遊擊一員二營中軍守備二員延平府副將一員標兵二千名中軍遊擊一員兼管左營事右營遊擊一員二營中軍守備二員雲霄鎮參將一員標兵一千名中軍守備一員福寧州參將一員標兵一千八百名左營都司一員兼管中軍事右營都司一員二營中軍守備二員浦城縣參將一員標兵一千名中軍守備一員通省十道每道標兵一百名共兵一千名各設中軍守備一員丁酉贈山東殉難定陶遊擊杜國慶為參將已亥裁湖廣顯陵衛辛丑予山西殉難副使王昌齡劉澤溥宋子玉僉事徐一范金元祥徐淳知府

實錄卷五

四

黃廷柏楊致祥同知張國賢知州錢法裕崇國奇王家珍通判楊達李三元知縣崔尚質李昌汴張耀祖李榮宗劉之屏各祭一壇造墳安葬州同馬維熙照磨楊其籍都事周邦翰主簿何顯祖教諭賈道醇典史鄭運昌王自亮鍾夢豹各祭一壇壬寅以山西按察使林德馨為湖廣布政使司左布政使陝西按察使黃紀為湖廣布政使司右布政使山西巡按察使事參議張儒秀為河南布政使司右布政使山西巡按察使司僉事靖州兵備道湖廣襄陽府知府陸登甲為兩淮

實錄卷五

五

都轉運鹽使司運使兩淮運同崔源為兩浙都轉運鹽使司運使補外轉兵科給事中張懋勳為河南布政使司參議分守大梁道癸卯戶部奏言故明衛所軍丁有城守領運之責故屯田徵派較民地稍輕今軍丁既裁凡無運糧各衛所屯田地畝俱應查照州縣民田則例一體起科徵解從之丙午陞光祿寺寺丞羅憲汶為本寺少卿調戶科都給事中杜立德為吏科都給事中陞刑科給事中陳調元為禮科右給事中工科給事中孫珀齡為刑科右給事中吏科給事中胡之駿為工科右給事中喀爾喀部落土謝圖汗等遣使貢馬宴賚如例贈殉難江南霍邱縣知縣吳國用江西興國縣知縣柴震龍定南縣知縣曹邦偉龍南縣知縣呂應夏俱為本省按察使司僉事各廕一子入監讀書祭葬如例○丁未遣官祭歷代帝王命房山縣知縣祭金帝陵辛亥予江西殉難候補知州成大業新喻縣知縣張雲翬廬陵縣知縣常庚各祭一壇造墳安葬九月壬子朔甲寅遣江南道監察御史王士驥巡視兩淮鹽課福建巡撫張學聖疏報逆渠鄭成功犯潮州總兵官王邦俊率師大破賊衆成功遁入海報聞乙卯陞順天巡撫中軍參將金一鵬為密雲右叵副將河南府參將寇徽音

為湖廣長沙府副將密雲古北路都司宋天祿為浙江嚴州府副將 戊午陞保定中營叅將趙光祖為陝西定邊副將江南金山叅將楊文啟為陝西漢中副將 己未裁直隸延慶右衛歸併懷來衛延慶左衛永寧後所四海冶所歸併永寧衛保安右衛歸併懷來衛 壬戌以正黃旗漢軍甲喇章京周國佐為本旗梅勒章京正白旗滿洲法爾納為護軍叅領正藍旗蒙古張努為甲喇章京 以高明忠為吏部理事官馬爾圖為戶部理事官徐智通為刑部理事官 甲子戶部奏言圈地後撥補民田有遠在三四百里之外者仍向原籍納糧往返繁費請於撥補之處就近辦納有願於原籍輸

實錄卷五

六

納者聽從其便報可。○丁卯以山東按察使司按察使馬光先為山西布政使司右布政使河南河南道副使于時躍為陝西按察使司按察使湖廣下荆南道叅政蕭時彥為山西按察使司按察使陝西關內道僉事余應魁為山西布政使司叅議鴈平道 己巳喀爾喀厄魯特烏斯藏等部落巴郎和羅齊達爾汗囊素盆挫堅挫等來朝貢宴賚如例 庚午巡撫江西右副都御史朱延慶卒 予殉難山東定陶縣知縣李文學祭葬如例 乙亥陞兵部員外郎黃日祚為河南按察使司僉事刑部郎中宋徵與為福建按察使司僉事刑部郎中陳卓為四川按察使司僉事俱提調學政 丙子免

湖廣蘄州麻城羅田蘄水黃梅廣濟黃岡等縣五六年分荒地額賦 丁丑厄魯特部落干布胡土克圖等遣使貢馬宴賚如例 戊寅

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵 補原任宣大總督中軍副將高宗為陝西延綏中協副將 贈陣亡荊鎮右營都司僉書管遊擊事呂養蛟為遊擊 仍錄其子弟一人

冬十月辛巳朔享

太廟遣鎮國公固山額真額克親行禮 順天府舉行鄉飲酒禮 日食 乙酉授委署副將李昌

實錄卷五

齡為湖廣衡州副將陞江南管屯都司僉書尉致為河南掌印都司 丙戌授委署副將王進功為都督僉事管建寧副將事 庚寅山陽縣高堰清河縣文華壩等處隄成 壬辰以委署總兵范紹祖為署都督僉事管福州水師副將事副將馬夢龍為延平副將張承恩為邵武副將高守貴為汀州副將 癸巳戶部啟心郎柯鼎坐受賄革職 丙申朝鮮國王李湔遣使獻鷹宴賚如例 戊戌以故輔國公桑阿爾姪昂阿一等阿思哈尼哈番金維廷弟維垣一等阿達哈哈番柯如極姪永泰三等阿達哈哈番傅喀納姪傅爾瑚拜他喇布勒哈番包舟弟納瑪西希各襲職 以故達爾漢拜桑果

爾子西里叟色孫多爾濟俱為一等阿達哈哈番。○已亥戶部議覆巡視茶馬御史吳達疏言陝西茶引明季係茶馬御史自行印發故引有大小之分又有大引官商平分小引納稅三分入官七分給商之例今引從部發應俱照大引例官商平分以為中馬之用報可。○免直隸霸州順義懷柔寶坻平谷武清保定文安大城東安等縣六分水災額賦。○庚子福建提督總兵官楊名高疏報官兵進剿邵武逆賊擒其偽寧洪伯洪國玉偽總兵李安民偽閣部揭重熙命斬之。○壬寅喀爾喀部落察哈爾墨爾根台吉等貢馬宴賚如例。○以故三等阿思哈尼哈番崔澄清子宗岳魏滋炳子璞三等阿達哈哈番鄒存益子鎬郭世永子鳴鸞拜他喇布勒哈番李成國子先張天福子安清吳濟文子進先萬養中子永齊拖沙喇哈番陳天受子瑤輩各襲職。○陞河南右叅政佟延年為山東按察使司按察使河南按察使司副使徐為卿為浙江布政使司叅政管右布政事湖廣道監察御史張復為湖廣布政使司叅議分守下荆南道直隸廣平府知府許文秀為河南按察使司副使兼布政使司叅議分守河南道工部郎中李復陽為陝西按察使司僉事管分守關內道叅議事山東濟寧州知州遲日震為江西按察使司僉事分守南昌道叅議事。○癸卯裁併大同後衛於前衛高山衛於陽和

實錄卷五

八

實錄卷五

九

衛鎮魯衛於天城衛雲川衛聚落中左所於左衛玉林衛高山城中右所於右衛。甲辰以故三等精奇尼哈番吳瑪海子沙克都爾二等精奇尼哈番阿玉錫子來善二等阿思哈尼哈番谷魯古叔祖圖美三等阿達哈哈番俄爾退姪阿蘭拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番克舍叔薩爾堂泰達虎子沙納海撒塔步巴圖魯子色勒拉固子多諾步爾古子覺和託常奇子博波圖益爾格爾朱爾姪那穆土托晉從弟席特納烏達禪巴圖魯子莽吉圖塞賁弟布雅木索羅兄托進默然里子益都禮滿朱習禮弟海色冲機爾弟多爾濟拖克拖爾孫賽音濟克那滿姪達雅布拜他喇布勒哈番阿雅克塔子尼堪覺羅尼西哈子羅奇拜都哈姪海喇布海朱湖子遂達門都孫從弟沙圖土西布伯羅其達覺羅穆臣子濟白洪赫勒子格森虎西子席特庫烏柏赫弟庫堪都爾巴子烏蘭賴渾岱子巴爾巴代從弟多和岱阿晉泰姪阿爾台僧格子薩賴僧閣叔莫那渾格梅弟瑣諾穆馬欣從弟莽吉祿達來子喀齊蘭席特庫兄安朱虎色稜伯喀喇奇他特拜星弟龔格巴爾注姪庫爾訥細阿塔子松鈕常舒弟蘇魯瑪希佛訥子希爾漢科托拜子科爾兌伊穆圖姪商圖吳玉齊子星格理蘇爾幾弟三塔哈覺羅額柏圖從弟席泰各襲職。○拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番博波圖解任以其弟昂阿

襲替○以登城功授兵丁羅卜世為二等阿達哈哈番護軍校哈爾巴為三等阿達哈哈番兵丁鍾農為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番白僖卓爾賓為拜他喇布勒哈番俱賜名巴圖魯以軍功授拖沙喇哈番木虎爾岱厄爾濟圖覺和託為拜他喇布勒哈番護軍叅領吳沙覺多空銜章京巴克蘇牛录章京瑤壘護軍校法爾納額森阿爾喀喇壁拜音圖為拖沙喇哈番贈陣亡兵丁阿爾都拜他喇布勒哈番以其從弟阿達哈襲職牛录章京都賚拖沙喇哈番以其姪噶爾哈圖襲職拜都拖沙喇哈番以其子班第襲職○陞陝西商維道叅議張國泰為四川按察使司副使分巡上川南道

實錄卷五

十

湖廣湖北道僉事李藻為四川布政使司叅議分守川北道陝西隴右道僉事李永昌為四川布政使司叅議兼按察使司僉事建昌兵備道旌表孝子晉州民韓應忠節婦柏鄉縣民張邦傑妻王氏張性朴妻江氏安平縣民崔封妻李氏唐山縣民王加禮妻李氏鷄澤縣民陳彤瑞妻柴氏滑縣生員緱祖妻禹氏民胡材繼妻趙氏鉅鹿縣生員夏騰芳妻楊氏獲鹿縣民柏冲斗妻張氏新樂縣民郝性愚妻王氏永年縣民李芳潤妻郝氏威縣民武根深妻陳氏李有才妻劉氏沙河縣生員胡三錫妻侯氏長垣縣民李允章妻殷氏晉州民姚光允妻張氏樂城縣民彭三省妻王氏開州民郝思義

妻王氏奉化縣民鄔應魴妻蔣氏醴泉縣生員高華妻何氏鹽屋縣生員何器妻任氏高捷妻江氏各給銀建坊如例○乙巳以隨征湖南署總兵王燦為署都督僉事充鎮守蘇州等處總兵官密雲總兵張誠為都督僉事管鎮江副將事喀爾喀諾門汗諸貝子奏言今遣四貝勒為首及大臣前往堅盟和好前命照例敕奏此諭誠是臣等特具疏奏請伏乞睿裁已酉免江南桐城潛山太湖宿松休寧句容等縣逃丁荒地額賦

實錄卷五

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十一

順治七年庚寅十一月庚戌朔○辛亥喀爾喀部落額爾德
尼諾木齊等來朝貢

上御太和殿召見○壬子歸併濟陽衛羽林前衛燕山前衛於
金吾左衛金吾後衛義勇後衛於騰驤右衛蔚州左衛義勇
右衛於彭城衛騰驤左衛富峪衛於神武左衛府庫前衛武
驤左衛忠義右衛於忠義前衛大興左衛府軍右衛於龍驤
衛留守左衛義勇前衛於金吾右衛大寧前衛金吾前衛於
燕山左衛永清右衛濟州衛於永清左衛武驤右衛寬河衛

實錄卷五十一

於燕山右衛○更定驛傳應付則例公侯伯內三院各部院
加宮保官夫三十六名馬十二匹水路船二隻夫馬不兼支
近京四百里夫十八名馬八匹如在任在差病故水給船一
隻陸給車一輛無車處准夫二十四名內院大學士六部尚
書都察院左右都御史鎮守總兵官都督同知行聖公張真
人夫三十名馬十匹水給船一隻夫馬不兼支近京四百里
夫十六名馬六匹如在任在差病故水給船一隻陸給車一
輛無車處准夫二十名六部左右侍郎都察院副都御史通
政使司通政使大理寺卿內院學士順天府府尹光祿太常
太僕寺各正卿國子監祭酒左右僉都御史鎮守總兵官署

實錄卷五十一

都督僉事夫二十四名馬八匹水給船一隻如奉詔救加馬
二匹近京四百里夫十名馬四匹內院侍讀學士侍講學士通
政使司左右通政大理寺太常寺太僕寺各少卿鴻臚寺卿
順天府府丞翰林院編修檢討見充經筵日講及曾任講官
布政使司左右布政使夫二十名馬六匹水給船一隻如奉
詔救加馬二匹近京四百里夫八名馬二匹翰林院侍讀侍
講通政使司參議大理寺寺丞光祿寺少卿六部郎中員外
郎夫十八名馬四匹水給船一隻如奉詔救節冊及典試加
馬二匹近京差無應付翰林院修撰國子監司業太僕寺寺
丞六部主事大理寺正副光祿寺寺丞夫十六名馬三匹水
給船一隻如奉詔救節冊及典試加馬二匹夫四名近京差
無應付翰林院編修檢討庶吉士給事中御史評事中書科
中書舍人行人太常寺博士鑾儀衛堂上官不拘加
至一二品都督等銜布政使司參政參議按察使司按察使
副使僉事行太僕寺苑馬寺卿鹽運司運使同知實授都司
及副將參將遊擊不拘加至一二三品都督等銜夫十二名
馬二匹水給船一隻如奉詔救節冊及典試巡方加馬二匹夫
四名近京差無應付五經博士國子監監丞博士助教典簿
都察院通政使司鑾儀衛五府各經歷知事太僕寺主簿鴻
臚寺少卿欽天監監正副鑾儀衛見任官外府同知通判推

官鹽運司副使判官夫八名馬二匹水給船一隻如奉誥敕加馬一匹以上各官夫馬並不兼支如在任在差病故各水給船一隻陸給車一輛無車處准夫十六名六部都察院大理寺司務國子監學正學錄典簿太醫院院使上林院監正太常寺鴻臚寺寺丞主簿鳴贊序班署正太醫院院判上林苑監副光祿寺署正太常寺典簿上林苑監丞典簿署丞光祿寺典簿署丞太常寺奉祀欽天監五官正主簿博士太醫院御醫吏目太常寺署丞光祿寺監事給夫八名馬一匹驢一頭水給船一隻如奉誥敕加馬一匹近京百里無應付如在任在差病故係正途出身者給船給車與八品以上同○甲

實錄卷五

三

寅以趙山為兵部理事官○以正白旗滿洲鄂克綽特巴為護軍叅領霍爾鐸為甲喇章京鑲紅旗滿洲肯徹赫為甲喇章京鑲藍旗滿洲敦克為護軍叅領免陝西甘肅等處六年分蝗水雹災額賦○山西巡按蔡應桂疏報官兵恢復永寧州寧鄉縣○乙卯厄魯特部落巴圖魯貝勒等貢駝馬宴賚如例○平西王吳三桂疏報官兵恢復府谷縣新偽經畧高友才等及偽官三百餘員兵一千餘名擒從逆榆林道孫士寧副將賈梧遊擊李鼎鏐斬之招降偽總兵郝自法等下兵部察敘○庚申上御太和殿科爾沁國送英親王阿濟格福金使臣等朝見○

壬戌攝政王以有疾不樂率諸王貝勒貝子公等及八旗固山額真官兵獵於邊外甲子贈湖廣麻河陣亡拜他喇布勒哈番董廷伯宗尚勇各一拖沙喇哈番拜他喇布勒哈番一拖沙喇哈番馬汝弼為三等阿達哈哈番管牛章章京事高捷為拖沙喇哈番以廷伯子振國尚勇弟尚智汝弼子純德捷子可仰各襲職以致仕二等精奇尼哈番王錫芬子子珽陣亡一等阿達哈哈番阿桑姪豪善故拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番安塔哈伯之子阿漢張文魁子聖業拜他喇布勒哈番李天祥子雲龍周天子子德劉文誥弟武誥各襲職○乙丑平南王尚可喜等疏報官兵攻克廣東省

實錄卷五

四

城斬賊六千餘級溺水死者無算陣擒賊將范承恩等俘獲甚衆肇慶府賊將宋裕昆等率所部降下兵部察敘丙寅予故山海總兵官左都督朱萬壽祭葬如例丁卯厄魯特部落噶木布胡土克圖等貢駝馬貂皮宴賚如例戊辰舟山等處招撫使嚴我公疏報偽侯阮進等投誠遣養子阮義入京朝見又逆賊陳龍既降復叛已遣人行間縱火焚死下所司知之辛未遣侍衛桑阿爾寨等齎敕往諭喀爾喀部落扎薩克圖汗土謝圖汗伊思丹津喇嘛俄木布額爾德尼大小貝子等敕曰爾等衆使臣與諾門汗同來講睦通好究無定議朕自一統天下凡有征討從不欲無故加兵於無辜

其無故來犯者亦不能默然置之。曩與察哈爾原無釁隙。乃擅執吾使。且言勿伐明。伐則助明為難。所以我國斬其來使。興師討察哈爾。收其土地。俘其妻孥。至於蘇尼特部落原係察哈爾汗所屬。搶攘之際。蘇尼特部落騰機思遁。附爾碩雷。後復慕義來歸於我。我與爾碩雷並無夙釁。乃誘久附之蘇尼特叛而遁走。朕仍不欲加兵於爾。止遣師追勦蘇尼特。與爾無涉。爾土謝圖汗碩雷汗反率兵逆戰。惟天譴爾。以致敗。如朕果欲伐爾。當爾敗北之際。死者死。竄者竄。師已壓境。何不長驅而直取乎。乃爾等肆行不義。土謝圖碩雷逆我。顏行。二楚虎爾擾我已林。及俄木布額爾德尼巴爾布永圖舉兵犯我。聞我發師始遁。巴爾布永圖又馳入土默特殺人掠畜。從前我國與爾等曾有此舉乎。今爾等如欲復通盟好。爾以表來。我以教往。二楚虎爾所掠巴林牲畜如數償我。賸俄木布額爾德尼巴爾布永圖侵犯之罪。併贖巴爾布永圖擅入土默特殺掠之罪。嗣後爾等如欲罷兵永通和好。爾部落之長及貝勒貝子誓告天地。欲和則和。倘有一二固山貝子不願和好。自與爾諸貝子願和好者無與。如我問罪於彼。爾亦不得相助。其修好諸貝子宜照定例。每年各按旗進貢一次。每旗下貝子合進駝一隻。馬八匹。遣大臣朝見。朕亦照定例賞賚。此外遣使貿易。各從其便。爾等如遵朕命。則爾衆

實錄卷五

五

實錄卷五

六

貝子可遣大臣來朝。否則毋遣。○壬申上昭陵寢殿額曰隆恩殿。癸酉固山貝子努賽薨。諡悼哀。○厄魯特部落舒虎兒戴青等貢馬宴賚如例。先是鄂爾多斯部落扎穆蘇殺使臣執信符。率其兄弟部落叛。至是因不能謀生復來歸順。下諸王議政大臣議。以扎穆蘇來歸議免死。盡收其部落。令住內地。理藩院議。扎穆蘇應棄市。奪其屬部。兩議上得旨。扎穆蘇既已來歸。著免死。同來之人。仍令管屬。其先與們都爾來歸一百九十三戶。俱入官。○戊寅冬至祀天於圜丘。

上親詣行禮。

十二月庚辰朔。○乙酉陞浙江杭嚴道副使魏執中為河南按察使。司按察使直隸昌平道副使張斌為江南布政使。司叅政兼按察使。司僉事淮徐道山東驛傳道僉事劉宗舜為陝西布政使。司叅議分守隴右道直隸河間府知府劉名標為山東按察使。司副使兼布政使。司叅議督糧道河南彰德府知府武光祖為本省按察使。司副使兼布政使。司叅議河北道禮部郎中許宸為陝西按察使。司僉事管商維道叅議事兵部郎中劉昇祚為湖廣按察使。司僉事管湖北道叅議事兵部郎中吳之允為湖廣按察使。司僉事下江防道。丁

亥贈陣亡陝西提標遊擊李汝澄為參將。仍錄其子弟一人。戊子。攝政睿親王多爾袞薨於喀喇城。年三十九。庚寅。以鑲白旗滿洲梅勒章京俄碩為左翼前鋒統領。以正黃旗漢軍張成良劉文進俱為甲喇章京。陞浙江按察使司副使佟國器為福建布政使司叅政管左布政使事。河南歸德府知府王第魁為山東按察使司副使。河工水利道。辛卯。贈殉難湖廣靖州總兵官閻芳譽為都督僉事。仍錄其子弟一人。卹武岡守備楊應元銀百兩。○壬辰。攝政王多爾袞訃聞。

上震悼。詔臣民易服舉喪。○丙申。攝政王柩車至。

實錄卷五

七

上率諸王貝勒文武百官易編服。出迎於東直門五里外。

上親奠爵。大慟。各官伏道左舉哀。由東直門至玉河橋西。以下各官俱於道傍跪哭。至王第公主福金以下。及文武官命婦。俱編服於大門內跪哭。是夜諸王貝勒以下及各官俱守喪。○庚子。太白晝見。○命大學士剛林等取攝政王府所有信符。收貯內庫。又命吏部侍郎索洪等取賞功冊。收進大內。

○乙巳。議政王議政大臣會議英親王阿濟格罪。既集。

上命譚泰吳拜羅什。傳諭議政王大臣等曰。國家政務悉以奏朕。朕年尚幼。未能周知人之賢否。吏刑工三部尚書缺員。正藍旗一旗緣事。崗山額真未補。可會推賢能之人來奏。諸王

議政大臣遇緊要重大事情。可即奏朕。其諸細務。令理政三王理之。譚泰吳拜羅什奏云。議推大臣。恐不免稍遲。

上曰。遲而得當。何傷。但速而不得其人。是所憂也。於是譚泰等傳諭諸王大臣。諸王大臣既議。奏言。吏刑戶三部事務重大。應各設尚書二員。吏戶擬公韓岱。譚泰。刑部擬濟席哈陳泰。戶部擬巴哈納噶達渾。工部擬藍拜。調王多尼於正藍旗。以公韓岱為崗山額真。阿爾津為護軍統領。其應奏事務。吏部則官員陞轉遷除。刑部則官員過犯及大辟等罪。戶部則錢糧庫物出入。其餘一切部務。酌量應啟奏者。啟奏。應諸王辦理者。辦理奏入。

實錄卷五

八

上是之。○丙午。川湖總督羅繡錦奏報定南王孔有德攻拔桂林府。擒斬甚眾。西粵道通。○丁未。歲暮。享

太廟。遣吏部尚書譚泰行禮。遣官祭太歲月將之神。遣官祭

福陵。

昭陵。○是歲行鹽三百三十八萬一百十六引。徵課銀二百七十七萬四千五百九十二兩六錢有奇。鑄錢十六萬八千二百四十二萬四千五百一十有奇。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十一

實錄卷五十一

九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十二

順治八年辛卯春正月己酉朔免朝賀。高齊忒部落台吉
噶爾馬撒望儲護爾率所部一千三百五十人來歸。辛亥
朝鮮國王李湜遣陪臣臨平大君李湑表賀冬至元旦。

萬壽聖節奏謝擅請修理城池罪並謝恩賜附貢方物及歲貢
宴賚如例。○以布丹為議政大臣。○壬子贈江南如皋陣亡
外委副將王登雲為副將。○甲寅議和碩英親王阿濟格罪。

先是攝政王覺之夕英王阿濟格赴喪次旋即歸帳是夕諸
王五次哭臨王獨不至翌日諸王勸請方至英王於途遇攝

實錄卷五十二

十

政王馬羣廝卒。鞭令引避而使已之馬羣廝卒前行。第三日
遣星訥都沙問吳拜蘇拜博爾惠羅什曰勞親王係我等阿
格當以何時來。衆對曰意者與諸王偕來或即來即返或隔
一宿之程來迎自彼至此途路甚遠年幼之人何事先來。蓋
因其來問之辭不當故漫應以遣之。吳拜蘇拜博爾惠羅什
等私相謂曰彼稱勞親王為我等阿格是以勞親王屬於我
等欲令附彼彼既得我輩必思奪政於是覺其狀增兵固守
又英王遣穆哈達召阿爾津僧格阿爾津以自本王薨後三
年不詣英王所矣今不可遽往應與攝政王下諸大臣商之
於是令穆哈達回遂往告公額克親及吳拜蘇拜博爾惠羅

什額克親等謂阿爾津曰爾勿怒且往我等試觀其意何如英王復趣召阿爾津僧格乃往英王問曰不令多尼阿格詣我家攝政王曾有定議否阿爾津等對曰有之將阿格所屬人員置之一所恐反生嫌故分隸兩旗正欲令相和協也攝政王在時既不令之來今我輩可私來乎此來亦曾告之諸大臣者英王問曰諸大臣為誰阿爾津僧格對曰我等之上

實錄卷三

十

有兩固山領真兩議政大臣兩設軍統領一切事務或啟攝政王裁決或即與伊等議行英王曰前者無端謂我憎多尼多爾博我何為憎之我曾拔劍自誓爾時吳拜蘇拜博爾惠羅什等遂往告之自此動輒憾我我不知有何過誤既又曰退讓者乃克保其業被欺者反能守其家又言曩征喀爾喀時兩日風大作每祭福金皆遇惡風且將勞親取去現居正白旗爾等何為不來意欲離間我父子耶阿爾津僧格對曰似此大言何為向我等言之王雖以大言抑勒我等豈肯罔顧殺戮而故違攝政王定議乎英王曰何人殺爾阿爾津僧格曰儻違攝政王定議諸大臣白之諸王能無殺乎於是英王大怒呼公傅勒赫屬下明安圖曰兩旗之人戈戟森列爾主在後何為可速來一戰而死阿爾津僧格起欲行英王復令坐曰不意爾等如此爾等係議政大臣可識之異日我有言欲令爾等作證阿爾津僧格對曰我等有何異說兩旗大

臣如何議論我等即如其議語畢還具告額克親吳拜蘇拜博爾惠羅什於是額克親吳拜蘇拜博爾惠羅什阿爾津議曰彼得多尼王即欲得我兩旗既得我兩旗必強勒諸王從彼諸王既從必思奪政諸王得毋誤謂我等以英王為攝政王親兄因而嚮彼耶夫攝政王擁立之君今固在也我等當抱王幼子依

實錄卷三

三

皇上以為生遂急以此意告之諸王鄭親王及親王滿達海曰爾兩旗倘屬英王英王豈非誤國之人爾等係定國輔主之大臣豈可嚮彼今我等既覺其如此情形即當固結謹密而行彼既居心若此且又將生事變矣迨薄暮設奠時吳拜蘇拜博爾惠羅什欲共議攝政王祭奠事英王以多尼王不至隨於攝政王帳前繫馬處乘馬策鞭而去端重王獨留即以此事白之端重王端重王曰爾等且防之回家後再議又攝政王喪之次日英王曾謂鄭親王曰前征喀爾喀時狂風兩日軍士及廝養逃者甚多福金薨逝時每祭必遇惡風守皇城柵欄門役竟不著下衣又言攝政王曾向伊言撫養多爾博予甚悔之且取勞親入正白旗王知之乎鄭親王荅曰不知又言兩旗大臣甚稱勞親之賢此言乃鄭親王告之額克親吳拜蘇拜博爾惠羅什者又謂端重王曰原令爾等三人理事今何不議一攝政之人又遣穆哈達至端重王處言

曾遣人至親王滿達海所王已從我言今爾應為國政可速議之此言乃端重王告之吳拜蘇拜博爾惠羅什者至石門之日鄭親王見英王佩有小刀謂吳拜蘇拜博爾惠羅什等曰英王有佩刀

上來迎喪似此舉動巨測不可不防是日勞親王率人役約四百名將至英王在後見之重張條幃分為兩隊前並喪車而行及攝政王喪車既停勞親王居右坐英王居左坐其舉動甚悖亂於是額克親吳拜蘇拜博爾惠羅什阿爾津集四旗大臣盡發其事諸王遂撥派兵役監英王至京又於初八日英王知攝政王病劇乃於初九日早遣人往娶萬丹之女以

實錄卷五十二

四

上情罪諸王固山額真議政大臣會鞠俱實議英王阿濟格應幽禁籍原屬十三牛束歸

上其前所取叔王七牛束撥屬親王多尼投充漢人出為民其家役量給使用餘人及牲畜俱入官勞親王先欲迎喪令阿思哈白於敬謹王順承王二王弗許後英王欲謀亂密遣人召勞親王多率兵來令勿白諸王勞親王遂不白諸王擅率兵前往應草王爵降為貝子奪攝政王所給四牛束席特庫身為前鋒統領聞攝政王喪不白之諸王乃服蟒褂佩新刀預具王亂謀調兵前往應斬籍其家毛墨爾根曾犯大罪免死禁其於英王處行走每遇出兵輒稱疾不行令預王亂謀

率兵前往應斬籍其家穆哈達以家奴因預王一切亂謀授為二等護衛今復預謀奪政大罪聽其役使應斬籍其家馬席言萬丹有女以誘伊王明知攝政王病劇令往取其女遂率蚌蘇同往罪一及查薩家都稜問王曾奉旨與否馬席明知無旨詭辭巧答云有旨與否我不得知罪二馬席應斬籍其家同行之蚌蘇應鞭一百郎球身為固山額真明知勞親王欲去時曾為敬謹王順承王所止且英王遣人召勞親王令勿白諸王多率兵來之言阿思哈曾告之郎球郎球令阿思哈領王所屬章京二人前往又知勞親王行收其鎖鑰欺隱不告諸王後經阿思哈供証鑿鑿乃巧供不知應置重典

實錄卷五十二

五

但念其不在王倡亂之列應革職解固山額真尚書任為民籍其家產之半阿思哈身為長史王欲去時令往告敬謹王順承王王等止之阿思哈所知也英王謀亂遣人來召勞親王令勿告諸王多率兵來阿思哈遂不告諸王擅同勞親王率兵前往應草職解長史任鞭一百為民籍家產三分之一顧爾布習於攝政王薨之夕並不舉哀勸英王竟去從此永不至喪次勞親王率兵來時與其王同行預英王亂謀應革職為民奪其先給一牛束之人令各歸其主所給姨母福金之家產及投充漢人俱入官莫落渾薩爾布海當王謀亂時聽從王密遣召勞親王多率兵往應各鞭一百星訥身為尚

書都沙身為長史本王作亂雖不與謀但王包藏禍心欲召勞親王遣二人往白內大臣二人遂親往又明知密召勞親王多率兵往不行舉發星訥應解尚書任都沙應解議政大臣及長史任奏入

上從之乙卯以年老致仕三等精奇尼哈番祖可法子永烈一等阿達哈哈番李顯綦子塞冷二等阿達哈哈番費揚古兄阿哈丹故一等阿達哈哈番海薩爾代子訥墨虎二等阿達哈哈番德爾格爾子鄂克綽忒巴夏緒從弟一驚三等阿達哈哈番鍾諾子白陵格石圖巴圖魯子伊圖拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番阿喇喜弟該圖董永功子弘道馬秦

實錄卷五

六

兄子康喀喇鍾古子泰齊喇屠占子屠馬賴拜他喇布勒哈番喀爾圖子阿玉錫覺羅溫臣子齊蘭覺羅哈思戶孫羅洛喀齊奇弟墨米得塞勒布子拜新覺羅托惠子托習布龍素子黨喀理各襲職○以蘇克薩哈詹岱為議政大臣丙辰戶部進陝西漢中府額貢柑子諭曰陝西進貢柑子雖屬歲額但地方官員採辦不無苦累小民之處且漢中去京甚遠沿途動用人夫轉送更累驛遞是以口腹之微而騷擾吾民也朕心殊為不忍目前陝西需餉正殷著留此買運柑子錢糧以養兵民爾部即傳諭該督撫嗣後漢中額貢柑子著永行停止以昭朕體恤百姓至意其江南所進摘子河南所進

石榴亦著永行停止丁巳順天府舉行鄉飲酒禮戊午

太廟遣固山貝子吳達海行禮遣官祭太歲月將之神禮部上

親政儀注

上命鹵簿照舊陳設免鳴鞭鳴鐘鼓樂設而不作諭戶部各處織造所以供朝廷服御賞賚之用勢不可廢但江寧蘇州杭州三處織造已有專設官員管理又差滿洲官并烏林人役催督不但往來糜費錢糧抑且騷擾驛遞朕心深為不忍嗣後著停止差催止令專管官員照發去式樣敬謹織造解

實錄卷五

七

京應用陝西亦織造絨褐蟒蟒朕思陝西用餉甚多本省錢糧不敷每撥別省協濟此織造絨褐蟒蟒殊屬無用亦著停止節省冗費以完兵餉既於國計有益且免沿途驛遞夫役轉送之苦至陝西買辦皮張之處亦屬煩擾著一併停止爾部速行傳諭以昭朕恤兵愛民至意命議政諸王固山額真大臣會議審觀王子多爾博承襲事議以俸祿護衛名數及諸用物視親王三倍其原護衛百名裁四十名諸用物有同

御用者俱裁革議上得旨朕之初心本欲於攝政王歸政之後優禮酬報不意王中道捐棄未遂朕懷今多爾博特加恩禮

豈可與衆為比。王等議是。但將護衛裁去四十員。朕殊不忍。著仍留八十員。○設宣府柳溝永寧二路都司各一員。已未戶部尚書覺羅巴哈納等入奏事畢。

上問曰。外間錢糧有無益之費否。巴哈納等奏曰。有京師營建用磚。因臨清土質堅細。遣官一員燒造。分派漕船裝載。抵通又由五閘搬運至京。給與腳價。

上曰。營造官殿京師。燒磚儘可應用。若臨清燒造。苦累小民。又費錢糧撥運。甚屬無益。况漕船載運。漕糧遠涉波濤。已稱極苦。再令裝載帶運。益增苦累。朕心甚為不忍。臨清燒造城磚。著永行停止。原差官撤回。○庚申。

實錄卷五十二

八

上親政。御太和殿。諸王羣臣上表行慶賀禮。是日頒詔大赦天下。詔曰。朕今躬親大政。總理萬幾。深思

天地

祖宗付託甚重。海內臣庶望治方殷。自惟涼德。夙夜祇懼。天下至大。政務至繁。非朕躬所能獨理。分猷宣力。內賴諸王貝勒大臣。內三院六部都察院。理藩院。卿寺等衙門。外賴諸藩王貝勒等及各大臣。併督撫司道府州縣衛所等衙門。提督鎮守將領等官。一應滿漢內外文武大小官員。皆有政事。兵民之責。務各殫忠盡職。潔已愛人。任怨任勞。不得推避。天下利弊。必以上聞。朝廷恩意。期於下究。庶政舉民安。早臻平治。凡

實錄卷五十三

九

我民人宜仰體朕心。務本興行。樂業安生。共享泰寧之慶。合行恩赦。事宜條列於後。一在京諸王以下至六品官員以上。俱加恩賜一在外諸王以下至公等以上。俱加恩賜一。內外滿漢官員一品封贈三代。二品三品封贈二代。七品以上封贈一代。八九品止封本身。該部作速舉行。一官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺真正人命。蠱毒魔魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪。不敢隱匿滿洲逃人。亦不敢外其餘自順治八年正月十二日昧典以前已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之。有以赦前事相告訐者。以其罪罪之一。凡文武官員見在議草議降罰及住俸戴罪併教督撫提問究擬者。盡與豁免。一各省由萬曆年間加派地畝錢糧。順治八年分准免三分之一。一畿輔地方。原未派有萬曆年間加增地畝錢糧其人丁徭銀。各州縣派徵等則。不一順治八年分上三則免四分之。一。中三則免三分之一。一下三則全免。一五岳四瀆等祀。應遣官致祭者。照舊例舉行。一文官在京四品以上。在外三品以上。武官在京在外二品以上。各送一子入監讀書。一國子監監生。免坐監一個月。已撥應者免。應事一個月。一順治八年鄉試中式舉人大省加十五名。中省加十名。小省加五名。九年會

試中進士四百名一各直省儒學以正貢作恩貢次貢作歲貢一有負固不服潛據山海者如能率眾來歸悉赦已往仍量功陞賞一有因叛逆干連原係無辜者該督撫審明即為具題釋放一附近賊巢居民原未從賊有司將領一槩混捕擅殺者該督撫察實叅處一各處盜賊或為飢寒所累或為貪官所迫實有可憫如能改過就撫者准赦其罪一姦民訛詐動以謀叛通賊告害良民此後如有越境妄告者該督撫即行嚴拏究審情虛反坐以安良善一凡貪官罪應至死與不應至死者俱免罪革職永不敘用賊仍照追丁凡應追賊私察果家產盡絕力不能完者槩與豁免毋得株連親族於戲政在養民敢虛

實錄卷五

十

天地生成之德時當親政恒念

祖宗愛育之心詔諭臣民咸宜知悉以梅勒章京宜巴漢為刑部侍郎畢立克圖為禮部侍郎定南王孔有德疏報攻克廣西省城底定桂平二府擒斬偽靖江王併偽世子將軍中尉閣部總兵文武等官四百七十三員招撫二百四十七員獲馬贏器物無算下所司察敘壬戌江西進額造龍碗得旨朕方思節用與民休息燒造龍碗自江西解京動用入夫苦累驛遞造此何益以後永行停止癸亥順天府進春甲子諭朝鮮國王李滉曰詳覽王奏內云前日察問時邊

臣等失措於嚴威之下不能從實備對臣即將盧協嚴加刑訊遠配邊地李粦亦施流竄之律等語夫李粦盧協之罪或虛或實宜奏請定奪王乃聽姦臣之言徑自問結此王之大誤也又據使臣回奏云李景輿係亂國之臣

先皇帝有旨不許任用今王違前旨復用此又王之大誤也屢次乖誤事雖屬王實皆亂國姦臣李景輿李景輿趙泗撥置之罪此輩所犯重大本不可恕茲逢慶赦姑免其罪永不許用李粦盧協無罪著復其原職王屢次乖誤之罪亦皆原宥自今以後當益加敬謹恪守禮義竭盡忠誠亂國起釁姦臣之言切不可聽○陞二等伯吳拜為三等侯二等精奇尼哈

實錄卷五

十

番蘇拜為一等精奇尼哈番又一拖沙喇哈番二等阿思哈尼哈番羅什為一等精奇尼哈番一等阿思哈尼哈番又一拖沙喇哈番阿爾津為二等精奇尼哈番二等阿思哈尼哈番博爾惠為二等精奇尼哈番以舉首英王亂政之事故也○乙丑

上初聘科爾沁國卓禮克圖親王吳克善女為后至是卓禮克圖親王親送至京和碩親王滿達海多羅端重郡王博洛敬謹郡王尼堪及內大臣等請於二月內舉行

大婚禮

上以大婚吉禮此時未可遽議所奏不准行達賴喇嘛班禪

胡土克圖。願實汗各遣使上表問安。○丙寅。以

孝端文皇后升祔

太廟。遣官祭告

天地

宗廟

社稷。陞江南按察使夏一鶚為都察院右副都御史巡撫江

西。丁卯升祔

孝端正敬仁懿莊敏輔天協聖文皇后於

太廟。○移內三院衙署於紫禁城內。戊辰。加封鎮國公鞏阿

岱錫翰俱為固山貝子。○己巳。免直隸安州芝棉額解錢糧

實錄卷五十二

主

○以公伊圖為議政大臣。○庚午。以

孝端文皇后升祔

太廟禮成。頒詔天下。詔曰。內則光前行克兼於慈孝。鴻名裕後

禮莫大於尊親。稽古追崇。昭茲播告。欽惟我

皇妣皇后承乾正位。體順居貞。光輔

太宗。式擴開成之烈。佑翼沖子。宏昭啓迪之恩。貽訓如存。追思

罔極。仰邀徽音之嗣。琬琰生光。允宜顯號之隆。茲恭同薦恪

遵成憲。丕協輿情。祇告

天地

宗廟

社稷。率諸王貝勒。文武羣臣。恭奉冊寶。上尊諡曰

孝端正敬仁懿莊敏輔天協聖文皇后。於順治八年正月十九

日升祔

太廟。於戲。至哉。坤元永承配天之德。渙斯大號。式孚率土之心

布告天下。咸使聞知。○辛未。諭禮部。朕聞君德莫先於克孝

禮制。莫重乎尊親。凡帝王。繼承鴻業。深念劬勞。必上徽稱。以

彰盛典。所以隆禮顯孝也。恭惟

聖母翊贊

皇考。令德著於宮闈。誕育藐躬。恩慈勤於顧復。獲纘丕緒。奄有

寰區。良由

實錄卷五十二

主

聖母啓迪之所致也。爰遵古典。博採衆謀。擬上

昭聖慈壽皇太后尊號。恭晉隆禮。用展孝思。爾部將應行事宜

擇吉具聞。○定

皇太后冠頂及

皇后諸妃衣冠制

皇太后冠頂東珠與

上同

皇后冠頂東珠十三顆。衣用黃色。居中宮

西宮。大妃冠頂東珠十二顆

東宮。妃東珠十一顆。○定

皇太后儀仗及

皇妃儀仗制

皇太后儀仗黃緞繡九鳳曲柄傘一黃緞寶相花傘四紅瑞草傘二紅素方傘二銷金九鳳藍傘二青傘二繡龍鳳黃扇二金黃素扇二繡龍鳳紅扇二繡鸞鳳雉尾紅扇二吾仗四臥爪四立爪四紅旗二黃旗二青旗二藍旗二俱用緞銷金龍鳳文金節一對用黃紗繡龍鳳文黃轎一黃車二金馬杌一金交椅一脚踏一金唾盂一金壺一金水確一金香爐二拂子二金面盆一金香盒二用紅油銷金彩畫鳳底八角盤八面承之四角桌八張舉香爐紅油竿二根兩頭俱刻鳳文

實錄卷五

五

皇妃儀仗黃緞繡七鳳曲柄傘一黃緞寶相花傘二紅瑞草傘二紅方傘二金黃素扇二繡鳳雉尾紅扇二吾仗二臥爪二立爪二銷金鳳文紅旗二青旗二馬杌一交椅一脚踏一俱用起花金葉裏釘金唾盂一金壺一金水確一金面盆一金香爐一金香盒一用紅油銷金彩畫八角盤六面架六個承之拂子二節一對黃轎一車一四角用雀鳥金頂又諸妃儀仗黃緞繡五鳳曲柄傘一素黃緞傘二紅瑞草傘二金黃素扇二吾仗二銷金鳳文青旗二臥爪二立爪二黃轎一車一四角用雀鳥鍍金頂馬杌一交椅一脚踏一俱用起花貼金銀葉裏釘金唾盂一金面盆一金壺一金爐一金香

盒一用紅油銷金彩畫八角盤六面架六個承之金水確一

拂子二節一對壬申贈湖廣沅州陣亡遊擊王所寵為叅將錄用其子弟一人加拜他喇布勒哈番巴泰一拖沙喇哈番以故一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番喀珠子喇珠拜他喇布勒哈番蘇布西子肖齊黑龍職敘征福建功陞一等阿達哈哈番陳泰為二等阿思哈尼哈番三等阿達哈哈番董阿賴索泰為一等阿達哈哈番濟席哈為二等阿達哈哈番授白身塞訥克拜他喇布勒哈番賜號巴圖魯巴圖塞赫鍾退鄂多奈德圖倫綽奔綽拖沙喇哈番敘征湖廣功陞一等精奇尼哈番阿濟格尼堪為三等伯拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番索泥為三等阿達哈哈番加拜他喇布勒哈番土法一拖沙喇哈番授白身鄂對胡圖郭科賈爾都岳達尼喀察杜貝博托里甘達喀伊巴庫南岱為拖沙喇哈番丙子諭禮部

實錄卷五

五

皇考麟趾宮大貴妃衍慶宮淑妃敬事

先皇恭勤素著雍和肅穆譽洽宮闈宜各晉徽稱以表令德今

尊大貴妃曰

皇考懿靖大貴妃淑妃曰

皇考康惠淑妃應行禮儀爾部開列具奏敘征大同功陞三等伯石廷柱為二等伯一等精奇尼哈番巴顏為三等伯一

等阿思哈尼哈番又一拖沙喇哈番祖澤洪為三等精奇尼哈番三等阿思哈尼哈番袁楚克為二等阿思尼哈番一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番王國光張朝璘張中第一等阿達哈哈番阿喇善為三等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番朱延禧為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番祖邦武屯泰祖世祥劉仲金為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番索泥巴圖魯伊馬禪夏國柱惠福馬如龍為三等阿達哈哈番加一等阿思哈尼哈番孫有光拜他喇布勒哈番布業西里克世特球蘭王騰高周天裕甘應舉高明宗一拖沙喇哈番授白身羅多禮祖澤潤張弘猷拜他喇布勒哈番席爾特薩哈達能格義博諾鈕成憲胡習布卓內喇哈岱渥黑噶出哈巴雅爾圖巴代碩倫馬程禎管効忠毛中舉王自明劉應舉劉文進張登雲擺音達理祖雲龍李文裕吳國元陳達泰余朝蘭孫應聘土貴趙國鼎王國臣李五俞明簡也維禎馬安孟賚義和圖殷達洪富格博卓羅拖沙喇哈番以登城功授白身山都蘭為拜他喇布勒哈番賜號巴圖魯丁丑封多羅端重郡王博洛敬謹郡王尼堪俱為和碩親王以覃阿岱贅拜巴圖魯巴哈為議政大臣以故二等阿思哈尼哈番吳善布叔巴爾習一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番吳國柄弟國楨一等阿達哈哈番譚台子圖

禮塔克都巴圖魯子塔爾喀納二等阿達哈哈番巴奇巴圖魯叔之孫托奇外錫子喇撒禮擺音達子托拜扎塔子張格三等阿達哈哈番諾雲多里叔子塞稜胡里弟子西習阿蘭父阿哈碩色明噶圖子關柱拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番布顏子額布痕新太兄子托羅拜他喇布勒哈番巴奈弟巴爾布索穆拜兄子查克丹賴恭弟胡蘭布杭嘉子海都拖沙喇哈番喀木庫伯子願倫德各襲職○以故拜他喇布勒哈番覺羅根特弟拜他喇布勒哈番布泰襲職并為三等阿達哈哈番○戊寅

萬壽聖節遣固山貝子輩阿公祭

太廟免行慶賀禮○以巴圖魯詹杜爾瑪為議政大臣

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十二

實錄卷之五十二

太

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十三

順治八年辛卯二月己卯朔禮部題上

昭聖慈壽皇太后尊號儀注本月初十日卯時上

皇太后尊號先期一日遣官祭告

天地

太廟

社稷是日設

皇太后儀仗於宮中內院禮部官進宮設黃案於正中親王以
下公以上俱朝服於午門內序立滿洲蒙古漢軍固山額真

實錄卷之五十三

十

尚書精奇尼哈番梅勒章京侍郎等官在左翼門外序立文
武百官在午門外排班鑾駕大樂全設

皇太后冊寶綵亭二座在左翼門內陳設

皇上出宮冊寶綵亭起行內院禮部官前導

皇上駕詣

皇太后宮王以下公以上進太和殿丹墀隨

駕行冊寶綵亭從左翼中門出侍立官皆跪候過隨

駕行

駕至

皇太后宮門外降輦請

皇太后陞座。

皇太后具禮服陞座。冊寶綵亭至宮門外止。捧冊寶官捧冊寶由正中進宮內。立於左側。引禮官導。

駕進宮門內至拜位。王以下公以上在宮大門限外序立。固山額真尚書以下侍郎梅勒章京以上在宮大門外序立。鴻臚寺官奏跪。

上率諸王衆官皆跪。鴻臚寺官奏進冊寶。左側捧冊寶官跪進冊寶於

皇上

皇上受冊寶上獻訖。右側官跪接置於黃案上。鴻臚寺官奏宣冊寶宣讀。官跪宣冊寶訖。鴻臚寺官奏叩頭。

實錄卷五十三

二

上率諸王衆官皆三跪九叩頭訖。午門外侍立各官亦隨行三跪九叩頭禮。鴻臚寺官奏禮畢。

皇太后。

皇上俱還宮。諸王衆官俱散。次日

皇上御太和殿。諸王率文武百官上表行慶賀禮。禮畢。頒詔天下。是日。固倫公主和碩福金以下。固山額真精奇尼哈番尚書以上命婦詣。

皇太后宮行慶賀禮。○庚辰。封親王滿達海為和碩親王。多尼為和碩信親王。郡王羅可鐸為多羅平郡王。瓦克達為多羅謙郡王。傑書為多羅康郡王。○賜修

太廟總理理事官石圖太監余耀各馬一匹。銀五十兩。朝服一襲。貂帽一頂。靴一雙。副總理理事官湯古善。副理事官吳什把。太監殷公信。署監督金鳳章。主事萬代。尚太監孫茂。各銀五十兩。羊皮袍一件。貂帽一頂。靴一雙。在事員役各給賞銀兩有差。賜修。

實錄卷五十三

三

福陵享殿之總理章京臧國祚。銀五十兩。馬一匹。朝服一襲。貂帽一頂。靴一雙。監工章京周元勳。銀五十兩。羊皮袍一件。貂帽一頂。靴一雙。督工章京劉可祐。王建績。郝進舉。各銀五十兩。其工匠人等各給賞銀兩有差。○以故三等伯阿濟格尼堪子伊里布。二等阿思哈尼哈番吳巴什叔圖巴。三等阿思哈尼哈番布顏塔布囊子芒塞。一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番。我木圖弟之子達哈塔。一等阿達哈哈番董阿賴子董山。二等阿達哈哈番席爾達子麻羅多爾濟。伯子桑圖三等阿達哈哈番索拜弟之子吳白塞。拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番。納爾邁子郭齊禮。賴禾子綽什禧。曼住子莽色達密山叔納兒善。拜他喇布勒哈番阿布代兄阿布賴。闊岱兄子木成格。各襲職。以故拜他喇布勒哈番格巴庫叔之子拜他喇布勒哈番碩塞。襲職。拜為三等阿達哈哈番。更定錢制。每錢百文。准銀一錢。違者論罪。辛巳。免朔州渾源州大同縣無主荒地一萬三千四百九十頃錢糧。仍令有司

招人開墾。三年後起科。○壬午。以故三等阿達哈哈番莽吉圖兄子溫達禮陣亡二等阿達哈哈番祖世祥子植椿三等阿達哈哈番索泥巴圖魯子巴圖拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番克世特子擺音代土法兄子庫庫里王騰高子永福拜他喇布勒哈番羅多禮兄子羅習張弘猷子興德拖沙喇哈番薩哈達子海蘭賈爾都子汪格內格子喀喇噶達堪子該斯海胡什布子博達禮喇哈代子拉塔渥黑子富喀杜貝兄子巴爾齊哈巴代子景住博托里子表哈德國倫子西爾哈納卓諾子喜達塞塞赫子墨赫碩羅弟龍什庫王自明子棟各襲職。○癸未。定

實錄卷五十三

四

上躬祀

方澤

太廟

社稷進

上胙肉福酒儀皆如祀

園丘例。初羅什博爾惠額克親吳拜蘇拜等五人出獵歸越數日謂兩黃旗大臣曰攝政王原有復理事端重王敬謹王親王之意時兩黃旗大臣即察見其言動不順又端重王謂兩黃旗大臣云羅什敬我過於往日彼曾召隋孫言攝政王有復以端重王為親王之意已告知兩黃旗大臣矣又穆爾

泰往視博爾惠病時博爾惠言攝政王原有復理事兩王為

親王之意我等曾告於兩黃旗大臣今兩王已為親王否於

是穆爾泰歸語額爾得赫額爾得赫云此言所關甚大爾既

聞之可告知王穆爾泰懼未以告而額爾得赫告於敬謹王

王因遇有頒詔事黎明至朝會處遂以告端重王既入朝房

又以告鄭親王其時端重王同兩黃旗大臣相謂云此為我

輩造孽耳可訴之鄭親王敬謹王云博爾惠所語穆爾泰之

言予先曾告之端重王入朝房後又以告之鄭親王矣於是

二王及兩旗大臣跪訴於鄭親王兩旗大臣言羅什博爾惠

額克親吳拜蘇拜等皆有是言來告我等既又私謂二王皆

實錄卷五十三

五

我等兩黃旗大臣遲延其事耳夫二王乃理事王也若非二

王發伊等之姦豈不令二王與我等為仇而伊等得以市其

諂媚乎又前撥正藍旗隸

皇上時業已以何洛會為滿洲固山額真侍衛顧納代為護軍

統領阿喇善為蒙古固山額真攝政王言予既攝政側目於

予者甚多兩黃旗大臣侍衛等人皆信實予出外欲賴其力

以為予衛俟歸政然後隸於

上其時曾致一書於貝勒拜尹圖一書於譚泰此諸王及朝中

大臣所共知也又將無用之巴爾達齊撥於黃旗而不與正

藍旗此豈羅什博爾惠等所不知乎羅什自恃

御前大臣陰行盛惑為欺罔唆搆之行。以多尼王歸正藍旗。給多爾博阿格兩旗而分為三旗。其意將奈誰何。今照此分給是

皇上止有一旗而多爾博反有兩旗矣。於是鄭親王以下尚書以上公鞠之以羅什博爾惠動搖國是。盛惑人心。欺罔唆搆罪狀俱實。應論死籍其家。額克親從直供吐。且原非姦佞巧辯之人。應除宗室為民籍。家產一半。全奪所屬人役。吳拜蘇拜應令為民。其家產照披甲人例撥給。餘俱入官。議上得旨。朕每聞刑人殊為不忍。羅什博爾惠罪本應誅。姑宥其死。何如。諸王大臣其再議之。於是眾復奏言。此動搖國是。盛惑欺

實錄卷五十三

六

罔唆搆之人。天發其姦。不可復留。乃如議行。○以劄委副將栗養志為南雄副將。丙戌諭鄂爾多斯部落多爾濟等曰。爾等棄生長之鄉。而他適。豈意有所苦。而然歟。茲特降恩。諭旨到日。可即來歸。故土朕仍恩養如舊。斯言一出。斷不爾欺。若再心懷疑畏。仍執迷不從。爾等豈能別為一國耶。朕亦不任爾安居也。逮事追始悔。夫復何益。且爾之同儕扎穆蘇等返故土後。復業無恙。爾所知也。特諭。擢行人司行人蘇文樞大理寺左評事高辛允為吏科給事中。行人司行人李生芳中書科中書舍人陳協為戶科給事中。大理寺右評事法若真為禮科給事中。中書科中書舍人王禎行人司行人

王廷諫為兵科給事中。太常寺博士趙進美為刑科給事中。大理寺右評事朱允顯中書科中書舍人李實秀為工科給事中。○陞山西冀寧道叅政熊維傑為浙江按察使。司按察使河南管河道叅政方大猷為江南按察使。司按察使。山西口北道僉事趙崇秩為浙江布政使。司叅議督糧道江南安廬道叅議石鎮國為浙江按察使。司副使分巡杭嚴道湖廣武昌道副使董應魁為山東布政使。司叅政驛傳道河南大梁道副使張自昌為山西布政使。司叅政昌平道。○丁亥。以

上

昭聖慈壽皇太后尊號。遣官祭告

實錄卷五十三

七

天地

太廟

社稷。是日

上恭上

昭聖慈壽皇太后奏言恭惟

聖母柔順承乾。含弘配地。翼贊

皇考淑順。著於宮闈。誕育眇躬。禎祥集於家國。臣獲續丕緒。奄

有寰區。撫莅兆民。益念誠求之至德。教寧九域。聿遵訓迪之

鴻謨。既親大政。而考彝章。乃順羣心。而崇顯號。伏冀

垂慈鑒。允俾展微忱。庶藉尊養之儀。稍慰顯揚之願。臣不勝悃

倦之至○戊子

上躬率諸王文武羣臣恭上

昭聖慈壽皇太后尊號冊寶冊文曰開國承家道莫先於立愛
正名定位禮莫大於尊親子有至情古垂彝憲宜登崇號以
表化原恭惟

聖母體備含弘性成聖善克恭儉而襄大業秉慈惠而諧六宮
祐既篤於家邦祥乃鍾於繼嗣恩勤顧復丕殫鞠子之勞啓
迪訓行備示作君之則坤教彰於率土母儀式於九圍至德
難名莫罄揄揚之實深恩罔報圖申尊養之誠爰順輿情肇
隆盛典謹告

實錄卷五十三

人

天地

太廟

社稷率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊寶上

尊號曰

昭聖慈壽皇太后伏願凝和履泰燕子詒孫德位兼崇錫鴻禧
於四海

天人協慶介眉壽於萬年寶文曰

昭聖慈壽皇太后寶○更定和碩親王大福金車轎青簷為紅
簷其後封端重親王敬謹親王大福金車轎簷仍鑲青儀仗
內減青花扇二柄○授茅坦拖沙喇哈番以監修

昭陵工也○己丑以上

昭聖慈壽皇太后尊號禮成頒詔天下詔曰帝王統御寰區撫
綏億兆莫不正名彰德致隆於所生乃仁孝之至情尊養之
彝憲也欽惟我

聖母協贊

皇考勤修內則克諧宮壺以御於家邦誕育眇躬劬勞啓迪繼
承洪緒混一多方揆厥本原實惟

慈庇王公臣庶咸謂宜崇上

尊號以孚中外之心協古今之禮察茲公議允愜朕衷謹告
天地

實錄卷五十三

人

太廟

社稷於順治八年二月初十日率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊
寶上

尊號曰

昭聖慈壽皇太后隆儀備舉愷澤覃敷所有恩恤事宜條列於
後一和碩親王以下宗室三等輔國將軍以上應厚加恩賜
一外藩諸王以下固山額真精奇尼哈番以上各加恩賜一
內外自公主以下至格格各加恩賜一滿洲及在內蒙古舊
漢軍公爵以下拖沙喇哈番以上併襲職幼官隨朝以上者
各加陞一級內有從前行間著勞及在署供職已久者應破

格分別陞授。先經頒給誥命世職各官今遇恩詔陞授者於誥命內准撰世襲罔替舊漢軍阿達哈哈番滿洲拜他刺布勒哈番今遇恩詔亦准撰給誥命嗣後已領誥命者如再膺實職另行撰給敕書白身任梅勒章京申刺章京滿洲蒙古白身任牛录章京滿洲蒙古漢軍白身任侍郎內院學士理事漢啓心郎副理事主事者應票加陞一級一在京文官五品以上各加一級一在京官員九品以上厚加恩賜一各省鎮總督巡撫併總兵官各加恩賜一地方人材果有誠實有德山林隱逸之士著該督撫核實具奏酌與錄用一各省人丁徭銀派徵不等八年一年曾分九則者上三則免七分之一中三則免五分之一下三則免三分之一不分等則者三錢以上免半三錢以下全免畿輔除前詔免過外再照各省一例蠲免一各處滿漢兵丁分馬步戰守各加賞養一歷代帝王陵寢先師孔子闕里應遣官致祭照舊例舉行一滿漢孝子順孫義夫節婦該管官細加諮訪確具事實勘給奏聞禮部核實以憑旌表一自順治元年起至八年二月十一日昧爽以前凡衛所充軍人犯不論永遠終身悉與赦免回籍督撫仍將赦過人數具冊報部一營中倒斃馬匹有按年責賠之例自順治八年二月十一日以前未賠者悉為豁免一各營兵丁征戰勞苦如月餉有欠者該督撫速為補給。

實錄卷五十三

十

征調別省兵丁深為可憫其家口坐糧照例給發務令得沾實惠一朝鮮歲額進貢各色絲紬五百疋棉布五千疋以後永免絲紬一百疋棉布六百疋於戲立愛惟親考思不置惟我聖母丕隆名壽於萬斯年王公臣庶偕茲大慶其各祇乃身裕乃心勤乃事敬迓天庥以共臻於邕理布告天下咸使聞知昭聖慈壽皇太后誥諭皇帝曰為天子者處於至尊誠為不易上承祖宗功德益廓鴻圖下能兢兢業業經國理民斯可為天下主民者國之本治民必簡任賢才治國必親忠遠佞用人必出於灼見真知莅政必加以詳審剛斷賞罰必得其平服用必合乎則毋作奢靡務圖遠大勤學好問懲忿戒嬉倘專事佚豫則大業繇茲替矣凡幾務至前必綜理勿倦誠守此言豈惟福澤及於萬世亦大孝之本也補原任戶部右侍郎督理京省錢法任濬原官贈殉難巡撫延綏兵部右侍郎王正志為都察院右都御史河東運使鄭弘圖為山西布政使司參政運同李因之為山西布政使司參議各廕一子入監讀書鹽運司知事王存釐贈布政使司照磨一革廣西左布政使魯鼎新職以規避不赴任故也○敕征陝西甘州功陞一等阿達哈哈

實錄卷五十三

十一

番兼一拖沙喇哈番譚布為三等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番厄塞孟喬芳為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番岳諾巴圖魯彭自得王盛宗為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番張亮為三等阿達哈哈番加拜他喇布勒哈番達齊裴登寬一拖沙喇哈番授拖沙喇哈番達禮自瑞為拜他喇布勒哈番白身范思孔邵登科杜敏富達禮為拖沙喇哈番以登城功授白身奇努科諾和為拜他喇布勒哈番賜號巴圖魯免汶上壽張寧陽嶧縣六年分水災額賦金鄉縣七年分水災額賦雲南道監察御史崔士俊以糾拾失實調外以推官用辛卯諭戶部邊外築城避暑

實錄卷五十三

革

甚屬無用且加派錢糧民尤苦累此工程著即停止其因築城加派錢糧朕本欲將已徵者發還百姓未徵者即行停徵但恐姦污官吏併催徵錢糧人等不體朕意欺罔小民將已徵者竟入私囊未徵者仍行催比著姑照原派徵完查照完過數目開除八年正額錢糧如地方官將已完錢糧不入正數許赴該督撫處告理督撫據實題參從重治罪如督撫不為查行即來京赴部告理其各官吏士庶捐助銀兩已解未解及既經奉旨者俱著照數查收該部將姓名記冊酌量議敘嗣後捐助俱免癸巳蘇克薩哈詹岱穆濟倫首告睿王亮於出獵之所侍女吳爾庫尼將殉葬時呼羅什博爾惠蘇

拜詹岱穆濟倫五人至囑之曰王曾不令人知備有八補黃袍大東珠素珠黑狐褂今可潛置棺內及回家殯殮時羅什蘇克薩哈詹岱穆濟倫將八補黃袍大東珠素珠黑狐褂潛置棺內又王欲於永平府園房偕兩旗移駐與何洛會羅什博爾惠吳拜蘇拜等密謀定議將園房之人已經遣出會因出獵稽遲未往等語事聞

上命諸王大臣質訊時固山額真尚書譚泰亦首言睿王取肅王妃并令肅王諸子至第較射時何洛會嘗之曰見此鬼魅不覺心悸蘇克薩哈告於睿王王曰想彼欲媚我而為是言也但我之愛彼更自有在貝子錫翰亦首言何洛會向我言

實錄卷五十三

革

上今親政兩黃旗大臣與我相惡我昔曾首告肅王今伊等豈肯不殺我而反容我耶於是併案會訊俱實以睿王私製御用服飾等件又欲率兩旗駐永平陰謀篡逆睿王應籍沒所屬家產人口入官其養子多爾博女東莪俱給信王何洛會前首告肅王非肅王有抗

上之罪也肅王以睿王攝政心懷篡逆不能隱忍發言何洛會黨附睿王乃以首告彼時即應正法今復言

皇上親政兩黃旗大臣與我相惡必挾仇殺我罪一以惡言加肅王諸子罪一睿王欲另駐永平時同與密謀罪一何洛會應凌遲處死籍其家胡錫知其兄何洛會種種逆謀不行舉

首亦應凌遲處死籍其家蘇拜知睿王棺內置黃袍黑狐褂東珠素珠徇隱不首罪一睿王欲另駐永平時同與密謀罪一蘇拜應斬因先犯死罪曾蒙

聖恩寬宥仍應免死奏入得旨依議甲午免山西荒地一萬五千頃額糧丙申工科左給事中姚文然奏言巡按察吏安氏其任甚重向議暫停為不得其人故也臣謂巡按之失人總因都察院堂官之溺職耳夫巡按出有差規入則考核整肅憲綱全在堂官今都察院滿漢憲臣八九員御史等近六十員半年以來不聞疏請甄別

實錄卷五十三

高

皇上親政之始不聞請旨特遣俾賢者憤悶無以自立不肖者宜自澄清都察院諸臣始也事下廷議丁酉遣大學士剛林祭

先師孔子厄魯特部落台吉額爾德尼等來貢駝馬宴資如例諭戶部國家首重體統尊卑原有定分近聞滿洲撥什庫及莊頭投充人等不守法度罔顧尊卑騎馬直入府州縣衙門與府州縣官並坐藐視命吏任意橫行目中既無官府何況小民其欺陵魚肉不問可知深可痛恨爾部即出示嚴行禁止併行文各府州縣如有撥什庫人等仍前無故擅入官府衙門及陵侮官員欺害小民者即擒拏解部從重治

罪戊戌祭

大社

大稷

上親詣行禮封貝勒岳樂為多羅安郡王以詹岱舉首睿王私備御用衣物及攜兩旗移駐等事授為拜他喇布勒哈番己亥追諭睿王多爾袞罪狀昭示中外詔曰鄭親王巽親王端重親王敬謹親王同內大臣等合詞奏言

實錄卷五十三

十五

太宗文皇帝龍馭上賓時諸王貝勒大臣等同心翊戴共矢忠誠扶立皇上彼時臣等並無欲立攝政王多爾袞之議惟伊弟豫郡王多鐸唆調勸進皇上因在冲年曾將朝政付伊與鄭親王共理逮後睿王多爾袞獨專威權不令鄭親王預政遂以伊親弟豫郡王多鐸為輔政叔王背誓肆行妄自尊大以皇上之繼位盡為己功又將

太宗文皇帝昔年恩養諸王大臣官兵人等為我皇上捐軀竭力攻城破敵勦滅賊寇之功全歸於己其所用儀仗音樂及衛從之人俱僭擬至尊蓋造府第亦與宮闕無異府庫之財任意糜費擅用織造緞疋庫貯銀兩珍寶不可勝計又將皇上侍臣伊爾登陳泰一族及所屬牛录人丁剛林巴爾達齊二族盡收入自己旗下又擅自誑稱

太宗文皇帝之即位原係奪立以挾制中外又構陷威逼使肅

親王不得其死。遂納其妃。且將官兵戶口財產等項不行歸公。俱以肥己。又欲皇上侍臣額爾克戴青歸己。差吳拜羅什剛林祁充格封以侯爵。因戴青不從。復罷侯封。又差羅什以美言誘皇上侍臣席訥布庫。冀其黨附。凡一切政事及批票本章。不奉上命。概稱詔旨。擅作威福。任意黜陟。凡伊喜悅之人。不應官者。濫陞不合伊者。濫降。以至僭妄悖理之處。不可枚舉。又不令諸王貝勒貝子公等入朝辦事。竟以朝廷自居。令其日候府前。昨伊之近侍額克親吳拜蘇拜羅什博爾惠口稱亡主遺言。欲亂國政。被端重親王敬謹親王暨內大臣等公同首出。遂將羅什博爾惠正法。額克親吳拜蘇拜從重治罪。訖以此思之多爾袞顯有悖逆之心。臣等從前俱畏威吞聲不敢出言。是以以此等情形未嘗入告。今謹冒死奏聞。伏願皇上速加乾斷。列其罪狀。宣示中外。並將臣等重加處分。等語。朕隨命在朝大臣詳細會議。衆論僉同。謂宜追治多爾袞罪。而伊屬下蘇克薩哈詹岱穆濟倫又首言伊主在日私製帝服。藏匿御用珠寶。曾向何洛會吳拜蘇拜羅什博爾惠密議。欲帶伊兩旗移駐永平府。又首言何洛會曾遇肅親王諸子肆行罵詈。朕聞之。即令諸王大臣詳鞠。皆實。除將何洛會正法外。多爾袞逆謀果真。神人共憤。謹告

天地

太廟

社稷將伊母子併妻所得封典悉行追奪。布告天下。咸使聞知。○庚子。調吏部尚書韓岱為刑部尚書。刑部尚書陳泰為吏部尚書。陞侍讀圖海為內秘書院學士。葉成格為內國史院學士。編修科爾可代。白成額圖爾特張長庚為侍讀。以渾達理為吏部理事官。索立為戶部理事官。柯永蕃額色達蘭台渥內巴圖魯為兵部理事官。噶賴為刑部理事官。吳庫禮為工部理事官。額赫理為都察院理事官。尚好仁為光祿寺理事官。察哈泰為太僕寺理事官。以正白旗滿洲覺羅巴哈納蒙古梅勒章京葉赫朱瑪喇鑲白旗滿洲梅勒章京卓羅俱為本旗固山額真。正白旗滿洲噶爾哈圖鑲白旗滿洲蘇克薩哈俱為本旗護軍統領。鑲黃旗蒙古護軍叅領布克沙正白旗滿洲瓦爾喀朱馬喇蒙古綽貝鑲白旗滿洲索渾正藍旗滿洲巴蘭俱為本旗梅勒章京。正白旗滿洲護軍叅領塞格為前鋒叅領。鑲黃旗滿洲多頗羅石漢巴圖魯塔克他達海廓步梭正黃旗滿洲歡達禮孫達禮畢雅塔正白旗滿洲廣泰帥顏托佛馬爾圖鑲白旗滿洲綽錫禧正藍旗滿洲張格諾海鑲藍旗滿洲羅和俱為護軍叅領。鑲黃旗滿洲塞冷正黃旗漢軍周繼新正白旗滿洲達爾布巴圖魯鑲白旗滿洲布蘭代正藍旗蒙古布達習禮漢軍鄭蛟麟俱為

甲喇章京○辛丑。

上幸南苑○壬寅。賜達賴喇嘛使臣宴於禮部○移定南王孔有德官屬兵丁眷屬駐廣西桂林府○癸卯。

上自南苑還宮○賜衍聖公孔興燮五經博士顏紹緒曾聞達孔毓麟孟貞仁仲於陞等宴○甲辰。以軍功陞候補副將梁化鳳為都督僉事。管江南蕪米營叅將事○乙巳。封和碩肅

親王豪格子富壽為和碩顯親王。增註其父軍功於冊曰。定濟寧州等處時用火攻開滿家等十洞。殺賊甚多。招撫從賊三縣所屬人民。又招服睢州總兵許定國官兵萬餘。統大軍征四川時攻克三寨山。張閣老崖等處山寨三座。盡招服其

實錄卷五十四

文

餘所屬寨堡。擊敗水陸馬步敵兵二十二次。追殺八次。又攻克內江縣。破八大王張獻忠一百三十六營。遂誅獻忠。又誅偽王及偽總兵等大小官共二千三百員。招降文武偽官二百三十五員。馬步兵丁六千九百九十餘名。遂定四川睿王心懷篡逆。爾無故被害。朕親政之後。不勝追痛。富壽爾係朕親兄之子。推恩封爾為和碩顯親王。還必隆希爾民希福祖澤潤雅賴納穆海噶達渾敦拜覺善馬喇希法喀訴其草職。解牛录任及籍沒家產。悉屬冤枉。部議俱復職。及牛录任各還家產。奏入得旨。依議。還必隆授拜他喇布勒哈番家產悉還。希爾民授為一等阿達哈哈番。又一拖沙喇哈番。希福

授二等阿達哈哈番。祖澤潤授為二等精奇尼哈番。雅賴授為二等阿思哈尼哈番。納穆海授為拜他喇布勒哈番。又一拖沙喇哈番。噶達渾敦授為二等阿達哈哈番。敦拜授為三等阿思哈尼哈番。覺善授為二等阿思哈尼哈番。馬喇希授為二等阿思哈尼哈番。法喀著奪一等阿思哈尼哈番。授阿山子岳爾多為三等侯○丙午。

上諭戶部諸臣曰。田野小民全賴地土養生。朕聞各處園占民地。以備畋獵。放鷹往來下營之所。夫畋獵原為講習武事。古人不廢。然恐妨民事。必於農隙。今乃奪其耕耨之區。斷其衣食之路。民生何以得遂。朕心大為不忍。爾部作速行文地方

實錄卷五十四

十九

官將前園地土盡數退還原主。令其乘時耕種○丁未。准楊巡按李允岳以舉薦失實。照品調外用。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十三

實錄卷五十三

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十四

順治八年辛卯閏二月戊申朔命和碩親王富壽之姊和碩
格格夫諾爾布和碩格格夫蒙善俱為和碩額駙多羅順承
郡王勒克德渾之姊多羅格格夫遏必隆多羅安郡王岳樂
之姊多羅格格夫寧塞多羅貝勒杜爾祜之妹多羅格格夫
阿裕錫俱為多羅額駙川湖總督羅繡錦奏報續順公沈
永忠遣總兵官張國柱同護軍統領馬進功等率官屬兵丁
追勦湖南賊寇賊首牛萬才率偽總兵以下官八十餘員兵
五千七百餘名齎繳偽敕印投誠章下兵部○已酉

實錄卷五十四

一

上御太和殿科爾沁國土謝圖親王等朝見○贈陝西甘鎮殉
難總兵官都督同知劉良臣為右都督副將潘雲騰毛鑽為
都督僉事○庚戌遣官祭

歷代帝王○封和碩鄭親王濟爾哈朗子富爾敦為世子濟
度為多羅簡郡王勒度為多羅敏郡王○壬子布顏圖等十
人首告鑲黃旗弓匠阿達哈哈番吳巴泰不為

上造弓而詔事睿王擅選兩旗良弓匠十八人私為製造下部
訊實吳巴泰應革職併其子嫩圖各鞭一百其家產止照披
甲人給與餘俱籍沒不許出入禁城仍許在外為工匠其子
典儀訥雷亦革職鞭一百奏入從之○以公圖賴子回色無

辜奪爵。復為一等公。○晉譚泰為一等公。○楊善羅碩俄莫克圖。夏塞伊成格。訴為河洛會誣計。無辜坐罪。部議各還原職。奏入。從之。○黑石痕噶爾噶圖。博波爾代。各訴其父並本身草職之故。部議授噶爾噶圖三等阿達哈。哈番黑石痕博波爾代。拜他喇布勒哈番。奏入。從之。○癸丑。大學士剛林等奏言。臣等纂修明史。查天啓四年及七年六月實錄。并崇禎一朝事蹟俱缺。宜敕內外各官廣示曉諭。重懸賞格。凡鈔有天啓崇禎實錄。或有彙集邸報者。多方講求。期於必得。或有野史外傳。集記等書。皆可備資纂輯。務須廣詢博訪。彙送禮部。庶事實有據。信史可成。下所司知之。○甲寅。諭吏部。邇來有司貪污成習。皆因總督巡撫不能倡率。日甚一日。國家紀綱首重廉吏。若任意妄為。不思愛養百姓。致令失所。殊違朕心。總督巡撫任大責重。全在舉劾得當。使有司知所勸懲。今所舉者多屬冒濫。所劾者以微員塞責。大貪大惡。每多徇縱。何裨民生。何補吏治。爾部須秉公詳察奏聞。如有此等惡習。定當從重治罪。不貸。部院堂官係各司稽核。尤當正身潔操。砥礪自愛。殫心盡職。以不負朕倦倦用人求治之意。其京堂大小員缺。亦著選擇有才望堪用者。不得循資挨轉。以後內外官各宜洗心滌慮。勤守職業。不得仍蹈前弊。自取罪戾。調太子太保刑部尚書。克崇雅為戶部尚書。太子太保工部

尚書金之俊為兵部尚書。太子太保兵部尚書劉餘祐為刑部尚書。太子太保戶部尚書謝啟光為工部尚書。○免河南封邱祥符蘭陽孟儀封溫等縣七年分水災額賦。○乙卯。諭吏部。權關之設。國家藉以通商。非以苦商。關稅原有定額。差一司官已足。何故濫差多人。忽而三員。忽而二員。每官一出。必市馬數十匹。招募書吏數十人。結興棍徒。謀充書吏。爭競鑽營。未出都門。先行納賄。戶部又填給糧單。沿途騷擾。鞭打驛官。奴使村民。惡跡不可枚舉。包攬經紀。任意需索。量船盤貨。假公行私。沿河一帶公然與劫奪無異。商賈恐懼不前。百物騰貴。天下通行河道。何以至此。朕灼知今日商民之苦。著仍舊每關設官一員。其添設者悉行裁去。以後不得濫差。其裁缺撤回之員。既不利於商賈。又何利於州縣之民。戶部不得妄咨勤勞。吏部不得更與銓補。國家愛惜牧民之官。豈得仍前朦混。爾部謹識。朕諭實心遵守。毋負朕通商愛民之意。○封多羅承澤郡王碩塞為和碩親王。增註軍功於金冊。曰我軍破流賊。滅明福王。平定河南。江南時爾同多羅豫郡王於潼關破流賊李自成兵二十萬。遂入潼關。得西安府。平定秦地。又定河南。克揚州府。渡揚子江。取江寧府。又追蘇尼特部落。騰機思時聞騰機思在滾噶魯台地方。爾同多羅豫郡王凡兩夜三日。追及之。俘獲騰機思部落及其牲畜。喀爾喀

部土謝圖汗兵迎戰於查濟布刺克地方。爾率衆列陣大敗。彼兵次日碩雷汗兵迎戰。復率衆列陣大敗之。圍困大同時。堅守汎地。賊兵有至者。輒同衆揮兵殺敗之。又賊衆萬餘入。據代州關。爾與和碩端重親王樹梯攻克。又得勝路助馬路。賊兵七千去我兵三里許。立為兩營。爾親督戰。敗之。爾原係多羅郡王。加恩封為和碩承澤親王。○以一等公愛星阿。祖有大功。加三等阿達哈哈番。係三等公。家布自入燕京。未經陞敘。晉為一等公。廓步梭草職在前。控告在後。准襲其父三等公爵。復額爾格圖二等阿達哈哈番。加為一等阿達哈哈番。兼一拖沙喇哈番。○丙辰諭吏部。邇來吏治。不肖者刻

實錄卷五

四

剝民財。營求陞轉。不顧地方荒殘。民生疾苦。稍知自愛愛民者。因上官舉薦不公。不覺操守頓易。至於不識文義之人。並不勝任。文移招詳全憑幕友代筆。轉換上下。與吏役通同作弊。貽害百姓。督撫不行糾參。大乖法紀。著令各督撫官嚴加甄別。有德有才兼通文義者。著保奏。不識文字。聽信吏役害民。不堪為民牧者。立行參劾。不得姑留地方害民。如徇情隱蔽。不行糾參。即為溺職。事務一併治罪。至於銓選之時。吏部考試文移告示等項。優者選用。劣者除名。澄清吏治。大端在此。內外各官。著遵諭實力舉行。○又諭吏部。朕臨御以來。深悉運糧之苦。父兄之處。收糧官吏勒捐需索。滿其欲壑。方准

交納。若稍不遂。必多方延擱。刁難日久。以致河水凍阻。船不能行。耽誤運期。所攜有限盤費。何以支持。一路怨聲沸騰。朕思運糧官涉河渡江。已不勝勞苦。又經收糧官吏多方需索。必至盜賣官糧。盜賣既多。必至虧欠。總督倉場奉有專敕。曾否巡行清刷。節年拖欠。多至數百萬石。總督曾否題參。倉場徒有其名。竟無實政。是何情弊。收糧需索的係何人。拖欠若干。經管何人。曾否查明具報。漕運重務。上下通同作弊。一至於此。著趙京仕一併明白回奏。○丁巳。轉內翰林祕書院侍講學士呂崇烈為本院侍讀學士。內翰林國史院侍講。喬廷桂為內翰林弘文院侍讀。○戊午。加恩宗室。以二等鎮國將

實錄卷五

五

軍郭賴郭蓋三等鎮國將軍衛黑和錫布噶達渾薩木哈巴圖。已哈紇塔哈納三等輔國將軍托克托慧為鎮國公。三等鎮國將軍阿喇密干圖華善齊齊布噶布喇班布爾善拔都海來祐三等輔國將軍海蘭席布錫倫宋固圖能格英額額理為輔國公。三等輔國將軍穆臣祐世布為三等鎮國將軍。○以一等精奇尼哈番冷僧機為二等伯。一等阿達哈哈番覺羅巴哈納為三等阿思哈尼哈番。○以莽嘉無辜坐罪。復覺羅宗姓。仍授為一等阿達哈哈番。加一拖沙喇哈番。○授佛科多拜他喇布勒哈番。以其祖自烏喇來歸故也。○己未。平南王尚可喜等奏報。總兵官許爾顯率將士克復肇慶。

府及羅定州徐成功率將士克復高州府。下兵部知之。○陞國子監祭酒高珩為內翰林祕書院侍講學士。內翰林弘文院修撰傅以漸為內翰林國史院侍講。○陝西河州弘化顯慶二寺僧旦已查穆蘇諾爾卜查穆蘇等貢方物。宴費如例。仍敕以後喇嘛不許進貢佛像銅塔及番犬。○禮科給事中法若貞奏言。下人犯上實由等威不辨。今大小諸臣入朝雖有頂帶分別。而燕居衣冠與平民無異。吏胥華服過於官長。優隸服飾同於公卿。非所以別等威也。宜分別貴賤以防僭濫。兼請復三品以上大臣肩輿舊制。以肅觀瞻。下所司議。○刑科都給事中袁懋功奏言。江南浙江等處巧立機戶名色。令報富家承充。胥役百端苦索。民多破產求脫。請敕部禁止。下所司察議。○以軍功陞三等侯。整拜巴圖魯為一等侯。二等阿達哈哈番俄內巴圖魯為一等阿達哈哈番。拜他刺布勒哈番兼一拖沙喇哈番。額色恩圖為三等阿達哈哈番。授白身沙納哈拜他刺布勒哈番。賜名巴圖魯。白爾黑特拖沙喇哈番。加一等阿思哈尼哈番。納都戶一拖沙喇哈番。庚申。傳達理熊仁索諾木等訴其父及已功。部議授傳達理拜他刺布勒哈番。熊仁索諾木一拖沙喇哈番。奏入。從之。○壬戌。以初議英王阿濟格及貝子勞親罪尚輕。命諸王大臣再議。議移英王原繫之處。幽於別室。將先給用物酌給外。餘俱籍沒。貝子勞親降為庶人。酌給家產。其牛馬及他物俱籍沒。仍將勞親給與和碩吳親王。其英王庶出四子。在勞親家者。給與和碩端重親王。從之。○三等阿思哈尼哈番綽爾濟有罪。革職。以其弟噶爾馬襲替。○以貝子蘇布圖子噶爾薩佛克齊庫弟張泰。勞賽子喇瑪結為鎮國公。鎮國公恭阿子法塞德馬。獲子稽布達。輔國公阿喇密弟喇拉密杜倫子蘇努為輔國公。輔國公噶布喇子輝塞。祐世塔子蘇赫篇古子巴爾善。范圖子法喀為三等鎮國將軍。○以白身納齊喀有軍功。授拖沙喇哈番。○癸亥。清明節。遣鎮國公刑部尚書韓岱祭太廟。○刑科給事中趙進美奏言。臣閱大清律。凡大辟諸罪。有立決。有監候。再審奏決。今律例久頒未見遵行。請敕法司。以後應監候者。俱於秋後覆奏定奪。又按律例有熱審一條。亦順時行政。慎重民命之一端。似當修明。舉行以副皇上如天好生之德。章下所司。○甲子。偏沅巡撫金廷獻疏言。湖南幅員遼闊。賊黨繁多。雖經和碩鄭親王定南王大創之後。仍復嘯聚披猖。如偽平遠王孫可望。李定國。劉文秀。偽秦王平東王沐國公。及張先壁。萬年策等。逼近沅州肘腋。而曹馬楊何毛郝趙王等各逆。又復糾合跳梁。蟻聚靖州門戶。又有紅頭白頭梅捺諸賊。圖逞於郴桂藍山宜章興寧間。所在蠢動。雖有續順公駐鎮。然地廣兵單。未免有顧此失彼之虞。

伏乞敕部酌覆。以湖北無事之兵。量移湖南有事之地。并足經制之額。堵防邊界。則重地有兵。戰守有具。封疆攸賴矣。下兵部議。○乙丑。日生暈。諭吏部國家設官圖治。必公忠自持。殫力報効。方能裨益民生。共襄盛治。若藉權行私。肥己竄國。不知開代紀綱。不念民生疾苦。此等不肯自愛之人。徒取備員。毫無實效。皆由用人無定衡之故。朕自親政以來。屢下詔諭。嘉與更始。近見部院諸臣。因仍前弊。未能洗滌肺腸。托名熟練。持祿養交。習為固然。其有年屆懸車。總總爵祿。豈真有心報國。不過假借朝廷之官。為養身之計。朕今令吏部具列各部院堂官職名。親行更定。與天下見之。如馮銓先經御

實錄卷五

史吳達疏參。私得叛逆姜瓖賄賂。殊失大臣之體。便當引去。乃隱忍居官。七年以來。毫無建白。毫無爭執。若令致仕。謝啓光。七年錢糧全無銷算。運糧官交兌費用。苦累難支。遂致掛欠漕糧三百餘萬石。關稅原有定額。啓光濫差多。今加倍需索。不顧商民貧苦。至於一差之出。不循次序。任意徇私。穢聲盈耳。大玷官箴。若草職為民。永不敘用。李若琳身任禮臣。險專擅。與馮銓交結親密。朋比為姦。至於應用奉詔各官。忽取翰林院七員。又取六員。又改取三員。此誠何意。有司官例不差違。亦得營求出差。冒濫實甚。若草職為民。永不敘用。都察院左都御史卓羅副都御史羅璧。已朗啓心。郎朱拉察。不

循職掌。緘默苟容。曠官之罪何辭。俱著革任。徐起元。任風憲之官。不能稱職。念其守鄖陽來歸有功。著調用。吏部啓心。郎甯古。累前此銓選。越格濫用匪人。以為迎合之計。著革職。永不敘用。趙京仕。年老著回奏。後致仕。熊奮渭。言語不明。著致仕。戴明說。同官貪婪。當秉公力爭。乃反唯唯聽命。歷來銷算事屬同官者。必據為己有。明係希望有司。求已銷算。其操守不潔可知。姑念年力尚壯。著降二級調外用。自今以後。朕所親定留任者。著盡心供職。不得虛應故事。苟且塞責。年老致仕者。仍著有司相待以禮。其調用者。須淬礪更新。懲改前非。以不負朕因才器使之意。內外大小臣工。亦應各遵所諭。自

實錄卷五

維何等官職。便應盡何等事業。若仍前上下交欺。不求實效。法必不貸。爾部可傳諭通知。○丙寅。諭兵部。國家設立驛遞。原以傳朝廷之命令。通天下之脈絡。年來四方多故。兵馬絡繹。差違繁多。驛遞疲困。至今日已極。乃奉差官員。全不知地方苦楚。勘合火牌之外。恣意苦索。驛夫不足。派及民夫。騷動里甲。甚而牽連婦女。繫累生儒。鞭驛官如罪犯。辱州縣等奴隸。以致夫逃馬倒。罷市止耕。上誤公務。下害小民。深可痛恨。以後再有此等之人。不拘大小衙門。著各地方官。即指名申報該督撫。飛章奏。以憑重處。其地方官驗明勘合火牌。亦即照數應付。毋得稽遲。取罪。如本無違誤。情弊該差員役。因

需索不遂，駕言遲誤，反却罪州縣者，尤為可惡。著該督撫一併查叅治罪。各衙門亦不得濫差官員，多請應付。爾部可宣朕旨，違者即著叅處。○又諭兵部：朕思各處土寇，本皆吾民，或為飢寒所迫，或為貪酷官吏所驅，年來屢經撲剿，蕩平無期。皆因管兵將領縱令所部殺良冒功，因而利其婦女，貪其財帛，真賊未必勒殺，良民先受荼毒。朕甚痛之。嗣後各該督撫所屬境內有賊寇依山伏莽，嘯聚焚劫者，即廣偵密探，責令領兵官星馳相機剿撫，勿令滋蔓。其附近賊巢居民，不得借搜捕為名，一概殺搶。至從賊營逃出難民、難婦及真賊草心投順，即與訊明安置完聚，不許仍前殺擄。如有零星賊黨，

實錄卷五十四

十

竄伏村落者，責成道將有司設法掩捕，不得輕動大兵，使玉石俱焚。倘被人首告為賊者，該地方官須詳審實情，勿聽仇扳株累。近聞地方官一經首告，未辨真假，輒縱差役先行乘機抄掠，甚屬可惡。以後若有此等事，本官一體連坐。各督撫務嚴飭各該道將等官實力遵行，稱朕除寇安民至意。如地方官仍蹈故轍，縱賊害良，著該督撫指名叅奏，治以重罪。如該督撫徇情隱庇，經部臣叅奏定行一併治罪。○吏部列薦原任吏部侍郎熊文舉、兵部侍郎李元鼎、工部侍郎王永吉、都察院僉都御史趙開心，才品堪用，命起送來京。○禮部疏奏

實錄卷五十四

十一

上辛太學，應差官行取行聖公、四氏博士及老成族人來京迎駕陪祀，命擇吉具儀舉行。○以拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番馬光輝有軍功，加為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番。○加封鎮國公張泰為固山貝子。○薩路自訴有豎梯攻城功，為翁阿岱所冒，部議奪翁阿岱職，予薩路從之。○授固倫額駙噶爾馬索諾木一等精奇尼哈番。和碩額駙諾爾布一等阿思哈尼哈番。○調刑部侍郎李率泰為吏部侍郎。以佟圖賴為禮部侍郎。馬光輝為刑部侍郎。臧國祚為工部侍郎。○戶部侍郎庫亨以病免。○正藍旗蒙古固山額真伊拜以年老致仕。○以鑲白旗滿洲索澤為本旗護軍統領。正白旗滿洲納都枯漢軍楊麒祥、鑲白旗滿洲羅碩俱為本旗梅勒章京。正白旗滿洲席伯臣為前鋒叅領。噶布喇勞漢鑲白旗滿洲達穆圖、阿思哈正藍旗滿洲噶都洪俱為護軍叅領。正白旗滿洲土什海、艾松古、蒙古董我洛、孟格圖漢軍吳萬福、鑲紅旗漢軍趙國祚、祝萬春俱為甲喇章京。○以李迎春為戶部啓心郎。杭愛為吏部理事官。趙山、劉芳譽為戶部理事官。恩克高圖、允索諾木為禮部理事官。宜永、韓仲錦為兵部理事官。參特赫格善、侯錫爵、索爾敏、覺羅何特為刑部理事官。喀世泰、吳什巴為工部理事官。覺和托為東城理事官。○丁卯，諭禮部：舊制黃紅色帶，原以分別宗室覺羅。今後

異姓外藩及額駙等。除欽賜黃紅色帶許用外。和碩親王以下。不得以黃帶。紅帶。給與異姓外藩及額駙人等。○廣西巡撫王一品奏報定南王孔有德遣總兵官線國安馬蛟麟等領官兵進克梧州。柳州二府。報聞。○復我木索可二等阿達哈哈番加為一等阿達哈哈番。○加拖沙喇哈番教寨拜他喇布勒哈番。授白身托岱喀賴他沙喇哈番。以監修宮殿議敘也。○戊辰。以大學士洪承疇管都察院左都御史事。陞禮部右侍郎陳之遴為本部尚書。吏部左侍郎張鳳翔為工部尚書。○己巳。監察御史匡蘭兆言。朝祭宜復用衮冕。得旨。一代自有制度。朝廷惟在敬。

實錄卷五

七

天愛民。治安天下。何必在用衮冕。○裁江南陝西督餉侍郎。淮安總理漕運侍郎。○庚午。命固山額真阿刺善等率將士往勦山東賊寇。○定攻城賞例。凡用雲梯攻下府城者賞五人。為首者銀五百兩。次三百五十兩。又次二百五十兩。又次一百五十兩。又次一百兩。領戰章京賞同第二人。指示章京同第三人。護射章京同第五人。昇雲梯兵丁各三十兩。攻下州衛城者賞四人。為首者銀四百兩。次二百五十兩。又次一百五十兩。又次一百兩。領戰章京賞同第二人。指示章京同第三人。護射章京同第四人。昇雲梯兵丁各二十兩。攻下縣所城者賞三人。為首者銀三百兩。次一百五十兩。又次一百兩。

實錄卷五

七

領戰章京賞同第二人。指示章京同第三人。護射章京五十兩。昇雲梯兵丁各十兩。用紅衣礮攻下城者不分府州縣衛所。俱賞三人。為首者銀二百兩。次一百兩。又次五十兩。領戰章京賞同第二人。指示章京同第三人。護射章京不與其紅衣礮手之賞。府城人十五兩。州衛城人十兩。縣所城人五兩。內有出力多者。主帥核實酌量優賞。其穿地道陷城者。必分別府州縣衛所。章京賞同首登雲梯者。驍騎校護軍校同末登雲梯者。出力兵士同昇雲梯者。登城者同用紅衣礮攻陷登城者。其奪門入城及無雲梯而疾走登城者。賞三人。為首者銀一百五十兩。次一百兩。又次五十兩。領戰章京賞同第二人。指示章京同第三人。於分別城池之時。仍視戰功難易為差等。不拘賞例。○辛未。厄魯特部落昆都倫吳巴什等貢黑狐馬匹等物。宴賚如例。○裁四川總兵官二員。○壬申。戶部議覆科臣李運長疏。請免團良泳等十三州縣餘地。以甦民困。報可。○甲戌。都察院甄別臺員。分為六等。擬應差用者。魏瑄。馮右京。張慎學。吳達。朱鼎。張中元。李嵩。陽史。詒泰。世禎。宗敦。上官鉉。王亮。教王。應元。楊義。潘朝選。張椿。劉達。王佐。趙如璫。杜果。張嘉。蘇珩。二十二人。應內陞者。陳昌言。羅國士。二人。應外陞者。張煊。霍達。實。蔣。陳顯。忠。盛。復。選。蘇。京。曹。叶。卜。佟。鳳。彩。王。顯。崔。允。弘。梁。應。龍。十一人。應外調者。王世功。襄。

希度孫奎王志佐四人應降用者。蔡應桂蘇銓李若璠李道昌王國楠五人應革者。王士驥金元禎王昌允劉潛匡蘭恭趙班魯盧傳李允岳八人疏入報可。○乙亥刑部尚書固山額真公韓岱等審議剛林等罪狀議曰剛林初在盛京曾犯大罪應死蒙

皇上恩宥乃不思感激圖報反依附睿王朝夕獻媚罪一及既附睿王

上有旨詰問剛林云爾為睿王取去乎抑私往附乎剛林奏言原欲將我撥給原主為睿王取去遂爾留用巧言詭

上以此詰問剛林據供睿王原令我往順承王處我辭不往遂

實錄卷五四

古

隨睿王是實罪二又以引誘額爾克戴青一案訊剛林據供係睿王所遣此處有何置辨罪三以擅改國史一案訊剛林據供睿王取閱

太祖實錄今削去伊母事遂與范文程祁充格同抹去後白之和碩鄭親王和碩巽親王和碩端重親王和碩敬謹親王未經奏聞擅改

實錄隱匿不奏罪四以剛林祁充格二人預睿王逆謀朝夕籌畫定議遷駐永平一案訊之剛林據供不知但剛林祁充格與羅什博爾惠等推崇睿王功德僭擬至尊何事不與謀議尚欲狡詞抵飾罪五又學士馬爾都蔣赫德葉成格侍讀鄭

庫訥等所言取肅親王福金事前於史檔內未書至二月內補載原處一案訊之剛林據供和碩鄭親王和碩巽親王和碩端重親王和碩敬謹親王謂我等曰睿王在時凡其所行悖逆未經記載者可增入故不告之於衆私自增書是實罪六又將盛京所錄

太宗史冊在在改抹一案訊之剛林據供纂修之時遇應增者增應減者減刪改是實舊稿尚存罪七又鈔錄密書罪狀二

本剛林取匿不曾繳還一案訊之剛林據供因睿王欲將罪狀鈔錄伊自看改所寫二本銷燬是實訊鄭庫訥據供鈔錄

罪狀檔冊是實原稿尚存罪八剛林認附睿王一切密謀逆

實錄卷五四

十五

跡皆為之助應論死籍沒家產妻子為奴剛林弟常魯同剛林往隨睿王潛通往來是實常魯應革職解部伍鞭一百籍其家渥赫亦同剛林往隨睿王行走但恐必為彼牽累曾以此言哭懇於固山額真公譚泰質之譚泰言渥赫哭懇之言是實渥赫應免罪阿爾三亦同剛林往隨睿王審訊阿爾三據供我因勒土寇隨征往湖廣歸時已撥白旗家已移住白旗訖隨往護軍統領伊爾德前怨忿曰緣何如此屢遷今又離爾去矣隨質之伊爾德所言是實阿爾三應免罪查布海俟回時另議祁充格曾犯大罪鞭一百永不敘用給於睿王睿王謀逆因超授大學士遂行諂附擅改所修

太祖實錄。隱匿睿王罪狀。又私自補載。及共議推崇功德。移駐永平各案。無不與剛林同預逆謀。祁充格應論死。籍沒家產。范文程與剛林祁充格同改。

太祖實錄。訊之范文程。據供。前睿王令改。不能爭執。然本意原欲啓奏。曾告之甯完我。王文奎後因病而止。質之甯完我。王文奎。此言是實。但范文程前既與剛林祁充格同改。及後又不自行啓奏。託言因病耽閣。范文程應革職。解任。籍其家。甯完我身為大學士。王文奎身為學士。既知范文程改實錄事。即應啓奏。乃為隱藏。甯完我王文奎俱應革職。解任。於是具獻。白之和碩鄭親王。和碩興親王。和碩端重親王。和碩敬謹

實錄卷五十四

未

親王多羅順承郡王諸王及滿洲固山額真內大臣議。政大臣會議。剛林祁充格二人罪大。應斬。籍其家。范文程應革職。解任。仍留原任。查布海常應革職。鞭一百。家產籍沒。止照披甲人例給與。甯完我王文奎無罪。應留原任。渥赫阿爾三無罪。應免議。奏入。得旨。剛林祁充格著即正法。查布海常甯完我王文奎渥赫阿爾三俱如議完結。范文程曾効力。

太宗朝。在盛京時。又不曾預貝子碩託之罪。後知睿王所行悖逆。托疾家居。眾亦共知。睿王取去剛林時。以范文程不合其意。故不取去。范文程著革職。本身折贖。仍留原任。前所行情

罪已結。今後於委任職掌。當矢忠報効。其曉諭之。○革祁充格子白成額內院侍讀職。○兵部議。漢軍官員留用於出征之處者。凡在二千里外。移取家口。准給勘合。著為令。從之。○丁丑日生輩。○諭禮部。國家生財。自有大道。僧道納銀給牒。瑣屑非體。且多有輸納無措。逃徙流離。殊為可憫。以後僧道永免納銀。有請給度牒者。該州縣確查呈報。司府申呈禮部。照例給發。著即傳諭通知。○諭兵部。朕聞前者青州府故明玉田王之子。聚眾祭旗。恣行不軌。入陝西。叛將王元馬德戕殺撫臣。議扶慶王之孫招搖惑眾。因而故明各王等多被誅戮。朕甚憫焉。今朕親理萬幾。代

實錄卷五十四

主

天子民務。期四海萬姓咸得其所。豈獨故明子姓不在涵育之中乎。自今以後。凡各直省有故明親王郡王流落地方者。該督撫察其投誠實情。有無功次。併將伊家口起送來京。分別畜養。其自鎮國將軍以下。不必起送。各照原籍編氓樂業。令其一體輸稅當差。爾明宗姓亦宜悔禍。革心。偕遊化日。勿犯王章。仰體朝廷愛惜生全之意。如不信朕言。猶懷疑畏。惑於姦宄。構生事端。則國憲具存。朕雖欲赦之。弗能也。爾部即行傳諭。○諭都察院。朝廷治國安民。首在嚴懲貪官。欲嚴懲貪官。必在審實論罪。近見在外督撫。巡按。叅劾有司等官。初疏賊盈百千。及提問報招。多坐銜役詐害。又云賊無入己。夫銜

役詐害是誰縱容。賊無入已。初効何據。此皆由司道府廳承問各官。受囑受賄。督撫巡按又不糾參。以致部覆特已。革之。官仍還原職。貪何由懲。民何由安。今後被効各官。審問涉虛。係道府廳開報不實者。該部院必查究原開報之官。係承問官受私出脫者。必查究原承問之官。若督撫巡按不先指名糾參。該部院必行舉奏。即以不職論。刑部以後覆參効疏有罪。坐銜役。賊無入已。或援赦免議。皆不得預擬還職。必聽吏部另行覆核。果實應開復吏部方與疏請。凡貪婪官員。掛彈章。必非完璧。或降調閒散。或勒令休致。皆不得仍還原職。從前參問貪官。姑照恩赦月日免罪追職。自今頒諭之後。大貪官員。問罪至應死者。遇赦不宥。在內該部院在外督撫巡按刊刻告示曉諭。各司道府州縣實力遵行。○平延綏殉難巡撫王正志祭葬如例。○免宛平縣本年分水災額賦。○定厄魯特喀爾喀貢使賞例。厄魯特貢使一等者。上號蟒緞一帽。緞彭緞各一。毛青布二十四。銀茶桶一。重三十兩。隨從五人。各彭緞一。毛青布八。次等者。補緞一。彭緞一。毛青布十六。隨從三人。各彭緞一。毛青布八。小台吉及塔布囊各官來使。各彭緞一。毛青布八。隨從一人。各毛青布四。喀爾喀汗下貢使。一等者。三號蟒緞一。帽緞彭緞各一。毛青布二十四。隨從二人。各毛青布六。次等者。補緞彭緞各一。毛青布十六。隨從

實錄卷五五

木

實錄卷五五

十九

一人毛青布六三等者彭緞一毛青布八隨從一人毛青布四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十五

順治八年辛卯三月戊寅朔

上御太和殿達賴喇嘛使臣朝見貝子顧爾瑪洪兄子塞克
圖塞勒伯杜爾霸俱加恩授為三等輔國將軍授乳公邁
堪滿都禮三等阿達哈哈番喀喇拜他喇布勒哈番授滿
蘭白爾赫圖拖沙喇哈番以修

昭陵工也 壬午先是搜獲英王藏刀四口刑部不行奏

上但告和碩巽親王端重親王敬謹親王將刀交

御前包衣昂邦收之

實錄卷五十五

一

上聞諭曰阿濟格以罪廢黜猶復私藏兵器既經搜獲部臣何
不奏聞議罪乃遽爾完結明係徇庇當治罪事下諸王固山
額真議政大臣於是議巽親王等明知阿濟格藏刀四口事
既不奏聞又不議罪且阿濟納葉思赫在內行走欲用在內
婦人三百暗掘地道與伊子及一切心腹人同謀約於某日
某時出獄如此大事不以奏

上將以何事奏

上乎和碩巽親王係承襲父爵應仍留親王罰銀五千兩降和
碩端重親王和碩敬謹親王為郡王各罰銀五千兩三王俱
停其理事至刑部尚書固山額真公韓岱侍郎吳喇禪啓心

郎額色黑既任部務將此等重大之辜止告理事三王不行
奏

上復不行議罪遂爾完結公韓岱應削一世職罰銀一千兩吳
喇禪額色黑應各削一世職贖身英王前犯大罪

皇上從寬免死復加恩養給與三百婦女役使及僮僕牲畜金
銀并一切物件尚以為不足仍起亂心藏刀四口罪何可貸
應裁減一切止給婦女十口及隨身所用衣服其餘人口牲
畜金銀并諸物件俱行追取嗣後飯食俱自外傳入降傳勒
赫勞親為庶人照舒孫阿喀塔例給與什物將傳勒赫給與
和碩承澤親王勞親仍留和碩巽親王處議上得旨依議傳

實錄卷五十五

二

勒赫勞親著查照舒孫阿喀塔例給與隨查當日給與舒孫
等什物數目各十丁六牛莊二所滿漢男婦各四口女婢二
口馬十匹被褥二褥一及隨身衣服

上以既免伊等死令其効力如何照此例給物命給傳勒赫勞
親滿洲蒙古男婦各二十口如蒙古不足以漢人補之舊漢
人二十口廝屬給二十口以下大莊屯五所園地一所騎馬
三十牝牡馬共七十駱駝十牛五十羊五百婢妾二十以下
全給已製衣服全給銀盆一茶甯一碗十大小碟三十背壺
二杓二是全副茶碗十弓十張玲瓏撒袋一副素撒袋一副
鍔金刀三把韉帶涼帽韉布足羊皮全給玲瓏鞍一副漆鞍

七副皮鞍十二副小團帳房一座。禮全副一切細物全給。餘俱入官。○加宣鎮總兵官剛阿塔都督同知以保五臺縣功也。○癸未。

上召戶部尚書巴哈納等問曰。各官俸銀用需幾何。應於何月支給。大庫所存尚有若干。奏曰。俸銀支於四月。共需六十萬兩。今大庫所存僅有二十萬兩。

上曰。大庫之銀已為睿王用盡。今當取內庫銀接時速給。夫各官所以養贍者。賴有俸祿耳。若朕雖貧。亦復何損。○諭吏部。朕自親政以來。觀天下所以治安者。關乎各部院。雖自古無無參用諸王之例。然聞我。

世宗憲皇帝

三

太宗文皇帝曾用諸王於部院。朕欲率由舊典。復用諸王。念諸王雖甚勞苦。然誠各殫厥職。墮剔庶務。禁絕貪污。修整法令。俾上下利病不致壅蔽。利國家而致昇平。莫此為要。今特用和碩吳親王於吏部。和碩承澤親王於兵部。多羅端重郡王於戶部。多羅敬謹郡王於禮部。多羅順承郡王於刑部。多羅謙郡王於工部。多羅貝勒喀爾楚渾於理藩院。固山貝子吳達海於都察院。諸王等。其各副朕圖理治安。至意爾部。即傳諭各王知之。○轉吏部右侍郎高爾儼為左侍郎。仍兼都察院右都御史。內秘書院侍讀學士調兵部右侍郎。孫承澤為吏部右侍郎。仍兼都察院右都御史。○乙酉。諭刑部。戶部都。

世宗憲皇帝

四

察院。朕於本月初六日親覽章奏。巡撫遲日。益為原參。荊州府推官劉祖生招罪。內稱祖生病故。已服冥誅。因思及天下之大。罪囚之斃於囹圄者。不知若干人。或死於疾病。或死於饑餓。或死於刑拷。甚至有死於官卒之虐。害囚徒之陰謀。諸如此類。未可悉數。朕心為之惻然。是在府州縣良有司。濟以醫藥。給以口糧。非刑有禁。陵虐有禁。內外交通。毒謀陰害。有禁。督撫巡按時時申飭。該道府親為清察。該州縣有犯前弊者。分別參處。庶獄囚之伏法而死者。罪屬應得其餘。不至無故而枉死。用昭朝廷立法之仁。方今時候向熱。連日風霾。不雨。前代常有熱審之例。刑部可通察刑獄五城司坊順天府京縣各察監犯之無干牽連者。即日釋放。笞杖徒流次第減免。有死罪情可矜疑者。奏請定奪。仰合上天好生之德。朕又親覽巡鹽御史崔允弘章奏。因思及各處所報鹽課。每報餘銀若干。細思鹽課正額。自應徵解。若課外餘銀。非多取諸商人。即係侵剋百姓大屬弊政。戶部都察院通行各鹽差御史及各鹽運司。止許徵解額課。不許分外勒索。餘銀有御史及運司各官貪縱者。許商民指實赴部院首告。審問確實。奏請治罪。用布朝廷恤商裕民至意。該部院各刊刻告示。通發京城內外及各督撫巡按。遍傳道府州縣鹽運等官。實力遵行。○宴尼魯特喀爾喀使臣於禮部。○遣官。

齋教諭禮物往召達賴喇嘛○偏沅巡撫金廷獻奏報湖南保靖永順桑植茅岡大旺喇惹等土司各獻輿圖版冊及元明兩朝印式來歸乞授以原官頒發新印下所司察議○丙戌免直隸武強縣七年分被災四百餘頃田地額賦○丁亥都察院條議巡方事宜一按臣之差額宜定督學則直隸一差江寧蘇松應分為二差巡按則順天真正定應併為一差江寧蘇松淮揚併為二差浙江江西湖北湖南福建河南山東山西陝西四川廣東廣西各為一差又有巡漕一差宣大一差甘肅一差茶馬一差巡視鹽政則兩淮兩浙長蘆河東為四差京通巡倉一差巡視五城為小差照資序酌用一出差

書錄卷五

五

之限期宜嚴御史奉差一經命下應照主考分考例迴避不見客不收書不用投充書吏員役不赴宴會餞送領教後三日內即出都門一在差之員役宜禁入境之日止許自帶經承文卷書吏所至府州縣取書吏八名快手八名事畢發回隨地轉換不得留按差書吏承差名色不得設中軍聽用等官以及主文代筆暨府州縣運司等官鋪設迎送概應嚴禁一在差之事蹟宜覈命下之日每一差立為一冊自出都以及入境一應條陳舉劾勘報等事按日登記以憑考覈一差滿之期候宜定督學奉差或三年或二年半俟歲考科考一週造冊報滿巡漕鹽政一年交代其餘大差中差以一年六

箇月為期皆照例三月前報滿至於聲望應褒溺職當徹者

不拘年月差回之日公同考核三日內議定優劣具疏奏請分別勸懲從之○戊子三等阿達哈哈番鍾農巴圖魯拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番卓爾賓巴圖魯拜他喇布勒

哈番額來白身德根復訴其登城功吏部以聞得旨鍾農授二等阿達哈哈番卓爾賓授三等阿達哈哈番額來加授拖

沙喇哈番賜號巴圖魯德根授拖沙喇哈番○加一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番趙布泰為三等阿思哈尼哈番以

其自訴勛勞請敘也○己丑以希福為內弘文院大學士陞吏部尚書陳泰為內國史院大學士調內秘書院大學士李

書錄卷五

六

率泰為內弘文院大學士內弘文院大學士甯完我為內國史院大學士○陞侍讀能吐為內弘文院學士○調戶部尚

書噶達渾為都察院左都御史戶部侍郎車克為都察院副都御史○以朱瑪喇為吏部尚書雅賴為戶部尚書譚布為

工部尚書雅泰為吏部侍郎索爾果屯泰俱為戶部侍郎覺羅阿克善為兵部侍郎綽貝羅碩俱為工部侍郎○以馬希

納為吏部啓心郎科爾可代為兵部啓心郎科爾坤為都察院啓心郎黃官為吏部理事官趙國祚為戶部理事官趙民

望為禮部理事官克星格達來鮑敬馬如鯨周濟新為兵部理事官海塔渥黑陳根特巴圖魯董式庫劉文進為刑部理

事官覺羅皮古為都察院理事官。桑圖為製造庫理事官。○以鑲藍旗滿洲梅勒章京藍拜為本旗固山額真。正黃旗漢軍塞稜鑲白旗蒙古甲喇章京艾松古鑲藍旗滿洲覺羅莽嘉各為本旗梅勒章京。鑲白旗滿洲撒爾岱蘇丹科退為護軍參領。正白旗蒙古阿濟圖鑲白旗滿洲哈思漢正藍旗漢軍佟學文為甲喇章京。鑲白旗滿洲前鋒侍衛額駙塞鑲藍旗前鋒侍衛多內為前鋒參領。○增設吏刑二部各旗蒙古理事官工部各旗滿洲副理事官各一員。○禮部請定享廟禮樂。言大樂向作於門。今應作於廟內。文舞武舞俱應全備。樂章俱應全歌。樂器俱應全用。樂舞生向定五百七十名。

實錄卷五

七

今缺一百三十六名。應請補足。從之。○又條議學政六事。一。學臣報滿照例考覈。公明者優陞溺職者叅處。一。科歲兩考完日即報部銓補新舊交代。以杜署事諸弊。一。學臣以到任日為始。歲考限十二個月考完。每三個月解卷一次。科考分四次解卷。以憑磨勘。所取生童文字。以純正典雅為主。詭譎者本生褫革。學臣叅處。四卷以下每一卷罰俸三個月。五卷以上每一卷降職一級。十卷以上革職。一。生員不許聚眾結社糾黨生事及濫刻選文牒稿。犯者學臣以失職論。一。教官生員不遵教條違法者。學臣嚴行懲究。若與武職兵丁有爭。教官生員聽學臣處治。不許武職擅責。武職兵丁該衙門處

實錄卷五

八

治。不許生員結黨爭抗。一。學官不宜懸缺致曠職業。撫臣務按缺題請下吏部銓補。其有不由科貢出身濫冒教職者。一併題明送部別用。若署事教官止用本學及別學不得濫委雜流。從之。○定公侯伯等妻車制。公妻車用青帷頂四邊鑲綠綠簷。侯伯妻車用青帷頂綠簷。定侯伯扇制。侯用二面貼金三尖月扇。伯用二面貼金大團月扇。其滿官自牛系等品以上悉用執事。○辛卯。定王公朝集例。王以下輔國公以上一月三次大朝。照常集午門內。諸王朝服。其五日朝期集太和門。○以陣亡二等阿思哈尼哈番袁楚克古英子垂奔故一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番丹單弟子巴朗一等阿達哈哈番覺羅阿山孫騰各襲職。○宴伊拉古克三喇嘛貢使於禮部。○壬辰。遣監察御史張慎學巡按順天。上官鉉巡按江安徽寧池太廬鳳秦世禎巡按蘇松常鎮淮揚杜果巡按浙江張嘉巡按江西聶珩巡按湖北王應元巡按福建王亮教巡按河南馮右京巡按山東劉達巡按山西王佐巡按陝西張璠巡視兩淮鹽課潘朝選巡視兩浙鹽課楊義巡視長蘆鹽課趙如瑾巡視河東鹽課張中元巡視漕運。○定襲職例。凡世職官員身故。以其子襲職。無子以親房兄弟襲職。○諭吏部以後選授縣丞主簿典史驛丞等卑官。爾部王及尚書等酌量選授。如此等官員有犯治罪則以奏聞。

癸巳諭各巡按監察御史曰朝廷遣御史巡方等差原為察吏安民向來所差御史受賄賂徇囑託身已貪污何能察吏不能察吏何以安民茲新經甄別留差各官豈盡粹白無瑕亦姑用以俟自新自今以後各宜洗心滌慮振作精神如都察院條奏禁約一經點差即不得見容不收書不用投送書吏員役不交接宴會餞送一出都門毋稽時日沿途及境內私書私餽概不得濫行收受又輪用府州縣書吏快手事竣即行遣回凡巡按舊書吏承差名缺一概不留不許設中軍聽用等官不許用主文代筆不許府州縣運司等官鋪設迎送不許假借公事濫差員役下府州縣不許拏訪不許拔用

貴纂卷五

九

富豪官吏諸如此類難以枚舉巡方御史果能一遵禁約自然公生明廉生威地方利弊民生疾苦必能上聞大小官吏必能肅清凡事須設法確訪毋專憑府廳開報毋縱容司道府廳而止叅州縣毋庇護大貪大惡而糾叅老弱如此則何吏不察何民不安倘總督巡撫總兵等官有不公不法蒙蔽專擅縱兵害民縱賊害良等事許巡方御史即行糾舉若御史有故違前項禁約許總督巡撫即行糾舉都察院堂官尤宜督責河南掌道等官時時察訪勿拘巡方月日不待回道考覈有真心實政先行奏聞特旨褒嘉有不遵禁約貪肆怠玩先行叅劾請徹治罪另差赴代庶不負朕治安天下至意

各差御史將此敕諭入境三日內騰黃刊刻每一司道發十張每一府州縣各發十張徧示在城在鄉紳士人民等如不刊刻不徧發經都察院察糾即以違旨論諭畢上復謂大學士陳泰學士馬爾杜王文奎能圖等曰凡御史出差皆當陛見奏曰誠如

聖諭臣等正欲奏聞

上又諭曰御史為朕耳目之司所以察民疾苦及有司之賢不肖也臨差之時必令陛見朕將地方興利除弊事宜面諭遣之使伊等得親承戒諭始能勤修職業卿等可傳知都察院令以後遵行轉戶部右侍郎任溶為本部左侍郎總督倉

貴纂卷五

十

場陞內翰林國史院侍讀李呈祥為國子監祭酒補原任禮部左侍郎兼內翰林國史院學士胡世安原官甲午費雅納訴其祖無辜革職部議授費雅納拜他喇布勒哈番從之○以軍功加拖沙喇哈番吳魯喀為拜他喇布勒哈番復單立克圖拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番加為二等阿達哈哈番○以故二等阿達哈哈番喀爾占顧木子鄂木布舒翁山祖根特襲職乙未以索尼無辜削職自昭陵召還復為二等精奇尼哈番○授二等阿達哈哈番達蘇為一等阿達哈哈番達賴喇嘛顧實汗各遣使貢方物宴賚如例丙申定親王郡王貝勒等下馬例和碩親王於午

門前下馬。多羅郡王於午門角樓前下馬。多羅貝勒以下俱於闕門下馬牌處下馬。○定外藩諸王坐褥與在內諸王制同。○喀爾喀部落吳把什台吉厄魯特部落阿巴賴等貢馬匹貂皮等物。賜銀兩鞍轡緞布等物有差。○復設慶陽鹽課同知。裁東路同知。香河王田縣丞陽樊驛驛丞各一員。○戊戌。先是鎮國公聶克塞養額克親子為嗣。後因額克親得罪。乃妄奏與額克親不協。命降聶克塞為輔國公。罰銀一千兩。○朝鮮國王李湔遣陪臣劉廷亮等來赴睿親王喪。

上諭禮部睿王悖逆已經下詔宣布。想伊等尚未知也。如已知而來。即當議罪。其所齋禮物可令帶回。仍照例賜宴馳驛送

實錄卷五五

十一

出境外。○贈山東陣亡署遊擊吳應彩為參將。○庚子。宴喀爾喀部落扎薩克圖汗土謝圖汗貢使於禮部。○辛丑。

上和碩鄭親王濟爾哈朗年老。一切朝賀謝恩悉免。行禮。

癸卯。定祭祀齋戒例。凡祀

天

地

太廟

社稷照例齋戒三日。祭

歷代帝王照例齋戒二日。此五祭或

上親往或遣官恭代俱於太和殿設齋戒牌位。銅人各衙門亦

設齋戒牌。不理刑名。若有緊急事務。仍行辦理。

大內及宗室并齋戒。各官家不祀神如

上躬祀

天地和碩親王以下輔國公以上各在家齋戒。陪祀各官在部院衙門者。於各衙門內齋戒。其不在部院衙門者。於金水橋兩傍齋戒。如遣官代祀。則

皇上齋戒。諸王以下輔國公以上不必齋戒。陪祀各官齋戒如

前如

上躬饗

太廟祭

實錄卷五五

十二

社稷

歷代帝王和碩親王以下陪祀各官以上俱於家內齋戒。如

遣官代祀。則

皇上齋戒。諸王以下輔國公以上不必齋戒。陪祀各官齋戒如

前

上御太和殿。碩雷汗子噶爾馬撒望台吉儲護爾台吉朝見

諭戶部滿洲出征陣獲人口各有至親骨肉。今既天下一統

誰無相見之思。向因禁止不許歸家探望。以致情迫勢極。不

能自己。往往私自逃歸。既去之後。又恐法必不容。多有不敢

歸者。不查則滿洲苦戰所獲人口。豈可任其逃去。一經查出

收留者又不得不坐以隱匿之罪朕心大為不忍爾部傳諭各旗陣獲人口如有願歸探望親戚者聽本主給限前往如到地方借端生事許地方官依律治罪儻事干重太具詳解部審究其父母兄弟妻子有願投入旗下同歸一處者地方官給文赴部登記於冊准其完聚以示朕滿漢一視之仁復鎮羌遊擊魯典世襲指揮僉事職兵部奏言向以缺多人少將明季廢官及空加功級未經任事者權宜補用今查有投誠各官効力本朝著有功次應與分別錄用其未經宣勞立功併明季濫加虛級及以贓罪廢棄者相應概不准用從之甲辰以殷達虎齋著有勤勞授拜他喇布勒哈番

實錄卷五

十三

覺羅索散訴睿王革其覺羅為民吏部議還覺羅授拜他喇布勒哈番從之丙午賞喀爾喀部落扎薩克圖汗土謝圖汗貢使銀茶筒緞疋有差陞南城營叅將高萬里為陝西孤山副將蘇松鎮標副將高謙為陝西定邊副將宣府右衛路副將顧重耀為江西南贛左協副將遵化撫標叅將張德裕為江北狼山副將吏部奏言各旗子弟率多英才可備循良之選但學校未興制科未行耳

先帝在盛京愛養人才開科已有成例今日正當舉行臣等酌議滿洲蒙古漢軍各旗子弟有通文義者提學御史考試取入順天府學鄉試作文一篇會試作文二篇優者准其中式

照甲第除授官職則人知向學進取有階矣報可。

實錄卷五

十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十六

順治八年辛卯夏四月丁未朔享

太廟遣固山貝子鞏阿岱行禮遣多卜臧古西等齋諭書禮
物往召達賴喇嘛以鎮國將軍穆臣為輔國公戊申定
諸王文武羣臣陪祭扈從及接

駕送

駕儀注一

上親祭

壇

實錄卷五十六

一

廟鹵簿大駕全設大樂設而不作教坊司樂亦設和碩親王多
羅郡王多羅貝勒各具朝服齊集朝房候

上出宮俱詣午門內金水橋前分兩翼序立候

駕過以次隨行陪祭固山貝子以下及文武各官俱先序立於
祭所其不應陪祭各官俱朝服於午門外分兩翼跪候

駕過祭畢

駕還諸樂俱作各官仍跪候

駕過諸王貝勒隨

駕入午門於內金水橋前分兩翼序立候

上入宮乃退一

上行幸隨

駕及留京和碩親王多羅郡王多羅貝勒各具吉服齊集朝房
候

駕出宮於午門內分兩翼序立

駕至金水橋俱跪候

駕過隨出留京固山貝子以下文武各官及隨行固山貝子公
固山額真各具吉服於午門外常朝處分兩翼序立

駕出午門俱跪候

駕過其留京諸王以下固山額真以上俱隨行候旨乃四隨
駕護軍統領梅勒章京喇章京等官各率本旗甲兵於

實錄卷五十六

十

駕出門外排列跪候

駕過各照旗按隊隨行

上還京諸王貝勒各具朝服於午門外角樓邊分兩翼序立固
山貝子以下及文武各官各具朝服於午門外常朝處序立

駕至諸王以下俱跪候

駕過諸王貝勒隨入午門於內金水橋前分兩翼序立候

駕入宮乃退一

上行獵出師諸王貝勒貝子公等俱分翼隨

駕行有所

顧問策馬進稍後躬身奏對

上駐蹕。諸王貝勒貝子公等朝見俱於百步外下馬。諸王貝勒遠出遇有

上諭必出營跪接。設香案行一跪三叩頭禮。恭聞畢行一跪三

叩頭禮一

上行幸從行諸臣俱照

欽定地方齊集候

御前鹵簿及諸王貝勒貝子公侍衛過畢各按旗分翼隨行。各

大臣遇

上命隨行如有所諭即策馬進稍後躬身奏對

上駐蹕後諸臣朝見俱於二百步外下馬。諸王以下固山額

寶錄卷五

五

真以上諸臣如

上命坐行一叩頭禮按品列坐一

上命出師至

堂子行禮護軍統領梅勒章京各率本部官兵俱於

駕出門外排列出師及留京諸王貝勒各具吉服齊集朝房候

駕出宮於午門內分兩翼序立

駕至金水橋俱跪候

駕過隨出其出師及留京貝子公固山額真條藤親軍俱於東

長安門外分兩翼排列留京文武各官各具吉服於午門外

常朝處分兩翼序立

駕出午門跪候

駕過其長安門外排列貝子公固山額真等俱跪候

駕過按隊隨行

上至

堂子行禮諸王貝勒貝子公及固山額真等官俱隨入行禮畢

出師諸王貝勒貝子公固山額真起行

駕還留京諸王貝勒貝子公固山額真俱隨還午門外序立各

官俱跪候

駕過諸王貝勒隨入午門於內金水橋前序立候

上入宮乃退一大閱諸王貝勒貝子公等各按旗傳令兵馬整

寶錄卷五

四

齊隊伍畢部臣奏請閱營

上徧閱諸王貝勒貝子公等及各旗大臣率眾官兵跪候

駕過歸本隊立如

上召見率領額定隨從人員朝參

上還宮若命隨行仍率領額定人員隨行否則各從本隊而還

定三大節禮儀每遇元旦冬至

皇太后儀仗全設於

皇太后殿前

上鹵簿大駕全設於太和殿前

皇后儀仗亦全設是日

皇上

皇后詣

皇太后宮

皇太后陞殿

皇上

皇后先行禮畢還宮公主和碩福金以下固山額真精奇尼哈番尚書以上命婦俱詣

皇太后前行慶賀禮畢隨詣

皇后前行禮

上於

實錄卷五六

上

皇太后前行禮畢還宮陞太和殿鳴鐘鼓作樂諸王文武百官行慶賀禮平西定南靖南平南四王續順公各直省文官知州以上武官守備以上各差官進慶賀表箋

皇太后聖誕儀仗全設

皇太后陞殿

皇上

皇后先於

皇太后前行禮畢還宮公主和碩福金以下固山額真精奇尼

哈番尚書以上命婦俱詣

皇太后前行慶賀禮

萬壽聖節。鹵簿大駕全設。

上先詣

太廟行禮隨詣

皇太后前行禮畢陞太和殿鳴鐘鼓作樂諸王文武百官行慶賀禮平西定南靖南平南四王續順公各直省文官知州以上武官守備以上各差官進慶祝表

皇后千秋節儀仗全設先詣

皇太后前行禮畢還宮公主和碩福金以下固山額真精奇尼

哈番尚書以上命婦俱詣

皇后前行慶賀禮 已酉

實錄卷五十六

上

上御太和殿召見巡按各省御史賜坐諭之曰朕命爾等巡按各省原為民生計也爾等果能公廉自矢為朕愛養斯民使得安享太平自當陞賞若貪婪害民必行治罪諭畢賜茶遣之 庚戌遣官祭五嶽五鎮四海四瀆及

歷代帝王陵寢並祀

先師孔子於闕里 禮部奏言

聖駕出都行幸行在地方官例進御膳等物得旨進獻禮物出自民間有司以此進奉於理不合今後永不許進 南贛巡撫劉武元奏報逆賊閔王總羅榮流突度境副將楊遇明率官兵進剿擒斬榮等章下所司 授通議拜他喇布勒哈番

萬塔石拖沙喇哈番。以其著有勞績也。○辛亥。駐防河間牛泉章京碩爾對。以戶部諸臣給餉不均。於駐防滄州兩白旗兵丁。則給餉不絕。於駐防河間兩黃旗兵丁。則屢請不發。計告尚書覺羅巴哈納。噶達渾。雅賴。侍郎碩詹王國光。車克祝。世允。啓心。郎布。丹主事碩色。穆臣等。下法司鞫問。部議巴哈納。阿附睿王。曾撥令隨侍。

皇上乃依戀不去。又將庫內金銀珠帛等物。私送睿王府中。又私厚兩白旗兵丁。給餉不絕。有意刻待兩黃旗兵丁。竟不予餉。巴哈納應論死。籍沒。噶達渾雅賴不行奏聞。應各削一拖沙喇哈番。碩詹王國光。車克祝。世允。布丹。碩色。穆臣。附和巴

實錄卷五十六

十

哈納。不行給餉。碩詹王國光。應革職。籍沒家產一半。車克布丹。應革職。籍沒。按披甲例量給家產。祝世允。應革職。籍沒家產三分之一。碩色。應革職。鞭一百。穆臣。應革職。鞭五十。議上得旨。巴哈納免死。仍革職。并解尚書固山額真牛永任。籍沒家產三分之二。碩詹革職。并解侍郎梅勒章京牛永任。贖身免其籍沒。王國光革職。并解固山額真牛永任。贖身免其籍沒。車克革職。并解梅勒章京牛永及部任。籍沒家產一半。布丹革職。并解部任。籍沒家產一半。祝世允革職。并解梅勒章京牛永及部任。贖身免其籍沒。噶達渾雅賴各罰銀五十兩。碩色革職。鞭一百。折贖。穆臣免革職。鞭五十。折贖。壬子。尚

書宗室韓岱等入奏事。

上以戶部諸臣給餉不均之罪。俱係巴哈納所為。命削碩詹車克王國光兩個前程。贖身。車克并免籍沒。仍各留原任。設刑部獄司醫生一名。療治病囚。定各直省鄉試差員例。順天江南正副主考。浙江江西福建湖廣正主考。差翰林官八員。浙江江西福建湖廣副主考。山東正主考。差給事中五員。山東副主考。山西正副主考。河南陝西正主考。差光祿寺少卿一員。吏禮二部司官各二員。河南陝西副主考。四川廣東正副主考。廣西雲南正主考。差戶兵刑工四部司官各二員。廣西雲南副主考。貴州正副主考。差行人二員。中書評事各一員。各衙門堂印官。慎選開送。如應差八員者。倍送十六員。禮部會同內院吏部。擬定正陪疏請簡命。其已充會試房考鄉試主考者。不得重送。順天府考聽吏禮二部選用。餘省聽各巡按御史選用。闕定內廉。予故戶部右侍郎馮杰。祭葬如例。陞新平路叅將中軍守備董天擎。為湖廣掌印都司。大同聚落城守備郭大恩。為福建掌印都司。贈陣亡厄布痕扎素爾拜他喇布勒哈番。癸丑。禁和碩親王以下。及官民人等。帽纓。攔用絲線。衣物。辦縫。鑲邊。攔用。為黃柳黃色。定行軍律。凡和碩親王。多羅郡王。多羅貝勒。固山貝子。公等臨陣。如七旗王貝勒。貝子。公等退走。一旗王貝勒。貝子。公等

實錄卷五十六

八

迎敵。保全七旗。將退走七旗下七牛录人員。給與迎敵者。如七旗王貝勒貝子公等迎敵。一旗王貝勒貝子公等退走。將此旗所屬人員。分給七旗。如一旗內戰者半。走者半。即將退走者所屬人員。給與力戰者。有雖未對敵。屯劄別所。無罪者。亦不分其旗。即給與此無罪王貝勒貝子公等。其對敵一旗王貝勒貝子公等。另行賞賚。七旗無備。一旗王貝勒貝子公等。首先對敵。亦按功績大小。陣獲多寡。行賞。其野戰時對敵進兵。王貝勒貝子公及各大臣。不按隊伍輕進。或見敵寡。不加詳審。妄自衝突者。奪其所乘馬匹。并所俘獲人口。凡臨陣對敵。必整齊隊伍。各按汛地。從容前進。如不按汛進兵。混入別隊。并衆進獨退者。或處死。籍沒。或革職。鞭責折贖。各按軍法治罪。如敵人不戰而遁。遣兵追勦。務選驍騎往擊之。其固山額真護軍統領等。勿得馳進。宜率領旗。縣分隊以躡其後。倘我追兵遇伏。或分追之。兵遇敵從旁遮擊。固山額真護軍統領。必親擊之。起營時。務各按牛录旗。縣整隊。伍方行。有取遺忘物件。妄自往來行走及酗酒者。責治之。出城之後。固山額真。梅勒章京。護軍統領。甲喇章京。牛录章京。各嚴飭所部。毋令譴譴。違者。即行責治。軍行時。有擅離旗。縣者。即執送本固山。額真。軍前。罰銀三兩。失火者。斬。兵丁。盜甲各帶號票。盛兩傍。用圓鐵葉。斬卒衣帽。亦帶號票。軍器。自馬絆。以古俱書。

實錄卷五十六

九

實錄卷五十六

十

姓名。馬匹繫字。牌押號印。倘馬匹無印。罰銀二兩。箭上無字。罰銀十兩。給擒獲者。如不能出銀。鞭三十。盜取鞍轡等物者。照竊盜例。鞭責。如乘夜進兵。令士卒各認本旗牛录。勿得吹號。違者。治罪。行軍時。有擅離營伍。搶掠被殺者。即將被殺之人。妻子。入官。仍治該管官罪。勿得擅毀廟宇。妄殺平民。抗拒者。勦戮。歸順者。收養。毋掠取人衣。毋折離人夫婦。毋令俘獲之人。看守馬匹。諭兵部。凡領兵將帥。務在綏輯地方。安撫百姓。嚴飭兵將。恪遵紀律。勿得肆行搶掠。果能愛我良民。得免禍難。自有陞賞。倘故違軍法。縱令兵將。肆行搶掠。不分良善。妄指為賊。圖財肆戮。必從重治罪。革山東分守東兗道副使劉可徵。職。以其虧損行戶。指勒平民。提贓貯庫。不行申報。故也。革福建分巡福寧道僉事潘映晏。職。以其疎防被賊。陷城。故也。甲寅。晉固山貝子吞齊。為貝勒。乙卯。上出安定門行獵。是日駐蹕沙河。丙辰。上駐蹕昌平州。丁巳。上駐蹕榆林。上召固山額真公譚泰。諭曰。昨冷僧機引多爾博。見朕。及出。冷僧機奏言。兩旗大臣。原誓立肅親王。為君。睿王。主立皇上。今雖將多爾博。破格寵顧。何足以報。又冷僧機。請恩遇羅什。後羅什奏云。睿王。以冷僧機。為安達。厚加寵遇。陛下亦當眷顧。

爾譚奏可傳諭貝子錫翰此是何等言語朕實不能不加詳
勒隨下法司傳集貝子輩阿岱錫翰固山額真尚書公譚泰
內大臣席納布庫巴圖魯詹護軍統領鰲拜巴圖魯伊爾德
議政大臣哈世屯巴哈侍衛坤巴圖魯等訊勒據供我等立
誓但云若換

朝廷宮殿瓦色變易旗幟我等即死於此於是部議誓立肅王
之事既涉子虛冷僧機以毫無影響之事獨行妄奏誣讎大
臣及命巴哈哈世屯賴他庫訊問時冷僧機又將誣奏大臣
之言稱為無有詐偽轉變不以實對又冷僧機哈世屯同至
睿王所睿王偶言決拾敵壞冷僧機執言奏

上卽製二枚送來乃不待

上賜私獻二枚自希寵愛又冷僧機取

朝廷商人馮大格之白狼裘不以進

上乃稱為已有獻之睿王罪款炳據冷僧機應論死藉沒家產
妻子入官議上得旨冷僧機理應處斬姑從寬免死為民其
家產止照披甲人例給與餘俱籍沒戊午

上駐蹕土木驛己未

上駐蹕鵬窩堡厄魯特部落台吉諾木齊等貢駝馬宴齊如例

以恭上

昭聖慈壽皇太后尊號禮成遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 辛酉

上駐蹕赤城 廷試天下貢生方學舜等一千七十二名 以

內翰林弘文院學士王文奎為兵部右侍郎兼都察院右副

都御史總督漕運巡撫鳳陽 壬戌

上駐蹕獨石口 癸亥

上駐蹕俄倫土魯

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵 甲子

上駐蹕上都 平西王吳三桂疏請入覲許之 乙丑 陞禮部

理事官恩格德為本部侍郎 以喀齊喀巴圖魯為兵部理

事官舒淑為禮部理事官 隨達為工部理事官 巴賽為刑部

理事官 以正藍旗滿洲杭機圖為護軍叅領滿洲趙山漢

軍張朝璣為甲喇章京

上以內三院大學士品級既與尚書同遂命學士品級與侍郎

同每院添設侍讀學士三員秩三品裁侍讀各二員 丙寅

翁牛特部落杜梭郡王等來朝賜宴厄魯特部落屠爾古特

博地蘇克等貢馬賜銀幣等物 和碩鄭親王世子富爾敦

薨時年十九 諡慈厚 丁卯

上駐蹕塔爾虎杜棱郡王進駝馬。賜甲冑弓矢。蟒衣緞足。戊辰。賞扈從軍士馬各一。己巳。

上駐蹕俄爾峒。故明崇禎妃尤氏卒。殯葬如禮。仍撥給太監守墳。庚午。已林部落固倫額駙色布騰郡王等來朝。賜宴。免朝鮮額貢黃柑柚石榴。命故靖南王耿仲明子繼茂襲爵。辛未。

上回鑾次上都河。壬申。

上駐蹕俄爾峒河。增偏沅撫標兵三千名。合額設兵一千五百名。分為三營。駐沅州。癸酉。色布騰郡王王默特部落古魯格等各進駝馬等物。賜甲冑弓矢鞍轡有差。甲戌。烏朱

實錄卷五十七

三

穆秦部落車臣親王等進駝馬。賜銀茶筒弓矢等物。丙子。高齊忒部落博羅忒額爾德尼郡王等來朝。賜宴。是日。賜扈從諸王貝勒等駝馬有差。

實錄卷五十七

四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十七

順治八年辛卯五月丁丑朔

上駐蹕謨護里伊扎里河蘇尼特部落葛齊忒部落喀喇沁部

落王貝勒等進駝馬賜銀茶筒鞍轡等物 江西巡撫夏一

鶚奏報逆渠傅鼎銓等盤踞江閩恃險負固臣調兵分路夾

擊追入福建陣斬賊級萬餘生擒鼎銓及偽總兵楊起龍偽

副叅等一百八十三員獲驃馬器械偽劄關防甚多得旨傳

鼎銓等著正法 戊寅革福州兵備道鄭清職以浙閩總督

陳錦劾其婪賊玩法故也 夜西南方有流星大如盞白色

實錄卷五十七

尾跡有光 已卯

上駐蹕土爾根伊扎里河 辛巳夏至祭

地於

方澤遣禮部尚書阿哈尼堪行禮 是日

上駐蹕庫爾奇勒河 壬午烏朱穆秦部落塞稜額爾得尼貝

勒等來朝賜宴 癸未塞稜額爾得尼進馬賜銀茶筒鞍轡

弓矢等物 甲申

上駐蹕上都河 乙酉

上駐蹕西喇塔喇 調噶達渾為戶部尚書馬光輝為戶部侍

郎碩爾對為刑部侍郎宜巴漢為都察院副都御史 以覺

善為都察院左都御史馬汝龍為刑部侍郎伊爾格德為工

部侍郎鰲哈為戶部啟心郎趙璉為戶部理事官阿積圖噶

爾哈圖吳國元為刑部理事官巴克蘇為工部理事官 以

鑲白旗蒙古梅勒章京綽貝為本旗固山額真鑲紅旗漢軍

郎化麟為甲喇章京 丁亥

上駐蹕喀喇城 戊子

上駐蹕多倫嶺 命內翰林國史院編修王一驥工科右給事

中胡之駿為福建鄉試主考官戶部江西司員外郎陳東一

中書科中書舍人朱克簡為廣東鄉試主考官 遣官祭

關聖帝君 己丑

實錄卷五十七

上駐蹕古北口 庚寅

上駐蹕桑園村 辛卯

上駐蹕密雲縣 兵部會同內院遵奉

太祖配

天恩詔議有功漢人大小世襲武職俱以鑾儀衛外衛所用照

新入八旗官員例給與世襲勅書酌定漢名品級一等精奇

尼哈番稱為鑾儀衛都指揮使正一品二等精奇尼哈番稱

為鑾儀衛都指揮副使從一品三等精奇尼哈番稱為鑾儀

衛都指揮同知從一品一等阿思哈尼哈番再一拖沙喇哈

番稱為外衛都指揮使正二品一等阿思哈尼哈番稱為外

衛都指揮副使正二品二等阿思哈尼哈番稱為外衛都指揮同知從二品三等阿思哈尼哈番稱為外衛都指揮副同知從二品一等阿達哈哈番再一拖沙喇哈番稱為外衛指揮使正三品一等阿達哈哈番稱為外衛指揮副使正三品二等阿達哈哈番稱為外衛指揮同知從三品三等阿達哈哈番稱為外衛指揮副同知從三品拜他喇布勒哈番再一拖沙喇哈番稱為外衛指揮僉事正四品拜他喇布勒哈番稱為外衛指揮副僉事從四品拖沙喇哈番稱為外所千總正五品從之以

太祖配

三

三

天恩詔敘投誠官員功各授世職浙江提督田雄為一等精奇尼哈番蘇松提督張天祿興安總兵官任珍為三等精奇尼哈番山海副將夏登仕為三等阿思哈尼哈番荊州總兵官鄭四維廣西隨征總兵官馬蛟麟辰常總兵官徐勇為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番四川左路總兵官陳德定海總兵官張傑鄖陽總兵官張士元夔州總兵官盧光祖原任蘇州總兵官楊承祚徽州總兵官胡茂禎廣東隨征總兵官柯虎為一等阿達哈哈番原任成都總兵官惠應詔池州總兵官卜從善南汝總兵官張應祥開歸總兵官高第寧夏總兵官劉芳名廣東隨征副將高進庫定邊副將高謙常辰副

四

四

將曹虎鄜州副將王新寧國副將張鵬程為二等阿達哈哈番漢羌副將楊文啟蘇松中軍副將張四達汀鎮副將賀國祥為三等阿達哈哈番南贛總鎮中軍都督同知楊遇明永寧總兵官栢永馥徐州總兵官馬化豹南贛總鎮中軍都督僉事劉伯祿興國州叅將孫錫策徽州遊擊趙良鄖陽叅將文德為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番汝寧都司朱國強興安遊擊盛家保楊九明常永盛南贛叅將孔國治都司賈鯨副將董大用蘭州副將王平肅州副將齊勝南贛鎮標副將賈雄邵武副將張承恩原任浙江撫標叅將徐天福廣東隨征叅將喬增遷興安遊擊白守榮蘇州總兵官王璟原任山海總兵官朱萬壽膠州總兵官海時行食提督俸曹順性為拜他喇布勒哈番九江總兵官楊捷金華總兵官馬進寶原任通州總兵官魯宗孔真定總兵官魯國男保寧總兵官嚴自明原任天津總兵官蘇屏翰饒州副將穆生輝浙江總督中軍副將張國勳河南遊擊葉應楊河州遊擊曹希冬廣東副將卜世龍廣東隨征叅將何九成荊州都司劉進忠蘇松遊擊蘇昇原任荊州都司呂養蛟辰鎮叅將張鵬寧夏遊擊陳惟新興安都司徐勇勝廣東隨征都司郭乘虎原任興安都司任敏井坪路叅將白賀朝為拖沙喇哈番 壬辰上駐蹕孫河 承天門樓上樑遣官祭司工之神 贈江西殉

難樂安縣知縣孟學遷為本省按察使司僉事，磨一子入監讀書。以御史盛復遷為山西按察使司僉事，真寧道費蔚為山西按察使司僉事，口北道霍達為浙江按察使司僉事，嘉湖道佟鳳彩為湖廣按察使司僉事，武昌道蘇京為福建按察使司僉事，建南道梁應龍為福建按察使司僉事，漳南道陳顯忠為江南按察使司僉事，安廬道。陞浙江溫處道叅政吳一元為四川按察使司按察使，山西太原府知府曹時舉為江南按察使司副使，江寧道直隸永平府知府張懋忠為江南按察使司副使，兼叅議蘇松常鎮督糧道補原任西寧道馮如京為河南布政使司叅政，管河道降調福建巡撫。

實錄卷五十七

五

佟國霖為河南按察使司副使，大梁道。癸巳。

上還宮。丙申，定諸王以下及各官坐褥制，和碩親王冬用整

貂夏用五爪金黃蟒多羅郡王冬用捨狝獬獬貂夏用四爪藍蟒多羅貝勒冬用捨狝獬夏用藍縐緞固山貝子冬用白豹皮夏用藍縐鑲縐緞下兼襯紅白氈鎮國公冬用紅豹皮夏用紅閃緞輔國公冬用豹皮去頭尾夏用青閃緞異姓三等公及和碩額駙冬用虎皮夏用青閃緞侯冬用虎皮去頭尾夏用藍緞伯冬用虎皮去頭尾夏用紅褐文武官一品冬用狼皮夏用紅褐鑲青褐二品冬用權皮夏用青布鑲紅布三品冬用貉皮夏用青布俱紅氈四品冬用山羊皮夏用藍

庚子

實錄卷五十七

六

布白氈五品以下冬用鹿皮夏止用白氈。更定異姓公和碩額駙侯伯頂帶制，公和碩額駙頂用紅寶石中嵌東珠四顆，帶用金鑲圓玉中嵌貓睛石一顆，侯頂用紅寶石中嵌東珠三顆，帶用金鑲圓玉中嵌松子石一顆，伯頂用紅寶石中嵌東珠二顆，帶仍舊。免江南英山縣寇苗五、六、七、三年分未完錢糧。裁陝西漢中餉司。戊戌，宴朝鮮國貢使韓興義等於禮部。晉封輔國公韓岱為鎮國公。陞拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番額色黑為二等阿達哈哈番。以年老致仕三等阿達哈哈番喀囊噶子雅木布魯故二等阿達哈哈番布塞格巴圖魯兒子布三台襲職。授喀查拜他喇布勒哈番丙圖拖沙喇哈番以其修造工程著有勤勞也。

上諭諸王公曰：連年災侵，粒食維艱，今朕獵回見禾稼茂盛，足現有秋，恐爾等仍前放鷹馳獵，以致蹂躪田禾，殊堪軫念。今後必俟收穫之後，方許放鷹，勿得玩違。巡視漕儲御史張中元列款疏，叅總漕吳惟華貪婪誤漕，狀命革職嚴訊。定世子及福金頂帶坐褥儀仗制：世子頂下座嵌東珠四顆，上座嵌東珠三顆，上下節各嵌東珠一顆，金佛上嵌東珠五顆，後金花上嵌東珠四顆，玉帶金鑲，每板用貓睛石一顆，東珠三顆，坐褥冬用捨狝獬獬貂夏用四爪藍蟒俱紅氈下襯以

白氊儀仗用繡紅羅曲柄傘一銷金紅羅傘二繡紅羅圓傘一繡紅羅圓扇二繡孔雀青羅圓扇二立爪四卧爪二骨朶二吾仗四大纛一條纛二小旗八大刀二馬六福金儀仗纛二吾仗二立爪二卧爪二骨朶二紅孔雀扇二紅寶花傘二曲柄傘一車轎用紅頂紅帷頂四角鑲青青簷頂子大簪金佛頂圈各東珠九顆 復封多羅敬謹郡王尼堪端重郡王博洛為和碩親王增註敬謹親王軍功於冊曰後當定鼎燕京時進山海關破流賊二十萬爾領兵擊敗對陣敵兵追至慶都縣復將對陣賊兵擊敗又破流賊滅福王平定河南江南時於潼關擊敗流賊三次於蕪湖河中擒福王招撫兵馬用紅衣礮攻克江陰縣征四川時擊敗賀珍賊兵三次安定漢中府地方人民征山西時統兵擊敗賊兵八次圍困大同時賊勢窘迫不得已斬賊首姜瓖獻級出降遂復其城爾係多羅郡王加恩封為和碩敬謹親王後因罪革去和碩親王降為多羅郡王今復加恩仍封為和碩敬謹親王增註端重親王軍功於冊曰後征大同時敗賊兵二十五次又以紅衣礮攻克汾州府又以火藥攻破孝義縣及徐堡又招服汾州府平陽府代州等四州二十縣忻口等四城故加恩由多羅郡王進封為和碩端重親王後因得罪降和碩親王為多羅郡王今仍加恩封爾為和碩端重親王 甲辰通政使司奏

實錄卷五七

七

言邇來刁民借條議挾詐往往未向本地方告理輒自越訴乞嚴申飭以後凡民間奏狀除有奇謀異計及所告貪酷官吏切已受害等情曾經陳告督撫按不得上達者訊明方准封送如未經赴該管督撫按陳告或雖經告理尚未審結者俱駁令赴本地方陳訴結案其借端詐害者容臣叅送法司治罪從之 外轉御史張煊列吏部尚書陳名夏結黨行私銓選不公諸款許於吏部併語涉洪承疇陳之遴等事聞下諸王部臣鞠議部議諸款多屬赦前且有不實煊向為御史不言今言於外轉之後心懷妬忌誣蜚大臣張煊應論死名夏等免議奏入從之 乙巳陝西總督孟喬芳疏叅分守隴右道李永昌貪婪劣跡命革職提問 六月丙午朔 上幸南苑賜和碩異親王滿達海鞍馬一空馬一和碩端重親王博洛多羅謙郡王瓦克達鞍馬各一 陝西總督孟喬芳奏報撫標中軍遊擊陳明順等會同河南官兵擊敗何柴山等賊於商州雒南縣柴山遁走餘黨盡殲章下所司 丁未兵部奏言直隸巡按既已歸併一差則畿南畿北兩武闡亦應歸併一闡查真定府為畿南北適中之地且場屋寬敞便於考試請嗣後武闡於真定舉行從之 戊申設守興京二祖陵章京二員筆帖式二員馬法二名兵每旗二名東京

實錄卷五七

八

二祖陵同定

皇后儀仗制與

皇太后同定

皇太后

皇后樂用丹陛樂其樂器戲竹二對大鼓二面笙二攢笛四枝管四枝簫四枝雲鑼二面板一串杖鼓一面樂人太監二十四名 壬子定諸王貝勒貝子公侯伯固倫額駙和碩額駙文武各官庶民並公主格格福金及官民婦女道途相遇及經過府門例多羅郡王過和碩親王讓路行多羅貝勒過公主固山貝子過和碩格格多羅格格牛录章京拖沙喇哈番

實錄卷五十七

九

遇奉國將軍護軍校驍騎校小撥什庫庶民過二等侍衛拜他喇布勒哈番牛录章京公之塔拖沙喇哈番如之多羅貝勒過和碩親王多羅郡王徹執事路旁讓行固山貝子鎮國公過多羅貝勒路旁讓行輔國公三等公和碩額駙侯伯鎮國將軍固山額真精奇尼哈番尚書過固山貝子梅勒章京遇輔國公三等公和碩額駙侯伯甲喇章京遇輔國將軍如之固山貝子鎮國公過和碩親王多羅郡王勒馬路旁俯身候過方行輔國公三等公和碩額駙侯伯鎮國將軍固山額真精奇尼哈番尚書過多羅貝勒勒馬路旁讓過輔國將軍梅勒章京侍郎等官甲喇章京等官過固山貝子鎮國公甲

喇章京牛录章京拖沙喇哈番等官遇輔國公三等公和碩

額駙侯伯鎮國將軍固山額真內大臣精奇尼哈番尚書多

羅額駙如之固山貝子過公主立馬讓過護軍校驍騎校小

撥什庫庶民過奉國將軍牛录章京拖沙喇哈番等官遇輔

國將軍護軍統領梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番前鋒統領

多羅貝勒塔多羅額駙京城總管護軍校驍騎校小撥什庫

民遇一等侍衛甲喇章京阿達哈哈番理事官固山額駙如

之鎮國公過固山貝子平行輔國公三等公和碩額駙侯伯

鎮國將軍固山額真精奇尼哈番尚書過鎮國公無品級閒

散宗室過三等公以下各官精奇尼哈番等官過三等公和

實錄卷五十七

十

碩額駙侯伯梅勒章京過鎮國將軍如之固山額真精奇尼哈番尚書等官遇輔國公路旁平行梅勒章京等官過固山額真內大臣精奇尼哈番尚書多羅額駙甲喇章京遇護軍統領梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番前鋒統領多羅貝勒塔多羅額駙京城總管牛录章京拖沙喇哈番過一等侍衛甲喇章京阿達哈哈番理事官固山額駙如之輔國公三等公侯伯鎮國將軍固山額真尚書精奇尼哈番以下過和碩親王多羅郡王下馬立路旁候過無品級閒散宗室過和碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子鎮國公輔國公鎮國將軍輔國將軍輔國將軍侍郎梅勒章京以下各官過多羅貝勒

牛录章京等官以下過固山貝子及鎮國公護軍校驍騎校小撥什庫以下庶民遇三等公和碩額駙侯伯輔國公鎮國將軍輔國將軍固山額真內大臣精奇尼哈番尚書多羅額駙護軍統領梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番前鋒統領多羅貝勒督多羅額駙京城總管等官如之無品級閒散覺羅遇三等公以下固山額真尚書避馬公主過和碩親王多羅郡王交讓候尊長先行和碩格格以下固山格格以上過和碩親王多羅郡王停車候過方行固山格格過多羅貝勒如之和碩格格多羅格格多羅貝勒女多羅格格過多羅貝勒相讓交行固山貝子過多羅貝勒女多羅格格固山格格如之

實錄卷五十七

七

多羅郡王過和碩親王府門併隨從員役俱竟行多羅貝勒過和碩親王多羅郡王府門策馬趨過隨從員役下馬行和碩福金多羅福金過和碩親王多羅郡王府門論等輩下車隨從婦女如其主多羅貝勒福金過多羅貝勒府門如之公主和碩格格多羅格格過和碩親王多羅郡王府門併隨從婦女俱竟行惟隨從男人下馬多羅貝勒女多羅格格固山格格過多羅貝勒府門如之多羅貝勒女多羅格格固山格格過和碩親王多羅郡王府門不下車隨從男女俱下馬固山貝子鎮國公輔國公三等公和碩額駙侯伯以下及各官庶民多羅貝勒福金以下及官民婦女過和碩親王多羅郡

王府門俱下車馬行過輔國公三等公和碩額駙侯伯鎮國將軍固山額真精奇尼哈番尚書以下及各官庶民固山福金以下及官民婦女過多羅貝勒府門如之固山貝子鎮國公過多羅貝勒府門竟行隨從人役下馬精奇尼哈番梅勒章京甲喇章京牛录章京拖沙喇哈番等官命婦及驍騎校護軍校以下妻各如夫例 禮部定例凡遇大禮

實錄卷五十七

七

尋常行走除中門外各門俱隨便行走若奉旨改建道場四場太監僧道作樂於皇城內改建道場其皇城內居住官民人等禁用喇叭瑣呐及建設道場永行禁止皇城外京城內官民人等欲建道場者聽不許用喇叭瑣呐止許作僧道樂再官民及市肆門首俱不許用喇叭號筒瑣呐其餘樂器照常許用凡官民有喪繫白帶及冠無纓帽者不許入紫禁城若有事而入須綴纓易帶以進凡皇城內居住官民房屋門戶及院牆有蓋黃綠瓦者悉行改換大清門前原立有下馬牌官民乘車馬者俱下其在石欄內貿易者永行禁止兩旁係故明市肆許貿易如故 丙辰以鑲白旗蒙古馬篤護為

本旗梅勒章京科岳爾圖為甲喇章京 以畢登哈達孫俱為兵部理事官 丁巳固山額真阿喇善等報率師攻克山東盈河山等寨洞斬賊首劉遜張齊等二十一人餘賊斬殺無算俘獲甚眾兵部以其事聞 建禁城後土山白塔成已未命內翰林弘文院編修蔣超禮科給事中李人龍為浙江鄉試主考官內翰林國史院檢討鄧旭刑科給事中周之桂為江西鄉試主考官內翰林弘文院檢討莊罔生兵科給事中王廷諫為湖廣鄉試主考官 辛酉刑科左給事中魏象樞奏言國家錢糧部臣掌出藩臣掌入人數不清故出數不明請自八年為始各省布政使司於每歲中會計通省錢糧分別款項造冊呈送該督撫按查核恭繕黃冊一套撫臣會題總數隨本進呈

御覽仍造清冊咨送在京各該衙門互相查考既可杜藩臣之欺隱又可核部臣之參差至於故明勲逆產價蘆鹽租課賊罰銀兩本折物料等項一概報明庶幾糧清國用足又言近奉

上諭停止城工盡免加派查照完過數目開除八年額賦但有司派徵錢糧皆假吏胥里書之手或蒙蔽不知或通同作弊朝廷雖有浩蕩之恩而小民終未免剝削之苦請勅該督撫按速檄各州縣照本年易知單備造格眼清冊詳註某戶某

人某項錢糧及蠲免開除徵收數目送督撫按覆核無差即將原冊鈐印發徵倘有改冊徵收自立紅簿等弊立行糾參則

皇仁下逮不為貪吏所蔽矣疏入命所司確議以聞 壬戌諭戶部太和山春秋二季貢符篆黃精等物實屬無用且長途轉運未免煩擾驛遞以後著永免辦解爾部傳諭知之 癸亥定

大婚禮物行納采禮馬十匹玲瓏鞍十副甲冑十副緞百疋布二百疋金茶筒一銀盆二行大徵禮金二百兩銀萬兩金茶筒一金盆一銀桶一銀茶筒一銀盆一緞千疋布二千疋馬

二十匹玲瓏鞍二十副馱甲二十副常等甲三十副送

皇后至時賜后父母金百兩銀五千兩緞五百疋布千疋金茶筒一銀桶一銀盆一上等鍍金玲瓏鞍二副常等玲瓏鞍二副漆鞍二副馬六匹夏朝衣各一襲夏衣各一襲冬朝衣各一襲冬衣各一襲貂裘各一領上等玲瓏帶一刀一撒袋一副弓矢全甲冑一副若后兄弟送至賜漆鞍馬各一時衣一襲從人受賞者男婦限六十名二十名蟒衣二十名補緞衣二十名緞衣不分時候概用夾衣 乙丑定

諸陵

壇

廟祀典一興京東京

四祖陵於冬至歲暮清明中元十月朔俱致祭其祭品冬至歲暮清明各用牛一獻酒果上飯上羹供香燭焚帛讀祝文中元十月朔各用羊一獻酒果供香燭焚帛讀祝文五祭俱遣宗室覺羅大臣致祭每月朔望薦熟羊一獻酒果供香燭令守

陵章京致祭一祭

福陵

昭陵

上躬往自左門入若遣官自右門入祭文祭品悉由中門入

實錄卷五十七

五

福陵於牌樓前下馬

昭陵諸王則於立獅子處下馬官民則於樹紅椿處下馬一

福陵

昭陵除清明中元歲暮照常致祭外每歲十月朔冬至亦各致祭一次其祭品十月朔用酒果供香燭冬至用牛羊豕獻酒果上飯上羹供香燭焚帛讀祝文一祀

園丘

方澤先期三日遣公侯伯一員視牲二日遣禮部堂官看牲一太廟歲暮祭大月於二十九日小月於二十八日其清明祭各官不必陪祀一

太廟

諸陵祭肉用生 定和碩親王以下文武三品官以上謁陵例凡和碩親王以下文武三品官以上或專往盛京或道過盛京俱先謁

福陵

昭陵於二門外行三跪九叩頭禮及還辭

陵禮如前 丙寅歸化城土默特部落甲喇章京那爾穆等來

朝貢宴養如例 予殉難河東運使鄭宏圖運同李因之知

事王存鑿祭葬如例 丁卯陞內翰林國史院編修李興棠

為國子監司業 戊辰以刑部主事何承都為四川道監察

實錄卷五十七

六

御史郝浴為湖廣道監察御史中書科中書舍人薛陳偉為陝西道試監察御史行人司行人李敬為廣西道試監察御史王荃可為湖廣道試監察御史 庚午諭內三院朕洞知年來有司貪惡故於閏二月初九日曾諭吏部勅各督撫將所屬有司官嚴行分別等次立刻叅奏不得姑留地方害民今已閱四五月矣未見遵旨實力舉行猶然瞻徇延捱毋乃負朕振刷之意乎現任督撫久者五六年近亦三四年有司臧否貪廉豈當見聞真確何待貪日始加考試總由督撫平日以賄賂派索為事貪惡有司厭其欲而扼其吭者有之或八旗舊人在任者咆哮要挾督撫畏忌不敢彈劾者有之似

此貪懦安能糾察。宜乎盜賊未盡消而黎民無起色也。今復嚴諭凡貪惡及不識字縱信衙役劣員作速指參至於司道乃有司綱領尤宜察劾若再遲違定治重罪在內科道官既任言責大而督撫按小而府州縣以及天下弊端凡有見聞即行叅奏勿懷私誣陷勿苟且塞責若夫仰人顏面拾人津唾即倖免於議寧無愧於心至於欽差御史例得與督撫互糾已詳載都察院條奏內著實力遵行 辛未諭禮部順治元年定守明朝諸帝陵寢併祭典因神宗與我朝有嫌故裁之朕思前朝帝王陵寢理宜防護況我朝凡事俱從寬厚今神宗陵著照故明十二陵例以時致祭仍設太監陵戶看守

實錄卷十七

七

即著遵行 廣西右翼總兵官曹得先卒 廣東巡撫李棲

鳳景報恢復廉州永安和平興寧長樂龍川惠來潮陽遵化

揭陽普寧程鄉澄海等縣章下所司 江西巡撫夏一鶚奏

報副將康時昇等破張自威賊衆於封禁山報聞 壬申命

吏部主事范光文工部員外郎梁知先為陝西鄉試主考官

內翰林弘文院大學士李率泰條奏三事一懲貪酷官吏

一給滿洲兵丁馬匹草料一酌量營造工程次第

上是之 禮部奏言

皇上敦明孝道做古追尊

祖宗大禮俱已舉行

祖陵應照帝王陵從新修繕建立碑碣設官員併守

陵人戶仍定祭祀禮儀以彰孝思命速舉行 初以日月從祀

天壇裁去春秋二分祀事至是禮部請照舊典於從祀

天壇外仍於春秋分日行朝

日夕

月禮又

萬壽聖節仍照例遣官致祭東岳城隍真武之神報可 贈建

昌府殉難遊擊蔣國允為副將 禮部議八旗科舉例凡過

應考年分內院同禮部考取滿洲生員一百二十名蒙古生

員六十名順天學政考取漢軍生員一百二十名鄉試取中

實錄卷十七

八

滿洲五十名蒙古二十名漢軍五十名各衙門無頂帶筆帖

式亦准應試滿洲蒙古識漢字者繙漢字文一篇不識漢字

者作清字文一篇漢軍文章篇數如漢人例會試取中滿洲

二十五名蒙古十名漢軍二十五名各衙門他亦哈哈番筆

帖式哈番俱准應試滿洲蒙古識漢字者繙漢字文一篇作

文章一篇不識漢字者作清字文二篇漢軍文章篇數如漢

人例報可 癸酉平南王尚可喜彙報收復雷廉潮惠等府

下所司知之 乙亥禮部請照例加

四祖

太祖

太宗陵山封號從祀

地壇命作速舉行

實錄卷五十八

九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十八

順治八年辛卯秋七月丙子朔享

太廟遣貝子鞏阿岱行禮○諭刑部等衙門朕今八年二月初
十日上

昭聖慈壽皇太后尊號恩詔頒發自二月十一日昧爽以前凡
罪在應赦者內外各衙門自應遵詔奉行數月以來問刑衙
門有違詔議免者亦有仍照舊議罪者參差不一官民無所
適從夫信者國之大寶若恩詔不遵行於天下更何以示信
自今傳諭之後在京在外問刑各衙門務遵恩詔月日畫一

實錄卷五十八

一

奉行如有再以赦前事告者必以其罪反坐問官有以赦前
事議罪者定以違旨論○諭戶部數年以來投充漢人生事
害民民不能堪甚至有為盜窩盜者朕聞之不勝痛恨帝王
以天下為家豈有厚視投充薄待編氓之理況供我賦役者
民也國家元氣賴之投充者奴隸也今反借主為護身之符
藐視有司顛倒是非弁髦國法欺壓小民若不大加懲治成
何法紀自今以後上自朕之包衣牛系下至親王郡王貝勒
貝子公侯伯諸臣等若有投充之人仍前生事害民者本主
及該管牛系果係知情問連坐之罪除本犯正法外妻孥家
產盡行入官若本主不知情投充之人罪不至死者本犯及

妻孥未必斷出。以前有司責治投充之人。曾有革職問罪者。以致投充之人。益加橫肆。今後各該地方官如遇投充之人犯罪與屬民一體從公究治。爾部刊刻告示。嚴行曉諭。務使天下咸知。○諭刑部等衙門。大小臣工。皆朝廷職官。待職官有體則朝廷體統益尊。朕觀在外各省文武等官。必經督撫巡按具奏。劾奉旨革職。然後提問究罪。今在京滿漢諸臣犯罪。常有未奉旨革職。問刑衙門未論情之虛實。罪之輕重。輒提取審問。殊非待職官之體。自今以後。凡在京滿漢大小官員有犯。或被人告發。該衙門先將犯事緣由具奏。請旨應革職提問者。必奉旨革職。然後送刑部審問。毋得仍前徑行。

實錄卷六

二

提審。永著為令。○命內翰林秘書院侍講學士高珩。內翰林弘文院編修黃機。為江南鄉試主考官。○戊寅兵部奏言。江南改直為省。其武闈不應分上江下江。應照各省事例。統於省城鄉試。從之。○以功授副將滿進忠。為興化府副將。王進為福州府城守副將。○乙卯宴索倫部落進貢虎爾格。吳爾達爾漢等於禮部。○遣監察御史李敬巡按湖南。郝浴巡按四川。王荃可巡按廣西。薛陳偉巡按宣大。何承都巡按甘肅。○癸未陞江南右布政使孫肇興為廣西布政使。司左布政使河南督糧道副使閻克年為陝西苑馬寺卿。補原任江西右布政使莊應會為本省布政使。司右布政使實授陳安。

國為四川布政使司參議川西道。○改直隸密雲道為通密道。移駐通州。○增設湖廣沅州營副將一員。遊擊二員。都司守備各一員。○乙酉通政使司通政使客愷等奏請停止密疏。副本從之。○丙戌以

昭陵饗堂寢殿滲漏。革監修工部侍郎臧國祚世職。並侍郎牛永任。仍贖身。○監修

昭陵章京周元勳坐違誤

陵工法司擬斬命免死籍其家。○工部尚書呈訥坐私徹修

昭陵夫役五百名。且擅停栽樹。革世職並牛永任籍其家之半。

○續順公沈永忠奏報總兵官許天寵阿達哈哈番張彥弘

實錄卷六

三

護軍統領宋文科等進勦馬曹郝盧等賊陣擒偽將席世賢

等一百七名斬獲甚多。又疏報招撫湖南大寇偽侯牛萬才

等三十人偽副將劉芳節等二百二十六人降賊衆一萬八

千有奇。俱下所司。○刑科右給事中魏象樞疏言

皇上親政以來所行仁政。超邁帝王。宜乎部院督撫諸臣仰體

圖治之

聖心。遵行恐後。乃自正月十二日以後。奉旨事宜。經年累月延

緩不報。以致積久弊生。伏請立限責成。以道里之遠近分限

期之寬嚴。近者限以三月。遠者限以半年。在內者限以一月

二月。如此則稽遲可清。庶事不致叢脞矣。疏入。得旨。部院確

察議奏定廣東官兵經制巡撫標下兵二千名分為左右二營中軍兼管左營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員右營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員撫標旗鼓守備一員廣州府水師總兵官一員水師六千名分為左右二協設副將二員左右中三營設遊擊三員水師左協副將一員兵一千五百名中軍兼管左協左營都司一員兵七百五十名中軍守備一員千總二員把總四員左協右營都司一員兵七百五十名中軍守備一員千總二員把總四員水師右協副將一員兵一千五百名中軍兼管右協左營都司一員兵七百五十名中軍守備一員千總二員把總四員右協右營都司一員兵七百五十名中軍守備一員千總二員把總四員水師鎮標中軍兼管中營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員水師鎮標左右營各設遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員水師鎮標旗鼓守備一員潮州府總兵官一員馬步兵二千名分為左右二營中軍兼管左營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員右營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員鎮標旗鼓守備一員肇慶府總兵官一員馬步兵二千名分為左右二營水師一千名中軍兼管左營遊擊一員兵一千名中

軍守備一員千總二員把總四員右營遊擊一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員水師參將一員水師一千名中軍守備一員千總二員把總四員鎮標旗鼓守備一員南雄府副將一員馬步兵一千六百名分為左右二營中軍兼管左營都司一員兵八百名中軍守備一員千總二員把總四員右營都司一員兵八百名中軍守備一員千總二員把總四員韶州府副將一員馬步兵二千名分為左右二營中軍兼管左營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員右營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員惠州府副將一員馬步兵二千名分為左右二營中軍兼管左營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員右營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員高州府副將一員馬步兵二千名分為左右二營中軍兼管左營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員右營都司一員兵一千名中軍守備一員千總二員把總四員水師參將一員水師一千名中軍守備一員千總二員把總四員化州石城吳川參將一員水師一千名駐劄吳川以資分防中軍守備一員千總二員把總四員虎頭門香山澳各設參將一員水師一千名中軍守備一員千總二員把總四員南澳海防參將一員水師一

千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。海豐縣海防遊擊一員。水師一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。柘林鎮遊擊一員。水師一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。惠來電白二縣各設遊擊一員。水陸兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。陽江高明二縣各設遊擊一員。水師一千名。駐劄陽江分哨中軍守備一員。千總二員。把總四員。連州及東安西寧二縣各設遊擊一員。馬步兵一千名。中軍守備一員。千總二員。把總四員。東莞新安新會新寧龍門等五縣各設守備一員。兵五百名。千總一員。把總二員。清遠三水二縣各設守備一員。兵三百名。千總一員。把總二員。始興縣守備一員。馬步兵四百名。千總一員。把總二員。英德縣守備一員。馬步兵三百名。把總二員。連平州及博羅和平長寧興寧程鄉四會廣寧封川開建信宜等十縣各設守備一員。馬步兵五百名。千總一員。把總二員。樂昌仁化乳源翁源等四縣各設千總一員。馬步兵二百名。戊子先是加上

皇太后尊號詔內原無赦款。大學士陳泰李率奏誤寫上諭發科事覺乃至

上前言恩詔宜增赦款及

上問舊有此例否。復以有例對。巧飾具奏。下諸王大臣議罪。尋議陳泰李率奏應革世職。解任贖身。得旨陳泰三等精奇尼

哈番降為一等阿達哈哈番。革任。贖身。李率泰三等阿思哈尼哈番降為拜他喇布勒哈番。革任。并解梅勒章京任。仍贖身。諭刑部等衙門。前本月初一日朕召內三院大學士諸臣而陳泰李率奏徑自來見朕。諭數月以來赦前之事。刑部衙門有遵詔議免者。亦有仍照舊議罪者。參差不一。官民何所適從。詔赦既頒。若不信行。更何以示信於天下。自今以後內外各問刑衙門。務遵恩詔。月日畫一。遵行。陳泰李率奏違朕諭旨。

皇太后詔內原無赦款。二臣以無為有。徑寫上諭發科吏部。翼親王滿達海尚書固山額真公譚泰知詔無赦款。察問其故。陳泰李率奏乃至朕前。不奏自己差誤。止言

皇太后恩詔無赦。今宜添赦款。頒行。且云有舊例。陳泰李率奏謬傳朕旨。於前復以無例為有。例狡飾奏。請於後欺誑顯然。已經削職。贖身。革任。今後仍照本年正月十二日所頒赦款遵行。以吏部侍郎雅泰為內國史院大學士。以護軍統領杜爾德為議政大臣。己丑陞內弘文院侍讀曹璧為本院侍讀學士。以薩穆哈繆正心王有報俱為戶部理事官。傳大受孫思克姜遇時高岱麻塞俱為刑部理事官。庚寅中元節遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵。贈延綏殉難署都督僉事沈朝華為署都督同知署叅將劉國祚為署副將都司僉書梁國棟魏國效鄭世英為都司。壬辰陞內祕書院侍讀王崇簡為國子監祭酒禮科左給事中楊璜為戶科都給事中補原任工科右給事中陰潤為戶科左給事中。癸巳陞署都督僉事管湖州副將事楊國勲為都督僉事管湖廣沅州營副將事。命戶科右給事中杜篤祐兵部職方司員外郎楊時薦為山東鄉試主考官。吏部文選司員外郎宋學洙禮部祠祭司主事張篤行為河南鄉試主考官禮部精繕司主事韓充美刑部陝西司主事

實錄卷五十九

八

柴望岱為山西鄉試主考官。以

上幸學大典加監生本年鄉試中額十五名。乙未

上幸南苑率諸王大臣侍衛等較閱馳馬視其先至者分別等

差賞賚。己亥諭刑部自今以後凡有奏告之人在外者應

先於各該管司道府州縣衙門控訴若司道府州縣官不與

審理應於該管總督巡撫巡按衙門控訴若總督巡撫巡按

不准或審斷冤枉再赴都察院衙門擊鼓鳴冤都察院問果

冤枉應奏聞者不與奏聞准赴通政使司衙門具本奏聞在

京有冤枉者應於五城御史及順天府宛大二縣告理若御

史府縣接狀不准或審斷不公再赴都察院通政使司衙門

實錄卷五十九

九

具奏申告至於六部其應呈應訴者仍照舊例准理若內外大小衙門明知枉情蔽不上聞許具本至午門前進奏傳諭之後有仍前聲冤告奏者問以重罪該部將此諭刊刻告示廣布通知。以太子太保吏部尚書陳名夏為內翰林弘文院大學士。庚子授陣亡已圖為拜他喇布勒哈番以其弟布達禮襲職。癸卯贈廣東殉難潮州署總兵官車任重為都督僉事仍錄子弟一人。甲辰以土默特部落顧穆隨其父鄂穆布舉國來歸屢立戰功授為鎮國公。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之五十九

順治八年辛卯八月丙午朔

上自南苑還宮 贈殉難總督兩廣兵部尚書佟養甲為太子
少保巡按廣東御史劉顯名為太僕寺少卿湖廣郴桂兵備
道僉事李懋祖為光祿寺卿各廕一子入監讀書 丁未遣
大學士雅泰祭

先師孔子 科爾沁國卓禮克圖親王並王妃至親王以下
尚書以上及親王郡王妃等俱出朝陽門迎之即宴於門外
戊申祭

大社

大稷遣固山額真戶部尚書噶達渾行禮 禮部議奏今科順
天鄉試取滿洲舉人五十名蒙古舉人二十名主考應用滿
洲內院禮部官各一員閱卷漢軍舉人五十名聽漢主考官
閱卷又監生額數既加三十八名應增漢同考官二員至漢
軍舉子試藝本年鄉試明年會試第一場書藝二篇經藝一
篇如未通經者作書藝三篇二場論一篇三場策一道自後
試藝以次加增順治十一年鄉試十二年會試第一場書藝
三篇經藝二篇二場論一篇判五條三場策三道順治十四
年鄉試十五年會試第一場書藝三篇經藝四篇二場論一

篇表一篇判五條三場策五道從之 已酉陞都察院右都

御史管吏部左侍郎事兼內翰林祕書院侍讀學士高爾儼
為吏部尚書 授庶吉士方懸成胡宣張表曹本榮王清張
士甄為內翰林祕書院編修范周左敬祖成亮安煥吳正治
諸豫為內翰林國史院編修徐致覺張道澐何米姜元衡馬
葉曹高光夔為內翰林弘文院編修徐必遠許纘曹唐夢賚
為內翰林祕書院檢討王紹隆朱廷璟于朋舉為內翰林國
史院檢討李儀古范正脈莊朝生為內翰林弘文院檢討朱
緩為浙江道御史焦毓瑞為廣東道御史楊甸瑛為湖廣道
御史姜國南為河南道御史劉嗣美為山東道御史 贈戶

部右侍郎馮杰為左侍郎廕一子入監讀書 追贈陝西殉
難靖邊道叅政夏時芳延安府知府宋從心俱為太僕寺卿
神木道副使夏廷印河西道副使王希舜俱為光祿寺卿延
綏戶部郎中朱子昇為光祿寺少卿鄜州知州李芳澂為山
西布政使司叅議神木縣知縣徐之龍安塞縣知縣黃瑤宜
君縣知縣賈士璋宜川縣知縣尤一德俱為山西按察使司
僉事各廕一子入監讀書神木縣典史章德英為河南濟源
縣主簿 追贈山西殉難署澤州事潞安府推官司九韶為
山西按察使司僉事廕一子入監讀書 原任曹州副將許
武光奏言開封前因水潦周王府內有銀二三百萬不止曾

被沉壓乞假臣三年之工搜盡天下遺銀以資兵餉得旨帝王生財之道在於節用愛民掘地求金亘古未有儻此議一行恐生事擾民深屬未便許武先借端求官兼圖牟利殊為不合著交與該城御史斥逐 辛亥命內翰林弘文院侍讀學士鄂莫克圖禮部理事官何塞達內翰林國史院檢討李中白內翰林祕書院檢討孫自式為順天鄉試主考官刑科給事中趙進美奏言浙江財賦重地今歲荒滯異常山東洪水肆虐民不堪命查蠲恤舊例必經勘明災傷分數部行之督撫按下至監司府州縣文移往來動經時月請飭撫按照道里遠近嚴定期限報查覆違者叅究勘過州縣暫停徵比以俟恩命其各省備賑倉穀及養士學田當速為賑發他如通糶平價勸施煮粥之類苟行之不力究無實濟請敕撫按擇廉能方面官專董其事巡歷查訪不時舉報以為有司考成則災黎得以全生矣得旨所司查議速行 壬子宴喀爾喀部落土謝圖汗貢使八百八十四人於禮部 甲寅太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 乙卯

上御中和殿平西王吳三桂陛見賜宴 以加上

皇太后尊號覃恩晉衍聖公孔興燮少保兼太子太保祕書院大學士洪承疇少師兼太子太師弘文院大學士陳名夏宮

保尚書党崇雅王鐸金之俊劉餘祐俱晉少保兼太子太保實支正一品俸尚書高爾儼陳之遴張鳳翔侍郎兼右都御史孫承澤李光熙房可壯劉呂俱加太子太保侍郎任潘左副都御史趙繼鼎俱加右都御史通政使孟明輔大理寺卿張鼎延太常寺卿段國璋俱加工部左侍郎起原任都察院僉都御史趙開心為左都御史吏部右侍郎熊文舉為吏部左侍郎工部右侍郎王永吉為戶部左侍郎兵部右侍郎李元鼎為原官調工部侍郎羅碩為吏部侍郎陸覺羅科爾昆工部理事官李顯貴為工部侍郎以噶賴為大理寺卿胡式里為左理事官佟壯年為右理事官布喀為通政使司左理事官羅繪錦為右理事官增設刑部理事官十四員以拖岱古蘇巴哈連法喀伊巴克圖石納海莫羅塞勒海河烏爾精阿圖爾洪党凱喇虎覺羅麻賽為之以正藍旗大理寺卿噶賴漢軍張朝璘俱為本旗梅勒章京內三院會同禮部議本年順天鄉試滿洲蒙古生員筆帖式應同一榜漢軍生員筆帖式漢生員監生應同一榜明年會試殿試俱照此例從之 丙辰

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 丁巳以

大婚禮祭告

天地

太廟遣固山貝子吳達海禮部尚書阿哈尼堪固山額真藍拜行禮遣湖廣道監察御史楊旬瑛巡按廣東河南道監察御史姜圖南巡視茶馬兵部題叙恢復陝西臨洮涼州甘肅等處勦殺叛猊有功官員副將馬寧加署都督同知外委副將趙光瑞叅將韓自隆遊擊姚寵都司僉書李世耀劉國玉守備狄應魁右進才等俱准實授從之戊午冊立科爾沁國卓禮克圖親王吳克善女為

皇后是日質明設

皇后儀仗於卓禮克圖親王邸設黃案一於院中一於東側以

實錄卷九

五

受冊寶盞置中黃案

皇上園簿全設太和殿前設黃案一於殿中置冊寶綵亭二於太和門外階下內院禮部官俱朝服以次捧冊寶由中道入置殿中黃案上

上朝服出御太和殿視冊寶畢內院官捧冊寶授冊封使臣使臣跪受自殿中由中道捧出禮部官前導至太和門外置冊寶各一綵亭校尉舉冊亭在前寶亭在後由協和門出詣

皇后邸是日蚤先遣兩親王奏請

皇太后至位育宮

皇太后乘輦出宮設儀仗作樂至協和門

皇太后儀仗停候

皇太后輦由中道入

上出宮步迎至太和門內

皇太后由太和殿入宮冊封使臣既至

皇后邸卓禮克圖親王等朝服出迎置冊寶綵亭於門外

皇后同母妃及格格等朝服迎於院中序立內院禮部官捧冊寶由中道入置東側黃案上讀冊內院官於東側西向立讀冊寶文畢以冊寶授女官二女官跪受獻

皇后

皇后跪受授侍立女官女官跪受置中黃案上

實錄卷九

六

皇后興望

闕行六拜三跪三叩頭禮畢

皇后升輦女官捧冊寶盞仍置綵亭內儀仗鼓樂前導至協和門儀仗停止二女官捧冊寶前行

皇后輦由中道入至太和殿階下

皇后降輦由中道入宮和碩親王以下有頂帶官員以上悉朝服集朝會所固倫公主和碩福金以下一品命婦以上悉集宮內已刻禮部堂官奏請

上御中和殿

上出御殿多羅郡王以上於太和殿階上立多羅貝勒階下立

固山貝子以下有頂帶官員以上俱於太和殿丹墀內排立上率諸王入宮於

皇太后前行三跪九叩頭禮畢

上復御中和殿諸王出立殿外階上

皇后率諸王妃朝見

皇太后行六拜三跪三叩頭禮畢還宮諸王妃入侍

皇太后

上出御太和殿賜諸王及察哈爾額駙阿布鼐親王王謝圖親

王卓禮克圖親王等並貝勒文武羣臣宴宴畢

上回宮

皇太后乘輦還宮

上送至太和門內乃還

皇后冊文曰朕惟乘乾御極首奠坤維弘業凝庥必資內輔義

取作嬪於京室禮宜正位於中宮咨爾博爾濟錦氏乃科爾

沁國卓禮克圖親王吳克善之女也毓秀懿門鍾靈王室言

容純備行符圖史之規矩度幽閑動合安貞之德茲仰承

皇太后懿命冊爾為皇后其益崇壹範肅正母儀奉色養於

慈闈懋本支於奕世欽哉寶文曰

皇后之寶已未諭禮部朕惟源深者流長本固者枝茂正人倫之始敦發祥之自所關詎不重歟朕眇茲沖幼託臣民之

上得偕淑配以承

宗廟皆

聖母劬勞恩育之所致也考諸往古及式舊章穆清隆受冊之儀嘉禮成而崇慈極天安行慶賀之典大廷集而奉徽名今恭加上

聖母徽號曰

昭聖慈壽恭簡皇太后蓋因宜家之慶以祈

聖善之康爾禮部其擇吉具儀以聞庚申

上御太和殿諸王貝勒文武羣臣上表行慶賀禮是日以冊立

皇后詔告天下詔曰朕惟聖化始於二南作配協鳳鳴之盛天

庥垂於萬世于歸廣麟趾之祥正位中宮勤宣風教朕纘承

鴻緒祇荷丕基慎擇淑儀覃延後嗣通者

昭聖慈壽皇太后特簡內德用式宮闈仰遵

睿慈謹昭告

天地

太廟於順治八年八月十三日冊立科爾沁國卓禮克圖親王

吳克善之女為皇后貞順永昭奉尊養之令典敬恭匪懈應

天地之同功爰合德於陰陽期錫類於仁孝詔告天下咸使

聞知定南王孔有德疏報總兵綠國安馬蛟麟克柳州梧

州二府并所屬十二州縣下兵部辛酉諭戶部漢人投充

旗下原令窮民藉以養生。又恐多投以致冒濫。是以定有額數。乃睿王所收人數已足。又指稱伊子多爾博名下亦應投充。遂濫收至八百名之多。且有借勢投充。遂佔人田地者甚屬不合。爾部即查多爾博投充人役冊。逐名開寫發回該州縣與平民一體當差。其投充人本身田地仍著留給。如有帶投他人田地者。俱著查明歸還各原主為業。士戍兵部奏言馬步兵舊設經制原定馬三步七。今查各地方有水有陸。有宜步宜馬之不同。如直隸河南山東山西陝西皆平原大陸。非騎兵不能馳騁。以上五省應馬三步七。無容再議外。如江西湖廣福建廣東廣西四川或係濱江沿海。或多崇山峻

寶錄卷九

九

嶺。以上六省應馬二步八。至江南浙江二省半係水鄉。設有水師多用大小戰艦。馬一步九。就馬二馬一之中。又有用馬之處。即馬二猶為見少者。又有不用馬之處。即馬一猶存見多者。應聽各該督撫酌量地方情形。通融裁並。總期適符額數。既可省購馬之資。且可省措給草料之煩。官兵朋椿之費。而馬步皆濟實用矣。從之。執固山額真吏部尚書譚泰付部臣議罪。諭曰。譚泰昔在部中尚有忠君為國之意。及觀邇來但知為己營私。凡部中一切事務。朦朧奏請。或經朕察出。諭以事當如此。伊即厲色爭勝。內任已意外。則矯旨而行。因佟圖賴為伊妹夫。明知固山額真金礪駐防杭州妄稱缺出。

遂越旗而用佟圖賴。夫墨爾根侍衛李國翰劉之源與金礪

同時駐防彼二人何嘗出缺。豈非譚泰恣行已意乎。且譚泰所任者吏部也。乃於六部之事無不把持。凡此狂悖之行。諸王內外大臣或不知朕意。誤以為譚泰有所奏請。朕輒聽從。遂懼其威權。羣起而附和之。朕慮遽延日久。則干連者必多。故執之付廷臣議。今雖有譚泰干連之人。朕俱不罪。其譚泰兄弟亦不必連坐。諸王議政大臣可即遵旨勘問。取譚泰口供以聞。於是會訊譚泰俱服。議未上。會護軍統領巴圖魯侯鰲拜訐稱譚泰昔與公主爭房園。圖賴令塞爾特將告譚泰之狀自西安府帶來。譚泰差塞爾特之牛永章京希思漢於途中扯碎其狀棄之。囑塞爾特誑言付與索尼。於是我等議將譚泰監禁。將希思漢處死。後譚泰為吏部尚書。因希思漢為伊而死。遂將希思漢牛永章京之職令其兄黑石痕承襲。又譚泰監禁時。睿王遣人送野雉野豕肉。譚泰私謂使人曰。王若拯我已死之身於監禁之中。吾當殺身報恩。睿王遂將譚泰從監內取出。優養。此事端重王可証。又

寶錄卷九

十

上幸睿王第時。譚泰未曾隨駕。次日睿王斥責我等。譚泰在王側坐云。我死亦在此門。生亦在此門。此語隨

駕大臣并侍衛等皆知。又瑩睿王時。譚泰言睿王救我出監。特加優養。此恩惟有誓告天地。圖報王之。子主之臣爾。譚泰之

感激睿王如此當

太宗皇帝時何嘗不厚蒙恩養獨不思所以圖報耶譚泰素與何洛會無隙以迎合睿王意遂取何洛會兄弟家產又誣無辜之巴圖海將圖爾格取去尋即殺之睿王將巴布海奴僕家產悉與譚泰後譚泰被監禁時我與圖賴錫翰鞏阿岱索尼公議以巴布海無罪其家產應給與其兄巴布泰而譚泰擅自奪去並將圖爾格圖賴瑩室盡行拆毀又諸王命譚泰往海子啟奏陳泰李率泰之罪譚泰曰為何排擠我若有我不猶愈乎竟不往諸王議政大臣皆知又恭送

孝端文皇后梓宮往

實錄卷五九

二

昭陵譚泰悍然不往又

上與諸王在南苑行獵譚泰擅馳大羣之馬端重王知之又戶部王大臣奉旨將給碩對喀木圖原領籍沒之家產盡給與索尼譚泰隨差布蘭謂索尼曰雖有旨汝不可受索尼不從譚泰對衆發怒言

上於碩對喀木圖欲養即宜養之欲殺即宜殺之如何將彼家產盡行奪去今彼如何度日貝子錫翰鞏阿岱及席訥布庫皆知之以上罪款與譚泰對質皆實於是諸王大臣議譚泰並伊子伊孫應俱論元籍沒家產布思漢兄之世職應革退奏入得旨譚泰著即正法籍沒家產其子孫從寬免元黑石

痕著革職 癸亥停一等公愛星阿所加三等阿達哈哈番俸 甲子以上

昭聖慈壽恭簡皇太后徽號祭告

天地

太廟

社稷遣鎮國公固山額真刑部尚書韓岱禮部尚書阿哈尼堪固山額真戶部尚書噶達渾固山額真藍拜行禮 是日上皇太后奏書于皇帝臣 謹奏恭惟

聖母昭聖慈壽皇太后陛下萬天之祐如月之恒臣仰荷恩勤為求淑配深承慈極莫罄報私恭率羣工上加

實錄卷五九

二

徽號伏祈

聖母垂慈鑒允俾展微忱胥協四海之歡心永享萬年之洪澤臣不勝惓惓之至謹奏 護軍統領巴圖魯侯發拜列款計

護軍統領伊爾德一

上避痘南苑時擅令內直員役更番一私減守門護軍額數一疾忌發拜巴哈為

上勅力下刑部審實部議伊爾德應論元籍沒

上貸其元削一世職留任准折贖 乙丑

上御太和殿奉冊寶率諸王貝勒文武羣臣詣

昭聖慈壽皇太后宮恭加上

徽號行禮冊文曰子皇帝臣 謹稽首再拜上言

聖化啟自宮闈肇修嘉禮盛典隆於尊養加上

徽稱萬國翔歡羣工胥慶恭惟

聖母昭聖慈壽皇太后翼襄

皇考篤育眇躬大婚之禮既彰慈訓之恩益懋謹告

天地

太廟

社稷率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊寶加上

尊號曰

昭聖慈壽恭簡皇太后伏願太平有象

實錄卷九

七

聖壽無疆鼎歷綿延於萬年本支丕承於奕世臣誠懽誠忭稽首頓首謹言寶文曰

昭聖慈壽恭簡皇太后寶 遣官祭城隍之神 以都察院右

都御史管左副都事趙繼鼎仍以右都御史管戶部右侍郎

事督理京省錢法工部左侍郎管通政使司通政使事孟明

輔為刑部右侍郎 遣官祭金帝陵 丙寅以恭上

皇太后徽號禮成

上御太和殿諸王貝勒文武羣臣上表行慶賀禮是日頒詔天

下詔曰朕惟帝王孝治天下尊養隆備鴻章顯號因事有加

乃人子之至情古今之通義也朕丕承大命奄有萬方揆厥

所由實承

懿訓至於有成茲為朕慎擇淑配端範宮闈嘉禮之始深惟

聖母洪慈靡極是以參稽典禮合布歡心謹告

天地

太廟

社稷於順治八年八月二十日率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊

寶加上

聖母昭聖慈壽皇太后

尊號曰

昭聖慈壽恭簡皇太后允協羣情覃敷愷澤所有恩宥事宜開

實錄卷九

五

列於後一親王以下宗室三等輔國將軍以上應加恩賜一

外藩諸王各加恩賜一內外自公主以下至格格各加恩賜

一滿洲及在內蒙古舊漢軍公爵以下拖沙喇哈番以上並

年幼襲職隨朝各官以上應各陞一級先經頒給誥命各官

今遇恩詔陞授者於誥命內准增撰世襲罔替舊漢軍阿達

哈哈番滿洲拜他喇布勒哈番今遇恩詔亦准撰給誥命茲

詔以後已領誥命者如再膺實職不載入誥命之內另行撰

給敕書一內外滿漢官員一品至九品已奉恩詔議給誥敕

外其未達恩詔各官一體通行俱依見授職銜照例給與應

得誥敕京官三品以上仍各廕一子入監讀書一在京六品

官員以上不與加級者各加恩賜。一官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺真正人命蠱毒魘魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦又隱匿滿洲逃人照例治罪貪官赦前已發覺罪應至死者不赦外其餘自順治八年八月二十日昧爽以前已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之有以赦前事相告訐者以其罪罪之一凡貪官罪不至死者免罪追贓革職永不叙用。一見在議革議降議罰及戴罪住俸各官俱免議。一滿洲蒙古漢軍隨征披甲兵丁出力功戰三十餘年常有得功牌三四次因少一二功牌不得論陞者。今天下一統不事征戰恐終其身不得叙陞該部於旗下察明有如此類者准議陞授。一自順治元年以來曾經任用已革職官除大計貪贓及居官不職以致失守城池外若有事係冤枉被革果有才力堪用者在京聽該衙門在外聽該督撫按察明詳開緣由保奏一滿洲兵丁各處征勦對陣傷損殘廢未經給賞者該部照例速行賞卹。一在內滿洲蒙古漢軍或有窮兵無力備馬者該部察明購給。一天下驛遞苦累凡乘傳員役恣行騷擾者前有諭旨著該督撫飛章奏奏未見遵行除已往不究外以後各該督撫巡按如仍前容隱即以悖旨論罪。一山陬海隅尚在

梗化者果能革心投誠悉赦前罪。如以兵馬城池來歸仍察其功之大小准與分別陞賞。一各處土寇有脅從悔禍縛獻渠魁及賊首翻然向化率眾求撫者前罪均行赦免仍與論功。一凡土賊投順該督撫即與安插遣之歸農其豪強姦民甘冒賊名投順徑同已撫真賊爭占產業多端誣害有司礙不敢問除從前濫為收用者免究外以後該督撫按嚴查糾叅毋得諉卸務期良民獲安。一地方人材果有品行著聞及才學優長者著該督撫按核實具奏仍聽吏部考覈酌用。一順治五年以前民間拖欠錢糧悉與豁免。一倉庫錢糧或因交盤短少見在追賠家產罄盡不能賠補者察實豁免。一各處解運錢糧途次遇賊劫奪者察實豁免。一大小武官不許擅受民詞及縱令兵丁強買市物該督撫按須嚴行察叅以甦小民。一各直省先加城工錢糧准抵八年正額如恩詔未到以前八年正額已徵在官者俱各照數退還仍取花戶領狀繳撫按考察其有已解各部寺者並發該司府給領不得重累小民。一臨清燒造苦累小民並漕船帶運已行停止其造過坯片已費工本並民船長短載帶輒納價俱准一體豁免。一江南浙江福建江西山東等處題派綾紗又三色榜紙龍漚紙價姑念地方初定通免三分之一仍分三運起解一漕船缺額已准動輕齋銀兩責令運官自催不得重派地畝

又拏民船以甦苦累一凡應追贓私察果家產盡絕力不能完者概與豁免毋得株連親族一凡失落之物及被盜贓物如本主認明原物給主免究收盜之罪一京城內外有鰥寡孤獨窮苦無依者該部院著五城御史兵馬司究大二縣實察名數酌量周卹其順天八府及各省府州縣衛所舊有養濟院皆有額設米糧該部通行設立給養該道府官從實稽察俾需實惠一國子監監生免坐監兩月已撥厯者免厯事兩月一各直省儒學貧生該地方官覈實申詳學政於學田內動支銀米賑給一在京各衙門官在任年各父母年老未得歸省者許堂印官據實具奏給假省親仍來供職一滿洲

實錄卷九

七

蒙古漢軍舉人於明年會試原額取六十名今加額二十五名於戲正家及國愛親達民惟我聖母保佑申重克臻顯懿凡為臣子宜敬承天庥祝宣萬年以底於太平布告中外咸使聞知遣山東道監察御史劉嗣美巡按山西江南蘇松巡按秦世禎以江南賦重差煩徵解失宜民不堪命條上興除八事一田地令業主自相丈量明註印冊以清花詭一額定糧數俱填易知由單設有增減另給小單一紙則姦胥不得藉口一由單詳開錢糧總數數目及花戶姓名先給後徵以便磨對一催科不許差人設立滾單以次追比則法簡而事易辦一收糧聽里戶自納簿櫃

俱加司府封印以防姦弊一解放先急後緩勒限掣銷完驗不得分毫存留衙役之手一民差查田均派排門冊對庶不至苦樂不均一備用銀兩每事節省額外不得透支布政司將徵解原冊按季提查年終報部扶同容隱者按律議處庶無邪移侵欺下所司議戊辰追復肅親王豪格爵建碑紀績於塋上其文曰爾和碩肅親王豪格乃

太祖武皇帝之孫

太宗文皇帝長子當征蒙古札魯特東魁察哈爾鄂爾多斯諸國時所在克敵收服其國逮屢征明國所在擊敗敵兵攻克城池甚多封爾為和碩肅親王平定朝鮮時率左翼兵屢敗

實錄卷九

木

敵眾下其城同睿王於山海關破流賊二十萬眾克定中原順治三年又統大軍勦除四川逆寇平定郡縣師還之後值睿王專政啟釁遽加以罪名輒行拘繫抑勒致死朕知爾無罪不勝悼念仍追封爾為和碩肅親王用建塚碑傳之後世已已諭戶部朕軫念百姓疾苦凡事有不便於民者悉令罷之今四川進貢扇柄湖廣進貢魚鮓道經水陸去京甚遠夫馬船隻動支錢糧苦累小民朕甚憫之以後永免著為令爾衙門即行榜示務使小民休息咸沾德意庚午御史楊旬瑛焦毓瑞姜圖南出差引見上賜茶諭之曰巡方為朕耳目之官必持身清正乃能率屬爾

等此行宜敬殫厥職以副朕意。○辛未。吏部奏言等精奇尼哈番向無帶拖沙喇哈番之例。今議自精奇尼哈番至俱准帶拖沙喇哈番。得旨。嗣後或陞或降照此定例。○壬申。

宴喀爾喀部落土謝圖汗車臣汗貢使三百九人於禮部。以勦川寇功加原任陝西關南道副使朱受祐布政使司叅政。奪胡薩里所襲伊兄胡敏拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番職。以胡敏所養兄子岳甘襲之。○初格巴庫襲其父三等阿思哈尼哈番職。歷陞三等精奇尼哈番。至是命分襲之。以其弟朱孔額為三等阿思哈尼哈番。格巴庫為三等阿達哈哈番。○癸酉。諭戶部。審王指稱伊子多爾博名多投充

實錄卷六

七

人役。朕前已傳諭爾部俱令查還各州縣。今又聞其指稱莊內人數不足。濫令投充至六百八十餘名。夫莊內人數不足亦止可收貧乏無業者用以力農。乃所收盡皆帶有房地富厚之家。殊屬不合。爾部查照投充原冊逐名開寫。發還各州縣。照例納糧應差。其中或有帶投他人房地者俱嚴責各地。方官確查明白歸還各原主為業。浙江巡撫蕭起元奏報固山額真金礪等同督臣陳錦提督田雄等率滿漢戰船乘潮出關擒獲偽蕩湖侯阮進於橫洋獲偽敕偽印直抵舟山疏入下所司知之。○甲戌。巡按山西御史劉嗣美引見。

上御太和殿召嗣美入殿內面諭曰朕以爾為耳目簡任巡方

爾其仰體朕意。察吏安民。清公自矢。則有司皆以爾為楷模而循吏必多矣。於是賜茶而遣之。是日。上親宴卓禮克圖親王吳克善於南臺。

實錄卷六

八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之五十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十

順治八年辛卯九月乙亥朔丙子諭吏部前詔內優陞之
話乃謂加一級外再加一級合為一職此即優陞也譚泰厚
其所親薄其所惡優陞之官竟有加至三四半個前程者著
分別此等此次恩詔勿與加級○改昌平州副將為叅將居
庸關叅將為都司裁昌平州守備一員調昌平州兵四百名
於涿州戊寅

上御中和殿賜阿霸孩部落都恩噶爾敦漢部落齊隆巴圖魯
等宴賜內大臣伯索尼牝馬一百九匹貝勒拜尹圖喀爾

實錄卷六十

十

楚渾貝子錫翰鞏阿岱公韓岱各五十匹其文武各官俱酌
賜有差○以御史曹叶卜為陝西按察使司僉事寧夏道王
顯為湖廣按察使司僉事下江道陞福建布政使司叅政管
按察使事鄭廷樞為江南布政使司右布政使福寧道叅政
李長春為江西按察使司按察使山東兗道叅政謝道為
江南按察使司按察使浙江驛傳道叅議南涿源為浙江按
察使司副使溫處道陝西關內道叅議秦嘉兆為福建按察
使司副使驛傳道湖廣下湖南道叅議楊墩為山東按察使
司副使登萊道山東濟南道叅議張尚為山西按察使司副
使并陘道陝西莊浪叅議馮士標為四川按察使司副使建

昌道福建南道僉事曾延孔為山西布政使司叅議河東
道山東濟南道僉事李吉士為河南布政使司叅議督糧道
浙江嚴州府知府錢廣居為陝西按察使司副使關南道江
南寧國府知府管起鳳為河南按察使司副使汝南道滁州
知州李嘉猷為江西按察使司僉事湖東道六安州知州邱
承緒為湖廣按察使司僉事荆西道陝西漢中府同知薛良
朋為四川按察使司僉事上川南道湖廣漢陽府知府傅應
星為山東都轉運鹽使司運使山西平陽府知府徐來麟為
長蘆都轉運鹽使司運使補原任山東東昌道周日宣為山
西按察使司副使易州道江南水利道副使王言為山西按
察使司副使奇嵐道○復大學士范文程二等精奇尼哈番

實錄卷六十

十

○山東濟南兗州東昌青州府屬州縣及左衛齊河屯水
已卯頒慶賀

皇太后

皇上表文

皇后箋文式樣於各藩王及督撫提鎮等衙門 刑部奏言吏

部蒙古理事官濟蘭圖先曾為盜殺人刦財後自投首應免

死革職解牛永及部任鞭一百籍沒家產從之 以加上

昭聖慈壽皇太后徽號禮成遣學士葉成格等頒詔朝鮮齋賜
其國王蟒緞幣帛五十疋庚辰禮部擬定儀注王以下各

官以上陞級授官謝恩。王貝勒貝子公大臣等出師凱旋受賞謝恩。王以下文武各官以上遇慶賀頒賞謝恩。外藩王以下公以上及喀爾喀貢使朝見俱設鹵簿奏樂。鳴鐘鼓。

上御太和殿鳴贊官唱贊行禮。王以下各官以上娶妻娶子婦謝恩。或於中和殿或於位育宮俱朝服行禮。不唱贊。其不時賞賚謝恩便服行禮亦不唱贊。

上親征出獵。外藩王以下公以上於行在朝見。賜宴各官侍班。鳴贊唱贊行禮。如不賜宴不侍班。行禮亦不唱贊。從之。○革福建建南道僉事曾延孔職。以巡按王應元劾其貪婪狼藉故也。○以故三等阿達哈哈番胡敏子拉古拜他拉布勒哈

實錄卷六十

三

番又一拖沙喇哈番額布痕叔科虎爾托克托會伯子鄂博對溫都拉虎兄莽鼐恩格參子扎木素覺羅布爾三孫吳齊倫杭書弟喀爾馬察拜他喇布勒哈番喇拉兄擺思哈喇陣亡二等阿達哈哈番張亮子國泰拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番達賚子扎穆素拜他喇布勒哈番額布根子奇塔忒劉應舉弟應德鈕成憲子維邦王國臣弟國用拖沙喇哈番西爾特子莫洛巴才爾圖弟沙禮塞冷弟扎木蘇張登雲子鳳祥各襲職。壬午賜琉球國王勅諭曰。爾國恪承天命奉表投誠。朕甚嘉焉。奏內有云。獻琛稍寬於來襁。以故館留周國盛等三人在京。隨於七年五月遣梁庭漢等十九人回

實錄卷六十

四

諭爾國。迄今故明勅印未繳。併去使亦無消息。意者海道迂遠風濤險阻。抑有別故。未達爾國耶。來使留京日久。朕甚憫念。今賞賜表裏銀兩遣歸。沿途給與口糧。並增駕船夫役。偕通官謝必振回報爾國。聽爾國便宜復命。用示朕懷柔至意。特諭。賜平西王吳三桂金冊金印。冊曰。朕聞有一代應運之君。必有一代翊運之臣。結以腹心。共襄大業。是以尊賢用能。崇功尚德。乃國家之盛典。乘機邁會。達變通權。乃明哲之芳蹤。分別功蹟。特予表揚。古昔聖王之鉅典也。朕登大寶。特倣古制。視諸臣功德差等。授以冊印。俾榮及前人。福流後嗣。咨爾平西伯吳三桂洞識天時。當睿王統兵西征之際。爾即擒流賊說士遣官歸命。軍前迨王師式臨。蚤已開關迎入。又隨睿王破賊兵二十萬。底定中原。大功茂著。宜膺延世之賞。永堅帶礪之盟。順治元年十月十三日。授以冊印。封為平西王。子孫世襲罔替。後領兵在陝西階州地方誅偽秦王朱生福。偽定遠侯趙榮貴。併賊七千有餘。獲偽定遠侯印一顆。偽總兵印十顆。遣官兵至碧魚口斬賊兵三百餘名。擒獲偽總兵王應選。在富平縣延安府等州縣美國等處地方斬偽經畧王永強。高友才。偽總兵副將參將遊擊郭玉麒等官五百四十名。併賊二萬六百有餘。獲偽定國將軍印一顆。偽官印十一顆。攻克山陝二省五十八城。遣官兵在同官縣臨縣等

處地方斬偽經畧平四偽總兵副將參將遊擊等官二十六名併賊兵五千五百有餘。獲偽印六顆。在延安府府谷縣招降偽總兵官二名偽道一名偽副將一名併兵六百名。今特授金冊金印。仍封為平西王。王其益勵忠勤。屏藩王室。欽哉。無斁。勅諭平西王吳三桂曰。四川逆賊盤聚。斯民陷於水火。茲特命爾統領大軍入川征勦。凡事與墨爾根侍衛李國翰計議而行。投誠者撫之。抗拒者誅之。若武官有功。數實題敘。有臨陣退縮。違誤兵機。不遵號令。應處分者。聽王便宜從事。若罪大不便自處者。指名參奏。其應用糧餉。會陝西四川總督巡撫料理支給。地方既定之後。凡軍機事務。悉聽王調度。其一應民事錢糧。仍歸地方文官照舊管理。文武各官有事見王俱照王禮謁見。王受茲重任。其益殫忠猷。禮以律已。廉以率下。務輯寧疆。固寬朝廷西顧之憂。欽哉。浙閩總督陳錦疏言。賊渠阮進張名振等擁偽魯王盤踞舟山。臣會同固山額真金礪劉之源提督田雄等統兵進勦。由定關出海。遇賊艘於橫洋奮擊敗之。生擒偽蕩湖侯阮進。遂至舟山。掘陷其城。我兵奮勇齊登。賊勢屈因。縱火自焚。偽官及家口俱為灰燼。張名振聞城破。遂擁偽魯王遁去。捷聞下所司察敘。革江南徽寧道叅政袁仲魁職。以巡按上官鉉劾其貪縱不職故也。癸未革浙江紹台道副使耿應衡。金衢嚴道叅

議王鑄職。以巡按杜果。劾其貪黷故也。○甲申。諭戶部。盛京癸酉年定例。凡係本家奴僕開戶另造者。許其編入其係各戶長同造一戶者。許其編出。今有以盛京戶口冊內另戶之人。稱原係伊家奴僕。具告者。毋准其冊內本同戶。乃告稱非伊家奴僕者。亦毋得開出。再自入北京。以來牛永章京驍騎校因披甲人先後參錯。出征其主不知。而小撥什庫以為戶口各異。可以關支糧米。大干法紀。將一家兩披甲分記者。有之以家下奴僕分記者。亦有之。今當編審之年。各該牛永章京驍騎校小撥什庫及戶長會議。果係兄弟。聽其別編。果係本家奴僕。各歸戶長造送。此編審時。如以家下奴僕復行開戶造送。後雖告稱原係伊家奴僕。不准仍聽另戶。如將未成丁之子分戶造送者。論罪。其無嗣寡婦守節不嫁。不願同承產之人。編入情願於身。在之日另注冊籍。以為生計者。將承產人姓名立戶。後開或孀母或嫂或弟婦或姪婦滿洲奴僕若干。漢奴僕若干。另為一款造送部內。此婦或再醮或身故。按冊上姓名准其承管。科爾沁國卓禮克圖親王及福金察哈爾國公主等。歸國命和碩親王以下尚書以上及親王郡王福金等設宴餞送之。以甲喇章京管効忠為都督僉事充鎮守天津總兵官。丙戌罷戶部尚書雅賴。工部尚書兼梅勒章京譚布。戶部侍郎索爾果。屯泰刑部侍郎碩爾對

工部侍郎伊爾格德都察院左都御史覺善職。○以三等阿思哈尼哈番希福在部勤勞。且有軍功。加為一等阿思哈尼哈番。以碩塞吳把什出使効力。授拖沙喇哈番。○以固山額真卓羅為吏部尚書。固山額真監拜為工部尚書。固山額真俄羅塞臣為都察院左都御史。陞都察院副都御史車克為戶部尚書。納都戶為都察院副都御史。調吏部侍郎羅碩為工部侍郎。屠賴為吏部侍郎。布克沙祝世允俱為戶部侍郎。趙布泰為刑部侍郎。寧古里為吏部啟心郎。吏部啟心郎馬希納為戶部啟心郎。協領宜爾格德為工部理事官。○陞鑲紅旗漢軍梅勒章京趙國祚為本旗固山額真。鑲紅旗滿

實錄卷六十

七

洲英固德鑲藍旗滿洲巴海俱為護軍參領。正藍旗滿洲班布里漢軍李武俱為甲喇章京。封阿霸垓部落都思噶爾為郡王。以其自喀爾喀率所屬部落投誠故也。以故三等精奇尼哈番伊爾登子伊納穆拜他喇布勒哈番達蘭泰子格英襲職。復拜他喇布勒哈番多爾濟塔布囊拜都刺三等阿達哈哈番白喜拜他喇布勒哈番職。命固山額真噶達渾率官兵往征鄂爾多斯部落多爾濟。授刷彥為拜他喇布勒哈番。念其父費英東扎爾固齊功也。丁亥除永平府黃土大毛義院石門四關荒地屯糧。戊子輔國公席布錫倫卒。謚悼愍。己丑封多羅簡郡王濟度為和碩鄭親王。

世子。○解宣大總督佟養量任。以科臣袁懋功糾其不通文義故也。諭喀爾喀部落土謝圖汗車臣汗伊斯丹津喇嘛大小貝勒等曰。爾等歲貢牲畜七十二頭。口已經收納。至巴林人畜因不能賠償止。以馬百匹。駝十頭贖罪。是爾等無歸附之意。故爾如此。今若歸我巴林人口。遣為首諸貝勒入覲。其牲畜自當寬免。如遵朕命。則為首四旗歲貢自當收納。其諸小貝子各自貢獻。俱行停止。倘不歸我巴林人口。不遣為首諸貝勒入覲。則爾等使臣可勿遣。歲貢可勿獻。茲將爾等贖罪馬百匹。駝十頭發還。庚寅。刑科左給事中魏象樞奏言啟沃。

實錄卷六十

八

聖德全賴輔臣。我皇上萬幾之暇。偶有燕幸。如前後左右無才德碩望之老臣。萬一勞逸不節。出入不時。誰為奏請者。請於臨御之際。即召滿漢輔臣二人。講說治道。以弼成聖德。仍擇滿漢詞臣文學雅重者數人。備顧問。記起居。更宜節省遊幸。以慎保

聖躬。報聞。壬辰。改承天門為天安門。癸巳。

上出都行獵。是日駐蹕蘭坊。定世子下官屬甲喇章京品級。長史一員。頭等護衛六員。牛录章京品級典儀一員。二等護衛五員。拖沙喇哈番品級典儀二員。三等護衛六員。護軍校

品級典儀二員 甲午

上駐蹕下濠水 以兵科右給事中李化麟為禮科左給事中

禮科給事中李人龍為兵科右給事中 乙未

上駐蹕萊里莊是日東安遊擊徐子能知縣塗應驥詣行在朝

見賜食各賞蟒衣一襲 丙申

上駐蹕楊村是日河西務遊擊李澤芳鈔關分司傅昌期等詣

行在朝見賜食各賞蟒衣一襲 丁酉

上駐蹕小營地方 定迎

神禮儀凡宗室以上迎請

神者奉

實錄卷六

九

神入黃輿令八人肩舁前引御仗二對辟道黃輿御仗及黃衣

帶帽俱留貯祀

神之家其人役令祭祀之家預備至迎

神時親王以下民以上乘輿馬者途遇俱下候過有列執事者

執事人役俱迴避 戊戌

上駐蹕牛家屯是日天津道徐永禎通州道李麟翔通州副將

張惟一督餉主事蘇霖等詣行在朝見賜食各賞袍帽等物

有差 隨征左都督總兵官馬蛟麟卒 己亥

上駐蹕董郭莊是日總督倉場戶部侍郎任濬巡倉御史焦毓

瑞等詣行在朝見賜食各賞袍帽等物有差 庚子

上駐蹕壩上是日三河縣知縣孟希舜詣行在朝見賜食賞袍

服一襲 戶部左侍郎王永吉條奏三事一查各衛所屯地

分上中下三等撥上田予運丁以濟運費一各項折色銀兩

仍令官收官解其本色物料動支折價採買如舊額不足酌

加數倍以甦民累一洲田丈量重為民害請將蘆課併入各

州縣考成酌定五年一次丈量則蘆政可以不設勅所司速

議 續順公沈永忠疏報右路總兵郝勛忠進剿黎平逆賊

失利陣亡 陞昌平副將潘立勲為署都督僉事管浙江副

將事江南提標參將吳登科為陝西花馬池副將浙江提標

參將于奮起為陝西興安副將嘉興署副將馮源淮為陝西

實錄卷六

十

寧夏平羅營副將 辛丑

上還宮

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵 癸卯喀爾喀部落土謝圖汗車臣汗塞臣汗下白喜泰

和等貢馬宴賚如例 以布塞格効力供職授拖沙喇哈番

○甲辰戶部請每年給平西定南靖南平南四王軍前操賞

銀各四千兩續順公軍前三千兩從之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十

實錄卷六十

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十一

順治八年辛卯冬十月乙巳朔享

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

臨陵 順治九年時憲歷 丙午以都察院右都御史房可

壯管左副都御史事陞通政使司左通政傅景星為通政使

太常寺卿管大理寺少卿事張若麒為太僕寺卿 丁未祕

實錄卷六十一

十一

書院檢討徐必遠奏言古今帝王必留心聖學乃能興起太
平臣自八月入署見所繕通鑑漸次將成雖治亂之迹可稽
而聖學精微尤期純備惟宋臣真德秀大學衍義於天命人
情身心家國咸撮要領伏乞敕諭儒臣譯呈

睿覽必能廣格心之益而觀道化之成報聞 己酉命和碩承

澤親王碩塞多羅謙郡王瓦克達為議政王 辛亥免宣府

屬衛所本年分電災額賦 壬子予江西殉難按察使司僉

事孟學遠祭葬如例 丙辰江南巡按秦世禎劾奏江寧撫

臣土國寶徇庇貪污諸不法事命革職嚴訊 丁巳陞刑部

啓心郎額色黑為內國史院大學士 調工部啓心郎吳達

禮為刑部啓心即以侍讀學士石圖為工部啓心即以吳爾加齊為大理寺左理事官薩爾堂為吏部理事官覺羅額爾德為戶部理事官吳庫禮為兵部理事官穆成格為刑部理事官覺羅富喀為中城理事官補原任吏部啓心即何世泰原官以鑲紅旗漢軍祝世允為本旗梅勒章京正紅旗滿洲希福鑲白旗滿洲察漢甲喇章京科岳爾圖俱為護軍參領鎮國公郭賴卒庚申先是監守英王阿濟格章京毛海等赴刑部報云我等四人於三十日早入監巡視王云聞將吾一子給英王一子給承澤王為奴諸婦女悉配夫吾將拆毀廂房積衣舉火等語我等出至午刻聞有拆毀房瓦聲是以前來赴告部臣以阿濟格先有燒房之語又曾拋擲食棹焚燬監門且屢犯大罪荷

實錄卷六十一

上

上寬宥復不自懲輒出妄語奏請治罪下諸王議政大臣議至是議阿濟格屢罪當死俱荷恩宥今復出妄語燒燬監房監門悖亂已極應論死奏入得旨阿濟格疊犯重罪朕不忍致之於死屢行寬宥今復如此即使從寬再留亦不安分本應依議正法但朕終不忍加誅可令其自盡辛酉諭厄魯特巴圖魯台吉曰爾部落原與本朝和好及喀爾喀扎薩克圖汗俄木布額爾德尼敗好獲罪逃入爾地爾等遂擅自收留朕異日與師問扎薩克圖汗之罪何分喀爾喀厄魯特大兵

一臨彼此必構大釁爾或將扎薩克圖汗擊破來奏或將扎薩克圖汗逐回原地則彼此不失舊好倘代人受過殊非所宜爾其審計之命固山額真墨爾根侍衛李國翰領官兵同平西王吳三桂往征四川逆賊賜之敕諭曰四川逆賊盤聚斯民陷於水火茲特命爾統領漢軍及綠旗兵入川征剿凡事協輔平西王而行投誠者撫之抗拒者誅之若武官有功商賈題敘有臨陣退縮違誤軍機不遵號令者悉助王便宜處分其應用糧餉會同陝西四川總督巡撫料理支給地方既定之後凡軍機事務悉助王調度其一應民事錢糧仍歸地方文官照舊管理毋得干預爾等各以勲舊特為簡任

實錄卷六十一

中

須協恭奮勇共矢忠貞不得各執成見有妨大計若能殫心竭力開拓疆土永奠吾民自有懋賞如或貪黷乖張縱兵玩寇國憲無私爾等勉之陞戶部左侍郎馬光輝為兵部尚書兼都察院右副都御史總督直隸山東河南提督紫荊等關兼理天津海防軍務壬戌轉刑部右侍郎孟明輔為本部左侍郎陞大理寺卿張鼎延為刑部右侍郎初宣大總督佟養量以不諳文義為科臣袁懋功所糾解任至是養量具疏申辯命留任遣浙江道監察御史朱紱巡視漕運癸亥允戶部請各省止留鼓鑄爐局一座餘悉裁去甲子禮部會同內院議奏元旦冬至平西等四王續順公各節進

皇上表一通

皇太后表一通

皇后箋一通各省布政使及參政參議道等官共進表二通箋

一通按察使及副使僉事道等官共進表二通箋一通鹽運

司苑馬寺各進表二通箋一通各府州直隸州各進表二通

箋一通衍聖公真人各進表二通箋一通總兵官及副將參

遊等官共進表二通箋一通都司行都司各衛各進表二通

箋一通

萬壽聖節俱照此例進表其總督巡撫係京官奉差不進表箋

凡遇慶賀大典具本進賀又查會典舊例

實錄卷六十一

中

聖節衍聖公及宣府大同延綏寧夏雲南各總兵官各進馬二

匹今每年除雲南外見俱進馬相應免其進獻奏入從之

先是禮部言十一月初十日冬至應大祀

圜丘次日諸王恭進

皇上

皇太后

皇后禮物諸臣行慶賀禮今

皇上行幸相應請旨得旨

天壇遣官代祀三大節親王世子郡王平西王等四王例進東

珠粘皮鞍馬等禮物過多著與內三院再議具奏至是禮部

會同內院酌減粘皮馬匹議上得旨粘皮馬匹等禮物俱著

免進 乙丑封

肇祖原皇帝

興祖直皇帝陵山曰啓運山

景祖翼皇帝

顯祖宣皇帝陵山曰積慶山

福陵山曰天柱山

昭陵山曰隆業山遣多羅貝勒衣齊固山貝子吳達海等祭告

是日祭時日初出啓運山有黃赤青三色雲見從

山陵直冲霄漢 調陝西按察使司按察使王顯祚為福建按

實錄卷六十一

下

察使陞山東副使天津道徐永禎為山西布政使司參政督

糧道陝西西安府知府孟繼昌為浙江按察使司副使驛傳

道河南開封府知府丁時陞為陝西按察使司副使關內道

湖廣德安府知府李慎修為陝西按察使司副使莊浪道河

南南陽府知府張獻捷為江南按察使司副使蘇松道山東

參議青州道孫登第為江南按察使司副使徽寧道山東僉

事懷來道馬登科為山東布政使司參議濟南道山西僉事

河東道王無黨為山東布政使司參議濟南道山西僉事驛

傳道祝思信為湖廣布政使司參議湖南道工部主事高鵬

南為福建按察使司僉事福寧道吳之紀為湖廣按察使司

僉事荆西道直隸冀州知州金成良為江南按察使司僉事
潁州道河南鄭州知州王登聯為山東按察使司僉事濟南
道山西保德州知州安世鼎為江西按察使司僉事南昌道
士申臨鞏總兵官王允久卒 癸酉原任河南光山縣知
縣謝枬奏言從來理財者輒曰加賦增稅而民生愈艱國計
未裕今日擊應行之政有三一故明設立衛所官軍即有屯
地每畝止納籽粒三分今舊軍一概不用屯地應照民田起
科一近湖濱海之地潮沙積成灘漲似應丈量亦應照民田
科稅一舊例配軍遺田止令民間課種今竟私相授受似當
立法清追疏入得旨各項錢糧概從經制近來章奏言清屯
清課者紛紛是何緣故該督撫按久任地方若果有隱占等
弊何不奏報如借端利己害民妄為條陳情殊可惡著該督
撫按即嚴察虛實奏聞

十一月乙亥朔皇第一子生 湖南巡按李敬疏劾上荆南
道王燧貪黷乖方命革職下督撫按鞠之 丙子湖廣荊州
總兵官鄭四維奏報偽侯于大海向據巫夔拒命今率部眾
於彝陵就撫下所司 己卯宴尼魯特部落貢使衛徵費蘇
等三百二十人及外藩蒙古二十七旗聽事頭目從人於禮
部 辛巳多羅貝勒喀爾楚渾亮謚顯榮 甲申冬至祀
天於

清實錄

十

圉丘遣禮部尚書阿哈尼堪行禮 遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 乙酉固山貝子強度亮謚介潔 丙戌平南王尚可喜

奏報官兵恢復雷州府報聞 己丑陞浙閩督標副將張國

勲為署都督僉事浙江嘉興府副將補原任宣府團練營參

將王家賓為宣府右衛路參將 乙未免山西平陽潞安二

府澤遼沁三州所屬州縣七年分電災地畝額賦 戊戌以

柯鼎為戶部啓心郎 陞正黃旗滿洲護軍統領伊爾德為

本旗固山額真鑲白旗滿洲額克西訥鑲紅旗漢軍牛景章

清實錄

十

京土貴俱為甲喇章京 補前正藍旗漢軍固山額真佟國

賴為原官 子殉難湖廣柳桂兵備道僉事李懋祖山西潞

安府推官司九韶祭葬如例 復噶布喇拜他喇布勒哈番

又一拖沙喇哈番穆濟倫拜他喇布勒哈番合恩詔所得職

俱為二等阿達哈哈番甯古里拜他喇布勒哈番又一拖沙

喇哈番合恩詔所得職為三等阿達哈哈番 己亥提督順

天學政監察御史朱鼎延疏報烈婦涿州民宋繼志妻劉氏

年十九夫溺水死氏即投井死房山縣生員王明生妻張氏

年十九夫亡慟哭六日而死節婦贊皇縣民傅啓之妻郝氏

威縣民尹榮妻郭氏清河縣民王景魁妻李氏冀州生員羅

士髮妻康氏彙強縣民和王節妻張氏王田縣生員王純德妻姚氏大寧都司學生員劉遠妻邵氏鹽山縣民高承賜妻趙氏晉州生員尹天氏妻吳氏俱年少守節撫孤成立孝子南樂縣生員馬登龍年十五父病親侍湯藥衣不解帶者三閱月繼母孔氏有殘疾父欲棄之登龍乞留孝養後屢遇寇負母而逃竟免於難及父沒哀毀骨立喪葬盡禮俱請照例旌表章下所司 庚子免山西陽曲五臺浮山榆社七年分蝗災額賦 壬寅免直隸寧晉縣荒地額賦

十二月甲辰朔 丙午免江南潛山太湖桐城宿松等縣荒田九千一百八十四頃七年分額賦 丁未贈殉難山西臨

實錄卷六十一

八

晉縣縣丞吳希賢為金吾左衛經歷夏縣縣丞汪光祖為旗手衛經歷山東沂水縣典史楊懋文為本省夏津縣主簿各賜祭一次 予陝西殉難榆林西路兵備道參政夏時芳榆林東路兵備道副使夏廷印河西道副使王希舜延安府知府宋從心戶部郎中朱子昇廊州知州李芳徵神木縣知縣徐之龍安塞縣知縣黃瑞宜君縣知縣賈士璋宜川縣知縣尤一德神木縣典史章德英祭葬如例 辛亥寧夏巡撫都察院右副都御史李鑑卒 以定南王下阿思哈尼哈番全節為都督同知充隨征右翼總兵官 壬子以馬鳴佩為戶部侍郎碩代為內國史院侍讀學士 陞鎮黃旗漢軍甲喇

章京范達禮正黃旗滿洲護軍參領伊爾都齊正白旗滿洲護軍參領穆福正紅旗漢軍甲喇章京吳國禎俱為本旗梅勒章京鎮黃旗漢軍趙宗科正紅旗漢軍夏廷璞為甲喇章京 癸丑授劉委都督同知楊遇明以原銜充湖南右路總兵官 丙辰輔國公舒翁圖國卒謚懷思 丁巳江寧巡撫土國寶聞革職嚴訊之旨自縊 已未諭內三院近日痘疹甚多朕避處淨地凡滿漢蒙古官民有被冤控告者內而赴各該衙門外而赴各該地方官告理此時奏告之人概行禁止如有違旨奏告者按律治罪如有枉斷負屈迫情訴告者當赴都察院通政使司衙門申告兩衙門如不准理亦必俟過

實錄卷六十二

九

此時再行奏告爾衙門傳與刑部刊刻告示曉諭滿漢蒙古官民知之 辛酉裁山西威遠衛千總二員百總五員經歷一員大同前後衛千總二員百總三員平魯衛千總二員經歷一員朔州衛經歷一員安東衛古所千總一員百總二員經歷一員 改湖廣鎮軍參將為副將兵一千六百名為左右二營各設都司一員中軍守備一員千總二員把總四員 丁卯改吏部侍郎周國佐為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫江寧等處提督軍務 准廣西巡撫王一品解任養疾 戊辰順天府進春 增設江南吳縣長洲嘉定崑山常熟吳江華亭上海青浦武進宜興無錫江陰浙江嘉

興秀水海鹽崇德嘉善桐鄉平湖歸安烏程德清長興管糧主簿各一員 贈山西殉難長子縣知縣李允升屯留縣知縣陳思忠為本省按察使司僉事廕一子入監讀書漳澤驛驛丞吳崇信為河南濟源縣主簿 准江南高淳縣歲輸漕糧一萬六千八百五十石改徵折色著為例 內院大學士希福等奏言恭惟我

太祖武皇帝開創豐功

太宗文皇帝嗣位即命儒臣纂成

實錄功德昭如日月謨烈垂諸奕禩臣等伏思

太宗文皇帝德業弘遠益擴丕基必備載史冊永為法守用昭

我

皇上孝思且

皇上躬親大政以來事事恪遵

太宗心法纂修

實錄大典尤不可緩謹請

皇上敕行期於速竣則

太宗功德彰於永久而

皇上承先之志彌光矣伏乞特頒敕諭行臣衙門纂修應用官

員人役臣等另疏具奏其公費錢糧乞敕下該部察例奏請

報可 兵部議覆定南王孔有德疏言沅州兵單可虞應於

實錄卷三

+

現兵三十外撥續順公標下右路總兵官楊遇明所統兵二

千名合為五營並兩營將官調赴鎮守其右路總兵官標下

餘兵三千名改設副將統領即以先推沅州副將楊國勳管

轄至各營應用將領行續順公等確議報部從之 又議覆

浙閩總督陳錦疏言舟山設陸兵一千名為中營水兵二千

名為左右二營以定海水師左營錢塘水師左營及提標定

鎮標兵調補總統副將一員每營遊擊一員守備一員千總

二員把總四員中營遊擊即兼管副將標下中軍事其錢塘

水師左營已留舟山所有右營應改為錢塘水營報可 辛

未歲暮享

實錄卷五

+

太廟遣固山貝子吳達海行禮 遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 遣官祭太歲月將之神 是歲人丁戶口一千六十三

萬三千三百二十六田地山蕩二百九十萬八千五百八十

四頃六十一畝畦地二萬二千九百八十個徵銀二千一百

一十萬一百四十二兩有奇米麥苳五百七十三萬九千四

百二十四石四斗有奇草四百七十四萬三千一百一束中

茶三萬五千四百五十三筵行鹽三百四十七萬八千五百

二十八引徵課銀一百九十六萬五千一百五十九兩九錢

有奇鑄制錢二十四萬三千五十萬九千五十有奇舊鑄銅錢二十一萬三千三百七十有奇鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇

實錄卷六十二

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十二

順治九年壬辰春正月癸酉朔

賀

皇太后加上徽號冬至元旦

萬壽聖節並謝恩賜附貢方物及歲貢宴賚如例 湯古忒部落達賴喇嘛表奏來朝起行日期 班禪胡土克圖第巴厄魯特部落顧實汗等以勸導達賴喇嘛來朝奉表奏聞並貢方物 已卯甘肅巡按何承都疏言屯田鹽法從來表裏相

實錄卷六十二

一

濟以實軍餉昔年淮浙官商於各邊倉口上納本色鹽糧給引發賣此即鹽為餉之法也鹽商艱於轉運就邊開屯輸納國課此即鹽為屯之法也自此法壞於折色而商始不開屯屯廢而餉乏矣今宜敕部議仍復各商給引開中之法以裕軍儲以紓民困下所司議 庚辰罰吏部和碩翼親王滿達海銀一千二百五十兩尚書朱瑪喇卓羅銀各一百兩侍郎周國佐銀七十兩尚書高爾儼侍郎熊文舉孫承澤各罰俸有差以議覆御史盛復選劾陳名夏疏違延故也 辛巳以陳泰為禮部尚書 以畢立克圖為內國史院侍讀學士索諾穆為內祕書院侍讀學士杜謙為內弘文院侍讀學士史

塞查穆素為內國史院侍讀尼滿蘇祿穆塞稜為內祕書院侍讀穆成格弼禮克圖為內弘文院侍讀以李天浴為刑部啟心郎鄂泰巴圖魯為盛京禮部理事官以鑲黃旗滿洲甲喇章京趙布泰正黃旗漢軍金維城俱為本旗梅勒章京正白旗滿洲白爾赫圖為護軍叅領授醫官雷鳴德拜他喇布勒哈番壬午孟春享

太廟遣多羅貝勒拜尹圖行禮遣官祭太歲月將之神卯刻地震起東北至西南諭內三院朕觀往籍從古欺君誤國之權臣有正法顯戮者亦有逭刑倖生者其生也雖生猶死摘姦發伏之言官有吐氣伸志者亦有蒙冤就死者其死

實錄卷六十三

十一

也雖死猶生總之真假是非未有日久而不別白者也原任吏部尚書譚泰剛愎成性狂悖妄行當朕親政之初把持六部干豫萬幾詭朕幼冲而威權專擅廣納賄賂而禍福橫施比時陳名夏亦任本部尚書昨年五月內張煊憤不顧身列款叅奏陳名夏洪承疇其時朕狩於外一切政事暫委之和碩塞親王滿達海王集諸王大臣逐件審實遂將名夏承疇羈之別所撥兵看守以事關重大馳使奏聞譚泰聞之輒然不悅遂萌翻案之心及朕回京敕諸王貝勒貝子公侯暨衆大臣質審廷議譚泰咆哮攘臂力庇黨人務欲殺張煊以塞言路諸王大臣憚彼兇鋒有隨聲附和者亦有僥首無言者

實錄卷六十三

三

內亦有左袒者入奏之時朕一見罪款甚多不勝驚訝譚泰挺身至朕前誑言告詞全虛又係赦前誣陷忠臣於死罪應反坐譚泰惡左袒者之異已蔽不以聞朕以為衆議僉同遂允其奏而孰意譚泰之欺罔至此也自欺罔得售因而造罪多端諸王大臣俱以為朕親信譚泰遂羣起而附和之朕慮延遲日久則國是漸非而干連者益衆矣遂執譚泰數其罪款於昨年八月十七日正法訖因思張煊當日告款甚多驟實重典疑恐有冤枉之處故將名夏承疇復發和碩鄭親王同承澤親王及內院刑部大臣再為審理承疇招對俱實獨名夏厲聲強辯閃爍其詞及詰問詞窮乃哭訴投誠之功朕始知名夏為輾轉矯詐之小人也名夏罪實難逭但朕有前旨凡譚泰干連之人一槩赦免若仍執名夏而罪之是不信前旨也今將名夏革任其官品俸祿仍舊發正黃旗漢軍下同開散官隨朝洪承疇火神廟聚議事雖可疑實難懸擬送母歸原籍雖不奏私遣然為親甘罪情尚可原姑赦其罪仍留原任以責後効朕念張煊含冤受死著厚加卹典其子以父官官之仍加二級卹典敕該部議奏如此庶可以慰忠魂而闡言路矣又思譚泰罪惡滿洲官民皆知而各處漢人未必盡曉著將譚泰罪款併張煊啟狀詳為刊示暴之天下以明朕之無偏私也爾衙門傳諭刑部速刻告示布之天下使

咸知朕意 癸未以故拜他喇布勒哈番梁永清弟永聲拖
沙喇哈番顧穆姪查爾布各襲職 乙酉吏部題奏凡襲封
授爵

太宗時宗室王貝勒貝子公俱視其才德錫封燕京定鼎後定例和碩親王一子襲封親王其餘俱封郡王郡王一子襲封郡王其餘俱封貝勒貝勒之子封貝子貝子之子授鎮國公鎮國公之子授輔國公輔國公之子授三等鎮國將軍鎮國將軍之子授三等輔國將軍輔國將軍之子授奉恩將軍郡王以上准襲封貝勒以下不准襲封其子年至十五者始照所定品爵封授後於順治八年授固山貝子蘇布圖子噶爾

寶錄卷五上

薩為鎮國公固山貝子努賽子喇篤祜為鎮國公鎮國公恭
阿子法塞為輔國公輔國公杜倫子蘇努為輔國公宗室篇
古子巴爾善為三等鎮國將軍范圖子法喀為三等鎮國將
軍以上六人俱授為公將軍已註封冊但年未滿歲應否授
爵至

太宗時所定之例與後所定之例作何遵行均應請旨得旨凡封王貝勒貝子公俱著照得燕京後定例行此等年未滿歲授爵者皆譚泰未經奏明之事既經授爵著於未滿歲以前食俸不必給誥命封冊亦不必除名滿歲以後照定例除授其所設典禮著裁革○工部侍郎李顯貴以不稱職解任

以總兵劉芳名有剿賊功授二等阿達哈哈番陞浙江左布政使陳維新為都察院右副都御史巡撫廣西提督軍務補原任通州總兵官署都督僉事魯宗孔以原銜充陝西臨鞏總兵官賜續順公下殉難右翼總兵官郝効忠為都督同知復設河南歸德府管河通判一員以故拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番信化德子觀保襲職江南提督總兵官張大猷卒丙戌予殉難兩廣總督佟養甲祭二次仍加祭二次廣東巡按劉顯名祭一次各造墳安葬禮部奏各省人民遭盜賊饑荒暴骨遍野請照會典所載令天下各有司官收埋枯骨以廣

寶錄卷六上

皇仁從之 丁亥加科爾沁國多羅巴圖魯郡王滿朱習禮達爾漢號以其隨大兵追襲騰機思獲其家口又擊敗喀爾喀部落土謝圖汗等兵故也 己丑敕封張洪任為正一嗣教大真人 贈殉難江南松江府同知楊之易為本省按察使司副使廕一子入監讀書 拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番擺思哈喇初為護軍時值國家有喪托疾不守門至是遏必隆首告其事下部鞠訊得實一議擺思哈喇應斬家產並子俱與遏必隆其世職原係伊弟之職應交吏部一議應鞭責一百世職令伊之兄弟承襲得旨擺思哈喇著正法其家產並子一併給還必隆世職著交吏部 壬辰諭吏部譚

泰在吏部時除三次恩詔陞過官員外其餘伊所偏愛之人
超授世職者俱著革去 甲午管工部事多羅謙郡王瓦克
達縱醫人何大福出入部中辱罵屬官招搖嚇詐瓦克達解
部任仍罰銀一千兩何大福并其黨游尚福俱梟示 乙未
以甲喇章京高拱極為都督僉事管副將事鎮守舟山 陝
西道監察御史羅國士奏言年來輔弼重任一誤於憐邪成
性之馮銓一誤於忮刻自恣之陳名夏雖經先後屏黜政本
肅清然與其斥逐於後不若慎擇於先目今院臣缺人宜擇
人品學術正直虛公者昇以斯任其餘輿論不孚者不得濫
竽

上是之 戊戌先是

上以譚泰於兩次恩詔任意濫陞各官命和碩鄭親王濟爾哈
朗和碩奕親王滿達海內大臣伯索尼會議至是鄭親王等
將各官優陞品級分別去留議上得旨一等公古穆布二等
公厄爾克戴青一等侯兼一拖沙喇哈番鰲拜一等伯兼一
拖沙喇哈番伊爾德一等伯巴什泰博呼西訥布庫穆赫林
莽古爾岱程尼班準墨爾根侍衛李國翰二等伯伊爾登明
安和碩額駙杜雷一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番多爾
濟達爾漢諾顏一等精奇尼哈番賴塔庫范文程二等精奇
尼哈番都爾瑪巴圖魯慶明安達禮俄羅塞臣三等精奇尼

哈番覺善馬喇希尼堪張大猷一等阿思哈尼哈番兼一拖
沙喇哈番阿喇善希福侍衛巴圖魯坤蘇克薩哈敦拜劉之
源一等阿思哈尼哈番阿哈尼堪巴哈哈世也阿祿哈柱爾
德金礪三等阿思哈尼哈番吳賴趙布泰胡沙伊爾都齊努
山藍拜三等阿思哈尼哈番巴山額爾克圖喀喀木葉赫朱
瑪喇伊拜噶達渾濟席哈葉克書一等阿達哈哈番兼一拖
沙喇哈番諾穆齊碩詹王國光金維城一等阿達哈哈番沙
濟達喇寧他哈達雅齊納穆喀爾他喇畢禮克圖二等阿達
哈哈番衛精伊等優陞官職著仍留降一等伯兼一拖沙喇
哈番車爾布為三等伯二等伯阿拉密噶爾瑪僧額佟六才

馬思文為三等伯二等伯車洛為一等精奇尼哈番兼一拖
沙喇哈番三等伯車爾濟為一等精奇尼哈番兼一拖沙喇
哈番三等精奇尼哈番索爾和納都戶為一等阿思哈尼哈
番兼一拖沙喇哈番一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番
沙爾虎達席特庫為一等阿思哈尼哈番一等阿思哈尼哈
番庫魯克達爾漢阿賴喀凱吳喇禪喇布寨為二等阿思哈
尼哈番一等阿思哈尼哈番譚布為三等阿思哈尼哈番二
等阿思哈尼哈番阿喇米特晉圖禮孫塔佟國允為三等阿
思哈尼哈番三等阿思哈尼哈番覺羅牙巴海諸車克雅泰
喇瑪錫喇巴雅拉法灘伊爾格德屯泰為一等阿達哈哈番

兼一拖沙喇哈番一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番覺羅阿克善布譚鄂屯農尼牙哈羅弼參占為一等阿達哈哈番一等阿達哈哈番達思桓隨孫多頗羅卦喇羅碩古祿穀錫圖護錫布厄孟額孟果爾岱為二等阿達哈哈番二等阿達哈哈番覺羅伊圖勞察恩格德富喀胡禮布鍾土賴傳喀莽嘉諸喇察希福阿都賴撒齊庫蘇格愛穆布周國佐為三等阿達哈哈番三等阿達哈哈番格巴庫為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番李率恭為拜他喇布勒哈番先是一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番陳泰以恩詔優陞為三等精奇尼哈番至是和碩鄭親王等會議削去所加之級降為一等阿達哈哈番議上得旨陳泰一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番著仍留以二等公廓步梭訟其父奪其所襲二等公爵合於還必隆二等阿達哈哈番為一等公令還必隆襲之初譚泰以岳爾多係其妻弟遂偏庇之任意巧奪法喀一等阿思哈尼哈番復優陞十級為三等侯令岳爾多承襲後於兩次恩詔又加二級為一等侯至是命削岳爾多優加十級留其恩詔所加二級并原一等阿思哈尼哈番為三等精奇尼哈番仍令法喀承襲其法喀之拜他喇布勒哈番著削去革碩爾對吳班古爾馬洪蘇納海鈕黑韓拜杭蘇費齊賴賴能圖伊巴翰噶

實錄卷六十二

上

賴戴都屠魯優陞之一級各留兩次恩詔所加一級為拜他喇布勒哈番和碩鄭親王和碩巽親王會議具奏嚮睿王於諸臣皆得恣意妄行以索尼為主報効不惜性命與之抗拒惡之遂託言遣祭昭陵無故削職令守昭陵臣等議索尼功大應留優陞二級於二等伯再加一級為一等伯議上得旨這所議是索尼著為一等伯以故拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番王宗善孫愛民襲職辛丑命纂修

實錄卷六十二

上

太宗文皇帝實錄以大學士希福范文程額色黑洪承疇甯完我克總裁官學士伊圖馬爾都蘇納海蔣赫德劉清泰能圖葉成格圖海白色純胡統虞成克鞏張瑞充副總裁官侍讀學士麻祿碩代元得時畢立克圖杜謙索諾穆侍讀鄭庫訥馬西塔史塞查穆素王鐸周有德弼禮克圖穆成格蘇祿穆塞穆侍講學士李呈祥侍讀岳映斗侍講傅以漸編修王炳昆黃志遠法若真夏敷九五一驥王紫綬單若魯為纂修官賜希福等敕曰朕惟帝王撫宇膺圖綏猷建極凡一代之興必垂一代之史以觀揚於後世誠要務也我太宗文皇帝應天順人安內攘外在位十有七年仰惟文德之昭武功之盛以及號令賞罰典謨訓誥皆國家之大經大法

爾等稽核記注編纂修輯尚其夙夜勤恪考據精詳毋浮誇以失實毋偏執以廢公毋疎忽以致闕遺毋怠玩以淹歲月敬成一代之令典永作萬年之成憲各殫乃心以副朕意欽哉 禮部題

福陵

昭陵俱在享殿之內應照常於享殿內致祭至興京東京二

陵享殿俱建於前

陵寢既用一垣凡祭祀時應在享殿內設祭開後門望

陵行禮從之 壬寅

萬壽聖節諸王羣臣上表行慶賀禮 遣官祭

太廟

福陵

昭陵 遣官祭東嶽城隍真武之神 諭內三院以後一應章

奏悉進朕覽不必啟和碩鄭親王其各省漢官敕書俱著繕

譯清字啟奏記檔敕上止用漢字給發 又諭凡民人叩閣

者於未審是非之前先責四十板似覺太重著刑部酌量減

等定議具奏○大學士范文程等奏言會試關係掄才大典

按明朝主試官萬歷以前不拘大學士學士吏禮二部尚書

侍郎由翰林出身官員皆得簡用萬歷末年方始專用閣臣

今自順治元年至今已歷三科未有定例伏候

實錄卷六十二

十

實錄卷六十二

十

審裁得旨著照明朝萬歷以前例行 禮部議壬辰科會試恩
詔廣額取進士四百名應照會典開載南北中卷之例南卷
應取二百三十三名北卷應取一百五十三名中卷應取一
十四名從之 皇第一子牛鈕薨年二歲 追卹前贈三等
阿思哈尼哈番安達禮三等阿達哈哈番敦達禮立碑於墓
以

太宗賓天時俱以身殉特褒其忠也

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十三

順治九年壬辰二月癸卯朔宴纂修

太宗實錄官於禮部○甲辰贈福建殉難劉委遊擊尚香策為
實授遊擊劉委都司雷世清張天才為實授都司○丁未遣
大學士范文程祭

先師孔子 命多羅安郡王岳樂管工部事多羅貝勒尚善
管理藩院事○以鑲紅旗多羅貝勒祜世布為滿洲固山額
真○以屯泰為吏部侍郎楊麒祥為工部侍郎白色純為內
弘文院學士○以尤進功為戶部理事官瓦爾喀金萬錫為

青囊室

丁

工部理事官鄂內為盛京禮部理事官○以正黃旗滿洲護
軍叅領希爾辰為護軍統領鑲黃旗滿洲噶爾哈圖為甲喇
章京○固山額真噶達渾奏報官兵征剿叛藩鄂爾多斯蒙
古多爾濟等於賀蘭山等處盡殲之俘獲甚眾報聞 遣理
藩院侍郎沙濟達喇同戶禮兵工四部理事官往迎湯古忒
部落達賴喇嘛賜達賴喇嘛袍帽鞍馬珍珠數珠等物以第
巴諾門汗勸導達賴喇嘛來朝併賜袍帽鞍馬玲瓏佩刀等
物○戊申祭

大社

大稷遣固山貝子吳達海行禮○和碩吳親王滿達海薨年三

十一追封和碩簡親王 命大學士希福額色黑禮部尚書
陳泰學士劉清泰胡統虞成克鞏充會試主考官 庚戌
皇太后聖壽節免行慶賀禮 頒行六諭卧碑文於八旗及直
隸各省 更定和碩親王側妃帽頂儀仗車轎與世子妃同
世子側妃帽頂儀仗車轎與多羅郡王妃同○癸丑朝

日於東郊遣固山額真兵部尚書明安達禮行禮○甲寅原任
興安總兵官任珍疏請歸旗允之○丙辰大風霾○丁巳賜
衍聖公孔興燮等宴 諭外藩王貝勒貝子公等曰今聞地
方多有盜賊但各旗皆有王貝勒貝子公固山額真梅勒章
京甲喇章京若各旗悉心稽察盜賊何由竊發至編查壯丁

青囊室

二

務將所屬丁數細加查點毋得隱漏儘有隱漏後經發覺從
重治罪○戊午都察院增設蒙古章京二員 以梅勒章京
不宜兼理事官解梅勒章京范達禮兵部理事官任 宴達
賴喇嘛使臣車臣囊素等於禮部 裁山西應州渾源州蔚
州朔州大同縣懷仁縣山陰縣馬邑縣靈邱縣廣靈縣廣昌
縣各學訓導大同府知事照磨大同縣縣丞雲中驛渾源州
王家莊驛驛丞 以投誠漢羌營副將趙光瑞為署總兵官
鎮守陝西興安 己未恭進

四祖皇帝

四祖妣皇后

孝端文皇后冊寶於

太廟遣鎮國公巴布泰兵部尚書明安達禮各行禮 遣官祭

歷代帝王 命房山縣知縣祭金帝陵 江西巡撫夏一鶚

卒 增設內三院滿洲漢軍典籍各一員 庚申加封和碩

鄭親王濟爾哈朗為叔和碩鄭親王冊文曰我

太祖武皇帝肇造鴻基創業垂統以貽子孫

太宗文皇帝繼統混一蒙古平定朝鮮疆圉式廓勲業日隆及

龍馭上賓宗室眾兄弟秉國有喪肆行作亂竊竊大寶當時爾

與兩旗大臣堅持一心翊戴朕躬以定國難續領大軍征明

遂取中後所前屯衛中前所又率大軍征湖廣時聞山東曹

書錄卷五

三

縣為眾賊襲據使道往勦用紅衣礮攻拔其城又恢復湖廣

寶慶等四府八州四十四縣又遣發將士收服貴州省五府

七縣敗敵兵凡六十四陣誅偽王一偽巡撫一偽總兵十四

文武官四十一員收降偽總兵一大一小偽官六十九員遂定

湖南睿王心懷不軌以爾同攝朝政難以行私不令輔政無

故罷為和碩親王及朕親政後知爾持心忠義不改初志故

錫以金冊金寶封為叔和碩鄭親王 諭都察院國家設立

都察院職司風紀為朝廷耳目之官凡事直言無隱上自諸

王下至諸臣孰為忠勤孰為不忠勤據實奏聞方為無忝厥

職前任卓羅徐起元於政事之是非得失官員之賢否勤惰

絨口不言是以革退此爾等所明知也爾等自受職以來凡

有應行陳奏之事竟未一言前已有旨申飭今又數月矣仍

無一人言事曠職若此朕簡任爾等有何裨益內外各衙門

任用之官有勤謹者亦有惰窳者豈盡一律况朕親見吏部

將御史盛復選奏章沉擱數月後被啓心郎竄古里知而檢

舉爾等何竟罔聞耶自今以後當敬承朕旨凡遇有宜言之

處即行奏達若瞻徇不言被人參論朕將於爾等是問悔無

及矣慎之勉之 革都察院左都御史趙開心職以伊子趙

而忤係偽隆武舉人已經參革復違旨濫請會試故也 辛

酉以太子太保禮部尚書陳之遴為內翰林弘文院大學士

書錄卷五

中

陞山西布政使司左布政使孫茂蘭為都察院右副都御

史巡撫寧夏地方督理軍務 增設廣東守巡各道中軍守

備一員兵百名 壬戌增設都察院御史四十員 吏部議

覆鰲拜巴圖魯控告軍功事以鰲拜軍績頗多且為國効力

之處其功甚懋從優議敘應陞一等侯兼一拖沙喇哈番為

二等公得旨這所議是鰲拜著優陞一等侯兼一拖沙喇哈

番為二等公 吏部題先是一等侍衛郎蘇以行間効力並

遇二次恩詔授為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番後查

其行間勞績不在敘功之列且恩詔中又無授侍衛官職一

款故削所授之職今郎蘇復以行間勞績蒙

皇恩授為拜他喇布勒哈番具控查所控情節與例不符應仍
削職疏入得旨郎蘇行間勞績雖不應授職姑念曾經効力
著加恩授為拜他喇布勒哈番○吏部題輔國公杜倫子蘇
努已授輔國公宗室范圖子法喀已授三等鎮國將軍篇古
子巴喇善已授三等鎮國將軍業經奉旨照常食俸今查伊
等俱未滿歲應令照應得品級食俸得旨此三人於十五歲
以前不必給誥命蘇努著食三等鎮國將軍俸巴喇善法喀
著食三等輔國將軍俸解多爾濟達爾漢諾顏議政大臣
任乙丑以梅勒章京禮部侍郎祖澤遠為昂邦章京提督
漢兵總兵官鎮守江南○以定南王孔有德下左翼總兵官
都督同知線國安仍以原銜充廣西提督總兵官一等阿達
哈哈番兼一拖沙喇哈番馬雄充左翼署總兵官丁卯予
殉難江南松江府同知楊之易山西長子縣知縣李九昇也
留縣知縣陳思忠祭葬如例漳澤驛驛丞吳崇信祭一次
戊辰清明節享

太廟遣禮部尚書陳泰行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○庚午巳刻日生暈

三月壬申朔○乙亥以禮部尚書銜管左侍郎事王鐸為本

部尚書陞都察院右都御史管左副都御史事房可壯為左
都御史通政使司右通政王邦柱為大理寺卿○贈張煊太
常寺卿仍錄其子以太常寺卿用○丙子夜有流星大如彗
赤色尾跡有光起天中行至西北入畢宿○復陳泰三等精
奇尼哈番并與恩詔應加一級為二等精奇尼哈番○戊寅
戶科給事中陳協奏言京城附近州縣民間墳墓多被樵採
畜牧邱隴廢為平地乞敕部申禁以廣

皇仁

上是其言○命滿漢冊文誥敕兼書滿漢字外藩蒙古冊文誥
敕兼書滿洲蒙古字著為令○巳卯大學士范文程等奏

會試中式第一名舉人程可則文理荒謬首篇尤悖戾經註
士子不服通國駭異請敕部議處

上命革退可則名並治考試官胡統虞等罪○湖廣巡按李敬
進捕獲虎皮

上曰地方虎患應除不必具奏皮張即充捕賞○庚辰定官員

封贈例正一品從一品光祿大夫妻俱一品夫人封贈三代

正二品資政大夫從二品通奉大夫妻俱夫人正三品通議

大夫從三品中大夫妻俱淑人封贈二代正四品中憲大夫

從四品朝議大夫妻俱恭人正五品奉政大夫從五品奉直

大夫妻俱宜人正六品承德郎從六品儒士出身儒林郎吏

員出身宣德郎妻俱安人正七品儒士出身文林郎吏員出身宣義郎從七品徵仕郎妻俱儒人封贈一代正八品修職郎從八品修職佐郎正九品登仕郎從九品登仕佐郎止封本身○辛巳管都察院事固山貝子吳達海等奏

皇上慮民冤枉准理詞狀近來姦棍希圖報復動捏無影之詞詐害平民虛多實少或雇人頂告或夥告夥証或將私揭粘於通衢投遞各衙門種種惡習大干法紀祈敕刑部嚴禁如有故違依律治罪

上是其言令刑部刊示曉諭○加拜他喇布勒哈番巴達克一拖沙喇哈番授俄申為拜他喇布勒哈番賜號巴圖魯○養穆

實錄卷三

七

巴里山晉為拖沙喇哈番○授察哈爾得德為拖沙喇哈番子緯本襲職巴特瑪納穆僧額祈他特為拖沙喇哈番○授徐國棟為二等阿達哈哈番子子誠襲職曹純忠為三等阿達哈哈番子士琦襲職徐大受為拜他喇布勒哈番子之武襲職張應元李國英為二等阿達哈哈番陳子福為三等阿達哈哈番○壬午以提督四譯館太常寺少卿加太僕寺卿孫廷銓仍以太僕寺卿管通政使司左通政事補原任大理寺少卿衛周允原官○陞吏科右給事中陳辰銘為禮科左給事中改庶吉士劉餘謨為禮科給事中補原任江南道監察御史宗敦一原官○陞河南右布政使張儒秀為浙江布

實錄卷三

八

政使司左布政使直隸大名道副使史記功為山西布政使司參政冀南道湖廣武昌道參議李呈祥為山東按察使司副使天津道直隸順德府知府李盛枝為山東按察使司副使懷來道山西陽和府知府胡文葉為本省按察使司副使河東道汾州府知府周召南為本省按察使司副使驛傳道浙江紹興府知府劉桓為湖廣按察使司副使靖州道山西冀南道參議高士俊為陝西按察使司副使關南道直隸霸州道僉事于燮龍為福建布政使司參議建南道河南河北道僉事崔起鵬為湖廣布政使司參議上湖南道刑部主事張呈為湖廣按察使司僉事上江防道陝西秦州知州潘超先為山西按察使司僉事寧武道山東東平州知州周三誠為福建按察使司僉事福寧道直隸大名府知府梁鳳鳴為兩淮運鹽使司運使○補原任山東兗西道參政張國士為湖廣布政使司參政岳州道湖廣荆西道副使周荃為山東按察使司副使青州道福建建南道僉事黃鼎象為浙江按察使司僉事紹台道四川上川南道僉事楊鼎瑞為山東按察使司僉事武德道改補河南參政馮如京為浙江布政使司參政金衢道降補原任浙江溫處道副使嚴正矩為山西布政使司參議河東道○授庶吉士王大初為內翰林國史院編修○甲申諭刑部商賈貿易原為裕國便民而設今有

一等市棍稱為人販子者不守本分貿易或誘拐無知私禁土窖從而外販或將滿洲婦人子女圖誘販賣或畧賣民間子女更有一種強悍棍徒託賣身為名將身價影分者似此惡習若不嚴行禁止為害非淺自今以後將人販子名色永行禁止如有故違後被發覺定行治以重罪○乙酉宴喀爾喀及厄魯特兩部落貢使於禮部○丙戌罷諸王貝勒貝子管理部務○和碩鄭親王和碩承澤親王和碩敬謹親王會議和碩信親王多尼之父豫王多鐸罪狀雖未顯著然與睿王係同胞兄弟一體無異原宜盡削王爵但以行兵有功應削和碩親王降為多羅郡王從之○丁亥和碩端重親王博洛薨年四十追封和碩定親王○戊子于張煊祭一次給與全葬○己丑以鑲黃旗滿洲護軍統領陳泰為圓山額真梅勒章京趙布泰為護軍統領覺羅科爾昆為梅勒章京少保兼太子太保禮部尚書王鐸卒○庚寅以祝萬春為禮部侍郎李爾塔霸喀齊蘭阿哈尼堪覺羅班敦杜敏和爾袞俱為吏部理事官舒習蘭俄理巴克蘇撒木齊郝善多克索里巴圖魯覺羅梅對單度蘭巴圖魯伊爾特黑碩塞納尚繼圖根特尼堪俱為刑部理事官孟有臧為工部理事官以鑲黃旗滿洲胡圖正黃旗滿洲納海二等侍衛布蘭正紅旗滿洲俄齊禮為護軍參領鑲白旗滿洲護軍參領噶布喇為前鋒

實錄卷六三

九

參領鑲黃旗漢軍趙世章鑲紅旗漢軍陳應泰為甲喇章京辛卯都察院左都御史房可壯奏言暴風雪霰亢陽冰雹天之示儆也願

皇上懲勉宸修祇事

上帝博觀經史親近儒臣停省遊獵尊崇聖道減不急之費廣欽恤之仁勵臣工勤職業是敬

天之實也民困已極祈敕督撫按多方綏輯以回

天變為長治久安之策非眇小矣得旨奏內有益朕躬餘著明白指陳○癸巳諸王大臣等奉

上諭朕初即位睿王攝政之時拜尹圖輩阿岱錫翰席訥布庫

實錄卷六三

十

冷僧機五人背朕迎合睿王以亂國政其所行事蹟朕雖明知猶望伊等自知已罪翻然改過盡心竭力以事朕是以姑置不發豈意伊等不改前轍輕藐朕躬擾亂國政朕實不能再為寬宥今將伊等罪款一併發出書觀古籍歷代帝王俱以除姦惡用忠良為要務似此姦惡之輩若不翦除天下何以治平著按款嚴審具奏於是諸王大臣會審一款令兩黃旗眾臣議養顯親王時輩阿岱曾云這種苗裔不全除滅養之何用所謂苗裔係指何人一款初時保護

皇上六大臣一心盡忠不惜身家誓同生死輩阿岱錫翰心歸睿王向驚拜索尼云向者我等一心為主生死與共之誓俱

不足憑遂逼贅拜等悔棄前誓爾等因封貝子得享富貴贅拜索尼俱問罪降革又充發索尼於盛京並拆毀圖賴享堂一款錫翰冷僧機席訥布庫散遣

皇上侍衛大臣等徑送

聖躬至睿王處又無故問贅拜大罪席訥布庫首倡其說反受蟒緞緞足是屬何意一款拜尹圖鞏阿岱錫翰等於蘇拜出征後再三懇求以病女嫁於蘇拜睿王云爾等以女配蘇拜於理不合拜尹圖等云豈但與此女併此心亦全與之矣終將病女強送竟死於蘇拜家一款

皇上即位時英王豫王跪勸睿王當即大位汝不即倖莫非畏

實錄卷三

七

兩黃旗大臣乎我舅阿布太及固山額真阿山曾有言兩黃

旗大臣願

皇子即位者不過數人耳我等親戚咸願王即大位也是以睿王於衆前亦述此言夫兩黃旗阿布太阿山有親者不過譚泰及爾等耳更有何人一款鄭親王曹向鞏阿岱云

皇子即帝位更復何言惟以他人篡奪為憂鞏阿岱以此言告睿王遂陷鄭親王於罪此非鞏阿岱等陰謀勸進之故繳一款睿王向拜尹圖云巴圖巴哈納向寄養巴顏家今俱年長可以領歸拜尹圖鞏阿岱錫翰等云無論此二子也即他子方當送來一處効力我等以卑賤之身蒙陞貝勒貝子入八

家分內似此陞擢之恩沒世不敢忘何忍捨去以是竟未領

回至羅什博爾惠正法後始恐懼領回又擅將庫中金茶爾

銀二十兩蟒緞二疋貂袍貂褂馬二匹玲瓏鞍轡俱與巴顏

以備養育夫倩人養育已子當以已財償之庫中之物豈可

擅動乎一款送

孝端文皇后梓宮安奉

昭陵時拜尹圖鞏阿岱錫翰席訥布庫等竟不親送豈非忘

主恩乎一款

上避痘塞外時司膳官厄參率衆膳房人釣魚止留二人在膳所進膳厄參至

實錄卷三

七

上乃切責之厄參遂迷

上責之言於鞏阿岱錫翰鞏阿岱錫翰庇護厄參遂嘗進膳之

二人云爾等何不候厄參而輒進膳耶不以厄參誤膳為罪

而反威赫二人如此一款

上圍獵時鞏阿岱錫翰席訥布庫厄從平坦之路任意自行

上行之路險峻崎嶇以致

駕前巴哈騎馬失足

上步行而下鞏阿岱錫翰席訥布庫從坦路轉至向

上云年少不習騎射似此路徑遂下馬步行耶是明以懦怯誚

上也一款

上行圍至沙磧懸崖之處騎不能下

上遂步行鞏阿岱錫翰席訥布庫並不引行平坦之路反向平路獵兵云

皇上下馬步行爾等俱宜下馬衆遂下馬步行是肆意譏諷無人臣之禮也一款在圍場中

上方遂射一麾席訥布庫迎

上爭射箭落

皇上馬前

上遂勒馬而立鄂莫克圖欲取所落之箭

上云爾取此箭何為席訥布庫雖有罪朕不與較也止令勿取

實錄卷三

七

一款睿王曾云若以我為君以

今上居儲位我何以有此病症今索尼鰲拜輩意向參差難以

容留遂將索尼遣發鰲拜問罪冷僧機鞏阿岱錫翰議云鰲

拜已哈不宜留

上左右當與宗室博穆博果爾俱逐退勿令近

御會睿王欲取回索尼云索尼雖不附我然商議大事無出索

尼者豈索尼至今尚不做省乎冷僧機云索尼縱取回亦不

為王實心効力取回何用又鞏阿岱錫翰冷僧機等議云公

圖爾格

上無故強收入黃旗仍令歸英王旗內又鞏阿岱錫翰冷僧機

向睿王云

太宗賓天時我等凡事皆隨圖賴索尼而行我等庸懦無能王所素知也一款睿王歿後拜尹圖鞏阿岱錫翰冷僧機等奏云睿王下大臣十四員俱披漈肝膽願來効力

皇上當破格優養等語既為臣子各有職分有何披漈肝膽之處今若不為

皇上効力將何往乎一款夏獵時鞏阿岱錫翰二人跟隨護衛身穿金黃號衣騎射於

皇上之前僭越已極一款席訥布庫回家時竟不奏聞

皇上但向錫翰說知錫翰亦不轉奏擅准回家又錫翰當直宿

實錄卷三

七

之日未奉

上命私自回家一款

太宗皇帝時席訥布庫即入旗下牛录中忽引外藩蒙古王貝勒等例欲永鎮塞外曾將此情奏聞一款內侍大臣及侍衛之妻側應侍

皇太后

皇后

皇太后命席訥布庫妻侍

皇后席訥布庫不願適

皇太后遣蘇墨爾赴公主府席訥布庫路遇之詰云我妻因何

撥侍

皇后此皆爾之讒言所致也遂將蘇墨爾捶楚幾死賴

皇太后仁慈寬宥託言蘇墨爾墜馬令醫調治三日始愈一款

錫翰席訥布庫因巴哈日夕敬謹侍

上心懷嫉忌欲議巴哈之罪私將內侍大臣併侍衛俱傳集索

尼問曰今日所議何事有旨乎無旨乎錫翰二人答云無旨

乃我等傳集索尼云往日睿王在時爾等任意妄為今無旨

尚可私自聚眾議罪耶眾始散

上問冷僧機頃者諸臣何事聚集冷僧機詳奏其故

上曰在朕左右慇懃竭力之人反欲議罪若曠直偷安任意私

行者將如之何冷僧機密洩

上言於錫翰席訥布庫遂寢其事以上罪款諸王大臣審勘俱

實一議拜尹圖等五人俱應族誅一議止將本人正法家產

籍沒兄弟子姪為民至於巴顏寄養錫翰子巴圖巴哈納齊

王在日不即奏聞

皇上送歸睿王既歿始送還錫翰祇應收受錫翰財物擅將私

給內庫財物領去亦屬不合巴顏應盡革其職併革牛录任

巴顏之母革去和碩格格原領內庫財物追還奏入得旨朕

思拜尹圖原係庸懦無能之人其罪多被諸弟牽連年已衰

邁姑免死禁錮獄中鞏阿岱錫翰席訥布庫冷僧機等俱著

正法家產籍沒拜尹圖弟男子姪皆免死革去宗室為民席

訥布庫子姪亦革退侍衛為民巴顏官職併牛录俱著革去

其母革去和碩格格原領內庫財物追還著刑部刊刻告示

布之天下咸使聞知 陞禮部左侍郎胡世安為本部尚書

通政使司通政使傅景星為都察院左副都御史 以公邁

必隆公額爾克戴青趙布泰賴塔庫索洪為議政大臣 陞

戶部主事趙函乙為江西按察使司僉事刑部郎中錢朝鼎

為廣東按察使司副使俱提調學政 革內翰林祕書院檢

討唐夢春職以張烜優卹已經刊布中外復行瀆擾陰護洪

承疇陳名夏故也 乙未革戶部啟心郎柯鼎職罰吏部尚

書朱瑪喇卓羅啟心郎甯古里伊成格理事官費齊巴哈塔

戶部尚書車克侍郎祝世允啟心郎馬希納以應得之罪以

原任戶部啟心郎柯鼎受賄革職永不敘用後復補戶部他

亦哈哈番啟心郎缺出戶部尚書車克等復坐名移咨吏部

題補至是被都察院糾參故也 補原任尚書覺羅郎球為

禮部尚書 命大學士希福范文程額色黑洪承疇齊完我

陳之遴學士伊圖蔣赫德能岡葉成格劉清泰白色純張端

侍讀學士索諾木魏天賞侍讀叟塞吏部尚書高爾儼禮部

尚書郎球吏部侍郎熊文舉禮部侍郎恩格德戶部侍郎王

永吉趙繼鼎兵部侍郎李元鼎刑部侍郎孟明輔工部侍郎

李迎暖禮部啟心郎董衛國禮部理事官楊鼎禮部主事卜顏喀代為殿試讀卷官革拜他喇布勒哈番王應舉職鞭一百折贖以其挾讐誣訐拖沙喇哈番李養鳳圖謀不軌也丙申策試滿洲蒙古貢士麻勒吉等制策曰朕聞至治之世計訟無人刑罰不用是豈民之自然息事與抑撫道各官賢良之所致與抑親民之府州縣等官各得其人與爾稽學諸士必有灼知務抒所見朕將親覽焉○策試漢軍及漢貢士張星瑞等制策曰朕承鴻業定鼎九年矣親政以來日益兢惕念治天下之道莫大乎用人聽言人有真邪正言有真與是非往往混淆難辨今欲立辨不惑一定不移將遵何道與

青錄卷五

其

開創之始凡官制賦役禮樂兵刑營建風紀規模粗設未協至道自唐虞三代以來其制可得詳開與或因或革或盛或衰意者不在制度文為而別有在與用正人聞正言行正道朕日切於懷未得其要爾諸士幼學壯行宜各出所見實陳方畧其文務以漢廷賈董諸臣為式毋沿對偶冗長故習朕將親覽焉○加贈一等伯巴什泰為三等侯令其子諸喇岱承襲以巴什泰在

上前被蒙古侍衛碩尼刺死故也一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番希福以政績之時未獲陞敘定鼎後又未與眾一體加秩具控吏部議加一拜他喇布勒哈番為二等精奇

尼哈番奏入侍旨希福著加一拖沙喇哈番為三等精奇尼哈番戊戌多羅順承郡王勒克德渾薨年二十四追封多羅恭惠郡王定殿試讀卷執事官賞例一等執事官銀二十兩二等執事官銀十二兩三等執事官銀六兩己亥賜滿洲蒙古殿試貢士麻勒吉等五十人漢軍及漢貢士鄒忠倚等三百九十七人進士及第出身有差辛丑加浙江提督田雄太子太保定海總兵張杰都督同知以免舟山功故也增八旗護軍前鋒月餉銀各一兩每人月支三兩自此始

青錄卷五

八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之六十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十四

順治九年壬辰夏四月壬寅朔享

太廟遣內大臣伯索尼行禮 宴滿漢進士麻勒吉鄒忠倚等
於禮部 癸卯吏科給事中高辛先奏言庶吉士一官見為
清華近侍之臣久則司公輔啟沃之任年貌文章品行並重
舊例詳慎選擇有由然也至於習滿書庶吉士所以明滿漢
之義達上下之情即論年貌亦必加考試以明

朝廷慎重名器之意下所司確議 甲辰賜一甲一名進士麻
勒吉鄒忠倚朝服頂帶及各進士折鈔銀兩 乙巳諸進士

實錄卷六十四

上表謝恩 以故一等阿思哈尼哈番阿哈尼堪子噶爾哈
圖襲職噶爾哈圖之三等阿達哈哈番合其弟連海之拜他
喇布勒哈番為一等阿達哈哈番令連海襲之 以故二等
精奇尼哈番多爾濟姪畢禮克三等阿思哈尼哈番王元宗
子承祖一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番鄂木索科子鄂
莫會雅泰子禪布一等阿達哈哈番薩祿弟希復訥得穆圖
子和特張肖周姪嗣宗二等阿達哈哈番雅賴子雅哈喇特
雷子查雅漢達爾泰子機圖堪三等阿達哈哈番覺羅佛爾
赫子巴式泰喀喀齊叔子渥黑勞察子夸察克復孫恠木布
巴爾布叔吳巴錫根特巴圖魯伯子清善伊拉喀子拜塞拜

他喇布勒哈番張雲叔子麟韓定國子元各襲職 丙午以

都察院左副都御史蔡士英為兵部右侍郎兼都察院左副
都御史巡撫江西兼管糧餉軍務 丁未戶部以錢糧不敷
遵旨會議一山東登萊巡撫宜裁一宣府巡撫宜裁以總督
兼理一納監納吏納承差事例宜照前例行一江寧杭州西
安漢中駐防滿洲漢軍兵丁除草料口糧照例支給外每年
多支米石應裁一各直省應解本色顏料藥材等項除京中
無從備辦者仍解本色外餘俱應折銀一工部錢糧除緊急
營建外其餘不急工程及修理寺廟等項俱應停罷一戶禮
工部製造等庫內監三百九十餘名應留數員餘盡裁革一

實錄卷六十五

在外當舖每年定稅銀五兩其在京當舖並各鋪宜仍令順
天府查照鋪面酌量徵收一總督巡撫家人口糧應裁一州
縣修理察院鋪陳家伙等項銀兩應裁一各州縣修宅家伙
銀兩應裁一州縣備各上司朔望行香紙燭銀兩應裁一在
外各衙門書吏人役每月給工食銀五錢餘應裁一各州縣
民壯五十名應裁二十名一知府並各州縣燈夫各四名同
知通判推官燈夫各二名各州縣轎夫四名歲支工食銀兩
應裁議上得旨這不敷錢糧既經會議妥確悉如議行其民
壯燈夫轎夫不必裁 旌表山西洪洞縣節婦生員楊學震
妻陰氏給銀建坊如例 三法司會勘原任山東平陰縣知

縣王國柱誣陷本縣舉人孫振圖通賊用炮烙支解等刑慘斃多命王國柱應論死從之 戊申裁各道御史二十員

辛亥朝鮮國王李湔以其國人趙昭元等詛咒謀逆亂黨伏誅遣使奉表具聞 壬子裁定詹事府官員數詹事府詹事

一員少詹事二員主簿一員錄事二員通事舍人二員左春

坊左庶子一員左諭德一員左中允二員左贊善二員右春

坊右庶子一員右諭德一員右中允二員右贊善二員司經

局洗馬一員正字二員俱以內三院官兼之 乙卯調刑部

尚書鎮國公韓岱為吏部尚書工部尚書監拜為刑部尚書

補原任尚書星訥為工部尚書以國山額真阿喇善為都察

院左都御史伊爾都齊為刑部侍郎戶部理事官李廕祖為

都察院左僉都御史 復補原任戶部啟心郎布丹原官

陞兵部他赤哈番劉秉權為刑部啟心郎 以馬呈禎為

兵部理事官孟格圖索爾和為都察院理事官尚吉納為盛

京工部理事官 陞鑲白旗漢軍甲喇章京祖澤沛為梅勒

章京 以鑲白旗滿洲刑部理事官圖世海為護軍參領正

黃旗漢軍金維屏鑲白旗漢軍朱延禧夏景梅為甲喇章京

以公鰲拜巴圖魯總管侍衛公過必隆公額爾克戴青俄

齊爾管鑾儀衛事 罷多羅謙郡王瓦克達多羅信郡王多

尼議政 立直義公費英東弘毅公額亦都墓碑 准山西

潞紬機戶照明李例十年一派三年一解以九年為始隨時估價永著為令 丁巳定誥封職掌宗室覺羅等屬禮部滿洲蒙古漢軍職兼文武屬吏部平西定南平南靖南四王續順公下各武官不兼文職屬兵部 加金華總兵官都督僉事馬進寶為都督同知以協勦舟山功也 戊午 孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵 定南王孔有德奏報粵西桂平梧柳四郡雖已收復尚餘五府未歸分遣鎮臣線國安馬雄全節等領兵三路進取臣親率大師直抵賓陽居中策應思南慶橫等二十二府州縣盡入版圖下兵部察敘 又報偽慶國公陳邦傳殺偽宣

國公焦連率潯州郡縣並所部官兵繳印投誠下所司知之已未諭內三院朕勵精圖治日求天下太平切望內外諸大臣盡心竭力以匡不逮豈意近來大臣任意因循小臣效尤玩世如吳惟華發審一案及山西失城等案經管承問各官逾年不結是何緣故該部何不嚴察速議朕所知者如此其他類是者尚多六部等衙門向設諸王今已盡撤專任各尚書等官即宜率屬勤職在外總理漕運鹽引部員已經盡撤專任督撫按等官尤難諉卸今後有官守者務須上緊辦事不許滿漢互諉如漢官玩誤滿官據實奏聞如滿官執延漢官亦據實奏聞毋得爭持稽緩有言責者見有不公不法

務須據實指名從公入告不許泛論鋪張影說要挾各官內有罪廢起用者毋得畏避逡巡內外各衙門官作違省改策勵擔當若慮招怨累身政事何由完結內院即傳諭吏部遵行又諭內三院都察院為朝廷耳目官已屢有旨申飭上自諸王下至諸臣孰為忠勤孰為不忠勤及內外官員之勤惰各衙門政事之修廢皆令盡言近雖有言率非圖治大務圖治大務在於天意人心當思天意何以合人心何以順因革損益何事宜先何以法立而無弊何以令行而不移似此大端未見講究如滿漢各官有賢有不賢在外督撫按各官有廉有貪有明有暗鎮守駐防各官有捍禦勤慎者有擾害

實錄卷五

五

地方者俱未見分別參奏其推舉銓用與然革降罰及內外各衙門條陳章奏有從公起見者有專恣徇私者俱未見明白糾駁諸如此類不可枚舉該院所司何事若圖避怨卸責國法森嚴必不能為絀口溺職者姑貸也內院即傳諭該衙門知悉 宴朝鮮國使臣李受昌等於禮部 推雜澤縣知縣劉秉政為雲南道試監察御史慶都縣知縣陳自德為貴州道試監察御史元氏縣知縣祖永杰為湖廣道試監察御史滿城縣知縣李成紀為浙江道試監察御史南和縣知縣高爾位為江西道試監察御史昌黎縣知縣石應泰為福建道試監察御史平谷縣知縣牟雲龍為廣東道試監察御史

定興縣知縣白尚登為廣西道試監察御史蠡縣知縣祖建明為河南道試監察御史內邱縣知縣王秉乾為山東道試監察御史元城縣知縣胡來相為山西道試監察御史完縣知縣蔡興周為陝西道試監察御史豐潤縣知縣吳執中為山東道試監察御史交河縣知縣班璉為山西道試監察御史寶坻縣知縣萬全為江西道試監察御史房山縣知縣婁應奎為福建道試監察御史滑縣知縣陳啟泰為廣東道試監察御史行人司行人趙維旗為浙江道試監察御史中書科中書舍人張文炳為江西道試監察御史汝寧府推官王道新為福建道試監察御史永平府推官林起宗為江西道

實錄卷五

六

試監察御史太原府推官王允作為廣東道試監察御史邢臺縣知縣米襄為廣西道試監察御史衡水縣知縣朱虛為廣西道試監察御史衛輝府推官蘇銑為山東道試監察御史行人司行人王天眷為山西道試監察御史河間府推官邵士標為山西道試監察御史大理寺左評事楊世學為雲南道試監察御史 贈陣亡漢羌都司王家聘為遊擊仍錄其子弟一人 吏部奏言朝覲計典三年一行舊例府州縣正官入覲勢必委署但署官害民反為地方之累今議止令藩臬各一員各府佐一員代覲從之 庚申定諸王以下文武官民與馬服飾制親王以下郡王以上來八人輜於原下

馬處下轎如不生轎願騎馬者各從其便貝勒乘八人轎貝子以下輔國公以上坐四人轎貝勒以下輔國公以上若進皇城在皇城門下轎騎馬進若不乘轎願騎馬者各從其便宗室公以上乘明轎其民公侯伯固山額真尚書內大臣大學士皇城外許坐四人暗轎不願坐轎願騎馬者聽便漢文官三品以上坐轎不願坐轎願騎馬者各從其便在京漢武官不許坐轎民公以下及滿漢有棍扇者扇上各寫職銜一半滿字一半漢字民公侯伯准用貂鑲朝衣貂褂貂袍及蟒緞粧金花緞各樣補緞倭緞花緞素緞等項除朝服外或尋常進衙門或往各本王以下等府服蟒緞袍花素緞鑲領

實錄卷六四

下

袖袍其長短外褂俱用麒麟補一品二品官准用貂鑲朝衣貂褂貂袍及蟒緞粧金花緞各樣補緞倭緞花緞素緞等項除朝服外或尋常進衙門或往各本王以下等府服蟒緞袍花素緞鑲領袖袍其長短褂在部院等衙門一品官用仙鶴補二品官錦雞補不在部院等衙門一品二品官用獅子補其在外任文武一二品官同未入八分內間散宗室三品四品官三等侍衛准服貂褂貂袍及蟒緞粧金花緞各樣補緞倭緞花緞素緞等項除朝服外或尋常進衙門或往各本王以下等府服蟒緞袍花素緞鑲領袖袍其長短褂在部院等衙門三品官用孔雀補四品官用雲鴈補不在部院等

實錄卷六四

八

衙門三品官用虎補四品官用豹補其外任文武三四品官同一等侍衛滿洲啟心郎甲喇章京理事官二等侍衛三等侍衛准服貂鑲朝衣無職任阿達哈哈番牛录章京拜他喇布勒哈番以下不許穿貂鑲朝衣如上賜許穿民公侯伯一品二品三品四品等官凡五爪三爪滿水緞圓補黃色秋香色黑狐皮俱不許穿如上賜許穿閒散覺羅五品六品七品官金花緞倭緞各樣花緞素緞俱准用不許穿蟒緞粧緞除貂皮捨獬獬外別項皮衣俱准用貂鼠止許製帽或朝衣或尋常進衙門或往各本王以下等府服花素緞鑲領袖袍其長短褂在部院等衙門五品官用白鸛補六品官用鸞補七品官用鴻鵠補不在部院等衙門五品官用熊補六品七品官用彪補外任文武五六七品官同八九品官各色素緞俱准用除貂皮捨獬獬白豹皮外別項皮衣俱准用貂鼠止許製帽或朝服或尋常進衙門或往各本王以下等府服素緞鑲領袖袍其長短褂在部院等衙門八品官用鶴補九品官用練雀補不在部院等衙門八品官用犀牛補九品官用海馬補其披肩按袖許用蟒緞粧金花緞鑲邊外任文武八九品官同都察院按察使司官不論品級俱穿蟒補其衣服等項仍各照品級穿用公侯伯三品官以下滿漢有頂帶官以上其妻俱從夫

服父母俱照子服其未分家子未出嫁女俱照父服但不許用頂帶補子分家子照本身等第服出嫁女照其夫等第服舉人官生貢生監生生員各色素緞俱准用除貂皮捨獬獬白豹皮外別項皮衣俱准用除公服外袍許鑲領袖護軍蟒緞粧緞金花緞倭緞貂皮捨獬獬白豹皮狐腋俱不許穿亦不許製被褥帳幔止許戴貂帽穿別色皮衣及素緞披領袍小袖袍不許鑲邊不許用補子其披肩接袖許用蟒緞粧緞倭緞鑲不許穿緞褲襪等項亦不許鑲盔甲撒袋腰刀鞦轡有力者許用金銀其餘不許用金許用紅鞋踢胃其妻亦照其夫許戴金首飾一件及金耳環餘不許用金小撥什庫

賞銀共六品

九

外郎書吏通事耆老兵民商人蟒緞粧緞金花緞倭緞閃色緞各色花緞彩繡貂皮捨獬獬狐腋豹皮俱不許穿亦不許製被褥帳幔止許穿素緞藍素緞綾絢絹紡絲素紗棉布夏布不許鑲領袖不許穿緞褲不許褲上鑲線斜皮及雲頭金線不許鑲褲襪不許帶得勒素涼帽有力者止許帶貂皮帽如無許戴狐皮灰鼠皮帽不許用金鍍玲瓏腰刀鞦轡有力者止許用銀鍍不許用紅鞋踢胃其妻悉照其夫許戴金首飾一件及金耳環餘不許用金寶僧道衣服止許用絢絹紡絲素紗棉布夏布不許用緞綾羅具袍止許用本等緞黑色不許用別色其餘禁例與民同惟袈裟道服不在禁限官

賞銀共五品

十

民家下奴僕優人皂隸不許戴貂帽不許穿各項綾緞及狼皮衣其狐皮沙狐皮貉子皮帽許戴其餘禁例與民同樂戶水戶俱戴本色黃駝鼠皮帽涼帽用綠絹裏綠絹沿邊不許穿各項綾緞及狼皮衣其餘禁例與民同凡涼煖帽上圓月有官者用紅片金無官者用紅素緞涼帽裏及沿邊四品以上用片金五品以下用紅色裏青藍倭緞沿邊無官者用別色裏青藍緞沿邊不許用片金裏紅色裏

御賜許穿用若非

御賜聽其變賣不許穿用及製被褥帳幔如不照品級越分穿用及存留違禁衣物有官者照前程罰銀無官者鞭責衣物俱入官妻子犯者罪坐家長四品以上官既穿蟒緞粧緞等衣長短褂上若不綴補子各從其便五品以下官必照品級綴補若服所定品級以下之服無罪復京畿道御史差兼用滿漢官員辛酉以故一等公輝色弟普爾盆一等伯巴顏子釋家保二等精奇尼哈番伊圖弟朔他一等阿達哈哈

番兼一拖沙喇哈番彰式巴子芬泰二等阿達哈哈番覺羅圖克善子卦木布馬賽子巴爾珠舒書子塞爾特納穆海姪渾津敦泰子塞錦托拜弟托密岱三等阿達哈哈番覺羅丕穀叔子喇護他蘇喇圖子黨梧卓禮喀子查海薩必圖姪察哈爾圖達哈他子佛多禮拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番覺羅索山子郭山喇壁叔阿排勒穆布弟勒克徹拜他喇布勒哈番開布弟愛穆布川達伯子尼都勒哈爾幾伯子束菽各襲職以拜他喇布勒哈番席漢有罪革職令其弟雅哈喇襲職以致仕二等阿達哈哈番徐裕先子承爵襲職平西王下致仕三等阿思哈尼哈番張戡孫文煥二等阿

實錄卷六四

士

達哈哈番俞子德子弘任三等阿達哈哈番謝喇楚子誠故三等阿達哈哈番王璜姪維城各襲職以平西王下故三等阿思哈尼哈番方成功姪程天誠襲職成功本程姓靖南王下故三等精奇尼哈番曹德先子盛祖三等阿達哈哈番洪之文子恩光續順公下故一等阿達哈哈番張昌文子夢芝三等阿達哈哈番晉子誠子承恩三等阿達哈哈番張德弟承祖各襲職降會試主考學士胡統虞三級成克鞏一級仍留任同考試官編修左敬祖等各罰俸有差以部院磨勘所取試卷不遵傳註文理疵謬者多也 贈殉難松江府知府傅世烈為太僕寺卿廕一子入監讀書 壬戌以二

實錄卷六四

士

等阿達哈哈番張端為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番高尚義為二等阿達哈哈番授李成德劉宗元拖沙喇哈番 癸亥革戶部侍郎碩詹布克沙職以染病曠職故也甲子陞廣信叅將康時昇為江西袁州府副將莊浪叅將褚雲龍為陝西階州副將 乙丑禮部議覆科臣楊黃疏言舊例百官每月十一朝似太煩數今各衙門官每日入朝奏事較之十一朝不為少應於每月初五十五二十五日皇上御太和殿在京文武百官俱穿朝服入朝行朝叅禮凡陞選起用及見朝辭朝等官有應面朝者俱於太和殿前丹墀行禮其餘俱於午門外行禮春秋各舉經筵一次禮不容缺今應於文華殿舊基從新建殿內院大學士知經筵事六部尚書都御史通政使大理寺卿學士等官侍班翰林官二員進講則皇上之孜孜好學即所以為勤政之本矣得旨文華殿著工部於次年遇暇修建餘悉如議行 設立宗人府衙門 丁卯都察院疏糾吏部右侍郎孫承澤兩耳俱聾工部左侍郎劉昌致祭闕里私自回家通政使司右叅議董復碌碌庸流監陞京堂請勅部將孫承澤董復革任劉昌議處得旨孫承澤董復著解任劉昌下所司議處 刑部尚書劉餘祐條陳六事一新絞罪犯應照律分別不宜一槩論斬一流徒人犯除

隱匿逃人應解部外其餘律文原無解部字樣應改正一誤
傷人命原有本律不應賠人以開翫法之端一強盜正法外
律無籍沒字樣應免籍沒一隱匿逃人窩主流徒審明當即
陸續押發不宜候積多起久禁獄底又如隱匿之家係父子
至情者乞

聖恩量與分別一除真正旗下舊人犯事不許監禁如係投充
人犯事者仍應一體究治下所司酌議 戊辰陞太常寺卿
張若麒為通政使司通政使太僕寺少卿韓源為通政使司
右通政 補原任太常寺少卿龔鼎華吏科右給事中魏裔
介原官 考授工部主事錢王任為廣西按察使司僉事提

實錄卷五

七

學道 己巳復原任甘肅巡撫黃圖安職初圖安疏請終養
睿王以其規避奪職至是大學士范文程等奏請起用故復
之 陞山西右布政使馬光先為本省布政使司左布政使
山西按察使蕭時彥為陝西布政使司右布政使湖廣按察
使李中樞為河南布政使司右布政使廣西按察使王鹽鼎
為本省布政使司右布政使湖廣柳桂道副使張兆熙為廣
西布政使司叅政蒼梧道陝西臨洮府知府程之琰為河南
按察使司副使大名道江寧府知府張錦為山東按察使司
副使霸州道直隸通密道叅議李允昌為山西按察使司副
使冀南道湖廣督糧道僉事李發藻為陝西布政使司叅政

西寧道福建延平府同知汪杲為廣東按察使司僉事海北
道山西朔州知州胡養忠為河南按察使司僉事河北道山
西永寧州知州劉鳳翔為湖廣按察使司僉事武昌道江南
亳州知州亢發祥為山西按察使司僉事昌平道 庚午以
奉

啟運山

積慶山

天柱山

隆業山神牌從祀

方澤祭告

實錄卷五

七

皇地祇遣禮部尚書覺羅郎球行禮

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十四

實錄卷六十四

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十五

順治九年壬辰五月辛未朔遣刑部侍郎伊爾都齊學士蔣
赫德等齎敕慰問朝鮮國王敕曰朕惟左道恒致煽愚詛咒
事屬妄誕然而姦宄之徒每每借此以啟亂端若禁戢不早
必受其禍乃從古已然之明鑒也覽王奏內事情該國內外
姦徒陰謀詛咒圖為不軌不意王左右肘腋之間有此悖逆
不測之事朕聞之不勝駭異幸事機早露俱寘典刑皆由王
忠誠素著所以

天心佑護良懷朕懷其逃竄逆孽已敕兵部嚴緝茲特遣刑部

實錄卷六十五

侍郎伊爾都齊等前來慰問王其肅清內外嚴禁左道深計
未雨之防永保安康之福多羅貝勒祜世布覺謚剛毅
士中山東嶧縣嘉祥縣雨雹大如斗大風拔木壞屋吹墮人
口○甲戌予故少保兼太子太保禮部尚書王鐸祭葬如例
○以故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番張存仁孫璉三
等阿思哈尼哈番莽塞伯阿喇克泰一等阿達哈哈番鍾農
巴圖魯兄郭邁蔣成梁子國柱三等阿達哈哈番布爾薩海
子烈禮布拜他喇布勒哈番星額禮弟英額禮各襲職定
南王下二等阿思哈尼哈番史尚璧子懋奎三等阿思哈尼
哈番胡萬明子光先一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番索

晉子韜光平南王下陣亡二等阿達哈哈番尚可福子之質各襲職。乙亥厄魯特部落額實汗遣坤都倫吳拔石貢駝馬宴賚如例。更定詹事府各官品級詹事正三品少詹事從三品左右春坊庶子從四品。諭德及司經局洗馬從五品。中允正六品贊善從六品正字正七品主簿從七品。錄事通事舍人從九品。丙子

上幸大光明殿和碩鄭親王濟爾哈朗奏請

駕臨其第獻食物

上允馬院前張黃幄進膳王隨獻涼帽袍帶鞍馬受之餘皆弗納。內院大學士希福等奏言。

駕出京城幸臨別所詞臣照常扈從至

駕幸城內各處其扈從與否請旨定奪得旨除出城扈從外其在城內或幸王府及他所亦令扈從若往南臺景山不必隨行。○贈殉難江南沭陽縣知縣段上綵為本省按察使司僉事廕一子入監讀書予祭葬如例。丁丑吏部奏言京察應

皇上親政辛卯年為始六年一次遇寅申年舉行從之。己卯戶部奏言江陰青浦二縣有坐派養牛之稅實屬病民請嚴飭督撫按臣行府州縣官將牛牙雜稅等項止許於買賣市集照例抽收若有橫派鄉民者指名叅處報可。庚辰大學

士洪承疇以母喪請終制

上以院務正繁贊理需人命照舊入直私居持服。壬午以噶爾哈圖為吏部侍郎覺羅額爾德孫塔為戶部侍郎范達禮為都察院副都御史卜爾山為大理寺卿華善為戶部啟心郎吳天壽為兵部理事官覺羅托和禮羅思漢為都察院理事官肫退為通政使司理事官。陞禮部副理事官吳瑪護為光祿寺掌印理事官禮部主事布顏為太常寺掌印理事官。陞梅勒章京喀喀木為昂邦章京鎮守江寧。以鑲黃旗滿洲甲喇章京噶爾喀圖正白旗漢軍理事官宜永貴俱為本旗梅勒章京正白旗滿洲一等侍衛阿祕達為護軍叅

領鑲白旗滿洲祁爾赫慎為甲喇章京。癸未遣官祭

關聖帝君。甲申諭扎薩克圖汗俄木布額爾德尼及大小各貝子曰前因爾等表請通好毫無定議曾兩經曉諭又而諭爾來使車臣卓禮克圖等亦如前諭朕意本欲和好故命爾等歸還所掠人畜貢獻所罰駝馬並為首貝勒貝子頭目來朝贖罪乃爾既不來朝又不歸還人畜貢獻駝馬以贖罪反遣車臣卓禮克圖以我留餘登顧實牲畜為詞是何心也且爾一面通市一面犯邊爾時來人本應即加誅戮我猶格外寬容但不納爾使仍縱之還朕仰承

天眷統一四海爾亦自知僅存彈丸之地勿恃荒遠勿聽爾屬

下姦人之言致傾爾緒。朕今開誠諭爾。自古以來。惠迪吉。從逆凶。

上天報施。不與爾之所知。今若速還我人畜。獻所罰駝馬。遣為首貝勒貝子大臣來朝。則已。不然。致有後悔。自貽伊戚。我何與焉。可速定議。毋得遲疑。以墜爾基業。丙戌。夏至。祭地於

方澤。遣內大臣伯索尼行禮。○授二等侍衛碩代為拜他喇布勒哈番。兼一拖沙喇哈番。以其當

駕出時。遇蒙古瑞尼持刀刺伯巴什泰。即殺瑞尼。功故也。○丁亥。以二等阿達哈哈番額參侯。辰巴圖魯。先於三次恩詔。俱

實錄卷六五

四

未加級。至是。加三級。為三等阿思哈尼哈番。予江南殉難松江府知府傅世烈祭葬如例。戊子。遣雲南道監察御史張中元。巡視長蘆鹽課。己丑。陞河南屯漕都司僉書鄭良弼為本省掌印都司。陝西督標旗鼓守備杜應芳為本省掌印都司。○辛卯。遣貴州道監察御史陳自德。巡視兩淮鹽課。浙江道監察御史趙維祺。巡視兩浙鹽課。雲南道監察御史劉秉政。巡視河東鹽課。廷試歲貢生馮太初等八百五十五名。副榜貢生何應仕等六百二十七名。詔給國子監肄業監生月米三斗。壬辰。更定六部啟心郎品級。與侍郎同。都察院理藩院啟心郎品級。仍與理事官同。以內翰林弘文

院學士成克鞏。為吏部右侍郎。內翰林國史院學士張端為禮部左侍郎。內翰林祕書院侍讀學士呂崇烈為禮部右侍郎。增設漢軍倉場侍郎一員。乙未。授滿洲一甲一名進士。麻勒吉為內翰林弘文院修撰。一甲二名進士。折庫納為內翰林國史院編修。一甲三名進士。巴海為內翰林祕書院編修。漢人一甲一名進士。鄒忠倚為內翰林祕書院修撰。一甲二名進士。張永祺為內翰林弘文院編修。一甲三名進士。沈荃為內翰林國史院編修。福建道御史婁應奎疏言。投充之路。原以收養無依之民。不意此端既開。而姦猾蜂起。將合族之田。皆開除正項。躲避差徭。是投充之無益於國也。又有將他姓地土。認為己業。帶投旗下者。一人投充。而一家皆冒為旗下。府縣無冊可查。真假莫辨。是投充之有害於民也。臣謂部中必有投充清檔。彙寫一冊。發本地方官示民。通知則種種情弊。自然斂跡。下戶部議。丙申。以梅勒章京馬如龍為昂邦章京。鎮守陝西提督漢兵總兵官。定隱匿查解逃人功罪例。凡逃人一次拏獲者。本人鞭一百。仍歸原主隱匿之人。并家產給與逃人之主。左右鄰及甲長各責四十板。旁人出首者。即以隱匿之人家產給賞三分之一。逃人二次拏獲者。本人正法。隱匿之人并家產解戶部。左右鄰及甲長仍各責四十板。旁人出首者。亦以隱匿之人家產給賞三分

之一如係旁人舉首或係本主認獲該管州縣官每逃人名罰俸一月二名罰俸兩月至十二名罰俸一年至十三名降一級調用州縣官有查解逃人十二名者紀錄一次二十四名者紀錄二次三十六名者俟應轉之日加陞一級知府則以所屬州縣論如轄十州縣內有隱匿逃人至十名者罰俸一月一百二十名者罰俸一年一百三十名者降一級調用如轄十州縣內有獲解逃人至一百二十名者紀錄一次二百四十名者紀錄二次三百六十名者俟應轉之日加陞一級督撫按及各道等官俟考察之日查所屬地方報解隱匿多寡併議功罪武官營伍中有逃人潛身冒名充兵食糧者不行查出該管隊長責四十板百總二十五板把總三十板外委千總二十五板其衛千總并守備都司遊擊降罰級錄加陞州縣官例該管副將參將計所屬營伍多寡照知府例提督總兵官以及掌印都司照督撫按各道例如船戶隱匿逃人者罪坐隱匿之人與民間一例如遇逃人有能拏獲一名者賞銀二兩凡隱匿之人能自舉首者俱與免罪丁酉予大學士洪承疇母傅氏祭葬如例授西喇巴為拜他喇布勒哈番以其在

太祖

太宗時効力故也○戊戌吏部議覆都察院劾奏工部侍郎劉

昌奉差祭告雖未定限事竣應即還朝乃竟回家遲延應罰俸一年得旨劉昌著罰俸一年孫承澤董復原交與吏部議奏未嘗著革任伊等無罪為何革退都察院濶錯以革任傳旨孫承澤董復仍著以原職用新陞吏部侍郎成克鞏著仍帶新銜遇有吏部侍郎缺出即與補用○己亥廷試官貢監生吳家禎等一百四十一名○庚子

上辛南苑定

皇后

皇妃納米禮物皇后父母金二百兩銀一萬兩金茶筒一金盆一銀茶筒一銀盆一銀桶一緞一千疋毛青梭布二千疋

馬二十匹玲瓏鞍二十副甲冑三十副

皇妃父母照

皇后禮之半

六月辛丑朔甲辰贈少保兼太子太保禮部尚書王鐸為

太保廕一子為中書舍人丙午吏部議覆陝西總督孟喬

芳疏言直省各府推官應俱用進士不足乃以舉人間補其

從前貢生考定推官者改選知縣從之丁未裁直隸鎮朔

衛營州衛歸併薊州衛東勝右衛寬河所歸併遵化衛涿鹿

左衛中衛興州中屯衛歸併涿鹿衛撫寧衛歸併山海衛盧

龍衛東勝左衛興州右衛歸併永平衛密雲後衛歸併密雲

中衛營州後衛歸併興州後屯衛通州右衛神武中衛定邊衛歸併通州左衛天津左衛右衛歸併天津衛神武右衛倒馬平定二所唐山屯歸併真定衛保定中衛歸併保定左衛保定前衛後衛歸併保定右衛裁營州左屯衛渤海守禦所白洋口後所鎮羅關所順德守禦所 戊申

上還宮命江南道監察御史宗敦提督順天學政山西道監察御史陳鼎巡按順天 己酉山東道御史蘇銑疏言

朝廷會議大政攸關將載之史冊傳之後世何得中無定見附和雷同止畫題而無可否請敕諸臣嗣後凡會議列名者俱註明所議詳悉具題有能破積習建議論者方為盡職其心

實錄卷六五

一

持兩端前後游移者即係溺職治以不忠之罪報可 陝西洮州衛大水電傷禾 庚戌命和碩敬謹親王尼堪掌宗人府事多羅貝勒尚善為左宗正固山貝子吳達海為右宗正輔國公穆臣為左宗人輔國公拔都海為右宗人以學士覺羅伊圖為啟心郎孟希聖為漢啟心郎覺羅穆成格覺羅額津覺羅碩博會覺羅巴爾布覺羅鄂爾慧覺羅碩塞光舒森特黑為理事官以梅勒章京宜永貴為倉場侍郎 陞侍讀學士馬祿為學士侍讀鄭庫訥為侍讀學士編修索達為侍讀以瓦爾喀為吏部理事官桑賽為戶部理事官覺羅西賴扎穆素綽克託為刑部理事官傅達禮為工部理事官

實錄卷六五

九

莫洛洪為都察院理事官阿蘭為東城理事官阿都理阿世熙為京畿道理事官補原任太僕寺卿黃熙允內翰林弘文院檢討劉澤芳河南道試監察御史李植原官 增設五城巡城漢軍理事官各一員以彭士聖巡視中城郭如龍巡視東城劉顯貴巡視南城盧興祖巡視西城楊茂春巡視北城以鑲白旗滿洲護軍叅領阿思哈蒙古甲喇章京董俄羅俱為本旗梅勒章京鑲白旗滿洲護衛已哈塔正藍旗滿洲察布丹鑲藍旗滿洲巴本為護軍叅領鑲黃旗滿洲法他哈蒙古色冷鑲白旗蒙古布達西里鑲藍旗滿洲根特為甲喇章京 廣東巡撫李棲鳳疏報副將先啟玉等陣擒叛鎮李成棟子元允建捷等獲偽印偽敕器物甚多偽伯李開祖等投誠總兵官許爾顯副將李之珍平定肇慶高州王馬二賊南韶道林嗣環游擊張瑋等擊敗逆寇曹志建俘馘累繫下所司知之 辛亥以故一等公古穆布弟彭珠三等公博洛子噶爾瑪三等伯噶爾麻僧額姪穆黑林三等阿思哈尼哈番鄂爾寨子巴拜一等阿達哈哈番巴圖魯從弟查爾布二等阿達哈哈番博翁子阿丹拜他喇布勒哈番庫坎弟祿伯赫梁崇清弟永勝拖沙喇哈番賽木巴里兄莫雄陣亡拖沙喇哈番山津子常珊致仕一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番祖邦武孫光璽各襲職以三等阿達哈哈番郭如龍

為二等阿達哈番授辛色拜他喇布勒哈番 壬子致仕
太子太保內翰林國史院大學士宋權卒 癸丑降輔國公
聶克塞為三等鎮國將軍以其私餽出妻衣物為其僕哈爾
巴等所訐故也 乙卯增設宗人府覺羅理事官八員滿洲
筆帖式八員漢軍筆帖式二員其先設理事官光舒森特黑
因非覺羅俱解任 先是覺羅特恩之父吳丹因郡王阿達
禮案內正法特恩等亦革去覺羅而刑部將革去覺羅之故
未經存案後特恩祖管稽察覺羅一等阿達哈番兼一拖
沙喇哈番覺羅阿山收特恩撫養仍令繫紅帶阿山歿後覺
羅伊爾門等竟不聲明吳丹情由以特恩為阿山之孫具結
襲職及特恩生子覺羅鄂爾慧等亦以覺羅具結禮部於是
禮部始摘發吳丹罪案不准為覺羅并移送宗人府治罪宗
人府勘實特恩應革職仍革覺羅阿山世職不准承襲餘援
赦免議疏入從之 丙辰裁永平遼學中額一名增陝西遼
學中額一名貢額一名其永平遼學貢額照舊從平西王吳
三桂請也 丁巳兵部奏請於寅申年舉行軍政從之 提
督江南學政御史李嵩陽疏報溧水縣民湯學紳事父母以
孝聞父卒廬墓三年高淳縣生員吳學萊幼孤事母盡孝母
亡廬墓三年太湖縣生員田德產流寇犯縣執其父母將殺
之德產請以身代賊感而釋之父死賊破寨指其柩曰此田

實錄卷五

十

孝子之父也戒勿焚其家山陽縣童生朱呈米祖母趙氏有
疾呈米割股以進疾旋愈丹陽縣民李騰芳父久客外郡騰
芳備歷艱險尋父歸里建德縣生員胡其朗妻黃氏妾王氏
丹陽縣民陳邦正妻夏氏夫死俱撫孤守節四十年不變蘇
州府生員何一沐妻金氏嫁甫二日一沐死金氏矢志苦節
終身持服當塗縣民吳學道妻嵇氏年二十三夫亡撫遺腹
子守節四十八年桃源縣民史達堯妻徐氏年二十二夫故
撫遺孤及夫幼弟親乳哺之皆至成立守節四十餘年太平
縣民孫元容妻汪氏夫死絕食以殉懷寧縣生員錢文炳繼
妻顏氏文炳歿兵亂城破顏氏被執不污從容就死桐城縣
生員吳道震妻姚氏寡居值寇亂執氏欲污之氏叱拒被害
合肥縣生員張燠妻杜氏潁州民張極妻朱氏淮安民曹芝
妻高氏夫歿俱自縊從死吳江縣民宋志芳妻殷氏嫁未一
月志芳病篤殷氏度不能生先服毒而死無錫縣監生鄭惟
順女許字馬瑜瑜亡女線經適夫家哭泣誓死不渝山陽縣
民張女許字楊尚位尚位亡女終喪守志不嫁孝事舅姑姑
病刲股以進病旋愈俱請照例旌表章下禮部 辛酉先是
戶部啟心郎布丹以不給河間駐防兵餉為章京碩爾對所
訟革職籍家產一半布丹疏辯命刑部再議以布丹罪輕前
擬太過議削一個前程罰銀一百兩其先籍家產仍應給還

實錄卷五

十一

議上得旨布丹著還世職并已籍家產其罰鍰著一併寬宥
大學士范文程等疏奏翰林詹事等官陞補畫一之法修
撰編修檢討按科分先後資序陞轉凡奉差及終養丁憂治
喪依限到京者仍照科分資序違限者計所違月日序於後
給假告病者繫序於後降補別衙門復回者俱照現補官品
為序三品官服闋病痊者由撫按具奏臣衙門題補四品以
下官親身赴京亦臣衙門題補命永著為例 壬戌更定品
官驛遞夫馬額數一品官夫三十名馬十四匹二品官夫二十
六名馬八匹三品官夫二十二名馬七匹其近京四百里內
差遣一品官夫十六名馬六匹如在任在差病故陸路給車
一輛無車處准夫二十二名二品官夫十四名馬五匹如在
任在差病故陸路給車一輛無車處准夫十八名三品官夫
八名馬三匹如在任在差病故陸路給車一輛無車處准夫
十四名餘如舊制 革陝西關南道夏日嚴職以挾私誣揭
興安總兵官任珍造謀不軌也 癸亥兵部尚書金之俊以
老疾乞休溫旨慰留之 丙寅追謚功臣圖爾格為忠義公
圖賴為昭勲公配享

太廟仍於壇前立碑 以初設詹事府補太僕寺卿管順天府
府丞事薛所蘊為詹事兼內翰林秘書院侍讀學士內翰林
弘文院侍講學士高珩內翰林國史院侍講學士李呈祥為

實錄卷六五

十一

少詹事內翰林秘書院侍讀傳以漸為左春坊左庶子內翰
林弘文院侍講呂繼祖為右春坊右庶子內翰林秘書院修
撰張爾素為左春坊左諭德內翰林弘文院修撰楊思聖為
右春坊右諭德內翰林國史院修撰夏敷九為司經局洗馬
內翰林秘書院編修王一驥內翰林弘文院編修傅維麟為
左春坊左中允內翰林秘書院編修王紫授內翰林國史院
編修王舜年為右春坊右中允內翰林秘書院檢討艾元徵
內翰林弘文院檢討喬映伍為左春坊左贊善內翰林秘書
院檢討李培真內翰林國史院檢討藍滋為右春坊右贊善
以新定翰詹官員陞轉例補原任吏部右侍郎學士成克

實錄卷六五

十三

舉為內翰林弘文院學士陞侍讀學士劉正宗為內翰林秘
書院學士侍講學士魏天賞為內翰林國史院學士降補學
士胡統虞為內翰林秘書院侍讀學士陞國子監祭酒王崇
簡為內翰林弘文院侍讀學士侍讀喬庭桂為內翰林國史
院侍讀學士岳映斗為內翰林秘書院侍講學士光祿寺少
卿羅憲汶為內翰林弘文院侍講學士編修梁清標為內翰
林國史院侍講學士陳曠為內翰林秘書院侍讀王炳昆為
內翰林弘文院侍讀黃志遵為內翰林國史院侍讀法若真
為內翰林秘書院侍講胡兆龍為內翰林弘文院侍講韋成
賢為內翰林國史院侍講○以

太祖配

天覃恩加修撰呂宮右春坊右中允仍管內翰林祕書院修撰
事陞編修程芳朝為內翰林國史院修撰蔣超為內翰林弘
文院修撰檢討李霽沙澄傳作霖為內翰林祕書院編修宋
杞劉澤芳石申為內翰林弘文院編修○初置中書科滿官
八員內擇一員為中書舍人掌印餘俱授為他亦哈哈番
贈福建殉難沙縣知縣董濤順昌縣知縣錢嘉倫永安縣知
縣高咸臨大田縣知縣胡天湛俱為本省按察使司僉事各
廕一子入監讀書○己巳諭續順公沈永忠曰覽卿奏逆賊
猖獗我兵退保湘潭朕已悉知爾率部下將士可鼓勵同心
固守勿輕戰失機今已發大兵星馳援勦不久即至如現處
之地難於據守相度險要併力堅防內斂兵勢外禦賊氛勿
輕舍疆土退縮貽誤可同督撫鎮按定議以行○調吏部理
事官覺羅班敦都察院理事官覺羅噶達渾覺羅布泰覺羅
鍾泰中城理事官覺羅富哈護軍參領覺羅外庫覺羅孟科
覺羅塔哈岱覺羅和特閑散章京覺羅杭奇為宗人府理事
官

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十六

順治九年壬辰秋七月庚午朔享

太廟

上親詣行禮。辛未定諸王世子大朝常朝及京城內行走儀
仗。和碩親王用繡紅羅曲柄傘一柄。繡紅羅圓傘二柄。繡紅
羅圓扇一對。立瓜二對。卧瓜二對。骨朵二對。吾仗二對。馬四
匹。多羅郡王用紅羅銷金傘二柄。繡紅羅圓扇一對。立瓜二
對。卧瓜一對。骨朵一對。吾仗二對。馬二匹。世子用馬四匹。其
餘儀仗俱與郡王同。○癸酉補原任副將趙光祖仍以都督
僉事管吳淞副將事。陞紹興參將陳一貫為徐州副將。偏
沅巡撫金廷獻奏報逆賊孫可望陷廣西桂林府定南王孔
有德自縊。○吏科右給事中魏裔介奏言臣聞創業難守成
不易。古帝王凜凜乎履舟馭索之懼誠以驕恣易生而晏安
之足為害也。我

皇上聖神文武以創業兼守成。亘古帝王未之或有。然綱紀法
度尚須修明。禮樂政刑實多缺失。欲以立一代之弘規。昭子
孫之法守。未見其久而無弊也。方今畿輔多失業之民。吳越
有水滂之患。山左荒亡不清。閩楚饋餉未給。兩河重困於畚
鍤。三秦奔疲於轉運。川蜀雖下。善後之計未周。滇黔不寧。進

取之方宜裕此皆機務最要仰賴

聖慮焦勞者也。但高居靜攝不如延訪臣隣。批荅詳明。何如親

承顏色。請於逢五日期

駕臨正殿。朝見羣臣。從容晉接。部院科道本章。應實封者。實封

應面奏者。面奏。得以咫尺

天顏。親聆睿語。則大政大事。雷厲風行。上下之情通。而泰交之

運闢矣。下所司議。陝西莊浪紅城堡冰雹傷禾。甲戌欽

天監監正湯若望進渾天星筴地平日晷等儀器。賜朝衣涼

朝帽。釋職。乙亥補原任福建左布政使朱鼎新為廣西布

政使。司左布政使。陞陝西按察使于時躍為山西布政使。司

布政使。福建巡海道參政范登仕為山西按察使。司按察使。

江西嶺北道參政張鳳儀為湖廣按察使。司按察使。補原任

陝西關南道副使朱受祐為湖廣布政使。司參政。督糧道陞

四川川東道參議袁一相為本省按察使。司副使。下川東道

湖廣武昌府知府王維屏為河南按察使。司副使。通密道荆

州府同知李浴日為四川按察使。司僉事。安綿道陝西西安

府同知馮嘉會為四川按察使。司僉事。遵義道降補原任

保定巡撫于清廉為山西布政使。司參議。口北道初拜他

喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番。圖法宜歿於陣。令其姪庫庫

禮襲職。後因其庶子護什布控訟。仍令護什布襲之。以庫庫

禮襲職。後因其庶子護什布控訟。仍令護什布襲之。以庫庫

禮現任牛录章京於兩次恩詔應得拜他喇布勒哈番仍授為拜他喇布勒哈番。○丙子吏部奏言通判員缺除裁減外所餘不多而節年貢生考定應授茲銜者積至八百餘員挨次銓補甚或終身無望請照品改授布政使司經歷正副理問按察使司經歷知事都布兩司都事通判司經歷通判各府經歷京縣外縣縣丞外衛經歷等職仍支正六品俸照通判資格陞轉以疏壅滯從之。○浙閩總督陳錦統領將士征海寇鄭成功至漳州灌口為家丁刺死。○以汴河決口工成賜總河楊芳興河南巡撫吳景道管河道方大猷大梁道李呈祥開封府知府周荃前開封府知府閻克年南河同知楊惠

心通許縣知縣李永華都司俞書楚進功畢拱微等鞍馬蟒朝衣帽靴白金有差。皇城北門工成名曰地安門。新推陝西提督馬汝龍以足疾解任陞王慶坨副將王一正為帛邦章京充鎮守陝西提督漢兵總兵官。定廣西經制城守官兵思南府副將一員兵一千二百名新太參將一員兵六百名上思州守備一員兵二百名潯梧副將一員兵一千二百名鬱林州參將一員兵六百名賀縣守備一員兵二百名柳慶副將一員兵一千二百名河池州參將一員兵六百名三里守備一員兵二百名永寧昭平參將各一員兵各四百名。○以定南王下隨征阿達哈哈番馮世爵為思南副將何

九成為柳慶副將遊擊馬化麒為潯梧副將。○丁丑予福建殉難沙縣知縣董濤順昌縣知縣錢嘉倫永安縣知縣高咸臨大田縣知縣胡天湛祭葬如例。以故三等阿達哈哈番騷爾噶職加於其兄二等公額爾克戴青為一等公。削所餘拜他喇布勒哈番併拖沙喇哈番。○戊寅吏部議覆山東道監察御史王東乾疏奏請將進士舉人貢監分班掣選疏通銓法嗣後揀選舉人以會試三科為限以隆作養省淹候報可。○平南王下右翼總兵官都督同知班志富卒。○庚辰免淮安牙行六七兩年分通欠稅銀。○辛巳雲南道監察御史楊世學條陳治河事宜畧曰謹按大禹疏河為九道入海宋

儒朱熹謂其專就低處下手下流通則上流自治漢費讓曰善為川者決之使道明徐有貞亦曰堙之則潰者益潰淤者益淤不如疏之使平多建閘壩以時啟閉無溢無涸河乃得安。是治河之道未有不使之多途以入海者也今之水勢與前代雖異而實同前代止治河今則兼治淮矣淮為河之下流而濱海諸州縣如泰州鹽城興化劉莊白駒諸鹽場又淮之下流也各處下有海口上有閘壩河水暴漲多開閘壩使出海口則自無潰決此乃前代已行之效國初居民因新昌餘賊緣海遁去漸次堵塞繼而水道變為圩田豪右蠹胥據為己有此海口之所由塞也海口既塞則行船安穩商人便

之不樂復開。雖有安東廟灣亦可入海。而流不疏則勢不戢。急行壅溢。所以潰決。上決於開封。中決於邵宿。下決於高寶。間有謀議及此者。而姦人阻撓。簧鼓其辭。以亂當事者之心。此所以歲歲報工。年年告潰。民力重困。而功用迄無成也。乞敕河漕重臣。毋惑浮言。毋委屬吏。親至其地。詳為相度。將海口之處。盡行開濬。其漕隄開口。啟閉各因其時。然後循下流而上。至河身。別其淺溢。去其淤沙。使河身益深。足以容水。則波不及陸。而委易達海。河南淮右之民。庶幾其有瘳乎。倘計不及此。不惟兩河兩淮。永受其害。其關金漕之通塞。天下之安危者。非小也。章下部議。○壬午。以故一等伯莽古爾代姪

實錄卷六六

4

巴特瑪三等精奇尼哈番張大猷子應康三等阿思哈尼哈番查木蘇叔東二等阿達哈哈番穆濟後子武際麻三等阿達哈哈番甘住哈子瓦爾達李其順叔世安拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番海塞姪巴靈拜他喇布勒哈番秦彰邦子洪績陣亡拖沙喇哈番巴雅喇兄他布岱各襲職。復布丹一等阿達哈哈番。○癸未。命和碩翼親王滿達海子常阿岱襲爵。以撰擬

上親政及兩上

皇太后尊號。

大婚禮成各詔旨。並造辦

皇太后。

皇后金冊。賜大學士希福等。下至筆帖式等。官馬匹銀幣有差。以造辦

皇太后。

皇后金寶。賜禮部理事官翁蓋等。下至匠役。緞足銀布有差。以製辦

皇太后及

御前

中宮儀仗。賜工部理事官覺羅穆成格等。下至匠役。緞足銀布有差。○諭內三院內外題本。奏本各有格式。先已敕禮部發

實錄卷六六

4

式通行。近見內外本章。尚有長短寬窄。違式參差者。內院即傳諭禮部。嚴加申飭。務使在京滿漢大小各官。在外督撫。按

祭

四祖陵。

福陵。

昭陵。命和碩敬謹親王尼堪為定遠大將軍。統率大軍往征。湖南貴州。賜王

御服。佩刀鞍馬等物。多羅貝勒巴思漢。吞齊固山貝子扎喀納。穆爾祜。公韓岱。固山額真伊爾德梅勒。章京衛正等。蟒衣鞍

馬弓矢刀帶有差。賜王敕曰。茲以逆賊張獻忠之餘孽孫可望等。侵擾湖南。陷民水火。不得不興師致討。特命王充定遠大將軍。統率大軍。征勦王膺茲命。一切機宜。與諸將同心協謀而行。毋謂自知不聽人言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。抗拒不服者。戮之。傾心歸順者。撫之。總以安民為首務。嚴禁兵將。申明紀律。凡歸順及恢復地方。軍民不得肆行擾害。體朕撫綏天下之意。其陷賊文武官吏。自拔來歸。俱免罪酌用。有功者。仍加敘錄。勦除孽賊。平定貴州。後擇善地屯劄。馳使奏聞。前征消息。須候旨到。行間將領功績及重罪俱察實。紀明彙奏。各官有犯小過者。當即處分。至於護軍校

實錄卷五十五

七

驍騎校以下。無論大小罪過。俱與諸將商酌。徑行處分。王受茲重任。宜殫忠竭力。蚤奏蕩平。禮科給事中劉餘謨。請將滿官老病休致者。照漢例。給與頂帶終身。以別於罪廢不職之官。其封疆死事者。亦照漢官京堂一體議卹。以獎勸勞。臣章下部議。定喪制。凡斬衰期服。喪部院衙門官員執事人等。於二次上墳之前。一應壇廟祭祀及慶賀筵宴。勿與。二次上墳之後。各出辦事。祭祀筵宴。照常與。如二次上墳之前。或有旨令與或衙門中有不可稽遲公務。不在此例。仍照常行。私居仍照定制。盡喪禮。凡大功小功。總麻喪。部院衙門官員執事人等。俱照常供職。私居盡喪禮。丙戌江南江西總督

馬國柱疏報。江閩官兵會勦大覺巖賊。陣斬偽總兵李金等數十人。降偽總兵盧毓瑞等十餘人。生擒渠魁張自盛。斬獲殆盡。下所司知之。兵刑二部會議查解。逃人例。凡隱匿逃人。無論滿漢或僱工或賃房屋與居住。有保人者。罪坐保人。雇工賃房之家及地方官。隣佑十家長。俱免罪。地方官查送者。紀錄。如無保人。容留過十日者。坐隱匿之罪。逃人歇宿店家十日之內。店主免究。越十日。照例治罪。地方官查送者。紀錄。夫妻父子同逃。各自來歸者。隱主免查。如一半歸一半。仍留隱家。其隱主隣佑十家長。照例治罪。逃人七十歲以上十三歲以下。舊例俱免責。今兩次脫逃者。亦應免死。隱匿之

實錄卷五十五

八

家治罪。如逃人被獲。於後次隱匿之家。其先次隱匿之家。免究。隱匿之人家。產給逃人之主。房地交與戶部。至逃人自回。無隱主者。無憑查究。兵部徑行歸結。議上報可。丁亥。以色冷為刑部侍郎。朱天定為吏部理事官。顧巴什為戶部理事官。俄博那馬篤謹為兵部理事官。森特黑光舒張所養為刑部理事官。羅托為都察院理事官。哈什瑪為中城理事官。以鑲紅旗多羅貝勒巴爾處渾為滿洲固山額真。鑲藍旗滿洲孫塔漢軍甲喇章京高明忠各為本旗梅勒章京。鑲黃旗副理事官哈爾哈齊烏路喀正黃旗理事官羅多洪巴圖魯前鋒侍衛索丹正白旗副理事官胡尼牙排喇里正紅旗覺

羅阿顏前鋒侍衛查令噶伯起塔爾巴爾濟鑲白旗理事官
額塞布達禮鑲紅旗朱喇釋色訥克正藍旗阿郁席察敏鑲
藍旗占塔海雲敦俄齊爾為護軍叅領正黃旗席喇布正白
旗俄泰巴圖魯銳賴正紅旗布爾孫崔本鑲白旗瓦爾喀朱
馬喇馬都琥鑲紅旗索那木正藍旗巴吉爾鑲藍旗索爾和
為甲喇章京命梅勒章京沙爾虎達申喇章京海塔尼噶
禮統官兵駐防寧古塔免河南磁州祥符封邱蘭陽儀封
項城沈邱臨漳縣懷慶衛八年分河決被災地畝額賦○平
西王吳三桂定西將軍固山額真墨爾根侍衛李國翰疏報
臣等遣官兵招撫漳臘松潘等處攻拔重慶等府勦殺偽總
兵李廷明等俘獲甚多又分遣梅勒章京戴都等領官兵圍
成都偽撫南王劉文秀舉城降隨進攻嘉定擒斬偽總兵龍
名揚蜀地漸次底定下所司察敘又奏蜀地東接三楚西
連羌番南通滇黔北抵秦隴幅員甚廣易亂難治自張逆蹂
躪諸偽相繼十數年番獍跳梁子遺塗炭仰荷

實錄卷六十六

九

皇上軫念殘疆大張捷伐雖巨寇三路奔潰東南漸入版圖然
大慙孫可望假借名號鼓煽人心蟻聚建昌遵義永寧等處
抗拒王師未嘗忘情於蜀宜蚤定經制擇衝要地設鎮將官
兵責成戰守以為久安長治之策下兵部議戊子諭平西
王吳三桂曰王統兵入川成都各府賊眾懼竄民人歸附朕

心嘉悅邇者川湖總督羅繡錦塘報兵部稱有湖南地方將
官得賊中假刻王告示一張該部以原示具奏朕一覽即知
此示係逆賊畏王之威計窮力竭故設狡謀反間朕與王誼
屬君臣情同父子豈能間之本宜即時燬棄但恐王在彼聽
聞不知其故特差內翰林弘文院學士能圖兵部理事官喀
齊喀巴圖魯齎送假示於王以著朕推誠至意前六月二十
八日朕曾有諭王及固山額真墨爾根侍衛李國翰令相機
進取貴州如四川或有渠魁抗拒不便移師前進仍著速行
馳奏之旨今和碩敬謹親王克定遠大將軍統大軍於本年
七月二十日出都王宜不時差人遠哨酌量王師由湖南將
進貴州之時王即由四川進剿毋得於大軍未到之先輕行
深入如四川賊未盡平兵難前進亦即以實奏聞己丑和
碩敬謹親王尼堪率師出都

實錄卷六十六

十

上親送至南苑免山東臨邑安邱夏津陵縣荒地丁徭賦
內院議覆吏科給事中高辛允疏言

皇上親政之首科允宜慎選庶常以光聖治臣等參考舊例斟
酌時宜擇其年貌合格文字雅醇者充其選名數照己丑科
例取漢進士四十名查照直省大小及近日人材多寡直隸
江南浙江各取五名江西福建湖廣山東河南各取四名山
西陝西各取二名廣東取一名內拔其年青貌秀聲音明爽

者三十名習學清書餘二十名習學漢書屆期恭請

御賜題目考試其滿洲進士取四名蒙古進士取二名漢軍進士取四名俱選年貌聲音合式者同漢進士一體讀書進館之後仍不時稽覈敬肆勤惰以為優劣用昭朝廷作養人才之意報可○湖廣四川總督兵部尚書都察院右都御史羅繡錦卒○辛卯天金六番烏思藏董卜黎州長河西魚通寧遠沅溪蠻彝沈村寧戎等土司各繳前朝敕印以降○壬辰戶部理事官愛瑪喀以撥地徇私革職○以故三等阿思哈尼哈番噶思哈子連桂一等阿達哈哈番達雅禮巴圖魯孫達翰泰各襲職○以故副將晉績子先誠為三等阿達哈哈

實錄卷五十五

七

番總兵楊子蕃子載為拜他喇布勒哈番遊擊馬雲瑞子誠為拜他喇布勒哈番遊擊何萬里弟萬鍾為拖沙喇哈番癸巳選授進士白乃貞方猶程邑楊紹先湯斌郭榮俞鐸熊濟鶴主總崔之英龔必第盧高耿介韓庭芑金鉉余恂吳弘安史彪古張應桂主紀為清書庶吉士周季琬曹爾堪張瑞徵楊士斌薛澤趙曰冕楊永寧王元曦錢開宗葉先登呂祖望李昌祚張潛周奕封陳彰饒宇栻汪煉南陳子達李文煜侯于唐為漢書庶吉士乙未陞國子監司業李秉棠為國子監祭酒內翰林國史院檢討覃若魯為國子監司業考授刑部郎中張習孔為山東按察使司僉事提學道丙申

工科右給事中胡之俊疏言今天下財賦半出東南而東南

要地莫如蘇浙蘇松嘉湖地勢汙下舊劉家河吳淞江等處引水入海日久壅淤河道成田土豪占據多所撓阻年來淹沒漂淪水患見告職此之故考地志三吳之水悉匯震澤震澤廣三萬六千頃并溪港諸水勢甚橫烈皆以三江為入海之路書所謂三江既入震澤底定是也東江河身湮沒久不可稽僅存松江之吳淞蘇州之劉河劉河即婁江也唐宋元明以三江洩震澤之水始不為害今三吳江道盡塞受禍甚劇財賦重地悲憂波濤百萬糧儲從何措辦請敕部從長計議疏通故道國計民生膏賴之矣章下所司○丁酉陞吏科

實錄卷五十六

主

都給事中杜立德為太常寺少卿吏部郎中衛周祚為太僕寺少卿掌河南道監察御史魏琯為順天府府丞兵科左給事中劉顯績為工科都給事中戶科右給事中杜篤祐為吏科左給事中○改補前通政使司右叅議郝傑為光祿寺少卿戊戌索倫部落索郎阿達爾漢等貢貂皮宴費如例命內大臣公遏必隆釐拜巴圖魯內大臣哈世屯大學士范文程等傳諭鄭芝龍曰朕聞爾子弟在福建為亂爾投誠有功毋輕出城行走恐人借端誣陷即往墳塋祭掃亦必奏明乃去朕嘉爾功故以此告諭爾子在京有成立者可送一人入侍以一等阿達哈哈番江南提督總兵官祖澤遠為兵

部尚書兼都察院右副都御史總督湖廣四川等處戶部左侍郎王永吉條陳治河事宜畧曰謹按黃水自邵宿而下至清河口淮泗之水聚於洪澤湖亦出清河口淮黃文會東入於海然黃強淮弱勢不相敵淮泗逼而南趨直走四百餘里出瓜州儀真方能達江一線運河收束甚緊即有大小開洞沿途宣洩而海口不開下流壅塞所以河隄潰決修築歲費金錢九載以來八年昏墊海口之當開固刻不容緩者也查海口之在興化泰州鹽城境內者俱被附近愚民將閘門填塞滴水不通咽喉重地歲歲陸沉關係匪輕乞敕河漕重臣遴委才能屬員親往相度勿聽一偏之詞務收兩全之利

實錄卷六七

十一

開鑿深通復其故道淮泗之水消則黃河之勢減平成之績億萬年永賴之矣下所司議定賞賚達賴喇嘛使臣例每頭目二人隨從役卒二十八名共賞二等玲瓏鞍馬一銀茶筩一銀盆一緞三十毛青梭布四百豹皮五虎皮三海豹皮五厄魯特部落我齊爾汗下正使賞羔皮蟒袍一銀茶筩一銀盆一緞三毛青梭布二十四副使賞羔皮蟒袍一銀茶筩一緞三毛青梭布二十四其同來八人賞羔皮補袍各一緞各三毛青梭布各二十四其隨從役卒各賞緞一毛青梭布八

實錄卷六十六

中

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之六十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十七

順治九年壬辰八月庚子朔精奇尼哈番鄭芝龍以其祖父墳塋俱在原籍福建請留繼母及子弟各一人守視其妻妾及二子移送來京又以住房在鑲黃旗而身屬正黃旗往來未便懇請改隸旗分等語得旨鄭芝龍准入鑲黃旗仍官其在京一子為二等侍衛兵部即行福建督撫除伊母弟及長男聽留原籍外其妻妾兩男即填給勘合遣人同芝龍所差家人護送來京以鑲白旗護軍叅領喀爾他喇為護軍統領士寅以軍功封多羅額駙綽爾濟為鎮國公○督理蘇

州等處織造工部右侍郎陳有明引疾乞休允之○乙巳陞

天津總兵都督僉事管効忠為昂邦章京充鎮守江南提督漢兵總兵官○丙午定常朝儀注凡朝期

上御太和殿園簿全設奏中和丹陛樂鳴鐘鼓鳴鞭內大臣侍衛列殿內兩傍王以下輔國公以上集於常朝房內文武各官列午門外其謝恩辭朝陞見行禮等官該部分別應在內在外行禮先期奏聞親王以下官員以上進爵陞官及王貝勒貝子公大臣出征凱旋賞賚及諸恩賜俱於常朝日進內聽唱贊行禮漢軍漢人官員赴任及外省朝覲應行禮各官進午門內同滿官行禮應在外行禮各官俱於午門外行禮

遇

上不御朝赴任及朝見官員俱於常朝日集午門外行禮外藩王以下公台吉以上來朝及喀爾喀尼魯特等部落進貢官員亦於常朝日進內行禮親王以下官員以上凡欽命婚娶者或於中和殿或於安育宮具朝服行禮不鳴贊遇有賞賚便服行禮多羅謙郡王瓦克達薨年四十七丁未遣大學士范文程祭

先師孔子 戊申

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 祭

大社

大稷遣伯索尼行禮○以胡密色介山為戶部理事官敦多和為都察院理事官王光宗為東城理事官以鑲白旗海護為護軍叅領以鑲藍旗漢軍馬如龍仍為梅勒章京其新補梅勒章京高明忠仍為甲喇章京己酉以費英東扎爾固齊功陞其孫二等精奇尼哈番渥黑為一等精奇尼哈番二等阿達哈哈番多頗羅為一等阿達哈哈番 庚戌

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵授服闋庶吉士周啟嵩為內翰林國史院編修士子轉吏部右侍郎孫承澤為本部左侍郎以內翰林弘文院學

士成克鞏。為吏部右侍郎。仍兼原銜。○癸丑。陞刑部理事官周天成為工部右侍郎。督理蘇州等處織造。甲寅。追贈直隸山東河南故總督兵部尚書張存仁為太子太保。廕一子入監讀書。加陝西總督兵部尚書孟喬芳太子太保。以久任邊疆。著有勞績故也。○丙辰。江南江西總督馬國柱。以兩省旱災。奏報得旨。江南江西二省。荒旱異常。朕心微惕。恐致百姓流離。著該督撫按多方救濟。地方有樂輸義助者。彙造姓名送部酌奏。救荒事宜。著速議施行。○丁巳。諭定遠大將軍和碩敬謹親王尼堪等曰。聞賊入廣西。於七月初四日。攻陷桂林府定南王孔有德自盡。衛命王等。剿滅湖南賊寇。平定貴州。今母往貴州。仍從湖南進取寶慶。其西安府調發滿洲兵將。及提督總兵柯永盛官軍。同續順公留於寶慶。王領大兵入廣西。相機搜剿賊孽。其餘一應事宜。俱照前敕遵行。○諭平南王尚可喜。靖南王耿繼茂曰。覽王奏具悉。定南王孔有德為國盡忠身歿。朕甚悼切。故遣和碩敬謹親王尼堪為定遠大將軍。率精銳兵將。星速啟行。不久即至廣西。王等其勿前進。儻賊入廣東。王等務計萬全。以待大兵。毋得輕動。平南王尚可喜奏言。靖南王耿繼茂前率兵進取瓊州。今瓊州偽部院杜永和偽伯張月等親詣投誠。地方底定。邇來粵西告警。省會單薄。靖南王孤軍遠出不無隱憂。

實錄卷六十七

上

實錄卷六十七

四

上以瓊南底定。命靖南王班師回省。○陞密雲鎮左營叅將李士元為密雲石匣營副將。戊午。諭平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰曰。前曾諭爾等。俟大兵入貴州時。爾等相機而往。今大兵已止貴州之行。今趨廣西。爾等亦不必往。可遵前諭。相機安定四川地方。禮科給事中劉餘謨奏言。國家錢糧。每歲大半皆措兵餉。今年直省水旱異常。處處請蠲。請賑。大兵直取滇黔。遠則萬里。久必經年。即旦晚克平。亦須留兵鎮守。兵飢則叛。民窮則盜。關係非小。臣思湖南四川兩廣初定。地方荒土極多。伏祈勅諭統兵諸將。及地方官。凡遇降寇流民。擇其強壯者為兵。其餘老弱。悉令屯田。湖南川廣駐防官兵。亦擇其強壯者。講武其餘老弱。給與荒棄空地耕種。但不許侵佔有主熟田。至川廣部選各官。未有地方人民者。應行裁併。俟地熟人多。再復舊制。其俸祿工食。可為牛種諸費。得旨。此所奏是。著戶兵二部確議。速奏。刑部議覆。巡漕御史張中元劾奏。原任漕督吳惟華婪贓一萬一千六百餘兩。鞫問。旨。實。應論死。上念其投誠。有功。命免死。革職。永不敘用。贓追入官。己未。夕月於西郊。遣伯索尼行禮。○陞南贛副將都督僉事劉伯祿。仍以原銜充鎮守廣東潮州總兵官。壬戌。陞陝西榆林東路道叅政彭有義為本省按察使。司按察使昌平道叅政張自

昌為廣西按察使司按察使江南常州府知府祖重光為湖廣按察使司副使柳桂道江南徽州府知府祖建衡為福建按察使司副使巡海道浙江金衢道參議李際期為江西按察使司副使嶺北道陝西靖遠道僉事劉景雲為本省布政使司參議漳南道陝西驛傳道僉事高顯光為四川布政使司參議川東道 乙丑遣官祭

歷代帝王 遣官祭城隍之神 命房山縣知縣祭金帝陵 更定婚娶之制和碩親王及和碩親王未分家之子婚娶行納幣禮用珍珠金銀花緞雜緞蟒緞素緞袍褂裙共九襲

實錄卷之七

五

蟒緞素緞衾褥七牀金項圈一合色一大簪三枝小簪三枝耳墜一副戒指十枚行定時宰牲三十六桌席五十張酒五十罈娶時宰牲四十五桌席六十張酒六十罈和碩親王以下輔國公以上異姓公侯伯以下梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番以上固倫公主和碩親王福金以下多羅貝勒女固山貝子福金以上俱會宴和碩親王及和碩親王未分家之子娶大臣女給予其父蟒朝衣帽帶靴其母蟒袍褂裙金墜玲瓏鞍馬二匹金二十兩銀一十兩大臣與和碩親王結親聘用玲瓏鞍馬七匹甲冑七副行定及娶時桌席牲畜酒筵與和碩親王同和碩親王及和碩親王未分家之子娶外藩親

實錄卷之七

六

王郡王扎薩克貝勒台吉之女定婚行七九禮頭等玲瓏鞍馬一匹頭等甲冑一副二等玲瓏鞍馬一匹二等甲冑一副三等雕鞍馬一匹三等甲冑一副銀茶筒一蟒緞三尺緞八疋毛青梭布四十二疋娶外藩親王女聘用玲瓏鞍馬十二匹甲冑十二副間甲二十四副緞六十疋毛青梭布六百疋銀桶一銀盆一銀茶筒一娶外藩郡王女聘用玲瓏鞍馬十匹甲冑十副間甲二十副緞五十疋毛青梭布五百疋銀桶一銀盆一銀茶筒一娶外藩扎薩克貝勒貝勒女聘用玲瓏鞍馬八匹甲冑八副間甲十六副緞四十疋毛青梭布四百疋銀桶一銀盆一銀茶筒一娶外藩台吉女聘用玲瓏鞍馬六匹甲冑六副間甲十二副緞三十疋毛青梭布三百疋銀盆一銀茶筒一行定時宰牲四十五娶時宰牲六十三外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉等若夫婦親送來京各給夏衣一襲冬衣一襲貂褂一領頭等玲瓏鞋帶一圍腰刀一口弓箭撒袋一副玲瓏甲冑一副頭等玲瓏鞍馬二匹蟒緞素緞三十疋毛青梭布二百疋銀桶一銀盆一銀茶筒一其隨從男婦四人給蟒繡夾朝衣六人給緞補夾朝衣十人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣女之兄弟若來各按時給衣一襲外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶和碩親王女行定時用牲六十三駱駝三隻馬四匹羊五十六隻宰牲四十五聘

用馬六十匹。牛六十頭。羊六百隻。娶時。宰牲六十三。和碩格格出嫁。送侍婢八口。男婦五戶。其財帛牲畜及帶乳媼乳公。聽便。世子多羅郡王及世子多羅郡王未分家之子。婚娶行納幣禮。用珍珠金銀花緞。雜緞。蟒緞。素緞。袍褂。裙共八襲。蟒緞。素緞。衾褥六牀。金項圈一合。已一大簪三枝。小簪三枝。耳墜一副。戒指八枚。行定時。宰牲二十七。桌席四十張。酒四十罇。娶時。宰牲三十六。桌席五十張。酒五十罇。和碩親王以下。輔國公以上。異姓公侯伯以下。梅勒章京侍郎阿恩哈尼哈。番以上。固倫公主和碩親王福金以下。多羅貝勒女。固山貝子福金以上。俱會宴。世子多羅郡王及世子多羅郡王未分家之子。娶大臣女。給予其父蟒朝衣。帽帶靴。其母緞袍褂。裙金墜。玲瓏鞍馬一匹。皮坐鞍馬一匹。金十兩。銀七百兩。大臣與世子多羅郡王結親。聘用玲瓏鞍馬五匹。甲冑五副。行定及娶時。桌席牲畜酒筵。與世子多羅郡王同。世子多羅郡王及世子多羅郡王未分家之子。娶外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉之女。定婚行七九禮頭等。玲瓏鞍馬一匹。頭等甲冑一副。二等玲瓏鞍馬一匹。二等甲冑一副。三等雕鞍馬一匹。三等甲冑一副。銀茶筒一蟒緞三疋。緞八疋。毛青梭布四十二疋。娶外藩親王郡王女。聘用玲瓏鞍馬十匹。甲冑十副。間甲二十副。緞五十疋。毛青梭布五百疋。銀桶一銀盆一銀

茶筒一。娶外藩扎薩克貝勒女。聘用玲瓏鞍馬八匹。甲冑八副。間甲十六副。緞四十疋。毛青梭布四百疋。銀桶一銀盆一銀茶筒一。娶外藩台吉女。聘用玲瓏鞍馬六匹。甲冑六副。間甲十二副。緞三十疋。毛青梭布三百疋。銀盆一銀茶筒一。行定時。宰牲四十五。娶時。宰牲六十三。外藩親王郡王夫婦等。若親送來京。各給夏衣一襲。冬衣一襲。貂褂一領。頭等玲瓏韁帶一圍。腰刀一口。弓箭撒袋一副。玲瓏甲冑一副。頭等玲瓏鞍馬二匹。蟒緞素緞三十疋。毛青梭布二百疋。銀桶一銀盆一。銀茶筒一。其隨從男婦四人。給蟒緞夾朝衣六人。給緞補夾朝衣十人。給素緞夾朝衣十人。給毛青梭布單朝衣外藩扎薩克貝勒台吉夫婦。若親送來京。各給夏衣一襲。冬衣一襲。貂褂一領。頭等玲瓏韁帶一圍。腰刀一口。弓箭撒袋一副。頭等玲瓏鞍馬一匹。雕鞍馬一匹。蟒緞素緞二十五疋。毛青梭布一百五十疋。銀桶一銀茶筒一。其隨從男婦三人。給蟒緞夾朝衣五人。給緞補夾朝衣七人。給素緞夾朝衣十人。給毛青梭布單朝衣。女之兄弟若來。各按時給衣一襲。外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶多羅郡王女。行定時。用牲六十三。駱駝三隻。馬四匹。羊五十六隻。宰牲四十五。聘用馬五十五匹。牛五十頭。羊五百隻。娶時。宰牲六十三。多羅郡王女出嫁。送侍婢七口。男婦四戶。其財帛牲畜及帶乳媼乳公。聽

便多羅貝勒及多羅貝勒未分家之子。婚娶行納幣禮用珍珠金銀花緞雜緞蟒緞素緞袍褂裙共七襲。蟒緞素緞衾褥五牀。金項圈一合。包一大簪三枝小簪三枝耳墜一副戒指六枚。行定時宰牲十八。桌席三十張酒三十罇。娶時宰牲二十七。桌席四十張酒四十罇。多羅郡王以下輔國公以上異姓公以下固山貝子福金多羅貝勒女以上俱會宴。多羅貝勒及多羅貝勒未分家之子娶大臣女給予其父蟒朝衣帽帶靴。其母緞袍褂裙金隆玲瓏鞍馬一匹。空馬一匹。金五兩銀五百兩。大臣與多羅貝勒結親聘用玲瓏鞍馬四匹。甲冑四副。

實錄卷六十七

九

行定及娶時桌席牲畜酒筵與多羅貝勒同。多羅貝勒及多羅貝勒未分家之子娶外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉之女。定婚行五九禮頭等玲瓏鞍馬一匹。頭等甲冑一副。二等玲瓏鞍馬一匹。二等甲冑一副。銀茶筒一。蟒緞二足。緞六足。毛青梭布三十足。娶外藩親王郡王扎薩克貝勒之女聘用玲瓏鞍馬八匹。甲冑八副。間甲十六副。緞四十足。毛青梭布四百足。銀桶一。銀盆一。銀茶筒一行。定時宰牲二十七。娶時宰牲四十五。外藩親王郡王夫婦若親送來京各給夏衣一襲。冬衣一襲。貂褂一領。頭等玲瓏鞋帶一圍。腰刀一口。弓箭撒袋一副。玲瓏甲冑一副。頭等玲瓏鞍馬二匹。蟒緞素緞三

實錄卷六十七

十

十足。毛青梭布二百足。銀桶一。銀盆一。銀茶筒一。其隨從男婦四人給蟒繡夾朝衣六人給緞補夾朝衣十人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣外藩扎薩克貝勒台吉夫婦若親送來京各按時給衣一襲。貂褂一領。猞猁褂一領。頭等玲瓏鞋帶一圍。腰刀一口。弓箭撒袋一副。頭等玲瓏鞍馬一匹。蟒緞素緞二十足。毛青梭布百足。銀茶筒一。其隨從男婦二人給蟒繡夾朝衣三人給緞補夾朝衣五人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣女之兄弟若來各按時給衣一襲。外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶多羅貝勒女行定時用牲六十三。駱駝三隻。馬四匹。羊五十六隻。宰牲二十七。聘用馬四十匹。牛四十頭。羊四百隻。娶時宰牲四十五。多羅貝勒女出嫁。送侍婢六口。男婦三戶。其財帛牲畜及帶乳媪乳公聽使固山貝子及固山貝子未分家之子婚娶行納幣禮用珍珠金銀花緞雜緞蟒緞素緞袍褂裙共六襲。蟒緞素緞衾褥四牀。金項圈一大簪二枝小簪二枝耳墜一副戒指四枚。行定時宰牲十四。桌席二十張酒二十罇。娶時宰牲二十一。桌席三十張酒三十罇。多羅貝勒以下輔國公以上本旗梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番以上多羅貝勒福金以下固山格格輔國公夫人以上俱會宴。固山貝子及固山貝子未分家之子娶大臣女給予其父補緞朝服帽帶靴。其母

緞袍褂裙金墜玲瓏鞍馬一匹銀四百兩。大臣與固山貝子結親聘用玲瓏鞍馬三匹甲冑三副其行定及娶時桌席牲畜酒筵與固山貝子同固山貝子及固山貝子未分家之子娶外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉之女定婚行三九禮頭等玲瓏鞍馬一匹頭等甲冑一副銀茶筒一蟒緞一疋緞四疋毛青梭布十八疋聘用玲瓏鞍馬六匹甲冑六副間甲十二副緞三十疋毛青梭布三百疋銀盆一銀茶筒一行定時宰牲十八娶時宰牲二十七外藩親王郡王夫婦若親送來京各給夏衣一襲冬衣一襲貂褂一領頭等玲瓏鞋帶一圍腰刀一口弓箭撒袋一副玲瓏甲冑一副頭等玲瓏鞍馬二匹

實錄卷六十七

十一

蟒緞素緞三十疋毛青梭布二百疋銀桶一銀盆一銀茶筒一其隨從男婦四人給蟒繡夾朝衣六人給緞補夾朝衣十人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣外藩扎薩克貝勒台吉夫婦若親送來京各按時給衣一襲貂褂一領狐皮褂一領頭等玲瓏鞋帶一圍腰刀一口弓箭撒袋一副頭等玲瓏鞍馬一匹蟒緞素緞十五疋毛青梭布七十疋銀茶筒一其隨從男婦一人給蟒繡夾朝衣二人給緞補夾朝衣四人給素緞夾朝衣八人給毛青梭布單朝衣女之兄弟若來各按時給衣一襲外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶固山貝子女行定時用牲六十三駱駝三隻馬四匹羊五十六隻

宰牲十八聘用馬三十匹牛三十頭羊三百隻娶時宰牲二十七固山格格出嫁賸送侍婢五口男婦二戶其財帛牲畜及帶乳媼乳公聽使鎮國公及鎮國公未分家之子婚娶行納幣禮用繡花蟒緞蟒緞素緞袍褂裙共五襲蟒緞素緞衾褥四牀金項圈一大簪二枝小簪二枝耳墜一副戒指四枚行定時宰牲十三桌席十八張酒十八罇娶時宰牲十七桌席二十八張酒二十八罇固山貝子以下奉國將軍以上固山貝子福金固山格格以下奉國將軍夫人公之女及本屬官員俱會宴鎮國公及鎮國公未分家之子娶大臣女給予其父補緞朝衣帽帶靴其母緞袍褂裙金墜皮坐鞍馬一匹

實錄卷六十七

十二

銀三百兩大臣與鎮國公結親聘用玲瓏鞍馬二匹甲冑二副行定及娶時桌席牲畜酒筵與鎮國公同鎮國公及鎮國公未分家之子娶外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉之女定婚行二九禮頭等玲瓏鞍馬一匹頭等甲冑一副銀茶筒一蟒緞一疋素緞二疋毛青梭布十一疋聘用玲瓏鞍馬五匹甲冑五副間甲十副緞二十五疋毛青梭布二百五十疋銀盆一銀茶筒一行定時宰牲十八娶時宰牲二十七外藩親王郡王夫婦若親送來京各給夏衣一襲冬衣一襲貂褂一領頭等玲瓏鞋帶一圍腰刀一口弓箭撒袋一副玲瓏甲冑一副頭等玲瓏鞍馬二匹蟒緞素緞三十疋毛青梭布二百

足銀桶一銀盆一銀茶筒一其隨從男婦四人給蟒繡夾朝衣六人給緞補夾朝衣十人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣外藩扎薩克貝勒台吉夫婦若親送來京各按時給衣一襲貂褂一領狐皮褂一領頭等玲瓏鞵帶一團腰刀一口弓箭撒袋一副頭等玲瓏鞍馬一匹蟒緞素緞十五足毛青梭布七十足銀茶筒一其隨從男婦一人給蟒繡夾朝衣二人給緞補夾朝衣四人給素緞夾朝衣八人給毛青梭布單朝衣女之兄弟若來各按時給衣一襲外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶鎮國公女行定時用牲六十三駱駝三隻馬四匹羊五十六隻宰牲十八聘用馬二十五匹牛二十五

實錄卷五十七

五

頭羊二百五十隻宰牲二十七鎮國公之女出嫁膝送侍婢四口男婦二戶其財帛牲畜及帶乳媪乳公聽便輔國公及輔國公未分家之子婚娶行納幣禮用繡花雜緞蟒緞素緞袍褂裙共四襲蟒緞素緞衾褥三牀金項圈一大簪二枚耳隆一副戒指四枚行定時宰牲十一桌席十六張酒十六罇娶時宰牲十五桌席二十六張酒二十六罇鎮國公以下奉國將軍以上固山格格鎮國公夫人以下奉國將軍夫人公之女及本屬官員俱會宴輔國公及輔國公未分家之子娶大臣女給予其父補緞朝衣帽帶靴其母緞袍褂裙金墜皮坐鞍馬一匹銀三百兩大臣與輔國公結親聘用玲瓏鞍馬

二匹甲冑二副其行定及娶時桌席牲畜酒筵與輔國公同輔國公及輔國公未分家之子娶外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉之女定婚行一九禮頭等玲瓏鞍馬一匹頭等甲冑一副銀茶筒一蟒緞一足素緞二足毛青梭布二足聘用玲瓏鞍馬四匹甲冑四副間甲八副緞二十足毛青梭布二百

足銀盆一銀茶筒一行定時宰牲十八娶時宰牲二十七外藩親王郡王夫婦若親送來京各給夏衣一襲冬衣一襲貂褂一領頭等玲瓏鞵帶一團腰刀一口弓箭撒袋一副玲瓏甲冑一副頭等玲瓏鞍馬二匹蟒緞素緞三十足毛青梭布二百足銀桶一銀盆一銀茶筒一其隨從男婦四人給蟒繡

實錄卷五十七

十四

夾朝衣六人給緞補夾朝衣十人給素緞夾朝衣十人給毛青梭布單朝衣外藩扎薩克貝勒台吉夫婦若親送來京各按時給衣一襲貂褂一領狐皮褂一領頭等玲瓏鞵帶一團腰刀一口弓箭撒袋一副頭等玲瓏鞍馬一匹蟒緞素緞十五足毛青梭布七十足銀茶筒一其隨從男婦一人給蟒繡夾朝衣二人給緞補夾朝衣四人給素緞夾朝衣八人給毛青梭布單朝衣女之兄弟若來各按時給衣一襲外藩親王郡王扎薩克貝勒台吉娶輔國公女行定時用牲六十三駱駝三隻馬四匹羊五十六隻宰牲十八聘用馬二十五匹牛二十五頭羊二百五十隻宰牲二十七輔國公女出嫁膝送

侍婢三口男婦二戶其財帛牲畜及帶乳媼乳公聽便和碩親王世子多羅郡王之女下嫁在朝及外藩之人娶時和碩親王進

上牛一隻羊二隻酒二罇世子多羅郡王進牛一隻羊一隻酒二罇多羅貝勒以下俱免進和碩親王以下如奉

上諭結婚其行定及娶時俱謝恩一次異姓公及異姓公未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣五襲緞衾褥三牀金項圈一金簪三枝金墜一副行定時用羊九隻酒二十五罇娶時宰猪羊十四口桌席二十張酒三十罇俟及候未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣五襲緞衾褥三牀金項圈一金簪三枝

實錄卷六

十五

金墜一副行定時用羊八隻酒二十三罇娶時宰猪羊十三口桌席十八張酒二十七罇伯及伯未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣五襲緞衾褥三牀金項圈一金簪三枝金墜一副行定時用羊七隻酒二十二罇娶時宰猪羊十二口桌席十七張酒二十六罇一品官及一品官未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣四襲緞衾褥三牀金項圈一金簪三枝金墜一副行定時用羊六隻酒二十罇娶時宰猪羊十口桌席十五張酒二十五罇二品官及二品官未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣三襲緞衾褥二牀金項圈一金簪三枝金墜一副行定時用羊四隻酒十五罇娶時宰猪羊八口桌席十張

實錄卷六

十六

酒二十罇三品官及三品官未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣三襲緞衾褥二牀金項圈一金簪二枝金墜一副行定時用羊三隻酒十罇娶時宰猪羊六口桌席八張酒十五罇無品級宗室及四品官四品官未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣二襲緞衾褥一牀金項圈一金墜一副行定時用羊二隻酒八罇娶時宰猪羊五口桌席六張酒十二罇無職覺羅及五品官五品官未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣二襲緞衾褥一牀金項圈一金墜一副行定時用羊二隻酒八罇娶時宰猪羊四口桌席五張酒十罇六品官員以下有頂帶官員以上及未分家之子婚娶行納幣禮用緞衣二襲緞衾褥一牀金項圈一金墜一副行定時用羊二隻酒五罇娶時宰猪羊三口酒八罇庶民婚娶用衣一襲被褥一牀金耳環一副行定時用羊一隻酒三罇娶時宰猪羊二口酒五罇○丁卯諭兵部前將貯庫弓箭分給各旗原令其毀弓用筋毀箭用鐵近聞所給弓箭俱散賣各處若用此弓箭必至更壞式樣自今以後凡有此等弓箭俱著折毀取用筋鐵不許存留如有照舊存留使用被人拿獲者治罪不宥爾部即刊刻告示嚴禁仍行各地方官一體遵行以鑲白旗蒙古固山額真綽拜不稱職鑲黃旗滿洲梅勒章京布克沙蒙古梅勒勒章京錫喇巴雅拉正紅旗滿洲梅勒章京碩詹蒙古梅勒

章京覺羅牙巴海正藍旗蒙古梅勒章京阿濟拜老疾俱勒令致仕○戶部左侍郎王永吉奏言臣見直隸河南山東山西皆報大水江南江北湖廣浙江皆稱大旱各鎮戍守官兵日索本折糧餉勢處兩難事須兼顧臣謂來年兵馬之餉當預籌於今歲而飢民冬春之苦宜急救於秋前伏望

皇上遠慮深思克謹天戒停罷遊觀減徹音樂董戒臣工實圖修省召見滿漢內院九卿科道諸臣各抒所見如何清核兵丁如何充足糧餉安民以何事為先救荒以何事為急眾議僉同恭請

聖斷立見施行得旨此奏甚是王永吉必有良策著詳明具奏

實錄卷之六十七

十七

核餉清軍原係一事救荒靖寇作何兩便著戶兵二部會同確議速奏諸臣有真見者亦許直陳方畧不得泛論往弊○廣東雷州府颶風大作催城發屋擊死人畜甚眾○戊辰達賴喇嘛奏言覲見之地或在歸化城或在代噶地方伏惟上裁諭之曰通因內地西南用兵羽書來往皆係軍國重務難以輕置用是不克出邊相見特遣親王大臣前往俟寇靖無事便可親行此事祇於邊內近地相迂可耳己巳命故和碩端重親王博洛子齊克新多羅順承郡王勒克德渾子勒爾錦襲爵

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之六十七

實錄卷之六十七

十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十八

順治九年壬辰九月庚午朔以朱孔格阿濟賴伊拜為議政
大臣 壬申諭諸王貝勒大臣九卿科道曰當

太宗皇帝時尚有喀爾喀一隅未服以外藩蒙古惟喇嘛之言
是聽因往召達賴喇嘛其使未至

太宗皇帝晏駕後睿王攝政時往請達賴喇嘛許於辰年前來
及朕親政後召之達賴喇嘛即啟行前來從者三千人今朕
欲親至邊外迎之令喇嘛即住邊外外藩蒙古貝子欲見喇
嘛者即令在外相見若令喇嘛入內地今年歲收甚歉喇嘛

實錄卷六十八

從者又衆恐於我無益儻不往迎喇嘛以我既召之來又不
往迎必至中途而返恐喀爾喀亦因之不來歸順其應否往
迎之處爾等各抒所見以奏滿洲諸臣議我等往請喇嘛即
來

上親至邊外迎之令喇嘛住於邊外喇嘛欲入內地可令少帶
隨從入內如欲在外聽喇嘛自便

上若親往迎之喀爾喀亦從之來歸大有裨益也若請而不迎
恐於理未當我以禮敬喇嘛而不入喇嘛之教又何妨乎衆

漢臣議

皇上為天下國家之

主不當往迎喇嘛喇嘛從者三千餘人又遇歲歉不可令入內
地若以特請之故可於諸王大臣中遣一人代迎其喇嘛令
住邊外遺之金銀等物亦所以敬喇嘛也兩議具奏

上曰朕當裁之 轉禮科右給事中陳調元為兵科左給事中
陞刑科給事中周之桂為戶科右給事中 山東道御史王
東乾奏言邇來水旱頻仍議賑議蠲慮或未盡應倣周禮荒
政專申輸粟之令有罪者准與納粟贖罪倡義助賑者酌量
褒獎一切山澤之利暫弛其禁俾百姓藉以餬口亦救荒之
一策也下所司議奏 順天巡撫兵部右侍郎楊興國引疾
請假允之 癸酉裁戶部製造等庫太監五十五員 乙亥

實錄卷六十八

二

陞總河標下副將甘應祥為都督僉事充鎮守天津等處總
兵官 丙子吏部議覆兵科給事中王楨疏言部院等衙門
理事官職任清要為他日部堂督撫之選今後缺出必選滿
漢文義精熟者方授茲職從之 命內院大學士范文程額
色黑侍讀學士薛所蘊侍講學士梁清標充武會試主考官
以故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈哈番李高績子進忠
二等阿達哈哈番海思亥子卓特保薛有德子元三等阿達
哈哈番阿育錫子達禮拜他喇布勒哈番牛鈕伯子垂王萬
子名標平南王下故三等阿達哈哈番李春培子廷秀高有
貴子先誠靖南王下三等阿思哈尼哈番李裕麟姪士魁各

襲職○以致仕二等阿達哈哈番田永茂孫起蛟拜他喇布勒哈番高鳳翔子芬隆各襲職○丁丑選授滿洲進士賽冲阿吳爾祜威洛洪宋祖保蒙古進士巴達禮塔筆圖漢軍進士遲煌范承謨丁思孔陳永命為庶吉士同修撰麻勒吉等於翰林院讀書○命學士能圖劉清泰劉正宗詹事府少詹事兼侍讀學士薩所蘊教習庶吉士○命內國史院學士魏天賞詹事府少詹事兼侍讀學士高珩李呈祥充纂修

太宗文皇帝實錄副總裁官○戊寅以故一等阿達哈哈番達雅禮孫達翰泰襲職○湖廣辰常總兵官徐勇奏報逆寇偽總兵王忠等犯辰州遣參將張鵬等往剿擒獲無算下所司

實錄卷六十八

三

議敘○庚辰諭達賴喇嘛曰爾奏邊內多疾疫邊外相見為便今朕至邊外代噶地方俟爾可也○辛巳以故三等阿達哈哈番覺羅護冷格姪哈爾錦襲職○陞戶部副理事官薩木哈為本部理事官○增設戶部滿洲章京八員○以正紅旗蒙古固山額真噶達渾為滿洲固山額真蒙古梅勒章京濟席哈為蒙古固山額真鑲白旗滿洲閒散章京沙里布為蒙古固山額真鑲黃旗滿洲前鋒參領胡沙翁愛為蒙古梅勒章京正紅旗滿洲護軍參領多喇為滿洲梅勒章京布丹為蒙古梅勒章京正藍旗滿洲理事官森特黑為蒙古梅勒章京鑲藍旗滿洲班績思哈為護軍參領○更定和碩親王福金固

倫公主和碩親王側福金世子福金多羅郡王福金世子側福金以上許服五爪龍滿水緞四補衣和碩格格多羅郡王側福金以下不許用和碩鄭親王以下凡馬鞍轡鞦韆等物不許仍照盛京時用黃緞製造及彩飾龍鳳和碩福金固倫公主以下凡耳墜項圈簪釵馬鞍轡鞦韆鈴俱不許用黃緞製造及彩飾龍鳳固倫額駙和碩額駙有封爵者照封爵服用無封爵者照額駙品級服用不許照公主用五爪龍四補衣定和碩公主衣服帽頂儀仗車轎與和碩親王側福金世子福金同但不許服五爪龍滿水緞及四補衣○更定祭葬禮和碩親王薨

實錄卷六十八

四

上輟朝三日和碩親王以下奉國將軍以上異姓公侯伯固山額真尚書精奇尼哈番以下拜他喇布勒哈番以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上皆會喪全設儀仗並鞍馬空馬各十五匹用彩棺內襯五層王所屬官員護軍校以上並妻俱喪服大祭後除服未除服以前王所屬旗下並在部院各官入署戴有纓帽穿常服赴塋所仍去纓初祭上賜牛一羊八酒九瓶紙錢三萬大祭賜同加封諡給造墳銀五千兩命工部立碑墳前並建碑亭內院撰給碑文初祭於上賜羊紙外自備引幡一杆金銀錠七萬紙錢四萬祭饌三十桌羊九隻大祭同百日期年用金銀錠一萬紙錢一萬祭饌

十五桌羊九隻

上賜羊紙遣官致祭二次王所屬宗室官員於墳前門外跪迎俟所遣官過隨入讀祝祭畢仍送諭祭官至迎接所望闕謝恩行三跪九叩頭禮世子堯

上輟朝二日和碩親王以下奉國將軍以上異姓公侯伯固山額真尚書精奇尼哈番以下甲喇章京品級官以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上皆會喪全設儀仗並鞍馬十四匹空馬十五匹初祭

上賜牛一羊八酒九瓶紙錢二萬五千大祭賜同給造墳銀四千兩初祭於

實錄卷六十八

五

上賜羊紙外自備引幡一杆金銀錠六萬五千紙錢四萬祭饌三十桌羊九隻大祭同百日期年用金銀錠一萬祭饌十五桌羊九隻彩棺殮視造墳封諡立碑諭祭等項俱如和碩親

王例多羅郡王堯

上輟朝二日和碩親王以下奉國將軍以上異姓公侯伯固山額真尚書精奇尼哈番以下甲喇章京品級官以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上皆會喪全設儀仗並鞍馬空馬各十四匹初祭

上賜牛一羊六酒七瓶紙錢二萬三千大祭賜同給造墳銀三千兩初祭於

上賜羊紙外自備引幡一杆金銀錠六萬紙錢三萬七千祭饌二十五桌羊七隻大祭同百日期年用金銀錠一萬紙錢一萬祭饌十三桌羊七隻彩棺殮視造墳封諡立碑諭祭等項俱如和碩親王例多羅貝勒堯

上輟朝一日世子多羅郡王以下奉國將軍以上異姓公侯伯固山額真尚書精奇尼哈番以下梅勒章京侍郎品級官以上及本旗牛录章京以上和碩公主世子福金多羅郡王福金以下奉國將軍夫人以上皆會喪全設儀仗並鞍馬空馬各十三匹初祭

實錄卷六十八

六

千兩初祭於

上賜羊紙外自備引幡一杆金銀錠五萬紙錢三萬五千祭饌二十桌羊五隻大祭同百日期年用金銀錠一萬紙錢一萬祭饌十桌羊五隻彩棺殮視造墳封諡立碑諭祭等項俱如

和碩親王例但不造碑亭固山貝子堯多羅貝勒以下奉國將軍以上異姓公侯伯固山額真尚書精奇尼哈番及本旗甲喇章京理事官品級官以上多羅貝勒福金以下奉國將軍夫人以上皆會喪全設儀仗並鞍馬空馬各十二匹用彩棺內襯三層初祭

上賜羊五隻酒五瓶紙錢一萬大祭賜同給造墳銀一千兩初

祭於

上賜羊紙外自備引禱一杆。金銀錠四萬。紙錢三萬。祭饌十五桌。羊三隻。大祭同。百日期年用金銀錠八千。紙錢八千。祭饌八桌。羊五隻。封諡立碑。諭祭等項。俱如多羅貝勒例。鎮國公。卒。固山貝子以下。奉國將軍以上。固山福金以下。奉國將軍夫人以上。及所屬官員。皆會喪。全設執事。並鞍馬空馬各十匹。初祭。

上賜羊四隻。酒四瓶。紙錢九千。大祭賜同。給造墳銀五百兩。初祭於。

上賜羊紙外自備引禱一杆。金銀錠三萬。紙錢二萬一千。祭饌十五桌。羊三隻。大祭同。百日期年用金銀錠七千。紙錢七千。

實錄卷六十八

七

祭饌七桌。羊四隻。彩棺殮視。封諡立碑。諭祭等項。俱如固山貝子例。輔國公。卒。固山貝子以下。奉國將軍以上。固山福金以下。奉國將軍夫人以上。及所屬官員。皆會喪。全設執事。並鞍馬空馬各八匹。初祭。

上賜羊四隻。酒四瓶。紙錢八千。大祭賜同。給造墳銀五百兩。初祭於。

上賜羊紙外自備引禱一杆。金銀錠二萬。紙錢一萬二千。祭饌十五桌。羊三隻。大祭同。百日期年用金銀錠六千。紙錢六千。祭饌七桌。羊四隻。彩棺殮視。封諡立碑。諭祭等項。俱如鎮國

公例。鎮國將軍。卒。輔國公以下。奉國將軍以上。俱會喪。用朱棺。襯一層。設執事。並鞍馬五匹。初祭。

上賜羊二隻。酒二瓶。紙錢五千。大祭賜同。初祭於。上賜羊紙外自備引禱一杆。金銀錠六千。紙錢一千。祭饌六桌。羊三隻。大祭同。

上仍賜羊紙。遣官祭一次。內院撰給祭文。迎接謝恩。如例。立碑。候。行。輔國將軍。卒。鎮國將軍。輔國將軍。奉國將軍。俱會喪。用朱棺。襯一層。設執事。並鞍馬四匹。初祭。

上賜羊一隻。酒一瓶。紙錢四千。大祭賜同。初祭於。

上賜羊紙外自備引禱一杆。金銀錠五千。紙錢一千。祭饌五桌。羊三隻。大祭同。

實錄卷六十八

八

羊三隻。大祭同。

上仍賜羊紙。遣官祭一次。內院撰給祭文。迎接謝恩。如例。自立碑。內院撰給碑文。奉國將軍。卒。輔國將軍。奉國將軍。俱會喪。用朱棺。襯一層。設執事。並鞍馬三匹。初祭。大祭。

上共賜羊一隻。酒二瓶。紙錢六千。初祭自備引禱一杆。金銀錠四千。紙錢四千。祭饌四桌。羊一隻。大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。

上賜羊紙。遣官祭一次。迎接謝恩。如例。宗室。卒。用朱棺。襯一層。鞍馬二匹。初祭。大祭用引禱一杆。金銀錠三千。紙錢三千。祭饌三桌。羊二隻。八分以內。和碩親王。已娶妻。未封之子。卒。用

鞍馬七匹。多羅郡王子用鞍馬六匹。多羅貝勒子用鞍馬五匹。其妻卒用鞍馬二匹。祭饌羊。金銀錠紙錢等物各照其父例。如不用牛者聽固山貝子之子卒用鞍馬四匹。鎮國公輔國公之子卒用鞍馬三匹。其妻卒用鞍馬二匹。祭饌羊。金銀錠紙錢各照其父例。欲減用者聽。建造墓室亦任其自便。如建三年後折毀造墳其妻之墓室。建設俱如其夫例。未娶妻之子不許建墓室。八分內無品級宗室卒所用馬金銀錠紙錢祭饌羊。照鎮國將軍例。固倫公主和碩福金堯和碩親王以下奉國將軍以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服。大祭後除服。全設儀仗。並鞍馬六匹。用彩棺襯五層。上共賜牛一羊八。酒九瓶。紙錢二萬。初祭用引幡一杆。金銀錠七萬。紙錢七萬。祭饌三十桌。羊十八隻。大祭同上。所賜牛羊紙張亦在數內。百日期年用金銀錠一萬。紙錢一萬。祭饌十五桌。羊九隻。上賜羊紙遣官祭一次。迎接謝恩如例。和碩公主和碩側福金世子福金堯世子多羅郡王以下奉國將軍以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服。大祭後除服。全設儀仗。並鞍馬五匹。用彩棺襯五層。

實錄卷六十八

九

實錄卷六十八

十

上共賜牛一羊六。酒七瓶。紙錢一萬七千。初祭用引幡一杆。金銀錠六萬。紙錢六萬。祭饌二十七桌。羊十六隻。大祭同上。所賜牛羊紙張亦在數內。百日期年用金銀錠一萬。紙錢一萬。祭饌十三桌。羊七隻。上賜羊紙遣官祭一次。迎接謝恩如例。和碩格格世子側福金多羅郡王福金堯世子多羅郡王以下奉國將軍以上固倫公主和碩福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服。大祭後除服。全設儀仗。並鞍馬四匹。用彩棺襯五層。上共賜羊五隻。酒五瓶。紙錢一萬。初祭用引幡一杆。金銀錠五萬。紙錢五萬。祭饌二十桌。羊十隻。大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。百日期年用金銀錠一萬紙錢一萬祭饌十桌羊五隻。

上賜羊紙遣官祭一次迎接謝恩如例。多羅貝勒側福金多羅格格固山福金亮多羅貝勒以下奉國將軍以上和碩格格多羅貝勒福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服大祭後除服用鞍馬三匹彩棺襯三層。

上共賜羊三隻酒三瓶紙錢七千初祭用引幡一杆金銀錠四萬紙錢四萬祭饌十五桌羊八隻大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。百日期年用金銀錠八千紙錢八千祭

實錄卷六十八

上

饌八桌羊五隻固山貝子側福金固山格格鎮國公夫人卒固山貝子以下奉國將軍以上多羅格格固山福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服大祭後除服用鞍馬三匹彩棺襯三層上共賜羊二隻酒二瓶紙錢六千初祭用引幡一杆金銀錠三萬紙錢三萬祭饌十五桌羊七隻大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。百日期年用金銀錠七千紙錢七千祭饌七桌羊四隻鎮國公庶夫人及公女輔國公夫人卒固山貝子以下奉國將軍以上固山福金以下奉國將軍夫人以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服

大祭後除服用鞍馬三匹彩棺襯三層。

上共賜羊二隻酒二瓶紙錢五千初祭用引幡一杆金銀錠二萬紙錢二萬祭饌十五桌羊七隻大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。百日期年用金銀錠六千紙錢六千祭饌七桌羊四隻輔國公庶夫人卒輔國公以下奉國將軍以上俱會喪所屬官員俱去帽纓護軍校以上官員妻俱喪服大祭後除服用鞍馬二匹彩棺襯三層。

上共賜羊二隻酒二瓶紙錢四千初祭用引幡一杆金銀錠一萬五千紙錢一萬五千祭饌十三桌羊六隻大祭同。

上所賜羊紙亦在數內。百日期年用金銀錠五千紙錢五千祭

實錄卷六十八

上

饌六桌羊三隻異姓公和碩額駙卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬七匹初祭用引幡一杆金銀錠八千紙錢八千祭饌八桌羊四隻大祭同侯伯卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬六匹初祭用引幡一杆金銀錠七千紙錢七千祭饌七桌羊四隻大祭同一品官卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬五匹初祭用引幡一杆金銀錠六千紙錢六千祭饌六桌羊三隻大祭同二品官卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬四匹初祭用引幡一杆金銀錠五千紙錢五千祭饌五桌羊三隻大祭同三品官卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬三匹初祭用引幡一杆金銀錠四千紙錢四千祭饌四桌羊二隻大祭同四

品官卒用朱棺襯一層設執事並鞍馬二匹初祭用引襦一杆金銀錠三千紙錢三千祭饌三桌羊二隻大祭同五品官以下至有頂帶官故用朱棺襯一層設執事並鞍馬二匹初祭用引襦一杆金銀錠二千紙錢二千祭饌二桌羊一隻大祭同庶民死亦用朱棺襯一層鞍馬一匹初祭用引襦一杆金銀錠一千紙錢一千祭饌二桌羊一隻大祭同凡官民故焚隨身衣及隨葬衣共五襲棺罩聽其自便異姓公以下至有頂帶官父母妻及未分家子故用鞍馬一匹其金銀錠紙錢祭饌羊各照其父子夫品級用百日期年及常祭止許用金銀錠一千紙錢一千祭饌三桌羊一隻自和碩親王以至庶人凡遇清明節墓上不許插樹枝綠花止許插紙錢至於官民墓祭紙錠紙錢俱置於床上焚化不許懸掛如欲用整紙者聽須照所定紙數酌用酒餚等物亦聽便酌用如溢定數多用及用定制內所無之物治罪王以下奉國將軍以上固倫公妻和碩福金以下公夫人以上薨凡應臨喪者薨時會集一次初祭會集一次大祭會集一次其

御前公侯伯內大臣護軍統領軍參領以下侍衛以上不許擅赴喪次候旨方行別旗護軍統領護軍參領及護衛主等往臨方隨去否則不許私去異姓公侯伯精奇尼哈番及管事內大臣固山額真大學士尚書鎮守省城昂邦章京卒禮

實錄卷六十八

十三

實錄卷六十八

十四

部具題候旨命工部立碑內院撰給碑文外照例給羊紙遣官讀文致祭一次如係承襲之公侯伯精奇尼哈番卒照例給羊紙外不給祭文不立碑如承襲後曾有專任効力三年者仍給祭文候旨立碑護軍統領梅勒章京侍郎學士前鋒統領侍郎品級滿洲啟心郎守京城總尉阿思哈尼哈番卒自立碑內院撰給碑文照例給羊紙遣官讀文致祭一次如係承襲之官照例給羊紙外不給祭文不立碑如承襲後曾有專任効力三年者仍立碑給祭文甲喇章京理事官品級滿洲啟心郎理事官阿達哈哈番卒照例給羊紙有專任滿三年者遣官祭一次給祭文不立碑有專任未滿三年者及無專任阿達哈哈番以下牛录章京拜他喇布勒哈番拖沙喇哈番以上照例給羊紙不給祭文其承襲之公侯伯以下九品官以上或効力有年沒於戰陣或在任病故吏部分別咨禮部禮部具題其遣官諭祭立碑皆候旨行凡承襲之公侯伯以下及有敕書拖沙喇哈番以上未上朝而卒者不給羊紙異姓公侯伯以下民人以上不許蓋造墓室如有舊造者次年清明俱行拆毀和碩親王薨停喪於家侯造墳完方出殯期年而化多羅郡王多羅貝勒停喪五月出殯七月而化固山貝子以下公以上停喪三月出殯五月而化其應會喪官員必俟殯後方許回家出殯上墳會集俱照定例官民

定喪一月出殯三月而化不許踰定期如在定期內出殯焚化者聽上墳亦聽其自便○癸未命護軍統領阿爾津為定南將軍同固山額真馬喇希往征廣東未定州縣賜之敕曰今逆賊侵犯廣西以爾阿爾津為定南將軍同馬喇希總統官兵前赴廣東平南王尚可喜靖南王耿繼茂處廣西逆賊僅延擾廣東爾等與二王計議相機剿除若賊不入廣東則廣東未定府州縣爾等計議相機平定凡事與梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽人言毋謂兵強輕視逆寇宜嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之勢窮而後降者誅之有先被賊脅從聞大兵一至即時迎降者俱免誅戮如有殺賊擒賊

實錄卷三十八

十五

投誠者仍分別陞賞務以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡歸順人民毋得擾害務體朕定亂安民至意行間將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者可即處分至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘大小罪過俱與眾將商酌徑行處分爾受茲重任益宜竭盡忠力勉之欽哉以阿魯蟒堅尼雅尼喀博通我馬喇布瞻薩爾圖為戶部理事官甲申戶部奏言有商人二十八名往日本國貿易回時遇颶風飄至朝鮮被朝鮮國人執之並貨物俱解送前來細訊商人皆言明末前往貿易非本朝私行飄海者請旨定奪得旨朝鮮送來二十八人皆係朕之赤子漂流外國殊可憫念著發回原

籍其原貨俱著本人領去○以綽克施為刑部理事官○諭隱匿逃人者止令本犯家產給主其分家父子兄弟等不知情者不得株連以內翰林秘書院學士劉清泰為兵部右侍郎兼都察院右副都御史總督浙閩等處地方軍務兼理糧餉原任總督陝西糧餉戶部右侍郎王來用為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫順天等處地方贊理軍務○加故三等阿達哈哈番夏穆善職為二等阿達哈哈番令其子朔格塞承襲以其殉多羅順承郡王故也○丙戌以駐防寧古塔章京海塞遣捕性翼長希福等率兵往黑龍江與羅刹戰敗績海塞伏誅希福革去翼長鞭一百仍令留在寧古

實錄卷三十八

十六

塔○以阿思哈尼哈番吳進功為都督同知充平南王下右翼總兵官○戊子諭禮部佛教清淨理宜嚴飭今後凡僧人道士尼僧已領度牒者務宜恪守戒規穿戴本等衣帽各居住本寺廟敬供神佛如未領度牒私自為僧道尼僧往來者及僧道尼僧假裝喇嘛穿戴喇嘛衣帽往來者定行治罪如有此等妄行各寺廟庵觀住持僧道尼僧知而不舉一體治罪外其京城附近寺廟居住喇嘛之徒弟理藩院定就數目若有喇嘛徒弟不敷其定數有本身願作徒弟者及有願給與做徒弟之人俱稟問理藩院該院酌量應補其數者記檔給與不許越理藩院定數私自為徒弟及以人與喇嘛為徒

弟。又有婦女或叩拜喇嘛或叩拜寺廟觀宇必隨本身丈夫同行。不許婦女私自叩拜喇嘛寺廟庵觀。如違治罪。庚寅封高塞為輔國公。高塞。

太宗文皇帝第六子也。達賴喇嘛奏。

欽賞及敕諭俱已領到。今兼程前進。俟至代噶地方。尚有密奏之事。辛卯。

上幸太學釋奠。

先師孔子先期致齋一日。司設監設。

御幄於大成門東上南向。設。

御座於彝倫堂正中。鴻臚寺設經案於堂內之左。設講案二於。

實錄卷六十八

十七

堂內左右。至日置經於經案。不陪祀。固山貝子以下輔國公。

以上及各官俱於金水橋南候跪送。

駕。其陪祀和碩親王以下多羅貝勒以上俱赴午門內候隨。

駕。在部院各衙門滿洲蒙古漢軍侍郎以上八旗固山額貝精。

奇尼哈番以上文官三品以上武官二品以上及翰林院七。

品以上官俱先詣廟丹墀東西相向序立。司設監設拜位於。

神前。應在啟聖祠者在啟聖祠伺候行禮。是日卯刻。

駕。從長安左門出。諸王貝勒隨行。鹵簿大樂以次前導。樂設而。

不作。至成賢街。國子監滿漢祭酒司業服朝服率學官諸生。

於成賢街左跪迎。

駕至樞星門外降輦。至大成門入幄更衣畢。由大成門中門入詣。

先師廟內正中立。典儀贊樂舞生就位。執事官各司其事。贊引官贊就位。

上至拜位。諸王貝勒在臺上分獻。陪祀官在臺下亦各就拜位。

贊迎神樂作樂止。贊引官贊。

上行兩跪六叩頭禮。通贊諸王貝勒及分獻陪祀官行禮同叩。

頭畢。贊行釋奠禮。樂作獻帛官跪進帛於。

上右。

上立受帛。獻畢復授獻帛官獻於神位前。獻爵官跪進爵於。

實錄卷六十八

太

上右。

上立受爵。獻畢復授獻爵官奠於神位前。分獻官以次詣神位。

前奠爵。訖仍以次退就原拜位。樂止。贊送神樂作贊引官贊。

上行兩跪六叩頭禮。通贊諸王貝勒及分獻陪祀官行禮同叩。

頭畢。獻帛官詣。

先師神位前捧帛。由中門出。贊引官贊禮畢導。

上出廟門樂止。

上至御幄少坐。諸王貝勒出大成門候隨。

駕幸彝倫堂陪祀各官衍聖公五經博士等先詣彝倫堂臺上。

分班侍立。祭酒司業學官等率領諸生於太學門內兩丹墀。

分班侍立畢。禮部官入奏請

上幸彝倫堂

上出御幄至櫺星門外陞輿從太學門入。衆官諸生以次俱跪候。

駕過然後起。諸王貝勒隨

駕入彝倫堂

上至彝倫堂陞御座。諸王貝勒在堂內。各官仍於堂外臺上分班侍立。鴻臚寺官贊衍聖公祭酒司業學官五經博士在臺上。四氏子孫及諸生在臺下。升墀序立。贊行三跪九叩頭禮畢。

實錄卷之六

十九

上諭坐。諸王貝勒叩頭坐。在部院衙門滿洲蒙古漢軍侍郎以上。八旗固山額真。精奇尼哈番以上。衍聖公及陪祀漢文官三品以上。武官二品以上。俱入堂叩頭坐。祭酒等仍照舊在外侍立。鴻臚寺官贊進講滿漢祭酒。從東小門入。滿漢司業從西小門入。俱北向立。鴻臚寺官贊起案。執事官舉經案設於

上前

上賜講官坐。祭酒司業就講案叩頭坐。滿漢祭酒以次講易經滿漢司業以次講書經其餘翰林官四品以下及五經博士並各執事官學官諸生圍立於外。以聽講畢。鴻臚寺官贊起

案。執事官舉經案置原處畢。祭酒司業退就本位序立。鴻臚

寺官於堂正中跪奏傳制。鳴贊官贊跪。祭酒司業學官諸生

皆跪。傳制官贊有制。制曰。聖人之道如日中天。講究服用。用

資治理。爾師生其勉之。宣諭畢。贊行三跪九叩頭禮。畢。祭酒

司業學官諸生以次退。先於成賢街之右序立。

上賜諸王貝勒各官茶畢。鴻臚寺官跪奏禮畢。

上起陞輿出。國子監函簿大駕大樂振作前導。祭酒司業學官諸生候。

駕至跪送。諸王貝勒隨

駕至午門內候。

實錄卷之六

二十

駕還宮方退。不陪祀貝子以下。輔國公以上及各官仍在天安門外金水橋南伺候跪迎。

駕還方退。壬辰。諸王貝勒文武百官恭上慶賀表。是日宴衍

聖公內院。官及翰林七品以上。官祭酒司業學官五經博士四

氏子孫及禮部太常光祿鴻臚寺執事官員於禮部。以故

拜他喇布勒哈番來滾姪瓦爾達襲職。工科給事中朱允

顯請舉行經筵。日講慎簡滿漢儒臣講求至道以光

聖治。疏下所司。癸巳。午門前賜衍聖公五經博士四氏子孫

祭酒司業學官等袍帽監生每名銀一兩。吏典每名銀四錢。

又賜敕勉勵師生。祭酒捧至綵輿同迎。導至太學開講行禮。

教曰。聖人之道。如日中天。上賴之以致治。下習之以事君。爾等務盡心教訓諸生。諸生亦當祇承師訓。力體諸身。教成為師訓之功。學成乃弟子之職。儻訓誨不嚴。服習有怠。爾師生俱不能辭其責。勉之。陞陝西副將馬寧為都督同知。充平西王下右路總兵官。甲午。衍聖公率四氏子孫五經博士祭酒司業率學官諸生於午門前謝恩。賜殿試中式武舉王王璧等進士及第出身有差。乙未。辰刻金星晝見。宴武進士於兵部。賜一甲一名進士王王璧甲冑帶鞬腰刀弓箭等物。及諸進士銀兩如例。丙申。

孝慈武皇后忌辰遣官祭

實錄卷六十八

主

福陵。諭鎮守湖廣辰常等處總兵官徐勇曰。爾屢次奏報拒斬賊使。擒獲偽官。同道府縣將領各官誓死固守。忠壯可嘉。昨覽爾奏。以孤軍迎擊巨寇。殲戮無算。生擒偽總兵副將等官及賊衆甚多。獲偽印偽劄并器械馬匹。朕心嘉悅。已諭兵部從優議敘。爾宜益奮忠勇。誅渠賊黨。保固疆圉。以膺殊賞。道府縣各官將領士卒。爾宜遍布朝廷嘉獎。至意共圖保障。迅掃狂氛。並有不次陞賚。丁酉。陞內翰林弘文院侍讀岳蘇為詹事府詹事兼內翰林弘文院侍讀學士。戊戌。大學士洪承疇陳之遴奏言。臣等聞欽天監奏云。昨太白星與日爭光。流星入紫微宮。竊思日者人君之象。太白敢於爭明。紫

微宮者人君之位。流星敢於突入。上天垂象。誠宜警惕。且今年南方苦旱。北方苦澇。歲饑寇警。處處入告。宗社重大。非聖躬遠幸之時。雖百神呵護。六軍扈從。自無他虞。然邊外不如宮中為固。遊幸不若靜息為安。連賴喇嘛自遠方來。遣一大臣迎接。已足見優待之意。亦可服蒙古之心。又何勞

聖駕親往為也。天道深遠。固非臣等所能測度。但乘輿將駕而星變遽彰。此誠上蒼仁愛

陛下之意。不可不深思而省戒也。疏入。得旨。此奏甚是。朕行即停止。是日遣內大臣伯索尼傳諭洪承疇等曰。卿等諫朕勿往迎喇嘛。此言甚是。朕即停止。以卿等賢能。故擢贊密勿。嗣後國家一切機務及百姓疾苦之處。如何始合民心。如何不合民心。卿等有所見聞。即詳明敷陳。勿得隱諱。朕生長深宮。無由洞悉民隱。凡有所奏可行。即行。縱不可行。朕亦不爾責也。

實錄卷六十八

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十八

實錄卷之六十八

圭

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之六十九

順治九年壬辰冬十月己亥朔祭

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 順治十年時憲歷 順天府舉行鄉飲酒禮 敘辰

州戰功加總兵官都督同知一等阿達哈哈番兼一拖沙喇

哈番徐勇左都督仍加授二等阿思哈尼哈番署叅將拖沙

實錄卷之六十九

十一

喇哈番張鵬副將仍加授拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈

番署都司僉書吳元鼎署遊擊都司僉書周良三李垣守備

薛自成胡景榮崔自恭金一簡都司署守備張奎元廉都司

僉書俱照舊管事授隨征官陳友貴等四十員俱署守備

庚子免江南沛縣六年至八年分水災通賦 裁工部各監

局太監一百十三名及匠役看守軍役二百七十五名 以

故拜他喇布勒哈番覺羅海蘭從弟碩洛襲職 平南王尚

可喜靖南王耿繼茂奏報臣於正月整兵南下沿途餘孽斂

跡偽總兵蔡奎歸順進抵廉州遣呂應學等攻克欽靈陣擒

偽總兵袁勝偽南陽侯李元允偽鎮平伯周朝等斬偽總兵

上官星拱偽益陽王等。惟賊渠李明忠遁走雷州。偽軍門杜永和偽博興侯張月等同偽西平王朱聿鎮。縛明忠來降。臣即斬明忠以徇。計高雷廉瓊四郡前後投誠官共二百八十一員。獲銀印關防等物甚多。下所司。辛丑。賜內大臣侍衛鑒儀衛官護軍參領包衣牛录章京包衣大御前執役人員守。

昭陵章京八旗固山額真梅勒章京護軍統領尚書侍郎啓心郎等馬各一匹。士寅諭兵部。朕覽徐勇等辰州奏捷。該鎮將道府等官和衷協力。堅守孤城。大挫賊鋒。朕心嘉悅。所有鎮將等官已經加陞。其在事有功各官兵。仍應通行賞賚。徐

實錄卷六十九

上

勇著賞鍍金甲胄一副。鍍金撒袋一副。弓矢一具。鍍金玲瓏鞍轡一副。頭等馬一匹。貂帽一頂。蟒衣一襲。靴一雙。鍍金玲瓏鞵帶一束。鍍金玲瓏腰刀一口。劉昇祚著賞鍍金玲瓏鞍轡一副。頭等馬一匹。貂帽一頂。蟒衣一襲。靴一雙。鍍金玲瓏鞵帶一束。鍍金順刀一口。張鵬吳光鼎著各賞鍍金甲胄一副。鍍金撒袋一副。弓矢一具。鍍金玲瓏鞍轡一副。二等馬一匹。貂帽一頂。蟒衣一襲。靴一雙。鍍金玲瓏鞵帶一束。鍍金腰刀一口。王任杞著賞鍍金玲瓏鞍轡一副。二等馬一匹。貂帽一頂。蟒衣一襲。靴一雙。鍍金鞵帶一束。鍍金順刀一口。薛自成胡景榮張奎金一簡崔自恭著各賞鍍金甲胄一副。鍍金

撒袋一副。弓矢一具。漆鞍鍍金玲瓏鞍轡一副。三等馬一匹。貂帽一頂。蟒衣一襲。靴一雙。鍍金鞵帶一束。鍍金腰刀一口。周良三李塤著各賞漆鞍鍍金玲瓏鞍轡一副。三等馬一匹。尤廉黃贊明瞿廷諤楊來鳳著各賞皮鞍鍍金玲瓏鞍轡一副。三等馬一匹。陳友貴等四十員著各賞鑲領緞袍一領。再著戶部撥銀一千兩。聽徐勇分賞効力兵丁。務使均沾實惠。兵部速差滿洲官員齎送至徐勇軍前。用昭朕嘉獎至意。兵科左給事中陳調元奏言。天人一體。相因順逆。互通不爽。從來變不虛生。緣政而起。近見太白經天。與日竝見。此正天心仁愛人君。而以象告之者也。凡人於父母之怒。必積誠以動之。悔過以感之。人主敬天亦然。伏望側躬修省。敕勵中外。大小臣工。各修回天之政。各陳弭變之策。問今之罹水旱者。何以免於溝壑。弭盜賊者。何以分其玉石。圖占之內。何以帖於井里。華楚之下。何以免於覆盆。議蠲矣。何以即免於剝瘡。議賑矣。何以實與之果腹。至於根本之地。尤在

實錄卷六十九

三

朝廷而徵應之捷全繫

君德。試思以

祖宗付託之鴻業。何以任重而勿逐於荒。以帝王相傳之聖德。何以效法而勿惑於邪。三院輔臣。何以調陰陽而引為推納。六部大臣。何以策安攘而莫之苞桑。言路諸臣。何以盡力啟

沃而悉小民之依封疆諸臣何以救民水火而成好生之德從此事事憂勤時時悚慄庶呼吸可以上通和氣可以立致矣報聞平南王尚可喜奏報官兵克復梧州癸卯戶部議覆科臣魏裔介疏奏積穀節省禁遏糴旌輸粟四事及臺臣王東乾疏奏士紳富民倡義助賑者給以頂帶服色紀錄一事均應如所請下督撫遵行以救災荒報可○以工部理事官隋達為管理織造掌印理事官丙午免陝西三水華亭洋縣六年分蟲霜水雹被灾額賦○達賴喇嘛奏言聞上欲於代噶地方相見不勝歡忭自當兼程而進更有密語去使面奏丁未賜浙閩總督劉清泰敕曰近日海寇鄭成功

實錄卷五十九

甲

等屢次騷擾沿海郡縣本應剪除但朕思昔年大兵下閩伊父鄭芝龍首先歸順其子弟何忍背棄父兄甘蹈叛逆此必地方官不體朕意行事乖張鄭成功等雖有心向化無路上達又見伊父歸順之後睿王令人看守防範又不計其在籍親人作何恩養安插以致成功等疑懼反側朕又思鄭芝龍既久經歸順其子弟即朕赤子何忍復加征勦若成功等來歸即可用之海上何必赴京今已令鄭芝龍作書宣布朕之誠意遣人往諭成功及伊弟鄭鴻逵等知悉如執迷不悟爾即進剿如芝龍家人回信到閩成功鴻逵等果發良心悔罪過爾即一面奏報一面遣才幹官一二員到彼審察歸順的

實許以赦罪授官聽駐劄原住地方不必赴京凡浙閩廣東海寇俱責成防勦其往來洋船俱著管理稽察姦宄輸納稅課若能擒斬海中偽藩逆渠不吝爵賞此朕厚待歸誠大臣至意爾當開誠推心令彼悅服仍詳籌熟察勿墮狡謀戊申遣固山額真庫魯克達爾漢阿賴率官屬兵丁駐防西安今江寧倉差歸併於西新關己酉陞兵部啟心郎祝萬年為內翰林祕書院學士以屈盡美為兵部啟心郎查木蘇為兵部理事官薩齊庫安朱護阿爾山永愛羅多舒格俱為刑部理事官對喀納為工部理事官○以正紅旗滿洲叅領科魁為蒙古梅勒章京鑲紅旗滿洲護軍叅領胡沙為前

實錄卷五十九

乙

鋒叅領鑲黃旗滿洲三等侍衛岳拜正紅旗滿洲格德宏俱為護軍叅領正紅旗滿洲阿納海穆成格俱為甲喇章京授乳公喀喇為二等阿達哈哈番理藩院以外藩王貝勒貝子公等元旦來朝事具題命今年王貝勒貝子公等來朝著停止每旗著遣大臣照舊進羊酒○浙江道御史李成紀奏奉行取太平府推官劉之琦現被池州民陳輝許其貪汙不應濫膺考選大典據揭奏聞得旨考選固宜嚴慎但小民申訴當由督撫按衙門果冤抑不伸當赴通政使司及擊登聞鼓若言官接一私揭即具一奏疏揭奏日繁刁風日長成何政體李成紀新進未諳姑著飭行劉之琦官評著該督撫

按嚴察以聞。庚戌命和碩承澤親王碩塞等往迎達賴喇嘛并論達賴喇嘛曰前者朕降諭欲親往迎迓近以盜賊間發羽檄時聞國家重務難以輕置是以不能前往特遣和碩承澤親王及內大臣代迎當悉朕不能親迎之意故諭士子宴衍聖公孔興燮博士孔毓麟顏紹緒曾聞達孟貞仁仲子陞等於禮部調刑部尚書劉餘祐為戶部尚書。吏部議覆禮科給事中劉餘謨疏言滿洲蒙古漢軍裁缺各官仍留頂帶候補其年老乞休告病調理者准用原銜頂帶至於贈廕一事滿洲蒙古漢軍在外督撫在內部院及旗下甲喇章京三品以上等官勿論有無世襲係三年任滿勤事以死者俱准贈廕從之。○宴外藩蒙古二十七旗聽事頭目於禮部。○癸丑

實錄卷六十九

十

上御太和殿召江南督學御史楊義巡倉御史張文炳諭之曰督學御史之設原為考試生童拔其文行優長者以儲國用通聞不論文行但徇情面殊虧學臣職掌今遣爾督理學政其生員應嚴加考試文義不通者察行黜退童生入學亦必視其文行優長方行收錄若仍蹈舊習事發重處不宥至巡倉御史清察倉糧已完未完俱應據實題報今聞未完者隱匿不報已足者勒捐不收以致稽遲貽誤弊竇多端今遣爾巡視當嚴察完欠盡除積弊倘不改前轍罪難爾貸也。○免

實錄卷六十九

十

霸州東安縣文安縣逃亡丁糧。○直隸昌平道僉事亢發祥坐多索驛遞夫馬降二級調用工科副理事官三都奏言從古帝王開國首重訓迪子孫誠以富貴之極恐不習學而荒無以輔翼君德俾傳法後世以成制治之盛也我朝宗支繁衍凡諸王貝勒貝子公等皆股肱親臣出則受命專征入則參贊庶政責任較往代更重今年多少壯宜儆前朝舊制選官教授及時勸學使之肆力詩書通達禮義則宗室人材輩出德器日成後代聖子神孫世世收輔翼之實效矣章下所司以故二等阿達哈哈番綽納巴圖魯子瑣諾木拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番隋哈姪商吉圖叟塞子巴朗各襲職。○以致仕一等阿達哈哈番王之屏子有功拜他喇布勒哈番張世奇兄世能平西王下三等阿達哈哈番潘如芳子潤各襲職。○甲寅授溫齊喀為鎮國公以浙江道試監察御史李成紀巡按蘇松河南道試監察御史李植巡按河南江南道試監察御史林起宗巡按江寧湖廣道試監察御史祖永杰巡按山東福建道試監察御史王道新巡視茶馬。○以內院大學士希福范文程額色黑戶部尚書車克禮部尚書覺羅郎球兵部尚書蒙古固山額真明安達禮刑部尚書蒙古固山額真濟席哈工部尚書星訥為議政大臣平西王吳三桂定西將軍固山額真墨爾根侍衛李國翰奏

報巨憝孫可望遣偽撫南王劉文秀偽將軍王復臣等率馬步兵五萬入犯西南臣等退師保寧為決戰固守之計值賊黨薄城下連營十五里臣等親往迎敵我兵奮勇橫衝賊衆大潰擒斬復臣及偽將等二百餘員賊兵四萬餘級獲偽印象馬器械無算下兵部議敘解刑部尚書監拜任以覺羅巴哈納為刑部尚書以正白旗滿洲蘇拜為本旗梅勒章京丙辰修練湖閘工成丁巳定宗室覺羅無名爵女俱各照其夫及子官職封贈禮部題本月二十九日上

太宗文皇帝

懿靖大貴妃暨

實錄卷九

八

康惠淑妃尊號儀注前期一日遣官祭告

太廟是日陳設

兩妃儀仗於宮中內院禮部官進宮院於

兩妃座前各設黃案一束設黃案二鹵簿全設太和殿內設彩

亭二置冊於亭內

上陞殿閱訖彩亭起

上陞輦內大臣侍衛內院禮部官後隨由左翼門出至

妃宮門

上降輦請

兩妃各具禮服陞座彩亭至宮門外捧冊官捧冊由中道進宮

置冊於左黃案引禮官引

上至宮門內就位立鴻臚寺官贊進冊捧冊官各從黃案捧冊跪左側進

上

上受冊立獻右側官各跪接置於

兩妃座前案上進畢鴻臚寺官贊宣冊宣冊官跪宣訖復置案

上女官四員捧冊案置於

兩妃座前鴻臚寺官贊

上行三跪九叩頭禮畢

兩妃及

實錄卷九

九

上各還宮次日

上御太和殿諸王以下行慶賀禮報可戊午命世于濟度多

羅信郡王多尼多羅安郡王岳樂多羅敏郡王勒都多羅貝

勒尚善杜爾祜杜蘭議政子故寧夏巡撫都察院右副都

御史李鑑祭葬如例命辛學陪祀孔顏曾孟仲五姓生員

孔尚燃等十五人俱照例入監庚申以廣東道試監察御

史王允祚巡按湖北江西道試監察御史高爾位巡按陝西

陞四川按察使吳一元為本省布政使司右布政使湖廣

上判南道參議彭三益為廣東按察使司副使海南海道辰州

府知府王任杞為廣東按察使司副使巡海道南陽府同知

楊春芳為四川按察使司僉事上川東道福建運使張子璉為江西布政使司叅政湖西道吏部郎中李皓為陝西按察使司副使榆林東路道山西雁平道叅議余應魁為陝西按察使司副使驛傳道楊州府知府張元璘為浙江按察使司副使金衢道山東提學道叅議鍾性櫟為本省按察使司副使充西道滄州知州龐宗周為山東按察使司僉事沂州道補原任山西岢嵐道副使樓希晁為陝西按察使司副使靖遠道編修曹本榮應詔奏言

皇上親政以來良法美意漸見施行而猶水旱洊臻星辰失次何歟誠以

聖學未講而紀綱未張也何謂

聖學

皇上得二帝三王之統當以二帝三王之學為學凡四書六經及通鑑中有裨身心要務治平大道者內則朝夕討論外則經筵進講

君德既成天命自相與流通矣何謂紀綱

皇上開天肇造舉措規模當為聖子神孫計深遠用人何以獎廉而禁貪理財何以藏富而用足刑罰何以為折民之典制度河以備一代之規誠宜重政本以一機務之權衡嚴奉行以責綜覈之實效一切章奏事宜必須接見輔弼大臣商確

定奪經制一定子孫得以世世遵守矣報聞辛酉調征廣東護軍統領阿爾津為安西將軍同固山額真馬喇希鎮守漢中賜之敕曰今逆賊侵犯四川黎元惶擾深厯朕懷用以爾阿爾津為安西將軍同馬喇希總統將士前赴平西王吳三桂定西將軍墨爾根侍衛李國翰處駐劄漢中保固地方整頓兵馬賊若入犯會同平西王墨爾根侍衛相機剿除其進征四川事宜著候明旨凡事與梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽人言毋謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之迫而後降者誅之有先被賊脅從聞大兵一至即時迎降者俱免誅戮如有殺賊擒賊投誠者仍分別

陞賞必以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡歸順人民毋得擾害務體朕定亂安民至意行間將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者當即處分至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘大小罪過俱與衆將商酌徑行處分爾受茲重任益宜竭盡忠力勉之欽哉順天巡按陳裴疏薦隱居薊州故明進士李孔昭容城縣故明舉人孫奇逢下吏部考覈酌用癸亥陞遵化副將劉永亨為都督僉事管浙江紹興副將事叅將管浙江温州副將事胡來觀為山西寧武關副將叅將管大同陽和副將事彭有得為浙江杭州城守副將甲子以福建道試監察御史石應泰巡按浙江廣西道試監

察御史米襄巡按江西四川道試監察御史趙如瑾巡按福建
乙丑允吏部議各衙門通事外郎俱以州縣佐貳考用
丙寅以尊上

懿靖大貴妃

康惠淑妃尊號祭告

太廟遣內大臣伯索尼行禮 陞兵部左侍郎李化熙為刑部

尚書 以接濟辰州軍需功陞湖北道僉事劉昇祚為叅議

授輔國公翁古宗室喇篤祐為鎮國公巴喀為三等輔國

將軍 丁卯

上詣

懿靖大貴妃

康惠淑妃兩宮奉冊上尊號行禮

懿靖大貴妃冊文曰贊坤元而敷教懋德惟勤景徽範以致隆

令名有淑式循彝憲肇舉上儀

皇考大貴妃賦性柔嘉秉躬淑善慎威儀而有節

先皇資翼佐之賢修蘋藻而克偕後宮著肅雍之譽體既符於

異順位宜躋於崇高匪晉嘉稱曷揚徽行謹以金冊尊為

皇考懿靖大貴妃昌齡彌茂宣內則之夙嫺戢穀方來覩履祥

之叶吉謹言

康惠淑妃冊文曰柔嘉維則贊襄彰坤教之隆義問攸崇典冊

展懿親之奉慶諧宮壺禮具彝章

皇考淑妃秉德安貞持身恭慎珩璜中節著昧旦之良規圖史
端儀佐承乾之令矩既行臻於備美宜頌協於臧嘉爰晉榮
稱用昭徽範謹以金冊尊為

皇考康惠淑妃慶從善積式凝康豫之祥位以德升彌篤顯融
之祐謹言 戊辰以

二太妃尊號禮成

上御太和殿諸王羣臣行慶賀禮 大學士范文程等奏言各
直省錢糧每年缺額至四百餘萬賦虧餉絀急宜籌畫謹陳
興屯四事一興屯宜選舉得人一開墾宜收穫如法一積貯

宜轉運有方一責成宜賞罰必信得旨此所奏甚是著議政
諸王及大臣等會議具奏 定諸王以下公以上至

御前及進午門隨從護衛員數叔和碩鄭親王進午門隨從十
員至

御前止許隨從二員和碩親王進午門隨從六員世子多羅郡
王進午門隨從五員多羅貝勒進午門隨從四員固山貝子
進午門隨從三員公進午門隨從二員至

御前止許各隨從一員凡元旦及

萬壽節赴宴隨從護衛人員俱令隨坐於後 定固倫公主和
碩福金以下一品命婦以上進大內隨從人數凡元旦冬至

皇太后聖壽節

皇后千秋節固倫公主和碩福金以下行慶賀禮各具禮服照定例各乘轎車並設儀仗其儀仗止於紫禁城外照原定處下轎車固倫公主叔和碩鄭親王和碩福金各隨從五人和碩公主和碩福金世子福金和碩格格各隨從四人多羅福金多羅格格各隨從三人多羅貝勒福金多羅貝勒女多羅格格各隨從二人固山福金固山格格公夫人及公女以下固山額真尚書精奇尼哈番命婦以上各隨從一人俱候旨入朝

實錄卷六十九

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之六十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十

順治九年壬辰十一月己巳朔○庚午命固山額真卓羅為靖南將軍同固山額真藍拜等統官兵征廣東未定州縣賜之敕曰今逆賊侵犯廣西以爾卓羅為靖南將軍同藍拜總統官兵前赴廣東平南王尚可喜靖南王耿繼茂處廣西逆賊儻延擾廣東爾等與二王計議相機剿除若賊不入廣東爾等即與二王將本省未定府州縣相機平定凡事與梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽人言毋謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之迫而後降者誅之有先被賊脅從聞大兵一至即時迎降者俱免誅戮如有殺賊擒賊投誠者仍分別陞賞務以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡歸順人民毋得擾害務體朕定亂安民至意行間將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者當即處分至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘大小罪過俱與眾將商酌徑行處分爾受茲重任宜益竭盡忠力勉之欽哉○贈殉難直隸慶雲縣知縣張必科為山東按察使司僉事磨一子入監讀書并予祭葬如例○壬申大學士范文程等以睿王時劾馮銓罷官諸臣疏入見

上語曰朕夢列旗吹角對天稽首復見敵兵射來三四未俱手

接之。未及身。又夢天遣五人言。默助朕躬。其狀悉如素識。此何兆也。范文程等解之曰。過者命和碩敬謹親王討賊。想渠魁可即就擒耳。且對天稽首。天心默佑。俱大吉之徵也。

上聞諸臣劾疏畢。謂文程等曰。諸臣劾馮銓於理誠當。何為以此罷耶。文程對曰。諸臣疏劾大臣。無非為君為國。

皇上當思所以愛惜之。

上曰。然朕將思之。遂留疏於中。○復古爾布什一等精奇尼哈番李率泰三等阿思哈尼哈番。○癸酉。復補原任江西道監察御史張鳴駿原官。○甲戌。遣廣東道試監察御史牟雲龍巡漕。○乙亥。敕諭朝鮮國王李湜。禮部題奏准鎮守盛京等

實錄卷五

二

處昂邦章京葉克書等。咨稱朝鮮國別克屯城住官金恩尚所管沈尚義等。至正白旗包衣下採參地方。東阿西牛兒磨山採參被包衣下噶布拉牛象撥什庫張友拏獲送。審沈尚義回稱我等原為採椒皮松子而來。看見人參採了五根是實。同行十人。及問十人姓名。止供出八人。沈尚義已經拏獲看守。禮部據此奏聞。朕思已定地界。不許擅越採捕。禁令已久。今沈尚義等越界採參。有違定例。盜參事小。封疆事大。若弗禁約。後犯必多。今差內院學士蘇納海梅勒章京胡沙理事官谷爾馬洪等帶所獲之人。赴王處說明。定擬具奏。故諭。○多羅安郡王岳樂包衣牛象下拜三之妻。以爭家貲事。詔

其牛象章京賽關於王。王不送部。擅行審結。事覺。罰王銀一

千兩。○丁丑。遣廣東道試監察御史焦毓瑞巡按宣大。○戊寅。諭吏部原任科道官許作梅李森先桑若向王軒莊憲祖數人。內係參馮銓降革者。俱著起用。若別有事故降革者。詳察議奏。○轉兵部右侍郎李元鼎為本部左侍郎。○裁併直隸興州前衛於開平衛。興州左衛於薊州衛。營州前衛於涿鹿衛。武清衛於通州左衛。通州衛屯地於本州左衛。○以拜他喇布勒哈番格伊圖襲其父雍舜之二等阿思哈尼哈番為一等阿思哈尼哈番。兼一拖沙喇哈番。拜他喇布勒哈番拜塞襲其伯拜音岱之一等阿達哈哈番為三等阿思哈尼

實錄卷五

三

哈番。○以故二等阿達哈哈番車格度兄車楞三等阿達哈哈番朱國弼子輔。拜他喇布勒哈番。兼一拖沙喇哈番。訥穆圖弟俄齊爾各襲職。○敕征杭州軍功加一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番劉之源為三等精奇尼哈番。○敕克舟山首先登城功。授張良華為拜他喇布勒哈番。賜號巴圖魯。○己卯。諭兵部覽平西王吳三桂固山額真墨爾根侍衛李國翰捷奏。朕心嘉悅。特發內庫內監衣帽馬匹等物。大賚行間諸臣。平西王著賞貂帽一頂。貂袍一襲。貂褂一件。靴一雙。鍍金玲瓏鞋帶一束。鍍金玲瓏腰刀一口。鍍金甲冑一副。鍍金玲瓏撒袋一副。弓矢一具。鍍金玲瓏鞍轡一副。馬一匹。墨

爾根侍衛李國翰著實貂帽一頂。貂袍一襲。靴一雙。鍍金玲瓏鞵帶一束。鍍金玲瓏腰刀一口。鍍金甲胄一副。鍍金玲瓏撒袋一副。弓矢一具。玲瓏鞍一副。馬一匹。其在陣之梅勒章京巡撫總兵官主標下管兵精奇尼哈番以下各官及督守城池巡按將發去貂鼠狐腋蟒衣二十襲。帽二十頂。靴二十雙。鍍金甲胄十副。鍍金甲胄十副。鍍金玲瓏鞵帶二十副。鍍金玲瓏腰刀二十口。鍍金玲瓏撒袋十副。鍍金玲瓏撒袋十副。弓矢全具。皮鞍二十副。馬二十匹。羊皮蟒衣三十襲。鍍金鞵帶五十襲。著平西王墨爾根侍衛李國翰酌量賞給。其在陣出力撥什庫。千把總。以及兵丁著戶部發銀五千兩。併聽

平西王

庚辰

庚辰

庚辰

平西王墨爾根侍衛李國翰分別酌賞。仍差侍衛二員。兵部官一員。齎送軍前。以昭朕勸功至意。○庚辰宗人府奏多羅貝勒杜爾祜以所屬三等護衛塞稜遇其福金於道。不下馬旁立。竟衝道而行。車為馬銜所絆。以致傾覆。遂執塞稜送法司審訊。及訊塞稜實未衝道。因一時馬逸。致車傾覆。杜爾祜誣枉私執。應罰銀千兩。塞稜令歸本牛象與其兄弟同處。奏入得旨。杜爾祜罰銀五百兩。餘如議。○辛巳以朱昌祚為宗人府啟心郎。岳思泰為內翰林弘文院侍讀。○以鑲白旗滿洲通糧為護軍叅領。○甲申諭喀爾喀部落土謝圖汗車臣汗伊恩丹津喇嘛等曰。爾等為四九牲畜來奉。輒言從前賞

例太薄。我等再不來貢。又言逃人有在貝子大臣講和以前去者。有在後去者。逃人往來私行。何以稱和等語。又朕曾遣使至爾處。遲至兩月餘。乃先令拜塔而後見爾等。種種違誤。朕故不復遣使。朕為天下主。爾乃彈丸小國之長。以方物來貢。朕酌量賞賚。即云微薄。亦宜奏請增益。乃輒言賞例如前。則九畜不貢。爾等將欲構釁乎。且爾既不歸我。已林人畜為首。貝子前首。貝子又復不至。尚何可言。若盡還已林人畜為首。貝子前來視同一國。誓言修好。始可候旨定奪。若不遵信誓而為此大言。是爾等終無誠心。不願修好也。朕倚天眷統一四海。爾彈丸小國。偏處一方。慎勿恃道里遠。遠聽妄邪言詞。以敗和好。朕開誠相示。自古以來。曲者曲。直者直。悉聽天鑒。今爾違將所有我國人畜。併願貢駝馬。遣為首貝勒貝子大臣來觀。則已。否則後悔。自貽伊戚。於朕無預。可亟詳慮裁處。勿更延緩也。○命諸王宗室內有孝友義順及守節貞烈者。宗人府核實具奏。禮部照例旌表。○吏科右給事中魏裔介疏言。本科都給事中員缺。請停調用。照舊於左右給事中內陞補。以昭畫一。得旨。吏科都給事中員缺。陞補定為常例。果有為國為民不阿不私。應格外優陞者。本衙門據實保奏。候旨調用。○加兵部職方司郎中卜兆麟。太僕寺少卿仍管職方司事。○定平西王。定南王。靖南王。平南王。福金帽頂儀仗車轎俱

照世子福金例○乙酉諭禮部明末寇陷都城君死社稷當時文武諸臣中豈無一二殉君死難者幽忠難泯大節可風爾部會同各部院堂官詳訪確察死節職名併實蹟具奏勿遺勿濫○都察院左都御史房可壯等參奏今日閩海之變實閩撫張學聖以貪穢啟之海寇雖據厦門然波恬數載學聖不能彰國威而布

皇仁乃探彼遠出覬其厚資率鎮臣馬得功道臣黃澍直入寇巢席捲其所有致寇以索取原物為名稱兵燬禍又不聞學聖整師遏勦顧偕出巡以遠避且謝事以養痾任地方之糜爛弭救無術後效難期誤國釀亂學聖之罪安可逃哉至按

臣王應元職任糾彈明知撫臣之貪而無一言上奏亦將何
六
以自解下吏兵二部察議○己丑冬至祀

天於

園丘

上親詣行禮○遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○庚寅冬至節

上朝

皇太后畢御殿諸王羣臣行慶賀禮諸王福金及諸大臣命婦

詣

皇太后宮行慶賀禮○湖廣辰常總兵官左都督徐勇與黔冠白文選戰敗死之○辛卯定遠大將軍和碩敬謹親王尼堪殁於陣年四十三追封和碩莊親王○以軍功授外藩蒙古固山額真巴朱泰阿布泰都爾東達爾武達穆為拜他喇布勒哈番固山額真噶爾圖那木塗布爾特黑布達爾巴顏岱噶爾瑪什希布博第稱德吳喇泰巴特瑪達爾漢瑣諾木衛寨桑布內班第梅勒章京額圖拜賽擺達爾布爾噶圖葉伯舒蘇海達漢特木德色冷伊爾登巴達禮阿玉錫哈巴諾木齊甲喇章京吳賴巴圖布都麻爾邦噶特馬尼孔科岱巴布
七
為拖沙喇哈番○壬辰日生左珥旋生右珥色赤黃○

上召吏部尚書朱瑪喇侍郎屠賴啟心郎甯古里諭曰銓部職司用人凡有銓選應用才能今朕聞有援引親黨及納賄營私者此風斷不可長嗣後務矢公忠慎擇才能選授使庶司百職俱得其人則天下之民可以無憂朕心安而部臣亦得自謙矣爾可傳諭爾部漢尚書侍郎及理事官副理事官筆帖式哈番郎中員外主事知悉○甲午刑科給事中趙進美奏言明末死節諸臣蒙諭察訪異代忠魂莫不仰沾聖澤伏查順治元二年間亦有未達天心徒抱片節碌碌之志百折靡悔者雖抗順之辜無辭斧鉞而投命之義不忝昔賢

併祈敕部核實表彰以作忠義命所司議奏○乙未

上御五鳳樓召六部諸臣諭之曰人言各部咸通賄賂朕固知爾等大臣未必至此然曹屬貪污亦爾等姑息瞻徇不肯舉發之故爾等若果善善惡惡正以繩之則下屬何敢貪污爾諸臣或屬舊臣或係新拔貪宜體國厚恩堅持忠潔以愛養斯民民安斯國治國治斯君臣同樂矣若此之不思仍蹈前轍朕不分從前之有功無功但就現在情罪按法懲治皆爾等自取也又或有將部中審結之事稱冤申訴者命復加審鞠並未見爾等認過申理如此民冤何由得伸國法何由得整復謂吏兵兩部諸臣曰朕聞爾兩部授官凡行賄及私愛者處以腹內善地無賄而憎惡者置之邊遠惡地夫民之休戚視吏之良否如以賄授官則良吏何自而升民生何由而遂自今爾諸部臣宜飭躬率下旌別淑慝以效忠奉職為務諸部臣奏曰

聖諭及此臣等何辭以對嗣後各當潔已奉公仰副

聖懷○調刑部右侍郎張鼎延為兵部右侍郎○免山西忻州樂平等州縣本年分水雹水災額賦有差○喀爾喀土謝圖汗下戴青諾顏等貢馬宴賚如例

十二月己亥朔○庚子兵部議福建提標都司李淮赴任違限三月應降一級調用得旨李淮著降一級照舊管事以後

違限官員應降級者俱照此例不必調用○以平南王尚可喜屬下故三等阿思哈尼哈番班志富子際盛靖南王耿繼茂屬下故三等阿達哈哈番張拱辰兄拱垣各襲職○辛丑先是漢羌叅議胡全才以守城功陞寧夏巡撫後以擅給劄付濫刑斃命革職至是全才控辯部議全才功大過小應還叅議職從之○免山西太原府平陽府汾州府遼州沁州澤州所屬絳州太原等四十四州縣本年水災額賦有差○戶科給事中陳協奏言古者記德勸功莫重於謚法迨於明末高名上謚僅加於崇官近職而獨行沉淪未聞表章非制之善也祈敕部集議凡蒙卹大臣宜訪其行實為輿論推服者定議予謚至前朝殉難諸臣亦宜各加品秩優以易名之典以示闡幽之意下所司察議○壬寅諭戶部清苑縣民路斯行等控告房地被王儀等佔奪投充朕命九卿大臣等會審據奏路斯行等三百餘人房地戶部撥給王儀等未曾補還原非王儀等帶投奈眾民不告未得地土情由謬執王儀等帶投屢次擾奏以故屢受刑責朕念王儀等八莊與三百餘人皆係朕民眾民既已不得房地又復屢受刑責因將戶部尚書車克等及原任知縣周璋分別處分今將王儀等所領八莊房地退還受責之三百餘民仍全免九年地租以示朕愛養小民之意此外各地方凡係戶部圈給地土不得妄援

此例。清告取罪。○兵部議奏總理鑒儀衛事內大臣公邁必隆銜名應為鑒儀衛掌衛事其滿洲各官品級銜名應與漢官同從之。○江西巡撫蔡士英奏報官兵恢復安福永新二縣下兵部知之。○癸卯河道總督楊方興疏言清口為淮黃交匯之處伏秋淮弱黃強黃遂內灌前人置閘築壩原以防濁沙淤澱之患自開禁廢弛歲需挑濬為費不貲今請於清江通濟二閘適中處尋福興閘舊址先行修復啟一閉二以時蓄洩歲可省無限挑濬之費下所司議奏。○禮科都給事中高桂疏言甲申三月流寇已陷京城惟保定獨嬰城固守及城陷以身殉國者守志則有知府何復同知邵宗應太監方正化鄉紳則有光祿少卿張羅彥御史金毓峒都指揮劉忠嗣武進士張羅輔舉人張爾望高涇張羅輔一門尤為慘烈死者二十餘人當寇燬方城在在風靡而保定一城仗節効死於都城既破之後忠義之風真可維世祈敕部詳察策錄得旨所司確議以聞。○甲辰厄魯特部落巴圖魯諾顏等進貢方物宴賚如例。○改武職從二品封贈鎮國將軍為駙騎將軍以鎮國字義同宗室封銜故也。○吏科右給事中魏裔介疏劾故明兵部尚書張縉彥素行匪類身任中樞一籌莫展賊騎長驅匿不以聞當都城破日為內監王德化發憤毆擊是其喪心無恥雖閹官恥與為伍不忠於明朝者必不

忠於我朝。縉彥不應在起用之列。命吏部察議。○乙巳革河南汝南道僉事王家楫職以巡按王亮教劾其貪黷故也。○命江陰縣歲解子鱗魚通行折色著為令。○初陽和叅將彭有德已陞杭州副將至是陽和軍民保留部議准以陞銜仍留本任從之。○丙午以粵東漸定錢糧不敷徹靖南將軍固山額真卓羅等官兵回京。○兵科給事中王廷諫奏言。皇恩褒忠無外而在廷論列僅舉死難之臣未及抗節之臣竊按故明閹臣史可法嬰城固守擁兵不下科臣左懋第受命請和抗辭不屈雖具逆顏強項有負天高地厚之恩而原其殺身成仁實關綱常倫紀之大是抗節與死難跡似異而心則同也伏請聖明裁酌並賜褒錄命所司詳訪確議以聞。○丁未贈巡撫寧夏都察院右副都御史李鑑為兵部右侍郎廕一子入監讀書。○陝西巡按王佐疏舉節孝華州民劉大器女年三歲喪父十二歲母病矢天不字因與兩兄分產均養寡母迨兄嫂俱歿女志益堅撫育幼姪以至成立迄今年八十四歲藍田縣庠生張慈妻王氏年二十七夫歿氏號慟欲以身殉不粒食者五日翁姑勉慰之始食事翁姑養葬盡禮訓育二子並列黌序守節五十六年俱請照例旌表下禮部知之。○宗人府等衙門議覆工科副理事官三都疏言每旗各設宗學每

學用學行兼優滿漢官各一員為之師範。凡未封宗室之子。

年十歲以上者俱入宗學有放縱不循禮法者學師具報宗

人府小則訓責大則奏聞其親王世子郡王亦應選用滿漢

官各一員講論經史貝勒以下俱應勤加講閱以昭成就宗

室人才之意得旨每旗設滿洲官教習滿書其漢書聽從其

便○己酉喀爾喀部落喇嗎達爾達爾漢諾顏等來貢方物

宴賚如例○都察院左都御史房可壯等疏劾寧夏撫臣孫

茂蘭貪婪剛愎物議沸騰不宜膺節鉞之任命吏部察議○

兵部題定一甲第三名武進士初授官職以都司僉書管掌

印都司事著為例○兵科給事中王廷諫疏言清盜源必嚴

實錄

主

寓主如旗下莊頭技充等輩俱為法所不及彼何憚而不為

寓主乎析教嚴加體訪有寓盜者不論何人一體依法治罪

庶寓主畏法而盜可潛銷得旨著所司速議搜捕嚴法以聞

○庚戌

上幸南苑駐蹕○辛亥工科副理事官三都奏言部院衙門分

理庶務必藉文移往來正副理事官曉通文義方不為胥役

所欺嗣後正副理事官有缺應不拘衙門慎選通達文理練

達事體者充之毋得濫用以滋蒙蔽命吏部議奏○戶部左

侍郎王永吉疏言技充流弊大害有五而意外之隱憂不與

焉技充翼虎噬人以致告訐紛爭司農司冠之堂閤然如市

甚至鳴冤

闕下捐生禁中聚

朝廷而奢職掌一也惡棍坐享豐腴良民反遭凍餒平墳伐樹

拋家棄產失繼輔百姓之心二也旗下多一技充則

皇上少一土地民人減戶口而虧賦稅三也諸王大臣賜賚不

妨從厚若濫受技充有竝舉耦國之嫌四也旗下廝養縱橫

亂法督撫不敢問有司不敢詰廢國家之成憲五也至於技

充皆允頑亡命之徒根株蔓引線索潛通萬一巨姦大慝竄

入其間窺探既久恐生肘腋之患又不止於怙勢為非而已

章下所司○壬子以尼勘為大理寺卿○裁吏部理事官副

實錄

主

理事官各五員戶部理事官副理事官各四員寶泉蕃牧五

品官各一員禮部理事官四員宣讀官二員太常寺副理事

官二員迎送使七員兵部副理事官三員刑部理事官六員

副理事官四員工部理事官一員副理事官三員寶源局五

品官一員都察院理事官二員○癸丑達賴喇嘛至謁

上於南苑

上賜坐賜宴達賴喇嘛進馬匹方物竝納之○陝西總督孟喬

芳疏報番僧間左巴令真入貢方物應換給敕書章下所司

○乙卯湖北巡按聶珣疏舉節孝漢陽縣民杜尚忠封股療

繼母病黃陂縣民涂遠還封股療父病親歿廬墓三年漢川

縣民龍納約妻王氏夫病刲股和藥夫歿守節事姑克盡孝養黃岡縣民陶光先妻劉氏自二十歲守節歷五十四年斬州民張忠祿妻廖氏自二十三歲守節歷四十一年俱請照例旌表章下禮部○戊午

上還宮○陞吏科給事中蘇文樞為禮科右給事中高辛允為兵科右給事中○補原任福建道監察御史李之奇原官○陞山東右布政使胡章為廣東布政使司左布政使工部主事張安茂為浙江按察使司僉事提調學政○發米九百石銀四百餘兩賑京城飢民○廣東巡撫李棲鳳疏報山賊攻陷香山縣知縣張令憲父子被執不屈俱遇害總兵官吳進

書

南

功等督兵恢復縣城下所司知之○李棲鳳又題遣羅國請換給敕印勘合以便入貢下部建議○已未調安西將軍護軍統領阿爾津為定南將軍同固山額真馬喇希等統將士往征湖廣辰常逆賊賜之敕曰今逆賊侵犯湖南辰州府以爾阿爾津為定南將軍同馬喇希總統官屬兵丁前往湖南辰州常德地方有賊之處即行剿滅其荊州襄陽等處一並平定朕曾諭續順公沈永忠提督總兵官柯永盛協領額色等駐兵寶慶爾等相機互相策應務期奠安楚地凡事與梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽人言毋謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之迫而後降者

誅之有先被賊脅從聞大兵一至即時迎降者俱免誅戮如有殺賊擒賊投誠者仍分別陞賞必以安民為首務須嚴禁

兵將申明紀律凡歸順民人毋得擾害務體朕定亂安民之意行間將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者當即處分至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘大小過犯俱與眾將商酌徑行處分爾受茲重任益加勉勵欽哉○庚申巴喀胡土克圖喇嘛等表貢方物○予一等阿思哈尼哈番綽貝察如例○江寧巡按上官鉅疏報合肥縣民曹維清凶歲減食供母遭亂負母山居母有疾侍藥不懈旌德縣生員方士達母喪廬墓三年事繼母曲盡孝養高淳縣民邢道悌妻袁氏

書

圭

婺源縣民戴元利妻鄭氏建德縣生員王之冕妻孔氏當塗縣監生朱還淳妻謝氏太湖縣鄉紳馬人龍妻巢氏當塗縣民唐秉極妻曹氏鳳陽縣民邵經妻黃氏皆少寡守志誓死不貳或訓子或訓孫俱至成立南陵縣儒士秦邦欽妻宦氏夫歿守節事姑訓子鳳儀登賢書孫仁管才管同成進士和州鄉紳班慈妻湯氏登歲孀居訓子成立高淳縣民傅懋哲妻孔氏年二十夫亡母欲奪其志誓死不改適撫幼子成人懷寧縣貢生高陞妻劉氏兵亂被執欲污之罵不絕口遂遇害太湖縣生員余旦妻王氏年十七兵亂被執持刃脅之引賊刃自刎太湖縣鄉紳雷永祚妻汪氏寇陷城闔戶自刎其

妾劉氏子廷謙亦觸牆而死。鳳陽縣民陳兆麟妻孫氏有兵操刃欲脅污之。氏力拒大號得脫。遂自投繯。定遠縣民女徐純懿年十四未嫁夫死。誓不再字。父母歿撫訓二弟成立。亳州民張小四女年十四有隣人程申欲強污之。女力拒大罵。為申所殺。俱請照例旌表。章下禮部。○辛酉遣廣西道試監察御史朱虛巡按甘肅。○遣官祭內翰林弘文院大學士希福。○吏部奏言行聖公孔興燮請將陪祀族人刑部員外郎孔允機主事孔自洙等照例優擢。查舊例孔氏中書行人如遇

上幸太學陪祀者應與考選允機自洙應量調禮兵二部用報

實錄

未

可。○工部奏言直隸保安人王之藩忽倡開礦之議。查故明萬厯時差官開礦徒虧工本無裨國計而差官乘機射利徧肆索詐掘人塚墓毀人田廬不勝其擾前事甚明應嚴行禁止。

上是之。○壬戌諭刑部朕惟旌善必褒碩德除惡務去渠魁乃有元兇巨盜李應試潘文學盤踞都下多厯年所官民震懾莫敢撓鋒今因別事發覺朕命叔和碩鄭親王及內大臣內院刑部大臣公同鞫問審得李應試別名黃鵬李三原係明朝重犯漏網出柙專一誘養強盜勾聚姦梟交結官司役使衙黨遠近盜賊競輸重貲南城舖行盡納常例明作威福暗

實錄

未

操生殺所喜者即有邪黨代為市恩所憎者即有兇徒力為傾害他若崇文門一應稅務自立規則擅抽課錢惡姪殺人死者之家不敢申訴諸如此類罪不勝數潘文學身充馬販潛通賊線挑聚驍健馬羣接濟遠近盜賊每次多或一二百匹頭少或數十匹頭羣盜得騎如虎生翼且交通官吏打點衙門包攬不公不法之事任意興滅甚至文武官員多與投刺會飲道路側目莫敢誰何以上二犯罪大惡極舉國官民人等皆言其罪當死故將李應試潘文學併伊子姪俱行梟斬又竊惡高思敬高三王國禎顧麟槐啟樟李之棟李東明劉文登等或窩盜得贓或行賄縱寇及諸不放罪狀俱有書信文約確據遂一併正法。又兵科都給事中李運長身為言官反與李應試姪李天鳳聯宗認為兄弟應試惡跡盈滿舉國痛恨運長既不能剔發姦惡復往來親密將天鳳子李蒼冒作己子充送官監及事發覺運長又不舉首仍藏匿天鳳子希圖倖免運長法不可宥其子亦應連坐家產亦應籍沒姑從寬典止誅運長及李蒼宥釋運長親子全給家產以示法外之恩自今以後凡大姦大盜各衙門應緝捕者並行緝捕應參奏者指名參奏勿得徇縱以取罪戾內外文武大小官員除已往不究外如再有與姦盜往來者事發定行連坐決不姑貸。○厄魯特部落顧實汗表貢方物兼請達賴喇嘛

還國○癸亥先是平南將軍固山額真金鶚等以福建餘孽盤踞海澄請增發大兵攻取移文兵部兵部具題命議政王大臣會議至是議政王等議於戌守江寧府兵內分撥二百戌守杭州府兵內分撥三百與額黑里等率往江寧府兵五百共足兵一千令額黑里吳庫禮吳汝珍統赴福建再於已撤固山額真卓羅等所統官兵內分撥二旅一令梅勒章京噶賴等統赴江寧府代戌一令梅勒章京塞穆統赴杭州府代戌其餘官兵令卓羅等統領回京允之○諭都察院六科十四道爾等為朕耳目之官凡官邪民蠹皆得廉實糾發所以通壅蔽鋤黨惡也近如李應試潘文學等通盜害民適遇

實錄卷五

六

他事發覺獲以窮究根底立正典刑其未經發覺以前李應試把持衙門毒害小民舉國痛恨入髓爾等職居言路何以默無一言果屬不知己為溺職若惡跡既著憚於舉發養姦長惡之罪爾等何辭除已往不究外爾等自思人臣事君立身行己一秉法度事事為國為民豈容曲庇姦惡姦惡去則民安民安則朕心始安爾等豈不知盡心報効與養姦長惡孰得孰失若再有前此徇庇等情法不爾貸各宜省惕以盡職守乃不負朕厚望言官之意○詔原任給事中許作梅御史李森先以原官起用○陞刑科左給事中魏象樞為吏科都給事中○工部奏言計臣王永吉按臣秦世禎請以蘆課

歸併有司誠以丈量催提等弊重為民擾也但各州縣正項錢糧尚虧定額恐蘆課零星分散逋欠益多今後蘆課應仍歸主事管理每五年一丈量止丈新漲新坍之地漲者增額坍者開除如不漲不坍毋得重丈以滋騷擾報可○甲子免陝西長武縣本年分電災額賦○蘇松巡按秦世禎疏報興化縣生員陳嘉謨年二十父弘道為警家誣繫嘉謨痛父冤刺血訴神留書別婦遂自沉而死父冤得白無錫縣民高應勇聘妻王氏未娶而氏亡方議續聘而父死痛不得父命遂終身不娶吳江縣民王鼎臣父之槌素以孝稱鼎臣克肖父行且好善樂施歲饑捐粟活民甚眾官欲旌之固辭願求旌

實錄卷五

七

父孝嘉定縣生員楊兆紳女未嫁夫死迎姑至家剪髮題詩付姑遂自裁上海縣民周鼎臣女江陰縣民吳正己女俱未嫁夫死守節不字豐縣民金荷生妻程氏嫁兩月夫死越三日遂自縊山陽縣民王啟禎妻周氏嫁三月夫死終喪衣喪服自縊太倉州民龔孟理妻呂氏上海縣生員喬軫妻馬氏江陰縣民錢含素妻趙氏安東縣民王繼祚妻韓氏江都縣民劉光祚妻陳氏皆寡無子矢死不貳常熟縣民徐茂滋妻蕭氏吳縣民張弁妻閔氏武進縣民潘培妻陳氏靖江縣民呂志茂妻繆氏丹徒縣民周大順妻盧氏安東縣生員吳之瓚妻呂氏陽山縣儒士屈尚禮妻劉氏寶應縣民朱天耀

妻仲氏泰州生員田大有妻王氏。泰州民于應贅妻戚氏如卑縣民秦承業妻張氏皆終身完節。撫孤成立。俱請照例旌表。浙江巡按杜果疏報慈谿縣儒士翁日登妻邵氏年十九夫亡。養姑撫子。守節五十餘年。請照例旌表。江西巡按張嘉疏報鄱陽縣民江德年十五時。三刲股以療親疾。兵亂負母遠避。母歿棄妻子廬墓。有虎至德與之伍。色不少變。人咸異之。寧州民陳其理父病。所以身代。事繼母得其歡心。以已產分給幼弟。終無所私。新建縣民熊鼎華其父文舉於國初投順本朝。祖洪在籍。為偽弘光有司所禁。鼎華以身代繫。其祖因得釋。鼎華竟死繫所。長寧縣生員潘天材妻王氏年二十

實錄卷七

年

二夫歿。無子。有豪富欲強娶之。誓死不奪。永豐縣民聶怡元妻袁氏夫歿。年甫十八。守節事姑舅。撫幼子成立。廬陵縣生員劉護妻孟秋姑兵亂時。聞賊至。登樓自縊。廬陵縣民女李降姑許字孟丑。未嫁。兵亂時。先與孟秋姑約。誓不為賊辱。比賊至。與秋姑同死。湖口縣生員沈士鮑女大姐。許字周應侯。未婚而應侯死。隨父往弔。剪髮毀容。誓不再適。俱請照例旌表。章並下所司。○丙寅歲暮享

太廟。

上親詣行禮。○遣官祭

四祖陵。

福陵。

昭陵。○遣官祭太歲月將之神。○丁卯宴內大臣大學士漢尚書待衛於中和殿。賜大學士洪承疇陳名夏陳之遴尚書高爾儼胡世安金之係李化熙張鳳翔貂鑲朝服各一襲。諭曰。爾等皆朕倚任大臣。若能潔已奉公。屬員自當效法。倘貪黷相尚。必至顛倒是非。不但公論不容。抑且國法難宥。爾等其思之。○是歲。人丁戶口一千四百四十八萬三千八百五十八。田地山蕩四百三萬三千九百二十五頃四畝有奇。畦地二萬二千九百八十箇。徵銀二千一百二十六萬一千三百八十三兩五錢有奇。米麥豆五百六十二萬八千七百一十一石一斗有奇。草五百二十一萬六千八百四十束。中茶三萬七千一百七十八筭。行鹽三百七十四萬六千二百二十三引。徵課銀二百一十二萬二千一百四兩二錢有奇。鑄制錢二十萬九千七百六十三萬二千八百五十有奇。鑄銅錢二十萬一千二百一十有奇。鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

實錄卷七

年

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十

實錄卷之七十

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十一

順治十年癸巳春正月戊辰朔

上詣

堂子行禮還宮拜

神畢朝謁

皇太后御太和殿諸王貝勒貝子公文武羣臣外藩二十七旗
頭目厄魯特部落進貢使臣上表行慶賀禮賜宴公主福金
以下格格以上及大臣命婦赴

皇太后宮朝賀亦賜宴○朝鮮國王李湫遣陪臣李燮等表賀

實錄卷之七十一

十

冬至元旦

萬壽聖節并進歲貢方物宴賚如例○己巳

上幸內院遍問中書姓名見所粘小羽子鮑通事等罪案

上曰善人之名固垂後世似此惡人之名亦垂後世語畢賜茶
隨御午門令兩翼內直侍衛自紫禁城西華門轉而疾趨有
十人先至賞首至者綴七疋其餘以次各賞有差又諭內院
諸臣曰前聞兵部尚書明安達禮等受賄一事朕甚憚焉雖
虛實尚未可知然若輩皆素所信任之人若受賄果真即朕
亦不能自信矣諸臣奏曰誠如

聖諭○庚午諭三內院朕稽歷代聖君良臣一心一德克致太

平載諸史冊甚盛事也。朕自親政以來，各衙門奏事，但有滿臣未見漢臣，頃經御史條奏，甚屬詳懇。朕思大小臣子皆朕腹心手足，嗣後凡進奏本章，內院六部都察院通政使司大理寺等衙門滿漢侍郎卿以上參酌公同來奏。其奏內事情或未當者，可以顧問商酌。爾等傳諭諸臣務體朕懷，各竭公忠，盡除推諉，以紹一心一德之盛。○吏科都給事中魏象樞奏言：人君御世之權莫大於賞罰，國家察吏之典不外乎黜陟。三年朝覲名為大計，典甚重也。今當

皇上躬親大政，首舉計典，恭請

皇上面召各直省兩司等官，凡三年中國賦之盈虧、民生之利

實錄卷七一

二

害官評之賢否，吏議之公私，許其逐一奏陳。稱職者獎賞，不稱職者處分。儻有支吾欺飾，容科道官指名糾參，庶計典昭明而人心鼓勵矣。下部速議。○掌河南道監察御史朱鼎延奏言：自古帝王致治，先天下之憂而憂，後天下之樂而樂。邇來災異迭見，水旱頻仍，民窮財盡，尤不可不深憂而熟計者。如黃屋細旃，所以壯皇居也；而民乃有棲身無所，風雨不蔽者，願

皇上居深宮而念民流離之苦，珍羞肥甘所以適口也，而民乃有半菽不飽，枵腹堪憐者，願

皇上一舉箸而思民供納之艱，貂裘錦繡所以適體也，而民乃

有百結而嗟無衣者，願

皇上一服御而念民捉襟露肘，冒凍號寒之況，又有請者。滿官左右御前時領

聖諭，祈自茲以後，俾漢臣亦得隨班啟奏。

皇上臨御之暇，詢民生利病，商政事得失於泰交盛治，未必無小補也。疏入

上是其言。○辛未諭內三院近來言官條奏多係細務，未見有規切朕躬者。朕一日萬幾，豈無未合

天意未順人心之事。良由諸臣畏憚忌諱，不敢進諫耳。朕雖不德，於古帝王納言容直，每懷欣慕。朕躬如有過失，諸臣須直

實錄卷七一

三

諫無隱，即偶有未合，不妨再三開陳，庶得省改力行。正道希臻，治平進言切當者，必加旌獎。言之過戇者，亦不譴責。內三院即傳與大小諸臣，俾咸悉朕意。○壬申，授服闋庶吉士范廷元為內翰林弘文院檢討。○吏科都給事中魏象樞奏言：三年大計冊報，責在撫按考察，責在部院糾拾。責在科道總為澄清吏治也。查順治四年科道拾遺被處者甚多，今值聖政方新，拾遺一節最為緊要，不宜藉端誣罔。處分科道以負皇上求言察吏之意，得旨據奏。四年糾拾反坐，言官有壞吏治塞言路，以後科道糾拾官員照大計一例處分。科道官有挾私妄糾者，著吏部都察院指實參奏。○癸酉，順天府進春。

免陝西莊浪紅城堡及洮州衛電災額賦有差

上幸內院顧謂諸臣曰向曾再三敕下都察院令其條奏卿等所知後復數加面諭乃至今竟一無建白何耶又問明時票本之制如何諸臣奏曰明時京官奏疏恭進會極門中官轉送御覽畢下內閣票擬復呈御覽合則照擬批紅發出否則御筆改正發出

上曰今各部奏疏但面承朕諭回署錄出方送內院其中或有差訛殊屬未便頃者都察院糾叅吏部侍郎孫承澤通政使司右叅議董復原令交吏部議覆乃誤傳草職朕日理萬幾恐更有似此舛錯者若人命最重儻輕重顛倒致刑辟失宜

實錄卷三

四

亦未可知諸臣奏曰誠如上諭此非臣等所敢議也唯

上裁之工科副理事官三都左給事中姚文然奏言朝廷禮待大臣平日則遇以恩有罪亦存其體自古帝王典籍及會典開載並大清律例內有議功議貴之條蓋以大臣雖有負朝廷之罪而朝廷終不失待大臣之禮臣見近日兵部滿漢諸大臣皆因得罪鎖禁城門竊以諸臣官列大僚素蒙養養今值嚴冬泛寒銀鐃被體無論寢食艱難日久成疾且通衢大路功貴大臣免冠帶鎖繫辱難堪甚非所以廣

皇仁而存國體也請嗣後大臣有犯發刑部令人看守待審明

案定治以應得之罪則國法

聖恩並行不悖矣得旨以後滿漢諸臣有犯貪惡重大事情應發刑部審問者在部守候不必鎖拏送門審有實據引律擬罪奏請處分甲戌孟春享

太廟

上親詣行禮諭內三院據定遠大將軍和碩敬謹親王等差內翰林國史院侍讀學士碩代前鋒叅領科爾昆奏捷云九年十一月十九日大軍抵湘潭縣賊首偽將軍馬進忠等率領馬步兵已遁往寶慶府王與眾將商議將疲弱馬匹撥兩翼委署梅勒章京二員又每旗章京二員每牛录甲兵四名

實錄卷三

五

留後饒養於二十一日率領官兵自湘潭縣起身向衡州府進發二十二日去衡山縣三十里前鋒遇賊哨卒追至衡山縣擊敗偽軍門一員偽副將五員馬步賊兵一千八百名即於是夜兼程前進二十三日天未明抵衡州及明王率貝勒貝子台固山額真等向前正列陣間賊兵即至我兵各依所對之處衝入賊兵大敗追殺二十餘里斬獲甚多得象四馬八百二十有奇擊敗賊兵約四萬餘爾衙門轉發鈔傳召集議政王大臣內三院滿漢九卿命內大臣伯索尼大學士范文程額色黑傳諭曰各部院奏事經朕面諭者部臣識其所諭面署錄之票簽送內院照票批紅發科如此則錯誤必

多。朕日理萬幾何能記憶。前都察院叅吏部侍郎孫承澤重聽通政使司叅議董復年老原令交吏部議覆乃傳旨錯誤俱革職。此尚易於改正。至於罪人生死軀命攸關誤免猶可儻一時誤殺悔之何及。朕心惕然。今後如何始得詳明俾無舛錯合於大體。著定議具奏。於是諸王大臣議曰。

聖諭誠然。今後各部院奏事各臣照常面奏候

上覽畢退

上批滿漢字旨發內院轉發該科。其滿洲事件只有滿字。無漢字者亦只批滿字。發內院轉發該衙門。其綠頭牌奏及口啟等事仍依舊制從之。○遣官祭太歲月將之神。○丙子。都察

實錄卷七

六

院左副都御史傅景星奏言自古帝王一代之興必有一代之制。黃帝堯舜垂衣裳而天下治。袞冕黼黻代有不同。朝有朝服。祭有祭服。所以肅臣民而格上下也。我

皇上祀

天饗

廟與陞殿大典。體制尚有未備。臣愚以為燕居常服及出軍行幸固宜從便。若遇朝祭大事當酌古今之宜定為一代之制。至於內外各官蒞事臨民亦與私居不同宜併酌定體式以肅觀瞻。下所司確議。○丁丑。調內翰林祕書院大學士洪承疇為內翰林弘文院大學士。陳名夏為內翰林祕書院大學

士。○陞戶部副理事官尼雅漢額倫金達爾漢常格俱為本部理事官。○兵部議覆兵科給事中王廷諫疏言盜賊恃富主為巢窟為窩主者非地方豪惡即投充莊頭也。其力足以展辦使舉報者罹反坐之條。其勢足以庇護使考問者獲違禁之罪。即欲嚴行搜捕而勢有不能也。自今以後凡拏獲賊盜即追問窩家既得窩家即依律究治。如係莊頭及投充人等該地方官即行擒拏解部。仍行保甲嚴加搜捕務靖根株。則盜賊自息矣。從之。○內翰林弘文院修撰麻勒吉等奏言刑罰者乃人君懲惡勸善治世之大權也。今屢頒恩詔除十惡大罪外皆與宥免。臣等以為詔赦出於一時之喜慶。而法者所以布大信於天下也。歐陽修曰信義行於君子刑戮加於小人。王通曰無赦之國其刑必平。且從來詔赦除十惡不赦外。其斬絞流徒等罪不過減等以示恩耳。若全赦其罪是惡人得以倖免。而受惡人之害者反抱怨莫伸。則惡何由而懲。善何由而勸哉。請以後凡有詔赦俱從減等之例。則

實錄卷七

七

皇仁國法並行而無礙也。下所司議。○戊寅。

上御太和殿賜達賴喇嘛等宴。○工科給事中朱允顯奏言臣前具有請開經筵一疏。禮臣覆以文華殿修成為期。竊以天下之治由乎君德。而君德之成本於經筵講幄之設。歷代首重我。

皇上以堯舜自期。動合古道。此時正宜好學深思。俯諮下問。伏祈敕部不必待文華殿告成。廣選滿漢儒臣。召見便殿。朝夕考究於經史之外。隨事詢訪。吏治何以循良。錢糧何以清楚。刑罰何以平允。制度何以美備。天下何以利而無害。百姓何以安而無危。有所開陳。即見之行事。將見

聖德日隆。合

天意而快人心。萬世無疆之業。在此舉也。報聞。○己卯。諭刑部李應試等以罪惡正法。其兄弟子孫親戚。皆免。拏問。令改惡遷善。務為良民。爾部即行傳諭。○科爾沁國和碩土謝圖親王巴達禮等。以其隨從人員服色為議。理藩院以聞。得旨

實錄卷五

上

太宗皇帝時。外藩原無護衛。今不可令用護衛服色。惟蟒貂皮。繫不得服。旋和碩鄭親王濟爾哈朗會同理藩院議。外藩蒙古親王以下。公以上。隨從人服用貂皮。狍狸。蟒蟒。緞親王。應准十六人。郡王十二人。貝勒八人。貝子六人。公四人。疏入。得旨不戴護衛等翎。其服色准照在內親王。郡王。貝勒。貝子。公。隨從人例。○庚辰。命隨征多羅貝勒吞齊為定遠大將軍。統征勦湖南大軍。敕諭多羅貝勒吞齊以下。及參蘭大以上。各官曰。我朝用兵。俱以全力克敵制勝。此爾等所悉。知者爾等此番晝夜疾趨二百三十里。以致士馬疲勞。此大失也。嗣後諸事。悉與參蘭大等以上。共相商酌。敬慎而行。如值渠寇

應分遣衆兵者。則於固山額真公韓岱。伊爾德二人內。遣一人。其一人。毋使離爾貝勒吞齊左右。此外量有分遣者。則於蒙古固山額真護軍統領參蘭大內。擇可為帥者。遣之。其一。貝勒兩貝子。勿遣離爾所。爾貝勒吞齊率本旗護軍居中。而營貝勒巴思漢貝子扎喀納穆爾。祜公韓岱。伊爾德。當各領護衛及親軍。同貝勒吞齊軍於一處。其提問章京馬爾泰。侍衛阿進土雷等。宜加詳鞠。有墜馬被重創。情有可原者。執解來京。如果情無可原。棄主奔潰者。即就彼處正法。○敕諭護軍統領阿爾津等曰。爾等率師可往會湖南大軍。或踵大軍所去之路。或從捷徑而行。爾等可擇便以往。既會大軍。將爾等所領敕印。付貝勒吞齊收貯。爾阿爾津。當同韓岱。伊爾德。與貝勒同營。凡事共相商酌而行。○敕諭定遠大將軍多羅貝勒吞齊。固山額真公韓岱。伊爾德等曰。茲遣護軍統領阿爾津等。統兵往會爾軍。俟其到日。其所給阿爾津。敕印。爾貝勒收貯。可令阿爾津駐爾營內。諸事與韓岱。伊爾德。阿爾津等會議而行。如分兵他出。此三人或遣一人。或二人。須留一人。毋離爾所。○以故一等阿達哈哈番。兼一拖沙喇哈番。索爾和子赫色。二等阿達哈哈番。阿祿子碩色。三等阿達哈哈番。哀儲思兄之孫噶爾麻。三等精奇尼哈番。希福子祁塔特。一等阿思哈尼哈番。綽貝子齊墨克圖。各襲職。○以故二等阿

實錄卷五

九

達哈哈番塞稜職令其弟拜他喇布勒哈番索諾木襲之合為一等阿達哈哈番仍帶一拖沙喇哈番○諭六科朕惟內

外本章關係民生國計豈宜遲延時日舊例下部院等衙門本章六科逐月註銷立法甚善今六部等衙門速完者固有之久延者亦不少如往年部臣稽遲欵件朕察出罰治而科

臣竟不預行摘叅又不具奏認罪已職不盡何以糾人著六科將六部都察院從前奉旨應銷事件挨順年月各造清冊

進呈以後逐月造冊進呈俱照舊例嚴行註銷應催完者催完應摘叅者摘叅務使各衙門承行事件刻期註銷其行各督撫按者亦定限報完必內無畱滯外無推諉庶職掌不負

實錄卷七十一

政治有裨若瞻徇容隱罪必不宥○陞詹事府詹事薛所蘊

為內翰林弘文院學士太僕寺卿黃熙允為刑部右侍郎

陞衛輝府知府沈奕琛為河南按察使司副使彰衛懷河興

屯道真定府同知胡士梅為河南按察使司僉事開歸南汝

興屯道○工科都給事中劉顯績奏言自古帝王左史記言

右史記動期昭示當時垂法後世我

皇上種種美政史不勝書乞倣前代設立記注官凡有詔諭及

諸臣啟奏

皇上一言一動隨事直書存貯內院以為聖子神孫萬世法則

報聞○辛巳

上幸內院閱會典問大學士范文程等曰凡定各項條例會典可備載否文程等奏曰備載

上覽吏部覆重犯塔八未獲疏問大學士陳之遴陳名夏曰黃膳李三一小民耳廷臣畏憚不敢舉發其故何也陳之遴等奏曰如許奏其事

皇上睿明即行正法誠善儻宥其死則許奏之人必隱受其害是以畏而不敢言耳

上曰身為大臣見此巨惡不以奏聞乃瞻顧利害豈忠臣耶之違不能對是日賜內院滿漢大學士六部漢尚書宴於中和殿奏滿漢樂○壬午順天府舉行鄉飲酒禮○癸未宴達賴喇嘛等於太和殿賜金器綵緞鞍馬等物有差○鄖陽撫治

實錄卷七十一

都察院右副都御史趙兆麟以病乞歸允之○甲申禮部奏

言凡外藩部長客臣初次來京諸王應否筵宴得旨達賴喇嘛一

者今達賴喇嘛初次來京諸王應否筵宴得旨達賴喇嘛一

行諸王依次設宴就彼館舍款之○乙酉

上幸內院謂大學士洪承疇范文程顧色黑寧完我陳名夏陳

之遴等曰頃亂法被誅之黃膳李三一細民耳而住居之外

復多造房屋每間修飾整齊其故何也承疇對曰其修造房

屋分照六部或某部人至或自外來有事於某部者即延入

某部房內

某部房內

上曰以一細民而越分妄行如此故天使之敗致他案發覺得置於法耳又曰凡人惡貫滿盈不久自敗因言及周山額真譚泰曰可惜朕亦嘗寵愛之但渠行事僭越是亦自殞其軀也○丙戌陞福建提標中軍副將侯全為延平府城守副將○以內翰林祕書院大學士陳名夏充纂修太宗實錄總裁官○以多羅額駙內鐸為議政大臣○降補原任戶部左侍郎戴明說為河南布政使司右叅政分守汝南道○大學士范文程等奏言治天下首在用人內而部院卿寺外而總督撫鎮皆佐

皇上經理天下之大臣也今奉旨會推諸臣敢不公慎但頃刻

實錄卷五

五

商酌勢難詳確况拘於資格品序其中有堪任者有不堪任者勢不得不用一人及用後壞事又諉以會同推舉竟無任其咎者臣等竊謂與其取定於頃刻何如掄備於平時乞敕部院三品以上大臣各舉所知不論滿漢新舊不拘資格大小不避親疎恩怨取真正才守之人堪任何官開列實蹟疏名保舉各具專本奏聞一官可舉數官數官可舉一官皇上將所舉姓名彙置御前不時召對察其議論核其行事並視其舉主何如人則堪任與否早在

聖鑒中矣遇有缺出公同會推開坐職名並保舉官姓名請皇上簡用若用後稱職量其效之大小保舉官加以優典若不

稱職亦量其罪之大小保舉官議以連坐此法實行則內外皆得真才而天下無有不治者矣從之○丁亥刑部奏言九年十一月內臣部奉

上諭凡有以冤枉叩關朕令議奏者爾部必執原議其復捏情節竟不准理如前者以戶部啟心郎布丹之罪復令再議乃偏執如故及觀其案卷擬罪實屬太過諸如此類朕於爾部大失所望欽此隨經臣部查得前處分巴哈納等一案未經分別赦前赦後嗣布丹叩關已經覆議巴哈納等亦應覆議奉有俞旨臣等議得巴哈納應復所革覺羅碩詹車克王國先止應各罰銀五十兩削一拖沙喇哈番復其一拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番及贖身銀兩視世允止應罰銀五十兩給還贖身銀兩復職碩色還其拖沙喇哈番從之○戊子

上幸御馬殿閱視馬匹觀睿王及一等侍衛巴哈之甲冑謂大學士范文程等曰兵器固不可不備然戈甲雖備亦不可恃恃軍威軍威雖盛而德政不足以合天心順民望亦不可也文程奏曰誠如上諭○達賴喇嘛奏言此地水土不宜身既病從人亦病請告歸

上命議政王貝勒大臣會議具奏尋議喇嘛原係特召當詢其

情事。其言宜於我則從。不宜於我則已。儻不一加詢問。使喇嘛含愠而去。則外國喀爾喀尼魯特必叛。一議不宜詢問喇嘛。若詢之而不用其言。喇嘛當益含愠而去。我朝荷天之佑。征服各處。以成大業。當年並無喇嘛也。喇嘛既係特召。當賜以金銀緞幣。酌封名號。給之冊印。不加詢問。為便。奏入。

上曰。不必詢問。事情止。令部臣往諭喇嘛。所云水土不宜。良是。但我等始至。亦嘗以水土不宜而病。後乃相宜。今喇嘛既來。且畱此。從容往代。噶待草青時。更召外藩王貝勒等。與喇嘛相會。○己丑。遣廣西道監察御史白尚登。巡按湖南。山東道監察御史蘇銑。巡按山西。○庚寅。以兵部尚書金之俊為都

實錄卷七一

二四

察院左都御史。陞工部左侍郎劉昌為本部尚書。○補原任登萊巡撫朱國柱。仍以兵部右侍郎兼都察院右副都御史。撫治鄖陽提督軍務。○贈大學士希福太保。廕一子中書舍人。謚文簡。立碑。○予故一等阿思哈尼哈番。綽貝。祭立碑。如例。○壬辰。補原任內翰林祕書院編修卓襲原官。○陞工部左給事中姚文然為兵科都給事中。轉戶科右給事中。周之桂為刑科左給事中。補原任工科給事中許作梅為吏科給事中。改授庶吉士郭一鶚為吏科給事中。周曾發為戶科給事中。季開生為禮科給事中。林雲京為刑科給事中。○增設吏部驗封稽勲二司員外郎各一員。○癸巳。

上幸內院。閱吏部大計。疏謂大學士范文程等曰。貪吏何其多也。此輩平時侵漁小民。當茲大察之年。亦應戒慎。文程奏曰。彼平居未仕時。亦知貪吏不可為。一登仕籍。則見利智昏矣。上曰。此由平素不能正心之故也。苟識見既明。持守有定。安能為貨利搖奪。眾皆頓首稱善。○更定多羅貝勒以下及品官

實錄卷七一

車

歲支俸祿。宗室貝勒銀二千五百兩。固山貝子一千三百兩。鎮國公七百兩。輔國公四百兩。一等鎮國將軍三百兩。二等鎮國將軍二百七十五兩。三等鎮國將軍二百五十兩。一等輔國將軍二百二十兩。二等輔國將軍二百兩。三等輔國將軍一百七十五兩。一等奉國將軍一百五十兩。二等奉國將軍一百二十五兩。三等奉國將軍一百兩。奉恩將軍七十五兩。異姓一等公七百兩。二等公六百八十五兩。三等公六百六十兩。一等侯兼一拖沙喇哈番六百三十五兩。一等侯六百一十兩。二等侯五百八十五兩。三等侯五百六十兩。一等伯兼一拖沙喇哈番五百三十五兩。一等伯五百一十兩。二等伯四百八十五兩。三等伯四百六十兩。一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番四百三十五兩。一等精奇尼哈番四百一十兩。二等精奇尼哈番三百八十五兩。三等精奇尼哈番三百六十兩。一等阿思哈尼哈番三百一十兩。二等阿思哈尼哈番五兩。一等阿思哈尼哈番三百一十兩。二等阿思哈尼哈番

二百八十五兩三等阿思哈尼哈番一百六十兩一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番一百三十五兩一等阿達哈哈番二百一十兩二等阿達哈哈番一百八十五兩三等阿達哈哈番一百六十兩拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番一百三十五兩拜他喇布勒哈番一百一十兩拖沙喇哈番八十五兩固山額真尚書一百八十兩梅勒章京侍郎一百五十五兩甲喇章京理事官一等侍衛一百三十兩牛錄章京副理事官二等侍衛一百五十兩拖沙喇哈番品級官三等侍衛八十兩護軍校駙駙校他亦哈哈番六十兩七品等官四十五兩八品等官四十兩其祿米照俸銀一兩支給一斛○大計天下大小官員副

中華卷三十一

未

使劉應錫等九百六十九員各革職降調致仕有差○乙未補原任江西道監察御史李森先原官○裁廣東廣州肇慶二府捕盜通判○諭禮部聞滿洲蒙古漢軍漢人及諸色人等年當幼少皆錫石毬為戲本朝平素學習藝業騎射之暇旁涉書史各該旗牛象及包衣牛象即行嚴禁○丙申

上幸內院閱通鑑至唐武則天事謂大學士范文程額色黑甯完我陳名夏等曰唐高宗以其父太宗時之才人為后無耻之甚且武則天種種穢行不可勝言又問上古帝王聖如堯舜固難與比倫其自漢高以下明代以前何帝為優對曰漢高文帝光武唐太宗宋太祖明洪武俱屬賢君

上曰此數君者又孰優名夏曰唐太宗似過之

上曰豈獨唐太宗朕以為歷代賢君莫如洪武何也數君德政有善者有未盡善者至洪武所定條例章程規畫周詳朕所以謂歷代之君不及洪武也文程等奏曰誠如

聖諭○太子太保工部尚書張鳳翔以年老致仕命馳驛歸里○陞山東兗州府知府白秉真為本省按察使司副使兼右叅議充青等處興屯道濟南府同知戴聖聰為本省按察使司僉事管布政使司右叅議事濟東等處興屯道○復設揚州府西河船政同知○丁酉

萬壽節遣官祭

清錄卷三十一

十七

太廟

福陵

昭陵遣官祭東嶽城隍真武之神是日

上御太和殿諸王貝勒文武羣臣上表行慶賀禮賜宴畢命學士圖海召大學士陳名夏至

上問天下何以治何以亂且何以使國祚長久名夏對曰

皇上如天

上心即天心也天下治平惟在

皇上

皇上欲致天下治平惟在一心心乎治平則治平矣

上曰然其道如何名夏奏曰治天下無他道惟在用人得人則治不得人則亂

上曰然得人如何名夏奏曰知人甚難然所以知之亦易今誠於羣臣中擇素有德望者常賜召見訪問則天下人心鼓舞無不欲宣力効能者矣

上又曰唐朝家法何以甚醜名夏奏曰由太宗家法未善故致女主擅國禍亂蔓延然貞觀政治可比隆三代惟能用人故耳

上又曰黃膳李三為民大害諸臣畏不敢言鞠審之日甯完我陳之遼默無一語叔和碩鄭親王詰責之遼始云李三巨

實錄卷五

木

惡誅之則已儻不行正法之遼必被陷害觀之遼此言豈非重身家性命乎名夏奏曰李三雖惡一御史足以治之臣等叨為

朝廷大臣發姦摘伏非臣所司且李三廣通線索言出禍隨顧惜身家亦人之恒情也今

皇上日召見臣等滿漢一體視如家人父子自今以後諸臣必同心報國不復有所顧惜矣

上又曰人君之有天下非圖逸豫乃身當孜孜愛民以一身治天下也若徒身耽逸樂又安望天下治乎惟勤勞其身以茂臻上理譽流青史顧不美歟然朕雖勤於國治豈遂無過失

專賴卿等匡其不逮儻朕躬有過慎勿諱言名夏奏曰

皇上寵眷諸臣常加誠諭人心大不同於曩時况臣受

皇上厚恩豈甘緘默但恐指陳過當耳

上又曰李三才然小民何以官民皆憚之名夏奏曰李三誠非大害官民果實畏之蓋都城五方雜處如李三者尚不乏人今日一李三正法明日又一李三出矣李三與各衙門胥役結納最廣故使人皆憚之其要莫如拔本塞源令人皆凜凜不敢效尤彼李三者何足論也

上曰李三一小人勿謂朕屢言及之朕之所以屢言者欲諸臣改心易慮有所見聞即行陳奏耳朕自今以後不復更言李

實錄卷五

十九

三矣又曰治天下大道已畧言之更言其小者如喇嘛豎旗動言逐鬼朕想彼安能逐鬼不過欲惑人心耳名夏奏曰皇上此言真洞晰千載之迷嘗謂有道之世其鬼不靈光天化日豈有逐鬼之事

上又曰朕思孝子順孫追念祖父母父母欲展已誠延請僧道盡心焉耳豈真能作福耶名夏奏曰若果有學識之人必不肯延僧道為此者多小民耳以其愛親之誠故聖王不禁上曰爾可將朕言傳諭陳之遼甯完我知之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十一

實錄卷之七十一

二十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十二

順治十年癸巳二月戊戌朔

上幸內院批閱各部奏章悉覽諸項簿籍。已亥工科副理事
官祁通格疏言國家設官定為九品之制非獨以辨等級之
尊卑實用以衡量功罪而使賞罰確當也臣謂滿漢世官及
無世職流官同為辦事之員當立一體之法今漢官有罪或
革或降或罰其法甚備滿官與漢官其法不一滿官之中有
世職而兼流官者有無世職而止有流官者宜斟酌畫一以
昭

實錄卷之七十二

皇上賞罰大典。至於滿漢職官有犯應鞭責板責者准與折贖。
但漢官板責折贖在革職之後。滿官鞭責折贖照舊辦事。似
宜存其實罰而去鞭責之虛名。以全朝廷待下之體。命所司
詳議。○宴蒿齊忒部落台吉噶爾瑪薩望等於禮部。○庚子
復設廣東開平縣。○先是蒿齊忒部落瞻土謝圖既歿其妻
杜圭因察哈爾汗不恤宗族擾其部曲率其子奔附喀爾喀
及

太宗皇帝既破察哈爾杜圭遂棄喀爾喀率子暨部眾來歸。至
是以其功大誥封為多羅蘇勒福金封其子噶爾瑪薩望台
吉為多羅郡王。○癸卯宴厄魯特部落貢使車臣等於禮部

甲辰

上率內大臣侍衛詣

慈寧宮預行慶賀

皇太后聖壽因是月十一日祭

社稷八日為齋期故也 諭內院原任都察院左都御史趙開

心素有直名以故起用及昇以風憲重任不言國家大事乃

庇子瀆奏有幸朕望已經革職為民永不敘用朕思開心曾

為大臣以一事差謬遂永棄不用朕心終未忍然爾內院傳

諭吏部仍令趙開心來京奏請定奪○吏部尚書高爾儼引

疾乞休允之 乙巳

實錄卷七十二

皇太后聖壽節和碩福金固倫公主以下一品命婦以上行慶

賀禮畢賜宴○陞工部副理事官喀爾堪莫爾渾俱為本部

理事官○以正白旗一等侍衛僧格為護軍叅領 巳刻日

半暈上生抱氣色黃白青赤 丙午

上幸內院覽詹事府少詹李呈祥條議部院衙門應裁去滿官

專任漢人一疏顧謂大學士洪承疇范文程顏色黑甯完我

陳名夏等曰李呈祥此疏大不合理夙昔滿臣贊理庶政并

政獵行陣之勞是用得邀

天眷大業克成彼時可曾咨爾漢臣而為之乎朕不分滿漢一

體眷遇爾漢官奈何反生異意若以理言首崇滿洲固所宜

也○想爾等多係明季之臣故有此妄言爾諸大學士奏曰臣等無以仰荅

聖諭矣○廣東道監察御史陳啟泰疏言臣伏讀恩詔內一款

查舉八旗孝子順孫義夫節婦與漢人一體表揚仰見

皇上錫類之仁滿漢同視然丁憂之制滿臣獨異請與漢臣一

體守制以廣孝治下所司議○丁未遣大學士范文程祭

先師孔子○

上幸內院覽明史通鑑及諸奏章畢賜大學士陳名夏蟒朝服

一襲白金一百兩○卯刻日生左右珥色黃赤鮮明○禮科

給事中劉餘謨疏言周禮八議首曰議親向見宗室有犯與

實錄卷七十二

丰

民無異臣謂法不可寬而體不可辱請自今除有大罪請旨

定奪外餘皆斟酌輕重永除鞭鎖之條以昭睦族之恩至滿

洲籍沒之法查大清律唯謀反重犯家產入官其餘不在此

例並應一概除去以昭恤下同仁之誼下所司議 吏部左

侍郎孫承澤奏言見在吏部尚書缺出勝任者實難其人大

學士陳名夏前任吏部頗能持正請令名夏分理部事必能

仰副

皇上澄清之治

上以承澤職係侍郎推舉大學士兼管本部尚書有乖大體

令回奏○戊申祭

大社

大稷

上親詣行禮

上幸內院覽吏部侍郎孫承澤保奏大學士陳名夏兼攝吏部

尚書疏顧謂大學士洪承疇范文程額色黑甯完我陳名夏

等曰朕見承澤此疏洞其隱微代為含愧彼意允其所請而

用名夏則與彼有利如不允所請又將使朕猜疑名夏也語

畢復諭名夏曰爾可毋疑懼○

上以侍衛坤巴圖魯罪狀諭內大臣巴圖魯公鰲拜伯索尼議

政大臣巴哈等曰嚮命坤巴圖魯往祭

昭陵彼以娶子婦不往南臺避痘時令其不拘班次時常入直

彼以諸大臣未有言竟不入直內大臣伊爾登曾經奏朕奉

旨給配之妻坤復言我已先向錫翰席納布庫言定遂蔑朕

旨竟白於錫翰等而娶之今雖在朕前甚覺踧踖不自安難

以姑容著上三旗議政大臣及刑部會同詳審具奏尋審得

實坤應論死籍其家奏入得旨坤巴圖魯免死及籍沒革侍

衛並革牛系任止留原官巴圖魯號及恩詔所加職削所授

優陞世職並奪諸大臣所給之物 己酉

上幸內院覽諸奏章及萬歷時史書畢言及吏部侍郎孫承澤

所奏事諭大學士洪承疇范文程額色黑甯完我陳名夏等

曰六部大臣互相結黨殊不合理止宜為君為國秉忠持義
善善惡惡為是對曰誠如

聖諭宴衍聖公孔興燮及五經博士於禮部 庚戌

上幸內院覽諸奏章至吏部侍郎孫承澤認罪疏曰此疏認罪

亦理所當然又曰凡人自知有過即行認罪雖或處分亦可

據理速結在承問官亦復無難若以非為是強自置辦獲罪

滋大則結案難承問官亦難也大學士洪承疇等曰誠如

聖諭大學士洪承疇等奏言國家設立院部各有專司會推

係九卿科道事內院向無會推之例其各部亦無奏請內院

會推之例伏乞敕下各衙門永為遵守

上允之○遣福建道監察御使李之奇巡按四川 索倫部落

富喇村頭目宜庫達等進貢貂皮宴賚如例 壬子

上幸內院覽諸奏章至致仕工部尚書張鳳翔陸疏謂大學

士范文程等曰此疏情詞實出戀主之誠深為可憫想彼繕

疏時亦必墮淚朕亦以其効力有年不忍允告但因衰老自

請歸里不能復留故允所請爾等可擬溫旨來奏大學士等

對曰鳳翔實有戀

主之意然既已年老則以歸里為尚

上然之先是和碩鄭親王濟爾哈朗等奏李應試一案奉旨

發審時大學士洪承疇反覆詰問獨陳之過默無一言臣等

問其故之達答云。

皇上果立置應試於法則已如或免死則我身必為所害是以不言大應試一姦民爾而之達畏懼如此其為身謀則得矣如事君之道何密勿近地似此緘默取容之人恐不堪重職上命之達回奏至是之達上疏認罪

上以之達既知悔過著調用以觀其自新○癸丑

上幸內院召侍講法若貞修撰呂宮程芳朝編修黃機以次問籍貫品職且欲觀其所學命各撰柳下惠不以三公易其介論一篇閱畢復召問內院大臣所保舉大理寺少卿衛周允通政使司叅議張秉貞賜茶○先是議政王九卿會議奏定

實錄卷七十二

六

各部本章。

御批發出滿漢字兼書者發科止書滿字者不發科直發該部至是叔和碩鄭親王內大臣巴圖魯公麟拜伯索尼大學士范文程額色黑更議如兼漢字本發科而滿字本發部各科稽察遲誤事件其事無由得知及月終內院收貯紅本時各科繳送兼書漢字本各部繳送滿字本如此異同恐易致舛錯請嗣後不論有無漢字本一槩發科則部院六科便於核記且無舛錯從之○敘鑲白旗包衣章京王薩納前山東山海等處戰功授為拖沙喇哈番○敘科爾沁國張繼倫郡王下固山額真圖章征朝鮮黑龍江喀爾喀等處軍功授為拜

他喇布勒哈番以故喀喇沁部落都校貝勒下拖沙喇哈番博啟子布顏達禮陣亡扎魯特部落尚嘉布貝勒下拖沙喇哈番阿遇錫子土璋各襲職大理寺卿王邦柱太常寺卿段國璋俱以年老致仕甲寅命內院諸臣繕譯五經上以吏部職掌銓衡關係最重命大學士陳名夏署吏部尚書陳之遴仍以太子太保調戶部尚書陞戶部侍郎王永吉為兵部尚書乙卯命續順公沈永忠為勦撫湖南將軍鎮守西南地方以達達賴喇嘛歸

實錄卷七十二

七

巴漢等因劾呈祥譏滿臣為無用欲行棄置稱漢官為有用欲加專任陽飾辨明陰行排擠命革李呈祥職下刑部至是部議呈祥蓄意姦宄巧言亂政當棄市上命免死流徙盛京○午刻日生抱氣色青赤申刻生兩珥丙辰諭吏部國家設翰林院衙門原為儲養人才以充侍從之選故特選教習滿書官員令伊等兼習滿語滿文以資奏對講讀選授之時惟擇少年以其易於學習也今計三科之內有經六七年者有經三四年者朕親臨內院而試若不加分別伊等何由激勸今將通滿洲文義者三人不拘齊休以應陞之缺用胡兆龍以侍講陞侍讀學士李霽以編修陞中

允兼編修莊罔生以檢討陞贊善兼檢討其次可造者十二人沙澄王紫綬張士甄王熙艾元徵夏敷九何采章雲鷺章成賢高光釁李廷樞張弘俊各仍照原銜責令勉力習學俟再試分別其全未通曉不能成文者五人范正脉張文明朱廷燦成亮劉澤芳理應調外念伊等曾入詞林數內姑著調六部用○革駐防保定府阿達哈哈番滿丕巴圖魯職贖身以其縱逸被圍响馬不行追勦故也○降補原任都察院左都御史徐起元為大理寺卿陞通政使司右叅議張秉貞為兵部侍郎大理寺少卿衛周允為工部侍郎○丁巳達賴喇嘛辭歸命和碩承澤親王碩塞偕固山貝子額爾瑪洪吳達

實錄卷三

八

海率八旗官兵送至代噶地方又命叔和碩鄭親王濟爾哈朗禮部尚書覺羅郎球餞於清河○戊午朝

日於東郊遣內大臣公額爾克戴青行禮○予故阿達哈哈番甯塔哈祭如例○已未

上幸內院閱六部奏章畢諭吏部啟心郎甯古里曰有一部用滿洲兩尚書者可裁去一員若設兩尚書必致推諉反誤部務○庚申諭吏部在告吏部尚書高爾儼存心醇謹行事和平近告病謝事內院事務殷繁高爾儼著仍以太子太保補內翰林弘文院大學士令其力疾入院辦事勿以疾辭陞通政使司左通政孫廷銓為戶部侍郎○以費揚古為議政

折贖任珍革世職一半○壬戌

實錄卷三

九

大臣○辛酉初精奇尼哈番任珍任興安總兵官時妻妾與人通姦私行殺死懼罪遣家人到京行賄兵刑二部事覺下法司勘問部議兵部侍郎李元鼎應絞金維城應革世職革任籍家產之半尚書明安達禮侍郎覺羅阿克善啟心郎科爾可代祝萬年高登第理事官覺羅薩賽卜兆麟應革世職革任贖身刑部尚書劉餘祐應杖一百徒五年革職永不敘用任珍應革世職贖身議上得旨李元鼎免死徒五年杖一百折贖金維城革世職一半並解梅勒章京及部任贖身明安達禮阿克善科爾可代祝萬年高登第薩賽等俱革世職一半並解部任卜兆麟降三級調外用劉餘祐革職杖一百

諾木齊子班第喀喇沁部落拖沙喇哈番耨德子扎麻土默特部落拖沙喇哈番布達禮伯之子鄂齊爾扎賴特部落拜他喇布勒哈番達穆子綽世喜各襲職。癸亥大學士洪承疇范文程額色黑等八奏事

上諭曰革職御史羅國士兩疏俱自求陞轉甚屬不合。又諭曰凡大小各官安得全美之才。若性生闇陋斯亦無可如何。但得忠介勤慎亦自可用。承疇等奏曰誠如

聖諭。以故明兵部尚書張縉彥為山東布政使司右布政使補服闋原任陝西臨鞏道吳臣輔為湖廣布政使司右叅議下湖南道降補原任寧夏巡撫胡全才為江西布政使司左

實錄卷七二

十

叅議饒南道起用原任湖廣提學道李棠馥為湖廣布政使司右叅議荆西道原任福建督糧道石在闇為山西按察使司僉事昌平道原任河南糧儲道李茂為山東按察使司僉事沂州道補服闋原任江西提學道呂翕如為浙江按察使司僉事杭嚴道原任山西冀北道胡廷佐為江南按察使司病故拖沙喇哈番張潛子張鍾福各襲職。陞浙江布政使司右叅政徐為卿為本省布政使司左布政使直隸開內道副使楊茂魁為浙江布政使司右叅政督糧道陝西按察使司副使榆林中路道陳培禎為本省布政使司右叅政關西

道福建興化府知府朱國藩為湖廣按察使司副使上荆南道河南汝寧府知府陳聖治為浙江按察使司副使溫處道江南安慶府知府王廷賓為山東按察使司副使永平道陝西按察使司叅議關西道許可用為山西按察使司副使易州道直隸廣平府知府張思明為江南按察使司副使江寧道浙江台州府知府徐化為山西按察使司副使岢嵐道山東登州府知府周天爵為陝西按察使司副使關內道山西布政使司叅議陽和道陳弘業為陝西按察使司副使潼關道直隸永平府知府朱衣助為陝西按察使司副使莊浪道江西撫州府知府景士英為江南按察使司副使池太道廣東道監察御史李嵩陽為陝西布政使司右叅議隴右道湖廣按察使司副使鄧襄道蘇宗貴為陝西苑馬寺卿兼按察使司僉事。

實錄卷七二

十一

上幸內院閱繙譯五經中有訛字御筆更正命譯書官照更正繕寫。○甲子

上幸內院召大學士洪承疇所薦戶部侍郎孫廷銓太僕寺卿衛周祚順天府丞魏琯郎中李之駿入見詢其履歷。喀爾喀部落土謝圖汗下賁塔爾袞布奔巴世希扎穆蘇等四台吉率所屬一千七十戶來歸。乙丑遣官祭歷代帝王。遣房山縣知縣祭金帝陵。浙閩總督劉清泰

奏言臣遵密諭細察廈門一窟素稱鄭逆老巢撫臣張學聖道臣黃澍鎮臣馬得功垂涎金穴乘成功他出潛師往襲悉搜其家資以致鄭逆索償修怨海郡淪陷三臣罪固難逭至按臣王應元徇隱不奏深負巡方言官之職請交部議罪得旨張學聖馬得功黃澍王應元俱革職著刑部逮差滿官拏解來京嚴訊具擬○丙寅諭禮部一代冠服自有一代之制本朝定制久已頒行近見漢官人等冠服體式以及袖口寬長多不遵制夫滿洲冠服豈難倣效漢人徂於習尚因而恣憑以後務照滿式不許異同如仍有參差不合定式者以違制定罪○旌表孝子南樂縣生員馬登龍漂水縣民湯學紳

實錄卷三

十一

安慶府生員田德產昌樂縣民劉珽旌德縣生員方士達節婦贊皇縣民傅啟之妻郝氏威縣民尹榮妻郭氏清和縣民王景魁妻李氏冀州生員羅士髦妻康氏棗強縣民和玉節妻張氏大寧都司學生員劉遠妻邵氏鹽山縣民高承賜妻趙氏晉州生員尹天民妻吳氏丹陽縣民陳邦正妻夏氏當塗縣民吳學道妻嵇氏桃源縣民史逢堯妻徐氏虞城縣民楊東明妻邱氏杞縣民劉河妻李氏洛陽縣民劉可大妻魏氏歷城縣民賈棟妻孫氏鄒平縣生員張萬程妻于氏利津縣生員林長春妻孫氏藍田縣生員張慈妻王氏黃岡縣民陶光先妻劉氏蘄州民張忠祿妻廖氏高淳縣民邢道悌妻

實錄卷三

王

袁氏傳懋哲妻孔氏太湖縣民馬人龍妻巢氏南陵縣民秦邦欽妻宦氏當塗縣民唐秉極妻曹氏監生朱還醇妻謝氏鳳陽縣民邵經妻黃氏和州民班慈妻湯氏長寧縣生員潘天材妻王氏永豐縣民聶怡元妻袁氏常熟縣民徐茂滋妻蕭氏吳縣民張奔妻閔氏太倉州民龔孟理妻呂氏上海縣生員喬軫妻馬氏武進縣民潘培妻陳氏江陰縣民錢含素妻趙氏靖江縣民呂志茂妻繆氏丹徒縣民周大順妻盧氏安東縣生員吳之璣妻呂氏王繼祚妻韓氏碭山縣民屈尚禮妻劉氏江都縣民劉光祚妻陳氏寶應縣民朱天耀妻仲氏泰州生員田大有妻王氏民于應鰥妻戚氏如皋縣民秦承業妻張氏應州民盧登文妻李氏朔州衛民馬呈池妻孟氏慈谿縣民翁日登妻邵氏烈婦涿州民宋繼志妻劉氏合肥縣生員張燭妻杜氏潁州民張極妻朱氏大河衛民曹芝節妻高氏鄆城縣民柴逢春妻楊氏太湖縣民雷永祚妻汪氏廬陵縣生員劉護妻孟氏豐縣民金荷生妻程氏孝女華州民劉大器女貞女無錫縣監生鄭惟順女山陽縣張氏女定遠縣徐氏女上海縣民周鼎臣女江陰縣民吳正巳女烈女廬陵縣李氏女嘉定縣民楊兆紳女各給銀建坊如例○授故御史張煊子基遠太常寺卿○陞吏科右給事中魏喬介為工科左給事中戶科給事中陳協為本科右給事中○

旌表滿州蒙古漢軍節婦正黃旗王國泰妻卜氏周書妻徐氏鑲黃旗代素妻胡氏卜爾績妻牙氏高明合妻徐氏正白旗石天柱妻龐氏鑲白旗多兒妻范氏楊嘉祥妻張氏鑲紅旗陳善道妻馮氏劉可仕妻扈氏正藍旗都雷妻談氏王威國妻李氏鑲藍旗阿哈碩塞妻賈氏烈婦正黃旗薩哈連妻瓦氏國星格妻梅氏馬鈕妻綽氏三等侍衛色爾特妻甯氏拜他喇布勒哈番杭樹妻虎氏護軍校莫太妻能氏副將徐我振妻張氏正白旗終時渾妻蘇氏准台妻四氏撥什庫查陵阿妻馬氏筆帖式哈番馬富他妻本氏鑲白旗護軍校何託妻布氏鑲紅旗阿達哈哈番楊古里妾安氏滿平妻湯氏正

實錄卷七三

十四

藍旗蒙固爾代妻馬氏鑲藍旗愛塔妻查氏三等侍衛阿喇密妻杜氏阿虎善妻西氏各給銀建坊如例。增八旗小撥什庫月餉銀各一兩每名月支銀三兩。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十二

實錄卷七十二

十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十三

順治十年癸巳三月丁卯朔子故太子太保內翰林國史院大學士宋權祭葬如例都察院右都御史管工部右侍郎事李迎駿以病乞歸許之戊辰

上幸南臺召內三院大學士學士翰林官六部尚書都察院左都御史從賜宴

上持弓顧謂諸臣曰我朝之定天下皆弓矢之力也最者每歲出獵二三次練習騎射今朕躬親政事天下至本機務至繁凡一應章奏皆朕親為批斷日無暇晷身雖無暇心常念茲

不忘也諸臣奏曰

皇上此言誠欲措天下於太平居安思危真海內之福也臣等願

皇上始終常存此念爾

上曰卿等恐朕志不堅有違此言朕將自堅厥志卿等皆國之大臣亦當堅心輔朕務使天下乂安可將此言布告大小臣工勉體朕懷

上諭各部院本章內清字宜先書官員銜名次書謹題字樣次書所條陳為某事賜太常寺卿管欽天監事湯若望號通懸教師加俸一倍賜之敕諭敕曰朕惟國家肇造鴻業以授

時定歷為急務義和而後如漢洛下閎張衡唐李淳風僧一行諸人於歷法代有損益獨於日月朔望交會分秒之數錯誤尚多以致氣候刻應不驗至於有元郭守敬號為精密然經緯之度尚不能符合天行其後晷度亦遂積差矣爾湯若望來自西洋涉海十萬里明末居京師精於象緯閎通歷法其時大學士徐光啓特薦於朝令修歷局中一時專家治歷如魏文奎等推測之法實不及爾但以遠人之故多忌成功歷十餘年終不見用朕承

天眷定鼎之初爰諮爾姓名為朕修大清時憲歷迄於有成可謂勤矣爾又能潔身持行盡心乃事董率羣官可謂忠矣比

之古洛下閎諸人不既優乎今特錫爾嘉名為通懸教師餘守秩如故俾知天生賢人佐佑定歷補數千年之闕畧成一代之鴻書非偶然也爾其益懋厥修以服厥官傳之史冊豈不美哉○免山西被姜賊殘破之奇嵐保德等七十四州縣六年通賊未破城之代州榆次等十二州縣六年通賊十分之七○已已

上幸內院覽部院章奏畢諭曰自今部院事務停用綠頭牌各具本奏聞

上御太和殿封喀爾喀部落投誠貢塔爾為和碩達爾漢親王衮布為卓禮克圖郡王奔巴世希為固山貝子扎穆蘇為鎮

國公巴拜為三等精奇尼哈番。薩喇瑚為三等阿思哈尼哈番。賜之宴。仍令諸王以次設宴。諭內三院朕稽往制。每科考選庶吉士入館讀書。歷陞編檢講讀及學士等官。不與外任。所以諮求典故。撰擬文章。充是選者。清華寵異。過於常員。然必品行端方。文章卓越。方為稱職。乃者翰林官不下百員。其中通經學古。與未嘗學問者。朕何由知。今將親加考試。先閱其文。繼觀其品。再考其存心。持已之實據。務求真學。備朕異日顧問。自吏禮兩部翰林侍郎及三院學士詹事府詹事以下。各候朕旨親試。分別高下。以昭朕慎重詞臣之意。爾內三院即與傳知。免直隸薊州豐潤等十一州縣九年水災。

額賦○庚午。

上幸南苑○壬申。建造興京。

皇陵享殿配殿門牆。命工部尚書星訥相度指示。詔舉行。

先農先醫及司牲神祀典。癸酉。清明節。幸

太廟。遣內大臣公額爾克戴青行禮。遣官祭

四祖陵。

福陵。

昭陵○甲戌。免山西五臺縣六七兩年分未徵額賦。及八年分

額賦之半。以被賊蹂躪故也。乙亥。授輔國公海蘭子哈爾

薩三等奉國將軍品級。丙子。

慈寧宮立柱。遣工部尚書星訥祭司工之神。丁丑。陞湖廣黃州府知府郭鳴鳳為本省按察使。司副使兼叅議漢黃等處興屯道直隸順德府知府宮家璧為湖廣按察使。司僉事管叅議事武岳等處興屯道。戊寅。旌表節婦陝西會寧縣民米世發妻李氏。靖遠衛民來好學妻王氏。俱給銀建坊如例。己卯。免江西省六年荒錢逋賦二十七萬八千七百九十五兩有奇。贈故明鴻臚寺鳴贊黃家鼎為鴻臚寺少卿。賚一子入監讀書。以奉命招撫蘇州被害故也。宴入貢兼換教印陝西莊浪寶安寺住持喇嘛顏錯巴。零真等於禮部。辛巳。吏禮二部議覆工科副理事官三都奏言設立宗學。

一疏。教習親王應各設在部。他赤哈哈番滿洲進士漢軍進士各一員。頂帶照牛永章京。世子應各設在部。筆帖式哈番滿洲進士漢軍進士各一員。頂帶照拖沙喇哈番。郡王應各設在官學間。散滿洲進士漢軍進士各一員。頂帶照他赤哈哈番。如滿洲漢軍進士不敷於舉人內考用。如舉人不敷於各王護衛內選用。親王郡王等滿十歲。然後設立師傅。宗室八學各設滿洲生員一名。頂帶照筆帖式哈番。各員六年滿後。考取優者錄用。從之。

上於南苑召漢官二品以上及諸詞臣皆集。命侍衛護軍等各探甲吹角。吶喊陳列者。再悉如軍律。觀畢賜宴。自是出南苑。

外行獵三日。苑中網魚一日。壬午。厄魯特部落顧實汗遣旦巴溫布等貢馬及方物。宴賚如例。予一等阿思哈尼哈番朱馬喇祭一次。癸未午刻日生暈色赤黃。乙酉。

上還宮。丙戌。

上幸內苑。啓心郎甯古里具六部尚書職名進覽畢。命解刑部尚書濟席哈任調噶達渾為兵部尚書。陞他亦哈哈番苗澄為吏部啓心郎。以鑲白旗鄂斯海為甲喇章京。黑龍江烏默忒等貢貂皮宴賚如例。

上幸內院。閱部中奏疏及繙譯五經。諭曰。保舉之疏俱著全譯。以便觀其人之品行。增設吏戶兵刑科滿洲筆帖式哈番。

實錄卷三

各一員。○丁亥。諭內三院。國家用人。使功不如使過。原任大學士馮銓素有才學。召入內院辦事。數年以來。未見有所建明。且經物議。是以令其致仕回籍。朕思馮銓原無顯過。且博洽故典。諳練政事。朕方求賢圖治。特命起用以觀自新。諭到之日。即速赴京。爾內院即傳與吏部遵行。諭工部。睿王墳園。因伊罪惡。竟行廢壞。似屬太過。其房屋門牆俱著修理。柱用黑色。仍命信郡王撥人看守。改沅州總兵楊遇明為鎮守辰常總兵官。陞遊擊管蘄州參將事韓友為署都督僉事。鎮守沅州總兵官。戊子。大學士高爾儼以疾請假。允之。慈寧宮上梁。遣工部尚書星訥祭司工之神。庚寅。先是朝。

鮮國人違禁越界採參。被獲。遣學士蘇納海等齎敕往諭之。至是。朝鮮國王李湔遣陪臣臨平大君李渭等齎表謝罪。附貢方物。陞太常寺少卿杜立德為工部右侍郎。太僕寺卿。

仍管戶部郎中事。王弘祚為戶部右侍郎。陞禮科右給事中蘇文樞為戶科左給事中。兵科給事中王禎為吏科右給事中。改翰林院庶吉士周體觀為戶科給事中。都察院右都御史管吏部左侍郎事孫承澤引疾乞休。允之。宗人府議覆禮科給事中劉餘謨疏言。查明李會典宗室雖有過犯。亦不加刑。今又奉旨有官爵者犯罪免其鎖拏。照常察議。欽遵在案。則有官宗室覺羅無容再議。但未定無官宗室覺羅。

實錄卷三

犯罪鎖拏鞭責之例。似應依科。臣劉餘謨所請。免其鎖拏鞭責。所犯之罪。仍照會典查議從之。辛卯。諭內三院。朕覽朝鮮國王所進表疏。印篆止有清字。無漢字。著禮部即行改鑄。兼清漢篆文。給賜該國王。並令王國臣民咸與知之。命奈曼部落故達爾漢郡王滾楚克子阿罕襲爵。以故一等阿思哈尼哈番朱馬喇弟伊馬喇一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番聶克塞子渾布二等阿達哈哈番莫洛渾伯子喀零阿起木寶弟張甲察哈爾部落拖沙喇哈番塞徒伊爾登子多爾濟年老。休致。拜他喇布勒哈番白廣恩兄子良桂陣亡。教漢部落拖沙喇哈番馬尼子殷達大什科爾沁國拖沙喇。

哈番努賴子達禮各襲職。壬辰。賜朝覲官員敕曰。朕所與共圖。又安兆民者。惟監司守令是賴。往年考績。責望於爾等者。懇切周詳。何爾等之泄泄從事也。自朕親政以來。更張慮其太驟。而皇皇求治之心。暴於天下者。幾三載矣。今又當大計之年。而治猶未進。民猶未安。大者仍不法。小者仍不廉。致上之德意不下究。下之疾苦不上聞。此非爾等之過歟。朕實不勝其惻切也。已嚴飭所司。重懲貪酷。餘如例降革。姑准爾等仍服原官。宜各勉力。以圖日新。毋謂塗飾可以久施。毋謂僥倖可以常恃。正直存心。清廉持已。

皇天自鑒。朝廷自知。而民風亦自於變矣。爾等如恪遵朕旨。以

實錄卷七十四

七

實心行實政。庶幾共享和平之福。朕之顯秩厚祿。自不吝惜。如或貌承朕旨。心懷詐偽。媚上虐下。慢政隳操。昭昭國憲。必貽身家之災。雖欲免得乎。爾等其欽哉。癸巳。

上幸南院。覽各省官員奏章。召原任內翰林弘文院大學士馮銓入見。問銓年歲幾何。某科進士。及歷陞官品。是夕。召銓同內院大學士洪承疇。范文程。額色黑。陳名夏。入宮。問翰林官賢否。曰。朕於翰林官躬親考試。文之優劣。畢見。可以定其高下矣。馮銓奏曰。

皇上簡用賢才。亦不宜止論其文。或有優於文。而不能辦事。行已弗臧者。或有短於文。而優於辦事。操守清廉者。南人優於

文而行不符。北人短於文而行可嘉。今茲考試。亦不可止取其文之優者而用之。文行優長。辦事有能者。兼而用之可也。上曰。銓之言是。甲午。詔原任弘文院大學士馮銓。仍以原官辦事。乙未。陞江寧府同知邢以忠。為山西按察使司僉事。管布政使司參議事。宣大興屯道。饒州府知府翟鳳翥。為江西按察使司副使。兼布政使司參議。南昌等府興屯道。饒州府同知許兆祥。為江西按察使司僉事。管布政使司參議事。瑞州等府興屯道。

大清世祖體天隆運。定統建極。英睿欽文。顯武大德。弘功至仁。純孝章皇帝實錄卷之七十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十四

順治十年癸巳夏四月丙申朔享

太廟遣公噶布喇行禮 丁酉

上御太和門親試兼翰林銜吏部侍郎成克鞏禮部侍郎張端
及內三院學士劉正宗編檢以上官六十二員君子懷德論
一篇請立常平倉疏一通 予三等阿思哈尼哈番線應奇
祭如例 已亥諭都察院副都御史宜已漢等曰自今以後
凡係機密及叅劾本章俱著實封進奏 庚子

上御太和殿召見天下朝覲官員董天機等論曰海內黎庶困

實錄卷七十四

苦已極兼以旱澇並不聊生各州縣之民招聚撫恤俱惟爾
等是賴今司道各官廢弛政務貪婪怠惰剝削下民種種情
弊朕已洞悉茲姑准爾等仍服原官各宜殫心竭慮改過任
事潔己愛民拯救疾苦使上之德澤下究則天下自致熙皞
而於朕委任爾等之意亦可無負矣朕諄諄誡諭爾等聽之
於耳存之於心中諭該屬各官恪遵奉行如違朕諭國憲其
存決不寬貸衆官俱頓首謝

上幸內院將試過兼翰林銜侍郎及學士以下各官御筆親定
去留命留原衙門者照舊供職少詹事王崇簡侍讀學士喬
廷桂侍讀王炳昆侍講法若真韋成賢諭德張爾素中允王

一驥傳維麟王紫綬贊善喬映伍李培真編修宋杞傳作霖
王大初張弘俊張天植胡亶張道湜安煥高允夔檢討李廷
樞俱從優外轉因諭吏部曰國家官人內外互用在內者習
知紀綱法度則內可外在外者諳練土俗民情則外亦可內
有改授外任者其外任編檢以上官照詞臣外轉舊例優與
司道等缺如年衰病弱者聽其請告朕仍優遣之 諭吏部
都察院朕惟內外官員佐理天下外官計典十年內已三舉
行京官殿最亦當察核除吏禮侍郎及學士詹事等官朕親
行考試區別外其六部等衙門有年老疾病不能任事及素
行不孚衆論或才力可外任者俱令各部堂官自行詳察嚴
核彙送吏部都察院同吏科河南道議奏其通政使司大理
寺太常寺太僕寺等衙門堂官開送吏部都察院同吏科河
南道察核具奏其六科衙門各道御史今吏部都察院察核
具奏爾等各衙門務秉公開列俱限五日內即為分別不得
遲延推諉以滋賄託務令各衙門官員人稱其職以佐朕罔
治至意 辛丑

實錄卷七十五

七

上幸南臺召大學士學士及九卿漢官至
上御馬館命內大臣侍衛等分兩翼較射左翼勝馬射畢
上御南臺後殿賜宴謂大學士洪承疇范文程馮銓額色黑崑

完我陳名夏尚書陳之遴金之俊王永吉胡世安李化熙劉昌左都御史徐起元等曰凡保奏賢能宜開列某處籍貫初自何官陞授今居何職其人才堪何事詳陳始末善蹟朕亦便於量能委任夫賢才難得任用貴稱其職今見保奏者俱未詳開始末但云某也賢堪任尚書侍郎朕俱難以遽信意必以為有所瞻徇羣臣奏曰誠如上諭

上又曰凡人孝莫大於事親古云父母之年不可不知承懼奉養一自父母有故豈能再得若不能盡孝於生前而欲盡孝於歿後朕不以為孝也羣臣奏曰

實錄卷七四

上

聖諭誠是之遴因奏曰臣母尚在臣雖有弟二人侍母終不如臣親養但雖欲歸省每以

皇上恩澤深厚未敢遽請化熙奏曰臣母亦在敢請歸省名夏奏曰臣父母俱於順治七年亡故曾請假治喪因限期促迫權厝未葬今乞

聖恩允臣暫假歸葬臣所請之情更與諸臣不同

上曰爾三人之言朕悉知之江南江西總督馬國柱疏報建昌營都司鄭德陣擒偽都督陳文魁等於南豐中軍叅將陳陟陣擒偽都督宋朝宗等於樂安偽伯金簡臣等於寧都疏下該部甲辰免湖南冠荒六七八九年通糧山西夏縣荒

實錄卷七四

中

地九百四十餘頃額糧先是阿達哈哈番任珍家婢許任珍罪謫後家居怨望出言不軌并指姦謀陷諸魄行刑部審訊任珍應論死奉旨任珍曾立大功所犯情罪亦重大可恥爾部將此本兼寫滿漢字會集九卿科道并新入旗阿達哈哈番以上官員再行定擬具奏至是刑部滿漢官并九卿科道等衙門滿洲官仍如原擬大學士署吏部尚書事陳名夏戶部尚書陳之遴都察院左都御史金之俊等漢官二十七人一議原許重大情節任珍俱不承認若以此定案反開展辯之端不若坐以應得之罪得旨漢官所議有反開展辯之端坐以應得之罪等語是誰展辯應得何罪著明白具奏名夏等回奏云任珍不承大罪猶然巧辯若止據告詞定罪恐無以服其心臣等所謂恐反開展辯者此也然負恩犯法原議處死臣等所謂應得之罪者此也但律無正條似應勒令自盡得旨回奏內既云應得之罪律無正條又云似應勒令自盡勒令自盡是何盛世典例欲致君堯舜者豈有進此言之理凡人自知有過即從實引咎乃大臣之道若執為己是以巧生事又欲以巧止事甚屬不合爾羣臣當副朕期望至意洗滌更新奈何溺黨類而踵敝習著逐件再明白速奏名夏等又回奏云臣等妥擬勒令任珍自盡實非盛世典例又不折其巧辯但罪以醜惡臣等之議實屬謬誤謹求身待罪得旨朕覽回奏詞語全是朦混支吾竟不身任

咎過更巧為遮飾將有心之事伴作誤失大臣之道果如是乎陳名夏陳之遴等有曾獲大罪者有革職者亦有被論者朕每從寬宥使之改新今復如此朕之期望盡虛矣且屢諭衆官修省奈何依然不改踵襲宿弊一至於此朕不時召見耳提面命將此恩過竟置何地耶理宜從重議處著內三院九卿滿漢官六科十四道翰林七品以上併六部郎中等官即集午門外嚴行議罪作速奏聞毋得延緩於是會議名夏之遴屢獲大罪俱蒙恩留用今復巧為欺朦俱應論死之後職司耳目反依附黨類亦應論死尚書胡世安王永吉劉昌副都御史傅景星科臣魏象樞楊璜高桂姚文然袁懋功劉

實錄卷十四

本

顯績御史朱鼎延馮右京張璠徇黨負恩欺誑巧飾應流徙侍郎孫廷銓張端呂崇烈張秉貞張鼎延衛周允卿徐起元韓源俱徇黨附和應革職永不敘用侍郎孫承澤成克鞏御史潘朝選回奏未列名應革職御史朱紱未與前議應降一級調外用得旨陳名夏陳之遴金之後等深負朕恩本當依擬姑從寬典著各削去官銜二級罰俸一年仍供原職陳名夏著罷署吏部事自今以後從新省改胡世安等十三員免流徙各降一級罰俸一年仍供原職孫廷銓等八員免革職各罰俸九箇月孫承澤等三員免革職各罰俸六箇月朱紱先未曾與議未詳事由免其降調 乙巳

上命大學士范文程洪承疇顏色墨名集陳名夏等二十八人於午門諭曰爾等得罪悉由自陷其身也初議錯誤則亦已爾及再三申飭即當省改豈可仍行混議凡事會議理應盡一何以滿漢異議雖事亦或有當異議者何以滿洲官議內無一漢官漢官議內無一滿洲官此皆爾等心志未協之故也本朝之興豈曾謀之爾漢官輩乎故明之敗豈屬誤於滿官之言乎奈何不務和衷而恒見乖違也自今以後務改前非同心圖効以副朕眷顧之意不然朕雖欲爾貸而國法難容至於都察院科道等官職司言路見有如此乖戾者亦當即行糾彈陳名夏陳之遴金之後曰臣等叨荷

實錄卷十四

本

皇上厚恩乃自陷重罪僅冀免死耳若仍留供職如斯殊典則萬不敢望一也既受此洪恩自分莫能仰報惟有竭駑勉効而已諸臣亦云臣等罪戾實大恩宥至此非所望也願各改前非竭力圖報 丙午轉吏部右侍郎成克鞏為本部左侍郎調刑部左侍郎孟明輔為吏部左侍郎管右侍郎事以福建布政使司右叅政管左布政使事佟國器為都察院右僉都御史巡撫福建以大學士洪承疇保舉也 加都督同知臨清總兵官劉仲金為左都督充福建右路總兵官 丁未擢內翰林秘書院學士岡海為內翰林弘文院大學士仍充議政大臣 戊申吏部都察院等衙門遵

上諭甄別京官擬大理寺卿徐起元年近七旬應致仕通政使司右通政韓源年老通政使司右叅議董復有疾工科給事中朱允顯雲南道監察御史王佐福建道監察御史李之奇不孚衆論戶科左給事中蘇文振禮科左給事中陳宸銘吏部文選司員外郎李毓英才堪外任及部屬以下三十二員照八法分別奏開詔於本月二十日集午門候親閱裁定。已酉欽天監奏連日夜見火星逆行房宿初度在黃道南宜防火災報聞 庚戌廷試直省貢生王都等五百六十一名。宴外藩蒙古二十七旗聽事頭目等於禮部 辛亥詔改右春坊右贊善藍滋名為藍潤 工部議覆工科副理事官三都請建立宗學應量給工價聽其自行修造從之 壬子諭內三院今年三春不雨入夏亢旱農民失業朕甚憂之意朕躬有缺失歟祀享有不誠詔令有不信政事有未當歟抑大小臣子懷偏私重賄賂不肯實心為國曠廢職業以致膏澤不下逮歟抑當言不言不當言而言沽名釣譽持祿養交無濟於實事歟抑民間疾苦無所控訴地方各官不以實上聞歟著三品以上及科道官各抒所見凡有關朕躬及天下大利大害應興應革者悉心條奏毋含糊兩可毋借端影射若所言合理切中過失朕不憚改爾大小臣工各宜洗心滌慮潔已奉公佐朕修省以符

天意仍著順天府官督率所屬竭誠祈禱應行事宜悉如舊例爾內三院即傳諭各衙門作速遵行 諭內外法司各衙門朕念上年京師畿輔水潦為災夏秋俱歉米價日貴今三春不雨入夏猶旱朕心甚切憂惶常思雨澤愆期多由刑獄冤滯爾刑部滿漢堂官即日會同都察院大理寺及凡有刑名事件衙門督率司官將在部監犯及發各處羈候聽審人犯如真犯死罪未經審結果有情可矜疑者即日審明具奏定奪徒流人犯察非重情准與減等笞杖人犯准與豁免候審干連証犯先行釋放限十日內開具簡明情節減免罪名及釋過人犯具奏發落大小獄情未審結者限一月內通行完結順天府督同宛大二縣五城御史督同司坊官俱照前項事宜一一遵行該府尹該御史各依限開具奏聞直隸督撫按責成道府州縣但速照前實力奉行務期伸冤疏滯庶幾上格 天心爾刑部都察院即刊刻告示傳諭通知 諭議政王貝勒大臣等速議弭盜安民之策以聞 孝端文皇后忌辰遣官祭 昭陵 內翰林國史院學士魏天賞疏乞終養許之 癸丑刑部右侍郎黃熙允引疾乞歸命以原官致仕 遣河南道監察御史祖建明巡視長蘆鹽政 刑部覆勘任珍罪案仍照

原擬應論死籍沒家產具奏

上以任珍曾立軍功。免死安置。盛京其子仍令襲職。以彰法外之恩。甲寅諭禮部國家崇儒重道。各地方設立學宮。令士子讀書。各治一經。選為生員。歲試科試入學肄業。朝廷復其身。有司接以禮培養教化。貢明經舉孝廉成進士。何其重也。朕臨御以來。各處提學官。每令部院考試。而後用之。誠重視此生員也。比聞各府州縣生員。有不遵文義。倡優隸卒。本身及子弟。廁身學宮。甚者出入衙門。交結官府。霸占地土。武斷鄉曲。國家養賢之地。竟為此輩藏垢納污之所。又提學官未出都門。在京各官開單屬託。既到地方。提學官又訪探鄉紳。

貴錄卷之四

九

子弟親戚。曲意逢迎。甚至賄賂公行。照等定價。督學之門。竟同商賈。正案之外。另有續案。續案之外。又有寄學。並不報部入冊。以致白丁豪富。冒濫衣巾。孤寒飽學。終身淹抑。以及混占優免。虧耗國課。種種積弊。深可痛恨。今後提學御史。提學道。俱宜更新惕勵。嚴察前項冒濫。盡行褫革。大小地方人才。不等酌定名數。併查舊題額。例具奏定奪。至於歲考除行檢問革外。其文理荒謬不通者。須多置劣等。嚴為降黜。其儒童經由府縣送試者。詳具身家履歷。廩生保結方許入試。廩生亦不得借端保結。指索儒童督學諸臣。如有仍蹈前弊。并自甘不肖。以試士為市者。許督撫巡按指實參奏。如督撫巡按

徇情不叅。聽禮部都察院禮科糾劾。一併重處。其入學生員。提學御史提學道嚴諭府州縣衛各學教官。月加課程。不得曠廢。亦不得假借督課。凌虐諸生。提學御史提學道即將歲考。科考場中原卷解部稽察。不許換卷。謄改。禮部仍照舊例考定等第。以示勸懲。仍照解到各學廩增附名數。細查在學若干名。黜退若干名。照報冊出示。行各該府州縣張掛。俾通知生員的確姓名。然後優免丁糧。至於河南山東等處。亦照舊例優免丁糧。不許濫免地土。攤累小民。違者究治。除已往外。今後各提學御史提學道。識能體朕敦養儲材之心。實力遵行。自使士風丕變。人材輩出。國家治平。實嘉賴之。朕不靳陞賞。如仍沿

貴錄卷之五

十

襲陋規。苟圖自利。憲典具在。決不寬宥。○諭戶部朕惟比年以來。軍興未息。催徵煩急。兼以水旱頻仍。深慮小民失所。即如民間充解物料。款項煩多。以致倉點解戶賠累難堪。向曾量折幾項。但折少解多。民不沾惠。戶部等衙門作速查明。有應解本色。易於買辦者。永遠改折。前代一條鞭法。總收分解。責成有司。小民便於輸納。不受擾害。國家亦收實課。不致缺用。立法良善。見行條鞭地方。著官收官解。不得仍派小民。其點解地方。兩戶部等衙門著即詳議具奏。以便永遠通行。稱朕休養斯民之意。○宴喀爾喀部落土謝圖汗貢使額爾德尼喇嘛等於禮部。○以故一等阿達哈哈番寧塔哈兄子恩

克布三等阿達哈番噶爾馬西兄布揚吉布達禮子格白禮續順公屬下二等阿達哈哈番徐士進子徐國俊色林部落拖沙喇哈番巴特馬達爾漢兄子卓遂年老致仕拜他喇布勒哈番蔡忠兄子蔡毓德靖南王屬下二等阿達哈哈番耿仲朗子繼盛三等阿達哈哈番劉承祖子天民陣亡科爾沁國拖沙喇哈番孔我代子朱爾堪各襲職○乙卯諭吏部兵部右侍郎張鼎延服勞有年步履維艱朕所親見准原官致仕以便頤養著照舊例酌議具奏以示優遣之意○上幸內院閱甄別京職各漢官畢諭吏部部院考核各官俱依議行蘇文樞著降一級調外用徐起元堅守耶郡投誠有功

實錄卷七四

七

年老可念著以原官致仕仍察例酌議以示優遣朕所親閱各官因高去著徐曉係真病亦著致仕其餘各官與考語有疵者不同著照京官外轉例察其資俸酌量陞轉遇缺即推太常寺協律郎官應去者出缺另補賜大計卓異官山東布政使司左布政使耿燁等五十三員蟒袍各一襲大學士范文程額色黑奏言大學士寧完我洪承疇陳名夏俱隸旗下照滿洲官支給俸祿其衙門職掌官銜品級或照滿洲例或照漢官例相應請旨得旨寧完我仍照滿洲大學士例洪承疇陳名夏官品俸祿俱照漢官例丁巳禮部議覆廣東道監察御史陳啟泰疏言滿洲部院各官應照漢人例一

體離任丁憂從之○定優卹陣亡各官例總兵官贈三級副將叅將二級遊擊都司都司僉書一級無世職者廕拖沙喇哈番守備無贈止廕拖沙喇哈番千總卹銀一百兩把總六十兩馬兵三十兩步兵十五兩遣禮部尚書覺羅郎球理藩院侍郎席達禮等齎送封達賴喇嘛金冊金印於代噶地方文用滿漢及圖白忒國字冊文曰朕聞兼善獨善開宗之義不同世出世間設教之途亦異然而明心見性淑世覺民其歸一也茲爾羅布臧扎卜素達賴喇嘛襟懷貞明德量淵泓定慧偕修色空俱泯以能宣揚釋教誨導愚蒙因而化被西方名馳東土我

實錄卷七五

七

皇考太宗文皇帝聞而欣尚特遣使迎聘爾早識天心許以辰年來見朕荷

皇天眷命撫有天下果如期應聘而至儀範可親語默有度臻般若圓通之境擴慈悲攝受之門誠覺路梯航禪林山斗朕甚嘉焉茲以金冊印封爾為西天大善自在佛所領天下釋教普通瓦赤喇怛喇達賴喇嘛應却現身興隆佛化隨機說法利濟羣生不亦休哉印文曰西天大善自在佛所領天下釋教普通瓦赤喇怛喇達賴喇嘛之印封厄魯特部落顧實汗為遵行文義敏慧顧實汗賜之金冊金印文用滿漢蒙古字冊文曰帝王經綸大業務安勸庶邦使德教加於四海

庶邦君畏能度勢審時歸誠向化朝廷必加旌異以示懷柔爾尼魯特部落顧實汗尊德樂善秉義行仁惠澤克敷被於一境殫乃精誠傾心恭順朕甚嘉焉茲以金冊印封為遵行文義敏慧顧實汗爾尚益矢忠誠廣宣聲教作朕屏輔輯乃封圻如此則帶礪山河永膺嘉祉欽哉印文曰遵行文義敏慧顧實汗其冊印即付伴送達賴喇嘛之侍衛喇嘛內大臣囊努克修世岱等齋往戊午諭吏部工部尚書星訥理藩院尚書尼堪効力有年衰老可念著以原官加一級致仕願養示朕優待勲舊之意諭大學士馮銓曰人君用人須空鑑平衡人臣事君宜去私秉公庶上下交泰治平可望也

實錄卷五

五

爾馮銓秉不孚於衆論廢置業已二載今當圖治之時惟以爾才堪辦事未念前愆特行起用以期更新自召至以來議論未聞私心已露如前日面議陳名夏等一事爾之所對豈實心忠良之臣肯出此言耶況爾乃密勿大臣今議一事如此後來用人行政將何倚賴朕之素性不執己見不諱人過爾明白具奏以慰朕懷已未諭吏部原任少保兼太子太保戶部尚書党崇雅服官潔操臣工罕觀告老回籍尤繫朕懷茲特加優禮准歲支原官俸薪以資頤養本處督撫按官時加慰問示朕眷顧清介大臣之意偏沅巡撫金廷獻奏報查獲故明福清王嫡子朱由杞并偽劉知府所遺文卷一

箱內載故明宗族廢紳往來書札得旨朱由杞著即就彼處正

法文書即行焚燬若翻閱窮究必至擾害地方所首文書內有干連者即行釋放陞詹事府詹事高珩為內翰林國史院學士陞吏部左侍郎成克學為本部尚書太僕寺少卿衛周祚為刑部左侍郎太常寺少卿提督四譯館龔鼎孳為刑部右侍郎調工部左侍郎衛周允為兵部左侍郎管右侍郎事陞右春坊右中允單若魯為國子監祭酒陞宣大督標中軍副將范邦為都督僉事充鎮守臨清總兵官以浙江提標左營遊擊李榮為處州副將大學士馮銓上疏引罪得旨上有所詢直言無隱臣道宜然但馮銓與陳名夏等素相矛盾朕所習知因言不合理是以有責問之旨今馮銓既知已非再觀自新仍照舊辦事以後諸臣有如此懷私修怨不公不平者急宜省改未刻日生帶赤黃色庚申宴春朝鮮國使臣李渭等如例癸亥免福建漳州福州延平建寧汀州邵武六府九年以前荒殘田租三分之一甲子旌表節婦上杭縣生員陳夢周妻羅氏烈婦鍾白旗副理事官穆臣妻富氏福清縣儒士楊日遇妻吳氏惠安縣儒士王錫祉妻張氏烈女福清縣翁氏孝子汀州府生員沈一燭各給銀建坊如例

實錄卷五

十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十四

實錄卷七十四

上

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十五

順治十年癸巳五月丙寅朔丁卯諭吏部翰林官陞轉舊
例論資俸兼論才品朕思果有才品特出者何必拘於舊例
右春坊右中允仍管內翰林祕書院修撰事呂宮文章簡明
氣度閒雅朕所親見著遇學士員缺卽與推補以示破格用
人之意又諭吏部朕覽親政以前本章見原任太僕寺少
卿曹溶以多送監生革職原任戶科右給事中劉鴻儒以糾
拾勞有學降調原任吏科給事中林起龍以糾拾楊雲鶴革
職此三臣雖係降革皆非操守玷缺品行可議之比時方需
才宜棄短錄長俱著該地方官起送來京奏聞定奪四川
巡按郝浴疏劾永寧總兵官柏永馥臨陣畏縮乾沒兵餉命
褫職下該督提訊戊辰以阿達哈哈番多諾為都察院理
事官諭吏部六部啟心郎頂帶前改同侍郎今除布丹吳
達禮効力年久仍留其侍郎頂帶外其餘及此後補授之啟
心郎俱照

實錄卷七十五

十

太宗時定例品級仍視甲喇章京已巳陞學士劉正宗為吏
部右侍郎太僕寺卿李士焜為工部右侍郎順天府府丞魏
瑄為大理寺卿陞叅將管大同右衛副將事徐長春為遵
化副將太原營叅將李好賢為湖廣鎮草副將渾源城叅將

馮武卿為江北狼山副將。○陞刑部郎中孫福為山西按察使司僉事提調學政。庚午諭內三院朕自親政以來惓惓以吏治民生為念。每有傳諭期於大小臣工實力遵行。惟恐遲延廢閣以致詔令不信。朕因時圖治提綱挈領。若宣布德意全在各衙門孜孜奉公。知無不為。如朕言未當不妨執奏更改。若宜遵依即應速為舉行。推託因循有何裨益。朕視諸臣條議有關政治者即諭令部院作速具覆。各衙門遇發下諭旨務刻期施行。以求實用。若有奉行不力遲延歲月者著都察院及科道官指名糾參以憑察處。著傳與吏部等衙門遵行。○諭吏部朕前有諭旨國家官人內外互用。在內者習

實錄卷五

二

知紀綱法度。在外者諳練土俗民情。內可外。外亦可內。內外駁歷方見真才。又前爾部疏請酌議內外通用之法。已經降旨。著精詳舉行。乃過月餘未見內外通用。今京堂員缺甚多。在內堪陞補者作速陞補。其在外才品素著者應陞職銜通融陞轉。著九卿科道會同推舉以憑擢用。務疏壅滯俾內外鼓勵以收得人之效。

上幸內院問翰林各官何下直太早。大學士范文程等奏曰今日端午是以下直較早。

上顧謂羣臣曰。乘藉天休猥圖安樂人情盡然。但欲希晏逸必先習勤勞。俾國家大定其樂方永。若止圖安樂嗜欲莫遏先

計身家而後國是其樂亦暫耳。即如朕躬所行兢兢業業期於盡善。故每樂聞諸臣之言。但今之人多有能言而不能行者。其故何也。今日為之明日易之。弗克持久。是以不能行耳。夫人孰無過。知過而改。即為善士。儻自掩飾。謬以為是。過乃滋長。咎斯甚矣。朕與諸臣果能共勤政務裨益民生。天必眷之。若人之所行不善。弗自省改。天必降之以殃。尚能邀眷佑乎。至天不加眷佑而委命於天。不知天之譴爾者。以爾之不善也。豈有爾所行善而天譴之者。昔商成湯為盛德之主。猶且檢身不及改。過不吝。若明之正德帝。耽志嬉遊。怙過不悛。徒責善於臣工。揆之修己治人之道。烏乎可。縱使臣工胥善

實錄卷五

三

而君不改過遷善。何由而向化耶。文程奏曰。

聖諭誠然。大凡行善合天者。必君明臣良。交相釋回。始克荷天休而濟國事。若人主愼諫自用。誰復進言。勢必諂諛者獻媚。而日親忠鯁者矢忠。而日疎矣。人主誠持已公。明臣下自翻然從善。斯天心眷顧國祚悠久。克享太平矣。

上曰。善自今以往。始自朕躬。有過即改。卿等亦各宜黽勉。朕有過舉。勤為啟沃。朕將殫力修省焉。辛未厄魯特部落顧實汗下諸穆齊台吉等貢駝馬等物宴賚如例。壬申裁陝西安東中護衛鎮羌守禦所。河南禹州守禦所。陞兵科右給事中高辛允為戶科左給事中。戶科右給事中陳協為禮科

左給事中兵科給事中王廷諫為禮科右給事中○陞福建布政使司右布政使周亮工為本省左布政使山東按察使司按察使佟延年為浙江布政使司右布政使山東東兗道叅議馬登科為山西按察使司副使薊州道四川提學道叅議陳亨為陝西按察使司副使臨鞏道四川布政使司叅議管左布政事王原撫為陝西按察使司副使榆林中路道四川北道叅議李藻為湖廣按察使司副使下荆南道江南揚州兵備道叅議劉興漢為山西按察使司副使陽和道廣東南韶道叅議林嗣環為本省按察使司副使瓊州道湖廣武昌道僉事佟鳳彩為河南布政使司叅議督糧道山西陽

實錄卷七五

四

和左衛道僉事呂逢春為陝西布政使司叅議關內道四川北道僉事劉通為廣東布政使司叅議嶺東道禮部郎中張篤行為陝西按察使司僉事關內道兵部郎中楊時薦為河南按察使司僉事驛傳道四川保寧府知府柯臣為山西按察使司副使鴈平道浙江嚴州府同知潘煥寅為廣東按察使司僉事海北道順天府霸州知州王來聘為福建按察使司僉事福寧道保安州知州董克念為陝西按察使司僉事關西道河南汝州知州林中寶為福建按察使司僉事興泉道轉戶科給事中李生芳為陝西布政使司叅議西寧道○都察院左都御史金之俊疏言大清律開載強盜無藉沒

之條近者刑部審擬槩行籍沒以致地方簽解盜屬株累無辜自今以後仍依律處斬免其籍沒以省苦累得旨所司照律議奏 甲戌贈故太子太保內翰林國史院大學士宋權少保兼太子太保錫之誥命廕一子為中書舍人 命鑲藍旗梅勒章京沙爾虎達為昂邦章京鎮守寧古塔地方 免河南祥符封邱河內孟溫修武臨漳等縣九年分水災額賦 吏部都察院議覆鄭親王濟爾哈朗等疏言各省巡按為察吏安民之官近者多受屬員獻媚叅劾無聞應將巡按概行停止其十四道京畿道御史止留二十員其餘俱應裁汰從之○免湖廣沔陽州潛江天門縣八年分水災額賦 以正

實錄卷七五

五

白旗阿達哈哈番李佛訥為護軍叅領 乙亥諭內三院朕惟修己治人大經大法備載經史欲與翰林諸臣明其義理但內院尚非經筵日講之地著工部即將文華殿作速起造以便講求古訓即傳諭行 封精奇尼哈番鄭芝龍為同安侯子成功為海澄公弟鴻逵為奉化伯芝豹為左都督錫之敕諭曰朝廷報功必隆其典臣子効順各因其時茲爾鄭芝龍當大兵南下未抵閩中即遣人來順移檄徹兵父子兄弟歸心本朝厥功懋矣睿王不體朕心僅從薄敘猜疑不釋防範過嚴在閩眷屬又不行安插思養以致閩門惶懼不能自安雖鄭芝豹音信尚通而鄭成功鄭鴻逵恩養遂阻加以地

方撫鎮道官不能宣揚德意曲示懷柔反貪利冒功妄行啟
釁廈門之事咎在馬得功而鴻達遵依母教遂爾旋師足見
諸臣身在海隅不忘忠孝朕甚嘉之已將有罪官將提解究
擬即遣人齎敕傳諭開導歸誠成功鴻達果令李德持家書
來併傳口語芝龍隨即具奏書詞雖涉矜誕口語具見本懷
朕念爾等前有功而不能自明後有心而不能上達君臣誼
隔父子情疎爾等不安於東亦已久矣朕親政以來知百姓瘡
痍未起不欲窮兵爾等保衆自全亦非悖逆今以芝龍首倡
歸順賞未酬功特封為同安侯錫之誥命芝龍子成功為海澄
公芝龍弟鴻達為奉化伯芝豹為左軍都督府左都督總兵
官各食祿俸如例成功鴻達另有專敕芝豹遇缺推補朕推
心置腹不吝爵賞嘉與更始猶慮爾等疑畏徘徊茲特遣官
黃徵明往諭敕諭到日滿洲大軍即行撤回閩海地方保障
事宜悉以委託爾等當會同督撫商酌行事應奏聞者不時
奏聞爾等受茲寵命果能殫心竭力輯寧地方實爾等之功
如或仍懷疑慮不肯實心任事以致地方不安非徒誤朕封
疆亦且擾爾桑梓揆情度理爾等諒必不然況爾等父兄在
朕左右子弟盡列公侯懷君德則為忠臣體親心則為孝子
順兄志則為悌弟此爾等千載一時之遇也可不勉哉前差
黃正陞已經議卹以官今奉差之黃徵明及往來李德等事

竣之日各加官賞朕命重申服之無斁欽哉 命駐防江寧
府昂邦章京喀喀木為靖南將軍統領官兵往征廣東逆寇
賜之敕曰今逆賊侵犯廣東肇慶等處地方以爾喀喀木為
靖南將軍同梅勒章京噶來道鵬總統官兵前赴廣東平南
王尚可喜靖南王耿繼茂處將延擾廣東賊寇與二王相機
剿除其未服本省府州縣等處地方亦與二王相機勦撫凡
事與梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽衆議毋謂兵強
輕視逆寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之迫而復降
者勿赦有先被賊脅從聞大兵一至即時迎降者勿加誅戮
如有殺賊擒賊投誠者俱分別奏聞惟以安民為首務爾等
須嚴禁兵將凡歸順人民毋得擾害務體朕定亂安民至意
行間將領功罪察實紀明稟奏有犯小過者當即處分至於
驍騎校護軍校以下除死罪外其餘大小罪過俱與衆將商
酌徑行處分俟賊氛既靖地方寧謐再行具奏候旨定奪爾
受茲重任益宜殫竭忠力勉之欽哉 達賴喇嘛自代噶起
程歸國命固山貝子吳達海錢之 以右春坊右中允呂宮
為內翰林祕書院學士 免山東歷城齊河齊東肥城等六
十九州縣八九兩年分水災額賦 丙子陞侍講學士梁清
標為詹事府詹事兼內翰林祕書院侍讀學士傳以漸為詹
事府少詹事兼內翰林國史院侍講學士胡兆龍為詹事府

少詹事兼內翰林弘文院侍講學士左春坊左庶子李興崇
為內翰林祕書院侍讀學士右春坊右庶子梁清寬為內翰
林國史院侍讀學士侍讀陳煥為內翰林祕書院侍講學士
黃志邁為內翰林國史院侍講學士右春坊右諭德楊思聖
為左春坊左庶子兼內翰林祕書院侍讀司經局洗馬夏敷
九為右春坊右庶子兼內翰林弘文院侍講中允兼編修李
蔚為內翰林祕書院侍讀左春坊左贊善艾元徵為內翰林
國史院侍讀右春坊右贊善藍潤為內翰林弘文院侍讀贊
善兼檢討莊同生為內翰林祕書院侍講編修石申為內翰
林國史院侍講沙澄為內翰林弘文院侍講修撰程芳朝為
左春坊左諭德兼內翰林祕書院修撰編修周啟嵩為右春
坊右諭德兼內翰林弘文院修撰馮溥為司經局洗馬兼內
翰林國史院修撰卓彞為左春坊左中允兼內翰林祕書院
編修黃機為左春坊左中允兼內翰林弘文院編修李目為
右春坊右中允兼內翰林祕書院編修檢討章雲鸞為右春
坊右中允兼內翰林國史院編修編修方懸成為左春坊左
贊善兼內翰林祕書院檢討左敬祖為左春坊左贊善兼內
翰林弘文院檢討何采為右春坊右贊善兼內翰林祕書院
檢討曹本榮為右春坊右贊善兼內翰林國史院檢討丁
丑諭吏部內翰林弘文院修撰麻勒吉會試殿試皆居第一

實錄卷七五

八

同庶吉士教習有志向學朕觀其氣度老成兼通清漢文義
遇有侍讀學士員缺即行推補 諭內三院朕仰承
天眷統一區宇深惟我
太祖武皇帝肇造艱難
太宗文皇帝大勲克集誕祐朕躬以有今日自登極以來瞻懷
陵寢輒思展謁但彼時朕年幼未獲舉行每屆祀期瞻仰在
天之靈徘徊几筵不禁隕涕以致寢食俱廢日夜靡寧今將躬
詣

山陵稍展孝思議政諸王大臣滿漢九卿等官其詳議以聞即
傳諭禮部知之 定旌表宗室節孝貞烈例旌表節孝和碩

實錄卷七五

九

親王固倫公主和碩福金給銀一百兩緞十六疋世子碩
公主和碩親王側福金世子福金給銀九十兩緞十四疋多
羅郡王和碩格格世子側福金多羅郡王福金給銀八十五
兩緞十二疋多羅貝勒多羅格格多羅郡王側福金多羅貝
勒福金給銀八十兩緞十一疋固山貝子多羅貝勒側福金
多羅貝勒女多羅格格固山貝子福金給銀七十五兩緞十
疋鎮國公固山貝子側福金固山格格鎮國公夫人給銀七
十兩緞九疋輔國公鎮國公側夫人八八分公之女格格輔
國公夫人給銀六十五兩緞八疋鎮國將軍輔國公側夫人
給銀六十兩緞七疋輔國將軍鎮國將軍夫人給銀五十五

兩緞六疋奉國將軍輔國將軍夫人給銀五十兩緞五疋奉恩將軍奉國將軍妻給銀四十五兩緞四疋奉恩將軍妻給銀四十兩緞三疋鎮國將軍輔國將軍奉國將軍奉恩將軍女及閒散宗室並妻女給銀三十五兩緞二疋以上俱賜敕獎諭旌表貞烈固倫公主和碩福金以下輔國公夫人以上除

上所賜羊酒紙張外該部仍照例另給內院撰文遣官致祭鎮國將軍夫人以下閒散宗室以上妻女部給羊酒紙張內院撰文遣官致祭覺羅內有節孝者給銀三十兩緞一疋有貞烈者給羊酒紙張內院撰文遣官致祭○旌表和碩翼親王

實錄卷五十五

十

滿達海福金博爾濟錦氏側福金貴齊特氏輔國公世布石倫夫人博爾濟錦氏貞烈正黃旗厄爾濟根妻覺羅氏貞節都察院左都御史屠賴等奏言自古帝王創業莫不寵眷勲舊我朝定鼎功臣後有獲罪者概黜其官似覺太過以後宜計其罪之重輕念其功之大小酌量處分庶

皇恩廣被於元臣與古帝王報功之意亦允協矣下所司議○都察院左都御史金之俊奏言直隸江南江北提學員缺宜以詞林簡用從之戊寅遣官祭

關聖帝君己卯諭兵部天下初定瘡痍未起加之比年水旱民不聊生飢寒切身迫為盜賊及至官兵捕勦玉石難分

魁惡雖多剪除殊蔓豈無寬濫况當年沉陷情事不同或見

迫於貪污或逼脅於渠寇既為賊黨自拔無門念此人民皆朕赤子生聚最難摧殘極易若概加誅戮深可憫傷茲特降殊恩曲加赦宥自今順治十年五月二十五日以前凡有肅聚山林刦掠道路曾為土賊者無論人數多寡罪犯大小但能真心改悔自首投誠悉准照曹四達子事例盡赦前罪仍著所在官司酌量安插兵仍補伍民即歸農不願還鄉者聽其隨便居住俱不許將吏有司及讐怨之家挾制嚇詐告擾侵害如有故違者該督撫應參奏者參奏應處治者處治其受撫人眾須痛改前非革心安業不許倚恃受撫名色欺壓

實錄卷五十五

十一

良民倘或違犯定行追論國法森嚴斷不再宥著該部作速行文各地方督撫轉行所屬於通衢道路遍張告示曉諭通知仍將撫過人數安插事實不時奏聞陞江西按察使司副使嶺北道李際期為通政使司左通政山東按察使司副使天津道李呈祥為通政使司右通政河南按察使司僉事雖陳道孫建宗為通政使司右叅議浙江按察使司副使寧紹道王爾祿為太僕寺卿浙江按察使司僉事嘉湖道霍達為太僕寺少卿江南布政使司叅議常鎮道原毓宗為順天府府丞庚辰和碩鄭親王濟爾哈朗等奏言

皇上思念

太祖

太宗寢食俱廢日夜靡寧孝思誠篤舜帝之大孝武王之達孝不是過也茲奉

上諭欲躬詣

山陵稍展孝思臣等仰體

聖心敢不恭承但思我

皇上為天下臣民之主親政以來因革損益各當

天心

太祖

太宗在天之靈必然欣慰見今南方用兵吏治尚未全飭民生

實錄卷七五

主

尚未全寧一日萬幾靡不出自

親裁若

聖駕遠行奏報未免稽遲稍需歲月再議舉行亦不為晚伏望

皇上以

太祖

太宗安定天下之心為心天下太平百姓歌詠

聖德即是

太祖

太宗之德永永與

天罔極其為

聖孝更大矣疏入得旨覽王等奏欲朕以

太祖

太宗安定天下之心為心具見為國惻忱但朕追念

深恩昊天罔極願瞻

山陵以日為年即今日未可必行擬於來年躬詣爾諸王大臣

勿阻朕誠禮部可記朕諭屆期預行擇吉具奏 陞吏部文

選司郎中梁清遠為太常寺少卿提督四譯館刑科都給事

中袞懋功為太常寺少卿掌河南道御史朱鼎延為太僕寺

少卿大理寺右寺正高景為通政使司左叅議 命內外熱

審於每年小滿後三法司會審見監人犯答罪釋放徒流以

實錄卷七五

主

下減等發落重囚可矜疑者奏請定奪直隸各省歲一舉行

逃人三次處絞從刑部尚書李化熙請也 以三等精奇尼

哈番尼堪効力有年陞為二等精奇尼哈番 以故三等阿

思哈尼哈番線應琦叔子線應藻三等阿達哈哈番喀敏子

阿什談拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番莫談子阿木虎

郎各襲職 以一等阿達哈哈番任珍有罪令其子任弘祖

襲職 壬午諭浙江福建總督劉清泰曰招撫鄭成功鄭鴻

逵等前已有旨令特差滿洲章京碩色齋賜鄭成功海澄公

印一顆敕諭一道鄭鴻逵奉化伯印一顆敕諭一道同黃微

明領李德等四人前去但滿漢語言難通不便將命到日爾

即精選地方文武官各一員務要通達國體曉暢事機齊捧到彼宣朕德意竣事報命爾係侍從舊臣須悉心料理成就撫事稱朕懷柔海隅至意 賞鄭成功鄭鴻達差官黃徵明李德周際武陳福李春等衣服靴帽銀兩 予川湖總督右都御史羅繡錦祭葬立碑如例 癸未陞檢討王熙為國子監司業 陞陝西固原州知州郭之培為本省按察使司僉事平鳳臨肇興屯道 太子太保刑部尚書李化熙疏乞終養許之仍命馳驛還里 戶科給事中周體觀劾奏總河楊方興治河罔效誤國病民命方興回奏 免三山煤稅並裁造辦大炭主事一差著為令從工部尚書劉昌請也○乙酉

追封

太祖武皇帝伯額爾袞為多羅郡王謚慧哲界堪為多羅郡王謚宣猷弟雅爾哈齊為多羅郡王謚通達 追封達爾漢巴圖魯貝勒舒爾哈齊視其子和碩鄭親王濟爾哈朗爵為和碩親王謚曰莊鎮國公祐塞視其子多羅康郡王傑書爵為多羅郡王謚惠順卓禮克圖貝勒巴雅喇為多羅貝勒謚剛果圖倫視其子多羅貝勒吞齊爵為多羅貝勒謚恪倍寨桑古為多羅貝勒謚和惠輔國公篇古視其子多羅貝勒尚善爵為多羅貝勒謚靖定尚建視其子固山貝子蘇布圖爵為固山貝子謚賢懿三等鎮國將軍阿拜視其子鎮國公席特

庫爵為鎮國公謚勤敏三等輔國將軍塔拜視其子輔國公班布爾善爵為輔國公謚愍厚奉恩將軍賴慕布視其子輔國公來祐爵為輔國公謚介直達爾察視其子輔國公穆臣爵為輔國公謚剛毅奉恩將軍范圖視其子輔國將軍法復禮秩為輔國將軍謚懷儀奉恩將軍巴特瑪篇古視其子輔國將軍巴爾善秩為輔國將軍謚悼殤○免湖廣武昌漢陽黃州安陸德安荊州岳州等府九年分旱災額賦○庚寅諭內三院湖南兩廣地方雖漸底定滇黔阻遠尚未歸誠朕將以文德綏懷不欲動兵黷武而遠人未喻朕心時復蠢動若全恃兵威恐玉石俱焚非朕承

天愛民本念必得夙望重臣曉暢民情練達治理者假以便宜相機撫勦方可救寧朕遍察廷臣無如大學士洪承疇著特陞太保兼太子太師內翰林國史院大學士兵部尚書兼都察院右副都御史經畧湖廣廣東廣西雲南貴州等處地方總督軍務兼理糧餉聽擇扼要處所駐劄應巡歷者隨便巡歷撫鎮以下聽其節制兵馬糧餉聽其調發一應撫勦事宜不從中制事後報聞滿兵或留或徹酌妥即行具奏文武各官在京在外應取用者擇取任用陞轉補調隨宜奏請吏兵二部不得掣肘應用錢糧即與解給戶部不得稽遲歸順官員酌量收錄投降降兵民隨宜安插事會可乘即督兵進取時

當防守則慎固封疆各處土司已順者加意綏輯未附者布信招懷務使近悅遠來稱朕誕敷文德至意功成之日優加爵賞俟地方既定善後有人即命還朝慰朕眷懷應給敕諭印信作速撰鑄給與即傳諭該部遵行 辛卯夏至祭地於

方澤遣內大臣伯索尼行禮 壬辰陞兵部左侍郎張秉貞為刑部尚書 陞山東布政使司左布政使耿燁為通政使司通政使光祿寺少卿郝傑為大理寺少卿刑科給事中趙進美為戶科右給事中工科給事中李實秀為兵科右給事中 甲午日生兩珥色赤黃旋有暈 贈川湖總督兵部右侍

實錄卷七六

五

郎兼都察院右都御史羅繡錦為兵部尚書廕一子入監讀書 贈殉難湖廣桃源縣知縣鄭朝肅為本省按察使司僉事廣東香山縣知縣張令憲為本省按察使司僉事各廕一子入監讀書湖廣桃源縣典史王應星為河南濟源縣主簿免直隸霸州保定慶雲東光等三十一州縣九年分水災額賦

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十五

實錄卷七五

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十六

順治十年癸巳六月乙未朔追封塔察篇古為多羅貝勒謚
恪恭青巴圖魯貝勒穆爾哈齊為多羅貝勒謚勇壯（原任
都察院左都御史趙開心劾奏湖廣巡撫遲日益偏沅巡撫
金廷獻鄭襄撫治趙兆麟所轄地方盜賊充斥奇荒異苗所
在見告賊至則相率而逃致兵丁譁擾焚毀民居並未聞設
法勦撫溺職殊甚所當亟行更易勿令貽誤地方疏入得旨
地方關係首在巡撫豈容庸碌充任貽害封疆以後用人須
慎加選擇趙兆麟已有旨察議遲日革金廷獻著議處速奏

（丙申）日上下生青赤氣良久乃散（經畧大學士洪承疇
疏言臣年逾六十理宜退休乃蒙

皇上特昇經畧之任伏讀

聖諭信臣任臣懇至周詳臣當盡心竭力以期勦撫中機無負
皇上承天愛民本念伏願

皇上勿忘今日信任初心時諭吏戶兵三部仰承

天語遵依條款無改易俾臣得以竭蹶展布庶可仰報隆恩
於萬一也得旨卿練達民情曉暢兵事特假便宜往靖南服
一應調度事機悉以委託距京雖遠眷注彌殷務殫忠猷副
茲信任凡有奏請朕靡不曲體內外諸臣須同心共濟著照

傳諭遵行洪承疇疏辭太保新銜不允丁酉諭內三院

帝王化民以德齊民以禮因姦人為惡害及良善所以不得
已而用刑然必情罪允孚斯加之者無悔而受之者無怨故
法者天下之平朕亦不得任喜怒為輕重也凡官民犯事朕
即有意見不肯遽自裁斷必下部議者以士師之任職在明
允而膺斯任者又皆親信大臣必能仰體朕心審察得情不
致有錯誤冤濫之失今該部不體朕意私心揣度以為事經
上發若從輕擬恐以情面生疑庇護獲咎因為自全之計明
知此罪本輕故為重入待朕親裁甚至新犯事情不就事論
事而追引已結之舊案文致重法如此私心舛謬大不合理

書奏奉 上

二

朕於政事最重刑獄奏獻本章必再三覆閱每有改正但慮
日有萬幾或一時不及致詳竟批依議死者不可復生誤者
不可復改此悔此怨咎將誰歸朕志存愛育於飢寒為盜之
民尚許自首遐方未服之衆廣示招徠况於有職朝臣無知
黎庶即有應得之罪尚不忍加豈肯陷以刻深致滋冤濫以
後問理衙門議事大臣問擬人罪務要詳審真情引用本律
一切鈎索羅織悉宜痛革書云罪疑惟輕所當深念如情罪
重大憲典具存又不得借口故出以致漏網務平心守法使
人不冤以幾刑措之治爾內院即諭刑部著通傳內外問理
各衙門一體遵行仍刊刻告示俾王以下及各旗官民悉知

朕意一應奏章彙牘須兼用滿漢文字以便通曉內翰林弘文院大學士高爾儼引疾請假溫旨允之戊戌廷試歸旗邊人柯汝芝等六十九名上上卷授知縣上卷授通判辛丑裁山海道缺歸併永平道轄理癸卯復秋決朝審例從刑部尚書李化熙請也甲辰賜故巡撫江西都察院右副都御史夏一鶚祭一次鑄給宗人府行在印乙巳諭吏部湖南湖北疆境遼濶軍務甚繁著祖澤遠專督湖廣其四川兵馬錢糧皆從陝西調發壤地相連著孟喬芳兼督四川各換救與之廣東廣西應設總督一員著速推堪任者具奏陞山東操捕都司僉書房之驛為本省掌印都司丙

午達賴喇嘛表謝頒賜冊印及封號附獻馬匹琥珀等物遣官祭故定南王孔有德謚武壯免浙江鄭德齡奉化定海象山等縣八年分水災通賦丁未喀爾喀部落鄂齊賴土謝圖汗丹津喇嘛車臣汗等表奏自遣貝子大臣議盟以來正欲酌量定約而我貝子等又有通逃往者今既欲約盟應遵諭歸還之巴林人畜即向收盟逃往之貝子取償所餘人口望與貝子一併發還辛亥禮部疏言明末殉難忠臣大學士范景文戶部尚書倪元璐左都御史李邦華副都御史施邦樞太常寺少卿吳麟徵左庶子周鳳翔檢討汪偉都給事中吳甘來御史王章陳良謨左中允劉理順馬世奇主

事成德金鉉駙馬都尉肇永固等十五員應加旌卹前太監王承恩死節已經立碑賜地春秋供祭今景文等殉君盡節亦應給謚賜祭以慰忠魂得旨范景文等給謚賜祭依議行王承恩從君殉節可嘉非可限以常例雖已立碑旌表賜地供祭還與他謚范景文等仍於各原籍照例賜地春秋致祭戶兵工三部遵諭改折各直省本色錢糧歸於一條鞭法總收分解請永為例從之壬子吏部議覆經畧大學士洪承疇保舉原任大學士李率泰堪任兩廣總督一疏得旨率泰本當永不敘用既經畧輔臣保為兩廣總督特允所舉著改過自新以圖報稱轉兵部右侍郎衛周允工部右侍郎李士焜俱為本部左侍郎工部左侍郎杜立德以原銜管兵部右侍郎事陞都察院左副都御史傅景星為工部右侍郎設六科漢軍副理事官各二員癸丑定遠大將軍多羅貝勒吞齊等奏報逆賊偽安西王李定國偽國公馬進忠率馬步賊兵四萬餘至永州臣等以西安府兵暨提督總兵官柯永盛兵駐衡州大軍於二月十三日向永州進發二十八日抵永州李定國已遁度龍虎關而去又聞偽秦王孫可望親率賊兵來靖州偽將軍馮雙禮率賊二萬餘來武岡州大軍於三月初六日自永州向寶慶進發十五日擒生口問信具言馮雙禮白文選馬進忠率賊四萬餘營於岔路口三十

里外周家城孫可望在寶慶我軍遂宿岔路口次日前進見賊營於山頂據地頗險日暮大雨不便進攻列陣相抵至夜孫可望率全軍來自寶慶與馮雙禮等軍合十七日賊衆十萬下山環陣進薄我軍我軍分兵奮擊斬殺甚衆獲馬匹七百餘象一隻軍器無算捷聞得旨貝勒等破賊立功深可嘉尚有功人員著察明議敘乙卯戶部右侍郎王弘祚疏言臣原籍雲南永昌府為逆賊孫可望盤踞多年未通聲教今幸特簡輔臣洪承疇相機勦撫從此立見廓清臣謹陳管見仰佐廟謨一土司黑苗宜撫諭也一舊黔國公沐天波宜密通也一智謀將領宜遴選也一辰州城池宜先恢復也一滇黔土司宜暫從其俗俟平定後繩以新制也一糧芻宜厚積也。

上以條陳各款有資撫勦令經畧輔臣酌行補原任陝西西寧道副使白龍昇為江西按察使司副使嶺北道原任湖廣上湖南道副使祖重光為河南按察使司副使陞陳道降補原任直隸薊州道副使劉應錫為山東布政使司參議東兗道原任直隸易州道副使周日宣為江西布政使司參議督糧道改補原任直隸關內道僉事張篤行為福建按察使司僉事建南道原任浙江督糧道僉事張吉士為浙江按察使司僉事嘉湖道丙辰雷震

印錄卷六

五

實錄卷六

六

先農壇西天門陞湖廣右布政使黃紀為陝西布政使司左布政使江南糧道右布政使陳極新為山東布政使司左布政使河南按察使魏執中為福建布政使司右布政使福建按察使王顯祚為山西布政使司右布政使陝西榆林道參政白本質為山東按察使司按察使陝西隴西道副使于之士為本省苑馬寺卿專理馬政江南池州府知府梁應元為山東按察使司副使天津道浙江嘉興府知府李國棟為本省按察使司副使寧紹道江南淮海道參議卞三元為湖廣按察使司副使上荆南道補原任侍讀王炳昆為江西布政使司參政督糧道右贊善李培真為江南按察使司副使

揚州道左中允王一驥為湖廣按察使司副使上湖南道吏部郎中吳允謙為江南按察使司副使池太道編修張弘俊為湖廣布政使司參議武昌道胡曾為江南布政使司參議常鎮道宋杞為江南布政使司參議江南督糧道傅作霖為江南布政使司參議江北督糧道檢討李廷樞為浙江布政使司參議督糧道光祿寺寺丞劉明相為山西按察使司僉事陽和道刑部員外郎郁之章為福建按察使司僉事漳南道戊午日生兩珥以三等阿達哈哈番覺羅希福為宗人府理事官己未復設江南宣府臨清薊密鼓鑄爐共三百四座庚申以李率泰為兵部尚書兼都察院右副都御

史總督兩廣軍務。○以牛永章京訥校格為禮部理事官。○以故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番張珽叔朝午拜他喇布勒哈番達自瑞弟九經襲職。

慈寧宮成遣官祭司工之神。廣東左布政使胡章奏言臣蒙簡命司藩粵東即星馳赴任行至中途聞靖南王耿繼茂平南王尚可喜屬下官兵有擄掠鄉紳婦女及占住藩司公署濫委署官等事臣思自古親王藩封天子使吏治其國而納其貢稅焉不得暴彼民也二王不過以功受封宜仰體

聖明愛民至意安地方以安百姓斯為不負恩命乃所為如是臣安敢畏威緘默自負厥職乎况公署被占臣莅任無地伏

實錄卷七六

七

乞敕下二王還官署以肅體統釋虜俘以慰子還官民幸甚疏。命靖南王平南王回奏。○敕諭喀爾喀部落鄂齊賴土謝圖汗車臣汗丹津喇嘛等曰前敕令爾等將我巴林人口歸還并遣為首貝子來朝以謝擅掠巴林牲畜之罪其逃來之人俟彼時酌處今抗違前旨不遣為首貝子來朝又不進本年常貢牲畜不盡償巴林人口爾等負罪實多反以歸順朝廷之貝子擅來奏取昧理甚矣今縱盡償巴林人口遣貝子來朝其已經投來貝子大臣朕亦不即遣還惟將巴林人口盡數歸我且遣貝子來朝庶自此以後再有逃來之人俟彼時酌量施行否則豈但已投之貝子不即遣還凡貝子大

臣來歸者即盡收養且寵以富貴矣。○辛酉諭內院綸扉為機密重地事務殷繁宜選賢能以宏匡贊每院應各設漢官大學士二員著吏部詳察實行確舉堪任者奏聞爾內院即傳諭行。內院題請以翰林五品以下官提督直隸江南江北學政其學習滿書者不差報可。先是

皇太后違和太醫院拜他喇布勒哈番雷鳴德進藥有效至是特加雷鳴德三等阿達哈哈番。○以有疾致仕三等阿達哈哈番壯世坤子以敏故拜他喇布勒哈番胡雄子永泰各襲職。○敕山海關歸順獻城功授平西王屬下都司劉世魁劉登科王承允穆景貴高及第張懷珍趙時振王傑張善政李

實錄卷七六

八

成功李文耀張夢麟唐伯龍周士登張耀遠馬介張得義朱克什去妻聲遠丁朝用劉國相劉芳張國友王順賢劉友直韓邦寧張勇周宗亮項朝輔蕭勳陳旭閣建元朱勇曹鳳雲蔡士龍線惟明劉應武閔光先馬良俱為拜他喇布勒哈番守備羅朝宸董捍國談大綱董永吉鄭材張國紋張蘊秦大才魯廷良傅天德章師顏張國文張天成王維屏羅景先張印鄭璽陳弘道葉時秀魏雲程線志潔唐懋德魏民譽董定邦常友名崔登科高應武于起龍王承元崔成福王武選汪起潛李萬良盛振姚彪蕭得功張邦棟朱景亮藍應龍王治國李承科龍友名梁天植王登雲年國棟周成武孫榮程弘

勲劉國友主欽明新裕國勝善性俱為拖沙喇哈番。○贈陣亡都司蘇尚義鄭輔陳廷佑李朝烈左子佑吳景懋俱為拜他喇布勒哈番以尚義子國忠輔子弘訓廷佑子希克朝烈子輔惠子佑子光訓景懋子承繁各襲職。守備蔣守康王士華劉輔朝濮尚武王宗武祖孚望朱起鳳王弘儒趙應元談天授俱為拖沙喇哈番以守康弟守道士華子承隆輔朝子志龍尚武子西珠宗武孫守震孚望兄聲穆起鳳子天寶弘儒弟弘義應元子國麒天授子舒忠各襲職病故都司高雲龍王國瑜王光表何官俱為拜他喇布勒哈番以雲龍子顯第國瑜子秉鈞光表子友名官子能各襲職。守備呂孟吉周

實錄卷六

九

邦泰郭近功曹國鼎黃天祿朱三重張萬倉張永芳盛得俊王文蔚郭國珍羅景奎俱為拖沙喇哈番以孟吉子友伙邦泰弟邦寧近功子世傑國鼎弟國鼎天祿子有亮三重弟三智萬倉子世勲永芳弟永華得俊子奇英文蔚弟文盛國珍叔時薦景奎子自文各襲職。查天成既襲伊叔成功職以其弟天福襲其拜他喇布勒哈番。壬戌以啟心郎張思堯為戶部理事官。贈江西殉難袁州府知府于躍龍為光祿寺卿廕一子入監讀書。經畧大學士洪承疇疏言江西九江道胡全才江南漕道袁廓宇降調山西右布政使于時躍原任御史降調外用王佐兵馬司指揮陳正中山西平陽府知

實錄卷六

十

府張雲龍陝西寧羌州知州趙惠華職山東按察使王任重懷來道張昌允才力堪任請發往軍前効用下部速議。復原任吏科左給事中劉健職以科臣魏象樞等奏其從前被譴事寃故也。吏部奏言滿洲蒙古漢軍官員有管旗下事者有在部院理事熟練者不便照漢官一例丁憂議於在家居喪一月即出辦事仍私居持服三年從之。旌表孝子山東濟南府齊河縣民馬朝才河南閿鄉縣生員張瀨節婦福建閩縣民黃時妻陳氏山東掖縣民周學古妻王氏肥城縣民史明德妻曹氏歷城縣民邵允升妻王氏長山縣生員王席正妻高氏曲阜縣民孔貞璣妻顏氏堂邑縣生員許璞妻胡氏江南六合縣生員沈啟元妻葉氏長洲縣民聶應葵妻黃氏崇大章妻杜氏吳江縣民董才妻李氏武進縣民劉士璋妻榮氏宜興縣生員路遵妻顧氏江陰縣生員袁永康妻顧氏靖江縣民朱維梓妻郁氏江都縣民陳治道妻甯氏陝西三原縣民田富民妻李氏岳丈文魁妻梁氏烈婦山東膠州民張續清妻匡氏生員匡嶧妻高氏昌樂縣民張大美妻劉氏即墨縣民宋德抒妻黃氏文登縣民劉榮允妻李氏河南洛陽縣民董維翰妻葉氏永寧縣民張倫妻石氏孫婦郭氏新安縣民呂維祺妻楚氏烈女山東臨邑縣許聘却尚仕賈氏女各給銀建坊如例。癸亥諭內院朕稽考官制唐虞夏

商未用寺人自周以來始具其職所司者不過閭閻灑掃使令之役未嘗干豫外事秦漢以後諸君不能防患乃委以事權加之爵祿典兵干政流禍無窮豈其君盡闇哉緣此輩小忠小信足以固結主心日近日親易致潛持朝政且其伯叔弟姪宗族親戚實繁有徒結納縉紳關通郡縣朋比賣緣作姦受賄窺探喜怒以張威福當宮庭邃密深居燕閒稍露端倪輒為假託或欲言而故默或借公以行私顛倒賢姦混淆邪正依附者巧致雲霄迺抗者謀沉淵穽雖有英毅之夫不覺墮其術中權既旁移變多中發應觀覆轍可為鑒戒但宮禁役使此輩勢難盡革朕酌古因時量為設置首為乾清宮執事官次為司禮監御用監內官監司設監尚膳監尚衣監尚寶監御馬監惜薪司鐘鼓司直殿局兵仗局滿洲近臣與寺人兼用各衙門官品雖有高下寺人不過四品凡係內員非奉差遣不許擅出皇城職司之外不許干涉一事不許招引外人不得交結外官不許使弟姪親戚暗相交結不許假弟姪等人名色置買田屋因而把持官府擾害人民其在外官員亦不許與內官互相交結如有內外交結者同官覺舉院部察奏科道糾參審實一併正法防禁既嚴庶革前弊仍明諭中外以見朕酌用寺人之意內院即傳諭該衙門遵行著刊刻滿漢字告示自王以下以及官吏軍民人等咸宜知

悉○賜泰吏部落達爾漢郡王阿罕等宴於驛館

閏六月甲子朔西納國師班著爾益錯奉貢請襲賜名通慧淨覺國師給之初印○丙寅以吏部尚書成克鞏為內翰林秘書院大學士禮部左侍郎張端為內翰林國史院大學士吏部右侍郎劉正宗為內翰林弘文院大學士○陞湖廣左布政使林德馨為都察院左副都御史兵部左給事中陳調元為刑科都給事中刑科左給事中周之桂為兵科都給事中改庶吉士張璠為兵科給事中○廷試官貢監生李維楓等一百七人○戊辰都察院左都御史金之俊以老病乞休慰留之○以鑲紅旗一等護衛羅多禮為護軍叅領○賜經

畧洪承疇勅曰茲以湖南兩廣地方底定已久滇黔阻遠聲教罕通不逞之徒未喻朕心時復煽惑蠢動漸及湖南以致大兵屢出百姓未獲寧息朕承

天庥民不忍勤兵黷武困苦赤子將以文德綏懷歸我樂宇必得夙望重臣曉暢民情練達治理者假以便宜相機勦撫方可收軍徭察廷臣惟爾克當斯任前招撫江南奏有成效必能肅將朕命綏靖南方茲特命卿經畧湖廣廣東廣西雲南貴州等處地方總督軍務兼理糧餉聽擇扼要處所駐劄應巡歷者隨便巡歷總督應關會者必咨爾而後行爾所欲行若係緊密機務許爾便宜行事然後知會巡撫提督總兵以

下聽爾節制。兵馬糧餉聽爾調發。文官五品以下武官副將以下有違命者聽以軍法從事。一應撫勦事宜不從中制。事後具疏報聞。滿兵留徽俟到日酌量即行具奏。事關藩王及公者平行咨會相見各依賓客禮。文武各官在京在外應於軍前及地方需用者隨時擇取任用。所屬各省官員陞轉補調悉從所奏。撫鎮道府等官有地方不宜才品不稱應另行推用者一面調補一面奏聞。吏兵二部不得拘例掣肘應用。錢糧即與解給戶部不得稽遲。如緊急軍需撥解未到即與就近藩司權關行文取用。具疏奏聞。其歸順官員內外酌量題錄。投降兵民隨宜安撫。事會可乘即督兵進取。時宜防守。

實錄卷五

十一

則慎固封疆。各處土司已順者加意綏輯。未附者布信招懷。四川、江西、河南、陝西地方鄰近湖廣應有兵事相關者移文總督巡撫特爾萊應。卿受茲委任務開誠布公集思廣益收拾智勇。毋為逆黨所誘。綏輯窮黎。毋為貪官所苦。進戰則得地以守。固守則出奇以戰。練士卒在平時。選賢良置要地。務使滇黔望風來歸。官民懷德恐後庶稱朕誕敷文教至意。功成之日優加爵賞。地方既定詳籌善後。即命還朝慰朕眷懷。爾其欽哉。○贈四川殉難下東道僉事王興國為光祿寺少卿。廕一子入監讀書。○贈湖廣殉難南漳縣知縣姚廷儒為本省按察使司僉事。廕一子入監讀書。儒學訓導賀泰來為

國子監學錄。典史濮昌國為河南濟源縣主簿。各祭葬如例。壬申增設宗人府漢啟心郎一員。○贈故江西巡撫右副都御史夏一鶚為兵部右侍郎。廕一子入監讀書。予廣東殉難香山縣知縣張令憲祭葬如例。敘征湖南廣西軍功加都督同知管廣西提督總兵官事。線國安左都督署總兵管左翼總兵官事。馬雄都督同知都督同知管右翼總兵官事。全節右都督。甲戌以

皇太后移居慈寧宮遣官祭告

太廟。乙亥

皇太后移居慈寧宮是日

實錄卷六

十二

皇太后儀仗全設宮門外。國倫公主和碩福金以下多羅貝勒女多羅格格輔國公妻固山額真尚書及精奇尼哈番等官妻以上俱朝服齊集於

皇太后宮門東辰刻

皇太后禮服出宮乘輦。儀仗前導作樂往慈寧宮。

兩妃大門外乘輦隨

皇太后輩行。諸福金及格格諸大臣妻亦序列隨至慈寧門外

肅立

皇太后

兩妃入宮福金等退立原集處禮部官奏

皇太后移慈寧宮訖。

上禮服出宮乘輦出西翼門。內大臣及侍衛朝服隨至慈寧宮東旁門。

上降輦進慈寧門。肅立奏請行禮。

皇太后禮服御慈寧宮寶座。奏樂。

上進前立。內大臣列慈寧門外階上。侍衛立階下。鳴贊官贊禮。上行三跪九叩頭禮。內大臣侍衛隨行禮畢。

上退立東階。奏請

皇太后還宮。奏樂。

皇太后進宮。

實錄卷七六

主

上仍至降輦處乘輦尚宮。固倫公主。福金格格及諸大臣妻至慈寧門序立。奏請行禮。

皇太后禮服復御慈寧宮寶座。奏樂。固倫公主。福金格格及諸大臣妻前進行禮禮畢。

兩妃至。坐於

皇太后寶座旁椅。公主。福金格格及大臣妻進慈寧宮內兩旁列坐。設大宴。○以都察院左都御史金之俊為吏部尚書。內

翰林祕書院學士呂宮為吏部右侍郎。內翰林國史院學士

高珩為禮部右侍郎。轉禮部右侍郎呂崇烈為本部左侍郎。

○以左春坊左諭德程芳朝提督順天等府學政。內翰林弘

實錄卷七六

主

文院侍讀藍潤提督江南江安等處學政。內翰林國史院侍講石申提督江南淮揚等處學政。授陣亡署章京張正學子永鵬為拖沙喇哈番。丙子。詔停止將材武舉。不准推用。兵部議覆巡視中城監察御史王秉乾疏言。凡自首投誠者悉隸興屯道。授以無主荒田。聽其墾家耕種為業。報可。丁丑。予殉難湖廣桃源縣知縣鄭朝肅典史王應星各祭一次。戊寅。廣東巡按楊旬膜疏奏。孝子廣州府南海縣生員鄒學錦父洪勲染病。學錦祈天請以身代。取父糞親嘗。父歿哀毀骨立。節婦惠州府河源縣民陳慶公妻林氏。嫁四載夫歿。氏懷妊六月後生子。斯才教之成名。苦節五十九年。俱請照例旌表。事下所司。授故諫郡王瓦克達庶子哈爾撒劉格俱為三等奉國將軍品級。己卯。補原任吏科左給事中劉捷為兵科左給事中。轉刑科右給事中。孫珀齡為本科左給事中。陞禮科給事中劉餘謨為刑科右給事中。以屢敗逆賊金聲桓王德仁及破李成棟功。加左都督南翰總兵官胡有陞太子太保。諭吏部。此後凡敘軍功者不得竟將功牌啟奏。必具疏以進。○庚辰。諭內三院。考之洪範。作肅為時雨之徵。天人感應。理本不真。朕朝夕乾惕。冀逢時和。乃茲者靈雨匝月。歲事堪憂。都城內外積水成渠。房舍頽壞。新桂米珠小民艱於居食。婦子嗷嗷。甚者傾壓致死。深可軫念。撥廩

由來皆朕不德所致朕當一意修省祇懼天戒爾大小臣子俱宜各盡職業共圖消弭京城內外該部確察被苗戶口據實登聞在外督撫凡有水苗地方皆察明被苗分數具奏請卹以昭朝廷軫恤窮黎實意爾內院即傳與該部遵行禮部奏言霖雨不止房屋傾塌田禾淹沒請行順天府祈晴得旨天雨連綿民生可念朕當躬先修省大小臣子各宜盡職補過以圖感格天心祈晴事宜著即虔恪舉行毋事虛文辛巳賜經畧大學士洪承疇蟒朝衣袍帽帶靴襪松石嵌撒袋弓矢鞍轡二副馬五匹及洪承疇奏請同往之精奇尼哈番以下拖沙喇哈番以上李本深等八十七員賞朝衣袍帽

實錄卷六

七

帶撒袋弓矢刀鞍轡馬匹有差。陞他亦哈哈番許朝聘為都察院啟心郎。敕固山額真一等伯墨爾根侍衛李國翰破王永強劉文秀等賊軍功陞為三等侯。前以恩克布策寔塔哈一等阿達哈哈番至是奪其職以兄之子石特庫襲之。以平西王屬下故二等阿達哈哈番俞弘仁弟弘聲劉魁兄之子應祥項友功兄之子鴻允三等阿達哈哈番馮明道子兆祥門世藩子文炳張其偉子炳年老致仕三等阿達哈哈番劉三重子進劉芳名子時貞王秦捷弟永靜各襲職。壬午陞主事劉格為宗人府啟心郎。丙戌裁山海副將一員兵六百名。遵化副將一員兵四百名。山海道中軍一員

標兵一百名。太平喜峯馬蘭松棚等南臺守備四員改設遵化遊擊一員。設江西省城守水師兵一千二百名。戊子陞侍讀學士梁清標為內翰林秘書院學士少詹事傳以漸為內翰林國史院學士起用都察院左都御史趙開心為原官。贈殉難福建建安縣知縣李永華為本省按察使司僉事廕一子入監讀書。南贛巡撫右副都御史兼兵部左侍郎劉武元引疾請假允之。琉球國中山王世子尚質遣使衣貢方物兼繳故明勅印。戶科給事中周曾發奏言頃者肇建乾清宮

實錄卷六

八

皇上念財用而惜民力特出內帑無累百姓大小臣工誰不感服但數月以來苗孽疊見前者雷毀先農壇門警戒甚大近又霖雨連綿沒民田禾壞民廬舍處處哀號慘傷滿目此實數十年來未有之變也。臣伏請

上諭云朕當一意修省祇懼

天戒爾大小臣工俱宜各盡職業共圖消弭

皇言及此即堯之所為澤水微子禹之所為民溺由已不是過也。但堯禹之時氾濫為苗一則茅茨土階一則卑其宮室臣竊考五行之數土不能制水則水濫水濫則土陷而木浮皇上方有事於土木而

天心之示警者匪一端臣竊謂暫宜緩者此也。况

皇上軫念民艱所在苗荒錢糧悉行蠲免則入額已減楚粵滇黔正在用兵則所出更多所恃者僅天府之積而乃大發帑金臣不能不懇懇過計耳伏祈

聖明俯俞暫緩俟來歲興工以副

上天之仁愛以寬國家之物力留此金錢以待封疆萬一之需真修省之實事也得旨所奏是但明年方向不宜起建故於今歲擇吉應期耳己丑以涼步輦成遣官祭司輦之神壬辰宴土默特部落貢使甲喇章京杜稜等於禮部

實錄卷七十六

九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十七

順治十年癸巳秋七月甲午朔享

太廟

上親詣行禮乙未敘恢復廣東功加巡撫廣東都察院右僉都御史李棲鳳兵部右侍郎巡撫南贛兵部左侍郎兼都察院右都御史劉武元太子太保兵部尚書考授兵部主事孔自洙為福建按察使司僉事刑部主事部煥元為湖廣按察使司僉事禮部主事李憐為河南按察使司僉事戴京曾為山東按察使司僉事戶部主事諸舜發為陝西按察使司僉事俱提調學政丁酉都察院左都御史屠賴等奏言臣等捧讀雨潦修省

實錄卷七十七

上諭仰見

皇上洞悉百姓疾苦恤民之意切矣憶

太祖

太宗時

上天垂象甘露屢沛者以時合天道而行也今

上天仁愛微災示儆正啟

皇上增修厥德以登至治臣等謂宜集思廣益日與內外大臣講究正道弘納讜言庶可以合

天意而順人心也向來部院事務俱諸臣面奏近見本章時有寺人接進臣子不得進見萬一漸為成例則

君臣之間恐致疎遠矣今修造乾清宮設立司禮監等衙門二事雖屢經奉旨臣等竊有管見蓋軍民饑苦尚未休息邊境盜賊大兵征勦尚未掃除所需錢糧不貲京中養給官兵未之餘積去歲南方亢旱北地水滯今年六月大雨連綿房舍傾頽田禾淹沒民間疾苦昭然可見宜暫停乾清宮工以此項錢糧給養軍民俟盜息民安修造未為晚也至前代不似我朝有內大臣侍衛各官故設立寺人衙門我朝左右有內大臣侍衛隨從內務有包衣大人章京管理今奉

實錄卷十七

十

上諭設立司禮監等衙門寺人與近臣兼用夫宮禁使令固不可無寺人但不必專立衙門名色祇宜酌量與近臣兼用以供使令可也疏入得旨此所奏是但朕因連日違和未得接見大臣必不沿為成例乾清宮乃朕所居處工價物料俱經備辦擇吉興工已有前旨今總管內事乃勲舊大臣忠誠為國朕自無慮萬一有如冷僧機其人者專權作弊何以防察因分設衙門使各司其事庶無專擅欺朦之患衙門雖設悉屬滿洲近臣掌管事權不在寺人且所定職掌一切政事毫無干預與歷代迥不相同著仍遵前旨行 宴歸化城土默特部落進貢甲喇章京杜梭等於禮部○戊戌和碩叔鄭親

王傳集諸王貝勒貝子內大臣固山額真內院大學士六部都察院堂官會議以今年雨滯異常奏請暫停宮殿工程以錢糧賑濟軍民

上曰王等所奏甚是宮殿以及各項工程俱令停止以休養軍民各處田地著速行踏勘賑濟事宜勿得延緩自諸王以至各官凡祭祀飲食概宜從儉朕亦自圖節省如有積穀富室願捐助者聽其捐助戶部登記數目著與獎勵即一體通行傳諭 陞四川道監察御史秦世楨為大理寺寺丞河南道監察御史張中元為光祿寺少卿鴻臚寺少卿王綱肅為鴻臚寺卿○己亥定和碩公主塔和碩額駙頂帶與鎮國公秩

實錄卷十七

十

同○辛丑以總督倉場戶部侍郎宜永貴為兵部右侍郎兼都察院右僉都御史巡撫南贛汀韶惠潮郴桂提督軍務壬寅吏科右給事中王禎奏言邇者霖雨為災河水汎濫沿河一帶城郭廬舍漂沒殆盡直隸被水諸處萬民流離扶老攜幼就食山東但逃人法嚴不敢收留流民啼號轉徙乞救下該督撫行文各屬使流民各投供單明書籍貫家口無隱匿逃人甘結該管官照單安置庶可救此數萬生靈下所司速議○復被革二等阿達哈哈番西漢原職以自辯得白也○以故三等阿達哈哈番阿哈占子阿海嚴布盧弟之子額爾格拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番布爾賽子色勒拖

沙喇哈番唐龍弟國陣亡三等阿達哈番李汝通子永成各襲職 擢知縣彭長庚李騰龍為吏科副理事官徐必進庖中忠為戶科副理事官房萬達陳洪柱為禮科副理事官孫蘭張學禮為兵科副理事官程可進張時成為刑科副理事官陳秉彝李登第為工科副理事官 甲辰宴外藩蒙古二十七旗聽事頭目隨從人於禮部 乙巳擢內國史院中書舍人李桐為禮科給事中河南中牟知縣晉淑弼為兵科給事中中書科中書舍人陳忠靖為刑科給事中內秘書院中書舍人翁自涵浙江桐廬知縣張王治俱為工科給事中 丙午諭內三院朕奉

世宗憲皇帝

中

聖母面諭予居深宮之中不聞外事近知雨潦為災房舍傾頽田禾淹沒兵民困苦深可憫惻特發宮中節省銀八萬兩賑濟滿漢兵民朕仰承

慈旨命爾等傳諭戶工二部即將發去銀兩查照被災輕重酌量散給仍設法稽察毋致侵冒朦混務俾貧苦之人均沾實

惠以昭

聖母德意 戊申中元節遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 庚戌皇第二子福金生 索倫部落巴達克圖等進貢

貂皮宴賚如例 辛亥諭內三院朝廷設立言官原為繩愆糾繆事關朕躬尚許直言無隱況諸司過失理當糾舉其言果當宜虛心靜聽即言有未當止宜分晰事理聽候朕裁豈容私逞報復近見科臣言事該部回奏輒援引律文欲以箝制言官自匿己非若如此是使人不敢指摘任意所為而上無由知殊負朕任人求治之心向來未經申飭不諳規矩姑不深究以後斷宜切戒言官論事亦須明白確指不得摭拾風影挾私妄訐著通行嚴飭爾內院即傳諭行 以戶部侍郎馬鳴佩為總督倉場侍郎 陞內翰林弘文院侍講沙澄為國子監祭酒 陞正白旗漢軍甲喇章京賽音達禮正紅

世宗憲皇帝

五

旗漢軍甲喇章京王國雄各為本旗梅勒章京 甲寅以都察院副都御史范達禮為戶部侍郎 以鑲紅旗滿洲阿達哈哈番赫爾素為甲喇章京 陞河南河南府知府楊所修為江南按察使司副使鳳宿道磁州知州沈秉公為江南按察使司僉事潁州道 乙卯命內翰林國史院學士傅以漸教習庶吉士 陞詹事府少詹事胡兆龍為詹事兼內翰林秘書院侍讀學士侍讀學士李爽崇為詹事府少詹事兼內翰林國史院侍講學士侍讀學士梁清寬為詹事府少詹事兼內翰林弘文院侍講學士侍讀學士陳燦為內翰林弘文院侍讀學士黃志遴為內翰林秘書院侍讀學士左春坊左庶子楊思聖

為內翰林國史院侍讀學士右春坊右庶子夏敷九為內翰林秘書院侍講學士侍讀李爵為內翰林國史院侍講學士艾元徵為左春坊左庶子兼內翰林秘書院侍讀侍講莊同生為右春坊右庶子兼內翰林弘文院侍講右春坊右諭德周啟富為內翰林秘書院侍讀司經局洗馬馮溥為內翰林國史院侍讀左春坊左中允卓彞為內翰林秘書院侍講黃機為內翰林弘文院侍講右春坊右中允李目為右春坊右諭德兼內翰林弘文院修撰章雲鸞為司經局洗馬兼內翰林國史院修撰國子監司業王熙為左春坊左中允兼內翰林秘書院編修左春坊左贊善方懸威為左春坊左中允兼

實錄卷七

七

內翰林弘文院編修左散祖為右春坊右中允兼內翰林秘書院編修右春坊右贊善何采為右春坊右中允兼內翰林國史院編修檢討李中白為左春坊左贊善兼內翰林秘書院檢討編修姜元衡為左春坊左贊善兼內翰林弘文院檢討王清為右春坊右贊善兼內翰林秘書院檢討張士甄為右春坊右贊善兼內翰林國史院檢討更定出征諸王及各官每月廩給和碩親王二百兩多羅郡王一百兩多羅貝勒五十兩固山貝子四十兩鎮國公輔國公異姓公各二十五兩固山額真侯伯各二十兩梅勒章京護軍統領前鋒統領精奇尼哈番各十四兩署梅勒章京護軍統領參蘭大阿

思哈尼哈番學士各十兩護軍參領前鋒參領驍騎甲喇章京阿達哈哈番侍讀學士各七兩署護軍參領前鋒參領驍騎甲喇章京拜他喇布勒哈番理事官各五兩牛泉章京副理事官主事前鋒侍衛拖沙喇哈番各四兩拖沙喇哈番品級官以護軍校驍騎校委署章京以護軍校委署前鋒侍衛內院他赤哈哈番筆帖式哈番各三兩內有官小而所管職掌大者照職掌支給官大而所管職掌小者照官支給戶部會同九卿議奏疏通錢法以後鑄錢務照定式每文重一錢二分五釐精工鑄造背面鑄一釐兩字每千文作銀一兩嚴飭內外上下畫一通行如有不遵者治以重罪其見行舊

實錄卷七

七

錢原有高低厚薄不等難以強齊一切貿易似應暫從民便至外省錢法應責成右布政使專督嚴查得旨錢法難行皆因設爐太多鑄造不精所致見今官鑄該部酌減爐座務要精工如式背面添一釐二字上下通行有不遵者依律治罪已行制錢姑從民便各省責成右布政使專理設法稽察聞向來官爐夾帶私鑄尤為病國再犯者照枉法贓坐罪其私鑄姦民不時嚴緝若仍前違犯事發並該地方官根究重處丙辰宴喀爾喀部落土謝圖汗貢使巴燕等於禮部陞江寧副使林天擎為湖廣布政使司參政管左布政使事廣東按察使曹國柄為湖廣布政使司右布政使湖廣沅州

總兵官韓友卒。丁巳封和碩肅親王庶子郭泰渥黑訥為輔國將軍。己未以梅勒章京張朝璘為都察院副都御史。以阿達哈哈番薩爾唐為戶部理事官。補服闋原任鴻臚寺少卿夏煥如原官。庚申諭內三院廣東賊勢潰散地方漸平。且去湖南遠。應專任兩王。及該督撫料理江西切近湖南。一應用官調兵事宜。時有關係。袁州吉安一帶餘賊未靖。應撫輯勦禦。著經畧輔臣洪承疇兼理。敕印即與換給。爾內院即傳諭行。辛酉。命多羅安郡王岳樂為宣威大將軍。統領官兵戍防歸化城。賜之敕諭曰。敕諭多羅安郡王岳樂等。今聞喀爾喀部落相約舉兵內向。亟宜預防。茲命爾為宣威大將軍。屯駐歸化城。爾受命督師。一切軍務悉與衆將商酌相機而行。毋謂已能而拂衆。毋恃兵強將勇而輕敵。營壘偵候敬慎勿懈。錄功務實行法。務斷儻喀爾喀兵至。因利乘便攻其不備。儻敵兵勢衆。速行馳奏。以便益兵。勿輕易疎失。務保我師以圖破敵。行間功罪分別奏聞。其各官小過。驍騎校護軍校以下。應處分者。即與衆將商酌處分。欽哉。毋怠。

刑科給事中陳忠靖疏言伏讀

上諭云。朕朝夕乾惕。冀近時和。一意修省。祇懼

天戒。臣愚以為。遇災知儆。徒言修省。尚屬虛文。若不速開經筵。於前代所以格天勤民之學。實實講求。終無裨益。蓋德不日

進。則必日退。義理之言。日疎。則逸樂之事。日親。即皇上萬幾之暇。未嘗不讀書稽古。然聆言察理。因事納忠。皆於經筵是賴。臣又讀

上諭云。著工部即將文華殿起造。以便講求古訓。繼又以錢糧不敷。暫許罷工。如此因循。恐非汲汲求治之盛意也。請於太和殿前後左右。擇閒曠殿閣一處。酌定每月講學日期。令輔臣講官盡心啟導。不必效前代經筵故事儀制。畢舉以為美觀。則天下幸甚。

上以其懸揣沽名。責令回奏。癸亥。河南巡撫吳景道以老疾乞休。允之。予衍聖公孔興燮妻馮氏祭葬如例。河道總

督楊方興再疏乞休。不允。

八月甲子朔。喀爾喀部落額爾德尼哈談巴圖魯等貢馬宴齊如例。陝西紫陽縣大雨水蝗。乙丑夕。

月於西郊遣刑部尚書覺羅巴哈納行禮。丁卯遣大學士額色黑祭。

先師孔子。戊辰祭。

大社。

大稷。

上親詣行禮。辛未降蘇松巡按李成紀三級調外用。以按差停止已久。成紀留滯地方。且違法市恩。欲為貪官。胡必泓等

脫罪故也。○以右贊善曹本榮為國子監司業。○壬申。

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵。○甲戌。

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵。○丙子。以河北總兵官孔希貴年老勒令致仕。○丁丑。先是睿王多爾袞專政潛有異志。

上嘗幸睿王邸第隨駕內大臣及侍衛等不及二十人。一等待衛喀蘭圖聞之懼有叵測。急歸家挾弓矢追從密為防衛。至是。

上嘉其忠誠不怖死特賞十丁之莊一鞍馬金副銀五百兩。陞

實錄卷五十七

十

二等阿達哈哈番為一等阿達哈哈番。○戊寅。以一等侍衛

覺羅馬克蘇為宗人府理事官。調兵部啟心郎祁徹白為戶部啟心郎。○贈殉難湖廣靖州知州沈一恒為本省布政使

司右叅議。蔭一子入監讀書。○壬午。以

太宗皇帝第十四女和碩公主下嫁平西王吳三桂子應熊。

平南王尚可喜等奏報官兵恢復化州及吳川縣下所司知

之。○甲申。更定武職品級省城掌印都司從二品叅將正三

品遊擊都司僉書省屯操都司行掌印都司行屯操都司俱

從三品守備正四品署守備從四品守禦所千總正五品衛

千總從五品。○刑部題朝審事宜日期於霜降後十日舉行。

將情實矜疑有詞各犯分為三項俱具一本請旨。其情實各犯奉有

御筆勾除者方行處決在外則督撫會同三司查應決囚犯酌量行刑其餘仍監候奏聞直隸地方則刑部差司官二員前往會同督撫審決從之。○丙戌。起原任巡撫陝西都察院右副都御史雷興仍以前銜巡撫河南。○丁亥。大學士馮銓陳名夏成克鞏張端劉正宗奏言今日禮部諸臣至內院恭傳上諭察前代廢后事例具聞臣等不勝悚懼竊惟皇后母儀天下關係至重前代如漢光武宋仁宗明宣宗皆稱賢主俱以廢后一節終為盛德之累。望

實錄卷五十七

上

皇上深思詳慮慎重舉動萬世瞻仰將在今日得旨據奏皇后母儀天下關係至重宜慎重舉動果如所言皇后壹儀攸係正位匪輕故廢無能之人爾等身為大臣反於無益處具奏沽名甚屬不合著嚴飭行。○科爾沁國多羅郡王奇他特覺以其子額爾德尼襲爵。阿霸垓部落達爾漢貝子多爾濟卒以其子綽博和襲爵。○以故三等阿思哈尼哈番綽爾吉孫西喇三等阿達哈哈番俄習禮叔之子翁俄綽三等阿達哈哈番巴達子巴特馬什阿答哈子馬納得休子額黑宜珠子額爾虎納拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番高成功子崙續順公沈永忠屬下一等阿達哈哈番沈志魁子永興年老致

仕一等阿思哈尼哈番鄧長春子之麟一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番李維藩子春滋三等阿達哈哈番徐九爵子啟蕃蔣秉忠子永錫各襲職己丑諭禮部朕惟自古帝王必立后以資內助然皆慎重遴選使可母儀天下今后乃睿王於朕幼冲時因親定婚未經選擇自冊立之始即與朕志意不協宮闈參商已歷三載事上御下淑善難期不足仰承宗廟之重謹於八月二十五日奏聞

皇太后降為靜妃改居側宮庚寅禮部尚書胡世安侍郎呂崇烈高珩奏言夫婦乃王化之首自古帝王必慎始敬終今於本月二十六日忽接

上諭今后不能祇承

聖意降為靜妃臣等思八年冊立之初恭告

天地

宗廟布告天下今二十五日奏聞

皇太后即日降為靜妃

聖諭中未言及與諸王大臣公議及告

天地

宗廟臣等職司典禮所奉敕諭若不傳宣恐中外未悉若遵奉傳宣恐中外疑揣伏願

皇上慎重詳審以全始終以篤恩禮疏入下議政諸王貝勒及

大臣內三院九卿詹事六科都給事中各掌道御史會議具奏禮部儀制司員外郎孔允機奏言臣辦事署中偶聞廢后一事不覺悚然及見馮銓等奉

聖諭內有故廢無能之人一語更為驚駭竊思天子一言一動萬世共仰況我

皇后正位三年未聞顯有失德特以無能二字定廢謫之案何以服

皇后之心且何以服天下後世之心臣考往古如漢之馬后唐之長孫后敦樸儉素皆能養和平之福至於吕后武后非不聰明穎利然傾危社稷均作亂階今

皇后不才能表著自是天姿萬厚亦何害乎為中宮而迺議變易耶設

皇后必不諧

聖意亦可做舊制遠立東西二宮共裏內治若夫廢

后一節千古典禮所在一時風化攸關實有驚人耳目者且

皇上親政以來天下以為堯舜復生今忽有非常之舉傳之聖

子神孫豈開國之主所宜有耶臣思

皇上天下之父

皇后天下之母父有出母之議為人子者即心知母過尚不免涕泣以諫況絕不知母過之何事又安忍緘口嚴父之側而

不為母一請命乎。臣忝承聖裔兼任禮官值此職掌所在安敢存畏斧鉞顧身家之心一念孤忠伏祈

聖鑒疏入竝下諸臣議 辛卯命房山縣知縣祭金帝陵 遣官祭

歷代帝王 遣官祭城隍之神 廣西巡撫陳維新疏報逆賊李定國自肇慶直犯平樂府府江道周永緒平樂府知府尹明廷平樂縣知縣涂起鵬富川縣知縣華鍾俱遇害下所司察卹 壬辰以正藍旗漢軍拜他喇布勒哈番劉芳譽為甲喇章京 贈故總督浙閩兵部右侍郎陳錦為兵部尚書 廕一子入監讀書 陞陝西河西道叅政劉三元為河南按

察使司按察使山東驛傳道叅政董應魁為福建按察使司按察使山東青登萊道副使徐大用為福建布政使司左叅政福寧道直隸真定府知府崔成名為浙江按察使司副使驛傳道福建邵武府知府崔昇為陝西按察使司副使西寧道山西提學道會事張四教為陝西按察使司副使西路兵備道浙江提學道叅議翟文貴為陝西按察使司副使驛傳道浙江温州府同知劉繼昌為廣東按察使司會事海北道處州府同知周日燦為廣東按察使司會事南韶道補原任四川遵義道董顯忠為江西布政使司右叅議饒南九江道降補原任陝西潼關道副使陳素抱為江南按察使司會事

淮海道 補外轉侍講章成賢為江南布政使司右叅政江寧等府督糧道諭德張爾素為江南布政使司右叅政江寧道中允傅維麟為山東按察使司副使東昌道編修張道深為湖廣布政使司右叅議下荆南道吏部主事宋琬為陝西按察使司會事隴西道 御史宗敦一潘朝選陳棐張椿杜果聶珩張嘉季敬劉秉政陳自德祖永杰高爾位白尚登祖建明合疏奏言臣等捧讀降

母后為靜妃之諭又見故廢無能之人之言不勝驚駭伏思宮闈之化莫盛於成周文王之妃太妃嗣徽太任祇頌幽閑貞靜之德而不及其才能誠以母儀萬國表正六宮非才能外見之難而純德內蘊之為難

皇后未聞失德忽爾見廢非所以昭示風化也今

皇上復允禮臣之請敕諸王大臣會議在諸臣必以綱常為重而臣等猶過慮者誠恐綸音一播不無為

聖德之累伏乞收回成命以俟會議

宗廟

社稷實式臨之疏入

上以宗敦一等明知有旨會議瀆奏沽名下所司議處

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十七

實錄卷七十七

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十八

順治十年癸巳九月癸巳朔遣官祭紅衣礮之神 諸王貝勒大臣內院九卿詹事科道等遵旨會議據禮部尚書胡世安等及儀制司員外郎孔允樾所奏實係典禮常經

皇上冊立

皇后之始祇告

天地

宗廟竝加上

昭聖慈壽恭簡皇太后徽號以昭慶典既已詔布天下禮難輕

實錄卷七十八

十

易伏乞

皇上仍以

皇后正位中宮即命禮臣考據典禮選立東西兩宮則本支日

茂

聖德益光可為萬世法矣得旨朕納后以來緣志意不協另居側宮已經三載從古廢后遺議後世朕所悉知但勢難容忍故有此舉著議事諸王貝勒大臣及會議各官再議具奏漢官諸臣規諫其意固在愛君然必須真聞確見事果可行朕自聽從若全無聞見以必不可從之事揣摩進奏欲朕必從冀免溺職之咎非所以盡職也孔允樾奏內云未聞顯有失

德不知母過何事等語如果知無過之處著指實具奏。丙申禮部儀制司員外郎孔允樾奏言臣奉旨指實回奏切念小臣雖在輦轂之下。一歲之中除郊祀朝見得以仰觀天顏餘亦無由覲

聖況

皇后居深宮之中其有過無過非惟人臣不及知亦人臣不敢知但臣守有祖訓惟知事君如事父痛念父母偶有不諧已屬人倫之變為人子者若再順言母過以重父之怒此不待問而知為逆子矣臣前疏一則曰未聞失德再則曰不知母過亦不過仰冀

實錄卷十八

十

君父動悔悟之機開慈母一遷善之路以自附於幾諫之義而其實無有他慮也臣恐天下謂

皇上容保萬邦而不能容一后後世責臣等義當匡贊而不能匡一母是以既奉嚴綸之後冒死陳奏臣今日可以對

皇上異日可以對臣祖要亦惟此一念耳今

聖諭內有云從古廢后遺議後世是

皇上曉然於古今之大倫又云諸臣規諫意在愛君是

皇上又洞白諸臣之苦志

聖主在上臣復何言惟有庸蕘待罪靜聽處分而已疏入報聞加致仕巡撫河南兵部尚書吳景道一級廢一子入監讀

書以其撫豫有年勞績茂著故也。旌表節婦廣東惠州府河源縣民陳慶公妻林氏給銀建坊如例。丁酉叔和碩鄭親王濟爾哈朗等會議廢后事奏言所奉

聖旨甚明臣等亦以為是無庸更議得旨廢后之事朕非樂為但容忍已久實難終已故有此舉諸王大臣及會議各官既共以為是著遵前旨行。戊戌予殉難巡按廣西監察御史王荃可祭葬如例。庚子巡撫甘肅兵部右侍郎周文葉引疾乞休不允。辛丑禮部祠祭司郎中郭一鵬奏言臣辦事衙門屢奉

實錄卷十八

三

上諭取用藥品且見設立御藥房製造諸藥臣總總慮之我

皇上年盛德茂可為堯舜政宜究心經史日與滿漢大臣講用行政平治天下之大道今一旦留意醫藥雖無誤政事臣謂金石之味不可以宜人蓋人有老少虛實藥有溫涼洩補儻用不得當則養人者反足害人從來帝王恒慎之我

皇上上承

宗社之重下開億萬年之基一身所係匪輕敬

天尊

祖仁民愛物即福祿永康之本區區草木之味其益有限孟子

曰養心莫善於寡欲誠哉是言也伏願我

皇上節飲食謹嗜欲省遊玩親大臣惟以有用之精神注之政

事文學將見理義悅心清明強固萬年有道之長端在此矣
又何醫藥之足云也得旨取用藥味原為給濟宮眷近臣郭
一鵬何得妄揣進奏顯係借此沽名著從重議處 壬寅宴
繳換敕印進貢方物翟璽等九寺國師公葛丹淨等及瑞嚴
寺住持喇嘛三旦屯住等於禮部 癸卯理藩院奏言喀爾
喀部落土謝圖汗下索諾額爾德尼遣阿顏齊等進歲貢駝
馬至張家口外請旨定奪下議政王貝勒大臣議尋議前有
旨與喀爾喀若全歸我巴林之人遣為首貝子謝罪來朝爾
時再為酌定今應遣啓心郎鼎格等往視若巴林之人果已
全還為首貝子來朝則令彼進口否則逐之報可 乙巳授

實錄卷七十八

甲

拜他喇布勒哈番張勇為三等阿達哈哈番以其投誠兼著
戰功也 丙午陞戶部理事官介山為兵部啓心郎 丁未
烏思藏闡化王望書遣索嫩畢喇席等進千人貢物賞賚如
例 戊申以甲喇章京阿思哈尼哈番鮑敬為都督同知充
總兵官鎮守河北等處 辛亥命灌頂淨覺弘濟大國師公
葛丹淨灌頂廣濟弘善國師雜習桓卓爾等俱仍舊號改給
敕印圖書仍頒諭西寧等處官吏軍民人等毋得侵擾 吏
部議覆禮部祠祭司郎中郭一鵬職掌藥局見大內取用藥
材不知為給濟宮眷近臣疑揣進奏應罰俸一年得旨郭一
鵬疑揣冒奏本當重處念小臣無知姑著降一級調外用

壬子夜有流星大如彈丸赤色尾跡有光出畢宿行入紫微
垣 刑部議覆刑科右給事中劉餘謨疏言每年立秋將在
外死罪之犯通行具奏今立秋已過應於明年奏請其三覆
奏前經臣部覆准不便舉行得旨人命至重著照三覆奏例
行 丙辰禮部奏言中宮未宜久虛應循典禮及時慎選冊
立仰慰

實錄卷七十八

五

宗廟之靈俯昌奕葉之祚命議政諸王貝勒及大臣內三院九
卿詹事科道會議具奏 靖南王耿繼茂靖南將軍昂邦章
京喀喀木克復潮州捷聞下部議敘 丁巳逆渠孫守金偽
宜川王朱敬錕端緒紫陽地方糾連川湖諸孽負固十年總

督孟喬芳遣總兵官趙光瑞等討平之捷聞下部議敘 戊
午以廢后事遣禮部尚書覺羅郎球頒諭朝鮮國 己未

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵

冬十月癸亥朔享

太廟

上親詣行禮 遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 順治十一年時憲歷 順天府舉行鄉飲酒禮 予

湖廣殉難靖州知州沈一恒祭葬如例。陞湖廣漢陽參將趙士忠為武岡副將。命浙江提督田雄移駐定海。乙丑補原任江南江寧道副使鍾鼎為陝西按察使司副使分巡河西道原任山西道監察御史崔允弘為江南按察使司僉事分巡安廬道原任戶部郎中楊三辰為陝西按察使司僉事分巡關西道。陞山西冀寧道副使田起龍為山東布政使司參政分守青登萊道。以江西巡按米襄審參將趙鴻一案援赦失律降三級調外用。戶部奏請開撥民間房地給移住永寧四海堡及關外看守山梨之壯丁得旨地准撥給房令自造不必圈占其民地被圈者該管官即照數撥補。勿令失業。以後仍遵前旨永不許圈占民間房地。朝鮮重辟有張學者傷人應抵伊子玉兒泣請代死法司以聞。上矜其情特免死遣戍遼陽仍諭後不為例。直隸山東河南總督馬光輝漕運總督沈文奎奏言膠州逆鎮海時行叛亂臣等奉詔勦撫隨統官兵渡黃河追至永城兩路夾擊俘斬甚多時行勢窮殺其黨渠李進文等率子弟及舊部赴軍前降疏入下所司叙卹海時行等令議罪。丙寅遣固山額真濟席哈等率官兵往剿山東土寇。丁卯宴朝鮮國貢使洪柱元尹絳等如例。戊辰諸王貝勒大臣內院九卿詹事科道遵旨會議選立。

實錄卷七十八

六

皇后作範中宮敬稽典禮應於在內滿洲官民女子在外蒙古王貝勒以下大臣以上女子中敬慎選擇從之。兵科給事中張璠奏言前見聖諭命各衙門參同奏事顧問商酌又見諸臣疏請經筵日講屢奉俞旨仰見皇上典學圖治之盛心也請於臨朝聽政之暇命儒臣取大學格致誠正修齊治平之道詳悉敷陳復取宋臣司馬光資治通鑑列為法戒及我朝典則可觸類旁通者比勘參決論道之餘更與諸大臣商確內外安攘至計併法唐太宗舊制召見諫官隨大臣之後一並議事講求治理庶一心一德喜起再見矣章下所司。平南王尚可喜引疾疏請回京調理上以潮逆初平正資料理不允。己巳日有抱背氣生左右珥黃色。賜陝西瞿曇等九寺番僧公葛丹淨等表裏衣物有差。以正白旗漢軍理事官徐智通為甲喇章京。贈廣西殉難巡按監察御史王荃可為太僕寺少卿蔭一子入監讀書。提調甘肅學政事務歸併分守西寧道辦理。辛未裁直隸大沽營遊擊一員歸併葛沽營改紫荊路隸真定鎮裁畿南額兵一千一百名白石口兵五十名增紫荊關兵五十名裁山東沂州鎮遊擊二員守備一員千把總六員臨清城守營千把總三員兵三百名壽張營兵二百名。壬申以浙

實錄卷七十八

七

江巡按石應泰追賊援救徇庠降一級調用。○宴外藩蒙古二十七旗聽事頭目及隨從人於禮部。丙子遣內大臣巴圖魯公鰲拜等至和碩敬謹親王第報王訃報朝三日。丁丑遣內大臣達爾漢諾顏俄齊爾及侍衛齊略酒往迎和碩敬謹親王之喪。○己卯諭內三院朕居深宮之中未嘗備悉民間疾苦聞邇來兵民凍餒流離載道朕深疚心寢食不安今欲拯救兵民之疾苦必何策而後可著議政諸王貝勒及大臣內三院九卿詹事六科都給事中各掌道御史會同酌議具奏。遣官諭祭和碩承澤親王妃。○以牛永章京吳延祚為兵部理事官。○增設江西水師都司一員。○兵部奏言

實錄卷七十八

八

叛鎮海時行等負國厚恩公行叛亂稱王僭號殺官屠城勢窮力竭方行就撫大逆罪在不赦應俱斬以徇從之。河南巡撫吳景道疏報開封等府共墾荒田一萬二千二百五十頃有奇。○宴朝鮮國王貢鷹太監史成序等於禮部。四子部落達爾漢卓禮克圖郡王溫布堯以其子巴拜襲爵札魯特部落多羅貝勒尚嘉布堯以其子奇塔特襲爵以故二等阿思哈尼哈番吳賴子額得二等阿達哈哈番卓爾馬子訥黑圖三等阿達哈哈番額參子薩戴納哈處來孫納三珠奇堂果爾兄特黑年老休致一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番脫克脫惠子西喇布拖沙喇哈番亢成鳳子熙安各

襲職。○以二等阿達哈哈番達思桓有罪削其三次恩詔所加之職其所襲伊父拜他喇布勒哈番令伊弟胡穆齊襲之。庚辰定遠大將軍和碩敬謹親王尼堪靈櫬自湖南回京命和碩親王以下二品官以上出郭十里迎既至上欲親臨其喪諸王大臣以彼地出痘力諫乃止。命三法司凡審擬死罪議同者合具看語不同者各具看語奏聞永著為例。同安侯鄭芝龍奏言前命招撫逆弟鴻逵逆子成功臣即遣人賂書宣傳

聖意俱未受封

上以鄭成功妄行索地誇詐大言其欲不可饜足著議政王貝

實錄卷七十八

九

勒大臣確議以聞。壬午卹敘州重慶陣亡將士贈都司僉書曹大川為署遊擊部劄都司呂克忠張奇勳王効舜為遊擊外委副將孫友才遊擊高飛熊部劄守備李應第哈世圖徐仲武談進學李雲龍王興基王國臣俱實授餘各給銀如例。○癸未致仕太子太保都察院左都御史房可壯卒。甲申喀爾喀部落土謝圖汗下索諾額爾德尼遣阿顏齊等貢駝馬宴賚如例。起用原任太僕寺少卿曹溶戶科右給事中劉鴻儒吏科給事中林起龍為原官。工科給事中張王治條奏救荒四事一緩徵之令宜下一勸賑之格宜懸一贖錢之積宜蠲一開津之稅宜寬得旨這條奏俱平易切實著

所司議奏○河南巡撫右副都御史雷興赴任至趙州道卒
○乙酉命設粥廠賑濟京師飢民○免直隸通密永平易州
井陘昌平霸州所屬州縣衛所本年分水災額賦○丙戌修葺

葺

福陵

昭陵興京
陵給匠役等冬衣○先是叛民朱由極自稱為故明泰昌帝第三子逆黨楊得先等推以為主造偽劄偽印煽惑鄉民妄授

官職招集黨羽潛謀不軌至是為宛平縣民甯忠弼等所首事聞命諸王員勅大臣內院九卿詹事府道等會鞫得實磔

實錄卷七十八

十

其為首者七人斬其附從者二十二人○禮科給事中李嗣

疏劾銓司宋學洙典試河南貪淫不法下所司察議○丁亥

遣內大臣巴圖魯公鰲拜諭祭和碩敬謹親王○戊子先是

各部奏事畢仍攜本章回部擬旨方送內院每致舛錯後於

奏事時奉

御批即發內院至是

上以章奏繁多若竟送內院又恐易滋弊竇命和碩鄭親王同

諸大臣更議尋議於太和門內擇一便室令大學士學士等

官分班入直本章或

上親批或於

上前面批若有應更改之事即面奏更改庶幾無弊議上許之

於是欽定大學士學士名次為二直更番在內辦事○遣禮

部右侍郎高珩諭祭明末殉難諸臣范景文等十六人各予

謚范景文曰文忠倪元璐曰文貞李邦華曰忠肅施邦耀曰

恭愍吳麟徵曰貞肅周鳳翔曰文介汪偉曰文毅吳甘來曰

莊介王章曰節愍陳良謨曰恭潔劉理順曰文烈馬世奇曰

文肅成德曰介愍鞏永固曰忠烈金鉉曰忠潔太監王承恩

曰忠節○諭內大臣巴圖魯公鰲拜伯索尼曰覽刑部奏言

緝拏逆賊夥黨併獲有未經薙髮優人王玉梁七子二人供

稱身係戲子欲扮女妝以故未經薙髮如我等各省俱有

實錄卷七十八

十

等語前曾頒旨不薙髮者斬何嘗有許優人留髮之令嚴禁

已久此輩尚違制蓄髮殊為可惡今刊示嚴諭內外一切人

等如有託稱優人未經薙髮者著遵法速薙頒示十日後如

有不薙髮之人在內送刑部審明正法在外該管各地方官

奏明正法若知而不舉無論官民治以重罪其傳諭刑部速

行刊示○庚寅工科給事中魏裔介條奏拯救兵民八事一

發倉減價糶與八旗及京師窮民○流民所至地方官給印

票准其入籍墾荒一流民既棄其鄉所遺戶丁差徭即行蠲

免一各處給發軍餉取營兵實收結狀每季彙報以杜侵剋

一各撫鎮死亡兵馬未支糧餉宜分賞見在軍士一查荒不

許過一月其已蠲者有司造冊呈報使民沾實惠一存留錢糧如里馬鄉飲修署坊銀諸不急務清算節省以備賑貸一災傷地方禁屠戶乘賤宰殺耕牛下所司酌議

實錄卷七十八

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之七十九

順治十年癸巳十一月癸巳朔甲午冬至祀

天於

園丘

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵遣官祭

三皇廟○乙未

實錄卷七十九

上朝

皇太后於慈寧宮還御太和殿諸王羣臣行慶賀禮是日公主諸王福金以下一品命婦以上俱詣

皇太后宮行慶賀禮○丙申川陝總督孟喬芳引疾乞休溫旨

慰留之○設遼陽府附郭遼陽縣改海州為海城縣陞江

南按察使謝道為福建布政使司右布政使陝西督糧道副

使董應徵為山西布政使司右叅政冀寧道陝西鞏昌府知

府員盡忠為山東按察使司副使驛傳道戶部郎中加太僕

寺少卿劉餘璫為河南按察使司副使通密道丁酉遣內

大臣公額爾克戴青致祭定遠大將軍和碩敬謹親王尼堪

○平故三等阿達哈哈番鍾托賴祭一次○戶部奏言

皇太后頒發賑濟銀兩除給散八旗被災兵丁以及閒散人等外餘銀二萬兩請即分賑京城窮困漢兵民報可○戊戌三法司議覆經畧洪承疇奏拜他喇布勒哈番張任先隨營犯令酗酒淫掠請以軍法從事張任先應即於軍前正法從之○敕諭靖海將軍海澄公鄭成功朕惟閩海與區兵戎重寄宜資勲賁以靖封疆爾鄭成功乃我朝世襲同安侯鄭芝龍之子曩者大軍下閩芝龍首倡來歸雖經敘錄未稱厥功緣睿王疑心輕聽不計週全恩養以致爾疑懼淹留跡寄海中情甘化外朕念父子天倫慈孝天性父既為功臣子豈願

實錄卷十九

十

為讐敵但道阻且修爾心無由上達前者李德等持爾家書至朕令細詢口語悉爾至情朕惻然念之推心置腹何分新舊即使海隅底定防鎮亦必需才與其另擇他人豈如任用爾等爰加封爵畀以事權聿同開國之功特錫承家之慶茲封爾為海澄公給靖海將軍敕印照例食俸因爾部弁兵房地原在泉漳惠潮四府即命住此四府地方止將四府水陸寨遊營兵餉撥給爾部弁兵不足不另補正額錢糧仍行解部其管民文官俱聽部選爾原轄武官聽爾酌量委用姓名官銜開冊送部即將歸順弁兵數目詳開奏聞海上諸寇爾其相機防勦洋船往來加謹稽察防範姦宄收取洋船課稅

仍交布政使司解京地方官評民事詞訟錢糧等項俱係有

司職掌自有督撫管理爾不得干預爾膺此寵嘉受茲信任務殫心竭力以圖報稱海濱寧謐惟爾之功如果建有殊勲仍加懋賞山河帶礪垂於永久忠孝克全身名俱泰豈不休哉爾其欽承之毋替朕命○又敕諭曰朕臨御天下思與百姓休息底於太平有負固不服者則兵之其有輸誠國家矢忠宣力者爵賞曷有靳焉爾父鄭芝龍首先投順忠誠可嘉特畀侯爵世世延賞復封爾為海澄公洎爾叔等一門盡被恩榮朕豈憚於用兵如此哉但以為力服明威何如布恩示信爾不即祇承敕印仍遣李德等來爾父持爾書入告朕覽

實錄卷十九

三

書內有君擇臣臣亦擇君之語爾來投誠正是擇君朕破格委任正是擇臣君臣一心至誠相待何有不信之處又云爾父為貝勒所紿屈抑數年爾父在睿王時果有猜疑看守之事朕親政以來優厚大臣加陞爾父官爵同國家勲舊諸臣恩禮罔間想爾亦悉知之又云一攻一議二三其令因固山額真奉命在先劉清泰招撫在後及爾差人一到即令撤兵何嘗失信又云畀以三省海寇責令管理防勦並非沿海地方前敕甚明豈可援以為請又云三府屯兵并轄三省沿海地方原敕止有泉州等處並未有三府之說此傳言之誤爾言一府未足屯兵未為不是故益以三府又云島上諸紳籍

沒已盡道府縣視為奇貨或亦有之諸人果非叛逆有司何得執問但既係叛逆窮究黨與亦未為過又云公為五等上爵充總兵官尚在提督之下似為有理由故命爾掛靖海將軍印又云用人莫疑疑人莫用朕因不疑故授爾以封爵委以海上之事如有所疑豈肯加封委任又云父親致力於內兒盡力於外付託得人地方安靜此言殊為合理朕再三宣諭不欲加兵為地方頻年兵火之苦暨爾父子間隔之情爾即多所詞說皆所不計復念爾兵卒衆多一府難以安插錢糧委難支給仍益以漳州潮州惠州三府并泉州四府駐劄即將四府水陸寨遊營兵餉撥給爾部下弁兵不足不另補正

實錄卷七九

中

課錢糧仍行解部管民文官俱聽部選爾原轄武官聽爾遴選委用仍將姓名職銜具題造冊送部開洋船隻爾得稽察收納課稅送布政使司解部朕待爾推心置腹毫無猜疑爾受茲敕印速宜安插兵丁防勦海賊所轄將士嚴行約束勿使侵擾百姓上以報朕委任之意下以全爾等歸命之忠爾能積功累勞仍有懋官懋賞主臣相得垂諸史冊豈不休哉爾其欽承之○辛丑陞國子監司業阿剌納為蒙古祭酒以鑲白旗滿洲閒散章京卜蘭代一等護衛吳旦正藍旗蒙古一等護衛博托和正紅旗滿洲阿達哈哈番布葉穆俱為護軍叅領以正紅旗蒙古二等阿達哈哈番巴雅思護朗正

藍旗蒙古理事官索諾木正黃旗滿洲雅穆哈納巴圖魯俱為甲喇章京癸卯江西巡撫蔡士英疏報南昌等府三十九州縣共墾荒地一萬九千八十餘頃章下戶部乙巳以鑲藍旗滿洲二等護衛喀代正藍旗滿洲三等護衛噶爾瑪為護軍叅領正紅旗漢軍阿達哈哈番汪成功拜他喇布勒哈番楊茂春正白旗蒙古理事官達賴為甲喇章京降河南巡按王亮教二級調外用以徇庇學臣黃日祚及違例收用舊承差故也○以膠州總兵海時行叛降山東巡撫夏玉一級照舊管事○吏部議奏新推道臣房之驍歷任山東置買田宅既經山東薦舉復用北直保結銓選之日不聲說迴

實錄卷七九

五

避應革職得旨房之驍情弊爾部原知如何屢駁方行指出條陞條革是何議法堂司官俱著回奏○丁未鑄給八旗滿洲蒙古漢軍固山額真虎鈕銀印○戊申陞內翰林國史院侍讀學士亢得時為都察院右副都御史巡撫河南等處提督軍務兼理河道○偏沅巡撫金廷獻以病解任○吏部議奏浙江左布政使張儒秀前任山西按察使以大計革職今各款訛虛應給還原職但為浙藩時失察衙役犯贓是實仍應降一級調用從之○河道總督楊方興疏言黃河舊達邳城因患其淹灌始徙於羊山之南不意土中伏有虎山復激水北流今董家堂隄岸衝決勢難捍禦議於虎山象山以南

改挑新河四千一百七十餘丈舊河築壩截流使水盡歸新河以利運道章下部議○已酉以鑲藍旗滿洲理事官翁愛為甲喇章京○吏部以房之騏一案引罪回奏聽候處分得旨議政王貝勒大臣詳確議處○川陝總督孟喬芳疏報西寧孫家寨徇民勾連海夷據寨作叛副將狄應魁等率兵擊之生擒逆黨祁教牙固子等掃其巢穴下所司敘卹○庚戌先是兵部尚書固山額真噶達渾等奏言前在盛京時凡遇有緊急則鳴鼓以集眾及至燕京因京城遼闊設礮於煤山以為信後復停止今雖太平無事但恐一旦緊急無憑集眾奏令命議政王貝勒大臣會議至是和碩鄭親王濟爾哈朗等遵旨議白塔山及九門應各設礮五座遇有緊急白塔鳴礮則九門俱應之各旗聞礮聲皆披甲

實錄卷十九

御前內大臣侍衛等入直者仍留直所不應入直者左翼於紫禁城東華門右翼於西華門外聚集包衣牛錄章京各率馬步甲兵於紫禁城北門外聚集護軍統領護軍參領各率護軍前鋒馬步甲兵兩黃旗於皇城北門兩白旗於東門兩紅旗於西門兩藍旗於前金水橋聚集其固山額真梅勒章京率驍騎馬步弁兵於各旗適中之地聚集固山額真護軍統領前鋒統領親赴午門聽令如固山額真無人則梅勒章京梅勒章京無人則甲喇章京護軍統領無人則護軍參領前

鋒統領無人則前鋒參領或前鋒侍衛前來候旨步兵副尉各率章京步兵環立城上議政和碩親王以下固山貝子以上各留隨侍於本旗護軍聚集之處和碩親王領十五人多羅郡王領十人多羅貝勒領八人固山貝子領六人各聚集午門外不預議政王以下公以上各率隨侍也於本旗護軍聚集之處未上朝王以下公以上各在家遣護衛一員赴午門探信其聚集之時自親王以下公以上各令直門章京護軍留於各門聽調即至包衣牛錄甲兵各聚集於本主之門其白塔鳴礮或奉

實錄卷十九

上諭遣人或部中遣人持有金牌至則舉礮金牌書鳴礮字樣藏於禁中如有急不及報聞則各於有急之處舉礮聞礮聲則各礮臺俱舉礮其守白塔礮臺用漢軍兩翼每翼章京各二人撥什庫各二人每旗甲兵二人各城門礮原有章京披甲兵應量撥舉礮人奏入從之○辛亥戶部議覆科臣李開生請立限報災疏言夏災限六月終秋災限九月終先將被災情形馳奏隨於一月之內查核輕重分數題請蠲豁其逾限一月內者巡撫及道府州縣各罰俸逾限一月外者各降一級如遲緩已甚者革職永著為例報可○壬子以甲喇章京巴雅思護朗為兵部理事官○陞吏科給事中許作梅為工科右給事中○刑部理事官舒書於籍沒剛林家產時收

剛林女在家欲配伊從弟為妻事聞革職○乙卯議政王貝勒大臣等議奏房之騏銓補山東驛傳道一案以吏部尚書朱瑪喇等初謬執之騏為北直籍貫有旨察議仍巧言支飾以不迴避之罪歸之之騏至屢旨詰問方行認罪並出結少卿郝傑監丞潘士章等分別降革罰俸奏上得旨朱瑪喇賸身革尚書任屯泰甯古里鏗特科爾坤希特訥崔世祿杭愛楊崔祥鍾有鳴苗澄宜圖金光祖俱賸身留任木成格罰俸六個月金之俊罰俸一年調用孟明輔呂宮馬光裕各罰俸一年宋學洙先後巧辯革職永不敘用房之騏革職永不敘用郝傑潘士章各罰俸六個月○以內翰林弘文院學士蘇

實錄卷七九

八

納海為吏部侍郎○陞鑲白旗滿洲護軍叅領圖世海為本旗護軍統領○丙辰諭吏部總督管轄數省巡撫專任一方得其人則事治民安非其人則叢姦滋弊民受其害如不行考核賢否無辨何以示勸懲著以順治十一年正月起爾部會同都察院矢公矢慎將各地方總督巡撫嚴加考核分別確議具奏不許通賄行私朦蔽徇縱向來推用督撫但止舉侍郎布按嗣後遇有督撫員缺不拘品級務從公會推擇其品行才猷素著者將政蹟事實詳註會推本內毋得聽受鑽營濫舉匪人朕以澄清吏治責之督撫考核督撫責之部院如推舉不公著都察院科道官指實糾參○又諭吏部朕圖

實錄卷七九

九

治方殷用賢為急原任戶部尚書党崇雅清勤素著前雖告老歸里才品實堪委任茲特起用著諭到之日即速赴京朝見不得引年託辭爾部即行傳諭○又諭吏部吏部居六部之首人才用舍治亂攸關今尚書員缺宜慎加選用朕觀弘文院大學士劉正宗清正耿介堪充此任特陞一級加太子太保管吏部尚書爾部即行傳知○奪刑部侍郎伊爾都齊一拜他布勒哈番內大臣公額爾克戴青俄齊爾護軍統領布爾昆各一拖沙喇哈番仍解伊爾都齊侍郎任以其審敦達禮訟寃一案遺漏口供致其誤罹於罪故也○戶部奏言江南各府屬旱災除有漕糧州縣已經改折其無漕糧州縣衛所被災八分以上者免十分之三七分以下者免十分之二四分免十之一從之○丁巳予福建殉難建安縣知縣李雲華祭一次○戊午午刻日生半暈左右有珥東北方生背氣○工部議覆御史高爾位疏言籍沒官屋每城撥八間增置棲流所以處飢民報可○三等阿達哈哈番唐鈺坐強役民人及祠宇踰制革職○浙閩總督劉清泰江西巡撫蔡士英浙江巡撫蕭起元各疏報江浙會勦將領陳陞等自均潭進攻九仙山賊寨逆首楊文中斃死賊弟楊富賊將劉理順等勢窮乞降餘黨悉平下所司敘卹○已未戶部議江西省五十四州縣旱災應照江南例酌免無漕糧州縣錢糧從之

○庚申經略五省大學士洪承疇疏言楚省寇亂多年人知逆賊孫可望等抗拒於湖南而不知郝搖旗一隻虎等肆害於湖北今湖南分駐重兵足備防勦而各郡寓遠不免首尾難顧之憂其荊州賊孽儻或由澧州而犯常德或截岳州以犯湘潭則我軍腹背受敵臣與督臣議臣宜往來長沙四應調度督臣移駐荊州提督標下官兵宜赴荊州鄖襄間聽調仍俟另撥各營官兵增武昌城守以壯聲援又疏言頃者桂林雖云恢復其實附郭止臨桂一縣外郡止靈川興安全州三州縣而已逆賊李定國距省僅二百里耽耽思逞滿洲援勦官兵豈能久留將來恢復州縣何以分守兵至則賊退兵

實錄卷五十九

十

去則賊復合彼逸我勞甚犯兵家之忌又若孫逆探我兵出援因以靖沅賊兵截粵西險道則我首尾難顧反置孤軍於徼外種種危形顯然易見目前已嚴促所調官兵速往協同戰守俟臣親歷衡永再商機宜以聞俱下所司速議直隸山東河南總督馬光輝以病乞休溫旨留之辛酉陞正黃旗護軍叅領綽宜爾為本旗蒙古梅勒章京予故阿思哈尼哈番固山額真品級吳賴祭一次十二月壬戌朔○癸亥諭吏部朝廷設立言官原為矢忠進諫糾彈不法近來言官未見有建白切當及糾參顯要者皆因懼被論之人反脣仇讐遂爾緘口自今以後凡被論者如

有辯處止許就所參事款據實剖白不許反脣仇讐有乖法紀言官亦不得挾私誣捏自取咎戾其參奏公私當否或見任或陞任考察京官之時該部院分別核奏以為勸懲爾部即行嚴飭○又諭吏部原任戶部尚書謝啟光前雖革職回籍朕聞其幹練有才且使功不如使過特予起用以觀自新諭到著作速赴京○黑龍江鄂爾多科等貢貂皮宴費如例○乙丑以拜他喇布勒哈番巴當世為戶部理事官○以鑲藍旗蒙古理事官哲克舒爾阿達哈哈番滿濟為甲喇章京○補服闋內翰林弘文院編修朱之錫原官○河南開歸總兵官高第陝西臨鞏總兵官魯宗孔俱引疾乞休允之○丙

實錄卷五十九

十一

寅以固山額真陳泰為寧南靖寇大將軍固山額真藍拜濟席哈護軍統領蘓克薩哈等統領官屬兵丁鎮守湖南賜之敕曰逆賊孫可望等煽亂湖南蹂躪地方茲特命爾陳泰為寧南靖寇大將軍同藍拜濟席哈蘓克薩哈等統率大軍鎮守湖南爾等公同經略輔臣洪承疇悉心商確擇湖南湖北扼要之處駐劄其用兵機宜悉同經略議行儻賊兵來犯須協力多出方略隨機勦除凡有舉動可與固山額真護軍統領梅勒章京等商酌勿違衆自用勿恃強忽敵須偵諜謹密勿致疎虞賊有抗拒不服即為殄滅其先為賊迫從後聞大軍至來降者悉宥前罪若有縛斬賊渠來降者分別陞賞務

期綏輯民生。鈴束士卒。歸順良民。不得侵擾。以副朕定亂救民之意。從征將士有功者。察記彙奏。小事即行發落。驍騎校護軍校以下。除死罪外。一切大小罪過。公議處分。爾等膺此重任。當益加勤勵。欽哉。

上又念比歲不登。芻糗缺乏。從征將士馬多羸瘦。若令自為飼養。恐難贍給。分別量支銀兩。騎兵無馬者。每牛永發馬十匹。復諭統兵固山額真護軍統領梅勒章京等曰。前軍失機。俟到日議處。我朝用兵。從無此失。爾等遇有軍機。會同各營將領商酌而行。悉心無隱。蓋師行原有一定紀律。大小將佐。果為國盡力。豈致挫衄。尚其勉之。慎勿藐視主帥。更須撫勵士卒。果能愛眾而得其心。安有遇敵而不多先効命者乎。○丁卯。以吏部右侍郎兼內翰林祕書院學士呂宮為內翰林弘文院大學士。○補原任巡撫宣府都察院右副都御史馮聖

實錄卷七九

十

兆。仍以原銜巡撫偏沅提督軍務。○以阿達哈哈番博博爾代為議政大臣。梅勒章京阿思哈為刑部侍郎。○戊辰。贈廣西殉難府江道周永緒。右江道金漢蕙。為光祿寺卿。平樂府知府尹明廷。為太僕寺卿。平樂縣知縣塗起鵬。富川縣知縣華鍾。為本省按察使司僉事。各廕一子入監讀書。○陞主事喀代為禮部理事官。○己巳。贈殉難四川安綿道叅議梁一訓。為光祿寺卿。廕一子入監讀書。○庚午。諭平西王吳三桂

曰。朕惟折衝禦侮。社稷良臣。報德崇功。國家盛典。爾平西王吳三桂。英才自命。雄略羣推。早識

天心。先歸王室。子居甥館。親聯帶礪之間。身受藩封。寵列公孤之右。曩入關破寇。從定中原。暨銜命撫秦。共平西陲。蓋忠勤之備至。亦威惠之交孚。繼以巴蜀跳梁。特命陳師。致討成都。諸邑悉隸版圖。保郡餘氛。旋成殄滅。厥功懋矣。朕甚嘉焉。率彰圖閣之猷。爰申詔祿之典。茲將功次。續入冊內。又於藩俸六千兩外。加俸一千兩。以報勤勞。嗚呼。元老壯猷。忠尚資於頗牧。威臣宣力。誼更篤於腹心。王其鞏固封疆。殫抒籌策。績益宏於戡定。盟永重於河山。尚克祇承。無戢朕命。○補原任吏

實錄卷七九

十

科給事中林起龍原官。○辛未。上幸南苑。○甲戌。陞內翰林祕書院侍讀楊熙。為內翰林國史院侍讀學士。工部啟心郎孫代。為內翰林弘文院侍讀學士。○吏科副理事官彭長庚疏言。凡八旗世胄之臣。在各衙門供職者。偶有過失。止應革其衙門職銜。在旗下犯事者。止應革其旗下職掌。近或因衙門小過。並革其世職。是以微瑕而累全瑜。似屬可惜。請今後凡陣前疎虞者。議革世職。其他一肯止就職掌處分。庶賞罰克當。下部確議。免浙江金華府屬八縣九年分旱災額賦有差。○戊寅。順天府進春。陞刑部理事官侯襲爵。為都督僉事。充鎮守廣東肇慶總兵官。甘

肅副將齊陞為署都督僉事充鎮守陝西臨鞏總兵官平陽副將范承宗為署都督僉事充鎮守河南開歸總兵官陞工部啟心郎石圖為內翰林弘文院學士禮部啟心郎傑代為內翰林祕書院學士○癸未致仕少師戶部尚書党崇雅疏言臣蒙

聖諭召臣赴京特恩起用誼不敢辭但臣母八旬奄奄卧病臣年七十老態備見僅復任臣以官必至溺職乞收回成命臣母與臣共戴

皇仁矣得旨卿回籍逾歲清操懿行實企朕懷今覽所奏以親病不忍遽離且言衰老步履艱難情詞懇切但朕求賢圖治

實錄卷十九

市

懷念老成年雖七十猶堪任事宜勉遵前諭速著來京君親兼顧忠孝兩全卿心可安朕懷亦慰○命和碩敬謹親王尼堪子尼思哈襲爵○設兵部督捕滿漢侍郎各一員增司官各六員另設公署專理緝逃捕寇事務○以鑲紅旗滿洲阿達哈哈番鄂拜為本旗蒙古梅勒章京阿達哈哈番羅畢為議政大臣○陞禮部右侍郎高珩為吏部右侍郎兼內翰林國史院學士內翰林祕書院學士梁清標為禮部右侍郎仍兼原銜○總督陝西四川兵部尚書孟喬芳引疾請代

上念其勤勞素著命加少保馳驛回京調理○甲申免河南開封彰德衛輝懷慶汝寧府屬州縣九十兩年分水災額賦○

乙酉工科給事中張王治疏言明末侍郎孟兆祥暨子進士孟章明大理寺卿凌義渠寺丞申佳允御史陳純德勲臣張慶臻劉文炳衛時春俱殉難情真忠烈照然乞敕部頒表下所司議○丙戌江寧巡撫周國佐疏報海逆入犯吳淞遣副

將張思達參將雷應春等出洋進剿將士奮勇轉戰一百四十餘里殺賊無算參將張其業楊國海先登陣歿命所司敘卹○丁亥

上自南苑還宮○是夜地震有聲○庚寅歲暮享

太廟

上親詣行禮○遣官祭

實錄卷十九

十五

四祖陵

福陵

昭陵○遣官祭太歲月將之神○是歲人丁戶口一千三百九十一萬六千五百九十八田地山蕩三百八十八萬七千九百二十六頃三十六畝畦地二萬二千九百八十八個徵銀二千一百二十八萬七千二百八十八兩四錢米麥豆五百六十七萬二千二百九十九石九斗有奇草二百九十萬九千一百一十八束中茶三萬七千三百五十筵行鹽三百七十六萬一千五百三十八引徵課銀二百一十二萬八千一百六十六兩二錢鑄錢二十五萬二千一百六十六萬三千七

百四十文有奇舊鑄銅錢二十一萬三千三百七十文有奇
鈔二十二萬八千一百七十二貫四百七十文有奇

實錄卷七十九

十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之七十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十

順治十一年甲午春正月壬辰朔

上詣

堂子行禮還入宮拜

神畢朝

皇太后於慈寧宮御太和殿諸王文武羣臣及外藩蒙古上表

行慶賀禮是日賜宴朝鮮國王李湜遣陪臣沈之源等表

賀冬至元旦

萬壽聖節附貢方物及歲貢宴賚如例總督陝西太子太保

實錄卷八十

十

兵部尚書兼都察院右副都御史孟喬芳卒甲午工科右

給事中許作梅劾奏鄆陽撫治朱國柱玩寇殃民賊圍竹山

蔣家寨竟未遣兵援勦以一矢相加辱簡命而誤封疆請嚴

加處分得旨國柱明白回奏乙未陞太常寺理事官布顏

為禮部啓心郎戶部理事官巴格兵部他赤哈哈番董安國

俱為工部啓心郎太僕寺副理事官楊茂勲為刑部理事官

丙申陞江西操捕都司僉書毛鳳翔為山西掌印都司江

西管屯都司僉書陳應龍為湖廣掌印都司丁酉孟春享

太廟

上親詣行禮遣官祭太歲月將之神戊戌以正黃旗滿洲

三等侍衛阿木爾圖為護軍參領 已亥賜蒙古諸王貝勒貝子公等宴於太和殿 工科副理事官祁通格奏言漢官輕罪皆議罰俸滿官則有納贖之例請自今滿官有緣事應納贖者照漢官例改為罰俸至滿官品職皆由戰功而得今或以一時一事之過遂行褫革血戰勤勞頓歸烏有請自今公侯以下大小臣工除大貪大弊不赦外其餘酌量處治懇勿遽行革職又漢官處分悉歸吏部而滿官小事輒送刑部亦非所以崇國體而勵臣節請自今未經革職者悉聽吏部議處則體統全而名節勵矣疏下部議 庚子大學士馮銓等疏奏原任御史郝浴吏科都給事中向玉軒翰林王崇簡

實錄卷八

二

張天植中書舍人宋徵璧定遠縣知縣李人龍故明詞臣楊廷鑑宋之繩吳偉業方拱乾中書舍人陳士本知縣黃國琦俱堪擢用下所司確議 已刻日生抱氣色黑青赤 辛丑諭工部江寧蘄杭等處地方連年水旱小民困苦已極議賑則勢難周屢蠲又恐國用不足朕用是惻然於中念織造衙門原供服御賞賚之用前此未能遽罷近聞甚為民累夫民既苦賦稅又苦織役何由得安民既不安朕豈忍被服美麗不為之所乎嗣後織造除祝帛誥敕等項著巡撫布政織解外其餘暫停二年爾部即行傳諭其應徹官役並應解錢糧事宜作速議奏 予殉難廣西右江道參議金漢蕙府江道

副使周永緒平樂府知府尹明廷平樂縣知縣徐起鵬當川縣知縣華鐘祭葬如例 刑科給事中陳忠靖劾奏倉場侍郎任濬久戀崇階未聞報稱且職司倉場不能禁革陋規有負簡任得旨任濬明白回奏 申刻日旁生兩珥上生抱氣色黃 壬寅

上幸內院諭陳名夏呂宮曰朕前開總督孟喬芳病故深用軫惻不禁淚下喬芳與朕寧有姻戚哉但以其為國忠勤効力故也此年以來朕之眷顧漢官視滿官有加夫滿官自

太祖

太宗時宣力從征出百死方得至是朕之優待漢官者豈以其

實錄卷八

五

有功而然蓋期其既受朕恩必盡忠圖報耳今觀漢官之圖報主恩者何竟無一人耶陳名夏奏曰君之愛臣猶父母之愛子臣之不能承順乎君猶子之不能承順乎父母也臣等豈無報効之心即有此心

皇上或無由洞悉耳

上曰數年來徒屢朕懷曾無愉快應陞之人得陞不思圖報猶可不應陞者越次簡用全不思報反謂已才所致陳名夏奏曰

皇上厚恩無不思報但臣等才庸識淺致有錯失為難必耳上曰錯失何妨與其才高而不思報國不如才庸而思報國之

為愈也。倘明知而不思報効，擅敢亂行事，發決不輕貸。彼時母得怨朕自貽伊戚耳。陞編修王世功為內翰林祕書院侍讀。增設兵部督捕衙門滿洲主事繙譯滿漢字主事各一員。他亦哈哈番筆帖式哈番各八員。癸卯諭禮部嗣後每年元宵令節十四、十五、十六三日不賽神，不還愿，著為例。甲辰以正黃旗漢軍祖澤潤為本旗固山額真。陞詹事府詹事胡兆龍為內翰林祕書院學士、大理寺卿、魏瑄為兵部督捕右侍郎。增設督捕衙門滿洲理事官、漢軍理事官、漢郎中員外郎各一員、主事四員。工科給事中張王治劾奏都察院左副都御史林德馨既無嘉猷，又乏風采，不能率

實錄卷八

四

屬圖報有忝重任，得旨該部院察奏。乙巳以鑲白旗滿洲二等護衛嘉泰為護軍叅領。陞江西右布政使莊應會為廣西布政使司左布政使。河南右布政使李中樞為四川布政使司左布政使。江西按察使李長春為廣東布政使司右布政使。廣西按察使張自昌為湖廣布政使司右布政使。山西督糧道叅政徐永禎為四川按察使司按察使。山西冀南道叅政史記功為江南按察使司按察使。陝西西寧道副使李日芳為浙江按察使司按察使。陝西洮岷兵備道副使李起龍為本省布政使司叅政。督糧道陝西提學道叅議田厥茂為湖廣布政使司叅政。湖北道湖廣長沙府知府張弘猷

實錄卷八

五

為廣西按察使司副使。桂林道降補原任陝西左布政使。蘇弘祖為福建布政使司叅政。福寧道河南按察使魏執中為廣東按察使司副使。嶺東道河北道叅議宋翼明為廣東按察使司僉事。羅定道丙午順天府舉行鄉飲酒禮。戊申予殉難四川安綿道梁一訓祭葬如例。免江寧安徽蘇松常鎮廬鳳淮徐滁等屬五十州縣江寧等二十六衛所十年分旱澇租賦。己酉陞刑部啓心郎吳達禮為兵部督捕左侍郎。擢江南督糧道叅議袁廓宇為都察院右僉都御史。巡撫偏沅提督軍務江西饒南九江道叅議胡全才為都察院右僉都御史。撫治鄖陽提督軍務補兵部理事官胡世霸牛录章京白如梅俱為兵部督捕理事官。降補山西右布政使于時躍為湖廣按察使司副使。驛傳道陞莒州知州陳全國為湖廣按察使司僉事。湖北道庚戌以故阿霸垓部落都思噶爾郡王子沙克沙僧格襲爵。以三等阿達哈哈番綽思希襲其故兄一等阿達哈哈番塞冷職合為一等阿思哈尼哈番。以故二等阿達哈哈番塔克都巴圖魯子阿納達孫思孝子世衍三等阿達哈哈番鍾托賴子塞爾固楞達爾柱兄子代察喀喇奇他特弟塞冷莽吉圖子蘇納堪喀喇沁部落三等精奇尼哈番塞穆忒爾子班第各襲職。以致仕三等阿思哈尼哈番趙之龍孫承襲職。廣東巡

撫李棲鳳奏報副將栗養志張瑋招撫仁化月峒賊渠陳茂等及其黨七百餘人下所司議敘。辛亥都察院左都御史趙開心條奏六款奏對宜親經筵宜御邊才宜實過誤宜原流徒之自贖宜開法司之職掌宜重得旨經筵俟文華殿工竣舉行已有諭旨何得續奏接見諸臣講求政事言雖近理但比來朕心勞悴身體欠調是以未得接見至本內云屏斥畋遊朕思

祖宗立國以來講武習兵安不忘危開創之際何得懈弛武事況深居高拱乃明李陋習豈可踵行趙開心此奏實常談淺見風憲大臣果知朕過即當直言無隱何得泛為條陳沽名

塞責殊負朕委任之意著嚴飭行其餘四款著該部議奏

刑科副理事官張時成劾奏真定總兵官曹國男貪淫殘縱下所司嚴察。癸丑江南江西總督馬國柱奏報海賊分竄入犯崇明內江靖江泰興等地蘓州總兵官王璟等連擊敗之疏下所司。甲寅以固山額真金礪為兵部尚書兼都察院右都御史總督陝西三邊四川軍務。陞大理寺少卿郝傑為大理寺卿。乙卯授和碩鄭親王濟爾哈朗庶子巴爾堪惠蘭輔國公巴都海子錫爾圖俱為三等輔國將軍。都察院奏言滿洲兵丁雖分給地土而歷年並未收成因奉命出征必需隨帶之人致失耕種之業往往地土曠廢一遇早

澇又需部給口糧且以地瘠難耕復多陳告而民地又不便再行圈占請查壯丁四名以下地土盡數退出量加錢糧月米其馬匹則於冬春二季酌與餵養價銀其退出之地擇其腴者許令原得瘠地之人更換餘則盡還民間在滿洲有錢糧可望樂於披甲而又無瘠地之苦至民間素知地利復不至於荒蕪是兵民共仰

皇仁於無盡矣下該部確議。定和碩公主每歲俸銀二百五十兩。江南江西總督馬國柱奏報海寇犯金山夜竊大礮復燒燬金山瓜州船隻順流而遁下兵部察議。丁巳免直隸順德廣平大名三府屬天津薊州二道屬州縣衛所十年

分水災額賦。定倉糧考成則例各州縣官未完一二三分

者住俸四五分者降俸一級六七分者降職一級八九分者降職二級十分者革職俱戴罪督催限文到三月內催完方准開復糧道以合屬通計未完一分者免議二三四分者住俸五六七分者降俸一級八九分者降職一級十分者降職二級俱戴罪督催仍限三月內催完開復。禮部奏進

上祭

先農壇

親耕耤田儀注先期二日

上齋戒諸王以下輔國公以上滿洲蒙古漢軍公侯伯以下甲

刺章京理事等官以上漢文官四品以上武官三品以上及六科副理事官都給事中在家齋戒二日先期一日內院捧進祝版

上御中和殿閱祝文行一跪三叩頭禮畢西向立內院官捧祝文至太和殿禮部官跪接捧出至午門外安於亭中行一跪三叩頭禮畢鑾儀衛官領校尉昇亭禮部官太常寺官送至先農壇安於神庫戶部禮部官同順天府官由午門左門至中和殿進耒耜及種種

上閱畢戶部官捧至太和殿臺下順天府官接出由太和殿左門至午門左門外安於綵亭作樂送耕耜所祭之日早鑾儀

實錄卷八

十

衛備法駕諸王以下貝勒以上俱朝服齊赴午門內朝房貝子以下從耕陪祀文武百官俱於

駕未行時先赴

先農壇分班序立不陪祀牛錄章京以下漢文官五品以下武官四品以下俱朝服於天安門外金水橋南分班序立禮部官奏請

聖駕詣

先農壇致祭行耕耜禮

上朝服乘輦王貝勒於內金水橋分班序立候

駕過隨詣

先農壇鳴鐘不奏樂不陪祀文武百官於外金水橋跪候駕過

駕至

先農壇門外下輦禮部官太常寺官導

駕至具服殿盥手畢導

駕至壇祭品禮儀如常祭畢還至具服殿更黃袍各官俱更蟒服補服禮部官太常寺官奏請詣耕耜所導

駕詣耕耜位南向立從耕三王九卿各就耕位立不從耕王以下百官俱在耕耜棚外立設綵亭三座於左右鴻臚寺官贊進耒耜進鞭戶部官北向跪進耒耜順天府尹北向跪進鞭

實錄卷八

九

禮部鑾儀衛太常寺官導引

上東來三推三返訖鴻臚寺官贊受耒耜受鞭戶部官跪受耒耜以耒耜置犁亭順天府尹跪受鞭以鞭置鞭亭禮部官奏請復位

上復位戶部官順天府尹執青箱播種後耆老隨覆畢導引官導

上御觀耕臺南向坐王貝勒貝子公陪祀百官分班序立次三王五推畢各就位諸王皆候旨坐次九卿九推順天府廳官各執青箱播種訖禮部奏耕畢從耕官各就位教坊司承應畢禮部官奏禮畢禮部官太常寺官導

駕詣齋宮陞坐。王貝勒貝子公文武陪祀各官入東西門分班序立。鴻臚寺官贊順天府官率兩縣官耆老人等行三跪九叩頭禮。農夫三十人隨後行禮禮畢。從府縣官出西門至耕藉所。終畝。王貝勒貝子公候皆坐候耕畢。府縣官從東門入鴻臚寺官贊。

親耕既成。禮當慶賀。王貝勒貝子公百官行三跪九叩頭禮序班立贊退。王於齋宮內。貝勒以下於臺下分班行叩頭禮序坐。

上進茶。王以下文武百官各於坐次行一叩頭禮。隨賜茶。上御後殿。少憩。先祿寺設宴。禮部奏宴完備。

上陞座。眾官各就坐位。行一叩頭禮。坐進宴。教坊司奏樂。

上進酒。王以下各官各於原位行一跪一叩頭禮。復坐。筵宴耆老於壇傍坐。宴畢。王以下各官序班立行一跪三叩頭禮。畢。王貝勒貝子公百官至齋宮外候。

駕還宮。鹵簿導從作樂。不陪祀文武百官於天安門外跪候。駕還宮報可。兵部督捕右侍郎魏琯奏言。籍沒止以處叛逆。強盜已無籍沒之條。乃初犯再犯之逃人。罪鞭一百而高主則行籍沒。逃輕窩重。非法之平。今欲除籍沒之法。須先定窩逃之罪。請下議政諸臣會議。務期均平。以便遵守。下部議。戊午。諭內院。朕時蒞內院。每見秘書院侍講卓彝在院供職。

勤慎可嘉。著特陞一級。以示獎勵。已未。諭吏部。前高爾儼告病。朕命在京調理。原望其即時痊癒。是以不令解任。今據所奏。病雖漸愈。不耐勞劇。朕恐伊繫心職業。未能遽臻平復。茲特許解任。安養。勉事醫藥。在京回籍。聽其從便調理。俟病痊後。候旨召用。庚申。以

萬壽節。遣固山貝子吳達海祭

太廟。遣官祭

福陵。

昭陵。遣官祭。真武東嶽城隍之神。辛酉。

萬壽節。

上御太和殿。諸王文武羣臣行慶賀禮。賜宴。湖廣總督祖澤遠奏。報辰常總兵官楊遇明擊敗賊渠張耀頭。於桃源之兩河口。誅獲無算。生擒偽總兵李陽春等。以聞。得旨。李陽春等著正法。定外藩王貝勒貝子公等元旦來朝。賞例親王等賞一等玲瓏鞍轡一銀茶筒一重五十兩銀盆一緞三十六疋茶五簍郡王等賞二等玲瓏鞍轡一銀茶筒一重五十兩緞二十九疋茶四簍貝勒等三等玲瓏鞍轡一銀茶筒一重四十兩緞二十二疋茶三簍貝子等賞一等漆鞍一銀茶盆一重三十兩緞十四疋茶二簍鎮國公輔國公等賞三等漆鞍一銀茶盆一重三十兩緞十疋茶二簍一等二等台吉塔

布囊等賞三等漆鞍一級七疋茶一簍三等四等台吉塔布囊等賞三等漆鞍一級五疋茶一簍科爾沁國土謝圖親王卓禮克圖親王達爾漢親王加賞一等甲一副級八疋孔薩克圖郡王加賞銀茶盆一重五十兩級六疋

實錄卷八十一

土

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十一

順治十一年甲午二月壬戌朔 癸亥朝

日於東郊

上親詣行禮 甲子遣官祭

三皇廟 授和碩額駙吳應熊為三等精奇尼哈番 陞編

修阿薩禮為內祕書院侍讀 吏科給事中林起龍奏言昔

兵在盛京無餉而富今在京師有餉而貧揆之時地似宜變

通查會典開載馬匹軍裝軍器草料諸款舊例全用給兵乞

皇上垂念八旗舊兵為朝廷禁旅仍照舊通給錢糧則人皆蒙

實錄卷八十一

一

恩不苦於窮困矣下所司詳議 乙丑諭吏部前因會議任

珍一事回奏朦混與議各官俱經分別降處朕念諸臣皆係

股肱耳目之司朝廷素所優待今循省既久量已改過著各

復原銜自今以後當滌舊圖新各殫忠誠益思報効毋負朕

期望至意爾部即遵諭奉行 禮科副理事官房萬達條奏崇

名教以杜頹風二事一命婦守貞宜加飭勵一梵刹創建宜

行禁止下所司議 丙寅諭都察院六科朕惟言官耳目之

司每期直言無諱欲聞天下之邪正貪廉大利大害以便發

政施令立致太平故從前屢下明旨啟示開導屬望於言官

可謂至切孰意重違朕心納交結黨或有身被人言倩人報

復者或有徇護同黨代為報復者。以故多有明知其惡畏其同黨而不敢言。每閱奏章實心為國者少。附黨行私者多。古云欲人不知莫若勿為。書云自作孽不可逭。朕今圖治方殷。豈容比匪成姦。但念秋霜肅殺。莫若陽春化育。自今以後。須各滌肺肝。捐舊圖新。凡天下邪正貪廉。大利大害。務要實心為國直言。不諱則政治新而太平可臻矣。爾等身家名譽亦與之俱永。豈不美哉。以原任吏部尚書金之俊為內翰林。國史院大學士。仍帶原加銜級。陞南雄副將栗養志為署都督僉事。管沅州總兵事。丁卯進大學士。額色黑祭先師孔子。戊辰祭。

大社

大稷。

上親詣行禮。調署都督僉事。管福建福州府水師副將事。范紹祖為湖廣洞庭湖水師副將。已巳。

皇太后聖壽節

上率內大臣侍衛等詣

慈寧宮行慶賀禮。和碩福金固倫公主以下一品命婦以上俱朝賀賜宴。命靖南王耿繼茂移鎮廣西桂林。禮科給事中李開生以海賊突犯江北。勢頗猖獗。條陳戰守六要。一速偵探。一扼要害。一備器械。一嚴海禁。一杜接濟。一密譏察。

下所司議。庚午甄別各直省督撫。加江南總督馬國柱太

子太保直隸總督馬光輝湖廣總督祖澤遠俱太子少保漕

運總督沈文奎操江巡撫李日茂四川巡撫李國英俱兵部

尚書陝西巡撫馬之先兵部右侍郎廣東巡撫李棲鳳加一

級浙江巡撫蕭起元降一級照舊管事宣大總督佟養量寧

夏巡撫孫茂蘭俱解任山西巡撫劉弘遇降一級山東巡撫

夏玉降二級調外用湖廣巡撫連日益革職餘俱留任。戶

部左侍郎孫廷銓請假省親。允之。以鑲白旗漢軍梅勒章

京楊麒祥為本旗固山額真。陞理事官對喀納為刑部咨

心郎。允鄭陽撫治朱國柱解任回京調理。四川布政使

司左布政使李中樞引年乞休。

上以其歷任清勤。命所司酌議加恩。以示優異。陞河南睢陳

道副使祖重光為江西布政使。司右叅政湖西道湖廣安陸

府同知張武烈為本省按察使。司僉事上荆南道經畧軍前

辦事原任寧羌州知州趙燾為湖廣按察使。司僉事管叅議

事下荆南道。山東兗西道副使鍾性樸以庸懦降二級調

用。辛未。

上幸內院諭諸臣曰。朕獨理萬幾。常恐是非失於偏執。故令集

眾會議。及眾議之時。有羣以為是而一人堅執已意。謬相爭

論者。殊屬未合。夫既羣以為是。即當從之。若常懷好勝之心。

明知其非而猶強辨不但政事有妨且虧國家大體急宜痛改大學士陳名夏奏曰仰承

上諭小事猶煩戒飭若遇大事何敢不謹識於衷以圖改易大學士馮銓奏曰凡謬相爭論者必不自知其罪若果知之豈敢如是古云君仁則臣直蓋止欲直陳所見故不覺其言之謬也既承

上諭敢不祇遵但恐不自知耳

上曰所謂君仁則臣直者所見是而直陳之斯乃直臣也豈飾非強辨之為直乎若執意妄行致蹈重罪朕雖欲寬國法難貸且朕即寬而用之彼亦何顏自立朕之心爾等所知爾等

實錄卷八十一

四

之心朕亦知之君臣一體豈有間乎論畢大學士顏色黑圓海議政內大臣巴哈費揚古等奏曰

皇上此諭蓋欲諸臣遇有過失預行省改恐蹈重罪故煩教誨耳俱當悔悟且謹識之於是召翰林各官賜茶命大學士甯完我預滿洲議政大臣之列以故三等阿達哈哈番羅席兄胡通格納散珠叔黑寨各襲職以督理織造工部右侍郎周天成值

萬壽節違例自備龍袍進賀革侍郎銜罰拜他喇布勒哈番俸一年癸酉叙桂林戰守功加提督總兵官綽圖安太子少保總兵官全節左都督餘各陞級紀錄有差調駐防河間

府官屬兵丁移駐德州吏部議覆江西南瑞道僉事安世

鼎奏請貶封生母查舊例嫡母在應不准貶封得旨爾部所引雖係職掌但會典乃前明萬歷初年纂輯中間開載亦多

未備今屬我朝禮制人子至情宜加矜體應將從前事例再行詳酌以聞工科左給事中魏裔介奏言連歲水災頻仍

直隸河北山東飢民逃亡甚眾請勅督撫嚴飭有司凡流民所至不行收卹者題參斥革若能設法撫綏即分別多寡准

以優等保薦並乞大沛鴻恩發銀數萬兩遣滿漢賢能官員沿途接濟務使流民得所庶德澤布而閭井寧矣得旨饑荒

流徙民不聊生朕深切憫念其賑濟安插勸懲鼓舞事宜俱

實錄卷八十一

十

屬急務著所司速議以聞陝西署布政使司石布政使蕭時彦以查荒耽延遲誤降一級調用盛京獵戶李百總收養山海關內貧民四百餘口

上以其尚義可嘉命賞衣服鞍馬以示獎勵丙子祀

先農行耕耨禮祝文曰維神肇興農事利賴萬年茲當東作躬耕藉田願錫大有物阜民安謹以牲帛醴齊之儀用申祭告丁丑陞提督四譯館太常寺少卿梁清遠為大理寺少

卿增設都察院經歷司掌印滿洲理事官一員推原任

江寧府江防同知趙廷臣為湖廣按察使司僉事分巡下湖

南道裁直隸大城營遊擊千把總各一員兵二百名東安

營遊擊千把總各一員白石營守備把總各一員兵五十名
寶坻營遊擊一員兵三百名改薊州守備為都司增千把總
各一員兵一百名裁白石營守備把總各一員設操守一員
增漕河營三河營兵各五十名潮河川兵三十名 戊寅清
明節享

太廟遣固山貝子吳達海行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 免江西缺丁銀四萬七千二百八十九兩有奇 已卯

遣內大臣伯索尼諭祭放漢公主 辛巳勅諭平南王尚可

賞錄卷八十一

十

喜靖南王耿繼茂廣東嶺海要區新經底定撫綏彈壓善後
宜周平南王尚可喜專留鎮守廣西地方乃楚粵門庭滇黔
鎖鑰省會雖平郡縣未附逆賊李定國見踞柳州狡圖窺伺
伏莽尚繁亟需勦撫特命靖南王耿繼茂帶領本標官兵及
隨征綠旗官兵前赴廣西桂林駐劄續即發馬五百匹以資
馳勒務要申嚴紀律鈴束兵將防勦逆賊招撫人民偕經督
撫鎮諸臣同心協力與湖南東粵策應聲援廓清南服功成
之日益加懋賞朕念兩王躬擐甲冑率勵官兵摧方張之寇
收不逞之民肇慶逆賊潛踪遁竄潮州叛將駢首就誅地方
安堵功莫與京朕深嘉悅茲特遣內翰林秘書院學士郎廷

佐一等侍衛姑蘇三等侍衛德墨起兵部主事土喇前往宣

諭朕意特賜兩王蟒緞貂裘各一件貂皮短褂各一件黑狐

帽各一頂鍍金嵌松石鞵帶各一束鍍金玲瓏腰刀手巾合

包小刀牙杖筒俱全革靴各一雙裁機全鍍金甲冑各一副

鍍金玲瓏撒袋各一副弓箭全鍍金玲瓏鞍馬各一匹兩王

其各祇承再齎發蟒緞貂裘各三件蟒緞狐腋裘各四件蟒

緞羔裘各十件鑲領緞袍各二十件革靴各四雙裁機全鹿

勒靴各四雙裁機全染貂帽各八頂鍍金玲瓏鞵帶各八束

鍍金腰刀手巾小刀俱全鍍金玲瓏撒袋各四副弓箭全鍍

金玲瓏撒袋各四副弓箭全鍍金甲冑各四副鍍金甲冑各

賞錄卷八十一

七

四副鞍馬各八匹將標下官員聽王酌賞再各給銀三千兩

將陣前効力撥什庫千把總并兵丁亦聽兩王賞給兩王既

專分鎮益懋前勲慰朕倚任至意欽哉又勅諭靖南王耿繼

茂廣西新經恢復逆孽未靖善後宜周特命爾專鎮廣西聲

援楚粵控扼滇黔帶領本標官兵及隨征綠旗官兵駐劄桂

林原定南王隨征綠旗官兵聽王管轄王之舊屬官兵亦聽

王指揮朕念斯民久困兵火安全撫卹尤為要圖爾則執之

服則舍之一應兵機有當策應者有當馳勒者會同經督撫

鎮各官協心商酌武官功次覈實題叙其有臨陣退縮激叛

殺良干犯軍紀者聽王便宜處分若事關重大指名奏奏至

於官評民事詢訟錢糧仍歸地方官各循職掌料理文武官撫鎮以下見王禮節悉照前儀王受茲委任其益殫忠誠禮以律已廉以率下務輯寧疆固寬朕南顧之憂欽哉 壬午調刑部右侍郎龔鼎華為戶部左侍郎以總督倉場戶部左侍郎馬鳴佩為兵部左侍郎兼都察院右副都御史總督宣大山西等處軍務 陞通政使司通政使耿燁為都察院右副都御史巡撫山東都察院左僉都御史陳應泰為右副都御史提督雁門等關巡撫山西湖廣布政使司參政管左布政使事林天擎為都察院右僉都御史巡撫湖廣起原任都察院右僉都御史寧夏巡撫黃圖案為原官 陞鑲白旗漢軍甲喇章京李顯貴為本旗梅勒章京 命固山額真楊麒祥駐防杭州 吏部議覆戶科給事中周曾發考滿疏言布按監司等官必待三年陞轉勢必懸缺以待應請新舊一體隨時論俸推陞其府州縣及佐貳首領降謫等官仍應以三年為滿方許陞遷從之 直隸山東河南總督馬光輝引疾請告命回京調理病痊起用 癸未江寧巡撫周國佐奏報海洋逆寇張名振等傾巢入犯副將趙光祖敗之於涿洵港遊擊高永義敗之於楊家嘴遊擊曹士奇敗之於小洪東阜諸處先後得斬甚眾下所司察敘仍命修船治兵早圖勦滅以靖海氛 廣東巡撫李棲鳳疏報恢復平遠縣地方寧

輯下所司察敘 甲申諭戶部等衙門朕念比年兵事未息供億孔殷加以水旱頻仍小民艱食地方官不加撫綏以致流離載道夫普天率土繫命朕躬而困苦如斯何忍聞見朕為之寢食不遑拯濟安全時不容緩戶部等衙門凡有錢糧職掌者即將現今貯庫銀兩實在數目作速查明奏聞 乙酉遣官祭 歷代帝王 命房山縣知縣祭金帝陵 丙戌諭戶部四海蒼生皆朕赤子飢寒流徙深切痼痾前各督撫奏明災荒等處已經查照分數酌量蠲免各府州縣衛所等官務在實力奉行不許仍行混徵徒飽貪腹如該管官吏朦混徵收督撫司道不能覺察者事發一體究治有極荒地方非蠲免所能救者該督撫速行查奏另加恩卹至於畿輔重地房屋田土多經囤占加以去年水荒特甚尤為困苦朕夙夜焦思寢食弗寧亟宜拯救庶望生全但荒政未修倉庫無備若非頒發帑帑何以濟此急需茲特命戶禮兵工四部察發庫貯銀十六萬兩昭聖慈壽恭簡皇太后聞知深為憫惻發宮中節省費用併各項器皿共銀四萬兩朕又發御前節省銀四萬兩共二十四萬兩差滿漢大臣十六員分赴八府地方賑濟督同府州縣衛所各官量口給散務使飢民均沾實惠仍設法清查毋滋姦弊八府所轄州縣多寡不同被災輕重亦異須酌量安確

通融散給著吏部速將在京各衙門滿漢堂官才能清正者開列職名具奏候朕簡差給以勅諭關防前往是日

皇太后母科爾沁國賢妃訃音至

上即詣

皇太后宮奏聞諸王貝勒福金內大臣等俱集

上不還宮哀悼殊甚諸王奏曰舊例外戚有喪未嘗過哀

上宜還宮

上曰朕亦未嘗過哀但甫聞訃欲留此慰安

皇太后耳諸王貝勒等可各歸第朕亦還宮矣於是王等俱歸

上猶悲悼不已大學士范文程額色黑圖海奏曰外戚有喪從

實錄卷十一

無如此久慟之例況

上離宮寢淹留於此亦為不可聞訃之項既已即詣

皇太后宮今宜早還

上曰朕未嘗過慟但宮闈與此切近甫當聞訃之項欲宿此以

慰安

皇太后耳是夜遂留宿至次日午刻始還厄魯特部落阿巴

賴諾顏等遣使貢駝馬宴賚如例戊子遣尚書覺羅巴哈

納王永吉劉昌侍郎蘇納海覺羅額爾德祝世允覺羅科爾

昆李廕祖高珩呂崇烈梁清標杜立德魏琯都察院左都御

史屠賴通政使喀慎大理寺卿郝傑等分賑直隸八府給以

勅書關防命戶部侍郎范達理總督倉場以梅勒章京李

顯貴為工部侍郎陞都察院啓心郎蔣國柱為僉都御史

以主事程格為工部理事官加致仕四川左布政使李

中梧秩一級廕一子入監讀書吏部議凡滿洲蒙古漢軍

受封命婦或有夫妻不諧情願離異者應聽其夫自便有夫

故再適者應將本婦原得誥勅追奪從之工部題報寶源

局十年分鼓鑄餘銀三萬二千六百兩有奇己丑陞參將

麻允揚為陝西肅州副將副將管參將事黃世傑以署都督

僉事管紫荊關副將事免河南祥符等州縣衛所十年分

水災額賦增設江南沿海水師三千名庚寅陞通政使

實錄卷十一

司左通政李際期為刑部右侍郎右通政李呈祥為通政使

陞兵部右侍郎李蔭祖為兵部尚書兼都察院右副都御

史總督直隸山東河南等處軍務調湖廣右布政使張自

昌為廣西布政使司左布政使吏科右給事中王楨奏言

窩逃既議發盛京屯種若復將田產入官是仍行籍沒請照

充軍例止發本身夫婦其餘家口田產俱免追論至窩主既

遣又議令鄰佑保甲縣官出銀四十兩給與逃人之主恐此

例一開啟貪得者之心因而生事害人深屬未便下所司議

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十一

實錄卷八十一

上

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十二

順治十一年甲午三月辛卯朔裁山西利民路兵二百名保
德營鎮西路州衛兵各一百名五寨河會賈家堡河曲樓子
營兵各五十名三岔堡唐家會兵各二十五名○內翰林國
史院大學士甯完我劾大學士陳名夏結黨懷姦情事叵測
疏曰臣思陳名夏屢蒙

實錄卷八十二

上

皇上赦宥擢用眷顧優隆即宜洗心易行効忠於我朝孰意性
生姦回習成矯詐痛恨我朝難殺鄙陋我國衣冠盡惑故紳
號召南黨布假局以行私藏禍心而倡亂何以明其然也名
夏曾謂臣曰要天下太平只依我一兩事立就太平臣問何
事名夏推帽摩其首云只須留頭髮復衣冠天下即太平矣
臣笑曰天下太平不太平不專在難頭不難頭崇禎年間並
未難頭因何至於亡國為治之要惟在法度嚴明使官吏有
廉恥鄉紳不害人兵馬衆強民心悅服天下自致太平名夏
曰此言雖然只留頭髮復衣冠是第一要緊事臣思我國臣
民之衆不敵明朝十分之一而能統一天下者以衣服便於
騎射士馬精強故也今名夏欲寬衣博帶變清為明是計弱
我國也臣與名夏觸事辯論不止千萬言灼見其隱衷名夏
禮臣雖恭而惡臣甚深此同官所共見聞者也今將結黨姦

究事蹟列款為

皇上陳之一陳名夏父子居鄉暴惡士民怨恨全家避居江寧國公花園中此園係無主產業例應入官價值十萬金江寧各上司公捐銀三千兩代為納價現今名夏妻子居住又故明吏部吳昌時女姦逃執訊名夏子陳掖臣屬江寧各上司釋放為尼因而包占又掖臣橫行江寧城中鞭責滿洲破面流血聞至總督公署賠禮保放又掖臣坐大轎列棍扇說人情納賄賂掣肘各官俱敢怒而不敢言無名冤揭貼徧城內上寫名夏不忠不孝縱子肆虐人人懼其威勢咸克羣亦曾言之科道官豈無一人知聞何無一疏入告其黨衆可想見

實錄卷八十二

十一

矣臣料名夏明知子惡難掩懷有究問必以路達不知為詞伏乞降旨將名夏家人長班嚴加拷訊不惟教子為惡之情得併其他姦宄情形亦必吐露矣一趙延先係陳名夏郭交名夏署吏部尚書時徇私驟陞科臣郭一鶚言吏部陞官遲速不一疏指延先為証延先歷任月日一鶚察記未詳多開兩月後自檢舉名夏懷恨欲處一鶚劉正宗云趙延先歷任月日若以多作少一鶚有罪今以少誤多一鶚何罪名夏聞言生嗔語侵正宗正宗不平當衆寫本欲參名夏衆勸方止人如甄別翰林去留出自

皇上名夏向王翰林說不知你原是好人我為何教你出去王

翰林可問臣思趙延先不當陞而陞名夏反欲處言官而非同列甄別翰林本出

聖裁而名夏直任去留由已攬權欺詐信不誣矣一史儒綱乃溧陽世家係陳名夏姻親富有房產儒綱任浙江道時誣朱秀才為故明宗室抄其家貲巨萬逼其親人性命浙撫蕭起元劾儒綱贓私數萬奉旨革職提問名夏利儒綱田宅許其開贓復官屢次逼囑起元起元難認參虛遲延三四年不結後起元不得已朦混咨部已經部駁名夏將票擬蕭起元之處又加駁重批從重議處顏色黑圓海執本呼臣云此本無可駁處臣看畢謂名夏曰此本只該批該部議奏名夏依允

實錄卷八十二

三

張端隨於柱上手寫一史字笑云是為史儒綱也臣始知前聞不謬儒綱此案今已八年未結一探托張天植告假回南名夏助路費銀百兩天植於伊妻子處還本利五百兩名夏不知以為騙已故言天植得罪於我所以外轉及還銀信到見天植又曰還汝翰林可也天植係臣門生知之頗悉昨見馮銓等薦舉十二人疏內列有天植姓名則名夏之營私巧計莫可端倪矣一吏科魏象樞係陳名夏姻親結為一黨象樞誤參司官錢受祺擅委中軍後自檢舉奉旨中軍巡捕懸殊何得錯誤著議奏部覆錢受祺無罪免議魏象樞降級調用名夏輒自票部本云事屬疎忽著罰俸六個月成克羣云

既奉嚴旨而票事屬疎忽似屬相悖不如改既經檢舉名夏依言改之次日發出紅本馮銓云此本票錯落去錢受祺免議字樣理應檢舉名夏云馮係當直成係票簽該你二人檢舉克鞏作色言曰簽係何人所擬教我二人檢舉乎後來竟不曾檢舉於時張端低聲作唱云教了一個就忘了一個由此觀之則名夏之護黨行私昭然可見矣一臣等職掌票擬事關重大依駁增減裁決聽之

皇上是非可否草底出自各臣一字輕重關係公私臣慮事有錯誤公立一簿於分票事件下各親書姓字以防推諉衆議僉同行之已久偶一日名夏不候臣等到齋自將公簿註姓

世宗憲皇帝

四

塗抹一百一十四字為同官所阻始往筆不抹後復照舊註姓切思公立此簿名夏何得私抹不知作弊又在何件耳此簿典籍印鈐見在一二月初四日晚

上命內大臣傳出科道官結黨論旨臣書稿底交付內值及票紅發下抹改原稿數語成克鞏云好條畫龍被人剝去眼睛矣抹去者是擠異排孤一語改者是明季埋沒局中因而受禍今方馳觀域外豈容成姦四語臣問蔣赫德云是誰改抹答云是陳所改臣思

皇上聖明天縱見微而知若聞一以知十名夏糾黨姦宄之情形恐

皇上看破故欲以隻手障天也以上數款惟擇其實証確據者舉之耳切思從古來姦臣賊子黨不成則計不得行何也無真才必無實事無實事必無顯功是以必結黨人而為之虛譽也欲成姦黨必棄理道附己者雖惡必護異己者雖善必仇行之久而入黨者多矣始也借人以引己繼也納賄而引人若非確察其鄉評輿論實按其經理事件則黨固而莫可破矣臣又竊自思念壯年孟浪疎慵貪博辜負

先帝一廢十年

皇上定鼎燕京始得隨入禁地仰觀

世宗憲皇帝

五

天顏矩趨公署株守臣職者又復十年於此十年間忍性緘口不復作狂吠之犬然而愚直性生每遇事而勃發李應試潘文學尚非臣言復擒早已免脫矣臣雖不敢行埋輪補牘之事若夫附黨營私以圖目前富貴臣寧死不為也業已自憐孤蹤齋志俟沒不意

皇上不以臣為衰老無用錄入滿官之列已出望外又聖壽之日更餘之時同內大臣召入深宮親賜御酒臣接盃承恩之際不禁哽咽欲淚今又命隨大臣議政臣非土木敢不盡心力以圖報効但臣不熟滿語老病孤孑望

皇上俯賜矜憐則餘生之年皆捐糜之日也臣痛思人臣貪酷犯科國家癘疥之疾不足憂也惟懷姦結黨陰謀潛移禍闢

宗社患莫大焉。陳名夏姦亂日甚。黨局日成。人鑑張煊而莫敢
聲言。臣舍殘軀以報答。

聖主伏乞

皇上將臣本發大臣確審具奏。法斷施行。則姦黨除而國家治
安矣。疏入。得旨。這所參事情。著內三院九卿科道詹事等官
會同逐款詳問。從重議罪具奏。○壬辰。江南總督馬國柱奏
報。逆賊賴龍等盤踞桂東。出沒江楚。臣移咨楚撫合兵會剿。
直搗賊巢。賴龍等就擒。下所司察欽。○乙未。初。大學士甯完
我劾陳名夏父子濟惡。有旨切責。滿漢科道官不行參劾。著
令回奏。至是。各上疏認罪。得旨。言官隱默不糾。殊負職任。趙

實錄卷八十二

木

開心降三級調用。魏象樞楊璜高桂周之桂陳調元劉顯績
宗敦。各降一級調用。其餘科道各官俱罰俸一年。都察院
左都御史屠賴副都御史佟國允僉都御史蔣國柱及滿洲
科道等官各以次罰銀。副都御史林德馨吏科給事中林起
龍俱歷任未久。著免議。○丙申。和碩承澤親王碩塞等奏言
近承

聖諭擇期躬詣

太祖

太宗山陵仰見

皇上睽懷罔極之孝思。但近因畿內水災。方遣大臣賑濟。又南

方弗靖。屢發禁兵。若

聖駕遠行。旦夕奏報。未免稽遲。展謁

山陵。仍當稍緩。俟南征大兵回京。方可恭謁。疏入。得旨。朕瞻仰
山陵。久思恭謁。慕戀之誠。無忘寤寐。四月內。朕必親往。○以湖
廣參議分守下湖南道吳臣輔文弱。不任邊衝。令回部改補。
陞黃州府同知程雲為湖廣按察使司僉事。代其任。從經畧
大學士洪承疇請也。○敕諭賑濟直隸大臣。已哈納等曰。直
隸各府。係根本重地。去年水潦為災。人民困苦。飢餓流移。深
軫朕懷。晝夜焦思。不遑寢食。特命發戶禮兵工四部庫貯銀
十六萬兩。

實錄卷八十二

七

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后聞之。惻然。特發宮中器皿並節省
銀共四萬兩。朕又發內府節省銀四萬兩。通共銀二十四萬
兩。分給賑濟。茲命爾等齎銀前往各府地方。督同該道府州
縣衛所等官。計口給賑。須賑濟如法。及時拯救。毋論土著流
移。但係飢民。一體賑濟。務使均沾實惠。不許任憑胥吏人等
侵剋冒支。其應徵應停應免錢糧。查照該部題定則例。逐一
明白開列。示諭小民。無使姦猾吏胥及糧長土豪。通同作弊。
承行各官。實心任事。有益荒政者。會同督撫。優與獎薦。其貪
殘縱役。怠忽民生者。即行劾奏。儻有無知棍徒。借饑荒名色。
搶奪害民者。爾等即會同該地方官。拏問處治。近京地方。米

價騰貴飢民得銀猶恐難於易米殷實之家有能捐穀麥或減價出糴以濟飢民者爾等酌量多寡先給好義扁額及羊酒幣帛以示旌表仍具疏奏聞若有里甲人等指稱拖欠錢糧奪取賑濟銀兩或富豪挾逼賑銀以償私債俱許飢民控告即時重處其被災人戶已去復歸者倍與賑濟銀兩俾得復業其他境移來者既與賑濟仍加意安插使之得所衛所屯丁與百姓一體賑恤飢民內年七十以上者著該州縣官增給布一疋造冊開銷其遺棄子女設法收養若民間有能收養四五口以至二十口者爾等亦酌給羊酒幣帛好義扁額具疏奏聞其飢殍屍骸著有司隨時掩埋毋致暴露殘毀以傷和氣凡詞訟除強盜人命外其餘戶婚田產一切小事暫停受理違者奏劾饑荒地方人民有往豐收去處糴買米糧者不許恃強之徒通閉攔截犯者拿問情重參處爾等經臨處所凡鋪設支應酒席餽送一切浮費悉皆停罷仍須減省騁從問民疾苦毋致科派里甲重累飢民教內開載未盡事宜聽爾等斟酌奏請施行事完之日通將賑過州縣衛所人民用過銀兩數目詳明造冊奏繳爾等受茲委任必須持法奉公殫力任勞悉心經畫務使恩溥人安庶仰副聖母朕躬軫恤小民至意如或遷延玩忽具文塞責罪有所歸爾等其勉之慎之○福建建寧府甌寧縣雨雹大如盞○丁

實錄卷八十二

八

實錄卷八十三

九

酉遣禮部官致祭科爾沁國賢妃賢妃昭聖皇太后母也○刑部尚書巴哈納等陛辭上御太和殿諭曰賑濟事宜具載敕書朕以卿等為腹心故有是遣卿等宜速往確查飢民務令均沾實惠勿為姦詭欺罔論畢賜茶遣之○琉球國中山王世子尚質遣使進貢方物併繳故明敕印請頒新敕印命所司議奏○戊戌免湖廣襄陽黃州常德岳州永州荊州德安七府屬州縣及辰常襄三衛江南揚州鳳陽廬州淮安等府滁徐二州所屬州縣十年分水旱災傷額賦○免山東濟南東昌府屬四十九州縣十年分水災額賦○辛丑贈殉難江南睢寧縣教諭王相呂為國子監助教訓導李之實為國子監學錄○以鑲紅旗漢軍牛永章京佟國璽為甲喇章京○先是吏部等衙門會鞠大學士甯完我劾奏陳名夏諸款俱實陳名夏論新家產籍沒妻子流徙盛京隨命議政諸王貝勒大臣核議至是和碩承澤親王碩塞等會議陳名夏情罪重大仍應論斬妻子家產分散為奴伊子陳掖臣提到另行審結疏入得旨陳名夏所犯之罪實大理應處斬但念久任近密不忍肆之於市著處絞妻子家產免分散為奴餘依議○諭吏兵二部朝廷設內外諸司所以代天工理庶務無論文武衙門大小官員各有責任若一官不補即曠一官之職近聞官多缺員皆因吏胥

作姦孽混沈壓上下其手竊弄事權求索賄賂吏胥之弊司官不舉司官之弊堂官不察因循延緩日復一日以致弊實叢生甚至有頻年困頓流落旅邸不得一官者人才淹抑政事廢弛皆此之故今後爾等兩部堂官務須正己率屬剔弊釐姦各該司官務洗心滌慮奉公守法毋得縱役夤緣仍蹈前弊以取罪戾滿漢各官當盡除推諉之習互相砥礪勉圖職業將見在內外文武大小員缺作速詳察盡行推補務俾人才効用政事修舉稱朕承天愛民至意○乙巳授額蘇為拜他喇布勒哈番以其祖洛漢在

太祖時効力故也○命詹事翰林等官陞補俱歸吏部從入學

實錄卷八

十

士范文程等請也○以兵部尚書王永吉為都察院左都御史○以阿達哈哈番楊固孫為都察院理事官編修劉兆麒為都察院啓心郎○陞陝西固原道副使孔思周為浙江布政使司叅政督糧道陝西肅州道副使朱國詔為山西布政使司叅政督糧道河東運使陳詒為山西布政使司叅政督糧道廣東督糧道叅議徐坦為本省按察使司副使巡海道廣西桂平道叅議李世耀為河南按察使司副使分巡陳道廣東水利道叅議莊有筠為山東按察使司副使充西兵備道直隸保定府知府胡延年為陝西按察使司副使兆岷兵備道○補原任山西口北道副使王化淳為陝西按察使

司副使分巡西寧道以原任編修安煥為江西布政使司叅議分守湖東道改補四川屯田水利道僉事范奇才為廣東按察使司僉事羅定道○授三等阿思哈尼哈番固山額真噶達渾為二等阿思哈尼哈番以勦叛逆蒙古多爾濟等功故也○丙午諭吏部政務殷繁內院需人著將漢軍內外官員有才學品行者作速選舉數員具奏○戊申

聖祖仁皇帝生

上之第三子也

母曰佟氏○諭都察院科道等官陳名夏姦惡事情爾等明知向來懼怯不言已屬溺職及至面詰勒令回奏皆云雖有風

實錄卷八

十

聞未得實據朕在深宮尚且洞悉爾等職司耳目何得情無見聞明係知而不言相率欺蔽人臣為國為君忠愛之道豈宜如此今陳名夏已經正法爾等言官薄加降罰聊示懲戒以後務宜痛改前過從善去邪知無不言言無不實庶使愜壬屏跡中外肅清副朕求言圖治之意若仍前畏忌緘默苟容顛倒黑白徇私報怨明知姦惡庇護黨類不肯糾參而誣陷良善驅除異己蔽塞主聰混淆國是復蹈明末陋習誤國負君惟爾等之咎定行重治必不再寬○以內翰林國史院學士蔣赫德為國史院大學士陞陝西驛傳道副使余應魁為湖廣布政使司叅政督糧道○補吏科都給事中朱徽

原官陞吏科左給事中杜篤祐為戶科都給事中刑科左給事中孫珀齡為禮科都給事中工科左給事中魏喬介為兵科都給事中戶科左給事中高辛允為刑科都給事中禮科左給事中陳協為工科都給事中○己酉和碩鄭親王濟爾哈朗等奏言

聖駕躬詣

山陵奉旨定於四月十一日啓行但經行郡縣值民間粒食方艱恐難供應伏願

聖裁稍需日月俟物力少紓然後恭謁以展孝思疏入得旨朕本欲早謁

實錄卷八

十一

山陵以抒戀慕今覽王等奏暫停此舉俟於七月間行○庚戌諭喀爾喀部落丹津喇嘛曰前遣使來索達爾漢親王時曾頒敕諭爾丹津喇嘛及土謝圖汗車臣汗爾若盡返巴林人口為首貝子入覲來請則收爾逃人之事俟彼時酌處爾乃抗違詔旨爾為首貝子不來入覲罪一本年各旗應貢牲畜又不來獻罪二巴林缺少人口不盡遣還罪三置此三罪不知引咎反以歸順朝廷之貝子擅請發回甚屬不合今爾縱盡還巴林缺少人口及為首貝子入覲而此來歸之貝子各官斷無允爾發回之理豈但此已來歸之貝子即另有來歸之貝子各官亦即受納且加以富貴恩養矣後九月間爾四

旗進歲貢白馬駱駝時因爾屢違詔旨是以眾使臣來不許入覲仍如前宣諭遣回今詢爾子額爾德尼諾穆齊據奏云爾言四旗來貢白馬駱駝時奉旨切責諭以從前不遵敕諭不遣為首四貝子來朝而僅貢白馬八匹駝一隻是以將使臣驅逐彼時臣原欲齊集四旗貝子遣來因杭愛地方大雪會議遲緩是以無及比聞又出兵駐防恐傷和好故將年貢白馬八匹駝一隻即來入貢命臣以此言奏聞又丹津喇嘛云

太宗皇帝曾言凡紅纓之國與我並非仇敵故我等向曾遣使入貢

實錄卷八

十三

太宗亦加恩於我此亦眾所共知者及今皇上建寅之歲遣額爾德尼諾穆齊首倡四貝子聽受命令修好入覲之後我遂往達賴喇嘛處自貝子定議和好以來地方安靖今我統攝四旗想亦聖主所知聖朝有何敕諭法度當遵照而行四旗貝子內若有一二貝子不遵敕諭法度者即將不遵敕諭法度之貝子遣使奏聞及天朝侍郎畢立克圖來察巴林人口因我往見達賴喇嘛不在家中因將巴林人口缺少若干並亡若干作書貽我我閱書隨遣博濟吉岱往問喀爾喀部落達爾漢親王卓禮克圖郡王伊答云逃亡者有數人在此今可查出彼處有幾人即將缺少人數作書開示以便奏聞據

額爾德尼諾穆齊述爾言如此則爾擅自統攝二汗之四旗
洵不誣矣至言侍郎畢立克圖去察巴林人口時因往達賴
喇嘛處不在家中夫畢立克圖去時爾縱不在家中豈遂回
冬季貢使有不向爾言者乎爾又稱

太宗皇帝曾言凡紅纓之國非我仇敵朕嗣位以來曾往征爾
等否碩雷汗將歸我之蘇尼特部落誘去土謝圖汗丹津喇
嘛碩雷汗又將我追蘇尼特之兵抗拒迎戰天譴於爾致爾
敗北又因兩楚虎爾侵掠巴林之故故前旨令將巴林缺少
人口盡數送來為首四貝子為請免牲畜來朝方許入覲已
頒明諭今可將爾處所有巴林人口作速送來為首四貝子

實錄卷八十二

十

為請免牲畜來朝若有不從者即云某貝子不從祇率從命
貝子偕來即三旗貝子皆不從爾亦來奏聞儻不出此若再
有使來亦不容入也○辛亥以梅勒章京陳逢泰為兵部侍
郎○陞太常寺少卿袁懋功為通政使司左通政太僕寺少
卿朱鼎延為通政使司右通政太僕寺少卿霍達為太常寺
少卿提督四譯館○壬子補服闋內弘文院編修李昌垣原
官○癸丑諭吏部

太祖

太宗創業開基收服諸國朕入關討賊除暴救民平定中原統
一四海悉賴滿洲兵力建功最多勞苦實甚乃產薄差繁凡

有征行馬匹器械衣甲餼糧等項無不自備効力彌勤資生

無策深可軫念十年以來章奏雖多未見言及於此者近覽

科臣林起龍所奏思慮周詳條畫有緒實心為國忠誠可嘉

應作何優獎爾部酌議具奏自今以後凡事關政治得失民

生休戚大利大害應興應革切實可行者言路各官俱著悉

心條奏直言無隱如果為國抒誠有裨政事朕不靳懋賞爾

部即行傳諭以故一等精奇尼哈番左夢庚兄之孫左原

磨二等阿達哈哈番阿哈碩塞弟之子雅爾泰三等阿達哈

哈番于自成子登雲王興國弟定國拜他喇布勒哈番兼一

拖沙喇哈番布達理子佛多和拖沙喇哈番常國安子常洪

祖各襲職○一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番李思忠

年老致仕以其子塞伯里襲職○乙卯陞吏部左侍郎並明

輔為兵部尚書○諭吏部謝啟光才猷老練特賜召用今來

陞見朕念其年力衰頹難理政務准以原官太子太保工部

尚書致仕遂其頤養仍著馳驛回籍稱朕優眷老成之意

以多羅慧哲郡王額爾袞多羅宣獻郡王界堪多羅通達郡

王雅爾哈齊配享

太廟兵科都給事中魏裔介奏續順公沈永忠身為大帥

手握重兵當孫逆攻圍辰永諸郡一籌莫展望風宵遁乞亟

賜罷斥免誤封疆命永忠明白回奏○補原任湖廣道御史

楊旬瑛為江南道監察御史○以梅勒章京海爾圖為戶部侍郎○戊午允告假戶部左侍郎孫廷銓請改名廷銓○敕粵東軍功加都督僉事總兵官郭虎高進庫各二級俱為都督同知○解鄭襄總兵官張士元任以經畧大學士洪承疇劾其防勦怠玩養寇貽害故也○陞江南右布政使鄭廷樞為湖廣布政使司左布政使廣西右布政使王鹽鼎為廣東布政使司左布政使陝西按察使彭有義為本省布政使司右布政使湖廣按察使張鳳儀為本省布政使司右布政使山西按察使范登仕為江西布政使司右布政使山東按察使白本質為河南布政使司右布政使補原陞廣西左布政使莊應會為四川布政使司左布政使

實錄卷八三

十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十二

實錄卷八十二

十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十三

順治十一年甲午夏四月庚申朔享

太廟遣貝子吳達海行禮 戶科都給事中杜篤祜條奏清釐

關弊四事一裁吏役一查稅票一關差迴避原籍一批文核

對限期下所司議 辛酉朝鮮國王李湔遣陪臣朱仁侯等

具表謝恩賜宴於禮部 陞主事穆護理為吏部理事官

先是吏科給事中林起龍條奏八旗兵事一疏稱旨令部議

敘以示優異部覆准以五品京堂用至是起龍具疏辭請仍

辦事垣中隨時教陳以圖報稱得旨林起龍著加五品京堂

中錄卷之三

銜照舊辦事○壬戌遣官致祭二等伯明安○江西巡撫蔡

士英奏報偽都督曹志攀偽總兵汪文生率賊眾犯饒州廣

信二府屬邑臣檄官兵迎剿復遣廣信府通判張羽明招撫

志攀文生率眾降下所司察敘 癸亥禮部議覆遼陽知府

張尚賢奏言遼陽應設儒學令遼生寄籍永平者撥歸遼學

肄業從之 甲子諭禮部歷代以來無命婦更番入侍后妃

之例所以嚴上下之體杜絕嫌疑也今蒙

天眷奄有洪基內外倫常首當隆重朕曾奏請

聖母皇太后將隨侍皇后及王貝勒等福金命婦酌行停止奉

皇太后懿旨此言甚是隨我命婦我自裁定其皇后及王貝勒

福金貝子公夫人隨侍命婦俱著停止其隨侍王貝勒貝子

公等母之命婦各該王貝勒列名具奏候旨入侍大朝日期

大臣命婦照例上朝朕欽遵懿旨特諭爾部明白傳諭施行

刑科都給事中高辛允奏言西安延安交界之區為關中

東北咽喉之地者名黃龍山其迤東為神道嶺明季設有防

兵虛名無實所以釀成流寇之患乞敕部詳議於神道嶺添

設防兵永行駐守并令一廉勇之將統轄以專責成脫有土

寇竊發移會鄜州防將合剿無令推諉則土寇可絕而封疆

永固矣下所司議 乙丑廣東道監察御史年雲龍條奏五

事一漕白折乾之弊當除一劣生包攬之害宜革一生員充

當里長宜禁一八旗分房不宜更調一官設買賣人宜止章

下所司○丙寅以正黃旗漢軍一等侍衛祖澤淳為本旗梅

勒章京 吏科都給事中朱徽條奏銓選之法資格宜破舉

劾宜公庶可收用人之效下所司議 轉吏部右侍郎高珩

為本部左侍郎調兵部左侍郎杜立德為吏部左侍郎管右

侍郎事 工科給事中張王治奏言江南鎮江咽喉重地因

無建牙重臣整飭戰具以致賊兵內犯查舊制設文武操江

二員今止存操江巡撫一員又駐八百里外鞭長不及恐誤

事機合請移駐京口專防江海吳淞要地仍責令蘇州總兵

官鎮守無事則訓練水師有事則飛舸追剿職守既定南北

各無推諉。海氛撲滅。可計日待矣。下所司建議。○戶部奏言。賦役全書。關乎一代之制度。各省之利弊。查考舊籍。貴詳盡無遺。創立新規。期簡明易曉。請敕臣部右侍郎將舊貯全書。作速訂正。督率各司官照所管省分。創造新書。仍會同戶科。詳加磨勘。有應增減變通者。小則部科酌定。大則上疏奏請。務求官民易曉。永遠可行。書成進呈。

御覽刊發內外衙門。頒行天下。凡徵收完納解運支銷考成。蠲免諸法。悉據此書。用垂永久。報可。○陞侍讀學士張長庚為內國史院學士。○初吏科給事中郭一鶚劾奏戶部右侍郎王弘祚。滋弊叢蠹。壟斷市利。督修賦役全書。久無成效。總理

世宗憲皇帝

三

錢法。巧為增設。鑄爐三百餘座。銷算兵餉。朦混開銷。宣大裁兵銀六萬七千餘兩。假全書為倖進之門。據爐座為網利之數。借核實為行私之實。小有機巧。大濟貪壑。請嚴究重處。以示懲戒。弘祚上書自訟。一鶚復劾弘祚巧言飾非。朦蔽殊甚。下所司察議。尋議弘祚失參。各省違造全書各官。應罰俸從之。○己巳。諸王貝勒及廷臣。鞠訊大學士陳名夏子掖臣倚恃父勢。恣行不法。諸事俱實。掖臣應論死。得旨。陳名夏已正法。不忍又戮其子。著免死。決杖遣戍盛京。庚午。四川巡撫李國英奏報。偽都督魏勇率賊眾犯順慶。臣同川北總兵官盧光祖。遣副將霍光先等擊破之。斬獲甚多。下所司察核。

世宗憲皇帝

四

壬申辰刻地震。○遣官祭故二等阿達哈哈番阿哈碩塞。○江寧巡撫周國佐奏報。吳淞副將趙光祖遊擊李廷棟等。擊敗海寇張名振。於崇明南沙嘴。壽興沙等處。焚獲賊船甚多。下所司察核。○癸酉。諭都察院科道等官。朕覽近日言官糾參章疏。都牽連陳名夏。或曰名夏親戚。或曰名夏黨與。似此紛紜。舉朝幾無善類矣。爾等言官。既有真見。何不言於名夏未發覺之前。乃因其已經正法。輒吹求無已。成何政體。殊非朕虛懷納諫之意。以後論人論事。只許指實直言。不許再借陳名夏親戚黨與進奏。如有違犯者。定行重治。必不輕恕。○免陝西洛南縣十年分水災額賦三分之一。○初。都察院左都御史林德馨。劾奏提督順天學政程芳朝。趨附陳名夏。權勢投認師生。考試幾輔生童。冒濫多弊。至是。芳朝上書自訟。得旨免議。○禮科右給事中王廷諫奏言。帝王御宇。莫不宣明訓迪。使人人知為善之利。為不善之害。斯不煩刑誅而化行俗美。可以馴致。蓋刑法禁於已然之後。而教諭實弭於未然之前也。乞敕法司衙門。仿古大誥之制。將國家用刑事件。擇其重大者。編集成書。頒告天下。廣為傳誦。則人人知洗心滌慮。而自干鈇鉞者。或寡矣。抑獄者。天下之大命。廷尉者。天下之平令。差委恤刑。即以天下之命托之。須擇廉明素著。謫謫吉人。以膺厥任。務期明允。鞠訊確慎。矜宥毋苟。且塞責任。

意布恩。庶刑期無刑。唐虞成周之治可再見也。

上是其言。甲戌吏科右給事中王禎奏言。成均之地多士。觀型自古開創之主。莫不加意旁求。實收得人之效。前禮臣條議各直省考取才德之士。用充國學。臣竊以國家育才辟雍。與其取之選拔。不如取之副榜。現今秋闈在即。宜預敕典試諸臣。凡取副榜不拘房考。但以文理優長。限於額數。不能備錄者。將原卷解到磨勘。本生起送入監。與貢生一例撥班教習。則積學之士不至壅於。

上聞而首善之地。立見濟濟之盛矣。章下所司。以甲喇章京佟學文為都督僉事。充鎮守宣府等處總兵官。崔世祿為都

書卷之三

五

督僉事。充鎮守真定總兵官。平陽副將臧延齡為署都督僉事。充鎮守山東沂州總兵官。陞通政使司左叅議高景為太常寺少卿。光祿寺少卿張中元為太僕寺少卿。起前太僕寺少卿曹溶補原職。陞浙江金衢道叅政馮如京為江南布政使司右布政使。河南汝南道叅政戴明說為廣西布政使司右布政使。河南道副使許文秀為廣西布政使司叅政。分守桂平道。河北道副使武光祖為廣西布政使司叅政。蒼梧道廣東海北道叅議陳嘉善為山東按察使司副使。分巡青州兵備道。嶺西道叅議周公軾為陝西按察使司副使。肅州兵備道。河南大梁道叅議張懋勳為陝西按察使司副

使。固原兵備道。兵部郎中楊原澄為廣東按察使司僉事。屯

田鹽法水利道。湖廣襄陽府知府冀如錫為河東陝西運鹽使司運使。補原任四川松潘道僉事李士劭為江南按察使司僉事。准海兵備道。降補原任浙江溫處道叅議呂陽為湖廣按察使司僉事。下江防兵備道。外轉編修高光燮為廣東布政使司叅議。督糧道。丙子。

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵。浙閩總督劉清泰奏言。鄭成功雖斂跡投誠。迄未奉詔。雖髮其附從黨羽。仍行屠掠。漸及省會。假冒土民。擾我海防。窺我江浙。當亟飭成功。分別翦除。以安邊境。至於漳泉止設

書卷之三

六

水陸官兵。原無遊寨名色。其撥給額餉。與經制官兵俱作何著落。乞敕該督撫從長商酌。安置妥協。下所司確議。丁丑。加巡撫廣西右僉都御史陳維新。兵部右侍郎分巡柳賓道叅議袁大受。柳州府知府姚延著。各一級。以擊敗逆賊。李定國功也。轉吏科右給事中王禎為吏科左給事中。禮科右給事中王廷諫為戶科左給事中。戶科右給事中趙進美為禮科左給事中。兵科右給事中李實秀為刑科左給事中。工科右給事中許作梅為工科左給事中。初江西道監察御史楊義奏。告病在籍。吏部左侍郎孫承澤。素附陳名夏。表裏為姦。積年罪狀可據。承澤上書自訟。至是部議。孫承澤應

休致從之。○浙江巡撫蕭起元以鞠審史儒綱賊案遲延降一級調用。○賜琉球國中山王世子尚質及其妃蟒緞綵緞閃緞織錦紗羅等物來使馬宗毅蔡祚隆等緞疋銀兩等物有差。戊寅陞太常寺卿張基遠為兵部右侍郎。刑部奏言各旗滿洲蒙古漢軍武職官員犯罪舊例交刑部審理今議將罪犯重大者先送兵部議革後方下臣部究擬至緣事應贖身者免其贖身名色照漢官例改為罰俸一年以全體統勵名節報可。己卯。

上幸南苑

鑾輿所過郊外一路農民耕耘不輟

實錄卷八十三

七

上覽之大悅。顧謂侍臣曰。去年旱澇為災。小民甚苦。今如此辛勤待秋成後。自獲享有年之樂矣。命內大臣巴哈大學士額色黑精奇尼哈番賴塔庫學士白色純等以銀八十兩分賞農民一百八十餘人。○癸未。命內翰林弘文院編修李昌垣兵科左給事中劉棟為福建鄉試主考官。戶部主事李宗孔工部主事蔡瓊枝為四川鄉試主考官。兵部郎中張夙抱大理寺右評事顧贊為廣東鄉試主考官。以阿達哈哈番楊天祥為吏部理事官。陞陝西關西道叅政陳培楨為山東按察使。司按察使江南江寧道叅政張爾素為陝西按察使。司按察使山東水利道副使王第魁為廣東按察使。司按察

實錄卷八十三

八

使直隸井陘道副使張尚為山西按察使。司按察使河南汝南道副使管起鳳為湖廣按察使。司按察使福建驛傳道副使秦嘉兆為江西按察使。司按察使兩浙運使崔源為河南布政使。司叅政分守河南道長蘆運使徐來麟為浙江布政使。司叅政分守金衢道陝西關南道副使高士俊為河南布政使。司叅政分守大梁道靖遠道副使李皓為廣東布政使。司叅政分守嶺西道戶部郎中蕭炎為廣東布政使。司叅議分守海北道刑部郎中張藩為河南布政使。司叅議分守河北道降補原任江南池太道副使吳崇宗為浙江布政使。司叅議督糧道。乙酉。免湖廣保康竹山竹谿房縣十年分寇荒額賦。丙戌。命江寧昂邦章京管效忠移駐鎮江。蘇州提督總兵官張天祿移鎮吳淞。總兵官王燦移鎮劉河。從憲臣王永吉請也。吏科給事中林起龍奏言州縣有司致貪之由有三。一曰日用之累。二曰媚奉上官之累。三曰曲承差使之累。乞

天語嚴飭。痛改前非。恪盡職掌。則大法小廉。太平可致。又言。巡方者。天子耳目之官。內宣朝廷德意。外察督撫賢否。上考百官善惡。下問萬民疾苦。以及封疆安危。兵馬強弱。錢糧虛實。刑名直枉。無不稽察。所關至重。乞速選新舊廉能大臣巡行

各境凡地方具情形真利病加意體察虛心諮訪一破從前陋習則利興害去而德澤下究矣俱下所司議 丁亥定給諸王世子貝勒貝子公侯伯及內外大臣造墳立碑建亭銀兩則例和碩親王八千兩世子六千五百兩多羅郡王五千兩多羅貝勒三千兩固山貝子一千七百兩鎮國公輔國公俱九百五十兩鎮國將軍四百兩公侯伯俱四百五十兩精奇尼哈番內大臣固山額真大學士尚書鎮守外省昂邦章京俱四百兩 以都察院左都御史王永吉為內秘書院大學士 擢大理寺丞秦世禎為都察院右僉都御史巡撫浙江提督軍務 以鑲黃旗漢軍阿思哈尼哈番盧崇峻為

實錄卷五十五

九

甲喇章京 戊子江南海寇偽將徐可進朱元等乞降

五月庚寅朔 辛卯予故河南巡撫雷興祭一次 予故固

山額真左夢庚祭一次立碑 壬辰

上還宮 聘科爾沁國鎮國公綽爾濟女為妃遣鎮國公巴布

泰內大臣巴圖魯公鰲拜禮部侍郎渥赫理藩院侍郎沙濟

達喇等往行聘禮馱甲冑玲瓏鞍馬五疋緞五十疋青布百

疋金茶筒一銀盆一設宴宰牛九頭羊七十二隻 山東觀

城館陶范邱武城長清等三十州縣水 贈

皇太后父寨桑為和碩忠親王母為賢妃遣官致祭加之冊命

冊文曰錫土建邦必視功以崇報展親布澤咸推本以加恩

成憲具存世以為重外大父寨桑爾乃嫩科爾沁貝勒為我聖母昭聖慈壽恭簡皇太后之父本以勲親世守忠愍既効力於

先皇固守邊圉之地矧誕育乎

聖母肇開久遠之祥勉篤忠清罔渝終始應加稱號以示顯揚人雖云亡益深悼念茲特冊贈外大父為和碩忠親王外大母為和碩忠親王賢妃嗚乎休稱允錫位踰五等之尊綸誥並頒恩被九原之下受茲寵命永裕後人 設督捕司獄司司獄二員 吏部議覆平西王吳三桂劾秦原任四川巡按郝浴飾詞冒功應削職為民大學士馮銓等薦舉不當應各罰俸六月得旨郝浴虛誑冒功馮銓成克鞏呂官為信任倚毗大臣不能糾劾反扶同薦舉顯有情弊俱著明白回奏 甲午端陽節

上召內大臣大學士等乘龍舸遊西苑諭諸臣曰舟敝則加修法久則加整上經修整則煥然復新矣大學士馮銓奏曰今之政事

皇上勵精圖治自爾日新又新

上頷之至北橋登岸幸南臺賜諸臣饌

上曰朕甚憫耕牛勞苦不忍食其肉大學士金之俊奏曰

皇上卹牛之勞且然況海內百姓乎

上與諸臣歡宴至暮還宮。丙申夏至祭地於

方澤遣公額爾克戴青行禮。丁酉先是遼陽知縣陳達德故其部民趙廉靜等求以達德子瞻遠繼父官。盛京昂邦章京葉克書為請於部。至是部議遼陽初設陳達德為首招衆出關因俾為縣令。今歿而百姓願戴其子。必其子同有招徠之勞故樂與共事。應如所請從之。戊戌禮部議奏定南武壯王孔有德並其母靈柩發自廣西歸葬東京。喪車至日應遣內大臣禮部官各一員迎奠並令和碩親王以下梅勒章京以上各官往迎。遣官如例致祭。往東京時仍令諸王大臣會

實錄卷八三

二

送給銀四千兩造墳。工部立碑從之。庚子改廣東右布政使李長春為湖廣布政使。司右布政使管左布政使事。從經畧洪承疇請也。贈故川陝總督少保兼太子太保兵部尚書孟喬芳為太保。廕一子入監讀書。以一等侍衛胡圖為議政大臣。遣官祭乳公阿達哈哈番喀喇。壬寅遣官祭闕聖帝君。諭吏部近來各衙門丁憂給假大小官員有限。期久滿竟不赴京任。意在家逍遙者。此豈人臣致身之義。今後凡丁憂服闋給假限滿各官俱著如期來京。若仍前留戀家園過期不到者。該督撫即確察不到緣由據實奏。無得徇隱。爾部嚴飭通行。仍將現在丁憂給假各官扣算日期已

實錄卷八三

三

滿及翰林院給假官雖未定限久不赴京者俱著詳察具奏。福建提督總兵官楊名高奏言鄭成功雖經就撫而奉詔不恭衣冠如舊且縱兵焚掠侵擾延建等處情甚巨測下兵部知之。甲辰免陝西平涼衛十年分電災額賦。以吏部員外郎沈緯戶部員外郎陸朝瑛為陝西鄉試主考官。禮科左給事中趙進養條奏緝逃四款。一逃人無人識認隨處可以造成冊籍用印鈐蓋以便稽查。一逃人無人識認隨處可以棲藏宜照竊盜例刺字庶所至難隱。一逃後有報信者本主即同赴部將報信人供詞存案提到照原詞研審。一部院衙門皆准註銷督捕緝逃案件宜按季造冊照例註銷庶無沈滯之弊。章入下所司詳議。乙巳陞山東登萊道副使楊璈為江南布政使司叅政分守江寧道山西河東道副使胡文為陝西布政使司叅政分守關西道廣西蒼梧道叅議彭為河南按察使司副使分巡汝南兵備道四川西道叅議陳安國為山西按察使司副使井陘道山西河東道叅議嚴正矩為陝西按察使司副使靖遠道山東濟南道叅議何啓圖為本省按察使司副使水利鹽法兵備道陝西關南道叅議劉景雲為本省按察使司副使分巡關南道湖廣上湖南道叅議崔起鵬為福建按察使司副使驛傳道福建漳南道叅議彭欽為陝西按察使司副使分巡榆林東路兵備道

四川馬瑚府知府李兆乾為長蘆都轉運鹽使司運使河東運同王宏猷為兩浙都轉運鹽使司運使。先是大學士馮銓成克鞏呂宮回奏保舉巡按郝浴一疏有旨切責下議政王大臣等議至是王等覆議郝浴虛誑平西王未劾之先馮銓等扶同薦舉既効之後回奏又不從實認罪謬以亟欲効忠為詞巧為遮飾俱應革職郝浴冒功誑奏應速訊得旨馮銓任用以來尺寸靡效罪過多端已經休致在籍復念使功不如使過特賜起用毫無裨益成克鞏呂宮俱破格陞擢不思感恩效忠乃將郝浴合詞妄薦及回奏又巧為支飾大負委任本應重處姑再從寬宥馮銓著降三級成克鞏呂宮著

實錄卷十三

主

各降二級俱照舊辦事今後務各洗心滌慮痛改前非副朕屢宥錄用之意郝浴著速訊。丙午

上以原任戶部尚書党崇雅清端老練素所眷倚召為內翰林國史院大學士。陞戶部左侍郎龔鼎孳為都察院左都御史。丁未遣刑部郎中劉玉佩往直隸劉世傑往江南蕭家芝往浙江吳穎往四川王度往湖廣宣重光往陝西霍炳往河南劉芳聲往廣東孫允裕往山西楊兆魯往山東大理寺左寺正桑芸往福建右寺正甯承勳往江西卹刑。庚戌陞侍讀王鐸為內翰林弘文院侍讀學士。陞吏科給事中林起龍為刑科右給事中加大理寺寺丞銜。補原任御史姜

圖南為四川道監察御史。免陝西興安漢陰平利等州縣十年分水災額賦。遣官祭梅勒章京噶爾哈圖甲喇章京阿達哈哈番法喀。辛亥金星晝見。壬子朝鮮國王李湜奏稱原任議政李敬輿李景奭原任判書趙綱等久著忠勤請復加任用

上以其隱匿前罪朦混奏請遣尚書巴哈納等齎敕前往察問。癸丑內大臣伯索尼會同禮部定議

皇后妃嬪和碩親王福金固倫公主以下輔國公夫人以上頂珠服飾等制冠頂金佛簪項圈

皇后用東珠十三

實錄卷十三

主

皇妃和碩親王福金固倫公主用東珠十和碩親王側福金及世子福金和碩公主用東珠九九嬪世子側福金多羅郡王福金和碩格格用東珠八多羅郡王側福金多羅貝勒福金多羅格格用東珠七多羅貝勒側福金固山貝子福金多羅貝勒女多羅格格用東珠六固山貝子側福金鎮國公夫人固山格格用東珠五鎮國公側夫人女格格用東珠三服色女格格用東珠四輔國公側夫人女格格用東珠三服色皇后用鳳凰翟鳥綴珠衣黃緞蟒緞雜緞補子各色等緞皇妃和碩親王福金固倫公主九嬪世子側福金多羅郡王福金和碩格格用翟鳥蟒緞雜緞補子等緞禁用鳳凰綴珠

衣黃色秋香色。和碩親王側福金及世子福金和碩公主服色俱視和碩福金例。和碩格格并禁用五爪補子滿水緞。多羅郡王側福金多羅貝勒福金多羅格格多羅貝勒側福金固山貝子福金。側福金多羅貝勒女多羅格格。鎮國公夫人。側夫人。固山格格。輔國公夫人。側夫人。鎮國公輔國公女格格。禁用鳳凰翟鳥。緞珠衣黃色秋香色。四補五爪蟒緞滿水緞。其餘蟒緞雜緞各色緞。和碩親王福金以下。輔國公女格格以上。俱許酌用。其馬鞍靴鞵。及緞鞋響鈴。自

世宗憲皇帝

十

世宗憲皇帝

十

皇妃和碩親王福金以下。輔國公女格格以上。不許製造五爪龍鳳黃色秋香色。其耳鐲項圈簪。自和碩親王側福金以下。輔國公女格格以上。不許製造五爪龍鳳。其繫披領。合包繩帶。靴底沿條。鞍鞵。及一應等物。自

皇妃和碩親王福金以下。輔國公女格格以上。俱禁用黃絨鑲鎖。其不入八分鎮國公。輔國公夫人服色。俱從其夫。側夫人。并其女。不在此等服色之例。其不入額內別室居住。小福

金和碩親王十世子多羅郡王六多羅貝勒固山貝子五鎮國公。輔國公四頂珠。金佛簪鳳凰翟鳥黃色秋香色。四補五爪蟒緞滿水緞。俱不許用。其餘各色蟒緞雜緞。俱許酌用。其不入額內別室居住。小福金等。於何年令別室居住。即記其氏族姓名年齒。一送宗人府。一送禮部。後生子報名之時。即

照其姓名註冊。議上。得旨。兩妃止禁用黃色秋香色。餘俱如議。○甲寅。調刑部左侍郎衛周祚為吏部左侍郎。管右侍郎事。轉戶部右侍郎。王弘祚為本部左侍郎。陞大理寺卿。郝傑為戶部右侍郎。○乙卯。以正藍旗漢軍牛永章京佟國彥。佟國卿為甲喇章京。○和碩鄭親王濟爾哈朗等。遵旨議覆吏科給事中林起龍請差巡方一疏。應每省遣滿漢官各一員。上曰。朕念近來吏治敝壞。民生困苦。故欲特遣滿漢大臣巡察文武貪廉。軍民利病。復念奉差官員隨帶員役馬騾廩糧草料勢難缺少。直省地方頻年水旱。供億艱難。未免擾累。姑暫行停止。各該督撫已經考覈者。宜倍加砥礪。新蒙簡用者。務

世宗憲皇帝

世宗憲皇帝

十

實心料理。副朕察吏安民至意。如仍因循蒙蔽。一經覺發。國法具在。斷不輕恕。○初。戶科給事中周體觀疏薦大學士王永吉。極稱其賢。請以新銜仍管都察院事。有旨。切責體觀。詔諛大臣下部議處。至是。部議革職。上以言官宥之。○丙辰。以固山額真楊麟祥為平南將軍。駐劄杭州。鎮守東南地方。○丁巳。諭禮部。朕恭奉聖母皇太后慈諭。冊立科爾沁國鎮國公綽爾濟之女為皇后。爾部即選擇吉期。并查明儀注具奏。○陞江西饒州副將穆生輝為署都督僉事。充鄖襄總兵官。○議政王等會議。郝浴冒功妄奏。應論死。命免死。流徙盛京。○戊午。賜大學士張端

修葺房屋銀四百兩。工科副理事官祁通格等奏言漢官文武殊科滿官則文武互用。漢官官有常職滿官則官無定員。漢官職掌相同者品級無異滿官則授官定品兼論前程。漢官大臣兼加官階滿官止有本等職銜。漢官有九品正從滿官止於七品並無正從。漢官論俸陞遷滿官或驟躋崇階或數年不轉。漢官犯罪重者革職輕者降罰滿官止有革罰而無降處。如此異制殊非滿漢一體之意。乞敕部議覆以勵官常下所司議。

實錄卷八十三

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十四

順治十一年甲午六月己未朔河決大王廟。庚申諭吏部朝廷設官各有職掌一日不可缺人科員職在糾彈任居諫諍豈宜虛曠各科右給事中員缺久懸不補是何緣由著吏部吏科明白回奏。辛酉定南武壯王孔有德擬還令和碩親王以下阿思哈尼哈番以上漢尚書以下三品官以上郊迎既至諸王各歸第衆官留喪次一宿以故一等阿思哈尼哈番博思喜子鄂齊爾三等阿思哈尼哈番折爾門子穆庫理二等阿達哈哈番何託巴圖魯子席圖庫額布痕子額爾本三等阿達哈哈番拜都喇子諾木圖拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番鄂博諾子索達塞拜他喇布勒哈番董行福兄子志孝各襲職。陞吏科給事中郭一鶚為本科右給事中。戶科給事中周體觀為本科右給事中。戶科給事中周曾發為禮科右給事中。禮科給事中李綱為兵科右給事中。兵科給事中晉淑載為工科右給事中。癸亥遣禮部侍郎恩格德齋銀萬兩賜定南武壯王孔有德女令充日用之費有德女跪受訖隨奏曰臣父骸骨原命歸葬東京但臣兄既陷賊營臣又身居於此若將父骸送往東京孝思莫展請即於此地營葬便於守視恩格德以其言奏。

實錄卷八十四

一

上允之。甲子。命工部給與定南武壯王孔有德葬地。造墳立碑。革廣東左布政使胡章職。下刑部究問。以其劾奏平南靖南二王失實也。督捕右侍郎魏琯奏言。竊逃之人。審實例應羈候。提到家口。一同發遣。今暑疫盛行。絡繹病亡。屍骸暴露。臣思竊主之罪。原不至死。況既經監斃。其妻子係寡婦孤兒。道路誰為看視。即到盛京。誰與贍養。恐死於飢餓者。不知其幾也。祈

皇上格外施恩。凡竊主已故者。家口免其流徙。田宅免其報部。則澤及枯骨矣。得旨。滿洲家人係

先朝將士血戰所得。故竊逃之禁甚嚴。近年屢次寬減。罪止流

實錄卷八十四

二

實錄卷八十四

三

徙。且逃人多至數萬。所獲不及什一。督捕衙門屢經具奏。魏琯明知何得。又欲求減。顯見偏私市恩。殊為可恨。著議政諸王。貝勒大臣。九卿詹事科道各官。會同從重議處具奏。予。殉難江南睢寧縣教諭王相呂訓導李之實各祭一次。丙寅。陝西西安延安平涼慶陽鞏昌漢中府屬地震。傾倒城垣。樓垛堤壩廬舍。壓死兵民三萬一千餘人。及牛馬牲畜無算。轉刑部右侍郎李際期為本部左侍郎。陞都察院左副都御史林德馨為刑部右侍郎。大理寺少卿梁清遠為大理寺卿。順天府府丞原毓宗為宗人府府丞。考選內祕書院中書舍人陳嘉猷。湖廣襄陽府推官劉文雋為吏科給事中。陝

西隆德縣知縣郭亮中。書科中書舍人宋牧民為戶科給事中。直隸真定府推官杜浹為禮科給事中。浙江錢塘縣知縣張文光為兵科給事中。以正藍旗滿洲一等阿思哈尼哈番俄莫克圖巴圖魯為本旗梅勒章京。鑲白旗漢軍理事官孫思克為甲喇章京。贈巡撫河南右副都御史雷興為兵部右侍郎。廕一子入監讀書。贈殉難廣東羅定道參議鄔象鼎為光祿寺少卿。廕一子入監讀書。遣官祭定南武壯王孔有德及其妻殉節白氏李氏。酉刻。日生兩珥。色黃白。丁卯。諭兵部。平南王尚可喜。靖南王耿繼茂等統率大軍定廣東時。原任總兵蘇利吳六奇率所部升兵迎降。授以副將職銜。若有勞績。又值潮州郝尚九作叛。伊等調集本部升兵船隻。忘身盡職。毫無遲誤。故二王奏請加蘇利吳六奇為總兵官。隨准部議。授以總兵官職銜。先行給劄。後頒敕印。已有諭旨。朕思蘇利吳六奇先經投誠。後復効力。所授官職不足以償其功。宜加超擢。蘇利著陞水軍左都督。統本部官兵駐劄碣石。衛防禦海寇。吳六奇著陞左都督。統本部官兵駐劄饒平。衛防禦鄰境盜賊。俱換給敕印。諭宗人府。朕思習漢書。入漢俗漸忘我滿洲舊制。前准宗人府禮部所請。設立宗學。令宗室子弟讀書。其內因派員教習滿書。其願習漢書者。各聽其便。今思既習滿書。即可將編譯各樣漢書觀玩著

永停其習漢字諸書。專習滿書。爾衙門傳示。○以固山額真朱瑪喇為靖南將軍。同護軍統領敦拜統官屬兵丁援勦廣東。賜之敕曰。茲因逆賊侵犯廣東。以爾朱瑪喇為靖南將軍。同護軍統領敦拜總統升兵。前赴廣東平南。王尚可喜靖南王耿繼茂總督李率泰處與二王。及督臣李率泰計議將延擾廣東賊寇。相機除剿。其廣東地方亦與二王督臣商議相機勦撫。凡一應事宜。須同護軍統領梅勒章京各營將領相議而行。毋謂自知不聽眾議。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探勿致疎虞。抗拒不順者誅之。有先被賊脅從聞大兵一至。即時迎降者。皆赦之。如有擒殺賊渠投誠者。分別奏聞賞。惟

實錄卷十四

以安民為首務。須嚴禁兵將恣違紀律。凡歸順地方毋得擾害。務體朕定亂安民至意。行間將領功罪察實紀明彙奏。有犯小過者當即處分。至驍騎校護軍校以下除死罪外。其餘過犯俱與眾將商酌。徑行處分。爾等俟賊氛既靖。地方寧謐。方行奏請班師。候旨定奪。爾受茲重任。益宜殫竭忠力。速奏膚功。欽哉。又諭曰。賊寇侵犯廣東。故特遣爾等統兵往勦。爾等至彼境與兩王總督李率泰計議酌便而行。若賊知大軍將至。自廣東竄入廣西。可與兩王總督相機追捕。若賊遁入雲貴。爾等可從便宜擇寬濶善地休息兵馬。奏聞候旨。至遇賊對壘。時爾固山額真朱瑪喇護軍統領敦拜二人可居中

調度。毋使有失。倘遇眾寡不敵。須計圖萬全。慎無輕率致敗。我國家用兵。往無不勝。從前致有失事者。議罪勿追。爾等大。臣若果圖維盡善。各營主將悉効忠忱。則何至有失也。庚午和碩鄭親王濟爾哈朗等會議督捕侍郎魏琯統司緝捕一年之內。逃人至於數萬。所獲未及數千。不思嚴加追獲。反行疏請將

實錄卷十四

五

恩赦不免之窩逃大罪。照小罪熱審例求減。以寬逃禁。欲使滿洲家今盡數逃散。姦詭之謀顯然。魏琯應論絞。疏入。得旨。主等議良是。魏琯本當重處。姑從寬宥。著降三級調用。○轉通政使司右叅議孫建宗為通政使司左叅議。陞福建督糧道。會事郝惟訥為通政使司右叅議。陞西道監察御史張璠為大理寺寺丞。光祿寺寺丞程正揆為光祿寺少卿。陞河南按察使劉三元為廣東布政使司右布政使。江西驛傳道叅議蕭應聘為山西按察使司副使。分巡河東道。湖廣荆西道叅議李崇顏為陝西按察使司副使。驛傳道。陝西關內道叅議呂逢春為山東按察使司副使。登萊兵備道。刑部郎中畢振姬為山東布政使司叅議。分巡濟南道。補裁缺御史蔡興周為山西布政使司叅議。北道。吳執中為福建布政使司叅議。漳南道。班璉為山西布政使司叅議。分守河東道。萬全為湖廣布政使司叅議。上湖南道。婁應奎為陝西布政使司

叅議分守關南道。○辛未命內翰林弘文院編修熊伯龍工
科左給事中許作梅為浙江鄉試主考官內翰林祕書院侍
講卓藝吏科右給事中郭一鶚為江西鄉試主考官內翰林
弘文院編修徐致覺禮科左給事中趙進美為湖廣鄉試主
考官。○以故多羅額爾德尼郡王博羅特子阿賴崇襲爵。
以致仕三等阿達哈哈番巴圖子博爾和克襲職。○壬申予
故內翰林國史院大學士張端祭五次。給予全葬。○先是吏
科給事中林起龍劾奏總河楊方興誤國殃民。工部尚書劉
昌胤嘉欺君諸款起龍自立供狀指實甚確。事下諸王大臣
鞫訊及令楊方興劉昌來京質對。皆不實。有旨林起龍自立
供狀誣人死罪。虛誣罔上。殊屬可惡。命從重議處。至是和碩
鄭親王濟爾哈朗等議林起龍應杖一百。流三千里。加役三
年。

實錄卷八四

六

上宥起龍罪著降三級調用。楊方興劉昌照舊供職。管鑾儀
衛事內大臣公遏必隆等會同兵部議奏舊會典開載明季
錦衣衛衙門設有左右中前後共五所。每所各有鑾輿等十
司共五十司。我朝定鼎以來。每所止存一司。共五司。今議每
所應設二司。左所鑾輿司。馴馬司。右所鑾蓋司。弓矢司。中所
旌節司。播幢司。前所扇手司。斧鉞司。後所戈戟司。班劍司。此
十司俱應給印。又馴象所設東西二司亦應給印。其印信俱

令滿員掌管。左所鑾輿司。馴馬司。管大轡玉轡大馬輦。小馬
輦。香步輦。涼步輦。大儀輦。右所鑾蓋司。弓矢司。管傘。大刀。撒
袋。豹尾。鎗。方天戟。中所旌節司。播幢司。管播幢。龍。鳳。旗。馬
金鉞。前所扇手司。斧鉞司。管蚌柯等扇。金器。椅。踏。繩。拂。御杖。
星。瓦。頭。樓。薦。靜。鞭。品。級。山。後所戈戟司。班劍司。管星宿。簪。立
爪。卧爪。吾仗。又旗手衛原有五所。每所各有十伍共五十伍。
今旗手衛設左右二司亦給印信。其衛司印仍令旗手衛官
掌管從之。○癸酉以冊立

皇后祭告

天地

實錄卷八四

七

太廟。遣貝子吳達海。高書車克伯。索尼。行禮。諭吏部。朕見降
調大小官員。每多遷延。時日不行。推補。今著作速補。用。不許
仍前遷緩。○甲戌冊立科爾沁國鎮國公綽爾濟女博爾濟
錦氏為
皇后。冊文曰。朕惟兩儀作配。后德肇於坤承。百世延禧。王化基
於內則。義偕資始。位正安貞。咨爾博爾濟錦氏。乃科爾沁國
鎮國公綽爾濟之女。川岳鍾祥。睢麟毓美。柔嘉成性。允行天
覲之禎。淑慎為儀。式兆月恒之慶。茲仰承
懿命。以冊寶立爾為皇后。其尚助隆孝養。克叶維和。茂衍昌熾。
於本支共薦馨香於

宗廟。欽哉。寶文曰。

皇后之寶。○乙亥。諭禮部。朕惟教國首重乎宜家。致治莫先於敦本。化行自近。禮崇所生。蓋以達孝忱而慰羣望也。朕以藐躬。祇承鴻緒。十有一年。洪惟

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后訓育深恩。敷揚罔既。茲復慎遠淑女。作配朕躬。睽茲內治之有人。益仰

慈恩之難報。宜弘昭顯德。丕著異章。加上

徽號曰

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后。庶因備美之名。用廣錫類之孝。爾部即選吉日。開具儀注以聞。○丙子。以

寶錄卷八

九

大婚禮成。諸王文武羣臣上表行慶賀禮。賜宴。是日頒詔天下。詔曰。帝王膺天顯命。洪敷化理。必肇自宮壺。乃達家國。以訖於萬方。即躬備令德。恒資內助。弼成雍穆。故慎簡厥始。用介有終。所以承宗廟敦孝養。崇化源。茂本支也。朕祇續鴻緒。篤敬彝倫。

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后深惟內治期遠。懿淑以襄朕躬。必得賢媛。乃正中宮。俾儀天下。茲欽遵

慈命。虔告

天地

宗廟。於順治十一年六月十六日。冊立科爾沁國鎮國公綽爾

濟之女博爾濟錦氏為皇后。惟朕躬暨后克迪厥德。邦其永孚於休。用紹徽我

聖善。通睦宮庭。乃錫祉於爾多方。丕協熙治。布告天下。咸使聞知。○丁丑。以阿達哈哈番王夢周為吏部理事官。湖廣安

陸荊州府屬鍾祥。京山。天門。潛江。荊門。江陵等州縣大水。

戊寅。奏

皇太后書曰。子皇帝臣 謹奏

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后陛下。陛下鴻禧天錫。駿德日升。臣祇佩懿謀。丕揚湛惠。踰茲十稔。誕暨多方。深蒙訓育之恩。特選肅雍之配。好逮允協。大慶載覃。爰順羣心上加。

寶錄卷八

九

徽號。伏祈垂慈俞鑒。俾展微忱。澤啟後以光先。教自家而型國。臣不勝惓惓之至。謹言。諭吏兵二部。朕觀古制。有太師太傅太保。少師少傅少保。及東宮三太三少之職。自漢唐宋至遼金元。相沿不改。明朝用為文武大臣加銜。以示優禮。本朝滿洲各官。未用此銜。應否增加。以備官制。著議政王貝勒大臣會議具奏。宣大總督馬鳴佩奏報宣大等處順治十年分共開墾荒地一千一百九十頃有奇。厄魯特部落諾門汗謝賜金冊印及賞賚恩表貢方物。已卯。加上

昭聖慈壽恭簡皇太后徽號曰

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后。恭進冊寶。冊文曰。子皇帝臣

謹稽首頓首上言。恩深顧復。隆聖善之徽音。德懋安身。協尊親之大典。喜諧宮壺。慶溢庭闈。欽惟

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后。仁孝為儀。含弘作則。劬勞豫教。既開國以承家。鄭重好逮。俾詒孫而燕喜。璇宮玉食。寧申愛養之誠。懿號鴻名。庶備顯揚之禮。謹告

天地

宗廟

社稷。率諸子貝勒文武羣臣。恭奉冊寶。加上

徽號曰

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后。伏願洪庥滋至。眉壽無疆。合六字

寶錄卷八

十

之臣民。同欣厚載。衍萬年之胤祚。永介純禧。臣誠惟誠。忝稽首頓首謹言。寶文曰

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后寶。都察院左都御史龔鼎孳等

奏言

皇上展謁

山陵。孝思篤切。臣等何敢瀆陳。但頻年水災未消。小醜未靖。大兵屢勤征討。糧餉方急。轉輸國計民生。各處奏報事事仰煩宸慮。臣等愚見望

皇上以

太祖

太宗安定天下之心。為心暫輟啟行。俟年豐時。平修恭謁

山陵之禮。似為未晚。得旨卿等言是。但恭謁

山陵。久切朕懷。有如以日為歲。展期至今。難容再緩。還著遵前旨行。陞通政使李呈祥為兵部督捕右侍郎。福建左布政使周亮工為都察院左副都御史。授投誠官丁國用。蕭鳴

祚。袁一相。俱為三等阿達哈哈番。諭巴班禪胡土克圖等。具表謝恩。並貢方物。庚辰。以加上

皇太后徽號禮成。諸王文武羣臣。上表行慶賀禮。是日頒詔天下。詔曰。在昔成周。閭閻敦睦。治化翔洽。祈天永命。以克昌厥世。皆文母之德也。朕以涼薄。繼承

寶錄卷八

十

祖宗丕緒。統御海內。賴我

聖母昭聖慈壽恭簡皇太后。恩勤誨迪。是訓是行。十有一年於茲矣。深惟風教之源。始於宮壺。遠求淑德。作配朕躬。嘉禮既

成

慈徽益著。宜晉尊崇。弘彰

聖善。謹擇順治十一年六月二十一之吉。祇告

天地

太廟

社稷。率諸子貝勒文武羣臣。恭奉冊寶。加上

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后。名壽克全於大德。尊親覃慶於多

方所有恩赦事宜開列於後。一和碩親王以下奉恩將軍以上俱加恩賜。一公主以下固山格格以上俱加恩賜。其無俸宗女酌加恩賜。一在外藩王以下公以上俱加恩賜。一在京滿洲蒙古漢軍異姓公以下七品官以上俱加恩賜。一在京文武漢官五品以上俱加恩賜。一山林隱逸果有懷才抱德通達治體者該督撫覈實舉薦朕親加試用。一自順治十一年六月二十二日昧爽以前凡官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告老奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺盡毒魔魔毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦外其隱匿滿洲逃

實錄卷之六

主

令及貪官衙蠹受職監守自盜竄運官役侵盜漕糧併順治九年十一月二十三日在衡州府擊賊有罪諸人亦在不赦其餘罪無大小已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之有以赦前事告訐者以其罪罪之。一内外文武官員除大計處分城池失守外有因公事註誤革職降級罰俸戴罪住俸等項併見在議革議降議罰者各該衙門悉與奏明寬宥。一順治六七兩年地畝人丁本折錢糧粟係拖欠在民悉與豁免其已徵在官者不得借口民欠侵隱。一順治七年分歷日祭祀牛羊藥材本折錢糧其已徵在官者照數起解其拖欠在民者悉行蠲免。一會典舊制各府州縣俱有豫備四倉及義

倉社倉等法每處積貯多者萬餘石少者數千石各省倉儲俱數百萬計故民有所恃荒歉無虞今責成各地方該道專管稽察舊積料理新儲應行事宜聽呈督撫具奏每年二次造冊報部該部察積穀多寡分別議奏以定該道功罪。一大軍經過地方馬匹所需供應草豆運價等項以後俱准作正項錢糧銷算如官胥通同勒捐侵冒該督撫即行糾參隱徇者一體重處。一滿洲蒙古漢軍兵丁酌量給賞。一貧民失業流離各地方官有能賑卹全活五百人以上者核實紀錄千人以上者即與題請加級其有鄉紳富民尚義出粟全活貧民百人以上者該地方官覈實具奏分別旌勸。一東南財賦

實錄卷之六

主

之地素稱沃壤連年水旱為災民生重困皆因失修水利致誤農工該督撫責成地方官悉心講求疏通水道修築隄防以時蓄洩俾水旱無虞民安樂利。一頻年治河旋塞旋決夫役婦料民累不堪或地方有司借端加派或濫用委官侵冒詐索該督撫監司嚴加清釐禁戢仍須講求長策刻期竣工勿得延緩滋害。一近來司府州縣徵收錢糧天平法馬太重多加火耗民受困苦著該督撫司道等官嚴飭有司務遵較定法馬不許私自增加仍不時密察違者指名參奏併上司差役催提橫加需索凌逼下屬著嚴行禁戢督撫各官不自覺察者一併治罪。一各地方徭役繁重有豪紳劣衿衙胥積

蠹或本身田連阡陌。濫免差徭。或包攬他人田地徭丁。代為規避。偏累窮民。莫此為甚。該督撫行各地方官秉公嚴察。如有此等情弊。重加懲處。直隸及各省徵收錢糧。俱照萬歷年間則例。久已通行。如州縣官有將天啟崇禎年間濫加錢糧。仍行徵派者。該督撫糾參重處。白糧民解累民。官解仍以累民。今後於該省漕糧船分帶。以甦官民之累。應行事宜。該督撫作速議奏。漕船缺額。已准動輕齋銀兩。責令運官自雇。如有重派地畝。擅掣民船者。有司運官。俱聽該督撫糾參重處。一關稅已經定額。奉差官員。不許分外科索。擾害商民。其地方民事。一概不許干豫。違者併治。錢糧私派欺隱等弊。俱由積惡吏書串通衙內幕客誘官作姦。害民蠹國。今後該督撫糾參有司錢糧款件。必將經承吏書姦惡幕客列名並劾。如款內不及吏書幕客者。該督撫以徇縱論。各布政使。仍將司府州縣一應經承錢糧吏書。每年二次造冊報部。若冊內無名。濫管錢糧者。許諸人告發。司府州縣一體重治。一飢民有願赴遼東就食耕種者。山海關章京不得攔阻。所在章京及府州縣官。隨民願往處所。撥與田地。酌給種糧安插撫養。毋致失所。仍將收過人數詳開報部。奏聞。一兵火之後。田土荒蕪。須令民間盡力開墾。不許豪強占隱。以致窮民失業。違者重懲。有司不行覺察。以溺職論。一運糧官丁行月

實錄卷八四

古

糧各地方本折不等。多有偏枯之弊。著漕督通查確酌具奏。務期本折均平。以贍窮丁。一順治十一年鄉試中額。順天加舉人十名。大省加舉人七名。中省加舉人五名。小省加舉人三名。滿洲漢軍各加舉人十名。蒙古加舉人五名。十二年會試中額。直省共加進士五十名。滿洲漢軍各加進士十名。蒙古加進士五名。一鄉試中式武舉額。大省加六名。中省加四名。小省加二名。會試武進士額。共加二十名。一直隸各省儒學。每學俱於廩生內通行考試。慎加選擇。務取經書策論學問兼優者。拔取一名充貢。送部廷試。一國子監監生。見今坐監者。免坐監一箇月。一滿洲兵丁披甲隨征多年効力。被傷不能披甲。及年老有疾退役者。酌給恩賞。一滿洲兵丁各處征勦。對陣傷損。未經給賞者。速給。一鑾儀衛旗尉象軍服役有年。酌加賞賚。一土賊嘯聚。或因饑饉所迫。或因貪官虐害。殊為可憫。果能改悔前愆。自行投首者。悉免其罪。一有從賊官民人等。獻苦賊患。慕義來歸者。地方官即行優養。務令得所。來歸官員奏聞酌用。一各省設兵處所。錢糧務要。以時支放。不許有司壓欠。本管將領侵剋。如有此等情弊。該督撫即行糾參。一省會設兵處所有等姦民。假冒投充。濶入營內。影告夥証。拖累小民。甚有借通賊為名。抄掠殷實。尤為大害。該固山額真督撫。將嚴行約束。務絕害端。如有隱徇不究。一

實錄卷八四

奉

併從重處治。設兵原以衛民。近來各省兵丁肆害無窮。或放馬傷稼。斫伐桑棗。拆毀廬舍。甚至城市劫掠。公為大盜。各弁毫無約束。故縱分肥。大干法紀。該督撫申飭管兵官務嚴紀律。毋得再蹈前轍。如有徇庇容隱不行糾參。事發一併究罪。一凡應追入官錢糧。如果家產盡絕。該督撫查確題請豁免。不許株連親族。一有因叛逆干連者。該督撫審明實係冤枉。即為具題釋放。一各省有城垣傾圮。橋梁毀壞。地方官能設法修葺。不致累民者。該督撫具題。即與敘錄。一黃河神金龍四大王。蓮河神分水龍。手應遣官致祭。一詔內各款。該地方各官俱要實心奉行。務使恩澤及民。方不負朕憫念元元

實錄卷一百一十五

六

至意。如沿習舊套。徒以虛文塞責。該督撫不能覺察。奏著部院科道。一併糾參重處。於戲。協九疇而茂祉。萬年膺篤祐之祥。聚大順以怡親。四海需旁流之澤。詔告中外。咸使聞知。○湯古武部落達賴喇嘛具表謝恩。貢方物。以追擒叛鎮。海時行功。加直隸河南山東總督馬光輝。漕運總督沈文奎。各一級。俱廕一子入監讀書。江南蘇州常州松江鎮江等府。颶風海溢。房屋樹木半被漂沒。傾拔男婦溺死無算。和碩鄭親王濟爾哈朗等遵旨會議。太師太保少師少傅少保及東宮三太三少之職。歷代皆用。今我朝文武大臣亦應照成例加銜從之。○六科給事中朱徽等奏言恭讀

聖諭。知展謁。

陵寢七月舉行。今已屆期。臣等竊有虞者。方今濕氣盛行。暑雨汎濫。盛京迢遠。郵亭供頓多有未備。雖

恩隆罔極。不憚劬勞而

至尊玉體。尤當保護。兼之遼陽郡縣初設。人民新集。鑾輿所過。軍馬供應。措辦為難。又四方多事。各處奏報軍機勢難遽決。政務萬幾。深恐有未便。臣等愚見。謂宜遣大臣恭代。以慰

聖懷。俟昇平舉行。實為未晚。御史潘朝選等亦合疏諫止。得旨

恭謁。

山陵慶旨已定。朱徽等明知清奏。借此沽名。甚屬可惡。本當議

實錄卷一百一十五

七

罪。念係言官。姑從寬宥。○命陞任沅州總兵官栗養志。以署都督僉事。照舊管南雄副將事。以平南王尚可喜等疏留故也。○癸未。和碩鄭親王濟爾哈朗等議奏。同安侯鄭芝龍以次子鄭世忠。與成功誼切手足。若令與使臣同到。成功處諭以君恩。責以父命。弔言婉導。彼必欣然嚮化。應從所請。令鄭世忠與使臣偕往可也。從之。吏部言。臣等遵旨確議以後。告假回籍各官。應出缺。仍酌量地方遠近定限。除水程外在。家許住四個月。違限一年之外議處。二年之外革職。至丁憂起復。各官應酌量舊例。服滿之後。照地方遠近。立限赴京。違限半年之外議處。一年之外勒令致仕。二年之外革職。為民

從之。○陞戶部副理事官席喇布為本部理事官。○總河楊方興引疾乞休不允。○戶部奏國家所賴者賦稅官兵所倚者俸餉關係匪輕。今約計北直山東山西河南浙江江南陝西湖廣江西福建廣東十一省原額地丁銀三千一百六十四萬五千六百六十八兩有奇。內除荒亡蠲免銀六百三十九萬四千兩零。地方存留銀八百三十七萬一千六百九十六兩零。起解各部寺銀二百零七萬六千八百八十六兩零。該臣部項下銀一千四百八十萬三千八百八十四兩零。內撥給十一年分各省鎮兵餉銀一千一百五十一萬八千四百兩零。應解臣部銀三百二十八萬五千四百八十兩零。又應找撥陝西廣東湖廣等處兵餉銀一百八十萬兩。又王公文武滿漢官兵俸餉銀一百九十萬一千一百兩零。計不敷銀四十一萬五千六百兩零。此外有鹽課關稅銀共二百七十二萬四百兩零。又會議裁扣工食等銀二十九萬九千八百兩零。除補前項不敷銀數外。止應剩銀二百六十萬四千六百兩零。又有臨時水旱災傷蠲免及小民拖欠數目不能如額。又每遇出征需用銀米及採買物料餵養馬匹草豆賞賚等項。難以豫定。雖此外尚有原無定額雜項銀兩。為數無多。臣等思錢糧乃國家經費所賴。兵民命脈所關。不容少缺。且滿兵用度全倚月餉。不知營運。拙於謀生。又備辦馬匹盔甲器

械。設無贏餘。何以養贍家口。此斷宜豫為籌畫者也。查布政司衙門有左右二布政使。經歷照磨都事理問檢校等官七員。每年俸薪經費衙役工食共銀二千八百四十一兩零。按察司衙門有按察使經歷照磨知事檢校司獄等官六員。每年俸薪經費衙役工食共銀一千七百四十六兩零。一府有知府同知通判推官經歷知事照磨文教授一員。訓導二員。共十員。每年俸薪經費衙役工食共銀二千六百七十兩零。一州有知州州同州判吏目。又有學正一員。訓導二員。共七員。每年俸薪經費衙役工食共銀二千一百一十一兩零。一縣有知縣縣丞典史。又有教諭一員。訓導二員。共六員。每年俸薪經費衙役工食共銀一千八百二十一兩零。又各省有兵馬道員共一百四十三員。每年俸薪經費衙役工食共銀一十萬五千一百五十五兩零。又中軍守備千把總等官共一百七十四員。計每年俸廉銀共一萬九千九百六十八兩零。兵一萬四千九百五十名。計每年需用錢糧銀共二十六萬八千二百五十四兩零。米三萬五千一百石。料一萬九百四十石。除米豆草束共該銀四十萬三千三百七十兩零。或將此中閒冗官員并無事地方官兵酌量裁汰。將所裁錢糧於緊要處養贍滿洲兵丁。似可有裨於國計矣。得旨。所奏每年出入錢糧數目知道了。內外閒冗官員吏部會同九卿磨事

科道等官確議具奏。其地方無事官兵應否量行裁汰。著該督撫詳察確議具奏。○甲申。降補原任山東沂州總兵官張大治為湖廣黃州府副將。陞陝西陽平關參將許占魁為山西平陽營副將。山西撫標遊擊彭有燭為浙江湖州府副將。江南廬州府參將萬承選為陝西寧夏花馬池副將。○宴琉球國王舅馬宗毅等於禮部。○丁亥。命左春坊左贊善兼內翰林弘文院檢討姜元衡內翰林弘文院編修馬葉曾為江南鄉試主考官。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十五

順治十一年甲午秋七月戊子朔享

太廟

上親詣行禮。諭吏部朕聞原任戶部侍郎今補廣西右布政使戴明說年力富強才識明敏向經降調懲儆諒必洗滌自新爾部傳諭來京遇有京堂缺出補用。○遣兵科副理事官張學禮行人司行人王垓齋教印封琉球國中山王世子尚質為中山王。賜之詔曰帝王祇德底治協於上下靈承於天時則薄海通道罔不率俾為藩屏臣朕懋懋鴻緒奄有中夏聲教所綏無間遐邇雖炎方荒畧亦不忍遺故遣使招徠欲俾仁風暨於海澨爾琉球國越在南徼世子尚質達時識勢祇奉明綸即令王舅馬宗毅等獻方物稟正朔抒誠進表繳上舊詔教印朕甚嘉之故特遣正使兵科副理事官張學禮副使行人司行人王垓齋捧詔印往封爾為琉球國中山王仍錫以文幣等物爾國官僚及爾氓庶尚其輔乃王飭乃侯度協摠乃蓋守乃忠誠慎入厥職以凝休祉綿於奕世故茲詔示咸使聞知賜尚質蟒色緞十五片金二紬紗羅十二妃粧閃色緞十片金二紗羅八。陞太僕寺卿王爾祿為太常寺卿太常寺少卿提督四譯館霍達為大理寺少卿通政使

司左叅議孫建宗為順天府丞。○陞陝西河西道副使李嘉彥為河南按察使司按察使。○授鑾儀使雷先聲拜他刺布勒哈番以其父洪化於

太宗時効力故也。○己丑諭海澄公靖海將軍鄭成功曰自古識時俊傑遇推誠待人之主披肝効順矢忠勿二方能建立事功身名俱泰未有猜疑觀望可稱識時知命者朕承

皇天眷佑奄有萬方海陬一隅何難偏師戡定但聞嶠蒼生皆吾赤子不忍勤兵又念爾父鄭芝龍投誠最早忠順可嘉故推恩延賞封爾公爵給與敕印俾爾駐劄泉漳惠潮四府撥給遊營兵餉養爾部下弁兵朕之推誠待爾可謂至矣爾自

書錄卷八五

十

當難髮傾心義不再計今據爾疏奏雖受敕印尚未難髮冀望委畀全閩又謬稱用兵屯劄舟山就近支給溫台寧紹等處錢糧詞語多乖要求無厭乃復以未徹四府防兵為辭爾尚未歸誠豈有先徹防兵之理爾若懷疑猶豫原無歸誠實心當明白陳說順逆兩端一言可決今如遵照所領敕印難髮歸順則已如不歸順爾其熟思審圖毋貽後悔。○池太總兵官卜從善以疾乞休允之。○庚寅贈故內翰林國史院大學士張端太子太保諡文安廕一子為中書舍人。○陞詹事府少詹事李典崇為詹事兼內翰林祕書院侍讀學士侍讀學士陳煥為詹事府少詹事兼內翰林弘文院侍講學士編

書錄卷八五

十

修朱之錫為內翰林弘文院侍讀學士祭酒沙澄為內翰林弘文院侍講學士補故明少詹事方拱乾為內翰林祕書院侍講學士陞侍講卓彝為左春坊左庶子兼內翰林祕書院侍讀侍讀周啓嵩為右春坊右庶子兼內翰林弘文院侍講補服闋內翰林祕書院侍講張懸錫原官。○增設都察院京畿道漢軍理事官一員。○辛卯以故翁尼特部落達爾漢戴青貝子根特爾弟叟塞襲爵。○以故二等伯明安子郎蘇襲爵以故三等阿思哈尼哈番孟喬芳子熊弼鄂木布子良敦二等阿達哈哈番喀喇子羅璧喇都里巴圖魯弟之子達都里多克新子多台三等阿達哈哈番馬納祖燕達禮多爾濟子圖習希爾陳修子猛俱各襲職。○壬辰免陝西秦州朝邑安定二縣本年分水災額賦。○癸巳陞通政使司左通政袁懋功為通政使。○予殉難廣東羅定道叅議鄒象鼎祭葬如例。○甲午復設牆子嶺關口以章京筆帖式各二員稽察。○裁宣府前保安懷來永寧萬全左右衛懷安開平龍門蔚州陽和大同前左右衛平魯天城朔州安東中屯等衛千總各一員。○遣官祭二等阿達哈哈番額布痕。○丙申諭禮部乳公喀喇保護朕躬有年忠勤素著今聞溘逝深可憫念著與諡立碑以示朕旌卹之意。○命刑科給事中林雲京禮部員外郎王天鑒為山東鄉試主考官光祿寺少卿程正揆刑部

員外郎黃自起為山西鄉試主考官。吏部員外郎孫宗彝禮部主事張嵩為河南鄉試主考官。○以正藍旗滿洲一等護衛達喇錫為護軍叅領。○丁酉。陞刑科給事中陳忠靖為本科右給事中。○以牛录章京賈漢復為都察院京畿道理事官。○戊戌。予故一等精奇尼哈番固山額真左夢庚祭一次。諡莊敏。○庚子。陞太常寺掌印副理事官薩穆哈為太常寺掌印理事官。○遣太常寺少卿高景祭黃河之神。鴻臚寺少卿李時秀祭運河之神。○辛丑。廷試貢監生趙之璿等八十四名。○壬寅。中元節。遣官祭

四祖陵

福陵。

昭陵。○遣官祭故少保兼太子太保川陝總督孟喬芳。○癸卯。浙閩總督劉清泰奏言鄭成功屢荷

皇上天恩。加以封賞。至深且厚。而察其舉動。似無歸誠實意。臣以為撫勸之局。不可不早備也。萬一變生叵測。非一閩之力。與臣標下孤軍可得而制之者。乞特遣固山額真一人統領大兵移鎮閩浙之間。呼吸援應。庶不至孤危隔絕矣。下所司議奏。○甲辰。陞他赤哈番韓世琦為吏部咨心郎。○陞內翰林國史院侍讀馮溥為國子監祭酒。○浙閩總督劉清泰以病請假。允之。○乙巳。命固山額真卓羅著吏部尚書。宗人

府啓心郎覺羅伊圖署刑部尚書。工部侍郎郭科署本部尚書。梅勒章京覺羅阿克善署都察院左都御史。○丙午。索倫部落索朗噶達爾漢等來貢貂皮宴賞如例。○戊申。免陝西

鎮原廣寧本年分電災額賦。○己酉。轉侍講黃機為內翰林國史院侍讀。陞編修李昌垣為內翰林祕書院侍讀。諭德李目為內翰林弘文院侍講。司經局洗馬章雲鸞為右春坊右諭德。兼內翰林弘文院修撰。中允王熙為司經局洗馬。兼內翰林國史院修撰。轉右中允左敬祖為左春坊左中允。兼內翰林祕書院編修。陞國子監司業曹本榮為右春坊右中允。兼內翰林祕書院編修。贊善姜元衡為國子監司業。轉右贊善王清為左春坊左贊善。兼內翰林弘文院檢討。右贊善張士甄為左春坊左贊善。兼內翰林祕書院檢討。陞檢討范廷元為右春坊右贊善。兼內翰林祕書院檢討。李儀古為右春坊右贊善。兼內翰林國史院檢討。○擢河南洛陽縣知縣武攀龍為刑科給事中。○庚戌。工科給事中翁自涵奏言近見投揭紛紛。不曰某官贓污。則曰某人冤屈投揭之後。未聞明白具告。顯係挾詐惡習。飽欲則止。弁髦功令。長此安窮。乞敕部刊示嚴禁。有敢於長安門及京城內外擅行粘遞揭帖者。責成該司坊官緝擒。造謀影黨。按律治罪。至叩閣奏牘。果係奇冤異枉。曾經督撫問理失實。通政使司都察院扶同蒙蔽。

者當與申雪。儻本無冤屈。輒取漬擾。宜盡法究治。以儆姦頑。下所司議奏。辛亥。予故太子太保都察院左都御史房可壯祭葬如例。○壬子。大學士馮銓奏言。朝廷設官分職。各有司存。惟近密之臣。則以弼成

君德保護

聖躬為任。昨叨預侍宴。承

聖諭云。朕因脾胃不調。今膳不用肉。又諭云。自海子回。即有此證。至今未愈。竊惟我

皇上一身乃

天地

實錄卷八五

十

祖宗所付託。億兆臣民所瞻依。動靜出入。宜何如慎重。今謁

陵之舉。道路云遠。豈若法宮之安。寒暑互侵。更非海子之比。臣

謂稍展日期。俟

聖躬康健。擇吉舉行。目下所急者。在於慎起居。調飲食。謹醫藥

頤養。元和式迓鴻祉。乃

聖孝之大也。報聞。○禮科給事中李開生奏言。天心仁愛。變不

虛生。乃河決方張。繼以地震。夫地道不靜。民不安也。民之不

安。官失職也。今

皇綸諄切。臣工誰不洗心。而親民尤在有司。謹擇其職。民召侵之大者。約有十端。曰格詔旨。

皇上軫念民瘼。遇災必蠲。遇饑必賑。乃積棍蠹役。表裏為姦。道府州縣。通同欺隱。致百姓不沾實惠。此罔上害民者一也。曰輕民命

皇上清問下民。熱審方行。繼之恩卹。乃暴橫有司。以酷濟貪。無所不至。而最慘者。莫若取病呈一節。暗施毒計。寃斃無辜。此恣意害民者二也。曰縱豺虎。佐貳不受詞律也。乃堂官受其饋遺。不得不任其漁獵。上下苞苴通行。而小民家傾命絕矣。此怙姦以害民者三也。曰庇狐鼠。吏胥原無善類。況仗為爪牙。任其隸索。州縣火票。道府油牌。星飛電掃。此徇役害民者四也。曰重耗剋。天下火耗之重。每銀一兩。有加耗至五錢者。白糧每百石。官耗至五十兩。百姓勉供正賦。物力已艱。徭役辦納為勞。更甚。入有秤耗。出有扣減。此出入交剋而害民者五也。曰陰市易。介壽稱新。古亦有之。乃重納紳衿之饋。陰以事酬。廣徇鄉故之託。中分其有。致土著挾寵而凌鄉曲。遊客沒利而剝小民。此上下交徵而害民者六也。曰喜株連。事非大逆。罪止其身。今則一盜之獲。必令誣攀富室。一賊之比。必令延蔓親知。是盜止一家。捕盜者飛殃一邑。賊止十百。追賊者索飽百千。此為民害者七也。曰安怠荒。夫狀詞速結。所以寢弊惜民也。乃淫佚是耽。案牘不理。而急務深寃。悉歸沉閣。防閑不固。致主文家隸。內外勾通。雖欽件之大。動經年月。此

為民害者八也。曰失彈壓。夫彈壓有司藩臬之責也。果其清慎率下。誰敢不從。奈徇情面。貪餽遺。愛憎不當。是非失宜。有姦不舉。是與於害民者九也。曰漫糾彈夫。糾彈不職。責在督撫。詳察核實。人豈難知。但借下官之品題為耳目。賢否混淆。舉劾不當。民害無由而除十也。凡此者。置民墊溺甚於決河。殺民軀命甚於地震。乞敕督撫嚴行別濯。如有不悛。立行叅處。下所司議。○甲寅補服闋太僕寺卿黃徽允原官。轉通政使司右通政。朱鼎延為左通政。陞太常寺少卿高景為通政使司右通政。太僕寺少卿曹溶為太常寺少卿。提督四譯館。降補原任兵部督捕右侍郎魏琯為通政使司右叅議。○調鎮守江西九江等處署都督僉事總兵官楊捷以都督僉事充鎮守陝西興安等處總兵官。○丙辰陞吏部右侍郎也泰為兵部尚書。兼都察院右副都御史。總督浙閩等處軍務。○丁巳諭禮部。朕方在沖齡。即值

先帝晏駕。終天抱痛。時刻靡諉。夢想音容。涕泗橫集。自元年定鼎以來。綏輯多方。焦心勞思。不遑寧晷。顧瞻

陵寢。邈在天涯。雖歲時祭祀齋沐。遣官而朕躬未行恭謁。追慕之殷。以日為歲。每臨餐廢箸。中夜以興。所以擇吉東行。必不獲已。茲復思

太祖

太宗創造丕基。付託朕躬。續承匪易。目今方隅未靖。師旅繁興。兼之旱澇頻仍。小民失所。一應養兵恤民。措置規畫。朕與諸司夙夜圖維。猶虞不給。東行往返。未免延曠。時日有稽。政務欲專心化理。則難展至情。若亟遂孝思。又慮乖民望。再四躊躇。我

太祖

太宗原以天下生民為念。如天下未安。無以上慰

太祖

太宗在天之靈。朕心亦何能安。為此今歲停止東行。俟他年有暇。再行展謁。爾部即行傳知。○授陣亡副將許友信男維泰

三等阿達哈哈番。○加贈殉難廣東副將茅生蕙二級。署都司僉書寶明運一級。各錄用子弟一人。給與祭葬。署守備白守富唐文豹各錄用子弟一人。

八月戊午朔祭

大社

大稷。遣內大臣伯索尼行禮。○一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番特錫倫。以枉法貪贓。削去一拜他喇布勒哈番。○免陝西延安府荒地丁額賦。○裁戶部十四司主事各一員。○己未南贛巡撫宜永貴疏報官兵會剿瑞金縣逆賊。直搗羅漢巖。生擒偽都督許勝可等十餘人。并賊眾數百人。斬於軍

獲器械無算。瑞金縣平。命所司察敘。○庚申。大學士范文程等奏言。頃者差遣恤刑。仰見

皇上慎重刑獄至意。但前此議遣滿漢大臣巡方。慮有擾民。是以停止。今四方水旱災傷紛紛見告。恐奉差各官仍不無煩擾。亦應暫請停止。其見禁重囚。應敕各巡撫詳勘。以可矜可疑者。奏聞定奪。從之。○辛酉。免陝西真寧縣十年分電災額賦。○壬戌。都察院左都御史龔鼎準遵旨回奏。大學士馮銓尺寸靡効。罪過頗多。得旨。馮銓罪過累經寬宥。諭旨甚明。若伊尚有隱罪。龔鼎準先宜指參。何待責令回奏。始引馮銓抵塞。甚屬無謂。奏內云。密勿票擬不得察糾。非如諸曹有事可

實錄卷八五

+

指。既知諸曹可指。即當明言無諱。以抒忠悃。○山東濮州陽穀。朝城。范縣。觀城。地震有聲。○癸亥。命內翰林弘文院學士白色純。禮部右侍郎涯赫。內翰林國史院編修范周。吳正治。為順天鄉試主考官。○乙丑。諭兵部。朕聞鎮守福建泉州等處總兵官劉仲舍。病劇不能任事。閩海要地。軍務繁多。匪可卧理。著解任回京調治。該部作速會推智勇堪任者具奏。○浙閩總督劉清泰疏報。浙屬亢旱為災。河竭井涸。禾稻盡枯。得旨。浙省災傷深可憫惻。其如何賑濟之處。著所司確查速議。○丙寅。

太宗文皇帝忌辰。遣官祭

昭陵。○丁卯。遣大學士甯完我祭

先師孔子。○命鎮守福建泉州總兵官都督僉事馬得功。復原任陞江西南贛右協副將董大用。為署都督僉事。充鎮守江西九江總兵官。○陞福建按察使董應魁。為廣西布政使。司右布政使。陝西苑馬寺卿于之吉。為山東布政使。司右布政使。補外轉御史張文炳。為陝西布政使。司叅議。分守河西道。○福建浦城縣增設楓嶺營。以遊擊一員守備。一員領兵一千名駐劄。撤常山廣濟驛歸江山驛。移長汀三洲驛為小關驛。移上杭藍屋驛於浦城。為柘浦驛。○戊辰。

太祖武皇帝忌辰。遣官祭

實錄卷八五

+

福陵。○庚午。夕

月於西郊。遣內大臣公額爾克戴青行禮。○諭吏部。朕覽江寧巡撫周國佐。歷來章疏。詞語模糊。意見游移。此必事事假手。左右胥中。漫無主持。蘇松重地。豈容闇葺之人。因循貽誤。周國佐著解任回旗。該部作速會推才品堪任者具奏。○辛未。初德州生員呂煌。以窩逃事覺。托托沙喇哈番呂獻忠行賄。於逃人之主趙五子。五子發其事。呂煌流徙。獻忠下部議處。部議獻忠犯在赦前。請貸其罪。得旨。貪官受贓。詔款不赦。獻忠作保行賄。既真。何得援赦。奏請著令回奏。越六日。部臣回奏。稽遲。復有旨切責。於是議獻忠應革職。議上。

上以兵部堂司官顯有受賄情弊。下諸王大臣等議處。至是王等議部臣將不應赦之事。朦混援救。又回奏。稽遲尚書。噶達渾。孟明輔侍郎。覺羅科爾昆。衛周允。張基遠。及滿漢司官。應各分別降革。罰俸。得旨。噶達渾著革一箇半前程。科爾昆革一箇前程。介。小革半箇前程。各罰俸一年。劉斗。屈和。尚。吳延祚。各罰俸一年。孟明輔。衛周允。各降三級調外用。張基遠。降二級調外用。賈濬。革職為民。又以原任督捕侍郎。魏琯。條奏逃人。減等明為呂煌而發。及滿官欲叅德州知州。佟昌年。又強行沮住。魏琯革職。流徙盛京。○壬申。工科給事中。翁自涵奏。言頃因恤刑。擾民。暫停差遣。令各撫詳慎推勘。此真欽恤

實錄卷五

十

之仁。但恐各撫難於自翻已案。併難翻前撫之案。下屬官吏更難翻上官之案。則奉行仍屬具文。請敕直省巡撫。各率所屬有能翻成案。理冤抑者。不惟照會典例免追失入之罪。且特賜旌異。以為平反勸。詔所司確議。○甲戌。陞太僕寺少卿張中元為都察院右僉都御史。巡撫江寧等處提督軍務。○諸王大臣議。大學士王永吉為兵部尚書時。鞠問窩逃呂煌行賄一案。審結稽遲。又不題參知州誣解窩主。且欲坐逃主以嚇詐之罪。應革去大學士降二級調用。仍奪俸六月。得旨。王永吉破格起擢。簡任機密。當竭忠為國。以圖報稱。昨諸王大臣會議。呂煌一案。詰問情由。輒張威忿怒。全無小心敬慎

之意。豈非欲效陳名夏故態耶。負恩殊甚。宜加重處。姑從寬

革去大學士。降一級調用。罰俸六箇月。○諸王及滿洲漢軍部院大臣奏。言從前隱匿逃人之律。將窩主正法。後特減等充軍。後又將窩主併家口。俱給本主為奴。今復免其為奴。仍充軍。方窩主正法家口為奴之時。雖有逃人。尚多緝獲。自定其立法從輕。故致窩逃愈衆。仰請再行酌定。得旨。著同漢九卿詹事科道會議具奏。○乙亥。經畧大學士洪承疇奏。言辰常總兵官徐勇。當黔寇披猖之時。誓死固守。歷有戰功。逆賊遣書誘降。斬其來使。以示無貳。後因辰州孤城莫援。賊將白文選率衆圍攻。城遂陷。勇督兵巷戰。被鎗墮馬。猶立新數賊力竭不支。為賊所害。既死。猶握刀不釋。賊截其手而去。閩門遇難者三十九人。請加優卹。以勵臣節。得旨。徐勇屢著戰功。忠節殉難。閩門受害。深可憫惻。著所司從優察卹。洪承疇又奏。辰常道參議劉昇。昨辰州城陷。被執。賊逼授偽職。辱罵不屈。立遭慘磔。閩門男婦遭戮無遺。辰州府知府王任杞。城陷後。罵賊觸怒。碎屍而死。其祖母及其母。俱自縊。一門男婦遇害者四十六人。并請褒卹。得旨。劉昇。昨等應得卹典。該部察例具奏。○丙子。調刑部尚書張東貞為兵部尚書。轉兵部督捕右侍郎。李呈祥為兵部左侍郎。陞太僕寺卿黃徽。為

實錄卷五

十

兵部右侍郎○丁丑遣官祭

歷代帝王○遣官祭城隍之神○遣房山縣知縣祭金帝陵

○戊寅降順天巡撫王來用一級調用以其咨奏稽遲也○

已卯刑部議覆吏科都給事中魏象樞奏各省按察使司守

巡各道應將一切刑名大案已結未結照布政司奏報錢糧

例歲終造冊進覽以便清釐以免拖累從之○庚辰以內翰

林國史院學士傅以漸為內翰林祕書院大學士○陞總督

倉場戶部左侍郎任溶為刑部尚書大理寺卿梁清遠為兵

部督捕右侍郎降補原任都察院左都御史趙開心為太僕

寺卿陞吏部郎中梁羽明為太常寺少卿戶科都給事中杜

篤祐掌河南道御史潘朝選為太僕寺少卿陞陝西商雒道金

事許宸為通政使司左叅議○壬午諭尚書車克侍郎覺羅

額爾德曰部中啓奏諸事每至積壅始奏省覽之際殊覺繁

多嗣後毋得壅積但有一二事即便奏聞○命二等阿達哈

哈番費揚古郭遵郭莫克圖俱為二等阿思哈尼哈番○故

明樂安王朱議潮及僧人文秀道士張應和等謀逆事覺伏

誅○癸未諭吏部朕惟旌賢勸能國有常典大學士范文程

額色黑甯完我尚書郎球巴哈納車克侍郎祝世允向在

太宗時素効忠勤歷今始終不渝或匡贊政機勞深啓沃或經

理部務力殫猷為成績已彰宜加恩晉秩范文程著加少保

兼太子太保額色黑甯完我我郎球巴哈納祝世允俱著

加太子太保各照舊辦事議政大臣巴哈篇古裏在

太宗時宣勞有素近復左右朕躬勤慎罔替益罄忠誠並宜加

秩示勸巴哈篇古俱著加太子太保爾部即遵諭行○甲申

諸王大臣議覆隱匿逃人例奏入得旨王等議隱匿逃人之

家給與逃主為奴朕思儻有姦惡之徒圖財設局以害無辜

如從前正法之小羽子等亦不可測宜詳慎定議其地方兩

隣解子流徙之例因一罪犯牽連衆人蕩家廢產遠徙他方

朕心不忍且所議大小官員等罪亦屬太過著一併另議具

奏○贈太子太保都察院左都御史房可壯少保廕一子入

監讀書○以陣亡二等阿達哈哈番李世貴子文先襲職○

以故拜他喇布勒哈番項朝輔子天允襲職○乙酉通密道

副使劉餘璫以查覆職名稽遲降一級調用○丙戌宗人府

禮部議覆國子監祭酒姑爾瑪洪疏言覺羅廕生應與官員

廕生一例送監讀書俟月分滿日亦與官員廕生一例照等

銓授從之○裁湖廣隨州所歸併安陸衛枝江遠安彝陵長

寧所歸併荊州衛桂陽所歸併郴州所常寧所歸併衡州衛

東安所歸併永州衛○予故二等阿思哈尼哈番荆古爾達

祭葬立碑如例○陞浙江定海鎮標遊擊常進功為杭州府

城守副將陞陝西慶陽府署副將馬驥為江西南贛右協副將

副將管福建汀州城守右營遊擊事賀國相為福州府水師副將○增設兵部督捕漢軍副理事官八員滿洲漢軍筆帖式八員

實錄卷五

丁未

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十六

順治十一年甲午九月丁亥朔 己丑

上幸內院召諸王及九卿科道等漢官賜茶畢因語及巡撫宜永貴疏稱滿洲逃人甚多捕獲甚少而漢官議隱匿逃人之罪必欲輕減一事諭諸漢臣曰朕荷天眷撫有鴻業無分滿漢概加恩過於漢人尤所體恤乃爾等每與滿州牴牾不免和衷是何意也當明末北人南人各為黨與致傾國祚朕儻有偏念自當庇護滿洲今愛養爾等過於滿洲是朕以一體相視而爾等蓄有二心朕以故舊相遇而爾等猜如新讎朕以同德相期而爾等多懷異念矣朕從來不念舊惡爾等自

太祖

太宗以來本為敵國朕荷天祐撫有大業海宇之內皆我臣庶自應捐除既往悉予恩施但爾等遭流賊之禍如蹈水火朕救援而安養之爾等誠念及此豈可不圖報効今爾等之意欲使滿洲家人盡皆逃亡使滿洲失其所業可乎朕姑宥前罪嗣後其各改心易慮為國為君盡忠効力以圖報稱朕優念爾等故面諭及此若更持貳志行私自便爾時事發決不爾貸諸漢臣奏曰

皇上諭及此臣等有何置辯從此以後惟改心易慮各盡職守

耳。諭吏部少保兼太子太保內翰林祕書院大學士范文程自

太宗時委用辦事二十餘年。忠誠練達。不避艱辛。朕所倚賴。乃近以積勞成病。雖暫假調理。心仍夙夜在公。未得專事藥餌。旦夕奏效。深繫朕懷。可暫令解任謝事。安心調攝。特加陞太傅兼太子太師。昭朕眷體。大臣至意。佇俟病痊。以需召用。降補原任兵部尚書孟明補為苑馬寺卿。兼陝西按察使司僉事。兵部右侍郎張基遠為江南按察使司副使。蘇松兵備道陞山東青登萊道叅政田起龍為福建按察使司按察使。

免陝西西安平涼鳳翔等府屬十年分寬災額賦。予假

實錄卷八六

二

原任都察院右都御史管戶部右侍郎事趙繼鼎以年老乞休允之。庚寅以軍功封太子少保廣西提督總兵官綠國安為三等伯。授三等阿思哈尼哈番右翼總兵官全節為三等精奇尼哈番一等阿達哈哈番。又一拖沙喇哈番左翼總兵官馬雄為二等阿思哈尼哈番。仍鎮守廣西。陞學士白色純為吏部右侍郎。以阿達哈哈番趙國英為兵部理事官。以正藍旗漢軍三等伯佟六十為本旗梅勒章京。降原任兵部侍郎杜立德一級調用。以前審窩逃呂惶行賄一案不即完結。又不糾參德州知州佟昌年徇庇之罪故也。辛卯。以正白旗蒙古牛永章京達雅為甲喇章京。壬辰。諭

吏部督撫責任封疆。關係非輕。員缺未可久懸。王來用奉旨降調。已經十三日。何得至今尚未推補。殊屬怠忽。著即會推堪任者具奏。以後似此等緊要員缺。須於命下次日即行會推。毋得仍前遲延取罪。陞詹事府詹事李爽崇為內翰林國史院學士。降補原任大學士王永吉為總督倉場戶部左侍郎。陞太常寺卿王爾祿為大理寺卿。予故內翰林國史院學士魏天賞廣西提督總兵官馬蛟麟各祭葬如例。初和碩鄭親王濟爾哈朗等議。窩逃罪即以窩逃之人給與窩主為奴。

上以立法太重。恐姦徒借端陷害。無辜命改議。會南轅巡撫宜

實錄卷八六

三

永貴疏言。邇來滿洲家人逃者甚多。獲者甚少。乞仍照初定例。章下王等並議。至是王等議。隱匿逃人者正法。家產入官。其兩隣各責四十流徙。十家長責四十。如窩主自行出首者免罪。傍人出首者將窩主家產分為三分。一分給與出首之人。第二次逃者仍鞭一百。歸主第三次逃者。本犯正法。該管地方官無論有無拏獲逃人。一年兩次造冊呈報。督捕如有逃人隱匿不報。事覺將前報部官革職。凡拏獲逃人。即當解送督捕。若有監羈沉滯不行起解者。將該管官革職。仍罰銀一百兩。給與出首之人。如運船隱匿逃人。該管官照民例治罪。若軍船商船。該管官將本船男婦數目造冊用印給與船

主。凡到開口俱照數驗放。如多於正數。即行拏解。督捕若審係逃人。即將船家正法。船內財物入官。見任文武官員並有頂帶閒官進士舉人貢生監生及休致回籍閒住各官隱匿逃人。將本官並妻子流徙家產入官。文武官員赴任之後。有家人隱匿逃人者。本官不知情。免罪。其隱主如係另戶者。即將隱主正法。家產入官。如係同居者。其妻子房地免議。家產財物入官。至於府屬州縣官內。如有一官革職者。知府降一級。直隸知州照知府例議處。道員罰俸九箇月。巡撫罰俸六箇月。總督罰俸三箇月。拏送逃人數多者。該管地方官紀錄。俟考核時酌量優陞。其解到逃人。督捕即當收拘認主。如有

實錄卷六十六

主認者。交與本主。無主認者。給與官米食用。查係某旗者。即交與該旗固山額真梅勒章京一月之後。無主認者。即行入官。其送到逃人或窩主如攀引他人。應暫羈候。提到彼人再行質審。如滿洲家人隱匿逃人。鞭一百。罰銀五兩。其本主不論官民。罰銀十兩。或另戶人隱匿逃人。鞭一百。罰銀十兩。宗室公以上。家下莊頭等人窩隱逃人。鞭一百。罰銀五兩。其管莊撥什庫。罰銀十兩。逃走二次或三次。如本主不行報明。被旁人出首者。平人鞭一百。有頂帶官員鞭一百。折贖仍將前入官家產分作三分。一分給與出首之人生員。隱匿逃人與平民一例正法。其逃人拐帶物件。即於入官物件內賠補。窩

主不行舉首。或被十家長隣佑百長出首者。亦將窩主家產三分之一。給與出首之人。或有逃人在營伍中食糧不行盤查。事覺管隊責四十。百總責三十五。把總責三十。外委千總責二十五。衛千總守備都司各官俱照知州知縣例。參將遊擊各計所轄營伍。照知府例。副將照道員例。掌印都司總兵官照巡撫例。提督總兵官照總督例。議處。凡拏獲逃人者。給銀二兩。如投充滿洲人之兄弟子姪親戚戶部檔內無名。假稱逃人。嚇詐良民者。舊人鞭一百。民責四十。在盛京時出征所獲之人。如係出邊逃者。照例鞭責。歸給原主。其窩家免議。如係未出邊逃者。釋放為民。未到京逃者。照例鞭責。歸主。其

實錄卷六十六

窩主責四十。釋放為民。或滿漢雇覓逃人做工或賃房與住。如有人作保者。其保人不分滿漢。即坐以隱匿之罪。其雇覓賃房之人。免罪。該管官該地方十家長隣佑俱免罪。若無保人。留住過十日者。正法。家產入官。十日之內者。免究。逃人夫婦父子逃出復回者。窩主免究。若同逃內有一半仍在原窩家居住。部文行提該管官即行查解者。紀錄隱匿之家。並地方隣佑十家長照例治罪。凡逃人無論男女。七十以上。十三歲以下者。俱免責。逃三次者。亦免死。窩主並地方十家長隣佑俱照例治罪。凡窩主無論男婦。七十以上。十三歲以下者。俱免死。入官。其窩主父子兄弟分居者。取地方官印結。免入

官其應入官家產亦取地方官印結追入官如不係分居假稱分居或隱留家產一半者即將該管地方官革職凡隱匿逃人將來家斷作窩主其保賣逃人者若係逃人自行賣身將保人斷作窩主逃人逃出自娶之妻仍應將給逃人若強娶霸佔者釋放還家凡各處解送逃人窩主如解役故意致死及受賄縱逃者責四十流徙如係無主認識逃人中途逃死者除窩主正法外家產入官僧道隱匿者照民例治罪該管僧道官照知縣例治罪如部文行提窩主並逃人不行解送者指名題參從之○癸巳未刻日生半暈旁生左右珥申刻日上生背氣一道赤黃色○免宣府萬金右衛所屬煖店堡梁家梁家吳家沙家等莊盆兒害西紅廟本年分電災額賦○甲午補服闋工科都給事中朱之弼為戶科都給事中○乙未賞從征喀喇沁土默特部落將士銀兩有差○總督倉場戶部左侍郎王永吉具疏謝恩諭曰王永吉初擢內院時曾有感恩圖報等語乃行不顧言以致獲罪人臣果有為君為國實心當見諸實事似此空言何用仍命通行申飭丙申陞河南布政使董天機為都察院右副都御史巡撫直隸等處贊理軍務己亥補服闋內翰林祕書院編修王無咎檢討楊運昌原官○庚子陞通政使司左通政朱鼎煒為太常寺卿○陞山西驛傳道副使周召南為山東布政使司參

政登萊道山東東兗道參議劉應錫為河南按察使司副使通密道湖廣下荆南道參議張道漢為陝西布政使司參議分守商確道○丙午革浙江督糧道參議李廷樞職以撫臣秦世禎劾其貪穢故也○丁未江南江西總督馬國柱以衰老休致○遣官存問達賴喇嘛顧實汗班禪胡土克圖賜以嵌綠松石珊瑚金茶筒及玉瓶緞疋等物○授庶吉士汪煉南曹爾堪陳彩金鉉俱為內翰林祕書院編修楊紹先為內翰林國史院編修范承謨張應桂俱為內翰林弘文院編修丁思孔葉先登郭茶耿介盧高俱為內翰林祕書院檢討張瑞徽薛濬方猷余恂湯斌俱為內翰林國史院檢討陳子達王繩錢開宗崔之葵楊永寧白乃貞李昌祚俱為內翰林弘文院檢討饒宇斌韓廷芑史彪古李文煌王紀俱為給事中楊士斌呂祖望熊儕鶴俞鐸俱為御史○外轉內翰林祕書院編修張天植為河南布政使司參議兼按察使司僉事提調學政○吏部左侍郎兼內翰林國史院學士高珩請假歸省允之己酉以正藍旗滿洲二等護衛胡世穆為護軍參領○庚戌改江南江北提督學院為提學道○辛亥降總督漕運兵部尚書沈文奎三級調用以其督催漕運稽遲也壬子初上欲親詣盛京展謁

諸陵至是以國務殷繁不果往遣輔國公班布爾善等恭代祭福陵祝文曰恭荷

皇祖考

皇祖妣鴻庥獲承

天眷慶衍眇躬繼登大位十有一年翹望

山陵曷勝瞻戀頃於八月謹卜吉期虔伸祭謁第念

太祖

太宗創興大業及茲繼承付託甚重今者方隅未靖水旱頻仍

生民未得其所凡恤兵養民籌度未遑誠慮往來道遠動需

時日或致有誤國事上負

實錄卷六十六

皇祖考

皇祖妣入安天下之至意用是勉從羣議暫止茲行俟歲之暇

必當躬往反覆思維不勝愴慕中心感傷茲遣官恭代用將

悃誠伏祈

神靈昭鑒

昭陵祝文同以原任偏沅巡撫馮聖兆為都察院右副都御

史巡撫延綏贊理軍務諭吏兵二部朕見往代有五軍都

督府衙門我朝未曾設立爾二部傳知議政王貝勒大臣會

同九卿詹事科道等官詳究往代設立之意確議應否踵行

具奏尋議往代設立五軍都督府衙門蓋欲文武官員相對

理應設立但近歲糧餉缺乏修造衙署及各官祿俸所需實

繁應暫停止從容議設報可轉吏部左侍郎管右侍郎事

衛周祚為本部左侍郎調禮部右侍郎梁清標為吏部右侍

郎兼內翰林秘書院學士先是刑科右給事中陳忠靖奏

請寬生員隱匿逃人之罪御史王秉乾劾其陰為呂煌開釋

隨下諸王大臣會議擬革忠靖職奏入得旨陳忠靖本當重

處念係言官姑著降四級調外用癸丑

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵遣官祭故阿達哈番趙山甲寅陞內翰林弘文院

侍讀學士麻勒吉為本院學士乙卯補庶吉士饒宇斌為

實錄卷六十六

九

刑科給事中

冬十月丁巳朔享

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵頒順治十二年時憲歷諭吏部太傅兼太子太師內

翰林秘書院大學士范文程抱病未痊已有旨暫令解任安

心調攝但院務殷繁代理需人著速推堪任者數員具奏

已未遣官祭故阿達哈番喇布楮庚申添設鈔關滿官

各一員。從禮科副理事官房萬達請也。○加贈殉難四川副將潘應龍秩二級。予祭葬如例。仍錄用其子弟一人。壬戌達賴喇嘛厄魯特部落額實汗等遣使貢方物宴賞如例。乙丑議政王大臣會議從敬謹親王征湖南敗績諸臣罪議上得旨貝勒吞齊巴思漢貝子扎喀納穆爾祐革去貝勒貝子盡徹其所屬人員。固山額真公宗室韓岱削職籍其家。降為庶人。回山額真伊爾德阿喇善俱革職籍其家。喇瑪病故免罪。革世職署梅勒章京格善索爾和額祿固父松古澤達禮筮貝李開大多鐸和額克西納署護軍統領法喀各革一拜他喇布勒哈番。罰銀五十兩。署甲喇章京尼堪革拖沙喇哈番。罰銀五十兩。護軍參領哀泰已圖魯桓達禮杜邁覺羅朱滿覺羅渥赫阿希布魯克西圖安珠護應古德巴海前鋒參領多謨克圖塞格署護軍統領賴賽俱解任。革一拜他喇布勒哈番。罰銀七十兩。調用梅勒章京羅碩革一拜他喇布勒哈番。解侍郎任。罰銀一百兩。梅勒章京覺羅莽嘉革職。罰銀一百兩。署護軍統領勞翰署梅勒章京撤齊庫護軍參領庫爾訥署甲喇章京額爾濟赫開散章京雅器納署甲喇章京朱成格已圖魯俱革職。章京尼雅漢洛翰鍾古爾代伊圖達優內院侍讀蘇赫俱革職。各鞭一百。學士馬爾都隱匿失陷情由不奏。革職籍其家。鞭一百。八色衣牛衣。侍讀學士碩

對隱匿不奏。革職籍其家。鞭一百。發入本王包衣下。前鋒參領科爾昆隱匿不奏。革世職。罰銀一百兩。丙寅宴外藩蒙古二十七旗聽事頭目等於禮部。戊辰遣官祭故阿達哈哈番劉漢英。遣官祭紅衣礮之神。己巳遣官祭故正白旗阿思哈尼哈番荆古爾達。庚午禮部尚書郎球等奏順天主考范周吳正治評閱硃卷止有姓名。全無次第。請敕部議處。戶科給事中宋牧民復奏。試錄程文種種乖謬。至有宣傳為笑柄者。辱簡命而忝文衡。莫此為甚。請敕部從重處分。以挽頹風。昭文治。俱下所司。○裁宣府兩鎮十八衛百總六十七員。○辛未大學士甯完我進故明洪武大誥三冊。命內院諸臣繕譯進覽。○大學士呂宮以病乞休。不允。免江南廬鳳淮揚四府徐滁和三州本年分水旱災傷額賦。○癸酉調臨鞏總兵官齊陞以都督僉事充鎮守湖廣沅州總兵官陞隨征副將張鵬程為都督僉事充鎮守湖廣沅州總兵官。○經畧大學士洪承疇以廣西撫臣陳維新風疾危篤。請令解任回旗。得旨廣西要地一日不可乏人。著速推堪任之員具奏。宴朝鮮國進鷹使臣金汝健等於禮部。乙亥以塞爾格克為內大臣。以故三等阿思哈尼哈番蘇班岱子伯崇一等阿達哈哈番張端子裕國二等阿達哈哈番蘇班達理子班第劉漢英子秉俊三等阿達哈哈番額參已圖魯子

拜海趙山子塞勒拜他喇布勒哈番帕虎代叔達喇席各襲職。以陣亡一等阿達哈哈番尹得才子登科托沙喇哈番趙應成子有登王秉政子文煥董昌霸子達孜各襲職。以老病致仕拜他喇布勒哈番王節子天眷馬介子世爵各襲職。以嫩科爾沁國故鎮國公郭爾羅思布木巴子查爾布台吉襲爵。子故工部右侍郎李迎峻殉難副將茅生惠都司僉書寶明運祭葬如例。丙子以二等阿達哈哈番覺羅胡章阿為宗人府理事官。丁丑諭禮部定南武壯王孔有德審時率眾航海來歸。屢建功績。迨朕平定天下。有德勦巨寇靖南服。開闢廣西。勤勞懋著。不意桂林之役。眾寡不敵。

實錄卷六十六

七

精忠自矢。竟以身殉義。烈允彰。稽考舊典。有立祠致祭之例。爾部詳察具奏。諭刑部朕思重囚犯罪。法固難宥。但其中萬一冤枉死者。不可復生。人命至重。恐違上天好生之心。自今以後。三法司照常核擬。進奏復批議政王貝勒大臣詳確擬議。以憑定奪。施行爾部即行傳知。陞陝西涼州副將劉友元為都督僉事。充鎮守臨鞏總兵官。己卯諭禮部內府事務殷繁。須各司分理。乃止設十三衙門。其原設之尚方司未會議及此。司係

太宗時設立。職掌甚要。斷不可少。著仍舊設立。共為十四衙門。爾部即行通知。命建定南武壯王孔有德祠。以二妃陪祀。

俱設神主。春秋致祭。復定奉差官員驛遞供應則例。一品

官夫二十六名。馬八匹。水路給船一隻。廩給二錢。近京四百里內。差夫十四名。馬五匹。如在任在差病故。水給船一隻。陸給車一輛。無車處准夫十八名。二品官夫二十二名。馬七匹。水給船一隻。廩給一錢八分。近京四百里內。差夫八名。馬三匹。如在任在差病故。水給船一隻。陸給車一輛。無車處准夫十六名。三品官夫二十名。馬六匹。水給船一隻。廩給一錢六分。如奉詔教。加馬二匹。近京四百里內。差夫六名。馬二匹。四品官夫十八名。馬四匹。水給船一隻。廩給一錢四分。如奉詔教。加馬二匹。近京四百里內。差夫六名。馬二匹。五品官夫十六名。馬三匹。水給船一隻。廩給一錢二分。如奉詔教。節冊及典試。加馬二匹。六品官夫十二名。馬二匹。水給船一隻。廩給一錢二分。如奉詔教。節冊及典試。如馬二匹。夫四名。七品官夫十名。馬二匹。水給船一隻。廩給一錢二分。如奉詔教。節冊及典試。加馬二匹。夫四名。八品官夫八名。馬二匹。水給船一隻。廩給一錢。如奉詔教。加馬一匹。九品官夫八名。馬一匹。驢一頭。水給船一隻。廩給一錢。如奉詔教。加馬一匹。自三品至八品。如在任在差病故。俱水給船一隻。陸給車一輛。無車處准夫十六名。九品官在任在差病故。察係正途出身者。亦照此例應付。五品以下官。近京差俱無應付。自一品至九品。夫

馬俱不兼支。病故者俱不與原給。遣官祭故甲喇章京格爾圖。辛巳遣官祭故阿達哈哈番多爾濟。壬午戶部奏言畿輔水災請煮粥拯恤以廣

皇仁報可。免湖廣祁陽東安零陵邵陽鄧縣桂東桂陽等縣荒殘地方十一年以前舊通額賦。平南王尚可喜靖南王耿繼茂奏報逆賊李定國猝陷高明復圓新會賊勢張熾兵力不支請速發禁旅以靖疆圉疏下兵部。癸未厄魯特部落遣使貢馬宴賚如例。乙酉三等輔國將軍塞克圖卒。諡懷儀。丙戌陞編修納桑噶為內翰林弘文院侍讀。主事郭廷祚為工部啟心郎。以正紅旗漢軍章京李應魁為駐防

實錄卷八十七

七

杭州甲喇章京

太清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十六

實錄卷八十六

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十七

順治十一年甲午十一月丁亥朔以固山額真陳泰為吏部
尚書梅勒章京胡沙為工部侍郎解趙布泰護軍統領任
為散秩大臣以正藍旗滿洲護軍統領阿爾津為本旗固
山額真鑲藍旗滿洲間散章京覺羅瓦爾瑪為本旗梅勒章
京平南王尚可喜遣子之信入侍辛卯陞理藩院侍郎
沙濟達喇為本院尚書○士辰陞戶部啟心郎祁徹白為內
翰林國史院學士○陞鑲黃旗滿洲甲喇章京達爾為本旗
護軍統領○贈殉難山東萊州道副使徐大用為光祿寺卿

實錄卷之八十七

十

萊州府推官署膠州知州事李煌為山東按察使司僉事各
廕一子入監讀書○癸巳以鑲白旗滿洲甲喇章京吳丹正
紅旗滿洲甲喇章京覺羅格理為前鋒叅領正紅旗滿洲阿
達哈哈番屯鐸正藍旗滿洲三等護衛庫理為護軍叅領
甲午遣官祭

三皇廟○以陽和副將彭有德署大同等處總兵官事予
殉難湖廣分守湖北道叅議劉昇祚辰州府知府王任祀祭
葬如例以正白旗滿洲阿達哈哈番胡爾班巴圖魯鑲白
旗滿洲理事官陳布祿為甲喇章京鑲藍旗滿洲阿達哈哈
番蘇拜一等護衛蘇莽機正紅旗滿洲二等護衛鐸南為護

軍叅領○乙未陞侍讀雷護為內翰林祕書院侍讀學士○
增設鑾儀衛冠軍軍使二員雲慶使四員治儀正二十一員整
儀尉十三員○己亥冬至祀

天於

園丘

上親詣行禮以歲歉民飢停止慶賀遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○陞侍讀學士朱之錫為詹事府少詹事順天府府丞孫
建宗為太常寺少卿提督四譯館○陞山西按察使張尚為

實錄卷之八十七

上

福建布政使司右布政使山西冀寧道叅政董應徵為本省
布政使司右布政使懷來道副使李盛枝為江西布政使司
叅政分守嶺北道山西冀南道副使李允昌為福建布政使
司叅政督糧道廣西驛傳道叅議陳舒為陝西按察使司副
使分巡河西兵備道補服關山西僉事萬化為廣西按察使
司僉事分巡蒼梧道○外轉刑科給事中林雲京為廣東按
察使司僉事屯田鹽法水利道○陞正藍旗滿洲護軍叅領
法喀為本旗護軍統領○庚子鑲黃旗同安侯鄭芝龍疏奏
臣逆子成功請地益餉抗不難髮寄臣書信語多違悖妄誕
無忌臣不敢隱匿謹將原信二封繳呈

聖覽臣當席蓐待罪得旨議政王貝勒大臣會同密議速奏○裁山西振武衛右中前後四所鎮西衛左右中前後五所太原左衛中前後三所太原前衛右中前三所汾州衛左右中後四所潞州衛右中前後四所平陽衛左右二所又裁汾州衛前所百總一員太原右衛守備及五所千總○辛丑三等輔國將軍塞勒伯卒諡懷儀○陞正藍旗滿洲副理事官宜雷為甲喇章京○壬寅上以地震屢聞水旱疊告憫念民生省躬自責特命嗣後章奏文移無得稱聖降詔大赦天下詔曰朕恭膺天命續承

實錄卷八十七

三

祖宗鴻緒統馭天下十有一年兢兢業業篤求治理而治效未臻切為民謀而民生未遂疆圉多故徵調繁興水旱頻仍流離載道中外之欺朦成習朝廷之膏澤弗宣法敎民窮干和召戾天心未格地震屢聞皆朕不德之所致也朕以藐躬托於王公臣庶之上政教不修經綸無術一夫不獲咎在朕躬而內外章奏文移動輒稱聖是重朕之不德也何以自安自今以後朕痛自修省悉意安民大小臣工各宜洗心改行恪修職業佐朕挽回災變保乂黎元凡奏章文移俱不得稱聖以昭朕乾惕至意念小民無知陷罪或誣誤牽連或冤誣沈滯深可憫惻順治十一年十一月十六日昧爽以前凡官吏

實錄卷八十七

四

兵民人等犯罪除謀反叛逆子孫殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴僕殺家長殺一家非死罪三人採生折割合謀殺故殺盡毒斃魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪及監守自盜壞法受贓侵盜漕糧不赦外其餘罪無大小已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之有以赦前事告訐者有司不許理問即以其罪罪之隱匿滿洲逃人在頒詔之日以前見在審理未結者悉與赦免赦後者仍照例處治其內外文武官員除貪酷害民及大計處分城池失守不赦外其餘見在議革議降議罰者各該衙門悉與奏明寬宥於戲恩不可恃赦不可頻此赦之後赦不輕頒官民人等體朕此意速聞知○癸卯

上幸南苑○甲辰陞戶部理事官巴格為本部啟心郎靖南王耿繼茂遣子精忠昭忠入侍○以鑲紅旗滿洲長史額肅為護軍叅領正藍旗滿洲阿達哈哈番胡鈕為甲喇章京議政王貝勒大臣會議鄭成功屢經寬宥遣官招撫並無難髮投誠之意且寄伊父芝龍家書語詞悖妄肆無忌憚不降之心已決請敕該督撫鎮整頓軍營固守汎界勿令逆眾登岸騷擾生民遇有乘間上岸者即時發兵撲剿從之乙巳以鑲紅旗滿洲一等護衛車爾獲為護軍叅領○考授河南

登封縣知縣張朝瑞為江南道試監察御史○丙午以正紅旗滿洲一等護衛白爾赫巴都護為護軍叅領○丁未贈殉難二等阿思哈尼哈番辰常總兵官徐勇為太子太傅一等阿思哈尼哈番○陞鑲紅旗滿洲牛永章京洪世祿為護軍叅領○已酉御史杜果劾奏禮部左侍郎呂崇烈力衰年老從無建白應請斥退

上以崇烈年力雖衰服官無過准以原官休致○陞正藍旗滿洲委署章京尼隆阿為護軍叅領○庚戌陞大理寺寺丞張璿為順天府府丞○陞湖廣督糧道叅政余應魁為江南按察使司按察使陝西督糧道叅政李起龍為山西按察使司

按察使山西冀南道叅政陳諱為浙江按察使司按察使山東運使傅應星為山西布政使司叅政分守冀寧道陝西西寧道副使王化淳為江南布政使司叅政分守江寧道湖廣武昌道叅議張弘俊為廣西按察使司副使清軍驛傳道陝西西寧道叅議李生芳為山東按察使司副使懷來道廣東嶺東道叅議劉通為廣西按察使司副使分巡桂林兵備道江西饒南道叅議董顯忠為山西按察使司副使分巡冀南兵備道以江南道御史林起宗為湖廣布政使司叅議下湖南道陞工部主事李來泰為江南按察使司僉事上江提學道禮部員外郎張能鱗為江南按察使司僉事下江提

學道○辛亥日左右有白氣上有戴氣○予故固山額真馬喇布祭葬如例○壬子

上遣學士石圖等傳諭學習清書庶吉士曰人臣果思報効朝廷自宜晝夜殫心各盡乃職朕令爾等學習清書此即職業所屬儻能專勤勉力滿書滿語何患無成惟其不肯用心以致曠廢今爾等學習已經三載有餘甚至六七載者朕還宮即行親試其年久無成者決不輕貸○癸丑以鑲藍旗滿洲閒散章京噶布噶為護軍叅領○甲寅原任巡撫南贛太子太保兵部尚書兼都察院右都御史劉武元卒○丙辰戶部奏言人丁地土乃財賦根本故明舊例各直省人丁或三年或五年查明造冊謂之編審每十年又將現在丁地彙造黃冊進呈我朝定鼎以來尚未舉行今議自順治十二年為始各省責成於布政使司直隸責成於各道凡故絕者開除壯丁脫漏及幼丁長成者增補其新舊流民俱編入冊年久者與土著一體當差新來者五年當差至於各直省地土凡辦納錢糧者為民地不納錢糧者不分有主無主俱為官地各邊鎮俱應照例分別其荒田曠土招民開墾一如興屯之法畿內滿漢錯雜之處難以清查如有隱地漏糧許人告發從之

十二月丁巳朔轉禮部右侍郎薛所蘊為本部左侍郎陞學

士胡兆龍為禮部右侍郎兼內翰林秘書院學士編修王無咎為內翰林弘文院侍讀學士（先是工科給事中張王治條奏三事一曰官制宜備以漢堂官尚缺會都御史光祿寺卿二員及尚寶司衙門翰林院待詔皆所宜設一曰陞轉宜均以六曹除吏部外禮兵陞道員戶刑工陞知府事有異同宜道府兼陞遇缺即轉一曰謫降宜分以謫與降原屬兩途宜分別陞轉於懲創之中寓鼓舞之意至是部議道府兼陞應如所奏餘毋庸議從之○戊午發帑銀十一萬八千八百八十兩分卹湖南衡州岔路口陣亡及被傷將士○陞陝西右布政使彭有義為山西布政使司左布政使湖廣右布政使張鳳儀為本省布政使司左布政使直隸大名道副使程之璿為陝西布政使司參政督糧道四川北道副使袁一相為山西布政使司參政冀南道湖廣靖州道副使劉桓為湖廣布政使司參政督糧道直隸廣平府知府牟廷選為陝西按察使司副使分巡西寧道廣西平樂府知府姚廷著為山東都轉運鹽使司運使補裁缺御史蘇銑為陝西布政使司參議分守西寧道王天眷為江西布政使司參議分守饒南九江道楊世學為湖廣布政使司參議分守武昌道改補原任四川西道參議盧建忠為廣東布政使司參議分守嶺東道○大學士呂宮再疏乞休不允○四川巡撫李國基

再疏求罷不允○己未陞工科給事中張王治為刑科右給事中庚申以長史濟世為議政大臣○以大理寺卿尼堪為理藩院侍郎吳世霸為工部啟心郎○漕運總督沈文奎奏言濱海之地姦宄易藏有叛首朱周鎮者糾眾煽惑輒稱偽軍門及偽東平王名號嘯聚於樓房基等處為事內人所首旋即被擒并獲偽敕印及叛黨陳德等地方隱患得以消除下兵部知之○辛酉陞光祿寺少卿程正揆為大理寺寺丞裁陝西固原鎮總兵官一員遊擊守備旗鼓各一員先是廣西巡撫王一品告病回旗病愈復推補廣西一品以遠缺圖規避賄囑吏科給事中陳嘉猷代題未果上事覺交部至是部議王一品應統陳嘉猷流徙寧古塔從之○和碩承澤親王碩塞薨年二十七○癸亥予告太子太保內翰林弘文院大學士高爾儼卒○丙寅陞江西九江總兵官都督僉事楊捷為右都督充福建隨征右路總兵官福建泉州總兵官都督同知馬得功為左都督充福建隨征中路總兵官浙江金華總兵官都督同知馬進寶為左都督充福建隨征左路總兵官○命湖廣中路總兵官許天寵統率額兵四千名分為中左右前後五營并續順公屬下官十九員甲兵五百五十五名駐防寶慶復設右路總兵官一員額兵三千名分為中左右三營改副將為中營遊擊兼管中軍事添設

旗鼓都司一員。左右二營仍各設遊擊一員。三營仍設中軍守備三員。千總六員。把總十二員。同駐寶慶。左路總兵官張國柱統率額兵四千名。駐防永州。從經畧大學士洪承疇請也。○復設湖廣桂陽桂東營遊擊一員。中軍守備一員。千總二員。把總四員。兵八百名。○初山東巡撫夏玉以疎縱逆賊海時行甄別降調。後奉恩詔。內有文武官員因公註誤降革者。准與奏明寬宥一條。戶科副理事官徐必進。遂援例為夏玉請寬。

上以必進所引不合。顯有情弊。下法司鞠訊。不得其狀。照朦朧保舉律定擬。得旨徐必進著革職。永不敘用。○丁卯。賞朝鮮

實錄卷十七

九

國請封儲副陪臣靈豐君李瀛比常例加給緞五疋。衣一襲。貂皮十張。○陞光祿寺寺丞王含光為光祿寺少卿。○補原署湖廣下湖南道叅政盧慎言為四川布政使司叅政。川北道上湖南道副使李翀霄為湖廣按察使司副使。靖州兵備道陞福建福州府知府彭六翮為河南按察使司副使。大名道。○戊辰。以吳世為都察院理事官。○免湖廣鍾祥京山天門。潛江荊門。江陵等州縣本年分水災額賦。已已。諭吏部朕念時方用人。才不易得。不忍以一言偶誤。遂致沉抑。前有恩詔。註誤官員。許該衙門奏明寬宥。未盡奉行。向來科道各官有因條陳國事。所言不當。以致降級革職者。或因糾參內

外官員事虛反坐。以致降級革職者。爾部詳察始末。緣由明白。開列進奏。候朕裁奪。○厄魯特部落額爾德尼達雲綽爾濟等。遣使貢駝馬。宴賚如例。○陞編修達漢為內翰林祕書院侍讀。增設刑部滿洲副理事官四員。漢軍副理事官二員。○免河南祥符磁州鄭州河內等三十六州縣本年分水災額賦。○換給湖廣水滸司土官唐鎮邦世襲印信。○庚午。

起故明詞臣宋之繩為內翰林國史院編修。○以陣亡拜他喇布勒哈番應泰濟子天爵襲職。○壬申。命世子濟度為定遠大將軍。同多羅貝勒巴爾處渾。固山貝子吳達海。固山額真噶達渾。統率將士征勦鄭成功。賜之敕曰。茲以逆賊鄭成

實錄卷十七

十

功潛據海島。不遵王化。擾害福建泉州等府地方。特命世子濟度充定遠大將軍。統率大軍征勦。一切機宜。與多羅貝勒巴爾處渾。固山貝子吳達海。固山額真噶達渾等同心協謀而行。毋謂自知。不聽人言。毋謂兵強。輕視逆寇。仍嚴偵探。勿致疎虞。抗拒不服者。戮之。傾心歸順者。撫之。總以安民為首務。嚴禁兵將。申明紀律。不得擅取歸順良民一物。務體朕定亂安民至意。賊如登岸。相機勦撫。如在海洋。則駐劄要地。馳奏。凡有調發。不可令固山額真噶達渾離爾左右。其閩省弁兵。及新調三鎮弁兵。聽爾調度。其行間將領功罪。俱察實紀明。景奏各官有犯小過者。當即處分。至於護軍校驍騎校以

下無論大小罪過俱與諸將商酌徑行處分爾受茲重任宜
殫忠竭力早奏膚功欽哉○以正藍旗三等護衛博蚌為護
軍叅領陞四川按察使徐永禎為陝西布政使司右布政
使陝西按察使張爾素為湖廣布政使司右布政使初大
學士呂宮引病乞休疏內有腎氣虛寒人道俱絕等語四川
道監察御史姜圖南劾其言詞穢褻失奏對體宮再疏乞休
自稱德薄望輕致人慢侮語侵圖南圖南復劾其居心險
怙過望人

上念宮病未問○宣大總督馬鳴佩疏報宣雲兩鎮本年開過
屯地二千六百九十餘頃收糧一萬六千九百餘石○平南

實錄卷八十七

十

王尚可喜靖南王耿繼茂奏報逆賊李定國圍犯新會城中
糧盡殺人馬為食臣等率兵往援至三水縣分佈沿江隘口
出奇兵制其後以待大軍比靖南將軍朱瑪喇等至遂合兵
進剿敗之於珊州戮其副將一員生擒十餘名斬首一百五
十餘級既抵新會定國率馬步賊分據山口山頭我軍奮勇
衝擊奪其山斬獲甚衆定國遁去新會以全奏入命所司察
敘○乙亥福建巡撫佟國器奏報海逆鄭成功反謀既決遂
襲入漳州連陷各邑復圍泉州勢及興化臣思海賊與陸地
不同揚帆所至隨處可犯賊衆億萬肆行攻掠閩省孤城單
弱深切臣憂請迅發滿洲大軍進剿并敕廣東南贛督撫調

發潮州水師直抵廈門與閩師首尾夾擊賊勢莫支則海氛
可靖下議政王貝勒大臣會議○丙子真定總兵官魯國男
以貪淫殘縱革職下督撫提究○丁丑敕諭朝鮮國王李湜
曰前因李敬輿李景奭趙綱等情罪重大既奉
太宗皇帝諭旨勒令革職不用爾乃復表其忠勤朦朧懇請據
稱與古爾馬洪李馨長有讐互相締結乘時搆毀是以亂政
之儉士為可用矣以亂政之儉士為可用其如

太宗皇帝之諭旨何如爾父數十年之恪守侯度何似此庇姦
啟亂朕甚為爾懼焉故遣使特諭使爾力加省改今覽爾奏
有當時錯糾妄奏莫非舉國君臣迷冥愚昧之所致等語夫

實錄卷八十七

十

爾為一國之主果有啟亂儉士即當顯行糾舉豈可以空言
塞責但念爾痛悔前愆言辭懇切既願與舉國臣民誓心糜
隕益殫誠恪以報我朝生成之至德認罪已明姑從寬宥自
今以後凡有陳奏當一出於真誠乃為可長可久之道斷不
可輕信儉士致生事端以負朕撫字小邦之意爾其欽哉毋
怠○命固山額真明安達理統率官屬兵丁往征羅刹於黑
龍江封朝鮮國王李湜子欄為世子錫之誥命以平南
王尚可喜靖南王耿繼茂賑恤粵東飢民錫以銀幣仍降敕
獎諭敕曰粵東遠在嶺海頻歲用兵雨暘不時民多失所深
軫朕懷爾等能率先督撫賑助窮黎俾遐荒赤子藉以存活

朕心嘉悅特頒賜銀各五百兩緞各五十匹用示獎勵爾等
宜益體朕愛養斯民之德意彈綏輯之謀奏教寧之績朕不
靳懋賞以旌爾勞欽哉免陝西西安五衛荒亡屯地課糧
共二千一百七十九頃有奇經畧大學士洪承疇奏報湖
南衡州長沙常德三府火災異常延燒兵民房屋一萬六千
餘間

上命督率文武各官切加修省以弭天變○江西巡撫蔡士英
奏報逆寇周立發難閩中流禍江界更有偽總兵霍武等相
為犄角福建江浙三省附近居民被其殘害分守湖東道安
煥令守備陳天珍等虛實並用霍武等率眾來降湖廣東路

實錄卷七

七

悉平下所司知之○戊寅禮部奏言會試俱有定例他亦哈
哈番筆帖式哈番皆係六七品官各有職任優劣自有分別
況應科中式舉人頗多嗣後滿洲蒙古漢軍會試止准舉人
應試其在院部等衙門他亦哈哈番筆帖式哈番等不准會
試庶滿漢試例一體矣從之○辛巳漕運總督沈文奎疏報
招墾江北荒屯地九千九百餘頃徵銀二萬一千有奇甲
申歲暮享

太廟遣內大臣伯索尼行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○遣官祭太歲月將之神○順天府進春○是歲人丁戶
口一千四百五萬七千二百有五田地山蕩三百八十九萬
六千九百三十五頃畦地二萬二千九百八十箇徵銀一千
一百六十八萬五千五百三十四兩九錢米麥早五百七十
七萬五千一百八十九石有奇草五百一十六萬四千六百
五十一束行鹽三百九十八萬六千八百五十八引徵課銀
二百一十八萬六千三百六十九兩五錢鑄釐錢二十四萬
八千八百五十四萬四千四百六十有奇舊鑄銅錢二十萬
一千二百一十有奇鈔二十二萬八千一百七十二貫四百
七十有奇

實錄卷七

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十八

順治十二年乙未春正月丙戌朔免行慶賀禮○朝鮮國王
李湜遣陪臣臨平大君李渭等表賀冬至元旦

萬壽聖節附貢方物及歲貢宴賚如例○戊子兩廣總督李率
奏奏報廣西土賊偽總兵廖篤增等負隅作梗結連西逆官
兵分道進剿陣斬篤增於玉版巢入賊渠李先芳廖鳳等盤
踞藤縣遂為李定國聲援定藩左翼總兵官馬雄攻之生擒
偽知府姜炎斬獲無算下兵部察敘○庚寅多羅貝勒巴爾
處渾亮謚和惠○陞兵部理事官吳庫禮為大理寺卿○免

實錄卷八十八

山東齊東濟陽禹城長青肥城臨邑齊河陽信海豐商河霽
化東平平陰陽穀壽張定陶曹州館陶十八州縣十一年分
水灾額賦○癸巳陞江西湖西道叅政祖重光為陝西按察
使司按察使河南大梁道叅政高士俊為四川按察使司按
察使廣東廣州府知府王康為廣西按察使司副使分巡府
江兵備道浙江温州府知府王家樑為福建都轉運鹽使司
運使○陞署都督僉事南頓右協副將董大用以原銜充廣
東廣州府水師總兵官○甲午孟春享

太廟遣內大臣伯索尼行禮○遣官祭太歲月將之神○諭議
政王貝勒大臣九卿曰去歲欲修造乾清宮念被水灾民方

加恩恤是以未即興工今正宮為后妃所居朕無治理政務
之所因居便殿視事現在應否修造著會議具奏尋議今年
應即行修造否則所儲木料為雨水浸壞糜費愈多奏入從
之○吏部遵諭開列科道等員從前言事不當及糾叅失實
降革者科臣向玉軒董篤行楊時化陳忠靖林起龍張京魏
象樞楊瓚高桂周之桂陳調元劉顯績劉餘謨莊憲祖張國
憲常若柱臺臣趙開心吳達石維崑崔士俊宗敦一甯承勳
張懋懋姜金允柯士芳趙弘文桑芸王燮李成紀米襄羅國
士廖攀龍宋一貞吳贊元趙端許弘祚宋調元于嗣登盧鑄
王應元各開具原案情由奏請

實錄卷八十八

上裁得旨吳達董篤行楊時化常若柱石維崑崔士俊林起龍
著復原官○乙未陞侍講學士李蔚為內翰林祕書院學士
○陞鑲紅旗漢軍牛永章京尤進功為甲喇章京 免直隸
八府及河南安陽湯陰涉汲新鄉輝獲嘉昨城淇河內修武
武陟溫三縣衛輝一所懷慶一衛十一年分水灾額賦○
丙申賜朝鮮國王李湜及其貢使李渭等鞍馬銀幣如例
丁酉以鑲白旗二等護衛庫克德為護軍叅領○陞浙江舟
山叅將已成功為協守舟山副將○戊戌諭諸王大臣等曰

昔

皇考上賓朕方六歲正在幼沖當時諸王大臣同心推戴嗣紹

丕基。及定鼎京師。奄有四海。於時睿王攝政。朕惟拱手以承祭祀。凡天下國家之事。朕既不預。亦未有向朕詳陳者。故於滿兵之艱辛。人民之疾苦。原未周知。自朕親政以來。五年於茲。焦心勞思。以求化理。夙夜祇懼。不敢荒寧。日望諸王大臣以嘉謨嘉猷。入告匡救。具失而輔。其不逮乃疆圉未靖。水旱頻仍。吏治惰汙。民生憔悴。錢糧侵火。兵食不充。教化未孚。紀綱不立。保邦致治之道。迄今未得其要領。朕思諸王大臣皆親見

太祖

太宗創業垂統之艱難。年來闢地綏民之不易。必有長策以俾

治安。而未見有直言得失者。豈朕聽之不聰。而虛懷納諫有未盡歟。何相率而默然也。以天下之大機務之繁。責於一人而弗圖勵翼。朕雖涼德。獨不念

太祖

太宗培養之恩乎。揆朕存心。或以為奉命議事。祇宜將順而行。否則緘口容身。可保富貴。試熟思之。天下未平。富貴能長保乎。以後凡養兵愛民。興利除害。有關政治者。居則深思。進則敷奏。各抒忠盡。以慰朕懷。至於當事諸臣。因循積弊。僅以簿書為務。不肯精思職掌。擔大事。發正言。以圖實濟。國計民生。將何賴焉。內外大小各官。專為身謀。罔念官守。容容充位。望

缺布達祿秩是雪。恩怨不化。真心為國。殆鮮其人。前御史吳達謂滿朝大小各官。盡皆臃腫。朕以為出言太過。由今觀之。似不誣矣。茲復開誠切諭。務痛加省改。有官守者。必盡其職。有言責者。必盡其言。弼德塞違。期臻郅治。君臣上下。俱有令聞。豈不美哉。○封多羅豫郡王多鐸次子察尼。為多羅貝勒。○吏部議覆。吏科都給事中朱徽疏言。吏部司官。一年內陞一人。外轉一人。科員。一年內陞二人。外轉二人。御史二年內陞三人。外轉三人。司道除陞巡撫外。每年亦內陞三人。其司道內陞滿洲。不論科目。漢人仍以科目出身為限。必查其曾舉卓異。俸薦俱優者。方准內陞。此外若又有缺出。則以在京衙門應陞之人補用。從之。○己亥。諭滿洲武弁兵丁等曰。朕以涼德。親躬續承

實錄卷六

中

祖宗鴻業。十有二年矣。睿王時。朕年沖幼。未預政務。爾等將士艱辛疾苦。無由悉知。自親政以來。五年於茲。各官竟未有以爾等疾苦入告者。意爾等居官者。自有俸祿。充任者。自有月餉。足以瞻養耳。近聞生計蕭條。僕逃馬斃。而又各處征勦。整理器械。久在行間。不得安處。且年來水旱頻仍。秋成莫望。無以聊生。此皆朕不德所致也。睿王時。爾等心期口誦。望朕於何日親政。又安天下。共享太平。豈料竟虛所望。言念及此。夙夜焦思。寢食俱廢矣。嗟爾將士等。披堅執銳。露宿風餐。汗馬

血戰。出百死一生以開拓天下。勞苦如斯。朕豈忍復靳恩賞。有稽抑資。但今封疆未靖。需用繁多。百姓未寧。錢糧通額。是以朕懷莫慰。朕為天下之主。於爾等將士。竟未加惠。而爾等仍勵初心。為國効力。此皆追念。

太祖

太宗育養深恩。而報之於朕也。爾等如此盡忠。朕豈時刻有忘。稍俟豐足。即沛恩施。爾等具各知朕意。○補假滿內國史院編修諸豫內秘書院檢討孫自式。徐必遠。原官。○補庶吉士史彪。古為工科給事中。○陞兵部主事土喇。為本部理事官。○庚子順天府舉行鄉飲酒禮。○賜慶賀元旦。科爾沁圖扎。

宣統六年

薩克圖郡王鄂爾多斯部落額林臣貝子喀喇沁部落塞冷公。土默特部落古穆公等。宴於禮部。○辛丑。諭吏部。朕惟賢才難得。政事需人。必舍短以取長。宜計功而忘過。特頒恩命。圖任舊臣。原任吏部尚書韓岱。原任同山額真伊爾德阿喇善等。俱從。

太祖

太宗時効力。或膺部務勤勩。或佐戎行勞苦。若以一青終銅。朕心不忍。茲特復其原任。韓岱為吏部尚書。伊爾德阿喇善為固山額真。赦過宥罪。既弘施雨露之恩。盡職奉公。宜益勵冰霜之操。尚其永念。勿負朕心。○戶部議覆戶科都給事中朱。

宣統六年

之弼。疏言布政使知府直隸州知州。俱應通計所屬錢糧完欠。照州縣一體參罰。十分全完者優陞。欠一分者罰俸六箇月。照常陞轉。欠二分者住俸。欠三分者降俸一級。欠四分者降俸二級。欠五分者降職一級。欠六分者降職二級。俱戴罪督催。俾其陞轉。俟完日開復。欠七分者降職一級。調用。欠八分者降職二級。調用。欠九分十分者革職。從之。○壬寅。命考選軍政。照文官例。卓異者賜服。旌勸。從兵科給事中張文光請也。○癸卯。陞湖廣驛傳道副使于時躍。為都察院右僉都御史。巡撫廣西提督軍務。○甲辰。諭吏部。新補禮部右侍郎兼內翰林秘書院學士胡兆龍。著以侍郎銜。仍在內院辦事。侍郎員缺。另行推用。○諭吏部等衙門人。君圖治當虛已以求言。臣子効忠必有獻。而入告。年來水旱相仍。干戈未息。滿洲兵丁困苦至極。飢寒百姓轉徙死亡。雖朕之涼德。實因臣下政事不修。兵民失業。弭救無策。至此多艱。在京七品以上文武滿漢官員。俱宜殫竭忠誠。共圖補救。凡職掌所屬向來積弊之處。見今整頓之方。詳切敷陳。以資採用。知其病即備其藥。言其害即舉其利。其務各抒所見。毋得浮泛空言。雷同塞責。負朕求言至意。如兵民疾苦。拯救事宜。果有確見良籌。雖非職掌。亦許另疏具奏。○又諭吏部。朕撫育萬方。夙夜祗懼。講求愛民之道。不啻三令五申。乃年來水旱相仍。干戈未。

靖。民窮莫拯。兵食不充。上德弗宣。下情壅塞。所以至此。弊非一端。朕已廣開言路。博詢化理。復念天下至大。民情土俗。所在不同。地方各官。身親實歷。凡兵民疾苦。政事利弊。必皆灼知於心。耳聞目見。最為真切。今文官自督撫以下。知府以上。武官自提督總兵官以下。副將以上。管轄之內。職掌事宜。向來積弊。何以得清。見今整頓。如何而可。俱著詳切直陳。無隱以資採用。司道知府。副將著各陳奏一次。以副朕周諮勤民至意。又諭吏部都察院及科道官員曰。三年以來。水旱相仍。干戈未息。飢寒人民。轉徙溝壑。滿洲兵士。困苦無聊。災變未弭。時艱莫救。其政安在。意者朕躬之有關。用人之不當。行政之失宜。以致是歟。抑諸王貝勒大臣。或有勵翼未盡。而然歟。前曾有旨。命言官直陳時事。無論當否。概予優容。後乃分別是非。間有譴謫。致生疑畏之心。章奏敷陳。未免瞻顧。兵民疾苦。不得上聞。今廣開言路。博詢化理。凡事關朕躬者。何令不信。何政未修。諸王貝勒辦事。諸臣曠職之愆。叢弊之處。及內外各司。何害未除。何利未興。各據見聞。極言無隱。煩詳明切實。庶便覽觀。一切啟迪。朕躬匡弼國政者。所言果是。即與採用。如有未當。必不加罪。毋得浮泛塞責。負朕求言之意。諭戶部朕有天下。皆我

太祖

太宗積德施仁。開創鴻緒。以貽藐躬。朕既為生民主。一夫不獲。時屢朕哀。念自明運式微。流賊煽亂。朕奉

天成命。救民於水火之中。率土人民。如依父母。以為必蒙愛育。得享昇平。豈意比年以來。水旱頻仍。干戈未靖。轉輸傍午。人不聊生。蕩析離居。鬻及妻子。號咷無告。輾轉呼號。想其怨咨。必歸於朕。言念及此。何以仰副

祖宗付託之意。中夜以興。潛焉出涕。雖未能減賦蠲租。實欲除苛去甚。與民有司。共圖休養。已有諭旨。令內外大小官員。悉心條奏。通達下情。自今以後。各地方錢糧。凡橫歛私徵。暗加大耗。荒田逃戶。灑派包賠。非時預徵。蠲免不實。災傷遲報。踏

勘騷擾。妄興詞訟。妨奪農時等弊。一切嚴行禁革。有違犯者。該督撫即行糾參。以憑重處。如督撫徇情庇縱。部院科道官訪實劾奏。○乙巳。補庶吉士李文煌為吏科給事中。○丙午。御製資政要覽。

親為序曰。朕惟帝王為政。賢哲修身。莫不本於德而成於學。如大匠以規矩而定方圓。樂師以六律而正五音。凡古人嘉言善行。載於典藉者。皆修己治人之方。可施於今者也。朕孜孜圖治。學於古訓。覽四書五經通鑑等編。得其梗概。推之十三經二十一史及諸子之不悖於聖經者。莫不蘊涵事理。成一家言。但卷帙浩繁。若以之教人。恐未能一時盡解。其義亦未

能一時盡得其書因思夫記事宜提其要纂言當鉤其元乃採集諸書中之關於政事者為三十篇又慮其渙而無統於是每篇貫以大義聯其文詞於忠臣孝子賢人廉吏畧舉事跡其奸貪不肖悖亂者亦載其內使法戒炯然加之訓誥詳其證據譬之萃衆白以為表範六金而成鼎旨約而易明文簡而易閱名曰資政要覽觀是書者熟思而體之可以為篤行之善人推類而廣之可以為明理之君子毋徒求之語言文字之間則朕諄諄教諭之心庶乎其不虛矣○以起造乾清景仁承乾永壽四宮遣內大臣伯索尼祭告

國丘尚書已哈納祭告

實錄卷八

九

方澤公額爾克戴青祭告

太廟公愛星阿祭告

大社

大樞工部侍郎郭科戶部侍郎覺羅額爾德吏部侍郎蘇納海禮部侍郎渥赫祭告四宮后土司工之神○都察院左都御史屠賴等奏言愛民莫先除害近聞八旗投充之人自帶本身田產外又任意私添或指隣近之地據為己業或連他人之產隱避差徭被占之民既難控訴國課亦為虧減上下交困莫此為甚宜敕戶部將投充之人照原投部檔查核給地外具多占地畝即退還原主庶民累稍甦而賦租亦增矣又

年來因逃人衆多立法不得不嚴但逃人三次始絞而窩主一次即斬又將隣佑流徙似非法之平也竊謂逃人如有窩主者逃人處死即將窩主家產人口斷給逃人之主兩鄰甲長責懲該管官員議處無主者仍鞭一百給主其自投歸主及窩主首出者俱照例免議庶逃人少而無辜之株連者亦少再如建言降革諸科道已蒙特旨令吏部開列事由奏請矣查降調禮部郎中郭一鵬流徙詞臣李呈祥侍郎魏琯等其罪雖分輕重實皆由於進言似應一體開列以候

睿裁庶不虛有過惜才之盛典也得旨著議政王貝勒大臣九卿詹事科道等官會議具奏○丁未鎮國公巴布泰卒諡恪

實錄卷九

十

儀○陞內翰林國史院學士李興崇為禮部右侍郎○增設兵部四司副理事官滿洲筆帖式各一員○以戶部啟心郎李迎春為本部理事官○以正白旗滿洲兵部理事官富喀為護軍參領○吏部議覆山東道監察御史王秉乾疏言軍前委用官員必詳勘履歷方可給劄有以吏員出身而經委府州縣正官者如部選有人繳劄到部俱應以首領縣佐用其隨征中書係科貢出身有委署方面等官者不必拘定原委職銜務要斟酌勞績及在任久近以參議僉事酌用著為永例從之○戊申以正黃旗滿洲牛永章京碩爾對為甲喇章京○都察院左都御史龔鼎孳奏言海賊鄭成功旋

撫旋叛。攻陷漳泉。浙閩總督劉清泰勦撫無能。藉病息肩。宜加處分。同安侯鄭芝龍不能訓子革心。又不束身待罪。早宜防範。以肅清內外。下部密議。大理寺卿兵庫禮條奏五事。一滿兵之苦累宜憫。一流民之生計宜籌。一練旗死事弁兵之妻子宜卹。一江海之邊防宜備。蒙古之貿易宜均。下所司。陞工部員外郎狄敬為湖廣按察使司僉事提調學政。已酉吏科都給事中朱徽奏言。比年以來。錄遺舉廢。恩詔頻頒。甚盛舉也。但有以曾經前朝罪廢不用者。亦有以本朝微旨註誤不用者。又有以赴部違限。概加革職。永不敘用者。宜敕督撫。無論前代遺紳與山林隱逸。果有才堪理民學可

書錄

上

輔世者。已舉未舉。數實奏聞。該部覆核。即加擢用。其不願仕者。亦准以原官休致。庶四方向風。人才輩出矣。下所司議。

庚戌。

御製勸善要言成。

親為序曰。朕惟天道至善。即以其善賦之下民。故人之生。無有不善。其或有不善者。皆因內蔽於私。欲外染於污。習遂失其繼善成性之本。而日遠於天矣。人之存心行事。不同。是以上天鑒察。降以灾祥。其降祥者。固以顯佑善人。其不得已而降灾者。亦以明戒下民。使之改過而遷於善也。從來報應昭昭。不爽。詎不可畏哉。古人原天垂訓。以教天下。正論嘉言。不一

而足。但文之深者。或不易通言之簡者。又不能盡。朕恭承天命。撫育萬方。深念上之教世。勸善為先。人之立身。為善最樂。故取諸書之要者。輯為一編。名曰勸善要言。語不欲文。期於明理。詞不厭詳。期於曉眾。欲使賢愚同喻。小大共知。讀此書者。當深思其義。反之於心。體之於身。善者則益當加勉。而進於淳良。以求吉慶。其或無知而誤染於不善者。尤當速改。而歸於無過。以免灾戾。庶幾不負。

書錄

上

上天好生之心。而朕殷殷教化之意。亦不虛矣。凡我人民。其敬勉之哉。禮部奏言。向封和碩格格。多羅格格。多羅貝勒。福金俱給誥命。今應改給紙冊。從之。○以正藍旗長史龔圖為甲喇章京。○兵科右給事中李桐奏言。逃人一事。立法過重。株連太多。使海內無貧富。無良賤。無官民。皆惴惴焉莫保其身家。可為痛心者一也。法立而犯者眾。勢必有以逃人為奇貨。縱令禁詐。則富家立破。禍起奴婢。則名分蕩然。使愚者誤陷而難解。智者欲避而不能。可為痛心者二也。犯法不貸。牽引不原。即大逆不道。無以加此。且破一家。即耗朝廷一家之供賦。殺一人。即傷朝廷一人之培養。古人十年生之。十年教之。今乃以逃人一事。戕之乎。可為痛心者三也。人情不甚相遠。使其安居得所。何苦相率而逃。至於三萬之多。如不以恩意維繫其心。而但欲以法窮其所往。法愈峻。逃愈多。可為痛

心者四也。即自捕獲以後起解質審。道途騷擾。究陷實繁。膝
蔓不已。生齒凋敝。大孰非

皇上之赤子乎。可為痛心者五也。且飢民流離。地方官以挨查
逃人之故。閉關不納。嗟此窮黎。朝廷日蠲租贖賑。衣而食之。
奈何以酷法苛令。迫而斃之乎。可為痛心者六也。婦女踴躍
於原野。老稚僵仆於溝渠。其強有力者。東西驅逐。而無所投
止。勢必鋌而走險。今寇孽未靖。方且多方招徠。何為本我赤
子乃驅之作賊乎。可為痛心者七也。疏入。命議政王貝勒大
臣會議。辛亥諭大學士顏色黑等。朕惟平治天下。莫大乎
教化之廣宣。鼓動人心。莫先於觀摩之有象。夫精微之道。難

實錄卷八

七

喻顯蒙。而質樸之言。未詳證據。茲欲將歷代經史所載。凡忠
臣義士孝子順孫賢臣廉吏貞婦烈女及姦貪鄙詐惡不肖
等。分別門類。勒成一書。以彰法戒。名之曰順治大訓。即於新
春開館。特命顏色黑金之俊。呂官為總裁。官能圖張懸。錫李
蔚為副總裁。官。王無咎。沙澄。方拱乾。黃機。吳偉業。王熙。方懸
成。曹本榮。姜元衡。張士甄。范廷元。李儀古。宋之繩。白乃貞。又
滿官四員為纂修官。滿官四員為謄錄官。典籍二員為收掌
官。卿等受茲委任。須協力同心。殫思博採。務令臣民皆可誦
習。觀感興起。無負朕惓惓化導之意。太子太保戶部尚書
陳之遴奏言。滿洲官員有罪。多有籍家庭。革世職者。實為太

過。夫世職皆由死難捐軀而得。世職既削。無祿何以養生。所
救會議。查照律條成例。以定籍沒之法。分別流銜世職。以垂
降革之規則。感恩益深。而根本益固矣。下所司議。壬子。諭
內外文武官員等。朕奉

天子民孜孜圖治。夙興夜寐。罔敢怠荒。庶望休息安養。漸興教
化。以奏昇平。乃疆圉未靖。水旱頻仍。儲峙不充。兵民憔悴。流
離困苦。永念惻然。雖恩赦屢頒。而奉行無法。每思與朕共理
天下者。唯爾內外文武諸臣。是賴。已有諭旨。自朕躬闕失。以
及政事未當之處。俱令各官悉心條奏。採擇施行。茲以朕思
慮所及。先頒敕諭。著各該管衙門。作速遵奉。興利除害。稱朕
祇承

實錄卷八

八

天意。周恤民隱。至懷書不云乎。車服以庸。從來帝王致治。最重
民功之賞。爾內外諸臣。果能殫力宣猷。克敷膏澤。朕必論功
優擢。如仍前怠忽。誤國殃民。定置重典。所有事宜。條列於後。
一。知府乃吏治之本。若盡得其人。天下何患不治。今各處知
府。百有餘員。其最要者。如直隸之真保。河間。江南之江寧。淮
陽。蘇松常鎮。浙江之杭嘉湖紹。山東之濟南。青兗。山西之太
原。平陽。河南之開封。彰德。陝西之西安。延安。江西之南昌。吉
安。湖廣之武昌。荊襄。福建之福州。泉州。共三十府。或政事殷
繁。或地方扼要。知府之任。尤宜得人。如不得其人。致被參劾。

迎送勞擾。公務廢弛。交代之際。文胥作姦。為害甚大。與其參之於後。莫若慎之於先。著在京各衙門滿漢堂官三品以上。及在外督撫各舉才行兼優。堪任知府者一人。詳開履歷事蹟具奏。吏部再加察議。奏請定奪。以備前三十處知府之用。如遇缺出。仍開列止陪。候旨點用。其餘各府且照近例行。有薦舉徇私。及推諉不薦者。議處。湖南。四川。兩廣等處用兵地方。聽該督撫選擇題用。一。歷代州縣之制。自漢以來。皆以人戶分大小。隋有閒劇衝要之等。唐有赤畿望緊之差。明時因之。酌為繁簡。定有成例。隨才器使。各盡其用。今掣籤未嘗不公。但精明強幹者。或置於簡僻。無可展布。而劇要地方。或以

吏部詳察舊例

事

付衰弱之人。致公事廢弛。錢糧侵欠。雖加罪責。事已莫追。著吏部詳察舊例。參酌時宜。將地方分為三等。具疏奏奪。應選官員考其身言書判。精加揀擇。亦分三等具奏。上等等者列名引見。候朕面定。方將上等等之缺。從公掣籤。其考居二等等者。授二等地方。三等等者。授三等地方。不必引見。俱從公掣籤。務使州縣各官。人地相稱。一。水旱灾荒。古今代有。全在預備得法。一省報荒。必有不荒之府。一府報荒。必有不荒之縣。荒者當速賑。不荒者即當蚤備。如常平倉之法。米賤則增價。以糴米。貴則減價。以糶官民。俱便。歷代行之。未常有改明宣德年間巡撫周忱與蘇州知府况鍾多方儲積。蘇州一府至六十餘

萬石

事

松常二府。尚不與焉。春夏濟農。秋冬還官。民至今稱之。若各地方官。果有為國為民之心。豈不能於存留項下周詳設處。著戶部嚴飭遵行。一。賦役原有定額。自流賊煽亂之後。人丁逃散。地畝荒蕪。姦民乘機透漏。良善株累。包賠。或有田而無糧。或有糧而無地。或有丁而無差。或有差而無丁。甘苦不均。病民殊甚。著各布政使。嚴飭該道府。責令州縣官。查照舊冊。著落里甲。逐一清釐。隱漏者。自守免罪。包賠。准其控告。查確。即與豁免。不許借端擾害。事畢。造冊報部。以憑覆覈。即以查出多寡。分別各官殿最。至於屯道屯廳。奪民熟田。捏充開荒。及墾少報多。令民包納者。一體清查。俾無重納。以寬民力。其河東長蘆等處。各運司鹽課。原應商人辦納。中有每年派民納課。而民不見升合之鹽者。著該運司詳加稽核。從長計議。務令公私兩便。經久可行。毋得因循積弊。一。有司賢否。全憑督撫舉劾。而督撫又寄耳目於司道府。推層累間。報原期詳核。近乃上下扶同。以餽遺之厚薄。情面之大小。顛倒貪廉。徇良不獲。上達姦妄。反膺優考。勸懲不公。吏治因之大壞。以後責令司道府。推一應官評。務要細問事蹟。轉報督撫。逐件確核。如開報不實。即先指名題參。至督撫薦語。據事實陳。不得仍襲浮辭。故套。如止憑開報。不親自體訪覈實。以致賢否混淆。事發一體究治。一。設立學校。原以養育人才。為將

來治民之用。著各提學官查照舊制優獎德行有敗壞不檢者確訪黜懲。分別優劣。務要公嚴。有司教官不得徇情通賄。濫舉德行。私譽讐誣。捏送行劣。向來情弊。每有不肖之尤。自知公論共棄。畏罪鑽營。濫膺優舉。或有原非甚劣。偶因別事觸犯官吏。遂挾恨主使。以不檢開送。尤為可恨。俱著嚴行飭禁。違者事發治罪。一瀕河郡縣田土盡湮。各地方協濟河工。一米之草賠銀數錢。徵調繁興。侵那萬狀。河夫工食不能時給。物力已竭。績用未成。中原重地。人民苦累。半由於此。自今以後。該管各官務宜親駐河干。解到人大物料。嚴核數目。乘時修築。工食價直毋得短減。有仍前作弊者。官則題參。吏即時拏究。期在早竣。以蘇民困。一近來各處驛遞疲累至極。衝要地方尤為困苦。皆因馬價草料工食等銀不敷。夫用民力既窮。馬亦隨斃。買補之費。仍出於民。民困如此。勢必至驛政盡壞。道路不通。著戶兵二部行各督撫。察地方衝僻及路程遠近。每驛應用馬匹草豆鞍轡夫役工食數目。錢糧見額若干。應補若干。逐一確算。造冊奏報。應用錢糧。准於應解正項錢糧內動支。原解缺額。該部另行酌議。務期久遠可行。凡從前倒塌驛站。責令各地方官速行料理。如因仍廢弛。著該督撫察明。併道府題參究治。其奉差員役需索騷擾。屢有嚴禁者。再行申飭。務革積弊。一各處兵丁日見窮苦。皆因督撫鎮道

不能潔已。釐弊將領餽送。悉出兵身所領月糧。得未償失。深可痛恨。著嚴行禁革。應支月糧。務須依期給發。不許官吏需索使費。將領借端侵扣。違者重究。一大軍養馬及駐兵地方。應支糧米草豆。雖動正項錢糧。而運送腳價及各項器用所費不貲。悉係民間備辦。最為苦累。著該督撫詳察報部酌量銷算。其有姦貪官吏指稱供應大軍。分外多派。用一科十。折斂入己者。嚴察劾奏。治以重罪。一直省地方重大獄情。沉積甚多。每處不下數百起。皆因逐件具題。且疏內所載招詞批駁之語。重複繁冗。不便覽觀。人命至重。有罪者尚宜哀矜。無干者豈可淹禁。似此奏讞。雖復延引歲時。安能完結。或致無辜。赤子畢命。因循深為憐憫。已經科臣查照會典疏陳。著三法司作速詳議覆行。以上事款。內外交武衙門作速遵行。係在外者。該部謄發各總督巡撫。將行過緣由。逐款奏繳。不許視為具文。玩忽遷延。自干憲典。侍讀學士雷護護軍參領常敏等。自廣東奏報擊敗賊渠李定國捷音。至是還軍中。齎敕諭靖南將軍固山額真朱瑪喇等曰。爾等率兵前往會同兩王及總督李率泰將已入廣東賊兵多方制勝。陣斬無算。深可嘉悅。但既已統兵前往。仍會同兩王及總督李率泰相機安撫被賊地方人民。再行報聞。大理寺少卿霍達奏言。帝王之治天下。惟在正心。正心之道。端在勉學。然非取典謨

經籍講求而力行之。無以追跡二帝三王之盛業也。

皇上春秋鼎盛。正當及時力學。則日講之官。不可不專設。日講之事。不可不急行。誠取大學論語及帝鑒圖說。貞觀政要。大學衍義諸書。令講官日講一二章。

皇上精思明辨。躬體力行。則學有實用。於以追跡帝王。坐致太平。有餘裕矣。下所司知之。○癸丑。吏科副理事官彭長庚奏。言從古沖齡踐位。致治太平者。莫如成王之明。躬任勞怨。輔成主德者。莫如周公之忠。然而流言一起。袞衣居東。直至風雷台變。金縢感悟。而周公之忠益著。成王之明益彰。我

太宗創業盛京。同事諸王。俱樹勲勞。而睿王之功為冠。即當

太宗上賓之後。睿王與諸王貝勒大臣等。堅持盟誓。扶立

皇上。鞠躬任事。迨後姦人煽惑。離間骨肉。如郡王阿達禮貝子碩託。私謀擁戴。睿王執持大義。立置典刑。史書載列。昭若日星。嗣後睿王奉命提兵。收拾明疆。大權在握。關內關外。咸知有睿王一人。於時

皇上沖齡。遠在盛京。彼若肆然自帝。誰能禁之。而乃先驅綏定。肅整鑒興。恭迎

皇上登御大寶。此其功誠偉。不可泯也。是以當其初薨。尚無異議。乃為時無幾。朝論紛起。論罪則爵殺滅過甚。臣曾詢之故老。聽之傳聞。前後予奪之間。似不相符。即肅王妃潰亂一事。

愆尤莫掩。然而功多罪少。應存議親議故之條。至如私匿

帝服御用等物。必由彼傳諭織造。早晚齎送進御。彼時暫停王府。豈可與一切私匿御用者。同例而議為不軌也。方今

皇上宵旰求寧。而水旱相繼。似同風雷之警。或其中不無冤抑

伏乞

睿鑒。賜之昭雪。復其爵號。一以彰

太祖之有子。

太宗之有弟。

皇上開創之有臣。且以見

太宗知人之明。併以勵諸王作忠之氣。幽明交感。災眚可弭。命

議政王貝勒大臣會同斟酌密議具奏。○兵科都給事中魏

喬介奏言。明罰敕法。設為刑律。所以使民知而不敢犯也。今

天下各衙門止有律書一部。鎖閉深藏。小民不得與聞。故犯

法者甚眾。請敕督撫將刑律有關於民者。摘而刻之。令有司

春秋暇日。為之講說。即學宮之中。亦令教官與士子。不時講

習。則明習法令。不至於犯法矣。又聞寧古塔地遠嚴寒。至其

地者九死一生。請敕該部。凡流徙罪犯。將遼東各地量其遠

近。酌罪輕重。以為徙所。不必專發寧古塔地方。庶法行而法

外之仁亦得矣。下所司議。○甲寅。詹事府詹事梁清寬奏言。

前代設起居注。專記人主嘉言善行。垂法後世。又設六曹館。

刪潤六部本章。備修實錄。前於順治六年曾經舉行。後因各官出差暫止。今若不及時編纂。何以得成完書。所復役專官。各修厥職。以備一代大典。下所司知之。○喀爾喀部落畢席勒爾圖。牙俄木布額爾德尼。並子胡土克圖等。以從事搶掠。已林部落。上表引罪。並求和好。進獻駝馬。○乙卯。

萬壽節。

上軫念歲歉民飢。停止行慶賀禮。○祭

太廟。遣內大臣公額爾克戴青行禮。○遣官祭真武東嶽城隍之神。○陞詹事府詹事梁清寬為內翰林國史院學士。廣西右布政使戴明說為刑部右侍郎。

實錄卷八十八

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之八十九

順治十二年乙未二月丙辰朔。命大學士額色黑金之俊侍郎恩格德學士胡兆龍充會試主考官。丁巳。遣大學士額色黑祭。

先師孔子。諭吏部朕觀刑部尚書任濟年力衰邁。部務不能料理。每以因循耽延歲月。念其服官日久。著以原官致仕。回籍。爾部作速會推才品堪任者具奏。○諭刑部近觀爾部凡事延緩。不能速結。惟以優游因循時日。若果係轉行督撫者。或須少待。至於在京諸事。不行旦夕審斷。有何所需。以致淹滯。其中必有情弊。故瞻顧不決耳。今後當痛改前轍。凡遇事務。隨至隨結。如仍舊任意遲誤。決不輕恕。○陞內秘書院檢討楊運昌為內翰林國史院侍講學士。戊午祭。

大社

大穰。遣內大臣公額爾克戴青行禮。○諭兵部前以湖南寇氛未靖。殃及生民。曾有旨增遣滿兵。攜家口駐防武昌。今念大軍所過。沿途水陸居民。及驛遞必至騷擾。所駐之地。又須撥給房屋田土。其為民累。更有不可勝言者。朕實憫之。聞五省經畧輔臣洪承疇。在彼操練軍兵。修整器械。軍威殊壯。招徠撫輯。民情悅安。其停止攜帶家口駐防。前所遣兵。照常更換。

至於增設甲兵繕治軍器俱遵定例行兩部速行傳知○少保大學士党崇雅引年乞休得旨卿清勤練達佐理著勞覽奏情詞真切特允所請著加太保兼太子太傅馳驛回籍休息願養以副朕優眷至意○轉工部尚書劉昌為刑部尚書陞刑部左侍郎李際期為工部尚書○已未命大學士車克學士麻勒吉傳諭主考官胡兆龍曰會試大典關係人才以爾乃親近儒臣特遣主試爾當克殫敬慎以稱委任至意不得少有忽畧致負朕懷○庚申諭吏部大學士馮銓成克鞏呂宮前因郝浴一事或降三級或降二級自降處之後勤慎有加辦事無誤且恩詔又有寬宥之條著各復原品以後須

實錄卷十九

上

益殫公忠以圖報効無負朕赦過任用至意○宗人府府丞原毓宗條奏請復御史巡方命和碩鄭親王濟爾哈朗等會議尋議應令吏部都察院會同考選各部院理事官郎中以下才品兼優者巡歷直省回京之日聽都察院考核稱職者陞用溺職者重懲報可○固山貝子薩弼堯謚懷愍○辛酉諭吏部臣忠奉上恒循職以宣猷國典酬庸必因勞而晉秩太子太保議政大臣巴哈等左右朕躬恪勤職業股肱竭力各懷勵翼之忱密勿抒誠共効贊襄之益宜加恩寵用示優隆巴哈篇古甯完我額色黑車克巴哈納郎球俱加少保兼太子太保韓岱哈世屯圖海成克璽蔣赫德傳以漸呂官俱

加太子太保各照舊辦事○戶科都給事中朱之弼奏言朝章國是六部攸司今日諸臣所言之利弊皆六部所當興革之利弊也六部自廢其職掌致令言官言之又不能實行其所言雖紛紛何益也國家章程燦然備具六部之事各有成書倘部臣實心任事凡職掌內當興之利當革之弊自知之而自興之革之言官不過拾遺補闕而已六部之事言官不勝言且未有職掌內明明當行之事必待人言而後行況言之而又護短匿非不肯盡行乎今日之病在六部六部之病在尚書尚書之病在推諉推諉之病在

實錄卷十九

三

皇上不擇人不久任不責成效不定賞罰即使任事之人視國事如家事猶恐廢弛今則盡如事外之人疑事畏事之念多任勞任怨之意少事稍重大則請會議不則遷延日月諉之行查而已不則卸擔於人聽督撫參奏而已不則畏首畏尾聽科道指名而已不則苟且塞責無容再議而已上下推諉以為固然曾有擔大事發正言以圖實濟者乎伏祈

皇上面召諸臣親試才品因能授任再考其歷事之後興利幾何除弊幾何視成效多少以定功罪而行賞罰法在必行無少姑息如此則人知勸懲而樂於任事矣疏入得旨六部推諉不肯實心任事致被言官如此陳奏自後務必整肅一新不得仍前怠忽○壬戌大學士呂宮引疾三疏請告命以太

子太保新衛解任調理病痊候旨召用仍賜衣服鞍馬馳驛回籍以拜他喇布勒哈番喇營為兵部理事官和碩鄭親王濟爾哈朗奏言

太祖武皇帝開創之初日與四大貝勒五大臣及衆台吉等討論政務之得失諮訪兵民之疾苦使上下交孚鮮有壅蔽故能上合天心下洽民志掃靖羣雄聲興大業

太宗文皇帝繼承大統紹述前猷亦時與諸王貝勒大臣講論不輟且崇獎忠直鼓勵英才錄微功棄小過凡下詔布令必求其可以順民心垂久遠者然後施行又慮武備廢弛不忘騎射時時親行較獵曾有諸王貝勒等置酒讌會優人演劇

為樂適值

駕還獵次克勤郡王以聞

太宗皇帝勃然怒曰我國聲興治弓矢繕甲兵視將士若赤子故人爭効死每戰必克以成大業朕常恐後世子孫棄我國淳厚之風沿習漢俗即於愒淫今汝等為此荒樂欲求國家興隆其可得乎遣伯索尼再三誠諭令

皇上詔大小臣子盡言無隱誠欲立綱陳紀綿國祚於無疆也臣以為平治天下莫要於信詔令順民心前降諭軫恤滿洲官兵疾苦聞者無不懼忤嗣又派令修造乾清宮詔令不信何以使軍民服從伏祈

皇上效法

太祖

太宗不時與內外大臣詳究政務得失凡事必豫為商確然後頒之詔令庶幾見諸施行法行令信可以紹

二聖之休烈矣抑臣更有請者垂休典謨光昭令德莫要於設立史官

皇上統一中原事事以堯舜為法但起居注官尚未設立古之聖帝明王進君子退小人順天心合民志措天下於太平垂鴻名於萬世良於史臣有賴今宜倣古制特設記注官置諸左右凡

皇上嘉言善行一一記載於以垂憲萬世傳之無窮亦治道之一助也

上嘉其言○癸亥

皇太后聖壽節免行慶賀禮免直隸成安東明長垣懷柔大城文安等縣十一年分水災額賦甲子遣官祭

三皇廟以正黃旗滿洲阿達哈哈番圖爾伯仲巴圖魯為

甲喇章京戶部右侍郎郝傑以疾請假允之乙丑巳刻

日生暈青赤黃色大學士管吏部尚書事劉正宗引疾乞

休溫旨慰留之丁卯內翰林國史院侍讀黃機奏言自古

仁聖之君必祖述前謨以昭一代文明之治年來纂修

太祖

太宗實錄告成伏乞

皇上特命諸臣詳加校訂所載嘉言善政倣貞觀政要洪武寶訓諸書緝成治典恭候

皇上欽定鴻名頒行天下尤望於萬幾之暇朝夕省覽身體力行紹美前休下所司議（戊辰朝）

日於東郊遣固山額真石廷柱行禮（禮部尚書胡世安引年乞休溫旨慰留之）已巳諭戶部年來水滂頻仍軍民失所殊可憫念去歲

皇太后及朕發帑庫銀兩賑濟飢民但庫帑無多未及八旗今

實錄卷十九

六

皇太后發銀一萬兩朕發銀一萬兩中宮發銀一萬兩賑給八

旗滿洲蒙古漢軍窮苦兵丁諸王羣臣有為國憂民願捐助者量輸送部多寡從其便其捐助姓名及銀兩兩部詳開數

目奏請散給○免陝西平涼漢陰二縣十一年分電災額賦（庚午轉刑部右侍郎戴明說為本部左侍郎陞太僕寺卿

趙開心為戶部右侍郎通政使司通政使素懋功為刑部右侍郎（辛未以工部理事官路有良為都督僉事充鎮守山

東臨清等處總兵官○復差御史巡理鹽政從科臣張王治請也）壬申贈湖廣殉難桂陽州知州吳廷詔為本省布政

使司叅議廕一子入監讀書岳州府經歷左成名為慈利縣

知縣衡州府知事馬世華為桂陽州州判鄧縣典史王之臣

為山東夏津縣主簿高都巡檢王浩為河南濟源縣主簿○

癸酉改四川建昌道副使馮士標為福建按察使司副使巡海道湖廣靖州道副使李翀霄為本省按察使司副使清軍

驛鹽道甲戌遣官祭

先農之神乙亥大學士馮銓以母喪乞守制得旨院務殷煩需人贊理著令私居持服仍入直辦事喀爾喀部落澤

卜尊丹巴胡土克圖表請和好進獻馬匹貂皮丙子封皇弟博穆博果爾為和碩襄親王賜之冊曰我

實錄卷十九

七

太祖武皇帝肇造鴻功創業垂統以貽子孫

太宗文皇帝繼統混一蒙古臣服朝鮮國漸大而業日隆暨朕嗣業一統天下爰倣古制用展親親之誼爾博穆博果爾乃

太宗文皇帝之子朕之弟也錫以金冊金印封為和碩襄親王免山東濱州寧陽二十一州縣十一年分水災額賦丁

丑遣官祭

歷代帝王○陞太常寺卿朱鼎延為通政使司通政使戊寅諭吏部弘文院大學士呂宮國史院大學士党崇雅員缺

即會同九卿詹事科道等官將品行清直學問淵博者推舉數員具奏己卯免江南滁和二州來安全椒含山等縣十

林弘文院大學士。戶部倉場侍郎王永吉為內翰林國史院大學士。多羅貝勒杜爾祿薨。諡愍厚。癸未。陞少詹事陳煥為詹事府詹事。兼內翰林祕書院侍讀學士。靖南王耿繼茂平。南王尚可喜奏報逆賊李定國自新會敗逃。臣等遣梅勒章京畢立克圖等追擊賊兵於興業縣境。敗之。又追至橫州江。擊其步騎兵。勦殺甚多。獲象二隻。定國渡江引去。竄入南寧府粵東高雷廉等三府三州十八縣及粵西橫州等二州四縣悉平。下部察欽。甲申。清明節。享

太廟。遣固山額真阿爾津行禮。遣官祭

四祖陵

實錄卷八十九

八

福陵

昭陵。輔國公海蘭卒。諡愍厚。乙酉。遣山東道御史王秉乾巡視長蘆鹽政。河南道御史姜圖南巡視兩淮鹽政。河南道御史祖建明巡視兩浙鹽政。浙江道御史朱紱巡視河東鹽政。陞山西太原營參將周永祚為湖廣鎮總副將。江南漂陽營參將馬信為浙江台州副將。常州營參將張思達為江西南贛右協副將。

實錄卷八十九

九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之八十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之九十

順治十二年乙未三月丙戌朔喀爾喀部落丹津喇嘛車臣汗等貢駝馬方物宴費如例丁亥諭吏部等衙門朕屢經降諭求言祇因兵民疾苦積弊叢生內外大小諸臣必有嘉言良策可佐治平是用廣諮羣議備採擇浮泛雷同切戒勿進近覽章奏求其整頓補救之方詳明切實者寥寥無幾大率勦襲舊言虛應職掌甚至私心報怨阻撓成法風影妄談揣摩生事既無關於政務又罔益於兵民甚負朕虛懷求言至意自今以後凡有敷陳必實切國家之大政確指兵民之利害方許進奏毋得浮泛雷同妄行瀆奏爾部即傳諭嚴飭行大學士党崇雅將回籍謁

上於南苑

上賜衣帽雜禮諭曰卿今辭朕歸籍不能復見朕矣抵里後服

朕賜衣即如見朕崇雅泣下奏曰臣因年老不能効力於

皇上引例辭歸念此衰朽餘生有何報効復蒙

皇上破格優待加以寵錫臣更何言臣老矣生既不能圖報惟

銜結

聖恩於地下耳

上命坐賜茶飯仍諭臨行時再來陛見戊子陞刑部左侍郎

戴明說為戶部尚書免湖廣石門縣十一年分蝗苗額賦

初戶部右侍郎趙開心以飢民流離可憫請暫寬逃人之

禁以靖擾累以救民命奉旨逃人甚多緝獲甚少何策而令

不累民又能速獲逃人著令回奏至是開心疏奏嚴逃人者

一定之法救流民者權宜之計聞近畿流民載道地方有司

懼逃人法嚴不敢容留勢必聽其轉徙若將逃人解督捕衙

門暫寬其隱匿之罪以免株連則有司樂於緝逃即流民亦

樂於舉發而逃人無不獲矣得旨逃人之多因有窩逃之人

故立法不得不嚴若隱匿者自當治罪何謂株連趙開心兩

經革職特與赦宥擢用不思實心為國輒沽譽市恩殊失大

臣之誼著降五級調用直隸山東河南總督李蔭祖疏報

烈婦唐縣生員劉蕙妻李氏蕙病禱天願以身代蕙歿誓死

以從絕粒數日自縊樞前時年二十二歲請照例旌表章下

所司庚寅陞他赤哈哈番曹邦為戶部咨心郎陝西西

安府屬隕霜殺麥裁在外文武各官修署鋪墊執事等項

銀兩十分之八著為例壬辰諭兵部朕承

皇天眷命統一寰區滿漢人民皆朕赤子豈忍使之偏有苦樂

近見諸臣條奏於逃人一事各執偏見未悉朕心但知漢人

之累不知滿洲之苦在昔

太祖

太宗時滿洲將士征戰勤勞多所俘獲兼之土沃歲稔日用充饒茲數年來疊遭饑饉又用武遐方征調四出月餉甚薄困苦多端向來血戰所得人口以供種地牧馬諸役乃逃亡日衆十不獲一究厥所由姦民窩隱是以立法不得不嚴若謂法嚴則漢人苦然法不嚴則窩者無忌逃者愈多驅使何人養生何賴滿洲人獨不苦乎歷代帝王大率專治漢人朕兼治滿漢必使各得其所家給人足方愜朕懷往時寇陷燕京漢官漢民何等楚毒自我朝統率將士入關翦除大害底於救寧即今邊隅遺孽殘虐百姓亦藉滿洲將士驅馳掃蕩滿人既救漢人之難漢人當體滿人之心乃大臣不宣上意致小臣不知小臣不體上心致百姓不知及奉諭條奏兵民疾苦反借端漬陳外博愛民之名中無為國之實若使法不嚴而人不逃豈不甚便爾等又無此策將任其逃而莫之禁乎朕雖涼德難幾上理然夙夜焦思不遑暇逸惟求惠養滿漢一體沾恩以副

皇天降鑒

祖宗委託爾等諸臣當偏曉愚民咸知朕意方是實心報主母得執迷不悛自干罪戾爾部即傳諭各官判示中外以阿達哈哈番傳爾虎為刑部理事官以從征精奇尼哈番李本深為右都督充經畧左標提督總兵官左都督南一魁仍

以原銜充經畧前標總兵官陞都督僉事胡茂禎為都督同知充經畧後標總兵官江西督糧道周日宣以漕船被盜焚劫降三級調用癸巳一等精奇尼哈番許爾安奏言九經首重修身次尊賢即繼之曰親親也敬大臣也如睿王以親則皇叔也以臣則貴戚之卿也以功則元勳也昔

太宗任以心膂託以大事哉

皇上定鼎之後贊輔

皇猷撫綏中外勤勞一生及身沒之日羣議蜂起論其罪固有難辭而原其功亦不可泯哉

皇上以天地為心若宥其罪而錄其功篤親親之誼隆敬大臣

之典修其陵墓俾得霑恩命於九京不惟上慰

太宗在天之靈且有以鼓勵大小臣工之心矣疏入命議政王

貝勒大臣會同斟酌密議具奏裁浙江操捕都司一員定

海衛臨山衛觀海衛盤石衛右中前後四所冒國衛松門衛

海門衛金鄉衛海寧衛中前後三所以故一等阿思哈尼

哈番噶爾哈圖弟拜他喇布勒哈番丹代襲職為三等精奇

尼哈番三等精奇尼哈番馬喇希子馬爾幹一等阿思哈尼

哈番兼一拖沙喇哈番張泰子蟒阿濟賴子海都一等阿達哈哈番

一拖沙喇哈番張泰子蟒阿濟賴子海都一等阿達哈哈番

張努叔之孫哈喇爾代布丹子蚌蘇里夸占子喇占堂蘇蘭

巴圖魯子奇牙紐二等阿達哈番阿都堪伯之孫料靈阿多洛弟之子已拜任守器子傑劉嗣宣子繼先三等阿達哈番艾密習理子常舒常習布弟舒淑胡班叔之孫額布痕蓋都子噶爾漢蘇雅子蘇赫宜爾賽孫訥敏李虎子榮登恭嘉子通加蘇爾都子伍爾杜畢赫訥弟畢哲法喀兄子阿爾賽敦多子外他庫高先臣叔萬良拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番譚圖兄子巴顏俄齊里弟察渾音達渾子羅敏祖雲龍子光璞陳逢泰子可俊拜他喇布勒哈番圖世海子滿闡米克世圖子永功拖沙喇哈番伍喇泰孫綽世希降亡二等阿達哈番呂可升子朝良祖伏旺兄子光齊王茂明子

實錄卷五

五

章老病致仕三等阿思哈尼哈番高奎子拱宸各襲職○三等阿達哈番庫勒訥得罪削其本身拜他喇布勒哈番其所襲拜他喇布勒哈番以其孫巴拜襲替○甲午諭吏部朕愛養諸臣視同一體原欲其實心為國共圖治安是以屢次訓誡常恐爾等胸懷偏私陷於罪戾至訓誡不改則愛養之道亦窮國憲具存豈能曲貸即如逃人一事屢經詳議立法不得不嚴昨頒諭旨備極明切若仍執迷違抗偏護漢人欲令滿人困苦謀國不忠莫此為甚朕雖欲宥之弗能矣茲再行申飭自此諭頒發之日為始凡章奏中再有干涉逃人者定置重罪決不輕恕爾部即傳諭通知○裁山西操捕都司

一員宣鎮萬全巡捕都司一員大同管屯都司一員○乙未調兵部左侍郎李呈祥為總督倉場戶部左侍郎轉刑部右侍郎袁懋功為本部左侍郎陞都察院左副都御史周亮工為戶部右侍郎大理寺卿王爾祿為刑部右侍郎以正紅旗滿洲拜他喇布勒哈番滿闡為甲喇章京○丙申大學士黨崇雅瀕行赴南苑陛辭

實錄卷六

六

上召見賜茶溫語慰勞良久命大學士車克送之○裁陝西西安左衛右所右衛中所中衛岷州衛前後二所潼關衛洮州衛左前後三所平涼衛慶陽衛靖遠衛左右中後四所固原衛河州衛右中前後四所秦州衛後所蘭州衛左右後三所臨洮衛右中後三所漢中衛右所及河東所○以甘州中護衛歸併蘭州衛○禮部議覆吏部啓心郎苗澄韓世琦疏言八旗下子弟應於每旗選兼通滿漢文義者各一員令其教習三年考核一次如果教習子弟有成多蒙任用者即將教習之員陞遷紀錄如不盡心教習子弟以致不堪任用其教習之員聽吏部議處庶八旗子弟皆兼通滿漢足充任用而教習亦各知所懲勸矣從之○丁酉吏部遵諭議奏在外官員應陞州縣者其身言書判無從考察今後凡司府首領州縣佐貳及教職等官中有堪任上等者該督撫巡方特薦臣部覆核無異方陞上等之缺其尋常俸滿有薦應陞州縣正官

者舊人不論科目。漢人進士舉人俱以中缺補用。其俸滿無薦者舊人及漢人進士舉人並貢士俱以下缺補用。從之。戊戌以殿試天下貢士。命大學士車克額色黑學士葉成格能圖石圖禪代張長庚麻勒吉鏗特和徹白侍郎蘇納海覺羅額爾德恩格德覺羅科爾昆郭科啓心郎對喀納通政使喀愷大理寺卿吳庫禮充滿洲讀卷官。侍讀學士索諾木侍讀穆成格充蒙古讀卷官。大學士金之俊王永吉成克鞏傳以漸學士張懸錫胡兆龍梁清寬李霸詹事陳曠高書李際期侍郎衛周祚王弘祚李呈祥袁懋功左都御史龔鼎準通政使朱鼎延大理寺少卿霍達充漢讀卷官。予大學士馮

實錄卷九

七

銓母范氏祭葬如例。仍加祭二次。庚子策試會試中式滿洲蒙古貢士查親等五十人。制策曰。朕惟平治天下。莫要於綜理政事。政事之本在六部。各有專司。如得賢才。則察察奮庸。庶務修舉。而萬民康濟矣。今欲痛改夙弊。猶未盡除銓法混淆。賦稅逋欠。士習日頹。武備不實。刑獄沉滯。而虛糜未省。此其法未盡善歟。抑奉行者猶未得補偏救弊之要歟。爾等其抒衷盡言。毋勦襲。毋緣飾。朕將親覽焉。漢軍及漢貢士秦銓等四百四十九人。制策曰。朕惟古治之隆。政教彰明於上。六府孔修。黎民於變。四岳九官十二牧協恭和衷。股肱良而庶事康。猗歟盛哉。朕今夙夜圖治。與大小臣工講學議政。冀

實錄卷九

八

登上理而紀綱猶有未振。法度猶有未張。賦稅考成。非不屢加申飭。而官吏之耗蠹尚滋。盜賊勦撫未盡。合乎機宜。而小民之安枕無日。其故何歟。揆厥所由。良以凡百有位。偏私難化。瞻顧情面者多。實心擔當者少。茲欲重新整頓。大破積習。俾各興事慎憲。共矢公忠。何道而可。從來有治人。無治法。豈非人存則政舉。而用人為理財之本。知人尤安民之要歟。爾諸士懷家修而際廷獻。其詳切敷陳。以真學問為真經濟。毋事浮襲。朕將採擇而施行焉。是日諭內三院。今科殿試較佳。科更宜虛懷詳慎。一秉至公。茲命爾等讀卷。務體朕求賢若渴至意。各官所閱試卷粘貼浮簽。止書次第。不必書各官姓名。以除師生陋習。其各擬首卷密封進覽。九卿等官悉取卷好尚不同。爾等仍通加詳閱。期拔真才。用光大典。以鑲紅旗宗室巴思漢為滿洲固山額真。以甲喇章京沙世梯爾為理藩院侍郎。調兵部右侍郎黃徽允為本部左侍郎。陞宗人府府丞原毓宗為兵部右侍郎。通政使司左通政曹溶為都察院左副都御史。大理寺少卿霍達為大理寺卿。調福建巡撫佟國器為南贛巡撫。南贛巡撫宜永貴為福建巡撫。初吏科副理事官彭長庚一等精奇尼哈番許爾安各上疏稱頌睿王元功。請復爵號。修陵墓。下議政王貝勒大臣會同斟酌密議具奏。至是王等議長庚疏言。

太宗創業盛京。同事諸王俱樹勲勞。而睿王之功為冠。

太宗上賓之後。睿王與諸王貝勒大臣等堅持盟誓扶立

皇上。鞠躬任事等語。查

太宗創業。遴選諸王。六曹各設一王。分猷以亮庶務。從未嘗以睿王功本推為冠首。此其欺誑者一也。即

太宗賓天之後。兩旗大臣叔和碩鄭親王與睿王及諸王等。共推

皇上御極。原非睿王獨効忠誠。此其欺誑者一也。又言姦人煽惑。離間骨肉。如郡王阿達禮貝子碩託。私謀擁戴。睿王乃執持大義。立置典刑。查阿達禮碩託之伏法。原非出於睿王之

忠誠。當

皇上御極。遠邇歸心。諸王貝勒大臣。對

天盟誓。各矢報効。不意阿達禮碩託不軌。謀於禮親王禮親王

差諭睿王。言詞迫切。睿王懼罪及己。是以出首。此其懸揣妄

言者一也。又言睿王奉命統兵。收拾明疆。大權在握。關內關

外。咸知有睿王一人。彼時

皇上冲齡遠在盛京。彼若肆然自帝。誰能禁之。而乃先驅綏定

肅整鑾輿恭迎

皇上登御大寶。查睿王克取明疆。並非秉權獨往。當我朝有故之秋。仍行征討。爰命叔和碩鄭親王率兵攻克山海關外中

後所前屯衛中前所三城。凱旋之後。聞流寇攻陷燕京。乃公議叔和碩鄭親王居守以佐理

皇上機務。而遣睿王出師往取燕京。彼時燕京不過一空城耳。

有何偉績乎。克城之後。遂目無鄭親王。既坐收金帛。更專擅威權。國家此際岌岌乎殆矣。夫燕京一城。即他王攻取亦勢

在必克。此其妄援欺誑者又一也。又言睿王初薨。尚無異議。為時無幾。朝論紛起。論罪削爵。毀滅過甚。查睿王亡後。恩禮

甚渥。伊之近臣蘇克薩哈。詹代穆濟倫。將伊王私匿

御用東珠數珠黃袍等件。併不法等情出首。審實始行追奪爵號。何謂朝論紛起。毀滅過甚。此其欺誑者又一也。又言詢之

故老。聽之傳聞。前後予奪之間。似不相符。查長庚分屬新進。

所詢故老何人。所得傳聞者。又是何人。又言肅王妃潰亂一

事。愆尤莫掩。然功多罪少。應存議親議故之條。查睿王將肅

王無因戕害。收其一妃。又將一妃私與伊兄英王。此罪尚云

輕。小何罪為大。睿王議親是矣。肅王又

皇上何人。獨非親乎。明欲變亂國法。巧為引議耳。又言睿王私

匿

帝服御用等物。必由彼傳諭織造。早晚齎送進御。彼時暫貯王

府。不可與一切私匿

御用者。同例而議。竊思進

上御衣暫停王府情或有之。但睿王專製帝服隨身備用。及至死後伊寵妃吳爾庫尼將黃袍交與詹代。密屬送至柩內。此並非暫貯之物。詹代等首告搜出。此又其欺誑者一也。又言方今

皇上宵旰求寧。而水旱相繼。似同風雷之警。或其中不無冤抑。伏思睿王在日。豈無水旱之虞。即今日亦並無風雷之警。何得以金膝比擬。此又其妄引之罪一也。又言賜之昭雪。復其爵號。一以彰

太祖之有子。

太宗之有弟。

皇上開創之有臣。且以見

士

太宗知人之明。併以勵諸王作忠之氣。幽明交感。災祥可弭。率皆狂惑之心。悖妄之語。起釁倡亂。大干國紀。至於援引成王。周公事蹟。以比睿王。尤屬乖謬。夫武王繼商而立。封周公之子伯禽於魯。特命周公攝守國政。而睿王攝政。曾奉有太宗之特命乎。周公誅管叔放蔡叔於郭鄰。以其同武庚叛也。肅王亦曾有叛情乎。且睿王圖肅王之元妃。又將一妃給伊兄英王。周公曾有此行乎。睿王與伊姦黨同謀離間。

皇上侍衛勒幸伊家。周公又有此行乎。睿王以避痘為名。奉皇上速幸邊外。西喇塔喇地方。侍衛不及百人。又乏扈從之兵。

時經長夏。勢甚孤危。周公又有此行乎。睿王蓋造伊府及伊弟豫王與英王子勞親第宅。糜費帑金數百萬。以致兵餉空虛。給與他物抵充。周公又有此行乎。睿王於海子內起建避痘處所。私動內帑。擅差部員。苦累官工。夫

皇上一切營建。止用內府工匠。而睿王私役官工。周公又有此行乎。尤可異者。睿王欲離

皇上。私與所屬黨臣定計。駐劄永平。又擅娶朝鮮國王族女。一女不足其欲。又娶一女。未至而身亡。又

太宗時英王被論。因罰出公。遏必隆等三牛录。及甫至燕京。睿王擅將此三牛录取還英王下。又將黃旗下剛林何洛會巴

貴錄卷十

主

爾達齊三族。取入伊旗下。又

皇上六近臣。曾各盟誓効忠。

皇上。而睿王逼勒敗盟。又毀壞

太祖

太宗定例。於八旗遴選美女。取入伊家。又敗亂國體。遣使於新服喀爾喀處。求取有夫之婦。又濫費公帑。將織造江南蘇杭緞疋。不入公家。匿為己有。充賞比倖。種種不法情狀。衆目共見。其餘瑣細敗檢之事。不可勝計。昔周公敬承王命。上合天心。矢忠攝政。輔佐成王。成王少長。稽首歸政。終身克盡臣道。作周孚先。是以成王追崇功德。永錫爵土。今睿王方入燕京。

逆

天專政肆行無忌。至

皇上茂齡仍不歸政。篡迹彰著。

天厭其惡。不終其年。似此罪魁。且言功侔周公可乎。此輩陽應

求言。陰圖構亂。違

天情

上。紊亂朝綱。煽惑國家。情罪甚大。雖當開言路之時。難以宥免。

許爾安疏內情辭與彭長庚無異。請敕該部將彭長庚許爾

安各革職。摺內重擬議入。得旨。彭長庚許爾安革職。著議政

王貝勒大臣會同從重擬罪具奏。○福建巡撫佟國器獲同

實錄卷九

主

安侯鄭芝龍與其弟鴻達子成功。交通私書。竊其使。具疏封

進。下兵部密議。○厄魯特部落杜喇爾渾津台吉具表貢駝

馬。○辛丑。添設鑾儀衛主事一員。筆帖式六員。○壬寅。乾清

宮交泰殿坤寧宮乾清門坤寧門暨柱。遣官祭司工司門之

神。○三等鎮國將軍蘇赫卒。謚懷思。免湖廣鄖陽襄陽府

屬州縣衛所十一年分寇災額賦。○癸卯。降補原任兵部右

侍郎劉令譽為太僕寺卿。○大學士馮銓再疏乞以母喪守

制。不允。○甲辰。賜殿試滿洲蒙古貢士圖爾宸等五十人。漢

軍及漢貢士史大成等四百四十九人。進士及第出身有差

○以故二等阿思哈尼哈番索爾和弟教塞襲職。○兵部尚

書張秉貞引疾乞休。不允。○乙巳。諭吏部太子太保內翰林

弘文院大學士管吏部尚書劉正宗仍以太子太保內翰林

弘文院大學士兼吏部尚書。回院辦事。○丙午。賜讀卷執事

各官及新進士恩榮宴於禮部。○陞通政使司右通政高景

為宗人府府丞。○丁未。和碩鄭親王濟爾哈朗等議奏。續順

公沈永忠統率重兵。保障西南。受茲重任。不能鼓舞將士。堵

禦逆賊固守地方。一聞沅靖武崗失陷。遂退回寶慶長沙。喪

師失地。貽誤封疆。按律當斬。但永忠曾偕伊叔志祥投誠。功

大。應免死。削爵為民。其公爵准與伊弟兄承襲。從之。○初兵

科副理事官孫蘭疏請委用鄭芝龍於東南。否則令其子弟

實錄卷十

南

赴經畧軍前援剿。至是。王科他亦哈番土克善奏。孫蘭

與芝龍通謀。悖逆欺誑。應拘訊治罪。章下。和碩鄭親王濟爾

哈朗等密議。尋議孫蘭條奏。明為芝龍求脫。應論斬。籍沒妻

子為奴。

上命監候。免其籍沒為奴。○戊申。賜一甲一名進士圖爾宸史

大成袍帽鞵襪。及諸進士折鈔銀兩有差。○裁湖廣黎靖鎮

偏寶慶城守等營。及中左二路兵共三千六百名。○己酉。一

甲一名進士圖爾宸史大成。率滿漢諸進士於天安門外上

表謝恩。是日

上召見圖爾宸查親索泰史大成戴王綸泰弒等於南苑。各問

年齒旗分籍貫。賜坐賜茶飯而遣之。議政王貝勒大臣會議彭長庚許爾安妄稱睿王元功。漬奏長庚應論斬。立決家產籍沒。妻子為奴。爾安亦論斬。立決。爾安之父定國投順有功。所襲世職應與他子承襲。其家產給與襲職之子。奏入得旨。睿王逆。

天擅政圖篡種種不法。彭長庚許爾安乃敢稱頌元功。悖逆紊亂。情罪重大。本應正法。但係奉旨條奏之時。姑免死著流徙寧古塔地方。彭長庚家產籍沒。許爾安父定國投順有功。世職准定國他子承襲。家產給與承襲之人。○和碩鄭親王等議奏。胡章捏款誣害平南王尚可喜。靖南王耿繼茂與誣告。

實錄卷九十一

五

凡人不同。情罪重大。應立絞。得旨。胡章所誣未至死罪。遽坐以死律。無正條。朕心不忍。著免死革職。永不敘用。庚戌。諭吏部。銓政關係重大。清直練達乃稱厥職。王永吉著加太子太保。以內翰林國史院大學士管吏部尚書事。降調山東巡撫候補參議夏玉以託疾規避。革一拜。他喇布勒哈番仍照參議降二級。○山西巡撫陳應泰疏報所屬州縣衛所十一年開墾民屯荒地共四百八十三頃有奇。下戶部。辛亥。厄魯特部落杜喇爾渾津阿里索克三施因等貢駝馬宴費如例。內翰林弘文院編修張應桂條奏請旌故明兵部侍郎左懋第及寬懋第兄懋泰遣戍之罪。以其妄言混淆。降二

級調用。○和碩鄭親王等議奏李裊擅將逃人定例妄請輕減。應行治罪。雖律無正條。而其條議情由甚屬可惡。允宜處死。但係奉

旨條奏之時。姑從寬典。應責四十流徙寧古塔。得旨。李裊免責。折贖流徙尚陽堡。○壬子。諭禮部。朕惟帝王敷治。文教是先。臣子致君經術為本。自明季擾亂。日尋干戈。學問之道闕焉。未講。今天下漸定。朕將興文教。崇經術。以開太平。爾部即傳諭直省學臣訓習士子。凡經學道德經濟典故諸書。務須研求淹貫。博古通今。明體則為真儒。達用則為良吏。果有此等實學。朕當不次簡拔。重加任用。又念先賢之訓。仕優則學。仍

實錄卷九十一

未

傳諭內外大小各官。政事之暇。亦須留心學問。俾德業日修。識見益廣。佐朕右文之治。○癸丑。諭內三院。朕惟自古帝王勤學圖治。必舉經筵日講。以資啓沃。今經筵已定於文華殿告成之日舉行。日講深有裨益。刻不宜緩。爾等即選滿漢詞臣學問淹博者八員。以原銜充日講官。侍朕左右。以備諮詢。仍傳諭禮部。速擇開講吉日。以聞。○厄魯特部落阿巴賴諾顏等貢馬宴費如例。○內翰林國史院大學士王永吉疏辭官保。不允。兵部督捕右侍郎梁清遠請假遷葬。允之。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十

實錄卷之九十

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十一

順治十二年乙未夏四月乙卯朔享

太廟遣內大臣伯索尼行禮○乾清宮交泰殿坤寧宮乾清門
坤寧門上梁遣官祭司宮司門之神○諭吏部臣子謨明弼
諧雖積久而不言勞國家錫命酬庸必加恩而弗容已○少傅
兼太子太傅內翰林弘文院大學士禮部尚書馮銓等居心
謹慎制行端慤政務賴其翼襄恪勤罔懈才猷稱厥委任寅
亮無私宜恩寵之洵加當祇承而勿替○馮銓加少師兼太子
太師金之俊加少傅兼太子太傅○劉正宗陳之遴劉昌俱加

實錄卷之九十一

一

少保兼太子太保仍各照舊辦事○陞陝西管屯都司張國
安為本省掌印都司福建操捕都司孫之芳為河南掌印都
司福建管屯都司徐煒為江南掌印都司○丁巳停選漢軍
庶吉士○戊午陝西麟遊縣大雨雪連夜隕霜殺菽麥殆盡
○陞侍讀學士黃志遵為詹事府少詹事兼內弘文院侍講
學士○己未先是詔滿漢三品以上堂官各保舉堪為知府
者一人至是以滿官未經外任不知其實不令保舉○陞提
督四驛館少卿孫建宗為太常寺卿太僕寺少卿杜篤祐為
通政使司左通政潘朝選為右通政順天府府丞張璠為大
理寺少卿○陞廣東叅議陳贊為陝西按察使司副使肅州

兵備道史燧為江西按察使司副使分巡嶺北兵備道補原任參議吳臣輔為陝西布政使司參議分守隴右道高顯光為江西布政使司參議督糧道調湖廣上荊南道副使卞三元為本省按察使司副使驛傳道驛傳道副使李紳霄為本省按察使司副使分巡上荊南道庚申陞大理寺卿霍達為兵部督捕右侍郎辛酉陝西三水麟遊三縣大風霜雪傷禾喀爾喀部落額爾德尼諾穆齊門章墨爾根楚虎爾伊世希布額爾德尼額爾克戴青各台吉以侵掠巴林違旨服罪來朝併進歲貢馬駝優賞之壬戌四川巡撫李國英奏言建治平之畧者在蘇民生之困蘇民生之困者在祛其

實錄卷九一

十

致困之源今滇黔未靖徵兵轉餉因一隅未安之地累數省已安之民曠日費時必至師老財匱此坐而自困之道也我國家兵威無敵而小醜敢逆顏行非兵不强餉不足由封疆之臣畏難避苦利鈍功罪之念先入於中以致貽憂

君父耳臣聞非動不足以致靜非勞不可以求逸今湖南兩廣俱有重兵平西王固山額真侯墨爾根侍衛李國翰之兵現屯漢中蓄銳甚久誠能分道並進首尾夾擊賊力有幾豈能四面支持是誠一勞永逸之計也萬一機會有待請先敕平西王固山額真侯李國翰率兵駐鎮保寧為各路之統領遣將先取成都資其肥饒且屯守次取重慶以扼咽喉然後

乘流東下靖定夔關以通荆襄之氣脉徹滇黔之門戶即為收滇黔之張本蓋從古取滇黔者未有不由於取蜀也至於內外文武必同力一心事乃底績更祈嚴敕諸臣凡有司兵司餉之責者須如臂指相應勿執一己之偏見旁相掣肘勿謂利害不相關呼應不靈此尤成功之根本而滅賊之要務也章入下所司密議

上親選進士董色吳大闢莫樂洪達爾布拖必泰查漢曹中吉劉芳燭王命岳宋德宜陳鼓永徐元榮張松齡沈世榮蔡汝楫劉祚遠由種玉孫光祀嚴沆周宸藻馮源濟李立鄧鍾麟范廷魁胡簡敬伊圖克以讓吳貞度王澤弘王益朋田逢吉

實錄卷九一

三

梁鎰邱象升項景襄秦松齡韓雄允等俱為庶吉士同滿漢一甲進士讀書命學士禪代麻勒吉胡兆龍李爵為教習廷試官生貢監生王明道等一百五人癸亥未刻日暈青黃白色以學士麻勒吉胡兆龍李爵侍讀學士折庫納洗馬王熙左中允方懸成右中允曹本榮俱充日講官擇於本月二十五日開講陞廣東南雄副將栗養志為署都督僉事充高雷廉總兵官裁江西陝西標捕都司甲子有流星大如盞赤黃色尾跡有光起自亢宿東南行入危宿乙丑大學士額色黑等請將纂輯明史內有人品行事可備法戒者採入大訓以成訓世巨典從之陞甘肅鎮標遊擊孫

加印為涼州副將。免河南沈邱縣懷慶衛十一年分災傷田租。丙寅予陣亡總兵官閔芳譽殉難副將潘應龍副使徐大用推官李煌祭葬如例。丁卯陞太常寺卿孫建宗為大理寺卿。戊辰靖南將軍固山額真朱瑪喇護軍統領敦拜等奏報官軍連擊李定國兵一敗之於興業再敗之於橫州逆渠李定國遂渡江焚橋而遁我師躡之定國復率殘兵自賓州走南寧我軍俘獲甚多克復高雷廉等三府二十五州縣捷至下部察敘。加贈陣亡一等阿達哈哈番許朝官牛永章京任景貴各一拖沙喇哈番。除問刑衙門紙贖銀兩。已已護軍參領阿穆爾圖編修胡密色以擊敗逆賊李

實錄卷五

四

定國捷音自廣東貴奏至隨令仍赴軍中教諭平南王尚可喜靖南王耿繼茂靖南將軍朱瑪喇護軍統領敦拜兩廣總督李率泰等曰朕惟折衝禦侮者社稷之良臣顯績褒勲者國家之盛典爾等或受命以擴靖疆場或率師以協平寇盜皆朕之故舊大臣倚為腹心者也頃者逆賊李定國棲據南方頻侵兩粵二王及諸臣宣厥忠勇謀操必勝於新會等處殺賊既多復追至橫州江岸降其軍將獲其器械無算克定高雷廉等府州縣先後屢捷功越尋常緒臻懋著朕甚嘉悅特賜敕諭以示朕嘉勵至意爾等其益盡忠勤垂名永久欽哉。旌表直隸唐縣生員劉蕙妻李氏貞烈。庚午以故一

等阿達哈哈番馬應元弟之子宗春祖承武子雲龍二等阿達哈哈番布爾孫子慶安雅木善子赫塞額孟格孫法富禮三等阿達哈哈番王國輔子友德伊圖弟金朱夏一振兄子連拜他喇布勒哈番鍾果爾代弟席爾門齊贊元子佐周拖沙喇哈番尼雅漢子塞爾奇各襲職。初御史張嘉請停滿洲關差吏部主事達都劾嘉嫉忌滿洲以滿官奉差秉公守法必不徇情偏私而按例收稅此張嘉所痛恨者也疏下部議至是部議張嘉應罰俸一年得旨詔諭求言原為兵民疾苦張嘉妄陳關差添設滿官致多擾累明係借端偏忌殊屬可惡著降一級調用。辛未。

實錄卷五

五

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵。壬申以故一等阿達哈哈番任弘祖弟弘良襲職直隸真定靈壽藥城縣城行唐隆平新樂等七縣及真定衛雨電傷麥擊死人畜甚眾。癸酉工部奏言前有旨命乾清宮坤寧宮兩傍俱照明朝舊制各造斜廊石房三間乾清門兩傍各石房一間今錢糧不足儻造斜廊石房恐工多費繁致誤乾清等宮殿之工又銅鐵亦難採辦此斜廊石房工應行停止其原估所備木植修理斜廊從之。遣官祭和碩承澤親王碩塞側福金。有流星大如盞青黃色起自房宿東南行入尾宿。乙亥遣官祭和碩鄭親王濟爾哈朗福金。丙

子諭戶部賦役全書上關國計盈虧下係民生休戚屢覽爾部奏疏或駁回該督撫另造節催不應或發出該地方騰刻經久不完明是官胥利於蒙混故意錯誤希圖延緩歲月使其私派橫徵殊可痛恨今欲將全書刻期告成方畧安在併令督撫造報如何始能畫一其悉心詳議具奏務令蒙混永除橫徵立止斯恆朕體恤民隱至意○諭禮部朕惟人臣事君勿欺為本近來進呈登科錄及鄉會殿試等卷華多隱匿年歲以老為壯以壯為少甚至染雜鬚髮飾貌美觀國家開科取士本求賢良進身之始即為虛偽將來行事可知更有相沿陋習輕聯同宗遠托華胄異姓親屬混列刊布俱違正

實錄卷九一

下

道朝廷用人量材授任豈論年齒家世乎今科進士登科錄及以後各試卷務要據實供寫其餘陋風悉行改正毋負朕崇誠信重廉恥至意○陞禮科給事中李開生為兵科右給事中○補服闋御史劉達為湖廣道監察御史戊寅陞太僕寺卿劉令譽為太常寺卿大理寺寺丞程正揆為大理寺少卿吏部文選司郎中董國祥為太常寺少卿提督四譯館戶科都給事中朱之弼為太常寺少卿江西道御史楊義為太僕寺少卿○增設督捕衙門漢官一員以太僕寺少卿職銜協理督捕堂上事務○廷試候補教職舉人束真等三百六十一人歲貢生謝泰交等六百四十三人恩拔副榜貢生

實錄卷九一

七

杜同春等八百一人丁丑封和碩親王尼思哈為和碩敬謹親王親王齊克新為和碩端重親王己卯諭內三院考選庶吉士原欲儲養真才以備任用必須懋勉學問時加策勵乃能練習典故博通文章無負朕親行簡拔之意除照舊教習館試院試外今後滿漢庶吉士同讀書一甲翰林每二月朕必面試一次以辨勤惰高下每歲六試永著為令爾等即行傳知○庚辰授一甲進士圖爾宸為內翰林國史院修撰史大成為內翰林弘文院修撰查親為內翰林弘文院編修戴王綸索泰俱為內翰林秘書院編修秦鉞為內翰林國史院編修○以兵部左侍郎黃徽允才識平常令致仕○辛己辰刻日生兩珥黃白色上有負氣○以鑲藍旗漢軍阿達哈哈番陳奇策正黃旗漢軍阿思哈尼哈番金維垣俱為甲刺章京○陞浙閩督標叅將李勲為杭州城守副將壬午予故大學士高爾儼祭十一次賜葬謚文端○癸未諭內三院朕惟帝王之道法祖為先夏昭典則商監成憲周重謨烈三代隆盛率循茲軌欽惟我

太祖武皇帝創業垂統聖德開天

太宗文皇帝積功累仁宏模啟後大經大法固足範圍百王一

動一言皆可訓行四海

實錄業已告成朕欲徵負觀政要洪武實訓等書分別義類詳

加採輯彙成一編朕得朝夕儀型子孫臣民咸恪遵無敢稱
為

太祖聖訓

太宗聖訓即於五月開館特命輔臣馮銓車克成克鞏劉正宗
傅以漸為總裁官麻勒吉鏗特和徹白胡兆龍張懸錫李蔚
梁清寬為副總裁官王無咎楊思聖方拱乾卓彝周啟鵠黃
機吳偉業左敬祖曹本榮熊伯龍馬葉曾宋之繩又滿官四
員為纂修官滿漢官各四員為謄錄官滿漢典籍四員為收
掌官卿等膺茲委任須勤勵恪恭精心蒐討務祈早竣大典
以稱朕觀光揚烈至意○遣戶部尚書覺羅巴哈納祭和碩

實錄卷五十二

八

承澤親王碩塞○遣固山額真伊爾德祭多羅貝勒巴爾處
渾○遣官祭鎮國公巴布泰內大臣宗室額克親一等阿思
哈尼哈番巴爾達齊○

上以定南武壯王孔有德建功頗多以身殉難特賜其女食祿
視和碩格格護衛儀從俱仍舊○以阿達哈哈番畢科為南
雄副將

五月甲申朔補服闋侍讀學士白允謙為內翰林秘書院侍
讀學士陞司經局洗馬王熙為右春坊右諭德兼內翰林弘
文院修撰○乙酉諭吏部刑部職掌關係重大濟席哈以固
山額真兼理恐有貽誤且旗務亦重又屬軍機濟席哈著專

管固山額真事太子太保弘文院大學士圖海著以本銜為
刑部尚書○丁亥轉兵部右侍郎原毓宗為本部左侍郎補

原任戶部左侍郎孫廷銓為兵部左侍郎管右侍郎事○戊
子免陝西延平慶鞏漢等府屬州縣地震壓死兵民本年分
丁徭額賦○遣精奇尼哈番祁他特車爾貝等齎敕往諭喀
爾喀部落土謝圖汗丹津喇嘛車成汗墨爾根那顏等敕曰
曩因爾等抗違諭旨故數次不納來使今爾等遵奉朕言誠
心引罪遣額爾德尼諾穆齊門章穆爾根楚虎爾伊世希布
額爾德尼額爾克戴青四台吉歲貢來朝朕不咎既往朕將
應還巴林缺少人畜悉從寬免茲特遣大臣前來爾等可以

實錄卷五十三

九

修好之故○面堅盟誓每歲照常額進貢交通貿易朕亦不靳
賞賚既盟之後爾逃人至此亦不收納仍行送還若不修好
堅盟即進貢朕亦不納逃人至此仍命收納且加恩養爾其
識之○庚寅陞隨征陝西蘭州副將王平為署都督僉事充
湖廣右路總兵官○大學士金之俊引疾乞休慰留之○陞
吏科左給事中王楨為戶科都給事中吏科右給事中郭一
鶚為刑科左給事中○辛卯和碩鄭親王濟爾哈朗薨年五
十七○壬辰諭禮部和碩鄭親王薨應行典禮比他王不同
各部院七日勿奏事○甲午禮部奏言營造和碩鄭親王寢
園照例應給銀五千兩得旨著再加銀五千兩○江南總督

馬鳴佩疏報偽伯陳其綸負固瑞金後又依附鄭逆嘯聚大
柏山內南贛總兵官胡有陞遣叅將孔國治等率兵進剿其
綸敗遁竄入寧都界內天心寨為土人斬首以獻捷聞下所
司察敘丙申遣官祭

關聖帝君丁酉命固山額真石廷桂為鎮海將軍統領官
屬兵丁駐防京口賜之敕印敕諭曰茲以京口重地特命爾
石廷桂掛鎮海將軍印同梅勒章京色冷六十等鎮守駐劄
鎮江城外京口地方務須整飭兵馬申嚴紀律如遇海賊逞
犯督率兵將力勦嚴防俾得闔境綏寧永無寇患江寧蘇松
常鎮等處沿海沿江地方有警該督撫請兵爾等酌量援剿

實錄卷九一

十

凡事會同該督撫及江寧滿漢提督商酌計議而行不得輕
蹂躪虞所用糧餉該督撫布政使按期支給仍嚴束兵將不
得橫行搶掠民物及借餉牧為名擾害農業務令兵民相安
不為地方所苦凡民間一應事情係有司職掌其往來江口
官民船隻聽該管江防官盤詰放行俱不得干預務體朕靖
寇安民之意所統將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者當
即處分至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘過犯俱與
衆將商酌徑行處治敕中開載未盡事宜應奏者奏應行者
行爾等各以舊勲特為簡任須協謀併力以副委任必膺懋
賞如或貪黷乖張縱兵玩寇貽誤汎守國憲具存爾等慎之

母忽戊戌遣官祭固山貝子薩弼陞鑲黃旗滿洲梅勒
章京胡沙為蒙古固山額真己亥浙江福建總督屯泰叅
奏原任福建左布政使今陞戶部侍郎周亮工欺

君虐民大貪極惡列款以聞命亮工回奏乾清宮乾清門交
泰殿坤寧宮安吻文官四品以上武官三品以上及科道官
齊集迎於正陽門遣尚書郭科祭琉璃窯之神侍郎額黑里
祭正陽門之神侍郎梁清標祭大清門之神侍郎覺羅額爾
德祭午門之神尚書覺羅巴哈納祭乾清門之神文武左右
隨吻入內至於乾清門左班官員序立於內官監掌印官之
下右班官員序立於工部尚書之下祭畢而退庚子以少
保戶部尚書覺羅巴哈納為少傅兼太子太傅內翰林弘文
院大學士辛丑固山貝子吳達海薨謚襄敏山西靈邱
縣雨雹戕刻地震有聲壬寅夏至祭

實錄卷九一

十一

地於

方澤遣覺羅巴哈納行禮命一等阿達哈哈番沈永興襲順
公爵永興志祥族子也工部右侍郎傅景星以病乞假允
之陞編修張鳳儀為內翰林弘文院侍讀以故一等阿
思哈尼哈番巴爾達齊弟之子英書襲職贈故太子太保
內弘文院大學士高爾儼為少保廕一子為中書舍人敕
諭畢席勒爾圖汗俄木布額爾德尼大小諸貝勒等曰叢曾

諭扎薩克圖汗土謝圖汗宜思丹津喇嘛俄木布額爾德尼大小諸貝勒久經示悉彼時爾等公同遣使偕諾門汗來通好爾等所言游移未定是以降諭言我朝初定天下懷德討罪用張撻伐非無故好興兵端如有無故犯我者我亦未嘗輕縱我與察哈爾初無嫌隙察哈爾執我便臣又欲我毋用兵於漢人如用兵則將助漢人侵我如此悖慢故殺其使臣剛喀爾拜戶興師致討盡得察哈爾福金諸子及其土地人民蘇尼特向屬察哈爾當潰亂之時騰機思投入爾碩雷而蘇尼特向化來歸與我親附爾乃唆誘蘇尼特教令叛去我因遣兵以往但追取蘇尼特誠勿侵喀爾喀是與爾喀爾喀初無干涉也乃土謝圖汗碩雷汗輒將兵迎戰惟

實錄卷九上

主

天譴責土謝圖碩雷兵敗若我果欲與喀爾喀構兵乘此兵敗之時切近爾國縱兵擒取何為不可而我並未加兵於爾爾等反好啟兵端土謝圖碩雷既逆戰我師兩楚虎爾掠我巴林俄木布額爾德尼巴爾布冰圖以兵犯我巴爾布冰圖殺掠我土默特人馬何其妄亂若此耶然我仍示優容謂爾等米能自新共為盟誓凡往來書問俱遵大義爾等書云題奏朕云敕諭兩楚虎爾將所掠巴林人畜送還俄木布額爾德尼巴爾布冰圖從前殺掠之咎自行贖罪進獻嗣後息止兵戈永堅和好彼處為首汗貝勒台吉等同對

天地誠心盟誓和好則仍加寬宥嫌怨釋然是以二次遣使往諭即爾等遣來車臣卓禮克圖及為首使者至亦曾將此言傳諭遣還朕往復開導無非欲太平修好也不意爾等復造釁端不惟不從朕命且遣車臣卓禮克圖言取爾家東西之牲畜是何為耶夫一面交易一面兵來我曾不殺一人而遣之可謂備極寬仁矣爾不知感恩服罪反遣使言家東西事是以將爾使逐回維我朝受

實錄卷九上

主

天鑒不爽爾等未之知耶今爾將我人口牲畜及所定駝馬速送還為首貝勒台吉等以來則為無罪不然敗棄和好自貽伊戚雖悔何及其亟思之宜早決斷毋得猶豫朕屢示寬容雖爾等屢違諭旨仍納汝使者給以恩賞今若送還巴爾布冰圖所掠人口為首貝勒台吉認罪來朝其巴爾布冰圖妄殺之罪再為裁度如此則和事可成往來通好朕亦賞賚不絕如仍前違旨即遣使亦復何益哉甲辰遣固山額真伊爾德祭多羅安郡王福金及側福金裁直隸興州後屯衛歸併通州左衛大同衛歸併河間衛茂山衛歸併保定左衛紫荆所歸併保定右衛乙巳調禮部尚書覺羅郎球為戶

部尚書以阿思哈尼哈番品級布丹為工部侍郎。以鑲藍旗滿洲委署章京綱格為護軍參領。諭鄂羅斯國察幹汗曰爾國遠處西北。從未一達中華。今爾誠心向化。遣使進貢。方物朕甚嘉之。特頒恩賜。即俾爾使人賞回。昭朕柔遠至意。爾其欽承。永効忠順。以副恩寵。丙午。調工部尚書李際期為兵部尚書。丁未。廷試歲貢生吉天齊等五百四十八人。陞禮部左侍郎恩格德為本部尚書。陞鑲黃旗滿洲甲喇章京盧世巴圖魯為本旗梅勒章京。賜和碩鄭親王卹典如例。仍加祭一次。禮部奏言在外蒙古諸王以下病故者既蒙

上賜羊酒紙張。亦應照在內諸王以下卹典遣官致祭。以示一視同仁之意。從之。戊申。陝西寧遠縣水雹傷稼。已酉。陞吏部左侍郎銜周祚為工部尚書。庚戌。宴纂修

太祖

太宗聖訓總裁副總裁纂修等官於禮部。遣官祭輔國公海蘭。補楊士斌為江南道監察御史。呂祖望為陝西道監察御史。起用原任御史吳達為江西道監察御史。陞通政使司通政使朱鼎延為工部右侍郎。予故刑部右侍郎林德馨祭葬如例。以正白旗漢軍阿達哈哈番張元勳為甲喇章京。壬子。遣戶部尚書覺羅郎球祭固山貝子吳達海

遣官祭三等精奇尼哈番蒙古固山額真馬喇希。陞鑲儀衛雲麾使哈習麻為冠軍使。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之九十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十二

順治十二年乙未六月甲寅朔陞鑲黃旗滿洲二等侍衛已
喀為護軍參領免浙江杭州寧波金華衢州台州五府錢
塘等二十一縣及海門衛十一年分旱災額賦以刑部主
事顧仁巡按順天吏部理事官鍾有鳴巡按江安禮部郎中
孔允撻巡按蘇松兵部員外郎葉舟巡按浙江刑部郎中宣
重光巡按江西江南道監察御史張朝瑞巡按湖北山西道
監察御史胡來相巡按湖南中書科中書舍人朱克簡巡按
福建湖廣道監察御史祖永杰巡按河南刑部郎中劉允謬

青囊主

巡按山東江西道監察御史高爾位巡按山西兵部督捕副
理事官王繼文巡按陝西戶部理事官高民瞻巡按四川禮
部郎中張純熙巡按廣東刑部理事官張所養巡按廣西中
書科中書舍人翁祖望巡按宣大河南道監察御史聶介巡
按甘肅雲南道監察御史劉秉政巡視茶馬大理寺副理事
官周卜世巡視漕運兵部督捕郎中王綱巡視京通各倉
乙卯以學士和徹白為禮部右侍郎初禮部奏言靖南王
耿繼茂咨稱伊子精忠昭忠年已長成應請締結婚姻不敢
擅便惟候

上裁奉旨會同內大臣議奏至是議靖南王耿繼茂之父有攜

衆航海投誠功且繼茂身任巖疆今以二子結姻不敢專擅
求請仰承

皇上報功恤勞仁德至意宜以親王等女下嫁得旨和碩顯親
王姊賜和碩格格號下嫁耿精忠固山貝子蘇布圖女賜固
山格格號下嫁耿昭忠轉戶科右給事中周體觀為吏科
左給事中陞兵科給事中張璿為吏科右給事中增設吏
部滿洲司官八員定賜卹外藩蒙古例親王牛一頭羊八
隻酒九瓶紙一萬張郡王牛一頭羊六隻酒七瓶紙八千張
貝勒牛一頭羊四隻酒五瓶紙六千張貝子羊五隻酒五瓶
紙五千張鎮國公羊四隻酒四瓶紙四千張輔國公羊四隻
酒四瓶紙三千張一二品台吉塔布囊羊三隻酒三瓶紙二
千張三四品台吉塔布囊羊二隻酒二瓶紙一千張固山額
真及本身得達爾漢名者羊二隻酒二瓶紙八百張下嫁外
藩固倫公主牛一頭羊八隻酒九瓶紙一萬張和碩公主和
碩格格親王福金牛一頭羊六隻酒七瓶紙八千張郡王女
多羅格格郡王福金羊五隻酒五瓶紙六千張俱內院撰給
祭文遣官致祭貝勒女多羅格格貝勒福金羊三隻酒三瓶
紙五千張固山格格貝子福金羊二隻酒二瓶紙四千張公
女格格公夫人羊二隻酒二瓶紙三千張俱遣官致祭無祭
文禮部奏言

四陵常祭舊令內院侍讀學士等官往讀祭文今應停其差遣各

陵專設讀祭文筆帖式二員報可 喀爾喀部落土謝圖汗等遣使貢駝馬宴賞如例 丙辰贈陣亡三等阿達哈哈番李儒通為二等阿達哈哈番 丁巳諭禮工二部從來帝王所都與夫宮禁近處未有不因其形勢錫以嘉名者今名紫禁城後山為景山西華門外臺為瀛臺其應行事宜爾二部察例具奏 戊午補庶吉士王紀為禮科給事中 〇吏部郎中宋學洙以典試河南宿娼受餽革職 〇己未 陞太常寺卿劉令譽為通政使司通政使 庚申予故三等阿思哈尼哈番

實錄卷九二

王

實錄卷九二

四

蘇班帶祭葬如例 謚順僖 〇辛酉 陞侍讀學士折庫訥為內國史院學士 〇以拜他喇布勒哈番索洛禧拜他喇布勒哈番兼主事達都瓦克善牛秉章京穆成格岳岳諾惠俱為吏部理事官 〇壬戌 吏部奏言衛州失事罷黜各官奉有錄用之旨應各給以拖沙喇哈番品級隨朝遇缺補用報可 故明宗姓朱以榮謀叛伏誅 予故一等阿思哈尼哈番理藩院侍郎尼堪祭葬如例 謚勤愍 癸亥 陞宗人府府丞高景為兵部右侍郎 戶部議覆總督倉場王永吉疏言運官領運之後將漕米盜賣侵蝕發追不完欠一分者革職二分者杖一百徒一年三分者杖一百徒三年四分者發附近衛所充

軍五分者發邊遠衛所充軍六分者絞七分者斬俱監候八九十分者立決籍其家產人口從之 以年老致仕三等阿思哈尼哈番馬光先子嗣芳故三等阿思哈尼哈番巴本子朱書穆保一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番丹圖弟賓畢一等阿達哈哈番碩塞兄蘇伯拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番巴圖叔布爾幾代丹布子達希喇嘛叔畢里克圖拜他喇布勒哈番英格里伯耶古額索子衛祿陣亡一等阿達哈哈番許朝官子彥龍拖沙喇哈番任景貴弟景功各襲職 一等精奇尼哈番許爾安有罪革職以其弟爾吉襲替 〇一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番勞漢有罪削本身拜他喇布勒哈番所襲二等阿達哈哈番以其弟之子拖沙喇哈番龍席庫襲替并為一等阿達哈哈番 〇乙丑以鍊紅旗滿洲阿達哈哈番佟嘉為護軍叅領 朝鮮國王李滉遣陪臣表謝封世子恩附貢方物宴齊如例 丙寅厄魯特部落鄂齊爾圖台吉奉表貢馬 丁卯諭刑部等衙門朕日覽三法司章奏議決重囚一日必五六人或十餘人念茲愚氓兵戈災祲之後復罹法網深可憫惻稽古有虞之世民不犯於有司漢文帝唐太宗亦幾致刑措今犯法者眾豈果風俗日偷民盡慙不畏死歟抑朝廷德教未敷故百姓從化無路歟或讞決諸臣膠執爰書輕於失入歟又或所在有司不肯留心

化導以致杆網紛紛歟干和召處皆朕之責今後爾等問刑各衙門大小諸臣遵奉此諭即將現在未結各案悉心清理原情準法務求平允但不得故縱市恩仍傳諭各直省督撫申戒所屬慎重刑獄不得羅織刻覈郡邑長吏亟倡明教化使小民明於親遜之誼各愛身家毋輕抵罪自然獄案漸減囹圄可空其以仰協天心漸致太平未必不由於此若奉行不力負朕好生至意必不輕貸 陞左通政杜篤祐為宗人府府丞 鑄給江寧府督鑄同知關防 予故浙江處州總兵官劉世昌祭葬如例 禮部奏言外任漢軍文武各官無論世襲前程應照漢官一體賜卹報可 戊辰免房山縣十

貴錄卷五

五

年分水災灘地額賦○寧南靖寇大將軍陳泰等疏報偽南安王劉文秀率偽將軍盧明臣偽興國侯馮雙禮等賊眾六萬船千餘艘分兵由常德攻岳州武昌而文秀自留攻常德護軍統領蘇克薩哈伏兵邀擊之焚獲船艘甚多賊眾大敗明臣赴水死雙禮被重創降其偽副將等四十餘員文秀遁走貴州捷聞下兵部察敘 已已裁四川劍州州判南部縣縣丞 大學士金之俊以久病曠職具疏辭俸不允 以故明巡撫郭景昌為廣東布政使司叅政分守嶺南道陞陝西潼關道副使陳弘業為廣西布政使司叅政分守蒼梧道廣西賓州道叅議袁大受為廣東按察使司副使清軍驛傳道

廣東南雄府知府鄭龍光為陝西按察使司副使西寧兵備道 庚午申刻北方有青黑雲氣變化如龍 直隸各屬穀

生雙穗 辛未遣大理寺卿吳庫禮工部啓心郎吳世霸督捕右侍郎霍達工科左給事中許作梅工部理事官達都主事庫拜往視黃河大王廟決口 壬申陞侍讀布肅禮為內弘文院侍讀學士 以軍功授一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番根特路有良一等阿達哈哈番即化麟二等阿達哈哈番尚安祿將通拜他喇布勒哈番司茂安牛景章京陳養忠各一拖沙喇哈番 贈湖廣衡州府岔路口及福建海澄縣陣亡各官護軍統領一等阿達哈哈番喀爾他喇署梅勒

貴錄卷六

六

章京一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番伊爾格德署梅勒章京一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番崇古巴圖魯護軍叅領一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番鄂克綽特巴俱為三等阿思哈尼哈番護軍叅領二等阿達哈哈番額塞署梅勒章京二等阿達哈哈番伊穆圖二等阿達哈哈番齊克訥署梅勒章京二等阿達哈哈番慈哲俱為一等阿達哈哈番署甲喇章京三等阿達哈哈番邁圖吳孫泰三等阿達哈哈番莽吉祿為二等阿達哈哈番侍讀學士拖沙喇哈番索爾孫署甲喇章京拖沙喇哈番劉國輔為拜他喇布勒哈番護軍叅領一等阿達哈哈番達海哈爾霸巴圖魯學士拜他喇

布勒哈番馬祿一等伯程尼署甲喇章京拜他喇布勒哈番
鍾貴署梅勒章京拜他喇布勒哈番朱三台署甲喇章京拜
他喇布勒哈番殷泰各加一拖沙喇哈番護軍校席特庫牛
衆章京柏天儲驍騎校李天寵護軍參領蘇丹護軍校法克
署甲喇章京喇門護軍校張古善驍騎校莫洛洪已特海阿
漢布祿委署章京及梯滿羅護軍校卽章為拖沙喇哈番
兵部議覆浙閩總督卞泰疏言沿海省分應立嚴禁無許片
帆入海違者立置重典從之○乙亥陞光祿寺少卿王含光
為太僕寺少卿協理兵部督捕事務補原任刑科右給事中
加大理寺寺丞林起龍為大理寺寺丞○解蘇州總兵官王

實錄卷九二

*

實錄卷九二

人

燥任以總督馬鳴佩勅其防勦無能以致海賊入犯崇明故
也○丙子兵科都給事中魏喬介劾奏福建提督總兵官楊
名高所轄漳州郡縣被賊淪陷貽誤封疆請敕處分以昭國
法下部察議○丁丑宗人府奏言襲替諸王奉旨各照其父
原封號襲封今已薨諸王應另加謚號勒碑從之以正黃
旗蒙古固山牛衆章京巴泰鑲白旗滿洲理事官吳納晉為
甲喇章京○子殉難湖廣辰常總兵官徐勇祭九次賜葬建
祠致祭○戊寅先是廣東投誠總兵蘇利以綾書貽李定國
為督標參將張榮所獲總督李率泰以聞下兵部密議部議
蘇利所貽綾書察其詞意通逆似真但蘇利負隅碣石遼難

深問宜以此事為定國反間之計請頒溫旨并發綾書令其
自焚以安反側隨下諸王大臣議俱以部臣言是至是遣侍
讀岳思泰等齎敕往諭之○以陣亡湖廣辰州府遊擊張鵬
弟勦襲拖沙喇哈番職○己卯宗人府題奏和碩承澤親王
碩塞子博果鐸請襲封和碩承澤親王得旨博果鐸著封和
碩莊親王○陞右通政潘朝選為太常寺卿大理寺少卿程
正揆為太僕寺卿○辛巳命工部立內十三衙門鐵牌敕諭
曰中官之設雖自古不廢然任使失宜遂貽禍亂近如明朝
王振汪直曹吉祥劉瑾魏忠賢等專擅威權干預朝政開廠
緝事枉殺無辜出鎮典兵流毒邊境甚至謀為不軌陷害忠
良煽引黨類稱功頌德以致國事日非覆敗相尋足為鑒戒
朕今裁定內官衙門及員數職掌法制甚明以後但有犯法
干政竊權納賄屬托內外衙門交結滿漢官員越分擅奏外
事上言官吏賢否者即行凌遲處死定不姑貸特立鐵牌世
世遵守○陞戶科給事中宋牧民為本科右給事中○裁江
南操捕管屯都司各一員
秋七月癸未朔享
太廟遣內大臣公額爾克戴青行禮○日食○甲申增設工部
四司副理事官八員○吏部左侍郎梁清標以生母故請假
治喪命給假三月依限回部供職○厄魯特部落阿巴賴諾

顏鳴爾丹霸俱上表貢駝馬○戶部右侍郎周亮工遵旨回
奏逐款陳辯得旨知道了周亮工解任候勘這辦款情節著
該撫按一并詳察確議速奏○乙酉兵科右給事中李開生
奏言臣備員掖垣竊見

皇上圖治惟勤求言若渴精修訓典特遣代巡復講官親諫臣
即五帝三王當不是過矣乃近日臣之家人自通州來遇見
吏部郎中張九徵回籍其船幾被使者封去據稱奉旨往揚
州買女子夫發銀買女較之米選淑女自是不同但恐奉使
者不能仰體

宸衷借端強買小民無知未免驚慌必將有嫁娶非時骨肉拆

實錄卷五

九

離之慘且乘機而姦棍挾仇捏報官牙壘利那移諸弊斷不
能無矣揚州邊江接海頻受賊氛男子守城婦人餽餉服勞
茹苦正自難堪忽聞此舉憂懼何如況兵火之後鳩鵲為容
使者承命不能作無米之炊勢必沿江四路搜尋江浙諸郡
萬難堪此矣從來歌舞之席易生急荒歷史垂戒何庸臣贅
今當四方多警楚閩用兵正

皇上勵精圖治寢食不安之際何不移此使以閑旅省此費以
犒軍鼓忠勇而勵防勦之為愈乎伏乞

皇上上體

祖宗之寄託甚重下念兵民之心力甚勞鑒臣蟻衷速收成命

則宵旰之勤益專江海之氛必靖億萬年享久安長治之福
矣疏入得旨前內官監具奏乾清宮告成在即需用陳設器
皿等項合往南省買辦故令發庫銀遣人往買初無買女子
之事

太祖

太宗制度宮中從無漢女且朕素奉

實錄卷五

+

皇太后慈訓豈敢妄行即天下太平之後尚且不為何況今日
朕雖不德每思效法賢聖之主朝夕焦勞屢次下詔求言上
書禁勿稱聖惟恐所行有失若買女子入宮成何如主耶季
開生身為言官果忠心為主當言國家正務實事何得以家
人所聞茫無的據之事不行確訪輒妄捏瀆奏肆誣沽直甚
屬可惡著革職從重議罪具奏○更定直省文武官相見禮
提督總兵官往總督衙門儀門下馬總督往提督衙門大堂
下轎總督上坐提督傍坐提督有精奇尼哈番銜者列坐居
右提督總兵官與巡撫平行巡撫有部銜者提督於儀門下
馬提督與巡按御史及布政使按察使各道并知府同知通
判推官俱平行府廳於提督儀門下轎知州知縣由提督角
門出入提督迎送至堂簷下後堂待茶州縣官傍坐總兵官
見總督由儀門步入堂下三揖後堂待茶總兵官傍坐迎送
俱至堂簷下總兵官見巡撫平行巡撫川堂待總兵官茶總

兵官大堂待巡撫茶。總兵官與巡按御史各部分司布政使按察使鹽運使并各道俱平行。總兵官與州縣官行賓客禮。副將以下俱照舊行提督總兵官以下守備中軍以上見督撫司道除閱兵外俱不披執。丁亥先是故南贛巡撫劉武元子濱上其父遺疏稱臣原以一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番出任巡撫賊犯贛州時臣率衆血戰克保城池有功未敘亡准世襲下部議尋議請照原官世襲一次從之。庚寅予故巡撫南贛太子太保兵部尚書劉武元祭九次加祭一次賜葬。辛卯

上御太和殿召見巡方各御史諭曰巡方御史屢傳屢遣者良

實錄卷九二

上

以天下之大庶僚備設欲其職任耳目以甄別賢否也爾等既為朕耳目之官出而代巡務真心勤瘁上以副朕特遣之心下以慰衆仰望之意倘謂君門萬里恣意行私貪贓壞法致下民怨咨斷不仍照前律止於按贓治罪雖銖兩之微必誅無赦爾等具欽承之賜茶畢又諭曰從前奉差御史以朕諭嚴切初亦思立名節勉邀廉潔虛譽及將報代貪婪拮克者甚衆誠有此等決不因初時小善遂爾薄懲定當從重議處。遣內大臣費揚古致祭和碩鄭親王濟爾哈朗戶部尚書郎球致祭多羅貝勒杜爾祜禮部理事官喀世泰霍彌達致祭輔國將軍塞克圖塞勒伯。定滿洲官員考滿加銜例

初次考滿大學士六部尚書有應加官保銜者俱候上裁學士侍郎及通政使司大理寺等衙門正卿有註優考者作何加銜亦候

上裁二次考滿仍列優等者加一級照舊供職二等者紀錄三次考滿一二等者照前議加級紀錄啓心即侍讀學士理事官初次考滿註優等者加正卿銜照舊供職二次考滿仍列優等者加一級照舊供職二等者紀錄三次考滿一二等者照前議加級紀錄漢啓心即副理事官內閣侍讀初次考滿註優等者加正卿銜照舊供職二次考滿仍列優等者加一級照舊供職二等者紀錄三次考滿照前議加級紀錄。以

實錄卷九二

上

福建泉州府參將韓尚亮為福州府水師副將都督僉事副將管江南蕪采營參將事梁化鳳為浙江寧波副將。壬辰遣大理寺左寺正柯士芳往直隸右寺正甯承勲往廣東刑部郎中劉士傑往江南王度往江北吳穎往福建陳升往陝西四川蕭家芝往山西劉允燦往山東霍炳往江西員外郎侯方夏往浙江方亨咸往湖廣廣西周茂源往河南恤刑陞都察院左副都御史曹溶為戶部右侍郎。癸巳敕諭朝鮮國王李漢曰前禮部奏爾國姦人違犯禁例越境伐木殺死庫爾喀部落葉克樞葉勒木二人因事關重大命爾察奏凡事內應罪之人不容枉縱各人應得之罪不宜含糊今覽

來奏雖經勘審情節尚未詳明如云金忠一申銀山等止招越境不招殺人是欲僅以越境坐罪而殺人之人竟置不問且多人越境止以金忠一申銀山二犯入招豈成法紀奏內蔡允崇權大德金文世不克嚴禁互相推諉殊極痛惡既知惡其推諉何不擬罪具奏

太宗皇帝立法甚明爾君臣共宜恪守該地方府鎮竟不嚴察屬下縱容違禁肆行何得無罪爾為一國之主事前當申明禁令事發當詳擬罪名况朕意欲存柔遠於越境事情歷經寬宥爾國應懷恩奉法茲遣內大臣吳拜侍郎覺羅科爾昆學士折庫訥齋敦前去王即同吳拜等將前項情節逐一研

審凡應罪之人應得之罪詳確擬議王具疏奏聞以憑裁處俾法紀昭明姦頑永絕亦爾國之利也遣固山額真明安達理致祭多羅信郡王多尼福金乙未遣固山額真明安達理祭固山貝子吳達海子陣亡抱沙喇哈番委署化吳石叅將應泰極祭葬如例宴外藩二十七旗聽事頭目於禮部丁酉中元節遣官祭

四祖陵
福陵

昭陵 遣固山額真卓羅祭多羅貝勒杜爾祜 戊戌以查爾布為護軍叅領 己亥遣官祭鎮國將軍蘇赫梅勒章京噶

賴陞大理寺卿孫建宗為都察院左副都御史庚子刑

部議奏革職兵科右給事中李開生身為言官不知乾清宮需用器皿差人採辦乃妄聽訛言瀆奏沽名應杖一百折贖流徙尚陽堡從之予告總督直隸河南山東太子少保兵部尚書馬光輝卒壬寅以陣亡一等伯兼一拖沙喇哈番程尼叔一等阿達哈哈番勞畢襲職為二等公三等阿思哈尼哈番阿喇密子齊蘭布伊爾格德子尹達理崇古巴圖魯子塞特理喀爾他喇子赫特黑鄂克綽特巴子根敦一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番達海子博羅爾哈爾霸巴圖魯弟滿都一等阿達哈哈番額塞子滿塞齊克訥兄庫庫里伊

穆圖弟之子襄勳二等阿達哈哈番邁圖子德木圖吳孫泰子蘇木圖莽吉祿子馬爾代拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番馬祿弟之子邁蘭鍾貴子費揚古拜他喇布勒哈番索爾孫子曹習朱抱沙喇哈番席特庫弟之子韓出漢滿羅叔之子吳努春蘇丹子邁土法克兄哈格莫洛洪子門代張古善弟之子俄特海巴特海子邁習禮喇門子俄黑阿漢布祿弟阿哈圖卸章子哈爾偏各襲職以故三等侯朱喇代弟泰格二等阿思哈尼哈番蘇瓦彥子胡世巴三等阿思哈尼哈番愛圖子泰布三等阿達哈哈番堪泰子衛黑訥杭愛子禪布託克託和弟碩塞三等阿達哈哈番多鐸和子習達撒

代弟伍三台拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番喇開第蘇爾古阿派子李起達勒克車子布賴費牙納弟華善拖沙喇哈番噶喇木習布布子僧格各襲職○癸卯先是刑科給事中武攀龍劾奏戶部左侍郎王弘祚所定河南賦役全書謬混錯誤且粘貼浮簽委之督撫推諉之咎難辭有旨令弘祚回奏及弘祚回奏卡部議攀龍隨又駁奏弘祚又具疏申辯令戶部一并察議至是部議河南省賦冊已經題明發回刊刻一時未便取到查各省修造規式原自相同山西省全書見送戶科覆核應俟核完先呈

實錄卷九二

五

御覽欽命通曉錢穀大臣會同戶科將山西省文冊同部臣詳核數目果否清楚條款果否妥確酌定成說其河南等處全書即依式攢造可也從之○甲辰禮部尚書胡世安考滿加太子太保廕一子入監讀書○乙巳遣內大臣費揚古祭和碩鄭親王濟爾哈朗○丙午禮部奏言我朝自

太祖

太宗以來有陣亡大臣忠直元老應賜諡立碑以昭報功之典從之○陞太常寺卿潘朝選為大理寺卿提督四譯館太常寺少卿董國祥為通政使司左通政太常寺少卿朱之弼為通政使司右通政太僕寺少卿楊義為大理寺少卿通政使司右叅議郝惟訥為太僕寺少卿通政使司左叅議許宸為

順天府府丞光祿寺寺丞桑芸為本寺少卿○陞江西右布政使范登仕為本省左布政使山東按察使陳培禎為河南布政使司右布政使陝西莊浪道副使朱衣助為河南布政使司叅政分守河南道江南廬州府知府吳允昇為山西按察使司副使直隸易州道四川保寧府知府李聖翼為廣西按察使司副使賓州兵備道廣東肇慶府知府張之璧為陝西按察使司副使潼關道補外轉吏部主事戴璣為湖廣按察使司僉事上江防道○起補故明監軍道李元萃為福建按察使司僉事分巡建南兵備道○陞左中允方懸成為司經局洗馬兼內翰林國史院修撰轉右中允何來為左春坊左中允兼內翰林弘文院編修補原任右春坊右中允兼內翰林國史院編修王舜年原官○起補原任陝西道御史石維崑為山西道監察御史○丁未停秋決以各直省恤刑官審錄未竣也○陞編修杭奇為內翰林秘書院侍讀○戊申遣內大臣費揚古祭和碩鄭親王濟爾哈朗○以陣亡一等阿達哈哈番恩哲子德稜格拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番殷泰叔之子綽琴朱三台弟之子紹塞拜他喇布勒哈番劉國輔兄之子文通拖沙喇哈番李天冲子弼瓦梯兄之子舒書各襲職○以陣亡拖沙喇哈番柏天儲父拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番永馥為三等阿達哈哈番○以故

一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番劉武元子煥三等阿達哈哈番阿哈叔噶爾珠襲職（一等阿達哈哈番沈永興既襲續順公爵以永興兄之子遜承襲一等阿達哈哈番）以年老致仕二等阿達哈哈番李奇芳孫良棟襲職（辛亥陞福建邵武副將張承恩為都督僉事充鎮守江南蘇州總兵官（兵部奏言臣等謹按會典所載凡天下險隘要衝地方職方司皆有圖籍而邊事特重故鎮戍總圖九邊圖以及沿海腹裏并彝蠻徭種所宜備禦者著於圖說疆宇之或險或易兵馬之宜增宜減一覽瞭然今職方司雖有舊本而時勢既殊圖籍宜易請敕下直省各督撫將所轄境內水陸衝區

實錄卷五

七

及險隘形勢繪為二圖仍節錄明季設置兵將幾何今改設幾何詳註圖旁其正本恭進

御覽副本咨送臣部以便參酌因革損益之宜從之 吏部叅奏原任禮科給事中楊棲鶚兩次丁憂並不回籍守制現今僑寓蘇州安忍忘親于職有虧國法難宥得旨楊棲鶚著革職永不敘用該督撫按嚴查驅逐回籍

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之九十二

實錄卷五

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十三

順治十二年乙未八月壬子朔 甲寅遣官祭故理藩院侍

郎尼堪 以拜他喇布勒哈番覺羅朱滿為宗人府理事官

陞侍讀學士白允謙為內翰林國史院學士 丙辰陞吏

科給事中劉文雋為兵科右給事中 免山西靈邱縣府天

等村本年分雷災額賦有差 丁巳遣大學士覺羅巴哈納

祭

先師孔子 戊午祭

大社

實錄卷九十三

大禮遣公額爾克戴青行禮 索倫部落馬魯凱等進貢貂皮

宴齊如例 庚申

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 遣官祭故三等阿思哈尼哈番蘇班岱 辛酉陞正藍

旗漢軍二等護衛克德為甲喇章京 革澧州道張國士職

以大軍將往荊州推諉路險難行不加修葺貽誤軍機也

壬戌

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 加操江巡撫兵部尚書李日茂太子太保以纂造賦役

全書先成故也 癸亥命固山額真阿爾津為寧南靖寇大

實錄卷九十三

二

將軍同固山額真卓羅等統八旗官屬兵丁駐防荊州固山
額真祖澤潤分防長沙賜之敕曰今逆賊孫可望等煽亂湖
南騷擾地方茲命爾阿爾津為寧南靖寇大將軍同固山額
真卓羅祖澤潤護軍統領席卜臣梅勒章京禱喇太什喀覺
羅幹爾馬等統率大軍前赴南楚爾統官屬兵丁於湖南湖
北地方與經畧輔臣洪承疇共議地勢相宜之所駐劄其軍
情事務亦會同經畧輔臣洪承疇計議而行賊若入犯須協
心戮力多設方畧相機勦除凡事與固山額真護軍統領梅
勒章京等會議而行毋矜己智不聽眾言毋恃兵強輕視逆
寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之有先被賊脅從聞
大軍至即時迎降者俱免誅戮有能擒殺賊渠投誠者仍分
別陞賞惟以安民為首務須嚴禁兵將申明紀律凡歸順人
民毋得擾害務體朕定亂安民至意行間將領功罪察實紀
明彙奏有犯小過者當即處分至於驍騎校護軍校以下除
死罪外其餘大小罪過俱與眾將商酌竟行處分爾受茲重
任益勤厥事欽哉 授副將貝勒五齊色思漢鎮國公品級
貝子札喀納輔國公品級鎮國公韓岱鎮國將軍品級俱令
立功贖罪 湖北道僉事陳全國以玩誤軍需革職 陞副
理事官宜爾當阿為吏部理事官 乙丑以多羅安郡王岳
樂為宗人府左宗正多羅貝勒杜蘭為宗人府右宗正 丙

寅以軍功加一等阿思哈尼哈番固山額真金礦一等阿達
哈哈番大理寺卿吳庫禮一等阿達哈哈番協領鄂屯一等
阿達哈哈番費牙諾巴圖魯拜他喇布勒哈番協領溫都禮
各一拖沙喇哈番陞二等阿思哈尼哈番兵部侍郎額黑里
為一等阿思哈尼哈番一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番
梅勒章京徐大貴為三等阿思哈尼哈番授署甲喇章京阿
世圖為拖沙喇哈番贈陣亡二等阿達哈哈番李士貴為一
等阿達哈哈番戊辰遣官祭

歷代帝王○遣官祭城隍之神○遣官祭景山瀛臺之神以
另易新名也○庚午陞侍讀史塞為內國史院侍讀學士○

實錄卷九十三

三

左都御史龔鼎華等奏言刑部請傳秋決一疏已奉俞旨其
所傳者似專指在外而言臣謂內外奉行畫一更足廣昭德
意嗣後每遇恤刑內外暫行停決以彰一視之仁得旨照所
請行著為令○辛未封多羅貝勒杜爾祜子敦達為固山貝
子貝子薩弼子顧爾為鎮國公授輔國將軍塞勒伯子舒淑
為三等奉國將軍○欽天監監正湯若望考九年滿加通政
使司通政使銜賜二品頂帶仍管欽天監事以阿達哈哈
番覺羅喇虎塔為宗人府理事官壬申諭吏部前選庶吉
士因漢軍進士久在旗下已經學習滿洲規矩不必與選二
甲進士洪士銘亦照此例應選知州念係經畧輔臣洪承疇

之子著以京官用三甲進士耿勅忠係靖南王耿繼茂之子
亦著以京官用俱查照應得職官補授降蘇松提督張天
祿職三級戴罪殺賊自贖以賊入汛地傷兵焚船故也○癸
酉諭工部畿輔之地乃天下根本必加意安養使民生樂業
方能自近及遠漸致太平前爾部會同戶禮兵三部覆奏修
築運河決口議將直隸八府州縣節年所欠各部寺錢糧速
行催解以濟修河急用朕念畿內地方人民艱苦房地屢經
圍撥水旱連歲相仍既缺養贍之資俱有身家之累而歷年
積欠一旦並徵其何以堪殊非加惠近畿篤厚根本之意朕
心深為不忍爾部仍會同各部將修築決口應另用何項錢

實錄卷九十三

四

糧悉心籌畫確議速奏其直隸八府州縣順治八年至十一
年未完錢糧實欠在民者悉與蠲免毋容官吏朦混徵收著
該督撫按徧行榜示諭眾通知降江南江西總督馬鳴佩
職二級奪江寧巡撫張中元俸俱帶罪督勒以海寇登岸焚
掠不據實入告徇庇失事提督張天祿以罪為功也○免山
東曹州城武陽信東阿平陰范雷化等縣及臨清衛齊河也
十一年分水災額賦○甲戌陞江西按察使秦嘉兆為本省
布政使司右布政使陝西關西道叅政胡文業為山東按察
使司按察使關內道副使周天喬為浙江布政使司叅政督
糧道臨鞏道副使陳卓為湖廣布政使司叅政分守岳州道

山西河東道叅議班璉為陝西按察使司副使莊浪兵備道
改補四川遵義道僉事馮嘉會為湖廣按察使司僉事分巡
湖北道 乙亥秋分夕

月於西郊遣公額爾克戴青行禮 丙子予故兵部尚書張東
貞延綏巡撫董宗聖祭葬如例 以陣亡一等阿達哈哈番
李習國子文先年老致仕三等阿達哈哈番李國柄子蘭芳
晉紹宗孫世應被創致仕二等阿達哈哈番盛存住子茂故
一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番諾木齊子哈木尚一
等阿達哈哈番惠福弟之子薩林三等阿達哈哈番關布兄
衛黑胡西圖叔之子通塞馬爾泰弟馬爾岱蘇巴子邁圖拜

實錄卷九三

五

他喇布勒哈番拜信叔之子索羅希高守福弟榮龍各襲職
丁丑諭兵部湖南等處疆圉未靖郡邑荒殘勸勉安民任
寄甚重太保大學士洪承疇受命經畧將及三年朕懷懷彌
篤並念所統各官或由旗下隨行或從各處調發遠離鄉土
戍守嚴疆執銳披堅眠霜冒雨不得休息朕每念及此寤寐
靡寧雖致身為國忠臣之素心而頒賞酬勞國家之令典宜
加錫賚式慰羣心凡經畧所統大小將領各官爾部通察開
列具奏 承乾宮景仁宮永壽宮暨柱上梁遣官祭司工之
神 辛巳陞浙江掌印都司柳同春為密雲石匣營副將福
建福寧州叅將馬士秀為本省邵武府副將

實錄卷九三

六

九月壬午朔 癸未增設刑科筆帖式哈番二員 加贈陣
亡荊州後營都司僉書汪吉一級廕拖沙喇哈番 免鳳陽
府屬州縣本年分水災額賦有差 甲申吏部議覆經畧輔
臣洪承疇子士銘應以主事用靖南王耿繼茂子効忠應以
評事用從之 乙酉霸州兵備道副使張錦以進報保定縣
失盜降一級調用 子湖廣殉難桂陽州知州吳廷詔祭葬
如例岳州府經歷左成名衡州府知事馬世華鄧縣典史王
之臣高都巡檢王浩各祭一次 子殉難署叅將管遊擊事
陳武祭葬如例 丁亥設湖廣祁陽益陽兩縣總兵官各一
員兵各三千名東安縣叅將一員兵一千二百名從經畧輔
臣洪承疇請也 遼陽府知府張尚賢奏言遼東舊民寄居
登州海島者甚衆臣示諭招徠隨有廣鹿長山等島民丁家
口七百餘名俱回金州衛原籍但金州地荒人稀倘准其任
意開墾則生聚漸多亦可立縣治而諸島皆聞風踵至矣下
所司議 戊子復設江南福山楊舍江陰靖江孟河永生各
營及沿江汛兵共一千八百名 己丑陞江西道監察御史
吳達為太僕寺少卿 蘇松巡按孔允樾奏言原任楊州府
推官武繼緒屢向獄官逼取病呈將監犯致斃請敕部嚴加
議罪以儆酷吏并請附載大清律內通行申飭得旨擅取病
呈慘殺人命深可痛恨著從重定罪載入刑律仍通行司刑

衙門嚴速禁革勒石永遵。庚寅降補原任戶部右侍郎趙開心為太僕寺寺丞。遺議政大臣趙布泰祭世子濟度福金。贈故南贛巡撫劉武元少保廕一子入監讀書。遣官祭二等阿思哈尼哈番索爾和。辛卯諭吏部前朕以京官習知法度外官諳練民情內外歇歷方見真才。故將翰林官酌量外轉。今山東分巡東昌道副使傅維鱗河南提學參議張天植愛民教士治行兼優且學問素裕著以京員用。又諭吏部國家官人原當內外互用以勵羣材。近見外官內轉京官外任者多能稱職宜再行互用。除翰林官員朕自裁定其六部卿寺等衙門官員有才優經濟堪任養民者著各堂

實錄卷九十五

官開列。六科官員著吏科開列。各道御史著都察院開列。通送吏部會同都察院察核速奏。其在外司道等官品行著聞政治卓越者確察實蹟。遇缺內轉務使內外得人。職事修舉以副朕圖治安民至意。命內翰林弘文院學士張懸錫內翰林國史院學士白允謙為武會試主考官。戶部議覆刑科他亦哈哈番艾穆布疏言私販馬匹向有嚴禁嗣後蒙古賣馬止許各旗兵丁人役買用。如有馬販私買者滿洲責成固山額真梅勒章京牛錄章京驍騎校小撥什庫漢人責成五城併司坊等官各嚴行禁緝。如禁緝不嚴被人捕獲將所販馬匹以三分之一給捕獲之人餘皆入官。其牛錄章京驍

騎校小撥什庫司坊等官及販主販人一併下刑部從重議罪從之。壬辰陞兵部主事兼拜他喇布勒哈番達公為本部理事官。遣禮部右侍郎李毓崇祭故明殉難侍郎孟兆祥等八人。福建興泉道僉事林中寶以貪酷革職提問。癸巳諭吏部國家致治在用人各當其才得人之法在遴選必求其實前以在京各衙門官員各堂官開送吏部會同都察院察核速奏已有諭旨復念侍郎等官及科道官皆朕素所信任必親加裁定酌用內外庶盡隨材器使之心爾部即傳諭行。陞兵科都給事中魏喬介為太常寺少卿提督四譯館。以阿達哈哈番朱扎噶為戶部理事官。陞河南汝

實錄卷九十五

南道叅政樓希晁為江西按察使司按察使。江南池太道副使吳允謙為陝西布政使司叅政分守關西道陝西漢中府知府毛一麟為本省按察使司副使。臨鞏兵備道河南懷慶府知府王添貴為陝西按察使司副使分巡關內兵備道山西陽和府知府曹振彥為兩浙都轉運鹽使司運使補外轉刑科左給事中李實秀為江西布政使司叅議分守湖東道陝西道御史薛陳偉為山西布政使司叅議分守河東道原任四川上東道僉事楊春芳為河南按察使司僉事分巡河北兵備道降補原任禮部郎中加從四品郭一鵬為湖廣按察使司僉事分巡武昌兵備道。吏部以順治十三年春月

外省大計事煩請於十三年八月舉行京察報可。乙未年陣亡一等伯兼一拖沙喇哈番議政大臣程尼三等阿思哈尼哈番護軍統領喀爾他喇祭葬立碑。丁酉禮部侍郎祝萬春以病解任。以鑲藍旗滿洲二等護衛滿爾為護軍統領。裁陝西定邊同知歸併靖邊同知管理。已亥諭吏部翰林官員簡擢中祕習知法度今用人孔亟必得文行兼優者以學問為經濟庶能飭法惠民助登上理。茲朕親行裁定。陳煥黃志遠王無咎楊思聖藍潤王舜年范周馬葉曾沈荼陳彩鄧旭徐必遠于朋舉王繼耿介崔之璘湯斌盧高皆品行清端才猷瞻裕信任既久圖報必殷著各照外轉應得職銜陞一級用。遇缺即補。各官須益矢忠勤興利除弊。副朕圖治安民至意。○又諭吏部朕用人圖治日望海內昇平必內外官職咸得其人乃能勝任。侍郎卿寺科道等官皆朕素所信任今親行裁定曹溶李士焜孫建宗劉令譽潘朝選王含光許宸桑若周體觀王廷諫趙進美劉捷宋牧民周曾發劉文雋張王治晉淑軾李文煌杜浹武攀龍劉達杜果俱才優經濟堪任養民。各照外轉應得職銜陞一級用。遇缺即補。各官須澄清吏治綏輯民生。副朕慎簡敷治至意。贈陣亡二等阿達哈哈番韋徵為一等阿達哈哈番護軍叅領喀岱為拖沙喇哈番。○庚子。頒賜經畧輔臣洪承疇及提督總兵以

實錄卷九十三

九

實錄卷九十三

十

下千把總以上甲冑鞍馬弓矢衣服等物有差。○以和碩顯親王姊和碩格格下嫁靖南王耿繼茂子精忠。辛丑陞編修碩海塞為內翰林國史院侍讀。壬寅諭兵部國家選舉人才共襄治理文武兩途允宜並重。今科武舉中式二百二十名應照文進士一體殿試朕親行閱視先試馬步箭次試策文永著為例。其應行事宜併考試日期爾部速議具奏。靖南將軍固山額真朱瑪喇護軍統領敦拜等班師回京。行次張家灣朱瑪喇因染病留後敦拜等入京齊集午門。命賜茶畢遣大學士覺羅巴哈納議政大臣費揚古傳諭曰爾等前往征討克奏膚功朕甚嘉悅。今爾等身已勞苦可各歸第。○裁山東任城衛中前後三所平山衛右後二所東昌衛中所濮州所濟寧衛右前後三所臨清衛左後二所青州左衛右中前後四所安東衛左前二所萊州衛右中前後四所靈山衛左後二所蘄山衛左後二所登州衛左右中前後五所福山守禦中前所寧海衛左右前後四所威海衛左前二所成山衛左前後三所靖海衛左右後三所大嵩衛中前二所歸併肥城所於濟南衛滕縣所於沂州衛諸城所於莒州所膠州所於靈山衛寧津所於靖海衛奇山所於寧海衛海陽所於大嵩衛。予故織造工部侍郎陳有明祭葬如例。○癸卯以陣亡一等阿達哈哈番韋徵子博樂故一等精奇尼哈

番多爾濟子庫塞爾特二等阿達哈哈番尼堪叔富爾賽三等阿達哈哈番英舒孫圖黑特達理叔扎納施沙喇哈番木爾察孫賴布各襲職 乙巳陞湖廣荊州府同知婁鎮遠為本省按察使司僉事分巡湖北道 浙江按察使司按察使陳詰以叛弁脫逃降三級調用 丙午頒賜異姓公以下文官三品以上

御製資政要覽範行恒言勸善要言儆心錄各一部 順天巡按顧仁劾奏巡按衙門積蠹章覓總役十餘年罪惡顯著頂復竄身內部令其姪冒名頂役臣已拏發真定府推官究擬其各縣衙審亦俱先後發審竊恐此輩所在多有請嚴飭內
外衙門凡竄身蠹役及由各州縣潛踪京師者盡行提究以清弊端得旨蠹役竄身潛踪狡猾可恨章覓等著嚴究擬罪具奏內外各衙門通著嚴行釐剔以清蠹弊 丁未陞湖廣下荆南道副使李藻為太常寺少卿山西翼寧道僉事盛復選為通政使司左叅議 戊申

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵 廣東布政使司左布政使王鹽鼎以老病休致 陝西巡按王繼文劾奏左布政使黃紀興屯道僉事白士麟貪污不法命革職該督撫提問 吏部議奏翰林官外陞職銜正詹以布政使用支正二品俸少詹以布政使用侍讀學士以

按察使用侍讀中允以叅政用編修檢討以副使用從之

又議部寺科道官外陞職銜侍郎副都御史通政使大理寺卿以布政使用支正二品俸太僕寺少卿順天府府丞以按察使用光祿寺少卿以叅政用六科左右給事以副使用給事中以叅議用監察御史以副使用從之 免陝西鞏昌府兩當寧遠二縣本年分電災額賦 兵部題奏武殿試則例請卷官用大學士學士及吏戶禮刑工五部都察院通政使司大理寺堂官各一員提調官用兵部尚書侍郎二員監試受卷彌封掌卷巡緝寫榜各官及光祿寺備宴俱與文殿試同其印卷官用職方司理事官郎中他亦哈哈番筆帖式各番各一員供給官用武庫司理事官郎中他亦哈哈番各一員太常寺官一員光祿寺官六員武舉人各於天安門就試試畢以卷送午門外東直房讀卷官公開傳臚先一日內三院官兵部官各執選取卷進呈跪讀俟

御批一甲三名畢各赴內院公同填榜用寶從之 己酉補原任侍讀學士羅憲汶為內翰林祕書院侍讀學士 陞刑部郎中楊兆魯為江西按察使司僉事提調學政黃自起為湖廣按察使司僉事提調湖南學政 庚戌命平南王尚可喜子之信品級與異姓公同
上自南苑回宮

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十三

實錄卷九十三

臣

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十四

順治十二年乙未冬十月辛亥朔享

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 順治十三年時憲歷

上親試會試中式武舉騎射於景山設尚寶司衙門滿洲理
事官一員副理事官二員譯滿漢字他赤哈番一員滿洲

實錄卷九十四

筆帖式二員漢官卿一員少卿一員司丞一員壬子免山

西陽和府陽高衛等處并蔚州所屬本年分蝗災額賦予

陣亡都司合書汪吉祭葬如例賜軍政卓異官廣東水師

總兵官董大用等二十五員袍服定殿試武舉儀注先一

日兵部官鴻臚寺官設策案於太和殿內東偏又設一黃案

於殿外丹陛正中光祿寺官備試桌於丹墀左右次日早候

皇上陞殿請卷官并執事等官各具朝服赴丹墀聽鴻臚寺官

贊行三跪九叩頭禮畢內院官進殿內策案前侍立兵部官

在殿外丹陛西邊侍立內院官以策題付兵部官兵部官跪

受至丹陛正中黃案前跪置案上行三叩頭禮舉策題案從

升陛下。置於御道中。衆武舉聽鴻臚寺官贊行三跪九叩頭禮畢。分東西侍立。鴻臚寺官又引衆武舉赴策題案前列班。贊跪衆武舉跪。兵部官散題畢。贊叩頭。衆武舉行三叩頭禮。各就試桌。其受卷掌卷。彌封等官。候衆武舉對策畢。將試卷收貯箱內。請卷官於午門外東直房公閱。癸丑。

上親試會試中式武舉步射於景山。陞工科左給事中許作梅為兵科都給事中。甲寅。諭吏部。科道職居言路。缺員即當速補。爾部將經制若干員。應缺未補若干員。外用出缺若干員。併見在若干員。姓名履歷。及考補事例。詳悉開列具奏。令大學士已哈納車克金之俊。陳之遵。劉正宗。成克鞏。傳

會集卷五

上

以漸學士能圖業成。格石圖碑。伐張長庚。麻勒吉。德特胡兆龍。張懸錫。李霽白。允謙。尚書王永吉。戴明說。胡世安。衛周祚。侍郎袁懋功。左都御史龔鼎華。左通政董國祥。大理寺少卿楊義充武殿試讀卷官。致仕工部左侍郎管通政使事張紹先卒。轉工部右侍郎。朱鼎延為本部左侍郎。陞宗人府府丞杜篤祐為戶部右侍郎。太僕寺卿程正揆為工部右侍郎。太常寺少卿提督四譯館魏裔介為都察院左副都御史。浙江右布政使李日芳為通政使司通政使。大理寺少卿楊義為本寺卿。乙卯。

上御太和殿策試會試中式武舉。轉吏科右給事中張璠為

本科左給事中。陞刑科給事中饒宇斌為禮科右給事中。兵

科給事中張文光為本科右給事中。戶科給事中郭亮為刑

科右給事中。補原任右給事中董篤行為戶科右給事中。

以經畧洪承疇軍前辦事原任山西平陽府知府張雲龍為

湖廣按察使司僉事分巡武昌道。丙辰。設山東萊州鼓鑄

爐座。陞浙江管屯都司僉書薛操為本省掌印都司。丁

巳。諭吏部等衙門曰。朝廷機務皆關國計民生。凡各部院衙

門辦理核議覆奏之事。自當竭忠盡慎。夙夜匪懈。俾機務早

竣。方為無忝職守。乃邇來推諉耽延。有遲至數月者。有遲至

數十日者。殊負朕孜孜望治之意。自今以後。奉旨下部應本

會集卷五

上

部議覆者限十日內具奏。需各衙門咨會者限二十日內具奏。如或踰限重治不貸。其有刑名錢穀等事繁劇重大。勢難即完者。先行題明展限。著通行申飭。吏部奏言內外官員有加一級及從優陞轉者。若止照應得職銜陞轉。非所以旌勸賢勞。今議於各官應陞職銜之上。俱實加一級陞用。至其俸次先後。仍照常敘論。著為定例。從之。命武殿試讀卷提調執事官俱依文場例賞賚。遣官祭一等伯又一拖沙喇哈番議政大臣程尼。戊午。賜殿試中式武舉于國柱等進士及第出身有差。申刻日生暈黃白色。定給無世職官員祭品。內大臣固山額真大學士高書照精奇尼哈番品級

給紙半分。羊二隻。酒三瓶。侍郎學士護軍統領梅勒章京。照阿思哈尼哈番品級。給紙半分。羊一隻。酒三瓶。滿洲啟心郎。甲喇章京。理事官。照阿達哈哈番品級。給紙半分。羊一隻。酒二瓶。牛系章京。漢啟心郎。副理事官。主事。噶贊官。照拜他喇布勒哈番品級。給紙半分。羊一隻。酒一瓶。以上官員。任滿三年者。給祭文。遣官請祝祭奠。未滿三年者。不給祭文。委署章京。任滿三年者。照伊品級。給紙半分。羊一隻。酒一瓶。未滿三年者。不給羊紙。已未宴武進士于國柱等於兵部。賜甲冑弓矢銀兩有差。諭兵部。國家用令文武並重。今科武進士。俱照文進士殿試大典。一體舉行。朕思文進士。有考選庶吉

實錄卷九十四

四

士。作養教習之例。武進士亦應簡選教習。第一甲于國柱。單登龍。范明道。第二甲邵一仁。張其毓。顧君德。曾以信。劉燧。馬之迅。繖應緣。劉秉仁。樊葵。劉世明。張可久。繖正。經。白文燦。孔弘憲。王宇泰。姚典。周彞。楊煥斌。張靖。第三甲胡師龍。俱朕親試。弓馬策問才技可取。著隨侍衛學習騎射。應用教習官二員。著內大臣推舉具奏。遣官祭護軍統領三等阿思哈尼哈番。喀爾他喇。免陝西甘肅州涼州。西寧。本年分電災額賦。贈殉難調防廣東新會縣湖州營都司李興龍。職一級。廕一拖沙喇哈番。裁漕運都司十一員。庚申。予故直隸山東河南總督太子太保兵部尚書馬光輝祭九次。加祭

實錄卷九十四

五

三次。賜葬。喀爾喀部落土謝圖汗丹津喇嘛車臣汗墨爾根諾顏等。以和好約誓。奏聞。裁寧夏鎮中協副將一員。中軍守備一員。千總二員。把總四員。以故一等阿思哈尼哈番徐勇子自貴襲職。辛酉。陞右通政朱之弼。為宗人府府丞。降右庶子周啟舊職三級。調用以違例取中聯宗周成文故也。裁直隸延慶衛右所千總一員。增設廣東肇慶城守協標中軍守備一員。千總二員。把總四員。湖廣彝陵副將一員。遊擊中軍守備各一員。兵四千名。分為水陸二營。○移駐延綏東協營官兵於神木城。改設孤山堡守備一員。高家路守備一員。魚河堡守備一員。裁神木城遊擊一員。把總二員。高家路遊擊一員。把總二員。○詔每年六月內審定立決重犯。俟七月具題正法。永著為例。從都察院左都御史龔鼎華請也。○壬戌。以梅勒章京王國雄為禮部侍郎。○陞山東右布政使于之士。為太常寺卿。東昌道副使傅維麟。為大理寺少卿。河南提學道叅議張天植。為太常寺少卿。提督四譯館。以侍讀學士雷護為尚寶司理事官。○于陣亡二等阿達哈哈番梅勒章京韋徵。拜他喇布勒哈番學士馬祿。各祭一次。○癸亥。免河南獲嘉新鄉輝安陽湯陰磁州武安涉等州縣本年分旱災額賦。甲子。陞太僕寺寺丞趙開心。為本寺少卿。協理兵部督捕事務。山東青登萊道叅政周召南。為

順天府府丞陝西河東道僉事牛應徵為通政使司右叅議福建漳南道僉事郁之章為光祿寺少卿初吏部遵諭查科道經制員額及見在缺員六科原設都給事中六員左右給事中十二員給事中十二員共三十員未奉

上諭外用之先六科共缺五員又外用出缺十二員共缺十七員見在十三員各道御史自停止按差後留新舊御史各十員共二十員未奉

上諭外用之先止缺一員又外用出缺二員共缺三員見在七員在差十員俱開註姓名籍貫履歷至考選舊例在內則用中書行人評士博士等官在外則用俸深累薦推官知縣等

實錄卷九

六

官如急缺乏人則取歷俸二年以上中行評博及各部主事等官題明請旨疏入以科道缺員太多命將應考官員速考具奏至是部議如候行取在外推知到齊同考恐懸缺太多難以久待應將在內中行評博及五部主事歷俸二年以上者先行咨取俟送到考補十員餘缺於在外推知內查歷俸三年薦有三次者咨行各部查明錢糧無欠開列題請咨取

考選至內院中書查會典職掌無考選例順治二年曾考選吳贊元為御史梁維本為給事中十年考選李嗣翁自涵陳嘉猷俱為給事中今內院中書應否考選伏候

上裁得旨內院中書不准考選科道著永著為令餘依議補

原任戶部右侍郎曹溶為廣東布政使司左布政使工部左

侍郎李士崐為浙江布政使司右布政使內弘文院侍讀學

士王無咎為浙江按察使司按察使內國史院侍讀學士楊

思聖為山西按察使司按察使內弘文院侍讀藍潤為福建

布政使司叅政督糧道光祿寺少卿桑芸為河南布政使司

叅政汝南道右中允王舜年為山西布政使司叅政分守冀

寧道內國史院編修范周為山東按察使司副使霸州兵備

道吏部郎中閻廷謨為湖廣按察使司副使分巡下荆南兵

備道吏科左給事中周體觀為江南按察使司副使池太道

湖廣道監察御史劉達為山東按察使司副使分巡東昌兵

實錄卷九

七

備道改補湖廣湖北道僉事馮嘉會為山西按察使司僉事

分巡冀寧兵備道湖廣武昌道僉事郭一鵬為浙江按察使

司僉事分巡抗嚴兵備道轉補吏部主事賀運清為福建按

察使司僉事分巡興泉兵備道華原任浙閩總督劉清泰

職以憲臣龔鼎孳劾其不候交代回駐杭州以致漳州失陷

也免直隸隆平縣十一年以前荒地通賦及山東陵淄川

青城齊東鄒平博興臨邑高苑等縣本年分蝗災額賦贈

湖廣殉難副將楊國勳為都督同知都司僉書黃鼎懸為都

司俱廕一拖沙喇哈番守備高成功廕一拖沙喇哈番丙

寅諭兵部今科武進士經朕親試選取于國柱等二十三名

武藝可觀。且係本朝初行殿試。宜加優異。第一名著授副將品級。第二名著授參將品級。第三名著授遊擊品級。第四名以至二十三名俱照例授以應得品級。伊等在京習學騎射。瞻養需資。俱著先行照品給與俸祿頂帶。俟滿一年。爾部題請選授。贈殉難湖廣永州府知府紀國相為太僕寺卿。廕一子入監讀書。裁金塔寺堡原設守備一員。兵一百四十名。炭山三岔二堡高古城守備各一員。○加贈陣亡廣東廣州府水師總兵官孫一鵬三級。廕其子望京為拖沙喇哈番。免山西宣府大同二鎮本年分電災額賦。○丁卯。贈原任巡撫延綏都察院副都御史董宗聖為兵部右侍郎。廕一子入監讀書。○以湖廣常德軍功。加提督總兵官右都督李本深太子少保左都督。後標總兵官都督同知胡茂植右都督。辰常總兵官左都督楊遇明太子少保。沅州總兵官張鵬程都督僉事。○兵部議覆。戶部尚書陳之遴疏言。滿洲大小官員世襲職官。皆由登城殺賊。死難捐軀而得。今後世襲官員。如在軍前犯事。應照律例議及世襲等官。其餘犯罪。應照流銜酌議降革。無流銜者亦照應降職銜住俸。若犯罪重大。另行題請。得旨滿洲大小官員所得世襲職官。果係登城克敵捐軀盡忠者。俱依議行。如係恩詔考滿所得職銜。仍照舊例行。戊辰。諭戶部。漕運至為重務。年來拖欠稽遲。弊非一端。

深可痛恨。漕運總督固應盡心料理。即各省督撫亦當分任責成。除湖廣漕糧暫留充餉外。江南。江北。浙江。江西等處。著該督撫督率所屬各糧道州縣衛所等官。恪奉漕規。冬兌春開。務依限到淮。其到淮以後。漕運總督察驗催趲。抵通交納。河南山東著該督撫督率所屬各官。徵兌開行。知照漕運總督。察催北上。係何地方遲誤者。自督撫以下。至州縣衛所等官。應擬何罪。屬何省分者。應限若干月日。爾部詳確議奏。諭六部都察院。朕覽部院各衙門章奏。請行各該督撫按等官查報事件甚多。乃報到者甚少。至有經年累月。屢催不應者。此皆由官吏玩法耽延。徇私寢閣。廢事誤國。借端害民。深可痛恨。著將一應奉旨行查事件。逐一開寫畧節。酌量事情緩急。道里遠近。嚴立限期。奏明行催。務使向來積案徹底清結。如該督撫按等官。仍前違旨遲延。即指名叅劾。重處不宥。○諭吏部。朕每覽法司覆奏本章。龔鼎華往往倡為另議。若事係滿洲。則同滿議。附會重律。事涉漢人。則多出兩議。曲引寬條。果係公忠為國。豈肯如此。龔鼎華蒙恩擢任總憲。不思盡忠圖報。乃偏執市恩。是何意見。著明白回奏。爾部即行傳諭。○諭刑部。帝王以德化民。以刑輔治。故律例之設。最宜詳慎。苟法律輕重失宜。則官吏舞文得以任意出入。雖欲政平訟理。其道無由。朕覽龔鼎華奏本章。引用律例。多有未愜。爾部所

有滿漢字律例作速謄寫進呈。朕將詳覽。更定頒布遵行。

又諭刑部。朕覽叅劾貪官本章。賊私盈千累萬。及問結擬罪。往往脫卸於衙役。官既以賊輕。追死而該役又止坐無祿。輕條案墨未乾。伊等即鑽營別衙門充役。縱橫盤踞。播惡無窮。不加嚴處。奚以除民害而肅紀綱。嗣後內外問刑衙門。審究竄役。計贓定擬。不許援引無祿輕條。凡情罪重大者。分別絞斬。其餘俱著流徙。兩部即載入律例。仍通飭行。○陞少詹事朱之錫為詹事府詹事兼內翰林祕書院侍讀學士。○補原任御史李敬為江西道監察御史。庶吉士熊儕鶴為湖廣道監察御史。起原任御史崔士俊為江南道監察御史。○第一

增錄朱李

上

甲第一名武進士于國桂率諸進士上表謝恩。○贈殉難廣西賓州知州劉日襄為廣西布政使司叅議。羅城縣知縣許鴻儒為廣西按察使司僉事。各廕一子入監讀書。已已。諭刑部都察院大理寺曰。近來三法司題覆稽延。皆由文移往來虛費月日。且事不同審稿不面議。豈能得平。以後核擬死罪。在京者爾等各堂官面同研審。在外題奏者各將原招詳察明白。面同議覆。俱當虛心商酌。務期情罪適當。律例允協。予故固山額真阿喇善祭葬如例。增設武昌城守叅將一員。中軍守備一員。兵九百六十名。從經畧輔臣洪承疇請也。庚午。裁山東濟南等衛經歷二十員。以故二等精奇

尼哈番喀山。歷事

太祖

太宗著有勞績。賜葬立碑。謚敏壯。辛未。復設總理漕務滿洲侍郎一員。駐劄淮安。宴喀爾喀部落貢使額參德勒墨爾根護衛等於禮部。以鑲紅旗漢軍戶部侍郎祝世允為本旗固山額真。滿洲吏部侍郎蘇納海護軍叅領孫達禮俱為梅勒章京。壬申。禮部奏請嗣後每月三朝遇皇上陞殿謝恩。各官行禮。諸王貝勒貝子公等應進太和殿兩傍排立。俟各官行禮畢。賜茶。候旨列坐。俟皇上回宮方出。其元旦

增錄朱李

上

萬壽。應慶賀典禮。貝子公等以上。同諸王行禮。進殿內各照品列坐。從之。○癸酉。諭吏部。中樞重任。宜慎簡畀。孫廷銓著補授兵部尚書。辰刻日生半暈。傍生左右珥。赤黃色。補原任左副都御史孫建宗為陝西布政使司左布政使。詹事府詹事陳煥為山東布政使司右布政使。太僕寺少卿王含光為河南按察使司按察使。工科給事中韓庭芑為陝西按察使司僉事。河東兵備道禮部員外郎郭四維為河南按察使司僉事。清軍驛傳兵備道兵部員外郎衛紹芳為福建按察使司僉事。分巡漳南道刑部員外郎相有度為山西按察使司僉事。陽和兵備道陞山西岢嵐道副使徐化成為山

東布政使司參政青登萊道陝西榆林中路道副使王原勝
為河南布政使司參政分守大梁道○甲戌移宣大總督駐
劄大同○予殉難廣東新會縣湖州營都司李興龍祭葬如
例○兵部奏言續順公屬下甲一百八十副及馬匹器械等
物應令革去公爵沈永忠製辦至永忠應給何等職銜請勅
吏部議奏得旨沈永忠著給與精奇尼哈番職銜○乙亥以
正黃旗滿洲拜他喇布勒哈番多莫克圖為甲喇章京○贈
故工部侍郎陳有明都察院右都御史廕一子入監讀書○
禮部會同宗人府內院議奏纂修玉牒應照會典開載論世
次各派所出子孫遞書於各派之下以

纂修玉牒

十

帝系為統其餘各照次序臚列勅內院翰林官同宗人府禮部
纂修敬繕四函一函進呈

御覽宗人府內院禮部各存其一每十年纂修一次其宗室及
覺羅等生子年月日時仍照舊每年正月初十日內送宗人
府禮部記檔以便會纂從之○丙子陞編修范承謀工科副
理事官祁通格俱為內翰林祕書院侍讀學士○調刑部左
侍郎袁懋功為吏部左侍郎管右侍郎事○都察院左都御
史龔鼎孳遵旨回奏引罪

上以鼎孳偏執沽名且回奏支飾大員擢任下部議罪部議龔
鼎孳應革職得旨降八級調用○丁丑加贈殉難駐防廣東

德慶州遊擊王成義一級廕一拖沙喇哈番○戊寅宴喀爾
喀部落貢使多里思渾等於禮部○以護軍叅領覺羅雅布
蘭為宗人府理事官○陞鑲白旗漢軍甲喇章京朱延禧為
本旗梅勒章京鑲藍旗滿洲一等護衛額赫訥長史吳賴為
護軍叅領予故前鋒統領三等精奇尼哈番碩翁科羅巴
圖魯圖魯付謹忠宣三等阿思哈尼哈番達朱護謹裏敏八
門總管三等阿達哈哈番衛齊謹端勤侍郎拜他喇布勒哈
番起哈爾謹果壯梅勒章京三等阿達哈哈番納爾察謹端
壯扎爾固齊一等阿達哈哈番雅希禪謹敏果尚書二等阿
達哈哈番滿達爾漢謹敬敏固山額真二等精奇尼哈番楞

纂修玉牒

主

額禮謹武裏三等精奇尼哈番恩格德爾謹端順固山額真
一等精奇尼哈番準塔巴圖魯謹裏毅固山額真三等伯阿
濟格尼堪謹武敏三等精奇尼哈番霸拜謹傳順固山額真
三等阿達哈哈番巴都禮謹敏壯兵部尚書三等阿達哈哈
番伊孫謹裏壯固山額真三等精奇尼哈番何和里謹溫順
固山額真三等公和碩圖謹端恪梅勒章京三等精奇尼哈
番碩翁科羅巴圖魯勞薩謹忠毅扎爾固齊三等阿思哈尼
哈番阿蘭珠謹順毅三等阿達哈哈番西喇巴謹順壯二等
精奇尼哈番瑣諾穆謹順良梅勒章京三等阿思哈尼哈番
穆克謹忠勇三等阿思哈尼哈番舒賽謹壯敏以

太祖

太宗時。摠忠効力。著績行間。俱准照一品大臣創立碑。○己卯。以阿達哈哈番松國托雅塔理。俱為刑部理事官。○庚辰。以阿達哈哈番薩穆賽為兵部理事官。○以鑲紅旗漢軍甲喇章京傅大寧為本旗梅勒章京。鑲黃旗蒙古牛永章京。巴拜為甲喇章京。○補原任內弘文院編修馬葉曾為山西按察使司副使。奇嵐兵備道。戶科左給事中王廷諫為陝西按察使司副使。榆林中路兵備道。江南道御史杜畧為山東按察使司副使。濟寧兵備道。○兵部議覆。兵科右給事中張文光疏言在京一品至九品官員。查明李在任在差病故。給有勘合。陸路照生前夫馬外加車一輛。無車准夫十六名。水路加船一隻。不用馬。廩給俱不支。應如科臣所請。俱照生前品級應付。載入條例。頒發各直省驛傳道遵行。從之。○添設江南黃浦參將一員。水陸官兵八百名。○予陣亡廣東水師都督同知管總兵官事孫一鶚祭葬如例。○予殉難湖廣永州府知府紀國相。廣西賓州知州劉日襄。羅城縣知縣許鴻儒祭葬如例。

實錄卷之九十四

高

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之九十四

實錄卷之九十四

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十五

順治十二年乙未十一月辛巳朔陞福建提學道僉事宋徵
與為尚寶司卿。以拜他喇布勒哈番馬爾漢為吏部理事
官阿達哈哈番鄂莫會為戶部理事官。以陣亡拖沙喇哈
番喀代子馬塞襲職。二等阿達哈哈番海蘭故以其職併
給伊父一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番碩塞納為三等
精奇尼哈番。以故三等阿思哈尼哈番夏登仕子國相朱
運亨子文允二等阿達哈哈番巴達喇納弟綽習希三等阿
達哈哈番舒書弟當塞富爾瑚弟吳達禪尼雅漢子東淑拖

實錄卷九十五

二

沙喇哈番黃國華子彥參哈思漢弟達思煥各襲職。予定
南王下陣亡精奇尼哈番曹盛祖一等阿思哈尼哈番程希
孔楊承先二等阿思哈尼哈番孫龍三等阿思哈尼哈番孫
延世董英。等阿達哈哈番袁道光洪文昇長史李養性一
等護衛白雲龍牛永章京王薦賢孟有才拜他喇布勒哈番
孫應元二等護衛徐士恩王世祥三等護衛馮應麟護軍校
朴伍副將沈邦清張士舉都司張順馬勝龍祭葬如例。旌
表烈婦靖南王屬下司廚人程四妻徐氏阿達哈哈番王汝
庫子命召妻滕氏千總朱國勳妻劉氏把總郭子章妻鄧氏
潘洪圖妻董氏妻孫氏左營書吏周師武妻孫氏護軍崔文

斗妻趙氏李松妻崔氏張成武妻卜氏王大妻何氏前鋒博
羅器妻託氏軍士何得才妻王氏李有緝妻孫氏俱因夫亡
自縊各給銀建坊如例。壬午陞通政使司左通政董國祥
為太僕寺卿以牛永章京格禮為刑部理事官。是日文官
四品以上武官三品以上齊集迎交泰殿寶頂於製造庫分
左右行隨至乾清門遣尚書衛周祚祭製造庫之神侍郎孫
廷銓祭東安門之神尚書胡世安祭東華門之神侍郎額黑
里祭乾清門之神尚書覺羅郎球祭交泰殿司工之神。免
山東濱州堂邑章邱濟陽莘觀城博平聊城邱冠館陶茌平
武城等縣本年分蝗災額賦。癸未諭滿漢文武大小官員
等十月十九日有吏部書史章冕劾頸叩閣訐告順天巡按
顧仁悖旨婪贓陷害無辜朕念前遣顧仁等巡方時曾召至
太和殿面諭巡按之差前經停止因此官關係甚重吏治貪
廉民生利病皆由之上達故復遣爾等往巡直省朕即倚為
耳目手足爾等當仰體朕意潔已率屬奠安民生若不法受
賄負朕委任朕則不拘常律雖贓數無多定行正法又召至
左翼門再加申諭往聞巡按官初至地方亦虛博廉名及至
差滿回京多婪取贓物爾等若蹈此弊初時廉聲俱置不問
必照貪婪例處分朕屬望如此殷切誠諭如此嚴明稍有人
心者自當遵奉唯謹必不違朕二次面誠之諭今章冕所告

恐未必實。隨命提顧仁等到後。遣內大臣內院大學士將衆犯取齊。朕親行研審。節次供吐。皆經朕面鞫。俱得實情。顧仁以巡方御史奉勅不許用舊時憲役。乃復違旨收用舊役六人。是悖旨藐法。其罪一也。勅令察訪地方疾苦。糾劾貪墨官吏。以安民生。乃違旨陷害下役。受王士琦章奏求充書辦銀兩。其罪一也。索取章冕賄賂。不遂所欲。枉法責治。且不發順天府推官審問。而遽發真定府正。恐受賄事露。欲將章冕斃命。滅口其罪一也。將衙門供事承差。違例私遣至家。其罪一也。顧仁面承勅諭。再四諄切。輒敢背旨壞法。收盡納賄。深可痛恨。朕前諭巡按御史。違旨受賄。不拘常律定罪。今顧仁不

實錄卷五

三

但壞法受賄。且背朕兩次面諭。為日無幾。藐若罔聞。即置之極刑。未足蔽辜。賀繩烈以刑部司官藐玩國法。因巡方御史顧仁係伊同年。王士琦章奏欲充巡按書辦。送銀二百兩。伊親自援引。通同收受。其罪一也。及章冕許送顧仁銀二百兩。伊又親行作保。貪婪藐法。其罪一也。賀繩烈身為職官。寡廉鮮恥。倚恃不法。巡按居間行賄。即行正法。亦不為枉朕於滿漢諸臣。皆視如一體。恩養均加。今漢臣背恩如此。大負朕從前愛養之意。將顧仁賀繩烈按律重懲。以昭炯戒。使天下臣工從此洗心滌慮。共矢潔清。朕意如此。爾等大小官員。其再加詳審具奏。○轉刑部右侍郎王爾祿為本部左侍郎。陞宗

人府府丞朱之弼為戶部右侍郎。大理寺卿楊義為刑部右侍郎。浙江巡撫秦世禎奏報海逆圍困舟山。分紮衝犯。穿霏昌石定關。下所司速議。甲申遣官祭

三皇廟。轉戶部右侍郎海爾圖為本部左侍郎。以梅勒章京柯永恭為戶部右侍郎。陞大理寺卿吳庫理為戶部右侍郎。總理漕務。乙酉諭六科諸臣。朕復設巡方御史。原為官貪民困。令其剔弊釐姦。故於額設御史之外。特命慎加選擇。必操守清廉。品行端謹。方副朕意。今顧仁背旨壞法。收盡納賄。如此匪類。由何衙門何官開送。何衙門何官准考。何衙門何官取中。著內大臣鰲拜。巴圖魯索尼。大學士巴哈納。額

實錄卷五

四

色黑金之俊。成克鞏。劉正宗。同六科都給事中。嚴行確察。將開送准考。取中緣由。併各官職名。詳明開列具奏。陞編修金世德為內國史院侍讀。內大臣內三院議政大臣九卿詹事科道等官。遵旨會議。顧仁奉命巡方。不遵

皇上諄諄訓諭。收用積蠹。納賄行私。供證真確。應置重典。凌遲處死。妻孥家產籍沒。入官。賀繩烈身為法官。交通貪墨。藐法過贓。應立斬。議上得旨。顧仁本應凌遲處死。從寬著即處斬。賀繩烈本應處斬。從寬著即處絞。餘依議。丙戌。以阿達哈哈番艾音達理為吏部理事官。予殉難駐防德慶州遊擊王成義祭葬如例。丁亥。諭吏部都察院直省地方。設立督

撫巡按皆以振肅法紀剔弊發姦且使彼此互為糾察競砥公忠屬望甚殷責任更重乃近來積習相沿瞻徇情面多叅末員屬吏罕有督撫按互相糾叅者非因已先不法恐人訐舉即係畏嫌避怨寧負朝廷不負朋黨殊非簡命委任之意今特行申諭從此須當大破積習如有貪婪等弊立行指叅必拏解來京朕親審定罪儻彼此容隱事發一體連坐決不姑貸爾等即行傳知諭吏部日講官侍從禁庭朝夕進講國子監衙門較遠職任難兼如遇祭酒司業員缺不必以日講官推補諭吏刑二部原任戶部右侍郎周亮工被叅一案犯證俱在福建若不質審無憑結案周亮工著革職發該

實錄卷九五

五

撫按質審定擬具奏諭刑部貪官蠹國害民最為可恨向因法度太輕雖經革職擬罪猶得享用贓資以致貪風不息嗣後內外大小官員凡受贓至十兩以上者除依律定罪外不分枉法不枉法俱籍其家產入官著為例予故兵部尚書李際期祭二次賜葬併遣官護送回籍浙江巡撫秦世禎疏報舟山副將把成功俛首從賊寧波定海震動乞調江寧滿洲官兵星赴定海關合師會剿下所司速議以故二等阿思哈尼哈番喀山子三等阿達哈哈番納海襲職為二等伯以故三等阿思哈尼哈番馬光輝子馬爾泰巴朗弟託盤一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番塞稜子札木陽二

等阿達哈哈番克習布雷叔阿漢三等阿達哈哈番潘留住子一聘馮兆祥叔明德各襲職戊子

上幸南苑免湖廣鄖陽襄陽府屬州縣逃亡租賦河南汲淇昨城等縣本年分旱災額賦浙江台州金華處州三府屬亢旱傷禾內大臣巴圖魯公鰲拜等遵旨察出開送顧仁者係刑部尚書劉昌等舉出者係刑部侍郎王爾祿准顧仁考選者係吏部尚書王永吉原任都察院左都御史今降八級龔鼎孳原任左副都御史今補布政使曹溶薦卷係王爾祿准取係龔鼎孳奏入得旨選擇巡方必用清操端品顧仁如此貪惡何得濫用此開送准考取中緣由既經察明王爾

實錄卷九五

六

祿王永吉龔鼎孳曹溶著九卿科道等官會同從重議處具奏劉昌等分別議奏辛丑喀爾喀部落土謝圖汗下喇嘛部落土謝圖汗車臣汗丹津喇嘛墨爾根諾爾畢席勒爾圖汗魯卜藏諾爾車臣濟農坤都倫陀音此八札薩克每歲進貢白駝各一白馬各八謂之九白年貢我朝賞每札薩克銀茶筒各一重三十兩銀盆各一緞各三十青布各七十以答之至是土謝圖汗丹津喇嘛車臣汗墨爾根諾爾各遣使遵例進貢賞賚如例並賜宴乙巳冬至祀

天於

園丘遣公額爾克戴青行禮免行慶賀禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵諭禮部朕自即位以來凡

郊祀大典必誠必敬間有遣代亦必如禮致齋今二十五日冬

至祀

天已遣額爾克戴青恭代但因駐蹕南苑致齋日期爾部未經

題明內院諸臣亦未奏知偶失記憶忽焉猛省不勝悚惕朕

為

天之子昭事當虔既有疎忽何敢自隱即選擇吉日祇申祭告

實錄卷九十五

七

爾部遵諭奉行○丙午禮部奏臣等跪誦諭旨不勝惶懼竊

思

皇上因致齋日期偶失記憶猛省悚惕特降諭旨擇吉祭告仰

見

皇上敬天之誠意臣部為本月二十五日冬至令節

郊天一事具題未經題明致齋日期應勅吏部議處其祭告日

期欽天監擇於本月二十九日照例遣大臣一員行禮得旨

依議失憶齋戒過在朕躬爾等俱免議河南新鄉縣秋禾

無收該督題請以麥代米部議不允

上以民窮可憫准以麥代米厄魯特部落鄂齊爾圖台吉等

遣使貢馬宴賚如例丁未以牛录章京鰲哈田盛龍為刑

部理事官初廣西投誠偽慶國公陳邦傳於桂林殉難已

廢一拖沙喇哈番令其幼子天賞承襲後其次子鳴雷自賊

中逃歸

上念邦傳投誠功再加一拖沙喇哈番為拜他喇布勒哈番以

鳴雷襲之裁陝西維南縣縣丞初刑科右給事中張王

治疏薦同鄉進士顧其言博洽典故洞悉海上情形及部覆

顧其言條陳各款多係已行事宜全無可採命革張王治職

下法司鞠問復設滿洲理事官二員筆帖式二員於通州

專司兌糧入倉催償回空漕船戊申補服闋內翰林秘書

實錄卷九十五

八

院檢討許繼曾原官○都察院題請考補順天巡按得旨此

員缺著照例察取應考官員候朕親選以後科道官考選差

遣內陞外轉俱候朕裁定永著為例免河南臨漳縣旱災

額賦以前鋒侍衛庫爾圖為前鋒叅領授福建隨征中

路總兵官馬得功為一等精奇尼哈番以得功原同田雄首

先投誠故也兵科都給事中許作梅奏言臣奉命同滿漢

臣視河幸河口報塞謹陳善後恤民四款一黃河有頂衝數

處其最險者莫如潭口寺俱宜加謹保護一河水以隄為障

請另建遙隄併將決口下小長隄增高加厚一沿河州縣舊

有額設河夫請照數增設工食於河庫通融支給一近河居

民無居無食自決口至張秋一帶河水經行處所沮洳難耕請查拋荒俟報墾行糧下所司速議裁直隸順天府壩上倉壩上東馬倉壩上北馬房倉壩上南倉壩上北倉義河倉北高倉南石渠倉黃土倉昌平州居庸倉黃花鎮倉渤海所倉北草場倉湯山草場倉鄭家莊馬房倉懷柔縣廣濟倉良鄉縣豐濟倉涿州常盈倉涿州中衛守禦白羊口後所白羊口倉陸樊倉密雲縣龍慶倉廣有倉古北口倉廣盈倉廣儲倉石匣倉廣積倉廣豐倉二河縣峪口官莊馬房倉峪口楊家橋馬房倉峪口張家莊馬房倉遵化縣永盈倉河間府豐盈倉定州永豐倉唐縣新興倉軍儲倉易州紫荆新城倉易州倉陸樊倉浮圖峪倉永平府山海倉界嶺口倉劉家口倉石門寨倉燕河營倉太平寨倉漢兒莊倉撫寧縣撫寧倉延慶衛鎮邊城倉橫嶺口倉大使各一員金蓋兒甸倉湖渠馬房倉汧石橋南倉南石渠西倉吳家駝牛房倉東直門牛房倉順義倉平谷縣將軍石營倉豬頭營倉馬蘭峪倉永平府山海倉遷安縣三屯營倉副使各一員滄州守禦所保定右衛守禦紫荆所吏目各一員山西代州廣濟倉大同府大儲倉萬億庫大同廣儲倉陽和府井坪堡倉大使各一員平陽府如京倉副使一員都司行都司萬全都司司獄各一員

都司寧武振武衛鴈門寧化保德偏頭八角蒲州威遠衛山陰馬邑朔州衛井坪龍門興和美峪廣昌各守禦所吏目各一員江南淮安府東新倉大使一員浙江海寧縣永平倉海鹽縣常積一倉二倉廣儲倉定海縣常盈一倉三倉五倉廣安倉象山縣廣積一倉二倉三倉四倉山陰縣三江倉餘姚縣常豐一倉二倉四倉五倉臨海縣廣儲一倉二倉三倉四倉太平縣廣盈一倉二倉三倉四倉永嘉縣廣豐三倉樂清縣廣豐一倉二倉五倉平陽縣常豐倉廣濟一倉二倉三倉瑞安縣豐積倉廣豐四倉大使各一員紹興府如城倉金華府永濟倉衢州府廣盈倉副使各一員河南陳州永積倉歸德府廣盈倉南陽府濟安倉信陽州廣濟倉大使各一員都司司獄一員潁上禹州各守禦所吏目各一員江西袁州府永豐倉廣信府廣濟倉南康府豐積倉南安府大備倉會昌縣昌聚倉信豐縣豐濟倉大使各一員都司司獄一員袁州衛知事一員撫州饒州吉安永新安福廣信鉛山信豐守禦所吏目各一員陝西延安府延豐倉廣儲倉保寧倉常樂倉常盈倉永益倉廣足倉富有倉常積倉歸德倉永充倉廣盈倉建安倉栢林寨倉神木倉永興倉豐盈倉廣積倉清水倉宏阜倉新豐倉新安倉白馬倉盈邊倉黑水倉紅古城倉慶陽府永盈倉興武倉常濟倉清水營倉橫城堡倉饒陽水堡

倉石潞池堡倉三山堡倉環縣環慶倉清平倉山城倉常裕倉金縣一條城倉鞏昌府豐瞻倉秦州廣益倉靖魯衛哈思吉堡倉乾鹽池堡倉洮州倉岷州倉紅城子倉場行都司廣盈庫大使各一員延安府廣盈倉大柏油倉神木倉木瓜園倉黃甫川倉利益倉巨積倉寧塞倉新安倉盈邊倉慶陽衛甜水堡倉蘭州廣積倉會寧縣廣定倉甘肅倉靖魯衛廣盈倉副使各一員榆林衛鎮羌守禦所延安衛靖邊守禦所興武營守禦所慶陽衛定邊守禦所都司靖遠衛鳳翔固原衛平遠鎮戎甘州郡牧所各守禦所吏目各一員都司司獄一員寧夏衛莊浪衛知事各一員湖廣岳州府九溪倉永定倉

實錄卷九十五

土

大庸倉武昌府大有倉荊州府常積倉襄陽府均州廣積倉岳州府廣豐倉澧州萬盈倉安陸府廣盈倉德安府大盈倉岳州府安福倉大使各一員九溪倉永定倉廣盈倉副使各一員大庸銅鼓黎平中潮隆里新化屯平茶平茶屯安福桃川杞杞澧州均州德安郴州錦田各所吏目各一員已酉遣大學士車克祭告

園丘 諭吏部都察院直省地方設總督巡撫都御史巡方巡鹽巡漕巡倉巡視茶馬各御史凡有舉劾朝廷即憑以黜陟用昭勸懲必公正廉明然後是非不謬舉劾允當今革職正法巡按御史顧仁背旨壞法收蠹納賄已經敗露其入境以

後參劾奏章豈能秉公執法全無冤枉著該督撫將顧仁糾劾原疏虛公詳察如被劾之人果係姦貪不得令其借口展

脫如中有情事寬抑未愜輿論者即與剖明緣由具奏爾部院速行傳諭 又諭國家設立巡方御史原為察吏安民安

民之本首在懲貪必按臣先能以廉持已奉公守法然後有司有所畏憚不敢貪婪害民近遣顧仁等巡方時曾召至太

和殿面諭巡按之差前經停止因此官關係甚重吏治貪廉民生利病皆由之上違故復遣爾等往巡直省朕即倚為耳

目手足爾等當體朕意潔已率屬莫安民生若不法受賄負朕委任朕則不拘常律雖贓數無多定行正法又召至左翼

門再加申諭往聞巡按初至地方亦能虛傳廉名及差滿回京多婪取贓物爾等若蹈此弊初時廉聲俱置不問必照貪

婪例處分朕屬望如此殷切諭誠如此嚴明伊等即當洗滌肺腸痛除積弊乃顧仁輒敢背旨壞法收蠹納賄朕親行審

鞠情實罪著已經正法訖合通行天下嚴加禁飭以後各巡方御史及巡鹽巡漕巡倉巡視茶馬各御史儻有似此違法

受賄犯贓者即行正法定不寬宥爾等即行傳諭○予湖南陣亡副將張鵬遊擊吳光鼎都司殷壯猷周良三李增薛自

成張奎祭葬如例○庚戌陞鑲紅旗蒙古牛录章京巴達克為甲喇章京

實錄卷九十五

土

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十五

實錄卷九十五

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十六

順治十二年乙未十二月辛亥朔賜內大臣伯索尼敕曰卿
秉資忠質制行端恭大節丕著於國家小心無斁於險阻自
皇考時即為近臣摠攝弼諧朝廷之大業攸濟批鱗直諫人臣
之分誼允昭是以鑒爾忠忱倚為手足用輔朕躬方

先帝升遐之時正羣小異議之日爾克持大義糾正罪人朕嗣
位入關以來欲酬大勲用彰寵渥不意逆圖起於骨肉邪黨
共助姦謀媚嫉忠良謂其異己衆人皆為側目惟爾獨不動
心至於困之於遠流餌之以美爵終持不回之志永堅勿貳
之心迨後殲除國姦朕乃躬親大政爾又克殫謨猷無負任
使和衷以濟擇善而行頃因皇后遘疾甚危朕心實為憂慮
以爾敬慎能副朕懷是以簡任內庭俾之保護爾立心精白
任事勤勞慮無不周能無不備遂爾勿藥而愈立奏康和上
釋

實錄卷九十六

一

聖母顧慮之懷下慰臣民仰望之意朕心不勝嘉悅可謂國之
蓋臣乃心王事者矣故特降溫綸用旌殊績稽之往古不乏
純臣或以直節稱或以忠烈著以爾方之於古尤覺為優社
稷之臣爾之功勲無愧腹心之佐朕之倚毗方殷欽哉陝
西鞏昌府知府劉芳聲條陳地方事宜四款一革科派花紅

一禁私借錢糧一恤驛遞困苦一復孤貧舊糧下所司議
壬子設印局滿洲掌印副理事官一員筆帖式二員 贈殉
難湖廣興陵州訓導張作肅國子監學錄 是夜湖廣寶慶
府雷大震平明方息經畧輔臣洪承疇上疏自劾溫旨慰答
之 癸丑諭吏部都察院左都御史職居風憲之長必得正
直練達之人乃足勝任况今大計伊邇事務繁多著太子太
保內翰林弘文院大學士成克鞏暫行管理俟選擇得人之
後仍回內院照舊辦事 刑部議覆江西興屯道翟鳳翥疏
言嗣後徒犯請發遣屯田酌其年分開墾荒田多寡事完釋
放其願留者即永為己業以沛

實錄卷九十六

二

皇仁從之○乙卯鑄寧海大將軍寧海將軍鎮海大將軍鎮海
將軍揚威大將軍揚威將軍征東大將軍征南大將軍征西
大將軍征北大將軍鎮東將軍鎮南將軍鎮西將軍鎮北將
軍靖南將軍安東將軍安南將軍安西將軍安北將軍靖東
大將軍靖南大將軍靖西大將軍靖北大將軍撫遠大將軍
鎮西大將軍安東大將軍安南大將軍安西大將軍安北大
將軍定南大將軍定西大將軍定北大將軍定東大將軍平
南大將軍平西大將軍定西將軍定南將軍定北將軍定東
將軍鎮東大將軍鎮北大將軍平東大將軍平西將軍平東
將軍靖北將軍靖西將軍征北將軍靖東將軍撫遠將軍平

北將軍平北大將軍鎮南大將軍征東將軍征西將軍征南
將軍平南將軍印 裁直隸鳳河營遊擊臺頭營都司各一
員 丙辰免陝西耀州同官雒南二縣本年分電災額賦
陞太僕寺少卿郝惟訥為通政使司左通政吳達為通政使
司右通政 丁巳裁福建操捕屯田二都司江西龍泉信豐
會昌南安四所 增設戶部副理事官十二員筆帖式八員
己未原任都察院左都御史龔鼎孳緣事屢經謫降至是
以獻朱四獄仍引前議再降一級調用 山西右布政使董
應徵以苛派累民降五級調用 壬戌初婺源縣賊渠洪國
柱被獲後復狡脫逃遁江西聚眾出沒饒州廣信間乘浙寇
魏福賔蠢動糾亡命繆我章等肆行剽掠江西巡撫郎廷佐
檄九江道王天眷廣信營叅將王三錫等擊勦我章及偽副
將周仲之等來歸遂遣與屯同知葉承祧詣國柱所招撫國
柱遂繳偽劄納款至是以聞章下所司 癸亥以陣亡三等
精奇尼哈番曹成祖叔義光二等阿思哈尼哈番孫龍子延
齡三等阿思哈尼哈番孫延世弟延昌一等阿達哈哈番兼
一拖沙喇哈番索道光弟道祿各襲職仍各加一拖沙喇哈
番 戶部奏言今年雖云小費而京師尚有飢民請照十年
例每日每城發米二石銀一兩自本年十二月至次年三月
奏粥賑饑用廣

實錄卷九十六

三

皇仁得旨所請正合朕意著如議行。免宣府前萬全左右柴溝懷安東城蔚州等衛本年分電災額賦。初河南巡按祖永杰奏言衛輝彰德二府旱魃為災粒米未收其本年分漕糧請以麥代輸事下部議部議以麥代米未便支給口糧不允所請

上以二府旱災可憫著照按臣所請行。○免浙江仁和錢塘臨安歸安烏程長興德清武康孝豐安吉等州縣本年分水災額賦。甲子以正黃旗漢軍牛永章京王來任為甲刺章京。補原任順天府府丞許宸為江南按察使司按察使。內國史院檢討鄧旭為陝西按察使司副使。分巡兆岷道。禮科左

實錄卷九十六

四

給事中趙進美為江西按察使司副使。分巡湖西道。廣西道監察御史朱虛為浙江布政使司參議。分守寧紹台道。降補原任通密道副使劉餘璫為陝西布政使司參議。分守關內道。陞處州府知府王崇銘為福建都轉運鹽使司運使。靖南將軍固山額真朱瑪喇至京疾尋愈赴南苑陛見

上願謂大學士馮銓劉正宗傳以漸學士麻勒吉胡兆龍等曰此固山額真統領大兵出征廣東捷歸今年五月矣如此年齒建立大功殆福人也賜茶獎勞之。乙丑免山東臨清濮二州齊河鄒平青城蒲臺朝城長山陵邱等縣東昌衛本年分旱災地額賦。以故翰林院五經博士朱邦相子煌襲

實錄卷九十六

五

父職煌繼國文公十五世孫也。通政使司通政使劉令譽以年老乞休允之。陞通政使司左通政。劾惟訥為大理寺卿。太僕寺卿董國祥為宗人府府丞。增設松江府水利通判一員。頒行滿文大清律。內大臣巴圖魯公鰲拜等遵旨會同六科都給事中議奏開送顧仁及准考取中之刑部右侍郎王爾祿應降六級調用。原任都察院左都御史龔鼎尊應降四級吏部尚書王永吉應降二級。留任原任都察院左副都御史今陞廣東左布政使曹溶應降二級。仍赴布政任。刑部尚書劉昌吏部左侍郎衛周祚刑部左侍郎袁懋功均應罰俸一年。滿官不知漢官賢否。又不識漢字。應免議。梁清標應否有罪。俟服滿到日另議。疏入得旨王爾祿著降五級調用。龔鼎尊再降三級。用王永吉降一級。照舊管事。曹溶降一級。仍赴廣東任。劉昌袁懋功衛周祚著各罰俸六個月。餘依議。○丙寅先是偽部院朱盛濃同弟盛添聚眾富川勾結土寇王心。蔣乾相等。及八九兩都猛獍肆行劫掠。為孫可望李定國應援。楚粵被患。廣西巡撫于時躍會同提督伯線國安右翼總兵官全節侍衛李茹春湖廣總督祖澤遠調發提標遊擊彭麟道州參將李東斗等進剿。賊渠首斬獲甚眾。九圍兩都一百九十二寨悉平。至是捷聞下所司知之。丁卯訥墨禮河頭目伊庫達黑龍江頭目庫拜等貢貂皮宴

奏如例。戊辰以鑲白旗原任前鋒參領吳丹為護軍參領。予殉難湖廣興陵州訓導張作肅祭一次。己巳吏部奏言八旗教習貢生期滿咨部宜免其歷事考較文義以知縣通判酌用報可。多羅敏郡王勒度堯年二十。辛未予故宣大山西總督佟養量祭葬如例。以正藍旗二等護衛綽祿拜為護軍參領。命固山額真趙國祚駐防杭州。以拜他喇布勒哈番羅碩為大理寺卿。壬申都察院副都御史佟國允以疾請解任調理允之。癸酉戶部議覆廣西道監察御史白尚登條奏京師設廠煮賑飢民全活甚衆請敕各省地方官照例遵行事竣仍將捐輸官民姓名併銀米數目

實錄卷九十六

彙冊題報分別議敘應如所請從之。以原任詹事府少詹事黃志遵為湖廣布政使司左布政使大理寺卿潘朝選為山西布政使司右布政使吏部主事朱廷璟為山西布政使司參議口北道兵部主事羅森為江西按察使司僉事分巡湖東道。免直隸涿冀灤三州慶雲衡水武邑樂城薊城真定新樂隆平行唐靈壽寶坻元城大名玉田任邱故城獻縣永清保定香河新河武強撫寧遷安盧龍鉅鹿平鄉滑任三十縣永平山海真定三衛本年分電蝗水旱災額賦。初海寇犯涿淘港士卒被傷並拋失軍器甚多江南提督張天祿隱匿實情捏稱戰陣失利至是事聞命革張天祿職逮赴京

聽勘。甲戌命固山額真伊爾德為寧海大將軍統率將士征勒舟山賊寇賜之敕曰茲以逆賊侵犯舟山以爾為寧海大將軍同固山額真王國光護軍統領車爾布率官屬兵丁前赴寧波府會同總督屯泰巡撫秦世禎提督田雄總兵官張杰計議進剿凡一應事宜須同固山額真護軍統領梅勒章京各營將領公議而行毋謂自知不聽衆議毋謂兵強輕視逆寇宜嚴偵探勿致疎虞抗拒不服者戮之如有擒殺賊渠投誠者俱分別奏聞賞賚惟以安民為首務須嚴禁兵將凡歸順人民毋得擾害務體朕定亂安民至意行間將領功罪察實紀明彙奏有犯小過者即為處分至於驍騎校護軍

實錄卷九十六

校以下除死罪外其餘大小罪過俱與衆將商酌徑行處分爾等務須恢復舟山剿除逆寇使海濱寧謐方可具奏候旨定奪爾受茲重任宜益竭忠力勉之欽哉。又諭伊爾德等朕詢通曉海疆之人據言舟山有關隘關上置有火礮汝等宜謹慎而行勿致疎失其一應機宜此時不能預定毋謂已有成命致生疑慮但當相其機宜以圖萬全毋忽。免浙江臨海天台仙居黃巖寧海金華蘭溪東陽義烏永康武義浦江湯溪麗水縉雲松陽龍泉宣平等縣本年分旱災額賦以軍功贈故委署章京薩哈為拖沙喇哈番。朝鮮國王李暹遣陪臣錦林君李愷允等表貢方物宴賚如例。諭吏部

標江巡撫東南重任。須得素練情形者就近受事。秦世禎著調補標江巡撫。其浙江巡撫員缺以陳應泰調補。山西巡撫員缺以白如梅陞補。應得職銜兩部開列具奏。予故太子太保兵部尚書標江巡撫李日光祭十次。賜葬如例。免河南蘭陽祥符二縣懷慶羣牧三衛本年分河災額賦。禮部奏言平西平靖南三藩下官民子弟例在本處考試。其隨王之子來京讀書子弟屆期跋涉應試似為未便。請將平西王屬下應考童生於陝西學額取四十名生員內撥八名。平南靖南二藩屬下於駐防處額取十五名生員內各撥四名。併定南王之女屬下續順公屬下各取生員五名。俱聽順天學政考取。其出貢科舉除藩下原定額數外每科取舉人一名。每年出貢二名入順天學編立字號勿致混淆以副朝廷作養之意。從之。○乙亥達賴喇嘛請給其使照驗印信自西寧至京師支給驛馬供應下所司議。班禪胡土克圖謝賜敕印恩進貢方物。○丙子以喀爾喀部落俄齊賴土謝圖汗那門額真車臣汗岱青台吉等遣使請好命多羅安郡王岳樂同其使臣於宗人府酌酒約誓。江西巡撫卽廷佐疏奏節婦湖口縣故民殷繼妻沈氏樂平縣故舉人段文盛妻崔氏請照例旌表。章下所司。戊寅歲暮享太廟遣內大臣公愛星阿行禮。遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 遣官祭太歲月將之神。是歲人丁戶口一千四百三萬三千九百有奇。田地山蕩三百八十七萬七千七百一十九頃九十一畝有奇。畦地二萬二千九百八十個。徵銀二千二百萬五千九百五十四兩有奇。米麥豆五百七十六萬八千七百一十三石八斗有奇。草四百六十二萬九千三百一十六束。中茶八萬六千七百七十八筭。行鹽四百九萬八千一百三十八引。徵課銀二百二十三萬一千九百四十兩有奇。鑄蘆錢二十四萬一千三百八十七萬八千八十有奇。舊鑄銅錢二十八萬六千二百一十有奇。鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十六

實錄卷九十六

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十七

順治十三年丙申春正月庚辰朔

上避痘南苑免朝賀。癸未諭內三院朕惟紀一朝之得失爰
有史書考百代之是非厥惟通鑑顧筆削互異論斷相衡卷
帙雖紛得中尚寡何以昭垂永久號稱完書朕茲欲將諸家
所纂廣加哀集刪繁考異訂為一編名曰通鑑全書特命巴
哈納額色黑劉正宗傅以漸為總裁官張長庚禪代麻勒吉
鏗特折庫訥胡兆龍張懸錫李爵白允謙為副總裁官岳蘇
朱之錫卜素履楊熙范承謀盧彥抗奇王世功圖巴海方拱
乾何米主清張士甄范廷元熊伯龍諸豫張永祺曹爾堪金
鉉方猶楊永寧為纂修官白希圖納海吳世霸哈世泰霜色
塞赫黑德津拜胡密色王秉坤陳登科達揚阿任治民邵鳳
翔邱衡雷經徐吳錦韓詩為謄錄官朱臣崔振聲王鍾麗錢
世清為收掌官卿等受茲委任須精勤蒐討公慎參評務使
古來政治盛衰人才善惡昭明畫一以副朕致治垂憲之意
○又諭曰自古平治天下莫大乎孝孝為五常百行之原故
曾子備述孔子之言以為孝經昭示後世上自天子下逮庶
人至孝之道罔不備焉朕觀其立言正大意旨深遠苟非取
古人言行關於孝道者推而廣之不足以彰其義茲欲博採

羣書加以論斷。勒成一編。名曰孝經行義。特命馮銓為總裁。官馮溥黃機吳偉業王熙曹本榮姜元衡郭榮宋之繩為編纂。官曹首望。威際斯方兆及吳煒為騰錄。官王鍾龐包元辰為收掌。官卿等膺茲委任。須勤敏敬慎。悉心蒐輯。務俾讀者觀感效法。以稱朕孝治天下之意。諭理藩院。聞厄魯特願實汗病故。念其歸順我國。克盡忠誠。常來貢獻。深為可嘉。宜予祭典。以酬其忠。應行事例。兩院會同禮部察議具奏。○甲申。賜江西提督總兵官劉光弼等十九員鞍馬弓矢。撤袋。以力捍巖疆。著有勞績也。○旌表鎮黃旗下節婦兵丁多爾賀妻滿氏。烈婦護軍校步爾海妻刷氏。兵丁恩吉土妻胡氏。正

實錄卷九十七

七

黃旗下節婦額兒濟痕妻濟氏。馬大胡妻顧氏。努三妻折氏。胡式屯妻瓦氏。烈婦撥什庫浙庫妻和氏。哈什庫妻篇氏。護軍杜爾指尼妻阿氏。多和妻二氏。兵丁了爾泰妻甘氏。黃甲妻欽氏。正白旗下節婦達爾布妻吳氏。泰因泰妻篇氏。溫禪妻傅氏。恩特黑妻圖氏。烈婦把哈納妻阿氏。塞得妻胡氏。護軍參領達穆圖妻塞氏。鑲白旗下節婦兵丁透庫勒妻楊氏。尤當阿妻賽氏。布賽妻薩氏。額衣圖妻恩氏。烈婦兵丁棍達理妻海氏。阿楊阿妻額氏。正紅旗下節婦董世榮妻蕭氏。鑲紅旗下烈婦哈寧阿妻濟氏。渥黑妻南氏。節婦齊國治妻俞氏。正藍旗下節婦阿朱戶妻阿氏。杜尼妻太氏。王四宣妻李

實錄卷九十七

七

氏。佟養鳳妻劉氏。鑲藍旗下節婦烏濟哈妻薩氏。駝駢校丹達里妻愛氏。烈婦三等護衛堪齊哈妻詹氏。護軍薄鎖妻納氏。紅愛妻皮氏。兵丁傅爾加圖妻詹氏。邁圖妻艾氏。筆帖式勒日妻溫氏。他赤哈哈番尼勘妻布氏。各給銀建坊如例。乙酉。陞經畧軍前隨征阿思哈尼哈番劉進忠為都督同知。充鎮守湖廣益陽等處總兵官。調陝西臨鞏總兵官劉友元。仍以都督僉事管甘肅等處地方總兵官事。工部製造庫奏言。修葺裏親王府第。需用赤金四百兩。為釘片鍍金之用。得旨。此乃王所暫居。又非創造。偶爾修葺。赤金四百兩。安所用之。且修乾清宮時。尚務儉樸。今何得估計糜費如此之多。

其工部製造庫官員吏部從重議罪。以聞。○內三院奏言。封贈等官墓。碑考之會典。止有碑式大小。其碑上應用何文。未有成例。查故明封贈之官。墓碑稱誥。贈某官某人之墓。亦有子孫自將封贈誥命之文。刊刻碑文者。亦有不刊刻者。今臣等議。臣子榮親。以

王言為重。凡蒙恩封贈官員。似應子孫自備石碑。各將所得誥命。刊刻以垂永久。從之。丙戌。陞山東臨清衛運糧守備李成恩為本省掌印都司。以其二運全完故也。丁亥。孟春。享太廟。遣固山額真明安達禮行禮。遣官祭太歲。月將之神。四川巡按高民瞻疏報節婦西充縣民斯為朴妻李氏。年未

三十夫殷勤紡績教子成名苦節四十餘年請照例旌表下
禮部議○戊子朝鮮國王李深遣陪臣錦林君李愷允等表
賀冬至元旦

萬壽聖節並謝降敕恩附貢方物及歲貢宴齊如例○宴朝賀
元旦外藩貝勒扎薩衮杜梭等及二十七旗官於禮部○以
鑲黃旗漢軍理事官馬呈禎為甲喇章京○以三等阿達哈
哈番蕭鳴祚為陝西臨鞏副將丁國用為福建漳州副將改
原推湖廣鎮軍副將周永祚為江北壽春營副將○已丑順
天府進春○轉刑部右侍郎楊義為本部左侍郎陞宗人府
府丞董國祥為刑部右侍郎○贈故兵部尚書李際期太子

實錄卷五

四

少保謚僖平廢一子入監讀書舊例部院三品以上官三年
任滿勤事以死者方准贈廢際期未滿三年卒

上念其勤瘁殞身故特予優典云○厄魯特部落巴圖魯台吉
等貢貂皮馬匹宴齊如例○庚寅宴喀爾喀部落土謝圖汗
下索納木阿海等於禮部○以學士能圖為太子少保都察
院副都御史○吏部奏請補授正藍旗梅勒章京員缺得旨
梅勒章京關係甚重必量其材行任用方克稱職今觀爾部
所推皆於甲喇章京閒散官員內開奏諸王散騎郎及護衛
俱不得預殊非隨材器使之道今後補授梅勒章京甲喇章
京即御前諸侍衛諸王貝勒散騎郎及護衛俱著開列具奏

○辛卯贈陣亡廣西撫標旗鼓大理拖沙喇哈番以其叔
李士雲襲職○壬辰補原任少詹事王崇簡為詹事府少詹
事兼內翰林弘文院侍講學士陞侍讀學士羅憲汝為詹事
府少詹事兼內翰林國史院侍講學士轉侍講學士楊運昌
為內翰林弘文院侍讀學士沙澄為內翰林秘書院侍讀學
士陞侍講石申為內翰林國史院侍讀學士國子監祭酒馮
溥為內翰林弘文院侍講學士侍讀李昌垣為內翰林國史
院侍講學士黃機為右春坊右庶子兼內翰林弘文院侍講
○以鑲白旗漢軍理事官高國允牛永章京杜忠為甲喇章
京○補原任四川左路總兵官陳德仍以都督僉事充鎮守

實錄卷五

五

湖廣祁陽等處總兵官○旌表山西節婦醫官趙沛妻尹氏
生員王希孔妻孟氏馮威世妻李氏王之相妻姬氏民潘一
鳴妻劉氏薄檢妻閻氏柴承惠妻秦氏王道正妻張氏支葉
茂妻崔氏吏書馬國良妻呂氏各給銀建坊如例○甲午順
天府舉行鄉飲酒禮○乙未河道總督楊方興引年乞休
上以河決已塞不允其請仍命復還原降品級○丙申免陝西
漢中鳳翔西安三府屬州縣衛所十二年分霜雪災傷額賦
○遣侍衛巴布泰致祭扎魯特部落多羅貝勒祁塔特○戊
戌候旨考選科道唐德亮劉履旋等三十人引見
上諭白爾等科甲出身文章嫺習不必再加考試今巡方御史

悖旨虐民貪酷成風私通線索者甚多科員內納賄徇情受人囑託條奏結黨同謀者亦復不少此等弊竇從何而生應如何整飭可使積弊盡除爾等懷抱有素其各抒所學條對已亥先是山東巡撫耿惲疏薦原任廣西左布政孫肇興及故明山西孟縣知縣王啟祚太原府推官王運熙

上召至親試之至是諭吏部曰孫肇興等經朕親試俱堪任使孫肇興照原任品級改京職用應授何官著議奏王啟祚王運熙俱補給事中○裁宣大保安舊城守備并坪路中軍守備各一員柳溝松樹守口等堡操守十二員兵三百五十名改葛峪并坪參將為都司○陞浙江寧波副將梁化鳳為都督

實錄卷九

七

督餉事充鎮守江南蘇州等處總兵官○浙閩總督屯泰奏報自舟山失守海寇猖狂逆鯨千餘直泊台州駐防副將馬信叛變獻城命該督撫按確察地方失事情形兵部速議防禦恢勦事宜具奏○庚子封多羅衍禧郡王羅洛宏子諾尼為多羅貝勒以和碩敬謹親王尼堪庶福金子蘭布宗室范圖子法復禮為三等輔國將軍輔國公海蘭子蘇爾特為三等奉國將軍○贈故宣大總督兵部右侍郎兼都察院右副都御史佟養量為都察院右都御史廕一子入監讀書免江南廣德州十二年分旱災額賦十之一○辛丑初靖南蕩寇大將軍固山額真陳泰卒於軍至是從征大臣回京陛見

上曰大將軍固山額真陳泰為朕効力中道病亡朕甚痛悼諭畢揮涕不止又曰爾等離親戚捐妻子為朕宣力年久今見爾等形貌雍濟朕倍惻然諸臣奏曰宣力効勞人臣之誼臣等有何功績致塵

聖懷今得覲

天顏臣心足矣

上垂涕親勞以酒諸臣感泣跪飲

上復念大將軍悲悼不已召學士麻勒吉一等侍衛覺羅塔太諭曰若大將軍班師回京朕將親酌酒以慰勞之不幸中道棄捐不復相見爾等以此一觴奠大將軍靈次少抒朕追悼之

實錄卷九

七

懷諸臣及左右侍從無不感涕○癸卯以王啟祚為吏科給事中王運熙為戶科給事中○夜有流星大如雞卵黃白色尾跡有光起西方出奎宿行入天中○甲辰免浙江富陽西安龍游江山常山開化等縣十二年分水旱災荒額賦乙巳戶部議覆江西巡撫郎廷佐奏言江省地瘠民疲頻遭水旱請照直隸八府例蠲免八九十十一年分錢糧查江省積逋至一百五十五萬八千二百餘兩目今需餉甚急所請應無庸議得旨江西水旱頻仍深可軫念八年拖欠錢糧著蠲免戊申諭刑部前因章冕告發顧仁賀繩烈背旨納賄等款朕親鞫得實故照律處治但內外各衙門蠹役朦官害民

實繁有徒。須各官嚴加鈐束。則盡役庶知畏法。若官法不行。則民害必甚。如有刁頑積蠹。挾讐告訐。誣讎官長。或恐嚇挾制。借題行詐者。審問情真。定行加等治罪。必不輕恕。內外各官務在潔已奉法。別弊釐姦。以副朕澄清吏治之意。爾部即通行傳飭。已酉。

萬壽聖節。免行慶賀禮。遣公額爾克戴青祭

太廟。遣官祭真武東嶽城隍之神。○華蘇州總兵官王璟職。並削其拜他喇布勒哈番。以海寇侵犯汎地。不能戮力戡定。又塘報內不詳載焚掠情形故也。○大計天下官員。副使崔成名等二百九十二員。各革職降調。休致有差。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十八

順治十三年丙申二月庚戌朔。○辛亥。日生半暈。旁有兩珥。色黃白。○甲寅。遣官祭

三皇廟。○乙卯。陞侍講吳偉業為國子監祭酒。○補外轉檢討于朋舉為河南按察使司副使。分巡睢陳道耿介為福建按察使司副使。巡海道。左給事中劉捷為山西按察使司副使。分巡河東道。陞工部主事李本最為廣西按察使司僉事。分巡蒼梧道。蔡瓊枝為浙江按察使司僉事。分巡紹台道。○護軍統領教拜。引年乞休。

上念其勤勞年久。命加太子太保。以原官致仕。○命浙江金華總兵官左都督馬進寶仍以原銜充蘇松常鎮提督總兵官。補原任四川永寧總兵官左都督柏永馥充鎮守陝西臨鞏總兵官。○致仕刑部尚書任濬卒。○以八旗地畝被水蝗電災。特給滿洲蒙古每牛米三百石。漢軍每牛米一百石。俾酌給各披甲人役及窮獨者。○丙辰。日生暈。旁有兩珥。色青白。○諭禮部文武兩途乃治天下之要務。不可偏重。今觀八旗各令子弟專習詩書。未有講及武事者。殊非我朝以武功混一天下之意。爾部其酌量每牛米下當讀滿漢書子弟幾人。定為新例具奏。凡應試及衙門取用均在定數之內。其

定數外讀書子弟各衙門無得取用。亦不許應試。授和碩額駙耿精忠為一等阿思哈尼哈番。總兵官胡有陞陞見賜鞍馬披領帽鞭等物。○丁巳。

皇太后聖壽節奉

懿旨免行慶賀禮。○時四方以次蕩平。兆民寧輯。

皇太后德福咸備。尊養兼隆。

上荷承

懿訓推本

慈徽親製

萬壽七言律詩三十首。隨奉表文進呈。恭申祝頌。并製序簡端。

實錄卷九十八

上

以垂萬禩。表文曰。于皇帝臣誠懼誠忤稽首頓首上言。

欽惟

聖母昭聖慈壽恭簡安懿皇太后。齊莊中正。光大含弘。毓懿秀

於璇宮。令儀有淑。清慶源於金屋。慈範丕昭。禮備溫恭。蘋藻

標敬誠之德。衣遵漸濯。章著勤儉之風。庇及沖人。嗣承鴻

業。祇奉

誨言之諄切。深維護佑之周詳。基緒攸光。艱難克濟。旁流愷澤

出九掖而流萬方。忭躍羣情。由六宮而周四海。自紹基而膺

命。每隆

號以歸尊。欣逢誕

聖之期。倍切因心之慕。時惟二月。序際仲春。和氣至而時鳥鳴。甘露滋而芳蘭長。老人星見。太史書祥。黃氣盈堂。元雲入牖。承乾應地。厚德而貴極域中。照電流虹。至仁而母儀天下。時銷九日之流金。聿定四維於磐石。祇承

二聖。誕受多方。恒顧畏於民君。實仰遵乎

懿訓。奉觴北斗。展禮南宮。雖極尊養。於至隆宣。伸酬報。彌感

恩勤之方篤。寧罄敷宣。輒敢披瀝悃誠。讚揚歌詠。令儀是式。稍

彰黼黻之文。至德難名。竊比華嵩之祝。臣不勝歡欣忭舞之

至。謹言。○遣大學士覺羅巴哈納祭

先師孔子。○厄魯特部落達賴吳巴什台吉訥穆齊台吉等

實錄卷九十八

上

進貢馬匹黑狐皮等物。賞賚如例。○戊午。祭

大社

大禩。遣內大臣公愛星阿行禮。諭經畧大學士洪承疇曰。日

者逆渠孫可望猖狂犯順。遣發偽師。統率多賊。夜襲常德。爾

與寧南靖寇大將軍陳泰等籌畫有素。調度合宜。文武將士

莫不用命戮力。水陸勦追。大獲全勝。張捷伐之偉畧。絕窺伺

之狡謀。論敘膚功。已頒懋賞。仍賜特諭。彰朕嘉悅之意。爾尚

益懃遠畧。大展壯猷。淨掃寇氛。佇膺殊寵。欽哉。○陞禮部啓

心郎布顏為內翰林弘文院學士。轉右庶子。黃機為左庶子。

兼內翰林秘書院侍讀。陞右諭德王熙為右庶子。兼內翰林

弘文院侍講。○轉戶科右給事中董篤行。禮科右給事中饒宇斌。兵科右給事中張文光。俱為本科左給事中。刑科右給事中郭亮。為工科左給事中。陞工科給事中史彪。古為吏科右給事中。禮科給事中王紀。為工科右給事中。遣官致祭故固山額真陳泰。賜諡忠襄。○免湖廣荊州。安陸。常德。武昌。黃州等府屬州縣。十二年分水災額賦。○以軍功加管汀州總兵官事都督僉事王之綱。都督同知汀州副將高守貴。署都督僉事。○賜達賴喇嘛貢使拉穆詹巴等宴。○己未。諭禮部。朝廷用人。文武兩途。本無異視。設有品級。所以辨尊卑。昭等威也。如係職任相關。尤難陵越。前見會議文武各官相見儀節內。一應有司俱與總兵官副將平行。甚至有官階七品亦與之抗禮。朕思督撫總兵官與巡按俱奉特命差遣。任寄原重。自難以品級論。其餘州縣等官。俱與一品二品武官抗禮。殊屬未協。武臣披堅執銳。宣力封疆。體統若輕。臨事必多礙滯。豈文武並重之意。爾部再會同吏兵二部。詳議妥確具奏。○以正黃旗滿洲阿達哈哈番達禮善巴圖魯為甲喇章京。○午刻。河南空中有聲不絕。黑氣大如斗。光芒如燈。墜於寧陵縣。形似石。重五十三兩。○分江南華亭縣為兩邑。舊邑名華亭。新邑名婁縣。○鄂爾多斯部落多羅郡王額林臣病故。以其姪巴圖襲爵。○以故二等阿思哈尼哈番荆古爾達

叔之子崇咨三等阿思哈尼哈番胡倫子雅圖。一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番劉仲錦子芳馨。阿濟拜弟俄退。一等阿達哈哈番薩林叔董國俊三等阿達哈哈番查泰子寨山。拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番溫泰。祖歸山。緯什希特子察哈代。張鵬弟。首拜他喇布勒哈番郭進珍子內淳。宋懋芳弟。懋德。哈爾吉。霸子勒克。拖沙喇哈番薩漢子莫塔。陣亡。拖沙喇哈番李朝清叔世運。致仕。拖沙喇哈番謝佳芳子天祿。各襲職。○二等阿達哈哈番噶祿有罪。革退。以其叔之子塞勒襲替。○改河南彰德衛指揮僉事賈慶。江西贛州衛指揮僉事曹尊性。俱為拜他喇布勒哈番。江南上元左衛指揮僉事嚴自明。陝西寧羌衛左所千總白和超。俱為拖沙喇哈番。尊性故子瑞襲職。和超故子爾庚襲職。○庚申。免直隸廣平府屬州縣。十二年分蝗災額賦。○以正藍旗滿洲閒散章京張格為本旗梅勒章京。○辛酉。贈故山西巡撫都察院右副都御史祝世昌為兵部右侍郎。諡信靖。廕一子入監讀書。○以鑲藍旗一等護衛阿南為護軍參領。○陞湖廣衡州副將馬月正為署都督僉事。充鎮守廣西全州總兵官。○贈陣亡副將馬成功二級。廕一拖沙喇哈番。○革福建提督楊名高職。以海寇陷漳州。并泉州屬縣為科臣魏裔介所勦也。○以鑲黃旗蒙古理事官羅世為甲喇章京。○予告通政使司

通政使劉尚信卒。○以南贛遊擊楊繼管福州城守副將事。
○壬戌命大學士車克學士麻勒吉傳諭大學士金之俊劉
正宗傳以漸等曰。君臣之誼。終始相維。爾等今後。毋以引年
請歸為念。受朕殊恩。爾等豈忍違朕。即朕亦何忍使爾等告
歸。若決於引退。即忍於忘君矣。之俊等奏曰。臣等蒙

皇上隆恩。但懼不能報効。誠何心忍違

皇上。自今以後。斷不敢懷告歸之念也。○甲子。諭內三院翰林
為儲才之地。鼎甲庶常。皆使兼習滿漢文字。以俟將來大用。
期待甚殷。乃今習滿書者。將及一年。頃經親試。語句生疎。皆
因不肯專心。工夫怠惰。若不分別勸懲。何以激勵。此次考試

實錄卷九八

六

陳鼓永。胡簡敬。由違旨。免以讓鄧鍾麟。滿源濟。史大成。田桂
玉。養汝橋。王澤宏等十名。俱加賞資。後四名程邑。吳貞度。范
廷魁。韓雄允等。各罰俸三個月。嗣後俱當精勤策勵。無負朕
惓惓作養。諄諄教誨至意。○陞鑲白旗漢軍牛永章。京于朝
蘭。為駐防杭州甲喇章京。○乙丑。江寧巡撫張中元。保舉隱
逸故明進士陸貽吉于泚。下所司議。○丙寅。免山西岢嵐州
五臺縣十二年分霜灾額賦。○戊辰。

上以右春坊右庶子王熙精通滿書。以御服貂褂賜之。因諭諸
豫等七人曰。爾等同為習滿書翰林。而王熙獨優。朕故加賜。
爾等所學。不及亦當自漸。今後其益加勤勉。毋怠。因賜大學

士金之俊。劉正宗。傳以漸。及王熙。漢字表忠錄各一部。復以
二十六部分賜大學士陳之遴。及都察院漢堂官。漢科道官。
仍諭有未曾賞給者。具名以聞。○初朝鮮國王族女為和碩
端重親王博洛妃。王薨。妃寡居。其父錦林君李愷允入充貢
使。於賜宴日。泣請其女還國。部臣以聞。下議政王貝勒會議
許之。至是諭朝鮮國王李湊曰。朕撫育萬方。心存博愛。原無
分於內外。爾國稱藩奕世。効順有年。分有相關。情誼體恤。陪
臣錦林君李愷允之女。孀居邸第。骨肉遠離。深可愴惻。此女
於手既屬宗支。又經撫養。揆王之念。懸戀必深。今李愷允進
貢來朝。奏請欲見其女。朕夙昔矜憐。茲加憫切。特遣太子太

實錄卷九八

七

保議政大臣哈世屯等。送令歸國。俾依親自守。王其悲之。
令兩廣總督移駐梧州。從經畧洪承疇請也。○靖南王耿繼
茂奏報。我師抵南寧。逆賊李定國奔往隆安。鎮臣馬雄等擒
其偏陽春伯李先芳。陣斬偽參將杜紀等。俘獲無算。下所司
察敘。○偏沅巡撫袁廓宇疏報。烈婦茶陵州生員譚伯生妻
陳氏。遇賊逼。活氏不從。奪刀自刎。郵縣氏羅興恒妻譚氏。為
賊所執。氏誓罵不辱。投江死。俱請照例旌表。疏下所司。已
已。賜行聖公孔興燮及五經博士顏紹緒等宴於禮部。川
陝總督金礪。引年乞休。

上念其効力多年。勤謹夙著。命加太子太保。以原官致仕。○庚

午諭吏部國家考績之典。所以辨功能。昭勸懲。不可無畫一之程。自今以後。部院滿官除有事故罪過外。三年俸滿者三品以上自行具疏。爾部分別議奏。四品等官各衙門咨呈。爾部分別議奏。朕悉覈其優劣。定為勸懲。其六年一次會行京察之例。三品以上自陳。爾部會同都察院察議具奏。四品等官各衙門咨呈。爾部。爾部仍會同都察院察議具奏。朕皆親覈優劣。以定去留。考察之時。加陞者有罪者及才能不及老疾等項。詳細開列。永為定例。進行。部院滿官今年即照此例。考滿。○又諭浙閩重地。海氛未靖。全賴總督重臣。和輯文武。撫綏軍民。庶能同心勦禦。克奏膚功。○奏久與浙撫不睦。屢次疏奏。似此督撫參商。封疆何賴。秦世禎已經調任。○奏亦著回京另用。兩廣總督李率奏著加太子太保總督浙閩地方。固山額真王國光著以兵部尚書兼都察院右都御史總督兩廣地方。爾部即遵諭速行。○授多羅額駙耿昭忠為一等阿達哈哈番。○陞正紅旗滿洲護軍參領費雅思哈為本旗護軍統領。○辛未。賜滿書翰林官王熙等八人滿文資政要覽。人臣傲心錄各一部。○裁江南陝西山西山東湖廣河南六省興屯道同知。○裁寧夏鎮左右前中屯并中衛經歷各一員。中衛訓導一員。○停止福建省鼓鑄。○遣廣東道監察御史牟雲龍巡視長蘆鹽政。○先是河西務分司員外郎

實錄卷九十八

人

朱世德虧空額稅一萬三千餘兩。會有計其多徵侵盜諸款者。事未審結。戶部將缺額銀兩援救議免。吏部亦照議覆。上以缺額過多。或有情弊。命都察院察議。至是議朱世德應革職。交刑部審擬。

上因切責部臣。如此大弊不行察覈。令回奏。於是部臣奏言。因屢次催提人犯。議俟到日另結。至輕援恩赦。疎忽何辭。得旨。爾部考核司官。務宜秉公詳察。朱世德缺額既多。又經告發。爾等不嚴行確究。乃以人犯到日另結為辭。含糊引赦。代為出脫。情弊顯然。此回奏殊屬支飾。著議政王員勒大臣。九卿。詹事科道會同從重議處具奏。○癸酉。以孫肇興為宗人府府丞。○遣梅勒章京傅大受駐防杭州。○年故精奇尼哈番佟養性謚勤惠。立碑。○甲戌。朝

實錄卷九十八

九

日於東郊。遣內大臣公愛星阿行禮。○賜真人張洪任等宴。○以鍊黃旗滿洲內大臣趙布泰為本旗固山額真。○陞光祿寺理事官吳瑪護為禮部啟心郎。○命福建中路總兵官左都督馬得功仍以原銜充本省提督總兵官。補原任蘇州總兵官張承恩為福建左路總兵官。○乙亥。賜厄魯特部落貢使卓禮克圖鄂穆布等宴。○丙子。上在南苑。命兩翼內大臣侍衛等據甲冑。閱騎射。召內院漢大學士翰林及部院尚書以下。四品以上各官從觀。復陳圍獵。

以示羣臣。

上還御行殿。命大學士覺羅巴哈納學士麻勒吉折庫訥等引諸臣入序坐。

上召吏部尚書王永吉戶部尚書戴明說等責其輕出朱世德之罪。復諭大學士陳之遴曰。朕不念爾前罪復行簡用。且屢加誠諭。爾曾以朕言告人乎。抑自思所行亦曾少改乎。之遴奏曰。

皇上教臣。臣安敢不改。特臣才疎學淺。罪過多端。不能仰報皇上耳。

上曰。朕非不知之遴等而用之。即若輩朋黨之付朕亦深悉。但

實錄卷九八

欲資其才。故任以職。且時時教飭之者。亦冀其改過效忠耳。

因責都察院左副都御史魏裔介等曰。爾等職司言責。當大破情面。乃媿阿緘默。何為也。前此明知陳名夏之惡。皆畏其威。罔敢摘發。今爾等能無自愧乎。爾等既有專職。乃絕不一言。或雖言而不直。朕用爾為言官何益。是不如不用之為愈也。復諭諸臣曰。今人多結朋黨。究其結黨之意。不過互相攀援。以求富貴耳。若然。是有損而無益也。朕常為黨人思之。既恐黨類之不合。復恐聲名之不聞。與往來周旋之不至。又恐事發禍隨。或被人舉首。戚戚若此。何若為國為君。効忠安受富貴之為榮乎。縱使黨與已成。及陷誅戮。孰能庇免。即如誅

陳名夏。熱鼎烹時。其黨曾有一人出而救之。或分受其過者乎。且多有因而下石者。是名為朋黨。而徒受黨之害也。審乎此。則何不寢其朋謀。而盡力於國家耶。朕觀爾等膺受國恩。皆有數頃之田。數椽之宅。衣食亦足自贍。夫人有衣食以資生。是亦可矣。乃猶不足更欲何為。朕觀宋明亡國。悉由朋黨。其時學者以程頤蘇軾為聖賢。程頤蘇軾非黨。則蜀洛之名何自而生。嗣後各樹門戶。相傾相軋。宋之亡實兆於此。學者雖明知之。而不敢置議。可不為大戒歟。朕自親政以來。以寬為治。恒謂洪武誅戮大臣為太過。由今以觀。太寬亦不可也。裔介奏曰。自古寬嚴相濟。過寬而生玩。即用嚴亦宜。

實錄卷九八

上曰。朕之所以教爾等者。誠視爾等如子。欲其改過遷善。爾等嗣後亦當體悉朕心。勇於去不善。以勉於善。不然國法具存。朕亦不能為爾等寬也。諸臣皆頓首受命。永吉等奏曰。上諭誠然。臣等惟有懼怍。夫復何辭。但諸臣即有朋黨。豈肯自言。惟後來事覺。

皇上不從寬貸。則咸知警惕矣。

上曰。顧仁之事已然。奈何不以為戒乎。諸臣皆奏曰。謹識於心。上又指大學士金之俊曰。昨歲之俊疾甚。朕遣人圖其容。念彼已老。倘不起不復相見。故來其在時。命工繪像。蓋不勝眷戀如此。爾諸臣內亦有耆老者。豈不有歸田休養之念。但經朕

簡用之人欲皓首相依不忍違離也前置陳名夏於法時朕甚憫惻為之墮淚蓋朕所任用之人不能使之改過以致獲罪用是悼歎耳朕於爾等亦不忍離爾等獨何心而欲離朕即使衰老致仕亦宜頤養京師常趨闕廷使君臣得時時相見以慰遲暮不亦善乎之後泣奏曰諸臣中無才者莫過於臣受

皇上深恩而負重罪者亦莫過於臣但錯誤甚多惟恐廢職非忍於離

皇上也羣臣奏曰

皇上眷育如此臣等斷不敢萌退處之念矣於是賜諸臣茶饌

實錄卷九

上

上回宮諸臣亦退復命大學士覺羅巴哈納學士麻勒吉折庫訥等傳諭諸漢臣曰今觀風俗日移人心習於流薄遇幼年受業之師畧不致禮惟以考試官為師終身加敬夫以理論則自幼教育之師受其誨導自宜始終敬禮若考試官員朕所遣也豈受業者比哉自後此等悉宜明示禁革之 陞正紅旗漢軍牛永章京張八十為甲喇章京 免山東東平濮長山等州縣十二年分旱災額賦 轉右通政吳達為通政使司左通政陞大理寺寺丞林起龍為通政使司右通政山東濟南道僉事王登聯為通政使司右叅議廣西管按察使事副使趙允翰為太僕寺卿尚寶司卿宋徵與為太僕寺少

卿 陞山東興屯道副使白東真為四川按察使司按察使

山西雁平道副使柯臣為山東布政使司叅政督糧道陝西靖遠道副使嚴正矩為江西布政使司叅政分守嶺北道陝西固原道副使張懋勲為江南布政使司叅政蘇松督糧道兩淮運使梁鳳鳴為江南布政使司叅政分守江寧道兵部郎中楊春茂為陝西按察使司副使分巡西寧道工部郎中須兆祉為陝西按察使司副使肅州兵備道四川北道僉事薛良朋為浙江按察使司副使分巡金衢兵備道陝西關南道叅議婁應奎為本省按察使司副使西路兵備道○補外轉檢討湯斌為陝西按察使司副使潼關道盧高為浙江

實錄卷九

上

按察使司副使驛傳道給事中宋牧民為河南按察使司副使汝南兵備道周曾發為山東按察使司副使究西兵巡道晉淑斌為河南按察使司副使大名道李文煌為廣東布政使司叅議分守嶺東道○吏科給事中王啟祚奏言

皇上博覽羣書內院諸臣繕譯不給但臣聞自古帝王雖孜孜好學要不過講明修齊治平之道而止非若文人之習以誇多鬪靡為長也故卷帙雖極浩繁而閱者無多百家雖有異同而採者蓋寡無論其無補於治道正以

皇上之身萬幾待理必時加愛養以迓無疆之休請自今除四書五經以及資治通鑑貞觀政要大學衍義有關政治者時

今日講諸臣進講外。其餘姑且緩之。精神不泛用則益固。智慮不勞分則益專。明良喜起。庶績咸熙。亦可以優游而坐致隆理矣。報聞。戊寅都察院左副都御史魏裔介劾奏大學士陳之遴當

皇上詰問之時。不自言其結黨之私。力圖洗滌。以成善類。而但云學疎才淺。不能報稱。其良心之昧已甚矣。如安肅知縣沈令式庸劣不堪。之遴諷禮部尚書胡世安保薦知府。令式旋被總督李蔭祖糾參。植黨營私。確有可據。密勿之地。恐之遴一日不可復居也。疏入。得旨。陳之遴身為大臣。奏對自當以實。昨經朕面詰。止以才疎學淺引咎。朦朧支飾。全無誠心。殊

實錄卷九九

七

非大臣事君之道。此所參事情著據實明白回奏。胡世安亦著明白回奏。陞福建右布政使張尚為都察院左僉都御史。裁直隸永平府檢校知事各一員。府學訓導一員。昌黎樂亭二縣縣丞各一員。賜達賴喇嘛貢使拉穆詹巴等雕鞍銀器等物。援勦湖南陝西提督總兵官劉忠卒。己卯諭吏部大學士馮銓贊襄機務。歷有歲年。恪慎勤勞。裨益弘多。朕近見其齒長力衰。難勝繁劇。應解院事。用使頤養。著加陞太保兼太子太師秘書院大學士禮部尚書。致仕。念其器識老成。學問充裕。可以文章資朕。著仍在朕左右。以備顧問。一切經史著述編摩。皆令專任。爾部即傳諭行。甘肅巡撫

周文葉考滿。加右都御史。陞一子入監讀書。以阿達哈哈番許世昌為兵部理事官。牛永章京王熙裕為刑部理事官。陞通鎮務關營參將李時芳為浙江寧波副將。山西汾州營參將李正芳為陝西慶陽東協副將。和碩鄭親王濟爾哈朗庶福金吳氏淑氏素氏德氏穆氏和碩莊親王尼堪庶福金昔氏費氏俱於王薨時從死。至是遣官致祭。精奇尼哈番佟養性妻覺羅氏夫死。守節二十餘年。給敕旌表。如例。旌表節婦江西樂平縣舉人段文盛妻崔氏。湖口縣民殷繼妻沈氏。陝西寧夏衛民金夢陽妻王氏。各給銀建坊。如例。定州縣官進見提督總兵官及副將儀注。州縣官見提督及總兵官用履歷手本。大門外下馬。由東角門進。至堂簷下向上三躬。不跪。茶房待茶。提督總兵官正坐。州縣官旁坐。茶畢告辭。由西角門出。文移州縣用申。提督總兵俱用照會。不答首。見副將用官銜手本。大門外下馬。進中門。由甬道東邊至堂簷下向上三躬。副將答禮。後堂待茶。至堂口別大門外上馬。文移州縣用牒呈。副將用照會。

實錄卷九九

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十八

實錄卷九十八

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之九十九

順治十三年丙申三月庚辰朔

上至自南苑幸瀛臺遣官祭

先農之神○鄖陽撫治胡全才奏報饒營千總朱光祚等擒
偽總督李企晟獲偽印關防敕劄等物又四川偽總兵胥登
榮遣偽副將張鳳翼等齎偽敕印詣漢中府投誠章下所司
○辛巳致仕大學士馮銓疏辭新銜優旨不允○壬午以禮
部理事官喀代為光祿寺掌印理事官何未達為鴻臚寺掌
印理事官○太子太保固山額真祝世在引年乞休

實錄卷九十九

十

上以世允効力有年加少保兼戶部尚書致仕○旌表烈婦均
陽營副將胡廷聘妻許氏為賊所執剔目斷髮罵賊不屈抱
石投河死白河縣生員李光啓妻吳氏妾王氏因賊破寨夫
與子被執遂攜幼女投崖自殞節婦鎮平縣儒士孟良玉妻
張氏夫故三日不食誓必死時有遺孕五月其姑泣勸氏指
腹自矢曰生男則存生女仍從初志及生男廷詔氏撫孤課
讀守節垂四十年遇寇亂母子被執廷詔乘夜負母脫於難
孝養備至遠近咸稱之俱給銀建坊如例○戶科都給事中
王禎劾奏大學士陳之遴係前朝被革詞臣來投
闕下不數年間超擢尚書旋登政府不圖報効市權豪恣昨南

苑賜宴。

皇上面加呵斥。凜凜

天威。而之遠不思。閉閣省罪。即於次日。邀遊靈佑宮。逍遙忘肆。

罪不容誅。乞重加處分。以儆邪污。疏上。命之遠據實回奏。不

得仍前支飾。以蹈欺蒙之咎。○癸未。免湖廣天門。松滋。安化。

黃梅。廣濟。漢川。棗陽。寧遠。武昌。九縣。十二年分旱災額賦。○

甲申。廣東道監察御史焦毓瑞。劾奏禮部尚書胡世安。受大

學士陳之遼。囑託溫舉之遼。同鄉安肅知縣沈令式。堪任知

府。徇私背公。法應連坐。得旨。之遼。世安。一併明白回奏。○乙

酉。敘平定廣東功。以三等阿思哈尼哈番。固山額真朱瑪喇。

青銀卷九

二

為一等阿思哈尼哈番。兼一拖沙喇哈番。二等精奇尼哈番。

安他木。為一等精奇尼哈番。一等阿思哈尼哈番。兼一拖沙

喇哈番。護軍統領敦拜。為二等精奇尼哈番。一等阿達哈哈

番。兼一拖沙喇哈番。鍾吉達。為三等阿思哈尼哈番。二等阿

達哈哈番。賴塔。為一等阿達哈哈番。兼一拖沙喇哈番。二等

阿達哈哈番。李定邦。梅勒章京鄂拜。胡爾班。巴圖魯。署甲喇

章京。布代。巴圖魯。為一等阿達哈哈番。三等阿達哈哈番。伊

哈納。穆成格。索大塞。為二等阿達哈哈番。加梅勒章京畢立

克圖。二等阿達哈哈番。推刺拜。他喇布勒哈番。梅勒章京范

達理布蘭。岱龍山。何拜。牛录章京察思夏。拖沙喇哈番。護軍

校碩塞。各一拖沙喇哈番。授梅勒章京海爾圖。護軍叅領松

俄。託署甲喇章京喀賽。其盧喀。委署章京布喇善。達爾巴哈

各一拖沙喇哈番。○命護軍統領希爾。良蘇。克薩。哈達。蘇。前

鋒統領努山。鄂碩。梅勒章京蘇拜。俱為內大臣。○贈殉難湖

廣沅陵縣知縣楊來鳳。為本省按察使司僉事。廕一子入監

讀書。○大學士陳之遼。引罪回奏。得旨。陳之遼。既知罪戾甚

多。此回奏。又不明言罪狀。但請處分。沈令式。是否鄉親。並未

說明。既稱其頗有能聲。即係徇私推獎。何得朦混推辭。奏內

南北各親其親。各友其友等語。朕所痛惡。平日誠諭。何等嚴

切。乃不思省改。自認姻戚鄉曲。往來會晤。明係故違朕諭。殊

青銀卷九

上

為可恨。著吏部嚴察議奏。○禮部奏。言前此清明節。享

太廟。惟主祭大臣。併執事官。各齋戒三日。致祭。近查明朝清明

節祀典。並不齋戒。嗣後應令主祭官。分獻官。禮部太常寺執

事官。先期齋戒一日。並著為例。從之。○丙戌。以正黃旗二等

侍衛昂阿。為護軍叅領。○旌表節婦四川西充縣民斯為朴

妻李氏。給銀建坊如例。○遣官祭

歷代帝王。○遣房山縣知縣祭金帝陵。定歲給宗室內無

子承襲孀居福金等銀米例。郡王福金銀一千五百兩。貝勒

福金銀八百兩。貝子福金銀五百兩。未照銀給發。鎮國公以

下奉恩將軍以上夫人。照民間封贈孀婦例。視夫俸祿銀米

額數量給一半。○特遣厄木齊喇嘛等齋教存問達賴喇嘛班禪胡土克圖遺以珊瑚綠松石嵌金茶筒玉壺杯等物。○遣精奇尼哈番阿喇納等往祭厄魯特部落顧實汗仍賜購予故通政使司通政使管右叅議事劉尚信祭一次給與半葬。已丑清明節祭

太廟遣內大臣公額爾克戴青行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵。厄魯特部落阿巴賴諾顏祭罕台吉烏賴台吉等貢駝馬等物宴齊如例。○辛卯諭朝鮮國王李漢曰前違犯禁例

青卷光

四

越境伐木一案已准三法司所擬金忠一申銀山李起男立行正法。蔡允坐等應依律分別流徙杖事在赦前各免罪仍革職。因原審招詳殊多朦徇隨經禮部議奏國王不行確察即據承問各官草率成招具奏理應擬罪一品官降職四級二品以下官降職三級職掌刑名各官革職為民朕念國王歸順已久忠心慎行特免議王罪其原問議政府六卿議禁府都承旨兩司長官等員扶同朦混法不可貸但未經面鞫恐有冤抑特遣官會同國王再加詳審務期允協又念遣官多員所費必多今止命少保兼太子太保內翰林國史院大學士額色黑齋教前去同前別遣太子太保議政大臣哈

世屯等就便會審確擬應得之罪國王具疏來奏以憑裁處

○癸巳命護軍統領費雅雅思哈為議政大臣。○調宣大總督兵部左侍郎兼都察院右副都御史馬之先為兵部尚書兼都察院右副都御史總督陝西三邊四川等處軍務仍令赴京陛見。○以正紅旗滿洲梅勒章京胡理布為前鋒統領。○陞鑲黃旗蒙古護軍叅領卜葉西理正黃旗滿洲郭內正白旗滿洲賴塔俱為本旗護軍統領。○甲午諭戶部向來定制凡披甲者皆給月糧若當出征及有事差遣因有行糧其月糧止給一半朕念披甲人等所有家口全賴月糧養贍況出征差遣均屬公事方欲其為國用力乃復使有內顧之憂深為可憫以後披甲人雖出征差遣其在家月糧仍准全給。○少保兼太子太保刑部尚書劉昌考滿加少傅兼太子太傅賜羊酒廕一子入監讀書。○定大軍出征班師禮諸王貝勒貝子大臣於出師前一日將例賞衣服馬匹弓糧等物於午門前頒給領賞畢其出征護軍校驍騎校等官以上詣上前面諭行師方畧賜宴及出師日出征各官俱穿鮮明袍服候於午門外是日

皇上圍薄全設其不出征諸王貝勒貝子公俱朝服集太和殿丹陛上文武各官俱朝服集太和殿丹墀內分班序立頒給主帥敕印設於太和殿外東旁候

皇上陞殿主帥詣前跪領敕印畢出征官聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢仍賜茶遣之待平定地方班師還京之日或王貝勒貝子公遣一員仍量遣大臣隨同出城迎接該部備茶酒齋往賞齋到京次日平明出征各官各具鮮明袍服候於午門外

皇上鹵簿全設其未出征諸王貝勒貝子公俱朝服在太和殿丹陛上文武各官俱朝服在太和殿丹墀內分班序立候皇上陞殿出征官聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢賜宴其破敵衝鋒効有勤勞兵丁序坐各官班後與宴○浙江巡撫陳應泰奉命陞見於瀛臺

賞錄卷九

六

上諭曰朕陞轉各官俱以才能簡用爾宜體朕意殫厥清忠愛民盡職勿謂朕不知也應泰奏曰臣荷

皇上超擢天恩隆重今復蒙召見誨勉實過望外惟有服膺仰戴竭蹶報効而已○乙未厄魯特部落什虎爾戴青等貢駝馬等物宴賚如例○禮部左侍郎薛所蘊考滿加一級○廕一子入監讀書○補內陞禮科都給事中孫珀齡為太僕寺少卿○陞湖廣按察使管起鳳為福建布政使司右布政使廣西桂平道參政許文秀為本省按察使司按察使湖廣上湖南道參議萬全為陝西按察使司副使靖遠兵糧道江西九江道參議王天眷為山西按察使司副使薦平道戶部郎中

賞錄卷九

七

毛一才為陝西布政使司參議分守關南道大理寺評事祝文震為江南按察使司僉事淮海兵備道○補外轉吏科都給事中朱徽為陝西按察使司副使固原兵備道禮科給事中杜洩為浙江布政使司參議分守溫處道降補江南按察使余應魁為山西按察使司副使井陘道○吏部議覆左副都御史魏裔介廣東道御史焦毓瑞戶科都給事中王禎各劾陳之遴疏擬革之遴職永不敘用疏入得旨陳之遴經朕訓誡不啻再三望其省改過惡盡去偏心以圖報稱乃毫不自悔任意結黨營私大負朕恩本當罷斥示懲念其既已擢用位至大臣不忍即行革職著以原官發盛京地方居住○

丙申遣官致祭固山額真二等精奇尼哈番陳泰○賞駐防杭州固山額真趙國祚蟒袍一襲鞍馬一匹○裁山西振武衛潞州衛經歷各一員○禮部尚書胡世安回奏保舉知縣沈令武憑學臣鹽臣薦章非因陳之遴推獎疏下部議以失於詳慎罰俸一年從之○丁酉陞都督僉事管福建建寧府副將事王進功仍以原銜充隨征福建中路總兵官○以正紅旗滿洲長史噶褚哈為蒙古梅勒章京○遣官祭司機之神○裁洮州岷州莊浪山丹四衛經歷○戊戌陞正白旗滿洲護軍參領白爾赫圖為前鋒統領正白旗蒙古護軍參領多克信為本旗梅勒章京○陞湖廣長沙府同知呂繹如為

湖廣按察使司僉事兼布政使司叅議分守下湖南道○以正白旗滿洲章京納哈布為護軍叅領○已亥諭吏部向以官制宜備設立尚寶司衙門滿漢各官專理用寶事務朕近見該司事簡員多且既有尚寶監承收又經內三院看用該司理事副理事卿丞等官似皆可省今暫行裁去各官照品改用○以正黃旗滿洲一等侍衛巴哈連鑲黃旗滿洲理事官哈什麻俱為護軍叅領○庚子諭吏部朕選庶吉士作養教習已經一年才學俱堪任用今科道缺員甚多欲將庶吉士改授科道觀其報效果有忠言讜論斯謂不負所學周季琬王元曠侯于唐王命岳張松齡劉祚遠孫光祀嚴沆周宸藻李立伊開王益朋梁鏡著即補科道其習滿書庶吉士程邑員貞度韓雄允教習已久尚未純熟豈朕親加選取之意著以應得職銜外用○補庶吉士俞鐸為江南道監察御史服闋御史李森先為四川道監察御史○內翰林秘書院大學士車克自陳學識疎淺難任機密請賜罷斥優旨不允○壬寅賞經畧右標提督張勇貂裘貂帽甲冑弓矢等物○癸卯諭六部都察院卿寺科道等官朝廷立賢無方不分南北南人中有賢有不肖北人中亦有賢有不肖朕近日處分各官雖多南人皆以事情論非以地方論爾等比肩事主皆當仰體此意凡有論列須從國家起見毋歧方隅毋立門戶毋

實錄卷九

八

實錄卷九

九

洩已私忿母代人誣陷母以風聞輒告母以小過苛求務期公忠自矢共還蕩平之治○甲辰諭吏部屯泰回京另用已
有諭旨著作速來京其總督關防及各項文卷俱查檢明白
交與秦世禎暫行管理屯泰不必等候新督交代爾部即遵
諭速行○陞鑲紅旗漢軍戶部右侍郎柯永泰為本旗固山
額真○乙巳以正白旗滿洲二等侍衛碩代三等侍衛額爾
肯俱為護軍叅領○丙午諭禮部朕自親政以來夙夜冰兢
罔敢怠忽務求克當

天心光昭

祖德民安物阜泰底治平乃近者冬雷春雪隕石雨土所在見

告變匪虛生皆朕不德所致朕思

天為天下而立君為君者代

天教治必使民物咸若治臻上理然後可以仰答眷命今水旱

連年民生困苦是朕有負於

上天作君之心一過也

祖宗創闢天下以貽子孫為君者念

祖宗櫛風沐雨之勞必闡揚光大四海雍熙然後能守

祖宗之成憲朕之天下實本於

太祖

太宗積功累仁所創垂今疆圉未靖徵調頻興是朕有負於

祖宗付託之心一過也。當睿王攝政之時，誅降濫賞，屏斥忠良，任用姦貪，國家錢糧恣意耗費，以致百姓嗟怨。人人望朕何日親政，急為拯救。今經六載，雖極力更新，乃猶康乂未奏，災後時聞。是朕有負於百姓望治之心一過也。用是恐懼靡寧，撫躬自責，披瀝悃誠，冀回災變，欲昭告於

上帝

祖宗實圖省改。爾部作速擇吉具奏。○諭吏兵二部：固山額真朱瑪喇等率兵擊敗侵犯廣東之賊，李定國、雷衝州、桂林之怨，快慰衆心。朕甚嘉悅。此番軍功止照他處常例議敘。其功次不及定數者，竟不議敘。殊屬不合。伊等軍功著再加酌量。

實錄卷七

丁

議敘具奏。其軍士有於主帥前首先陷陣殺傷敵兵者，亦著確察分別奏聞賞賚。今攻城者少，野戰者多，此後不可仍照舊例敘功。爾二部會同將敘功條例再議具奏。喀爾喀部落索特拔宜爾登諾顏等來貢馬宴賚如例。陞刑科左給事中郭一鶚為吏科都給事中，戶科左給事中董篤行為禮科都給事中。○丁未，經畧右標提督張勇陛辭。

上令內大臣索尼、巴哈傳諭曰：當今良將如卿者甚少，且軍務不可懸度。卿至彼地相機而行。朕之所以諄諄誡卿者，勿得自負才勇，輕視敵人，慎之慎之。○戊申，陝西巡撫陳極新疏報節婦涇陽生員茹尚選妻王氏，年二十二夫死，事姑盡孝。

教子成名，苦節三十八年。洋縣生員李迥知妻王氏，年十八夫死，數欲自盡，翁姑泣勸方止。守節四十餘年。安塞縣生員馬應龍妻高氏，夫死時年十八，二子俱在襁褓，後俱教養成。名守節四十餘年。烈婦隴西生員趙之英妻王氏，安定監牧丁王二妻金氏，夫死俱自經。樞前孝子秦安縣生員吳瑄母病告天，請以身代。母歿後，繼母四易，俱推誠底豫。富平縣生員田而成，母病親嘗藥餌，焚香籲天，請以身代。居喪哀毀幾絕，俱請照例旌表。疏下禮部。

實錄卷七

十

大清世祖體天隆運，定統建極，英睿欽文，顯武大德，弘功至仁，純孝章皇帝實錄卷之九十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百

順治十三年丙申夏四月己酉朔享

太廟遣內大臣公額爾克戴青行禮。庚戌多羅信郡王多尼
等會議吏戶二部議朱世德一案尚書宗室韓岱戴明說侍
郎甯古里蘇納海白色純表懋功畢立克圖海爾圖王宏祚
覺羅額爾德朱之弼啟心郎費齊苗澄韓世琦已格曹邦理
事官木成格達都楊奎祥副理事官朱成格馬爾濟哈兵努
春金光祖郎中馬光裕嚴我公主事張新標等各擬解任削
職有差得旨韓岱於衡州失事情罪至為重大考之

太祖

太宗成憲即應正法朕念係宗室仍望其効力姑從寬免且加
任用乃不思感奮報効圖蓋前愆反依阿蒙蔽負朕大恩本
當重處復念宗室姑從寬著革任削太子太保鎮國將軍品
級畢立克圖額爾德俱革任并革恩詔所得一拜他喇布勒
哈番又一拖沙喇哈番海爾圖革任并革恩詔所得拜他喇
布勒哈番罰俸一年已格留任革恩詔所得一拜他喇布勒
哈番甯古里革任并革恩詔所得一拜他喇布勒哈番又一
拖沙喇哈番蘇納海白色純各革任并革恩詔所得一拜他
喇布勒哈番罰俸一年費齊留任革恩詔所得一拜他喇布

勒哈番木成格留任革恩詔所得一拜他喇布勒哈番罰俸

一年達都楊奎祥俱留任革恩詔所得一拜他喇布勒哈番

戴明說降四級調用王宏祚降三級仍留原任朱之弼表懋

功各降三級調用馬爾濟哈革任曹邦留任罰俸二年嚴我

公降二級調外用朱成格兵努春金光祖苗澄韓世琦俱留

任各罰俸二年馬光裕張新標各降二級調外用餘依議

辛亥大學士額色黑考滿加少傅兼太子太傅賜羊酒廕一

予入監讀書兩廣總督李率奏疏報粵西投誠偽永安王

朱華墀及偽總兵官知府土司共一百五十餘員繳偽印關

防四十四顆下所司議奏甲寅日生左右珥赤黃色河

南巡按祖永杰疏報安陽臨漳磁三州縣烈風嚴霜毀傷麥

萊章下所司乙卯

上以災變祭告

南郊

太廟○厄魯特部落額爾德尼台吉喀爾喀部落土謝圖汗等

各遣使貢駝馬宴賚如例丙辰賜直省卓異官石在閭等

四十四員朝衣各一襲大學士金之俊考滿加少師兼太

子太師賜羊酒廕一子入監讀書加四川松潘副將王明

德署都督僉事以勒龍山寨逆番功也○子故河南巡撫兵

部尚書吳景道祭葬如例諡愍僖子殉難湖廣沅陵縣知

縣楊來鳳祭葬如例。○先是固倫額駙噶爾瑪索諾木所尚固倫公主卒。至是復以和碩禮親王代善女妻之。改為和碩額駙。○丁巳諭兵部朕覽歷年敘錄投誠官丁文冊八年十一月內。荊州鎮臣鄭四維疏報自巫夔來歸于大海李占春等已經兩部議覆于大海先授都督僉事職銜督標効用。十一年五月內覆鄂陽撫治胡全才題疏仍以原銜管鄂襄水師副將事。李占春十年十月內議照于大海例亦授都督僉事職銜督標効用。朕念于大海等傾心嚮化帶部下將領共百餘員兵丁共四千有奇家口人民共一萬三千有奇馬匹船隻共八百有奇義輸忠深可嘉尚原宜破格優擢酬其

實錄卷一百

上

効順誠悃兩部前議尚未允協著速查原報文冊從優另議具奏。又念數年以來各處投誠官丁亦不乏人兩部通行詳查儻有功多賞薄與此相類者即具奏改正務使賞必酬功以昭朝廷鼓勵投誠至意。○陞甲喇章京尚好仁為都督僉事充鎮守浙江温州總兵官。○于故大理寺卿王邦柱祭葬如例。○戊午大學士甯完我考滿加少傅兼太子太傅賜羊酒廕一子入監讀書。○順天府府尹閻印以年老乞休允之。○庚申內翰林國史院學士葉成格都察院左副都御史能圖宜巴漢右副都御史納都戶通政使司通政使喀愷宗人府啟心郎伊圖以考滿各賜羊酒廕一子入監讀書。○辛酉

敕諭天下朝覲官員曰朕所與共圖治安者惟監司守令是賴歷年考績責望爾等甚殷何爾等之泄泄從事也朕親政六載於茲勵精圖治不敢懈逸振飭官方未嘗寬假今又當大計之年而治猶未進民猶未安錢糧逋欠盜賊竊發大者仍不法小者仍不廉致上之德意無由下究民之疾苦無由上聞非爾等失職之故歟已嚴飭所司重懲貪酷餘俱如例降革外姑准爾等仍服原官毋謂塗飾可以久施毋謂僥倖可以常恃宜各正直存心清廉持已勉圖後效。

實錄卷一百

四

哉。○敕卹陝西葭州陣亡諸將呂克忠張奇勛王效舜李應第哈什圖徐仲武談進學李雲龍主興基王國臣徐光錦林勇各廕一拖沙喇哈番。○大學士管都察院左都御史成克鞏疏言通者天變迭興皆庫臣積愆所致夫用人為治平急務而大僚尤重今通政使李日芳甘撫周文葉陝撫陳極新皆衰老昏庸急當更易至財用困乏已極宜定丈量編審之期學校冒濫已甚宜嚴考貢入學之額司馬職司樞密封疆失事不得徇行察以滋推諉司寇職任懲姦覘徒詐害不得寬反坐以長刁風各處營建工價宜加撙節潰決河工宜杜冒支凡此數事皆諸臣所當大加振刷以圖實政至臣奉職

無狀罪愆實多伏祈即賜罷免擇賢弼治庶可破積習而回天變矣

上是其言仍諭不必求罷○寧南靖寇大將軍固山額真阿爾津等疏報官兵大破賊渠姚黃子羹陵之蛇倒退山招撫偽官五十二員兵民一萬一千三百餘名俘獲人畜器械無算下所司察敘○浙閩侯代總督屯泰上疏自敘在任勦撫功上以台州失事不知引罪反冒衆人之功切責之旋又因以留戀地方不即交代併下部議處○壬戌敕諭定遠大將軍世子濟度曰如大兵回京有期其固守福建地方應設防若干處如何始為堅固設防止用本省綠旗兵丁及隨征二鎮

實錄卷五

五

標兵果否足數如有不足還應添募漢軍兵丁若干會同該撫及提督各鎮等官商確務使地方無虞明白具疏奏聞○敕諭浙閩總督李率奏曰浙閩重地軍務方殷亟須料理敕書到日爾即兼程速赴新任不必候王國光面代其兩廣總督關防及各項文卷俱交與巡撫李棲鳳暫行攝理○山西太原府陽曲縣地震○改庶吉士劉祚遠為吏科給事中王益朋為戶科給事中孫光祀張松齡為禮科給事中嚴沆為兵科給事中梁鉉為刑科給事中王命岳為工科給事中王元職為雲南道監察御史候于唐為貴州道監察御史周季琬為福建道監察御史伊闢為廣西道監察御史李亨為山東

道監察御史○癸亥廷試天下貢生趙達等八百九十六人○加定南王下左翼總兵官都督同知馬雄右都督以擊敗李定國及梧州戰功也○甲子諭刑部內外官民果有冤抑情節本應赴各該管衙門告理朕恐問官或有徇縱下情不能上達命通政司收達通狀又都察院門前特設登聞鼓以疏冤抑立法詳備近有擅入禁地聲冤抹項捏款誣告大干法紀自今以後有不赴應告理衙門陳訴輒抗違定制妄行越告者原詞概行不准即拏送法司照律從重治罪決不輕貸爾部通行申飭○乙丑

孝端文皇后忌辰遣官祭

實錄卷六

六

昭陵○丙寅浙江巡撫陳應泰陛辭賜鞍馬一匹朝衣一襲仍命大學士車克傳諭戒勉之○丁卯陞兵部左侍郎覺羅科爾昆為吏部尚書○喀爾喀部落喇嘛塔爾多爾濟達爾漢諾顏等貢馬宴賞如例○戊辰以正藍旗一等護衛庫祿穆為護軍叅領○己巳諭吏部六部職掌皆關國家大政堂官須殫精竭力實心辦理方有裨益圖海原係自身朕破格優擢任用一品不思盡忠報効反辜特恩劉昌改任刑部屢督崇階乃致刑獄未清聞革壞法殊負委任圖海著革去拜他喇布勒哈番太子太保降三級劉昌著革去少傅兼太子太傅降三級各照舊辦事恩格德亦係自身存陞尚書胡世安

優加一品。俱在禮部最久。乃典禮甚多未協。亦負委任。恩格德著。革去拜他喇布勒哈番。降三級。胡世安著。革去太子太保。降三級。各照舊辦事。自今以後。如不洗心省改。仍蹈前轍。決不輕貸。○又諭吏部。據督捕衙門所奏。逃人甚多。獲者極少。設立督捕衙門。專為稽察逃人。嚴督緝解。其如何嚴察。使逃者必獲。如何立法。使不敢隱匿。全不議及。祇將逃人及拏獲數目奏聞。吳達禮霍達等。甚屬急玩。著議處具奏。○調兵部尚書孫廷銓為戶部尚書。刑部右侍郎董國祥為吏部右侍郎。補原任兵部督捕右侍郎梁清遠為戶部右侍郎。○旌表陝西節婦涇陽縣生員茹尚選妻王氏。洋縣生員李迥知妻王氏。安塞縣生員馬應龍妻高氏。烈婦隴西縣生員趙之英妻王氏。安定監牧丁王二妻金氏。各給銀建坊如例。○庚午。陞鑲藍旗漢軍甲喇章京楊鳳祥為本旗梅勒章京。以鑲藍旗一等護衛色冷為護軍叅領。正黃旗漢軍牛永章京周勳為甲喇章京。○以故二等阿思哈尼哈番朱萬賜子思惠襲職。○贈殉難福建仙遊縣知縣陳有虞為本省按察使司僉事。陰一子入監讀書。○免陝西麟遊縣荒地額賦。○貴州道監察御史侯于唐劾奏。樞臣孫廷銓衰老庸陋。不能勝司農重任。

上以廷銓已經簡用。所糾不合。切責之。○浙江巡撫秦世禎以

造戰船需材。伐宋陵樹木。得旨前代陵木。不許採伐。原有明禁。雖經奏請。何得不候旨徑行。著議處。其伐過樹木。仍照數裁補。○辛未。賜兩廣總督王國光蟒衣鞍馬等物。遣廣西道監察御史白尚登巡視兩淮鹽政。廣東道監察御史焦毓瑞巡視河東鹽政。山西道監察御史石維崑巡視兩浙鹽政。○都察院左副都御史魏裔介疏言。天下民生所以不安者。以雲貴有孫可望。海上有鄭成功也。孫寇所藉兵力。洞蠻為多。今欲招徠遠人。但宜給以新命。不必追其前朝舊教。至鄭逆出沒海上三十餘年。國家欲搃其巢穴。恐水師少而未練。宜擇知兵大臣沿海防禦。坐而困之。庶蕩平有期矣。下所司

議。○壬申。陞吏部左侍郎梁清標為兵部尚書。○禮部尚書恩格德等奏言冊封

中宮。已照例舉行。妃嬪尚未冊封。今建造乾清坤寧二宮。及景仁等宮殿。將及告竣。未便久虛。應倣古典禮。冊封妃嬪得旨。冊封妃嬪諸典禮。

皇太后在上。當候旨行。何得輒為奏請。昨因爾部職掌未盡。故加飭責處分。爾等應洗心省改。圖辦要務。乃欲迎合朕意。輕率妄陳。大臣事君之道。果如是耶。殊屬不合。著嚴飭行。吏科都給事中郭一鶚。以圖治貴務實政。條奏五事。一曰勤於講學。為行政之大本。自古帝王莫不孜孜好學。

皇上年選翰林為講官迄今一載未見舉行講官殆為虛設設於政事之暇命諸臣進講工夫勿間則明聰廣而智慮增矣一日進退人才為國家之首務近見吏部推陞京堂借內外互轉之

上諭而賢否不分降處各官任一已喜怒之私而輕重懸殊請嚴加申飭嗣後用人必協乎公論處分務歸於畫一則黜陟明而公道彰矣一日開源節流為生財之大道現今兵餉缺額四百四十餘萬諸臣數次會議未見畫一長策請敕下戶部並內外各衙門凡有錢糧者徹底清查每歲將各色款項彙輯成書令滿漢諸臣共喻共曉毋使朦混侵肥則公帑充

實錄卷十

七

而財用足矣一日崇尚節儉為帝王之美德天地生財止有此數不在國則在民今當上下匱乏之際惟有斟酌損益之法凡燒造織造興作齋醮等費宜概行停止或有營繕萬不可已者事前公同估計毋使冒支事後按實開銷毋使耗侵則不傷財不害民矣一日安撫流移為目前之急務近聞河南臨漳等處烈風嚴霜麥菜枯槁真從來未有奇災已奉有查明速奏之旨竊恐往返查報必稽時日百姓畏目前催徵多致逃散請敕下督撫按凡各處申報災荒文到日即行設法安撫庶飢民不致離散本固而邦寧矣得旨奏內勤講學知道了其推陞京堂賢否不明所指何人著據實奏聞降處

各官輕重懸殊著吏部明白回奏○癸酉以鑲藍旗漢軍理事官馬汝鯨為甲喇章京○陞山西督糧道叅政王來用為湖廣按察使司按察使陝西關南道副使劉景雲為廣西布政使司叅政分守桂平道陝西分守河西道叅議張文炳為湖廣按察使司副使分巡上湖南道補外轉編修沈奎為河南按察使司副使分巡大梁道給事中武攀龍為湖廣布政使司叅議分守上湖南道戶部郎中王鏐為江西布政使司叅議分守饒南九江道○甲戌辰刻日生暈青赤黃色○固山額真藍拜以老病乞休

實錄卷十

十

上念其効力有年加太子太保解任○乙亥陞理事官盧崇峻為吏部侍郎都察院左副都御史張朝璘為戶部侍郎○贈故河南巡撫兵部尚書吳景道太子太保大理寺卿王邦柱工部右侍郎各廕一子入監讀書○贈福建防守仙遊縣陣亡署遊擊王嘉楨為遊擊廕一拖沙喇哈番戶部以江南採買布疋粗惡議令入覲官帶回另買得旨發回另買恐致累民其解到布疋爾部酌議價值另用○雲南道監察御史王元曦疏言朝廷莫重於用人用人莫重於卿貳近見會推先挨資序次查帶罰有無有資格雖合以曾經帶罰而不得推者亦有未經帶罰以資格尚淺而不得推者故每遇會推常苦乏人請特敕部臣以後會推大典但論才品不拘資格

才苟可用不妨破格推舉。如不堪用。雖係應推。不得濫列。至於帶罰諸臣。才品有可用者。請彰使過之仁。許其並列。仍將致罰之內開註。

上覽庶國無棄才而官無濫字矣。下吏部議。丙子。予故工部侍郎管通政使事張紹先祭葬如例。丁丑。降補原任左都御史龔鼎華為上林苑監。舊有署署丞。吏部議覆管尚書事王永吉疏言嗣後考選本部司官。遇各省缺出。於外取俸深。有薦及卓異。推知於內取中。行評博及五部主事。未經考選者。一同選試。從之。兵科給事中嚴沆疏言。竊見庶務因循叢脞。皆彼此諉卸。內外觀望。會議多而職業曠。文移費而時日稽。自今以後。凡過會議。宜有專責。該管衙門。務將所議之事。先為詳列可否。然後決之。廷議斷自

睿裁。至諸臣條議。時宜亦須虛公酌量。參求利病。以期有用。不得概泥成見。止以毋庸再議。沮進言之心。而踵瞻顧之習。庶政事立而議論清。可不勞而臻上理矣。

上是其言。下吏部都察院詳議。平南王尚可喜疏報克復揭陽普寧澄海三縣。戊寅。護軍統領法喀革職。以擅違痘禁勒令伊弟婦不許為夫服喪也。以故一等阿達哈哈番西特庫弟舒書恩特世巴圖魯子額爾弼二等阿達哈哈番齊蘭叔格濟阿納達叔葉庫訥朱彩弟輝三等阿達哈哈番馬

克查子馬克薩黃憲章子道政汪成功子世臣黑爾素子舍爾圖閭運泰子明圖勒慎子渥赫訥拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番辛國寶叔祖守孝阿哈尼堪子覺和安拖沙喇哈番蘇海子俄爾寨致仕一等阿達哈哈番祁塔特卓禮克圖子魏門陶自安子維穆劉撫民兄子國寶三等阿達哈哈番左友晉子國弼拖沙喇哈番馬成功子思寶各襲職。陣亡閒散章京孟有才為拖沙喇哈番。以其子充宗襲職。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百一

順治十三年丙申五月己卯朔陞學士禪代為吏部侍郎葉
成格為戶部侍郎陞通政使司右理事官羅繪錦為順天
府府尹禮科給事中孫光祀疏言朝廷之事誤於偏私尤
誤於推諉與革之道懼其輕率亦懼其因循臣謂事涉別部
或事關撫按行查另奏不妨過詳若事事轉請章奏繁多時
日延遲不無誤事請自今遇有關該部事重別衙門事輕者
即令該部據實議奏事無旁議奏功必速下所司速議裁
湖廣武昌衛武昌左衛黃州衛蘄州衛安陸衛河陽衛荊州

實錄卷五

一

衛荊州右衛襄陽衛岳州衛九谿衛永定衛長沙衛茶陵衛
衡州衛永州衛寧遠衛寶慶衛常德衛辰州衛經歷各一員
○庚辰通政使司通政使李日芳以年老勒令致仕陞編
修郭應為內國史院侍讀噶穆爾為內秘書院侍讀陞洗
馬方應成為內秘書院侍讀左中允左敬祖為內弘文院侍
讀何采為內國史院侍讀右中允曹本榮為內秘書院侍講
司業姜元衡為內弘文院侍講左贊善王清為內國史院侍
講張士甄為右春坊右諭德兼內弘文院修撰右贊善范廷
元為司經局洗馬兼內國史院修撰李儀古為左春坊左中
允兼內秘書院編修編修熊伯龍為左春坊左中允兼內弘

文院編修諸豫為右春坊右中允兼內國史院編修張永祺
為國子監司業檢討許繼曾為右春坊右中允兼內秘書院
編修金鉉為左春坊左贊善兼內弘文院檢討方猷為左春
坊左贊善兼內秘書院檢討郭榮為右春坊右贊善兼內祕
書院檢討余恂為右春坊右贊善兼內國史院檢討辛巳
補假滿吏部左侍郎高珩原官壬午以戶部郎中谷應泰
為浙江按察使司僉事提調學政秦才管為陝西按察使司
僉事提調學政補外轉檢討王勰為河南按察使司副使提
調學政原任山西巡按劉嗣美侵用贓銀革職下刑部詳
鞠追擬理藩院左侍郎席達禮考滿賜羊酒廕一子入監
讀書甲申陞江南徽寧道副使孫登第為山西布政使司
叅政督糧道補外轉編修陳彩為江西按察使司副使分巡
嶺北兵備道檢討徐必遠為河南按察使司副使管河道崔
之璣為陝西按察使司副使分巡漢羌兵備道陞禮部郎中
王天鑑為陝西布政使司叅議分守河西道戶部郎中陸朝
璩為山東按察使司僉事分巡濟南道刑部郎中孫養翼為
四川按察使司僉事分巡川北兵備道以軍功贈故牛永
章京俄拜一拖沙喇哈番東城理事官阿蘭王光宗俱令
解任御史呂祖望降三級調用以江西布政使范登仕被棍
徒毆詐不行參奏為憲臣所劾故也乙酉少保兼太子太

實錄卷五

二

保戶部尚書覺羅郎球於朱世德關稅缺額一案不行察核復為世德題請援赦徇庇顯然革去少保解尚書任。丁亥陞四川左布政使莊應會為刑部右侍郎。子殉難福建仙遊縣知縣陳有虞興化城守中軍遊擊王嘉禎祭葬如例。戊子以鑲紅旗滿洲阿思哈尼哈番黑圖為甲喇章京。已丑諭兵部前固山額真朱瑪喇等統大軍往粵東擊破李定國時平南王尚可喜靖南王耿繼茂總督李率泰率所屬弁兵協力合剿著有勞績理應一體敘功爾部即一併議敘具奏。陞宗人府理事官碩博會為吏部侍郎補原任尚寶司理事官雷護為工部啟心郎。陞鑲紅旗漢軍甲喇章京趙

實錄卷百

三

宗科為本旗梅勒章京。庚寅賜駐防杭州梅勒章京傅大受鞍馬一匹。諭吏部王國光才品優長足勝委任故由固山額真擢為兩廣總督著加太子太保爾部即遵諭行。辛卯遣官祭

關聖帝君。改補吏科給事中劉祚遠為吏部主事以其叔祖正宗見任大學士例應迴避也。陞京畿道理事官阿世熙為督捕左理事官刑部理事官楊茂敷為督捕右理事官通政使司副理事官唐珍為通政使司右理事官工部理事官佟弘器為虎祿寺理事官阿達哈哈番戴音達楊天祥為東城理事官牛桑章京劉邦柱為禮部理事官。予陝西提

實錄卷百

四

督總兵官劉忠祭九次賜葬如例。免山西大寧縣七年至十三年荒地額賦。壬辰以故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番達賴從弟多爾濟襲職。復原任河南道監察御史于嗣登職。改河南開歸總兵官為協守副將增設左右二營都司二員。裁左右二營遊擊及旗鼓守備等官。癸巳上幸南苑。以致仕三等阿思哈尼哈番鄭家宗子新瑞三等阿達哈哈番孫維城子績祖故三等阿思哈尼哈番雅爾納子顧納晉三等阿達哈哈番喀愷子佛保拜他喇布勒哈番田敷子齊芳拖沙喇哈番魯廷良弟之子應元各襲職。一等阿思哈尼哈番法喀有罪以其弟桑格襲職。甲午原任浙閩總督屯泰以解任後違旨留懸地方革恩詔所得一拜他喇布勒哈番。又一拖沙喇哈番罰俸一年。乙未陞學士石圖為兵部右侍郎。兵部理事官克星格為都察院副都御史。予故刑部尚書任濟祭葬如例。贈故工部侍郎管通政使事張紹先為右都御史廕一子入監讀書。丁酉以正藍旗漢軍理事官俞明簡為甲喇章京。以阿達哈哈番拜音布為工部理事官。陝西靖遠衛雨雹傷麥。戊戌辰刻日生暈青黃白色。己亥諭吏部三等鎮國將軍羅託當太宗時雖曾犯大罪因愛其才且係宗室特加寬宥今值國家用人之際久令閒住深為可惜著即補授鑲藍旗固山額真

（又諭固山額真明安達禮在部日久練達政務著即補授理藩院尚書）又諭總督重任最宜簡擇須破格擢用實能勝任之員方於封疆有益今宣大總督員缺朕見內翰林弘文院學士張懸錫恪慎勤敏堪稱此職著陞兵部尚書兼都察院右副都御史總督宣大等處○諭刑部近見各處盜賊竊發甚至踰城行劫官民受害地方該管各官往往有懼罪隱匿不報者以致盜賊益無顧忌深為可恨除已經參劾者照律究擬外此後倘有失事令該地方各官即行申報速圖緝捕自贖若仍蹈前轍隱諱不報定行從重治罪不貸○又諭畿輔地方近年以來土賊充斥及見拏獲者多係旗下之

實錄卷五

五

人朕思各旗有固山額真梅勒章京喇章京牛永章京每牛永下又設有撥什庫果能稽察嚴明何由為盜此皆該管各官督察怠玩所致爾部即詳察歷來獲盜案卷內有旗下人為土賊行劫者係何旗何甲喇何牛永某旗下若干某甲刺下若干某牛永下若干一一開明視名數多寡將該管各官分別議處具奏仍嚴加申飭不時稽察以後本旗甲喇牛永內有為土賊者該管官及撥什庫隱諱不肯定行從重治罪不貸○轉工科右給事中王紀為戶科左給事中吏科右給事中史彪古為刑科左給事中陞吏科給事中王啟祚為戶科右給事中戶科給事中王運熙為禮科右給事中（陞

江南督標中軍王戎為浙江舟山副將蘇州鎮標遊擊李必為浙江台州副將浙閩督標中軍李逢茂為浙江杭州城守副將免湖廣荊門彝陵均三州京山枝江遠安襄陽宜城先化穀城南漳等縣襄陽衛十二年分逃亡災傷額賦庚子更定隨征前鋒護軍撥什庫甲兵廝養卒等私自逃回罪初次者鞭一百遞發軍前二次者正法○加察漢喇嘛號達爾漢綽爾濟以其出使外國屢著勤勞也辛丑禮科給事中孫光祀劾通政使司左通政吳達指稱臣名挾詐舊督臣馬國柱此乃銜靈市棍所為已辱朝紳而玷卿班矣查達胞弟達堂叔明烈潛通逆賊承受偽劄已經審確正法達乃朦

實錄卷五

六

朧隱昧以法網為可漏以

朝廷為可欺乞令滿漢清直大臣將在事諸人面加質對則達之罪昭然難掩事下內三院九卿詹事科道會勘得狀命革吳達職送法司從重擬罪壬寅陞正藍旗滿洲前鋒參領科爾坤為本旗護軍統領鑲紅旗漢軍阿達哈哈番吳學禮為本旗梅勒章京甲辰大學士管都察院事成克鞏自陳溺職乞賜罷斥

上以克鞏新承面責之後方行引咎殊非委任之意切責之丁未夏至祭

地於

方澤遣內大臣伯索尼行禮。革兵部督捕侍郎吳達禮恩詔所得一拜。他喇布勒哈番革霍達職。俱戴罪辦事。協理督捕少卿趙開心降三級調用。理事官胡什八張朝珍俱解任。并革恩詔所得一拖沙喇哈番。以逃人逃多獲少。不行嚴察故也。

閏五月戊申朔。

上自南苑還幸瀛臺。己酉。吏部奏言原任浙閩總督卞泰。不以台州等處失事為已罪。復掄各官勞績以為已功。難辭假冒軍功之咎。應撤回。不准另用罰銀一百兩從之。江南江西總督馬鳴佩引疾乞休。命回京調理。陞經畧軍前管餉。

實錄卷一百一

七

同知陳正中為湖廣按察使司僉事分巡下湖南道。庚戌。

刑部奏言原任山西巡按劉嗣美侵用贓銀三千五百兩。鞠審得實。應照侵盜腹裏倉庫律。遣戍邊衛。得旨御史犯贓與尋常官吏不同。此所引律例情罪不協。朕方欲嚴懲貪官。爾部即當加意奉行。乃如此徇縱。殊屬不合。著再詳確議奏。

增設兵部督捕副理事官八員。以阿達哈哈番覺羅杜爾霸為宗人府理事官。刑部等衙門議河西務鈔關員外郎。

朱世德多徵稅課入己。又侵盜庫銀受賄委官各款俱實。應絞從之。辛亥甘肅岷州洮州二衛雨雹。贈福建漳州府。

殉難同知王顯謨為本省按察使司副使廕一子入監讀書。

實錄卷一百一

八

癸丑以牛永章京李芝蘭為兵部理事官。郎廷相為刑部。

理事官。拜他喇布勒哈番穆臣為都察院理事官。吐魯番。

遣使貢駝馬方物。補庶吉士周宸藩為陝西道監察御史。

以正紅旗滿洲三等護衛布書庫為護軍參領。陞右通。

政林起龍為通政使司左通政。太常寺少卿張天植為通政。

使司右通政。順天府府丞周呂南為太僕寺少卿。協理兵部。

督捕堂事務。福建巡撫宜永貴以病請解任。命回京調。

理。陞陝西右布政使徐永禎為四川布政使司左布政使。

山東驛傳道副使員盡忠為本省布政使司參政。督糧道。福。

建泉州府知府申偉抱為江南按察使司副使。徽寧道。兵部。

郎中楊陞為浙江布政使司參議。督糧道。宋之屏為湖廣布。

政使司參議。分守判西道。刑部郎中劉思敬為廣西布政使。

司參議。分守左江道。工部郎中李允禎為廣西按察使司僉。

事。分巡左江道。乙卯諭吏部朕簡拔詞臣教習滿書乃豫。

為儲養。以備將來大用。屬望之意甚殷。伊等學習滿書久者。

或十餘年。或七八年。少亦三四年。若果專心肄習。自能精通。

今朕親加考試。王熙張士甄諸豫王清余恂沙澄學問皆優。

足徵勤勵。不負朕作養至白乃貞。范廷元李儀古許繼曾向。

之所學。今反遺忘。著住俸於翰林院再行教習。三年倘能省。

改勤勉。仍准留用。如怠惰不學。從重議處。郭榮李昌垣學習。

已久全不通曉曠業宜懲著降三級調外用仍於補官之日
罰俸一年爾部即遵諭行。丙辰安設江山社稷神位於乾
清宮前遣官致祭。兩廣總督李率奏疏報粵西都康萬承安
平鎮安龍英五府上映下石全若果化都結恩城憑祥七州
上林一縣都陽定羅下旺三司各土官投誠下所司知之。
丁巳陞湖廣永州府知府黃中通為本省按察使司副使。分
守上湖南道隨征內弘文院中書舍人吳甲周為湖廣按察
使司僉事分巡上湖南道。戊午陞侍讀學士尼滿為內弘
文院學士。陞正紅旗漢軍梅勒章京郎賽為本旗固山額
真。遣戶科副理事官胡東忠巡按順天禮部主事劉宗韓

實錄卷五

九

巡按江寧四川道監察御史李森先巡按蘇松雲南道監察
御史王元曦巡按浙江。諭禮部朕惟民資農事以生必雨
暘時若始能百穀用成近來陰雨浹日恐致淫潦傷禾使百
姓失望每思及此不勝兢惕當竭誠祈晴爾部即察例舉行
已未乾清宮乾清門坤寧宮坤寧門交泰殿及景仁永壽
承乾翔坤鍾粹儲秀等宮成合龍門插劍懸牌遣官祭后土
司工司門之神。陞湖廣右布政使張爾素為通政使司通
政使。陞江西巡撫郎廷佐為兵部尚書兼都察院右副都
御史總督江南江西等處地方軍務江南左布政使劉漢祚
為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫福建提督軍務

○以擊敗逆寇李定國功加平南王尚可喜靖南王耿繼茂
歲俸一千兩給勅獎諭仍賜貂裘鞍馬等物勅曰朕惟折衝
禦侮社稷良臣報德崇功國家盛典爾平南王尚可喜英才
自命雄畧羣推當我朝創業之初正航海投誠之日加封崇
爵世職錫盟畧地攻城殊勲茂著入關破寇從定中原東鉞
征南丕昭弘濟蓋忠勤之備至亦威惠之交孚及因百粵跳
梁命爾底定爾果能率所屬將士協力追勦李定國竄伏遠
遁廣東疆土遂爾全收平聲慶恢潮州厥功茂矣朕甚嘉焉
聿彰圖閣之猷爰申詔祿之典茲將功次敘入冊內又於藩
俸六千兩外加俸一千兩以報勤勞嗚呼元老壯猷忠尚資

實錄卷五

十

於善後重臣宣力誼更篤於開先王其鞏固封疆殫抒籌策
俾聲教全銷瘴癘而功名永重山河尚克祗承無戮朕命欽
哉賜繼茂勅文同。庚申內弘文院大學士管都察院左都
御史事成克鞏奏言科臣孫光祀所劾吳達情罪臺諫皆當
摘發而當日憲臣何竟緘默不言竊查吳達原案會同定罪
者乃吳達之同鄉密黨舊憲臣龔鼎孳也鼎孳與達同鄉又
與達同官憲臺自始至終容隱不發一言似此結黨行私已
乖臣誼况敢隱庇叛黨尤為玩法欺

君此誠不可一日容於朝班滋其朋比作姦者也伏祈乾斷處
分庶隱徇知弊而邪黨可除矣疏下吏部察議。壬戌廷試

歲貢關興漢等五百三十九人。癸亥陞學士鏗特為戶部侍郎。左通政吳達坐胞弟吳達等謀叛知情不舉論絞監候。陞都察院啟心郎科爾坤為內秘書學士。甲子以拜他喇布勒哈番博濟為都察院理事官。乙丑內弘文院大學士覺羅巴哈納等奏言內三院機務繁多辦事撰文各有專職嗣後撰文中書請於額設員缺外另考取六員果能三年稱職即送部選授主事其額設中書三十員止令辦事於本衙門加銜久任不復送部選授至考取之法撰文者則於舉貢內擇文理優長學問淹博者選用辦事者則於貢監生員內擇文理平通字畫端楷者選用庶供職得人而閣務無曠矣從之。都察院左副都御史魏裔介奏言三代以後惟漢治近古而漢治之所以近古者以其能重刺史守相久任而責其成也今久任之法不行即有賢守輕於變更百姓多未蒙治安之福臣以為自今以後知府俸深有薦應陞副使者即加副使職銜仍管郡事督撫按監司等官亦即以副使禮遇之其遇應陞之時即與副使一體論俸加叅政職銜由是而臬而藩而京堂皆得與同銜司道一體推陞則知府之職任得久而吏畏其法民安其業以追漢治不難也下所司議丙寅陞鑲紅旗漢軍牛永章京高進忠為甲喇章京陞詹事府詹事朱之錫為內弘文院學士以戶部侍郎張

朝璘為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫江西以擊敗廣東逆寇李定國功加二等阿達哈哈番覺羅穆魯三等阿達哈哈番覺羅阿晏馬海道哈布納泰各一拖沙喇哈番丁卯山西沁遼二州武鄉五臺二縣雨雹戊辰復敘征廣東軍功以一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番固山額真朱瑪喇為三等精奇尼阿番二等精奇尼哈番護軍統領敦拜為一等精奇尼哈番三等阿思哈尼哈番鍾吉達巴郎穆書洪為二等阿思哈尼哈番一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番賴塔雅喇巴撒喀滿都魯席喇布為三等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番伊哈納索大塞阿喇納哈舒科味素達牙布莽幾祿吳爾嘉圖宣安田啟蛟巴達喇納為一等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番梅勒章京畢立克圖三等阿達哈哈番聶仲金巴忒瑪西扎泰莫奇塔阿濟圖莫羅洪查穆蘇穆都臣肯齊赫栢壽察哈達為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番梅勒章京范達禮署護軍統領吳盧喀拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番布蘭岱龍小何拜察思夏傳達理敦達禮李文裕達爾古太穆成格拜他喇布勒哈番孟格圖為三等阿達哈哈番授梅勒章京海爾圖護軍叅領松俄託署章京吳盧喀喀賽達爾巴哈馮天寶碩塞布蘭岱參關大穆車訥為拜他喇布勒

哈番授署章京本泰邁圖。栢爾赫達喇木阿蘇克音赫勒布
烏喇禪布達西禮祝。胡爾圖納考喀齊碩禮。西喇奇他
忒阿世覃諾穆圖。栢爾格圖安珠虎俄齊爾阿納喀。播爾退
塞楞阿爾泰科納。席他穆胡爾格訥哈西庫多內。英阿岱。花
塞參騰阿爾塞牛。章京納穆名調聲塞冷。為拖沙喇哈番。
加一等精奇尼哈番。艾音他木。一等阿思哈尼哈番。侍衛坤
巴圖魯。一等阿達哈哈番。梅勒章京鄂拜。一等阿達哈哈番。
吳格塞巴圖魯。李定邦。胡爾班巴圖魯。布代巴圖魯。舒書撒
穆哈拜他喇布勒哈番。艾馬喀德根劉思信粘漢恩格參。姑
魯虎都克喇班第。克書爾翁貴程格俄赫。拖沙喇哈番。

賞敘卷五

主

○降吏部侍郎高珩。董國祥各二級調用。以議處蒼梧道萬
化徇情庇護也。○予故理藩院尚書一等阿達哈哈番沙濟
達喇謚曰正直。戶部侍郎一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈
番庫禮謚曰偉恪。○已巳刑部審奏浙江杭嘉湖道史儒綱
婪贓共二萬二千餘兩。俱實。史儒綱應流徙尚陽堡。援恩詔
赦免。應革職。永不敘用。從之。○庚午。遣官致祭。故明殉難太
僕寺寺丞中嘉允謚端愍。○陞戶科給事中王益朋為兵科
右給事中。禮科給事中孫光祀為刑科右給事中。兵科給事
中嚴沆為吏科右給事中。刑科給事中梁鑑為工科右給事
中。以正藍旗阿思哈尼哈番拜賽為前鋒參領。補服闋。

內弘文院檢討莊朝生原官。○壬申。贈殉難廣東臨高縣知
縣劉承謀為本省按察使司僉事。廕一子入監讀書。予殉
難福建漳州府同知王顯謨祭葬如例。先是井陘道副使
陳安國私開鹽禁。事聞革職。直隸總督李蔭祖保留勒寇。特
允其請。至是安國撫冠高鼎等有功。復其原官。甲戌。陞正
紅旗漢軍甲喇章京王國詔為本旗梅勒章京。以阿達哈
哈番何中魁為禮部理事官。以故二等阿思哈尼哈番巴
朗弟托攀三等阿思哈尼哈番徐爾性子鴻任。一等阿達哈
哈番兼一拖沙喇哈番庫禮子岳代。一等阿達哈哈番巴達
喇納弟緯世恩。二等阿達哈哈番穆都臣子穆爾嘉三等阿

賞敘卷五

右

達哈哈番木車納子薩爾圖拖沙喇哈番丁自高子瑞各襲
職。○乙亥。河南巡撫亢得時疏報孝子太康縣生員張鉉當
流寇陷城。父病不能行。鉉左右扶持。冒死不去。賊義而釋之。
及父故。哀毀盡禮。事母色養備至。有妹三人皆已嫁。而家赤
貧。鉉以母命。周恤終其身。節婦通許縣民李桂繼妻蘇氏嫁
四載而寡。念翁姑年邁。前妻之子尚幼。氏撫育成立。以苦節
稱。溫縣民王車妻鄭氏年十八夫故。矢節撫遺腹子。茹荼飲
藥。閱四十餘年。俱請照例旌表。下所司議。丁丑。宣大總督
張懸錫陸辭。

上諭曰。卿到地方必勤慎供職。毋使天下謂朕無知人之明。此

則卿之所以報朕也。賜春夏衣各一襲。又諭曰。卿服此衣如侍朕左右。當勉盡厥職。諭畢復賜鞍一副良馬一匹。

實錄卷一百一

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二

順治十三年丙申六月戊寅朔調工部侍郎蔣國柱為戶部侍郎。贈故四川按察使司按察使高士俊太僕寺卿。蔭一子入監讀書。以其任事勤勞病故也。吏部議奏。辛酉王下進士舉人貢監俱照漢軍例。陞轉補授從之。庚辰諭吏部。蘇納海白色純查布海常鼎科爾可代。前因犯罪重太革職。解任今需人正。亟伊等舊在內院練習院務。堪任學士。且處分之後。必知警惕。茲欲破格錄用。觀其後效。著遇學士員缺。即與推補。先是。

實錄卷一百二

十

皇太后諭內大臣公鰲拜。巴圖魯遏必隆。伯索尼曰。今聞乾清坤寧景仁等宮殿俱已告成。冊封皇后已頒冊寶。妃嬪尚未冊立。應照例舉行。爾等啟知。

皇帝鰲拜等隨以

皇太后旨奏聞

上命會同禮部議。是日鰲拜等議。宮殿不應久虛。妃嬪禮宜冊立。請遵

皇太后旨。勅禮部察應行典禮。詳列具奏。施行疏入報可。陞他赤哈哈番王之科為戶部啟心郎。刑部議奏更定律例。四事一旗下人犯充軍流徙罪者止行鞭責。以致姦宄無所

創懲今後犯軍罪者枷號三月犯流罪者枷號兩月犯徒罪者枷號一月仍照數鞭責職官本身及妻子兄弟俱照律准贖一竊盜律應刺字因久未舉行故盜不知警今後應照律刺字三犯者絞監候秋後處決一旗下人白晝搶奪者應枷號鞭責初犯刺一臂再犯又刺一臂三犯者即行正法一滿洲家人私結夥黨指稱隱匿逃人索詐民間財物者甚衆今後凡同夥三人以上者為首依光棍律正法為從係民人責四十板邊衛充軍旗下人枷號三月鞭一百如止一二依為從律得旨所奏四款有裨鋤姦去惡者即遵行永著為例（辛巳諭吏部戶部尚書職司國計倚賴非輕必得精敏練

實錄卷一百二

二

達之才方能勝任少保兼太子太保內翰林秘書院大學士車克尙任司農廉勤夙著著加少傅兼太子太傅仍以原官管戶部尚書事爾部即遵諭行（更定督捕事例三款一旗下人逃走者各旗俱用印信投遞逃檔一各督撫所屬官有因逃人革職一員至四員者巡撫罰俸九個月至五員降一級留任革職一員至九員者總督罰俸六個月至十員降一級留任其督撫降至三級應調用者均免其調用巡撫查解逃人五十名者紀錄一次一百名功過相抵復一級二百名復二級總督查解逃人一百名者紀錄一次二百名復一級四百名復二級照此數多解者俱功過相抵一巡按所屬官

有因逃人革職一員至四員者巡按罰俸九個月至五員降一級留任降至三級者調用查解逃人五十名紀錄一次一百名加一級敘征廣東首先陷陣克敵功小撥什庫額參特等三百一十四人分為三等各賞給銀兩有差（壬午起用白色純為內秘書院學士查布海為內國史院學士（甲申諭吏部向來科道及在京滿漢各官奏摺俱先送內院今後悉照部例徑詣官門陳奏其外省所送通政使司題本及在京各官本章仍照舊送通政使司轉送內院（裁光祿寺監事官四員增滿洲副理事官二員繙譯筆帖式四員（禮部以冊立兩妃九嬪典禮奏請得旨令先冊立東西二宮皇

實錄卷一百二

三

妃應行事宜爾部即照例酌議具奏除著候旨（河南衛輝彰德二府屬蝗災（丙戌遣二等侍衛柯爾圖致祭吳喇忒部落故鎮國公屠拔（丁亥以甲喇章京張仲第為戶部侍郎（以正藍旗漢軍胡拜為本旗梅勒章京（陞兵部理事官達岱為都察院啓心郎（禮部左侍郎鄔赫考滿賜羊酒廕一子入監讀書（予故精奇尼哈番祖大壽祭葬照漢官一品大臣例仍加祭二次（直隸霸州保定真定各屬蝗戊子湖廣茶陵州攸縣寧遠衛大水（海外荷蘭國墨投為也甲必丹物馬綏掘遣使臣杯突高嚙惹諾皆色齋表朝貢併請貢道以便出入得旨覽表奏慕義輸誠航海修貢深可

嘉悅所請貢道出入著禮部議奏。己丑諭八旗各牛彘朕念滿洲官民人等攻戰勤勞佐成大業其家中役使之入皆獲自艱辛加之收養誼無可去乃十餘年間或戀親戚或被誘引背逃甚衆隱匿滋多故特立嚴法示懲窩逃正犯照例擬絞家產盡行籍沒鄰佑流徙有司以上各官分別處分以一人之逃匿而株連數家以無知之奴僕而累及職官立法如此其嚴者皆念爾等數十年之勞苦萬不得已而設非朕本懷也爾等亦當思家人何以輕去必非無因果能平日周其衣食節其勞苦無任情困辱無非刑拷打彼且感恩効力豈有思逃之理爾能容彼之身彼自能體爾之心若專恃嚴

實錄卷一百一

四

法禁止全不體恤逃者仍衆何益之有朕為萬國之主念茲犯法諸人孰非天生烝民孰非朝廷赤子倘刑罰日繁戶口日減爾心亦何能自安今後務各仰體朕意覺悟省改使奴僕充盈安享富貴豈不休哉兵部即行傳知調戶部右侍郎梁清遠為吏部左侍郎陞內翰林國史院學士白允謙為吏部右侍郎。庚寅戶科給事中王啓祚劾奏蘇松督學臣石申貪淫敗檢請交部議處得旨石申解任聽勘。辛卯以正白旗漢軍牛彘章京邵登科為甲喇章京。陞河南右布政使陳培禎為江南布政使司左布政使廣東按察使王第魁為陝西布政使司右布政使陝西按察使祖重光為湖廣

布政使司右布政使薊州道副使馬登科為湖廣布政使司參政督糧道永平道副使王廷賓為廣西布政使司參政分守桂平道陝西商雒道參議張道淝為山東按察使司副使天津兵備道福建興化府知府張彥珩為廣東按察使司副使瓊州兵備道河南歸德府知府王登進為江西按察使司副使驛傳道山東萊州府知府萬代尚為江南按察使司副使驛傳道陝西延安府知府陳培基為江南按察使司副使揚州兵備道河南河南道僉事范承祖為山東布政使司參議分守東兗道。壬辰巳刻山東莒州地震有聲。癸巳議政大臣巴圖魯公鰲拜等議奏興京

實錄卷一百二

五

景祖翼皇帝。

顯祖宣皇帝陵自克取遼東後遷至東京原以便展謁伸祭享也今據欽天監地理官奏稱興京

皇陵風水實係第一福地請仍遷

景祖

顯祖陵於

肇祖原皇帝

興祖直皇帝陵傍庶與風水有合等語夫果旺氣所鍾福祥攸

萃宜如所請將各

陵界內墳墓房屋俱應遷移被圍地畝應交戶部撥補得旨東

京

二陵自

太祖

太宗時擇吉恭遷安奉已久展謁致祭孝慕可伸今以地理之言又議遷移恐未合理况本朝誕膺

天眷國運昌隆移

陵東京之後肇基一統垂裕萬年言乎福地允推至善至於週圍界內臣民墳墓安集多年議令改遷亦屬未協其另議以聞禮部奏冊立皇妃儀注冊立兩妃宜用金冊先一日遣官祭告

實錄卷一百二

六

太廟至期早設黃案一於

皇上看冊處兩妃儀仗各設於所居宮門外仍設黃案一於宮院正中又設黃案一於東傍設綵亭二於

皇上看冊門外階下內院禮部官捧冊由中道入置黃案上候皇上看冊畢命以冊授遣封官遣封官跪受由中道至門外置冊於綵亭齋至兩妃宮門外內院禮部官捧冊授內監內監跪接捧進皇妃具禮服迎於階墀捧冊內監以冊置東傍黃案內贊女官舉冊西向立宣讀妃跪聽宣畢以冊授東傍女官女官跪授皇妃妃授西傍女官置中黃案上望闕行叩頭禮禮畢迎入宮次日皇妃詣慈寧宮於

清 實 錄 順治十三年六月至七月

皇太后前行禮奏入命於八月以後擇吉具奏 勅諭浙江福

建廣東江南山東天津各督撫鎮曰海逆鄭成功等竄伏海隅至今尚未勦滅必有姦人暗通線索貪圖厚利貿易往來資以糧物若不立法嚴禁海氛何由廓清自今以後各該督撫鎮著申飭沿海一帶文武各官嚴禁商民船隻私自出海有將一切糧食貨物等項與逆賊貿易者或地方官察出或被人告發即將貿易之人不論官民俱行奏聞正法貨物入官本犯家產盡給告發之人其該管地方文武各官不行盤詰擒緝皆革職從重治罪地方保甲通同容隱不行舉首皆論死凡沿海地方大小賊船可容灣泊登岸口子各該督撫

實錄卷一百二

七

鎮俱嚴飭防守各官相度形勢設法攔阻或築土壩或樹木柵處處嚴防不許片帆入口一賊登岸如仍前防守怠玩致有疎虞其專汛各官即以軍法從事該督撫鎮一并議罪爾等即遵諭力行○勅諭江南浙江福建廣東督撫鎮等官曰朕惟自古帝王底定萬邦皆恩威並用討貳懷服乃能使人心樂於歸往蚤享太平本朝開創之初睿王攝政攻下江浙閩廣等處有來降者多被誅戮以致遐方士民疑畏竄匿從海逆鄭成功者實繁有徒或係嘯聚有年未經歸化或係被賊迫脅反正無由或係偶陷賊中力難自拔原其本念未必甘心從逆此輩皆朕赤子迷罔無知深可憫惻今欲大開生

七八九

路許其自新該督撫鎮即廣出榜文曉諭如賊中偽官人等有能悔過投誠帶領船隻兵丁家口來歸者察照數目分別破格陞擢更能設計擒斬鄭成功等賊渠來獻者首功封以高爵次等亦加世職同來有功人等顯官厚賞皆所不吝倘仍執迷不悟鄭逆所據不過海濱窮島波上遊魂勢不能久一旦絕其糧餉阻其出沒遣發大兵直搗巢穴必至玉石俱焚雖悔亦何及乎其前此陷賊官民及新歸人等該地方官問明來歷盡心安插原有田產速行察給即無田產亦設法周恤務令得所爾等即遵諭行○遣官齎敕存問原任大學士党崇雅呂宮賜崇雅敕曰朕惟國家簡輔弼之臣資其助勦

實錄卷一百二

八

宜加恩禮即或引年高蹈朕念舊勞每懷寤寐太保兼太子太傅原任內翰林國史院大學士党崇雅樹品端方提躬清慎久典邦禁明允蜚聲洊歷司農廉勤益著晉參密勿作朕股肱翼翼小心夙夜匪懈正期益殫猷畧佐理昇平乃以齒屆懸車抗疏解綬高風恬致足表儀型今閏年餘深繫朕念特遣副理事官程可進御前近侍孫尚德齎敕存問賜羊酒卿其頤養天和茂膺壽祉劬乃德康乃身副朕至意儻時事有闕勿吝嘉謨入告卿尚敬念之哉賜呂宮敕曰朕惟國家簡輔弼之臣資其助勦宜加恩禮即或抱疴歸里朕念才能每懷寤寐太子太保原任內翰林弘文院大學士呂宮學術

實錄卷一百二

九

雅醇性資通朗既魁多士旋登禁林受朕深知早參大政而能不阿不激小心匡贊一載綸扉多所裨益不意二豎偶櫻藥餌未效因准暫還用便調攝今閏年餘彌深軫念特遣副理事官王應聘御前近侍劉有恒齎敕存問賜羊酒卿其慎起居親良餌副朕至意為國愛身佇需召用欽哉○諭大學士覺羅巴哈納額色黑學士麻勒吉近因錢糧不敷每日會議全無長策朕思裁汰冗員亦節省之法今加酌量在京官員如大理寺衙門所管事務無多不過三法司會議時少有事耳此等事堂官三員辦理足矣工部衙門有左右侍郎部內諸事郎中主事各司辦之其總理稽察則左侍郎辦之有餘即無右侍郎亦何不可中書科中書舍人事務簡少允宜酌汰至於道員管理事務煩多尚當增設員數不可復汰科員甚多全無職掌一科中用都給事中等官足矣設漢軍副理事官何為原因從外行取之員應補御史未遇有缺故改用耳又在外布政司衙門左布政使事煩右布政使有何職掌非冗員而何凡此內外冗員甚多而各部院堂官不加詳察瞻顧姑容且見漢官每有奏稱總兵官及各武官併無用兵丁應行裁汰者有將文職冗員奏稱裁汰者乎此皆伊等偏執之處爾等可將朕諭交與議政王貝勒大臣九卿詹事科道等官當此錢糧匱乏之時暫行裁汰嗣後錢糧充裕

再行增設特諭。(乙未提督順天學政程芳朝疏報孝子獲鹿縣民李枝茂遭賊橫劫以火焚其父枝茂以身覆之父得免及父歿廬墓三年節婦大興縣民陶篤妻覺氏截耳誓守陶墳妻李氏陶守義妻王氏貞操不渝一門三節俱歷五十餘年行唐縣民李清亮妻王氏永年縣民趙一鸞妻張氏開州民蔡瑾妻張氏內黃縣民杜維妻鄭氏南和縣生員李自芬妻任氏廣平縣民王懷直妻李氏清苑縣民李世珍妻張氏滑縣民豐爾功妻胡氏霸州生員崔士瞻妻任氏或撫孤貞守或無嗣苦操俱請照例旌表章下禮部。(陝西總督馬之先陛辭諭曰以爾素望堪任斯職故行特簡爾受事後務

實錄卷一百二

十

實心供職興利除害陝西乃天下咽喉要地爾須較前任孟喬芳倍加勤慎方克有濟毋使天下謂朕不知人也諭畢賜鞍馬朝服朝帽。(丙申陞內國史院侍讀馬世塔為內祕書院侍讀學士。賜謚額駙噶爾瑪索諾木所尚公主為端順長公主額駙喇嘛思所尚公主為瑞獻長公主各立墓碑遣內大臣巴圖魯公鰲拜伯索尼致祭。丁酉予故四川按察使贈太僕寺卿高士俊祭一次仍給全葬不為例。予殉難廣東臨高縣知縣劉承謨祭葬如例。裁浙江寧波台州溫州紹興處州海寧昌國松門海門金鄉定海臨山觀海磐石各衛經歷。吏部奏言臣等遵旨傳問龔鼎華黨庇吳達一

案據鼎華供稱達雖係同省而南北相隔千里實不知達為達之弟因擬鼎華免降級應罰俸一年從之。(戊戌諭吏部都察院科道為耳目之官職在發姦剔弊凡大姦大惡從未經人糾劾者果有見聞即據實直陳乃見公忠為國近來各官彈章其中多有撫拾塞責將多人已經糾叅之事隨聲附和明係黨與陋習豈朝廷設立言官之意以後務宜洗滌肺腸痛除黨比不許仍前勦襲妄陳爾部院即遵諭申飭。(命內國史院學士折庫訥教習庶吉士。(以故三等阿達哈哈番劉紹勳子邦仁襲職。(己亥陞大理寺卿郝惟訥為戶部右侍郎。(庚子加贈湖廣陣亡署都司僉書劉應科一級廕

實錄卷一百二

十

一拖沙喇哈番。免湖廣常德府屬桃源縣十二年分荒地額賦。(辛丑增設江南福山營千總一員把總二員。寧南靖寇大將軍阿爾津等奏報湖廣容美宣慰使司土司田吉麟以所部兵二萬繳印投誠。上嘉獎之命所司速敘。(廣東巡撫李棲鳳疏報節婦新會縣民張思敏妻周氏夫歿手自紡績撫子事姑三世七喪皆為營葬里人聞之無不感泣守節歷四十七年請照例旌表章下禮部。壬寅陞大理寺少卿傅維麟為太僕寺卿降補原任戶部尚書戴明說為太常寺少卿提督四譯館。遣官祭四子部落故二等台吉伊爾扎木。(癸卯諭禮部奉

聖母皇太后諭定南武壯王女孔氏忠勳嫡裔淑順端莊堪翊
壺範宜立為東宮皇妃爾部即照例備辦儀物候旨行冊封
禮

上親試江南薦舉隱逸陸貽吉于泚微江南各省守催錢糧
滿官還京允禮部議廣西省於明年丁酉科舉行鄉試取
中舉人四十名俟全省大定仍復舊額○允禮部議平南王
靖南王下考取生員各十五名舉人各三名俱於廣東應試
照漢軍例編號會試取中進士與漢軍例同○都察院奏言
近聞內大臣侍衛等欲令移居皇城外竊念諸臣向因叨恩
侍從心切近先各毀舊居遷入城內今復令外移未免勞苦

實錄卷一百二

十二

耗費且皇城重地扈衛需人宜仍環居左右俾得朝夕侍從
疏入得旨此奏念切為國克盡言職深可嘉悅內大臣侍衛
等移居著停止○初定遠大將軍世子濟度等遵旨奏言瀕
海漳州等九處俱宜設兵防守而閩省經制綠旗官兵甚多
缺額今議補額增設共加馬兵二千二百五十名步兵五千
九百名以資防禦見駐閩省漢軍兵丁俱應留駐漳州然漢
軍及綠旗官兵未可盡恃應留固山額真屠賴統滿洲兵駐
泉州為兩路聲援詔下議政王貝勒大臣會議尋議閩省去
京寫遠滿洲大兵往返更番官兵勞苦民亦受困計見在閩
省漢軍兵五百九十名實屬不敷應令江寧提督管效忠駐

防京口調京口兵八百名並杭州兵六百餘名共足二千以
每旗章京二員驍騎校一名統之仍特遣固山額真一員每
旗梅勒章京各一員率往駐防其閩省綠旗兵缺額者應募
補增設者應停止奏入得旨滿洲大兵往返更番官兵勞苦
民亦受困所議甚當但海寇因大軍駐閩故爾潛遁今全師
盡撤不設滿兵駐防止該之漢軍及綠旗官兵恐軍威不壯
倘日後海寇登岸不能防禦爾時題請大軍有誤事機所關
甚重著詳議久安之計以聞諸王大臣又議滿兵不便更番
亦不可令其挈眷駐守應令駐防平南王尚可喜往

實錄卷一百二

十三

上以不設滿兵駐防所議甚當但前此平靖二王同駐廣東尚
頻請禁旅今調一王分駐福建恐二省兵力俱單不可分駐
著另添設賢能官兵務使海寇不得登岸以為固守之計再
議奏聞諸王大臣又議調駐防漢中府固山額真墨爾根侍
衛李國翰往
上以四川較福建更為巖疆平西王與李國翰同駐漢中庶無
他患今遣李國翰赴閩恐蜀地可虞閩省乃係海寇應酌量
遣漢軍兵選賢能官二員為帥前往防守著再議奏至是諸
王大臣又議於漢軍兵二千名之外應再調京城兵一百名
沈永忠下兵九百名共足三千之額其應遣固山額真列名
以請

上命固山額真郎賽為神應遣梅勒章京再議奏聞餘依議
福建巡撫宜永貴疏報寧化逆首黃素禾勢威投誠餘黨悉
散下兵部察議○甲辰諭禮部致祭

天地

太廟

社稷不可不虔嗣後凡祭

園丘

方澤朕於五鼓出宮祭

太廟

社稷於黎明出宮○爾部先期一日奏聞永著為例○遣官諭祭

實錄卷一百一

十四

克西克騰部落故二等台吉雲敦○丙午陞江南浦口副將

管參將事鄧汝功為河南開封副將山東登州參將袁如桂

為福建延平副將直隸涿州參將陳喜為浙江金華副將陝

西延綏管副將事高松為甘肅西協副將遣梅勒章京賽

音達禮王國詔吳學禮胡拜并甲喇章京馬成楨祖澤沛海

塞馬如龍署梅勒章京事駐防福建

秋七月丁未朔享

太廟

上親詣行禮戊申陞少詹事王崇簡為內翰林國史院學士

左通政林起龍為大理寺卿裁江西袁州府副協都司一

員守備一員千總二員把總四員兵六百名○禮部奏言荷
蘭國從未入貢今重譯來朝誠

朝廷德化所致念其道途險遠准五年一貢貢道由廣東入至

海上貿易已經題明不准應聽在館交易照例嚴飭違禁等

物得旨荷蘭國慕義輸誠航海修貢念其道途險遠著八年

一次來朝以示體恤遠人之意○廣西巡撫于時躍奏報官

兵擒斬賊渠偽義寧伯龍韜下所司知之○已酉和碩襄親

王博穆博果爾薨年十六○庚戌定遠大將軍世子濟度等

奏報偽都督總兵黃梧副將蘇明鄭純等謀斬偽總兵華棟

等並殲其部兵四百餘名率眾薙髮獻海澄縣投誠隨遣梅

實錄卷一百一

十五

勒章京翁愛等入城安撫計降其文武大小偽官八十六員

兵一千七百名捷聞得旨黃梧等獻城歸順可嘉著即行優

擢○禮部奏言和碩襄親王祭葬禮宜優厚應於定例外加

祭一次工部監造墳祠從之○辛亥

上以移居乾清宮遣官祭告

天地

宗廟

社稷壬子

上移居乾清宮以和碩襄親王喪免行慶賀禮○癸丑以乾清

宮成頒詔天下詔曰帝王統御天下必先鞏固皇居壯萬國

之觀瞻嚴九重之警衛規模大備振古如茲朕自即位以來思物力之艱難罔敢過用軫民生之疾苦不忍重勞暫改保和殿為位育宮已經十載揆之典制建宮終不容已乃於順治十年秋卜吉鳩工今乾清坤寧宮告成祇告

天地

宗廟

社稷於順治十三年七月初六日臨御新宮懋圖治理念臣民之勞瘁宜恩赦之廣頒所有事款條列於後一文職官員除大計處分失陷城池緝盜不獲罪犯越獄貪贓拖欠錢糧漕糧等罪不赦外其餘議革議降議罰及戴罪住俸各官俱免

實錄卷一百二

十六

議一除革職降級休致回籍人員外直省地方果有才行著聞及學問優長者著該督撫按覈實具奏一順治十三年七月初七日昧爽以前官吏軍民人等除謀反叛逆子孫殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺盡毒魔魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦外滿洲逃人窩主干連人等官役受贓監守自盜拖欠錢糧漕糧侵盜漕糧員役亦不赦其餘死罪俱減一等軍罪以下大計軍政失陷地方城池貪贓拖欠錢糧漕糧緝盜不獲罪犯越獄等罪亦俱不赦外其餘無論已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之有以赦前事許告

者不與審理即以其罪罪之一直省報荒地方有隱漏田糧以熟作荒者許自行出首盡行免罪其首出地畝即以當年起科以前隱漏錢糧概不追理如被他人告發仍行治罪追糧一各省屯田荒地已行歸併有司即照三年起科事例廣行招墾如有殷實人戶能開至二千畝以上者照遼陽招民事例量為錄用一武職官員除失陷地方縱兵搶掠并軍政處分大貪受贓外其餘見在議革議降議罰俱免議有因公事誣誤革職降級罰俸戴罪住俸等項各該衙門悉與奏明寬宥一滿洲兵丁各處征勦陣前被傷未經給賞者照例速給一各地方人等有因叛逆干連原係無辜者該督撫按即

實錄卷一百二

十七

與具題釋放一各處依附土賊等衆如悔過擒拏賊首投誠及賊首率衆來降者概宥前罪仍給與官職以示鼓勵若係土賊投誠該督撫查願充兵者准入營伍願為民者安插歸農務使得所一有嘯聚山海擁衆不服者果能真心投誠盡赦前罪仍量加賞錄一各處盜賊或為水旱災荒所累貪酷官吏所迫情實可憫但能改過自首者盡赦其罪一除謀殺故殺外如原無讐隙偶因一時忿激相毆傷重致死者將兇犯免死決杖一百依律追銀二十兩給付死者之家一應追贓私除貪贓侵盜情重者不赦外其餘查係家產盡絕力不能完者概與豁免不許株連親族一罰贖積穀原以豫備賑

濟今歲水蝗為災秋冬之際恐民生艱困各巡按御史確查
災荒地方除蠲免正糧外其流離無告者即動前項贖穀賑
濟不得令姦民冒領一十二年以前各省牛角皮料等項果
有未解完者工部照例改折以紓民力於覈定石基於萬世
益厘敬

天法

祖之心通寰宇為一家共躋物阜民安之盛布告中外咸使聞
知○甲寅陞編修達哈塔為內國史院侍讀補原任御史陳
斐為湖廣道監察御史○裁直隸延慶衛經歷○旌表節婦
河南許縣民李桂妻蘇氏溫縣民王卓妻鄭氏各給銀建坊

實錄卷一百二

十八

如例○乙卯先是甘肅巡撫周文葉久病按臣聶鈞以聞至
是諭吏部周文葉久任嚴疆夙稱勤慎既年老多病著加兵
部尚書解任回京以便調理○諭工部乾清等宮告成內外
各官役趨事勤勞應加恩資在內者著內衙門察例具奏在
外者爾部察例具奏○禮部擇吉於八月十九日冊妃

上以和碩襄親王薨逝不忍舉行命八月以後擇吉○丙辰命
扎魯特部落故貝勒祁塔特子查穆布襲爵以故一等阿
達哈哈番沙濟達喇叔之子朱蓋二等阿達哈哈番許學顏
子光前劉應祥弟應第三等阿達哈哈番錫齊子鍾吉納馬
湯阿子拉什希拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番糾多子

俄多和拜他喇布勒哈番俄爾哲巴圖魯子恩克拖沙喇哈
番阿世南弟之子渾泰各襲職○丁巳遣官致祭故理藩院
尚書一等阿達哈哈番沙濟達喇○戊午陞河南左布政使
佟延年為都察院右副都御史巡撫甘肅贊理軍務○予三
等精奇尼哈番祖可法祭葬如例○辛酉中元節遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵陞都察院理事官賈漢復為工部侍郎○以定南王下
一等護衛李如春為梅勒章京總管本藩下官兵○癸亥諭
吏部都察院兩浙係財賦重地年來屢有失事盜賊縱橫民

實錄卷一百上

十九

生困苦皆由督臣屯泰撫臣秦世禎挾忿相爭累形章奏以
致貽誤地方二人之罪須徹底清查法當其罪乃足服人心
而昭勸懲或責成新任督撫或即交巡按御史或另遣專官
研審爾部院即確議具奏○禮部右侍郎兼內秘書院學士
仍在內院辦事胡兆龍考滿加禮部尚書○一子入監讀書
○甲子陞正藍旗漢軍甲喇章京陳典謨為梅勒章京駐防
杭州○命內翰林弘文院侍讀姜元衡提督順天學政○遣
貴州道監察御史侯于唐巡視漕運吏科副理事官李騰龍
巡視茶馬兵部督捕副理事官遲煌巡視京通各倉○丙寅
裁陝西萬安清平二監錄事○平涼安國鎮邵現花家莊高家

四神林堡六所大使。丁卯諭禮部內設衙門原有六監二司今因在內禮儀事務殷繁未有衙門專管將舊設鐘鼓司改為禮儀監尚寶監改為尚寶司應給印信爾部速行改鑄命吳喇忒部落故鎮國公杜霸子海色襲爵已巳諭吏部圖海劉昌恩格德胡世安吳達禮霍達皆股肱大臣倚毗匪輕本當彈力竭忠仰圖報稱乃因循瞻顧專徇情面不肯實心任事以致部務參錯稽延故分別降革用示懲創茲遇恩赦姑著各復原官職銜今後務要洗心滌慮改過自新無負朕含容策勵之意補前任御史于嗣登為江南道監察御史庚午吏部奏言凡考滿官員稱職者准其復職仍給與應得誥命平常者止准復職不准給與誥命永著為例報可敕諭湖廣江西陝西四川廣西督撫鎮等官朕惟自古帝王底定萬邦皆恩威並用討貳懷服乃能使人樂於歸往蚤享太平本朝開創之初睿王攝政降者多被誅戮以致士民疑畏竄匿實繁有徒或係嘯聚有年未經歸化或係被賊迫脅反正無由或係偶陷賊中力難自拔原其本念未必甘心從逆此輩皆朕赤子迷罔無知深可憫惻今欲大開生路許其自新該督撫鎮即廣出榜文曉諭如賊中偽官人等有能悔過投誠帶領兵馬家口來歸者察照數目分別破格陞擢更能設計擒斬孫可望賊渠來獻者首功封以高爵次

實錄卷一百二

二十

實錄卷一百二

三十一

等亦加世職同來有功人等顯官厚賞皆所不吝僕仍執迷不悟大兵直搗巢穴必至玉石俱焚雖悔亦何及乎其前此陷賊官民及新歸人等該地方官問明來歷盡心安插原有田產速行察給即無田產亦設法周恤務令得所爾等即遵諭行辛未敘征湖廣軍功以二等精奇尼哈番固山額真陳泰為一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番護軍統領蘇克薩哈為二等精奇尼哈番三等阿達哈哈番護軍統領穆成格為二等阿達哈哈番三等阿思哈尼哈番甲喇章京拜賽為二等阿思哈尼哈番授護軍參領胡尼雅一拖沙喇哈番署浙閩總督秦世禎疏報節婦浙江山陰縣故明龍虎衛經歷胡一言妻張氏年十九夫病歿遺腹生子拱樞氏矢志撫孤苦節五十年烏程縣監生董廷勳妻顧氏年十九歸廷勳廷勳有痼疾氏極力療治祈天願以身代未幾廷勳死氏事姑撫子苦節四十餘年俱請照例旌表章下所司太醫院加太僕寺少卿仍管院使事章盡性考滿加太常寺卿壬申太醫院加鴻臚寺卿仍管右院判事劉國棟考滿加太常寺卿癸酉陞刑部主事施閏章為山東按察使司僉事工部員外郎錢受祺為山西按察使司僉事禮部郎中王廷璧為廣東按察使司僉事俱提調學政

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二

實錄卷一百二

二十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三

實錄卷一百三

一

順治十三年丙申八月丙子朔遣官齋敕慰諭科爾沁國和碩土謝圖親王巴達禮和碩卓禮克圖親王吳克善烏朱穆秦部落和碩車臣親王察漢巴拜喀爾喀部落和碩達爾漢親王奔塔爾察哈爾國固倫額駙和碩親王阿布鼐喀爾喀部落多羅卓禮克圖郡王哀布鄂爾多斯部落多羅郡王巴圖科爾沁國扎薩克圖郡王拜撒哈爾多羅達爾漢巴圖魯郡王滿朱習禮多羅郡王張繼倫多羅米圖郡王額參多羅郡王額爾德尼萬齊忒部落多羅郡王噶爾瑪塞望阿賴充額爾德尼教漢部落多羅郡王墨爾根巴圖魯馬濟克蘇尼特部落多羅郡王騰機特多羅杜梭郡王褚魯睦奈曼部落多羅達爾漢郡王阿汗阿霸垓部落多羅卓禮克圖郡王色滿哲爾多羅郡王沙克廈僧格翁牛特部落多羅杜梭郡王博它和巴林部落固倫額駙多羅郡王塞布騰阿祿科爾沁國多羅郡王朱爾扎哈四子部落多羅達爾漢卓禮克圖郡王王巴拜喀喇沁部落杜梭多羅貝勒古魯什布卜蘇尼特部落多羅貝勒噶爾瑪多羅貝勒額駙薩麻扎扎魯特部落多羅貝勒扎穆布桑哈爾阿祿科爾沁國多羅貝勒顧穆鄂爾多斯部落多羅貝勒單達烏朱穆秦部落多羅貝勒色冷額

爾德尼鄂爾多斯部落固山貝子額林臣沙克察色冷喀爾喀部落固山貝子奔巴世希扎賴特部落固山貝子達爾漢和碩齊色冷阿壩坡部落固山貝子綽博會達爾漢翁牛特部落固山貝子叟色巴林部落固山貝子滿朱習禮溫冲杜爾伯特部落固山貝子色冷喀喇沁部落鎮國公色冷科爾沁國鎮國公阿濟格色冷額駙綽爾濟吳喇忒部落輔國公褚冲赫鎮國公戎奔杜巴之子海塞扎魯特部落鎮國公毛奇塔特喀喇車里克部落鎮國公察哈代土默特部落鎮國公顧穆軍巴達爾漢郭爾羅斯部落輔國公昂阿鎮國公扎爾布喀爾喀部落鎮國公扎穆蘇鄂爾多斯部落鎮國公扎

實錄卷百二

上

木蘇等各賜緞疋有差敕諭曰爾等秉資忠直當

太祖

太宗開創之時即誠心効順結為姻婭請為屏藩

太祖

太宗嘉爾等勲勞崇以爵號賞賚有加恩至渥焉朝覲往來時

令陞見教誨飲食異數有加凡有懷欲吐俱得奏陳情意和

諧如同父子朕荷

祖宗鴻庥統一寰宇恐於

祖宗德意有違成憲未合恒用憂惕但初年朕在幼冲睿王攝

政任意變更不遵

太祖

太宗舊制所行悖逆以致衆怒羣怨使爾等夙夜望朕親政常保恩惠如得復見

太祖

太宗乃朕自親政以來六年於茲矣未得一見豈朕忘爾等哉蓋因地廣事煩萬幾少暇且痘症流行爾等遠來之日朕復出巡幸是以相見甚疎然相見之疎固自有由而懷爾之誠時切朕念每思爾等効力年久戰伐多功雖在寤寐未之有數茲念爾等久不來見恐有誠意不得上通故特遣官齎敕賜爾等緞疋以諭朕意嗣後有欲奏聞之事即行奏請朕無不體恤而行朕方欲致天下於太平爾等心懷忠直毋忘

實錄卷百三

三

太祖

太宗歷年恩寵我國家世世為天子爾等亦世世為王享富貴

於無窮垂芳名於不朽豈不休乎裁陝西同官縣金鎖關

巡檢丁丑遣大學士覺羅巴哈納祭

先師孔子厄魯特部落額賓汗屬下色稜諾顏喀爾喀部

落土謝圖汗屬下丹津喇嘛等貢駝馬等物宴賚如例戊

寅祭

大社

大稷遣理藩院尚書明安達禮行禮免江西廣信饒州吉安

三府屬縣十二年分旱災額賦。庚辰夕

月於西郊遣內大臣公愛星阿行禮。旌表烈婦湖廣茶陵州生員譚伯生妻陳氏。鄧縣民羅興恒妻譚氏各給銀建坊如例。○癸未諭工部自通州至京道路係直省輸輓通衢凡官員祿米兵丁月糧及商民貨物皆取道於此連年為霖雨衝塌致車騎馳驅備嘗困苦每遇官員兵丁關支俸糧運費不貲商民貿易艱於跋涉深為可憫今當及時修葺為一勞永逸之計但念畿輔百姓屢遭水旱不忍重煩力役朕思八旗滿洲蒙古漢軍併包衣牛錄下人夫可以分任急公協同工作爾部即行傳知酌量派夫務使整葺有方堅完可久俾官

實錄卷一百三

四

員兵丁商賈小民往來咸便焉。○裁山東兗州廣盈倉濟寧州永豐倉東平州常豐倉沂州永豐倉莒州永豐倉江南江寧府常平倉鎮江府大軍倉蘇州府永豐倉嘉定縣吳淞江軍儲倉太倉州鎮海軍儲倉太倉州軍儲倉松江府軍儲南倉北倉青村倉廣儲倉安慶府萬德倉徽州府永豐倉池州府豐濟倉太平府豐濟倉揚州府軍儲倉儀真縣廣濟倉興化縣永興倉泰州常豐倉徐州永福倉廣運倉廣西全州府長盈倉陝西山丹衛永豐倉莊浪茶馬司大使山東濟南府廣豐倉廣儲倉滕縣倉莒州王徐倉江南羽林右衛養虎倉復成橋倉虎賁左衛倉右衛倉驍騎右衛倉鷹揚衛倉留守

中衛倉興武衛南倉北倉豹韜衛東倉西倉府軍左衛東倉西倉府軍右衛西倉龍虎衛倉錦衣衛烏龍潭倉旗手衛東倉西倉藩陽右衛倉廣洋衛倉天策衛北倉南倉江陰衛倉水軍左衛倉右衛倉應天衛倉橫海衛倉龍江左衛北倉豹韜左衛倉廣西桂林府廣儲倉陝西鎮番衛常盈倉副使山東雄崖所寧津所奇山所江南興化泰州通州各守禦所廣西灌陽富川賀縣鬱林懷集五屯各所全州所陝西高臺守禦所吏目廣西桂林中衛右衛經歷陝西涼州衛廣西桂林中衛知事各一員。○甲申。

實錄卷一百三

五

太宗文皇帝忌辰遣官祭昭陵。○敘征廣東軍功加一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番戴青為二等阿思哈尼哈番一等阿思哈尼哈番龍果三等阿達哈哈番輝巴拖沙喇哈番已賽牛章京散津巴特麻署章京索嫩俱一拖沙喇哈番。○江南道監察御史俞鐸奏言
皇居臨御伊始又兩宮冊立有期請暫停內外秋決以彰皇仁下所司議。○乙酉裁山西糧屯道員缺。○禮部奏言隨平西平南靖南定南王續順公等之子在京官員其子弟應照漢軍例一體考試入學從之。○陝西清水縣大雨雹傷禾稼。○丙戌。

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵遣內大臣公額爾克戴青祭和碩襄親王遣官祭

歷代帝王遣官祭城隍之神丁亥諭戶部朕親詣

慈寧宮朝見

皇太后奏知畿輔近地連年荒歉今歲自夏徂秋復苦霖雨飛蝗民生艱瘁蒙

皇太后慈諭小民如此苦楚深為可憫所有宮中節省銀三萬兩即行發出速加賑濟欽此應即遣廉幹官員前往順天府所屬等處確查被災貧民酌量賑給務令均霑實惠爾部可即開列應差官員職名具奏其紳衿商民人等有能好義急

宣統二年

六

公捐輸銀米協濟周恤者即將所輸交各該地方官稽核支散造冊彙報爾部察明獎敘○戊子以故二等阿達哈哈番覺羅季爾塔什庫子二等阿達哈哈番穆誠格襲為一等阿思哈尼哈番○己丑免福建莆田仙遊二縣興平二衛十一十二兩年分荒地額賦○庚寅宴喀爾喀部落土謝圖汗貢使暨吐魯番荷蘭國貢使於禮部刑科右給事中孫光祀劾奏臺臣俞鐸身任執法之官發姦摘伏乃其職掌吳達以反叛親兄且貪婪著跡法司會勘罪在不宥今鐸與龔鼎彝晚夜聚謀請停秋決假公濟私為違營救達與龔分屬師生而鐸與鼎彝尤同鄉交好徇私黨惡情弊昭然請敕滿漢

宣統二年

十

大臣虛公會訊以杜邪謀下部院嚴察議奏辛卯陞鑲黃旗漢軍甲喇章京鄭蛟麟為本旗梅勒章京遣兵部尚書梁清標工部尚書衛周祚禮部左侍郎鄒赫右侍郎李爽崇戶部右侍郎銓特刑部右侍郎阿思哈分路賑濟順天府屬二十七州縣壬辰諭吏兵二部鎮守海澄都督總兵官黃梧棄逆効順殺其同守偽官華東偽眾率民薙髮領標下官屬兵丁獻城輸款倡首來歸深可嘉尚黃梧著加優典封為海澄公照例給與敕印其標下各員從優議敘具奏諭厄魯特部落巴圖魯台吉土謝圖巴圖魯戴青等曰分疆別界各有定制是以上不陵下下不侵上古帝王統御之常經也朕懷撫恤遠人之意正欲共躋斯世於隆平迺數年來爾等頻犯內地剽奪馬牛拒敵官兵率領番彝威協搶掠該地方督撫巡按奏報二十餘次經部臣屢行遣官曉諭爾終不悛朕體天地好生之心宥茲小過爾反違定制昏迷不恭今特遣兵部右侍郎石圖理藩院啟心郎肅格前往甘州西寧等處審問聚集公所或爾等親至其地或遣所屬官員與地方官對質如蒙古剽奪是實即當按數賠償如係地方官誣誣罪有所歸非爾等之咎僕番夷在故明時原屬蒙古納貢者即歸蒙古管轄如為故明所屬者理應隸入中國為民與蒙古又何與焉其漢人蒙古所定居址與貿易隘口詳加察核

照舊分定耕牧。毋得越境混擾。則有以副朕撫綏之心。而爾等亦享無疆之休矣。○停差鈔關滿洲官員。○癸巳諭各部院近覽各衙門奏章。該衙門即請與議政王貝勒等會議。或請與別衙門會議。殊屬不合。嗣後凡各部院重大事務。有該衙門不能即結者。著奏聞請旨。○福建巡撫宜永貴奏報海逆數十萬襲陷閩安鎮。直薄省城。連營數十里。攻圍旬餘。滿漢官兵奮勇勦殺。賊衆潰敗。重圍始解。事下兵部。○甲午裁廣東廣州左衛右衛前衛後衛廣海衛惠州衛碣石衛肇慶衛神電衛南海衛清遠衛潮州衛雷州衛廉州衛海南衛經歷。○定吐魯番進貢賞例。一奉駝四隻。給緞絹各十二疋。西

實錄卷五

八

馬一疋。給緞絹各二疋。小馬三百二十四疋。給緞絹各三百二十四疋。金剛鑽二錢。給絹二十疋。玉石一千觔。給絹三百疋。小刀二百把。給絹四十疋。西弓四張。給絹八疋。花毯二牀。給絹八疋。鞍子一副。給絹一疋。羚羊角四對。給絹六疋。鵬一隻。鵬翎一副。給絹二疋。○大學士管左都御史事成克等奏秦鴻臚寺贊禮官唱贊聲低。不能聳聽。應請議處。

上以其塞責瀆奏。無關政治。切責之。○乙未遣房山縣知縣祭金帝陵。○固山額真佟圖賴引疾乞休。

上念其勞績素著。命加太子太保解任。授廣西殉難投誠偽文水伯陳曾禹子合英。一拖沙喇哈番。○丙申。陞陝西苑馬

寺卿鍾鼎為廣東按察使。司按察使山西冀南道參政袁一相為陝西按察使。司按察使。○考察漢人京官侍讀何米編

修張表給事中王運熙李人龍御史李植史貽等七十二員。分別致仕。降調革職有差。○賜海澄公黃梧貂裘鞍馬等物。

授偽副將蘇明鄭純等六員都督僉事職銜。給與全俸。偽參遊以下俱加銜賞賚有差。○予殉難湖廣辰常鎮標都司僉

書劉應科祭葬如例。○減考取滿洲生員額四十名。舉人額

十名。進士額五名。蒙古生員額二十名。舉人額五名。進士額五名。漢軍生員額二十名。舉人額五名。○旌表節婦廣東新

會縣民張思敏妻周氏。給銀建坊如例。○江南道監察御史

俞鐸奏言科臣孫光祀劾臣請停秋決一疏。謂臣與龔鼎孳聚謀。為營救吳達起見。臣與達非友非親。地隔江南江北。鼎

孳與臣地分懸絕。素昧平生。臣入京師達之獄案已定。鼎孳正奉差遠行。臣肯引將死之達以為朋援。既去之鼎孳以為

黨乎。光祀欲殺達一人。以殺天下人。又欲殺天下人以殺臣一人。寬大之朝。不應有此疏入。

上以鐸未奉旨回奏。不靜聽察議。自行潰辭。於理不合。下部院一併察議。○丁酉。諭戶部順天府屬係京畿根本。重地。年來

水旱頻仍。小民失業。生計蕭條。較他處為獨苦。今歲復霖雨

飛蝗相繼為災。已蒙

皇太后發帑賑濟。朕因念被災窮黎救死不贖。若以國賦亟需。責之照舊輸納。轉徙溝壑。勢必難免。恐非所以仰宣

皇太后特施拯恤之德意。爾部速將順天府屬各州縣災傷分數。察勘明白。分別輕重。酌量蠲免。以昭嘉惠。元元至意。復定直省錢糧考成則例。其州縣經徵接管正印官。俱按任事月日多寡。每官各作十分計算。完欠分數。仍照定例處分。其署官處分。欠一二分者。罰俸三個月。三四分者。罰俸六箇月。五六分者。罰俸九箇月。七八分者。罰俸一年。九十分者。降職一級調用。不及半月者。免議。其巡撫司道府州俱各作十分計算。照舊例處分。戊戌。以禮部啟心郎董衛國為都察院

實錄卷五

十

京畿道理事官。○兵部等衙門會題武官自一品至四品俱有署銜。應與實銜同品。以便循序陞轉。其降調亦照此例。今改正品級。以左右都督為正一品。都督同知署都督同知為從一品。鑾儀使都督僉事為正二品。副將署副將為從二品。冠軍使參將署參將掌印都司為正三品。遊擊署遊擊行掌印都司省管屯都司僉書行管屯都司僉書營都司僉書署都司僉書為從三品。雲麾使守備署守備為正四品。守禦所千總為從四品。治儀正犧牲所所牧衛千總為正五品。犧牲所所副為從五品。整儀尉為正六品。從之。○己亥。免陝西靖遠洮岷等衛本年分電災額賦。湖廣桂陽臨武衡山耒陽

四川縣雲雨連旬。江河暴漲。漂溺人民甚眾。偏沅巡撫袁廓宇以聞。庚子。諭禮部。本月二十二日奉

聖母皇太后諭。內大臣鄂碩之女董鄂氏。性資敏慧。軌度端和。克佐壹儀。立為賢妃。爾部查照典禮。擇吉具奏。○遣內大臣巴圖魯公鰲拜祭和碩親王。○辛丑。陞山西右布政使潘朝選為河南布政使。司左布政使。裁江南驛鹽道陝西狄道縣縣丞臨洮鞏昌府學訓導清水縣盤領關禮縣板橋山階州七防關巡檢河州和政長寧驛丞各一員。○兵部等衙門議覆內大臣巴圖魯公鰲拜等疏。奏大閱以講武。典至重也。自

實錄卷五

十

太祖

太宗以來舉行已久。今請酌古準今。三年一次大閱。閱畢傳令大臣并侍衛於

御前較射。賜宴。次日諸王貝勒率文武各官上表稱賀。以昭大典。應如所請。得旨允行。並著為令。壬寅。

上仰承

皇太后慈訓。製為內則衍義成書。并為序文恭呈

聖覽。序曰。臣聞致治之道。有大經大法。以儀型乎邦國。必有內治。內教。以模楷乎宮闈。故關雎為王化之端。乾坤居大易之首。聖人垂訓。未有不以門內為兢兢者也。三代以前。聖后賢

妃肇修內治以致化行俗美具載典冊自非天佑至德孰能
集貞淑之大成振古今之懿化哉恭惟

聖母皇太后佐我

皇考興道致治

徽音雍穆

慈誨周詳有典有則興仁興讓允為萬世壹教之軌範臣敬遵
慈旨蒐輯古來嘉言美行統成一編上備

披閱下示來茲謹按內則所載皆閨門之內起敬起孝興仁興
讓之事而首曰后王命冢宰降德於衆兆民謂此乃王后世

子所躬行心得而可為民法者故不言布教而言降德也夫

實錄卷百三

士

聖人言欲治其國者先齊其家又言家正而天下定齊之正
之其惟內則乎世傳后妃紀列女傳家範內訓諸書著作不
少然未嘗原本內則而發明之豈所以尊經立教與今是書
一本經旨而推衍之微而聲氣容色顯而言動儀文精而樂
心養志粗而中饋女工所以操其心而檢其身者施諸一家
無不宜放乎四海無不準究其指歸有八要焉孝者順親之
要其類有二事舅姑事父母是也敬者內助之要其類有五
事夫勸學佐忠贊廉重賢是也教者昌後之要其類有三教
子勉學訓忠是也禮者持己之要其類有九敬祭祀肅家政
定變守貞殉節端好尚崇儉約謹言慎儀是也讓者睦戚之

要其類有四崇謙退和妯娌睦宗族待外戚是也慈者推恩
之要其類有五逮下慈幼敦仁愛民有過是也勤者修業之
要其類有二女工飲食是也學者取法之要其類有二好學
著書是也每舉一類必證以聖賢經傳之言實以古今淑順
之行所采事蹟貴賤不同而其道則同所引文辭深淺不一
而其理則一闡明大指詮釋微文名曰內則衍義自禁壹違
乎問卷成於斯取則焉必皆感發其性情漸摩乎理義廣教
化而美風俗官闈之嘉言懿行直與邦國之大經大法並垂
不朽

實錄卷百三

士

聖母皇太后休聲盛德炳若日星永作則於萬世矣○以故二
等阿達哈哈番王信子相臣襲職○刑部疏奏遵照舊例應
於霜降後遣滿漢司官各二員前往直隸八府會同該撫審
錄罪囚以便行刑疏入

上以民命關係重大應差三法司堂官前往會勘然後處決命
所司開列職名具奏○甲辰荷蘭國貢使歸國特降敕諭賜
其國王敕諭曰惟爾荷蘭國墨投為也甲必丹物馬綏振僻
在西陲海洋險遠歷代以來聲教不及乃能緬懷德化効慕
尊親擇爾貢使杯突高噠惹諾皆已等赴闕來朝虔修職貢
地逾萬里懷忠抱義朕甚嘉之用是優加錫賚大蟒緞二疋
藍緞二疋倭緞二疋閃緞四疋藍花緞四疋青花緞四疋藍

素緞四疋。帽緞四疋。衣素緞四疋。綾十疋。紡絲十疋。羅十疋。銀三百兩。以報乎忱。至所請朝貢出入貿易有無。雖灌輸貨。利益商民。但念道里悠長。風波險阻。舟車跋涉。閱歷星霜。勞勩可憫。若貢期頻數。狼煩多人。朕皆不忍。著八年一次來朝。員役不過百人。止令二十人到京。所攜貨物在館交易。不得於廣東海上私自貨賣。爾其體朕懷保之仁。恪恭藩服。慎乃常職。祇承寵命。陞巡捕北營叅將維永慶為陝西延綏中協波羅副將。山西大同渾源城叅將張思威為山永副將。叅將管渾源城副將事鮑虎為江北狼山營副將。乙巳。賞吐魯番貢使緞疋等物。以鑲黃旗漢軍理事官金萬鑑為甲喇章京。免山西大同小站村等處十二年分雹災額賦。九月丙午朔。喀爾喀部落車臣汗遣額爾德尼喇嘛等貢駝馬。宴賞如例。寧海大將軍固山額真伊爾德等奏報臣等領兵至杭州。海逆偽總兵王長樹毛光祚沈爾序等擁賊兵登岸。侵犯大蘭山等處。遣梅勒章京顧祿古總兵官張承恩引兵趨夏關擊敗之。至兩斗門賊復迎戰。又擊敗之。斬長樹光祚爾序并頭目及賊兵無算。臣率師次寧波。乘舟趨定海縣。分三路進發。賊渠偽總制陳六御偽英義伯阮思等於海島里江口山下列戰艦以待。臣等率兵進攻。賊兵敗北。追至衡水洋口。陣斬六御思等。擒獲甚多。遂取舟山。得旨褒獎。下

所司從優議敘。丁未。諭吐魯番阿布都拉哈曰。朕膺茲大命。綏定萬方。凡所屬外國。無不輸誠臣服。來貢方物。爾吐魯番國早識時數。貢賦維謹。今又遣使入貢。誠篤之意。實可嘉悅。念爾國遠隔山河。跋涉不易。宜加賞賚。用勸忠誠。今遣歸來使持賜爾緞三百三十八疋。絹七百二十三疋。以昭寵錫之意。自此以後。著五年一次來貢。進貢人員入關不得過百人。不許攜帶婦女。其進京人數止許三十人。其餘留駐甘肅。俟來京進貢人歸時。即令一齊出關。不得久留內地。至所帶貨物。許在京會同館照例貨市。無得沿途借端遷延騷擾。其進貢西馬四匹。蒙古馬十匹外。不必多貢。用體朕優恤遠人之意。爾欽承嘉命。歷久罔渝。益抒朝貢之誠。永膺優渥之錫。欽哉。陞通政使司主事徐繼燁為禮部啟心郎。京察詹事府少詹事羅憲淳。以有疾休致。鴻臚寺卿王綱肅。以才力不及。降一級調外用。以阿達哈哈番李定邦子希康襲職。贈登城戰歿兵丁把柱。拖沙喇哈番。戊申。遣都察院左副都御史能圖左僉都御史張尚往順天等處。刑部尚書劉昌啟心郎對喀納往真定等處。審錄罪囚。工部右侍郎布丹引疾乞休不允。己酉。旌表節婦浙江山陰縣故龍虎衛經歷胡一言妻張氏。烏程縣太學生董廷勲妻顧氏。各給銀建坊如例。固山額真俄羅斯塞臣引疾乞休不允。庚戌。京

察在告工部右侍郎傅景星通政使司通政使張若麒以有疾休致原任戶部右侍郎外轉廣東左布政使曹溶以浮踪降一級調用工部左侍郎外轉浙江右布政使李士焜以罷軟開住。辛亥裁工部衛河差歸併衛輝府同知管理。壬子以正藍旗漢軍梅勒章京伯佟六十為本旗固山額真。癸丑固山額真朱瑪喇等奏言故肅親王豪格勦滅陝西逆賊賀珍陣斬賊首張獻忠定漢中取四川功績甚多。酬庸未及昔豫王勦流賊於潼關下江南獲福王加封曰德賜黑狐帽貂鑲衣貂褂金銀鞍馬等物肅親王功與之埒而封賞未議由睿王異視之故也疏入下議政王貝勒會議尋議肅親

實錄卷三十三

志

王功大未酬封號賞眷應如豫王例王薨後數年未給俸祿應為補給得旨肅親王領兵下蜀勦滅秦寇解圍漢中新賊首張獻忠敗賊一百三十六營勦撫無算厥功甚茂自應加封錫賞睿王攝政時竟置不議朕深憫焉今值國用未敷俸祿暫停補給其加封恩賜悉如議速行。甲寅

上御順貞門召差往賑濟兵部尚書梁清標等面諭曰卿等宜仰體

皇太后拯救小民至意務使均霑實惠方副委任尚其勉之移廣東嶺南守道駐劄清遠縣從巡按御史張純熙請也。乙卯京察在告順天巡撫楊興國以老疾致仕鄖陽撫治趙

兆麟原任順天巡撫今補湖廣按察使王來用俱以才力不

及降一級調外用。戊午刑部議覆江西巡按宣重光疏言

推官職掌刑名豈宜草率今後訊理事件如一次舛錯罰俸

三月二次六月三次一年四次以上降級庶知懲警共加詳

慎從之。己未禮部議覆提督順天學政姜元衡疏言盛京

發祥之地取進童生乃儲材之首務今定科歲兩考取進數

目盛京應比照京學但文教初興赴試人少請將遼陽府暫

照外省大學例取進生員四十名其遼海二縣各取進十二

名俟人民聚集文風漸盛再議定額從之。庚申班第大諾

們汗以疾懇請出邊欲於喀喇沁土默特部落一帶與席勒

實錄卷三十三

志

圖庫梭相近地方水味佳處居住命理藩院同伯索尼會議

許之。辛酉

上召御史周季琬及庶吉士改授科道各官至內院面諭曰國

家設立科道欲其直言得失非可徇情行私也前周季琬裁

汰冗員一疏顯屬徇情但念未經誠諭且係新用姑從寬宥

若再如此決不輕恕爾等科道各官皆朕所灼知任用者如

負朕任用仍踵舊習徇情行私豈朕簡拔爾等之意乎所行

者是必不次擢用所行者非即加等重處爾等識之毋忘朕

命諸臣奏曰敢不謹遵諭旨但臣等庸劣奏章中過誤不能

預料此後唯凜遵

上諭而已。○補原任河南大梁道參政祖建衡為山西布政使司參政冀南道。江西督糧道僉事張濟為河南按察使司僉事分巡河南道。降補原任山東副使鍾性樸為四川按察使司僉事松龍道。陞山西陽和道副使劉興漢為湖廣布政使司參政分守上荆南道。湖廣驛鹽道副使卞三元為陝西苑馬寺卿。福建漳南道參議吳執中為山東按察使司副使懷來道。山西河東道參議薛陳偉為本省按察使司副使荊州道。江南寧國府知府秦宗堯為山東按察使司副使永平道。○先是有旨外藩土謝圖親王巴達禮卓禮克圖親王吳克善達爾漢巴圖魯郡王滿朱習禮。固倫額駙阿布鼐親王公吉額爾德尼郡王母公主弼爾塔噶爾額駙公主色雅思。獲朗額駙公主齊倫巴圖魯額駙格格等來見。至是俱至上御太和殿受朝。賜宴。○癸亥。江南江西總督馬鳴珮奏報偽總兵顧忠率眾二千餘船七十餘艘就撫。下所司議敘。山東巡按劉允謙奏言臣審錄重囚。內有新罪盡書周一聘絞罪犯官張暉多賊未定。請監候追完處決。得旨。貪官汙吏問擬秋決。即按期處決。何得以追贓未完。又請監候。以後凡係貪汙應秋決者。不許再請停決。著永著為例。旌表烈婦山東歷城縣生員周永淳妻趙氏。給銀建坊如例。○乙丑。諭海澄公黃梧曰。朕撫御寰區。綏安黎庶。期與天下共底蕩平。未

歸則廣示維新。既歸則丕彰優異。蓋不煩師旅以格遠人。首錄元功而鼓忠義也。近因海氛未靖。特頒敕諭招徠。爾黃梧獨能於敕諭未到之先。即識時知命。棄逆來歸。且殺賊獻城。救閭邑之性命。率民雞髮。遵當代之章程。帶領官兵。兼多火礮。嘉此英勇。慕我恩威。同德同心。先海濱而向化。馭富馭貴。當爵賞之特頒。茲封爾為海澄公。給與敕印。爾其益奮忠勤。滅賊固圉。式建膚功。用膺懋賞。欽哉。○諭刑部。去歲停刑監候囚犯最多。招冊浩繁。若朝審稽延。恐臨期迫促。未能允協。著作速詳確審結具奏。○戊辰。陞正紅旗漢軍牛榮章京寇仕為甲喇章京。○湖廣總督祖澤遠疏報。衡柳等州縣霖雨為災。深溺人畜。下所司知之。○己巳。以正紅旗護軍參領阿里穆為前鋒參領。○京察湖廣總督祖澤遠以才力不及。降一級解任回京。操江巡撫秦世禎以才力不及。降一級調外用。湖廣巡撫林天擎以才力不及。降一級照舊供職。京察內國史院學士劉肇國以有疾致仕。○庚午。遣伯索尼致祭和碩親王。○辛未。降原任工部侍郎外轉浙江右布政使李士焜五級。以保舉蘇州府知府吳一位婪贓事覺。連坐故也。○議政王貝勒大臣等遵旨會議。應裁直省每年存留銀兩。○撫按道臣巡歷操賞花紅銀六千二百九十二兩。一預備過往各官供給下程柴炭銀一十七萬一千六十四兩。一

督撫按巡歷造冊紙張損箱銀二萬八千九百一十六兩。衙門桃符門神價值銀二千四百二十一兩。孤貧口糧柴薪布疋銀八萬七千七百六十七兩。俱應全裁。其孤貧口糧柴薪布疋於各州縣贖穀預備倉糧內支給。朝覲造冊送冊路費銀二萬七千六百二十二兩。生員康膳銀二十九萬二百二十七兩。俱應裁三分之二。考校科舉修造棚廠工食花紅銀一十七萬六千一百七十五兩。鄉飲酒禮銀九千三十兩。修渡船銀四萬一千四百一十五兩。一修理察院公館銀一萬二千一百五兩。進表路費銀七千二百五十三兩。渡船水手工食銀二萬一千七百七十七兩。一巡檢司弓兵工食銀四萬六千五百七十九兩。俱應裁其半。一督撫書役工食銀俱應照府州縣例給發。凡裁銀七十五萬三千六百三十四兩六錢。以濟國用。議上報可。壬申。孝慈武皇后忌辰。遣官祭。

福陵。○追謚和碩肅親王豪格為和碩武肅親王。○癸酉。諭吏部。朕思大學士既在內院辦事。不宜又在議政大臣之列。今後不必令大學士與議。○陞工科給事中王命岳為戶科右給事中。禮科給事中張松齡為本科右給事中。○甲戌。諭禮部。朕前奉。

聖母皇太后諭。內大臣鄂碩之女董鄂氏立為賢妃。本月二十

八日又奉

聖母皇太后諭。式稽古制。中宮之次。有皇貴妃。首襄內治。因慎加簡擇。敏慧端良。未有出董鄂氏之上者。應立為皇貴妃。爾部即查照典禮。於十二月初六日吉期行冊封禮。工部尚書孫塔河道總督楊方興俱考滿。歷一子入監讀書。陞裁缺都司僉書張述孔為浙江掌印都司。署都司僉書管南城營守備事張永福為河南掌印都司。

實錄卷五

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四

順治十三年丙申冬十月乙亥朔享

太廟

上親詣行禮○遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○頒順治十四年時憲歷○以正藍旗漢軍甲喇章京克

星格為本旗梅勒章京○吏部奏言滿官京察則例凡三品

以上滿洲官俱於考察之前具本自陳有出征奉差者事竣

之日補陳四品以下不論出征奉差俱由堂官詳加考核註

明賢否密送部院內三院四品以下官吏部都察院會同內

院考察六科掌印官聽部院考察其餘俱由各科掌印官開

列實蹟註明考語彙送部院其考察事宜俱照八法處分從

之○丙子原任巡撫甘肅兵部右侍郎兼都察院右副都御

史加兵部尚書周文葉卒○丁丑以致仕三等阿達哈哈番

托海子阿迪襲職○以戶部侍郎蔣國柱為兵部左侍郎兼

都察院右副都御史提督操江巡撫安徽等處○兵部督捕

左侍郎吳達禮考滿賜羊酒廕一子入監讀書○和碩土謝

圖親王巴達禮額駙阿布鼐等及朝鮮國王弟李渭陞辭謝

恩

上御太和殿賜宴○戊寅陞吏科左給事中張璠為本科都給

事中禮科左給事中饒宇斌為刑科都給事中○都察院等

衙門會議登聞鼓應改設於右長安門外令科道滿漢官輪

流直鼓凡擊鼓告狀者在內必曾經各衙門審理果有冤抑

在外必督撫按不為昭雪科道官審明封進如越告者照例

責逐從之○定賞賜皇貴妃父母禮物金一百六十兩銀八

千兩金茶筒一銀茶筒一銀盆一緞八百疋布一千六百疋

馬十六匹鞍十六副甲冑十六副○己卯裁六科漢軍副理

事官其見任者俱改為御史○免延綏鎮神木縣本年分電

災額賦十之三○禮部奏言會典開載親王福金已故側福

金之子已襲封親王者其側福金准封福金今和碩鄭親王

之側福金係世子生母和碩翼親王之側福金係和碩親王

常阿岱生母和碩承澤親王之側福金係莊親王生母已將

姓名送部察與例相符應給與封冊其諸王以下奉國將軍

以上福金嫡妻病故者其側福金及妾准立為嫡將姓名送

部照例給與封冊誥命從之○免宣府西北兩路本年分電

災額賦○朝鮮國王李湫遣太監金正立貢鷹宴春如例

庚辰平西王吳三桂等疏報四川開縣偽巡撫鄧希明偽總

兵張元凱率兵丁一千三百七十餘家乞降命所司速議安

插○辛巳以正紅旗滿洲前鋒參領格禮係覺羅改為護軍
參領○壬午以阿達哈哈番顧素為北城理事官○癸未以
鑲黃旗漢軍理事官劉邦桂為甲喇章京○以阿達哈哈番
高朝勳為兵部理事官○甲申以牛永章京佟鸞彩為兵部
理事官○陞戶部郎中劉果遠為湖廣按察使司僉事提調
學政○乙酉漕運總督蔡士英疏薦故明主事吳國龍知縣
陳台孫下吏部○浙閩總督李率奏疏報烈婦浙江錢塘縣
李士鈴妻蔡氏事姑以孝聞士鈴病亡姑痛子亦亡氏俱視
殮畢告於翁自盡請照例旌表章下所司○補原任湖廣右
布政使曹國柄為山西布政使司右布政使○陞江南右布政
使馮如京為廣東布政使司左布政使○福建按察使田起龍
為湖廣布政使司右布政使○山西按察使楊思聖為河南布
政使司右布政使○湖廣興屯道副使郭鳴鳳為本省按察使
司按察使○補外轉給事中郭一鶚為山西按察使司副使陽
和道○原任宣大興屯道邢以忠為湖廣按察使司副使驛傳
道江西九江道吳嵩九為山西布政使司參議分守河東道
湖廣上湖南道張文炳為陝西按察使司副使分巡河西道
○丁亥以正白旗漢軍兵部侍郎李顯貴正紅旗漢軍精奇
尼哈番王之鼎鑲白旗漢軍甲喇章京孫應聘正藍旗漢軍
甲喇章京佟壯年鑲藍旗漢軍甲喇章京高鳴鍾各為本旗

實錄卷一百一十五

三

梅勒章京○御史張自德等劾奏禮部尚書胡世安年老衰
邁工部侍郎程正揆酒淫蕩檢有玷官箴
上以世安自陳明言衰老自德等不合借端苛求正揆下部院
察議○給事中張璠等劾奏兵部侍郎原毓宗年力衰邁禮
部侍郎李毓棠才品庸常
上以毓宗毓棠俱經自陳留任張璠等妄行糾舉切責之○張
璠等又劾奏原任祕書院侍講法若真賦性浮躁舉止乖張
吏部主事范光文用家人為書吏交通線索兵部主事范克
誠與書吏聯宗工部主事胥庭清娶屬吏之女為妾下部院
察議○戊子諭吏部朕親試行取之推知等官任克溥粘本
盛柯傑奎漢鼎雷一龍姚廷啟朱紹鳳姜希韓魚飛漢嵩九
遷蔣允修陰應節俱堪補授科員爾部即將伊等補給事中
員缺餘缺仍查明在外卑累及俸深薦多之推知各官行取
來京選補○以乾清宮成加工部尚書衛周祚太子太保侍
郎郭科朱鼎延工部尚書其在事官役各陞賞有差○兵部
奏福建巡撫宜永貴身任封疆不能防禦致海寇犯順失陷
閩安連江要地應加處分下吏部議處○己丑降湖廣巡撫
林天擎五級調外用以保舉隨州知州程文光行賄營陞事
覺連坐也○庚寅裁戶部副理事官筆帖式各十二員○辛
卯喀爾喀部落土謝圖汗宜爾登諾顏等貢駝馬貂皮等物

實錄卷一百一十六

四

宴齋如例。○壬辰授任克溥朱紹鳳為吏科給事中。粘本感姜希轍為戶科給事中。柯傑魚飛漢為禮科給事中。金漢鼎尚九遷為兵科給事中。雷一龍蔣允修為刑科給事中。姚廷敬陰應節為工科給事中。○癸巳諭吏部。壬辰科庶吉士龔必第向因給假在籍。今到京學習滿書。散館期近。不能精熟。著以應得職銜外用。○陞侍讀學士楊運昌為詹事府詹事。兼內翰林秘書院侍讀學士。沙澄為詹事府左少詹事。兼內翰林弘文院侍講學士。侍講學士方拱乾為詹事府右少詹事。兼內翰林國史院侍講學士。○轉兵科右給事中王益朋為吏科左給事中。刑科右給事中孫光祀為禮科左給事中。

實錄卷一百一十四

五

○陞浙江嘉興副將張國勛為都督僉事。充鎮守廣東廣州府水師總兵官。○甲午未刻。日生暈。黃白色。○諭吏部。鄖陽撫治胡全才。著陞兵部右侍郎。兼都察院右副都御史。總督湖廣等處地方軍務。兼理糧餉。○四川巡撫李國英。考滿加太子太保。廕一子入監讀書。○乙未。上幸南苑。○丙申。陞都察院左僉都御史張尚為都察院右副都御史。撫治鄖陽等處。○丁酉。喀爾喀部落車臣汗及土謝圖汗下戴青等。貢馬宴齋如例。○戊戌。諭刑部。上年暫停秋決。今年朝審。應決人犯甚眾。共百有餘案。按法俱當重辟。但人命至重。一時正法多人。於心不忍。其中情罪輕重不同。或

仍有可矜可赦。當行減等者。著多羅安郡王岳樂同索尼費揚古額色墨。將赫德科爾坤車克圖海胡兆龍。再加詳審。分別確議。速奏。○己亥。遣官致祭喀喇沁部落一等塔布囊玩丹。庚子。補服闋戶科右給事中劉鴻儒為兵科右給事中。改吏科副理事官李騰龍為陝西道監察御史。戶科副理事官扈申忠為浙江道監察御史。禮科副理事官陳洪桂為山西道監察御史。刑科副理事官張時成為四川道監察御史。工科副理事官李登第為福建道監察御史。吏科副理事官馬騰陞為湖廣道監察御史。○辛丑。寧南靖寇大將軍阿爾津等奏報。犬兵渡江。賊聞風逃遁。固山額真卓羅等統兵追勦。斬獲甚眾。克復辰州。下所司察敘。○壬寅。寧南靖寇大將軍阿爾津等疏報。土司永順總兵彭弘澍率其部下官吏並籍所屬三州六司三百八十洞戶口以降。

實錄卷一百一十五

六

上嘉獎之下。所司察敘。遣官致祭土默特部落一等塔布囊吳爾澤圖。○免山西和順縣本年分蝗災額賦十之三。禮部奏言。祈穀之祀。自周行之。其來遠矣。雖明時有行有止。然祈穀所以為民。應照舊典舉行。於正月上辛日恭祀上帝於祈穀壇。請。太祖神位配饗。報可。○癸卯。諭吏部。朕向因大學士陳之遴賦性偏執。屢經訓飭。不肯悔改。故令盛京居住。用示懲創。今伊

自應省悟前非。且念其効力多年。不忍終棄。著回京入旗。以示朕始終曲成至意。爾部即遵諭行。○諭刑部。朝審秋決。係刑獄重典。朕必詳閱招案始末。情法允協。令死者無冤。今決期伊邇。朝審甫竣。招冊繁多。尚未及詳細簡閱。驟行正法。朕心不忍。今年姑著暫停秋決。昭朕欽恤至意。○吏科左給事中王益朋奏言。我朝兵制。統以固山額真。分隸牛莊。有事抽調。無事歸旗。即唐府兵制也。考明初在內設有五軍都督府。在外都司衛所。皆益以勲舊。各鎮總兵。俱帶府銜。征勦有功者。則內陞五府。又設十二團營。以侯伯及戎政尚書領之。居重馭輕。內外維繫。幾三百年。無尾大不掉之患。今日八旗即當日十二團營也。固山梅勒即團營之提督協理等官也。制與前代不謀而合。獨五府之設。尚未議立。恐各鎮總兵勤勞於外。將來無內陞之地。乞勅大臣會議。或仍照五府舊制。或以八旗更立八府。令各旗統之。而左右僉書則以為外臣內陞之職。因時制宜。法莫善於此。下所司議。甲辰考察滿洲京官。編修綽內等五十六員。分別致仕。降調革職有差。十一月乙巳朔。諭吏部。朕親閱行取知縣劉曰義。進日葵。趙祥星。李粹然。張所志。張吉午。程衡李之粹。李廷松。張問政。俱堪以御史用。交爾部遇缺即補。以故阿思哈尼哈番李一先。弟一第。尙進勝子廷俊。阿達哈哈番興正。國族恆彥。明各

實錄卷一百一

七

襲職。江西提學道趙遜。乙巳磨勘試卷內多舛謬。降二級調用。○丙午。上自南苑還宮。丁未。興京陵工成。遣禮部侍郎祁徹白告祭。○戊申。巴圖魯公鼐。拜創發卧疾。上親臨視之。庚戌冬至祀天於圓丘。上親詣行禮。遣官祭四祖陵。○辛亥。上幸南苑。諭禮部。朕惟治天下必先正人心。正人心必先黜邪術。儒釋道三教並垂。皆使人為善去惡。反邪歸正。遵王法而免禍患。此外乃有左道惑眾。如無為白蓮。聞香等教。名色邀集結黨。夜聚曉散。小者貪圖財利。恣為姦淫。大者招納亡命。陰謀不軌。無知小民。被其引誘。迷罔顛狂。至死不悟。歷考往代。覆轍昭然。深可痛恨。向來屢行禁飭。不意餘風未殄。墮其邪術者。實繁有徒。京師輦轂重地。借口進香。張幟鳴鑼。男女雜處。喧填衢巷。公然肆行無忌。若不立法嚴禁。必為治道

實錄卷一百一

八

大蠹雖倡首姦民。罪皆自取而愚蒙陷網罹辟。不無可憫。爾部大揭榜示。今後再有踵行邪放。仍前聚會燒香歛錢號佛等事在京著五城御史及該地方官在外著督撫按道有司等官設法緝拏窮究姦狀。於定律外加等治罪。如或徇縱養亂。爾部即指叅處治。諭兵部進取雲貴雖定於明春。其由何路進攻兵馬作何抽調。糧餉作何轉輸。地方底定後作何防守。俱俟臨期酌議。未經預定。朕思進取事關重大。非一時可草率議定者。必先期上下同心商酌。事事議妥。乃獲萬全。軍機不宜遲緩。朕將親與議政。手勅大臣面為籌畫。爾部即行傳諭。陞山東按察使胡文華為浙江布政使司右布政使。浙江按察使王無咎為江南布政使司右布政使。浙江金衢道叅政徐來麟為山西按察使司按察使。陝西督糧道叅政程之璿為福建按察使司按察使。山東登萊道副使呂逢春為江南布政使司叅政。分守江寧道。陝西隴西道叅事宋琬為山東按察使司副使。永平道直隸永平府知府羅廷璵為浙江按察使司副使。金衢道廣東羅定道叅事范奇才為江西布政使司叅議。督糧道戶部郎中范印心為浙江按察使司叅事。分巡杭嚴道。補裁缺江南驛傳道萬代尚為浙江按察使司副使。溫處道。京察都察院左副都御史宜巴漢以病致仕。禮部右侍郎王國雄以才力不及解任。壬子。

實錄卷一百四

九

實錄卷一百四

十

裁江南下砂場副使一員。設松江府批驗所大使一員。○兵部議覆靖南王耿繼茂平南王尚可喜疏言。平南藩下額設十二牛采。靖南藩下額設十一牛采。俱照八旗例。每牛采各設護軍校一員。前鋒一名。親軍二名。護軍十一名。每前鋒十名。設前鋒校一員。親軍十名。設親軍校一員。俱聽該藩酌量補授。從之。○兵部督捕左侍郎吳達禮等條奏四事。一除姦棍。凡解到正犯。如有跟隨入署成羣窺探者。舊人鞭一百。民人責四十板。枷號一月。一嚴縱逃。凡起解逃人窩主。地方官宜嚴加鎖鎖。如致脫逃。解役責四十板。從發。地方官罰俸一年。一禁誣告。滿洲家人首逃者。本部行提。如誣鞭一百。枷號一月。民人赴督撫按首告。不准方許赴部。如誣責四十板。枷號一月。仍發該督撫按問結。一銷逃檔。凡逃人自回者。若不赴部圈銷逃檔。查出將逃人之主鞭七十。疏入。上以有裨捕務。俱如議行。○吏科右給事中嚴沆奏言。漢人武職立功投誠者。曾無在京職銜。可以內轉。拂風沐雨戮力行間。不得一日寧息。仰覩天顏。非所以獎忠勤也。且閩海一帶投順偽官。便授公侯之爵。儻日後立功。何以加之。目今五軍都督府之制。未便盡復。宜將鑾儀衛崇其體貌。遇缺陞補。中後兩府已經設官。或量增數員。以為武臣內轉之地。庶立功者知所勸。投誠者有所容。

至各省駐防鎮將歷年久則地熟弊生宜限年更調其罷斥武臣仍得私畜弓馬家丁更恐潛通盜賊貽患地方併宜密勅禁防則經制定而功罪交得其宜矣下所司議○以梅勒章京李茹春為都督同知充湖廣中路總兵官○癸丑經畧大學士洪承疇考滿加太傅兼太子太師賜羊酒廕一子入監讀書○甲寅遣官祭

三皇廟○丙辰敘克潮州功加九江總兵官右都督楊捷為左都督參將姜騰蛟為署副將○索倫部落達爾巴等貢貂皮宴齊如例○總督湖廣兵部右侍郎兼都察院右副都御史胡金才卒○是夜江南荻港鎮地裂水湧溢陷民房百餘

實錄卷一百一

十一

家溺男婦數百餘口覆沒商船十餘艘○戊午禮部奏言寄學永平者原係遼東十五學生員數多故設廩膳一百二十名近平西王鎮守川陝諸生大半隨入秦中而原額廩膳不無太濫今議永平府寄學存庫額四十名以四十名歸遼陽府學至遼海二縣學宮初設諸生數少每學先設廩生五名俟人才漸充再照縣學例每學設廩膳二十名每年歲貢永平寄學遼陽府學各一名遼海二縣學照外縣例各二年一貢其永平寄學每案仍許進四十名不得濫取冒籍報可○免陝西清水縣鳳翔守禦千總所本年分電災額賦○烏思藏闡化王達國師堅錯那卜等貢方物宴齊如例○旌表烈

婦浙江錢塘縣民李士銓妻蔡氏給銀建坊如例○授投誠

土司總兵官彭弘澍太子太保賜貂裘弓矢鞍馬緞幣等物并賞所屬宣慰使彭詒煥長官司向光肖向仕朝黃甲田國賓汪世忠張應斗等袍服等物有差旌表列婦江西都司

僉書柳同春妻安氏給銀建坊如例○辛酉立和碩武肅親王蒙格碑遣內大臣公愛星阿致祭○壬戌轉通政使司右

通政張天植為左通政陞太常寺少卿李藻為通政使司右通政太僕寺少卿宋徵輿為大理寺少卿孫珀齡為鴻臚寺卿刑科都給事中高辛允為順天府府丞光祿寺少卿郁之章為大理寺寺丞○甲子江西恤刑霍炳奏言臣於審錄招

實錄卷一百一

十二

冊內見有進賢縣民陶丑妻姜氏因能成三強婚自刎上猶縣民張世通妻曹氏為曹華逼嫁抱子投河二婦甘死如飴守貞不奪乞賜旌表下所司議○工科右給事中梁鉉奏言臣聞聖王用人立賢無方我

皇上寤寐英才詔舉山林隱逸一時懷才應聘之士自不乏人然採訪未確有負盛舉者亦已疊見如江南撫臣特舉王運熙蒙特授科員亦未有謹議建明復以計典而去臣觀呂陽輩豈真抱匡濟之才不過為梯榮之藉耳近見漕臣復舉故明主事吳國龍知縣陳台孫奉有俞旨臣思江南及各省接踵彙進

者豈繫無人再四圖維不得不豫為之慮夫山林何謂為其
遠於朝市也隱逸何謂為其異於趨競也舉逸大興行之一
時垂之千萬世必得其人乃當其位儻再如從前名實相違
豈惟輕推轂之意必致開濫觴之漸伏乞通飭各省督撫按
必細加採訪凡地方人才或品行邁倫或博洽經史或淹通
禮樂或曉陰陽星緯或悉山川阨塞或智可籌兵或才堪足
國不拘已仕未仕各就所長開列詳確俟其起送到京

皇上臨軒親試量能就職庶大典不至濫膺而為千古求賢之
盛事也章下吏部○乙丑授四川投誠總兵張元凱都督僉
事銜○丙寅免江南海州本年分荒地額賦○以內國史院

實錄卷一百四

十三

學士張長庚為兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫湖
廣提督軍務○補原任直隸井陘道余應魁為山東按察使
司副使登萊道陞順德府知府朱國治為山東按察使司副
使霸州道浙江提學道僉事張安茂為陝西布政使司參議
分守商維道○戊辰以牛永章京柳天肇為吏部理事官達
布為兵部理事官○己巳賜扈從諸臣宴於南苑 辛未免
陝西洛川縣本年分屯災額賦

實錄卷一百四

十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百五

順治十三年丙申十二月甲戌朔以牛永章京黑勒布為兵部理事官陞河南河南道叅政朱永助為山東按察使司按察使廣東提學道副使錢朝鼎為浙江按察使司按察使山西冀寧道叅政王舜年為江西按察使司按察使山東青州道副使陳嘉善為浙江布政使司叅政分守金衢道陝西驛傳道副使李崇勳為本省布政使司叅政督糧道○乙亥停保舉優陞大府知府例○丁丑轉侍講學士馮溥為內翰林祕書院侍讀學士陞左諭德程芳朝為內翰林弘文院侍

實錄卷一百五

一

讀學士左庶子黃機為內翰林國史院侍讀學士右庶子王熙為內翰林祕書院侍講學士○黑龍江郭博爾村頭目吳默德遣其子弟招降索倫部落達爾巴等十戶來貢貂皮賜朝衣馬匹等物有差○以拜他剌布勒哈番崔澄為刑部理事官○江南道試監察御史于嗣登劾奏總督倉場戶部侍郎李呈祥誤漕溺職下吏部議○戊寅以冊封內大臣鄂碩女董鄂氏為

皇貴妃遣內大臣公愛星阿告祭

太廟○降督捕侍郎梁清遠三級調用以保舉張益慶為杭州府知府後益慶因罷軟無能革職連坐舉主故也○己卯冊

內大臣鄂碩女董鄂氏為

皇貴妃賜之冊寶冊文曰朕惟乾行與贊必資內職之良坤教弼成式重淑媛之選爰彰盛典特沛隆恩咨爾董鄂氏敏慧夙成謙恭有度椒塗敷秀弘昭四德之修蘭殿承芬允佐二南之化茲仰承

懿命立爾為皇貴妃錫之冊寶其尚祇勤夙夜衍慶家邦雍和鍾麟趾之祥貞肅助雞鳴之理欽哉寶文曰

皇貴妃寶是日早奉冊寶於綵亭禮部侍郎鄔赫啟心郎吳馬護等送至南苑置綵亭於門左鴻臚寺官將置節冊寶黃案設於

實錄卷一百五

二

上所御前殿左啟心郎吳馬護等奉節冊寶於案上奏設畢上御殿閱冊寶畢正使副使三員跪於殿階下大學士覺羅巴哈納捧節學士麻勒吉捧冊折庫訥捧寶授節於大學士劉正宗授冊於禮部侍郎鄔赫授寶於禮部侍郎薛所蘊由中路捧置綵亭送至內院卯刻

皇貴妃儀仗設於

皇貴妃宮前內監將節冊寶黃案置於宮院正中設香案於節冊寶案前正使大學士劉正宗由內院捧節繼置冊寶於綵亭依次行至隆宗門外正副使捧節冊寶校內監內監跪接捧進

皇貴妃朝服宮女隨從迎於內門節冊寶居前

皇貴妃隨至拜位置節冊寶於各案內贊女官贊宣冊

皇貴妃跪女官捧冊立宣於左旁次贊受冊女官跪接授

皇貴妃受冊訖轉授右旁女官女官跪受次贊宣寶如宣冊

儀贊典

皇貴妃典贊行禮

皇貴妃行六拜三跪三叩頭禮畢內監持節出授正副使告

行禮畢正副使持節復命是日以冊封

皇貴妃禮成頒詔天下時

上在南苑不設鹵簿不奏樂王貝勒貝子公等不行朝賀禮次

實錄卷一百一十五

三

日黎明設詔書黃案於太和殿內左側設香亭龍亭於午門

外御道宗室覺羅固山額真尚書精奇尼哈番等官以下異

姓公侯伯及滿漢文武有頂帶官員以上俱朝服齊集午門

外外郎耆老等俱集天安門外金水橋前大學士覺羅巴哈

納自太和殿內捧取詔書禮部尚書恩格德於簷前居中跪

而受之置雲盤內捧至階下由御道行張黃蓋至午門外跪

置龍亭內行三叩頭禮畢香亭居前龍亭在後張蓋列批頭

等儀仗前導教坊司奏樂羣臣隨從至天安門外金水橋前

尚書恩格德自龍亭內取詔書置重案上所設黃案鴻臚寺

鳴贊贊趨羣臣俱前稱有制衆皆跪宣詔官登案立宣畢行

三跪九叩頭禮畢羣臣分翼而立置詔書於龍亭張蓋列批

頭教坊司奏樂自大清門出由禮部大門入階前設案一列

香燭禮部各官行三跪九叩頭禮隨將詔書刊示天下詔曰

帝王臨御天下慶賞刑威雖當並用然吉祥茂集之時尤宜

推恩肆赦敬迓

天庥朕遵

聖母皇太后諭旨恩佐宮闈之化爰慎賢淑之求於本月初六

日冊封內大臣鄂碩之女董鄂氏為皇貴妃贊理得人羣情

悅豫逢茲慶典恩赦特頒所有事宜條列如左一自順治十

三年十二月初六日昧爽以前凡官吏兵民人等有犯除謀

實錄卷一百一十五

四

反叛逆子孫殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家

長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺蠱毒魘魅毒

藥殺令強盜妖言十惡等真正死罪不赦外及貪官衙蠹受

贓監守自盜拖欠錢糧侵盜漕糧員役亦在不赦其餘死罪

俱減一等軍罪以下已發覺未發覺已結正未結正咸赦除

之有以赦前事告訐者以其罪罪之一今歲朝審候決重犯

至一百三四十人無知懼辟獨外生成殊可憫惻具在京朝

審遇見在候決囚犯俱與減等發落一各直省司府州縣見

在監候秋決各犯亦准一體減等發落一文職官員除貪贓

及大計處分失陷城池緝盜不獲罪犯越獄拖欠錢糧漕糧

違誤欽件限期審事徇情等罪不赦外其餘見在議革議降議罰及戴罪住俸各官各該衙門奏明寬宥一武職官員除貪贓及軍政處分失陷地方縱兵搶掠拖欠錢糧違誤欽件限期審事徇情等罪不赦外其餘見在議革議降議罰及戴罪住俸各官各該衙門奏明寬宥一應追贓私除貪贓侵盜不赦外其餘果係家產盡絕力不能完者該督撫察確題請豁免不許株連親族一各地方人等有因叛逆干連原係無辜者該督撫按即與具題釋放一嘯聚山海擁衆不服者果能真心來歸除赦其前罪外仍破格敘擢如有能擒斬叛首歸正投誠併與不次擢用一各處盜賊或為飢寒所累或為

實錄卷五

五

貪官所迫情實可憫如能改過自首者准赦其罪一各處依附土賊等衆如悔過擒斬賊首投誠及賊首率衆來降者概宥前罪仍與官職以示鼓勵於戲殊恩蕩蕩法有過以施仁嘉祉綿綿衍貽謀而昌後布告天下咸使聞知以鑲藍旗漢軍固山大王成名為甲喇章京庚辰以鑲白旗漢軍阿達哈哈番李永盛為甲喇章京辛巳刑部奏言現在朝審候決人犯內有事關謀叛謀殺故殺告夫毒藥強盜貪官受贓監守自盜等罪或照恩詔首款不赦或照後款減等請旨遵行得旨朝審候決人犯定例謀叛及強盜不赦外其餘要官役蠹國害民深為可恨不宜寬宥見監犯贓者亦不准赦

其餘俱著減等議奏○癸未轉吏部右侍郎白允謙為本部左侍郎兼內翰林國史院學士○補服闋內翰林國史院檢討王紹隆原官○陞副理事官濟滿為戶部理事官以牛永章京佟祥年為都察院理事官○中而降補吏部左侍郎高珩為太常寺少卿右侍郎袁懋功為光祿寺少卿陞通政使司左叅議盛復選吏部文選司郎中匡蘭馨俱為太僕寺少卿○吏部左侍郎禪代考滿賜羊酒廕一子入監讀書○乙酉定州縣官滕隱田地議處例十項以上罰俸三月三十項以上罰俸六月五十項以上罰俸九月八十項以上罰俸一年至百項者降一級調用○丁亥禮部奏言漢軍文武官員

實錄卷五

六

有世職者原與漢官不同除在任身故之員應據原題定例各照品級給與祭葬外其回旗致仕身故者如係世職各照品秩給與紙張羊酒致祭如無世職亦應照旗員例查原頂帶給與半分紙張羊酒致祭從之○戊子上自南苑還宮○己丑遣喇嘛錫喇布薩穆譚格隆齋教印封益挫監挫為闡化王○以牛永章京布達席理為兵部理事官○庚寅諭禮部以後進春請御殿羣臣慶賀行禮之處著永行停止○予故福建右路總兵官左都督劉仲金祭一次○辛卯以一等阿達哈哈番覺羅穆祿閒散章京覺羅阿範為宗人府理事官○以故三等阿思哈尼哈番胡建子同春

一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番畢黑特子阿蘭台二等阿達哈哈番揚名高子天福三等阿達哈哈番沙濟子賁代吳星格子李珠雅布喀孫布爾海馮錫爵孫攀龍拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番陳可俊子國起拜他喇布勒哈番席喇巴子庫祿牛成虎子一麒拖沙喇哈番子起龍弟之子魁各襲職。壬辰定滿洲蒙古恩蔭例一品二品官蔭生俱以六品他亦哈哈番用三品官蔭生以七品筆帖式哈番用。甲午陞正黃旗漢軍甲喇章京周繼新為本旗梅勒章京增設理藩院副理事官及筆帖式每旗各一員。調工部左侍郎朱鼎延為吏部左侍郎管右侍郎事。陞宗人府府丞孫肇興為工部右侍郎。陞福建驛傳道副使崔起鵬為河南布政使司參政分守河南道保定府知府王孫蔚為山東按察使司副使分巡青州兵備道。東昌府知府劉士蘭為陝西按察使司副使驛傳兵備道工部郎中劉澍為江南按察使司僉事安廬道補原任山西督糧道參政孫登第為本省分守冀寧道浙江紹台道僉事黃鼎象為陝西按察使司僉事分巡關西道降山西右布政使董應徽為陝西按察使司僉事分巡隴西道。吏部奏言巡方各官職銜不同其有忠廉稱職者應照各原銜分別陞用原係御史者照例考核陞轉外其理事官在內應陞侍郎在外應陞左右布政使副理

事官內陞理事官外陞按察使郎中內陞通政使司參議外陞布政使司參議員外郎內陞鴻臚寺少卿外陞布政使司參議主事內陞太僕寺寺丞外陞按察使司僉事中書行人評事博士內陞光祿寺寺丞外陞按察使司僉事以上或應內陞或應外轉伏候

上裁得旨巡方各官稱職俱著內陞。順天府進春。乙未諭吏部三楚要地時方用兵總督職任綦重必得其人始克勝任朕觀李蔭祖才猷精敏年力富強著加太子太保仍以兵部尚書兼都察院右副都御史總督湖廣等處軍務兼理糧餉。丙申。

上以冊封皇貴妃禮成具表恭請尊加

皇太后徽號表文曰予皇帝臣 謹奏恭惟

聖母昭聖慈壽恭簡安懿皇太后陞下天禧懋集坤德弘昭臣祇奉

訓言撫綏函夏八埏嚮化億姓蒙庥茲復特簡淑慎之儀茂佐宮闈之政神人允協典禮宜崇爰順厚心恭加

徽號伏祈

垂慈俞鑒俾展微忱介福祿於無疆行本支於有永臣不勝悚

倦之至 以上

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后徽號遣內大臣公額爾克戴青尚

書覺羅科爾昆內大臣公愛星阿尚書車克祭告

天地

宗廟

社稷 陞正藍旗漢軍牛永章京趙元璧周國禎為甲喇章京

陞延綏副將高謙為都督僉事管江南鎮江府副將事

以故阿思哈尼哈番連得成子登雲襲職丁酉

上率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊寶加上

昭聖慈壽恭簡安懿皇太后徽號曰

昭聖慈壽恭簡安懿章慶皇太后冊文曰維順治十三年歲次

丙申十二月甲戌朔越二十四日丁酉子皇帝臣 謹稽

實錄卷五

首頓首上言

慈恩罔極祇深愛戴之忱

盛德難名益肅尊崇之典澤流寰海喜溢宮庭欽惟

聖母昭聖慈壽恭簡安懿皇太后道合坤貞功參乾始茂膺純

嘏既錫祚於藐躬特簡賢媛俾協褻于內治問安視膳莫申

養志之微誠願號隆儀用表

徽音之備美謹告

天地

宗廟

社稷率諸王貝勒文武羣臣恭奉

冊寶加上

徽號曰

昭聖慈壽恭簡安懿章慶皇太后伏願福增瑞牒瑞藹萱闈如

月之恒燕翼祥開百世唯仁者壽翟瑜輝映千秋臣誠懼誠

忤稽首頓首謹言寶文曰

昭聖慈壽恭簡安懿章慶皇太后寶○太子太保內弘文院大

學士圖海考滿加少保賜羊酒廕一子入監讀書○陞侍讀

方應成為內翰林弘文院侍講學士左敬祖為內翰林國史

院侍講學士侍講曹本榮為左春坊左庶子兼內翰林祕書

院侍讀○禮部右侍郎李爽案考滿加秩一級廕一子入監

實錄卷五

讀書○禮部奏元旦請

上詣

堂子得旨既行拜

神禮何必又詣

堂子以後著永行停止爾部亦不必奏請戊戌以恭上

皇太后尊號禮成諸王羣臣及公主福金併命婦等俱行慶賀

禮是日頒詔赦天下詔曰自古帝王統御天下首重尊親故

嘉禮告成必晉宗顯號推厥弘澤洽於四海所以廣孝思昭

錫類之仁甚盛典也朕承

聖母昭聖慈壽恭簡安懿皇太后慈訓撫輯萬方於今踰紀茲

更遴選賢淑俾佐壺教彌成內治仰惟至德高厚難酬非藉鴻稱曷申孝悃是用祇告

天地

宗廟

社稷於十二月二十四日率諸王貝勒文武羣臣恭奉冊寶加上

聖母尊號曰

昭聖慈壽恭簡安懿章慶皇太后降儀爰舉湛惠斯覃所有應行事宜條列於後一和碩親王以下奉恩將軍以上俱加恩賜一內外公主以下固山格格以上俱加恩賜一外藩諸王

實錄卷五

土

以下固山額真以上各加恩賜一在京文武官員除年幼未豫隨朝世職官員外公侯伯以下至九品官員普加恩賜一各省固山額真昂邦章京梅勒章京總督巡撫併總兵官各加恩賜一順治八九兩年未完地畝人丁本折錢糧該督撫確察果係拖欠在民者具奏豁免已徵在官者不得借口民欠侵隱一順治八九兩年分歷日祭祀牛羊藥材本折錢糧其已徵收在官者照數起解其拖欠在民者該督撫確察具奏豁免一十三年以前各省牛角皮料等項果有未解完者工部確察照例改折以舒民力一在京滿洲蒙古漢軍兵丁量給恩賞一滿洲兵丁披甲隨征多年効力被傷不能披甲

及年老有疾退役者酌給恩賞一調撥別省兵丁遠出從征深為可憫其家口坐糧照例給發務令得沾實惠於戲榮號海加用關

慈闈之聖善宏恩遐播庶合海宇之歡心布告天下咸使聞知諭禮部朕考往代典制歲時致享必於

太廟至於晨昏謁見朔望薦新節序告虔聖誕忌辰行禮等事皆另建有奉先殿今制度未備孝思莫伸朕心歉然爾部即察明舊典具奏 旌表節婦鑲黃旗兵詹達海妻波氏經卜妻魏氏巴郎阿妻奔氏小撥什庫壁潯妻蘇氏正黃旗薄本妻白氏正紅旗陳印官妻李氏鑲紅旗小撥什庫他海妻書

實錄卷五

土

氏拜他喇布勒哈番察布海妻伊氏正藍旗護軍西拉八妻胡氏兵土海妻鄭氏鄭世選妻王氏劉永榮妻畢氏鑲藍旗小撥什庫達哈納妻渾氏阿開妻邁氏博和禮妻渥氏兵托西妻撒氏祁他禮妻書氏綏本妻畢氏烈婦鑲黃旗小撥什庫吳葉齊妻喀氏正黃旗兵伊特亨妻唐氏正白旗落必妻喇氏鑲白旗烏林人吳喀妻費氏正紅旗黃玉妻趙氏鑲紅旗護軍撤爾圖妻阿氏滿都妻馬氏正藍旗兵什土妻兀氏鑲藍旗護軍辛大禮妻頤氏張代字妻張氏各給銀建坊如例 旌表孝子直隸獲鹿縣民李枝茂節婦大興縣民陶甯妻覺氏陶瓚妻李氏陶守義妻王氏霸州生員崔士瞻妻任

氏清苑縣民李世珍妻張氏唐縣民李清亮妻王氏廣平縣
生員陰萬化妻蔡氏民王懷直妻李氏永年縣民趙一鸞妻
張氏易州民趙應榜妻丁氏滑縣生員豐爾功妻胡氏元城
縣民李齊芳妻閻氏開州民蔡瑾妻張氏內黃縣民杜維之
妻鄭氏長垣縣生員靳於朴妻李氏滄州生員劉彥妻呂氏
天津衛生員馮鼎錫妻朱氏邢臺縣民王偉祿妻張氏各給
銀建坊如例 兵部議覆廣西巡撫于時躍疏言臣逆李定
國前在土司遺妻張氏並家口到省來投請給住宅銀米養
贍以繫其心併氏父張應選及家口人等俱給月米使定國
遙感

實錄卷五

七

皇恩速來就撫得旨李定國妻張氏及家口人等在彼養贍恐
有未周負朕體恤本懷爾部差章京一員令該督撫遵委的
當員役途次供給防護同送來京從優恩養以彰朕招徠至
意 命

太廟牌扁停書蒙古字止書滿漢字 禮部議覆浙江提督總
兵官田雄疏言會典開載有衙門品級不同而不係屬官則
用牒文之例今提督總兵行州縣應用牒文州縣行提督總
兵用申文從之 已亥諭禮部古來聖帝明王皆大有功德
於民者所以累代相因崇祀不替今歷代帝王廟祭典雖已
修舉但十三年來俱係遣官致祭朕今欲於明春親詣行禮

以抒景仰前徽至意爾部即酌議禮儀具奏 轉工部右侍
郎孫肇興為本部左侍郎陞大理寺卿林起龍為工部右侍
郎通政使司通政使張爾素為刑部右侍郎福建福寧道叅
政蘇弘祖為都察院左僉都御史太常寺卿于之士為宗人
府府丞 以大工告成加工部營繕司理事官喀爾堪副理
事官格巴各一拖沙喇哈番郎中霍叔瑾大僕寺少卿仍管
司事 贈殉難湖廣永州府通判鄭允昌為湖廣按察使司
僉事廕一子入監讀書 禮科給事中魚飛漢奏言大法小
廉化行自上臣觀今日司道府廳多以禮節賄賂定有司賢
否無怪乎貪風日熾而激揚鮮效也今後州縣如有借節禮
生辰名色餽送司道府廳而司道府廳不即出首者督撫按
嚴加訪叅至於督撫按互糾屢奉俞旨未見實行尤望
天語嚴飭若仍前容隱當治以連坐之法得旨據奏屬吏借節
禮生辰名色餽送上司公行賄賂深可痛恨著嚴行禁革犯
者重治前諭督撫按互糾未見遵行並著再行嚴飭 庚子
諭吏部太子太保內翰林弘文院大學士成克鞏著仍以原
官回內院辦事 四川北鎮總兵官盧光祖卒 禮部奏
定

實錄卷五

七

皇上躬祭

歷代帝王儀注先期致齋二日照常備辦牲醴香帛鑾儀衛

設園簿設

上拜位於

帝王廟殿中設御幄於景德門外左祭日清晨

上乘輿由長安右門出至廟由中門入至幄前降輿入盥手訖

更禮服由中門中道至拜位立典儀唱樂舞生就位執事官

各司其事贊引官奏就位

上就拜位典儀唱迎神樂作贊引官奏詣前上香導

上詣香案前三上香訖贊引官奏復位

上復位樂止贊引官奏行二跪六叩頭禮典儀唱奠帛行初

獻禮作樂執事官各捧帛捧爵跪獻於各

神位前正中樂暫止贊引官奏跪

上跪贊讀祝讀訖樂作贊引官奏行三叩頭禮興樂止典儀唱

行亞獻禮樂作捧爵官獻爵於左如初獻儀樂止典儀唱行

終獻禮樂作捧爵官獻爵於右如亞獻儀樂止太常寺卿進

立於壇東西向唱飲福受胙贊引官奏詣飲福位導

上至飲福位立奏跪

上跪奉酒胙官跪進於

上右贊引官奏飲福酒

上受爵拱舉授左旁接胙官奏受胙

上受胙拱舉授左旁接胙官贊引官奏行三叩頭禮興奏復位

於各

上復拜位立奏行二跪六叩頭禮興典儀唱徹饌樂作執事官

神位前徹饌訖樂止典儀唱送神樂作贊引官奏行二跪六

叩頭禮興樂止典儀唱捧祝帛饌各詣燎位樂作祝帛焚帛

贊引官奏禮畢樂止

上至御幄易服還宮更定納妃聘禮數目馬八匹雕鞍八副

甲冑八副金茶筒一銀盆一金五十兩銀二千兩緞二百疋

布四百疋壬寅歲暮享

太廟

上親詣行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵遣官祭太歲月將之神是歲人丁戶口一千五百四

十一萬二千七百七十六田地山蕩四百七十八萬一千八

百六十頃畦地二萬二千六百四十三個徵銀二千二百八

萬九千六百九十六兩三錢米麥豆五百八十一萬二千六

十石二斗有奇草四百六十七萬四千五百五十五束中茶

八萬二千五百八十五篋行鹽四百四十六萬四百五十六

引徵課銀二百三十九萬五千九百七十五兩二錢有奇鑄

釐錢二十六萬四百八十七萬二千三百八十有奇舊鑄銅

錢二十一萬三千三百七十有奇。鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

實錄卷五十五

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百六

順治十四年丁酉春正月甲辰朔

上拜

神畢詣

太祖妃

皇太后宮行禮畢御太和殿諸王貝勒貝子公文武羣臣及外

藩蒙古王貝勒貝子公台吉等上表行慶賀禮是日賜宴

朝鮮國王李湔遣陪臣殷江等表賀冬至元旦

萬壽節附貢方物及歲貢宴齊如例○丁未以梅勒章京蘇納

實錄卷一百六

十

海為內翰林國史院學士○以靖南王屬下阿思哈尼哈番

呂應學為都督同知充本藩右翼總兵官 戊申以行祈穀

禮遣公愛星阿告祭

太廟○庚戌孟春享

太廟

上親詣行禮○遣官祭太歲月將之神 浙閩總督李率泰疏

報逆渠陳德容叛亂擾害三省幾及十年今悔悟就撫乞敕

部查議下所司知之 辛亥祈穀於

上帝奉

太祖武皇帝配享是日

上詣

天壇由內壇西門入至甬道鋪棕薦處降輦贊引官對引官導至更衣幄次更祭服盥手畢入大享東門王以下公以上俱隨入

上至

上帝殿立王貝勒貝子宗室公以上俱以次序立於階上陪祀各官由西門入於階下序立畢典儀官唱樂舞生就位執事官各司其事贊引官奏就位

上就拜位立典儀官唱迎

帝神協律郎唱舉迎神樂奏中平之章樂作贊引官奏陞壇導

實錄卷一百六

二

上詣

上帝香案前立司香官捧香盒跪案右贊引官奏跪

上跪奏上香

上舉柱香上爐內又三上壘香畢興贊引官導

上詣

太祖香案前立上香如前儀贊引官奏復位

上復位立樂止贊引官奏跪叩傳贊同

上行三跪九叩頭禮王以下陪祀各官俱隨行禮贊引官奏興典儀官唱奠玉帛協律郎唱舉奠玉帛樂奏肅平之章樂作贊引官奏陞壇導

上詣

上帝位前立捧玉帛官跪案左贊引官奏跪

上跪奏獻玉帛

上受玉帛獻正案上興贊引官導

上詣

太祖位前獻帛如前儀贊引官奏復位

上復位立樂止典儀官唱進俎

上轉立拜位東旁進俎官率厨役舁牛由中階以次進於

上帝

太祖位前陳設訖協律郎唱舉進俎樂奏咸平之章樂作贊引

實錄卷一百六

三

官奏陞壇導

上詣

上帝位前立奏跪

上跪奏進俎

上獻俎畢興贊引官導

上詣

太祖位前獻俎如前儀贊引官奏復位

上復位立樂止典儀官唱行初獻禮協律郎唱舉初獻樂奏肅平之章樂作贊引官奏陞壇導

上詣

上帝位前立執爵官捧爵跪案左贊引官奏跪

上跪奏獻爵

上受爵獻案正中興贊引官奏詣讀祝位

上詣讀祝位立樂止讀祝官至祝案前行一跪三叩頭禮捧祝

版立於案左贊引官奏跪傳贊同

上跪王以下陪祀各官讀祝官俱跪贊引官贊讀祝讀祝官讀

畢興捧祝版跪安於帛匣上三叩頭退樂作贊引官奏叩傳

贊同

上行三叩頭禮王以下各官俱隨行禮畢奏興贊引官導

上詣

實錄卷一百六

四

太祖位前獻爵如前儀奏復位

上復位立樂止典儀官唱行亞獻禮樂奏景平之章獻爵於案

左餘如初獻儀亞獻畢典儀官唱行終獻禮樂奏永平之章

獻爵於案右餘如亞獻儀終獻畢贊引官奏復位

上復位立樂止太常寺官一員唱賜福祚光祿寺官二員捧福

祚贊引官奏詣受福祚位

上詣受福祚位立捧福祚官二員跪於左接福祚官二員跪於

右贊引官奏跪

上跪奏飲福

上受爵授執爵官奏受祚

上受祚授捧祚官各退贊引官奏叩興

上行三叩頭禮興奏復位

上復位立行謝福祚禮贊引官奏跪叩傳贊同

上行三跪九叩頭禮王以下各官俱隨行禮奏興典儀官唱

徹饌協律郎唱舉徹饌樂奏凝平之章樂作徹玉官一員至

上帝案前行一跪三叩頭禮徹玉樂止典儀官唱送

帝神協律郎唱舉送神樂奏清平之章樂作贊引官奏跪叩傳

贊同

上行三跪九叩頭禮王以下各官俱隨行禮奏興樂止典儀

官唱捧祝帛香饌各詣燎所

實錄卷一百六

五

上轉立拜位東旁捧祝帛官各詣位前行一跪三叩頭禮捧香

饌官俱跪捧不叩依次捧起送至燎所典儀官唱望燎協律

郎唱舉望燎樂奏太平之章樂作贊引官奏詣望燎位導

上詣望燎位立祝帛焚半贊引官奏禮畢導

上出大享東門至更衣幄次更衣陞輦回宮王貝勒貝子公等

俱隨出陪祀各官由兩旁門出壬子兵科都給事中許作

梅條奏銓弊四款一赦款遵行宜信一保舉連坐宜嚴一學

政考核宜詳一部屬調補宜慎并劾學士胡兆龍署部事時

於此四事全無駁正至若員外郎顧聲攬越資俸躐署考功

違赦亂法乞重加處分以清銓弊命吏部察議以正藍旗

滿洲護軍叅領莽機圖蘇喇章京胡扎祿俱為本旗梅勒章京。○以西域理事官盧興祖為大理寺右理事官。○革總督倉場戶部侍郎范達禮李呈祥職。仍帶罪辦事。以漕糧壅積河干有誤漕運故也。○癸丑。大學士劉正宗考滿。加少傅兼太子太傅。廢一子入監讀書。○陞都察院左副都御史魏裔介為左都御史。太僕寺卿傅維麟為通政使司通政使。左通政張天樞為大理寺卿。○工部奏言。凡各壇廟門上扁額。或從

太廟側去蒙古字。止書滿漢字。或仍用舊額。得旨如

太廟例。○甲寅。寧海大將軍固山額真伊爾德。征舟山凱旋。

書集卷一百六

六

上命多羅貝勒杜蘭等迎勞於郊外。○乙卯。諭吏部。直省總督關係甚重。必得其人。乃能勝任。張懸錫著加太子太保。仍以兵部尚書兼都察院右副都御史總督直隸山東河南等處軍務。兼理糧餉。○定遠大將軍世子濟度奏報梅勒章京覺羅阿克善率師討平閩亂。見烏龍江難渡。遂沿江由山僻尋渡口。往福州。聞逆賊在福州府高齊陸路。遂先遣褚庫巴圖魯色度進剿。遇賊千餘。擊敗之。斬首二百餘級。又分遣署護軍統領宜巴格圖率兵往侯官縣征勦水賊。遇賊千餘。拒敵又擊敗之。斬首百餘級。阿克善至福州。偵知賊船二百餘艘泊於高齊境烏龍江。阿克善等遂率官兵由水路夸蘭大星

書集卷一百六

七

鼎等由陸路齊進。又擊敗之。追至大漳河口。陣斬偽都督總兵偽都司二員。獲大小船十四艘。悉獲其軍械。又聞泉州府大營地方有賊千餘。隨令護軍統領穆成格夸蘭大馬喇等前往擊敗之。斬賊首七百餘級。又惠安縣海港內封渭沙格黃齊等三村賊眾盤踞。隨令署護軍統領覺羅雅布蘭等率兵前進。擊敗之。斬偽官二員。賊首一千七百餘級。獲大小船五百九十餘艘。悉經焚燬。又衛套地方泊有賊船。夸蘭大雅等擊敗賊眾。焚其船十七艘。又閩安鎮對岸梅花礁石二村匪留賊黨。隨令梅勒章京阿玉錫等領兵搜剿。斬賊首四百餘級。焚其船八艘。又令委署章京朮退等往烏龍江渡口偵探。遇賊眾敗之。焚其船十七艘。又令署護軍統領石漢巴圖魯協領拜柱護夸蘭大霍特率領滿兵會合中路總兵官楊捷。進取漳浦縣海島內銅山所。值海風忽作。後軍難渡。署雲霄鎮叅將張韜等先登舟。半渡賊眾突犯。韜同千總一員把總二員兵六十餘名俱戰歿。現因兵力單薄。暫停攻取。再圖相機前進。前者恢復海澄。具疏後。茲賊勢消阻。陸續投誠。偽都督總兵一員。副將五員。叅將八員。遊擊二員。都司四員。守備三員。千總七員。把總八員。閒散官六員。文職二員。旗鼓中軍一員。操官四員。義將一員。大小各官共五十二員。兵三千二十六名。前來乞降。又原任同安叅將楊啟智以城陷從

賊今率把總一員兵三十名并繳偽總兵關防一顆來降。又原任舟山中軍遊擊杜茂祜前以舟山失守從賊。今率都司一員守備二員把總五員兵七十八名并繳偽副總兵關防一顆來降。事下兵部察敘。丙辰遣官祭故梅勒章京刑部侍郎色冷。丁巳諭理藩院本年進貢來朝王貝勒等仍照定例給賞。但王貝勒等賞賚過優。嗣後元旦來朝王貝勒等賞例著另行定議具奏。戊午諭禮部金代帝陵向在房山縣地方。歷有年所。迨至明季國運衰微。因我朝克取遼東。誤疑金代陵寢旺氣相關。遂將陵後地脈掘斷。又因己巳年我太宗皇帝統師入關。追念金代先德。特遣王貝勒大臣往陵致祭。乃故明復將陵前石柱等拆毀。建立關帝廟。鎮壓風水。朕思

實錄卷一百六

天祚本朝。於金何與。故明不思運數有歸。輒毀及金代陵寢。愚誕甚矣。除金太祖世宗已入帝王廟祭祀。其陵寢照舊守護。地方官春秋致祭外。爾部即遣官前往房山看視金陵周圍。如切近處所果有毀壞。即酌量修整。仍撰文一道敘述緣由。祭告立碑。以誌不朽。其關帝廟仍舊留存。諭吏部朕惟制科取士。課吏薦賢。皆屬朝廷公典。原非臣子可借以罔上行私。市恩報德之地。至於師生稱謂。必道業相成。授受有自。豈可攀援權勢。無端親暱。近乃陋習相沿。會試鄉試考官所取

之士。及殿試讀卷。廷試閱卷。學道考試。優等皆撫按薦舉。屬吏皆稱門生。往往干謁於事先。徑實百出。酬謝於事後。賄賂公行。甚至平日全未謀面。一旦仕宦同方。有上下相關之分。輒妄託師生之稱。或屬官借名獻媚。附勢趨炎。或上官恃權相迫。恐喝要挾。彼此圖利。相煽成風。恬不知恥。以致下吏職業罔修。精神悉用之交結。上司弗問吏治。喜怒一任乎私心。因而薦舉不公。官評淆亂。負國殃民。不知理義。深可痛恨。朕欲大小臣工共滌肺腸。痛革積弊。以後內外大小各官俱宜恪守職掌。不許投拜門生。如有犯者。即以悖旨論罪。薦舉各官俱照衙門體統相稱。一切讀閱卷考試等項。俱不許仍襲

實錄卷一百六

九

師生之號。即鄉會主考同考務要會集一堂。較閱試卷。公同商訂。惟才是求。不許立分房名色。如揭榜後有仍前認作師生者。一併重處不貸。爾部即通行嚴飭。內外各衙門務令恪遵永絕朋黨之根。以昭朕激勸羣工共還蕩平至意。順天府舉行鄉飲酒禮。庚申。上御太和殿召寧海大將軍固山額真伊爾德及隨行諸將等賜宴。以吏部右侍郎盧崇峻為兵部左侍郎兼都察院右副都御史總督宣大軍務。陞四川北道叅政盧慎言為江南按察使司按察使。長蘆鹽運使司運使李兆乾為浙江布政使司叅政。分守杭嘉湖道山西冀南道副使董顯忠為

福建布政使司叅政分守福寧道湖廣上荆南道叅政劉興漢為福建布政使司叅政督糧道山東莒州知州吳大壯為江南按察使司副使分巡江寧道廣東海北道叅議蕭炎為福建按察使司副使清軍驛傳道吏部員外郎趙曰冕為福建布政使司叅議分守漳南道山東武德道僉事楊鼎瑞為浙江布政使司叅議督糧道戶科右給事中王命岳奏言自古致治皆由官多久任是以辦理諸悉我朝外吏三年考績京堂而上有半載即遷者有一二年即遷者廨有十年之吏堂無百日之官官疎吏熟百弊叢生乞敕部詳議尚書侍郎必滿三年其餘卿寺酌定滿期永遠遵守下所司議奏

實錄卷一百六

十

辛酉陞吏科給事中任克溥為刑科右給事中壬戌禮部奏恭遇

皇上萬壽節諸王羣臣應上表行慶賀禮設筵宴得旨朕親政以來數年於茲雨暘未調盜賊未息民困未蘇方切儆惕今以生辰受賀彌覺不安至日

皇太后儀仗全設朕親詣行禮其諸王羣臣賀表及筵宴俱著停止以學士科爾坤為都察院副都御史以通政使司副理事官王來任為西城理事官癸亥以禮部員外郎陳瑾為福建按察使司僉事提調學政予故湖廣總督胡全才祭二次加祭一次賜全葬旌表節婦山西蔚州監生李

經權妻王氏給銀建坊如例禮部奏恭定祭奉先殿儀注初奉安

神位於

奉先殿

皇上親詣行禮內大臣侍衛內府官員等俱隨行禮太常寺贊禮官贊禮太常寺樂舞生作樂致祭是日早內府官陳設祭品於各

神位前執事官太常寺贊禮官樂舞生等俱各司其事內大臣侍衛內府官等各具朝服詣

奉先殿門外兩傍序立候陳設畢

實錄卷一百六

上

上具禮服陞輿至設立

神位處降輿詣各

神位前一跪三叩頭請起

神位捧各

神位內府官等亦一跪三叩頭奉安各

神位於亭內畢

上及捧

神位內府官俱行一跪三叩頭禮畢內府官等舉

神位亭前行由中門出詣

奉先殿

上乘輿隨行內大臣侍衛內府官等俱於
奉先殿門外跪迎

上至

奉先殿門外降輿隨

神位亭入內大臣侍衛內府官等隨

上至

奉先殿院內分班侍立安置

神位亭於

奉先殿丹陛畢引禮官導

上詣

神位前行一跪三叩頭禮請捧

神位內府官等隨各詣

神位前一跪三叩頭捧

神位隨

上詣

前殿奉安

神位畢

上及捧

神位內府官等俱行一跪三叩頭禮畢退

上就拜位立贊禮官贊樂舞生就位執事官各司其事引禮官

奏就位導

上進前立贊禮官贊迎神協律郎贊奏迎神開平之章樂作引

禮官贊跪叩興

上行三跪九叩頭禮興內大臣侍衛內府官等隨行三跪九叩

頭禮畢樂止贊禮官贊獻帛行初獻禮協律郎贊奏初獻壽

平之章樂作捧帛官捧帛詣獻帛案東傍立捧爵官捧爵詣

各

神位東西兩傍立引禮官贊詣前捧帛官跪

上詣帛案前引禮官贊跪

上跪贊獻帛

上受帛獻於

神位前案上興引禮官導

上詣獻爵處捧爵官跪引禮官贊獻爵

上立受爵獻於

神位前案上聽引禮官贊如獻帛儀次第於各

神位前獻畢

上復就拜位立樂止贊禮官贊行亞獻禮樂奏嘉平之章其獻

爵如初獻儀樂止贊禮官贊行終獻禮樂奏雍平之章其獻

爵如亞獻儀樂止贊禮官贊徹饌樂奏熙平之章樂止贊

禮官跪贊禮畢陞宮即跪處行三叩頭禮退立樂奏成平之

章引禮官贊跪叩興

上行三跪九叩頭禮興內大臣侍衛內府官員等俱隨行禮樂

止贊禮官贊捧帛詣燎位捧帛官詣

神位前一跪三叩頭捧帛送燎位引禮官導

上退立於東西向捧帛過引禮官導

上復原位立候帛燎半引禮官贊禮畢導

上出

殿樂作

上出

殿立於簷下東傍西向內大臣侍衛內府官等仍照前侍立兩

實錄卷一百六

十四

傍樂止俟供獻等物徹畢

上復入

殿詣

神位前一跪三叩頭請捧

神位其捧各

神位內府官等亦各詣所捧

神位前一跪三叩頭請捧

神位隨

上送至

後殿內奉安

神位其餘捧

神位各官亦奉安

神位訖

上及捧

神位內府官等各於

神位前一跪三叩頭畢

上出陞興還宮以後

皇上親詣致祭俱行家人常禮內大臣侍衛內府官等不與陪

祀其太常寺贊禮官樂舞生俱不用應令內府官贊禮作樂

照前行禮致祭之先

實錄卷一百六

十五

上親詣

神位奉安

祀殿祭畢

上仍親送

後殿行奉安禮其元旦冬至歲暮

皇太后聖壽

皇上萬壽係大節諸凡冊封係大禮及每月朔望

皇上俱應親詣致祭內府官贊禮作樂其供獻應與

太廟大祀禮儀同立春上元四月初八端陽重陽俱係尋常節

皇上但親詣致祭不贊禮作樂忌辰清明霜降十月朔俱係哀

慕日期。

皇上親詣致祭不贊禮作樂。七夕不致祭。止照常供獻中元中

秋係十五常祭日期。不必重行。每月隨時薦新。

皇上應躬詣供獻。但係常例供獻不必請

神位於

前殿即於

後殿供獻

上享

太廟或祭畢俱應上香燭於

奉先殿行躬告禮。

實錄卷一百六

上親詣

奉先殿行祭禮之期如遇

上親祭各

壇廟應遣內府官一員於

奉先殿行祭禮。如

上不親詣

壇廟遣官致祭。

上仍應親詣

奉先殿行禮致祭得旨

奉先殿初次行禮宜用祝文餘俱如議。刑科右給事中任克

溥奏言致治太平惟督撫是賴文武之憲實所兼任近見督撫員缺多推京堂

皇上既信其人於平日陞辭更誠以

天語人誰無知敢負

君父之隆恩乎。但間有以藩司推補者

皇上未嘗親見其人。親知其行事。而驟畀以節鉞重任。恐

皇上亦難遽信其心也。如江南藩司劉漢祚因錢糧未完。屢掛

彈章。今陞福建巡撫。豈能彈壓整治。以奠巖疆。至於督撫考

成尤為緊要。請歷任三載即行考核。稱職者陞以異數。不稱

職者降罰。有差庶功罪昭然。而人知自愛矣。至從前督撫之

實錄卷一百六

中有盡瘁封疆如張存仁等有五大柱石之名臣。請博取實

政纂集成書。既合旌庸之典。且開激勸之途。疏入

上以督撫必經會推。何分內外。專用京卿殊為偏論。五大柱石

語何所據。輒請博取實政纂集成書。俱屬大謬。切責之。甲

子諭吏禮兵三部。我國家創興全賴治兵有法。今見八旗人

民崇尚文學。怠於武事。以披甲為畏途。遂至軍旅較前迥別

詳究其源。皆由限年定額考取。生童鄉會兩試。即得陞用。及

各部院衙門考取。他亦哈哈番及筆帖式哈哈番。徒以文字由

白身優擢六七品官。得邀俸祿。未幾又陞副理事主事等官

得免從軍之役。各部院衙門一事數官。以致員缺居多。無不

樂於部用今後限年定額考取生童鄉會兩試俱著停止各部院衙門取用人員不必分別滿漢文學初用授以筆帖式哈番停其俸祿照披甲例給以錢糧任滿三年如果勤敏該堂官詳核給以七品俸祿再滿三年果能稱職陞補他亦哈番又各部院衙門中見無五品職官陞轉太速而一應降罰亦屬不便其副理事官主事品級既同而主事又陞副理事官著將主事改為五品以便陞轉處分各部院衙門自理事官以至筆帖式哈番各該衙門詳加查核留用冗員盡行裁去至於官員子弟及富家世族應披甲者各該牛录章京甲喇章京梅勒章京固山額真不行嚴察本身不充兵役盡

實錄卷一百六

十八

令家僕代替或充兵役及至征勦又令代替或不充兵役多居閒散著即曉諭八旗自固山額真以下牛录章京驍騎校以上概行嚴禁違者治以重罪其驍騎校護軍校均係武職若署章京事方准敘功不署章京事則不與議敘殊屬不合今後驍騎校護軍校俱著一體敘功至護軍及披甲人役有功除登城外雖有首先陷陣臨敵斬級効力居多止加賞賚無授官之例今天下一家非比昔時攻城之役甚少若仍照舊議敘數十載無攻城之役何以鼓舞兵士著該部酌量另行定議具奏其每牛录下子弟一人讀書仍遵前旨行各部院衙門缺員即以讀書子弟補用不得取用閒散人舊例官

實錄卷一百六

十九

員遇恩詔及考滿俱得磨一子入監讀書如常令讀書補授文職者仍多則止尚文學不習武事其磨入國子監讀書各官子弟盡行停止令其學習武事即於武職補用自今以後送監讀書者暫行停止俟太平之日仍照舊行其考滿各官作何加恩該部酌量另行定議具奏遣戶部郎中李及秀巡按河南廣西道監察御史伊爾巡按山西浙江道監察御史扈申忠巡按陝西福建道監察御史周季琬巡按湖南山西道監察御史陳洪柱巡按四川刑部理事官田昇龍巡按廣西江南道監察御史俞鐸巡按宣大陞鑲紅旗滿洲護軍叅領阿密達為本旗梅勒章京正藍旗滿洲牛录章京莽嘉為護軍叅領乙丑陞山東左布政使謝道為戶部右侍郎廣西右布政使董應魁為刑部右侍郎通政使司通政使傅維麟為都察院左副都御史侍讀王清為右春坊右庶子兼內翰林弘文院侍講右春坊右諭德張士甄為國子監祭酒原任順天巡撫柳寅東以科臣姚廷啟論其年老才庸勒令休致丙寅以鑲藍旗滿洲副理事官尼雅漢為護軍叅領丁卯封和碩武肅親王子猛戡和碩定親王子塔爾納俱為多羅郡王多羅豫郡王子多爾博為多羅貝勒以和碩武肅親王庶子星寶輔國公班布爾善子華塞俱為三等輔國將軍封皇貴妃父三等精奇尼哈番鄂碩為三等伯

以牛录章京祖植松為兵部理事官。以阿思哈尼哈番張大元為都督同知。充鎮守湖廣彝陵總兵官。戊辰禮科左給事中孫光祀奏言。臣子服官。當以操守為先。近見薊州知州黃家棟。餽送鑽營。有玷官箴。非徹底禁絕。何以示激勸。懇乞

天語嚴飭。立革陋規。至於聚飲成風。沉湎廢事。生是非之端。開依附之門。并乞一切禁止。以養廉節。勤職掌。疏入。得旨。饒送燕會。已經屢旨嚴禁。如有不遵。著科道官指名叅奏。從重究處。儻別經發覺。科道官亦著一併處治。旌表孝子山西平陽府猗氏縣民王國正。節婦安邑縣儒士楊恒初妻李氏。烈婦江西南昌府進賢縣民陶丑妻姜氏。南安府上猶縣民張世通妻曾氏。各給銀建坊如例。兵科給事中金漢鼎奏言。會典一書。上自朝宁之規條。下及庶司之職掌。經緯具備。纖鉅畢陳。然以新憲而沿舊號。非所以一王章定民志也。今宜斟酌重訂。名曰大清會典。仍請

御製序文。刊刻成書。頒布天下。再如海內古文祕錄。所在多有。宜特遣詞臣分道購求。載籍既多。然後博選名流。校讎成卷。用備大觀。亦右文之一端也。下所司議。已。已命大學士覺羅巴哈納額色黑蔣赫德充

聖訓總裁官。學士折庫訥查布海白色純充副總裁官。諭吏

部薦舉官陸貽吉于江經朕親試俱著以科員用。庚午以

營建

奉先殿遣尚書車克明安達禮覺羅科爾昆郭科祭告

天地

宗廟

社稷。陞副理事官常鼎為內翰林祕書院學士。禮部奏言。八旗考試進士舉人生員業經奉旨停止。其平西等三藩及定南王續順公下屬員子弟向不分隸八旗。其應試與否。請旨定奪。得旨。著停止考試。又奏蒙古官學生補用之缺少。應合兩牛录出一人讀書。漢軍官學生或仍舊例。每牛录出

二人讀書。或因進士舉人生員傳其考試。視滿洲例。每牛录止出一人讀書。又國子監官監生既令習學武藝。効力行間。先考取進士舉人生員。或仍於部院衙門補用。或令行間効用。請旨定奪。得旨。先考取進士舉人生員俱著停止。漢軍官學生如滿洲例。每牛录止出一人讀書。喀爾喀部落畢席勒爾圖汗貢馬并方物宴賚如例。辛未以營建

奉先殿遣官祭后土司工之神。壬申陞檢討丁思孔為內翰林國史院侍讀。以正黃旗漢軍理事官孫恩克祖植松俱為甲喇章京。予殉難湖廣永州府通判鄺允昌祭葬如例。癸酉以

萬壽節遣官祭

太廟

福陵

昭陵 遣官祭貞武東嶽城隍之神

實錄卷一百六

二十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百七

順治十四年丁酉二月甲戌朔遣官祭

三皇廟 乙亥以陸貽吉為吏科給事中 廣東巡撫李棲

鳳疏報節婦東莞縣生員鍾諧玉妻林氏青年夫故毀容守

志奉姑盡孝訓子義方請賜表揚用彰風化事下所司以

故三等阿思哈尼哈番塞梭子李麟龍一等阿達哈哈番滿

都護子義赫二等阿達哈哈番羅璧伯之子習圖三等阿達

哈哈番隨達子阿賴拖沙喇哈番索諾木子吹雷各襲職

丙子陞河南左布政使潘朝選為禮部右侍郎通政使司右

實錄卷一百七

一

通政李藻為宗人府府丞 丁丑遣大學士覺羅巴哈納祭

先師孔子 陞鑲黃旗滿洲護軍叅領巴喀為本旗梅勒章

京 禁止官民採用楠木 戊寅祭

大社

大稷

上親詣行禮 諭大學士傅以漸日講官曹本榮曰朕覽易經

一書義精而用博範圍天地萬物之理自魏王弼唐孔穎達

有註釋正義宋程頤有傳迨朱熹本義出而後之學者宗之

明永樂間命儒臣集元代以前諸儒之說彙為大全皆於易

理多所發明但其中同異互存尚有繁而可刪華而寡要之

虞迄今幾三百年。儒生學士發揮經義者亦不乏人。當並加採擇折衷諸論。簡切洞達輯成一編。昭示來茲。爾等殫心研究融會貫通。其必析理精深。數詞顯易。約而能該。詳而不複。使義經與旨炳若日星。以稱朕闡明四聖人作述之至意。諭禮部禮莫重於事。

天孝莫大於尊

親朕纘承鴻緒。恪修祀典。每歲

郊祀皆奉

太祖武皇帝配享。今思

太祖受命

上天。肇興帝業。

太宗繼志述事。丕振皇猷。功德並隆。咸宜崇祀。以後冬至祈穀

祭

天俱奉

太宗同

太祖配享夏至祭

地亦奉

太祖

太宗配享。著為定制。其應行儀節。爾部即詳議具奏。又諭人

君事

天如子事父。宜酌典禮用抒悃誠。今太廟外別建

奉先殿。不時祭享。而郊祀

上帝。僅歲一舉行於朕。昭事之心尚有未盡。茲欲於禁城中卜

地營建

上帝殿宇。歲序令節。時展明禋。俱奉

太祖

太宗配享。庶敬

天事

先大禮始備。爾部即詳議致祭日期及一切典儀具奏。以拜

他喇布勒哈番沙爾護達為兵部種馬場理事官。牛永章京

吳泰為刑部理事官。己卯朝

日於東郊遣吏部尚書覺羅科爾昆行禮。辛巳

皇太后聖壽節。免行慶賀禮。壬午。蘇松巡按李森先疏奏犯

役張電臣侵分漕折銀兩追比清完。似應量從末減。得旨。貪

婪官役法當重懲。屢有明旨。張電臣侵蝕至一百二十餘兩。

按律擬絞。原贓自應完納。何得藉稱完訖。輕請末減。李森先

身任巡方。徇縱顯然。著革職提問。癸未。諭禮部南郊祀

天禮宜嚴重。以後祀前一日。朕親宿齋宮。祀前五日。親詣視牲

如遇遣官恭代。亦著詣壇齋宿。視牲永著為例。陞兵科左

給事中張文光為吏科都給事中。改原任戶科副理事官胡東忠為貴州道監察御史。原任禮科副理事官李榮宗為山東道監察御史。兵部奏言故明楚藩崇陽王朱蘊鈴與偽總兵李盛功等向化投誠。朱蘊鈴應並家口起送來京。分別養贍。偽總兵李盛功應授以參將職銜。從之。甲申。諭工部朕念故明崇禎帝尚為孜孜求治之主。祇以任用非人。卒致寇亂。身殉社稷。若不亟為闡揚。恐千載之下。竟與失德亡國者同類。並觀朕用是特製碑文一道。以昭憫惻之意。爾部即遵諭勒碑。立於崇禎帝陵前。以垂不朽。命八旗各出子弟四員。送理藩院學習圖白忒書法。禮部議奏。舉行配享大典。攸關現今夏至在邇。冬至尚遙。若先

實錄卷百七

四

方澤而後

園丘於序少紊。若俟冬至

太宗配

天之後明歲舉行

方澤配享禮為期太遠。應不俟冬至夏至即令恭製

太祖

太宗神牌及石座香燈几案。擇吉先行

太宗配享

園丘

祈穀之禮。隨行

太祖

太宗配享

方澤之禮。前期應遣大臣祭告

天地

宗廟

社稷至期恭奉

神位配享

園丘

方澤

實錄卷百七

五

祈穀之日。祭品悉如舊例

皇上親詣

神牌處恭奉

神牌於龍亭。龍亭前行

皇上隨至壇恭捧

神牌奉安本位

皇上復拜位。舉行禮儀。俱應如

南北郊舊例。大禮告成之後。宜布告天下。報可。禮部奏言。臣

等查得禮經云。祭不欲數。又攷之舊典。唐天寶五年。詔南北

之郊。未展於時。享樂盛且畧。對越何申。自今以後。每在四時

孟月先擇吉日祭

上帝等語。茲禁城中於

奉先殿東卜地營建

上帝殿宇。歲序令節崇祀奉

太祖

太宗配享禮屬創舉。臣等酌議元旦

皇上萬壽

皇太后聖誕三大節

上應親詣

上帝殿行禮致祭。除孟春元旦行禮。冬至有

南郊大祀外。其夏秋二五月亦應選擇吉日。

上親詣行禮。其祭祀禮儀及祭品俱應照祀

天例行。但係內祭。惟初奉安神位。應讀祝文。餘祭日不用祝文。

及福胙福酒不燎牛。其初奉安

神位之禮俟

上帝殿各

神位恭製畢。擇吉奉安。至日祭物陳設畢

上親詣

神牌處恭捧

神牌。奉安龍亭。龍亭前行。

上隨至

上帝殿奉安

神牌於

神位畢

上復位其初奉

神位入殿及元旦

皇上萬壽

皇太后聖誕並夏秋二孟擇吉行禮。儀注於本日內府官豫設

牛羊豕及果品等項。典儀官唱樂舞生執事官各司其事。贊

引官奏就位。

上就拜位正中。北向立。典儀官唱迎

神。協律郎唱奏始平之章。樂作。贊禮官奏陞壇導

上詣

上帝位。香案前立。司香官捧香盒在西跪。贊引官奏跪

上跪。奏上香。

上舉柱香上爐內。又三上。塊香畢。興贊引官以次導

上詣

太祖

太宗神位前。上香如前儀。贊引官奏復位

上復拜位立。樂止。其

上帝御幄門傍兩爐。令官二員跪上香。贊引官贊跪叩。

上行三跪九叩頭禮。典儀官唱奠玉帛。協律郎唱奏景平之章。

樂作。贊引官奏陞壇導。

上詣

上帝位前立。贊引官奏跪。

上跪捧玉帛官跪進於

上右。贊引官奏奠玉帛。

上受玉帛獻於案上。興。贊引官以次導。

上詣

太祖

實錄卷一百一

太宗神位前。奠帛如前儀。贊引官奏復位。

上復位立。樂止。典儀官唱行初獻禮。協律郎唱奏壽平之章。樂

作。贊引官奏陞壇導。

上詣

上帝位前立。執爵官捧爵跪進於

上右。贊引官奏跪。

上跪。奏獻爵。

上受爵。獻案上正中。興。贊引官以次導。

上詣

太祖

太宗神位前。獻爵如前儀。贊引官奏復位。

上復位立。亞獻儀同初獻。樂奏嘉平之章。終獻儀同亞獻。樂奏

雍平之章。終獻畢。典儀官唱徹饌。協律郎唱奏熙平之章。樂

作。徹玉官至。

上帝位前。行一跪三叩頭禮。徹玉。樂止。典儀官唱送

神。協律郎唱奏太平之章。樂作。贊引官奏跪叩。興。

上行三跪九叩頭禮。樂止。典儀官唱捧帛。捧香饌各詣燎所。

上轉立。拜位東旁。捧帛。捧香饌官各詣案前。捧帛官行一跪三

叩頭禮。捧香饌官跪不叩。以次捧至燎所。典儀官唱望燎。協

律郎唱奏安平之章。樂作。贊引官奏詣望燎位。

實錄卷一百一

上詣望燎位立。帛饌焚半。贊引官奏禮畢。

上還宮。其祭品禮儀。應令禮儀監豫備得旨。如議行。固山額

真伯石廷柱以年老乞休。

上以其効力年久。勤勞素著。命加少保兼太子太保致仕。兵

部右侍郎高景以母憂回籍守制。乙酉。東夷託科羅氏南

迪歐等來朝。進貢花黑狐皮。賜宴於禮部。仍奏遣之。丙戌。

遣官祭

先農之神。諭督捕衙門。向來所定隱匿逃人之法。將窩逃

之人。給發逃人本主為奴。不意遂有姦徒乘機詐害弊端百

出。後經改議。隱逃窩主擬絞秋決。每逃一人。輒置一窩逃者

於重辟。年來秋決重犯。半屬竄逃。人命至重。誰非朕之赤子。於心不忍。斟酌前後兩議。晝夜思維。不如將竄逃之。今面上刺窩逃字樣。併家產人口。發旗下窮兵為奴。著議政王貝勒大臣九卿詹事科道等官會議妥確具奏。○革職御史王昌允。以窩盜殺人及諸不法事。訊實。棄市。○丁亥。賜衍聖公孔興暨及五經博士顏紹緒等宴於禮部。○戊子。賜

太宗文皇帝第二女固倫長公主及第三第四第五第八女固倫公主第十四女和碩公主金冊。長公主冊文曰。典崇釐降。帝女戒以欽哉。詩美肅離。王姬咏其穠矣。既嫺內治。宜被殊榮。咨爾固倫長公主。乃朕之姊。敬慎居心。柔嘉維則。母儀克

實錄卷一百一

十

奉。教風稟於在宮。婦德無違。譽尤彰於禁館。出銀潢之貴派。作配高閨。備玉牒之懿親。共襄宗國。鳳占允協。象服攸宜。是仍封爾為固倫長公主。賜之金冊。謙以持盈。益萬興門之祐。貴而能儉。永垂宜室之聲。勿替令儀。尚綏後祿。欽哉。餘冊同冊封和碩禮親王福金李佳氏端重親王福金佟佳氏敬謹親王福金鈕祜魯氏為和碩福金巽親王母納喇氏莊親王母納喇氏為和碩福金多羅衍禧郡王福金佟氏敏郡王福金博爾濟錦氏惠順郡王福金博爾濟錦氏平郡王福金博爾濟錦氏為多羅福金。賜和碩禮親王福金冊文曰。朝倚親賢之輔。爰啟藩封。邦崇離肅之風。必端壹教。既宜家而備

美。應從爵以分榮。咨爾和碩禮親王福金李佳氏賦性端良。秉心淑慎。發祥華胄。奉內則以無違。作配公宮。供婦職而咸盡。屏翰之勲。懋著閨庭之助。實多。茲封爾為和碩福金。錫之金冊。貴極并珣。先生韓偓詩稱窈窕。乃克著乎令儀。易表安貞。宜益隆乎順德。修齊無斁。福祿攸同。欽哉。餘冊同。降補

實錄卷一百一

十一

原任吏部左侍郎杜立德為太僕寺卿。陞福建右布政使。管起鳳為河南布政使。司左布政使。廣東右布政使。史記功為山東布政使。司左布政使。廣西府江道副使。王庭為四川布政使。司參政。分守江寧道。山東運鹽使。司運使。姚廷著為廣東布政使。司參政。分守嶺南道。河南興屯道僉事。胡士梅為陝西按察使。司副使。分巡洮岷道。山東濟南道參議。畢振姬為廣東按察使。司副使。清軍驛傳道直隸通州知州。吳柱為山西按察使。司副使。分巡冀南道。戶部郎中劉克家為廣東按察使。司僉事。羅定道工部郎中梁維樞為山東按察使。司僉事。武德道福建汀州府知府塗應泰為長蘆都轉運鹽使。司運使。補外轉御史王秉乾為廣東布政使。司參議。分守海北道。原任廣西左江道趙允翰為河南按察使。司副使。通密道。山東興屯道戴聖聰為湖廣按察使。司僉事。下江防兵備道。己丑。陞河南管糧道參議佟鳳彩為廣西布政使。司

右布政使。以致仕一等阿達哈哈番阿哈碩色第三達襲職。吏科都給事中張文光奏言聖至孔子。贊美難以形容。考之古典。魯哀公誅文曰尼父。未嘗加一字之褒。漢平帝元始元年。始加諡曰宣尼父。後魏太和十六年。乃改諡文聖尼父。唐太宗貞觀十一年。尊為宣聖尼父。明皇開元二十一年。始進諡文宣王。元武宗至大元年。加諡大成至聖文宣王。明初因之。嘉靖九年。尊改為至聖先師孔子神位。以孔子生不為王。歿而王之於理未妥。且以文宣之號。未足以盡孔子曰至聖。則無所不該。曰先師。則名正而實稱不可易矣。我朝順治二年。祭酒李若琳不加考訂。請易至聖先師孔子神位為大成至聖文宣先師孔子。不過仍元武宗之舊諡。而獨不稱王耳。臣謂追王固屬誣聖。即加大成文宣四字。亦豈足以盡孔子哉。唐臣柳宗元有言。贊孔子之聖。譬如頌天地之大。談日月之明。非愚則惑。今

實錄卷一百七

七

皇上事事稽古。議禮制度。考文務求至當。宜仍改主為至聖先師孔子神位。庶質之先聖而無疑。傳之萬世而永遵矣。下所司議。陝西巡按聶珩疏報節婦西寧衛生員郭榮祖妻鄒氏。年二十七。夫亡。孀居五十餘年。撫孤成立。徽州民張才速妻杜氏。年二十七。夫亡。家赤貧。遺親未葬。紡織營窆。如禮撫遺孤成名。孀居三十九年。烈婦伏羌縣任濟民妻郭氏。年十

八。夫亡。甫易簀。氏投繯自盡。鞏昌府吏邢世耀妻張氏。年三十一。夫亡。痛哭三晝夜。自縊而死。俱請照例旌表。疏下禮部。庚寅立和碩武肅親王碑。其文曰。國家紀功崇德。首重懿親。苟能宣力王室。著有勲勞。高爵寵祿。以光耀於生前。豐碑美諡。以流傳於歿後。典至鉅也。和碩肅親王豪格係

太宗文皇帝長子。朕親兄也。智畧超羣。英勇蓋世。其征蒙古。扎魯特。東喀察哈爾。鄂爾多斯等國。及征明數次。平定朝鮮。入山海關。破流賊兵二十萬。諸功前碑載之詳矣。順治三年。統率大軍。往征四川。賊寇至陝西。立解漢中府之圍。所屬州縣盡為平定。攻克三寨山。張閣老崖等處山寨三座。各寨俱就

實錄卷一百七

七

招撫。擊敗水陸馬步兵二十二次。追殺八次。又招撫偽總兵副將參遊以下官百十二員。士卒翕然歸命。陝中通寇掃蕩無餘。又復入川。攻克內江縣。擊敗張獻忠一百三十六營。斬賊首獻忠及其偽巡撫總兵等官二千三百有奇。俘獲無算。廣宣德意。招徠文武官二百三十五員。馬步兵六千九百九十有餘。四川大定。建此奇功。宜膺上賞。睿王攝政。掩其開疆拓土之勲。橫加迫脅。幽囚之慘。忠憤激烈。以疾薨逝。朕念手足之誼。不勝悽愴。親政之後。即命樹立貞珉。以紀厥功。而加恤予諡之典。闕焉未舉。今特重敘前績。表王之德業。闕土斤境。折衝禦侮。宜諡曰武。追封為和碩武肅親王。加以厚賚。鳴

呼朕追思痛悼弗能自己是用旌爾殊勲揚爾忠義昭朕篤親酬庸之意勒之金石用傳不朽以鑲白旗滿洲理事官博通果為護軍叅領贈陣亡牛永章京王世富拖沙喇哈番以其從姪成功襲職辛卯敕諭朝鮮國王李湜曰禁買貨物定例昭然向經禮部咨行爾國昨爾弟李湑因寬宥越境殺人之罪謝恩來京理宜痛改前非益殫忠敬乃事畢回時隨行員役違禁擅買硝藥行至鳳凰城為城守章京搜獲據稱李湑不肯縛送私買之人反哀求容隱李湑先時未能禁約事發又求隱蔽亦難辭咎今特遣內大臣阿魯哈少傅兼太子太傅內翰林國史院大學士額色黑太子少保都察院左副都御史能圖吏部左侍郎禪代前往爾國同王察審私買情弊詳確議罪具奏諭喀爾喀部落畢席勒爾圖汗俄木布額爾德尼車臣濟農坤都倫伊爾登曰前因爾等抗不遵旨故不納爾來朝使臣今爾等既遵諭旨遣冰圖台吉巴圖魯台吉額爾克卓禮克圖台吉額爾克巴圖魯台吉等誠心認罪進貢駝馬來朝朕不念舊惡將駝馬發回其從前殺掠人口劫奪牲畜之罪悉行寬宥今爾等可於朕所遣大臣前修好伸誓自誓之後每年照定例進貢貿易朕仍加軫恤恩賞弗絕爾處有逃來之人亦不收納如不修好伸誓無庸入貢當仍收爾逃來之人加以富貴恩養也壬辰陞大

實錄卷一百七

古

理寺卿張天植為兵部右侍郎轉兵科右給事中劉鴻儒為本科左給事中革原任戶部侍郎柯永養拜他喇布勒哈番仍罰俸二年以問擬原任河西務鈔關員外郎朱世德缺額事援赦免議故也癸巳遣理藩院侍郎沙世梯爾致祭科爾沁國故扎薩克圖郡王拜撒噶爾甲午清明節遣內大臣公愛星阿祭

太廟遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵南賴巡撫佟國器疏報節婦江西長寧縣民羅大美妻

實錄卷一百七

五

謝氏年二十五夫亡止妾生一子教育成立奉姑生事死葬克敦婦道繼遭兵燹仇離苦節至老彌堅福建上杭縣民詹鳴華妻賴氏夫故氏年甫二旬上有祖翁姑在堂孝養盡禮下有週歲遺孤恩勤鞠育歷今四十年俱請照例旌表疏下禮部乙未陞陝西關內道叅議劉餘璫為廣西按察使司副使分巡府江兵備道湖廣德安府知府李蔚春為山東都轉運鹽使司運使江南池州府知府顏敏為湖廣按察使司副使分巡上荆南道戶部郎中陳襄為江南按察使司僉事安廬道改補湖廣上湖南道叅議武攀龍為河南布政使司叅議管糧道降補原任陝西西寧道副使年廷選為山東

布政使司參議分守濟南道。○以正藍旗滿洲副理事官哈克三為護軍參領。○江西巡按使重光疏報節婦廣昌縣民饒于鼎妻李氏年十六夫歿撫幼女事孀姑及姑死女氏遂自刎死。南昌縣民段登女許字同里王國鼎將及笄國鼎溺死計聞即日哀慟歸王奉姑守節立嗣承宗閱二十年如一日俱請照例旌表疏下禮部。丙申陞江西湖西道叅政田厥茂為福建布政使司右布政使山東登萊道叅政徐化成為廣東布政使司右布政使。丁酉祭歷代帝王廟。

實錄卷一百一

六

上親詣行禮。立盛京三元神廟碑其文曰自古帝王之興莫不首隆祀典凡有功德於民者皆為建壇宇而通盼饗蓋神既佑民以福國則國必崇祀以報神此廟貌所由隆也我

太祖

太宗手定大業拯斯民於塗炭膺景祚之綿長雖積功累仁所致而百神之靈實式憑之。大清門東三元神廟禱之輒應及民功德亦為最著考之道書神有天地水府之別國家當干戈擾攘之際急圖康阜使時和年豐室廬相慶則天官賜福主之其或貫索未空金氣猶冷使斯民秉德格非遠刑罰而登仁壽則地官赦罪主之又或大軍之致凶年大荒之致奇疫滌其毒災而消其害氣則水官解厄主之然則使民殷富

實錄卷一百一

六

使民樂利使民康寧而因以默祐我邦家孰非神之賜也歟。嗚呼發祥重地永藉呵護之靈凡我生民咸賴入安之福爰命勒石用表神功以垂不朽。戊戌贈故總督湖廣兵部右侍郎兼都察院右副都御史胡全才為兵部尚書廕一子入監讀書。偏沅巡撫袁廓宇疏報攸縣生員陳六禮孝友素著寇兵肆掠率眾堵禦勢窮被執罵賊死妻朱氏見夫遇難亦自縊一門義烈請照例旌表疏下禮部。己亥陞正白旗漢軍梅勒章京賽音達理為本旗固山額真。刑部尚書劉昌請假還葬允之。以休致三等阿達哈哈番額爾特子達爾泰襲職。議政王貝勒大臣九卿詹事科道等官會議窩逃犯人免死責四十板面刺窩逃字併家產人口入官聽戶部酌量分給八旗窮丁從之。庚子喀爾喀部落畢席勒爾圖汗子冰圖台吉等以悔罪朝貢仍賜宴優禮之。陞太僕寺卿杜立德為大理寺卿。遣督捕副理事官趙之麟巡按廣東刑部副理事官金鼎巡按甘肅兵部理事官許世昌巡按江西山東道御史李贊元巡按湖北中書科中書舍人成性巡按福建。梅勒章京綽宜爾以疾解任。以休致阿達哈哈番阿爾賽子吳喀達襲職。壬寅陞通州副將張惟一為都督僉事管陝西延綏副將事。山西雲鎮地震有聲。癸卯諭內三院朕見爾等衙門內直事務皆機密重大撰文

中書三年俸滿。俱送吏部陞轉別衙門。朕思辦事內直之員。諳練有年。不必陞轉別衙門。爾等酌議妥確具奏。賞鎮守寧古塔昂邦章京沙爾虎達蟒衣貂帽鞍馬腰刀緞布等物。免湖廣沔陽州益陽縣十三年分水災額賦。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百八

順治十四年丁酉三月甲辰朔以奉

太宗文皇帝配享

園丘及

祈穀壇

上親詣犧牲所視牲畢回宮。陞陝西漢中府副將楊文啟為

都督僉事充四川北總兵官。以拜他喇布勒哈番章進

忠為福建福州府城守副將。乙巳旌表節婦陝西涇州生

員李沆妻于氏同官縣生員習完初妻王氏各給銀建坊如

例。戊申。

上宿於齋宮。是日閱視壇儀。由薄令設至

天壇昭亨門西太常寺官二員執提爐前導禮部太常寺官迎

駕降輦。導入昭亨門左

上由御路陞階詣壇北向立太常寺官跪奏

上帝壇

上東向立跪奏

配帝壇

上西向立跪奏

配帝壇又導

上至神庫北向立太常寺官跪奏

上帝籩豆

上東向立跪奏

配帝籩豆

上西向立跪奏

配帝籩豆又導

上至神厨近前立跪奏燔牛

上帝壇配帝壇牲

上北向立跪奏四從壇牲視畢又詣

祈穀壇同前儀視畢

上回齋宮齋宿以奉

太宗配享

園丘及

祈穀壇

太祖

太宗配享

方澤遣官祭告

天地

宗廟

社稷

〇巳酉

上奉

太宗文皇帝神位配享

園丘及

祈穀壇行奉安

神位禮一切祀典如

太祖配享儀多羅郡王塔爾納薨年十五諡敏思辛亥以

奉

太祖

太宗配享

方澤

上躬詣犧牲所視牲壬子

上奉

太祖武皇帝

太宗文皇帝配享

方澤是日早王貝勒貝子公等俱於祭臺下序立四從壇分獻

官入櫺星東門序立於公後文武官俱序立於櫺星門外

上由

方澤壇北天門詣齋宮於

太祖

太宗神牌前各行一跪三叩頭禮捧請

八四四

神牌奉安於龍亭。仍各行一跪三叩頭禮。鑾儀衛校尉舁龍亭。
皇上隨

神牌入櫺星門。由中甬路至壇下。龍亭止。

上詣

太祖神牌前行一跪三叩頭禮。捧請

太祖神牌。由中甬路設於東配壇。行一跪三叩頭禮。又詣

太宗神牌。前行一跪三叩頭禮。捧請

太宗神牌。由中甬路設於西配壇。行一跪三叩頭禮。贊引對引

官導

上至

壇於黃幄內立。典儀官唱樂舞生就位。執事官各司其事。贊引

官奏就位。

上就拜位。典儀官唱瘞毛血迎神。協律郎唱舉迎神樂。奏中平
之章。樂作。贊引官奏跪叩傳贊同。

上行三跪九叩頭禮。王以下各官俱隨行禮畢。典儀官唱奠玉

帛。協律郎唱舉奠玉帛樂。奏廣平之章。樂作。贊引官奏陞壇

導

上詣

皇地祇香案前立。司香官跪於案左。奏跪上香

上跪上柱香於爐內。又上塊香三次。興導

上詣供案前。捧玉帛。官跪於案左。奏跪獻玉帛。
上跪獻訖。贊引官導

上詣

太祖

太宗香案。供案前上香。進帛如前儀畢。奏復位。

上復位立。樂止。典儀官唱進胙

上退立。東向。禮部官太常寺官以次進

皇地祇牲

太祖配壇牲

太宗配壇牲。供於各案畢。協律郎唱舉進胙樂。奏咸平之章。樂

作。贊引官奏陞壇導

上詣

皇地祇位前立。奏跪

上跪。奏獻胙

上跪獻訖導

上詣

太祖

太宗位前獻胙如前儀畢。奏復位。

上復位立。樂止。典儀官唱行初獻禮。協律郎唱舉初獻樂。奏壽

平之章。樂作。贊引官奏陞壇導

上詣

皇地祇位前立。捧爵官跪於案左。奏跪。

上跪奏獻爵獻訖。奏詣讀祝位導。

上詣讀祝位立。樂止。讀祝官至祝案前行一跪三叩頭禮。捧祝版立於案左。贊引官奏跪傳贊同。

上跪。王以下各官及讀祝官皆跪。贊讀祝。讀訖。捧祝版跪安於帛匣上。三叩頭退。樂作。贊引官奏叩傳贊同。

上行三叩頭禮。王以下各官俱隨行禮畢。興導。

上詣

太祖

實錄卷八

六

太宗位前獻爵如前儀。從壇分獻官於各神位前上香進帛獻爵。俱候。

上行禮時隨行禮畢。奏復位。

上復位立。分獻官亦退至階下立。樂止。典儀官唱行亞獻禮。亞獻儀同初獻。樂奏安平之章。亞獻畢。行終獻禮。終獻儀同亞獻。樂奏時平之章。終獻畢。奏復位。

上復位立。分獻官亦退立原位。樂止。太常寺官唱賜福胙。光祿寺官二員捧福胙進。詣。

皇地祇位前拱舉。贊引官奏詣受福胙位導。

上至受福胙位立。捧福胙官二員跪於

上右。接福胙官二員跪於

上左。贊引官奏跪。

上跪奏飲福酒。

上受爵授與接爵官。奏受胙。

上受胙授與接胙官。各退奏叩。

上行三叩頭禮。奏興復位。

上復位立。行謝福胙禮。贊引官奏跪叩興傳贊同。王以下各官俱隨。

上行三跪九叩頭禮。典儀官唱徹饌。協律郎唱舉徹饌。樂奏貞平之章。樂作。徹玉官詣。

實錄卷八

七

皇地祇案前行一跪三叩頭禮。捧玉退。樂止。典儀官唱送神。協律郎唱舉送神樂。奏寧平之章。樂作。贊引官奏跪叩興傳贊同。王以下各官俱隨。

上行三跪九叩頭禮。興。樂止。典儀官唱捧祝帛香饌。各詣瘞位。上退立東向。捧祝帛官行一跪三叩頭禮。捧香饌官不叩。俱跪。捧祝帛香饌依次送至瘞位。典儀官唱詣望瘞位。樂作。仍奏寧平之章。導。

上至望瘞位立。祝帛瘞訖。俟。

配位帛燎畢。贊引官奏禮畢導。

上出至黃幄內更衣。

上回宮。○癸丑。以

太祖

太宗配享禮成。諸王羣臣上表慶賀。是日頒詔天下。詔曰。自古帝王禮祀天地。必崇奉祖宗侑饗。所以昭功德。申孝敬。甚鉅典也。恭惟

太祖武皇帝知勇懋昭。肇開駿業。

太宗文皇帝寬仁覃播。繼廓鴻圖。厚德豐功。俱垂萬世。並宜配享。以盡尊崇。朕仰承

天眷。繼嗣

先猷。

南郊

祈穀奉

太祖武皇帝配祀典禮。已先奉行。茲復昭告

天地

宗廟

社稷。率諸王貝勒文武羣臣。於順治十四年三月初六日。如冬

至

祈穀儀。恭祀

上帝。奉

太宗文皇帝同配。於初九日。如夏至儀。恭祀

皇地祇。奉

太祖武皇帝

太宗文皇帝並配。式舉宏章。宜頒湛惠。所有事宜。開列於後。一親王以下。奉恩將軍以上。俱加恩賜。一内外公主以下。固山格格以上。俱加恩賜。一外藩諸王以下。公以上。俱加恩賜。一在京文武官員。聽各衙門堂印官。確查分別陞賞。一各省固山額真。昂邦章京。梅勒章京。總督巡撫。總兵官。各加恩賜。一内外滿漢官員。一品封贈三代。二品三品封贈二代。七品以上。封贈一代。八九品。止封本身。給與應得誥敕。一自順治十四年三月初十日。昧爽以前。凡官吏兵民人等有犯。除謀

反叛。逆子孫殺祖父母。父母。内亂。妻妾殺夫。夫奴婢殺家長。殺一家非死罪三人。採生。折割人。謀殺。故殺。盡毒。魘魅。毒藥。殺人。強盜。妖言。十惡等。真正死罪。不赦外。及滿洲逃人。窩主。千連人等。貪官。衙蠹。受贓。監守自盜。拖欠錢糧。漕糧。侵盜。漕糧。員役。亦在不赦。其餘死罪。俱減一等。軍罪以下。已發覺未發覺。已結正未結正。咸赦除之。有以赦前事告訐者。不與審理。以其罪罪之。一文職官員。除貪贓及大計處分。失陷城池。緝盜不獲。罪犯越獄。拖欠錢糧。漕糧。違誤。欽件。限期。審事。徇情。舉劾。不公。閱卷有弊。衙役作弊。犯贓。本官不能覺察。投認。師生等罪。不赦外。見在因公。註誤。議事。議降。議罰。及戴罪

住俸各官。各該衙門奏明寬宥。武職官員。除貪贓及軍政處分失陷地方緝盜不獲縱兵搶掠拖欠錢糧違誤欽件限期審事徇情等罪不赦外。見在因公註誤議革議降議罰及戴罪住俸各官。各該衙門奏明寬宥。滿洲兵丁處處戰攻勞苦。該部通行賞賚。滿洲兵丁披甲隨征多年効力。被傷不能披甲及年老有疾退役者。酌給恩賞。一征調別省兵丁深為可憫。其家口坐糧照例給發。務令得沾實惠。一自順治元年五月以來。各地方歸順有功文武官員人等除已敘外。凡未經敘錄者。將歸順來歷及歸後勞績該部查明敘陞。給與世襲誥敕。一凡試職各官俱准實授。一順治十五年會試。

實錄卷一百八

十

照丙戌科額取中進士四百名。一所在孝子順孫義夫節婦。自順治元年以後。曾經各巡按御史奏聞者。仍行該按再為核實。母事浮濫。造冊報部。以憑具奏。旌表一派徵錢糧俱照萬歷年間則例。其天啟崇禎年間加增盡行蠲免。通行已久。如有貪官污吏例外私派多徵擾民者。該督撫按官糾叅重處。一遠省未附地方文武各官及鄉紳士民投誠歸順者。以前負固之罪通與赦免。察其功之大小各與陞賞。一有因叛逆干連原係無辜者。該督撫按審明。即為具題釋放。一附近賊巢居民原未從賊。有司將領一概混捕擅殺者。該督撫按察實叅處。一盜賊多因飢寒失業。或為貪官所迫。詔書到日。

實錄卷一百八

十

雖係首惡若能率黨投首。悉免其罪。兵收入伍。民收入籍。務期得所。有能擒捕首惡及黨內首告者。論功授官給賞。如有因其投首乘機邀執希圖功賞者。治以重罪。一大兵經過餓馬地方供應草豆運價等項以後俱准作正項錢糧銷算。如官胥通同指勒侵冒。該督撫即行糾叅隱徇者一體重處。一貧民失業流離。各地方官有能賑恤全活五百人以上者。核實紀錄。千人以上者。即與題請加級。其有紳衿富室尚義出粟全活貧民百人以上者。該地方官核實具奏。分別旌勸。一各處土司原當世守地方。不得輕聽叛逆招誘自外王化。凡未經歸順。今來投誠者。開其原管地方部落准與照舊襲封。有擒執叛逆來獻者。仍厚加陞賞。一已歸順土司官。曾立功績及未經授職者。該督撫按官通行查明具奏。論功陞授。於戲祀事孔修答。

高厚生成之德。孝思用展。彰

聖神作述之猷。洽萬國之歡心。備一朝之盛典。布告天下。咸使聞知。一甲寅補原任江南蘇松督糧道宋杞為陝西布政使。司叅議分守關內道。詔直省學臣購求遺書。定寧夏等衛儒學每科鄉試另編字號。額中二名。陞廣西左江道叅議汪繼昌為湖廣按察使司副使。下江防兵備道。一江南江西總督郎廷佐疏奏請舒江南三大困。一江南官多降調為

錢糧積欠多而考成嚴也。以數年之積逋追徵於一時。官有必去之念。民無懾服之心。為有司者尚能力布

皇仁耶。請將考成規則去其降調之例。重不過革職戴罪。仍令在任課其成功。必自安心治理矣。一江南自八年至十三年積欠錢糧四百餘萬。未必盡欠在民。或官吏侵蝕。或解役烹分。新舊牽混。上下朦朧。請以十四年為止。道將從前積欠。總令右布政使查其已解而無批迴。被經承侵欺那借者。及某官支用提取而不應開銷者。註數清追分為二冊。若民間實欠則又為一冊。議定一年止徵若干。示民知有應完之數。分路督催責成各道。握總者為右布政使。按冊而稽。專理舊欠。一切新糧專責左布政使。則徵新補舊之弊可除矣。一江南為數省咽喉。商賈舟楫所聚。向因大軍經過。封船載送。商民坐困。或謂禁封貨船。但封空船。不知江河之內。含貨船空船無幾。豈能載往還兵馬乎。臣見江西已經造船備送兵馬。江南亦可踵行。庶商困得蘇。軍機不誤矣。疏入

上以其言深切時弊。下所司詳議。○乙卯陞督捕右理事官楊茂勳為吏部侍郎。陞正白旗漢軍中刺章京徐知通為梅勒章京。駐防福建。補正藍旗滿洲護軍參領察布丹原官。○丙辰復

至聖先師孔子神位舊稱。從科臣張文光請也。○陞左中允

實錄卷三

三

熊伯龍為內翰林祕書院侍讀。右中允諸豫為內翰林弘文院侍讀。司業張永祺為內翰林國史院侍讀。左贊善金鉉為內翰林祕書院侍講。左贊善方猶為內翰林國史院侍講。右贊善余恂為左春坊左諭德。兼內翰林祕書院修撰。檢討王紹隆為右春坊右諭德。兼內翰林弘文院修撰。張瑞徵為左春坊左中允。兼內翰林弘文院編修。楊永寧為國子監司業。編修宋之繩為右春坊右中允。兼內翰林國史院編修。陞鑲黃旗漢軍牛錄章京王國聲為中刺章京。以監造

皇太后

皇貴妃冊寶監視繕寫詔敕。賜大學士覺羅巴哈納額色黑

實錄卷四

三

禮工二部官員及太監等馬匹銀幣有差。匠役亦給銀兩布疋。戊午。以織造衮衣。遣官祭司機之神。以拜他喇布勒哈番滿羅為工部理事官。補原任湖廣右布政使祖重光為山西布政使。司右布政使陞陝西莊浪道副使班璉為江西布政使。司參政分守湖西道臨鞏道副使毛一麟為山東布政使。司參政青登萊道。己未。遣官致祭。故一等阿思哈尼哈番覺羅穆成格。庚申。陞工科左給事中郭亮為本科都給事中。吏科右給事中嚴沆為戶科左給事中。戶科給事中黏本盛為兵科右給事中。辛酉。以鑲紅旗漢軍致仕阿達哈哈番中刺章京義登寬子應虎襲職。仍管中刺章京事。

○甲子梅勒章京徐大貴引疾乞休命加太子少保以原官致仕○贈巡撫甘肅兵部尚書周文業太子少保○晉封鎮國將軍蘇努為鎮國公○乙丑諭浙江福建總督巡撫總兵官等逆賊鄭成功嘯聚海濱竊行狡詐敢於上恃天道下滅人倫負恩梗化甘為釜底遊魂即伊父子至性亦復悍然不顧逆理喪心行同禽獸真蓋載之所不容王法之所必棄似此梟獍若仍招撫優容使得濫膺爵祿豈不辱衣冠而羞士類朕今獨斷於中意在必討前已諭爾等晚諭逆黨令其擒執來獻今當一意捕勦毋復姑待彼若力窮畏死薙髮來京再為定奪至其父鄭芝龍有此逆子跳梁而不加誅戮尚留視息者念大軍至閩彼即投誠特從寬典然叛逆之父法難疎縱是以禁錮固圍原非望其返顧故示羈縻爾等不必遲迴瞻顧必滅此逆賊以彰國法以致仕阿思哈尼哈番姜民望子永基襲職○遣湖廣道御史馬騰陞巡視長蘆鹽政○旌表節婦陝西西寧衛生員郭榮祖妻邵氏徽州民張才遠妻杜氏烈婦伏羌縣儒童任濟民妻郭氏華昌府吏邢世輝妻張氏各給銀建坊如例○丙寅以致仕阿思哈尼哈番曾法孔子養性襲職○先是海澄公黃梧具揭兵部據稱海賊俱屬漳泉潮惠之人梧今大張布告必漸次歸附但鄭成功恃其父芝龍在京欺誑招撫藉以登岸派餉故首惡在芝

龍必先斷絕芝龍使之音問不通則成功只海上匹夫爾又成功之敢於猖獗由其父芝龍誑謀罔上○書下海揚言招撫沿海人心搖惑凡欲投誠者咸以欲撫之故仍堅其怙惡之心請密奏剪除芝龍以絕盜根部議芝龍陰謀已為家人尹大器告發且成功既不薙髮歸誠不可仍留芝龍以啟海上觀望之心芝龍及其弟芝豹子世忠世恩世廕世默應請敕刑部正法○上命議政王貝勒大臣密議以聞○丁卯定遠大將軍世子濟度班師還京時世子濟度父和碩鄭親王母福金弟多羅敏郡王及世子福金俱已相繼薨逝及至京○上命議政大臣哈世屯等迎至盧溝橋告之世子隨詣靈柩前哭泣盡哀然後還府○上親臨其第濟度率官屬出迎○上望見惻然墮淚稍前○上降輿執其手慟甚侍臣無不揮涕○上謂濟度曰朕來初欲解慰及見爾慟不能已爾尚勉聽朕言少節悲哀為國自愛遂手賜茶酒復賜諸貝子公大臣茶畢還宮○海澄公黃梧奏言鄭成功未即勦滅者以有福興等郡為伊接濟淵藪也南取米於惠潮賊糧不可勝食矣中取貨於興泉漳賊餉不可勝用矣北取材木於福溫賊舟不可

勝載矣。今雖禁止沿海接濟。而不得其要領。猶弗禁也。夫賊舟飄忽不常。自福興距惠潮。乘風破浪。不過兩日。而閩粵有分疆之隔。水陸無統一之權。此成功所以逋誅也。祈敕沿海督撫鎮臣與臣商度防海事務。平時共嚴接濟之禁。遇賊備加堵截之防。臣專一整飭馬步舟師。視賊所向到處撲剿。至羣賊伎倆。臣所熟悉。破賊機宜。臣籌之素矣。抑更有請者。成功之所以稔惡。倚其父芝龍陰通家信。搖惑民心。故逆黨堅未悔禍。誠嚴禁芝龍父子不許音信往來。成功將立見敗亡也。章入下兵部密議。戊辰。以致仕阿達哈哈番夏一鸞兄子瑤襲職。初。

實錄卷八

七

上以浙閩總督屯泰巡撫秦世禎玩誤封疆職守。命吏部都察院詳察具奏。至是。部院議奏。浙閩總督原駐衢州。居中調度。乃屯泰移駐杭州。爭居撫署。及舟山台州等處相繼失守。又不一至海上親視情形。秦世禎身任巡撫。不思早備密防。以致地方叛變。失事之後。又不能擒剿。均難辭貽誤封疆之罪。屯泰應革去三等阿達哈哈番。秦世禎應革職。為民從之。已巳。陞鑲紅旗漢軍牛榮章京柯翼為甲喇章京。以于沚為戶科給事中。遣戶部理事官繆正心巡按山東。陞陝西關內道副使王添貴為江南布政使司叅政。蘇松督糧道隴右道叅議吳臣輔為本省按察使司副使。莊浪兵備道西。

安府知府祁彥為本省按察使司副使。臨革兵備道。裁福建鎮海衛守備一員。興化衛前所後所平海衛前所後所福全所崇武所高浦所金門所中左所鎮海衛左所右所中所前所南詔所龍巖所陸鰲所同山所元鍾所建寧中所前所後所建寧右衛中所後所浦城所邵武衛右所中所前所汀州衛右所中所後所上杭所武平所福寧衛左所右所中所前所後所千總各一員。辛未。陞山西右布政使曹國柄為通政使司通政使。壬申。以修陵工告竣。加督工理事官努三阿思哈尼哈番張仲第各一拖沙喇哈番。詔廷試貢生不必擬以通判用。裁去上上卷名。

實錄卷八

七

色所取上卷。以知縣用。中卷以州同州判縣丞用。革工部右侍郎程正揆職。以御史張自德劾其典試山西及在京邸時縱酒挾妓。行止不檢也。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百八

實錄卷一百八

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百九

順治十四年丁酉夏四月癸酉朔享

太廟

上親詣行禮 甲戌復設衛河分司一員 南贛巡撫佟國器

奏報興寧縣雷連十二峒猛官龐國安等率衆投誠章下所

司 贈陣亡徐光錦李雲龍呂克忠徐仲武林勇王國臣王

效舜張奇勳主興基談進學李應第哈世圖王世輔為拖沙

喇哈番以徐光錦子世允李雲龍子明蘭呂克忠子元徐仲

武子義生林勇子靈科主國臣子忠定主效舜兄之子忠貞

實錄卷一百九

張奇勳子鳳儀主興基子才豪談進學子德良李應弟兄之

子容枚哈世圖子張友石王世輔子成功各襲職 乙亥以

鑲紅旗滿洲一等護衛覺羅錫祿為護軍叅領 丙子厄魯

特部落教齊爾圖台吉子伊拉古克三班第大胡土克圖等

貢駝馬宴齊如例 都察院左都御史魏裔介以災變條奏

降斥之言官宜錄不急之工程宜停催科不及之守令宜留

刑名遵旨開豁之冊籍宜覈孤貧之口糧宜增微官之俸祿

宜厚用兵之機會宜待時旗下之駐防宜減額又請養

聖德以寬大飭羣臣以修省等事章下所司 以故一等阿達

哈哈番兼一拖沙喇哈番張格子查珠理多璧第多琦拖沙

喇哈番喀齊子佛寶年老致仕拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番恩格參子巴達禮拖沙喇哈番張相前子允龍各襲職○贈陣亡三等阿思哈尼哈番白合貞為二等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番褚得龍劉應瑞吳効忠為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番馬春武洪謀王用賢劉顯漢劉有進趙哀宋友功為二等阿達哈哈番以白合貞兄之子王褚得龍子鳳劉應瑞弟應禎吳効忠子德馬春弟馴武洪謀子之熊王用賢子世龍劉顯漢子弘義劉有進弟有蒼趙哀兄之子顯宗宋友功兄之子之昌各襲職○丁丑陞河南府知府甯之鳳為陝西按察使司副使分巡關內道補外轉左

實錄卷一百九

十

給事中王紀為陝西布政使司參議分守隴右道○議政王貝勒大臣會議鄭芝龍寄書伊子成功竝無歸順之意出語驕肆理難存留芝龍及其弟芝豹子世忠世恩世廕世默俱應正法得旨鄭芝龍等法當處斬向念其投誠功績從寬禁錮今若遽行正法非朕前意仍著免死俱流徙寧古塔地方家產籍沒○以陣亡一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番郭雲龍兄雲蛟一等阿達哈哈番劉福超子芝龍各襲職○戊寅陞鑲黃旗滿洲牛永章京桑養為甲喇章京旌表節婦江西廣昌縣民饒于鼎妻李氏南昌縣民段登女各給銀建坊如例○予故川北總兵官署都督僉事盧光祖祭葬仍加

祭二次○己卯授投誠副將許天禎三等阿達哈哈番○遣官祭梅勒章京宜巴漢喀喇沁部落鎮國公色稜○庚辰少傅兼太子太傅內翰林秘書院大學士管戶部尚書事車克考滿加少師兼太子太師賜羊酒表裏○厄魯特部落緯克圖台吉等貢馬宴養如例○革職欽天監回回科秋官正吳明炫奏言臣祖默沙亦黑等一十八姓本西域人自隋開皇己未年為歷元抱其歷學重譯來朝授職歷官歷一千五百九載專管星宿行度吉凶每年推算太陰五星凌犯天象占驗日月交食即以臣科白本進呈

實錄卷一百九

上

御覽著為定例順治三年本監掌印湯若望諭臣科凡日月交食及太陰五星凌犯天象占驗俱不必奏進臣查若望所推七政歷水星二八月皆伏不見今水星於二月二十九日仍見東方又八月二十四日夕見皆闕象占不敢不據推上聞乞

皇上立臣內靈臺以存臣科庶絕學獲傳矣併上順治十四年回回科推算太陰五星凌犯書一部日月交食天象占驗圖像一本事下所司○辛巳諭外藩王貝勒貝子公曰爾等勿以喀爾喀厄魯特歸降遂弛武備宜遵定例春秋二次查驗器械照常習射至盜賊竊發皆該管之人懈弛所致各扎薩克王貝勒貝子公等下各有固山額真梅勒章京甲喇章京

牛永章京千家長。若嚴禁查處盜賊何由而起。此後宜嚴行誠飭。勿致懈怠。又蒙古台吉俱分別等級。優免人下。其餘人丁三丁之內。派甲一副。乃披甲人等。以其身非台吉屬人。遂行藐視。不知各台吉皆率領本國來歸。乃有功之人。其令優免人丁者。一則分別貴賤。一則恐披甲之人出兵。則台吉無人以供使令。自今以後。披甲藐視本主。即於扎薩克王貝勒等處告理。查其虛實治罪。至編審人丁。勿得欺隱。如有舉首欺隱者。即於審丁之年具告。僥遲至二三年具告。則不及比之幼丁。必已長成。雖告不准。○壬午。戶部議准。戶科給事中粘本盛疏。奏督墾荒地。應定勸懲則例。督撫按一年內墾至

實錄卷一百九

五

二千頃以上者。紀錄。六千頃以上者。加陞一級。道府墾至一千頃以上者。紀錄。二千頃以上者。加陞一級。州縣墾至一百頃以上者。紀錄。三百頃以上者。加陞一級。衛所官員墾至五十頃以上者。紀錄。一百頃以上者。加陞一級。文武鄉紳墾五十頃以上者。現任者。紀錄致仕者。給扁旌獎。其貢監生民人有主荒地。仍聽本主開墾。如本主不能開墾者。該地方官招民給與印照開墾。永為己業。若開墾不實。及開過復荒。新舊官員俱分別治罪從之。○癸未。諭吏部甯古里前以罪革職。但伊久在部中。諳習事務。且同事各員已經起用。著遇侍郎員缺。即與推補。○旌表遇賊死難湖廣攸縣生員陳六禮。並

妻朱氏。給銀建坊如例。○四川保寧威茂等處。自三月十六日至四月初九日。地大震。甲申。調補北城理事官楊茂椿為督捕右理事官。增設太常寺副理事官一員。筆帖式六員。陞湖廣興屯道僉事宮家璧為江南按察使司副使。蘇松兵備道。乙酉。諭禮部。天時亢旱。農事堪憂。順天府再禱。未應。朕將躬詣。

實錄卷一百九

五

天壇虔行祈禱。爾部即察例擇期開列儀注具奏。○調正紅旗蒙古固山額真濟席哈為滿洲固山額真。○以正黃旗蒙古拜他喇布勒哈番拜達爾為甲喇章京。○丙戌。陞正黃旗滿洲前鋒參領富喀為蒙古梅勒章京。○以致仕三等阿思哈尼哈番佟國允子三德襲職。○丁亥。諭刑部。今歲自春徂夏。連月不雨。三農失望。朕夙夜儆惕。撥厥所由。或因刑獄未清。無辜枉抑。以致上干。

天和膏澤。不降。茲特遣索尼費揚古金之俊。查布海朱之錫。會同爾部。將見在獄犯。毋論已結未結。逐一詳加審鞠。其有無知而罹法網。小過而陷重辟者。即與察明。事由開列具奏。務使情法允協。有枉必申。以昭朕祈。

天恤民之意。○以牛永章京石琳為禮部理事官。蔡毓榮為刑部理事官。○廷試貢生房之范等六百八十九名。○內大臣伯索尼會同理藩院議覆班第大諾門汗所請。每年北廟正。

月祈福誦經

上宜親幸廟塔每年湯古忒地方誦誦藏經應加恩賞每年五
臺山喇嘛為

皇上

皇太后誦經宜恩給香燭其現住廟塔及散處內外與盛京居
住厄勒枯倫喇嘛等衆俱望加恩日後福應不爽若加恩於
我我之徒衆散處各方者亦望加恩住塔巴哈格隆二班第
祈令出外與彼地徒衆會聚等語臣等議得每年誦經需用
各項物件如數給與誦經喇嘛應照西勒圖枯倫例每年該
部給銀千兩再誦經喇嘛飲食禮部給與其湯古忒地方每

實錄卷一百九

六

年遣往誦經相應停止如奉旨令湯古忒地方誦經彼時酌
量遣官達賴喇嘛班禪胡土克圖等各給銀千兩西勒圖枯
倫喇嘛盛京喇嘛班第大諾門汗徒衆查數再議具奏又班
第大諾門汗所請遣巴哈格隆二班第於外與彼徒衆會聚
相應准從奏入報可工科給事中姚延啟奏言考等之法
原期地方得人今行之已經兩載其得人與否自有明效無
俟臣言但上等缺多人少中等缺少人多壅滯已極試問考
居上等者果皆異才與有丁憂事故之官或緣事復職或俸
深無薦而今巍然上等矣中等下等果皆庸劣無狀與有累
列薦剋今服闋赴部俛然中下者矣即二年之間上等者已

經降革幾何人被參劾者又幾何人至中下等者或反稱職

循理薦贖時聞未可更僕數也由此觀之考等之法未可為

憑伏乞敕部停止以期得人之實下所司議戊子陝西岐

山縣雨雹傷禾 己丑

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵 辛卯

上素服親詣

園丘

社稷壇遣公愛星阿詣

方澤尚書胡世安詣

實錄卷一百九

七

天神壇侍郎祁徹白詣

地祇壇祈雨祭未畢大雨如注壬辰以固山額真宗室羅託

為寧南靖寇大將軍統領官兵駐防荊州分遣固山額真伯

佟六十駐防長沙賜之敕曰今因逆賊孫可望等煽亂湖南

騷擾地方茲命爾宗室羅託為寧南靖寇大將軍同蒙古固

山額真特津護軍統領俄內等統領大兵前赴南楚爾統官

兵於湖南湖北地方與經畧輔臣洪承疇共議地勢相宜之

所駐劄其軍情事務與經畧輔臣洪承疇相議而行若賊入

犯須協心戮力多設方畧相機勦除凡事與固山額真護軍

統領梅勒章京等會議而行毋謂自知不聽衆言毋謂兵彊

輕視逆寇。仍嚴偵探。勿致疎虞。抗拒不順者。戮之。有先被賊脅從。聞大兵至。即時迎降者。俱免誅戮。有能擒殺賊渠。投降者。仍分別陞賞。惟以安民為務。須嚴禁兵將。申明紀律。凡歸順人民。毋得擾害。務體朕定亂安民之意。行間將領功罪。察實紀明。彙奏。有犯小過者。即當處分。至於驍騎校護軍校。以下除死罪外。其餘大小罪過。俱與眾將商酌。徑行處分。爾受茲重任。益勤厥事。欽哉。○癸巳。陞吏部左侍郎白允謙為刑部尚書。以致仕三等精奇尼哈番曹恭誠子熙麟。一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番孫成功子世科。各襲職。○旌表節婦。江西長寧縣羅大妻謝氏。福建上杭縣詹鳴華妻賴氏。各給銀建坊如例。○甲午。諭禮部。頃因今歲自春入夏。亢旱不雨。朕不勝兢惕。潔躬祈禱。荷天地鑒此微悃。甘霖即沛。理宜遣大臣恭行祭告。仰答神庥。爾部即擇期舉行。○大學士管吏部尚書事王永吉奏言。入夏以來。亢陽不雨。

皇上竭誠祈禱。恭祀

園丘。甘霖旋沛。真千載僅見之盛事也。然誠敬格

天。不在升中告虔之日。而好生大德。自足以上答

天心。即欽差滿漢大臣。清理刑獄一節。便可以通

帝座而協休徵矣。蓋從來沉鬱之氣。最能感召災沴。故三年不

雨。六月飛霜。史冊記之。今直隸各省。俗未還醇。訟獄繁興。刁風不息。承問者怵於功令。方嚴稍一哀矜。恐蹈徇情之罰。更苦時日甚迫。草草結局。附以深文。未必準律合情。無門控訴。況當耕耘力作之時。關攝勾提。恐妨農業。裂膚敲骨。尤足干和。乞教下直省督撫。按於文到之日。作速清理獄囚。如有大冤大枉。彙疏具奏。請自

上裁。其贖徒以下。保釋寧家。庶解澤弘敷。不崇朝而遍四海矣。下所司議。○乙未。陞經畧中營副將劉應志為署都督僉事。充鎮守廣西全州等處總兵官。○賜直隸總督張懸錫鞍馬朝服等物。○遣刑部侍郎吳喇禪致祭。故和碩額駙二等伯

實錄卷一百九

九

杜雷。○丙申。陞正白旗漢軍甲喇章京張元勳為本旗梅勒章京。○以鑲白旗滿洲理事官察哈泰為甲喇章京。福建巡按朱克簡疏報節婦莆田縣儒士康如鑣妻戴氏。年二十如鑣歿。家貧。氏矢志不貳。南平縣生員俞大本妻張氏。年二十而寡。奉姑至孝。教子士旂入黌序。甌寧縣生員夏世寧妻陶氏。年十七于歸。世寧病數載。氏治療百端。籲天願以身代。迨夫死。欲殉節。勸絕復甦。念翁姑年老。勉終後事。俱苦節五十餘年。烈婦晉江縣民林孫妻楊氏。年十八夫死。從容自縊。以殉。俱請照例旌表。下所司知之。○遣官致祭。故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番梅勒章京張格。拜他喇布勒哈番。

侍讀學士杜謙○丁酉。

上幸南苑○戊戌置盛京奉天府○定水戰跳船陞賞例一等船首跳者賞銀二百五十兩授一拜他刺布勒哈番次跳者賞銀二百兩授一拖沙刺哈番第三跳者賞銀一百五十兩第四跳者賞銀一百兩第五跳者賞銀五十兩二等船首跳者賞銀二百兩授一拖沙刺哈番次跳者賞銀一百五十兩第三跳者賞銀一百兩第四跳者賞銀五十兩三等船首跳者賞銀一百五十兩次跳者賞銀一百兩第三跳者賞銀五十兩如後再得此等功者二次五等准作一次四等二次四等准作一次三等二次三等准作一次二等二次二等准作一次一等

實錄卷二百九

十

一次一等。二次一等者授官。此外衆賊兵所乘之船首跳者賞銀八十兩次跳者賞銀六十兩第三跳者賞銀四十兩如後再得此等功者三次頭等者授官如領兵主將未分別船等第則照跳衆賊兵船人例賞之其船長督戰章京照次跳船人例賞之其餘章京照第三次跳船人例賞之護軍校驍騎校等照第四次跳船人例賞之未得官章京照常戰勝軍功例賞之○辛丑陞廣西按察使司按察使許文秀為本省布政使司右布政使管左布政使事○陞署都司僉書管直隸通州左衛守備事黃石為陝西掌印都司○旌表烈女浙江錢塘縣民許橋女給銀建坊如例○遣官致祭故一等阿

思哈尼哈番理事官覺羅穆成格○壬寅以故三等阿達哈哈番布庫子穆臣襲職

五月癸卯朔日食○甲辰以粵東擊敗逆賊李定國等軍功優加原任兩廣總督三等阿思哈尼哈番李率泰為一等阿思哈尼哈番○旌表節婦湖廣黃陂縣舉人周若衡妻萬氏生員侯希契妻王氏周若岫妻鄧氏周綜綱妻黃氏襄陽縣民鄧凌衡妻劉氏胡宗奇妻鄧氏左史胡妻朱氏各給銀建坊如例○遣官致祭故固山額真兵部尚書噶達渾○乙巳鎮國公馬山卒謚懷儀○戶部尚書孫廷銓奏言天下本富惟賴土田餘稅雜徵原非生財大道不足賴也查元年以來

實錄卷二百九

十

各省荒地報墾無幾豈戢兵雖久尚難生聚耶聞河南一省熟地頗多不知從前除荒未確抑或年來以次漸開請救撫按自今年為始通行各屬履畝均丈其餘各省亦倣而行之使地畝一清國賦漸裕矣

上以其言有關國計下戶部議○丙午

上以甘霖應禱遣官祭

圓丘

方澤

大社

大稷天神地祇○以牛象章京宜思孝為北城理事官○降補

湖廣按察使王來用為江西布政使司叅政督糧道陞廣東督糧道叅議高光夔為江南按察使司副使揚州兵備道江西湖東道叅議李實秀為江南按察使司副使鳳宿道陞正紅旗滿洲梅勒章京道喇為蒙古固山額真鑲白旗滿洲牛永章京科爾坤為護軍叅領丁未補外轉御史張時成為廣東布政使司叅議督糧道降補直隸通密道副使劉應錫為江西布政使司叅議分守湖東道庚戌以奉先殿豎柱遣官祭司工之神壬子夏至祭地於

方澤遣公愛星阿行禮以正白旗漢軍牛永章京徐智都理

實錄卷一百九

十三

事官吳天壽為甲喇章京命左春坊左諭德余恂兵科左給事中劉鴻儒為福建鄉試主考官戶部郎中解元才大理寺右評事羅光衆為四川鄉試主考官兵部郎中劉瀾行人司行人黃象雍為廣東鄉試主考官刑部員外郎徐元珙中書科中書舍人潘瀛選為廣西鄉試主考官初二等阿思哈尼哈番工部尚書星訥坐

陵工未完掣夫五百名又不裁補舊缺樹株革職星訥擊登聞鼓自訟下部議至是部議凡官員除軍前犯法議及世職外其在部院各衙門緣事者免其降革今星訥已經革去恩詔所得拜他喇布勒哈番及一拖沙喇哈番情罪已足相當其

實錄卷一百九

十三

有真心來歸者著仍加招撫乙卯遣官祭

關聖帝君旌表節婦福建莆田縣儒士康如鑑妻戴氏南平縣生員俞大本妻張氏甌寧縣生員夏世寧妻陶氏烈婦晉江縣民林孫妻楊氏各給銀建坊如例丙辰以正白旗漢軍二等侍衛綽爾門為甲喇章京諭吏部李時茂范平李秀俱著以御史用丁巳擢宗人府啟心郎覺羅伊圖為兵部尚書陞河南汝南道叅政桑芸為廣西按察使司按察使刑部議覆大理寺卿杜立德疏言熟審事宜每歲於小滿前具題始通行各省但路有遠近不同如候部文到日方行審理必不能依期齊結以後熟審應免具題令各該督

撫按於小滿後十日舉行在京者仍題請審理永著為例從之（戊午）

上自南苑還宮以劉曰義為四川道試監察御史裁陝西府谷縣訓導己未陞禮部郎中朱廷瑞為河南按察使司僉事提調學政辛酉賜達賴喇嘛使臣卓禮克圖俄穆布等宴遣刑部尚書圖海致祭多羅敏思郡王塔爾納以平西王吳三桂率兵破嘉定州賊生擒偽總兵龍名揚招降烏思藏大乘法王大寶法王及四川三州十六縣擊敗偽撫南王劉文秀馬步兵擒斬偽將軍王復臣總兵王之俊等獲金印及象馬等物甚多平靖大寇歲加俸銀一千兩其功績

實錄卷一百九

十四

增註入冊（以故三等阿思哈尼哈番武超宗子良濟一等阿達哈哈番查爾布子哈喇禮克布克沙子漢處罕達爾岱子科普索二等阿達哈哈番安塔穆子都丹三等阿達哈哈番巴霖孫碩塞俄赫子塞克拖沙喇哈番藍世龍叔之子世虎蕭大功子天祚張允子紹先李完諒子朝俊年老致仕二等阿達哈哈番佟養量弟之子輝年三等阿達哈哈番郭祖永子鴻英各襲職（二等阿達哈哈番察哈達留本身所得拖沙喇哈番其三等阿達哈哈番世職以其兄穆臣承襲癸亥河道總督楊方興引年乞休上以其久任河督勤練著勞命以原官加太子太保致仕（先

是固山貝子穆爾祜以出師衡州失律削爵及卒家屬無依宗人府議給其子穆赫臨俸視三等鎮國將軍從之丙寅

予故巡撫甘肅兵部尚書周文業祭四次謚僖敬丁卯遣太子太保覺羅郎球致祭多羅敏思郡王塔爾納戊辰冊封和碩簡親王濟度母祜爾哈蘇氏為和碩福金冊文曰朝倚親賢之輔爰啟藩封邦崇離肅之風必敦壹教既宜家而備美應從爵以分榮咨爾和碩簡親王之母祜爾哈蘇氏賦性端良秉心淑慎發祥華胄奉內則以無違作配公宮供婦職而咸盡屏翰之勲懋著閨庭之助實多是用封爾和碩福金錫之金冊賁極笄珈光生禕翟詩稱窈窕乃克著乎令儀

實錄卷一百九

十五

易表安貞宜益隆夫順德修齊無數福祿攸同欽哉定副將卹典副將加都督同知都督僉事銜者予祭二次照例造葬未加銜副將任滿三年者予祭一次造墳安葬未滿三年者予祭一次減半造葬辛未予陣亡三等阿思哈尼哈番白含真祭一次立碑一等阿達哈哈番郭雲龍二等阿達哈哈番吳効忠三等阿達哈哈番劉應瑞褚得龍王用賢趙哀馬春劉顯漢劉輔朝宋友功劉有進武洪謨拜他喇布勒哈番陳廷猷卓自友吳景茂蘇尚義鄭輔李朝烈拖沙喇哈番朱起鳳趙應元談天受王鴻儒王時化蔣守連王仲武都司呂克忠張奇勳王效舜守備李應第哈世圖徐仲武談進學

李雲龍王興基王國臣徐光錦林勇等俱遣官致祭如例

實錄卷一百九

十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十

實錄卷一百一十

一

順治十四年丁酉六月壬申朔以正紅旗滿洲阿達哈哈番
覺羅阿世圖為護軍叅領○甲戌以原任江南江寧道叅政
楊璫為河南布政使司叅政汝南道○乙亥
奉先殿上梁遣官祭司工之神○以正紅旗滿洲拖沙喇哈番
阿希布祿為護軍叅領○丙子轉吏部右侍郎朱鼎延為本
部左侍郎陞內翰林弘文院學士朱之錫為吏部右侍郎仍
兼原銜○立和碩額駙二等伯杜雷碑○戊寅陞福建運同
湯大臨為兩浙都轉運鹽使司運使○庚辰賜駐防福建福
州府梅勒章京徐治通蟒袍鞍馬等物○遣陝西道監察御
史周宸藻巡視兩淮鹽課福建道監察御史李榮宗巡視河
東鹽課○贈陣亡福建中路遊擊劉天佑秩一級廕一拖沙
喇哈番○辛巳免河南彰德衛輝二府屬磁州安陽等十三
州縣衛所十三年分蝗災額賦○壬午冊封靖南王耿繼茂
母李氏為福金冊文曰國家隆懋賞之章婦從夫爵朝廷重
錫類之孝母以子榮綸綍重光筭珈煥色咨爾靖南王母李
氏性靜以貞行恭而順昔相夫而報國翼戴推誠今教子以
承恩勤勞展績是用封爾為福金錫之金冊延茲世慶益著
譽於藩封錫爾純禧永流徽於彤管恩綿勿斁責極母驕欽

哉○冊封平西王吳三桂妻張氏平南王尚可喜妻舒氏靖南王耿繼茂妻周氏為福金平西王福金張氏冊文曰勛高屏翰爰推懋賞之規化起閨帷聿重從夫之秩絲綸特賁律翟增輝咨爾平西王福金張氏性秉柔嘉心懷淑慎相夫報國彈翼戴之忠忱砥德宜家表溫恭之懿範是用封爾為福金錫之金冊延茲世慶益著譽於藩封錫爾純禧永垂聲於彤管恩綿勿斁貴極母驕欽哉餘冊同○以正紅旗滿洲議政大臣朱孔格為本旗梅勒章京○陞牛泉章京巴海侍讀蘇祿穆為內翰林祕書院侍讀學士侍讀弼理克圖為內翰林弘文院侍讀學士○免湖廣常德府武陵縣十三年分水

庚辰年

二

災額賦○癸未贈固山額真兵部尚書噶達渾太子太保諡敏壯立碑○以正白旗漢軍拜他喇布勒哈番高可仰為甲喇章京○甲申浙閩總督太子太保李率奏考滿加少保仍賜羊酒表裏○陞河南大梁道叅政王原鵬為本省按察使司按察使江西袁州府知府吳南岱為本省按察使司副使督糧道○浙閩總督李率奏密奏逆賊鄭成功父子詭秘逆龍不宜流徙寧古塔恐由此而逆則將來沿海為患不可勝言下兵部速議○乙酉定貝勒以下奉恩將軍以上無後嗣者仍予諡立碑○陞宗人府理事官覺羅巴爾布為宗人府啟心郎○丙戌以

太祖

太宗配享覃恩加公賴拜巴圖魯遏必隆愛星阿額爾克戴青羅璧和碩額駙吳應熊噶爾瑪索諾穆花善耿精忠公品級尚之信俱少保兼太子太保少保兼太子太保襲封衍聖公孔興燮少傅兼太子太傅○丁亥命左春坊左中允張瑞徵刑科給事中史彪古為浙江鄉試主考官右春坊右諭德王紹隆吏科左給事中王益朋為江西鄉試主考官○刑部右侍郎張爾素引疾請假允之○戊子陞太僕寺少卿協理兵部督捕事周召南為太常寺卿大理寺少卿宋徵典為太僕寺卿鴻臚寺卿孫珀齡為通政使司左通政太常寺少卿提督四譯館戴明說為通政使司右通政轉通政使司右叅議王登聯為通政使司左叅議陞兵部督捕郎中王綱為通政使司叅議補裁缺尚寶司少卿楊時薦為鴻臚寺左少卿降補太僕寺少卿協理兵部督捕事趙開心為鴻臚寺右少卿○己丑建立金太祖世宗陵碑碑文曰朕惟自古膺圖受錄威有大功德於天下及其歿也弓劍之藏後世重焉匪特陰陽之所景貺實亦遐邇之所繹思故時代雖遙崇禮不替若聲教被於當年園寢湮於異世非所以昭德追遠也朕撫有震區於前代陵墓未嘗不惓惓於心申飭所在守護惟謹惟金代之陵在房山者前我師克取遼東故明感於形家之說

寶曆元年

三

疑與本朝王氣相關。遂劇斷其地脈。已巳歲。我

太宗文皇帝統師入關。念金代先德。遣王貝勒大臣詣陵致祭。明復加推毀。且建立關帝廟。為厭勝之術。夫不達

天命之有歸。而謬委靈於風水。移災於林木。何其誕也。金代垂

祚百有餘年。英主哲辟。實光史冊。乃易代之後。兆域荒圯。祀

典缺廢。撫今追昔。慨焉興嘆。金太祖世宗。已經崇祀。帝王廟

其陵寢。命地方春秋虔祀。外茲特諭禮臣。專官省視。修其頽

毀。俾規制如初。併令有司。時祭無斁。嗚呼。廟貌既崇。特景思

於往哲。封塋重煥。用昭示於來茲。爰勒貞珉。以垂不朽。云爾。

○庚寅。浙江杭嘉湖寧紹等府屬州縣。山海龍蜃交發。大風

實錄卷一百一十

四

靈雨壞城郭廬舍。漂溺人畜甚衆。○陞浙督右營副將常進

功為署都督僉事。充鎮守寧台溫等處水師總兵官。壬辰

江南宣城涇旌德南陵蕪湖五縣大雨傷禾。○經畧輔臣洪

承疇以久病疏請解任。優旨慰留之。○甲午。賜達賴喇嘛班

禪胡土克圖貢使卓禮克圖俄穆布等銀茶筒蟒緞等物。復

遣西喇布喇嘛薩木坦格隆等存問達賴喇嘛班禪胡土克

圖。賜以金茶筒玉瓶等物。仍齎敕諭達賴喇嘛曰。朕自即位

以來。闡化王曾三遣人進貢。每次約千人。因其歸化効力誠

悃。可嘉。故兩賜敕印。以示獎勵。今復遣堅錯那卜來貢。兼持

舊玉印一顆。併故明所給敕書求換。及覽該部奏稱。闡化王

原係圖白忒國主。後為圖白忒臧巴汗所破。隸之屬下。明季

臧巴汗又為厄魯特國顧實汗所破。以闡化王給與達賴喇

嘛。轉給第巴。闡化王遂於達賴喇嘛處授格隆薩喜爾為喇

嘛。第巴因有闡化王敕印。遂以邊內安島人為闡化王人。遣

之以來。及問來使堅錯那卜等言。闡化王久隸第巴。而此次

奏章復言。皆為闡化王所奏。貢賦亦稱闡化王。夫闡化王既

屬第巴。而屢次進貢。仍稱闡化王。原名今番進貢。請換敕印

又不奏明。前後甚屬不符。可將原委具實備書。付存問使人

西喇布喇嘛薩木坦格隆具奏。○以正藍旗漢軍阿達哈哈

番鍾尚智為杭州駐防甲喇章京。○乙未。命內翰林國史院

實錄卷一百一十一

五

檢討薛灋禮科左給事中孫光祀為湖廣鄉試主考官。吏部

考功司主事劉祚遠禮部祠祭司員外郎陳戢為陝西鄉試

主考官。○丙申。海澄公黃梧疏請。陞見

上以海氛未靖。不允。○丁酉。改補江西督糧道叅政王來用為

河南布政使司叅政。分守大梁道。擢直隸深州知州韓志道

為陝西按察使司副使。莊浪兵備道。○戊戌。遣官致祭鄂爾

多斯部落薩克察貝子。庚子。迎

昭事殿寶頂。遣官祭司工之神。及紫禁城東華門

上帝壇門司門之神。○陞巡捕中營叅將王一相為通州副將

福建提標中軍叅將王玉璧為建寧府副將。○索倫部落馬

魯客等貢貂皮宴餐如例○浙江巡撫陳應泰疏報孝子寧波府鄞縣生員范洪震父病嘗穢告天願以身代母死廬墓三年克盡孝道請照例旌表章下所司 辛丑陞大理寺卿杜立德為刑部右侍郎 經畧輔臣洪承疇以病劇復請解任得旨覽卿再奏病勢轉加深軫朕懷軍務殷繁難以靜攝著解任回京調理 陞直隸督標都司僉書劉得功為福建掌印都司 廷試就教歲貢生張三捷等四百六十六人 秋七月壬寅朔享

太廟

上親詣行禮○癸卯迎

實錄卷六

六

奉先殿鳴吻遣官祭琉璃窑司工之神正陽門大清門午門奉先門司門之神○遣官祭故梅勒章京張格復設廣東雷連各猛崗社學一所教讀一名 甲辰陞山東青州府知府于際清為湖廣按察使司副使驛傳道登州府知府楊奇烈為本省按察使司副使濟寧兵備道昌平道僉事石在閭為江南布政使司叅議督糧道○刑部審擬強盜塞泰塞得等援祖父伯叔兄弟陣亡例請從未減得旨盜案所犯重大豈可以祖父伯叔兄弟陣亡減死以後強盜重犯不得援免

朝鮮國王李滉以加上 皇太后徽號遣陪臣元斗杓等奉表慶賀并以有李時白等罪

謝恩附貢方物○乙巳陞太常寺卿周召南為大理寺卿

命內翰林國史院侍講方猶弘文院檢討錢開宗為江南鄉試主考官諭曰江南素稱才藪今遺爾等典試當敬慎秉公儻所行不正獨不見顧仁之事乎必照彼治罪決不輕恕爾等秉公與否朕自聞知豈能掩人耳目爾其慎之 內大臣伯索尼等奉命清理刑獄以革職巡按御史劉嗣美坐贓致罪與受財有間論死太重擬比監守自盜律減徒准贖疏入得旨嗣美以御史犯法與常人不同著流徙尚陽堡○刑部覆擬革職巡按御史宣重光故出人罪應減等杖徒准贖永不敘用從之 丙午諭吏刑二部設立都察院衙門原係耳

實錄卷七

七

目要職必須以政治得失民生利病據實上聞乃盡職掌豈可將無益之事塞責妄陳變亂成例前魏裔介等具疏請畫一世職云除武功外其別項授給世職若應世襲均應一體准其世襲如不應世襲者亦應一體不准其世襲朕思世職應襲與否皆已定之事况為人臣者凡事可行不可行必當熟思妥確然後奏請不應如此含糊兩可因教下伊等云爾等之意欲令其世襲抑不令其世襲耶伊等竝不明白覆奏反遮飾云見未及此實屬愚暗朕思伊等皆身任要職明知久行定例輒請更改其中豈無受託市恩情弊隨傳魏裔介等面加訊問此本係何人倡議受誰囑託爾等務從實直供

朕當免爾等之罪。若不實供斷不輕恕。據魏裔介傳維麟稱此事漢官實未深知。係能圖等先具滿字稿翻出。令看因而列名。竝不知受人囑託情由。據能圖稱此事漢官不知。係納都戶達岱與臣三人意思相同。合詞陳奏。實未有人囑託。據納都戶稱此事臣等同議。既而又稱先係能圖說起。臣等意見相同。遂爾上本。竝未受人囑託。及問達岱支吾遮飾。全無實供。據劉兆麒稱係堂官定稿。令其翻出漢字。竝未知原議。據郭通郭亦稱並未知原議。是日該臣陪奏。所以列名。據敦多慧隆三莫洛洪朱天定稱臣等各在辦事公所。堂官令看。臣等意思相同。故爾列名等情。魏裔介等擢居憲職。妄行漬奏。殊負委任。今據各供含糊不一。情弊顯然。著九卿詹事科道會同詳審確情。嚴加議罪具奏。達岱經朕面訊。諭令實供。乃復支吾遮飾。深為可惡。著刑部另行從重議罪具奏。諭禮部江南省在明朝亦係直隸。故典試皆用詞臣。今既改為省。以後著照浙江一體題差。丁未陞內翰林弘文院檢討薛澧秘書院檢討錢開宗為左春坊左贊善。俱仍兼原銜。戊申諭禮部時方入秋。田禾在野。必雨暘時。若乃望西成。今霖潦未休。傷稼可慮。干和召沴。定有由來。朕夙夜祇懼。循省愆尤。大小臣工亦俱宜洗心滌慮。協圖修省。以格天心。仍遣官於

園丘虔禱晴霽。爾部即擇期列名具奏。○鑄給督理石厰成厰採木事務工部分司關防三顆。○革職欽天監回回科秋官正吳明炫疏奏監正湯若望推算天象舛謬三事。一遺漏紫炁一顛倒晴參一顛倒羅計得旨奏內三款著禮部察明具奏。已酉授津塔為拜他喇布勒哈番。准襲五次。以具曾祖班布里於太祖時建言又守陵有功也。偏沅巡撫袁廓宇疏報衡永等屬共二十四州縣衛及長沙府屬之茶陵州亢旱傷禾。辛亥陞編修賚柱為內翰林秘書院侍讀。拜達爾為內翰林弘文院侍讀。○湖廣巡撫張長庚劾奏上湖南道僉事吳甲周俞劣不職。請加議處。得旨吳甲周著革職。該督按提問。壬子遣內大臣公愛星阿尚書覺羅科爾昆伊圖胡世安侍郎郭赫祭告園丘方澤大社大稷天神地祇祈晴。安昭事殿寶鼎奉先殿鳴吻遣官祭司工之神。○癸丑諭吏部侍講學士王熙奉職勤慎。滿漢學問兼通。著陞內翰林弘文院學士。○遣江

南道監察御史于嗣登巡視兩浙鹽政○立叔和碩鄭親王濟爾哈朗碑文曰朕惟國家膺圖受籙天降英傑以佐鴻業勲庸既著於生前榮名亦彰於歿後故報功昭德勒碑墓道禮也况屬在懿親功高德茂褒崇之典尤當隆重者乎叔和碩鄭親王濟爾哈朗乃

太祖弟莊親王之子忠貞天挺端亮性生秉志精誠夙懷英毅當我

太祖武皇帝肇造丕基之時暨我

太宗文皇帝底定鴻業之且王以本支之親膺心膺之任躬擐甲冒奮矢石始征蒙古扎魯特獲把克貝勒多爾機鄂齊

實錄卷十

+

爾桑征高麗攻拔城池收服其國及征明都城攻取大安口入邊之後敗五路援兵招服馬蘭峪諸堡又追蹤叛賊愛塔所在敗其兵而誅之駐守永平又下建昌遷安樂亭諸縣及兼攝司寇秉心忠良行己端誠仰體

皇考好生之心以致刑清法平而治兵輔政亦皆克殫靖共因封為和碩鄭親王迨

皇考升遐宗室兄弟懷亂各有異謀惟王矢志翼戴永堅一心以定大計此功高社稷較戰陣之績為尤重矣既而統大兵攻拔明中後所前屯衛中前所諸城後進征湖廣道出山東聞賊據曹縣偏師剿滅之及至楚境恢復寶慶等四府八州

四十四縣又遣兵收復貴州五府七縣擊敗賊兵六十四陣誅偽王一偽總督一偽總兵十四文武偽官四十一收降偽總兵一偽官六十九遂定湖南至若佐輔朝政益著勞績睿王忌王忠誠罷輔政叔王改為和碩親王及朕親政復封叔和碩鄭親王王克贊廟謨沃心前席其所裨益朕躬振飭綱紀者助勛實多方期益殫嘉猷以翊太平遽爾嬰疾遂至屬續嗚呼若王者忠冠當時功昭後世可謂始終一德生死不渝者矣朕每切哀思用深痛悼念勲名既載於盟府而風烈宜表於隧阡爰述懋功顯揚忠義勒諸貞珉俾奕世垂之不朽云○乙卯改補湖廣下江防道僉事戴聖聰為山西按察使司僉事昌平道○索倫部落虎爾格吳爾達爾漢等貢貂皮宴賚如例○丙辰以中元節遣官祭

實錄卷十

+

四祖陵

福陵

昭陵遣官祭故三等精奇尼哈番祖可法諡順僖吏部等衙門遵古會議魏裔介傳維麟能圖納都戶劉兆麒鄂通郭敦多慧隆三莫洛洪朱天定等妄陳條奏變亂成例罪俱應革職奏入得旨魏裔介傳維麟革職能圖革太子少保加級副都御史併拜他喇布勒哈番納都戶革加級副都御史併拜他喇布勒哈番劉兆麒革加級啟心郎鄂通郭革加級敦

多慧革加級理事官隆三莫洛洪朱天定革加級理事官併一拖沙喇哈番俱戴罪留任照舊辦事○丁巳陞鑲白旗蒙古牛衆章京善巴為甲喇章京刑部遵旨議違忒條奏變亂成例及

上面訊時復支吾遮飾應照奏事不實律革加級啟心郎併一拜他喇布勒哈番鞭徒准贖從之戊午補服闋內翰林國史院編修楊紹先原官遣官祭故陝西提督昂邦章京李思忠賞福建隨征總兵官張承恩紹興副將劉永亨衣帽甲冑等物以會勦舟山大嵐賊寇功也湖南巡按御史周季琬劾奏龍陽縣知縣冒正宗奇貪異酷湖北道婁鎮遠徇

實錄

上

私黨庇得旨婁鎮遠冒正宗俱著革職該督撫提問○己未命吏部員外郎黃鉞禮部主事丁澎為河南鄉試主考官庚申諭吏部總理河務事關重大必得其人方能勝任吏部右侍郎朱之錫氣度端醇才品勤敏著陞兵部尚書兼都察院右副都御史總督河道提督軍務加議政大臣索洪一拖沙喇哈番以川陝戰功故也辛酉敘復舟山功加浙江提督田雄少傅兼太子太傅總兵官張杰右都督副將王戎署都督同知常進功都督僉事仍賜雄進功衣帽甲冑等物餘各加陞獎賞有差○甲子浙江嘉湖道僉事王支燾以齋表枉道回籍降一級調用○丙寅陞太僕寺卿宋徵輿為太

常寺卿順天府府丞高辛允為大理寺少卿太僕寺少卿盛復選為鴻臚寺卿河南道監察御史張自德為太僕寺少卿協理兵部督捕堂上事務降補原任吏部右侍郎董國祥為太常寺少卿提督四譯館陞山東萊州府知府趙延先為陝西按察使司副使分巡河西道厄魯特部落達賴烏把什台吉使臣額爾克等及喀爾喀部落額爾德尼章徵諾顏使臣查穆蘇班第等來貢宴賚如例○丁卯以拜他喇布勒哈番碩色吳巴什為

實錄

上

昭陵駐守總管○以督捕副理事官宴楚蘭為兵科副理事官○吏部議凡出征驍騎校獲軍校及署驍騎校署護軍校有四次頭等功牌及再有二等三等四五等功牌者授世職如不足者記檔具陣亡者給一拖沙喇哈番著為例從之○己未裁陝西西安遼學教官以平西王屬下生員停止考試也庚午戶科右給事中王命岳以閩中亢旱條奏備荒七事一請緩征一請買糴一請勸賑一催協餉一議本折一嚴姦盜一議安插投誠章下所司

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十

實錄章

為

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十一

順治十四年丁酉八月辛未朔初戶科給事中于訢疏言凡
係嚴疆督撫應察其勤敏廉靜者加銜以示鼓舞有旨詰問
所指督撫為誰訢以實無所指回奏

上以其市恩溺職命降三級調外用 壬申起致仕太子太保
護軍統領敦拜為駐防盛京昂邦章京陞阿達哈哈番董果
爾鄂莫克圖俱為駐防盛京梅勒章京 遣工部啓心郎雷
護督修劉家莊決口 陞內翰林國史院學士王崇簡為吏
部右侍郎仍兼原銜 癸酉命左春坊左庶子曹本榮右春
坊右中允宋之繩為順天考試官 以阿達哈哈番舒翁古
圖為戶部理事官 甲戌大學士金之俊請假還葬得旨覽
卿奏情詞懇切但機務殷繁方資贊理著勉留供職不必遽
以假請 諭禮部經筵大典理當早舉向因文華殿未建有
旨暫緩今思稽古典學有關治道難以再遲應於保和殿先
行開講爾部即詳考典例擇吉開列儀注具奏 以擊敗廣
東賊寇功陞一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番班第思
哈布為三等精奇尼哈番 乙亥巡撫山東都察院右副都
御史耿煊考滿加兵部右侍郎廕一子入監讀書 先是兵
部議覆浙閩總督李率奏疏言鄭芝龍一日不殺成功之心

實錄卷一百十一

一

一日不死羣逆之意亦觀望不決恐致仍中狡謀貽禍沿海請勅刑部將芝龍併伊弟芝豹子世忠世恩世廕世默等俱就寧古塔正法妻妾人等入官疏入命議政王貝勒大臣會議尋議應如部擬

上審酌再三復令另議至是復議寧古塔地近江海賊船往來巨測芝龍就禁恐有疎虞應加鐵鍊三條手足扭錄嚴飭章京兵丁謹加看守從之 丙子巡撫寧夏都察院右僉都御史黃圖安考滿加右副都御史廕一子入監讀書 丁丑遣大學士覺羅巴哈納祭

先師孔子 降補原任江西嶺北道副使史燧為浙江按察

實錄卷一百一

使司僉事分巡嘉湖兵備道 增設兵部督捕衙門滿洲主事一員 總督川陝兵部尚書兼都察院右副都御史馬之先卒 戊寅祭

大社

大稷

上親詣行禮 遣官致祭故內大臣二等精奇尼哈番覺羅色勒謐勤慤立碑 禮部遵旨議奏經筵儀注得旨經筵講期每年春秋舉行二次此所奏儀節太繁於講學無益著另議具奏 已卯

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵 庚辰旌表孝子浙江寧波府鄞縣生員范洪震給銀建坊如例 辛巳

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵 禮部議覆偏沅巡撫袁廓宇疏言衡陽石鼓書院崇祀漢臣諸葛亮及唐宋臣韓愈朱熹等諸賢聚諸生講學其中延及元明不廢誠盛事也值明末兵火傾圮祀典湮墜今撫臣袁廓宇倡率捐修表章前賢興起後學所請祀典應查舊例照常致祭從之 壬午陞詹事府詹事楊運昌為內翰林國史院學士 敘平定廣東功陞平南靖南二王屬下總兵二等阿思哈尼哈番連德成徐成功俱為一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番許爾顯為二等精奇尼哈番三等阿思哈尼哈番吳進功為一等阿思哈尼哈番護軍統領一等阿思哈尼哈番呂應學為三等精奇尼哈番梅勒章京三等阿思哈尼哈番曹仁先為二等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番甯天祚馬元龍俱為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番祖自呂孫介宗劉秉光俱為二等阿達哈哈番授署護軍參領劉國寶署前鋒參領董一奇署甲喇章京尚奇成聶應舉牛永章京崔成科劉可亨吳廷貴委署章京賈振鷺遊擊盛登科守備張光祖俱為拜他喇布勒哈番牛永章京拜他喇布勒哈番郭茂威拜

他喇布勒哈番高敏性拖沙喇哈番牛冲雲申喇章京宜明
護軍叅領徐有才白如松張文升馬登雲李天培顧有進張
奇顯前鋒叅領蔣國能張懷遠靳虎朱朝廷朱懷德甲喇章
京一等阿達哈哈番張承勲田雲龍署甲喇章京馬周遇尚
奇功牛永章京劉成德張雲臧成功劉成業李思明李仲科
委署章京陳周亮謝茂功方我榮李自高王武海恩祐李自
宏徐有芳尚有成周朝英吳守德高顯登于俊德張寶王莽
漢王之恩陳應瑞屈永貴王世周李達舉洪承仁姚九功王
國棟崔相新張官祿沙祖亮典儀徐大申鄭國文遊擊白萬
舉守備劉文煥各加一拖沙喇哈番以登城功授委署章京

實錄卷一百一

中

湯有功為三等阿達哈哈番護軍校雷有倉白身趙文芳俱
為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番賜巴圖魯號護軍校
郭有才徐朝用驍騎校劉貴白身張奎俱為拖沙喇哈番加
贈故總兵官三等阿思哈尼哈番班秩福為二等阿思哈尼
哈番以其子際盛襲職梅勒章京三等阿思哈尼哈番蔣定
國為一等阿思哈尼哈番以其子元勲襲職護軍統領二等
阿達哈哈番尚可輔為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番
以其子之智襲職一等阿達哈哈番李光進為一等阿達哈
哈番兼一拖沙喇哈番以其弟光宗襲職三等阿達哈哈番
塞隨為二等阿達哈哈番以其弟之子應運襲職○癸未陞

陝西左布政使孫建宗為太僕寺卿關西道叅政吳允謙為
太僕寺少卿直隸大名道副使晉淑軾為順天府府丞陞
江西右布政使秦加兆為本省布政使司左布政使陝西西
寧道僉事曹叶卜為本省布政使司叅議分守關南道刑
部左侍郎楊義請假省親允之遣官致祭鎮國公馬山造
墳立碑如例裁廣東東莞縣白沙三水縣橫石西南樂昌
縣黃圃英德縣清溪泮光始興縣黃塘恩平縣恩平鎮平縣
藍坊海豐縣長沙港甲子門各巡檢司巡檢遣官致祭阿
思哈尼哈番阿穆護朗甲申以致仕一等阿思哈尼哈番
兼一拖沙喇哈番佟一鵬子光先襲職諭吏部翰林院滿

實錄卷一百一

五

洲蒙古庶吉士著照常錄用○乙酉諭內院史大成等教習
滿漢文字經朕屢加考試俱能通曉應留內三院用除史大
成戴王綸秦鉞已授修撰編修外王澤弘劉芳躅田逢吉邱
象升馮源濟曹申吉沈世奕胡簡敬俱著授編修纂汝楫田
種玉鄧種麟陳鼐永党以讓秦松齡項景襄范廷魁俱著授
檢討爾衙門即傳諭吏部遵行兵部左侍郎原毓宗考滿
加秩一級廕一子入監讀書丙戌夕

月於西郊遣公額爾克戴青行禮贈殉難山西陵川縣知縣
李向禹為本省按察使司僉事廕一子入監讀書祭葬如例
直隸巡撫董天機疏報安霸淳晉寶坻武清新安蠡新城

東安永清保定文安固安玉田樂亭行唐寧晉新樂各州縣五六兩月霖雨大水漂溺男婦三十四口衝壞民舍甚衆下所司知之戊子定考核恤刑各官例全准無駁者紀錄駁不及一分者免議駁一分及一分以上者罰俸六個月二分及二分以上者罰俸一年三分及三分以上者降一級仍留本衙門用四分及四分以上者降二級調外用五分及五分以上者革職已丑轉刑部右侍郎杜立德為本部左侍郎陞宗人府府丞李藻為刑部右侍郎免山西荒地逃丁徭賦賜和碩簡親王濟度和碩顯親王福壽馬各四百匹多羅信郡王多尼多羅安郡王岳樂馬各三百五十匹多羅貝勒察尼尚善杜蘭馬各一百五十匹固山貝子溫齊額爾瑪洪富喇塔張泰佛克齊庫特爾祐吞齊喀馬各一百匹少保兼太子太保和碩額駙吳應熊等少保兼太子太保內大臣公額爾克戴青等馬各三十匹內大臣伯索尼等馬各二十五匹侯固山額真墨爾根侍衛李國翰等大學士覺羅巴哈納尚書明安達禮等精奇尼哈番梅勒章京侍郎學士阿思哈尼哈番啓心郎甲喇章京一二等侍衛及鑾儀衛官馬各有差庚寅宴四子部落達爾漢郡王進貢使臣宜他爾台吉等於禮部辛卯宴喀爾喀部落額爾克寨桑諾顏進貢使臣額爾袞等於禮部內大臣伯索尼等奏言遵諭察審刑

獄有正法叛犯劉有福妻朱氏係故明泰昌帝女應免入官交禮部與故明妃嬪一體瞻養從之遣官致祭烏朱穆秦部落車臣親王察漢巴拜禮部奏言朝鮮國使臣李涓金南重等違禁買硝事關重大原應照欽差大學士額色黑等同該國王審擬治罪但事在赦前其下役金秋立等既已免死涓等亦應免罪以布皇恩從之壬辰禮部再疏開列經筵儀注於開講前期皇上親詣弘德殿行致祭先師孔子之禮具祭品儀節應照本年題定弘德殿祭儀祝文應行內院撰擬講官應聽內院酌定員數題用經書講章應令講官撰送內院酌量改定預期恭進御覽於開講之日內院滿漢大學士六部滿漢尚書都通大滿漢堂官各一員俱穿鮮明衣服詣保和殿升墀侍班滿漢科臣各一員御史二員侍儀皇上書案講官講案令禮部鴻臚寺各官預先陳設御覽之書及講官所講之書應令內院官預設各案以上陳設畢禮部堂官及鴻臚寺各官奏陳設畢皇上御殿陞座鴻臚寺鳴贊官贊侍班各官行兩跪六叩頭禮入殿內於兩傍各照次序侍立其侍儀科道官立於殿內兩傍相向鴻臚寺鳴贊官贊進講講官各自原班出進至講案

前一跪三叩頭近案前立先講四書畢次講經官講經以序講畢退立於原班同眾官出殿至丹墀下兩傍排班聽鳴贊官贊行兩跪六叩頭禮仍前侍立禮部堂官及鴻臚寺各官奏講禮畢

皇上還宮眾官出至協和門領恩宴訖又於太和門外行謝恩宴一跪三叩頭禮各回以上恩宴仍照舊例令光祿寺備辦可也再照舊例經筵預期除展禮

先師孔子外告祭

奉先殿今

奉先殿未經告成應俟

奉先殿告成舉行祭禮下次開講仍照例告祭

奉先殿可也得旨是經筵著於九月初七日舉行 癸巳授薦

舉故明進士陳台孫為戶科給事中 甲午以牛永章京祝

鍾靈為工部理事官 陞工科右給事中梁鉉為本科左給

事中禮科給事中柯蓰為吏科右給事中 陞山東右布政

使陳熿為陝西布政使司左布政使四川按察使白秉貞為

江西布政使司右布政使山東登萊道副使余應魁為陝西

布政使司叅政分守關西道刑部郎中王度為河南按察使

司副使大名道補服閣原任陝西興屯道僉事郭之培為本

省按察使司僉事寧夏道 乙未遣公額爾克戴青祭

歷代帝王遣官祭城隍之神 江西督糧道高顯光以所

轄各弁通欠漕糧數多革職 丙申海寇鄭成功犯浙江台

州府分巡紹台道蔡瓊枝副將李必及府縣等官俱降賊

丁酉

上發帑銀四萬兩賞給八旗貧丁 丙申翰林弘文院侍講學

士圖爾特為都察院啓心郎 戊戌朝鮮國王李潁遣使表

謝免罪附貢方物宴齊如例 漕運總督蔡士英引疾乞休

命回京調理病痊起用

九月庚子朔補服閣御史上官鉉為湖廣道監察御史 辛

丑諭吏部漕運總督關係重大督臣今以病請料理漕務不

可無人允得時著陞兵部尚書兼都察院右副都御史總督

漕運巡撫鳳陽等處地方海防軍務兼理糧餉 又諭吏部

陝川總督責任重大必得其人方能勝任李國英久任嚴疆

才猷夙著著加少保兼太子太保兵部尚書兼都察院右副

都御史總督陝西三邊四川等處軍務兼理糧餉 癸卯內

大臣三等伯加一級管牛永鄂碩卒 甲辰命內翰林弘文

院學士麻勒吉布顏王熙國史院學士折庫訥查布海蘇納

海秘書院學士常鼎白色純胡兆龍李霽秘書院侍讀學士

巴海馮溥弘文院侍講學士方懸成左春坊左庶子曹本榮

禮部尚書胡世安兵部尚書梁清標充經筵講官 丙午

上初御經筵。遣通政使司副理事官王秉衡巡按蘇松兵部主事王廣心巡視京通各倉戶部郎中實達奇巡視漕運西城理事官王來任巡視陝西茶馬各投監察御史銜。陞太常寺卿宋徵輿為宗人府府丞。改工部右侍郎賈漢復為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫河南提督軍務。輔國公翁古平諡懷思。丁未裁陝西潼關衛經歷知事。河南祥符縣槐疙疸地方及陳留縣孟家埠決口工成。陞正黃旗三等侍衛聶克塞為護軍叅領。戊申陞陝西按察使袁一相為山東布政使司右布政使陝西督糧道叅政李棠觀為四川按察使司按察使浙江寧紹台道叅議朱虛為陝西按察使司副使肅州兵備道山西口北道叅議朱廷瑗為山東按察使司副使分巡登萊道補外轉工科都給事中郭亮為陝西按察使司副使西寧道原任湖廣布政使司叅議分守上湖南道彭而述以原銜管分巡上湖南道副使事。己酉陞內翰林弘文院侍讀岳思泰為本院侍讀學士。陞拜他喇布勒哈番黃龍為刑部理事官。庚戌陞詹事府少詹事沙澄為詹事兼內翰林祕書院侍讀學士。敘復丹山功進一等伯兼一拖沙喇哈番固山額真伊爾德為一等侯兼一拖沙喇哈番三等伯護軍統領車爾布為一等伯兼一拖沙喇哈番加二等精奇尼哈番哈岱為一等精奇尼哈

番二等阿思哈尼哈番梅勒章京吳喇禪為一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番三等阿思哈尼哈番署梅勒章京根特為一等阿思哈尼哈番三等阿思哈尼哈番梅勒章京徐大貴三等阿思哈尼哈番羅托俱為二等阿思哈尼哈番一等阿達哈哈番梅勒章京柯永泰一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番滿都俱為三等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番波羅對薩木賽爾齊沙爾唐伊爾特赫錫三那成古班第蘇穆圖克世圖俱為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番敦拜沃赫阿玉錫岳甘拜庫太查爾海拜色安注瑚阿布賴查納覺羅多爾機牛永章京趙元弼拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番梅勒章京古祿固科魁俱為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番蓋四海舒書桓達理沙納哈巴圖魯拜他喇布勒哈番陳布魯翁愛俱為三等阿達哈哈番一等阿達哈哈番衛赫德郭邁蘇伯阿績達得校格拜他喇布勒哈番愛穆布功額科爾對格善圖哈去伊思哈布索羅布谷魯華善圖拉渥深巴圖魯納哈泰舒書博多禮圖禮俱加一拖沙喇哈番拖沙喇哈番顧英為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番梅勒章京祖澤淳署護軍統領尼雅達署甲喇章京拜哈爾拖沙喇哈番阿哈圖牛永章京李午拖沙喇哈番牛永章京陳養忠俱為拜他喇布勒哈番署護軍

參領對親圖赫慎化善察馬沙洪專他穆成格察哈代滿柱
署甲喇章京散績泰蘇根克什圖叟色塔必圖舒魯爾克什
布雷海色馬喇勞章拜雅拉吳山泰鍾武爾代海塞尼雅漢
署章京朱徹黑伊爾巴喀永貴鳴爾馬來哀拜海嫩對碩邦
吳爾德堯詹納喇邁金有明克特搜塞色根武達納署奉蘭
大海魯洪庫克德白器車爾復達喇西牛永章京陳萬先拖
沙喇哈番品級王永清尼馬齊額爾續赫閒散章京張泰驍
騎校黃珠蘇古塞郭朝豐聶路肯俱為拖沙喇哈番贈陣亡
三等阿達哈哈番海爾布為二等阿達哈哈番以其子揚古
代襲職署章京傅那為拜他喇布勒哈番以其弟之子梭拜

書錄卷百十一

主

襲職署護軍參領撒克西為拖沙喇哈番以其子納西襲職
署甲喇章京啟他海為拖沙喇哈番以其子沙里襲職署章
京巴爾哈為拖沙喇哈番以其叔之子稱德襲職騎校噶
穆爾為拖沙喇哈番以其子龍華襲職護軍校博林為拖沙
喇哈番以其兄蘇赫襲職署護軍校叟塞為拖沙喇哈番以
其子達喜襲職護軍校巴拜署護軍校昂阿孟恭俱為拖沙
喇哈番陞跳船小撥什庫布朗阿兵薩壁俱為拜他喇布勒
哈番署章京李穀兵來達勒克塞麥穀俱為拖沙喇哈番
遣官諭祭翁牛特部落二等台吉博托和郭爾羅斯部落三
等台吉敦多布壬子降補內弘文院侍講姜元衡為內翰

林弘文院編修授度吉士王澤弘邱象升沈世英俱為內
翰林秘書院編修劉芳躅胡簡敬馮源濟俱為內翰林弘文
院編修田逢吉曹申吉俱為內翰林國史院編修綦汝楫陳
鼓永俱為內翰林秘書院檢討田種玉党以讓項景襄俱為
內翰林弘文院檢討鄧種麟秦松齡范廷魁俱為內翰林國
史院檢討陞真定倒馬關都司僉書孫學禮為大寧掌印
都司山西行巡捕都司僉書蕭時昇為廣東掌印都司山海
臺頭營都司僉書黃騰蛟為浙江掌印都司癸丑諭吏部
高民瞻前差巡按四川悉知地方事宜著陞都察院右副都
御史巡撫四川等處提督軍務諭刑部上年在京及畿內

書錄卷百十二

主

獄犯曾經暫停秋決外省未及停止茲念內外刑辟宜同一
視今年各省秋決亦著暫停一次其在京獄囚朝審完日照
例奏請至畿內獄犯前曾遣三法司堂官審錄今思三法司
堂官總理天下刑名朝審大典應令公同料理以後不必差
遣著照舊例差司官三員會同該按審錄仍先行奏請定奪
爾部作速遵行乙卯以修葺金太祖世宗陵工竣遣官致
祭丙辰陞浙江溫處道叅議杜淡為河南按察使司副使
通密兵備道兵部郎中李世洽為河南按察使司僉事淮徐
兵備道降補浙江金衢道副使張元璘為陝西布政使司
左叅議分守河西道賜皇貴妃父內大臣三等伯鄂碩察

二次謚剛毅立碑。丁巳以故拜他喇布勒哈番陳捷蕭子

鎮遠襲職。庚申予總督川陝兵部尚書兼都察院右副都

御史馬之先祭葬如例。辛酉諭兵部據南贛撫臣佟國器

疏稱保昌縣知縣白可久因銜邑艱煩屢受使差凌辱又為

派征西船隻糧料等項支吾無術憂激自刎向因各省驛遞

有差使勒索等弊已屢旨禁飭近見州縣官有自盡者動稱

為此苦累或實緣錢糧不足供應不能及額或委係使差額

外勒索肆行陵逼如此情由皆當詳察具實作何協濟清釐

以絕弊竇作何嚴行禁治以垂永久爾部即會同各該衙門

詳確議奏疏內又云有司疲於奔命勒索過當除自盡之外

幾無長策既知勒索之人何故事前不即指參僅於縣官自

盡之後空言入告甚屬不合以後各省有此等情弊該督撫

按牒臚徇庇不行明白指參者應如何處分著一併議奏

壬戌以恩廕授故大學士宋權子圻為中書舍人陞兵科

左給事中劉鴻儒為戶科都給事中刑科左給事中史彪古

為工科都給事中癸亥諭禮部日講之典已於十二年四

月內舉行後因文華殿未建暫行停止今思講學要務不可

復遲茲欲十月內開講先期應於弘德殿告祭爾部即擇吉

具奏甲子陞廣東嶺西道叅政李皓為陝西按察使司按

察使廣東巡海道副使徐烜為陝西布政使司左叅政督糧

道補外轉福建道御史李登第為浙江布政使司叅議分守

寧紹台道服闋原任陝西隴右道叅議李嵩陽為浙江布政

使司叅議分守溫處道遣官祭內大臣二等阿思哈尼哈

番俄齊爾謚勤恪立碑乙丑諭兵部提督蘇松等處總兵

官馬進寶著改名逢知丙寅

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵陞兵科給事中金漢鼎為禮科右給事中刑科給事中

雷一龍為工科右給事中固山額真屠賴等奏報官兵克

復福建閩安鎮投誠大小官一百餘員獲器械印信條記甚

多下所司議敘丁卯戌刻地震有聲戊辰諭禮部自古

變不虛生皆由人事昨日入夜地震有聲朕不勝悚惕因思

朕即位十有四年親政已歷七載雖夙夜憂勤勉圖治理但

萬幾至繁玩日愒月或至怠荒政事有乖民生未遂以致災

譴見告用示儆戒朕今痛加修省文武大小羣臣俱當洗滌

肺腸力改前過協心盡職務求消弭災異若仍蹈往轍天譴

國法具存何由可逭此後朕躬或有闕失行政或有錯謬著

內院輔臣據實陳奏毋得隱諱爾部即傳諭遵行己巳諭

吏部戶禮兵工四部錢糧完欠分數應各察核清楚至於照

例處分原屬爾部職掌以後各部開列完欠分數具奏其處

分輕重爾部仍照舊議覆若查核分數舛錯責在各部若處

分輕重不合責在爾部。又諭吏部總督巡撫責任不同。巡撫專制一省。凡刑名錢穀民生吏治皆具職掌。至於總督乃酌量地方特設總理軍務節制撫鎮文武諸臣。一切戰守機宜調遣兵馬重大事務當悉心籌畫。若更令兼理刑名錢穀等細事。不特精力難周。且致彼此推諉。耽延時日。何以專任責成。著九卿詹事科道會議分別地方難易事件大小。或酌令兼理。或專責撫臣。務求妥確詳悉具奏。諭戶部鼓鑄之法原以裕國便民。今在京寶泉局外各省開爐太多。鑄錢不精。以致姦民乘機盜鑄。錢愈多愈賤。私錢公行。官錢壅滯。官民兩受其病。欲使錢法無弊。再四思維。莫若鼓鑄歸一。各省鑄爐當一槩停止。獨令寶泉局鼓鑄。務比舊錢體質稍加潤厚。磨鑄精工。仍兼用滿漢字。俾私鑄難於偽作。其見行之錢姑准暫用三年。以後止用新鑄制錢。舊錢盡行銷毀。著議政王貝勒大臣九卿詹事科道會議具奏。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十二

順治十四年丁酉冬十月庚午朔享

太廟

上親詣行禮 遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 順治十五年時憲歷 諭吏部錢糧係軍國重務有
司考成自不容寬但近來叅處拖欠降調紛紜新舊交代反
誤催徵官雖屢更拖欠如故以後因錢糧降調各官俱著帶

實錄卷一百十二

一

十

所降之級在任督催完日開復 又諭吏部總督巡撫皆封
疆重臣事務殷繁近來欽件驟立限期屢有叅罰未免急於
救過草率完結且使督撫以簿書細務多被叅處亦非朝廷
倚任重臣之意以後欽件有緊要重大者仍與立限其餘俱
著各該督撫酌量緩急奏結但不許任意耽延致有廢事若
遲至一年者該部查叅處分 順天府舉行鄉飲酒禮 都
察院左都御史革職留任魏裔介以地震陳奏畧曰從來變
不虛生實由人事消弭之術所宜亟講一在加意農政今閩
粵亢旱浙東被水若因小民拖欠錢糧追呼敲扑不已是驅
之為寇也請敕部飛檄停徵然後清查被災分數蠲免更寬

實錄卷一百十二

十

有司之考成庶得加意存恤至八旗分地疊遭水潦皆因隄
防潰決宜及時修築以冀有年一在嚴飭邊防甘肅寧夏口
外部落口內回番來享來王者請敕邊帥待以恩信堅其効
順之心江浙沿海一帶戍守單弱者宜增兵分汛以備戰守
不然地方有事勢必請發禁旅其費且十倍於添兵矣一在
責任總督督臣之設原為勦寇若刑名錢穀藩臬司之撫按
覈之足矣請自今督臣宜責以專意辦賊不効則治其罪庶
寇氛平靖有日也一在節省物力今天下奢侈成風衣服居
室甲仗鞍馬嫁娶喪祭之費俱窮極華麗不惟貴賤無分抑
且末作日多以致上下虛耗宜一檄示之以儉凡奇技新製
盡行禁止光祿錢糧宜仍設巡視官員察覈戶工兩部天下
財賦總司自當為國家撙節愛養歲終會計勿使入不敷出
庶用度豐足物阜民安矣章下所司 辛未陞編修白熙圖
為內翰林弘文院侍讀趙之彪為內翰林國史院侍讀 兵
部等衙門遵旨議奏驛遞苦累抑勒索弊竇多端協濟錢
糧有名無實請敕各督撫按嚴行申飭以蘇官民倘仍前朦
朧徇庇不行明白指叅者即將該督撫按分別情罪輕重嚴
加議處從之 壬申以開日講祭告

先師孔子於弘德殿 免直隸新樂縣十三年分蝗災額賦
癸酉命固山額真趙布泰梅勒章京莽吉圖富喀等統領

官屬兵丁駐防江寧。以故二等阿思哈尼哈番俄齊爾子旦岑一等阿達哈哈番薩木賽子保定二等阿達哈哈番我子摩爾宏各襲職。以故拖沙喇哈番沃赫職與其子三等阿達哈哈番塞黑併為二等阿達哈哈番。甲戌大學士管吏部尚書事王永吉因災異上言。夫人相感其理甚微。欲消變異必修政事。欲知政事缺失必求諫諍。直言夫官居言路。敦敦固其職。掌印百職諸司感事憂時。豈無一得之見。況求之使言。誰不能言。而直言者甚少。何哉。揆厥所由。皆生於不敢。而其所以不敢之故。不過因禍福利害橫於前。誅殛放流迫於後。爾功名念重。則報主心輕。凡犯人主之疑忌者。悉皆隱忍不言。雖誤國負恩。罪在臣下。而自古帝王聽言不察。因而自誤者。亦不少矣。今地震京師。

皇衷悚惕。行將下詔求言。臣思

皇上親政之後。求言已非一次。今即再求。亦不過如往日各具條陳。爾不除瞻顧忌諱之根。恐直言敢諫之氣。終未可鼓也。臣愚以為。凡從前因言獲罪諸臣。宜查取原疏。恭進

御覽。萬幾之暇。詳加省閱。果有議論剴切。詞意抗爽。或上闕君德。或下裨民生。外而籌畫封疆。安危內而指陳政治得失。察其立言之指。既無他意。即中多激蕩。亦必曲為寬恕。斷自宸衷。表章一二。亡者錄其子孫。存者量予昭雪。將見士氣激昂。

必有直言敢諫以副

皇上求言。弭變之盛心者矣。章下所司。王永吉又以地震具疏。引咎得旨。災變示警。大小臣工正當實圖修省。不必引咎。乙亥諭吏部。向來屢次考選。俱行取俸深保薦有司。其乙未科進士外任各員。因資俸在後。行取未及。今著於乙未科進士推官知縣內詳察。年力精壯。能修職業者。行取來京。朕親加考選。酌用。爾部即遵諭行。授行取山西夏縣知縣遲日。吳為雲南道試監察御史。直隸任縣知縣趙祥星為福建道試監察御史。丙子皇第四子生。陞山西井陘道副使。陳安國為江西布政使司參政。督糧道廣東嶺東道副使。魏執中為本省布政使司參政。分守嶺西道。山東東兗道參議范承祖為廣東按察使司副使。巡海道。江西南昌道。僉事安世鼎為山西布政使司參議。口北道。諭戶部。朕惟帝王臨御天下。必以國計民生為首務。故禹貢則壤定賦。周官體國經野。法至備也。當明之初。取民有制。休養生息。萬厯年間。海內殷富。家給人足。天啓崇禎之世。因兵增餉。加派繁興。貪吏緣以為姦。民不堪命。國祚隨之。良足深鑒。朕荷上天付託之重。為生民主。一夫不獲。亦疚朕懷。凡服御膳羞。深自約損。然而

上帝

宗廟百神之祀。軍旅燕饗。錫之繁。以及百官庶役。餼廩之給。罔不取之民間。誠恐有司額外加派。豪蠹侵漁中飽。民生先困。國計何資。茲特命爾部右侍郎王宏祚。將各直省每年額定徵收。起存總數。實數編列成帙。詳稽往牘。參酌時宜。凡有參差遺漏。悉行駁正。錢糧則例。俱照明萬曆年間。其天啓崇禎時。加增盡行蠲免。地丁則開原額若干。除荒若干。原額以明萬曆年刊書為準。除荒以覆奉命旨為憑。地丁清核。次開實徵。又次開起存。起運者。部寺倉口種種分晰。存留者。款項細數。事事條明。至若九釐銀舊書未載者。今已增入。宗祿銀昔為存留者。今為起運。漕白二糧。確依舊額。運丁行月。必令

實錄卷一百二十二

奉

均平。胖襖盛甲。昔解本色。今俱改折。南糧本折。昔留南用。今抵軍需。官員經費。定有新規。會議裁冗。改歸正項。本色絹布。顏料銀硃銅錫茶蠟等項。已改折者。照督撫題定價值開列。解本色者。照刊定價值造入。每年督撫再行確查。時值題明。填入易知單內。照數解解。更有昔未解而今宜增者。昔太冗而今宜裁者。俱細加清核。條貫井然。後有續增地畝。錢糧督撫按彙題造冊報部。以憑稽核。綱舉目張。彙成一編。名曰賦役全書。頒布天下。庶使小民遵茲令式。便於輸將。官吏奉此章程。罔敢苛欲。為一代之良法。垂萬世之成規。雖然。此其大畧也。若夫催科之中。寓以撫字。廣招徠之法。杜欺隱之姦。則

守令之責也。正己率屬。承流宣化。覈出納之數。慎那移之防。則布政司之責也。舉廉懲貪。興利除害。課殿最於荒墾。昭激揚於完欠。恪遵成法。以無負朕足國裕民之意。則督撫之責。有特重焉。其敬承之。毋忽。○丁丑。諭兵部。近來有司各官。每值驛遞衝繁。支吾無術。至有情急自盡者。殊為可憫。致此之由。或因他省協濟錢糧。不肯按期照數解交。或因兵馬經過。供應糧料等項。原許動支正項錢糧。事後司府遲留抑勒。不與銷算。或因糧單勘合火牌之外。官役橫加勒索。窘辱不堪。種種情弊。深可痛恨。以後各該督撫。按嚴行察飭。其協濟銀兩。務令如期解交。如有遲延拖欠者。指名叅處。其兵馬經過

實錄卷一百二十三

奉

動支正項錢糧。事完即與轉報開銷。如司府官有抑勒等弊。指名叅處。其糧單勘合火牌等件。止許照數支應。有額外勒索凌辱者。即將職官及差役立行指名叅奏。若各該督撫。按朦朧隱徇。不將前項情弊據實叅奏。被科道官叅奏。及別有發覺。即將該督撫。按分別情罪。重輕嚴加治罪。爾部傳諭各省。督撫按遵行。仍刊刻轉行各該屬司府州縣。曉諭通知。○庚辰。遣內翰林秘書院侍讀熊伯龍。提督順天學政。以故一等阿達哈哈番盧光祖子奇。拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番。納哈泰子巴達克。各襲職。○辛巳。上幸南苑。○壬午。吏部奏言定例。凡滿洲蒙古漢軍三品以上

官三年任滿勤事以死者俱准贈廕。今故內大臣三等伯郭碩乃皇貴妃之各不便止照常例議贈。應追贈為侯。從之。○癸未。

上幸晾鷹臺。命內大臣侍衛及護軍撥甲較射。召部院三品以上漢官及翰林科道從觀。○陞湖廣沔陽州知州宣文衛為本省按察使司僉事。分巡湖北道。○甲申。陞侍讀學士程芳朝為詹事府少詹事。兼內翰林國史院侍講學士。○乙酉。上於南苑躬擐甲胄。集部院三品以上漢官及翰林科道閱武。命內大臣及侍衛擐甲馳馬過上前。二人墜馬。

上策馬至其所。命扶起。問之曰。無傷乎。顧謂諸臣曰。墜馬之人幸無恙也。諸臣頓首奏曰。臣等竊聞仁為勇之本。今

皇上集諸臣侍衛。期習武事。見墜馬者。親為慰問。誠仁德之主也。

聖恩如此。孰不捐軀圖報。

上命諸臣序坐。諭曰。朕年來屢飭科道各官據實陳奏。以廣言路。乃不抒誠建議。或報私仇。或受屬託。或以瑣細之事。漬陳塞責。雖巧飾言詞。而於國家政治有何裨補。今各部院衙門弊端及諸臣行事。朕尚有所聞見。爾等豈有不知。若明知隱匿不行。據實陳奏。豈不有玷言官之職。以後宜悉心改悔。恪

盡乃職。若仍蹈前轍。決不爾貸。又諭諸臣曰。爾等不思朝廷擢用之恩。留心部務。以圖報効。乃徇庇為姦。竟成積習。此豈人臣之誼。嗣後宜痛改前行。勉圖効力。更宜自愛身名。無致

隕越。且凡為父母者。生子得入仕途。必何等教誨。何等期望。爾等能體父母之意。公忠為國。仰報朕恩。即無忝爾親矣。倘違父母初心。恣意妄行。身敗名辱。尚得為人類乎。凡人妄行。非分。每謂人不及知。為之無害。不知幽隱之際。尤宜勤自省。治。至於各官。一蒙擢用。益當兢兢業業。思如何報答主恩。如何殫盡職業。乃為善類。若甫獲陞遷。便揚揚自得。毫無敬畏。便是小人耳。朕所嘉者盡職之人。所惡者虛言之輩。前因地

震朕深自惕勵。兼命諸臣共加修省。王永吉身為大學士。即宜實加修省。反虛飾具疏認罪。若云具疏則為修省。不具疏則不為修省。是修省止永吉一人。諸臣俱不然矣。似此徒博虛名。何如盡心實事耶。魏裔介為給事中時。杜立德已任都給事。後擢居總憲。立德尚在科員。因裔介為給事中時。建言可採。越眾優陞。遂至左都御史。朕屬望之意。非同泛泛。過者陳何嘉謨。以副朕懷。更定何事。以益朕躬耶。又諭諸臣曰。朕此諭。非即欲加罪爾等也。特開示朕懷。冀爾等改行易慮。矢誠効力。各勉為良臣耳。今後若復違朕諭。國法具在。決不少宥。諸臣頓首謝曰。臣等惟謹遵。

聖諭洗心滌慮以圖報効而已。丁亥諭工部文廟崇祀

先師孔子所關典禮甚重。今以年久傾圯若不作速整理復漸頽壞葺治愈難因兩部錢糧匱乏所需工料未能措辦朕發內帑銀三萬兩特加修葺諸王貝勒大臣及在京滿漢官員願捐資者許令協助爾部即遵諭傳知陞直隸保定府知府薛信辰為山西按察使司副使并陘道陝西延安府知府李士禎為廣東按察使司副使分巡嶺東道陝西關西道僉事黃鼎象為江南布政使司參議江北督糧道山西寧武道僉事潘超先為山東布政使司左參議分守東兗道戶部郎中胡昇猷為江西按察使司僉事分巡南瑞道戊子

實錄卷十二

九

實錄卷十二

十

上自南苑還宮。轉戶科右給事中王命岳為兵科左給事中

刑科右給事中任克溥為本科左給事中己丑吏部考功司主事劉祚遠奏言臣奉命典試陝西行至潼關有布政司人役孟經魁關說生員崔爾我高巍然主簿各出千金希圖賄買舉人臣即時鎖拏發提學道審擬伏乞敕下巡按御史嚴提究擬以振法紀得旨著刑部差員役拏解來京從重擬罪予殉難辰常總兵官徐勇建祠賜名忠節宴阿霸垓部落卓禮克圖郡王喀爾喀部落土謝圖汗畢席勒爾圖汗車臣汗進貢使臣布達習希布蘇班達喇等於禮部賞賚如例庚寅加都督僉事蘇州總兵官梁化鳳為都督同知統

率抽調各營官兵一萬名改為水師仍駐防崇明兩協設副

將二員各統水師二千名駐防吳淞遊擊六員各統水師一千名分泊崇明各沙俱屬水師總兵梁化鳳統轄提督總兵馬達知專管陸師裁蘇州總兵官缺從總督即廷佐請也辛卯朝鮮國王李湜遣太監趙希孟等進鷹宴賚如例癸巳發內帑銀二萬兩賞給出征福建湖廣兵丁匠役家口甲午先是刑科右給事中任克溥奏鄉會大典慎選考官無非欲天公矢慎登進真才北闕榜放後途謠巷議噴有煩言臣聞中式舉人陸其賢用銀三千兩同科臣陸貽吉送考官李振鄴張我樸賄買得中北闕之弊不止一事此輩升黜國法褻視名器通同賄賂惡不畏死伏乞

皇上大集羣臣公同會訊則姦弊出而國法伸矣事下吏部都察院嚴訊得實奏聞得旨貪贓壞法屢有嚴諭禁飭科場為取士大典關係最重况輦轂近地係各省觀瞻豈可恣意貪墨行私所審受賄賄賂過付種種情實可謂目無三尺若不重加處治何以懲戒將來李振鄴張我樸蔡元禧陸貽吉項紹芳舉人田紹鄔作霖俱著立新家產籍沒父母兄弟妻子俱流徙尚陽堡主考官曹本榮宋之繩著議處具奏乙未

昭事殿

奉先殿成遣官祭司殿司門之神。○丁酉遣官致祭烏朱穆泰
部落二等台吉都思哈爾三等台吉和多和沁 陞江西饒
南道叅議王鏐為廣西按察使司副使分巡府江道刑部郎
中武全文為陝西按察使司僉事分巡關西道兵部郎中劉
瀾為福建按察使司僉事分巡南道刑部郎中張自涵為
山西按察使司僉事掌武兵備道 戊戌以鄂爾多斯部落
郡王巴圖不能孝養其母削爵以其叔之子台吉顧祿襲爵
以故二等精奇尼哈番山進弟渾進一等阿達哈哈番朱
爾堪叔之子阿爾杜二等阿達哈哈番翁阿代子威蘭布三
等阿達哈哈番吳爾東阿子拖羅胡虎納子穆虎納拖沙喇
哈番蘇根子白時平西王下三等阿達哈哈番吳友良叔雲
各襲職。○二等阿思哈尼哈番尚堅有罪削其本身所得之
官以其弟蘇拜襲其父二等阿達哈哈番 以故四子部落
一等阿思哈尼哈番昂阿子達爾馬察哈爾親王阿布鼐屬
下拖沙喇哈番梭那穆魏齊僧子噶爾馬塞梭各襲職 鄂
爾多斯部落固山貝子沙克查罕以其子固魯西喜布襲爵
○土默特部落鎮國公善巴卒以其子卓里克圖襲爵

實錄卷五十二

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十二

實錄卷五十二

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十三

順治十四年丁酉十一月己亥朔遣蘇松提督馬逢知還鎮
賞貂裘貂帽弓矢佩刀鞍馬等物○庚子降左庶子曹本榮
右中允宋之繩五級仍以本衙門用以其為順天主考不能
覺察同考官作弊也○辛丑喀爾喀部落畢席勒爾圖汗弟
吳把什諾顏等貢馬宴賓如例○革山東兗西道副使周曾
發職以其馭下緝盜無術也○壬寅

上幸南苑○皇第五子常寧生○癸卯陞四川左布政使徐永
禎為太常寺卿○甲辰遣官祭

實錄卷百十三

丁

三皇廟○和碩簡親王濟度等遵旨議奏私鑄錢文之為首
及匠人處斬為從及知情買使者擬絞監候其賣錢經紀鋪
戶與販攬和私錢者責四十板流徙尚陽堡總甲十家長知
情不首者俱照為首律處斬不知者坐失察責四十板徒一
年告捕者賞銀五十兩該管地方官知情者亦照為首律處
斬不知者照失察例處分不能覺察者在內五城坊官在外
州縣衛所官每起降職一級掌印兵馬司併直省知府直隸
州知州每二起降職一級司道每三起降職一級捕盜同知
通判州縣吏目典史有捕盜責任者照各掌印官例運鹽使
司運使照司道例分司照知府例鹽場大使照典史例千總

守備都司照州縣例參將遊擊副將照司道例從之○乙巳
諭禮部祭祀闕國家大典應用樂器尤所以感格神明必考
辨精良始足肅將誠悃朕觀近來各壇廟所用樂器其中尚
有敝壞非朕代事

天地

祖宗

社稷及致敬古帝王聖賢之意爾部即詳行察驗應加修整者
節次開列奏請以便內府修理換給○丙午諭宗人府國家
倚毗諸王共襄治理德業既懋名爵宜崇宗人府事安郡
王岳樂性行端良泣事敬慎應晉封親王爾衙門即傳諭禮
部行冊封禮○丁未遣官致祭一等精奇尼哈番阿喇納○
工部左侍郎孫肇興引年乞休命以原官致仕○戊申諭工
部

上帝壇

奉先殿不日告成在事官役勤勞可嘉應加敘眷爾部即查明
職名及在工月日具奏在內者著內該衙門查奏○己酉諭
禮部國家登進才良特設科目關係甚重況京闈乃天下觀
瞻必典試各官皆夫公慎嚴絕弊實遠拔真才始不辱求
賢大典今年順天鄉試發榜之後物議沸騰同考李振鄴等
中式舉人田邦等賄賂關節已經審實正法其餘中式各卷

豈皆文理平通。盡無情弊。爾部即將今年順天鄉試中式舉人。速傳來京。候朕親行覆試。不許遲延規避。○庚戌。免江西龍泉泰和吉水萬安永豐崇仁峽江新喻等八縣本年分早災額賦。○河南巡撫亢得時疏。報節婦歸德府寧陵縣儒童張鵠妻張氏。年十九。鵠故。氏撫孤志本垂老而志本又故。復撫四孫成立。守節八十一年。柘城縣民張世彩妻王氏。年十九。世彩故。張世彪妻任氏。二十二。世彪故。與寡姑李氏相守以終餘年。王氏守節四十六年。任氏守節四十一年。李氏守節六十七年。烈婦開封府沈邱縣程之瑾妻孫氏。夫故。即自縊。俱請照例旌表。章下所司。○辛亥。湖廣巡撫張長庚疏。報

實錄卷五十五

上

順治三十四兩年。墾田共八千三百七十五頃二十八畝有奇。○癸丑。陞工科給事中姚延啟為戶科右給事中。吏科給事中朱紹鳳為刑科右給事中。○陞河南右布政使楊思聖為四川布政使司左布政使。陝西右布政使王第魁為江西布政使司左布政使。廣東潮州府知府黃廷獻為山東按察使司副使。兗西兵巡道。降補原任江南江寧道副使張思明為江西布政使司參議。分守饒南道。○甲寅。賜親王以下貝子以上。玲瓏佩刀各一。○陞正白旗漢軍牛永章京額晉圖為甲喇章京。○乙卯。冬至。祀天於

園丘。遣公愛星阿行禮。○遣官祭四祖陵。

福陵。

昭陵。○禮部左侍郎薛所蘊。以原官致仕。以御史高爾位劾其年老衰庸也。○裁湖廣衡州衛宜章所。○丙辰。免行冬至慶賀禮。○丁巳。諭禮部。覆試今年順天鄉試中式舉人。已有諭旨。如有託故規避。不赴試者。即革去舉人。永不許應考。仍提解來京。嚴究規避之由。爾部再速行傳飭。○陞正藍旗牛永章京宜爾圖為護軍參領。○江寧巡按劉宗韓疏。報廬鳳等府開墾荒田三千餘頃。○戊午。免直隸霸州安縣晉趙定七州。寶坻縣新安新城雄保定文安大城固安永清東安玉田豐潤行唐寧晉平山新樂柏鄉贊皇任邱阜城二十一縣保安左右神武三衛及梁城所。本年分電災額賦。○己未。遣官致祭科爾沁國二等台吉巴雅思護西子部落三等台吉顧祿。○辛酉。寧南靖寇大將軍固山額真宗室羅託等奏報。臣等至荊州宣布皇上德意。偽將多願投誠。臣隨遣兵奪取心潭口。往巴東斷渡口。於是偽總兵田國欽黃世奎鄧基昌等及賊渠孫可望標下偽總兵趙世魁副將趙三才相繼來降。章下所司。○壬戌。偏沅巡撫袁廓宇奏報。偽秦王孫可望與李定國不協。與兵

實錄卷五十五

四

相攻。為定國所敗。因遣其偽將程萬里等赴中路鎮。臣李祐春右路鎮臣王平軍前投誠。仍請兵復讎。可望行至沙子嶺。為偽總兵楊武追襲。幾殆。我兵馳援。賊方駭散。可望因得乘間。攜其妻子來歸。計降偽總兵都督二十二員。偽太僕寺卿一員。偽副參遊等一百餘員。偽內官二十二員。兵丁家口五百餘名。馬羸五百餘匹。疏下所司。○先是宗人府劾秦固山貝子吞齊喀。曾奏欲於十一月初四日。隨和碩簡親王出遊。有旨不允。後遇朝期。輒稱疾不出。及初四日。

駕幸南苑。又託病不朝。吞齊喀既可隨和碩簡親王出遊。駕出何故不朝。應行議處。

實錄卷一百一十三

五

上是之。命嚴行議處。於是宗人府覆議。吞齊喀不係應隨和碩簡親王之人。而欲從之遊。罪一。無病託疾不朝。反行巧辯。罪二。因不准出遊。不遂其意。及

駕出故不肯朝。乘間偷安。輕忽朝儀。罪一。應削爵。奪其所屬人員。廢為閑散宗室。從之。○癸亥。工科給事中陰應節奏。江南主考方猶等弊竇多端。榜發後。士子忿其不公。哭丈廟。毆廉官。物議沸騰。其彰著者。如取中之方章鉞。係少詹事方拱乾第五子。懸戚亨咸膏茂之弟。與猶聯宗有素。乃乘機滋弊。冒濫賢書。請

皇上立賜提究。嚴訊以正國憲。重大典。得旨。據奏。南闈情弊多。

實錄卷一百一十四

六

端物議沸騰。方猶等經朕面諭。尚敢如此。殊屬可惡。方猶錢開宗。併同考試官俱著革職。併中式舉人方章鉞。刑部差員役速拏來京。嚴行詳審。本內所參事情。及闡中一切弊竇。著郎廷佐速行嚴察。明白將人犯拏解刑部。方拱乾著明白回奏。○刑科給事中蔣允修。奏太僕寺少卿匡蘭。警衛縱伊子匡貞。與叛逆海時行兵丁王建之往來。蘭警衛為之贈金。覓寓留住京師。賊情未覺。未行出首。賊情已覺。不行檢舉。卿貳何職。輦轂何地。隱賊何情。徇已私而懷二心。請救嚴究。下吏部察議。○復杜爾白原官。○乙丑。大學士劉正宗。請假回籍。為伊兄正衡治喪。許之。○陞山西按察使徐來麟。為河南布政使。司右布政使。山東按察使朱衣助。為陝西布政使。司右布政使。刑部郎中霍炳。為江南按察使。司僉事。淮海道。十二月。己巳朔。起補原任侍讀學士石申。為內翰林弘文院侍讀學士。○以湖廣陣亡都司周良三弟良策。奉興龍子鼎麟。各襲拖沙喇哈番。○予湖廣陣亡投誠副將周大道祭葬如例。○吏部議覆。大學士管吏部尚書事王永吉疏言。凡部院無世職之漢。啟心郎。副理事官。考滿稱職。係旗下者。應陞轉部院理事官。係包衣牛莊者。應遇各衙門。不係旗下理事官。缺與旗下漢。啟心郎。副理事官。併酌量陞轉。報可。○喀爾喀部落土謝圖汗。下完書克諾顏等。貢馬宴齊。如例。○壬

申諭內三院日講官侍朕左右以備顧問應增設多員史大成劉芳躅田逢吉馮源濟曹申吉沈世泰慕汝楫鄧鍾麟党以讓項景襄俱著充日講官○裁諸王教習官○定戶部錢糧考成則例州縣官欠七分者降職四級欠八分者降職五級布政使知府直隸州知州欠八分者降職四級欠九分者降職五級俱戴罪督催完日開復○定兵部馬價考成則例州縣官欠七分者降職三級欠八分者降職四級布政使知府直隸州知州欠八分者降職三級欠九分者降職四級俱戴罪督催完日開復○刑科右給事中朱紹鳳劾奏河南主考官黃鉉丁澎進呈試錄四書三篇皆由已作不用闌墨有違定例且黃鉉服官向有穢聲出都之時流言噴噴及入闈又挾持銓曹悉取供應請敕部分別處分得旨黃鉉著革職嚴拏察究丁澎亦著革職察議○先是吳明炫與湯若望爭辯水星伏見

上命內大臣公愛星阿及各部院大臣同登觀象臺測驗水星不見下法司議罪尋議吳明炫以奏事上書詐不以實律罪應絞援赦請免從之○癸酉諭兵部經畧輔臣洪承疇前已有旨准解任回京調理近聞病已痊愈仍著留原任觀統所屬將士同寧南靖寇大將軍固山額真宗室羅託等由湖廣前進相機平定貴州○免江西新建豐城二縣本年分水災

實錄卷五

十

實錄卷五

八

額賦○甲戌陞廣西桂平道叅政王道賓為山東按察使司按察使陝西苑馬寺卿卅三元為山西按察使司按察使戶部郎中秦仁管為廣西按察使司副使賓州兵備道○固山貝子佛克齊庫覺謚介潔○敕諭新歸臣孫可望朕惟帝王統御天下必期遐邇民生皆得其所故當與圖未歸念切顛連不憚繕我甲兵遠伸天討若肯革心向化即嘉其慕義不悛推心置腹廣覆載無外之仁卿十餘年阻在南服聊為自固之計未悉我朝寬仁大度宥過招降自創業以來凡悔罪投誠納土歸命者不特赦其已往抑且優加封爵俾享尊榮此天下所共聞者久矣今卿率眾攜家來歸知卿處心積慮向化有年即此一旦翻然便為識時俊傑朕一聞疆臣馳奏深為欣悅特封爾為義王以示優眷所有應給冊印已命所司鑄造令近臣賞送外茲遣專官先行敕諭用宣朕意卿宜祇遵以埃寵命○乙亥詹事府少詹事方拱乾回秦臣籍江南與主考方猶從未同宗故臣子章鉉不在迴避之例有丁亥己丑申午三科齒錄可據下所司察議○丁丑兵部議覆浙閩總督李率奏疏福建福州應設總兵官一員以泉州鎮標兵一千名歸福寧鎮標統轄其將領等官均照營制增設從之○吏部議奏順天主考曹本榮宋之繩以同考官二員互閱春秋禮記有違定例應革職

上以其侍從講幄日久寬宥之。○戊寅卯刻大霧。霜附草木。○旌表節婦河南寧陵縣儒士張鶴妻張氏。柘城縣民張世彩妻王氏。張世彩妻任氏。烈婦河南沈邱縣民程之瑾妻孫氏。各給銀建坊如例。○兵科給事中尚九遷疏奏。江寧巡撫張中元所薦陸貽吉。于訛或以言事降調。或以行賄正法。薦舉非人。宜正連坐之罪。下所司察議。○己卯。轉禮部右侍郎李爽。崇為本部左侍郎。○以內翰林國史院學士楊運昌為禮部右侍郎。○庚辰。順天巡按胡秉忠疏報孝婦武清縣民任鼎銘妻鄺氏。任鼎銘妻李氏。各割股調藥。以療翁病。一門雙孝。里人稱之。節婦廣宗縣民祁承業妻趙氏。夫歿時。囑氏乳其幼子。俟數歲改適。氏引刀刺血。矢誓守志。歷今五十餘年。孝子完縣民王學詩。幼孤而貧。力備以營父葬。母病。萬籲天割股和藥。以進。母病立愈。俱請照例旌表。章下所司。○致仕通政使司通政使劉令譽卒。○壬午。浙江駐防梅勒章京吳汝珍。以老病休致。○予殉難福建都司僉書管遊擊事劉天祐。祭葬如例。○癸未。諭兵部。向因孫可望。李定國等竊據滇黔。負固不服。勤兵討禦。勦撫兼施。原為救民於水火。今李定國與孫可望彼此相攻。可望攜家降順。覽其來春情詞懇切。獨能識時審勢。潔身於僭亂之群。即此一念維新。便當宥其既往。且與師動衆。深軫勞民。雖遠在遐方。孰非朕之赤子。茲

乃不煩兵力。自獻悃忱。殊可嘉悅。孫可望已特封為義王。用昭朕柔遠寧民之意。爾部通行傳知。○敕諭義王孫可望曰。前經畧輔臣奏王慕義向化。朕心深為嘉悅。特加優典。封為義王。遣官齎敕先行諭知。茲覽來奏。當明季喪亡之際。收拾士民。訓養兵卒。期保所得土地。原非篡奪之可比。心事較然分明。諒王久阻歸誠。亦特震懾兵威。初非抗拒。至於所用之人。橫逆不馴。假借名號。煽誘逆黨。反攻內擊。似此所為。既挾制其主。又流毒於民。不但有負於王。抑且悖違

天道。朕夙以奉

天討罪。救民水火為心。已命所司。選將屬兵。大張撻伐。以快滇

黔兆民來蘇之願。庶慰王去逆效順之忱矣。○敕諭平西王吳三桂。固山額真侯墨爾根侍衛李國翰曰。逆賊煽亂雲貴。騷擾地方已久。今賊李定國與孫可望互相攻戰。可望來降。乘此賊黨內亂。人心未定之際。特命王為平西大將軍。同固山額真侯墨爾根侍衛李國翰統兵進討。爾等統領所屬官兵。及漢中四川各官兵。由四川前往貴州。相機進取。凡事王與固山額真會議而行。毋執已見。不謀而動。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。抗拒不順者戮之。有先被賊脅從。大兵一至。即時迎降者。俱免誅戮。有能擒殺賊渠投誠者。俱與分別陞賞。惟期安民。須嚴禁兵將申明紀律。凡歸順良民

毋得擾害。務體朕定亂救民至意。至漢中四川仍酌量留兵防守。其行間將領功績及重罪俱察實紀明彙奏。各官有犯小過者當即處分。至於驍騎校護軍校以下。無論大小罪過俱商酌徑行處分。務期收取貴州。勦蕩逆寇。地方平定之後。具奏候旨。爾等受茲重任。宜益殫竭心力。蚤奏膚功。欽哉。敕諭固山額真趙布泰等曰。逆賊煽亂雲貴。騷擾地方已久。今賊李定國與孫可望互相攻戰。可望來降。乘此賊黨內亂。人心未定之際。特命爾趙布泰為征南將軍。統兵進討。爾統領前去官兵並提督綠國安標下官兵及湖南調發官兵由廣西前往貴州相機進取。凡事與提督綠國安梅勒章京富喀

實錄卷五十三

上

莽吉圖等會議而行。毋謂自知不聽眾言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探勿致疎虞。抗拒不順者戮之。有先被賊脅從大兵一至即時迎降者。俱免誅戮。有能擒殺賊渠投誠者。俱與分別陞賞。惟期安民。須嚴禁兵將申明紀律。凡歸順良民毋得擾害。務體朕定亂救民至意。其行間將領功罪俱察實紀明彙奏。有犯小過者當即處分。至於驍騎校以下除死罪外其餘大小罪過俱與眾將商酌徑行處分。務期收取貴州。勦蕩逆賊。地方平定之後。具奏候旨。爾等受茲重任。宜益殫竭心力。蚤奏膚功。欽哉。敕諭固山額真宗室羅託固山額真濟席哈曰。逆賊煽亂雲貴。騷擾地方已久。今賊李定國與孫

可望互相攻戰。可望來降。乘此賊黨內亂。人心未定之際。特命爾宗室羅託為寧南靖寇大將軍。同固山額真濟席哈統兵進討。爾等統領官兵及經畧調去各官兵由湖南前往貴州相機進取。凡事與固山額真特津佟六十護軍統領鄂鼎等會議而行。毋謂自知不聽眾言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探毋致疎虞。抗拒不順者戮之。有先被賊脅從大兵一至即時迎降者。俱免誅戮。有能擒殺賊渠投誠者。俱與分別陞賞。惟期安民。須嚴禁兵將申明紀律。凡歸順良民毋得擾害。務體朕定亂救民至意。至經畧輔臣洪承疇或應與大兵同行。或應尾大兵之後。已令其相機定奪。如同大兵前往亦與

實錄卷五十三

上

經畧會議而行。其行間將領功罪俱察實紀明彙奏。有犯小過者當即處分。至於驍騎校護軍校以下除死罪外其餘無論大小罪過俱與眾將商酌徑行處分。務期收取貴州。勦蕩逆賊。地方平定之後。具奏候旨。爾等受茲重任。宜益殫竭心力。蚤奏膚功。欽哉。丙戌。以正紅旗阿達哈哈番色爾額倫為甲喇章京。正黃旗理事官喀臧蘭為護軍叅領。陞山東提學道俞事戴京曾為大理寺寺丞。陞湖廣按察使郭鳴鳳為福建布政使司右布政使。革太僕寺少卿匡蘭馨職。下刑部察議。寧南靖寇大將軍固山額真宗室羅託等疏報偽總兵譚新傳等率偽官十餘員家屬二千餘名來降。下

所司察叙○遣圖山額真濟席哈率梅勒章京四員護軍參領八員前赴寧南靖寇大將軍宗室羅託軍前各賜裘一弓一○賞義王孫可望齋奏總兵官程萬里衣帽腰刀帶靴銀兩等物○丁亥宗人府議奏郡王以上有大罪赴衙門審問小罪就其府第問之貝勒以下俱赴衙門審問報可○戊子轉工部右侍郎林起龍為本部左侍郎○辛卯刑部右侍郎李藻卒○甲午諭禮部

皇太后聖體違和侍

天地

祖宗

社稷春祐今已康寧朕心欣慶應躬詣

園兵

方澤

太廟

社稷壇行告謝禮爾部作速擇吉具奏○丙申諭戶部

皇太后聖體違和今已大豫朕心甚為欣慰八旗及畿輔人民應加恩賚以洽歡心茲發內帑銀十萬兩一半給八旗兵丁一半遣官賑濟畿輔貧民爾部即遵諭行○遣內翰林弘文院學士加一級麻勒吉為正使禮部尚書兼內翰林祕書院學士仍在內院辦事加一級胡兆龍禮部右侍郎加一級祁

徹白為副使齋州印封孫可望為義王冊文曰向化抒誠號識時之俊保封藩錫爵昭勵世之旗常來歸既獻乎輿圖懋賞斯隆夫帶礪咨爾新歸臣孫可望才能乘勢智裕擇君雖云身在南荒十餘年稱戈負固實則志依北闕茲一旦率眾投誠攜爾室家足信瞻雲就日統厥士馬真為出谷遷喬於朝廷招降撫順之仁適相允合豈國家厚祿崇階之典肯靳弘施大分維彰朕心嘉悅是用封爾為義王於戲祇承寵渥流芳譽於千秋益篤忠貞竟茂勲於一統欽哉無斁○歲暮享

太廟遣內大臣公愛星阿行禮○遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○遣官祭太歲月將之神○丁酉諭吏部

皇太后聖體違和朕晨昏省侍齋拜等近侍衛護晝夜勤勞食息不暇朕所親見今

皇太后聖體康寧中外歡慶齋拜等同朕省侍勤勞罔懈深可嘉悅宜分別加陞以示鼓勵齋拜過必隆巴哈費揚古俱加少傅兼太子太傅蘇克薩哈加太子太保通義加一級一等侍衛他達阿舒賈布家喇哈達博羅威墨爾格申阿木護朗甲喇章京吳沙科岳爾圖二等侍衛拜思哈富爾虎班第杭

奇費業倫莫爾渾諾慕察庫俱各加一級。祝師辛塔石授拜
他喇布勒哈番。世襲醫官雷鳴德。方文英。劉國棟。張希舉。俱
各加一級。祝世遇。加太常寺卿。仍管太醫院吏目事。武超。衆
授拖沙喇哈番。護軍校吳喀達。素達都祐。司膳阿素巴。祁爾
薩。泰格。司茶白爾。騰鄂諾。藍翎官吳大禪。禪布商占。巴代。喀
代。噶達。渾駝。長庫德。夫匠。綽克。陀。弓匠。朱爾哈達。俱各加一
級。克爾忒。及膳房人役。薩爾吉。納。馬喇。薩爾。松。恩。奇。達。布。納
茶。房。人。役。薩。木。哈。他。莽。阿。蒙。安。厄。黑。里。鄂。齊。里。德。喜。圖。西。忒
庫。牧。馬。人。渥。內。費。言。達。里。王。明。厄。參。宋。果。陀。鑲。黃。旗。護。軍。穆
赫。林。英。愛。吉。都。薩。爾。祐。納。葉。古。德。薩。納。祐。正。黃。旗。護。軍。格。本。

實錄卷五十五

五

舒木布魯新台洪科三塔哈文多順。正白旗護軍殷德。里穆
里庫喀齊納馬爾漢濟海。俱授護軍校品級。爾部即遵諭行。
○是歲人丁戶口。一千八百六十一萬一千九百九十六。田
地山蕩四百九十六萬三千九百九十八頃三十畝。畦地三萬二
千六百四十三箇。徵銀二千四百三十六萬六千三百六十
五兩七錢有奇。米麥豆五百八十三萬五千九百四十石六
斗有奇。草二百二十三萬二千九百四十七束。中茶八萬五
千五百一十筵。行鹽四百七十五萬九千一百一引。徵課銀二百
五十二萬六千四百四十五兩五錢。鑄釐銀二十三萬四千八十
七萬八千一百一十六。舊鑄銅錢二十萬一千二百一十有奇。鈔

一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇

實錄卷五十五

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百十四

順治十五年戊戌春正月戊戌朔

上在南苑免行慶賀禮 朝鮮國王李湔遣陪臣沈之源表賀

冬至元旦

萬壽節並謝恩附貢方物及歲貢宴賚如例 己亥順天府進春 庚子

上以

皇太后聖體康豫頒詔大赦天下詔曰帝王以孝治天下莫大乎事親必福壽康寧而人子之歡心始暢近者

實錄卷一百一十四

一

聖母昭聖慈壽恭簡安懿章慶皇太后聖體違和朕夙夜恭事憂念實深幸賴我

皇太后懿德素昭弘庥克迓仰荷

天地

祖宗眷佑今已大安朕心慰悅率土同歡邁茲莫大之嘉祥宜布非常之恩赦應行事款開列於後一和碩親王以下奉恩將軍以上俱加恩賜一內外公主以下固山格格以上俱加恩賜一外藩諸王以下公以上俱加恩賜一在京文武各官除未隨朝年幼官員外公侯伯以下至九品官員普加恩賜一各省固山額真昂邦章京梅勒章京總督巡撫併總兵官

各加恩賜。自順治十五年正月初三日昧典以前凡官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割合謀殺故殺盡毒魔魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦外及貪贓侵盜錢糧漕糧審事徇情舉劾不公閱卷有弊科場作弊及投認師生亦在不赦外其餘死罪以下已發覺未發覺已結正未結正咸赦除之有以赦前事告訐者不與審理以其罪罪之一內外文武官員有因公註誤革職降級罰俸戴罪住俸等項併見在議革議降議罰者各該衙門悉與奏明寬宥一滿洲兵丁披甲隨征多年効力被傷不能披甲及年老有疾退役者酌給恩賞一凡試職各官俱准實授一順治十一年兩年未完地畝人丁本折錢糧該撫按確察果係拖欠在民者具奏豁免已徵在官者不得借口民欠侵隱一順治十一年兩年分厯日祭祀牛羊藥材本折錢糧其已徵在官者照數起解其拖欠在民者該撫按確察具奏豁免一順治十四年以前各省牛角皮料等項凡有未解完者工部確察照例改折以紓民力一應追贓私除貪贓侵盜情重者不赦外其餘果係家產盡絕力不能完者該撫按確察題請豁免不許株連親族一嘯聚山海擁眾不服者果能真心來歸除赦其前罪外仍破格敘擢如其中有能擒斬叛首

返正投誠者並與不次擢用以示勸勵一各處土司世守地方有能真心嚮化者即將原管地方部落准與照舊襲職有能擒叛逆來獻者仍厚加陞賞一已歸順土司曾立功績者該督撫按察明具奏陞賞其未經投誠立功者一併敘授於戲

慈闈介祉綿鶴算於萬年海宇蒙禧濡鴻恩於九有播告中外咸使聞知 諭禮部朕惟皇后表正宮闈孝敬為先凡委曲盡禮佐朕承歡

聖母此內職之常也昨者

皇太后聖體違和朕朝夕侍奉食息靡違皇后身為子婦平時

恪恭定省原屬敬勤無失且承

皇太后篤愛惠眷殊常而此番起居問安禮節殊覺闕然雖蒙聖母慈恩垂諒而於朕孝事之誠不無有憾向年廢后之舉因與朕不協故不得已而行之至今尚歉於懷引為慚德但孝道所關重大子婦之禮昭垂內則非可偶違茲將皇后位號及冊寶照舊外其應進中宮箋奏等項暫行停止著議政王貝勒大臣九卿詹事科道會同議奏 諭義王孫可望曰自古明君良佐相得益彰故遇識時俊傑莫不披肝膽而戮相見之晚王越在南服十有餘年一旦攜家來歸是王瞻依之誠懷之素矣朕聞奏報嘉王忠貞故不靳高爵厚祿用昭寵

禮至於迫欲相見之心與王同之昨王差官程萬里面奏云王歸命投誠矢志赴闕則王入覲之心蚤已在朕左右今特頒敕諭王其祇承即日率領家口及親近員役同冊封使臣麻勒吉等作速來京陛見以慰朕殷殷眷注之意其餘著由水路乘船從容進發 壬寅

上自南苑還宮 禮部以將征雲南奏出兵儀注得旨既因祭太廟齋戒不必筵宴其詣

堂子著永行停止餘俱照定例行 癸卯喀爾喀部落賓爾格齊諾顏噶爾當台吉遣喇嘛格思貴內圖等貢方物宴賚如例 掌欽天監印務湯若望進相距歷 甲辰和碩簡親王

濟度等議奏

皇太后聖體違和

皇后有失定省之儀應欽遵

上諭止存

皇后之號冊寶照舊停其箋奏許之 丙午孟春享

太廟

上親詣行禮 遣官祭太歲月將之神 諭禮部祭祀關係大典必執事人員通曉嫺熟始克肅將誠敬近見太常寺樂舞生聲容儀節多有未諳該衙門平日教演不精以致如此今後須責令勤加肄習務俾精通不得仍前玩忽爾部即遵

諭嚴行申飭。命多羅信郡王多尼為安遠靖寇大將軍。同多羅平郡王羅可鐸、多羅貝勒尚善、杜蘭固、山額真、伊爾德阿爾津、巴思漢、卓羅等統領將士進取雲南。御前侍衛友王貝勒貝子公等護衛時酌量隨征。賜之教諭曰：逆賊煽亂雲貴騷擾地方已久。今賊李定國與孫可望互相爭戰。可望來降。乘此賊黨內亂。人心未定之際。先遣安南靖寇大將軍宗室羅託等由湖南平西大將軍平西王吳三桂等由四川征南將軍趙布泰等由廣西分兵三路進取貴州。既克貴州之後。即宜乘機進取雲南。故命爾多羅信郡王多尼為安遠靖寇大將軍。同多羅平郡王羅可鐸、多羅貝勒尚善、杜蘭固、山額真、伊爾德阿爾津鎮國公品級固山額真宗室巴思漢、固山額真卓羅等統領官兵前往專取雲南。凡事與多羅平郡王羅可鐸、多羅貝勒尚善、杜蘭固、山額真、伊爾德阿爾津宗室巴思漢、卓羅等會議而行。毋謂自知不聽眾言。毋謂兵強輕視逆寇。仍嚴偵探。毋致疎虞。抗拒不順者。戮之。有先被賊脅從大兵一。至即時迎降者。俱免誅戮。有能擒殺賊渠投誠者。俱與分別陞賞。行師以安民為首務。須嚴禁兵將申明紀律。凡歸順良民。毋得擾害。務體朕定亂救民之意。如貴州三路大兵有料理未盡者。亦併加綏定。其行間將領功績及重罪。俱察實紀明彙奏。各官有犯小過者。當即處分。至於驍騎

實錄卷一百一十四

五

校護軍校以下。無論大小罪過。俱商酌徑行處分。務收取雲南勦蕩逆賊。地方平定之後。酌駐兩省要地。具奏候旨。爾等受茲重任。宜益殫竭心力。蚤奏膚功。欽哉。辛亥祈穀於上帝。

上親詣行禮畢。還宮。謂大學士額色黑、學士折庫訥曰：凡祭祀儀物音樂。必盡善盡美。始克展敬。心今觀各處祭祀太常寺所奏樂聲容儀節。俱未諧和。樂音錯亂。夫樂乃祭祀之大典。必聲容儀節盡合。歌章始臻美善。其台太常寺官嚴飭之。此後須責令勤加肄業。毋致違忽。壬子順天府舉行鄉飲酒禮。癸丑陞右春坊右庶子王清為內翰林秘書院侍講學士。國子監祭酒張士甄為右春坊右庶子。兼內翰林弘文院侍講。補服闋左春坊左庶子。兼內翰林秘書院侍讀。艾元徵原官。陞廣西桂林道副使劉通為本省布政使司叅政。分守桂平道。湖廣下荆南道副使閻廷謨為苑馬寺卿。兼陝西按察使司僉事。陝西西寧道叅議蘇銑為本省按察使司副使。固原兵備道以鑲藍旗滿洲一等護衛馬卜為護軍叅領。以阿達哈哈番吳萬福為都督僉事充鎮守福建福寧州總兵官。浙江衢州副將楊虎為都督僉事管江南安慶營副將事。陝西中衛副將馮源淮為都督僉事管山西平陽營副將事。一甲一名武進士于國柱為浙江台州副將。旌

實錄卷一百一十四

六

表鑲黃旗節婦孫孝曾妻金氏皂齊元妻裴氏烈婦兵塞黑妻傅氏校尉郭維度妻朱氏正黃旗節婦驍騎校阿党阿妻塞氏程待仁妻晉氏正白旗烈婦兵魏刺妻戴氏護軍明安圖妻法氏正紅旗節婦陳進忠妻李氏鑲白旗烈婦護軍阿思哈妻李氏兵撒胡哩妻阿氏鑲紅旗節婦驍騎校喀爾喀納妻薩氏朱刻什妻塞氏鑲藍旗節婦小撥什庫張泰妻能氏護軍巴顏圖妻何氏兵馬泰妻對氏驍騎校鄂佛和諾妻富氏烈婦戴諸虎妻卜氏各給銀建坊如例○旌表節婦直隸廣宗縣民祁承業妻趙氏給銀建坊如例○以恩詔復都察院左都御史魏裔介太子少保副都御史能圖副都御史

實錄卷五

七

納都戶左副都御史傅維麟啟心郎劉兆麒等職仍諭自後洗心滌慮實圖盡職以副朕宥過委任至意定出征駐防將軍以下披甲人以上馬匹額數親王馬四百匹郡王馬三百匹貝勒馬二百匹貝子馬一百五十匹鎮國公馬一百匹輔國公馬八十四匹未入八分鎮國公馬七十四匹輔國公馬六十四匹將軍馬八十四匹叅贊大臣馬七十匹護軍統領前鋒統領梅勒章京馬各六十四匹署護軍統領署梅勒章京馬各四十四匹前鋒參領甲喇章京署甲喇章京一等侍衛馬各三十五匹間散章京前鋒侍衛二等侍衛馬各二十五匹署章京三等侍衛馬各十八匹護軍校驍騎校馬各十二匹署護軍

校署驍騎校馬各八匹小撥什庫護軍馬各六匹披甲人馬各四匹內院學士與梅勒章京同侍讀學士與甲喇章京同侍讀與閒散章京同他亦哈哈番與護軍校驍騎校同○甲寅

上親覆試丁酉科順天舉人面諭之曰頃因考試不公特親加覆閱爾等皆朕赤子其安心毋畏各抒實學朕非好為此舉實欲拔取真才不獲已爾東時頓首稱萬歲○諭禮部朝廷選舉人才科目最重必主考官同考官皆正直無私而後真才始得昨因鄉試賄賂公行情罪重大已將李振鄴田邦等特置重辟家產籍沒今會試大典尤當慎重考試官同考官及

實錄卷五

十

天下舉人若不洗滌肺腸痛絕情弊不重名器不惜身命仍敢交通囑託賄買關節等弊或被發覺或經科道指參即將作弊人等俱照李振鄴田邦等重行治罪決不姑貸爾部即刊刻榜文通行嚴飭使知朕取士蘆茲至意○以輔國公塔海子台穆布祿喇石塔子喇克達俱為輔國將軍○以鑲藍旗滿洲二等護衛巴柱代為護軍叅領延綏巡撫馮聖兆以母老乞終養允之戊午

上以
皇太后聖體康豫躬祀
園丘○己未

上躬祀

方澤 江西巡撫張朝璘疏報節婦吉水縣民彭子恭妻李氏年十九夫歿事姑盡孝撫子成立苦節四十餘年烈婦南城縣生員盛鍾琦妻李氏夫病祈天請代及故氏遂投井以殉俱請照例旌表章下所司 辛酉

上躬祀

太廟

社稷 是日皇子堯生甫四月未命名行第四

上召諸內大臣諭曰茲者皇子堯逝爾等將無謂朕因此感傷朕前以

實錄卷一百一十四

九

皇太后聖體違和時刻憂念今

皇太后聖體大豫此真無疆之慶於願至足豈復以此幼子感懷向襄親王堯時尚反覆忖度恐

皇太后悼傷勉強抑忍且生死從來定數焉能有違朕念切國家仰副我

皇太后之心安敢過為傷念亦非強為之詞而有動於中也卿等宜知此意諸臣奏曰臣等正以

皇上感傷為慮今聞諭旨不勝歡慰○庫爾喀部落塔爾善等貢貂裘花黑狐皮使犬國頭目替爾庫等貢花黑狐皮並賞賚如例○陞吏部副理事官吳努春為本部理事官 陞廣

實錄卷一百一十四

十

東驛傳道副使畢振姬為浙江布政使司叅政分守金衢道河南衛輝府知府鄭茂泰為廣西按察使司副使賓州兵備道以正藍旗滿洲副理事官諾木齊為護軍叅領○癸亥陞工科都給事中陳協為太僕寺少卿○陞福建督糧道叅政劉興漢為湖廣按察使司按察使廣東高州府知府羅麗辰為兩浙都轉運鹽使司運使河東運同徐化龍為福建都轉運鹽使司運使 甲子以阿達哈哈番周師忠為廣西布政使司叅政管分守左江道叅議事從經畧洪承疇薦舉也巡撫南贛都察院右僉都御史佟國器考滿加都察院右副都御史銜磨一子入監讀書○以正黃旗滿洲阿達哈哈番吳爾嘉齊為甲喇章京○丙寅補服闋內翰林國史院學士梁清寬編修吳正治原官 陞大理寺卿周台南為都察院右副都御史巡撫延綏贊理軍務 江寧巡按劉宗韓疏報孝子六安州民張奮志父愈明季任四川布政使司理問客死蜀中遭兵繫音問隔絕奮志才身尋父往來跋涉不避虎狼於白骨堆內刺血認識遂負父骸而歸太湖縣貢生章于國十歲時父母俱病泣血祈請得痊後賊陷城母溺死城南積屍如山遍覓不獲環塘號泣母屍僵立水中忽作躍狀遂赴水負屍而出六合縣生員沈希孟幼孤事母盡孝值寇至棄妻子負母奔脫又遇舟覆力獲其母得全節婦懷寧縣

生員汪之翰妻陳氏江寧縣民張善妻宣氏上元縣民江良
機妻徐氏虹縣儒士周振楚妻高氏宿州民妻卞氏太和縣
儒士陳蘭舟妻高氏鄒延慶妻范氏和州民吳自濂妻蔣氏
皆以寡守節撫孤成立烈婦歛縣民吳沛妻黃氏年十三封
股療母病及適沛沛病復封股療夫迨歿即絕粒而死靈璧
縣儒士周之璋妻王氏夫亡自經殉節桐城縣生員江迴妻
夏氏夫就省試客死氏聞訃絕粒死懷遠縣生員李本妻段
氏明季遭兵亂被脅大罵不辱遂遇害盱眙縣民王臣廉妻
齊氏年十九夫亡葬畢沐浴更衣從容自縊貞女江浦縣民
趙世美女幼許配劉以謙未嫁以謙歿女誓死守節歸夫家

實錄卷一百十四

上

營葬奉孀姑盡孝年五十有五蒙城縣民陸濂女幼許配龐
浴子未嫁婿歿矢志不貳孝養父母終身年七十有一烈女
亳州民張氏女年十四持鎌刈草鄰人逼汙之女喊罵不從
被殺義未六合縣故明遊擊陳燮從征遠出妻亡誓不再娶
俱請照例旌表事下所司 丁卯

萬壽節免行慶賀禮 遣官祭

太廟

福陵

昭陵○遣官祭真武東嶽城隍之神

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十四

實錄卷一百十四

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十五

順治十五年戊戌二月戊辰朔祭

大社

大稷

上親詣行禮以鑲紅旗滿洲精奇尼哈番碩塞納為護軍參
領陞陝西分守關內道叅議宋杞為本省按察使司副使
分巡洮岷道己巳厄魯特部落阿巴賴諾顏等貢馬宴養
如例庚午補服闋內翰林弘文院檢討李昌祚原官禮
部磨勘丁酉科鄉試硃卷劾奏違式各官河南省考試官黃

實錄卷一百十五

一

鉉丁澎用墨筆添改字句山東省同考官同知袁英知州張
錫悌知縣唐瑾吳選何鏗章貞用藍筆改竄字句山西省考
試官匡蘭馨唐履亮批語不列銜名俱屬疎忽得旨俱著革
職逮問掌河南道御史上官鉉劾奏江南省同考官舒城
縣知縣龔勳出闈後被諸生所辱事涉可疑又有中式舉人
程度洲者嘖有煩言情弊昭著應詳細磨勘以釐夙姦得旨
著嚴察逮訊壬申立興京顯佑宮碑文曰自古帝王統御
天下必以仁義為本尤懋昭恭肅崇祀明神蓋期國祚熙昌
俾兆民罔不康寧也欽惟神莫大於

昊天而事其隆於開創度恪之心益當倍於尋常惟茲興京所

建顯佑宮始於我朝締造之初以為昭事

上帝之所所關甚重運祚靈長神實啟之臣民瞻仰神實迪之
是以國家膺圖御錄固我

太祖武皇帝

太宗文皇帝開駿業而肇鴻基本仁德而施政教所致然荷茲
天眷者豈非誠敬萬靈懷柔河嶽之故歟夫

天無所不在事

天之心即宜無時不謹謹稽王業所自始地擅神臯邇

祖德所潛通歆居

上帝朕夙夜寅恭冀登上理瞻念受命發祥之地益深欽

實錄卷一百十五

二

天率

祖之思已命所司繕整維新春秋禮祀載表功德樹豐碑以傳
不朽於戲艱難不昧常懷對越之誠丹雘丕彰永保岡陵之
固後之子孫臣庶其無忘朕敬事之意焉陞山西岢嵐道
副使馬葉曾為福建布政使司叅政督糧道廣東嶺東道叅
議李文煒為湖廣按察使司副使分巡下荆南道山西河東
道叅議吳嵩允為廣東按察使司副使清軍驛傳道陝西鞏
昌府知府劉芳聲為廣西按察使司副使分巡桂林兵備道
湖廣上江道僉事戴璣為陝西布政使司叅議分守西寧道
癸酉三等輔國將軍琶帕卒諡懷愍甲戌遣官祭

三皇廟○命刑部尚書白允謙吏部左侍郎禪代右侍郎王崇簡禮部左侍郎李秉崇兵部左侍郎額黑里刑部右侍郎阿思哈都察院左副都御史傅維鱗戶部啟心郎巴格往直隸八府分路賑濟各給敕諭關防 乙亥

皇太后聖壽節免行慶賀禮 丙子陞浙江左布政使張縉彥

為工部右侍郎 丁丑遣內院大學士額色黑祭

先師孔子 工部右侍郎布丹引疾乞休不允 戊寅日有

抱氣青赤黃色 工部尚書管吏部左侍郎事朱鼎延請假

省親允之 授假滿翰林院庶吉士宋德宜為內翰林祕書

院編修 庚辰諭禮部前因丁酉科順天中式舉人多有賄

實錄卷五十五

三

買情弊是以朕親加覆試今取得米漢雲等一百八十二名

仍准會試 蘇洪濤張元生時汝身霍于京元可嘉陳守文張

國器周根邵等八名文理不通俱著革去舉人爾部即傳諭

行 授殉難拜他喇布勒哈番陳守禮曾大名各一拖沙喇

哈番以守禮子有仁大名弟汝燦襲職 直隸巡撫董天機

疏報節婦大興縣民徐有道妻陳氏年二十八喪夫事翁姑

孝姑病焚香祝天請減己算以延姑壽撫孤成立苦節五十

餘年靜海縣生員沙毓珍妻李氏年二十三夫歿遺腹僅三

月家貧織席贍養翁姑翁姑歿祭葬盡禮守節四十餘年

鉅鹿縣吏劉世相妻霍氏夫元年二十三遺孤五歲氏採薪

紡績度日後遇賊被執斷髮毀容不為所辱守節四十餘年

孝子劉希賢甫七齡父歿廬墓三載事孀母霍氏至孝母被

賊執捐軀保母賊義釋之俱請照例旌表事下所司 辛巳

復戶部左侍郎王弘祚原降三級以督修賦役全書告成也

壬午陞左春坊左庶子父元微為內翰林祕書院侍讀學

士轉右春坊右庶子張士甄為左春坊左庶子兼內翰林祕

書院侍讀陞內翰林國史院編修吳正治為右春坊右庶子

兼內翰林弘文院侍講 癸未命內翰林國史院大學士傅

以漸祕書院學士李蔚為會試考官 陞山東沂州道僉事

李茂為山西按察使司副使易州道登州府知府李經國為

實錄卷五十五

甲

山西按察使司副使奇嵐道山西冀寧道僉事馮嘉會為本

省布政使司參議分守河東道河南驛傳道僉事郭四維為

陝西布政使司參議分守關內道山西大同道僉事相有度

為廣東布政使司參議分守嶺東道補服閩河南提學道僉

事李懌為湖廣按察使司僉事上江防兵備道 甲申朝

日於東郊遣公額爾克戴青行禮 初刑部左侍郎杜立德劾

內院學士胡兆龍罔上行私目無功令權勢傾人甲午中一

弟兆麟今科中一弟兆鳳都城有一龍當道麟鳳齊鳴之謠

兆龍因臣同滿漢官審理科場弊端恐難自掩乃偕端陷害

以臣弟立本等業師來以忠回家自縊兆龍主使未持正未

敦厚等告訐又首傳連名帖為朱姓請託令吏部侍郎王崇簡內院侍讀張永祺署名巧行誣害并乞

睿鑒以儆權邪奉旨著兆龍崇簡回奏尋兆龍崇簡回奏辯白永祺亦疏奏並無傳帖署名事於是下吏部察議尋議杜立德叅款不實妄行瀆奏應革職援赦寬免從之免順天府武清縣十四年分水災額賦禮部議覆福建道御史趙祥星疏言會試大典剔弊宜嚴第一場四書五經題目請欽定密封送入內簾刻印頒發其二三場題目體裁既繁仍責令主考官照例擬出得旨第一場四書題目候朕頒發餘著考試官照例出題乙酉轉吏部右侍郎王崇簡為本部左侍郎兼內翰林國史院學士調戶部右侍郎郝惟訥為吏部右侍郎丙戌遣官祭先農之神

上以欽定會試四書題三道遣官齎示主考官刊發士子敕諭朝鮮國王李湜今羅刹犯我邊境擾害生民應行征勦茲發滿兵前往需用善使烏鎗手二百名王即照數簡發並將一切應用之物全行備辦令酌當官員統領期於五月初間送至寧古塔戊子命故三等伯鄂碩子費揚古襲爵以故三等精奇尼哈番丹代子夸哈一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番卓爾弼子查木言二等阿達哈哈番阿爾薩蘭子

脫克脫爾察楚凡折黑德三等阿達哈哈番額爾勾什弟之子寶訥王國命子沁俄博兒子博洛拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番託洛叔之子索保伊巴庫子託範毛奇塔特子和善拜他喇布勒哈番剛阿什子阿爾西閏廷元叔玉相拖沙喇哈番王茂才子國寶劉棟弟之子芳美國魁弟佟素年姚仲禮子國臣籍成虎子輝達納弟賓步致仕二等阿達哈哈番何世友子遇澄三等阿達哈哈番馮噶弟之子孟噶黃元子朝良楊名煥子增駱士奇子照鄰王好忠子澤渥拜他喇布勒哈番詹伯龍子升華拖沙喇哈番張士元子廣國各襲職贈陣亡巴拜為拖沙喇哈番以其弟巴圖襲職致仕太子太保工部尚書謝啟光卒己丑戶部議覆奉天府府尹張尚賢疏言遼陽人民始集輸納維艱應每畝止徵銀三分以蘇窮黎從之浙江提督田雄請以弟豹代己入侍允之庚寅陞廣東按察使鍾鼎為刑部右侍郎山東東昌兵備道副使劉達為大理寺卿以克閏安鎮功賞海澄公黃梧甲冑貂裘等物辛卯川東逆賊偽總督張京總兵張宿兵科謝珮等一十八員繳偽印執投誠平西王吳三桂以其事聞疏下所司壬辰陞通政使司右通政戴明說為太僕寺卿陞廣東右布政使許文秀為浙江布政使司左布政使兵部郎中戚良宰為山西按察使司僉事大同道刑部

郎中劉世傑為山東按察使司僉事沂州兵備道程潞為河南按察使司僉事清軍驛傳兵備道楊廷錦為山西按察使司僉事分巡冀寧道 癸巳諭吏部設立內監衙門官員原止令供辦宮闈事務不許干與朝政交通外廷是以朕於新舊內監各員特立鐵牌屢行禁飭甚嚴不意乃有行私納賄之徒朕密行采訪得其姦弊已命內大臣嚴行審擬事內有見任官私相餽遺者亦有罷任官通行賄賂者深可痛恨此輩壞法通賄科道各官為朕耳目豈無見聞乃竟不行指參殊負朝廷設立言官發姦摘弊至意爾部即行傳知 諭戶刑二部前聞河道船隻多有強豪之徒冒稱欽差擾亂國法

實錄卷一百五

七

者朕是以命爾等嚴拏及至拏獲皆係大小官員之船爾等議處又稱稱與各官無涉止將下役人等擬罪如此訊法豈屏絕情面失公矢慎之道殊負朕釐姦剔弊至意嗣後務宜公平詳慎 固山貝子特爾祜亮謚恪僖鎮國公僧額卒諡懷愍 甲午諭吏部等衙門爾等各衙門事務皆天下政治所關最為重大爾諸臣皆特簡倚任為朝廷分猷共理之人須當實心効力視朝政如己事深思遠慮以圖盡善乃為稱職近見各衙門辦事惟因循事例止圖塞責未嘗見有真切盡心者殊負朕委任至意今宗人府內三院六部都察院通政使司大理寺兵部督捕理藩院詹事府太常寺太僕寺光

祿寺國子監鴻臚寺六科十四道五城御史等各將本衙門一應事務詳悉參酌何事有益國家當遵行何事無益國家當更改併諸凡興利除弊事宜俱著各衙門滿漢大小官員公同商確具奏 乙未遣官祭

歷代帝王

上御經筵 鎮國公溫齊喀卒諡懷忠 陞陝西延綏西協定邊副將張惟一為署都督同知管西協靖遠副將事浙江處州副將李榮為都督僉事管福建興化城守副將事 丙申禮部議奮起為都督僉事管福建興化城守副將事 丙申禮部議覆湖廣道御史上官鉉疏言江南新榜舉人噴有煩言應照

實錄卷一百五

八

京闈事例請

皇上欽定試期親加覆試以核真偽至直省士子雲集闈務不便久稽其江南新科舉人應停止會試從之

三月戊戌朔 己亥清明節遣官祭

太廟

四祖陵

福陵

昭陵 經筵日講官內秘書院學士李蔚考滿加一級廕一子入監讀書 辛丑廣西巡撫于時躍疏報李定國逆黨閩維龍曹延生等攻陷橫州防守都司趙連城以官兵眾寡不敵

退屯貴縣總兵官馬雄率兵馳援賊棄城遁去遂恢復橫州
俘斬甚衆疏入得旨嘉獎下部議敘 壬寅諭禮部科爾沁
巴圖魯王之女選進宮中因待年未行冊封今遽爾長逝朕
心深切軫悼宜追封為妃其封號及應行典禮爾部即察例
議奏 癸卯予故太子太保工部尚書張鳳翔祭葬如例
甲辰諭吏部內監吳良輔等交通內外官員人等作弊納賄
罪狀顯著研審情真有王之綱王東乾結交通賄請託營私
吳良輔等已經供出即行提拏其餘行賄鑽營有覓獲名帖
書柬者有餽送金銀幣帛等物者若俱按跡窮究犯罪株連
者甚多姑從寬一舉免究官員人等如此情弊朕已洞悉勿
自謂姦弊隱密竊幸朕不及知自今以後務須痛改前非各
供厥職凡交通請託行賄營求等弊盡皆斷絕如仍蹈前轍
作姦犯法者必從重治罪決不寬貸爾部速刊刻告示內外
通行嚴飭 諭平西大將軍平西王吳三桂寧南靖寇大將
軍固山額真宗室羅託固山額真濟席哈征南將軍固山額
真趙布泰固山額真侯墨爾根侍衛李國翰等曰朕夙以奉
天討罪救民水火為心是以特命爾等帥師南征勦撫機宜俱
載前諭今念貴州等處民苗雜處當先加意撫綏安輯民心
爾等帥領大軍經過府州縣及土司蠻峒等處地方當嚴行
約束官兵凡良民苗蠻財物及一草一木勿得擅取惟務宣

實錄卷一百一

九

實錄卷一百一

九

布仁恩使彼樂於歸附儻官民人等不遵紀律仍行搶掠者
即加處治以示懲戒爾等所領漢兵一併嚴行禁飭其未闢
地方須多發告示遍行曉諭爾等受茲敕旨當恪遵奉行勿
致擾害地方以副朕除暴安民至意 乙巳陞內祕書院侍
講金鉉為國子監祭酒 旌表節婦江南懷寧縣生員汪之
翰妻陳氏江寧縣民張善妻宣氏上元縣民江良機妻徐氏
虹縣儒士周振楚妻高氏宿州民妻卞氏太和縣儒士鄒延
慶妻范氏陳蘭舟妻高氏和州民吳自謙妻蔣氏歙縣儒士
吳沛妻黃氏靈璧縣儒士周之璋妻王氏桐城縣生員江迥
妻夏氏懷遠縣生員李本妻段氏盱眙縣民王臣庸妻齊氏
江浦縣民劉以謙妻趙氏烈女蒙城縣民陸濂女亳州民女
張氏各給銀建坊如例（以
壇殿工成加太子太保工部尚書衛周祚必保尚書孫塔右侍
郎布丹賈漢復啟心郎雷護理事官希福恩圖金萬鑑俞明
簡翰爾喀副理事官格巴布代喀爾圖拜穆布俱加一拖沙
喇哈番工部尚書管左侍郎事郭科加一拜他喇布勒哈番
右侍郎林起龍加一級營繕司郎中霍叔瑾加太僕寺卿仍
賞鞍馬緞疋等物其在事人員俱分別加級賞賚有差 禮
部奏言自元年以來殿試中式舉人俱在天安門外臣等伏
思

臨軒策士大典攸關應於太和殿前丹墀考試報可○丙午遣
官祭司機之神三等輔國將軍杜爾霸卒諡愷厚以故

三等阿思哈尼哈番席喇叔塞靖寇二等阿達哈哈番周文

啟子邦寧三等阿達哈哈番厄圖子常書莽球兄子奈善拜

他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番諾雷子傳達禮拜他喇布

勒哈番瓦爾達叔之子雅圖拖沙喇哈番譚大剛子運世致

仕二等阿達哈哈番滿晉已圖魯子已祿查金良臣子之錫

拜他喇布勒哈番張懷珍子承允劉世魁子昌會拖沙喇哈

番線志潔子玉李思明弟周貢各襲職旌表節婦直隸大

興縣民徐有道妻陳氏靜海縣生員沙毓珍妻李氏鉅鹿縣

民劉世相妻霍氏各給銀建坊如例丁未命薦舉故明推

官胡爾愷以科員用戊申河道總督朱之錫以母憂疏請

回籍終制

上以河道關係重大命在任守制己酉陞駐防杭州甲喇章

京夏景梅為梅勒章京旌表節婦江西南城縣生員盛鍾

琦妻李氏吉水縣民彭子恭妻李氏各給銀建坊如例庚

戌

上親覆試丁酉科江南舉人遣刑部副理事官董國興巡按

順天工部員外郎衛貞元巡按江寧辛亥陞都察院左副

都御史傅維麟為戶部右侍郎壬子厄魯特部落車臣台

吉下車臣俄木布等貢馬宴賚如例免湖廣鄖陽襄陽二

府屬寇災荒地額賦甲寅鎮國公顧鼎卒諡悼愍陞鴻

臚寺卿盛復選為通政使司右通政陞浙江右布政使周

文葉為廣西布政使司左布政使江西嶺北道叅政嚴正矩

為廣東按察使司按察使山西汾州府知府郎永清為山東

按察使司副使東昌道陝西河東兵糧道僉事韓庭芑為湖

廣布政使司叅議下湖南道補原任湖廣辰州道陳士本為

本省按察使司僉事下江防道巡撫廣東兵部右侍郎兼

都察院右僉都御史李棲鳳考滿加兵部尚書乙卯降禮

科右給事中金漢鼎二級調用以其不能摘發科場姦弊也

以兵科副理事官折庫訥為兵部理事官以胡爾愷為

吏科給事中以故三等阿思哈尼哈番阿喇克代弟之子

毛奇塔特襲職戊午諭禮部前因丁酉科江南中式舉人

情弊多端物議沸騰屢見奏朕是以親加覆試今取得吳

珂鳴三次試卷夫理獨優特准同今科會試中式舉人一體

殿試其汪溥勲等七十四名仍准作舉人史繼俠詹有望潘

之彪洪濟黃樞泰廣之陳遡潢許允芳張允昌何亮功何炳

曹漢馬振飛朱扶上萬世俊黃中董粵固韓揆策謝金章許

鳳揚大觀周蒙沈鵬舉史爽等二十四名亦准作舉人罰停

會試二科方域林大節楊廷章張文運汪度陳珍華廷樾顧

元齡劉師漢夏允光程牧孫弓安葉甲孫長發等十四名文理不通俱著革去舉人爾部即傳諭行 追封科爾沁國巴圖魯王女為悼妃 浙江巡按王元曦疏報烈婦金華府蘭谿縣進士葉鍾芝妻趙氏奉祀生葉鍾藻妻徐氏遇潰兵刼城二氏被執誓死不辱俱赴荷花塘溺死貞女嚴州府分水縣顧女許配何鼎新未婚鼎新故女聞訃奔喪守志家劇貧奉公姑克盡孝養衢州府龍游縣陳女許配儒士陸世揚未婚世揚故聞訃奔喪守志嗣子鈐亦夭死媳余氏年甫十九斷髮毀容姑媳並守節婦紹興府會稽縣儒士金日昌妻章氏年二十二夫故其姑避兵折足氏伏枕悲慟潸潸餘敬事終身湖州府歸安縣徐廷賢妻何氏年二十五夫故氏躬紡績以撫遺孤孝子紹興府山陰縣胡拱軫值中夜遭火軫奔救負其母出復從烈焰中救父屋傾與父皆死次早得屍牖下軫猶以身蔽父體手護父面儼然如生俱請照例旌表下禮部議 己未陞正白旗蒙古牛泉章京沙津達理為甲喇章京 庚申河道總督朱之錫再疏乞回籍終制優詔不允 辛酉予故刑部右侍郎李藻祭葬如例 壬戌諭禮部前因

皇太后聖體違和皇后問安禮節稍疎曾降諭旨將應進中宮筵表等項舉行停止當時

皇太后聖體甫豫未及奏聞今始奏知朕面奉皇太后慈諭謂朕前日之旨篤於事親道理宜然但念皇后方在冲齡未嫺禮節且素切眷愛

慈諭寬仁敬當遵奉嗣後中宮筵奏等項著照舊封進爾部即行傳知 命大學士覺羅巴哈納額色黑成克鞏學士折庫訥李蔚王熙詹事府詹事沙澄吏部右侍郎郝惟訥戶部尚書孫廷銓左侍郎王弘祚刑部左侍郎杜立德工部尚書衛周祚都察院左都御史魏裔介大理寺少卿高辛允為殿試讀卷官 陞鑲黃旗漢軍牛泉章京劉武高為杭州駐防甲喇章京 議政王貝勒大臣議覆浙閩總督李率奏請增沿

海防兵一疏除已撥山東河南江西山西四省官兵五千名前往外復調直隸山東河南山西江西五省兵五千名共足一萬之數攜家口赴浙增防海汛從之 癸亥日暈青黃色

陞理藩院副理事官布雅達為兵部理事官 甲子 上以皇子生甫四月而薨悼之 追封為和碩榮親王 乙丑吏部議覆左都御史魏裔介疏言嗣後外省藩司一切事務左右布政應通行辦理右布政不得仍前退避私宅從之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十五

實錄卷一百十五

五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十六

順治十五年戊戌夏四月丁卯朔享

太廟遣公愛星阿行禮授和碩額駙尚之隆耿聚忠俱為三等精奇尼哈番○陞大理寺少卿高辛允為太僕寺卿○陞江南池太道副使周體觀為江西布政使司叅政分守鎮北道 戊辰殿試天下貢士制策曰朕惟唐虞三代民風樸茂海宇乂安人無偏陂之心俗躋雍熙之盛率性而徧德訓行而近光涵濡於道德仁義之中馴致刑措不用何治之隆也朕孜孜求治夙夜不遑十有五年於茲矣乃休養多方而閭閻

實錄卷一百十六

+

未寧幹止訓迪日久而羣黎未覩維新表章經術之令雖殷而博通經學者尚寡明慎用刑之念雖切而自干法網者猶多豈人心之盡不古若與抑奉行者未得其實也今欲使兆庶遂生樂業咸得其所庶幾衣食足而禮義興人心協正風俗還淳敦尚經學而修明性道君子懷刑小人亦恥犯法俾隆古之上理再見於今日何道而可爾諸士其各抒風抱詳切敷陳勿得勦襲浮泛朕將採擇焉○己巳陞吏科左給事中王益朋為本科都給事中禮科左給事中孫光祀為兵科都給事中○庚午陞御史李敬為太僕寺少卿聶玠為大理寺寺丞○陞福建按察使程之璿為浙江布政使司右布政

使刑部郎中李昌齡為陝西按察使司僉事。河東兵糧道。○辛未。賜殿試貢士孫承恩等三百四十三人進士及第出身有差。○壬申。遣江南道監察御史祖永。巡視長蘆鹽政。○癸酉。

上御乾清門。選庶吉士畢。諭諸進士曰。朕屢重試典。嚴除弊竇。者。實欲得真才而用之耳。今朕將爾等詳加考試。冀得真才。其中能讀書者。已選庶吉士。餘各照應得品級授職。爾等服官。必効力王家。殫心民社。以盡忠盡。庶不負朕屢次召見簡用之至意。亦無忝爾等父母教育之勛勞也。尚其勉之。○喀爾喀部落土謝圖汗等貢馬。宴賚如例。○甲戌。以平南王尚

宣統元年

上

可喜既加歲俸。因添註其軍功於冊。曰。爾駐劄廣東。同靖南王統領官兵。圍困南雄府。有賊三千餘。突出西門來犯。擊敗之用雲梯。攻克南雄府。殺賊兵六千餘。擒獲偽總兵楊傑。董洪信。鄭國林等斬之。安定南雄府百姓。又前往韶州府招撫官民。並招撫韶屬六縣。俱各歸順。又同靖南王統領官兵。招撫英德清遠從化。俱各歸順。及抵廣東省城。分汛攻圍。發諭招撫。不服。有偽部院杜永和。遣偽侯伯張月李云泰。李建捷等。率賊兵七千餘。並廣西偽國公陳邦。付龐太監。偽伯馬寶等。統賊兵萬餘。迎犯。爾親督官兵敗之。擒獲偽副將魏廷相等八員。並招撫海寇梁標相等。獲船一百五十隻。又發官兵

宣統元年

上

先用紅衣礮。攻打西關。城上礮火矢石交加。難以攻克。爾親督官兵奮勇攻戰。遂克其城。殺賊六千有餘。百姓底定。行令所屬州縣。俱各投誠。又遣官兵招撫增城縣。有惠州府收養滿洲五人。轉送來京。又將所獲偽滋陽王等八人。當即梟示。有海寇圍困潮州府。爾行諭漳鎮。發兵往援。賊方敗遁。又發官兵恢復肇慶。平定高雷廉等府。又前招撫海寇梁標相等。復行反叛。流毒地方。爾發官兵擊斬之。安定百姓。又廣西桂林告變。賊犯梧州。爾密授將士方畧。恢復城邑。安撫人民。聞賊李定國圍困肇慶。隨同靖南王統兵前往。斬殺賊眾。復遣官兵追至四會河。盡殲之。又賊將吳子聖率賊兵萬餘。並以象隻圍困新會。浚壕豎柵。晝夜攻城。爾親率官兵援勦。賊眾驅象迎戰。擊敗之。斬數百人。遂解新會之圍。又同靖南王統領官兵進援高明。李定國遣賊眾來犯。爾遣官兵殺賊三百有餘。生擒偽總兵武君禧等三十餘員。並獲馬騾器械等物。又於新會縣山峽口。同靖南王固山額真朱瑪喇護軍統領敦拜等擊賊。兵斬之。獲象一十三隻。又撥官兵與敦拜等尾追李定國。擊敗賊兵三千有餘。獲象一隻。又在衡州擊敗賊兵萬餘。各府州縣俱經恢復。故每歲加俸一千兩。所有功績添註冊內。○丙子。平西大將軍平西王吳三桂。固山額真侯墨爾根。侍衛李國翰。奏報官兵敗賊於合州。斬殺甚多。遂

進取重慶。偽都督杜子香率眾逃竄。全城克復。下所司察敘。
○戊寅。以和碩榮親王寢園成。安設神牌。遣官諭祭。三等
輔國將軍已喀卒。謚懷思。○以坐糧廳郎中張文明熟練漕
務。加太僕寺少卿銜。仍留久任。○陞戶科給事中姜希轍為
禮科右給事中。○辛巳。禮部奏言。和碩榮親王墳園圯。文地
內所有寺廟墳墓。宜令遷移。得旨。民間年久墳墓。及供奉神
佛之寺廟僧道等。為朕擇子建立寢園之故。俱令遷移。朕心
實為不忍。況羣黎百姓莫非朕之赤子。所有墳墓寺廟。不必
遷移。仍著照舊存留。禮部尚書恩格德可作速前往。將榮親
王新園附近墳墓。并寺廟僧道等傳集曉諭。俾知朕體

恤民隱之至意。○太子太保大學士成克鞏傳以漸考滿。各
加少保。蔭一子入監讀書。○諭內院。朕惟庶常之選。所以儲
養人才。允宜慎重。故詳加簡閱。親行考試。茲取馬晉允。楊正
中。王遵訓。吳珂。鳴富。鴻業。郭諫。王吉。人俞之琰。王封。潞王于
玉。山西澤州人陳敬。沈振。嗣蕭。惟豫。彭之鳳。王曰高。譚。篆。田
麟。殷。觀。光。鄒。度。琇。王。颺。昌。呂。顯。祖。王。鍾。靈。陸。懋。廷。徐。臻。熊。賜
履。熊。賜。璵。李。天。馥。項。嘉。張。貞。生。崔。尉。林。吳。本。植。直。隸。通。州。人
陳敬。三十二人。俱為庶吉士。即傳諭吏部遵行。○命學士折
庫訥。常。鼎。李。蔚。王。熙。教。習。庶。吉。士。○廷試就教舉人史起賢
等三百六十九名。恩拔歲貢生馮登鰲等七百五十四名。

壬午。陞太常寺少卿高珩為大理寺少卿。轉太僕寺少卿。協
理督捕事務。張自德為鴻臚寺卿。○陞山西冀南道叅政祖
建衡為福建按察使。司按察使寧國府知府遲日。豫為兩浙運
鹽使。司運使。補外轉都給事中。張文光為江南按察使。司副
使。池太道原任陝西關西道僉事楊三辰為浙江按察使。司
僉事。分巡寧紹台兵備道。通政使司通政使喀愷。引年乞
休。不允。○癸未。

孝端文皇后忌辰。遣官祭。

昭陵。日。生。暈。青。黃。色。○免湖廣江夏江陵石首益陽安鄉華
容攸縣等十三年分水災額賦。○補原任吏部理事官席特

實錄卷一百六十

訥為都察院理事官。○甲申。厄魯特部落鄂齊爾圖。台吉
下渾圖爾額爾克。台吉等貢馬宴賚如例。○丙戌。諭吏部設科
取士。原為授官治民。使之練習政事。向例二甲授京官。三甲
授外官。同一進士。頓分內外。未習民事。遽任內職。未為得當。
今科進士。除選取庶吉士外。二甲三甲俱著除授外官。遇京
官有缺。擇其稱職者。陞補著永著為例。應如何分別選授。爾
部詳議具奏。

上幸景山觀內大臣及侍衛等騎射。

上躬擐甲胄。置帽為的。騎射三發。俱中。內大臣及侍衛等射
中者。每天賞緞一疋。○內三院議覆宗人府疏言。皇城為

皇上宸居。諸王在內居住。所屬人員往來出入。難以稽察。應遷居於外。又諸王以下。不係另室侍妾所生子。女向來俱不載檔。但天潢一派。不行記載。竟與齊民無別。於典制似有未合。應另立檔記載從之。丁亥。禮部更定科場條例。一。解卷遲延。司府官每十日罰俸兩月。如係解役耽閣者。另行治罪。一。磨勘試卷。字句可疑。一卷。主考官罰俸九月。同考官降三級。二卷。主考官罰俸一年。同考官降四級。三卷。主考官降一級。同考官革職提問。四卷。主考官降二級。五卷。主考官降三級。六卷。主考官革職。七卷。主考官革職提問。一。文體不正。一卷。主考官罰俸六月。同考官降一級。二卷。主考官罰俸九月。同考官降二級。三卷。主考官罰俸一年。同考官降三級。四卷。主考官降一級。同考官革職。五卷。主考官降二級。同考官革職提問。六卷。主考官降三級。七卷以上。主考官革職。一舉子試卷。字句可疑。文體不正者。俱褫革。有蒙詞累句者。罰停會試二科。不諳禁例者。罰停會試三科。一。用墨筆藍筆添改字句者。主考官降三級。其同經共閱查係何官筆跡。亦降三級。同閱官降一級。一卷面主考官列名註批。外同考官俱敘品級。列銜違式者。主考官降一級。取中卷內二三場。同考官藍筆不全。點閱各降一級。主考官罰俸一年。副榜卷不全。點閱同考官各罰俸一年。主考官罰俸九月。一。程文用諸生原墨。

稍加裁定。各考官輕率改作者。降三級。一。硃卷應先填舉子名次。後填姓名。墨卷雖有姓名。亦應填寫名次。違者。主考官降一級。一。墨卷錯落及違式。應貼不貼者。受卷官降一級。本生文內筆誤一二字。不礙禁例者。罰停會試一科。錯落題目者。罰停會試二科。其文內有不諳禁例。字句稍涉可疑者。罰停會試三科。一。謄寫錯落數行者。對讀任錯不改者。謄錄對讀官各罰俸九月。一。對讀向用藍筆。今改用黃筆。違者。官降一級。對讀生員熟草。議上從之。己丑。諭內三院翰林各官。讀書作文。是其職業。不加考試。何以分優劣。別勤惰。除三衙門學士外。其餘翰林官員。朕將親行考試。應用等項。俱照例備辦。裁京糧廳差歸并坐糧廳管理。直隸河南山東總督張懸錫。至順德府。迎義王同各大臣宴畢。回館舍。自劉家丁急救未絕。有遺疏曰。待罪臣張懸錫謹奏。臣自蒞任以後。矢心願作忠良。喜怒不拂民欲。是非必告穹蒼。意欲平治天下。誰知直道難行。清白招衆之忌。慙直舉國如狂。是以滿腔愁鬱。因而儀節乖張。自知此身必死。何如引咎而亡。有負天高地厚。從此雲蒼水茫。皇上如念臣積勞數載。懷隱中藏。幸赦宥乎。眷屬永拜德於泉壤。嗚呼。異世猶圖犬馬。此生惜別倉皇。臣家無餘蓄。亦無良田美宅。蒞任後。不敢受地方官一錢。以負

上恩惜為人所誤亦天意耳恭繳敕書關防以及未用火牌等項此外別無經手錢糧不暇另開清冊惟恐緹騎至耳

皇上如欲平治天下當首禁私徵雜派及上官過客借名苛索之弊不然源之不清欲流之潔得乎

皇上嚴禁逃人而地方棍徒每借假逃人之名以行詐此風不息天下不得平也

皇上軫恤驛遞而沿河緯夫受過往人役需索凌虐至死者不計其數恐干天和不可不嚴禁也海防已有專疏內地缺額之兵不可不補小民疾苦千緒萬端臣已得其概惜未竟其說夫天果欲平治天下耶直隸巡撫董天機以其事聞得旨

中華書局影印

人

總督大臣無故自劾其中必有重大急迫情節著都察院副都御史一員侍郎一員科道官二員作速前往確察詳明具奏庚寅以軍功授右都督蘇明精奇尼哈番都督僉事鄭純阿思哈尼哈番辛卯諭刑部等衙門開科取士原為遴選真才以備任使關係最重豈容作弊壞法王樹德等交通李振鄴等賄買關節紊亂科場大干法紀命法司詳加審擬據奏王樹德陸慶曾潘隱如唐彥曦沈始然孫賜張天植張怡俱應立斬家產籍沒妻子父母兄弟流徙尚陽堡孫珀齡郁之章李倩陳經在邱衡趙瑞南唐元迪潘時升盛樹鴻徐文龍查學詩俱應立斬家產籍沒張吳孫蘭茁郁喬李蘇霖張

秀虎俱應立絞余贊周應紋監候秋後處決等語朕因人命至重恐其中或有冤枉特命提來親行面訊王樹德等俱供

作弊情實本當依擬正法但多犯一時處死於心不忍俱從寬免死各責四十板流徙尚陽堡餘依議董篤行等本當重

處朕面訊時皆自認委係溺職姑著免罪仍復原官曹本榮等亦著免議自今以後凡考官士子須當恪遵功令痛改積

習持廉秉公不得以此案偶蒙寬典遂視為常例妄存倖免之心如再有犯此等情罪者必不姑宥爾等衙門即行傳諭

戶部左侍郎李呈祥考滿廕一子入監讀書陞戶科都給事中王楨為太常寺少卿御史劉秉政為太僕寺少卿協

中華書局影印

九

理督捕事務降補原任按察使樓希晁為山西布政使司叅政冀南道補外轉吏部郎中孫宗彝為山西按察使司副使薊州兵備道免陝西淳化縣寇荒額賦大學士管吏部尚書事王永吉以其姪樹德私通科場關節自請處分得旨王永吉乃朕破格擢用受恩深厚未見克盡職業實心為國負朕簡任之恩王樹德係其親姪豈不知情著降五級調用遣官致祭喀喇沁部落故多羅杜梭貝勒顧魯什希布壬辰吏部等衙門會議陳之遴陳維新吳維華胡名遠王回子等賄結犯監吳良輔鞠訊得實各擬立決得旨陳之遴受朕擢用深恩屢有罪愆疊經貸宥前犯罪應置重

典特從寬。以原官徙住盛京。後不忍終棄召還旗下。乃不思
痛改前過。以圖報効。又行賄賂交結犯監。大干法紀。深負朕
恩。本當依擬正法。姑免死著革職。并父母兄弟妻子流徙盛
京。家產籍沒。陳維新姑免死。并父母兄弟妻子流徙盛京。家
產籍沒。吳惟華胡名遠主回子等俱姑免死。各責四十板。并
父母兄弟妻子流徙寧古塔。家產籍沒。○癸巳。陞四川廣元
營副將程廷俊為署都督僉事。充鎮守重慶總兵官。○乙未。
諭吏部等衙門。前有諭旨。令爾等各將本衙門一應興利除
弊等事。公同商確具奏。今覽爾等條奏本章。重大利弊。未經
陳奏。仍是因循積習。止將無益之言浮泛塞責。即如各衙門
胥役作姦犯科者。實繁有徒。朕已灼見。爾等尚不明奏。朕所
未知者。尚望爾等盡言乎。人臣實心為國。即不奉旨條陳。猶
當力除諸弊。為朝廷興舉利益之政。今特降諭旨。爾等尚瞻
徇不言。殊負朕倚任期望至意。仍著悉心計議。指摘弊端。詳
切具奏。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十七

順治十五年戊戌五月丁酉朔日食○陞陝西督標中軍副
將王茂才為都督僉事管浙江處州副將事軍夏東協花馬
池副將萬承選為署都督僉事管興安城守副將事○

上遣學士折庫訥往訊直隸山東河南總督張懸錫自剄緣由
懸錫自陳迎節失儀為學士麻勒吉所詰責一時惶悚無地
遂引佩刀自決具疏奏謝得旨張懸錫係朕特簡畀以總督
三省重任即有錯誤屈抑情節皆當陳奏聽候鑒裁何至遽
爾刎頸殊失大臣之體本當罷黜但念其素行清謹姑著降

實錄卷一百十七

一

三級調用○戊戌義王孫可望至京命和碩簡親王濟度
碩安親王岳樂率民公侯伯以下梅勒章京侍郎以上出迎
賜茶○禮部議覆科臣王命岳疏言貢途壅滯應暫停恩拔
選貢生至考取知縣宜先期點定閱卷官倍加關防又於常
試題目外量加策論一道以盡所長從之○己亥

上御太和殿義王孫可望朝見○庚子宴義王孫可望於中和
殿○諭吏部翰林官教養有年習知法度正宜內外互轉使
之歷練民事現其學問經濟以資任用茲朕親行裁定吳正
治主紹隆范廷元許繼曾張永祺楊紹先金鑑張瑞徵陳子
達薛漢葉先登李昌祚戴王繪秦賦曹申吉俱才堪外任著

察照前例遇缺即與補用○和碩榮親王發引遣官祭於塋
所○刑部議覆憲臣魏喬介疏言各省舊案堆積甚多若不

立法稽察何由申究理滯今後各府州縣宜每季造冊一本
將罪犯姓名年月情節及何官未經審結緣由申報道司撫
按以備稽察從之○辛丑遣官致祭和碩榮親王○壬寅轉
兵科右給事中粘本威為吏科左給事中工科右給事中雷
一龍為禮科左給事中○四川道監察御史李森先奏言

皇上孜孜圖治求言之詔屢下而兩月以來大小臣子猶然遲
回觀望不肯進言者皆以從前言事諸臣一經懲創則流徙
永錮遂相率以言為戒耳臣以為欲開言路宜先寬言臣之

實錄卷一百十七

二

罰如言事流徙諸臣李呈祥李開生李嗣魏瑄郝浴張鳴駿
等皆與恩詔因公註誤之例相符倘蒙俯賜軫恤使天下昭
然知

皇上寬宥直臣雖在遠而不遺則凡有言責者罔不洗心竭慮
以陳言矣得旨李呈祥等犯罪原非註誤李森先新經寬宥
又係言官不思實心報恩進言有益之事輒敢援引詔款代
求赦免明係市恩徇情著吏部從重議處具奏○癸卯諭兵
部督捕衙門逃人事宜屢有諭旨念滿漢人民皆朕赤子故
令會議量情申法哀諸平允而年來逃人犯法者未止小民
因而牽連被害者多近聞有姦徒假冒逃人詐害百姓或借

名告假還家。結連姦惡。將殷實之家指為富主。或原非逃人。冒稱旗下。在外嚇詐。羣黨指稱。轉騙不已。或有告到督捕。賈主冒認。指詭名作真者。或有聲言赴告在地方官處。東拿嚇騙良民者。或告假探親。肆行指詐。及領本貿易。假夥攀害。種種詐偽甚多。深為可惡。今後凡有逃人。本主即報明本固山額真梅勒章京牛录等官。將逃人之主及逃人姓名具印結報部。如逃後日久方報。既獲逃人。乃稱係伊家人者。此人不許給主。即著入官。直省地方有旗下告假私出要為。及冒稱旗下羣姦橫行者。著該督撫嚴行訪拏。解部查明。併本主從重治罪。八旗牛录以下。及買賣人等。俱著通行嚴飭。併傳諭

實錄卷五十二

上

內外。咸使知悉。○轉工部尚書衛周祚為吏部尚書。○陞浙江按察使司按察使錢朝鼎為都察院左副都御史。○陞福建福寧道參政董顯忠為河南按察使司按察使。原任江西興屯道副使程鳳翥為陝西按察使司按察使。工部郎中莊麟為河南按察使司副使。分巡汝南道。戶部郎中紀咸亨為陝西按察使司僉事。分巡隴西道。○甲辰浙江巡撫陳應泰以病奏請回京調理。允之。○吏部遵諭議奏。向例新科進士授職內則主事。中行詳博外則知州。推官知縣皆照甲第分別除授。今既不分二甲三甲。俱選外官。恐數年後遂無應補中行等官。今議除候選者補完外。遇有中行等官缺出。亦於推

知內俸深。有薦者陞轉。如遇五部主事一同出缺。先儘陞主事。次陞中行詳博。從之。○定義王孫可望頂帶坐褥儀仗等物。其長史等官及護衛俱視多羅郡王例。○乙巳。賜義王孫可望宴於其邸舍。○丙午。陞國子監司業圖爾哈圖為國子監祭酒。○戊申。復賜義王孫可望宴於其邸舍。○諭吏部。選法壅滯。弊在仕途繁雜。官吏作姦。吏胥之弊相沿已久。其姦詭巧詐最為隱秘。吏部書役更為狡猾。不但四司互相作弊。且連結各部書役。一切往來文移皆相交通。預藏弊端。令外人不得而知。任其營利行私。即偶被發覺。更有彼此推託。卸責避罪之術。是以雖有糾參。不能窮其作弊根源。惟衙門堂

實錄卷五十三

四

官一秉至公。精明稽察。杜絕請託。則司官警省。大破因循情面。積習事事詳查。將從前隱藏情弊立時摘發。呈堂叅處。吏弊既清。選法方得疏通。今官吏乘機作姦。報缺到部。則於開單取選之時任意遲速。以遂貪私。叅罰開復。則於各部咨付之間朦混稽留。以待營競。大選急選。雖有定期。應補之缺不肯盡數開出。應選之官未盡均平察取。往往擇地之遠近。美惡以待人。因人之靜聽奔營。以出缺。各部叅罰官員初治吏部盡開名數。後陸續開復。則零星咨送。文選考功兩司書吏通同作姦。某官既經開說。則註某官已曾開復。未經開說。則仍註初叅降罰。不註開復。上下其手。交相朦蔽。種種弊端。摘

發難盡。此皆堂司官平日不嚴行察糾。以致筆帖式書吏等肆行無忌。今後堂官嚴飭司官盡力釐剔。務絕前弊。至於督撫按臣舉劾方面有司官。每每舉者數十人。劾者不過數人。庸碌之官。徒令糜祿廢事。久占地方員缺。此皆選法壅滯之由也。今當疏通選法。會試鄉試。斟酌舊例量減額數。舊例舉人會試三科。乃准揀選。就教者不拘年分。今將遠省舉人的議仍舊。其餘直隸近省舉人會試五科。方准揀選。會試三科。方准就教。各項貢監。已考定職銜者。過堂之時。滿漢公關。察其年力衰老者。照選授職銜例。給與頂帶。不必除授。此外有因難於久候情願告降者。許呈明察准。嗣後除歲貢照舊外。

實錄卷五十五

五

其餘貢監考職。每百名止取正印八人。餘俱以州縣佐貳用。告降選掾俱照舊例。行吏員初選。止與九品以下職銜。不得越授。至於姦吏作弊。責成司官。按日清察。堂官不時稽核。如司官不行舉發。即治以通同作弊之罪。堂官不能覺察。即治以徇庇之罪。此外吏胥情弊。尚有何法窮詰。選人考授吏當如何變通。著會同九卿詹事。科道。一併詳議具奏。○諭戶部。年來錢糧匱乏。屢經會議。未能實濟急需。皆由費用繁多。積弊未革。今惟再籌裁省。嚴剔弊端。乃可漸至充裕。在京各衙門官有一缺。而設數員者。半屬閒冗。著各衙門將滿漢司官自筆帖式以上。俱開列員數職掌。奏請裁定。在外文武各官。

如有贅員。亦量行裁減。各省於順治元二年間。開報荒田甚多。連年雖屢奉清察。未見報明。其中豈無豪強隱占。官吏欺朦。上下推諉。不肯清出實數。按期征收。隱漏錢糧。為數不少。江南蘆政一項。地方廣遠。漫行數省。連年雖經行察。其中隱混未清者甚多。責成撫按。嚴行確察。又江南無錫等縣。歷來錢糧欠至數十萬。地方官未見有大破積弊。徵比完結者。皆由官吏作弊。上官不行嚴察。且鄉紳舉貢之豪強者。包攬錢糧。隱混抗官。多占地畝。不納租稅。反行挾制有司。有司官不能廉明自守者。更懼其權勢。不敢徵催。該部遇有如無錫等州縣之欠糧者。察明奏請。選擇廉明謹慎滿洲。放心郎理事。

實錄卷五十五

六

等官先往一縣。不帶多人。不預別事。專令督理拖欠錢糧。或錢糧在官借口。民欠。或鄉紳及其子弟舉貢生員土豪隱占地畝。抗不納糧。或畏懼豪強。不敢徵比等項情弊。務期察明懲治。清察一處。即可為他處榜樣。歷年各省通欠錢糧。多係貪官猾吏。那移隱蝕。以及鄉紳舉貢生員土豪影射占隱。年來撫按未行清察。不能盡釐姦剔弊之職。今責成撫按。嚴加清察。如有前項情弊。題參重處。如曲庇不行指參。本犯一經發覺。即治撫按以徇縱之罪。至於那借侵蝕諸弊。有在藩司者。有在有司者。互相朦隱。姦弊百出。雖嚴行追比。而完解無多。或借端脫卸。舉累無辜。或飾稱產盡。希圖豁免。責成巡撫。

不時稽核。巡按巡歷一處。將藩司經承及府州縣吏書提集。按冊磨對。當面質訊。弊在藩司。則罪藩司。官吏弊在有司。則罪有司。官吏。各省地丁錢糧。向來屢奉清察。奏報者少。況兵荒之後。冊籍無存。豈無欺隱情弊。今責成撫按。大破情面。徹底清察。如仍前徇庇。別經發覺。即治撫按以溺職之罪。又胥役侵蝕錢糧。往往假他人名色。置買田產。及事發追比。則動稱無產。承追之官。不行嚴比。反聽其優游延緩。是以積欠愈多。嗣後凡姦胥弊發。贓銀能完與否。即當清察。勒限完結。逾限不完。即行治罪。不得姑息縱容。稽延歲月。其他人代為胥役。影占田產者。承追官嚴加清察。重行治罪。又地方有司奉

實錄卷一一七

七

有設處供應之文。即借名橫行科歛。且於正項之外。暗征私派。今責成撫按。嚴行清察。題參重處。以上種種情弊。雖因在外。撫按屢奉諭旨。不能恪遵。亦由部中司官筆帖式書吏交通容隱。徇庇行私之所致也。今後堂官宜隨事嚴加詳察。盡革弊端。使司官等知所畏懼。如仍前因循曲庇。不肯大破情面。書吏等事。一經發覺。即治司官筆帖式之罪。堂官不行糾舉。一同議處。著會同九卿詹事。科道詳議具奏。○補假滿原任刑部尚書劉昌為工部尚書。○己酉遣官祭

關聖帝君。○庚戌遣官祭固山額真阿爾津。○陞河南睢陳道副使于鵬舉為福建布政使司參政。分守福寧道廣東海

北道僉事劉繼昌為陝西布政使司參議。分守商維道。○九卿詹事。科道會議。更定逃人事例。一州縣官查解逃人。至十五名者。加一級。三十名者。不論俸滿。即陞。知府三十名。加一級。六十名。不論俸滿。即陞。不屬府轄之州。照知府例。道官四十五名。加一級。九十名。不論俸滿。即陞。巡撫七十五名。紀錄一次。一百五十名者。加一級。三百名者。加二級。總督一百五十名者。紀錄一次。三百名者。加一級。六百名。加二級。解多者。照數遞加。仍准功過相抵。其鹽運司運使。照道員。分司。照知府。鹽場官。照典史例。內外錢局中布政。照道員。主事。照知府。同知。照知縣例。鹽場中該管官。照知府例。其捕盜同知。通判。

實錄卷一一七

八

州吏目。縣典史等官。俱照各掌印官例。州縣解逃十五名後。地方窩逃一名者。功過不准相抵。仍革職。其知府以上。總督以下。等官。罰俸降級。俱照先定例。巡按所屬解逃七十五名者。紀錄一次。一百五十名者。加一級。至營伍等官。功過俱照文官例。滿洲家人。不許給票探親。詐害良民。○盛京出征所獲人。出口逃走。及未到京。而先逃者。如有本主認領。取有保結者。仍給本主。倘後有冒認。假保情弊。發覺。即將認主及保人。一併從重治罪。○逃人。經部文提解者。其地方官免議。處。倘在別處。拿獲。審出行提時。在彼地方居住者。該地方官從重議處。○將已獲逃人。併窩主。仍照前定例。解督捕衙門。

審理。○民人首告逃人。如係挾仇誣害者。即將原告仍照定例。責四十板。枷號一月。免流徙寧古塔。○民人自首身係逃人。借端行詐者。免行徙發。責四十板。妻子家產人口入官。○各處解來逃人。不必交與撥什庫兵丁。俱送交城門。如有主者。審結後。鞭刺。交與伊主。如無主認之逃人。原行時鎖發與各旗認主。夜間仍交與各旗門上看守。○官員子弟逃走者。免刺字。送門枷號一月。滿日鞭一百。不准折贖。○地方文武官。毋論有無逃人。每年兩次造冊報部。其虛報者。除革職外。仍罰銀一百兩。議上。得旨。禁逃之法宜嚴。若官員子弟逃走。免刺則法弛。著仍照舊。餘俱如議行。○辛亥。九卿詹事府道進呈。

會議刑部條奏四款。○請通委大臣將大清律例校訂成書。

御覽親裁。頒行遵守。○行財說事。計贓與受同罪。如係抑勒詐索者。與財人不坐。○番役獲盜。未經送官。私行拷打者。於本衙門枷號一個月。責四十板。革役。如得財及誣陷無辜者。從重科罪。○除官員武進士武舉及兵丁。應捕人役。准其乘馬外。其馬印烙拴帶木牌。民間乘馬。永行停止。違者。責四十板。馬入官。從之。○兩廣總督王國光疏報。澄海遊擊劉進忠。知縣祖之麟。典史江景雲。叛從海逃。縣城被陷。下兵部知之。○以二等阿達哈哈番沙里岱襲其兄沙濟三等阿恩哈尼哈

實錄卷之三

十

番職為二等精奇尼哈番。故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番金炳世子達爾虎。二等阿達哈哈番鄭庫子安泰。阿哈子席達拜。他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番傅達禮。兄庫素里拖沙喇哈番尼古德弟諾木齊。祁塔特子噶爾馬各襲職。○贈陣亡昂阿為拖沙喇哈番。以其弟畢登襲職。周鼎為拖沙喇哈番。以其子家允襲職。○士子陞鑲紅旗滿洲二等護衛薩穆代為護軍叅領。○兵部左侍郎原毓宗奏。請給假還葬。允之。○學士折庫訥都察院左副都御史能圖。兵部督捕侍郎霍達。吏科都給事中王益朋。掌河南道御史高爾位等。遵旨以麻勒吉祁徹白胡兆龍口供。與張懸錫質對。因據懸錫口供。上聞。得旨。張懸錫係大臣。非有迫切急情。豈肯輕生自刎。今察問張懸錫。又畏懼麻勒吉等。不敢盡吐實情。質審諸臣。亦瞻徇麻勒吉等。不行詳察。著吏部詳察議奏。○九卿詹事科道遵旨會議銓法事宜。凡降革子憂病故各官。科抄咨文到部。送司即與開單。不得遲誤。叅罰開復等事。科抄到部。即照限期題覆。如某衙門稽留。即行查叅。大選急選應補之缺。嚴責司官。每日詳查缺簿。不時呈堂稽考。叅罰官員。陸續開復日考功司。即行說堂。依限具覆。命下後。即付文選司註銷。不得延遲。督撫按舉劾各官。其庸碌者。許不時查叅。不得徇庇。貽誤地方。薦舉大省。不過十人。小省。不過三四人。不

得充數濫舉。其有舉無効者。不准註冊。仍聽該部院叅處會試進士。每科三百名。應酌減一百名。其鄉試舉人。照各省額數減半。以上各款。併舉人揀選就教。貢監除授考職。吏員援納職銜。吏胥作弊。堂司連坐數事。俱遵舊行。至於窮詰吏胥作弊之法。以後現在衙門舊書役每月朔。令同衙門吏胥各具連名保結。送該管官存案。如有作弊發覺。將本犯與同謀受贓者。一體治以重罪。有知情不舉者。審出即不受贓亦減一等治罪。其互結之人。即不知情亦治以失察之罪。有能舉首到官者。役滿免考。即選。其犯事革退吏胥。責令五城嚴查驅逐。不許潛住在京。串通作弊。其服役年滿者。應照舊咨送

實錄卷一百一十七

十一

吏部考職。遺缺不許自引下手。俱聽吏部咨行各省巡撫揀選端慤之人。查取甘結。咨送吏部。照缺發各衙門補用。至於變通選人考授之法。舉人已經考定職銜。見在候選者。除遠省照舊選授外。其直隸近省地方。亦照揀選例。自中舉年計算。係已過五科者。許其取選。如未及五科者。不許取選。發回會試。五科不第後。許照原定職銜補用。貢生已經考定職銜。見在候選者。亦應照舉人就教例。自起貢年計算。係已過三科者。許其取選。如未及三科者。發回科舉。三科不第後。許照原定職銜補用。其未考職貢生。照此例行。奏入。得旨。督撫按薦舉原因。吏治為據。因地限人。是否安便。鄉會試減去額數。

多寡未均。俱著再行確議具奏。餘俱依議行。吏部遵旨議御史李森先市恩徇情。任意妄奏。應革職送刑部從重擬罪。從之。免山東十一年以前逃亡竄丁課銀。禮部議覆光祿寺條奉長蘆運司所解青白鹽鹽磚歷年存剩六十萬觔。有零現在足用。應暫停解本色。自十五年以後。該地方官照時價改折。將折銀併脚價銀一併解送光祿寺。俟庫內現存之鹽用完。日具題仍解本色。至裁併南光祿寺錢糧文酌裁司杜司大使二款。俱應如該寺所議行。從之。甲寅。山西五臺縣大雨雹。丁巳。夏至祭

地於

實錄卷一百一十七

十一

方澤運公額爾克戴青行禮。戊午。平南王屬下總兵官都督同知班志富祭葬如例。裁宣大巡按差歸併山西巡按。九卿詹事科道會議禮部條奏四事。一。該部官莊原為餽養牲口而設。應交回戶部。及上林苑監照例徵收丁地錢糧。解送光祿寺。其餽養應用各項。自戶部支給。催屯撥什庫亦應退回各旗牛錄。一。庫貯藥材既尚足用。應令該部同太醫院核明。其各省應解本色者。照舊起解。如有可以折解者。暫令該地方官查照時價折解。俟庫貯用完。再題請起解本色。至查給僧道度牒。令照舊納銀。以杜姦究。及請裁無益人役儒士五名。匠役八名。會同館馬法四名。通州館馬法六名。會同館

夫四十五名。二款俱應如該部所議行。從之。○又會議都察院條奏四事。一。巡方察吏安民。若所屬地方巡歷未到。則百姓利害有司賢否。何由得知。今後應令巡歷周遍。仍將巡到地方登記彙報。御史差滿若久候境上徒費供應。以後差滿應即回京。將文卷交巡撫收存。候更替御史到日交付。惟鹽倉漕茶馬等差關係錢糧。俱候親身交代。一。鹽引用印繁多。一時印用不敷。今後御史奉旨後。該部嚴催該司將用過印引交巡鹽盡數帶去。其用印未完者。俟陸續給發。一。緝姦禁暴巡城所關最重。三月一換未免太速。以後應六月一換。如無人更換。仍在城辦事。從之。○又會議大理寺條奏凡奉

實錄卷之七

十一

旨三法司核議事。理堂官已經遵行。惟寺屬無職掌。可盡應如該寺所請。副理事評事等官。亦與刑部司官會議。從之。○吏部議覆憲臣魏喬介條奏。舉用孝子授官。從未有例。但孝行關係風化。若有司呈報。果有真正孝子。許撫按嚴行體勘。詳開事實具題。禮部覆覈真確。初臣部考試。酌量選授縣正佐貳等官。如有冒濫。捏報將原舉官參處。從之。○己未。

上幸景山。觀衆侍衛較射。中者賞以幣。○庚申。轉通政使司右通政盛復選為本司左通政。陞鴻臚寺卿張自德為通政使司右通政。○旌表浙江節婦會稽縣儒士金日昌妻張氏。詔安縣民徐廷賢妻何氏。龍游縣生員陸鈐妻余氏。烈婦蘭姑。

縣進士葉鍾芝妻趙氏。及弟鍾藻妻徐氏。貞女分水縣民顧氏。女龍游縣陳氏。女孝子山陰縣胡拱軫。各給銀建坊。如例。

九卿詹事科道會議國子監條奏三事。修理文廟已奉俞旨。其飲食供給掌饌官員俟廟舍修完日。以次漸復。至書籍關係文教。今監中缺少。應收直省學臣廣搜送部。其十三經二十一史等書。監板尚存。如有殘缺。即如式修補。俟成時。各印一部收藏監內。俱繕譯清書。以昭同文之盛。至選擇歲貢。應於該部過堂時。詳察青年者。方准送監。從之。○辛酉。諭吏部。詹事府未有職掌。著暫裁。見任官另行補用。○遣官致祭固山貝子佛克齊庫。戶科右給事中姚廷啟奏言。今日進

實錄卷之七

十四

言者多。實見施行者少。

皇上每事必下部議。屢覆請。又皆俞允。是權歸六部也。請自今許啟奏之臣。隨疏入對。

皇上親裁庶政。斷自宸衷。庶可決羣疑。考議論。而別人才矣。上以不諳治理。切責之。○壬戌。陞禮科給事中魚飛漢為吏科右給事中。兵科給事中尚九遷為本科右給事中。刑科給事中蔣允修為工科右給事中。廣西巡撫于時躍疏報偽寶康侯賀九儀竊踞大寧。遣偽鎮曹友等率黨數十。突犯賓州。遊擊劉彥明等分布官兵。擊敗於丁橋。斬獲甚多。下兵部議敘。○癸亥。諭吏部。內院幾務殷繁。需人贊理。胡世安著仍以

太子太保陞內院大學士。衛周祚著仍以少保兼太子太保陞內院大學士。李爵陞內院大學士。俱入直辦事。○甲子。諭吏部。金漢鼎前因失叅科場情弊已經降處。念董篤行等俱一復職。金漢鼎亦著復原官。○予三等輔國將軍琶怕巴喀杜爾霸祭各如例。○刑部議奏。嗣後三品以上等官兄弟子姪犯杖罪者仍責不准折贖。從之。○寧南靖寇大將軍固山額真羅託等疏報克復湖南沅靖等處。進取貴州省城。及平越鎮遠等府。先後共招降偽官兵丁四千九百九十餘人。男婦九千八百餘名口。獲馬一千四百餘匹。象十二隻。征南將軍固山額真趙布泰亦報大兵已抵貴州。所過南丹州。那地州。撫寧司。各土司兵民及獨山州官民俱來就撫。奏入。優旨嘉獎。併命兵部俟事平察敘。○乙丑。復遣官致祭固山貝子佛克齊庫。○遣官致祭三等阿思哈尼哈番伊拜。○以正藍旗滿洲輔國公穆臣為本旗固山額真。陞鑲黃旗滿洲精奇尼哈番甲喇章京覺羅額爾德為蒙古梅勒章京。正黃旗滿洲護軍叅領舒理渾為本旗梅勒章京。鑲藍旗滿洲阿思哈尼哈番甲喇章京良特為蒙古梅勒章京。○陞光祿寺少卿素懋功為大理寺寺丞。○陞山東青登萊道叅政毛一麟為浙江按察使司按察使。江西南昌道叅事遲日震為河南按察使司副

使分巡睢陳兵備道。湖廣寶慶府知府張惟養為陝西按察使司副使。肅州兵備道。刑部郎中方國棟為廣東按察使司叅事。分巡海北道。○議政王貝勒大臣會推直省總督。得旨。向因地方初定。特設直省總督以資彈壓。今可不設。但直隸八府幅員遼闊。著再添巡撫一員。分行管理。其駐劄處所及管轄地方吏部酌議妥確。併應用撫臣。即行會推具奏。○吏部都察院議覆掌河南道御史上官鉉條奏臺規宜照會典叅酌時宜訂正成書。刊刻頒行。從之。○廣東巡撫李棲鳳疏報南韶肇慶德慶廣州潮州所屬各州縣水災。下戶部。○鄖陽撫治張尚疏報襄陽雷雨大作。山裂蛟起。平地水深丈餘。城隍衝決。請急議修築以重巖疆。下工部議。○丙寅。授一甲第二名進士孫一欽為內翰林弘文院編修。第三名進士吳國對為內翰林祕書院編修。時一甲第一名進士孫承恩緣其弟暘科場事候部查議。故未授職。○內院會同吏禮二部議覆科臣王命岳疏言恩拔選貢各途已經暫行停止。惟有功貢准貢雖為數不多亦宜停止。至副榜貢應照舊額解春與中式者一體磨勘。准為貢生。俟三科不第後方准考職。從之。○吏部議覆御史石維崑疏言各衙門龍政進士聽堂官約束習學政務。久已遵行。無容再議。得旨。進士觀政原以習學政務。正當嚴飭實行。何得但云無容再議。常見覆奏本章多

用此語。皆不肯實心詳議。只圖苟且了事。甚屬不合。著再議。
○初廣東巡撫李棲鳳疏奏潮州係濱海要地。一時道府俱
陞辦理乏員。臣請保留陞任副使魏執中。以嶺西道新銜仍
在潮蒞事。部議與例不符。應無庸議。得旨。如該撫所請行。

實錄卷一百十七

七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十八

實錄卷一百十八

十

順治十五年戊戌六月丁卯朔調戶部尚書孫廷銓為吏部
尚書加太子太保。陞大理寺卿劉達為兵部左侍郎四川
按察使司按察使李崇輿為兵部右侍郎。遣官致祭太子
太保固山額真三等精奇尼哈番佟圖賴謚勤襄。停直省
科試錄取儒童以三年為率隨歲試考取。從御史白尚登條
奏也。戊辰諭吏部建造乾清宮。所費金錢鉅萬宜乎堅固
完好。乃落成之始尚有可觀。今經雨輒漏牆壁欹斜地磚亦
不平穩階石圯縫甚不堅整。此皆工部內官監各官疎忽急
玩不用心督造及匠役草率所致。當日因工完議敘。所予加
陞賞賚皆屬冒濫。雖經恩赦難以免罪。著詳察該衙門經管
各官併營造人等嚴行議處具奏。平西大將軍平西王吳
三桂等奏報臣等自收服重慶即統兵進發。逆首李定國劉
文秀遣偽將軍劉正國等率賊眾象隻在三坡紅關等處據
險設伏以拒我兵。臣等令馬步相兼步步督戰。節節前進。賊
遂奔潰。我兵疾追賊由水西遁入雲南。臣等收服遵義府并
所屬州縣。招撫偽總兵及副參遊等官計降賊兵五千有餘。
臣等隨抵貴州有偽總兵梁亦英等擁賊三千有餘屯開州
拒守。我兵奮勇分擊。賊大敗。陣斬賊二千有餘。獲其象馬器

械遂克開州捷聞

上嘉獎之命所司於事平日議敘○賜義王孫可望銀二千兩
緞五十疋青布校布五百疋其總兵副將參遊等官各賞銀
緞布有差兵丁亦賞銀布○湖廣益陽總兵官劉進忠從征
至貴州卒於鎮將府○庚午諭工部內官監和碩榮親王榮
殿前有諭旨務從節省爾等須恪遵前諭但期堅固足蔽風
雨不必華侈以致勞民儉不體朕心勞民糜費後有見聞治
罪不宥○辛未擢湖廣督糧道參議趙廷臣為都察院右僉
都御史巡撫貴州提督軍務以經畧大學士洪承疇薦舉故
也○一甲一名進士孫承恩坐胞弟賜科場事應連坐流徙

實錄卷一百一十八

二

上特宥之○亥刻有流星大如碗赤色有聲起自西北行至東
南○壬申調南贛巡撫佟國器巡撫浙江提督軍務陞都察
院左僉都御史蘇弘祖為右副都御史巡撫南贛○汀韶惠潮
郴桂地方提督軍務○喀爾喀部落畢席勒爾圖汗諾木齊
台吉等貢馬宴賚如例○轉順天府府丞晉淑載為鴻臚寺
卿○癸酉陞侍講學士艾元徵為內翰林祕書院學士○甲
戌以鑲藍旗滿洲理事官格爾特為甲喇章京○宗人府府
丞宋徵與有疾奏請回籍調理允之○革固安縣城守尉三
等阿達哈哈番齊哈喇職籍沒家產以擅收民間紬足錢文
訊實治罪也○加一等阿達哈哈番顏達豫一拖沙喇哈番

以其父巢根已圖魯魯征鄂爾多斯部落有功也○乙亥陞
戶科左給事中嚴沆為刑科都給事中○丙子定加級功過
相抵例凡紀錄二次或薦二次者准免降一級其應加級之
官如有級可加仍照例加級無可加者遇應加一級改為紀
錄二次○福建巡撫劉漢祚疏報提督馬得功同梅勒章京
傅大受等攻破白沙斬馘無算下所司察敘○兩廣總督王
國光有疾奏請回旗調理允之○己卯停諸王以下孀居福
金等歲給俸祿銀米照八旗孀居命婦例支給半俸一年○
初禮部尚書員缺吏部等衙門以刑部尚書白允謙禮部侍
郎李奕崇列名推奏

實錄卷一百一十八

十

上以前因刑部事務繁重特簡允謙料理今准任未久且刑部
尚書從無調禮部例遽推調用著令回奏其員缺另推至是
吏部等衙門奏言禮部尚書例由翰林出身者陞轉因允謙
曾任翰林故擬正推致違特簡初意疎忽何辭
上切責而貸之○辛巳贈故固山額真議政大臣伊拜太子太
保謚勤直立碑如例○以拜他喇布勒哈番覺羅塔濟里為
宗人府理事官○予太僕寺卿孫建宗祭葬如例○歸併宣
大二鎮學政於山西提學道管理○改宣府生員附山西鄉
試中額仍照順天例○厄魯特部落阿巴賴諾顏遣使車臣
護衛等貢馬宴賚如例○陞廣東巡撫李棲鳳仍以兵部尚

書兼都察院右副都御史總督兩廣軍務○陞大理寺少卿高珩為宗人府府丞○授陣亡前鋒侍衛諾門達賴一拖沙喇哈番○甲申陞吏部左侍郎王崇簡為禮部尚書○偏沅巡撫袁廓宇疏報開墾荒田八千二百五十九頃有奇○乙酉諭禮部時已盛夏雨澤尚愆歲事堪憂順天府祈禱未應今特遣官恭代於

天壇

地壇並

社稷天神地祇虔行禱祝爾部即查例擇期具奏○丙戌遣官祭中霽之神○陞通政使司左叅議王登聯為順天府府丞

實錄卷五十八

四

大理寺左寺正柯士芳為通政使司右叅議降補原任戶部侍郎朱之弼為光祿寺少卿○命撤冊封琉球兵科副理事官張學禮行人司行人王垓回京俟海寇平日另行差遣吏部議覆科臣姜希轍疏言凡應陞補方面各官投文到部必隔三推方許推補以杜擇缺趨避之計至陞授知府定例遇知府缺出查內外應陞官陞補遇道府缺兼出俱選郎中但郎中數少各府同知及知州并加級知縣數多未免壅滯今議一道一府應選郎中如知府缺多照道缺分配陞補郎中外其餘府缺仍以內外應陞官陞補從之○陞江南江寧道叅政李紳為四川按察使司按察使湖廣下湖南道僉

實錄卷五十八

五

事陳正中為本省布政使司叅議督糧道岳州府同知吳光國為本省按察使司僉事分巡下湖南道補外轉右春坊右庶子吳正治為江西布政使司叅政分守南昌道國子監祭酒金鉉為廣東布政使司叅政分守嶺西道內國史院侍讀張永祺為山東布政使司叅政青登萊道服闋江西湖廣道鮑開茂為廣東按察使司僉事羅定道○補原任署都督僉事廣東水師總兵官董大用仍以原銜充鎮守福建汀州總兵官○贈故固山額真阿爾津太子太保謚端果立碑如例○刑科左給事中任克溥奏言江浙財賦半天下屢年積欠甚多今特遣專官督理法誠善矣臣思繁劇大縣倘遇年老之令一見數十萬錢糧冊籍目炫心搖豈能催徵得法請敕督撫按將欠糧有司嚴加考核有老邁罷軟者報部開缺將甲科歷俸二年以上聲望素著者調補三年內能將本任錢糧全完而從前逋欠一一查明款項造冊達部死亡逃絕者請旨定奪如此方為經濟有用之才立予超擢即有小過量加寬宥如三年內未能全完亦不妨寬期觀成庶人人鼓勵而國課自清矣然有司逋課實有三難一曰彌縫之難有司十分精神三分辦政事七分奉上官迎送細節也有因失而受辱者矣叅謁屢禁也有漸遠而獲譴者矣餽送嚴飭也有以奔競之疎密定官評之優劣者矣有司精神有限竭盡心

恩彌縫上官之不暇。而何暇於政務乎。必督撫按互相糾察。互相砥礪。大者法而小者廉。庶有以寬有司之力。一曰掣肘之難。有司職分尚卑。無論地方紳士情面難破。即上司衙役。嘗懷鼠器之嫌。間有申報上司之事。誠恐銜役中傷。甘心隱忍者。臣愚以為過此等抗不納糧者。一面申報督撫按。一面申報部科題叅重處。庶催徵無掣肘。而可以作有司之氣。一曰差提之難。大縣事務冗雜。上司差人有守催。有急催。有接催。蜂擁喧闐。索公館。索路費。有司敢怒而不敢言。甚至有憤激自盡者。若輩之逼勒較上司譴責更為難堪。乞敕旨嚴行禁革。止許牌票行催。庶催提無煩擾。而有以存有司之體。更有積弊宜除者。錢糧缺額。民間固有掛欠。胥役實多侵漁。其那借透冒無可開銷者。則盡歸之民欠。臣愚以為凡遇歲終。州縣將民欠花名開造清冊。申報藩司撫按。擇欠數最多者。委廉幹官員親詣地方。逐里逐圖按冊面對。如此則民欠不敢妄報。而實徵之數乃真。侵漁之弊無自出矣。且銜蠹之惡。莫甚於侵漁錢糧。以後凡遇此等審明申請。立行正法。查產入官。彼之侵課。無非為身家計。今身家不保。未有不廢然思返者矣。總之懸異賞以待良吏。立嚴法以懲蠹胥。而國課不消者。臣未之敢信也。下所司議。○丁亥。遣四川道監察御史劉白義巡視河東鹽政。○戊子。湖廣巡撫張長庚疏報荆門。

沔陽當陽鍾祥潛江天門監利枝江荊陽遠安襄陽等州縣大水傷禾。下所司知之。○鎮國公馬爾圖卒。謚懷思。○己丑。兵部議覆平西王吳三桂等疏言。興安副將于奮起謀勇素著。地理周知。今陞興化協守。請仍以新銜留守。興安應如所請。從之。○吏部議覆科臣枯本盛疏。言應選官員務令人文到部掣籤。託故不到者。察明處治。其降調各官。除知府不降。叅議命事。新人不許降正印。同知通判不許降推官外。餘俱令照品降補。以疏壅滯。從之。○裁戶部滿洲司官八員。庚寅。以故二等阿達哈哈番盧可用子光彩襲職。○辛卯。以久旱禱雨。遣官祭天地。社稷風雷雨岳鎮海瀆。四陵山。及天下山川之神。○授一甲第一名進士孫承恩為內翰林國史院修撰。○裁大理寺評事二員。○原任總督張懸錫疏言。臣以迎節失儀。錯誤甚大。悔罪勿頸。速謬益深。仰荷洪慈。從寬降調。方擬交代。入覲。天顏乃因學士折庫訥等質問。一疏奉有張懸錫畏懼麻勒吉等不敢盡吐實情之旨。部議令臣赴部面質。理應靜候。惟是臣恭繹明綸。仰見皇上日月之明。無所不燭。臣至今日。有不敢終隱之實情。又不

敢徑愬之部臣者。謹滬陳於

皇上之前。伏惟迎節一事。大典攸關。雖因創行。臣實未諳。致有錯誤。實出無心。乃諸臣之待臣也。不以禮。始而倨傲之。不與見。既見而鄙薄之。不與坐。不與言。侮辱情狀。誠所難堪。然臣猶再三求見。再三求教。怡色下氣。婉而受之者。非畏懼麻勒吉等也。臣既以失儀之故得罪。

朝廷。何敢復與諸臣爭禮。受屈受抑。固所應爾。但冀此一念悔罪之誠。或可轉達於

天聽。即受屈受抑於諸臣。亦所甘心。詎意麻勒吉因臣悔懼之後。愈為責備之辭。始則正告以失儀之言。而繼則漸露彼苛

實錄卷八

八

索之意。一則云。前日我們往湖廣去時。你在山東。豈不見小報。何為不來迎接。再則云。我們到南邊。洪經畧差人遠接。覲遺。日來見何等小心。此皆麻勒吉責臣失儀後之言。而臣前供所未吐者也。又祁徹白諷臣。餽送駝贏。臣展轉思維。諸臣奉命冊封之楚。路經真順時。臣正閱視登萊海汛。相距千里。勢難舍未竟之事。來而復往。而使臣猶以臣失迎為罪。則其苛求。已可概見。至於引南中之禮節。索此處之駝贏。則使臣之以餽遺諷臣也。更顯然矣。使臣所言者。駝贏而其意恐不止在駝贏也。賄賂黨與。

朝廷首禁。臣若屈意從之。將行賄乎。抑結黨乎。臣寧就死。必不

敢從。臣既不從。則觸諸臣之怒。諸臣既怒。則臣即處身無過。

猶將別有吹求。況臣實已失儀。勢必謂臣有心怠慢。為人臣而敢有心怠慢。罪不容於誅。臣當時心神昏迷。舉止錯亂。計無復之。惟有一死。遂不覺草疏之狂謬。而引咎之倉皇也。迫切急情。實盡於此。今蒙

皇上天語諄切。推見至隱。臣若將此段情節。終於不吐。則是臣誠畏懼麻勒吉等。而反不畏懼。

皇上之明綸。欺蔽之罪。更不可逭矣。得旨。張懸錫以總督大臣。輕生自刎。必有逼迫情由。朕已知及此。故特行詳察。今據張懸錫瀝吐實情。麻勒吉等因事責備。借端苛索。種種情弊有

實錄卷八

九

據。麻勒吉係簡任近臣。奉命出差。乃敢於逼迫大臣。任意妄行。負朕委任之恩。深為可恨。著九卿科道。會審從重議處具奏。○工部等衙門奏言。按經制所載。內庭遇有大工。直隸各省徵諸匠役。解赴京師。每年春秋二班更換。後匠役屢解屢逃。因而折工價解部。於順治二年奉旨。除免匠價。今臣部工程尚煩。需用不貲。應將匠價仍照經制徵解。至織造管絃。查明季每年額止三百足。至我朝每年額造一千四百七十餘足。查此絃不係要緊。宜仍照舊例。每歲止派解三百足。餘銀解部供用。從之。○壬辰酉刻。日生左右珥。赤黃色。○免湖廣靖沅武崗沅陵瀘溪辰溪淑浦麻陽黔陽綏寧會同通道天柱

新寧城步十五州縣及平溪等九衛所十五年分額賦以地方初開也○癸巳浙閩總督李率泰疏報鄭逆擁衆直犯溫郡平陽瑞安俱陷全浙震動請敕就近調發江寧滿兵援剿以固疆圉下所司議○甲午禁京城北面一帶不許掘土開窯燒甃以固龍脉○裁通政使司理事官二員○朝鮮國王李湔遣陪臣全昌君柳廷亮等上表慶賀兼謝頒詔恩附貢方物宴賚如例○乙未補原任山西平陽營副將許占魁為陝西西寧副將

實錄卷一百十八

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百十九

順治十五年戊戌秋七月丙申朔享

太廟遣公額爾克戴青行禮遣官祭司門之神丁酉以輔國公喇石塔為宗人府左宗人遣官祭鎮國公顧鼎溫齊喀僧額造墳立碑如例遣官致祭三等阿思哈尼哈番畢立克圖郎蘇立碑如例轉戶科右給事中姚延啟為本科左給事中賜義王孫可望貂鑲蟒袍一貂褂一大蟒緞狐膝裏水獺鑲邊朝衣一黑貂朝帽一銀斜皮鞞靴一雙大蟒夾朝衣一蟒緞夾褂一蟒紗朝衣一涼朝帽一及珠頂束帶

實錄卷一百十九

一

○戊戌以久雨諭禮部祈晴三日○己亥裁宣大總督及巡漕御史停督撫年終薦舉及内外文武四品以上官送子弟入監從內院大學士覺羅巴哈納等請也庚子贈故太子太保三等精奇尼哈番固山額真佟圖賴為少保以靖南王屬下致仕一等阿達哈哈番張承勲子元善襲職辛丑加鴻臚寺掌印理事官何米達侍郎品級為

四陵朔望供獻官壬寅補外轉右春坊右諭德王紹隆為江南布政使司參政分守江寧兵備道右春坊右中允許繼曾為江西按察使司副使驛傳道陞戶部郎中湯有慶為山東按察使司僉事武德道癸卯裁戶部旗分理事官副理事

官各一員。○以故一等精奇尼哈番賽音察克子班第二等
阿思哈尼哈番多內子塞爾色二等阿達哈哈番楊天福弟
天祿和羅輝子金柱三等阿達哈哈番金維城子世緒外達
子鄂綽爾何拜弟子阿世坦邁圖叔辛台昂邦諾爾布子拉
武納拜他喇布勒哈番又一拖沙喇哈番畢力克圖子拜思
瑚朗花善子禪班柱拜他喇布勒哈番根都思哈布子西拉
布陳天麒子一熊拖沙喇哈番徐有功子廷璽張世名兄子
兆顯李應貴子國楨王承用弟成保各襲職。○授陣亡諾門
達賴拖沙喇哈番職以其子巴朗承襲。甲辰內大臣巴圖
魯公鰲拜等會審廣東雷州道王秉乾以地方僻遠希圖規

實錄卷一百九

二

避。賄囑內監吳良輔撤回另選得實擬立斬得旨王秉乾著
免死革職籍沒鞭一百發寧古塔給披甲人為奴。戶部左
侍郎王宏祚考滿加一級廕一子入監讀書。以鑲黃旗滿
洲阿達哈哈番葉爾素為甲喇章京。戊申諭禮部再祈晴
三日。遣刑部尚書圖海致祭固山貝子特爾祜。巡視西
城副理事官春堆奏報原任三省總督張懸錫於本月十二
日自縊於聖安寺疏下該部。裁吏部滿洲理事官副理事
官每旗各一員。己酉陞戶部左侍郎王宏祚為本部尚書
以禮部右侍郎潘朝選為兵部左侍郎兼都察院右副都
御史巡撫保定提督軍務刑部右侍郎董應魁為兵部左侍

郎兼都察院右副都御史巡撫廣東提督軍務。○陞太常寺
卿徐永禎為大理寺卿。裁國子監八旗漢書教習四員漢
博士一員助教四員學錄二員。庚戌中元節遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵。鎮守寧古塔昂邦章京沙爾虎達等疏報擊敗羅刹兵
獲其人口甲仗等物命兵部察敘以所俘獲分賜有功將士

辛亥陞戶部啟心郎巴格為專理漕運侍郎吏部啟心郎

苗澄為都察院僉都御史。裁六科給事中各一員。壬子

遣官祭三等精奇尼哈番丹代。裁中書科中書舍人四員

實錄卷一百九

三

○癸丑以精奇尼哈番顧穆對車臣一等侍衛品級壽什特
一等侍衛馬爾濟哈屠祿會阿思哈尼哈番郭邁精奇尼哈
番色冷哈代一等侍衛坤巴圖魯巴泰郎布格德墨爾根袍
喀蘭圖鄂塞巴特瑪塞冷阿思哈尼哈番鄂莫克圖伯阿拉
米精奇尼哈番沙濟德爾格爾札木素多內鄂齊爾為散秩
大臣。以東京

陵將遷於興京增設看守章京四員披甲人八名。甲寅陞太
常寺少卿董國祥為大理寺少卿。補外轉內國史院編修
楊紹先為江西布政使司參議分守湖東道。轉吏部右侍
郎郝惟訥。戶部右侍郎傅維麟各為本部左侍郎。陞內翰林

國史院學士梁清寬為吏部右侍郎仍兼原銜太僕寺卿高辛允為通政使司通政使○補服闋戶部右侍郎杜篤祐原官○裁行人司行人六員○丙辰遣固山額真劉之源致祭固山貝子特爾祐○裁禮部漢軍侍郎○戊午遣官齋教諭喀爾喀部落車臣汗土謝圖汗丹津喇嘛墨爾根諾顏等仍賜以衣帽器幣等物敕曰朕觀爾等審知天命凡一詔下靡不敬從今四台吉詣闕謝罪朕悉從寬宥遣大臣前往爾于使臣前不違詔旨誠心誓好遂每年貢獻方物遣使來朝朕甚嘉悅罔有異視德意有加錫爾殊恩特遣大臣賜之敕諭自茲以往其益加恪順以効忠貞上報隆施膺茲寵眷以慰

實錄卷一百一十九

四

朕柔遠至意果中誠罔懈以獲天眷以承國恩奕世永享太平之福矣○諭吏部自古帝王設官分職共襄化理所關甚鉅必名義符合品級畫一始足昭垂永久用成一代之典本朝設內三院有滿漢大學士學士侍讀學士等官今斟酌往制除去內三院祕書弘文國史名色大學士改加殿閣大學士仍為正五品照舊例兼銜設立翰林院設掌院學士一員正五品照舊例兼銜除掌印外其餘學士亦正五品以上見任各官俱照本品改銜供職以後陞授銜品俱照新例內三院舊印俱銷毀照例給印內閣滿字稱為多爾吉衙門漢字稱為內閣翰林院滿字稱為筆帖黑衙門漢字稱為翰林院

實錄卷一百一十九

五

其侍讀學士以下員數官銜滿名照漢官稱謂通著察例詳議具奏六部滿漢尚書俱作正二品滿字仍稱阿里哈昂邦漢字仍稱尚書滿漢侍郎俱作正三品滿字仍稱阿思哈尼昂邦漢字仍稱侍郎理事官滿字稱為一齊下喇哈番漢字稱為郎中俱作正五品副理事官滿字稱為愛惜喇庫哈番漢字仍稱為員外郎俱作從五品主事滿字稱為額者庫哈番漢字仍稱為主事俱作正六品司務添設滿官漢字仍稱為司務滿字仍稱為他庫喇布勒哈番俱作從九品都察院左都御史滿字仍稱為哈思戶額爾機阿里飛拜察喇昂邦漢字仍稱為左都御史俱作正二品左副都御史滿字仍稱為哈思戶額爾機阿思哈尼拜察喇昂邦漢字仍稱為左副都御史俱作正三品左僉都御史滿字仍稱為哈思戶額爾機阿達飛拜察喇昂邦漢字仍稱為左僉都御史俱作正四品監察御史滿字仍稱為拜察脈拖喇哈番漢字仍稱為監察御史俱作正七品經歷改為司務添設滿官漢字仍稱為司務滿字稱為他庫喇布勒哈番俱作從九品通政使司通政使滿字仍稱為阿里飛哈分布勒哈番漢字仍稱為通政使俱作正三品左通政滿字仍稱為哈思戶額爾機哈分布勒哈番漢字仍稱為左通政俱作正四品右通政滿字仍稱為一齊額爾機哈分布勒哈番漢字仍稱為右通政俱作正四

品。左叅議滿字仍稱為哈思戶額爾機愛惜喇喇番。漢字仍稱為左叅議俱作正五品。右叅議滿字仍稱為一齊額爾機愛惜喇喇哈番。漢字仍稱為右叅議俱作正五品。經歷改為司務。添設滿官。漢字仍稱為司務。滿字稱為他庫喇布勒哈番。俱作從九品。大理寺卿滿字仍稱為阿里哈哈番。漢字仍稱為卿。俱作正三品。少卿滿字仍稱為一爾希哈番。漢字仍稱為少卿。俱作正四品。寺丞滿字仍稱為惜喇脈哈番。漢字仍稱為寺丞。俱作正五品。寺正滿字仍稱為寺依一齊下庫。漢字仍稱為寺正。俱作正六品。寺副滿字稱為寺依愛惜喇庫。漢字仍稱為寺副。俱作從六品。評事滿字仍稱為額者庫。

中興本古元

木

漢字仍稱為評事。俱作正七品。司務添設滿官。漢字仍稱為司務。滿字稱為他庫喇布勒哈番。俱作從九品。各衙門見任各官俱照本品改銜供職。以後陞除銜品俱照新制。凡改定官名通行傳諭。至各衙門滿漢啓心郎原因諸王貝勒管理部院事務而設。今宗人府啓心郎仍照舊。其餘部院滿漢啓心郎俱著裁去。照原品另用。其太常寺等衙門滿漢官名品級著一併詳議。畫一具奏。九卿科道會議麻勒吉胡兆龍祁徹白俱係簡任近臣。乃借事作威倨傲妄行沿途受督撫餽遺復苛索挾逼總督張懸錫情罪重大。麻勒吉胡兆龍祁徹白均應革職。籍沒家產。麻勒吉祁徹白各鞭一百為奴。胡

兆龍責四十板。流徙尚陽堡。得旨侍郎祁徹白革去拜他喇布勒哈番併所加之級。學士胡兆龍革去尚書銜併所加之級。麻勒吉革去所加之級。再降二級。俱仍留原任。所給各項誥敕俱行追奪。添設各道御史三十員。更定鄉會試額數減其半。己未諭吏部都察院見在御史甚少不足供差遣之用。前旨行取各官尚未到齊者。暫於各部郎中員外郎主事內察取才品堪用者。改授御史差用。以後除授御史仍照行取考選例行。諭吏部太僕寺官職司馬政錢糧事務不繫滿漢各官著照職掌量留。其餘應行裁減。爾部即酌量裁減具奏。又諭吏部。浙閩舊設總督一員。今海氛未息。幅

實錄本古元

七

員遼瀾勢難兼顧。除見任總督外。著再設一員。分理兩省軍務。爾部即會推堪任者引見。其各駐劄地方一併議奏。又諭吏部。各衙門他赤哈哈番筆帖式哈番專司書寫冊籍俱著裁去銜品。以後止設無官品筆帖式視其効力年深勞著者陞授職官。見在他赤哈哈番筆帖式哈番仍留頂帶。以原品辦筆帖式事。如另用亦照原品。又諭吏部。六科職司糾察建白。設有都給事中等官。其滿洲員外郎等官均屬冗員。每科著設主事一員。照繁簡設無官品筆帖式。料理發鈔記冊及兼行滿漢文移等事。其員外郎他赤哈哈番筆帖式哈番俱著裁去。中書科職司書寫誥勅文軸。別無他務。著設中

書舍人一員。照繁簡設無官品筆帖式料理。他亦哈哈番筆帖式哈番俱著裁去。以上裁去各官俱照原品補用。補原任禮科右給事中金漢鼎為戶科右給事中。免湖廣衡州府桂陽州衡陽安仁臨武嘉禾常寧耒陽鄧縣郴州屬興寧縣長沙府茶陵州十四年分旱災額賦。辛酉調德州等四城兵一千滿洲章京各二員蒙古章京各一員滿洲蒙古驍騎校各三員駐防杭州府以昂邦章京一員統之。撤回漢軍固山額真一員留梅勒章京二員管轄漢軍兵丁。聽滿洲昂邦章京節制。補外轉內翰林祕書院編修戴王綸為江西布政使司叅議督糧道。刑部議河南主考黃鈺丁澎違例

中興卷九

八

中興卷九

七

更改舉人原文作程文且於中式舉人硃卷內用墨筆添改字句黃鈺又於正額供應之外恣取人參等物黃鈺應照新例籍沒家產與丁澎俱責四十板不准折贖流徙尚陽堡議上命免鈺澎責如議流徙。癸亥固山額真侯墨爾根侍衛李國翰卒。吏部奏言六部各有繕譯清字主事二員應裁一員將裁去漢啟心郎二員內取一員授為主事從之。戶部議覆兵科給事中王命岳疏言河南山東地土熟少荒多有勢豪以熟作荒有興屯以荒作熟者應如科臣所請專差御史二員前往二省履畝清丈從之。兵部議覆江西巡撫張朝璘疏言九江重地必須鎮臣彈壓總兵官楊捷征關四

載久戍可念。應將江西通省兵內抽撥三十名。令原任湖廣中路總兵官許天龍仍以都督同知充隨征中路總兵官。統領駐劄閩省楊捷汛地將楊捷原領官兵三千名換班撤回九江以均勞逸從之。甲子以固山額真趙國祚為兵部尚書兼都察院右都御史總督浙江軍務駐劄溫州府改浙閩總督李率奏為福建總督。裁直省督撫提鎮下旗鼓等官。廷試就教歲貢生江元馭等六百二十一人。以侍衛巴哈費楊古郭邁屠祿會馬爾濟哈鄂莫克圖坤巴圖魯鄔布格德墨爾根袍喀蘭圖郭塞博洛塞冷巴特瑪巴泰俱為內大臣。乙丑裁禮部理事官副理事官四員鑄印局副理事官一員筆帖式哈番一員會同館通官四員兵部理事官副理事官八員種馬場章京六員筆帖式四員大庫馬場理事官一員刑部理事官副理事官四員漢員外郎主事各四員工部理事官副理事官八員營繕虞衡都水每司漢員外郎一員都水司主事一員管理三山郎中一員節慎庫大使一員寶源局大使一員竹木局大使一員通州磚廠所所副一員臨清磚廠所所丞一員營繕所所正一員都察院經歷司理事官一員筆帖式哈番二員京畿道理事官一員五城滿洲理事官各一員光祿寺副理事官二員署丞四員太僕寺副理事官一員漢正卿一員少卿一員寺丞一員鴻臚寺漢

少卿一員。寺丞一員。序班十員。隨堂二員。

實錄卷一百九

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百十九

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十

順治十五年戊戌八月丙寅朔以鑲紅旗滿洲阿達哈哈番
綬查納為護軍參領。丁卯遣大學士額色黑祭

先師孔子。裁鑾儀衛滿洲治儀正四員整儀尉二員漢治
儀正二員整儀尉四員經歷一員。戊辰祭

大社

大稷遣公額爾克戴青行禮。庚午吏部議奏御史李森先市
恩徇情應杖贖流徙尚陽堡

上免森先流徙仍復原官。辛未吏部議奏蘇松巡按王秉衡

實錄卷一百一

十

徇庇華亭縣知縣擅用錢糧不加查核縣准開銷甚屬朦混
現經御史上官鉉劾其各屬欺隱錢糧不加釐剔且縱役擾
民溺職已甚。王秉衡應革職其承差肆惡各姓名事蹟并通
同侵帑各官俱請敕操江巡撫一併嚴察得旨王秉衡職任
巡方不能剔弊除姦反為縣官朦混開銷錢糧又縱役擾民
殊屬可惡著革職刑部提問究擬具奏餘依議行。壬申轉
刑科右給事中朱紹鳳為禮科左給事中。裁光祿寺員外
郎二員署丞四員。癸酉陞鑲白旗漢軍梅勒章京李顯貴
為本旗固山額真。以鑲白旗滿洲原任梅勒章京阿思哈
正白旗漢軍御史宜思孝俱為本旗梅勒章京。陞左通政

盛復選為太常寺卿。吏部文選司郎中錢銀為太常寺少卿。提督四譯館通政使司右叅議柯士芳為本司左叅議。光祿寺少卿朱之弼為通政使司右叅議。甲戌。

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵。補行取山西榆次縣知縣李粹然為江南道試監察御史。河南夏邑縣知縣張所志為浙江道試監察御史。山西太平縣知縣程衡為江西道試監察御史。陝西富平縣知縣李之粹為福建道試監察御史。河南南陽縣知縣李廷松為河南道試監察御史。直隸唐縣知縣張問政為河南道試監察御史。直隸御史直隸曲周縣知縣李時茂為四川道試監察御史。直隸

實錄卷一百二十

上

平山縣知縣范平為廣東道試監察御史。河南林縣知縣李秀為貴州道試監察御史。以一等阿達哈哈番席三所襲伊兄席武庫拖沙喇哈番令兄子羅密承襲。席三為二等阿達哈哈番。以陣亡外衛一等阿思哈尼哈番徐勇子自貴病故一等阿思哈尼哈番柳應宗弟應禎襲職。以正白旗滿洲護軍校尼什哈納為護軍叅領。旌表節婦四川平武縣生員任仕舉妻王氏。民趙家慶妻王氏各給銀建坊。如例。乙亥。以鑲白旗漢軍員外郎楊崔祥為甲喇章京。丙子。太祖武皇帝忌辰遣官祭。

福陵。諭吏部李溥等各員朕親加考試。俱不勝學道之任。著

實錄卷一百二十一

三

再於各部郎中員外郎主事各官內另擇取才學優長者開列具奏。遣章京魏黑傳達禮額塔薩璧齋教二道往諭安達靖寇大將軍多羅信郡王多尼寧南靖寇大將軍固山額真宗室羅託曰。固山額真趙布泰等由廣西前進兵力單弱。宜行增遣。除前往每牛录一護軍及甲士外。今增遣固山額真濟席哈率其同往之梅勒章京等及固山額真宗室羅託所率前鋒官兵并將信郡王所率每牛录護軍五名。羅託所率每牛录護軍二名。內擇馬力壯者每牛录出護軍二名。其章京量所出護軍名數撥出。付濟席哈率往。固山額真趙布泰軍營一同前進。信郡王統領騎兵全軍。並每牛录護軍四名前進。其經畧洪承疇或於貴州之貴陽府或於他處形勝之地。從便屯扎。將固山額真宗室羅託所率每牛录兵一名。每旗官一員。令梅勒章京一人統領。同駐其餘每牛录護軍一名。兵四名。羅託領之。俟信郡王軍至。即還駐荊州。爾等身在彼處。知地里遠近。此三路進兵。必須度量程途。約期並進。毋得參差。致有疎失。其一切進取機宜。未可懸度。指授爾等。擇便相機而行。凡事悉與經畧洪承疇商酌。往廣西官兵或少馬匹。可將羅託下將士之馬照數給發。其所給馬數。明白造冊送部。今自京城已發有馬匹往羅託軍中。到日分給將士。諭征南將軍固山額真趙布泰曰。茲遣固山額真濟席哈

與其同往之梅勒章京等及羅託所率前鋒官兵每牛泉護軍二名往益爾軍至日爾與固山額真濟席哈暨梅勒章京等凡事公同商酌其進取機宜未可懸度指授爾等擇便相機而行敕書到日可即駐師俟濟席哈等至一同進發

上復面諭魏黑等曰爾等至彼處可齊集兩王貝勒貝子公固山額真及夸蘭大等諭以撫循士卒當如父之愛子行軍必敬慎隄防謀事無失毋得驕矜躁急致有疎虞夫士在行間固當有進無退而克敵制勝尤貴懼以成謀前敬謹親王及訥爾特等之敗皆以輕敵躁進故也至投誠之人當分別其傾心効順或事急來降即事急來降者亦皆當收養縱有逃

實錄卷五

四

亡聽其自去始足彰我恩育之仁夫以威服人何如以德服人之為愈也其平西王固山額真墨爾根侍衛李國翰等亦以此意諭之加贈殉難彝陵遊擊葉汝壽一級廕拖沙喇哈番○平西王吳三桂奏報賊黨薄重慶城我軍破擊賊船傷斃甚多賊眾敗遁得旨著於事平日議敘○吳三桂又奏報偽興寧伯王興為李定國調赴雲南其將辛家口留駐綏陽臣兵至桐梓興子偽總兵王友臣差偽中軍朱尚文迎赴軍前投順興亦自雲南脫歸至軍前謁見又有偽侯偽將軍等共帶家口七千餘及水西宣慰使安坤等具啟投誠章下所司○陞梅勒章京科魁為駐防杭州府昂邦章京郎中達

都為駐防盛京梅勒章京○以鑲紅旗滿洲郎中阿楊阿為

護軍統領○大學士金之俊請假回籍還葬不允○革梅勒

章京白舍真阿達哈哈番王用賢世職以其在陣不能力戰

被執不即脫歸故也宗人府等衙門會議福建羅源縣對

敵敗遁之阿達哈哈番獲特阿蘭金玉貞牛泉章京孟奎拖

沙喇哈番王汝性應俱革職立絞籍沒有父職者准以兄弟

承襲甲喇章京一等阿達哈哈番何爾敦從前隨征曾受重

傷郎中扎穆爾員外郎胡世禮拜他喇布勒哈番薩弼圖碩

色伊父叔及兄曾陣亡應免處絞革職籍沒鞭一百入包衣

牛泉為奴有父職者准以兄弟承襲章京博洛克既經物故

實錄卷五

五

應行籍沒固山額真拜他喇布勒哈番屠賴身為主將邀功

徇庇梅勒章京二等阿達哈哈番阿玉錫三等阿達哈哈番

吳把錫二等阿思哈尼哈番星鼎三等精奇尼哈番綽爾濟

郎中管牛泉章京事鄂里郎中馬喇管甲喇并牛泉章京事

達雅牛泉章京庫特父圖審問敗遁事情徇情庇護應俱革

職解任鞭一百折贖議上得旨何爾敦從前効力有功著免

鞭責餘俱如議諭宗人府等衙門獲特阿蘭金玉貞孟奎

王汝性本當依議處絞姑從寬免死者鞭一百押送多羅信

郡王軍前効力若著有軍功其家產給還無功則仍籍家產

其家產該部遣人察明記檔俟還日兵部察其功績具奏

丁丑吏部等衙門會議處分建造乾清宮疎忽怠玩各官尚書孫塔應革恩詔所得一拖沙喇哈番罰銀百兩原任尚書衛周祚應革職侍郎郭科應革恩詔所得一拜他喇布勒哈番并所加之級及尚書銜解任罰俸一年布丹應革恩詔所得一拖沙喇哈番并所加之級解任罰俸一年原任侍郎今任巡撫蔣國柱應革恩詔所得一拖沙喇哈番解任罰俸一年原任侍郎朱鼎廷李士焜傅景星應俱革職郎中完爾喀應革恩詔所得一拜他喇布勒哈番並乾清宮告成所得一拖沙喇哈番及所加之級解任罰俸一年原任郎中今任梅勒章京王國詔應革恩詔所得一拜他喇布勒哈番並乾清

實錄卷一百二十

七

宮告成所得一拖沙喇哈番罰俸一年郎中莫洛洪應革恩詔所得一拜他喇布勒哈番並乾清宮告成所得一拖沙喇哈番及所加之級解任員外郎祁克阿拉納應革乾清宮告成所得一拖沙喇哈番及所加之級解任各追奪賞賚議上得旨孫塔等本當俱依議處分姑從寬免止追奪賞賚照舊供職以調旗補鑲紅旗梅勒章京孫達禮巴圖魯為正黃旗護軍叅領己卯以鑲白旗滿洲拜他喇布勒哈番布達習禮為甲喇章京辛巳陞鑲白旗滿洲護軍叅領科岳爾圖為蒙古梅勒章京陞駐防福建甲喇章京徐炳為本處駐防梅勒章京○陞工科左給事中梁鏞為兵科都給事

中轉禮科右給事中姜希轍為兵科左給事中○以郎中訥冷格為鴻臚寺掌印郎中○甲申陞工科給事中陰應節為刑科右給事中乙酉逆賊譚詣等率眾犯重慶命總督李國英統領官屬兵丁入川撲剿丙戌陞經畧軍前管左營事侍衛馬鵠子為都督僉事充鎮守湖廣益陽總兵官補外轉編修秦鉞為廣東布政使司叅議分守海北道丁亥遣官致祭阿霸垓部落固山額真噶爾瑪○以拜他喇布勒哈番王大才為駐防杭州甲喇章京○戊子以差往江南侍衛桑阿爾寨兵已旦沿途逼索賄賂又明知榮親王之喪違制宴樂下法司會勘得實擬立絞

實錄卷一百二十一

七

上念二人侍衛有年免死革職鞭一百籍其家○辛卯夕月於西郊遣公愛星阿行禮壬辰葬和碩榮親王於黃花山○以駐防福建阿達哈哈番周邦寧為本處駐防甲喇章京○予故致仕工部尚書謝啟光祭九次造墳安葬謚僖敏浙江巡撫陳應泰奏報八月初九初十等日颶風大作賊船飄散官軍瞭其所向分兵迎剿當陣生擒及投誠共九百餘名並獲水船關防器械甲馬等項逆賊于屬俱已沈溺賊因喪氣歸巢得旨探明逆賊鄭成功的在何處相機圖剿其有功人員著議敘○癸巳

上御經筵○轉吏科右給事中魚飛漢為工科左給事中陞戶

科給事中陳台孫為禮科右給事中

九月乙未朔遣官祭

歷代帝王 遣官祭城隍之神 諭吏部日講官曹本榮侍

狀講帷日久著有勤勞著復原降職級 順天巡按董國興

劾奏天津總兵官甘應祥擅撥騎兵送子往壽春娶婦得旨

著革職逮訊 丙申遣官致祭吳喇特部落鎮國公吳本郭

爾多斯部落台吉額西烏朱穆秦部落台吉祁他特巴拜

直隸巡撫董天機違禁給與滿洲兵丁馬虎等印票出海貿

易命罷職永不敘用 裁陝西鞏昌府隴右巡道員缺 丁

酉以鑲藍旗滿洲梅勒章京尚書孫塔為蒙古固山額真正

實錄卷五

八

紅旗滿洲護軍叅領覺羅尚簡為蒙古梅勒章京 轉右通

政張自德為左通政陞江南督糧道叅政韋成賢為右通政

降補原任大學士王永吉為太常寺少卿吏部侍郎梁清遠

為光祿寺少卿 補外轉左春坊左中允張瑞徵為河南按

察使司副使分巡汝南道 戊戌以正白旗滿洲阿思哈尼

哈番季詹為甲喇章京 吏部議覆吏科給事中粘本盛條

陳邊俸陞遷一事州縣佐貳等官照正印官邊俸例陞遷以

示鼓勵從之 陞廣東南雄副將軍科為都督僉事管陝西

涼州副將事肇慶副將李廷楠為都督僉事管山水副將事

已亥故明崇陽王朱蘊鈴攜家投誠命戶部從優收養務

令得所 致仕太子太保大理寺卿徐啟元卒 庚子鑄給

盛京戶禮工三部印 以烏朱穆秦部落和碩蘇勒親王子

蘇達尼喀喇沁部落多羅杜稜貝勒子圖巴塞稜各襲爵

辛丑諭吏部前諭內三院大學士改為殿閣大學士照例兼

銜察舊例有中樞殿建極殿文華殿武英殿文淵閣東閣等

名兼有尚書侍郎等官加有公孤官保等銜今應設中和殿

保和殿文華殿武英殿文淵閣東閣大學士照例兼銜辦事

遣官致祭阿祿科爾沁部落台吉緯世希 壬寅遷東京

祖陵於興京 葬悼妃 以故三等阿思哈尼哈番殿達禮子

伊思哈一等阿達哈哈番達雅齊子達爾瑪布三台子廖哈

實錄卷五

九

二等阿達哈哈番察汗弟子額爾濟圖拜他喇布勒哈番拜

達爾叔馬都虎獲罪革職一等阿達哈哈番獲特弟透特三

等阿達哈哈番吳把什兄子額思虎稜各襲職 欽天監五

官靈臺郎黃道隆以隨封琉球國病卒閩中命與祭葬 都

察院左都御史魏裔介等奏蘇松巡按王秉衡索詐鹽法

道書役等銀兩兩淮鹽臣周宸藻不行糾劾陝西撫臣陳極

新興科臣梁鏞互相糾辦久經奉旨確察迄今一年有餘巡

按扈申忠尚未題結請敕處分得旨周宸藻扈申忠俱著革

職刑部逮訊 癸卯諭理藩院朕覽爾衙門奏章於死罪重

犯但稱處決何以毫無分別人命所關至重大辟條例多端

若祭為一例。則輕重何辨。著議政各員。勸大臣會議。定例具奏。○遣內大臣巴圖魯公。祭拜祭悼妃。○達賴喇嘛等進貢。賜銀器鞍轡等物。○以鑲白旗滿洲。裁缺郎中阿哈尼堪。為護軍參領。○河道總督朱之錫。再疏請回籍終制。不允。○山東臨清總兵官三等阿思哈尼哈番。路有良收。受李文仕賄賂。給與用印令牌。私縱生理。命革職訊擬。○甲辰內閣奏言。內三院既改為內閣。舊例止會同吏禮二部。開廷試貢生。及考序教職卷。其考授有司職銜事。屬吏部。臣等例不應與。從之。○乙巳。以正白旗蒙古阿達哈哈番馬錫正。藍旗滿洲拖沙喇哈番薩齊庫。俱為甲喇章京。○命學士王熙。父元徵。為武會試主考官。○操江巡撫蔣國柱。以漕運全完。又捐賑寧國太平。水災貧民。加兵部尚書銜。○遣內大臣公額爾克戴青祭悼妃。○丁未。補外轉司經局洗馬范廷元。為江南布政使司叅政。江寧督糧道。○陞山東督糧道叅政員盡忠。為浙江布政使司右布政使。○戊申。諭吏部。嗣後應加級官員。若照應加之級。定議兼銜。其加級著停止。○陞刑科左給事中任克溥。為禮科都給事中。吏科給事中胡爾愷。為本科右給事中。○裁上林苑監林衡署署丞。○己酉。陞都察院左副都御史能圖。為左都御史。○庚戌。議政王貝勒。勸大臣遵旨。議定理藩院大辟條例。平人與外藩蒙古王貝勒。福金通姦。福金

處斬。姦夫凌遲處死。其兄弟處絞。凡發外藩蒙古貝子等塚者。截殺來降人眾。為首者。刳奪死罪人犯。為首者。公行搶奪人財物者。與逃人通謀。給馬遣行者。挾仇行害。放火燒死人畜者。臨陣敗走者。故殺人者。以上八項死罪。犯人俱處斬。夫私殺其妻者。盜人口及駝馬牛羊者。誤傷人命。擇本旗人令其發誓。如不發誓。應坐故殺償命者。此三項死罪。犯人俱處絞。又鬪毆傷重。五十日內死者。行毆之人處絞。議上得旨。著永著為例。○辛亥。以正紅旗滿洲阿達哈哈番。瑋素理。為護軍參領。○壬子。以詹事沙澄。侍讀學士石申。馮溥。黃機。侍講學士方懸。咸庶子曹本。崇原。任中允。宋之繩。修撰史大成。編修宋德宜。王澤弘。充纂修通鑑全書官。○命學士艾元徵。教習庶吉士。○發帑金三萬兩。賞鑲黃正黃正白三旗下藍翎官及護軍校護軍。○癸丑。以二等阿達哈哈番。覺羅多爾機。為宗人府理事官。○以鑲白旗滿洲護軍參領佟濟。為前鋒參領。○陝西興安總兵官齊陞卒。○甲寅。諭三法司。向來監候重犯。皆擬秋後處決。在京監候者。必經朝審。其中有應即行處決。有矜疑及仍監候者。俱奏明候旨。定奪在外。監候各犯。雖有御史審決。其中即有可矜可疑。及尚可緩決者。未經奏明。恐有冤抑。人命至重。內外宜同一例。爾等即將在外秋後審決各犯。比照在京事例。酌議畫一具奏。以後內外審擬

重犯凡應監候者著俱分別秋後處決及監候緩決兩等具奏○改大學士覺羅巴哈納金之像仍以原銜為中和殿大學士兼吏部尚書額色黑成克肇以原銜為保和殿大學士兼戶部尚書蔣赫德劉正宗以原銜為文華殿大學士兼禮部尚書洪承疇傅以漸胡世安以原銜為武英殿大學士兼兵部尚書衛周祚以原銜為文淵閣大學士兼刑部尚書李蔚為東閣大學士兼工部尚書○乙卯

上以秋報禮祀

上帝壇○河南巡撫賈漢復疏報清察開墾荒地共九萬餘頃每歲約增賦銀四十萬八千餘兩

實錄卷五

主

上以其實心任事下所司優敘○丙辰予故內大臣努山祭一次立碑○丁巳先是禮部每遇十月初三日

皇后千秋節即以照例行禮預期奏請兩奉免行禮之旨至是復請旨定奪命不必具疏奏請○以鑲藍旗滿洲甲喇章京理事官覺羅圖爾瑪為本旗梅勒章京○戊午轉兵科右給事中尚九遷為刑科左給事中○陞浙江督糧道參政周天裔為湖廣按察使司按察使山東青州道副使王孫蔚為本省布政使司參政督糧道湖廣上湖南道副使黃中通為貴州布政使司參政管左布政使事湖廣下荆南道僉事趙素為貴州布政使司參議管按察使司副使事提調學政陝西

肅州道副使張惟養為貴州按察使司副使管按察使事經

畧軍前効用原任湖廣上湖南道僉事張武烈為本省按察

使司僉事靖州兵備道原任永平道副使秦宗堯為福建按

察使司副使巡海道○己未以拜他喇布勒哈番李發為貴

州按察使司副使管督糧分守安平道事左勛為貴州按察

使司副使管分守貴寧道事拖沙喇哈番董奎武為貴州布

政使司參議分守新鎮道投誠總兵張聰為貴州布政使司

參政管分巡思仁道事投誠僉事劉文濬為貴州按察使司

僉事分巡都清道經畧軍前隨征官黃惟鍛為貴州按察使

司僉事清軍驛鹽貴陽兵備道連世龍為貴州按察使司僉

實錄卷五

主

事分巡威清道王國鼎為貴州按察使司僉事分巡畢節道

○免福建福州興化建寧三府及福寧州二十三年分

荒田額賦○庚申諭吏部都察院田六善李振宜許之漸余

司仁馮班何可化施維翰方亨咸朱裴李之芳劉源濬俱著

改授監察御史○辛酉

孝慈武皇后忌辰遣官祭

福陵○諭吏部少傅兼太子太傅大學士加一級甯完我効力

多年勤勞素著近因年邁有疾著以原銜致仕以遂頤養昭

朕優眷至意○壬戌發帑金二萬兩賞鑲黃正黃正白三旗

下藍翎官及護軍校護軍○以正白旗滿洲阿思哈尼哈番

傅爾丹護軍校瓜爾察。正黃旗刑部郎中穆成格原任護軍
叅領阿穆爾圖俱為護軍叅領。正黃旗漢軍王來任為甲喇
章京。○癸亥。以鑲藍旗滿洲裁缺郎中楊遜為甲喇章京。○
以原任河南開歸總兵官署都督僉事范承宗仍以原銜充
鎮守山東臨清總兵官。甲喇章京克德為都督僉事。充鎮守
天津總兵官。○發帑金三萬兩。賞出征護軍校護軍撥什庫
兵丁弓匠等家口。

實錄卷一百二十

古

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十一

順治十五年戊戌冬十月甲子朔享

太廟遣公額爾克戴青行禮。遣官祭

四祖陵

福陵。

昭陵。順順治十六年時憲歷。改授戶部郎中田六善為江

南道監察御史季振寧為浙江道監察御史主事許之漸為

江西道監察御史兵部郎中余司仁為福建道監察御史馮

班為湖廣道監察御史員外郎何可化為河南道監察御史

實錄卷一百二十一

十

主事施維翰為山東道監察御史刑部郎中方亨威為陝西

道監察御史朱裴為廣東道監察御史李之芳為廣西道監

察御史員外郎劉源濬為雲南道監察御史。陞山東管屯

都司僉書張大復為廣西掌印都司。予故湖廣益陽總兵

官都督同知劉進忠祭葬如例。順天府舉行鄉飲酒禮。

丙寅遣江西道監察御史高爾倬巡視兩淮鹽政雲南道監

察御史遲日渠巡視兩浙鹽政山西道監察御史胡來相巡

視茶馬。以正白旗薩克察巴圖魯為甲喇章京。丁卯正

紅旗滿洲梅勒章京覺善以老病乞休許之。湖廣總督李

蔭祖奏報漢天。潛河一帶水勢驟漲田屋盡隨波逝窮黎無

告哀號萬狀。至採取芟粃為食。臣探取親嘗萬難下咽。雖錢糧自可邀蠲。但日前存活莫保。後日流亡不免。除臣率屬修省外。伏冀

皇上身居九重。念切四海。刑罰或不中。思所以省之。財用或有未舒。思所以節之。前後左右。或有比暱。思所以逮之。遊逸宴樂。或有恣淫。思所以禁之。罷不急之興作。興無益之崇奉。行將上回

天心。下蘇民命。豐年立可召致矣。謹將災民採食芟粃。進呈御覽。得旨。據奏。漢天。濟南一帶水災異常。窮民無食。無居。難以聊生。採取芟粃。艱苦不堪。深軫朕懷。著該督撫。按督同各地

實錄卷五十一

二

方官。速圖多方拯卹。務令得所。○戊辰。陞大理寺少卿董國祥為宗人府府丞。○己巳。戶部尚書王弘祚考滿。加太子少保。○吏部議覆。貴州進監察御史李秀條奏。資俸之遷轉宜平一事。嗣後凡有司。應遵俸三十箇月。與腹裏官五年者。較俸陞轉從之。○刑部等衙門。遵旨會議各省秋決重犯。該巡按會同巡撫。布按等官。而加詳審。列疏。明開情。其應決。應緩併可。矜疑者。分別三項。於霜降前。奏請定奪。命永著為例。○河南巡按李及秀疏報。烈婦光州民唐天錫妻周氏。年二十三。痛夫早逝。投繯自盡。節婦舞陽縣生員李崇質妻張氏。昨州民袁大德妻張氏。確山縣民楊英妻江氏。尉氏縣民劉文

實錄卷五十一

三

星妻周氏。王守靜妻馬氏。郊縣民李春茂妻郝氏。汝陽縣生員傅亨恒妻賴氏。皆寡守節。孝婦信陽州生員楊徽聲妻王氏。封股療姑病。俱請照例。旌表。事下所司。○庚午。賜義王孫可望銀一萬兩。遣官致祭。土默特部落固山額真巴爾哈孫。○辛未。以隨征內閣中書舍人徐騰蛟為湖廣布政使。司叅議分守湖北道。○革江南潁州道僉事沈秉公職。以巡按衛員元勳其政務廢弛故也。○壬申。喀爾喀部落畢席勒爾岡汗等貢馬宴賚如例。○更定巡撫巡按所屬地方查解逃人一百五十名者。加一級。一百五十名以上。三百名以下。亦止加一級。至三百名者。加二級。如多解者。照數遞加。其司道已陞京堂。應加一級者。紀錄二次。應不論俸滿。即陞者。紀錄四次。○癸酉。兵部督捕右侍郎霍達考滿。加兵部尚書。廕一子入監讀書。○陞山西冀寧道叅政孫登第為四川按察使。司按察使。湖廣驛傳道副使于際清為苑馬寺卿。直隸真定府知府佟彭年為陝西按察使。司副使肅州兵備道。山東濟南府知府賈一奇為本省按察使。司副使青州兵備道。青州府知府馬元正為兩淮都轉運鹽使。司運使。○補外轉左春坊左贊善薛濤為江南按察使。司副使蘇州兵備道。翰林院編修曹申吉為湖廣布政使。司叅議。○荆南道檢討陳子達為湖廣布政使。司叅議。上湖南道。兵科給事中劉文雋為

福建按察使司副使清軍驛傳道○以投誠偽太僕寺卿吳達聖為浙江布政使司叅政督糧道○陞鬱林州叅將戴成功為廣西平樂副將○兵部遵旨議武殿試讀卷傳臚儀注俱照文場例報可○乙亥武英殿大學士傅以漸乞假葬親允之○陞太常寺少卿王永吉為都察院左副都御史○以有罪革職綽爾濟弟納木僧格襲三等精奇尼哈番鄂里弟鄂羅扎木素弟納親各襲拜他喇布勒哈番○以故三等阿思哈尼哈番伊拜子篇古一等阿達哈哈番又一拖沙喇哈番扎朱里叔方格胡什納孫穆舒二等阿達哈哈番噶布喇子博柱喀爾代孫留三希福孫祁特哈三等阿達哈哈番額

實錄卷一百二十一

四

爾濟圖孫華色西爾代孫齊什拜他喇布勒哈番散塔哈弟翁果洛拖沙喇哈番納木僧格子我齊爾各襲職○授陣亡外所柳應科拖沙喇哈番以其子國祚襲職○丙子削散秩大臣精奇尼哈番顧穆對車臣沙濟德爾格爾內大臣阿思哈尼哈番塞爾格克各一半前程內大臣達蘇屠祿會護軍統領賴塔各一拖沙喇哈番罰銀五十兩仍留原任以

皇上還宮時不行肅清及不候

駕先還私宅故也○戊寅以保和殿大學士額色黑成克肇文

華殿大學士蔣赫德武英殿大學士胡世安東閣大學士李

蔚學士胡兆龍王熙父元徵吏部尚書孫廷銓禮部尚書王

崇蘭刑部尚書白允譔刑部左侍郎杜立德元武殿試讀卷官○陞霸州道副使朱國治為大理寺少卿○補原任浙江左布政使徐為卿為江南布政使司左布政使○外轉翰林院檢討葉先登為陝西布政使司叅議分守西寧道陞廣西平樂府知府孫允裕為江南按察使司副使徽寧道工部郎中王維誠為湖廣按察使司僉事分巡湖北道○命臨鞏總兵官移駐西寧西寧副將移駐鞏昌蘭州副將移駐河州河州遊擊移駐蘭州從兵部侍郎石圖請也○己卯賜殿試武舉劉炎張國芳賈從哲等進士及第出身有差○漕運總督亢得時疏報鳳陽府屬泗州臨淮五河懷遠等州縣匝月霖霖傾

實錄卷一百二十一

五

壞城垣漂沒田舍事下所司○庚辰旱故梅勒章京加一級一等阿達哈哈番翁愛立碑如例○朝鮮國遣陪臣朱希聖等貢鷹宴賚如例○贈殉難浙江黃巖縣知縣劉登龍為本省按察使司僉事廕一子入監讀書○以鑲白旗滿洲一等護衛溫布為護軍叅領○平殉難廣東高明縣駐防叅將張雷祭葬○壬午喀爾喀部落土謝圖汗丹津喇嘛等貢馬安齋如例○宴武進士劉炎等於兵部○陞山西右布政使祖重光為都察院右副都御史巡撫順天提督軍務○以致仕一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番胡君召子良輔襲職○裁陝西鄜綏德三州州判膚施中部三縣縣丞綏德州榆

林衛訓導銀川青陽著延魚河園林張村隆驛等驛驛丞○
裁山西渾源營副將一員千總一員把總四員改設城守守
備一員裁草垛山鎮西衛守備各一員平陽衛千總二員汾
州衛八角所千總各一員保德營把總一員鎮西衛百總一
員寧武所兵五十名八角所兵一百名樺林堡兵五十名鎮
西衛兵五十名堡德營兵一百五十名汾州衛兵五十名潞
州衛兵五十名平陽衛兵一百名渾源兵三百名○湖廣
總督李騰祖疏報荆襄安陸等屬霖雨連綿江流漲溢男婦
子女隨波漂沒者萬有餘人疏入得旨該督撫按同地方官
速圖多方拯卹務令得所○癸未裁山西大同府南路通判

實錄卷一百一十

木

一員○刑部等衙門會勘原任推官李燧升受諸雲子囑託
為徐榮向李振鄴賄買關節情真應論死併籍其家其父母
兄弟妻子流徙尚陽堡原任翰林諸豫為李燧升過付應一
併責徙得旨燧升免死俱流徙尚陽堡○予鎮國公馬爾圖
祭葬○甲申諭吏部王同春等各員朕親加考試止王同春
一員堪任學道餘俱不勝文衡之任著再於各部郎中員外
郎主事各官內另擇取才學優長者開列具奏○裁山西雲
鎮行都司一員○吏部議覆都察院左都御史魏裔介疏言
新科進士錢元修係錢開宗之子當春仲入場之時正開宗
逮審之日元修知有科名不知有父明係不孝應革職從之

實錄卷一百一十

七

○乙酉以工部郎中祝鍾靈為北城監察御史○己丑陞河
南汝南道叅政楊璣為太常寺少卿提督四譯館河南道叅
政崔起鵬為太常寺少卿陞湖廣漢陽府知府邱俊係為
山西布政使司叅政分守冀寧道兵部郎中張啟泰為江南
按察使司僉事潁州道補原任浙江溫處道傅夢麟為山東
按察使司副使霸州兵備道江西嶺北道陳彩為湖廣按察
使司副使驛傳道遣廣東道監察御史牟雲龍巡按浙江
福建道監察御史趙祥星巡按湖南廣西道監察御史白尚
登巡按山西江南道監察御史李粹然巡按河南山西道監
察御史石維崑巡按陝西湖廣道監察御史馬騰陞巡按蘇
松浙江道監察御史張所志巡按四川張吉午巡按甘肅江
西道監察御史程衡巡按山東福建道監察御史李之聲巡
按江西河南道監察御史李廷松巡按湖北四川道監察御
史李時茂巡按福建○遣四川道監察御史李森先往河南
察荒陝西道監察御史李騰龍往山東察荒○吏科右給事
中胡爾愷奏言今當肆覲之期方而有司輻輳雲集若止修
輯瑞之文亦何取述職之義請勅藩臬諸臣各將地方利弊
詳切敷陳俾民隱上通以副焦勞求治之意疏下所司○山
東道御史施維翰奏奉江南左布政使徐為卿前任浙藩以
貪庸被劾操守敗壞亦既彰明及質審時半卸衙役半置于

虛部覆仍還原職。今得補任。但為卿既貪於先。必貪於後。既誤於浙省。必誤於江南。請另簡賢能。昇茲重任。下吏部察議。○庚寅。以正紅旗滿洲宗人府啟心郎覺羅巴爾布為本旗梅勒章京。○吏部議覆禮科右給事中陳台孫疏言作姦犯科之輩。理應訪拏。安分平民。豈容波及。若有借土豪名色。濫及無辜者。督撫即行糾劾。并及揭送之官。至督撫衙門積蠹肆惡不悛。其小者應會同責革。大者即據實叅究。如徇情不舉。責有所歸。從之。○辛卯。江南道御史田六善奏言。近見部議禁馬一款。臣不能無過計。馬在部臣之意。以為盜賊自此無馬矣。其或有借兵丁旗下牌印而騎乘者。宜如何禁緝。以為戰馬。自此易購矣。其或有不可以戰。止可以耕之馬。宜如何發落。產馬諸國。因馬禁而難售者。宜如何疏通。南服未靖。其姦人乘間。以為利者。宜如何防範。請勅部從長計議。俾上有裨於國計。而下有便於民生。下所司確議。○壬辰。以故吳喇忒部落鎮國公吳本子白爾圖勒襲爵。○以致仕阿達哈哈番劉應選子宗聖襲職。○都察院左都御史魏裔介條奏察荒事宜。一奉差御史宜給勅印。以重事權。一步弓應用民間常用之弓。令御史親行比對。以杜虧短。一御史按行州縣。宜止於推官通判內。擇一人隨行。以備分察。不得令道府跟隨往來。以滋騷擾。一飛詭之積弊宜清。一儀從之繁文宜減。

實錄卷百十一

八

實錄卷百十一

九

一造冊之費。宜止於州縣紙贖內動支。毋濫派以重民困。一開墾新地。宜分別減其賦稅。至廢藩地畝。亦應一併清察。御史不能盡行履勘。宜督率州縣清丈。按圖覆核。不時抽察。庶可刻期報竣。下所司詳議。江西道御史許之漸疏言。財賦之大害。莫如蠹役。有蠹在收者。有蠹在解者。有蠹在提比者。有蠹在那移支放者。所侵累萬盈千。有司恐此蠹一罄。無從追補。至本官以叅罰去。而此蠹歷久尚存。前無所懲。後無所戒。請敕該撫。按將從前侵蠹姓名數目。逐一清查。籍其家產。將侵多者。立斬市曹。侵少者。即時流徙。捐此所侵之數。以清積蠹之源。未必無小補也。得旨。所奏深切時弊。該部詳議具奏。○以故一等阿達哈哈番石圖子席巴禮二等阿達哈哈番張佳叔巴圖渥黑子鄂什拜他喇布勒哈番勒克弟塞克各襲職。授義王孫可望屬下陳傑劉天瑞三等精奇尼哈番王眷周文盛鄭國程萬果張承詒紀泰何玉羅應魁劉武孟尚志石史孫鳳張化吉張成顏臣王月王麟陳紹宗楊惺先宋希文二等阿思哈尼哈番徐文龍張子秀紀正國三等阿思哈尼哈番楊應年葉應禎韋參周世璋一等阿達哈哈番劉進孝劉順何仁祝啟周友表世璋李王龍劉之盛彭有功陳龍王益世馬嚴時來聘陳國鼎石啟德楊永祿劉久慶劉國柱夏忠勇毛應祥蔡遇春余起龍李有才陳永貴王

應選二等阿達哈哈番。甯起龍李時富陳雄。金應浩陶應元。陳三才甯董年益俞卜。謝雲龍吳君美魏守仁。孫金保張應鳳三等。阿達哈哈番周應先鄧柱廷。張世本梁鳳馮九錫姜名芳韓正龍劉燦奇劉元章應先田思孝陳啟廉楊昇俊。汪起鳳高之雲鄭玉華陳盛李啟明馬雲生化龍黃休表孝任其祚楚寶圭別富許國良李雲秀。王有政朱朝法杜如美趙文才張文策主泰謝明泰拜他刺布勒哈番。○癸巳。工科都給事中史彪古奏言國家之財用原取足於正供。乃今之州縣每有一項正供即有一項加派。請勅直省撫按將申飭私派之有刑入易知單內使問閭之民共曉德意。歲終仍取所屬印結報部以憑察核。庶私派止而公輸裕矣。得旨額外私派病民殊甚。著嚴議以聞。貴州道御史李秀奏言邇來田土荒蕪財賦日絀。臣以為勸墾荒田之典不可不隆。其州縣士民登見任文武各官并閒廢縉紳有能捐資開墾者請勅部從優分別授職陞用。則不煩帑金之費而坐收額課之盈。疏下戶部。十一月甲午朔。福建巡撫劉漢祚題報海寇竊踞永寧崇武等澳聯踪飄忽。屢犯洛陽內港等處。提督馬得功遣叅將甯獻功等進剿。斬獲無算。下所司知之。遣官祭三皇廟。遣官祭朝鮮國故大君李潛。○以理事官覺羅雅布蘭為宗人府啟心郎。○乙未。免湖廣鄖陽襄陽二府屬本

年分荒田額賦。○鑄給河南山東察荒御史關防。○江南揚州衛守備劉天廕等許奏蘇松巡按王秉衡婪贓各款。命刑部一併質審從實具奏。○以投誠偽巡撫鄧希明為四川按察使司僉事。管下川東兵備道副使事。原委四川興屯道賈還真為四川按察使司僉事。分巡上川東道。○丁酉。福建道監察御史余司仁奏言我皇上聰明神武。勵精圖治。美政嘉謨。超軼前代者。不勝枚舉。請皇上親政以來。上傳特旨及諸臣條議各事宜奉皇上親賜裁定。諸大政永著為令。者數九卿科道的議至。當案付史官纂修大清會典。刊布成書。永為遵守。不許輕議紛更。以垂畫一之法。以幾久道化成之治。下所司議奏。湖廣道監察御史馮班奏奉山東巡撫耿燾凡貪縱惡溺職欺君下所司察議。○以正白旗滿洲杭愛為本旗甲喇章京。戊戌陞江西按察使王舜年為山西布政使司右布政使。山西河東道副使劉樞為河南布政使司叅政。分守河南道。河東運使冀如錫為河南布政使司叅政。汝南道湖廣武昌道叅議楊世學為浙江按察使司副使。清軍驛傳道湖廣鄖陽府同知胡養忠為本省按察使司僉事。管上湖南道叅議事。○庚子。禮部等衙門會議宮闈女官名數品級及供事官女名

數。乾清宮設夫人一位。秩一品。淑儀一人。秩二品。婉侍六人。秩三品。柔媛二十人。芳媛三十人。俱秩四品。尚宮局尚官司紀司言司簿各二人。司蘭四人。女史六人。尚儀局尚儀一人。司樂二人。司藉司賓司贊各四人。女史三人。尚服局尚服一人。司仗四人。司寶司衣司飾女史各二人。尚食局尚食一人。司饌四人。司醢司樂司供女史各二人。尚寢局尚寢一人。司設司燈各四人。司興司苑女史各二人。尚績局尚績一人。司製四人。司珍司彩司計女史各二人。宮正司宮正女史各二人。俱秩六品。慈寧宮設貞容一人。秩二品。慎容二人。秩三品。勤侍無品。級定數從之。○遣官致祭喀喇沁部落塔布囊阿

實錄卷一百一十一

主

民達拉扎魯特部落台吉多爾濟推木素。○辛丑免河南林縣電災本年分秋糧十之三。○加河南巡撫賈漢復兵部尚書以清出地畝錢糧四十萬餘兩也。○以四川松潘副將署都督同知王明德充鎮守本省建昌等處總兵官。○壬寅諭吏部蘇納海鄂莫克圖著以禮部侍郎兼中和殿學士布顏尼滿著以禮部侍郎兼保和殿學士查布海白色純著以禮部侍郎兼文華殿學士常鼎麻勒吉著以禮部侍郎兼武英殿學士胡兆龍著以禮部侍郎兼文淵閣學士艾元徵著以禮部侍郎兼東閣學士折庫訥王熙著以禮部侍郎兼翰林院掌院學士。○以福建駐防阿達哈哈番許天禎為福建駐防

實錄卷一百一十一

主

甲喇章京。○癸卯遣河南道試監察御史張問政巡按廣東貴州道試監察御史李秀巡按廣西。○戶部奏請照例煮粥賑濟京城飢民從之。○乙巳裁薊州道歸併通密道改為通薊道以通密道所轄密雲平谷二縣歸併昌平道改為昌密道從順天巡按董國興請也。○更定親王郡王下包衣太為正七品其餘布大衣太阿敦太及管各項匠役首領俱不入品級。○丙午旌表節婦河南舞陽縣生員李崇質妻張氏睢州民袁大德妻張氏確山縣民楊英妻汪氏尉氏縣民劉文星妻周氏王守靜妻馬氏郊縣民李春芳妻郝氏汝陽縣生員傅孕恒妻賴氏烈婦光州生員唐天錫妻周氏各給銀建坊如例。○裁內閣蒙古侍讀學士一員侍讀二員滿洲漢軍漢典籍各一員。○戊申諭禮部朕撫御萬方中外臣民皆同一視朝鮮恭順有年尤慮體恤聞遣使該國多員貿易滋擾朕心殊為不忍嗣後凡有事差往使臣止用正使副使各一員務擇諳習禮儀任事謹恪者其八分人員隨往友貿易俱行停止若遇有審察事情該部酌其事之輕重奏請選差以昭朕字愛藩服至意。○庚戌山西巡按伊爾疏報烈婦太谷縣民侯化龍妻李氏於順治元年五月遇流寇擄掠氏恐受辱率其家女媳等十三口相繼投井節婦沁水縣民張鈴妻劉氏年二十五而寡遺子五歲閱三年孤亦殤氏悲痛欲絕尋

以翁姑命撫姪以承宗祧守節四十五年俱請照例旌表下所司議陞井陘遺副使薛信唇為江西按察使司按察使四川保寧府知府項錫允為山西按察使司副使分巡河東兵備道戶部郎中寶遴奇為江南按察使司僉事潁州道刑部郎中徐元拱為福建按察使司僉事分巡建南道補原任湖廣上湖南道叅議陳子達為湖廣布政使司叅議分守武昌道辛亥裁河南宣武陳州潁川歸德睢陽彰德懷慶河南弘農南陽信陽汝州等衛額上林縣磁州衛輝唐縣鄧州汝寧等所掌印都司守備千總經歷都事正副斷事三十八員壬子諭刑部江南鄉試作弊一案奉旨嚴審已經一年

卷之五

十

爾等至今並未取有供招擬罪具奏明係故為耽延希令遇有機緣以圖展脫其中豈無情弊爾等作速明白回奏以鑲白旗固山額真朱瑪喇年老命原品致仕癸丑陝西巡按金鼎疏報節婦靖遠衛民趙率倫妻王氏適趙六年夫故守節六十九年撫孤有成烈婦秦州民間畢妻章氏年十六夫故氏痛不自勝已而歎曰古有節列芳名不朽我雖不如古人願與夫同逝遂絕食死烈女西寧衛民賈洪基妻許字周琦及笄琦故女矢志勿貳悲號數日自縊於室孝子金縣生員朱祚長甫三歲失怙時祖父亦早喪祖母張氏撫教之明季遭土賊李彪之亂賊縛張氏以刀刳之祚長趨向賊言

曰吾家世貧財無所有祖母年老不堪當此願以身代賊遂烙祚長膚幾焦一賊見而憐之曰自攻城克堡以來閱人多矣未見如此純孝也釋之而去俱請照例旌表下所司知之甲寅先是欽天監擇於本年八月二十七日辰時葬紫親王禮部尚書恩格德郎中呂朝允等誤用午時欽天監五官挈壺正楊宏量固爭不得至是宏量發其事

上命內大臣伯索尼內官監掌印官通吉等會訊以朝允額勒穆將欽天監所選辰時誤譯午時後又將監內移送印文說堂改抹希圖遮飾擬革職立斬籍其家筆帖式賈一麟坐畏罪巧供擬革職籍沒鞭一百員外郎布岱主事吳拉理俱坐

卷之五

十

巧供布岱擬革職鞭一百為兵吳拉理擬革職鞭一百尚書恩格德擬革職解任侍郎渥赫罰銀七十兩得旨呂朝允額勒穆俱俟秋後處決餘如議乙卯翰林院修撰史大成疏請終養允之丁巳山東巡按綏正心疏報烈女文登縣民張一憲女許字威海衛民阮希朝希朝故女年僅十六聞訃即哀毀不食隨自縊烈婦即墨縣民藍啟先妻呂氏年二十五啟先卒於外與觀至日氏即以死殉棲霞縣民李贊妻林氏適贊七載生三子後贊溺於河氏誓必死其母勸令撫孤不從遂焚香自縊魚臺縣民王俊妻李氏年二十四夫故氏即絕粒未幾縊死節婦憲化縣生員孫三宅繼妻王氏夫故

氏年二十五家貧紡績為食撫教遺孤成立守節四十五年
泰安州民霍琦妻國氏琦病故氏年二十僅遺腹一子生計
甚艱氏事姑備極孝養延師教子有成守節六十四年俱請
照例旌表下所引知之 庚申冬至節祀

天於

國丘遣公額爾克戴青行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵 是日諸王貝勒率文武羣臣朝賀江寧巡按衛貞元
奏江南按察使盧慎言婪贓數萬其父傳與弟二濟惡實

實錄卷一百二十一

十七

跡并私餽貞元銀八十兩情節列款以聞命革慎言職并盧
傳盧二等及攜帶贓物嚴拏來京審擬具奏 辛酉刑部鞠
實江南鄉試作弊一案正主考方猶擬斬副主考錢開宗擬
絞同考試官葉楚槐等擬責遣尚陽堡舉人方章鉞等俱革
去舉人疏入得旨方猶錢開宗差出典試經朕面諭務令簡
拔真才嚴絕弊竇輒敢違朕面諭納賄作弊大為可惡如此
背旨之人若不重加懲治何以儆戒將來方猶錢開宗俱著
即正法妻子家產籍沒入官葉楚槐周霖張晉劉廷桂田俊
民郝惟訓商顯仁李祥光銀文燦雷震聲李上林朱建寅王
熙如李大升朱蔭玉國植龔勳俱著即處絞妻子家產籍沒

實錄卷一百二十一

十七

入官已死盧鑄鼎妻子家產亦著籍沒入官方章鉞張明薦
伍成禮姚其章吳蘭友莊允堡吳兆騫錢威俱著責四十板
家產籍沒入官父母兄弟妻子併流徙寧古塔程度淵在逃
責令總督卽廷佐允得時等速行嚴緝獲解如不緝獲卽伊
等受賄作弊是實爾部承問此案徇庇遲延至經年且將此重
情問擬甚輕是何意見著作速回奏餘如議 以都督僉事
管興安城守副將事于奮起仍以原銜充鎮守陝西興安等
處總兵官 陞陝西潼關道副使湯斌為江西布政使司叅
政分守嶺北道保定府知府張肇昇為山西按察使司副使
井陘道補原任薊州道副使薛澐為廣西按察使司副使賓
州兵備道○平故阿思哈尼哈番職銜加一級朱世奇蔡立
碑如例○壬戌加恩復吳拜軍功所得一等精奇尼哈番蘇
拜軍功所得一等阿思哈尼哈番

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十一

實錄卷一百二十一

又

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十二

順治十五年戊戌十二月癸亥朔以精奇尼哈番渥黑為散
秩大臣 裁河南陳留通許尉氏洧川扶溝中原武封邱
延津蘭陽儀封新鄭西華商水項城沈邱臨潁襄城長葛密
縣滎澤滎陽河陰汜水寧陵虞城考城柘城湯陰臨漳林縣
武安淇縣胙城濟源修武武陟孟縣溫縣偃師鞏縣孟津宜
陽登封永寧新安滎池嵩縣盧氏陝州靈寶閿鄉沁陽鎮平
浙川葉縣確山真陽新蔡西平遂平羅山魯山郟縣寶豐伊
陽儒學訓道各一員山西忻州隰州州判各一員河津平陸
縣縣丞各一員牛尾莊界河口孟家峪馬關關張村岔靈石
口平渡關巡檢各一員馬站水泉倉副使一員朔州城東驛
驛丞一員陝西商州州判一員鄜縣縣丞一員西安左前後
三衛蘭州衛經歷各一員慶陽府知事一員秦嶺武關柴家
關十八盤富水堡豐陽關竹林關華池石窩故關大寨香泉
河橋巡檢各一員常濟庫咸陽縣遞運所靈臺縣瓦亭遞運
所蘭泉遞運所廣積倉大使各一員固原州倉副使一員平
涼府司獄一員驛馬關靈祐驛靈武驛曲子驛驛丞各一員
○乙丑以達賴喇嘛瓦齊爾汗班禪胡土克圖等具表請安
遣刺木札木巴喇嘛滾布格隆等齋教存問並賜雕鞍玉壺

實錄卷一百二十二

十

緞幣等物。敕諭厄魯特車臣台吉等曰帝王撫有四海盡土分疆謹防關隘所以嚴中外安遠人也朕素以懷柔為心欲與爾等共享昇平凡屬小過絕不苛求乃過年以來該督撫按屢奏爾等侵犯內地攘奪牛馬抗拒官軍迫脅番人故特遣兵部右侍郎石圖理藩院啓心郎鼐格等勘明其事據奏云爾等入邊因向番人取貢並無他故然擅行內地輒肆攘奪爾等之咎在所難辭朕茲以寬大貸爾前愆所奪之物仍令賠補外但朕撫綏中外本無異視而疆圉出入自有大防不容踰犯今後邊內番人原係納貢於爾者仍聽爾屬爾等向屬番取貢當酌定人數路由正口先委頭目稟明守口

實錄卷一百二十二

上

各官方行入邊取貢毋得不委頭目不由正口零星闖入至貿易處所原有酌定市口著從西寧地方鎮海堡北川二口洪水一口出入不得任意往來取道他處爾其恪遵約束慎守疆圉副朕懷柔至意如或不悛仍前妄行闖入是爾等有負寬恩自取罪戾國憲具在朕不能私爾其慎之 命吏部尚書覺羅科爾昆右侍郎覺羅碩博惠督查覺羅子女 贈陣亡廣東徐聞縣城守遊擊拖沙喇哈番傳進忠為拜他喇布勒哈番 丙寅以致仕二等阿達哈哈番覺羅堯蘭弟之子胡什布襲職 以正藍旗滿洲阿思哈尼哈番郎中舒赫漢軍二等護衛觀保俱為甲喇章京 予故固山額真一等

實錄卷一百二十三

下

精奇尼哈番阿爾津太子太保三等精奇尼哈番佟圖賴三等阿思哈尼哈番伊拜立碑如例 加南汝總兵官張應祥右都督以其捐助軍餉也 降山西考試官匡蘭馨唐虞亮山東同考試官唐瑾何鏗吳遵章員各三級調用以其於中式舉人卷面不列官銜又添改卷內字樣也 歸併山東平東二衛學於聊城學 丁卯裁河南睢陽懷慶二衛經歷旌表烈婦山東棲霞縣生員衣惟友妻王氏淄川縣生員韓茂椿妻賈氏韓至臨妻孫氏臨邑縣生員趙聯璜妻李氏烈女掖縣原氏泰安州張氏各給銀建坊如例 索倫部落達把代等來貢貂皮宴賚如例 己巳諭翰林院庶吉士孫承恩等俱經簡拔特命習學清書以備任用自當盡心肄業今加考試熊賜璵蕭惟豫王子玉孫承恩鄒度珙張貞生殷觀光陳敬熊賜履宋德宜清書俱未習熟若不罰懲何以勵其將來著各罰俸一年 命大學士巴哈納金之俊衛周祚李蔚尚書科爾昆圖海孫廷銓王弘祚左都御史能圖校訂大清律 陞河南河北道叅議張藩為陝西按察使司副使潼關道山東兗州府同知佟養鉅為陝西按察使司副使莊浪兵備道 庚午江西巡按許世昌疏報節婦寧州生員程其才妻李氏年二十四夫故甘貧撫孤守節五十餘年請照例旌表章下所司 辛未以一等公坡爾盆為散秩大臣 以

鑲紅旗滿洲二等護衛郝善為護軍叅領 遣官致祭克西
克騰部落台吉沙里吳喇忒部落台吉楊古爾 壬申陞鑲
白旗滿洲包衣昂邦索渾為本旗固山額真 甲戌歸併四
川松潘衛學於茂州學 免山西五臺縣本年分電舊額賦
乙亥諭吏部御史備各項差遣見在御史尚不敷用著將
各部司官盡數開列職名具奏候朕親加選試其行取推知
考過未用者俱著以部屬用 吏部奏言御史今增至六十
員內陞外轉亦應各增一員每年內陞三人外轉三人以免
壅滯奏入從之 丁丑以山東濰縣等處欺隱廢藩地畝九
百餘頃降巡撫耿煒七級調用其經管道府縣等官俱下部
議處○戊寅補外轉翰林院檢討李昌祚為河南布政使司
叅議分守河北道 以戶部主事王同春為江南按察使司
僉事提調上江學政刑部員外郎王發祥為湖廣按察使司
僉事提調湖北學政胡在恪為江南按察使司僉事提調下
江學政督捕主事李馥蒸為江西按察使司僉事提調學政
贈殉難陝西秦安縣知縣周盛時為本省按察使司僉事
廕一子入監讀書 己卯陞廣東嶺南道叅政姚延著為江
南按察使司按察使 贈故內弘文院掌典籍事太常寺卿
王鍾龐為通政使司通政使廕一子入監讀書 裁五城兵
馬司副指揮各一員○裁四川保寧順慶龍安三府同知各

一員復設龍安府知府 旌表八旗節婦鑲黃旗護軍叅領
管牛录事宋鄂托妻那喇氏年二十九夫故拜他喇布勒哈
番吳爾草妻那喇氏年二十八夫故正黃旗額爾色牛录下
巴牙爾圖妻費氏年二十九夫故裁莫克圖牛录下齊布渾
妻西氏年二十七夫故吳達禪牛录下阿蘭妻阿氏年三十
夫故舒里渾牛录下阿際泰妻薩氏年三十夫故穆成額牛
录下布扎海妻薩氏年二十九夫故鑲紅旗嚴拜牛录下護
軍達因布魯妻黑氏年二十八夫故達哈布牛录下駝騎校
馬喀尼妻宜氏年二十九夫故正藍旗綽克拖牛录下烏林
大都大海妻蘇氏年二十五夫故屬舒牛录下小撥什庫胡
米色妻雅氏年二十九夫故鑲藍旗翁愛牛录下護軍楊三
妻米氏年二十五夫故杜爾德牛录下卜牙里墨爾根妻薩
氏年二十九夫故吳拜牛录下筆帖式牙齊卜妻蘇氏年二
十五夫故小撥什庫卜賽妻辛氏年三十夫故哨長阿世克
妻對氏年二十五夫故科爾魁牛录下前鋒哈爾賽妻貴氏
年三十夫故銀匠孫查禮妻蘇氏年三十夫故兵碩博會妻
雅氏年三十夫故色爾圖德牛录下小撥什庫吳凌格妻渥
氏年二十八夫故瓦爾麻牛录下小撥什庫碩色妻柏氏年
二十九夫故漢軍海爾圖牛录下千總于効孔妻路氏年二
十八夫故皆守節至今 年俱五十餘歲烈婦鑲黃旗貴富牛

录下間散人盧爾班特妻起氏。溫都禮牛录下曉騎校鄂奈妻阿氏。正黃旗麥堪牛录下都爾孫妻富氏。喀齊蘭牛录下主事滿都布妻木氏。翁鄂春牛录下敦敦妻滿氏。賴圖庫牛录下察罕妻朱氏。正白旗杭愛牛录下護軍充古特妻詹氏。鑲藍旗托爾惠牛录下兵巴杜喀妻蘇氏。辛泰牛录下兵額凌格妻吳氏。皆以夫故殉節。色爾圖德牛录下兵何通機妻費氏。見夫病篤。先行自盡。各給銀建坊如例。庚辰旌表節婦山西沁水縣儒童張鈴妻劉氏。烈婦太谷縣民侯化龍妻李氏。生員侯萬方妻任氏。侯萬里妻王氏。趙氏。張神妻侯氏。妾王氏。牛仙鳳妻侯氏。侯疆妻任氏。烈女侯氏。張氏。張氏。各

實錄卷一百二十五

不

給銀建坊如例。○辛巳戶部左侍郎總督倉場李呈祥請假還葬。允之。○壬午。以故鎮國公溫齊喀子滿都為輔國公三等輔國將軍。琶帕子楊岱。已喀子白爾圖。俱為三等奉國將軍。裁江西靖安武寧萍鄉峽江龍泉永寧瀘溪玉山興安安仁安義瑞昌南康上猶崇義興國石城陝西西安府乾州華陰興平高陵鄠縣醴泉武功同州澄城潼關衛輝州咸陽邠州淳化三水藍田商州鄜州平涼府華亭鎮原靈臺平涼慶陽府寧州麟遊汧陽郿縣汧縣寧羌州文縣洵陽縣岷州衛靖遠衛儒學訓導各一員。江西巡撫張朝璘奏報故明宗姓朱議瀚。偽都督王祐。偽經略彭理等及偽文武官一百

實錄卷一百二十五

卡

餘員并戮賊三千餘人。諸南昌縣投誠。請加敘錄。下所司議。癸未。諭吏部中和殿學士蘇納海。鄂莫克圖。保和殿學士布顏尼滿。文華殿學士查布海。白色純。武英殿學士常麟翰。林院掌院學士折庫訥。俱著為禮部左侍郎。武英殿學士麻勒吉。文淵閣學士胡兆龍。東閣學士艾元徵。翰林院掌院學士王熙。俱著為禮部右侍郎。旌表山東烈女威海衛張氏。女烈婦即墨縣監生藍啟先妻呂氏。棲霞縣李贊妻林氏。魚臺縣王俊妻李氏。節婦泰安州霍琦妻國氏。霑化縣生員孫三宅妻王氏。各給銀建坊如例。乙酉。陞禮部左侍郎遲赫為本部尚書。授考選河南南陽府推官孫際昌為吏科給事中。直隸大名府推官楊鼎為戶科給事中。中書科中書舍人徐惺為禮科給事中。廣東高要縣知縣楊雍建為兵科給事中。行人司行人簡挺達為刑科給事中。江西撫州府推官于可託為工科給事中。免浙江山陰會稽蕭山諸暨餘姚上虞嵊縣定海等縣十四年分水災額賦。吏部議覆御史馮班疏言山東巡撫耿燁縱所屬營弁肆虐地方。捏報開墾屯地及地畝錢糧應革職。得旨耿燁著再降三級調用。裁河南歸德懷慶河南南陽汝寧等府同知各一員。丙戌。以解廣西協餉功加江西巡撫張朝璘兵部尚書銜。江寧巡撫張中元疏報孝子吳縣陳龍禎嘉定顧士臣武進萬民欽

華亭趙原性徐獻章金壇王鼎澄節婦太倉張氏長洲陳氏
吳縣錢氏吳江陳氏邵氏常熟戴氏居氏周氏嘉定宗氏曹
氏上海陶氏武進毛氏江陰趙氏程氏丹徒李氏丹陽夏氏
貞女吳江周氏女嘉定王氏女烈女崇明劉氏女青浦楊氏
女俱請照例旌表下所司議 禮部議覆內官監郎中通吉
疏言凡官員有以他事赴盛京者三品以上於
皇陵城門外行禮不得入門遇祭祀日二品以上大臣許入門
同守

陵各官侍班從之 丁亥授考選河南真陽縣知縣顧豹文為

江西道試監察御史行人司行人仵仰昕為浙江道試監察

御史中書科中書舍人傅世舟為福建道試監察御史直隸

東強縣知縣張鳳起為湖廣道試監察御史河間府推官傅

辰為山西道試監察御史廣平縣知縣顧如華為山東道試

監察御史廣西平樂府推官張注慶陝西咸寧縣知縣梁熙

俱為陝西道試監察御史行人司行人李文熙為四川道試

監察御史中書科中書舍人李鼎玉為廣東道試監察御史

直隸廣平府推官高坪為貴州道試監察御史 先是刑部

諸臣遵旨回奏審江南鄉試作弊一案就延情由下吏部議

至是吏部議尚書圖海白允謙侍郎吳喇禪杜立德郎中安

珠護胡恣寧員外郎馬海主事周明新等獻獄疎忽分別革

職革前程併所加之級仍罰俸疏入得旨圖海等本當依議

姑從寬免革職著革去少保太子太保併所加級其無加級

者著降一級留任 福建巡按成性疏報節婦莆田縣儒士

林士前妻黃氏嫁甫二十餘日夫故苦節四十五年長汀縣

民周機妻賴氏夫故年甫十八號慟絕粒勸之乃食奉舅姑

至孝宗族稱之烈女閩縣蒲氏女許字吳肇家嫁有期而夫

卒聞訃慟絕沐浴更妝自刎喉斷猶挺立不仆福清縣吳氏

女許字施延哲未嫁夫卒聞訃悲號引刀欲自殺母奪止之

詰旦吉服拜祖宗別父母兄弟入施門拜天地祖廟易麻衣

詣夫墓伏地哭既絕復甦夜伺防者稍懈自縊繩斷不死投

金箔於酒飲之不死又茹諸毒草復不死奄奄十三晝夜勺

水不入口竟餓死永福縣魏氏女許字黃金理未嫁夫卒聞

訃奔喪成服自經死孝子泉州府生員李登卿早孤事母至

孝註孝經纂家禮士論稱之俱請照例旌表下所司議 戊

子調工部左侍郎林起龍為戶部左侍郎總督倉場 命固

山額真明安達理為安南將軍同固山額真俄羅塞臣賽音

達理等統官兵駐防貴州賜之敕曰茲命爾明安達理為安

南將軍同固山額真俄羅塞臣賽音達理護軍統領席伯臣

車爾布梅勒章京覺羅巴爾布科岳爾圖等統領大軍前赴

貴州與經略洪承疇共議要地駐劄其軍機事務會同經略

相宜而行。若有寇警，須協心戮力，多設方略，相機勦除。凡事與固山額真護軍統領梅勒章京等會議而行。毋謂自知不聽衆言，毋恃兵強，輕視逆寇，仍嚴偵探，勿致疎虞，抗拒不順者，戮之。有先被賊脅從，聞大兵一至，即時迎降者，俱免誅戮。有能擒殺賊渠投誠者，仍分別陞賞。惟以安民為務，須嚴禁兵將申明紀律，凡歸順人民，毋得擾害。務體朕定亂安民至意，行間將領功罪，察實紀明，彙奏。有犯小過者，當即處分。至於驍騎校護軍校以下，除死罪外，其餘大小罪過，俱與衆將商酌，徑行處分。爾受茲重任，益勤厥事。欽哉。己丑，敕諭安遠靖寇大將軍信郡王多尼、平西大將軍平西王吳三桂、征南將軍固山額真趙布泰等曰：朕以南服未定，特命王等率大軍進討湖南、四川、貴州、雲南等處地方所有土司等官及所統軍民人等，皆朕遠徼臣庶。自寇亂以來，久罹湯火，殊可憫念。今大兵所至，有歸順者，俱加意安撫，令其得所。秋毫無有所犯，仍嚴飭兵丁，勿令掠奪。其中有能効力建功者，不漸高爵厚祿，以示鼓勵。王等即刊刻榜文，徧行傳諭，使土司等衆知朕軫恤遐邇，臣民至意。陞署副將管浙閩督標中軍副將事麻印楊為署都督僉事，浙江寧波副將署副將管湖廣黃州副將事張大治為江西南贛右協副將。辛卯歲暮，享。

太廟遣公額爾克戴青行禮。遣官祭太歲月將之神。遣官

祭五祀之神。遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵。經略大學士洪承疇奏報水西宣慰使司宣慰使安坤

差漢把赴軍前投誠，請加敘錄章下所司。是歲人丁戶口

一千八百六十三萬二千八百八十一，田地山蕩四百九十

八萬八千六百四十頃七十四畝，畦地二萬二千六百四十

三箇，徵銀二千四百五十八萬四千五百二十六兩四錢，米

麥豆六百一萬八千一百三十二石八斗有奇，草二百二十

四萬二千六百一十九束，中茶八萬六千三百六十篋，行鹽

四百七十七萬七千六十九引，徵課銀二百五十一萬六千

九百八十三兩七錢，鑄釐錢一萬四千一十七萬三千九百

九十有奇，舊鑄銅錢二十萬一千二百一十有奇，鈔一十二

萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十二

實錄卷一百二十二

三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十三

順治十六年己亥春正月癸巳朔

上不視朝。免行慶賀禮。朝鮮國王李湫遣陪臣許積等表賀
冬至元旦。

萬壽聖節。並進歲貢方物宴賚如例。○甲午。四川巡撫高民瞻
奏報偽侯譚文譚宏譚詣兄弟叛逆。久居川東。今伊等互相
猜忌。譚文方糾黨侵犯重慶。而譚詣遂殺文來降。我兵乘勢
掩擊。餘衆奔潰。譚宏亦遣人納款。下兵部知之。○丁酉。孟春
享。

太廟。

上親詣行禮。○遣官祭太歲月將之神。○以候補侍郎甯古里
為禮部侍郎。○以大理寺卿徐永禎為都察院右副都御史。
巡撫福建提督軍務。○戊戌。

上幸南苑。○庚子。諭吏部舊制內閣止有大學士及典籍撰文
辦事中書。原無學士侍讀學士等員。今現在滿漢學士俱以
原官留任。嗣後不必再補。典籍撰文辦事中書照舊滿漢兼
設。其滿官侍讀學士以下各員俱改為中書舍人。仍照見在
品級加卿寺銜。應用員數察照職掌會同內閣議奏。翰林院
設滿漢掌院學士外。不必再設滿翰林官。○初。安遠大將軍

信郡王多尼征西大將軍平西王吳三桂征南將軍固山額真趙布泰會於平越府之楊老堡。議分兵進取雲南。多尼自貴陽入。三桂自遵義入。趙布泰自都勻入。訂以十二月會師雲南省城。多尼兵至安壯。斬其偽劉將軍。追至盤江。賊焚鐵鎖橋遁去。我軍作浮橋而濟。至松嶺衛。偽鞏昌王白文選率兵二萬拒敵。我軍分路進擊。大敗之。遂進抵雲南。三桂兵至七星關。白文選屯兵守險。乃從水西苗獮界間道度關。以襲賊後。賊聞風遁去。遂直趨烏撒。趙布泰兵至盤江之羅顏渡口。賊扼險沈船。我軍不得渡。投誠土司知府岑繼魯獻策。從下流十里取所沈船。乘夜潛師而濟。賊倉惶逃潰。梁瑞津有偽伯李成爵。屯兵萬人於山谷口。我軍環山四面夾擊。大敗賊衆。斬獲無算。時偽晉王李定國全師據雙河口山頂。趙布泰遣兵登山。奪其形勝。賊列象陳來爭山。我軍合力奮擊。大敗之。獲其象隻。至陸格定國復率三十營賊兵列柵拒守。趙布泰分兵為三隊。張左右翼擊之。再戰俱捷。追至四十餘里。獲象馬甚衆。時聞賊尚據鐵鎖橋。乃從普安州間道入雲南。三路大師俱入省城。李定國、白文選與偽永曆奔永昌。至是捷聞。

上嘉獎之。命所司察敘。○河道總督朱之錫條奏河政十事。一。議增河南夫役。一。均派淮工夫役。一。查議通惠河工。一。特議

建設柳園。一。嚴別河工弊端。一。釐覈曠盡銀兩。一。宜重河工職守。一。申明河官專責。一。申明明激勸大典。一。酌議撥補夫食。下所司議奏。辛丑。祈穀於

上帝。遣公愛星阿行禮。廣東巡按趙之麟疏報節婦會同縣民王家翰妻楊氏。年十六夫亡。守志不改適。以家翰弟之子揮抱為嗣。撫養成立。今年八十三。崖州生員蕭士彥妻慕容氏。年二十夫亡。夫母欲奪其志。氏斷髮自誓。以示不二。撫子正傳成立。今年六十。貞女順德縣民劉君勝女。許字何子攸。未嫁夫死。為夫服衰。歸於何。孝奉舅姑。年七十餘卒。俱請照例旌表。章下禮部。壬寅。諭吏部

太祖朝功臣費英東恭贊廟謨。恢擴疆土。戰績獨偉。允為開創佐命第一功臣。已經配享

太廟。其後人止世襲精奇尼哈番。未稱其功。朕追念勲勞。欲加陞其延世之賞。爾部即酌議具奏。癸卯。諭刑部。劉宗韓前巡按江南。薦舉盧慎言。經都察院考核。謂其違例特薦。且薦此奇貪異酷之人。顯有受賄徇私情弊。劉宗韓著革職。爾部提解來京。嚴刑詳審。從重擬罪具奏。起降調原任湖廣巡撫林天擎為都察院右僉都御史。巡撫雲南。贊理軍務。從經畧洪承疇請也。○兵科給事中楊雍建奏。言人君一身為神人之主。關係甚重。臣伏觀

皇上教政好學。宵旰靡寧。勤勞太過。昨因

上體一時違和。傳諭孟春享

太廟遣官致祭。至期

皇躬悅豫。仍親

廟祀。此哉

皇上敬修祀典之心也。乃回宮未幾。復有南苑之行。寒威初烈。

涉歷郊原。恐非保惜愛護之道。臣聞春秋君舉必書。誠慎之

也。且菟苗獮狩各有其時。則非輕出可知。設使獸起於前。馬

逸於後。豈能無萬一之慮。臣願

皇上出入以時。起居必謹。俾清明強固。莫

實錄卷一百一十五

四

宗社無疆之休。報聞。○楊雍建又言。臣前吏粵。東自粵民顛

連困苦。究其害政有數大端。一市井無賴。每遇印官缺員。重

賄鑽營。以求委署。受事之後。取償民間。勢如剗盜。甚有將手

冒名。飽則颺去者。此濫委之害。一正賦之外。夫役匠役有派

河船馬船有派。礮車鉛藥器具有派。又有以藩令採買名曰

王穀王蓆。此濫派之害。一里役不立良法。但輪流值月上官

交際軍旅供應。皆於是乎取之。一遇值月。遂至傾家。此里役

無定例之害。一用夫不據勘合火牌。凡往來謁運土木工作

皆妄濫差役。甚有抑勒折價。此處既折。彼處仍復取夫。在

流毒。此用夫無限數之害。一姦商借納餉名色。私立鹽埠不

問貧富許口派食。限期索價。且藉口私鹽嚇詐。屬民。此私埠

之害。一土官鎮弁創設私稅。地不及二百里。抽者數處。以致

商賈困匱。此私稅之害。一悍兵藉取柴火。凡墳樹菓木皆強

伐之。且汚辱婦女。劫奪財物。道路阻絕。此砍柴之害。一木商

已為營弁佔踞。及兩藩採買。反問民間。不得不重價購諸王

商。以應此採木之害。夫去其疾苦。謀其生聚。在

皇上大奮乾斷而力行之。今川貴底定。請移一王鎮撫其地。以

救粵民疲困。命所司察議。甲辰順天府進春。諭吏部。寧

古塔係邊疆要地。昂邦章京沙爾虎達在彼駐防年久。甚得

人心。今已病故。其子巴海素著謹敏。堪勝此任。著即代其父

實錄卷一百一十五

+

為昂邦章京。前往駐防。○又諭吏部都察院。朕於本月十一

日。召見天下朝覲藩臬各官。因問江南右布政使王無咎總

漕撫臣亢得時。奏爾開報計冊。與被糾貪酷革職按察使盧

慎言互舉卓異。豈無情弊。王無咎巧言支抵。不知服罪。朕又

問如此大貪異酷之人。反開其卓異。顯係受賄徇私。爾何得

強辯。王無咎仍巧言支抵。朕惡其面欺遮飾。遂命革職。令閣

臣同該部院嚴加刑訊。反覆詰問。王無咎始理屈詞窮。服其

與盧慎言徇私之罪。朕念人誰無過。貴在能改。王無咎既經

自認。將來尚可望其痛改前非。力圖盡職。特命復其原官。用

示宥罪。恕過之意。若再不洗滌肺腸。感恩報稱。必置重典。不

貸爾部院可傳諭天下來朝各官。使知朕重懲王無咎。乃為澄清吏治。不得不然。但如此。僅可謂之民免無恥。必至有恥。且格方慊朕懷。嗣後天下大小官員。皆當體朕此心。奉公守法。潔已愛民。勿復因循陋習。致敗身名。遺累父母。有虧忠孝。○授和碩鄭親王濟爾哈朗子固美輔國公班布爾善子塞圖。俱為三等輔國將軍。○乙巳。裁直隸深澤。涑水。靈壽。無極。新河。高邑。臨城。贊皇。唐山。內邱。雞澤。清河。大名。唐縣。各儒學訓導。○補原任刑部左侍郎楊善為工部左侍郎。○允庶吉士陳敬奏請更名廷敬。以與直隸庶吉士陳敬同名故也。○裁山西汾州衛。潞州衛。安東衛。朔州衛。守備各一員。保德所馬邑所。山陰所。懷仁後所。千總各一員。沁州所。千總二員。○丙午。正黃旗蒙古固山額真庫魯克達爾漢阿賴以老病乞休。得旨阿賴任職有年。著以原品解任。○丁未。大計天下各官按察使王廷賓等九百五十四員。分別革職降調致仕有差。○戊申。賜朝賀元旦外藩蒙古王貝勒貝子公台吉等如例。○庚戌。吏部左侍郎郝惟訥考滿。廕一子入監讀書。辛亥。宗人府等衙門會勘總督李率泰固山額真郎賽梅勒章京胡拜。會審羅源縣敗逃事情。不詳究口供。瞻徇情面。李率泰。郎賽。應革職。鞭一百折贖。胡拜。應解梅勒章京任。鞭一百折贖。得旨李率泰。郎賽。俱革去世職。鞭一百折贖。仍留總督

固山額真任。胡拜鞭一百折贖。仍留梅勒章京任。○初命理藩院察外藩蒙古諸王貧乏者。列名奏聞。至是理藩院奏蘇尼特部落杜梭郡王鄂爾多斯部落谷祿郡王阿霸垓部落沙克履僧格郡王貧乏。命各賜馬百匹。牛五十頭。羊千隻。○兵部議覆御史施維翰疏言提鎮之權太重。應敕各督撫按如提鎮不肖者。聽據實叅處。徇畏不言者。事發一併從重議罪。從之。○江西提督劉光弼以老病休致。○壬子。陞通政使司左通政張自德為大理寺卿。○山東道監察御史顧如華奏請於大計後。將州縣有司除卓異俸滿外。歷俸二三年者。應酌行更調繁簡法。下吏部議奏。○浙江道監察御史忬邵昕奏言吏治首重懲貪。近聞有司餽送上官常禮而外。暮夜之金。又數倍焉。且因小事誑恫喝勒索。勢不得不取之民間。欲其無貪。不可得也。若信賞必罰。立上下互舉之法。使下不敢餽。而上亦不敢受。則苞苴且絕。而吏治自清。下所司詳議具奏。○癸丑。諭吏部雲貴地方初闢。節制彈壓。亟需總督重臣。貴州巡撫趙廷臣久歷嚴疆。堪勝此任。著即陞雲貴總督。其貴州巡撫員缺。著以山西按察使十三元陞補。應加職銜。爾部酌議具奏。○諭吏部朕見爾部銓補各省道員。但因地方定銜。不就本官定銜。每遇缺出人得預揣規避營競。自今以後。除授陞轉各道員。不得拘地方坐定職銜。著以布按二

司銜通融兼帶。永著為例。○吏部議功。臣費英東開創佐命。功績獨偉。應從優議敘。將其孫襲一等精奇尼哈番者。特陞為三等公。報可。○甲寅。旌表節婦陝西靖遠衛民趙率倫妻王氏。烈婦秦州儒士閔皋妻章氏。烈女西寧衛民賈洪基女賈氏。順孫金縣民朱祚長。各給銀建坊如例。○兵科給事中楊雍建奏言。昨奉

上諭。閱武南苑。令諸臣侍從。臣因得觀軍容之盛。武備之修。乃知

皇上安不忘危。原非無事而出。始深悔前疏請慎起居。愚昧無知。殊為悖謬。總緣臣沾名釣譽。習氣未除。展轉思維。惶悚無

地。請敕部處分。報聞。○丙辰。

上自南苑還宮。○丁巳。江寧巡撫張中元以病解任。革三等

阿達哈哈番胡通格職。鞭一百。以其擅縱鄭芝龍家人任景

侯。入獄看視也。○戊午。吏部遵旨議奏。趙廷臣原係都察院

右僉都御史職銜。今應陞兵部右侍郎兼都察院右副都御

史。總督雲貴等處地方軍務兼理糧餉。卅三元。應陞都察院

右副都御史。巡撫貴州兼督理湖北川東等處地方提督軍

務。從之。○庚申。陞廣東右布政使徐化成為河南布政使司

左布政使。廣西右布政使佟鳳彩為江西布政使司左布政

使。廣西按察使桑其為河南布政使司右布政使。浙江杭嘉

湖道參政李兆乾為山東按察使司按察使。四川川北道參

政王庭為本省按察使司按察使。山西平陽府知府李月桂

為河東都轉運鹽使司運使。湖廣襄陽府知府楊宗岱為福

建都轉運鹽使司運使。四川遵義總兵官馬化豹以年老

乞休。允之。○偏沅巡撫袁廓宇疏言。楚省姦民違例投旗。詐

害滋甚。計定藩屬下旗丁家口分駐於衡寶二府。為日甚長

請酌定條例。其九年以前出征湖南粵西所收者。如有逃走

照例審擬。自九年以後與見今移駐地方投充者。請分別定

例。以定姦棍之害。命所司嚴察議奏。○辛酉。

萬壽節。免行慶賀禮。○遣官祭

太廟。

福陵。

昭陵。○遣官祭真武東嶽城隍之神。工部議各處取到旗下

官員撥給房屋。應照舊例酌減。精奇尼哈番品級各十四間。

阿思哈尼哈番品級各十二間。阿達哈哈番品級各十間。拜

他喇布勒哈番品級各八間。施沙喇哈番品級各六間。六品

七品官各四間。八品九品官各三間。撥什庫護軍各二間。披

甲各一間。報可。

二月。壬戌朔。吏部遵諭議奏。部屬員缺。若待考選不用之推

官。知縣補完。方陞在京在外等官。未免壅滯。嗣後五部主事

缺出。應補考選不用之推知一員。陞評博中。行內閣中書併國子監博士助教等官及見任推知一員。如有單缺。應計前後通算。疏入。得旨。五部主事缺出。著以考選不用之推知與俸滿評博中行內閣中書國子監助教等官相間陞補。見任推知俟考選不用之推知補完。仍與評博等官照例陞轉。○以隨征福建中路總兵官左都督楊捷充提督江西總兵官。○癸亥。授故鎮國公馬爾圖子索飛僧額子恩額俱為三等奉國將軍。○甲子。遣官祭

三皇廟。○乙丑。喀爾喀部落丹津喇嘛遣察汗巴爾台吉等貢馬。宴賚如例。○補原任御史姜圖南為陝西道監察御史。

實錄卷一百五

十

實錄卷一百五

十

○鑲白旗蒙古梅勒章京艾松古以老病乞休。允之。○丙寅。陞吏科左給事中黏本威為刑科都給事中。戶科左給事中姚延啓為工科都給事中。○裁江南望江銅陵東流繁昌四縣儒學訓導各一員。○免陝西潼關衛辛莊等屯十五年分電苗額賦。○丁卯。遣大學士覺羅巴哈納祭

大社
大稷

上親詣行禮。○己巳。

皇太后聖壽節。奉

懿旨。免行慶賀禮。○以故一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番喇思哈布子瑚魯木錫襲職。二等阿思哈尼哈番努山子拜他喇布勒哈番託岱襲職。為一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番。一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番。嘉隆阿子噶爾都阿蘭泰兄吳靈格二等阿達哈哈番。古素子佛岳郭里子阿哈納道泰子黑雅圖格齊子克椿三等阿達哈哈番。噶爾瑪叔之子岱青拖沙喇哈番。特木德子圖古爾各襲職。○三等阿達哈哈番阿蘭獲罪。以所襲世職命其子劉習承襲。○加一等阿達哈哈番瑚新布魯一拖沙喇哈番。○陞鴻臚寺卿晉淑載為通政使司左通政。○陞廣東按察使司按察使嚴正矩為本省布政使司右布政使。福建按察使司按察使祖建衛為廣西布政使司右布政使。山東平度州知州李芝蘭為山西按察使司按察使。浙江金衢道叅政畢振姬為廣西按察使司按察使。○庚午。諭禮部。雲貴新經內附。地方綏輯需人。見在候選各員尚不足用。應預為甄取。以備任使。著於今秋再行會試。爾部即通傳諭遵行。先是掌管看守福陵關防拜他喇布勒哈番品級穆舒等移文工部。稱遵旨起建。

福陵城之四隅角樓各一。兩旁衙門各五間。掖門各一。八石馬鞍俱經細鑄。併換石座。皇城牆垣俱已修葺。引先監修趙旗鼓例。乞加恩賚。至是部議查我朝修葺

陵寢。從前章京加職。工匠給賞。雖有舊例。但皆加恩於創始修造之工匠。若每遇增修。復行敘賚。於例不合。應將穆舒等俸其賞賜。其修造事宜註冊。嗣後除創建外。增修及葺理者俱應停其賞賜。從之。○辛未。免湖廣荊門。沔陽二州。潛江監利。天門。江陵。松滋。遠安。鍾祥。枝江。等縣。沔陽。安陸。二衛。十五年分水。苗額賦。○以故二等阿思哈尼哈番。俄齊爾。兄圖瑚魯克。一等阿達哈哈番。兼一拖沙喇哈番。朱習奇。孫和濟。納俄

實錄卷百五

上

退弟之子黑圖三等阿達哈哈番。楊星。噶孫。博朱。科和爾。子陶學爾。拜他喇布勒哈番。兼一拖沙喇哈番。巴朗叔。拜都拜他喇布勒哈番。蘇幹顏子馬爾圖。拖沙喇哈番。劉宗元子遜吳喇禪子就塞子鎮國子奇。陣亡。拜他喇布勒哈番。富。盡忠兄之子天祐。拖沙喇哈番。李昌德子名儒。王家鎮子邦各襲職。○以一等阿達哈哈番。兼一拖沙喇哈番。馬雄為二等阿思哈尼哈番。○二等阿達哈哈番。納爾珊。獲罪。削本身。拜他喇布勒哈番。職。所襲拜他喇布勒哈番。兼一拖沙喇哈番。以其弟塔納喀承襲。二等阿達哈哈番。畧。靈。噶。獲罪。以所襲世職。命其叔祖圖扎喀承襲。拜他喇布勒哈番。碩。塞。獲罪。削本

身。拖沙喇哈番。職。所襲。拖沙喇哈番。以其子碩理承襲。○癸酉。科爾沁國郡王張繼倫來賀。

皇太后聖誕。宴賚如例。○旌表節婦江南太倉州李全妻張氏。長洲縣歸文達妻陳氏。吳縣朱基寧妻錢氏。吳江縣沈彥瑜妻陳氏。常熟縣王瑞龍妻戴氏。邵州妻居氏。邵宏妻周氏。嘉定縣蘇時化妻宗氏。楊春輝妻曹氏。上海縣楊熙如妻陶氏。武進縣邱尚德妻毛氏。江陰縣錢含素妻趙氏。徐有仁妻程氏。丹徒縣莊日盛妻李氏。丹陽縣陳邦正妻夏氏。貞女吳江縣周氏女。嘉定縣王氏女。崇明縣劉氏女。烈女青浦縣楊氏女。孝子崇明縣徐獻章。各給銀建坊如例。○平殉難陝西秦

實錄卷百五

上

安縣知縣周盛時。祭一次。造墳安葬。○乙亥。陞太僕寺少卿陳協為鴻臚寺卿。○輔國將軍干圖卒。謚介直。○陞廣西左江道叅政周師忠為福建按察使。司按察使。陝西關西道叅政余應魁為廣東按察使。司按察使。○陞長蘆運同范正派為兩浙都轉運鹽使司運使。○丙子。賜慶賀。萬壽節。衍聖公孔興。慶。五經博士顏紹緒等。及正一嗣教大真人張洪任等。宴。○和碩簡親王濟度等。議奏雲南既已收復。則貴州為腹裏地方。駐防寧南靖寇大將軍固山真額宗室羅託等。官兵勞苦日久。應徹回京。黔省係邊要之區。請敕經畧洪承疇酌量鎮守。至荊州乃適中之地。應令安南將軍固

山額真明安達理等官兵駐防報可○戊寅降固山貝子富喇塔為輔國公○罰俸一年以其朝參失儀復巧供遮飾故也○庚辰遣官祭

先農之神○壬午陞浙江布政使司左布政使許文秀為都

察院右副都御史巡撫山東提督軍務○陞大理寺寺丞袁

懋功為都察院左副都御史○吏部題補吏部右侍郎員缺

得旨內閣既不設學士翰林官無缺可陞嗣後吏部侍郎缺

出著照禮部侍郎之例亦用翰林官補授此員缺著將翰林

官會推具奏○刑部覆審江南巡按劉宗韓違例特薦盧慎

言擬立斬籍家產妻子入官得旨劉宗韓免死責四十板籍

沒家產流徙寧古塔○癸未諭吏部等衙門前因王永吉好

勝沽名故降級示抑使省改自新不意遽嬰疾奄逝朕甚悼

焉念其服官有年勤勞素著宜加曠典以昭優卹之意特贈

少保兼太子太保吏部尚書照一品例給與祭葬立碑仍廕

一子入監讀書爾部即遵諭行○陞廣西潯州府同知曹士

奇為貴州布政使司參議分守貴寧道分巡蒼梧道僉事李

本最為雲南按察使司副使管按察使事○陞湖廣鄖襄水

師副將左都督于大海仍以原銜充鎮守襄陽等處總兵官

四川撫標副將都督僉事吳之茂仍以原銜充鎮守遵義等

處總兵官○乙酉補假滿原任御史朱紱為廣西道監察御

史○丙戌諭吏部致仕大學士馮銓著仍以原銜改兼中和

殿大學士○陞兵科都給事中許作梅為太僕寺少卿○陞

河南按察使董顯忠為福建布政使司右布政使○丁亥轉

工科右給事中蔣永修為吏科左給事中刑科右給事中陰

應節為戶科左給事中○命禮部侍郎甯古里主事杭愛傳

諭公尚之信和碩額駙耿精忠曰以格格下嫁汝等優加廩

祿原欲汝等生產豐裕以示殊恩汝等進獻禮物祇應照常

製辦今皆精造五爪龍樣款式隆貴朕亦難以賜人過為靡

費更勞營造朕心殊不安也○戊子調湖廣武昌長沙澧州

洞庭兵四百名防守九谿永定二衛合舊額兵共一千名設

遊擊一員中軍守備一員統領之以遊擊駐劄九谿中軍守

備駐劄永定從總督李蔭祖請也○己丑朝

日於東郊遣公愛星阿行禮○庚寅諭吏部劉鴻儒著內陞見

在科臣員缺尚多未補此次不必外轉爾部仍照例行取應

考推官知縣來京朕親加考選○吏部議奏延綏巡撫周台

南湖廣右布政使田起龍前任山東參政失察昌邑等縣敗

隱故明廢藩地九百餘頃應革職從之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十三

實錄卷一百二十三

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十四

順治十六年己亥三月壬辰朔予故少保兼太子太保吏部
尚書王永吉祭十三次立碑諡文通道官護其喪歸葬於
己吏部議奏舊制各省分守道係參政參議銜分巡道係副
使僉事銜今不必拘地方坐定職銜守道缺出所陞之人係
副使即陞參政僉事即陞參議或係參議應陞副使者即以
副使兼參議銜郎中等官應陞僉事者即以僉事管參議事
巡道缺出所陞之人係參議即陞副使係郎中等官即陞僉
事或係副使應陞參政者即以參政兼僉事銜僉事應陞參
議者即以參議兼僉事銜其兼銜仍照見任陞轉不論虛銜
直隸各道皆係兵備並無守巡之分或參政參議副使僉事
各就本官定銜不必兼銜至右布政轉左布政按察使陞右
布政參政陞按察使俱照舊例不必兼銜外其各道缺出應
於副使參議僉事運使通論俸薦兼銜陞轉又五部郎中向
以僉事知府兼陞今各道俱已兼銜若一道一府缺出俱陞
郎中在外同知知州與應陞知府等官未免壅滯應將應俸
二年郎中與在外應俸三年應陞知府等官較俸陞轉又知
府俸滿三年有薦者與各道一體較俸兼銜陞轉得旨各道
員缺仍照守巡遇守道以參政參議銜補遇巡道以副使僉

事銓補不必拘地方坐定職銜亦不必兼銜餘依議○理藩院奏言據歸化城土默特部落固山額真古祿格等咨稱席勒圖胡土克圖再生於阿穆陶地方伊姪溫春送至並未詳其真偽臣院應差官一員會同古祿格等與衆喇嘛詢問的確至日奏聞

上以佛無定在此所奏無益不允○甲午准平南王下致仕阿達哈哈番許爾官子弘義襲職○乙未遣官祭

歷代帝王○丙申諭吏部江寧地方賦稅繁重兼防海正殷著調操江巡撫蔣國柱仍以兵部尚書兼都察院右副都御史總理糧儲提督軍務巡撫江寧等處地方○丁酉諭吏部

實錄卷一百二十四

二

大學士劉正宗經朕簡用贊理機務望其涵養恢弘克持大體以副倚任今觀其器量狹隘負氣多矜持論矯偏處事執謬不過以詩文沽名自喜罔顧大臣之道即在朕前議論一有未合其意則變色不平務以己意為是况閭務殷繁正宜夙夜翼翼以盡職業乃正宗於適意之時或尚勤力自効時而拂意則志氣頓墮雖公事有誤亦不置念正宗身為大臣年齒且長凡事悻悻瑣屑殊無老成休休之度如先在吏部時大廷會議輒與御史楊義爭詬即此已見其暴戾褊淺失大臣體朕仍含容至今詎意暴戾之性迄無悔改褊淺之見遇事日增前者陳名夏陳之遴屢經誡諭冀其省改乃置若

實錄卷一百二十四

三

罔聞不自悔艾卒于憲典負朕厚恩今正宗本當從重處分以示懲戒但朕委任大臣原期始終相成以愜簡拔初念故不忍治罪特加申誡嗣後務須洗心滌慮痛改前非稱朕優容恕過至意爾部即遵諭嚴飭○又諭吏部爾部為六卿之首職司用人凡吏治民生重大事務皆當盡心籌畫詳切具覆方為不負委任近來爾部一切議奏本章多拘相沿陋例但云已經具覆在案即各官條陳亦不詳加察議奏明果否可行此皆不肯敬慎存心真實任事只圖草率結局負朕委任至意以後若不悉心酌議詳明覆奏仍前草率定行治罪不貸○遣官祭喀喇齊里克部落鎮國公察哈代科爾沁台吉白爾格○戊戌予故致仕太子太保大理寺卿徐起元祭葬諡僖靖○己亥以戶部右侍郎張仲第為兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫延綏贊理軍務○陞通政使司左通政晉淑軾為通政使○大學士劉正宗以上諭切責具疏引罪謝恩報聞○遣官祭科爾沁台吉噶巴喇庚子轉吏部右侍郎梁清寬為本部左侍郎仍兼學士陞翰林院侍讀學士石中為吏部右侍郎仍兼原官○辛丑旌表節婦江西寧州生員程其才妻李氏給銀建坊如例○予故固山額真碩翁科羅巴圖魯安費揚古諡敏壯立碑安費揚古當

太祖皇帝開創時効力有功因賜名碩翁科羅巴圖魯授固山額真擢居五大臣之列至是其孫工部尚書孫塔請謚建碑命追卹之 初鎮守寧古塔梅勒章京尼噶里等報稱擊敗羅刹俘獲費牙喀部落莊屯頭目塔布他努等交付格克勒氏庫里哈令前往附近東海費牙喀部落溫屯村宣布

朝廷德意並行招撫於是溫屯村以內九村人民皆願歸順莊屯頭目克爾格孫等進貢黑狐皮貂皮至是禮部奏貢物應送至京師交與戶部此後費牙喀部落人民進貢應送至寧古塔照例宴賞遣回今該部落初經降附有欲赴京來朝者從其便報可○壬寅命立故固山貝子佛克齊庫特爾祜鎮

實錄卷一百一十五

中

國公溫齊喀爾圖鼎輔國將軍巴喀杜爾巴墓碑 遣官

致祭喀喇齊里克部落台吉和尼齊 癸卯陞福建督糧道叅政馬葉曾為河南按察使司按察使 遣官致祭扎魯特部落台吉滿朱習禮○甲辰以湖廣巡撫張長庚捐賑飢民加兵部尚書銜○乙巳清明節遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵○丙午遣官祭司機之神 立明崇禎帝碑命大學士金之俊撰文文曰臣嘗觀古今治亂之蹟邦國興替之由使後之人得而攷焉以為法戒者其義莫詳於史大約國之興也

創業開基之君莫不有應天順人之舉積功種德為累葉之所憑藉其亡也必末季之主或天資刻薄殘民以逞或黷弱昏庸太阿旁落或甚而縱欲敗度滅裂綱常種種失德難以枚舉皆有自取滅亡之道即國祚之修短不同而覆敗相尋興世一轍書曰與治同道固不興與亂同事固不亡非虛語也我

皇上聰明睿智典學惟勤涵泳六經之暇尤研精史書舉前代之是非往事之成敗靡不邇原窮委一一究其指歸而於明朝興亡本末更瞭如指掌於是深晰崇禎帝之所以失天下者厥咎有在非末世亡國之君可同年而語也但當時既無

實錄卷一百一十五

五

實錄 日後慮多傳疑每屋

睿懷之惻惻於順治十四年二月內爰諭工部立碑表章恭繹天語一則曰明崇禎帝尚為孜孜求治之主祇以任用非人卒致禍亂身殉社稷再則曰若不急為闡揚恐千載之下竟與失德亡國者同類並觀嗚呼

宸鑒及此不能不令人低徊歎息頌我

皇上之明並日月發幽光於幾沉德邁興王昭公評於隔代真前此紀載中未有之盛事也茲工部遵諭礪石成皇上特命臣之俊為文以勒之碑臣係故明累臣矢殉溝壑幸遘永清之會再續餘生既捧徽綸而感涕益驚專命而傍徨

以謏陋昏耄如臣何能追聞遺教仰副

皇上表章之盛心然不敢不就見聞所及謬述其概以竊附史官之職也按崇禎帝本以英敏之資潛德藩邸繼膺大統當即位之始正尊璫煽亂之餘中外危疑獨能不動聲色芟夷大慙如秋風振槁因目擊人心盡壞盡屬如醉如夢之流法紀廢弛釀成不痛不癢之習銳意更絃猛圖法祖恤民隱畏天災嘗蔬食布衣痛自貶損講帷之咨詢不輟平臺之召對屢勤一段宵旰靡寧想望太平之意誠有如此

上諭所云孜孜求治者假令當日有先憂後樂之臣同心一德匡濟時艱小康猶可坐致即或中材之佐警戒綢繆尚得彌

實錄卷一百一十四

不

縫歲月其如怙偷積玩貪黷成風下吏之精神專用以鑽營結納大僚之好尚惟在乎位高多金以致民窮盜起然發難之初不過西陲一隅亦何難以國家全力制之而上下相蒙以賊為諱嘯聚之勢日熾月盛攻城掠邑有同破竹然後舉國張皇紛紛議選將議抽兵議加派議設總理總督重臣臨渴掘井毫無成算以言勸則挫衄屢聞以言撫則招徠無術至於驕兵悍將反借賊勢披猖為護身符來不能禦去不肯追遂蔓延流毒秦晉楚豫巴蜀暨大江以北所在騷然而朝瑞之上方爭洛蜀之黨日構元黃之戰屠火怡堂獨以賊遺君父憂間有一二耿介特立之士以公忠體國為念又往往

不安於其位一時内外文武事權在握者無一實心辦事之人矣致令仁明銳治之主不幸而丁中葉陵替之後起弊扶衰萬難措手兼之孑然孤立於上四顧盈庭茫無可倚譬如疴癘之夫病之初中尚在膚膜腠理之間中醫猶能按脈而治及耽延日久深入膏肓雖有盧扁救療安施豈非天之所廢莫能興之而人謀不臧適任其咎者耶攷史傳所載凡末世亡國之君履車之轍崇禎帝並無一蹈焉乃身殉宗社不引天亡之言亦甚烈矣嗟乎傷哉有君無臣禍貽邦國竟若斯哉此明代往事之可為痛哭流涕者也我

皇上深用惻惻而欲急為之闡揚是即孔子當年作春秋之心

實錄卷一百一十四

七

褒貶出乎至公瑕瑜毋令相掩俾天下後世讀明史者咸知崇禎帝之失天下也非失德之故總由人臣謀國不忠所致庶後之為人臣者悚然知所戒而後之為人君者亦知慎於用人也已然則煌煌

睿諭明乎制治保邦勿玩小寇而弭寇必以安民為本安民則又以知人為本此匪直昭一時之信史實著萬世之常經蓋永為君若臣之寶鏡云 諭吏部循分盡職者臣子之當然晉爵酬庸者朝廷之大典少傅兼太子太傅吏部尚書加一級兼中和殿大學士巴哈納等奉職有年勤勞素著宜錫寵榮用昭激勸巴哈納加少師兼太子太師金之俊加太保兼

太子太師額色黑加少師兼太子太師成克寧加少傅兼太子太傅蔣赫德加少保兼太子太保胡世安加少保兼太子太保衛周祚加少傅兼太子太傅李蔚加太子太保蘇納海加太子少保胡兆龍加太子少保科爾昆加太子太保孫廷銓加少保兼太子太保禪代加太子少保碩博會加太子少保王弘祚加太子太保傅維麟加太子少保杜篤祐加太子少保林起龍加太子少保渥赫加太子太保王崇簡加太子太保祁微白加太子少保李爽堂加太子少保霍達加太子太保杜立德加太子少保能圖加太子太保魏喬介加太子太保各照舊辦事爾部即遵諭行○吏部議覆御史傅康條

中書奏事

八

奏府尹宜用重望大臣查定例府尹員缺於舊人內選擇才能陞用無庸更議得旨順天府尹但當用才能堪任之人何必分別新舊此議殊屬不諳著飭行丁未陞禮科左給事中朱紹鳳為戶科都給事中轉戶科右給事中金漢鼎為刑科左給事中禮科右給事中陳台孫為工科左給事中陞吏科給事中孫際昌為兵科右給事中戶科給事中楊鼎為刑科右給事中禮科給事中徐慳為工科右給事中戊申陞陝西右布政使朱永助為都察院右副都御史提督操江兼巡撫安徽等處○遣江南道監察御史田六善巡視長蘆鹽政○浙江巡撫佟國器疏報海逆謀犯太平官兵擊敗之斬

首七百餘級俘獲百有餘人併獲器械六百餘件捷至下所司察敘○敘征福建軍功加二等阿達哈哈番梅勒章京傅大受為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番三等阿達哈哈番愛穆布為二等阿達哈哈番卹陣亡二等阿達哈哈番巴度為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番二等阿達哈哈番永貴郭如龍為一等阿達哈哈番贈副理事官喀爾親一拖沙喇哈番已酉

中書奏事

九

上御經筵以致仕阿達哈哈番張天祿子其龍襲職○庚戌陞鴻臚寺卿陳協為通政使司左通政太僕寺少卿協理督捕事務劉秉政為通政使司右通政雲南道御史王元職為大理寺寺丞○陞陝西按察使瞿鳳翥為湖廣布政使司右布政使○壬子子故致仕大學士宋權謚文康癸丑補原任梅勒章京馬都護原官以贈拖沙喇哈番陳武子瀛襲職○喀爾喀部落土謝圖汗等遣和托河台吉等進貢馬匹鵬翎等物宴賚如例○甲寅先是經畧輔臣洪承疇疏奏雲南山川峻險幅員遼闊非腹裏地方可比請敕議政王貝勒大臣密議三路大兵作何分留駐守貴州中路漢兵及廣西漢兵作何分布安設嗣經兵部議留撥大帥官兵鎮守滇南事關重大請旨定奪詔議政王貝勒大臣會議至是王等議平西平南靖南三藩內應移一王駐鎮雲南漢中已屬腹裏

兼有四川阻隔不必藩王駐防應移一王分鎮粵東一王分鎮蜀中何王應駐何省恭候

上裁奏入命平西王駐鎮雲南平南王駐鎮廣東靖南王駐鎮四川○乙卯陞陝西督糧道叅政徐烜為山東按察使司按察使福建泉州府知府陳秉直為山東都轉運鹽使司運使旌表節婦福建莆田縣儒士林士前妻黃氏長汀縣民周機妻賴氏烈女閩縣民蒲氏女福清縣民吳氏女永福縣民魏氏女各給銀建坊如例○遣官祭扎賴特部落台吉喇麻思希烏朱穆泰部落台吉滿扎爾○丙辰故鎮守寧古塔地方昂邦章京沙爾虎達櫬至京師

實錄卷一百二十四

十

上命內大臣公愛星阿侍郎甯古里齋茶酒迎奠之○丁巳加贈陣亡梅勒章京拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番覺羅阿克善為三等阿達哈哈番 免湖廣襄陽光化宜城穀城棗陽南漳等縣十五年分水災額賦 戊午予故戶部右侍郎郝傑祭葬如例○河南道監察御史何可化奏言各官有加級紀錄原以獎有功也除緝逃開荒應如例行外他如捐俸修城修學完糧修河諸務不過職掌之所當為何足為功督撫往往具題動曰某官捐俸若干殊不思俸銀幾何而能捐若百若干之多大約借小民之膏血以利自己之功名耳今若不辯其何者宜加級紀錄何者不宜恐恩施太易法久

實錄卷一百二十四

十一

弊生供一事者必自欲偶一得者必要功得毋令守正者有向隅之悲巧宦者生覬覦之念乎此非所以勵官常實所以長官邪也下所司詳議○己未內閣奏言內三院既改為內閣另設翰林院查舊例各有分管職掌今再行詳酌及應歸各衙門者分列款項奏請內閣職掌一具題纂修實錄等項書籍各官職名一辦理記載詔書上傳敕諭冊文實文表文御屏收藏六科錄疏並各項書籍各處祭文等項一撰擬文武各官世襲封贈誥命敕命及敕書並用寶一精微批掛號一經筵日講翰林官撰完講章看詳進呈一繕譯本章一撰寫壇廟各陵祝文及神牌扁額一登記世官檔子一收揭帖紅本票簽檔子一撰擬碑文祭文謚號翰林院職掌一經筵日講撰擬講章一外國奏書令四譯館官繕譯一考選庶吉士一開列教習庶吉士職名送內閣具題一纂修繕譯各項書史一開列纂修職名送內閣具題一凡會試鄉試及武會試主考開列職名送該部具題一撰擬封贈誥敕開列翰林官職名送內閣具題一題補翰林官員及差遣俸滿丁憂給假等項行文各部一侍直一侍班一扈從一貼黃一修玉牒一捧敕書一教內書堂一上陵一分獻一冊封一齋詔應歸各該衙門職掌一會試一殿試一廷試舉貢一冊封事宜以上四項俱應歸禮部一撰擬印信關防字樣文官應歸吏部

武官應歸兵部從之○河南巡撫賈漢復疏報烈婦孟津縣生員李宗沆妻王氏年二十五夫故時懷有孕迫分娩後投繯而死節婦溫縣民張以寧妻許氏年十七夫故奉姑盡孝教子有方河內縣瞿鏡妻張氏年二十三夫故事親撫孤甘貧不易孫允嘉妻鄒氏年十七夫故事親撫孤孝慈兼盡鄭州生員虎呈采妻李氏年二十五夫故苦節三十五年登封縣生員裴耀宗妻張氏年二十八夫故紡績養姑撫子成立俱請照例旌表下所司議○庚申陞鷹揚衛守備錢騰雲為湖廣掌印都司處州副將中軍都司馬高尚義為陝西掌印都司○吏部奏言江南江西總督郎廷佐鳳陽巡撫亢得晴操江巡撫蔣國柱不効婪賊之虞慎言於衛貞元未効之先而効於貞元既効之後及奉旨回奏復巧言支飾俱請革職下刑部審究得旨郎廷佐等俱著革職併革拜他喇布勒哈番戴罪照舊管事○改貴州布政使司參政管分巡思仁道僉事事張颺為貴州布政使司參政分守思仁道以隨征副將張扶龍為貴州按察使司副使分巡思仁道從前經畧輔臣洪承疇誤題分守為分巡至是改正焉

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百二十四

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百二十五

順治十六年己亥閏三月辛酉朔更定在京各衙門滿漢官銜品級翰林院侍讀學士侍講學士滿漢字俱稱侍讀學士侍講學士侍讀侍講滿漢字俱稱侍讀侍講修撰編修檢討滿漢字俱稱修撰編修檢討五經博士滿漢字俱稱五經博士典籍滿漢字俱稱典籍內閣撰文中書滿漢字俱稱撰文中書辦事中書滿漢字俱稱辦事中書以上品級仍舊宗人府府丞啓心郎理事官正四品副理事官從四品稱謂仍舊經歷稱謂品級仍舊六部滿漢尚書侍郎郎中員外郎主事司務等官稱謂品級俱仍舊兵部督捕侍郎稱謂品級仍舊左右理事官俱改為太僕寺少卿仍協理兵部督捕堂上事務正四品理藩院尚書稱禮部尚書掌理藩院事正二品左右侍郎稱禮部左右侍郎協理理藩院事正三品副理事官從五品院判仍正六品知事副使稱謂品級如舊都察院左都御史左右副都御史左右僉都御史監察御史等官稱謂品級俱仍舊滿理事官改稱監察御史正七品都事正六品司務從九品稱謂仍舊通政使司通政使左右通政左右叅議等官稱謂品級俱仍舊知事正七品司務從九品稱謂仍舊大理寺卿左右少卿寺丞寺正寺副評事等官稱謂品級

貴錄卷五

一

俱仍舊司務從九品稱謂仍舊六科都給事中左右給事中給事中稱謂品級仍舊太僕寺滿理事官漢卿俱稱卿滿副理事官漢少卿俱稱少卿主簿稱謂品級仍舊光祿寺滿理事官漢卿俱稱卿滿副理事官漢少卿俱稱少卿寺丞寺四署掌印署正典簿稱謂品級仍舊國子監祭酒司業監丞助教博士典籍簿學正學錄典籍稱謂品級仍舊欽天監監正監副春官正夏官正秋官正冬官正中官正五官靈臺郎五官保章正主簿五官挈壺正五官監候五官司曆五官司晨博士太醫院院使院判御醫吏目上林苑監左右監丞署丞中書科中書舍人行人司司正司副行人以上稱謂品級俱仍舊戶禮兵工四部各庫司庫正七品稱謂仍舊禮部會同館通事滿字稱通事漢字稱通官正八品牛羊阿墩太滿字稱吳爾哈伯喀達喇喇哈番漢字稱司牲官正八品禮部鑄印局戶部寶泉局兵部會同館大使兵部督捕刑部司獄工部營繕所所丞稱謂品級仍舊裁六科滿主事其印信俱都給事中掌管戶部奏言滿洲蒙古漢軍受封之婦孺居無嗣養贍無人而能守志不渝者及有後嗣養贍有人而能撫孤守節者俱准其留原封誥敕從之壬戌武英殿大學士胡世安有疾乞假調理允之甲子以壇殿告成加總管工程內官監理事官通吉拜他喇布勒哈番論吏部前因御史

貴錄卷五

上

缺員。欲行考補。今臺員足用。考過取中袁懋德張惟赤薛鼎臣。謚名臣汪之洙。劉大謨。胡悉寧。成肇毅。周明新。姚啟盛。俱著以科員用。旌表廣東節婦會同縣王家翰妻楊氏。崖州蕭士彥妻慕容氏。貞女順德縣劉氏。女各給銀建坊如例。初二等侍衛阿拉那與公額爾克戴青家奴陳保等。毆於市。保等訟其抽刀相擊。刑部審實。轉交兵部議。革阿拉那職。復交刑部議罪。至是刑部擬阿拉那鞭一百折贖。疏入。從之。○予故昂邦章京沙爾虎達立碑。遣官致祭。初內大臣費揚古郭邁有罪。

上命隨旗上朝。復以違旨罷職。下刑部議罪。至是各擬絞。具奏。

貴族書至

臣

上免其死。革費揚古少傅兼太子太傅內大臣。議政大臣并所加之級。及二等阿思哈尼哈番職。解牛裘。任止留一拜他喇布勒哈番。革郭邁內大臣。二等阿思哈尼哈番職。解牛裘。及上駟院任。止留一拜他喇布勒哈番。仍令隨旗上朝。己丑諭吏部。巡撫係封疆重臣。一切章奏皆當恪慎循理。近見陝撫陳極新虛誕恣肆。全失奏對之體。如遵例考滿一本。歷引擒斬介賽囊奴克。攻破清河北關遼東等處。征伐鐵嶺東松。宣府大同收服察哈爾。獲德王等功。又以征朝鮮於江華島。獲其家眷。說逼國王投順。為己功。妄冒勲勞。殊為可惡。至於叅梁鉞隱其所劾科抄。又引壬戌年劉宏遠李大成舊案。為

例言大成匪不回奏

太祖怒將大成宏遠正法。分其家產。妻子等語。生殺乃朝廷大柄。豈可妄行牽引。圖快私忿。大不合理。爾部即從重議處。具奏。丙寅以故一等阿達哈哈番翁愛弟特哲三等阿達哈哈番阿布賴子尼雅漢三等阿達哈哈番滿都叔之子。和濟吉爾拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番察克都兄之子。察爾奇拜他喇布勒哈番喀齊蘭子阿爾布即古子布爾哈陣亡一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番巴度子俄靈安二等阿達哈哈番永貴子赫塞郭如龍子朝章老病致仕三等阿達哈哈番許爾官子弘義各襲職。恩特以創發身故。命為

貴族書至

臣

拖沙喇哈番。以其子石圖襲職。○一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番金玉振有罪。削本身拜他喇布勒哈番職。所襲二等阿達哈哈番以其叔之子玉英襲職。○以一等阿達哈哈番塞爾格克為三等阿思哈尼哈番。旌表節婦湖廣大治縣林有聲妻陳氏。臨湘縣陳世定妻李氏。江夏縣劉滋妻徐氏。各給銀建坊如例。宣府總兵官佟學文以老病乞休。允之。丁卯諭吏部。向令內閣中書摹寫法帖。用心習學。為時已久。今覽其所寫字樣。吳養浩宮昌宗載時選書法稍有可觀。其楊鵬舉沈鈺生程璋王毓英牛彝張道祥魯超戈瑤八員書法生疎。著各罰俸一年。白紹易曹之驥字畫潦草。不合

體式殊為怠玩。著革職。永不敘用。○諭刑部。前因貪官汙吏

剝民取財。情罪可惡。故立法嚴懲。賊至十兩者。籍沒家產。乃

今貪習猶未盡改。須另立法制。以杜其源。今後貪官賊至十

兩者。免其籍沒。責四十板。流徙廣北地方。具犯賊罪。應杖責

者。不准折贖。○轉吏科右給事中胡爾慎。為禮科左給事中。

陞兵科給事中。楊雍建為禮科右給事中。補原任禮科給事中

中法若真為吏科給事中。戶科右給事中王啟祚為原官。○

戊辰。裁山西應州安銀子。渾源州上盤鋪蔚州馬驛懷仁縣

西安馬邑縣廣武廣昌縣香山靈邱縣太白山陰縣山陰等

驛。吏部議覆。山東道御史顧如華疏言。藩臬原有互揭之

平集李士

本

例。今恐彼此彌縫易滋徇庇之弊。以後二司賢否。永不許互

開報。○己巳。陞鴻臚寺少卿楊時薦為本寺卿。補原任太

僕寺少卿李敬原官。協理兵部督捕侍郎事。遣官致祭喀

爾喀部落故固山額真巴拜。陞江西右布政使白秉貞為

浙江布政使司左布政使。江西南昌道叅政吳正治為陝西

按察使司按察使。○賞直隸各省大計卓異官員布政使黃

志邁等二十二人袍服。○裁直隸真定府管關通判一員。

辛未。裁直隸房山良鄉永清東安香河三河遵化密雲平谷

盧龍遷安撫寧樂亭南皮慶雲山海江南江浦六合舒城廬

江。吳山霍山臨淮懷遠定遠五河虹蒙城霍邱靈璧潁子太

和來安清河桃源沭陽贛榆宿遷睢寧浙江於潛昌化孝豐

象山仙居武義湯溪江山分水泰順青田遂昌龍泉慶遠雲

和宣平景寧四川閬中蒼溪南部廣元昭化通江南江梓潼

南充西充營山儀隴渠平武鹽亭蓬溪安汶川保東鄉河南

省內鄉各縣衛儒學訓導。○刑部議覆。山西道御史傅宸疏

言。誣告之徒。若不立法嚴懲。恐刁風難息。以後有誣告人答

杖徒流等罪。應照律加等科斷。不准折贖。誣告人死罪。已決

者。反坐論死。監候未決者。本犯杖一百。發邊衛永遠充軍。如

以不赦罪誣人者。雖遇赦。不宥。其誣告叛逆。被誣之人。已決

者。本犯擬斬立決。若未決者。擬斬監候。不得株連妻子家產。

貴集李士

本

如告人不即赴審。輒行脫逃者。將被告及証佐釋放。本犯獲

日。不與審理。仍以誣告擬罪。從之。○壬申。鑄給東西兩翼收

稅二差關防。○癸酉。兵部奏言。偽侯譚弘譚詣傾心慕義。剪

逆歸誠。均應封以三等侯爵。得旨。譚弘譚詣俱著封侯。以後

公侯伯封爵。不必分三等。以鑲白旗滿洲二等護衛喇色

為護軍叅領。○吏部等衙門會勘宗人府府丞董國祥受盧

慎言囑託。分送金銀。嗣因巡城御史訪查。始行發覺。董國祥

法應論死。因未及分送。自行出首。應免死罪。革職流徙尚陽堡

從之。○甲戌。裁湖廣都司斷事一員。○乙亥。裁江南布政使

司都事。按察使司知事各一員。安徽寧池四府知事各一員。

廣德州州同一員。○丙子喀爾喀部落土謝圖汗車臣汗厄魯特部落阿布賴諾顏達賴吳巴什諾顏等遣使貢馬匹方物宴資如例。○授考選戶部郎中袁懋德為戶科給事中主事張惟亦為禮科給事中主事薛鼎臣為兵科給事中。禮部右侍郎楊運昌乞假送親回籍允之。○吏部遵旨議奏陝撫陳極新身為封疆重臣凡一切章奏皆當恪慎循理奏對乃虛誕恣肆妄冒勲勞以為己功又圖快私忿妄行牽引具奏失大臣體應革職為民永不敘用得旨陳極新姑從寬免革職著降八級調用。○都察院左都御史魏喬介條陳四事一曰國子監係學校重地果有高賢碩德堪為師表者宜隆

賞奉聖主

其品秩久任以責成功一曰直隸順永保河等府之民自園地園房之後飢寒迫身遂致起而為盜請敕該撫按察明無碍官地撥給令其棲止至京師內城失業之民既給與官地宜即令永業勿復園為園園致使轉徙流離一曰福建江南江西等處甚多溺女之風忍心滅倫莫此為甚請敕嚴行禁禁以廣好生一曰京師根本重地必使貴賤有別而後禮讓成風近見童稚謔詈職官土豪揚鞭衝路法紀蕩然應令地方官不時懲治以肅觀瞻疏入得旨溺女惡俗殊可痛恨著嚴行禁革餘著詳議以聞。○丁丑吏部左侍郎梁清寬有疾乞假調理允之。○陞浙江按察使毛一麟為江南布政使司

右布政使。裁陝西甘州屯操都司併前衛於左衛後衛於中衛。增設山西汾潞沁州城守千總各一員。裁山西平陽衛前後兩所千總各一員。戊寅福建巡撫劉漢祚引年乞休許之。以守福州功授驍騎校阿格尼為拖沙喇哈番。己卯陞江南吳淞副將趙先祖為署都督同知克鎮守江西九江等處地方總兵官。浙江紹興副將劉永亨為署都督同知克鎮守宣府等處地方總兵官。庚辰年故內大臣二等阿思哈尼哈番努山梅勒章京拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番覺羅阿克善立碑。辛巳加四川巡撫高民瞻兵部右侍郎以招撫碩頭寨長功也。以鎮白旗滿洲阿思哈

賞奉聖主

尼哈番多英為甲喇章京。旌表河南節婦鄭州生員虎呈宋妻李氏登封縣生員裴耀宗妻張氏溫縣民張以寧妻許氏河內縣民瞿鏡妻張氏孫允嘉妻鄒氏烈婦孟津縣生員李宗沅妻王氏各給銀建坊如例。壬午諭吏部圖海向經簡用內閣期其恪恭贊理克副委任乃不肯虛公存心凡事每多專擅無論朕所未見之處恣肆多端即在朕前議論往往謬妄執拗務求己勝朕知其行事如此不可久留密勿之地改調用刑部彼猶不悟以為才能堪任侈然自滿受事有年不思感恩報稱過誤愈多屢加誠諭迄無悔悟朕復不忍遽棄屢以小事懲處使之警省猶然置若罔聞如阿拉那一

案問理不公。是非顛倒。情弊顯然。朕面加詰問。仍巧言支飾。不以實對。負恩溺職。殊為可惡。已經革職付部。著議政王貝勒。大臣。九卿。科道。會同從重議罪具奏。○補鴻臚寺少卿趙開心原官。○陞河南汝南道叅政冀如錫為浙江按察使司按察使。○裁湖廣沅州。靖州。銅鼓五關。施州。瞿塘各衛經歷。崇盈。豐積。廣平。永豐。施州各倉大使。魚山。廣濟。均陽。南坪。笙竹。臨湘。河塘界山。城北各驛驛丞。○陝西道御史姜圖南疏言。明史一書。雖事屬前代。而纂修之典。則在本朝。請發金匱藏書。敕內閣翰林諸臣。開館編纂。廣蒐會訂。以成信史。疏下所司。○癸未。陞刑科給事中蘭挺連為吏科右給事中。○以

實錄卷五

十

致仕三等阿達哈哈番阿岱子雅秦襲職。○裁山東都司斷事一員。○輔國公品級扎喀納卒。○甲申。議政王貝勒大臣。九卿。科道等官。遵旨會議刑部尚書圖海。負恩溺職。應論絞。上以圖海情罪重大。本當依議正法。但念其任用有年。姑免死。革職。家產籍沒。○免湖廣鍾祥縣十五年分水災額賦。乙酉。以平南王屬下故拖沙喇哈番張文昇子達吉劉承德子國泰舒尚孟子雲虎王武子朝卿。屈應奎子起龍。張官祿子士俊。尚有成姪永祿。徐有運姪開先。各襲職。遣官致祭。鄂爾多斯部落固山額真布達雅。丙戌。授投誠偽新津侯譚弘為慕義侯。偽仁壽侯譚諱為向化侯。○更定賜祭外藩蒙

古事例。下嫁固倫公主及公女格格以下。公夫人以上。親王以下。公以上及一等台吉。塔布囊。竝精奇尼哈番。有投降及軍功者。薨逝。仍賜祭如例。其二等三等四等台吉。塔布囊。固山額真。阿思哈尼哈番。達爾漢。卒。停其賜祭。丁亥。陞詹事府詹事沙澄為禮部右侍郎。兼翰林院侍讀學士。通政使司左通政陳協為宗人府府丞。○陞大理寺卿張自德為都察院右副都御史。巡撫陝西。贊理軍務。○更定駐防盛京協領品秩。視甲喇章京。盛京及江寧。西安。管牛羊事。閒散章京品秩。俱視牛羊章京。○山東巡按程衡劾奏。山東巡撫耿燁貪婪。昭著。列款以聞。得旨。耿燁著革職。逮問。○戊子。裁陝西西

實錄卷五

十

安左右中前後漢中。寧羌。蘭州。河州。臨洮。鞏昌。秦州等衛。階州。文縣。禮店。環縣。鳳翔。沔縣。興安等所。上復親試江南舉人。○庚寅。兵科給事中薛鼎臣奏言。今日之求治平者。莫不以懲貪為第一務。顧有司行貪之事。不一而足。其取於平民者。莫甚於私報。大戶。取於商賈者。莫甚於私派。當月。取於錢糧者。莫甚於私索。常例。取於詞訟者。莫甚於私罰。贖銀。請救。該撫按設立木榜。嚴行禁革。以杜貪源。下所司議。○山東道御史施維翰奏言。直省設有鎮將。諸臣惟靖盜安民是賴。今地方盜賊縱橫。各撫按但參有司。不繩鎮將。請敕嚴加處分。并定撫按參劾鎮將之法。如順天巡撫董天機。

縱兵為盜。請正其罪。以為徇庇溺職者之戒。疏下所司。裁
江西都司經歷斷事都事

夏四月辛卯朔享

太廟遣公愛星阿行禮。以致仕拜他喇布勒哈番范思孔子
文殿襲職。翰林院掌院學士折庫訥王熙奏言翰林官自
侍讀學士以至檢討與臣等俱為同官。原無統屬。凡給假省
親終養遷葬告病等項。宜令自行陳奏。永為定例。報可。貴
州總督趙廷臣奏報逆賊馮天裕等竄伏山寨。勾結亡命。先
陷湄潭。嗣犯甕安。臣調思南平越遵義偏橋各路官兵擊破
賊營。斬天裕及偽總兵冉宗孝等。餘黨悉平。下所司知之。

實錄卷五

上

壬辰。先是有旨。往召外藩蒙古王等所尚五公主及額駙并
科爾沁國卓禮克圖親王吳克善達爾漢巴圖魯郡王滿朱
習禮俱來京。卓禮克圖親王吳克善以公主病有誤。來朝回
奏。達爾漢巴圖魯郡王滿朱習禮以公主病泄。自身冒風。兩
孫病殂。諸子復感寒疾。奏請免朝。於是理藩院劾奏蒙
皇上誼篤親親。特令公主額駙來朝。今親王吳克善郡王滿朱
習禮奉詔不即至。反推托事故。奏陳殊屬不合。仍應催令來
京。嚴加議處。奏入。奉旨。卓禮克圖王巴圖魯王不聞命。即至
借端推諉。甚屬不合。爾衙門會同議政王貝勒大臣議奏。議
未上。至是達爾漢巴圖魯郡王星夜引罪來朝。

上諭曰。公主王當此無事之際。以善言相慰。篤親之故。特召之
來。朕之恩待甚厚。矧達爾漢巴圖魯郡王係

皇太后親兄。又曾行間効力。著有勞績。故欲進封為親王。今乃
以公主病泄。孫死為辭。不遵詔旨。藐視朕躬。有干國紀。朝與
不朝。任從已便。豈朕軫恤款待有未至乎。已付諸王大臣議
處。今達爾漢巴圖魯郡王既自引罪。星夜來朝。著從寬免議。
其進封親王亦著停止。裁直隸涿州州同薊州州判密雲
遵化二縣縣丞並涿州薊州開平河間四衛經歷。以兵部
主事馬之駉為陝西按察使司僉事。提調學政。先是陝西
巡撫陳極新給事中梁鏞互相訐奏。極新因劾鏞勢占三原

實錄卷五

上

縣西陽里水地二十四頃八十七畝。下巡按石維昆查訊。不
實。維昆劾極新挾讐殃民。捏冊誑奏。命革極新職。逮京。嚴審
擬罪。甲午。革平告江寧巡撫張中元職。以徇庇所屬貪婪
按察使盧慎言不行劾奏故也。陞廣東惠州府副將都督
同知黃應傑充鎮守本省潮州等處總兵官。丙申。裁直隸
安州易州州判涑水縣縣丞。丁酉。廣東信宜陽春二縣水
已亥。諭禮部。此次覆試之江南丁酉科舉人第一名葉方
藹。至第七十名程結。俱准作舉人。內陳瀚瀟潘之彪曹漢楊
兆臯洪濟楊大鯤黃樞萬世俊黃中何亮工何炳沈鵬舉張
允昌前經罰科。今俱免罰。准其會試。第七十一名王克寧。至

第九十名杜瑯亦准作舉人內許允著秦廣之馬振飛史東周篆許鳳謝金章史繼供仍照前罰停會試二科吳維駿董粵國宗書俞振奇唐有望李煜張仲馨韓揆策王淳中朱扶上亦准作舉人俱著罰停會試二科庚子諭吏部額爾克戴青身為大臣自當恪遵國法鈐束家僕勿令為非乃素不約束以致家僕陳保等將侍衛阿拉那辱毆且誣其持刀擅行綁縛欲行陷害阿拉那係近侍官員被額爾克戴青之僕綁縛毆辱而伊主伴為不知有是理乎况阿拉那即額爾克戴青所管之侍衛陳保乃係伊朝夕使令之僕額爾克戴青身為近侍大臣凡他人過失猶當入告今反縱家僕肆行無忌誣陷近侍之臣全無覺察甚屬不合著議政王貝勒大臣會同從重議罪具奏○辛丑禮部議覆科臣楊鼎疏言學臣為士子師表自當督率教官訓飭士子此後劣生犯事經教官舉報學道不盡法懲處者被撫按糾參照教官例一名以上罰俸六月三名以上罰俸一年五名以上降職一級七名以上革職從之○河南湯陰縣雨雹傷麥○壬寅貴州巡撫卞三元陞辭賜甲冑鞍馬弓矢朝衣等物○轉通政使司右通政劉秉政為左通政陞太僕寺少卿協理兵部督捕事務李敬為通政使司右通政○補服闋福建督糧道參政藍潤為廣東布政使司參政分守嶺南道陝西西寧道參議李發

藻為廣西布政使司參議分守左江道外轉山東道御史李榮宗為浙江布政使司參議分守杭嘉湖道吏部主事陳韓遵為浙江按察使司僉事分巡金衢道裁缺陝西隴西道僉事紀咸亨為廣西按察使司僉事分巡桂林道投誠偽兵部尚書萬翱為山西布政使司參議分守冀寧道偽巡撫陳德容為山東按察使司僉事分巡青州陞河南管河道副使徐必遠為廣西布政使司參政分守桂平道陝西靖遠道副使萬全為本省布政使司參政分守關西道關內道副使甯之鳳為浙江布政使司參政分守金衢道西寧道副使郭亮為湖廣布政使司參政分守上荆南道山西易州道副使李茂為河南布政使司參政分守汝南道江西湖東道僉事羅森為陝西布政使司參議督糧道山西提學道僉事孫福為福建布政使司參議督糧道湖廣荆西道僉事李承尹為江南布政使司參議漕儲道湖廣武昌道僉事張雲龍為江西布政使司參議分守南昌道福建漳南道僉事衛紹芳為四川布政使司參議分守川北道陝西隴右道參議王紀為江南按察使司副使分巡蘇松道河南管糧道參議武攀龍為本省按察使司副使通薊道山東濟南道參議牟廷選為江南按察使司副使分巡揚州道山西口北道參議安世鼎為陝西按察使司副使分巡西寧道湖廣荆西道參議宋之屏

為江南按察使司副使分巡池太道。浙江溫處道參議李嵩陽為山東按察使司副使。天津道廣東督糧道參議張時成為湖廣按察使司副使分巡下湖南道浙江寧紹道參議李登第為陝西按察使司副使分巡榆林東路道山東東兗道參議潘超先為福建按察使司副使分巡清軍驛傳道山西河東道參議馮嘉會為陝西按察使司副使分巡潼關道陝西關內道參議郭四維為本省按察使司副使分巡莊浪道湖廣下湖南道參議韓廷芑為廣東按察使司副使分巡瓊州道福建漳南道參議趙曰冕為廣西按察使司副使分巡蒼梧道福建福州府知府李雨霑為陝西按察使司副使分

貴州會考

年

巡肅州道湖廣荊州府知府孟泰為浙江按察使司副使分巡溫處道河南彰德府知府宋可登為福建按察使司副使巡海道河南衛輝府知府朱之璠為山西按察使司副使分巡岢嵐道戶部郎中周文華為福建按察使司參事分巡福寧道李世鐸為江西按察使司參事分巡饒南九江道刑部郎中楊志遠為湖廣按察使司參事分巡下江防道河南開封府知府席式為兩浙都轉運鹽使司運使。禮部奏廷試貢生請內閣同吏禮二部照舊公同出題閱卷得旨內閣職掌已經分定。此廷試貢生不必與定。蘆政考成則例州縣官十分全完者紀錄未完不及一分者降俸一級一分者降

俸二級二分者降俸三級三分者降職一級四分者降職二級五分者降職三級六分者降職四級七分者降職五級俱戴罪督催完日開復八九十分者俱革職為民。卹差司官見年催徵十分全完者紀錄未完不及一分者罰俸一年一分者降俸一級二分者降職一級照舊管事三分者降職二級調用四分以上者革職為民。以故鎮國公察哈代子奇塔特襲公爵以陣亡拖沙喇哈番喀爾親弟科爾親襲職。以拜他喇布勒哈番通吉為三等阿達哈番。癸卯以鑲白旗滿洲拜他喇布勒哈番尼堪為甲喇章京。甲辰授考選戶部主事諶名臣為刑科給事中補假滿御史楊甸琛為雲

貴州會考

年

南道監察御史。裁真定府阜平縣事務歸併行唐曲陽二縣管理。丙午陞大理寺少卿朱國治為本寺卿。遣官致祭精奇尼哈番固魯。江西巡按李之粹參奏平南王屬下護軍參領馬登雲赴川買馬經由贛邑兵丁需索常例勒捉民船苛求無厭將縣官楊文正攢毆衙役砍傷得旨馬登雲著革職該撫提訊。議政王大臣遵旨議額爾克戴青應革少保兼太子太保議政領侍衛內大臣及世職其所襲父職令具兄弟承襲從之。丁未

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵。諭刑部國家明刑勅法警戒姦頑具情罪稍輕者有折

贖之例。原係法外施仁。欲其創艾悔罪。但向來贖錢定數太輕以致姦頑玩視犯法者愈衆。今後杖一百應贖者折銀三十五兩遞減至二十兩而止。爾部仍將其中等次分別確議具奏。已酉裁陝西寧夏鎮在城驛驛丞直隸真定衛定州衛經歷萬全都司斷事經歷各一員。裁山東管屯都司。辛亥命立故鎮國公馬爾圖僧額碑。壬子補服闋大理寺少卿張椿原官。陞原任禮科都給事中董篤行為太僕寺少卿。癸丑以阿達哈哈番覺羅清布為宗人府理事官。黑龍江能吉勒屯頭目韓批理等貢貂皮宴賚如例。陞陝西漢羌道副使崔之璣為山西布政使司叅政分守口北道。山西驛傳道副使于變龍為廣東布政使司叅政管糧道。鴈平道副使王天眷為本省布政使司叅政分守河東道陽和道副使郭一鄂為陝西布政使司叅政分守關內道冀南道副使吳桂為山東布政使司叅政分守濟南道直隸永平道副使宋琬為浙江布政使司叅政分守寧紹台道陝西臨鞏道副使祁彥為浙江布政使司叅政分守溫處道湖廣上荆南道副使顏敏為本省布政使司叅政分守荆西道兩淮運使馬元為河南布政使司叅政管糧道長蘆運使塗應泰為湖廣布政使司叅政分守下湖南道河南河南道僉事張沂為福建布政使司叅議分守漳南道四川松龍道僉事鍾性

樸為山東布政使司叅議分守東兗道浙江嘉湖道僉事史燧為陝西布政使司叅議分守隴右道陝西河西道叅議張元璘為湖廣按察使司副使分巡武昌道福建建南道叅議孔自洙為湖廣按察使司副使分巡荆西道廣東嶺東道叅議相有度為陝西按察使司副使分巡關內道江西湖東道叅議楊紹先為本省按察使司副使分巡湖東道貴州新鎮道叅議董奎武為陝西按察使司副使分巡西寧道刑部郎中韓璵為山西按察使司僉事分巡易州道劉元運為陝西按察使司僉事分巡靖遠道戶部郎中劉三章為福建按察使司僉事分巡漳南道。甲寅喀爾喀部落畢席勒爾圖汗羅布臧諾顏車臣濟農昆都倫託音等以盟誓修好遣使進歲貢遣梅勒章京多克新阿思哈尼哈番郭爾親等齎勅獎諭仍厚加恩賜。安遠靖寇大將軍信郡王多尼平西大將軍平西王吳三桂征南將軍固山額真趙布泰等疏報臣等追剿偽永歷師至鎮南州聞偽鞏昌王白文選擁賊在玉龍關隨遣前鋒統領白爾赫圖等進剿白文選拔營先遁我兵追及賊復迎戰隨擊敗之獲偽鞏昌王金印一顆生擒偽總兵呂三貴并獲象三隻馬一百四十匹至永平縣賊縱火燒爛滄江之鐵鎖橋遁去臣等乘夜發兵渡江克永昌府偽永曆及李定國遁去騰越州我兵渡瀘江定國伏兵於磨盤山

工木柵內迎敵。我兵分為八隊。衝擊之前鋒統領白爾赫圖等領前鋒先登。斬偽伯竇名望。固山額真沙里布等。繼進伏賊齊發。我兵力戰復敗。之賊遁入石門。是夜逸去。遂克騰越州。復自騰越追剿過南甸。至孟村。賊從三宣六慰路遁去。乃班師回省。捷聞。

上嘉獎之。命所司察敘。多尼等又奏報。臣等至雲南省城。有土司官王耀祖等二十餘員。各率所屬。裸裸村兵丁人口。齋偽敕印。詰命割付投誠。下所司議敘。定南王屬下梅勒章京總管官兵李茹春。奏報定南王孔有德子孔廷訓。順治九年失陷桂林。時被逆寇擄去。今入雲南訪問。已於十五年十

二月十六日。遭李定國慘害。臣隨同平西王吳三桂等。赴土主廟迎延訓。觀於臣營。容臣扶櫬回京。得旨定南王子久陷滇中。尚冀大軍克期來京。有日。據奏係遭逆害深可憫惻。應行恩卹。併扶櫬歸葬。事宜著速議具奏。丁巳降寧夏巡撫黃圖安五級調用。以保舉濟南府知府賈一奇貪賊連坐故也。刑部遵諭議折贖例。杖一百者應贖銀三十五兩九十者贖銀三十一兩二錢五分八十者贖銀二十七兩五錢七十者贖銀二十三兩七錢五分六十者贖銀二十兩永著為例。疏入從之。平西大將軍平西王吳三桂奏報大兵克滇之後。偽慶陽王馮雙禮同偽德安侯狄三品等遁走四川建

昌衛臣再三招徠。雙禮執迷不從。狄三品等用計執之以獻。并繳偽慶陽王金印一顆。大將軍金印一顆。金冊一副。敕一張。雙禮或俘解來京。或軍前正法。伏候

上裁。得旨覽王奏計擒偽王馮雙禮具見。王籌畫周詳。指授得宜。預伐狡謀。克奏膚功。朕心嘉悅。狄三品等遵諭効力。擒逆來獻。誠悃可嘉。併敕一鳳。俱著從優議敘。具奏馮雙禮附逆梗化。大軍所至。不即投誠。竄跡入蜀。本當正法。但今既就擒。殺之無益。姑免死。昭朕好生之心。著押解來京安置。吳三桂又奏報偽延長伯朱養恩偽總兵龍海陽偽副將吳宗秀等為李定國守四川嘉定州。今率眾投誠。下所司察敘。已未以一等侍衛博爾濟為內大臣。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十五

實錄卷一百二十五

三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十六

順治十六年己亥五月辛酉朔壬戌夏至祭

地於

方澤遣公愛星阿行禮○兩廣總督李棲鳳疏報偽江夏王偽
知府姬瑤並賊渠陳奇策等就擒南寧太平思恩等府悉定
下所司知之○癸亥先是科臣楊雍建胡爾愷粘本盛各疏
劾銓政弊竇下宗人府都察院會議至是議吏部司務陳貞
誣揭選司陞補情弊該部既經察出不行叅奏又小京職缺
出擅分單月雙月不行請旨推陞運同時不先查同知王覺

實錄卷一百二十六

一

民有無事故掣籤後方行扣陞及未經說堂收用書辦等事
尚書覺羅科爾昆應削去太子太保降一級罰銀一百兩孫
廷銓應削去少保兼太子太保罰俸九個月侍郎覺羅碩博
會應削去太子少保降一級罰銀七十兩楊茂勲應降二級
罰銀七十兩禪代應削去太子少保罰銀五十兩石申應降
一級罰俸六個月郎中穆護里應革職解任并革去拜他喇
布勒哈番郎中沈焯員外李廷龍色黑均應革職解任郎中
穆成格員外金世德均應降二級分別罰銀主事宋文運劉
祚遠均應降一級罰俸六個月郎中宜墨金光祖吳弩春均
應罰銀五十兩郎中李崇稷應罰俸九個月員外達都趙之

彪均應罰銀三十兩。陳自應革職議上從之。乙丑諭吏部國家用人行政黜陟賞罰一出於公。凡為臣子但當砥礪品行奉法盡職不可遇事生疑揣度致開黨與之漸如明末羣臣背公行私黨同伐異恣意揣摩議論紛雜一事施行輒謂出某人意見一人見用輒謂係某人汲引一人被斥輒謂係某人排擠因而互相報復撓亂國政此等陋習為害不小朕甚恨之近來內外大小諸臣中不體朝廷大公至正之意尚有仍踵前代陋習妄生意度者深為可惡今後各當洗滌肺腸痛改前非恪修職業共歸蕩平若有挾私疑揣以至角立門戶漸開報復之端者必重罪不宥。爾部即通行申飭。○又

實錄卷六

七

諭曰。凡各官過誤人所不知自行舉發者方可謂之檢舉准與免議。如胡兆龍誤寫紅本乃人所共見雖自行認罪與檢舉不同。爾部即以檢舉免議殊不合理以後有此等情事須詳察確議務求允當如仍前草率具覆必行處治。陞太原營叅將許壯猷為三屯營副將署副將管臨藍叅將事羅岱為衡州副將潼關叅將劉道揚為寶慶副將署叅將管紫荊關副將事楊世隆為雷州副將守備署威茂叅將事熊嘉夢為吳淞副將都司會書管寧夏東協副將事姚成德為紹興副將。○內大臣伯索尼大學士巴哈納額色黑會同吏部議奏陳保表二黑子夥同眾棍肆行兇惡將侍衛阿拉那毆打

實錄卷六

七

綁縛搶奪貂褂等物。又誣告阿拉那酒醉持刀砍人陷害無辜情罪重大照律均應斬立決牛永章京阿濟孫不將陳保等關礙情由查問又不向額爾克戴青告知家奴行兇事應革管牛永任內大臣巴特瑪庇護家僕花子應倍罰以應得之罪刑部侍郎吳喇禪杜立德鍾鼎不行詳確審問竟坐阿拉那罪應革吳喇禪恩詔所得拖沙喇哈番罰銀七十兩解部任杜立德應革太子少保降一級調用罰銀七十兩鍾鼎應降三級調用罰銀七十兩員外郎查親應革職鞭一百折贖郎中麻子既不行詳確審問又將阿拉那復辯之詞不行說堂輒言無可再議不准又將阿拉那復辯時不在之扎親假稱同在應革去郎中解牛永任鞭一百折贖郎中余國柱既不行詳確審問又巧供漢事滿官不知滿事漢官不知應革職為民杖一百折贖兵部尚書覺羅伊圖梁清標侍郎額黑里石圖劉達李崇穀不行詳問擬罪革率照刑部原議輒議革阿拉那職交送刑部伊圖梁清標應各罰銀一百兩額黑里石圖劉達李崇穀應各罰銀七十兩員外郎巴牙里烏黑將阿拉那復辯之詞不行說堂俱應革職鞭七十折贖阿拉那情罪既虛應復還原職奏入得旨陳保表二黑子著三法司核擬具奏。巴特瑪著加倍罰以應得之罪吳喇禪革去恩詔所得拖沙喇哈番罰銀七十兩杜立德革去太子少保

罰銀七十兩。鍾鼎著降一級。罰銀七十兩。俱照舊辦事。伊圖梁清標著各罰銀一百兩。額黑黑石圖劉達李崇禎著各罰銀七十兩。麻子著革去郎中。革管牛系鞭一百。不准折贖。餘俱依議。丙寅陞四川按察使王庭為江西布政使司右布政使。廣東巡海道副使范承祖為陝西布政使司叅政。分守河西道。陝西固原道副使蘇銑為廣東布政使司叅政。分守嶺東道。洮岷道副使宋杞為福建布政使司叅政。分守建南道。江西南瑞道僉事胡昇猷為江西布政使司叅議。分守湖東道。山西冀寧道僉事楊廷錦為貴州布政使司叅議。分守新鎮道。河南河北道叅議李昌祚為浙江按察使司副使。分

實錄卷一百二十六

甲

巡嘉湖兵備道。陝西西寧道叅議葉先登為山西按察使司副使。分巡冀南道。贈故昂邦章京沙爾虎達太子太保謚襄壯。丁卯以致仕三等阿達哈哈番布顏圖子木臣襲職。戊辰裁湖廣辰州府沅州石門慈利安化常寧郵藍山瀘溪辰溪溆浦麻陽桂東新田沅江等州縣儒學訓導一員。己巳諭吏部內閣之設。原因章奏殷繁。一時遽難周覽。故令伊等公同看詳斟酌。票擬候旨裁定。此舊例也。膺斯任者宜虛公敬慎。悉心辦理。方為盡職。如各衙門本章或定議請旨。或兩可奏請。必須詳酌事情。明晰票擬。以候朕裁。今兵部請武進士劉炎等品級俸祿一本原係兩可奏請者。閣臣自應

擬令部議。或即給與。或不必給與。乃止。一擬部議。一擬不給。蓋因劉炎等係武職。與伊等聲氣不通。故不擬給與。如此偏懷。私見任意。豈裁負朕倚任。殊為可惡。若不重加懲治。以後自專之端。必至漸長。查此本係大學士李蔚經手。票擬大學士巴哈納金之後。成克鞏劉正宗衛周祚學士尼滿查布海白色純常熊麻勒吉公同看詳。李蔚著九卿科道會同從重議處。具奏。巴哈納等著該部從重議處。具奏。以通政使司左通政劉秉政為都察院右僉都御史。巡撫寧夏。兼理軍務。陞鑲白旗蒙古牛永章京畢登為甲喇章京。諭理藩院科爾沁多羅達爾漢巴圖魯郡王滿朱習禮自

實錄卷一百二十六

乙

皇考太宗文皇帝時。統兵征勦懋建洪功。又征討喀爾喀部落。著有顯績。且係聖母皇太后親兄。故特加寵綸。封為和碩達爾漢巴圖魯親王。爾衙門即遵諭行。庚午補服閣翰林院編修曹爾堪原官。降補原任右中允宋之繩為翰林院檢討。偏沅巡撫袁廓宇奏言。武陵縣知縣袁夢吉當馬逆復犯。常武誓守孤城。不幸被執。罵賊而死。乞照例卹。廕以慰忠魂。下所司議。又疏報故明輔國將軍朱儒相投誠。下所司知之。辛未增設順天撫標千總二員。把總四員。陝西河西道副使趙延先以私設旗鼓革職。壬申陞福建福寧道叅政于朋舉為四川

按察使司按察使山東登萊道副使朱廷璟為河南布政使司叅政分守河北道降補原任江南右布政使王無咎為陝西布政使司叅政分守西寧道浙江總督趙國祚奏報官兵自永嘉泰順青田等處撲勒東甌賊寇又調江西副將楊相領官兵由平瑞山進剿俱多斬獲章下所司議政王貝勒同三旗大臣遵旨議科爾沁國卓禮克圖親王吳克善罪應奪親王爵降為貝勒罰馬千匹得旨吳克善理應依議削去親王但念係

太祖

太宗時所封之爵朕心不忍降奪仍留親王爵罰馬千匹○癸

酉遣官祭

關聖帝君○吏部等衙門遵旨會議閣臣票擬疏忽大學士已哈納金之俊成克鞏劉正宗衛周祚學士尼滿查布海白色純常蘇麻勒吉等應各降二級罰俸一年大學士李蔚應降四級調用從之○甲戌裁江南江寧府都事斷事各一員○以故二等阿達哈哈番高國宗子承允襲職朝鮮國王李湜遣陪臣李傑南老星等奉表謝恩貢方物宴賚如例乙亥設盛京工部侍郎一員以故一等阿達哈哈番賽音布祿子滿達爾漢二等阿達哈哈番張應元子宜望拜他喇布勒哈番達爾席子諾爾布拖沙喇哈番葉伯舒子巴雅思

護朗各襲職土虎魯克有罪所襲二等阿思哈尼哈番令其子畢禮克圖襲替○戊寅裁直隸寧山衛經歷一員浙江巡撫佟國器奏報臣同總督趙國祚昂邦章京柯魁梅勒章京夏景梅提督田雄水師總兵常進功等統滿漢兵追擊鄭逆直抵衙前賊渠奔遁又擊敗於定關等處焚斬甚多報聞已卯以久雨祈晴遣官祭

圜丘

方澤

社稷天神地祇○禮部議覆翰林院掌院學士折庫訥等疏言明朝一代之史理應修輯以昭鑒戒請勅各直省地方官凡收藏有明崇禎十七年朝報及召對紀載可備採擇者務期廣為搜羅速行彙送翰林院以便題請纂修其野史小說不許濫收報可○庚辰裁廣西都司都事一員辛巳諭戶兵二部雲貴新入版圖百姓皆朕赤子念十餘年來逆寇李定國等竊踞南服民久在水火之中因於誅求生計日匪疾痛莫告今大兵所至羣黎歸命歡若更生但聞兩省地方生理未復室廬殘毀田畝荒蕪俯仰無資衣食艱窘朕每念及不勝憫惻至南征大兵閱歷險阻長驅深入糧餉恐有時不繼今特發內帑銀三十萬兩兩部即差的當員後刻期齎往經畧軍前以十五萬兩賑濟兩省真正窮民其十五萬兩令經

畧臣收貯。見今進討三路大兵。如有需餉甚急者。立行接濟。爾部即遵諭行。理藩院議。察哈爾國固倫額駙親王阿布。飛因部人阿濟薩持刀行刺。不遵例知會掌扎薩克別旗王貝勒等。擅自處斬。應削親王爵。罰馬一千匹。審阿濟薩案之固山額真阿克喇瑚。噶爾馬色稜。擅將阿濟薩父母及伊弟伊妻。不啟請本王。竟行處斬。俱應棄市。籍沒家產。其噶爾馬色稜所襲拖沙喇哈番。令其別支子弟承襲。同審之薩馬克坦。綽瑚席達。晉蓋博爾波。他珥塞冷等。俱應籍沒家產。議上得旨。阿布飛從寬免。削親王爵。罰馬一千匹。阿克喇瑚。噶爾馬色稜。從寬免死。并薩馬克坦。綽瑚席達。晉蓋博爾波。他珥塞冷等。俱籍沒餘依議。壬午。轉右通政李敬為左通政。陞陝西驛傳道副使劉士蘭為通政使司右通政。授一甲一名武進士劉炎。副將品級二名武進士張國彥。參將品級三名武進士賈從哲。遊擊品級二甲三甲武進士。繳應善等守備品級。仍隨侍衛學習。補外轉翰林院侍講法若真。為福建布政使司叅政。分守福寧道。陝西肅州道。裁缺。副使佟彭年。為山東按察使司副使。分巡武德道。陞兵部郎中陳上年。為陝西按察使司僉事。分巡固原兵備道。工部主事盛治。為河南按察使司僉事。管河道。山東運同翁長庸。為長蘆都轉運鹽使司運使。中書舍人潘運。轉以陞運事。與吏部文選

司郎中沈煒。忿爭於朝。班為河南道監察御史。何可化所劾。下部院察議。運轉坐革職。并煒俱送刑部究擬。貴州巡撫趙廷臣疏言。貴州古稱鬼方。自大路城市外。四顧皆苗。其貴陽以東。苗為夥。而銅苗九股為悍。其次曰獐獠。曰狎獠。曰八番。子曰土人。曰峒人。曰蠻人。曰丹家。蠻皆黔東苗屬也。自貴陽而西。獐獠為夥。而黑獐獠為悍。其次曰仲家。曰宋家。曰蔡家。曰龍家。曰白獐獠。皆黔西苗屬也。雖種類不同。要皆專事鬪殺。父子兄弟。羣處強凌弱。眾暴寡。絕無先王禮義之教。其由來舊矣。故馭苗者。往往急則用威。威激而叛。緩則用恩。恩濫而驕。虞舜用干羽。漢武封夜郎。武侯縱孟獲。非故寬之也。皆有深意存焉。蓋以教化無不可施之地。而風俗無不可移之鄉也。即如苗性至詐。而可以信乎。苗性至貪。而可以廉感。其作梗衝路。宜倣保甲之規。其讐殺抄劫。宜立鵬勦之法。又賞罰之條。必信。餽送之陋。必革。凡此皆臣所當悉心力行。不敢贅陳。惟是我皇上創開大一統之業。乘此遐荒初開。首明教化。以端本始。其大者莫如作養世祿。今後土官應襲年十三以上者。令入學。習禮由儒學。起送承襲。其族屬子弟。願入學者。聽補廩科貢。與漢民一體。仕進使明知禮義之為利。則儒教日興。而悍俗漸變矣。其次又莫如預制土官。夫土舍私相傳接。支系不明。

爭奪由起遂致釀成變亂今後每遇歲終上官各上其世系履歷及有無嗣子開報布政司三年當入

覲則預上其籍於部其起送襲替時有爭論奏擾者按籍立辨斯方策既明而釁端預杜矣此黔省馭苗根本之圖惟

睿鑒勅部覆行下所司議○浙江總督趙國祚彙報官兵勦殺鄭逆功得旨此奏內准據各官塘報或稱砍死海賊無算或稱打落濟水無算及打壞賊船打死刳糧賊衆動曰不可勝計或稱獲刀鎗旗牌等物焚燬或稱生擒賊二三名不等斬訖俱無的據著確察議奏凡營兵各官塘報捷功必臨陣斬獲若干所獲馬匹器械若干攻克城池營寨若干確實有據

實錄卷五十六

十

始可言功若泛言斬獲及城池失守賊去即稱恢復皆係飾詞鋪張深為可惡常見明末行間奏報輒云殺死無數獲器械無算掩敗為功相為欺罔以致誤國今乃仍踵陋習每多希功請敘儻沿襲不改必致貽誤封疆著即通行嚴飭以後再有此等奏報者定治以罔上冒功之罪不貸兵部知道乙酉裁四川廣元利州松潘青州等衛經歷各一員裁四川錦屏驛翰林院掌院學士折庫訥等請照舊例設侍讀學士侍講學士侍讀侍講各三員從之丙戌免直隸蘇州府知府邢臺南和內邱任新河等縣十五年分寬定額賦丁亥以故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番尚之智弟之瑞

襲職戊子以員外郎羅畢為監察御史○安徽巡撫蔣國

柱疏報江南孝子懷寧縣蘇肇眉事孀母色養備至母病到股嘗藥籲天求代母立愈自弱齡迄壯年依依膝下如稚子人以方之老萊烈婦歛縣生員畢倫妻胡氏年十七歸倫甫二載倫故氏哀痛絕飲食十二日死婺源縣生員滕蛟妻江氏年十七適蛟家貧茹苦佐蛟成學蛟病故氏號痛視殮畢謂其父母曰夫殯我不忍獨生躍身墜樓氣絕復甦不食數日死與蛟同殯節婦青陽縣民陳夢紳妻劉氏及笄歸夢紳生子洪柱甫半歲夢紳病故擗踊絕粒尋以遺孤在抱二老在堂恩死躬操井臼孝養翁姑甘旨不缺後洪柱羈身遠左

實錄卷五十六

十

十八年氏終事二親葬祭盡禮教幼孫有法守節四十餘年如一日俱請照例旌表下所司議六月庚寅朔諭戶兵二部大兵三路進征雲貴俱跋涉險阻長驅深入經歷寒暑深軫朕懷特加恩眷用示慰勞安遠靖寇大將軍多羅信郡王平西大將軍平西王著各賜蟒袍蟒褂帽帶玲瓏刀小刀手巾荷包靴襪等項全副及玲瓏撒袋各一副弓箭俱全玲瓏鞍轡馬各一匹仍各賜朕御用衣一領多羅平郡王著賜蟒袍一領玲瓏撒袋一副弓箭俱全玲瓏刀一口漆鞍轡馬一匹多羅貝勒尚善杜蘭著各賜蟒袍一領玲瓏刀一口漆鞍轡馬一匹征南將軍固山額真趙布

泰固山額真伊爾德卓羅宗室巴思漢濟席哈著各賜蟒袍一領皮坐鞍轡馬一匹其餘各官將領應賜馬匹袍服弓刀等物著送至信郡王處不分品級大小察勤勞効力最多者酌量給與其賞費數目及作何齋送爾部速議具奏武英殿大學士胡士安考滿加少傅兼太子太傅賜羊酒廕一子入監讀書補裁缺禮部啟心郎吳瑪護為大理寺卿辛卯以隨征內閣中書舍人盛藻為廣西布政使司叅議分守右江道降精奇尼哈番品級沈永忠為阿思哈尼哈番品級罰俸一年仍照舊管事以冒領應扣米石故也刑科給事中譙名臣叅秦山東察荒御史李騰龍察荒無狀悖旨殃民部議解鵬龍任從之壬辰遣官祭中雷之神癸巳轉戶科右給事中王啟祚為禮科左給事中裁江南句容縣雲亭驛安慶府同安驛貴池縣李陽河驛銅陵縣大通驛廬州府金斗驛巢縣鎮巢驛泗州泗水驛和州當利驛驛丞安慶府安慶衛寧國府宣州衛廬州府廬州衛六安衛鳳陽府泗州衛經歷滁州永盈倉大使副使裁陝西都司都事殉難贈光祿寺卿鄒象鼎妻祝氏以子作霖科場犯法氏應流徙氏以老病叩閤

上特宥之甲午陞湖廣永州府知府魏紹芳為廣西按察使司副使分巡左江道丙申以裁缺吏部啟心郎費齊為盛

實錄卷一百二十六

上

實錄卷一百二十六

上

京戶部侍郎工部郎中努山為盛京工部侍郎丁酉以鑲紅旗滿洲三等護衛卓海為護軍叅領戊戌加山西巡撫白如梅兵部右侍郎以其率屬捐輸雲貴兵餉也以靖南王屬下致仕三等阿達哈哈番王汝庫子命聘襲職己亥諭兵部大閱典禮三年一行已永著為例數年以來尚未修舉今不容再緩著即傳諭各旗官兵整肅軍容候秋月朕親行閱視爾部即詳察應行事宜擇吉具奏庚子朝鮮國王世子李柎奏其父國王溥以本年五月初四日薨逝懇請賜諡溥母趙氏亦奏請以柎襲爵俱下所司察例以額爾克戴青有罪將所襲伊父三等精奇尼哈番令其兄二等阿達哈哈番襲努克襲替加為二等伯以故二等阿達哈哈番劉丹子薩畢圖王登掛子承恩拜他喇布勒哈番蘇魯麻子蘇親平南王下故拖沙喇哈番尚允瑚子福平各襲職三等阿達哈哈番烏同額有罪以其子雅統阿襲替續順公下二等阿達哈哈番高永先有罪以其弟永允襲替辛丑陞陝西苑馬寺卿于濟清為山西按察使司按察使禮部議覆偏沅巡撫袁廓宇疏言五寨界接苗徭向事詩書今更向化歸誠應准照舊例設學考取童生七名廩生六名增廣生八名科舉三名出貢年分俱照各縣事例兩年一貢從之癸卯陞吏科給事中法若貞為戶科右給事中甲辰禮部

議覆禮科給事中楊雍建奏言會試之期請禁私謁定首告以絕姦弊應如所奏嚴加禁飭得旨會試舉人場前投遞詩文干謁京官最為可惡以後有犯者著革去舉人下刑部究擬京官不行舉首事發一體重治科場關節出名告發授受有據者著照丁酉科南北兩開例重處如係誣告反坐爾部即嚴行申飭乙巳陞宗人府啟心郎覺羅雅布蘭為通政使司通政使設太常寺滿字博士繙譯滿漢字博士各一員戶部尚書王弘祚以親喪疏請回籍守制不允丁未詔免科爾沁國和碩卓禮克圖親王吳克善所罰馬千匹庚戌以理事官覺羅勒德洪為宗人府啟心郎○辛亥陞河

實錄卷五十六

五

南睢陳道副使遲日震為苑馬寺卿陝西寧夏道僉事郭之培為廣西布政使司叅議分守桂平道浙江湖州府知府張懋官為陝西按察使司副使分巡河西道刑部郎中江德中為江西按察使司僉事分巡南瑞道降補原任山西按察使徐來麟為本省按察使司副使分巡雁平道壬子遣貴州道監察御史胡秉忠巡視河東鹽政刑部奏言今歲霜降伊過應照十年十三年十五年舉行朝審事宜摘其緊要情由先期刊刻刷印進呈并送各該衙門會審至臨時責令各司仍齋原招會議其直隸地方審錄應差滿漢司官各二員同該撫按會審從之○海寇陷鎮江府○癸丑平西大將軍

平西王吳三桂奏報官兵進取川南偽總兵杜子香及偽官等俱繳印劄投誠敘州馬湖二府悉定下所司察敘吳三桂又奏報四川烏撒軍民府土知府安重聖及雲南景東府土知府陶斗等投誠丙辰授考選兵部主事汪之洙為吏科給事中

實錄卷五十六

十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百二十六

大清世祖體天隆運定統建極基寧欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十七

順治十六年己亥秋七月庚申朔享

太廟

上親詣行禮遣官祭司門之神○壬戌以阿達哈哈番覺羅
脫布齊為宗人府理事官都察院左副都御史袁懋功奏
言用人之途文武並重直隸文場合八府之士於順天府而
彙試之乃武場在內者兵部主之在外者巡撫主之一事兩
分與文場殊異請於八府武生鄉舉之年令各道臣試其弓
馬策論合式者冊送按臣按臣彙送兵部合試於京師其試

錄亦如文場進呈

御覽以重大典

上是其言下所司詳議○袁懋功又奏言禮莫大於

宗廟孝莫大於祀先我

太祖

太宗次第配享獨裕祭之禮闕焉未舉請勅典禮諸臣廣稽舊
典復歲暮裕祭之禮以彰孝治之隆命禮部詳察典例以聞
○甲子己刻日生暈青黃白色○陞湖廣按察使周天裔為
陝西布政使司右布政使江西饒南道叅議張思明為山東
按察使司副使分巡永平兵備道湖廣督糧道叅議陳正中

為四川按察使司副使分巡松龍兵備道陝西商維道叅議
劉繼昌為湖廣按察使司副使分巡湖北道福建漳州府知
府錢光泰為河南按察使司副使分巡河南道廣西潯州府
知府陳丹為山西按察使司副使分巡冀寧道直隸大名府
知府佟國禎為廣東按察使司副使分巡南韶道降補原任
江南蘇松道副使張基遠為陝西按察使司僉事分巡臨鞏
道○丙寅禮部議覆吏科給事中法若真廣東道御史朱裴
疏言滇黔底定率土同歡所有祭告宣示典禮應如議舉行
得旨祭告典禮著察例具奏大兵開服滇黔業成一統皆賴
上天眷命

太祖

太宗功德昭昭非朕德威所能自致何敢居功宣捷表賀等禮
俱不必行○丁卯命內大臣達素為安南將軍同固山額真
索洪護軍統領賴塔等統領官兵征勦海逆鄭成功賜之勅
曰海逆鄭成功竊犯瓜州等處茲命爾達素為安南將軍同
固山額真索洪護軍統領賴塔等統領大兵前往征勦與江
南昂邦章京總督提督巡撫等協力多設方畧相機勦
除凡事與眾護軍統領等會議酌行毋謂自知不聽眾言毋
謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探勿致疎虞抗拒不順者戮之大
兵一至即時迎降者俱免誅戮有能擒殺賊渠投誠者仍分

別陞賞。惟以安民為務。須嚴禁兵將凡我人民勿得擾害。務體朕靖寇安民至意。行間將領功罪察實紀明。彙奏至於護軍校以下除死罪外。其餘大小罪過俱與眾將商酌便宜處分。爾受茲重任。益勤厥事。欽哉。降鑒儀衛鑾儀使王鵬沖。四級冠軍使參特黑滿。副永鎰各三級冠軍使劉永瀨一級俱仍留原任。以

上祭

太廟失備鑾駕故也。以軍功加三等阿達哈哈番吳汝玠為二等阿達哈哈番。戊辰以鑲紅旗滿洲郎中杜敏正白旗漢軍牛榮章京陳養中俱為甲喇章京。載直隸三河義學

實錄卷五十七

奉

遵化榆河順義各驛驛丞。故明廢宗朱義盛謀反。並其黨舒璵張定之李勇士李贊美譚武周陳國輔魏名觀徐介石俱伏誅。浙江温州台州及屬縣衛所颶風大作。壞城樓。斃臺民舍甚眾。庚午湖廣上湖南道僉事吳甲周坐婪贓。流徙席北地方。壬申陞河南河南道參政劉捷為湖廣按察使。司按察使廣西府江道副使王璵為江西布政使。司參政分守饒南道。山東濟南道僉事陸朝瑛為陝西布政使。司參議分守商雒道。癸酉以鑲白旗漢軍防禦王懷忠為甲喇章京。補服闋監察御史陳裴為山東道監察御史。禮科右給事中楊雅建奏。適來海氛告警。突犯江南。為樞臣者

既不能盡心經畫。豫定策於幾先。又不能返躬認咎。冀收效於事後。夏卿何官中樞何地。而泄泄至此。非所以重樞務而鼓六師也。伏乞嚴飭樞臣。痛改積習。實意擔當。一切機宜。不時密奏。目前亦當引罪。以昭大體。庶無負

朝廷設立中樞之意。命兵部明白回奏。甲戌中元節遣官祭四祖陵

福陵

昭陵。以江西提督楊捷充隨征江南左路總兵官。寧夏總兵劉芳名充隨征江南右路總兵官。以正紅旗滿洲一等護衛杰毅為護軍參領。丙子以精奇尼哈番董學禮為左都

實錄卷五十七

四

督充隨征浙江總兵官。索倫部落胡爾格烏爾達爾漢等貢貂皮宴賚如例。海寇犯江南省城。丁丑陞編修曹爾堪王澤弘為翰林院侍讀。劉芳躅田逢吉邱象升為翰林院侍講。遣山西道監察御史陳洪柱巡按順天。戊寅增設光祿寺滿洲典簿一員。陞冠軍使參特黑永鎰為鑾儀使。雲慶使噶達洪鄂色羅達穆成額為冠軍使。旌表節婦江南歙縣生員畢樞妻胡氏。婺源縣生員滕蛟妻江氏。各給銀建坊如例。禮部題定南王子未經受封。例無卹典。但為賊害。又奉有違議。卹典之旨。應俟靈輓到日。臣部堂司官員迎至城外祭奠。初次上墳。給引幡一杆。紙三萬張。銀子三萬祭

饌十五桌羊七隻酒七瓶內閣撰給祭文遣官致祭並傳集固山額真梅勒章京侍郎阿思哈尼哈番前往祭奠其二次上墳紙錄祭饌羊酒同前止遣部臣致祭從之 以喀爾喀部落故三等精奇尼哈番巴拜子額穆耶克襲職 庚辰上幸南苑 漕運總督亢得時聞海寇入犯江寧出師高郵自溺死 辛巳陞直隸大名道副使王度為太僕寺少卿 陞直隸懷來道副使吳執忠為湖廣布政使司叅政分守督糧道浙江杭嚴道僉事范印心為山西布政使司叅議分守口北道山西寧武道僉事張自涵為河南布政使司叅議分守河南道湖廣湖北道叅議徐騰蛟為陝西按察使司副使分巡河西道湖廣武昌道叅議陳子達為陝西按察使司副使分巡寧夏道湖廣下荆南道叅議曹申吉為河南按察使司副使分巡睢陳兵備道大理寺右寺正荆世爵為浙江按察使司僉事分巡寧韶道 壬午裁廣東龍門從化新安新寧清遠陽山連山樂昌仁化乳源翁源和平永安長寧大埔惠來普寧平遠廣寧封川開建恩平開平信宜吳川石城遂溪徐聞靈山會同樂會定安感恩昌化陵水東安西寧江南碣山各縣儒學訓導 命戶部尚書車克往江南催集各省錢糧製造戰船賜之勅曰進剿海寇製造戰船需用錢糧浩繁必應用不置始可刻期告成今特遣爾前往江南凡各省額

賦除兵餉外酌量堪動項款移會各該督撫作速催取起解爾察明驗收轉發督造船隻官員用濟急需如各該督撫催督不力司道有司徵解延緩致誤營造即指名題參以憑究處爾受茲任益當夙夜恪勤副朕簡倚之意 戶部倉場侍郎林起龍考滿廕一子入監讀書 授偽德安侯狄三品為扈誠侯偽總兵馮萬保為都督同知以擒偽王馮雙禮來獻故也 甲申

上自南苑還宮 昏刻有流星大如盞赤黃色起自牛宿東北行至近濁 乙酉辰刻日生暈赤黃色 丙戌禮部議覆憲臣袁懋功疏奏請照會典舉行裕祭禮得旨是 兵部遵旨

回奏科臣楊雍建以海寇突犯江南劾臣等失於運籌但地方戰守功罪敘賚究處臣部俱照例遵行自有海警以來凡調發征討重大機宜即奏請裁度並未因循然逆賊狂逞臣等運籌無能罪何能辭疏入得旨樞臣職司戎務調度機宜須盡心籌畫方為不負委任此奏巧言飾辯殊屬不合仍著明白回奏 戊子補服闋右春坊右諭德章雲鷺為翰林院侍讀學士復職左春坊左庶子曹本榮裁缺左春坊左庶子張士甄俱為翰林院侍講學士 以正黃旗漢軍阿思哈尼哈番張所養為甲喇章京 定順天府進取儒童額二十五名大興宛平二縣各二十名 偏沅巡撫袁廓宇疏報烈婦

銅鼓衛貢生沈朝俊妻何氏遇賊抗節不辱投小橋江賊復出之罵賊不污而死貞女綏寧縣曹氏女許配蕭方林年十六方林故女聞訃奔喪遂撫姪為嗣親操井臼以事姑嫜俱請照例旌表章下禮部議 福建省城及長樂連江羅源等縣颶風雷雨壞城垣廬舍兵民有壓死者 三法司會議陳保袁二黑子恃強行兇將無辜之侍衛阿拉那擅行綁縛捏誣酗酒持刀刺人情罪重大俱應立斬議上得旨陳保袁二俱著即處斬黑子情罪亦大但遽擬立斬是否允協著另議具奏

八月己丑朔命貴州土官每遇歲終各將世系履歷及有無

實錄卷一百一十七

七

嗣子開報布政司註冊三年入覲時報部以憑稽核 加彝

陵總兵官張大元右都督以其捐貲修葺營房城垣故也

江南總督卽廷佐奏報海寇自陷鎮江勢愈猖獗於六月二

十六日逼犯江寧城大兵單難於守禦幸貴州凱旋梅勒章

京噶褚哈馬爾賽等統滿兵從荊州乘船回京聞賊犯江寧

星夜疾抵江寧臣同駐防昂邦章京喀喀木梅勒章京噶褚

哈等密商乘賊船尚未齊集當先擊其先到之船喀喀木噶

褚哈等發滿兵乘船八十艘於六月三十日兩路出剿擊敗

賊衆斬級頗多獲船二十艘印二顆至七月十二日逆渠鄭

成功親擁戰艦數千賊衆十餘萬登陸攻犯江寧城外連下

八十三營絡繹不絕安設大礮地雷密布雲梯復造木柵思

欲久困又於上江下江以及江北等處分布賊艘阻截要路

臣與喀喀木等晝夜固守以待援兵協剿至七月十五日蘇

松水師總兵官梁化鳳親統馬步兵三千餘名至江寧又

撫臣蔣國柱調發蘇松提督標下遊擊徐登第領馬步兵三

百名金山營參將張國俊領馬步兵一千名水師右營守備

王大威領馬步兵一百五十名駐防杭州協領牙他里等領

官兵五百名俱抵江寧臣等公議賊今分兵逼城立三營於

儀鳳鍾阜二門外當先擊之隨於七月二十三日派滿兵堵

賊諸營防其應援遂發總督提督兩標綠旗官兵并梁化鳳

標營官兵從儀鳳鍾阜二門出剿賊踞木柵併力迎敵我軍

各將領奮不顧身冒險先登鏖戰良久陣擒偽總統余新併

斬偽總兵二員擊死賊衆無算至晚收軍臣等又公議滿洲

綠旗官兵悉出擊賊恐城內空虛留臣守城其喀喀木噶褚

哈馬爾賽梁化鳳等由陸路進漢兵提督管效忠協領扎爾

布巴圖魯費雅佳巴圖魯臣標副將馮武卿等由水路進各

統官兵次日五鼓齊出賊已離營屯扎高山擺設挨牌火礮

列陣迎敵我兵自下仰攻鏖戰多時賊始大敗生擒偽提督

甘輝併偽總兵等官陣斬賊衆不計其數燒燬賊艘五百餘

隻餘孽順流敗遁喀喀木噶褚哈等復領水陸兩路官兵疾

實錄卷一百一十七

八

追至鎮江瓜州。諸賊聞風乘舟而遁。大軍於二十八日回江寧。得旨據奏滿漢官兵奮勇水陸並進。擒剿逆寇甚多。克奏大捷。深可嘉悅。著該部從優議敘具奏。○裁直隸鄆縣歸併通州。興濟縣歸併青縣。增設巡檢一員。永寧縣歸併延慶州。庚寅。

上御經筵。陞翰林院侍讀學士章雲鷺為國子監祭酒。○陞正紅旗漢軍郎中兼牛錄章京阿爾泰為甲喇章京。○陞陝西河州副將蕭鳴祚為都督僉事。管廣西潯梧副將事。畢昌副將許占魁為都督僉事。管紫荆關副將事。副將管延安營。參將事高必昌為署都督僉事。管湖廣洞庭湖水師副將事。

實錄卷一百一十七

七

參將管慶陽營副將事李正芳為陝西寧夏花馬池副將。兵部議覆左副都御史袁懋功疏言直隸八府武生與京衛武生總屬畿輔人才。允宜歸併合試。其中額應酌量共取二百名。京衛武生一百名。外州縣衛所武生一百名。用翰林官二員為主考。小京職四員為同考官。順天府堂官為提調。御史二員為監試。其頭場二場監射馬步箭。考驗技勇。仍照舊例。臣部滿漢右侍郎考試。報可。○辛卯。兵部遵旨再行回奏。臣等才識卑庸。籌畫未周。以負

皇上委任至意。惟有席藁待罪。靜聽處分。得旨吏部議奏。壬辰。陞山東東昌道副使郎永清為湖廣布政使司參政。分守

下荆南道。廣東驛傳道副使吳嵩允為湖廣布政使司參政。分守湖北道。山西大同道僉事戚良宰為湖廣布政使司參議。分守武昌道。刑部郎中吳治滙為廣西按察使司僉事。分巡府江道。補服閣廣西驛傳道張弘俊為山西按察使司副使。分巡清軍驛傳道。翰林院掌院學士折庫訥密陳四事。

實錄卷一百一十八

廿

一曰均田。以為披甲人恒產。年來用兵。披甲人買馬製械。奴僕逃亡。生業凋零。艱難日甚。我國家初定中原。凡官屬兵丁俱計丁授田。富厚有力之家。得田每至數百晌。滿洲披甲人或止父子。或止兄弟。或止一身。得田不過數晌。征役甚煩。授田甚少。殊為可憫。今當有事之秋。應勿論人丁多少。概視差等均授。以田其閒散人戶。亦行量給。凡有增減定例。或十年或十五年。一加編審。如此則田畝得均。而甲兵日廣。居則資生有策。行則軍威克壯矣。一曰增漢軍兵力。今各省駐防出征多用漢軍。計在京各旗披甲馬兵不過百人。而固山額真梅勒章京。甲喇章京。牛錄章京。亦在其內。兵少若此。征戰安所賴乎。按漢軍定例。不論新舊。每壯丁五名。各出馬步甲一副。合而計之。其堪披甲者。亦不甚多。臣愚以為凡直隸山西陝西山東河南各省人民。有精壯善騎射者。請勅督撫提鎮凡司道副參。以上每年定限選拔送京。編入漢軍牛錄。披甲訓練二三年。皆同舊人。或令駐防。或令出征。事必有濟矣。一

曰慎選綠旗官兵。今天下錢糧大半耗於綠旗。雖星羅密布。徧滿海內。一有寇警。仍請在內禁旅。此皆將帥失人故也。今後凡提鎮等緊要員缺。請不論滿洲蒙古漢軍漢人。但選其夙嫺軍旅精明強幹之員補授。至該地方武弁及閒散聽用各員內不乏才幹之人。若該督撫提鎮所見既確。一遇緊要缺出。宜即酌量陞補。以示鼓勵。簡閱士卒內精勇者。號為前鋒。兵錢糧量加優給。視其勞績擢用。以開上進之路。汰其老弱。不得充數冒濫。庶軍事修明。不致虛糜糧餉。而地方有事。亦有收賴矣。一曰亟收人心。近聞江南各州縣寇亂。有里風迎降者。有縛官獻城者。此皆將帥紀律不明。有司撫綏無術。以致若此。夫叛逆固不可寬。若詳究其由。豈有闔城官民同謀從逆之理。必有姦宄之徒。首為倡亂。今天威遠震。大軍已發。滅寇在旦夕間。設將叛逆之人。概伸國法。數十城百姓盡加誅戮。不但有傷我

皇上如天之仁。恐後此有不幸而陷於賊者。將益堅其從逆之心矣。請速密諭大兵。但誅其渠魁。其迫脅株連愚民。概與赦免。則財賦之地不至傷殘而

聖德垂之萬世矣。下所司議。癸巳

上幸南苑。命固山額真劉之源為鎮海大將軍。同梅勒章京張元勳周繼新領官屬兵丁駐防鎮江。賜之勅曰。茲以京口

重地。特命爾劉之源掛鎮海大將軍印。同梅勒章京張元勳周繼新等鎮守駐防鎮江京口。務在整飭兵馬。申嚴紀律。如遇海寇侵犯。即督率兵將力勦嚴防。毋容片帆入江。一賊登陸。江寧蘇松常鎮等處沿海沿江地方。有警該督撫請兵。爾等酌量援剿。凡事會同該督撫及江寧滿漢提督商酌計議而行。不得輕躁疎虞。所用糧草該督撫布政司按期支給。仍嚴束兵將。不許橫行搶掠民物。及借打草放馬為名。擾害農業。務令兵民相安。不為地方所苦。凡民間一應事情。係有司職掌。及江上往來官民船艘。聽江防等官盤詰放行。俱不許干豫。務體朕靖寇安民之意。所統將領功罪。察實紀明。彙奏。

有犯小過者。當即處分。至於驍騎校以下。除死罪外。其餘大小罪過。俱與眾將商酌便宜處分。敕中開載未盡事宜。應奏者。奏。應行者。行。爾等各以舊勳。特為簡任。須協謀併力。以副委任。佇膺懋賞。如或貪黷乖張。縱兵玩寇。貽誤汛守。國憲具存。爾等慎之。毋忽。命大學士劉正宗衛周作為會試主考官。起原任漕運總督蔡士英。仍以兵部左侍郎兼都察院左副都御史。總督漕運巡撫鳳陽等處地方海防軍務兼理糧餉。福建巡撫宜永貴。仍以兵部左侍郎兼都察院右副都御史。提督操江兼巡撫安徽寧池太廣。仍管光固斬廣黃德湖口等處地方軍務兼管巡江。以鑲黃旗漢軍原任梅勒

章京馬程禎正黃旗漢軍牛录章京馬成勳俱為甲喇章京。

裁古北桃林潘家等口抽分漢官。每差止留滿官一員。筆

帖式二員。甲午四川巡撫高民瞻奏報臣統率弁兵進取

成都。逆賊聞風逃遁。追至新津河陣斬及溺死無算。偽官俱

繳印投誠。川西底定。命所司察敘。乙未。以正白旗漢軍牛

录章京金光祖為甲喇章京。起降調陝西右布政使蕭時

彦以原官管雲南布政使司左布政使事。陞湖廣上湖南道

叅議彭而述為雲南按察使司副使管雲南布政使司右布

政使事。衡州府知府李光座為雲南按察使司副使提調學

政。江西臨江府知府胡允為湖廣按察使司副使分巡上湖

官錄卷一百一十七

年

官錄卷一百一十七

年

南道。丙申。夕

月於西郊。遣公愛星阿行禮。經畧大學士洪承疇奏報安南

國都將太傅宗國公武公忠遣目吏王川伯鄧福綏朝陽伯

阮光華齋啟赴信郡王軍前。摠忱納款報聞。陞正紅旗漢

軍牛录章京吳廷祚為甲喇章京。丁酉

太宗文皇帝忌辰。遣官祭

昭陵。遣大學士額色黑祭

先師孔子。大學士金之俊請假回籍遷葬允之。以陝西

固原中軍李變龍陣亡。廕其子占春為拖沙喇哈番。戊戌

遣官祭

大社

大稷

上自南苑還宮。己亥

太祖武皇帝忌辰。遣官祭

福陵。裁湖廣沅陵縣會溪巡檢司巡檢。澁浦縣鎮寧巡檢司

巡檢。五開衛新化守禦所吏目。廣西柳州衛。南丹衛慶遠衛

經歷賓州常豐倉倉官。靈川縣大龍驛興安縣白雲驛永福

縣三里驛全州城南驛平樂縣昭潭驛昭平縣昭平驛蒼梧

縣府門驛桂平縣府門驛平南縣烏江驛貴縣懷澤驛馬平

縣雷塘驛鍾容縣鍾容驛柳城縣東江驛來賓縣在城驛象

官錄卷一百一十七

年

州象臺驛武宣縣仙山驛賓州在城驛遷江縣清水驛宜山

縣宜陽驛各驛丞。庚子。安南將軍固山額真明安達禮等

奏報臣等自荊州赴援江寧。八月初七日至荻港聞賊乘船

千餘艘赴江寧泊三山峽。隨分兵前進至舊縣地方。偽都督

楊文英等於揚子江港口迎戰。我兵擊敗之。擒斬偽副將一

員。獲船隻器械甚多。下所司議敘。辛丑。陞貴州貴寧道叅

議曹士琦為陝西按察使司副使分巡漢羌兵備道。壬寅

戶科都給事中朱紹鳳奏言。蔡士英宜永貴皆以在告推用

江淮初當蹂躪。急藉撫綏。乞召諭二臣星馳赴任。綢繆調度

密奏機宜。又逆渠餘氛必返。故巢漳泉一帶。軍需孔急。而藩

司王顯哲為周亮工一案竊留京邸。經年曠職。聞亮工曾經廷臣保舉。而宜永貴保全閩省之功。亮工與王進仁。今均有協贊之力。今二人繫獄一載有餘。宜令該部速為審結。若贓款皆真。何不早正懲貪之法。如果糾參失實。亦當大破瞻顧之情。惜人才而昭國法。不可稽延歲月也。疏入。得旨。官言事當恪循職掌。秉公陳奏。此奏內稱揚蔡士英宜永貴。又言周亮工王進保閩有功。久繫未覆。及案內王顯祚有無關涉。明係沽名市恩。甚屬不合。朱紹鳳著降五級調外用。甲辰江寧巡撫蔣國柱奏報逆寇鄭成功自江寧敗遁南下。復犯崇明。遊擊劉國玉等擊敗之。賊俱南遁。下所司察敘。旌表。

實錄卷一百三十七

五

桂林失陷時。定南王所屬殉難婦女牛氏孔氏等一百一十九口。各給銀建坊如例。乙巳。

上幸南苑。浙江總督趙國祚奏報七月初九日。台溫郡城黃巖太平寧海三縣海門松門盤石三衛前所新河楚門健跳四所同日颶風。損壞城樓礮臺民房甚多。下所司知之。丙午。

上自南苑還宮。陞正黃旗漢軍甲喇章京金維垣鑲白旗漢軍甲喇章京杜忠正白旗漢軍甲喇章京吳天壽俱為梅勒章京。以致仕三等阿思哈尼哈番金聲堯子王成襲替。裁江西清江縣蕭灘驛新喻縣羅溪驛南城縣盱江驛鉛山

縣車盤驛安仁縣紫雲驛南康府匡廬驛丞。饒州府倉大使。戊申。裁山東靈山衛鰲山衛經歷。永阜倉副使歸併大使。濟南府晏城五寧東北置馬桃園兗州府東原新橋滕陽各驛驛丞歸併同城典史東昌府渡口水驛歸併清源驛。庚戌。遣官祭。

歷代帝王。遣官祭城隍之神。喀爾喀部落丹津喇嘛等來貢馬宴養如例。戶部左侍郎林起龍條奏更定綠旗兵制畧曰。臣聞國家之治亂視兵馬之強弱。國家之貧富視兵馬之多少。其強弱多少之分在於有制與無制而已。有制之師。兵馬精強。器械堅利。號令嚴明。可以戰。可以守。兵雖少也。

實錄卷一百三十八

六

一以當十。餉愈省。兵愈強。而國富。無制之師。兵馬罷弱。器械鈍敝。號令生疎。不可戰。不可守。兵雖多也。萬不敵千。餉愈費。兵愈弱。而國貧。此歷來用兵不易之大端也。今天下綠旗營兵幾六十萬。每歲費月糧二百餘萬石。餉銀一千餘萬兩。然而地方有事。即請滿洲大兵。是六十萬之多。曾不足當數萬之用。其故何也。臣請一一陳之。如一將官赴任。召募家丁。隨營開糧。軍牢伴當吹手轎夫。皆充兵數。甚有地方鋪戶。令子姪充兵。以免差徭。其月餉則歸之本管。此兵丁無實之情形也。馬兵關支草料多有扣剋短少。至驛遞缺馬。亦借營兵應付。是以馬皆骨立。鞭策不前。此馬匹無實之情形也。器械如

弓箭刀鎗盔甲火器等項俱鈍敝朽壞。惟有三眼鎗每兵關領一桿。又火門堵塞。雖設無用。至於帳房窩鋪雨衣弓箭單從未見備。此器械無實之情形也。夫兵凶器戰危事也。孔子曰。以不教民戰。是謂棄之。春秋兩操之法。竟不舉行。將不知分合奇正之勢。兵不知坐作進退之方。此訓練無實之情形也。由是觀之。徒空國帑而竭民膏。雖有百萬之衆。亦何益哉。然其大病有二。一曰貪數多。國家設立營鎮。原以戡亂定禍。固守封疆。今乃責之捕盜。終年不得團練。夫府同知州吏目縣典史本係捕盜之官。原有民壯番快。晝則緝盜。夜則巡警。遇響馬竊盜尋蹤覓跡。得而拏之。而兵不能也。如直隸一省。

綠旗營兵有四萬一千餘名。不論衝僻遠近。大者八九百名為一營。小者二三百名為一營。用參遊都司守備千百總領之。分駐各府州縣。名曰專城營。今就一縣城守小營言之。一縣番快不過三十名。一年工食百餘兩而已。裁去原為省費。今乃設一部推守備。兩經制把總。領兵一百四五十名。年費月糧二百八十餘石。餉銀一千九百餘兩。反不及一二二十名捕快為有用。省乎費乎。此臣所謂貪數多之情形也。一曰給餉薄。國家出餉養兵。以備戰守之用。然必衣食飽暖筋力強壯。平居無事。生其投石超距之氣。臨陣對敵。收其捨命報恩之功。今城守兵每名月關米三斗。支銀一兩。步戰兵每名

月關米三斗。支銀一兩五錢。除扣剋外。一月之中。日用蔬菜所需冬夏衣服所需修整器械鞍轡所需一人之身僅能存活。若有父母妻子。則艱難甚矣。然使按月支放。猶可度日。今近則數月。遠則半年。猶靳而不與。貧乏之兵。何以自支。此臣所謂給餉薄之情形也。說者曰。此時方憂餉缺。若謂餉薄勢必加增。方憂兵少。若謂數多勢必裁汰。殊不知自有加餉而餉反省。裁兵而兵反多之術。惜無真心謀國之人耳。如直隸一省。經制官兵四萬一千六百餘名。其中有膂力膽氣弓馬嫻熟者。抽一萬五千名。即以三萬兵糧餉養之。應用器械使兵自製。按季點驗。違式者扣餉治罪。約束既定。加意團練。不許影占一名。死故逃亡。申報勾補。每年專差知兵大臣查實奏聞。較之四萬有名無實之兵。不啻天淵矣。此臣所謂加餉而餉反省。裁兵而兵反多之說也。至於城守營制。須斟酌天下阨塞戶口多少。險夷強弱之處。隨地制宜。因形立鎮。其腹裏州縣。只照舊法添設番快緝賊捕盜。捕快既足。冗兵濫將俱可裁汰。所省更自百倍也。此臣就直隸一省言之。別省可以類推矣。至於用人。宜不拘常格。今所謂將材。不過兩行。一曰武科。一曰雜流。武科習就弓馬。編成論策。幸而入彀。英豪之士。其實無幾。雜流一行。舊人則通事。新人則堤塘差。官途徑既卑。才品愈下。不知兵為何物。今皆授之營頭。授之專城。

非所以重封疆也。臣以為天下營鎮千把總等缺宜即用本營百總旗牌哨長隊長陞補。或有功兵丁亦可超拔與部推兼而行之。則出身有望。人懷向往之心矣。若夫總督為封疆大臣。總兵為領兵大帥。總督宜使之得選擇將官。因地調補。兵部不得拘以文法。總兵宜使之得召募親丁。隨營食糧。養馬錢糧亦當加給。以資彈壓。如此則地方文武大吏舒心任事。而後兵可練。餉可省也。今總計天下綠旗兵共六十萬。誠抽得二十萬精兵。養以四十萬兵餉。餉厚兵精。地方有警。戰守有人。不致動請大兵。不過十年可使庫藏充溢。不然天下之大。處處俱待滿兵。不亦勞乎。伏乞敕下謀臣深心籌畫。熟思審處。則兵強餉足。封疆鞏固。而地方永享太平矣。

實錄卷五十七

九

上以所奏深切時弊。多有可採。下所司詳議。辛亥予故陝西興安總兵官齊陞祭葬如例。陞山西河東道副使項錫允為貴州布政使司參政。分守貴寧道。冀寧道參議萬翱為廣東按察使司副使。驛傳道平陽府知府萬永祚為廣東按察使司副使。巡海道補服闋。江南安廬道僉事劉澍為陝西按察使司僉事。分巡洮岷道。工科都給事中姚廷啟奏言。我皇上文德武功。史不勝書。然猶躬秉謙約。退讓徽稱。令臣下無得稱聖。竊思

聖德兼備。而不居其名。何以慰天下臣民之瞻仰。請仍加

聖號。宣示中外。得旨。人君政事得失。全在實行。無關稱聖。前諭

不許稱聖。乃朕本懷。非虛為粉飾。姚廷啟又行瀆奏。甚屬不合。著嚴飭。癸丑遣官致祭。鄂爾多斯部落固山貝子額林臣。裁浙江都司都事。斷事各一員。免直隸慶都唐縣本年分電災額賦有差。甲寅改原任兵科副理事官張學禮為廣西道監察御史。宴賚朝鮮國請謚請襲陪臣鄭維城等如例。乙卯逮江寧巡撫蔣國柱至京。勘問以海賊犯京口。國柱同提督管效忠敗績故也。丙辰以參將管經畧軍前旗鼓事閻鎮為署都督僉事。充湖廣中路總兵官。丁巳以致仕一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番。閩印子可權襲從之。

實錄卷五十七

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十七

實錄卷一百二十七

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十八

順治十六年己亥九月己未朔江寧巡撫蔣國柱疏言鎮江
失守之時文官知府戴可進等六員武官副將高謙等十四
員皆失身從逆獨巡江營守備羅明昇守譚家洲陣亡應從
優卹下所司察議○庚申增設温州左右兩營遊擊二員守
備一員千總四員把總八員○免浙江台州府四年至十二
年寇劫倉庫銀糧○辛酉復設太僕寺寺丞一員○刑部尚
書白允謙等因議王東衡一案回奏引罪得旨王東衡貪贓
重罪原無可矜漢官拘庇另議求寬其中必有情弊白允謙
等著九卿科道從重議罪○壬戌吏部奏言樞臣職司戎務
凡封疆安危戰守機宜自當籌畫周備乃海賊突犯江南雖
地方官失於防禦樞臣亦難免疎失籌畫機宜之咎尚書梁
清標應降三級罰銀一百兩侍郎額黑里劉達李棠復應各
降二級罰銀七十兩俱仍著留任從之 陞湖廣下荆南道
副使李文煌為山西布政使司叅政分守冀寧道戶部郎中
駱騰為山東按察使司僉事分巡東昌道 裁山東東昌府
南館陶壽光縣廣陵鎮平度州亭口鎮黃縣馬營鎮福山縣
孫奔鎮蓬萊縣楊家店巡檢司巡檢 順天巡按董國興疏
報節婦清苑縣民劉登舉妻段氏年二十六夫故父欲奪其

志投井遇救而甦家貧事公姑至孝教子思輯成進士守節三十八年開州民李鳴鸞妻武氏年二十三孀居孝事公姑撫孤成立守節四十八年孝子文安縣生員邢澄事父母至孝父病侍湯藥晝夜不倦邑遭兵燹棄妻子負母而逃俱請照例旌表章下禮部○川陝總督李國英疏報收復嘉定一路招降偽將軍楊國明總兵武國用各州縣偽官皆繳印投誠下所司知之○復革職費揚古郭遵原官仍為二等阿思哈尼哈番○致仕一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番鄂屯姪郭塞故一等阿達哈哈番董山叔都賴二等阿達哈哈番徐自成弟自經拖沙喇哈番劉調元子通海各襲職○癸亥

陞正黃旗漢軍牛永章京尚安祿為甲喇章京○兵部劾奏江南總督郎廷佐駐防江寧昂邦章京喀喀木提督馬達知浙閩總督李率奏前駐防浙江固山額真今浙江總督趙國祚原任浙撫今告病陳應泰見任浙撫修國器提督田雄台州總兵官張杰溫州總兵官尚好仁水師總兵官常進功駐防浙江昂邦章京科魁各任內失陷城池請加處分以肅軍紀得旨郎廷佐喀喀木雖先有地方失事後能固守江寧擊賊逆賊功足贖罪著免議餘著會同吏部議處具奏江南安廬兵備道僉事陳襄以徇私諱盜為御史馮班所糾詔解任下撫按嚴察○甲子予三等阿達哈哈番加一級滿濟祭

如例○丙寅添設南苑守備四員裁福建福州府常豐福清萬安興化府莆禧泉州府金門福寧州大金各倉大使副使泉州府晉安錦田大輪延平府雙峰三華建寧府長平邵武府樵川杭川各驛驛丞丁卯以滇黔底定遣官祭告

天

地

太廟

社稷論吏部舊例總督巡撫請告必令代題今念督撫皆係封疆重臣朕所倚毗以後如有實係老病者許其自行陳奏著永著為例○庚午以鑲白旗漢軍阿達哈哈番祖植椿為

實錄卷一百二十八

甲喇章京○兵部督捕左侍郎吳達禮考滿得旨吳達禮督捕衙門事務並不專心料理不准考滿○兵部議京城被盜傷人該管步軍校應齊俸撥什庫應鞭責

上以所議太輕命將步軍校革職撥什庫送刑部擬罪永著為例○辛未命大學士覺羅巴哈納額色黑成克鞏胡世安學士布顏折庫訥白色純胡兆龍艾元徵王熙吏部尚書孫廷銓侍郎石申戶部侍郎林起龍兵部督捕侍郎霍達為殿試讀卷官吏部左侍郎梁清寬以疾乞假回籍調理允之補外轉監察御史祖建明為廣西布政使司叅議分守左江道壬申諭吏部已哈納金之後成克鞏劉正宗衛周祚李

肅尼滿查布海白色純常麻勒吉前降級罰俸之案俱著
寬免李肅亦著照舊辦事○陞鑲白旗漢軍牛永章京崔澄
為甲喇章京○九卿科道會議刑部尚書白允謙侍郎杜立
德鍾鼎都察院左都御史魏裔介左副都御史袁懋功掌河
南道御史于嗣登大理寺卿朱國治少卿張璠寺丞王元曠
寺正裴希度等職司理刑不能執法乃將王秉衡一案家產
妻子另議輕免俱應革職得旨杜立德鍾鼎魏裔介袁懋功
于嗣登朱國治張璠王元曠裴希度俱從寬免革職白允謙
由內閣特簡司寇遇事委靡隨眾唯諾毫無執持負朕委任
之意著降三級調用○癸酉殿試天下會試中式貢士朱錦
等制策曰古帝王平治天下必政教修明然後海宇寧謐顧
宣猷熙績端藉臣鄰故以庶政分任庶官俾六府孔修百工
時敘邺隆之理朕甚慕焉朕承

天眷命撫御萬方十有六年於茲所期共勦政治者內則責之
六卿外則責之督撫簡任既慎倚畀殊殷乃近見內外諸臣
或懷私自便或持己乖方或推諉以即安或迂疎而寡效以
致庶務未修民生未遂語云大臣不法則小臣不廉茲欲使
正己率屬實心任事何道而可至於守令各官親民最切撫
字催科皆其專責何以兼盡無擾以稱循良教化為朝廷首
務刑法乃民命攸關朕嘉惠斯民念深懷保欲端風俗則廣

勵之事何先欲致祥刑則明允之道奚若爾諸士經術夙嫻
思展蘊抱久矣行將登爾於朝分職投政其各抒所學著之
於篇毋拘毋襲直言無隱朕將親覽焉○裁江西袁州建昌
寧州奉新各儒學訓導宜春縣縣丞秀江驛驛丞萍鄉縣草
市撫州府望仙南城縣藍田各巡檢司巡檢吉安府遞運所
建昌府豐盈倉大使○甲戌轉翰林院侍講學士左敬祖為
侍讀學士侍講劉芳瑞為侍讀陞侍讀曹爾堪為侍講學士
編修馮源濟為侍講○補假滿兵科都給事中孫光祀為戶
科都給事中○陝西巡撫張自德奏言漢中為三秦門戶四
面皆衝向以平西王鎮之三方安堵今一旦移鎮於滇秦省
雖有三標四旗六鎮之兵然屢經抽調在在空虛而蠢動者
尚繁有徒大為可慮漢中雖有城守副將兵僅千名委不足
恃當日原設有總兵官後經裁撤今或仍復設總兵官或別
發禁旅用資防勦則漢安而秦自安矣下兵部議○乙亥
上御太和殿傳臚賜會試中式貢士陸元文等進士及第出身
有差○諭吏部人才久歷外任方能諳練事情克稱任使科
道俱照舊例按年內陞外轉今後翰林官除照常陞轉外亦
與科道一體按年外轉爾部會同翰林院詳議定例具奏
諭兵部國家用人文武並重今年文闈已再行會試至將材
為詰戎飭備所需亦宜預儲以備任使著於明年令天下武

舉亦再行會試其舉行月日爾部即行議奏○加調征雲南經畧右標提督總兵官右都督張勇為左都督辰常總兵官太子少保左都督楊遇明為太子太保經畧前標總兵官左都督南一魁為太子少保勦撫四川右路總兵官都督同知馬寧湖廣左路總兵官都督同知張國柱為右都督署勦撫四川左路總兵官沈應時為署都督僉事廣西全州總兵官署都督僉事劉應志為都督僉事湖廣祈陽總兵官都督僉事陳德益陽總兵官都督僉事馬鶴子為署都督同知管經畧前營火器副將王永祚為團練火器總兵官留鎮雲南○川陝總督李國英疏報蘆山偽武義將軍杜學率所部偽官

書卷之六

本

六十餘員兵二千餘名繳印投誠下所司知之○丙子加四川天全六番招討使高躋泰為都督僉事以其投誠拒賊有功也○浙江巡按年雲龍以徇庇貪黷知縣吳之榮革職逮問○蘇松巡按馬騰陞疏報臣查未從賊職官監司胡賈高光慶同知陶鼎鉉徐騰鯨知縣年文龍教職過松齡畢翰縣丞陳煥新巡檢童獻或不居同城或因公在外跡有可原而鎮城在籍原任吏部郎中張九徵原任御史董重光當知府戴可進定謀迎賊時慟哭力爭不得及城破乃遜名節免全疏入下所司議奏○丁丑陞刑部左侍郎杜立德為本部尚書○陞兵科右給事中姜希轍為禮科都給事中工科給

事中于可託為戶科右給事中遣河南道監察御史何可化巡按江寧添設鴻臚寺滿洲少卿一員筆帖式四員戊寅遣工部尚書管侍郎事郭科禮部侍郎祁徹白致祭故朝鮮國王李湔祭文曰屏藩鞏固垂令譽於海邦贈唁弘殷錫殊恩於泉壤爾朝鮮國王李湔孝友宜家恭勤治國歲銘日做國史時親不墜前徽彌大冀襄之業有嘉儀物更昭翊戴之忱凜予一人明威輯寧東土撫數千里版宇保乂王家方期樂善以遐齡詎意嬰疴而奄逝茲聞告訃惻悼良深念昔入侍

太宗文皇帝服事輸誠小心翼翼

書卷之六

太宗文皇帝俯垂愛育恩禮有加朕撫今追昔彌增軫惻特賜祭賻謚曰忠宣仍封王世子李柵為朝鮮國王承襲如制於戲壯長城於東海奕葉輸忠貢華表於幽宮松楸生色靈如不昧尚克歆承○遣大學士蔣赫德吏部侍郎覺羅碩博會封朝鮮國王世子李柵為朝鮮國王世子妃金氏為王妃錫之鞍馬貂裘彩幣等物並詔告其國中詔曰分茅敷治念率土之皆民建屏抒忠賴世臣之有後苟能恪秉成憲勿替前徽凝命襲厥基圖宜永故朝鮮國王李湔忠貞嗣篤孝友夙彰居敬克寬樹儀型於侯服履謙昭信矢靖共於王家舊業方昌壯齡忽殞茲來訃告例應襲封世子李柵世序攸承賢

良克類久繫邦家之望允光祖考之基特俞奏請襲封為朝鮮國王式順輿情俾綿國祚河山常奠益虔翊戴之誠政教咸宜共盡尊親之悃特茲詔示咸使聞知封世子李柵冊文曰建邦教化壯屏翰於東維式訓守成秉正朔於北極禮崇嗣位爰載彝章國重象賢應加寵錫爾朝鮮國王世子李柵奕葉殫忠冲齡著美岐嶷擅譽永昭圭璧之良度惕躬克紹禮儀之緒念藩屬郡邑既虔纂服之有長君順倚望輿情因隆析爵以煥新命特封爾為朝鮮國王提封濱海賜履承先明天澤以篤忠貞無忝作述撫河山而謹節履表率臣民欽哉勿替朕命封世子妃金氏冊文曰來王來享休藩深服

實錄卷一百二十八

事之誠采葉采蘋邦壺宣協助之美故子而繼父既世紀之永延惟妻以相夫宜國典之攸及爾朝鮮國王世子妻金氏夙嫺姆訓作配王家勅定省於三朝克勦孝養著儀型於四德有裨儲修肇悅固愆式隆一體之義加綸肇錫幸彰從爵之文茲特封爾為朝鮮國王妃益勵柔嘉交誠忠敬儆雞鳴於燕寢宜象服於龍章欽哉勿替朕命免廣西臨桂縣草場十四五六年分包荒稅銀永寧州臨桂靈川永福義寧等縣廢藩田租銀米已卯諭翰林院考選庶常原以作養人才朕今詳加簡閱親行考試新科進士朱訓誥陳景仁鍾明周訓成李為霖周燦金國用鄭日奎馬大士曹鼎望周漁王

勗劉如漢蔣繪李平陳元陳志紀翟世琪羅繼謀趙濟美張瑋鄭端管愷蘇宣化王追騏楊維喬鄭為光楊大鯤劉雲曠朱之佐朱錦戈英唐寅清劉元勳詹養沉翟延初盧乾元蔣弘道甯爾講趙之符周之麟共四十一名俱著改為庶吉士爾衙門即傳諭吏部遵行○宴資殿試讀卷官各執事官及諸進士如例○庚辰以鑲藍旗漢軍梅勒章京海爾圖為國山額真正黃旗原任梅勒章京阿思哈尼哈番孫達禮巴圖魯為護軍統領鑲紅旗滿洲甲喇章京察哈泰正紅旗漢軍原任梅勒章京吳國禎為梅勒章京○辛巳諭禮部興京祖陵乃發祥重地宜隆顯號以展孝思今尊稱為

實錄卷一百二十八

永陵應行典禮爾部即察例具奏○以故一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番沙爾虎達子巴海一等阿思哈尼哈番劉進忠子士龍三等阿思哈尼哈番劉麟圖子委圖一等阿達哈哈哈番兼一拖沙喇哈番達護子阿密爾圖一等阿達哈哈番多爾濟子巴扎爾褒勒子額梭臣奇雅鈕子邁蘭三等阿達哈哈番喀爾堪姪布藍張秀兄吉拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番胡什巴子多弼拜他喇布勒哈番泰弘績兄弘圖高雲龍子升拖沙喇哈番孔永吉子興隆沙護子阿藍博洛對叔子西代各襲職○贈陣亡阿晉泰為拖沙喇哈番令其姪諾密襲職○壬午諭翰林院今科庶吉士新經選取且

各衙門辦事正在需人戊戌科庶吉士宜加任用著開列職名具奏應留翰林院及應別衙門用者候朕裁定其留翰林院者仍著照例讀書轉吏部右侍郎兼翰林院侍讀學士石申為左侍郎仍兼翰林院侍讀學士陞翰林院侍讀學士馮溥為吏部右侍郎仍兼翰林院侍讀學士○遣山東道監察御史陳棻往查山東荒地○一甲一名進士陸元文率諸進士上表謝恩○癸未命學士折庫訥胡兆龍王熙艾元徵教習庶吉士○裁陝西甘泉縣撫客中部縣翟道宜君縣雲陽三驛○甲申

上幸南苑○乙酉

孝慈武皇后忌辰遣官祭

實錄卷一百一十九

十

福陵○吏部定議翰林官外轉例除侍讀學士侍講學士以上照常陞轉外侍讀以下應照科道例每年外轉二員春季一員秋季一員侍讀侍講以參政用修撰以副使用編修檢討以參議用從之○定靖南王旗下弁兵營制共兵三千名設左右梅勒章京二員甲喇章京四員護軍參領四員統之丙戌以故總兵官拜他喇布勒哈番齊陞子人龍襲職以漕糧全完實授坐糧廳郎中張文明太僕寺少卿仍管坐糧廳事○丁亥吏部題宗人府各部院等衙門凡食六品俸筆帖式視內閣撰文中書舍人例以員外郎等缺補用食七品

俸筆帖式視內閣支七品俸撰文中書舍人例以主事等缺補用無頂帶筆帖式仍遵前旨用其包衣牛录下各員應於不分旗之衙門補授從之

實錄卷一百一十八

十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百二十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十九

順治十六年己亥冬十月戊子朔順治十七年時憲歷
享

太廟遣公愛星阿行禮遣官祭

四祖陵

福陵

昭陵順天府舉行鄉飲酒禮己丑加贈殉難廣東高明縣
遊擊杜豹一級予祭葬如例廕其子進忠為拖沙喇哈番○
辛卯諭吏部向來各衙門印務俱係滿官掌管以後各部尚

實錄卷一百二十九

十

書侍郎及院寺堂官受事在先者即著掌印不必分別滿漢
爾部即傳諭各衙門一體遵行陞兵科右給事中孫際昌
為本科左給事中陞廣西桂林府知府馮瑾為山西按察
使司副使分巡大同道刑部郎中吳來綬為山西按察使司
僉事分巡寧武道士辰加河南巡撫賈漢復太子少保巡
按李粹然一級以解完部撥協餉也命山東道監察御史
李贊元巡視兩淮鹽課江西道監察御史許之漸巡視茶馬
福建道監察御史余司仁巡視兩浙鹽課雲南道監察御史
楊甸瑛巡按浙江癸巳諭吏部朕親考試翰林庶吉士熊
賜履譚篆富鴻業蕭惟豫張貞生熊賜與鄒度珙陸懋廷馬

實錄卷一百二十九

十

晉允崔蔚林俱著照例授為編修檢討王遵訓田麟彭之鳳
俞之琰王封滌郭諫陳廷敬王曰高吳本植宋德宜王颺昌
楊正中王鍾靈孫一致李天馥王吉人呂顯祖吳珂鳴俱著
照舊教習陳敬殷觀光習學清書日久文義荒疎足見平日
全不用心殊不稱職俱著革退永不敘用裁浙江布政使
司都事按察使司知事嘉興府織染局大使湖州府織染局
大使長興縣平唐平陽縣肥體遂昌縣馬步龍泉縣慶元巡
檢司巡檢上虞縣梁湖壩壩官吏部尚書孫廷銓奏言學
差應停考試仍照舊例於甲科出身各官中內而部郎外而
府道按其俸薦隨時遇缺陞補似直捷易行可以久遠無弊
得旨學臣關係人才推補理宜慎選此奏事屬可行著詳察
事例酌議妥確具奏甲午厄魯特部落俄齊爾圖台吉等
進貢駝馬宴賚如例旌表湖廣綏寧縣貞女曾氏銅鼓衛
烈婦何氏各給銀建坊如例乙未補考選刑部郎中劉大
謨為工科給事中加隨征江南左路總兵官左都督楊捷
太子少保右路總兵官右都督劉芳名左都督湖廣巡按
李廷松疏報節婦湖廣孝感縣生員熊祚延妻李氏年二十
七夫歿子俱在襁褓氏毀形矢志冰霜自勵教子賜履成進
士請照例旌表下禮部議丙申吏部等衙門會推江寧巡
撫以候補巡撫周召南降調外用沈文奎開列具奏得旨沈

文奎係降調外用之官。久當遵旨即行調補。何得延遲數年。近有降調官速補之旨。仍不即行補授。俟巡撫缺出。忽與推用。其中顯有情弊。且巡撫係封疆大吏。從無降調外用官陞補之例。會推時何人倡議。著據實明白回奏。轉刑部右侍郎鍾鼎為本部左侍郎。補服闋兵部右侍郎高景嵩。刑部右侍郎以經畧標下隨征。拖沙喇哈番徐弘業為貴州布政使司參議。分守新鎮道。丁酉四川巡撫高民瞻奏報偽侯郝成裔偽伯陳建等謀誅首逆高承恩。獻土投誠。及偽文武官八十員各繳印劄來歸。川南底定。下所司知之。○江南蘇松巡按馬騰陞奏言。前因京口失守。特遣固山額真駐防鎮

實錄卷一百一十九

七

江誠慮之周也。而臣竊以為有不便者三。鎮江之民瘡痍未復。傳聞大軍駐劄。惶懼竄徙。若果兵臨勢必侵擾。民何能安處。且恐滿兵驕悍成習。即號令有不能施。不便者一。以重兵駐防京口者。禦海寇也。必須修備戰艘。練習水師。此非滿兵所長。不便者二。用兵之道。將有號令。兵有紀律。事權歸一。兵力自優。何必設此無統攝之滿兵。株守一城。以虛糜兵餉。不便者三。臣為要地起見。為萬民請命。不得不為。

皇上痛陳之。疏入。得旨。京口要地向因防兵單弱。致海逆入寇。失陷。故特遣滿兵駐防。馬騰陞乃云。未能禦寇。輒先擾民。前賊至之日。鎮江閭閻。從賊。理應誅戮。免行追究。已屬法外之

仁。今遣兵駐防。原以為民。何為反云擾民。征勦寇盜。平定地方。皆滿兵之力。何云滿兵驕悍成習。設防之兵。當水陸兼備。江寧大捷。亦由陸兵力戰。敗賊。何云非滿兵所長。駐防之兵。該固山額真自能統攝。如有寇警。該固山額真自當相機堵剿。何云無統攝之滿兵。株守一城。虛糜兵餉。鎮江原有綠旗兵。不能禦賊。地方文官不能以一矢加賊。馬騰陞身為巡方。遠避他府。今乃借口為地方起見。妄行條奏。沽名市恩。且馬騰陞係何國之人。乃稱滿兵驕悍成習。是何意見。俱著作速明白回奏。禮科右給事中楊雍建奏言。六經之道。炳若日星。四書所以發明六經。而集註又以發明四書。為功最鉅。臣從坊刻中。見有四書諸家辯。又有四書大全辯。皆以譏訕先賢。崇尚異說。獲罪名教不小。乞敕部毀板。庶先賢傳註不為異說所奪。而學術大醇。人心可正矣。下所司察議。午刻日生暈。旁生左右珥。赤黃色。戊戌。裁薊州衛。遵化衛。涿鹿衛。密雲中衛。滄州守禦所。雲州守禦所。龍門守禦所。十總。以鑲白旗滿洲閒散章京覺羅杭奇為護軍參領。己亥。陞鑲白旗蒙古牛永章京巴達喇為甲喇章京。吏部奏言。己亥。科進士。除選庶吉士外。應照等第。除授知州。推官。知縣。得旨。進士初授知州。品級太懸。著俱以推官。知縣用。永著為例。以鑲紅旗滿洲阿達哈哈番宜爾特赫為甲喇章京。陞江

實錄卷一百一十九

四

西南昌道參議張雲龍為山東按察使司副使分巡登萊兵備道禮部郎中王輔運為湖廣按察使司僉事分巡上荆南道。庚子降補原任刑部尚書白允謙為太常寺少卿。以四川永寧總兵官嚴自明為都督同知充江西提督總兵官。甲申章京周國禎為都督僉事充鎮守陝西寧夏總兵官。壬寅陞鑲藍旗蒙古牛永章京拜松古為甲申章京。癸卯刑部題盧慎言貪酷諸不法事鞠審皆實。且誣咀原叅承問各官理合嚴懲以示炯戒。盧慎言應即凌遲處死。家產併妻子籍沒入官。從之。甲辰命故三等阿思哈尼哈番加一級。劉麟圖一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番原任梅勒章京加一級董俄羅俱立基碑。乙巳以致仕二等阿達哈哈番劉臣政子光漢襲職。丙午諭吏部刑獄關係重大聽斷理宜速結。今刑部日行事件凡奉諭旨及由科抄者俱依限完結。其不能依限完結者必先題明至別項送審告許等事延遲不結者甚多。應差科臣不時稽察其應行事宜爾部會同該科酌議具奏。吏部等衙門尚書覺羅科爾昆等回奏沈文奎前因遲誤白糧降三級調外用。文奎又以目疾請假。臣部議覆准假病痊補用。後文奎未呈明病痊緣由故未補用。至奉有降級官員即速補用之旨。因未有文奎應補守道員缺故又未補。其會推江寧巡撫者因文奎曾陪推操江巡撫

未便竟扣。曾與九卿科道等公議應否開列。皆以為可。因而陪推。此臣等愚昧罪實難辭。聽候處分。疏入。得旨著議政王貝勒大臣分別議處具奏。丁未諭禮部歷代大長公主長公主俱有封號。或用國名。或用地名。或別加美號。俱錫以金冊。本朝公主尚未加有封號。爾部即詳察封號併頒冊典例酌議具奏。戊申陞戶科給事中袁懋德為兵科右給事中。己酉授一甲第一名進士陸元文為翰林院修撰。第二名鮑亦祥第三名葉方藹俱為翰林院編修。經畧大學士洪承疇劾奏雲南巡撫林天擎擾驛剝軍政令乖張諸款下所司察議。諭吏兵二部雲南遠徼重地久遭寇亂民罹水火朕心不忍故特遣大軍用行弔代。今新經平定必文武各官同心料理始能休養殘黎輯寧疆圉。至統轄文武軍民尤不可以乏人。前已有旨命平西王吳三桂移鎮雲南今思該藩忠勤素著練達有為足勝此任當茲地方初定之時凡該省文武官賢否甄別舉劾民間利病因革興除及兵馬錢糧一切事務俱暫著該藩總管奏請施行內外各該衙門不得掣肘庶責任既專事權歸一文武同心共圖策勵事無遺誤。地方早享昇平稱朕戡亂柔遠至意俟數年後該省大定仍照舊令各官管理其應行事宜爾等即行議奏。庚戌經畧洪承疇以目疾乞休得旨卿久任巖疆勞績茂著今滇黔

初開正資彈壓料理覽奏目昏衰老深軫朕懷特准解任回京調理辛亥諭吏部國家酬庸錫爵是有世襲之典延賞勸忠所關甚鉅故承襲世官必親子孫或親兄弟方無冒濫之弊今多有宗派疏遠及係同族同姓者即得承襲殊違典制著議政王貝勒大臣會同詳議定例具奏士子補外轉陝西道監察御史姜國南為江西布政使司參議分守南昌道陞廣東海北道參議秦斌為浙江按察使司副使分巡杭嚴兵備道浙江杭嘉湖道參議李榮宗為山東按察使司副使分巡懷來道山西路安府知府楊駿為山東按察使司副使分巡濟南道福建建寧府知府謝祖悌為湖廣按察使司

實錄卷五十九

七

副使分巡上江防兵備道山西太原府知府宗彞為陝西按察使司副使分巡清軍驛傳兵備道直隸廣平府知府許瑤為陝西按察使司副使分巡河西道戶部郎中賈壯為山西按察使司僉事分巡河東兵備道禮部郎中王珠為江南按察使司僉事分巡安廬道刑部郎中許熙宇為河南按察使司僉事分巡大名道禮部郎中劉源湛為湖廣按察使司僉事分巡下荆南道癸丑先是部覆翰林院學士折庫納條議均旗丁田增漢軍兵收人心三款不准行其慎選綠旗官兵一款以推補提鎮俱有定例聽用等官已分定省分准行題用無庸另議具奏復命議政王貝勒大臣會議至是議政

王等議八旗漢軍兵丁因差往各處駐防以致兵力單弱請敕直隸山西陝西山東河南及各督撫遍招勇壯有產業者咨送前來以補缺額各省提督員缺以後應不分滿洲蒙古漢軍漢人選有才幹者補授餘款仍照部議可也得旨漢軍牛泉內儘可增添披甲各省如有強壯之人聽入綠旗披甲不便編入漢軍牛泉下綠旗兵之勇壯非關滿洲蒙古之故但能善撫士卒加意勸懲兵自強勇提督員缺原係於漢軍中選擇有才者補授不必除授滿洲蒙古聽用各官不必限定省分陞轉各省或聽用十把兵丁俱著選擇保舉補授餘依議甲寅刑部奏叟部落達爾漢郡王阿漢王爵為庶人並

實錄卷五十九

八

奪其所屬人役以其隱匿緝爾濟恐所屬翁俄拜首告遂抄殺翁俄拜全家也乙卯先是上諭議政王大臣等與王滿達海端重王博洛敬謹王尼堪諂媚抗朕之睿王及睿王死分取其人口財貨諸物夫睿王與朕抗衡與伊等並無嫌隙伊等反貪取其財物且伊等俱係親王朕之兄弟行也乃諂事逆朕之譚泰此等情事朕意諸王大臣必將舉發是以姑為容忍乃王及諸臣至今並不舉發朕故宣示其罪議政王大臣六部尚書侍郎其會議以聞至是王等遵旨會議與王敬謹王端重王此三王從前諂媚睿王及睿王死分取其人口財貨諸物又諂事譚泰臣等悉

知。知而不行舉發。臣等之罪亦復何辭。今議與王端重王敬謹王向蒙

太宗皇帝拔之諸子之中授為貝勒恩養有加乃負

先帝厚恩諂附抗

主逆行之睿王罪一後睿王死飾為素有嫌怨分取人口財貨諸物罪一且以宗潢昆弟親王之責不思剪除逆黨之譚泰反諂事之罪一伊等所犯情罪重大應將此三王之子所襲親王爵俱行削除降為庶人與王所襲親王原係伊父王爵應令多羅康郡王承襲其所屬人員應候

皇上於本旗內裁撥其奴僕莊園量給其子餘俱入官其分取

實錄卷一百一十九

九

睿王家人牲畜財貨諸物及投充漢人俱籍入官奏入得旨王與諸臣議良是但朕既經恩宥不忍盡行削奪與王端重王之子俱著降為多羅貝勒與王所襲係伊父王爵著多羅康郡王仍襲親王其舊有奴僕莊園牲畜諸物不必入官仍留與之所屬牛泉下人員開列具奏其分取睿王家人牲畜財貨諸物俱籍入官投充漢人著照多羅貝勒應得之數給與餘俱釋為民敬謹王之罪與與王端重王無異亦應如議削奪但念伊雖庸碌然係宗室出征陣亡仍著其子承襲親王所屬人員奴僕諸物俱留至分取睿王家人牲畜財貨諸物俱籍入官和碩簡親王濟度等議覆戶部左侍郎林起

實錄卷一百二十

十

龍疏言國家蓄養兵馬貴有實濟豈容虛冒貽誤地方應敕各該督撫按嚴查隱占器械馬匹時加簡閱挑選精壯自十七年秋李為始令兵部請旨差滿洲官員分往各方閱視永為定例每三年一次舉行營馬不許擅撥驛遞兵丁糧餉按月支給毋許壓欠至綠旗兵馬俱照經制額設若減去四十萬止留二十萬恐兵寡力單難以彈壓應仍舊制又稱民壯番快等役原以捕盜近因節省工食俱行裁減今腹裏州縣請照舊添設但各處盜賊響馬合夥行劫非番快等役可以捕滅無庸議設仍應責成營將分汛設防又稱經制千把等缺俱應用本營百總旗牌哨長隊長陞補總督為封疆重臣將備以下武職應聽酌量入地題請調補均應如議又稱將官親丁不可禁革養馬糧料亦應添給以後陞任嚴疆鎮將等官隨帶親丁赴任者量准帶領開糧查定例提督養馬十五匹今准二十匹總兵養馬十二匹今准十六匹副將養馬八匹今准十二匹參將遊擊養馬六匹今准八匹遊擊養馬六匹皆給與錢糧令其足用付旨各地方綠旗兵丁差滿洲大臣閱視該管將領有修整器械嚴肅營伍善養兵者差去大臣即行薦舉擢用其器械不整營伍廢弛以老弱充數虛糜錢糧者糾參重處以示勸懲春秋二季操練兵丁事宜通飭各總督提督總兵官實力舉行地方大夥劫盜

著營兵捕拏。其竄匿城市鄉村盜賊仍設番快緝拏。守備等官缺出各該總督提督選拔勇壯効力人員題補。武職官有材能者准總督提督視其人地相宜題請調補。九卿科道議奏逃人事例一判字逃人私出境外被地方官拏解者其經過州縣未能查獲等官雖有拏解逃人之功應加級陞轉者不准題叙仍罰俸半年容留逃人歇宿店主責四十板一責令各道員嚴行保甲每年兩次取州縣官甘結如所屬州縣官失察逃人道員降一級留任降後所屬地方查解逃人至四十五名即復還原級一出邊或在盛京與未到京之先逃走者與自京逃走者不同免判仍鞭一百給原主如無主

實錄卷五十九

土

逃人應入官者免鞭判。陝西湖廣四川江南江西浙江福建廣東廣西雲南貴州所獲逃人著令遞解批文限定期如經過地方官選差不慎鈕鎖不嚴以致脫逃查參革職違限者該衙門察叅一畏罪潛遁或往他過限十日之內拏獲者止鞭一百過十日者鞭判從之丙辰增設江西奉新靖安永豐龍泉萬安永新崇仁東鄉新城南豐瀘溪上饒弋陽貴溪鉛山興安樂平安義縣縣丞增設督捕滿漢司務各一員諭翰林院自乙未科以後所選翰林庶吉士令習清書俱期有裨實用恐其自謂已熟將向來所習或致遺忘朕今先加考試一次以後翰林院堂官仍不時考課務令純熟

副朕簡拔之意諭禮部朝廷軫念勞臣於其身後有諭祭

之典及加謚立碑等項酬績勸忠所關甚重必其生平或行間著績或奉職勤勞乃堪承此卹典今凡牛永章京及拜他喇布勒哈番等官身故者輕加恩卹一概諭祭於典制未合著詳議定例具奏丁巳以靖南王下二等阿思哈尼哈番曾養性一等阿思哈尼哈番江元勳為本藩左右梅勒章京三等阿達哈哈番張拱垣拜他喇布勒哈番崔承科易明拖沙喇哈番馬九玉為本藩甲喇章京拜他喇布勒哈番劉可禮拖沙喇哈番徐有才王蟒漢牛永章京徐文耀為本藩護軍參領吏部奏言降級候補官員或有人無缺或遇缺出品級同而降補之人出身資格不同碍難遞補應俟人缺相當補用得旨官員初授應照出身資格既經降處著遇缺即補不必仍論出身資格諭兵部江南崇明等處平定屢經報捷交部議敘何以至今尚未議奏著察明作建議敘

實錄卷五十九

土

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百二十九

實錄卷一百二十九

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十

順治十六年己亥十一月戊午朔轉翰林院侍講學士曹本
榮為侍讀學士。陞國子監司業楊永寧為翰林院侍講學士。
己未宗人府奏言故吳王滿達海端重王博洛既以罪削
其子所襲王爵降為多羅貝勒其諡號及碑相應追奪從之。
又奏言敬謹王尼堪碑文內有為國盡忠累著功勳實為
國家屏藩等語雖蒙

皇上宥罪存其王爵但碑內所載之語與其行違或另行撰給
或因存王爵仍舊存留統惟

實錄卷一百三十

一

上裁得旨敬謹王碑文著內閣另行撰給。庚申宗人府奏言
多羅康郡王傑書已進封和碩親王請給封號命仍用原號。
刑部題周亮工被參各款內審實赦後贓銀一萬有奇情
罪重大應立新家產籍沒入官承問官程之璿由緝營廬圖
龍王仕雲吳琪滿孫開先徇情將贓銀豁免除程之璿已經
物故外由緝營等俱應擬絞監候其家產并程之璿家產一
併籍沒入官其餘事內有名各犯應援赦免罪疏入下三法
司核議。陞鴻臚寺鳴贊木護理為本寺少卿補內閣撰
文中書舍人兼太常寺卿祁通格為太僕寺卿授考選刑
部郎中胡悉寧為戶科給事中。辛酉河道總督朱之錫乞

假扶母櫬歸葬。

上允之。仍命事竣即回任供職。○壬戌補外轉戶科右給事中

法若真為山西布政使司參議分守冀寧道。原任山東東兗

道參議王允祚為浙江布政使司參議分守杭嘉湖道。陞廣

東羅定道僉事鮑開茂為本省布政使司參議分守海北道。

以公渥赫公坡爾舍為內大臣。甲子。遣官祭

三皇廟。丙寅冬至節祀

天於

園丘。遣固山貝子溫齊行禮。○遣官祭

四祖陵。

實錄卷五十五

二

福陵。

昭陵。

上自南苑出西紅門校獵。是日駐蹕白家灘。丁卯

上駐蹕盧溝橋。戶部議覆貴州巡撫趙廷臣疏言黔省叢為

寇踞。改衛為府。改所為縣。變亂舊章。民苦重役。今底定之後

應復舊制。所有原屬廣西地方改歸該省管轄為便。應如所

請。報可。雲南巡撫林天擎劾奏廣西提督綠國安隨大軍

進勦雲南迤西地方大肆搶掠。及奉旨回粵。姦淫殺戮。暴虐

更慘。乞立賜處分。得旨綠國安荼毒雲南地方搶殺淫掠情

罪重大。著議政王貝勒大臣速行嚴密審議具奏。○戊辰江

寧巡按衛貞元疏言海逆犯順。一時守土文武各官有効死

靡他忠烈炳著者。如江浦縣知縣許立達當江城失守。立達

挺然不降。賊縛至舟中。踴身投水死。天長縣知縣王素姦民

獻城勢不可支。辛引佩刀自裁被救復赴蕭寺自經死。壽春

營把總張育才禦賊於烏衣鎮。手刃賊眾。陷陣而死。二令一

弁捐軀報國。允宜旌表。下所司議。廣東左布政使馮如京

以有疾致仕。旌表節婦。直隸清苑縣民劉登舉妻段氏開

州民李鳴鸞妻武氏孝子。文安縣生員邢澄各給銀建坊如

例。已巳。

上駐蹕玉泉山。○庚午。轉翰林院侍講田逢吉為侍讀。陞翰林

實錄卷五十五

三

院檢討秦汝楫為侍講。○辛未。

上駐蹕沙河。○陞吏部稽勳司郎中劉祚遠為太常寺少卿提

督四譯館。○陞浙江右布政使員盡忠為湖廣布政使司左

布政使。○壬申。

上駐蹕昌平州。是日。

駕過明崇禎帝陵。悽然泣下。醉酒於陵前。復遣學士麻勒吉其

明太監王承恩墓。免河南湯陰縣本年分電災額賦。○山

東沂州總兵官臧廷齡卒。○癸酉。

上閱明諸帝陵。○議政王貝勒大臣等會議會推沈文奎各官

罪。吏部尚書覺羅科爾昆應革任。并革去一拜他喇布勒哈

番。罰銀百兩。尚書孫廷銓應降三級。左侍郎石申應降二級。左侍郎禪代。右侍郎楊茂勳。應革恩詔所得拜他。喇布勒哈。番。工部尚書孫塔爾所加之級。仍各罰銀百兩。留任刑部尚書杜立德。左都御史魏商介。戶部左侍郎葉成格。傅維麟。右侍郎鏗。特禮部左侍郎李爽。兵部左侍郎劉達。右侍郎石圖。督捕左侍郎吳達。禮刑部右侍郎阿思哈。工部左侍郎楊義副。都御史科爾坤。通政使覺羅雅布。蘭大理寺少卿張椿。通政使司叅議柯士芳。戶科都給事中孫光祀。刑科都給事中黏本。盛土科都給事中姚廷啓。掌河南道事御史上官鏗。各罰俸一年。禮部尚書王宗簡。工部尚書劉昌。禮部右侍郎甯古里沙。澄。工部右侍郎張縉。序副都御史袁懋。功大理寺少卿盧興祖。各罰俸半年。大理寺卿朱國治。罰俸三個月。得旨。科爾昆免革任。餘依議。甲戌。遣內大臣伯索尼致祭前明崇禎帝。文曰。惟帝亶聰。御極孜孜。以康阜兆民為念。十七年來。劾咎無數。不意流寇猖獗。國遂以傾。身殉社稷。向使遭際景運。可稱懿辟。獨是纘承哀緒。適丁刳厄。雖勵精圖治。而傾軋莫支。朕念及此。恒用深惻。茲巡幸畿輔。偶過昌平。睇望陵寢。益為悽然。特具牲帛酒品。用昭禮祭。尚饗。遣官祭前明成祖。仁宗。宣宗。英宗。憲宗。孝宗。武宗。世宗。穆宗。光宗。熹宗。諸帝陵。諭工部。前代陵寢神靈所棲。理應嚴為防護。朕巡

幸畿輔。道經昌平。見明代諸陵殿宇墻垣傾圯已甚。近陵樹木多被斫伐。向來守護未周。殊不合理。爾部即將殘毀諸處盡行修葺。見存樹木永禁樵採。添設陵戶。令其小心看守。責令昌平道官不時嚴加巡察。爾部仍酌量每年或一次或二次。差官察閱。勿致疎虞。禮部議覆禮科右給事中楊雍建疏言。濫刻四書諸家辯大全。辯等書。畔道駁註。應令焚燬。併飭直省學臣校士務遵經傳。不得崇尚異說。從之。喀爾喀部落土謝圖汗下多爾濟台吉等貢馬宴賽如例。乙亥。上駐蹕高麗營。丙子。上駐蹕通州。陞署副將管湖廣安陸副將事吳汝鳳為江南鎮江府副將。天柱叅將李孟夏為江北壽春營副將。黃州叅將佟透為湖廣均房副將。汾州叅將郭虎為陝西靖遠副將。歸併河南南召縣於南陽縣。裁開封府知事檢校及沈邱縣界首商邱縣丁家口宜陽縣穆冊永寧縣高門關嵩縣沒大嶺盧氏縣藥川泌陽縣象河關汝州魯山歇馬領巡檢祥符縣大梁驛杞縣雍邱驛尉氏縣馬驛中牟縣圃田驛延津縣廩延驛新鄭縣永新驛許州白馬驛襄城縣新城驛禹州清潁驛鄭州管城驛榮澤縣廣武驛滎陽縣索亭驛商邱縣商邱驛寧陵縣甯城驛睢州蔡邱驛安陽縣鄴城驛磁州滏陽驛汲縣衛源驛新鄉縣新中驛獲嘉縣崇寧驛淇縣淇門

驛河內縣章懷驛修武縣武安驛洛陽縣周南驛偃師縣首陽驛鞏陽洛口驛新安縣函關驛澠池縣縣城驛靈寶縣桃林驛閿鄉縣鼎湖驛南陽縣宛城驛新野縣淅陽驛裕州諸陽馬驛葉縣澧水馬驛汝陽縣汝陽馬驛上蔡縣上蔡馬驛西平縣西平馬驛硤石驛驛丞祥符縣遞運所延津縣廩延遞運所襄城縣遞運所禹州遞運所湯陰縣宜溝遞運所磁州遞運所汲縣河平遞運所新鄉縣遞運所獲嘉縣遞運所亢村遞運所淇縣遞運所河內縣遞運所洛陽縣遞運所新安縣遞運所澠池縣遞運所義昌遞運所閿鄉縣遞運所南陽縣宛城遞運所博望遞運所林水遞運所新野縣新野遞運所葉縣保安遞運所葉縣遞運所大使開封府軍儲倉彰德府崇盈倉衛輝府廣積倉懷慶府倉河南府豐濟倉汝寧府軍儲倉大使丁丑

上駐蹕三河縣 戊寅

上駐蹕馬伸橋 皇第六子奇授生 授庶吉士富鴻業陸懋廷馬晉允蕭惟豫張貞生俱為翰林院編修鄒度珙譚篆崔蔚林熊賜履熊賜瓚俱為翰林院檢討 偏沅巡撫袁廓宇引年乞休不允 陞正藍旗漢軍牛永章京唐國政為甲喇章京 巳卯

上駐蹕湯泉 陞經畧標下提督總兵官左都督太子少保李

本深為太子太保充貴州提督總兵官 辛巳陞戶部郎中張清議為廣東按察使司僉事分巡羅定道 壬午以尊稱四祖陵為

永陵遣官告祭 陞正白旗漢軍牛永章京愛音達禮為甲喇

章京 癸未

上駐蹕遵化縣 甲申

上駐蹕三屯營是日諭禮部前明崇禎帝勵精圖治十有七年不幸寇亂國亡身殉社稷考其生平無甚失德遺茲厄運殊堪矜憫宜加諡號以昭實行今諡為莊烈愍皇帝爾部即遵諭行 陞兵部郎中宋祖法為福建按察使司僉事刑部郎

中劉昌臣為山東按察使司僉事尚金章為廣西按察使司僉事席教事為四川按察使司僉事陝西督糧道叅議羅森為山西按察使司副使福建汀州府知府王康侯為浙江按察使司副使福建興化府知府顧鏞為廣東按察使司副使四川順慶府知府汪永瑞為河南按察使司副使陝西慶陽府知府楊藻鳳為湖廣按察使司副使俱提調學政 丙戌上駐蹕灤河 平西王吳三桂等疏報大軍攻取沅江陣殲土司那松偽將軍高應鳳等併獲偽印偽劄甚多下所司議敘十二月丁亥朔蘇松巡按馬騰陞遵旨回奏兵火之後臣目擊地方殘破人民流離又過鎮江見譚家洲當江口瓜鎮之

中於此建立營壘。設立重兵。使深明水性之將練習舟師。統於督臣。足資彈壓。詎知

廟算神謨。動出萬全。特遣滿兵駐防原使水陸兼備。靖寇衛民。臣一時愚昧。思慮未周。發此狂論。罪復何辭。惟痛自刻責。仰聽處分而已。疏入。得旨。此回奏。巧言支飾。殊為可惡。著吏部從重議處具奏。戊子。

上駐蹕羅家屯。己丑。授四川重慶投誠偽將軍杜學都督僉事職銜。江南江西總督卽廷佐奏報偽總督陳九思。乘海寇內犯。率黨金曉等。攻劫浮梁等處。我軍擊敗之。九思力屈投誠。疏下所司。衍聖公孔興燮。以恣意濫刑。擅斃廟戶。令

實錄卷百三

八

實錄卷百三

九

革去少傅兼太子太傅銜。庚寅。

上駐蹕北古店。陞翰林院檢討田種玉為國子監司業。陞

河南右布政使桑若為廣東布政使司左布政使。辛卯。

上駐蹕三屯營。旌表節婦湖廣孝感縣生員熊祚廷妻李氏。

給銀建坊如例。壬辰。

上駐蹕湯泉。甲午。

上駐蹕天台山。乙未。

上駐蹕薊州。敘解完雲貴協餉功。加江西巡撫張朝璘太子

少保。丙申。

上駐蹕三河縣。是日賞扈從藍翎侍衛及護軍等銀一萬兩。

裁陝西管屯都司僉書一員。丁酉。

上駐蹕通州。轉戶部右侍郎杜萬祐為本部左侍郎。陞都察

院左副都御史袁懋功為戶部右侍郎。戊戌。

上還宮。甲辰。陞江西按察使薛信辰為浙江布政使司右布

政使。補原任陝西河西道副使張文炳為山東按察使司副

使。分巡沂州兵備道。乙巳。陞都督僉事管陝西甘肅西協

副將事高宗為署都督同知。充鎮守四川永寧等處總兵官。

甲喇章京劉文進為都督僉事。充鎮守廣東高雷廉等處總

兵官。定世職承襲例。除嫡子孫承襲外。有絕嗣者。許親兄

弟及親兄弟子孫承襲三世。三世之後停止承襲。其嗣養疏

遠宗族之子。不准承襲。陞正藍旗漢軍牛錄章京張朝珍

為甲喇章京。宗人府奏言。瑞重王博洛之子塔爾納原封

多羅郡王。卒後諡敏思。今瑞重王獲罪。塔爾納封爵諡號併

所立碑俱應追奪。從之。丙午。以吏部右侍郎楊茂勳署理

河道總督事務。兩廣總督李棲鳳奏報安南都統使司都

統使莫敬耀遣使投誠。疏下所司。諭吏部國子監滿祭酒

著以太常寺少卿管國子監祭酒事。滿司業著以太常寺寺

丞管國子監司業事。爾部即遵諭行。丁未。以梅勒章京高

明忠為昂邦章京。充鎮守江南提督漢兵總兵官。戊申。旌

表節婦。鑲黃旗撤海妻緯氏。正黃旗努黑勒妻海氏。項有成

妻李氏王鳳志妻包氏王玉妻劉氏正白旗努三妻末氏噶布喇妻三氏正紅旗王國英妻周氏正藍旗護軍朱爾哈達妻宜氏魏黑納妻鳳氏大揚阿妻西氏鑲藍旗撥什庫塔把海妻費氏牙哈納妻海氏墨爾申妻三氏渥黑妻渾氏石漢妻額氏能得勒妻佛氏張機魯妻奈氏圖牙魯妻海氏俱夫故守節五十餘歲烈婦鑲黃旗護軍厄痕妻阿氏正白旗撥什庫艾蘇妻齊氏胡葉祿妻革氏牙三木把妻多氏鑲白旗前鋒奇圖禮妻穆氏前鋒多拜妻們氏正紅旗黏古妻朱氏俱隨夫自盡各給銀建坊如例已酉贈殉難山西祁縣知縣王之鼎為本省按察使司僉事廕一子入監讀書庚戌封下嫁察哈爾固倫公主為永寧長公主額爾德尼郡王母固倫公主為延慶長公主額駙弼爾塔噶爾所尚固倫公主為興平長公主額駙塞布騰所尚固倫公主為和順長公主額駙巴雅思護朗所尚固倫公主為昌樂長公主額駙吳應熊所尚和碩公主為建寧長公主予故戶部右侍郎趙繼鼎祭葬如例辛亥陞宗人府府丞陳協為都察院左副都御史陞江南按察使姚延著為河南布政使司右布政使山西冀南道叅政樓希昊為江西按察使司按察使補降調漕運總督沈文奎為陝西布政使司叅政分守督糧道太僕寺少卿吳允謙為山西布政使司叅議分守口北道以

實錄卷百十

+

實錄卷百十

十

祭

太廟 乙卯禋祭

太廟

上親詣行禮 遣官祭

永陵

福陵

昭陵 遣官祭太歲月將之神 遣官祭五祀之神 是歲人

丁戶口一千九百萬八千九百一十三田地山蕩五百一十

四萬二千二十二頃三十四畝畦地二萬二千六百四十三

箇徵銀二千五百五十八萬五千八百二十三兩有奇米麥

豆六百二十萬一千七百二十石一斗有奇，粟二百二十六萬三千四百二十二束，中茶八萬七千一百五十篋，行鹽四百六十五萬九千五百九十四引，徵課銀二百六十六萬六千二百三十兩一錢，鑄釐錢一萬九千一百八十萬五千七百一十有奇，舊鑄銅錢二十一萬三千三百七十有奇，鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

實錄卷一百三十一

上

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武太德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武太德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十一

順治十七年庚子春正月丁巳朔

上不御殿，免行慶賀禮。朝鮮國王李柎遣陪臣表賀冬至元旦。

旦

萬壽聖節，並進歲貢方物宴養如例。戊午，諭禮部朕荷

天眷佑繼承

祖宗鴻緒，統御天下，夙夜乾惕，圖所以久安海內，永底昇平。十有七年於茲，乃民生尚未盡遂，貪吏尚未盡改，積習相仍未臻，不變且滇黔雖入版圖，而伏莽未靖，征調猶繁，焦思竭力。

實錄卷一百三十一

十

治效未孚，負

上天之簡畀，愧

祖宗之寄託，虛

皇太后教育之恩，孤四海萬民之望，非朕未嘗勵精求治，實由涼德所致，反覆循省，罔敢即安，茲欲引咎自責，祭告

天地

太廟

社稷，布告中外，爾部即擇期具奏。己未，四川巡按張所志疏言：蜀省鄉試中額舊例八十四名，前三科以全川未復取未及額止中七十六名，今奉有直省中額各減半之旨，適值三

川俱復之後。應仍照舊例減半取中四十二名。以鼓士氣。章下所司。庚申。禮部擬正月十一日告祭。

天地

太廟

社稷從之。吏兵二部會議江南浙江失陷城池文武各官罪。江南提督馬逢知當鎮江失守擁兵不救。賊遁又不追勦。應革世職。並見任官職。撤回本旗。前任浙閩總督李率泰督理兩省軍務不能保固封疆。應革職。革任。原任浙江巡撫今告病陳應泰疎玩軍務。前駐防浙江固山額真今浙江總督趙國祚兩握兵符。防禦多疎。浙江提督田雄戰守疎虞。温州總兵官尚好仁專汎失陷。俱應除世職。外革職。革任。寧台總兵官常進功總理水軍。勦禦不力。應革職。革任。浙江巡撫佟國器身任封疆。籌畫未周。應降一級戴罪。照舊管事。前台州總兵官今調京口左路總兵官張杰汎地失陷。應於新任內降三級戴罪。圖功自贖。駐防浙江昂邦章京科魁任內失陷太平一處。應降一級照舊管事。疏入得旨。馬逢知免革職。著解任。回旗。李率泰趙國祚由雄常進功尚好仁俱免革職。革任。各罰俸一年。仍戴罪圖功。自贖。陳應泰補官日罰俸一年。佟國器張杰科魁俱免降級各罰俸半年。委署分守上川南道高毓蒼參奏蜀撫高民瞻在重慶時會慶門諸逆狂逞。犯

實錄卷五十五

二

城竟棄城逃遁。賴大兵救援始解。又婪取故偽咸寧侯高承恩俸糧。郝永喬銀三萬。令承喬密造偽璽。偽敕。假稱曾襲侯爵。以為投誠敘功之地。此外私加銜秩甚多。貪劣昭著。謹列十款。奏請提問。又民瞻兄具瞻乃滿洲線索六部神棍。並請先逮。具瞻臨軒親審。疏入。命平西王詳察以聞。辛酉。祈穀於

上帝

上親詣行禮。壬戌。以甲喇章京李永盛為都督僉事。充鎮守山東沂州等處總兵官。裁江南蘇州鎮江徐州太倉鎮海各衛經歷。鎮江織造局大使。通州通濟庫大使。松江遞運所

實錄卷五十五

年

所官。毘陵孟城錫山各驛驛丞。○甲子。孟春。享

太廟

上親詣行禮。○遣官祭太歲月將之神。○諭禮部

天地

太廟

社稷。前擇於本月十一日祭告。為期太近。且難以一日舉行。今宜間日行禮。

天壇一日

地壇一日

太廟

社稷壇同一日。爾部即另選吉日具奏。乙丑奈曼部落達爾漢郡王阿漢以罪削爵。命其弟查穆散襲替。理藩院奏科爾沁國達爾漢巴圖魯親王為郡王時所食俸暨賞資俱視各郡王獨優。今晉封親王亦宜加優異。查土謝圖親王卓禮克圖親王俸賜優於諸親王。應否照例請旨定奪。命照二王例。宴朝賀元旦喀爾喀部落達爾漢親王奔塔爾阿霸垌部落卓禮克圖郡王色爾者爾科爾沁國郡王張繼倫翁牛特部落杜稜郡王博它和萬齊武部落郡王阿賴克厄爾德尼敦漢部落郡王馬濟克及貝勒貝子公台吉等於禮部。丙寅諭禮部祭祀樂歌所以款格神明。理宜虔恪。今太常寺奏樂人員平日怠於肄習以致樂章音韻多不中節。該寺各官督演不勤。殊為疎玩。爾部即嚴加申飭以後務演習精熟聲調叶和以副朕誠敬祭典之意。以原駐防漢中府鎮藍旗漢軍梅勒章京楊鳳翔滿洲閒散章京覺羅獲特俱為本旗梅勒章京。陞通政使司左通政李敬為宗人府府丞。陞大理寺卿朱國治為都察院右副都御史巡撫江寧等處總理糧儲提督軍務。增設山東登州營副將青州營都司各一員。廣東潮州水師營遊擊中軍守備各一員。千總二員。把總四員。先是江南總督卽廷佐漕運總督亢得時江寧巡撫張中元以失糾按臣王秉衡劣跡各疏回奏。部議候秉衡

事結再議。至是吏部議得時中元俱已物故。廷佐瞻徇不奏。應降三級調用。但廷佐已緣事革職。留任無級可降。應令解任。得旨廷佐本當依議處分。姑從寬免。仍著留任。丁卯兵部都察院兵科河南道會奏遵照八法考選軍政各官。鑒儀衛雲麾使黃寵河南南汝總兵官張應祥湖廣荊州總兵官鄭四維江西南贛總兵官胡有陞直隸山永營副將張思威陝西西寧副將喻道真湖廣鎮草營副將李禎廣東南雄副將畢科廣州水師右協副將李允香等三百一十員應分別致仕降調革職提問。議上得旨是此考選軍政官員年老有疾者著勒令休致。才力不及浮躁者著照例分別降調罷軟。不謹酷無款證及在官脫逃者俱著革職。其貪酷有據詳列事蹟糾叅者俱著革職。行令各該撫按嚴提究擬具奏。刑部審奏浙江巡按牟雲龍將原叅貪官吳之榮贓銀四萬餘兩妄請脫却不行審追應擬斬命三法司核擬。已巳陞山東濟南道叅政吳柱為江南按察使。司按察使江西湖東道叅議胡昇猷為福建按察使。司副使分巡興泉道禮部郎中張純熙為四川按察使。司僉事分巡松龍兵備道降補直隸霸州道副使范周為山西布政使。司叅議分守真南道。以護守。福陵總管官姚詹護守。

昭陵總管官碩塞吳巴什年老俱令致仕 辛未以致仕二等
阿達哈哈番夏玉子萬邦襲職 順天府舉行鄉飲酒禮
禮部再擇告祭吉期請以二十日祭

天於

園丘二十一日祭

地於

方澤二十三日祭

太廟

社稷從之 定文武各官捐助馬匹五十匹以上者紀錄一次
一百匹以上者加一級 兵部議覆兵科右給事中袁懋德

實錄卷五十五

六

疏言凡督撫提鎮自京隨帶閒甲馬匹務將兵丁年貌籍貫
馬匹毛色口齒詳明造冊送部查點印烙然後移咨戶部支
給銀餉其在外督撫兵馬應照例印烙造冊督撫按互相查
核提鎮各標營亦應照例冊報以憑查驗其督撫造報內部
兵馬冊籍亦須詳註明確以杜頂替虛冒之弊從之 太子
太保鎮守盛京昂邦章京一等精奇尼哈番敦拜卒 刑部
奏言原任山東巡撫耿燁婪贓六十有奇勒索真確情罪重
大應立新家產籍沒入官濟南知府賈一奇為耿燁心腹婪
贓六百餘兩應立新濟南同知楊桂英婪贓一千五百有奇
應立新家產籍沒入官中軍張有才過付銀兩濰縣知縣尚

祐卿擅動庫銀蠲獻耿燁俱應立絞疏入下三法司核擬

壬申禮部議覆工科都給事中姚延啟疏言各衙門大小官
員私交私宴及慶賀餽送應照例再行嚴禁違犯者科道官
指名特糾敕吏部從重議罪失糾者一併嚴處得旨是私交
私宴著依議嚴行禁革如仍前違禁私相交結慶賀陞遷餽
送盃幣及無端設宴獻酬假館陳樂長夜酣歌者科道官即
行指實糾察從重治罪如科道官徇情容隱不行糾參一併
治罪 癸酉以追謚故明崇禎帝為莊烈愍皇帝遣固山額
真伯佟六十致祭於陵寢 山東巡按程衡疏言文登縣民
鞠允良妻王氏年十九而寡守節六十餘年堅貞苦節請照
例旌表下禮部議 丙子告祭於

園丘

上親詣行禮 丁丑告祭於

方澤

上親詣行禮 戊寅陞廣西按察使畢振姬為湖廣布政使司
右布政使管左布政使事貴州叅政管左布政使事黃中通
為廣西按察使司按察使湖廣荆西道叅政顏敏為貴州按
察使司按察使管本省布政使司左布政使事 准翰林院
修撰陸元文復姓徐編修鮑亦祥復姓華庶吉士張璋復姓
許 己卯告祭

太廟

社稷

上親詣行禮 陞大理寺少卿張瑄為本寺卿 裁陝西鳳翔府廣積倉臨洮府廣儲倉河州倉隴西縣北關所甸子川錦布峪遞運所安定縣好地掌所會寧縣翟家嘴大使各一員 安定縣廣富倉副使一員三原縣建忠渭南縣豐原華州華山華陰縣潼津耀州順義同官縣漆水乾州咸陽武功縣郿城永壽縣永安邠州新平長武縣宜祿平涼縣高平固原州永寧涇州安定靜寧州涇陽隆德縣隆城安化縣弘化寧州彭原岐山縣岐周扶鳳縣鳳泉寶雞縣陳倉隴西縣通遠安定縣延壽會寧縣保寧等驛○庚辰

上以文廟告成親祭

先師孔子○諭吏部刑名關係重大須得人料理左都御史能圖著調補刑部尚書 諭兵部武科取士拔其韜畧諳通弓馬嫻熟者以備將才至於開弓舞刀掇石俱屬虛文實為無益以後試馬步箭論策著照例行其開弓舞刀掇石俱不必試 裁廣東都司斷事一員 辛巳

上省躬引咎頒詔大赦天下詔曰自古帝王統御寰區綏定兆姓治效已臻則與天下共樂昇平化理未奏則先臣庶反身克責敬

天勤民道不越此朕荷

皇天眷佑續承

祖宗鴻緒夙夜兢兢力圖治安十有七年於茲乃民生尚未盡遂貪吏尚未盡改滇黔雖入版圖而伏莽未靖征調猶繁疾苦時告極恤未周反覆思維皆朕不德負

上天之簡畀愧

祖宗之寄託虛

皇太后教育之恩孤四海萬民之望每懷及此罔敢即安茲於順治十七年正月二十二丁二十三日祭告

天地

太廟

社稷抒忱引咎自今以後元旦冬至壽節天下慶賀表章

皇太后前照常恭進朕前表章暫行停止特頒恩赦加惠元元應行事宜開列於後一自順治十七年正月二十五日昧爽以前凡官吏兵民人等罪犯除謀反叛逆子孫殺祖父母父母內亂妻妾殺夫告夫奴婢殺家長殺一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺毒藥魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦外行間罪過貪官衙門受贓監守自盜拖欠錢糧漕糧侵盜漕糧員役及私書囑託騷擾驛遞私船牌票亦在不赦外其餘死罪俱減一等軍罪以下已發覺未發覺

已結正未結正咸赦除之有以赦前事告訐者不與審理以其罪罪之一逃人罪犯赦後三次者方坐死罪在赦前者俱免一文職官員除貪贓及大計處分失陷城池緝盜不獲罪犯越獄拖欠錢糧漕糧違誤欽件限期審事徇情舉劾不公閱卷有弊衙役作弊犯贓本官不能覺察投認師生等罪不赦外見在因公註誤議革議降議罰及戴罪住俸各官各該衙門奏明寬宥一武職官員除貪贓及軍政處分失陷地方緝盜不獲縱兵搶掠拖欠錢糧違誤欽件限期審事徇情等罪不赦外見在因公註誤議革議降議罰及戴罪住俸各官各該衙門奏明寬宥一順治十六年以前直省拖欠錢糧差廉

實錄卷五

十

幹滿官前往清察果係拖欠在民者俱與蠲免如係官吏侵欺者不准援赦濫及一滿洲兵丁處處戰功勞苦該部通行賞養一滿洲兵丁披甲隨征多年効力被傷不能披甲及年老有疾退役者酌給恩費一征調別省兵丁深為可憫其家口坐糧照例給發務令得沾實惠一自元年五月以來各地方歸順有功文武官員人等除已敘外凡未經收錄者將歸順來歷及歸後勞績該部察明敘陞一所在孝子順孫義夫節婦自順治元年以后曾經各巡按御史奏聞者仍行該部再為核實毋事浮濫造冊報部以憑旌表一額徵錢糧俱照萬曆年間則例其天啟崇禎年間加增盡行蠲免通行已久

如貪官污吏例外私派多徵擾民者該督撫按題參重處一遠省未附地方文武各官及鄉紳士民投誠歸順者從前負固之罪通行赦免察其功之大小各與陞賞一叛逆干連原係無辜者該督撫按審明即為具題釋放一附近賊巢居民原來從賊有司將領一概混捕擅殺者該督撫按察實處一盜賊多因飢寒失業或為貪官所迫詔書到日雖係首惡若能率黨投首悉免其罪兵收入伍民收入籍務期得所有能擒捕首惡及黨內首告者論功授官給賞如有因其投首乘機邀執希圖功賞者治以重罪一大兵經過饑馬地方供應草豆運價等項以後俱准作正項錢糧銷算如官胥通同

實錄卷五

土

指勒侵冒該督撫即行糾參隱徇者一體重處一貧民失業流離各地方官有能賑恤全活五百人以上者核實紀錄千人以上者即與題請加級其有鄉宦富民尚義出粟全活貧民百人以上者該地方官核實具奏分別旌勸一各處土司原當世守地方不得輕聽叛逆招誘自外王化凡從前未經歸順今來投誠者開具原管地方部落准與照舊襲封有擒執叛逆來獻者仍厚加陞賞一已歸順土司官曾立功績及未經授職者該督撫按通察具奏論功陞授於戲乾行惕勵用昭內省之誠解澤旁流式布維新之治誕告中外咸使聞知 免陝西洮州衛十六年分水災額賦 贈殉難浙江海

門遊擊李宏德一級廢一拖沙喇哈番。○禮科右給事中楊雍建疏言臣聞朋黨之害每始於草野而漸中於朝市。按本塞源尤在嚴禁結社訂盟。今之妄立社名糾集盟誓者所在多有。而江南之蘇松浙江之杭嘉湖為尤甚。其始由於好名其後因之植黨。相習成風。漸不可長。請敕部嚴飭學臣實心奉行。約束士子。不得妄立社名糾眾盟會。其投刺往來亦不許用同社同盟字樣。違者治罪。倘奉行不力。糾眾處治。則朋黨之根立破矣。得旨士習不端。結社訂盟。把持衙門。關說公事。相煽成風。深為可惡。著嚴行禁止。以後再有此等惡習。各該學臣即行革職。奏如學臣徇隱。事發一體治罪。○壬午。

實錄卷三

三

轉通政使司右通政劉士蘭為左通政。陞山西河東道叅政王天眷為通政使司右通政。陝西河東兵糧道僉事李昌齡為光祿寺少卿。○以鑲白旗阿達哈哈番夏柱為駐防江寧協領。○陞廣西江右道叅議盛藻為山西按察使司副使。河東兵備道補原任陝西莊浪道副使佟養鉅為山西按察使司副使。冀南道浙江督糧道叅議楊陞為山東布政使司叅議。濟南道降補原任陝西莊浪道副使韓志道為江西布政使司叅議。湖東道以故二等阿達哈哈番特錫倫子佛兒三等阿達哈哈番通吉子訥爾特察哈爾多內弟訥木達鄂內子孫柱滿濟姪諾穆齊岱色冷子夢米拖沙喇哈番黃柱

實錄卷三

主

子阿納達滿都子諾穆圖各襲職。○拖沙喇哈番察哈賴噶爾瑪色冷緣事革退。以其弟理塔爾襲替。以平南王屬下拜他喇布勒哈番威登科子世白襲職。以陣亡何九成子自揚陳武子英俱襲拖沙喇哈番。仍命自揚歸桂林中衛左所英歸江南吳平衛左所。甲申。陞江南蘇松水師總兵官梁化鳳仍以太子太保左都督充提督江南蘇松常鎮等處總兵官。甲喇章京馬呈禎為都督僉事充鎮守河南南汝等處總兵官。免山東莒州沂州寧陽郯城金鄉單日照城武勝曲阜諸城沂水等縣十六年分水災額賦。○經畧大學士洪承疇再疏劾雲南巡撫林天擎。臣前疏余天擎乖戾情狀。今復廉得其種種穢蹟。謹列款奏聞。祈敕部察議。其臨沅道張乘嘉楚雄知府徐泰來雲南知府余秉衡俱有行賄證據。應行提審。天擎舊役李以楫委署縣丞。尤屬冒濫。至於保舉非人。臣不敢辭咎。得旨據余林天擎職私狼籍著革職。張乘嘉亦著革職。徐泰來余秉衡李以楫俱著革任。併本內有名人犯該督會同平西王質審追擬具奏。卿不必引咎。乙酉。萬壽節。上以治效未臻。正爾省躬。引咎免行慶賀禮。遣官祭太廟。永陵。

福陵

昭陵 遣官祭真武東嶽城隍之神

實錄卷一百三十一

古

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十一

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十二

實錄卷一百三十二

順治十七年庚子二月丙戌朔以舟山功授甲喇章京周恂
拖沙喇哈番品級阿式圖各一拖沙喇哈番 設四川提督
總兵官一員分中左右三營兵三千名駐劄省城改設成都
城守副將一員都司二員守備二員千總四員把總八員分
左右二營兵各一千名設黎州城守遊擊一員守備一員千
總二員把總四員兵一千名 裁廣東南雄府同知一員
○平西王吳三桂疏報僞侯吳子聖伯廖魯陳建將軍楊武
楊國明劉啟明總兵郝承裔等各率所部繳款印投誠下兵
部議○丁亥遣大學士胡世安祭
先師孔子○戊子祭

大社

大稷遣內大臣伯索尼行禮 諭吏部國家政務委任庶官必
大小臣工咸得其人乃可共襄化理在京各衙門官員宜加
澄敘以勵官常大學士尚書等俱著自陳侍郎以下俱著開
列職名候朕親行甄別爾部即傳諭遵行 贈殉難廣東靈
山縣知縣徐尚介為廣東按察使司僉事廕一子入監讀書
縣丞顧正笏為金吾左衛經歷○平西王吳三桂疏報官兵

大破賊於普洱下所司察敘。征南將軍趙布泰班師命內大臣迎勞之。以輔國公干圖扎喀納固山額真沙里布祖澤潤骸骨至自雲南軍中遣禮部官致奠。己丑增設盛京戶部章京四員主事一員筆帖式二員繙譯漢字筆帖式一員外郎一名烏林筆帖式二員外郎一名工部章京二員主事一員筆帖式四員繙譯漢字筆帖式一員。刑科都給事中粘本盛以祀典二事條奏一移祀北嶽於渾源州一應建傳聖祠於文廟祭祀周公下禮部議。庚寅陞順天府府丞王登聯為大理寺少卿。陞山東武德道副使佟彭年為山西布政使司叅政分守河東道。陝西中路道副使王廷諫為湖廣布政使司叅政分守荆西道。貴州貴陽道僉事黃惟銀為陝西布政使司叅議分守江右道。福建督糧道叅議孫福為陝西按察使司副使分巡河東道。辛卯喀爾喀部落丹津喇嘛等貢駝馬宴齊如例。壬辰陞鑲紅旗漢軍牛永章京趙建為甲喇章京。內閣大學士成克鞏劉正宗胡世安衛周祚李蔚吏部尚書孫廷銓戶部尚書王宏祚禮部尚書王崇簡刑部尚書杜立德尚書管督捕侍郎事霍達各遵諭俱自陳乞罷俱溫旨留任。少傅兼太子太傅工部尚書劉昌遵諭自陳以老病求罷得旨卿謹慎練達歷任著勞年齒已邁著以原官致仕馳驛回籍仍廕一子入監讀書。兵部

實錄卷一百三十二

二

尚書梁清標遵諭自陳得旨梁清標經朕特簡昇掌中樞自當殫竭心力以圖報稱乃凡事諉卸不肯擔任勞怨本當議處姑從寬免著照舊供職以後務宜痛加警省極力振作太子太保都察院左都御史魏裔介遵諭自陳得旨魏裔介由科員經朕破格簡拔昇司邦憲即當殫竭心力秉公執法實圖報稱乃全無擔當建白裨益朝政但知沽名釣譽急於倖致高位且身為臺臣之長御史貪黷不法屢經發覺豈真無聞見曾未據實糾劾庇欺朦殊負委任本當拏問嚴行治罪姑予寬典著革去太子太保併所加一級仍照舊供職以後著洗滌肺腸盡改前非若復蹈舊轍定從重治罪必不輕恕。○湖廣總督李蔭祖以病奏請回京調理允之。加湖廣巡撫張長庚太子少保以捐賑武昌漢陽二府飢民故也。○癸巳。皇太后聖壽節。先行慶賀禮。陞鑲藍旗漢軍甲喇章京段應舉為梅勒章京。○免貴州貴陽安順都勻石阡鎮遠銅仁等府屬州縣衛所土司十六年分旱災額賦。先是漕運總督蔡士英奏言國初設總漕一員駐淮安鳳陽巡撫一員駐泰州自順治六年巡撫標兵調入粵西遂撤鳳撫歸併漕督漕務海防勢難兼理請仍照初制專官分任至是九卿科道會議應如士英所請其撫標官兵俟兵部議設從之。補裁缺

實錄卷一百三十二

三

戶部員外郎甲喇章京楊崔祥為監察御史○甲午遣官祭三皇廟○諭禮部帝王奉

天子氏禮隆裡祀享

帝大典所關尤重必儀物克備乃足昭對越之誠向來

郊祀惟冬至用燔柴禮

祈穀壇未經舉行雖祀典原有等差而同為祀

上帝典禮不宜有異嗣後

祈穀壇亦行燔柴禮爾部即傳諭遵行○又諭禮部帝王父

天母

地裡祀大典務求至當朕稽考舊章洪武初原係孟春合祭南

實錄卷一百一十五

四

郊至嘉靖年間始定分祭冬至祀

園丘夏至祭

方澤春分朝

日秋分夕

月而合祭之禮遂止朕思合祭之禮原以畢萃神祇普薦馨香

不宜竟廢今欲祇申昭事之誠修舉合祀典禮除四郊仍舊

外每年孟春合祭

天

地

日

月及諸神於

大享殿但禮關重大爾部即會同九卿科道詳議具奏○吏部

遵旨甄別京官開列各衙門職名進覽得旨三品以上各官

著開列職名候朕親加甄別四品以下各官爾部即詳加甄

別具奏○增設寧古塔筆帖式二員○敘江寧破賊功加署

副將姜騰蛟都督僉事遊擊李廷棟署都督僉事署守備王

龍遊擊候補守備張國俊外委官王永禎王守正俱署遊擊

乙未朝

日於東郊遣尚書覺羅科爾昆行禮○工部右侍郎布丹以老

病連疏乞休得旨布丹効力有年既以老病乞罷著加太子

少保解任○丙申○以梅勒章京鄭蛟麟為都督同知充提督

四川總兵官都督僉事管山西平陽副將事馮源淮為署都

督同知充鎮守湖廣荊州等處總兵官署都督僉事管江西

南贛副將事孔國治為都督僉事充鎮守江西南贛等處總

兵官○固山額真侯墨爾根侍衛李國翰之櫬至自四川遣

內大臣致奠○戊戌諭吏部天下吏治汙隆民生休戚及錢

穀兵戎關係封疆諸大務皆委任總督巡撫諸臣必督撫實

得其人乃足以宣達政教使遠邇乂安見在督撫各官宜加

甄別用示鼓勵爾部即會同都察院將各該督撫任內功過

稱職與否詳加察議甄別具奏○補外轉工科左給事中陳

實錄卷一百一十五

五

台孫為福建布政使司參議督糧道陞陝西隴右道參議史
燧為山東按察使司副使分巡武德道陝西商維道參議陸
朝暉為貴州按察使司副使分巡貴陽兵備道江南淮安府
知府任長慶為陝西按察使司副使分巡榆林中路兵備道

湖廣武昌府知府梁知先為兩淮都轉運鹽使司運使命
江南隨征左路總兵官楊捷駐劄揚州防江北一路要汛
陞經畧隨征中書舍人樊成欽為貴州布政使司參議分守
貴寧道經畧軍前理刑湖廣長沙府同知張道澄為貴州按
察使司僉事分巡都清道江西巡撫張朝璘疏報節婦豐
城縣生員范永祺妻李氏年二十一夫故守節六十二年廕

實錄卷一百三十一

六

陵縣生員邱山妻劉氏夫故氏痛絕復甦服闋後里有官豪
欲奪其志氏剪髮誓死不二守節三十年烈婦萬年縣生員
曹丹亦妻葉氏遭亂為兵所逼義不受辱引刀自刎俱請照
例旌表章下禮部己亥刑部題原任禮部郎中呂朝允筆
帖式額勒穆當莽榮親王時不遵所擇時刻擬斬監候今遇
恩赦應否減等請旨得旨呂朝允額勒穆著各枷號兩個月
鞭責一百流徙寧古塔庚子翰林院以春季例應外轉開
列侍讀以下官奏請引見得旨翰林各官習學滿書著益加
勉勵今年暫停外轉通政使司通政使晉淑載奏請回籍
養病允之遣官致祭鄂爾多斯部落額林臣郡王妃吏

部都察院會議蘇松巡按馬騰陞身任巡方應將地方利弊
陳奏乃謂滿兵驕悍成習妄請徹京口駐防之兵及奉旨回
奏又巧言支飾應革職但遇恩赦相應免議從之辛丑宴
朝賀

萬壽衍聖公孔興燮及五經博士顏紹緒等於禮部以內陞
戶科都給事中劉鴻儒為順天府府丞以故二等伯納海
弟納泰一等阿達哈哈番查達海子黑塞二等阿達哈哈番
尼爾哈姪阿都魯三等阿達哈哈番莽鼐姪克舍張信德姪
緒拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番傅達里子伊扎寶拜
他喇布勒哈番達賴已圖魯子阿南何猷子光圖曹起鳳子

實錄卷一百三十二

七

進拖沙喇哈番花枯姪和陳思明子啟亮各襲職刑部奏
言浙江巡撫佟國器將應流徙陳之遴母吳氏引年老病廢
律催提五次不解延緩日期請交部議得旨陳之遴所犯情
罪重大伊母應速行解部流徙乃催提五次佟國器徇情延
緩且代為引律希圖寬免深為可惡著革職兵部差員拏解
來京該部究擬具奏陳之遴母併伊在籍應流家口該部差
員役通行提解來京發遣四川巡撫高民瞻疏奏署上川
南道事高毓茗貪污劣蹟訪聞有據請敕部追擬得旨著四
川總督會同平西王一併審擬具奏壬寅諭吏部鳳陽等
處地方緊要必得其人方能勝任林起龍著加太子太保陞

兵部尚書兼都察院右副都御史巡撫鳳陽等處地方兼海防提督軍務兩部即遵諭行。又諭吏部六部等衙門三品以上各官分理庶務責任匪輕宜澄敘優劣用示勸懲朕今親加甄別林起龍另有諭旨石申馮溥杜篤祐沙澄胡兆龍父元徵王熙劉達李崇嶺高景揚義陳協李敬才品職任相宜俱著照舊供職袁懋功才品敏練著照舊辦事遇緊要地方巡撫缺出推用張琮前巡視兩淮鹽政操守清介著加一級照舊供職李爽棠在部供職日久近多疾病著以原官致仕鍾鼎才品平常著照原品調外用張縉彥在都辦事平常且耽情詩酒好廣交遊沽名取悅殊失大臣靖共之誼著降

實錄卷三十三

九

四級調外用。威復選才品庸劣不能稱職著降三級調外用。以原任漕運戶部侍郎吳庫禮為駐防盛京昂邦章京。免江南淮揚鳳徐所屬州縣衛十六年分水災額賦。九卿科道會議禮祀大典應代不一其制然分祭固各盡其敬而合祭乃以萃聚神靈共昭虔事今奉

上諭每年孟春合祭

天
地
日
月及諸神於

大享殿而四郊仍舊誠不易之盛軌也其應行事宜應照會典開載舉行從之。癸卯諭禮部

大享殿合祭典禮已定於孟春舉行今雖時序已過大典肇修理應本年即舉兩部即擇期併應行典禮詳察速議具奏。又諭禮部向來孟春祈穀禮於

大享殿舉行今

大享殿合祭

天

地

日

實錄卷三十三

九

月諸神以後祈穀禮著於

園丘舉行。予輔國公干園祭葬如例。復設光祿寺衙門於東安門內以其舊署仍為太醫院。甲辰諭吏部等衙門國家政務典禮關係重大者必博稽衆論期於至當故令九卿科道會議與議諸臣自應詳酌事理各陳所見以備採擇今會議之時不思殫心籌畫各抒謨猷但希旨依違雷同塞責徒存會議虛名未見少裨治理如合祀一事令衆會議雖理應舉行亦當詳考典制參酌異同各出意見以副朕慎重大典之意乃漫無獻替草率具覆甚屬不合前有申飭兩議者乃為滿漢區分原未當禁其異議以後如仍前唯諾從事推

議成風不肯盡心建白定行治罪不恕。又諭吏部在京各衙門漢官已行甄別滿官亦應一體澄敘以示鼓勵大學士尚書等俱著自陳三品以上俱著開列職名候朕親加甄別四品以下照漢官例爾部會同都察院詳加甄別具奏。陞署副將管福建延平副將事袁如桂署都督僉事管廣西思南副將事湖廣常德副將郝爾德為都督僉事管湖廣安陸副將事廣東韶州副將張璋為都督僉事管湖廣衡州副將事副將管湖廣宜章參將事唐文耀仍以副將管陝西甘肅西協肅州副將事署都督僉事管湖廣道州參將事李東斗為都督僉事管浙江湖州副將事署副將管福建建寧副將事王玉學為署都督僉事管陝西延安副將事參將管福建福州城守副將事韋進忠為副將管廣東肇慶城守副將事副將管四川永寧鎮標左營事賈應魁為署都督僉事管湖廣武昌城守參將事補原任署都督僉事管宣大督標中軍事楊廷機仍以原銜管江南鎮江副將事。乙巳左都御史魏裔介疏請嚴禁巡方御史交通各官以肅風紀下所劾其才力不及故也。禮部左侍郎協理藩院事席達里等以齎敕與外藩歲會條奏事宜一前奉旨查台吉功次各賜名號給與壯丁但遺漏尚多應行補給其已賜名號台吉

已故者各令其子承襲兄弟不准襲。一外藩蒙古陞補固山額真梅勒章京甲喇章京牛录章京應選擇賢能開列職名令本官親來啟奏定奪。一外藩蒙古應斬人犯向有納牲畜准贖之例今應停止。一蒙古孥獲逃人應令本主稟明該管王貝勒照例發落如無原主即行入官得旨更改定例事關重大著議政王貝勒大臣等會同確議具奏。丙午以平南王屬下拖沙喇哈番尚奇功補本藩護軍統領。丁未遣官祭先農之神。增設翰林院筆帖式十六員。裁河南河內縣萬善驛。內閣大學士覺羅巴哈納額色黑戶部尚書車克禮部尚書渥赫兵部尚書覺羅伊圖刑部尚書能圖各遵諭自陳求罷。俱溫旨留任。大學士蔣赫德遵諭自陳引疾求罷。得旨卿清慎素著佐理有年念時有疾病准解任調理病痊起用。吏部尚書覺羅科爾昆遵諭自陳得旨科爾昆經朕簡拔俾掌銓政理宜秉公持正剔弊釐姦使吏治澄清斯為稱職乃受事以來不肯盡心圖報凡事諉卸漫無擔當唯曲徇情面沽名市恩取悅於眾且依阿卑諂趨媚勢要全無大臣之體殊負委任著降三級調用。工部尚書固山額真孫塔遵諭自陳命解尚書任專管固山額真事務。兩淮巡鹽御史李贊元條奏鹽政八款。一每行見年額引宜帶積引

附銷一清釐府州縣私販之源一清釐三十鹽場之弊一嚴飭各道巡緝各省越販一稽核官引以杜夾帶重複一淮北地方宜併引行鹽一鹽引日增請照長蘆河東兩浙例加課不加引一溢斤割沒日重請照所發印簿實填以便遵行下戶部議 己酉戶部奏寶泉局滿洲司官筆帖式并在京八倉筆帖式俱應照例一年為滿更差從之○兵部以再行會試武舉照例題請內閣大臣監射命內大臣及大學士監射并諭永著為例 左都御史魏裔介奏南贛巡撫蘇弘祖玩寇殃民貽誤封疆江西巡按李之祥畏懦溺職俱下所司察議○庚戌清明節遣官祭

實錄卷五十三

主

水陵。

福陵。

昭陵○日生兩珥赤黃色○調戶科都給事中孫光祀為吏科都給事中○予殉難山西祁縣知縣王之鼎祭葬如例 吏部議奏浙江總督趙國祚冒稱恢復盤石希圖敘功應降三級留任得旨趙國祚著降三級留任應得何銜爾部議奏以後類此降級留任官即議定職銜具奏 辛亥刑科都給中粘本威條奏祀典六事一合祭之位宜定一告配之禮宜行一壇壝之禁宜嚴一演樂之堂宜修一儀注之制宜頒一陪祀之官宜肅下禮部議○壬子諭吏部在京各官向有給假

之例必情實迫切方可允從近見各官莅任三年者輒援例給假及至抵里多遷延託病撫按止據醫生甘結即為代題殊非人臣急公之誼以後各官請假者爾部詳察實情不得概為引例即與覆准其告假在籍稱病者該撫按亦不得遽為代題爾部仍酌量另議定例具奏 諭吏部工部職任繁劇須得人料理霍達著調補工部尚書○降補刑部左侍郎鍾鼎為陝西布政使司參政分守隴右道太常寺卿盛復選為陝西布政使司參議分守商雒道工部右侍郎張縉彥為江南按察使司僉事分巡徽寧道○免直隸梁城所十六年分水災額賦○降江寧道參政王紹隆二級調用以巡按衛貞元勦其才力不及故也○旌表節婦山東文登縣生員鞠允良妻王氏給銀建坊如例○禮部議覆科臣楊雍建條奏每科鄉會試關係人才進取理宜一體慎密鄉試同考應照戊戌己亥會試

實錄卷五十三

主

上諭遵行其京闈除郎中不差外應取員外主事中行評博及近畿推知守部進士開列點用即日入闈其各省應教撫按失公失慎酌量定期豫取本省及鄰省推知教職即日公闈入闈以絕弊竇同考官先取甲科甲科不足兼取鄉科若同考官作弊聽主考糾參若主考通同作弊京闈許監試御史糾參外省許各撫按糾參其撫按所取同考官有作弊者

撫按一併治罪從之。敕恢復廣西南寧太平功。加總兵官右都督馬雄為左都督。遊擊張漢鼎為署副將。甲寅。頒賜諸王以下甲喇章京等官以上繙譯三國志。在告大學士金之俊。遵諭自陳求罷。溫旨答之。仍命速來供職。貴州安平道副使李發以年老。勒令致仕。思仁道副使張扶寵以浮躁降五級調用。俱經畧洪承疇劾故也。三法司議奏周亮工贓私踰萬法不可赦。應如前擬立斬。籍沒承問官田緝馨等一擬絞監候。一擬杖不折。賄餘俱照前議。得旨。受賄徇情。皆法無可貸。此案前後口供參差不一。且兩議輕重懸殊。何以懲戒貪私。事關重辟。著再嚴加詳審。確議具奏。江南徐州夏鎮民涂弘德。奏訐工部分司顧大中貪酷不法。贓私四十餘萬。得旨。此奏內所訐情弊。贓私重大繁多。深可駭異。顧大中著解任。刑部將本內有名人犯。提取來京。嚴審虛實。具奏。如係虛捏。從重反坐。

實錄卷一百三十三

古

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十二

實錄卷一百三十二

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十三

順治十七年庚子三月丙辰朔諭吏部馬葉曾吳正治王無
咎曹申吉李昌祚胡重由翰林官轉用今在外練習有年俱
著內陞諭禮部國家推恩列爵加厚親藩兼重內壺理宜
考訂舊制錫號地封以著彝章親王郡王貝勒貝子公等及
外藩正室例有應得封典有已舉行者有未舉行者今欲俱
照舊例一體封王妃夫人等號又親王郡王貝勒貝子公等
女封典亦應察照舊例稱郡主縣主郡君縣君等名以彰敦
敘之誼爾部一併詳察典例酌議妥確具奏○贈殉難江南

實錄卷一百三十三

十一

江浦縣知縣許立達夫長縣知縣王辛俱為本省按察使司
副使各廕一子入監讀書○裁廣東雷州府遂溪縣縣丞
降甘肅總兵官劉友元職三級照舊管事以鎮番營兵課變
故也議政王貝勒大臣等會議禮部左侍郎協理理藩院
事席達禮等條陳各款俱應允行得旨外藩蒙古凡事與在
內有異補用固山額真梅勒章京喇章京牛錄章京時若
將本人及職名併送理藩院啟奏往返煩擾廢費錢糧各藩
王貝勒酌量補用歷來定例已久未嘗違誤且又無項帶俸
祿似難與內地一例又死罪律例向皆酌量定擬遵行亦不
可與在內者比至所云遺漏台吉賜台吉名號時如何遺漏

先給壯丁之時在於何處凡事應於發覺後酌議此查遺漏
序品級等語甚屬多事從來台吉未給勅書亦無承襲之例
或照舊不令承襲或分別應令承襲之處應再行定議又逃
人若因原主不認即行入官原獲之人毫無給賞誰願拿獲
此皆係更正定例不可苟且草率俱著詳加確議定例具奏
喀爾喀部落土謝圖汗下萬舒克諾顏厄魯特部落阿里
祿克山托因等各貢駝馬宴賚如例戊午諭吏部京官甄
別之後懸缺須人陞補在外藩臬監司各官有勤慎廉能才
品素著者宜加內擢以示鼓勵見任司道各官除旗下舊人
外其由進士舉人出身者爾部察資俸薦舉紀錄等項開列
十五員具奏○諭吏部二部馬騰陞所叅蘇松等處未完閩
餉各官分別議處吏部稱未經戶部核明遽難懸議請勅戶
部核明再議今戶部又稱已經核明仍請下吏部照先題疏
內事理察議然竝未言何日核明具題如此推諉耽延時日
殊不合理俱著明白回奏諭兵部朕親試劉炎等騎射視
初選時未有進益若仍行教習務令精熟爾部即傳諭遵行
諭刑部民間果有冤抑事情自當據實陳告以求伸理乃
近來刁風日熾常有持刀抹項故為情急以圖倖准深為可
惡嗣後有此等人除所告不與准理外仍按法究懲其妻子
併流徙尚陽堡爾部即遵諭傳飭仍行直省各地方官刊刻

實錄卷一百三十三

十一

榜示嚴加禁飭○陞經畧軍前叅議王廷弼為貴州按察使司副使管本省督糧分守安平道事湖廣黃州府知府徐士儀為貴州按察使司副使管思石兵備分巡思仁道事虎爾哈部落宜訥克等貢黑狐貂皮宴賚如例予殉難浙江海門遊擊李宏德祭葬如例已未吏部等衙門奉

上諭甄別四品以下京官列名奏上得旨陰應節發江南科場姦弊仍著留任劉士蘭王啟祚劉日義俱著致仕柯士芳何綸邱象升陸懋廷李鼎玉上官鑑俱著對品調外用龔鼎孳著降三級在內調用避日崇著降一級調外用餘依議○陞山東按察使司按察使徐烜為山西布政使司右布政使山

實錄卷一百三十三

三

東布政使司叅議東克道鍾性模為江西按察使司副使分巡饒南九江道補外轉江南道御史祖永杰為江西布政使司叅議分守嶺北道以致仕拜他喇布勒哈番曹友義姪啟國襲職庚申諭吏部凡給假赴湯泉赴蒙古駐牧地方給引出關赴馬場牧馬及蒙古使臣往來一切筵宴等事除特遣大臣主席外俱停其具本著以綠頭牌啟奏如兵部以授駐防章京請交吏部等項亦不必具本著即移咨具各部奉旨議覆本章有應行查別部者俱不必具本即移咨行查監犯病故著年終彙奏不必逐項具本此等事件甚多俱照此例酌行吏部遵旨回奏蘇松巡按馬騰陞所叅蘇松等

處未完閩餉各官科鈔於十六年十二月二十六日到部臣部以錢糧事隸戶部未經戶部核明遽難懸議於本年正月二十六日請勅戶部核明再議具覆奉有依議之旨而戶部核明之疏至今尚未到部實非臣部推諉耽延也疏入得旨據奏馬騰陞叅未完閩餉各官科鈔於十六年十二月二十六日到關部爾部至正月二十六日始具覆請下戶部核明再議踰限十日是何緣故仍著明白回奏以隨征內閣中書舍人彭兆聲為雲南布政使司叅議分守普安道沈天錫為雲南按察使司僉事分巡金滄道辛酉遣官祭

實錄卷一百三十四

四

大享殿典禮
上帝
皇祇南向
太祖
太宗東西相向俱在殿內大明一壇在東西向夜明一壇星辰一壇在西東向俱在丹墀內設東十壇北嶽北鎮東嶽東鎮東海太歲帝王山川神祇四瀆西十壇北海西嶽西鎮西海中嶽中鎮風雲雷雨南嶽南鎮南海在內壇外東西相向再照會典大祀殿圖樣與大享殿方圓異制其殿內神座原止奉

上帝神牌今合祭

皇祇應竝設二座其原壇狹小應勅工部改造竝設二座之壇其大明星夜明星辰壇照舊用頂架在丹墀內東西相向其東西二十壇原在內壇外設今查丹墀地面寬濶亦應在丹墀內照東西壇於大明星夜明星辰壇後用頂架陳設祭畢藏於兩廡至於

神牌今俱在各壇廟臨期迎請似屬未便應行太常寺將

神牌式樣及後殿兩廡藏

神牌座位並所用器物等件令工部預行造辦其祭期前一日惟初次舉行於各壇廟行祭告禮其供獻品物應行太常寺

實錄卷五

五

照例備辦再查會典鍾山原附於中嶽天壽山原附於北嶽今應將本朝所封啟運山附於中嶽壇天柱隆業二山附於北嶽壇設祭其祝文樂章應行內閣撰擬報可禮部議覆刑科都給事中粘本盛疏言查漢唐以來皆祀北嶽於曲陽今科臣條議宜祀於渾源州應勅晉撫察渾源州有無北嶽祠跡再行酌議再查祭祀周公向在太學至唐顯慶間以周公制禮作樂功侔帝王儒宮就享實貶其功遂定周公配享武王於帝王廟既不與孔子並祭於太學乃於文廟後別立傳聖祠殊失尊崇之禮不便舉行從之壬戌吏部遵內陞監司諭旨列楊思聖等十五人資俸薦紀以進得旨嚴正矩

實錄卷五

六

莫如錫圭允祚著內陞藩臬監司各官前命爾部選擇勤慎廉能才品素著者以示鼓勵諭旨甚明爾部不加詳核僅憑資俸開列殊屬不合如陳韓遜外轉未久豈無資俸在前者似此草率塞責殊失人臣盡心求賢之義著嚴飭吏部遵諭議奏京官給假違筭應酌改在任三年者為五年永為定例其別項給假者必取同鄉官印結仍令堂上掌印官勘實代奏無堂官掌印者同寅官具結方准自奏扶同朦朧者事發一體分別議處至給假限期酌量地方遠近除往返路程外許在籍住四月違限一年以上者罰俸一年年半以上者降職一級二年以外革職至告假在籍稱病者該撫按責令府縣官驗看取具印結方行題請如有託病遷延者事發併具印結官一體分別議處報可吏部又奏言馬葉曾等奉諭內陞或仍補翰林院官或補卿寺衙門三四品堂官請旨定奪得旨著於卿寺等衙門補用 在告大學士傅以漸遵諭自陳引疾求罷得旨卿清慎素著佐理有年著加意調攝痊日即前來供職不必求罷 癸亥定平南靖南二藩屬下鎮標綠旗官兵營制平藩左翼鎮標統兵四千名分為中左右前後五營每營設遊擊守備千總各一員把總各二員各統兵八百名右翼鎮標統兵三千五百名亦分為中左右前後五營每營設遊擊守備千把總各如左翼之數各統兵七百

名靖藩兩翼鎮標各設中左右前後五營。每營遊擊守備千把總各如平藩下員數。各統兵七百名。刑部議覆江寧巡按衛貞元疏言海逆入犯時各府州縣縱放獄囚內有王以約張一瑋朱昌泰三犯守法不去。又董文等十二人先經縱放復歸待罪應請減等從之。甲子陞山東左布政使史紀功為都察院右副都御史巡撫浙江等處提督軍務。刑部議覆江寧巡按衛貞元條奏訟師訟棍串通衙役詭名誣告良民詐財者詢實應照光棍三人以上例為首立絞。為從責成從之。乙丑三法司核議浙江巡按牟雲龍罪一議牟雲龍係欽差巡按將貪官吳之榮原叅贓四萬餘兩妄請脫卸。

實錄卷一百三十三

七

雖無受賄實據。但情罪重大應照先擬立斬一議或係承問官隱匿受贓原情以致雲龍憑詳具題請勅督撫取承問官及書辦口供以憑定擬得旨貪官審實贓款輒為出脫請銷徇庇情弊法難寬貸著該督撫嚴取申詳經承員役口供再加詳審確議畫一具奏。丙寅諭刑部楊鵬舉已經甄別革職朕於乾清宮門前親閱時輒敢具呈瀆奏殊失對君之體藐玩法紀甚屬可惡原遞呈詞不准行爾部即嚴拏從重議罪具奏。革降調蘇松副使宮家璧職以查解軍需船隻玩誤故也。以翰林院侍讀學士黃機侍講學士張士甄為武會試主考官。戶部議覆總督倉場侍郎范達禮等疏言坐

實錄卷一百三十三

八

糧廳張文明差滿三年具呈請替但實授少卿之後未經一運不便差官更替得旨張文明原因題留久任實授少卿何又以在差三年自行具呈請官更替著吏部議奏。諸王貝勒大臣再議協理藩院事侍郎席達禮等疏奏外藩台吉襲職一款應專命其子承襲餘款無庸議得旨這本內各款不必更張俱照前定例行。廣西巡按李秀奏報偽開武將軍沈文崇偽總兵蔣載舉朱長興各率所部就撫下所司知之。丁卯遣湖廣道監察御史馮班巡視長蘆鹽政山東道監察御史施維翰巡按陝西廣東道監察御史朱裴巡按山東廣西道監察御史李之芳巡按山西雲南道監察御史劉源濬巡按河南。朝鮮國王李欄遣陪臣洪得箕等齎表謝諭祭賜諭冊封恩貢方物宴賚如例。戊辰以致仕拜他喇布勒哈番辛塔錫子拜三襲職。吏部議覆臺臣張學禮奏言文職官犯事者五品以上應令章京一員驍騎校一員帶領披甲看守六品以下至九品以上官犯事者令驍騎校一員小撥什庫一名帶領兵丁看守從之。都察院左都御史魏裔介疏言請行糾拾之法以補甄別之所未及內而京官外而督撫不拘見任丁憂告假養病應悉照京察事例令科道各官遇有見聞即據實糾劾得旨此奏是該部院知道。己巳以正紅旗滿洲阿達哈哈番莫洛洪為甲喇章京。吏

部議雲貴總督兼任兩省應如經畧洪承疇等請令駐適中之地半年駐安順半年駐曲靖從之 裁徽州府新安衛寧國府宣州衛隨幫官各一員 戶部等衙門議奏各省拖欠錢糧應請差員徹底清查以杜侵欺之弊 江南省差戶兵工三部官各一員浙江福建二省差戶工二部官各一員廣東江西山西山東湖廣陝西六省差戶部官各一員從之 兵部疏言武舉第二場步箭合式者不及取中之額應否酌減得旨著取一百名 刑部議革職內閣中書楊鵬舉玩法瀆奏應責四十板流徙尚陽堡從之 庚午陞廣東右布政使嚴正矩為太常寺卿河南按察使馬葉曾為通政使司左通

實錄卷五

九

政轉通政使司右叅議朱之弼為左叅議陞大理寺左寺正蔡應桂為通政使司右叅議 陞山西按察使于際清為福建布政使司右布政使廣東按察使余應魁為本省布政使司右布政使廣東管糧道叅政于變龍為山東按察使司按察使河南汝南道叅政李茂為本省按察使司按察使浙江金衢道叅政甯之鳳為陝西按察使司按察使陝西關西道叅政萬全為浙江按察使司按察使山西驛傳道副使張弘俊為山東布政使司叅政分守東寬道直隸井陘道副使張肇昇為陝西布政使司叅政分守西寧道湖廣驛傳道副使陳彰為江南布政使司叅政分守常鎮兵備道江南淮海道

僉事霍炳為本省布政使司叅議分守江寧兵備道湖廣靖州道僉事張武烈為浙江布政使司叅議分守杭嘉湖道轉通政使司左叅議柯士芳為河南按察使司僉事分巡睢陳兵備道吏部郎中上官鑑為浙江按察使司僉事分巡嘉湖兵備道 吏科都給事中孫先祀條奏釐定科規九事一開明都給事中職掌以專責成一嚴發鈔日期以慎關防一查對史書錄書以備纂修一按期註銷以查部件一細閱本章以慎鈔叅一稽查邸報以防虛偽一明陞轉之例以杜撓越一嚴賄賂之禁以勵官箴一議勸懲筆帖式以核實效得旨條奏各款中明職掌嚴防情弊於政事大有裨益即照議舉

實錄卷五

一

行 吏部遵旨再行回奏以祭祀壇廟齋戒故議覆蘇松巡按馬騰陞叅未完閩餉一案踰限十日報聞 辛未諭禮部

奉先殿祀

太祖

太宗神位未及併祀

四祖於朕孝思未展今詳稽舊制歲終祫祭之外有奉先殿祫祭之禮以後元旦

皇太后萬壽及朕壽節俱照例祭告奉

太廟後殿

四祖神主於

奉光殿與

太祖

太宗合享位次照

太廟祫祭禮其應行事宜兩部即詳議具奏。轉工部左侍郎楊義為總督倉場戶部左侍郎陞都察院左副都御史陳協為兵部督捕右侍郎大理寺卿張瑋為工部右侍郎禮部議覆宗人府疏言宗室輔國將軍塞克圖之母鎮國將軍轟克塞妹布燕圖之妻覺羅噶布刺妻滿氏覺羅諾穆洪女吳達里妻覺羅氏俱守節二十餘年應照例旌表從之。兵部以海寇失陷鎮江巡撫蔣國柱提督管効忠等敗績遁走分別定議奏上得旨蔣國柱免死革職與本王下為奴管効忠免死革提督并世職鞭一百發包衣下辛者庫為奴俱籍沒家產協領費雅住巴圖魯扎爾布巴圖魯俱革世職立絞籍沒牛永章京沒牛永章京當都巴龍布達什俱革職立絞籍沒牛永章京喀福納查都拖輝布顏希佛訥俱革職免死鞭一百籍沒為奴。壬申裁國子監蒙古祭酒司業增設滿洲監丞一員筆帖式四員降陝西榆林道副使任長慶二級調用以前任淮安府知府時承問貪酷推官武繼緒贓款不嚴行審實也

癸酉諭兵部武闡取士原以選拔將材以資實用向來考試馬步箭沿習舊例用高大之的較射以致軟弓小箭易於

倖中其用滿式弓矢者反不得合式殊非收羅材勇之意以後鄉會考試馬箭照滿洲例射帽步箭亦照滿洲例射尋常

小的爾部即通行傳諭遵行江南按察使吳桂以前任山西冀南道徇庇不解正犯照原任降一級調用陞正藍旗滿洲牛永章京傳格為甲喇章京刑科給事中金漢鼎劾奏陝西巡撫張自德婪贓飽壑各款炳據請嚴加處分以為貪黷戒得旨這所參張自德婪贓事款殊可駭異著解任嚴加察議具奏甲戌諭吏部雲南新經開服吏治民隱必得其人乃能澄清綏輯袁懋功著改兵部左侍郎兼都察院右副都御史巡撫雲南兼建昌畢節等處地方贊理軍務兼督

川貴兵餉爾部即遵諭行諭兵部以後固山額真滿字仍

稱固山額真漢字稱為都統梅勒章京滿字仍稱梅勒章京漢字稱為副都統甲喇章京滿字仍稱甲喇章京漢字稱為參領牛永章京滿字仍稱牛永章京漢字稱為佐領昂邦章京滿字仍稱昂邦章京漢字稱為總管爾部即傳諭遵行

陞大同得勝路參將郭大恩為廣東羅定州副將寧夏西協中衛參將管副將事陳維新為福建延平府副將浙閩督標右營參將朱龍為山西平陽營副將浙閩督標左營參將程明順為河南協守開封副將吏部都察院遵旨甄別督撫開列職名具奏得旨李國英李棲鳳朱之錫趙廷臣蔡士英

俱著照舊供職。李率奏著照舊圖功自贖。于時躍高民瞻。張長庚白如梅。張朝璘。佟延年。祖重光。許文秀。劉秉政。卅三元。宜永貴。俱著照舊供職。賈漢復著削去太子少保。併所加一級。照舊供職。董應魁著降一級。照舊供職。張尚著降一級。調外用。郎廷佐。趙國祚。張仲第。徐永禎。蘇弘祖。袁廓宇。俱仍著留任。照舊供職。潘朝選著以原官解任回京。張自德已有旨了。兵部議奏鳳陽巡撫標下官兵應仍舊設二千名。分左右二營。每營設遊擊一員。守備一員。千總二員。把總四員。即以左營遊擊管撫標中軍事。其總漕標下兵丁應裁五百名。併裁遊擊守備各一員。及所屬千把總等官。俱歸鳳撫標管。入經制數內。從之。鑄稽察刑部送審告訐等事。關防給在差刑科官。丙子。

上御經筵。戊寅。陞貴州思仁道叅政張颺為山西按察使。司按察使。陝西關內道叅政郭一鶚為廣東按察使。司按察使。貴州副使管按察使事張惟養為河南布政使。司叅政分守汝南道。河東運使李月桂為陝西布政使。司叅政分守關西道。山西冀寧道叅議法若貞為本省按察使。司副使分巡井陘道。湖廣上湖南道僉事胡養忠為浙江布政使。司叅議分守金衢道。四川下川東道僉事鄧希明為廣東布政使。司叅議分守管糧道。戶部議奏漕糧二道考成則例。山東河南

二省漕糧數少。糧道十分全完者紀錄一次。欠一分者罰俸一年。再運入欠一分者降一級。調用一運欠二分者降二級。調用欠三分者革職。江南江北江西漕糧數多。十分全完者陞一級。欠一分者罰俸一年。再運又欠一分者降一級。調用一運欠二分者降二級。調用欠三分者革職。其有前官遇丁憂事故。後官接管運事者。如在未開幫以前。後官照例陞罰。降革。前官免議。如在開幫以後。接管官十分全完者紀錄欠一分者罰俸半年。欠二分者降一級。調用欠三分者降二級。調用欠四分者革職。前官酌量議奏。漕道以通漕計算十分全完者陞二級。其罰俸降革例與糧道同。至各省押運通判

應照開幫以後。接管糧道例從之。禮部議覆四川巡按張所志疏言。蜀省中額應照舊額減半。准中四十二名。從之。

刑部以提審分司顧大申一案牽連二百餘人。人數衆多。未免牽累。請酌遣官往同總河質審。如贓跡有據。即提解來京。誣則反坐。得旨是。爾部即保舉公廉郎中員外等官奏請前往。會同總河詳察確審具奏。已卯。諭吏部朕閱過部院等衙門侍郎等官。爾部即詳察確議具奏。吏兵二部會題。據駐防江寧總管喀喀木等咨稱。操江巡撫朱衣助於失陷瓜州之後。即行降賊。遣家人朱鎮等四人持號布至江寧。接取家口。今研審朱衣助供云。原領兵赴援瓜州。與賊對敵。兵敗

被擒後復逃回。但衣助身膺巡撫重任。不能固守地方。以致失陷城池。雖旋師逃回。亦難辭咎。應革職送刑部議罪。得旨朱衣助情罪未經審明。止據本人口供草率具奏。甚屬不合。著再行嚴加詳審確議具奏。霸州道副使傅夢顥坐開註賢。否冊徇庇。降一級調用。戶部刑部會議兩部職掌。凡爭告房產主婢及爭辯投充。併隱漏關稅等項。俱歸戶部審擬發落。其中有重大事情。交刑部擬罪。無引私鹽告發者。應刑部收審。此外各就發覺事情。應屬戶部者。戶部審擬發落。應屬刑部者。刑部審擬發落。奏入。報可。庚辰。轉禮部右侍郎沙澄為本部左侍郎。仍兼翰林院侍讀學士。刑部右侍郎高景為本部左侍郎。陞翰林院侍讀學士黃機為禮部右侍郎。仍兼原銜。宗人府府丞李敬為刑部右侍郎。吏部議覆憲臣魏裔介疏。叅江西巡按御史李之粹。應令解任。仍請勅該督撫將所叅情事察奏再議。從之。辛巳。禮部議奏

奉先殿祫祭禮儀

四祖神位座次照

太廟歲終祫祭禮祭前一日太常寺奏請遣官一員告祭

太廟禮儀院奏請遣官一員告祭

奉先殿至期遣官八員恭請

四祖及

后神牌自

太廟迎入

奉先殿祀畢仍恭送

神牌於

太廟後殿從之。壬午。日生暈。川陝總督李國英奏報官兵

進剿下川東賊寇生擒偽總兵譚益陣斬偽總兵陳貴策高

鶴鳴偽監軍道王文錦張耀等餘黨悉平。章下兵部。癸未。

補鑲黃旗漢軍裁缺叅領高進忠原官。禮部議覆科臣粘

本盛條奏祀典一疏。壇壝重地。應禁止旅寓。併依舊式立木

榜以重觀瞻。演樂堂倒塌。應勅工部議葺。陪祀官行禮不敬

者。應監禮官糾叅。餘款俱照見行事例從之。禮部遵旨定

擬封號。親王世子郡王正室曰妃。貝勒貝子及鎮國公輔國

公鎮國將軍輔國將軍正室曰夫人。奉國將軍正室曰淑人。

奉恩將軍正室曰恭人。親王女和碩格格曰郡主。世子郡王

女多羅格格曰縣主。貝勒女多羅格格曰郡君。貝子女固山

格格曰縣君。入八分鎮國公輔國公女曰鄉君。未入八分鎮

國公輔國公鎮國將軍輔國將軍奉國將軍奉恩將軍女不

授封曰宗女。平西平南靖南及外藩蒙古諸王義王正室亦

曰妃。其郡主縣主郡君縣君鄉君封號應勅內閣撰擬恭請

欽定冊誥文。亦應內閣撰擬。金冊鍍金銀冊紙冊誥命應行

工部造辦從之。○甲申。諭工部。祫祭大典定於今歲舉行。修造神位器皿等項。諭旨已久。爾部至今尚未動工。是何緣故。著作速明白回奏。○吏部准司吏院咨。照各院監官品級議兼卿寺等衙門得旨。司吏院宣徽院禮儀院尚方院各設總理一員。左協理一員。右協理一員。御用監御馬監尚衣監尚膳監各設都管一員。左副管一員。右副管一員。尚寶司惜薪司各設都知一員。左叅知一員。右叅知一員。司設局兵仗局各設總轄一員。左佐轄一員。右佐轄一員。文書館設承制一員。左僉承一員。右僉承一員。○更定民公侯伯以下章京以上。盛纓之制。民公侯伯和碩額駙多羅額駙隨內大臣行走者。與間散內大臣俱不論品級。盛頂上插密鼠尾下垂紅纓。隨旗公侯伯護軍統領副都統以下章京以上。盛頂插獺尾下垂紅纓。

皇上三旗侍衛盛頂插豹尾。其餘五旗護衛插猊狸尾。俱垂紅纓。○戶部遵旨回奏。蘇松巡按馬騰陞前叅未完闕餉一案。吏部請勅臣部核明再議。而臣部覆騰陞疏已將各官分數核明具題。故覆吏部疏內。但令照前疏查議。而未列日期。原非敢耽延推諉。報聞。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十四

順治十七年庚子夏四月乙酉朔享

太廟遣內大臣伯索尼行禮 禮部等衙門遵旨會議奏言會典開載合祀之制分為二十四壇原屬每年止祭一次之例自分四郊之後合祭遂止見行祀例冬至祭

天配有四從夏至祭

地配有四從太歲

帝王山川神祇係四處致祭今合祭應照例共為十二壇依太常寺圖式俱在丹陛內依次東西相向報可 兵部奏殿

實錄卷一百三十四

一

試中式武舉讀卷傳臚謝恩各儀注命照己亥科殿試文進士例行永著為例 吏部尚書孫廷銓奏言年來川湖廣西雲貴地方委用官員因邊地新開一時乏人料理即與題補實授一體序俸陞遷至有俸未數月輒得遷轉內地者是此官止為借徑而邊地依舊乏人其於人地相需之初議大不符矣自今以後凡邊地委任官員題請實授者宜量加署職字樣俟歷任二年果有實績可觀方准實授其前此已經實授者俱照此例算俸間有實授未幾已轉內地者俟應陞之日仍以邊方缺出陞補得旨所奏是著即照議行 丙戌遣江西道監察御史顧豹春巡按湖北浙江道監察御史仵劬

實錄卷一百三十四

十

浙巡按湖南免直隸寶坻豐潤武清十六年分水災額賦刑科給事中謔名臣劾奏陝西巡撫張自德納賄庇貪竒取濫罰招克棍作爪牙等事下所司一併嚴察議奏 旌表江南孝子懷寧縣生員阮之鈺合肥縣民張維德宿州民張明棐節婦宣城縣民陳廷槐妻芮氏上元縣民李長庚妻唐氏亳州民孫希孟妻袁氏蕪湖縣民杜璉妻丁氏上元縣生員朱圻妻盛氏定遠縣民陳國俊妻葉氏烈女懷遠縣生員江藻女江氏婺源縣生員滕舉女滕氏太和縣生員范園化女范氏烈婦安慶府生員韓鼎允妻劉氏太和縣民苗尚儒妻范氏宿州武生張煒妻劉氏善人上元縣民姚濬各給銀建坊如例 鑾儀衛鑾儀使喬可用遵例自陳以年老准原官致仕 丁亥鎮國公傅勒赫卒 戊子陞陝西右布政使周天爵為山東布政使司左布政使廣東嶺南道叅政藍潤為江南按察使司按察使江西饒南九江道叅政王鏊為貴州按察使司按察使浙江驛傳道副使楊世學為湖廣布政使司叅政分守上湖南道陝西莊浪道副使郭四維為本省布政使司叅政分守河西道山東青州道僉事陳德容為山西布政使司叅議分守冀寧道 予殉難江寧府江浦縣知縣許立達天長縣知縣王辛祭葬 禮部遵旨更定諭祭造葬例凡以功封民公侯伯病故者照會典例造墳仍照品級給與

紙張羊酒遣官致祭一次或從優加祭出自

上截至承襲世職効有勤勞者題請祭葬候旨舉行都統有職掌內大臣大學士尚書左右都御史精奇尼哈番鎮守省城總管有兼銜加級者各按品照會典例造葬仍照世職品級給紙張羊酒遣官致祭一次如承襲精奇尼哈番効有勤勞者題請祭葬候旨舉行護軍統領侍郎學士副都統前鋒統領鎮守都城步軍總尉勲勞所得阿思哈尼哈番副都御史有兼銜加級至一品二品者各按品照會典例造葬仍照世職品級給紙張羊酒遣官致祭一次三品侍郎通政使大理寺卿已經考滿者照會典造葬未經考滿者減半造葬仍照

會典

三

世職品級給紙張羊酒遣官致祭一次老病以原品致仕者照會典例造墳給與紙張羊酒遣官致祭與見任官同無職掌內大臣從前未有論祭之例今議雖無職掌但係內大臣應與紙張羊酒遣官致祭一次不造葬參領協領阿達哈哈番侍衛郎中佐領拜他喇布勒哈番員外郎等陣亡者給與紙張羊酒遣官致祭造葬否則不致祭造葬其武職參領協領以下文職卿郎中以下等官有阿達哈哈番拜他喇布勒哈番拖沙喇哈番世職者照舊給與紙張羊酒無世職者不給議上從之 三法司覆議原任山東巡撫耿燁貪婪情實應照初議立斬籍沒得旨據審耿燁被參各款進香用庫銀

不准開銷送家眷用民車不發工錢票取灘縣庫銀此三款

俱有供證而耿燁未經招承其餘各款俱稱審無實據今遽擬斬決以示嚴懲但事關重辟應加詳慎著併賈一奇楊桂英張有才等再行詳審確供具奏 己丑諭吏部人臣心術端正乃克稱職張永祺前當杜立德與胡兆龍計奏時未嘗令其回奏輒行疏辯意有阿附顯為偏私居心如此行事可知不稱藩臬之任著降三級調用 命江南隨征右路總兵官劉芳名駐防江寧 吏部遵諭察議部院等衙門滿洲漢軍侍郎等官俱擬留任惟戶部右侍郎謝道年老刑部左侍郎吳喇禪有疾擬解任得旨額黑里吳達禮俱經特簡俾理部務自宜極力擔當以圖報効乃止圖自便不肯身任勞怨大負委用著議處具奏禪代碩博會凡事推諉未見實心盡職著議處具奏沙世梯爾不能勝任著降級調用楊茂勲葉成格鏗特范達禮祁徹白甯古里石達理蘇納海鄂莫克圖布顏尼滿查布海白色純常蘇麻勒吉折庫訥石圖阿思哈科爾坤克星格勒德洪雅布蘭吳馬護薩穆哈祁通格喀代佟弘羅羅繪錦俱著留任謝道吳喇禪俱著解任 庚寅先是刑科給事中謚名臣疏奏臺班多缺應將京職內可與考者不拘舊例開列考選下部院議至是吏部都察院議奏應將俸滿中行評博與俸滿未經考選陞主事者一併開列職

名與行取推知一體考選。至於缺多人少，應將中行詳博歷俸一年以上者，俱准考選。後不為例。得旨：考選臺員，務在得人行取到推知者，與俸滿中行詳博及已陞主事未經考選者一體考選。其中行詳博止歷俸一年者，若遽准考選，反開倖進之門，不准行。刑部以會審顧大申一案，舉列司官具奏，得旨：著楊古孫顏數、李天浴去。如審理不公，不廉生事，擾民爾部，即據實奏。若爾部徇隱不舉，別經發覺，一併從重治罪。辛卯，使鹿索倫部落頭目布勒蘇定噶等來貢貂皮宴養如例。壬辰，大學士覺羅巴哈納、衛周祚、李蔚、戶部尚書王弘祚、刑部尚書能圖等，遵諭校訂律例，以盛京定例及

歷奉

上諭並部院衙門條例，分晰應入律不應入律各款，繕寫滿漢文各六冊進呈。

御覽。癸巳，禮部奏言定南王屬下殉難婦女長史李養性、母張氏等共二百二十七口，查有父母兄弟子姪者，每口給銀三十兩，聽其自行建坊。無父母兄弟子姪者，官立一碑於通衢，將死難姓字籍貫彙列，鐫刻以表貞烈，報可。輔國公拔都海卒，諡恪僖。甲午。

上親試會試中式武舉馬步射於南苑。陞通政使司左叅議朱之弼為都察院左副都御史，太常寺少卿白允謙為通政

使司通政使。太常寺少卿提督四譯館劉祚遠為大理寺卿。命湖廣巡撫張長庚仍以太子少保兵部尚書兼都察院右副都御史總督湖廣等處軍務兼理糧餉。都察院奏臣等考覈差滿江寧巡按衛貞元實心興利竭力釐姦，特參大貪臬司盧慎言奉有拒賄叅奏，深可嘉悅之旨，可謂克盡乃職，擬加一級回原衙門辦事。得旨：衛貞元潔已發姦，不負任使者，與內陞後不為例。乙未，遣湖廣道監察御史張鳳起巡按蘇松。丙申，諭吏部：畿南重地，巡撫務在得人。劉祚遠前典試陝西，摘發姦弊，才堪任用。著陞都察院右副都御史巡撫保定、真、順、廣、大五府地方，管轄紫荆等關提督軍務兼理糧餉。又諭吏部：秦省重地，巡撫務在得人。張璠著改兵部右侍郎兼都察院右副都御史巡撫陝西等處地方，兼理軍務。操江巡撫宜永貴疏言革職提問糧道韋成賢弟韋述賢，臚列多款，揭韋成賢不忠不孝，大貪大姦，請飭部覆覈。究擬得旨：據奏韋述賢揭韋成賢蔑倫敗檢事情，深可駭異。著該撫按行提揭內犯，證一併嚴審，追擬具奏。命大學士額色黑成克鞏、胡世安、衛周祚、學士艾元徵折庫訥、王熙尚書、王崇簡、杜立德、霍達侍郎、馮溥充武殿試讀卷官。丁酉，陞福建按察使周師忠為陝西布政使司右布政使，山東濟寧道副使楊奇烈為山東布政使司叅政，分守青登萊道。陞

西潼關道副使馮嘉會為四川布政使司叅政分守上川南
道山西鴈平道副使徐來麟為陝西布政使司叅政分守關
內道山西岢嵐道副使朱之瑤為四川布政使司叅政分守
川西道福建運使楊宗岱為貴州布政使司叅政分守思仁
道福建漳南道叅議張沂為浙江按察使司副使驛傳道陝
西漢中府知府馮遠道為河東陝西都轉運鹽使司運使補
服闋直隸通密道趙允翰為山東按察使司副使分巡永平
兵備道授誠偽侍郎陳寶鎬為山東按察使司僉事分巡青
州兵備道降補山東青登萊道叅政張永祺為江西按察使
司僉事分巡湖東道福建巡撫徐永禎以遲誤兵餉降職

卷之三十四

七

二級戴罪督催御史科都給事中孫光祀叅奏都察院左都
御史魏喬介每遇會議公事閃爍說隨未嘗見其別白是非
執持正論臣去秋入京即聞其廉隅不飭賄賂公行挾索巡
方惟利是視然出自風聞難求實據故不敢輕瀆

宸聰及今春奉嚴綸責以負任為喬介計宜痛改前非洗心盡
職不期其支吾遮飾益肆欺朦竟在人情意料之外也據其
自陳奉旨後不旬日而隨叅南贛巡撫蘇弘祖江西巡按李
之粹似乎急於振刷以求救過乃細閱兩疏又不過輕描淡
寫冀塞責於目前且近日連篇累牘愈覺勦陳說而增瑣務
究其實際何裨於吏治民生大臣之體固若是其煩瑣歟吏

可異者陝西巡撫張自德婪暴之狀人人傳之喬介任憲臣
之長廉訪督撫按賢否是其專責而堅為庇護不以

上聞揣喬介之心反復不得其解今乃聞其為同鄉同年洮岷
道僉事劉澍曾私託自德俾為照管因此籍口不言且云意
欲糾叅但因私書在其手中是不敢由此推之其以前巡
方之貪贓壞法掛彈章者不一而足喬介皆扶同隱諱曲事
彌縫情面相牽想多此類源不清則流不潔其何以表率僚
屬掌握風憲乎且喬介曾經具疏請禁私託以防牆壁之官
奈何自言而自蹈之若特遣飛騎向自德立追私書則情弊
自見喬介位高技捷號名黨類以此人皆懼之臣愚拙性成
不敢委蛇隨時是以固恤後患冒險

卷之三十四

八

上陳伏惟

皇上乾斷施行得旨這所叅魏喬介溺職負恩及庇護張自德
為劉澍私書囑託不敢糾叅等情著魏喬介據實回奏若直
吐實情其罪尚輕如隱諱支飾欺罔之罪愈重矣戊戌敘
恢開廣西郡邑功加巡撫右僉都御史于時躍都察院右副
都御史吏部尚書孫廷銓等奏言銓曹事務關係人才一
切事宜皆臣等滿漢諸臣公同計議而行臣部尚書科爾昆
降調侍郎禪代碩博會議處臣等既係同官即屬同罪臣等
何獨幸免捫心自揣上負

皇恩下乖公論揆之事理實有未安伏乞併賜一例處分庶國法昭明清議允愜得旨孫廷銓等安心供職不必合詞求處都察院左都御史魏裔介糾拾原任大學士呂宮沉酣酒色一病六載聞問杳然忘

主負恩丁憂回籍太僕寺卿戴明說凡遇會推沿門投帖浮躁競進又不守孝制私入京師原任蘇松巡撫周國佐庸劣衰老濫薦屬員差回御史李及秀舉劾舛謬輿論不平得旨呂宮原因病請告回籍無自陳之例不必苛求餘著察議具奏

已亥禮部議覆廣西巡按李秀疏言粵西鄉試中額原定六十名先因地方未闢止中四十名今全省俱復適奉各省

實錄卷一百一十四

九

中額減半之旨應仍照原額准中三十名報可庚子轉翰林院侍講學士張士甄為侍讀學士陞侍讀劉芳躅為侍講學士轉侍講馮源濟為侍讀陞國子監司業田種玉檢討党以讓俱為翰林院侍講檢討陳鼐永為國子監司業補服闋檢討莊朝生為翰林院檢討辛丑

孝端文皇后忌辰遣官祭

昭陵定遲報夏秋災處分例州縣官逾限半月以內者罰俸六個月一月以內者罰俸一年一月以外者降一級兩月以外者降二級三月以外者革職撫按道府官以州縣報到之日為始若有逾限照例一體處分陞雲南管按察使事副

使李本晟為本省布政使司叅政管左布政使事陞補原任直隸口北道叅政崔之瑛為雲南按察使司按察使宗人府等衙門遵旨議奏兵部左侍郎額黑里督捕左侍郎吳達禮應革任并一拜他喇布勒哈番仍罰俸一年吏部左侍郎禪代右侍郎覺羅碩博會應各降三級罰俸一年仍留任得旨額黑里吳達禮著各革去一拜他喇布勒哈番降二級調用禪代碩博會各降一級調用壬寅都察院左都御史魏裔介遵旨回奏臣以菲才蒙

實錄卷一百一十四

十

皇上不次擢用處非其位溺職已久今科臣孫光祀指叅蒙皇上不即嚴譴令臣回奏敢不據實直陳臣雖少有疏章備經御覽俱屬瑣細無當大務臣之庸也雖歷有糾叅止據疏章未能摘發隱弊聞見不廣有忝言職臣之劣也臣每過會議亦未嘗不直陳所見但公事須衆論僉同非臣所得獨專何敢詭隨臣雖至愚不肖亦知畏法自惜身家凡餽送賁緣者臣每告誡巡城官嚴行緝拏况挾索巡方人豈不知此何等事而可以誣臣耶臣之叅劾在衙門內查看揭帖確求實據所叅蘇弘祖李之粹二臣亦於近事中得之未嘗稽遲豈有明知不職之撫按而臣不以入告耶臣亦自盡其管窺之見耳無所裨益則學識淺陋之故也其責臣不叅張自德臣一人聞見有限甄別慮有漏網故上拾遺之疏今又有叅疏在

御前臣於自德有何庇護自德在京之日頗能矯飾虛名致冒
廷推臣亦不料其不肖到此昨歲十二月內新補洮岷道劉
澍曾來見臣云數年守制居山野中不知世事乞寄一字與
張巡撫臣辭以不敢作字澍曰久病之身原無他望但邊方
未諳亦須上司提誨臣與自德書內但言新任之官當教誨
之勉作循吏此外別無他情乃臣一時愚昧染於舊習悔恨
無及臣亦曾向人言之若別有情弊豈不自為隱諱此係實
情不敢一字巧飾以蹈欺罔之罪總之臣雖有報
主之心而實非大受之才蹉跎歲月振刷無能溺職負恩罪戾
何辭至於譴責之重輕總屬

實錄卷三十四

上

天恩之高厚矣得旨魏喬介既吐實情姑從寬免究劉澍營求
私書張自德受書不舉俱著革職差員役提解來京究擬具
奏○癸卯陞太常寺卿嚴正矩為戶部右侍郎通政使司左
通政馬葉曾為工部右侍郎大理寺少卿王登聯為本寺卿
鴻臚寺卿楊時薦為宗人府府丞以浙江左布政使白秉
貞為都察院右副都御史撫治鄖陽等處提督軍務甲辰
旌表江西節婦豐城縣生員范永祺妻李氏廬陵縣生員邱
山妻劉氏烈婦萬年縣生員曹丹亦妻葉氏各給銀建坊如
例降廣西總兵官馬雄二級照舊管事以廣東巡按張問
政劾其庇商抗課壓欠鹽餉故也○乙巳諭兵部朕屢試會

試中式武舉內李言潘龍士朱鵬史學鑑許鵬陸如鰲劉潛
查道生馬達元方亦臨十名馬箭步箭俱甚不堪俱著革去
武舉此等人何以取中前列主考官著議處具奏定諸王
以下盛纓之制親王郡王盛用起花金頂上嵌松子珊瑚等
石下垂貂尾貝勒貝子盛用起花金頂下垂貂尾入八分公
盛頂上插密鼠尾下垂貂尾領侍衛公都統盛頂上插鵬翎
下垂貂尾在閒散內大臣內公盛頂上插密鼠尾下垂紅纓
在侍衛內公以下奉恩將軍以上盛頂上插豹尾下垂紅纓
未入八分公以下奉恩將軍以上盛頂上插獬尾下垂紅纓
裁陝西綏德州駐榆林衛州判一員丙午皇第七子隆

實錄卷三十四

上

禧生○喀爾喀部落土謝圖汗下七旗貢駝馬宴齊如例
平西王吳三桂疏言滇南負固有年一朝戡定獨逆渠李定
國等挾偽永歷遁出邊外是滇土雖收滇局未結邊患一日
不息兵馬一日不寧臣叨列維藩何忍以此貽憂
君父因再三籌畫竊以為有三患二難永歷在緬李定國白文
選等分住三宣六慰孟艮一帶藉永歷以鼓惑衆心儻不乘
勝大舉入緬以淨根株萬一此輩復整敗衆窺我邊防兵到
則彼退藏兵撤則彼復擾此其患在門戶土司反覆無定惟
利是趨如我兵不動逆黨假永歷以號召內外諸蠻萬一如
前日元江之事一被煽惑遍地蜂起此其患在肘腋投誠官

兵雖已安插然革面尚未革心永歷在緬于中豈無繫念萬一邊關有警若輩生心此其患在膝理今滇中兵馬雲集糧草取之民間勿論各省餉運愆期即到滇召買民室方如懸磬市中米價日增公私交困措糧之難如此召買糧草民間必須搬運交納年年召買歲歲輸將民力盡於官糧耕作荒於南畝人無生趣勢必逃亡皮之不存毛將安附培養之艱又如此臣用是徹底籌畫惟有及時進兵早收全局誠使外孽一淨則邊境無伺隙之慮土司無黃惑之端降人無觀望之志地方稍得喘息民力畧可寬紓一舉而數利存焉竊謂救時之方計在於此下議政王貝勒大臣及戶兵二部速議

實錄卷一百一十四

五

○戊申以合祀

大享殿遣官告祭各

壇

廟○巳酉合祀

大享殿

上親詣行禮陞禮科都給事中任克溥為太常寺少卿提督四譯館陝西西寧道叅政王無咎為太常寺少卿通政使司右叅議蔡應桂為左叅議大理寺右寺正裴希度為通政使司右叅議○命大理寺右評事黃敬璣中書科中書舍人陳祚昌為貴州鄉試主考官○轉湖廣右布政使翟鳳翥為福

建布政使司左布政使陞浙江溫處道叅政祁彥為福建按察使司按察使湖廣武昌道副使張元璘為福建布政使司叅政分守漳南道江南揚州道副使牟廷選為廣東布政使司叅政分守嶺南道河南河南道叅議張自涵為貴州按察使司副使分巡威清道浙江金衢道僉事陳韓遘為江西布政使司叅議分守饒南九江道補服闋廣西賓州道李聖翼為四川按察使司副使分巡下川東兵備道庚戌吏部議覆科臣金漢鼎謚名臣叅陝撫張自德疏言自德已經奉旨革職具貪婪事款並有名犯證應飭該督按嚴察具奏以憑議覆得旨原叅張自德貪婪款內有名犯證著刑部差員役

實錄卷一百一十五

六

提解來京嚴行究擬具奏壬子增設盛京禮部郎中二員筆帖式六員厄魯特部落鄂齊里汗達賴喇嘛班禪胡土克圖各遣使表貢方物宴賚如例癸丑予故定西將軍都統三等侯墨爾根侍衛李國翰祭葬如例諡敏壯予故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番都統加一級祖澤潤祭葬如例甲寅議政王貝勒大臣等會議平西王吳三桂疏言永歷在緬僞王李定國借以鼓惑衆心相應進勸具見在雲南滿洲官兵聽該藩與各都統商酌率往至於兵馬錢糧所需甚多不惟措處維艱亦萬難即運至滇目前應用草料穀該藩設法措備務使兵民兩利再查戶部撥給雲南十七年

八分兵餉銀三百三十萬兩已經催解其已解到者聽該藩
支給進征兵丁具未解到者仍嚴飭各督撫星夜解往以為
接濟疏入未報旋命學士麻勒吉侍郎石圖前往雲南與平
西王吳三桂面商機宜 三法司遵旨覆審周亮工一案仍
照前擬立斬籍沒承問官田緝馨王仕雲吳琪滋膽徇情面
應擬絞家產一併籍沒餘仍如前議得旨周亮工依擬應斬
著監候秋後處決家產籍沒田緝馨王仕雲吳琪滋俱依擬
應絞著監候秋後處決餘俱依議 先是工部回奏合祭事
關重大議論不定復移會禮部齊詣

大享殿公議是以稽遲章下吏部至是吏部議工部堂司官均

實錄卷一百一十五

主

難辭遲延之咎漢官應各罰俸三月滿官各罰以應得之罪
從之吏部議奏坐糧廳張文明原因題留久任故實授少
卿自授銜以後未經監督一運即呈請更替實屬推諉應降
二級調用從之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十四

實錄卷一百一十五

主

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百三十五

順治十七年庚子五月乙卯朔賜故都統三等伯佟六十祭葬調兵部尚書覺羅伊圖為吏部尚書賜中式武舉林本直等進士及第出身有差工部議覆刑科都給事中粘本威條奏祀典疏言各郊壇門內木牌應行改造寫刻滿漢字嚴飭守壇官嚴加局鑰不許放入閒雜人等污穢竊盜如有怠玩應聽太常寺指實奏究至於演樂堂并庫房損壞倒塌者甚多應舉行修理但臣部錢糧匱乏一時難於鳩工茲宜先將演樂堂及大殿大門修補俟錢糧充足之日再請通行修理從之丁巳轉工部右侍郎馬葉曾為本部左侍郎陞陝西按察使吳正治為工部右侍郎先是鄂羅斯國察罕汗於順治十三年遣使請安貢方物不具表文因其始行貢禮賚而遣之并賜敕命每歲入貢後於十三年又有使至雖具表文但行其國禮立而授表不跪拜於是部議來使不詣朝禮不宜令朝見却其貢物遣之還後閱歲察罕汗復遣使齎表進貢途經三載至是始至表內不遵正朔稱一千一百六十五年又自稱大汗語多不遜下諸王大臣議會謂宜逐其使却其貢物奏入得旨察罕汗雖恃為首長表文矜誇不遜然外邦從化宜加涵容以示懷柔鄂羅斯遠處西陲未

實錄卷一三五

一

實錄卷一三五

二

沾教化乃能遣使奉表而來亦見慕義之忱來使者該部與宴貢物察收察罕汗及其使量加恩賞但不必遣使報書爾衙門可即以表文矜誇不遜不令陛見之故諭其使而遣之戊午賜一甲一名武進士林本直甲冑等物及諸進士銀兩如例陞江南常鎮道叅議胡亶為鴻臚寺卿陞湖廣按察使劉捷為本省布政使司右布政使直隸通薊道副使武攀龍為江南布政使司叅政分守江寧兵備道長蘆運使翁長庸為河南布政使司叅政分守河南道兩浙運使席式為浙江布政使司叅政分守溫處道山西冀南道叅議范周為本省按察使司副使分巡清軍驛傳道己未予故太子太保鎮守威京總管一等精奇尼哈番敦拜祭葬諡襄壯琉球國王舅馬宗毅初奉其國王之命來貢歸至福州以海氛未靖留閩七年至是病卒事聞命具禮以殮並賜祭庚申免陝西膚施安塞保安延長綏德五州縣十六年分水災額賦一甲一名武進士林本直率諸進士上表謝恩辛酉轉刑科右給事中楊鼎為工科左給事中工科右給事中徐惺為禮科左給事中壬戌予故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番內大臣多爾濟達爾漢諾顏祭葬諡順僊陣亡拜他喇布勒哈番都統沙理布祭葬諡襄壯癸亥贈陣亡拖沙喇哈番福建遊擊袁九龍為拜他喇布勒哈番吏部

遵旨議奏理藩院右侍郎沙世梯爾應降一級於本旗辦事從之 甲子陞刑部右侍郎阿思哈為兵部尚書禮部左侍郎中和殿學士蘇納海為工部尚書 予陣亡三等阿思哈尼哈番副都統代都一等阿達哈哈番副都統多頗羅一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番護軍叅領石漢巴圖魯圖納祭葬 丁卯遣官祭

闕聖帝君 以考滿加巡撫山西兵部右侍郎兼都察院右副都御史白如梅為右都御史 山東巡按程衡疏報烈婦高密縣民單儼妻王氏夫卒氏年十八水漿不入口次日自經死達萊縣民沙應鶴妻王氏聞賊破城氏罵賊而死節婦長清縣民郭一龍妻姚氏夫卒氏年二十二自經兩次不死絕粒六日親黨勸之乃食事祖姑教幼子遠近皆以孝稱守節四十六年按縣民王東秀妻史氏夫卒氏年十八撫子成名守節四十一年孝子禹城縣民劉波性朴誠事父母至孝父病籲天求代母卒觸棺而死復甦廬墓三年俱請照例旌表章下所司 戊辰夏至祭

地於

方澤遣公愛星阿行禮 以鑲白旗滿洲阿達哈哈番判朱為叅領 陞浙江按察使龔如錫為太常寺卿河南睢陳道副使曹申吉為通政使司左通政浙江嘉湖道副使李昌祚為

實錄卷五十五

三

實錄卷五十五

四

大理寺少卿 轉山東右布政使袁一相為浙江布政使司左布政使陞山東督糧道叅政王孫蔚為湖廣按察使司按察使陞山西路道副使葉應奎為浙江布政使司叅政分守督糧道直隸口北道叅議吳允謙為陝西按察使司副使分巡洮岷道刑部郎中盛際斯為湖廣按察使司僉事分巡武昌兵備道補原任直隸通薊道杜浹為江南按察使司副使分巡揚州兵備道降補原任江南蕪寧道副使申偉抱為山西布政使司叅議分守冀南道 予陣亡一等阿達哈哈番副都統渾津祭葬諡壯勤 予故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番副都統覺羅圖爾瑪祭葬 旌表節婦河南許州

民吳道昌妻王氏武安縣生員李格氏妻龐氏河內縣民劉以燧妻崔氏洛陽縣民王國柄妻郭氏各給銀建坊如例 己巳平西王吳三桂以移鎮雲南地方荒殘米價騰貴家口無資疏請故明國公沐天波莊田給壯丁二千人每人地六日部議每丁給地五日從之 命翰林院侍講學士劉芳燭工科給事中劉大謨為福建鄉試主考官兵部員外郎張光祖中書科中書舍人孫象賢為四川鄉試主考官兵部主事張張登選行人司行人劉輝為廣東鄉試主考官戶部主事張易賁行人司行人何元英為廣西鄉試主考官 遣福建道監察御史傅世舟巡按甘肅山西道監察御史傅辰巡按江

西山東道監察御史顧如華巡按四川廣東道監察御史范平巡按福建以鑲白旗滿洲三等護衛穆成格為護軍叅領庚午諭兵部武進士林本直黃建中武灝謝文王鼎泰祖孫萬茂朕念祖馬成龍張鴻元杜量謙俱經朕屢試弓馬才技堪用著照例隨侍衛學習騎射工部都給事中姚廷啟奏言武弁除授率多冒濫不曾面試弓馬可否何由而知請嚴加考試方准實授庶足儲封疆城社之用又盜賊投誠皆詐稱侯伯總督鎮將印劄並無確據請以土地甲兵及車馬船艘器械來歸者論其大小多寡以別投誠之高下敘錄之典即視此為厚薄以杜詐冒下兵部議○辛未陞禮科給事中張惟赤為刑科右給事中兵科給事中薛鼎臣為工科右給事中○以鑲藍旗漢軍一等護衛桑格為叅領壬申諭吏部戶部司官不用蘇松常鎮杭嘉湖之人原有成例以後著照舊例行吏部司官每省額設一員不拘司分缺出照省分補用江南既改為省以後該省司官照各省止用一員爾部即遵諭行諭工部

奉先殿享祀

九廟稽考往制應除東西夾室行廊中建敞殿九間斯合制度前興造時該衙門未加詳察連兩夾室止共造九間殊為不合今宜於夾室行廊外中仍通為敞殿九間以合舊制爾部

實錄卷一三五

五

實錄卷一三五

六

即會同宣徽院詳議並選擇興工日期具奏又諭吏部部院等衙門所奏本章若即日發下擬旨本章繁多關係重大恐一時難以致詳今後各衙門及科道各官本章俱著於每日午時進奏候朕披覽次日發下擬旨以便詳閱批發其通政使司所封各項本章向來先送內閣譯進今後著該衙門自行封進朕覽過發譯如係密本亦著該衙門不拘時封進爾部即通行傳諭俾各遵行金火二星相犯予故三等阿思哈尼哈番額爾克圖祭葬禮部議覆貴州巡撫卞三元疏言貴州苗民中有文理稍通者准送學道考試擇其優者取入附近府州縣衛學肄業仍酌量補廩出貢從之○甲戌日上下生抱氣赤黃色○陞正藍旗漢軍副都統佟壯年為都統鑲白旗滿洲長史郭爾親為蒙古都統正白旗滿洲護軍叅領色格鑲黃旗蒙古叅領色冷鑲藍旗蒙古一等護衛夸代為各旗蒙古副都統鑲白旗漢軍叅領楊崔祥為副都統○免湖廣沅州鎮遠二衛十六年分旱災額賦乙亥以故三等伯佟六十子國瑞三等精奇尼哈番佟國賴子國久二等阿達哈哈番孟米綽子武勒黃世仁子廷彥拜他喇布勒哈番李武子景明致仕二等阿達哈哈番劉呈禎子光漢各襲職三等阿思哈尼哈番色靖寇以襲父拖沙喇哈番加為二等阿思哈尼哈番投一等侍衛賈布橫拖沙喇

哈番以靖南王屬下故拖沙喇哈番陳應瑞子學秀張觀弟祿各襲職丙子陞吏科左給事中蔣允修為戶科都給事中刑科給事中譚名臣為禮科右給事中轉禮科右給事中楊雍建為吏科左給事中罰武會試主考黃機張士甄俸各一年以取中武舉李言等十人不善騎射故也三法司會題覆審耿煇進香動用庫銀催奉不准開銷一款雖供曾給銀一半實未准開銷送家眷用民車不發工錢一款雖不承認然前供可據未給工價情真票取離縣庫銀一款堅供並無此事耿煇等俱應仍照前議得旨這案內貪贓各款耿煇始終尚未招認供証亦未明確事關重辟必須招証明白方可定案還著再加詳審務取確供定擬具奏丁丑以

實錄卷五十五

七

定南王屬下故二等阿思哈尼哈番徐元勳子鴻振襲職戊寅陞福建驛傳道副使潘超先為山西布政使司叅政分守口北道山東萊州府知府鄧廷羅為湖廣按察使司副使分巡靖州兵備道直隸真定府知府蔡祖康為河南按察使司副使分巡薊兵備道保定府知府佟國璽為湖廣按察使司副使分巡下荆南道江南淮徐道僉事李世洽為山東布政使司叅議督糧道山東東昌府知府盧紘為長蘆都轉運鹽使司運使直隸河間府知府王志佐為福建都轉運鹽使司運使吏部尚書孫廷銓侍郎石申馮溥奏言前見糾

拾詞臣莊同生家門惡蹟援其胞弟朝生為證近又見操撫叅疏有韋述賢揭胞兄韋成賢一事人心之薄風俗之敝不可不為立其防也夫父子相隱孔子以為直在其中固謂所傷者小而所全者大也述賢之揭未必悉誣即使果不誣矣而不孝之子不令之臣不友之兄不恭之弟均不可以處堯舜之世或謂大姦腹誅不有親者不能攻摘則是以證父攘羊為直而柳下惠司馬牛有惡兄而不發其罪後世不得稱聖賢矣使述賢而無此揭遺姦之慮所失不過一人今述賢有此揭使又從而做之則敗壞彝倫所慮乃闕萬世請並敕所司平情嚴鞠若有虛誣倍加反坐即其不誣成賢固當盡

實錄卷五十五

八

法述賢亦應薄懲於以振衰俗扶雅化非細故也下所司嚴議己卯諭吏部等衙門朕統御寰區焦心圖治前此屢有引咎省躬詔諭自今追思皆屬具文虛邀名譽於政事未有實益且二十三年間時有過舉經言官指陳有即加處分者有優容寬宥而此心介介尚未全釋者事有錯誤猶可改圖居心未淨政事之流弊必多今

上天示儆亢旱癘疫苗莠迭見寇盜未寧民生困瘁用是痛加刻責實行省改向因建言得罪流徙降革等官吏部詳察職名事蹟開列具奏目今政務關係國計民生利害所在急當興革者爾部院等衙門各據實條奏科道各官尤當盡言無

隱即朕躬闕失亦直言勿諱朕不惟不加罪併不芥蒂於心共圖挽回

天意蚤躋昇平以查解逃人加巡撫順天都察院右副都御史祖重光兵部左侍郎巡撫山東都察院右副都御史許文秀兵部右侍郎授考選刑部員外郎成肇毅為禮科給事中周明新為兵科給事中庚辰祈雨遣官祭告

園丘

方澤

社稷天神地祇以正黃旗漢軍散秩大臣張天福為都統吏部題補戶部漢軍侍郎謝道員缺得旨這員缺不必補

宣奉書手

九

兵部題查會典開載鑾儀衛堂官員缺本衛奏開由兵部於本衛冠軍使雲麾使等官內每缺推舉二員奏請簡用今鑾儀使缺員推補事屬初行或臣部徑照會典例行或會同鑾儀衛酌議具奏恭候

審裁得旨鑾儀使供職內廷責任重大滿官用內大臣公侯伯若止以該衙門冠軍使等官按資陞補與公侯等品職不等殊為未合應用何項官員陞補著九卿科道會議具奏辛巳予故二等阿達哈哈番少保兼太子太保戶部尚書都統祝世允一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番都察院左副都御史副都統納都戶祭葬壬午大學士覺羅巴哈納額

色黑成克鞏劉正宗胡世安衛周祚李蔚等以天旱真疏引罪得旨朕親政以來孜孜化理乃治效未臻早災疊見循思已往深悔前非故特諭省愆實心力改覽奏合詞引罪是將前諭仍等具文殊非朕實圖改過之意爾等職司票擬一應章奏有成規者爾等不過照例擬旨凡有改正皆朕親裁未能俾爾等各出所見佐朕不逮是皆朕向來不能委任大臣之咎以致爾等俱未獲盡展才猷即成克鞏劉正宗辦事更久亦祇奉行朕意原未特有重託是亦朕之過失今後朕專加倚任爾等務須殫力贊襄然欲盡爾等之職不過詳慎票擬豈謂別有建樹但能力絕黨私始可傾心委託歷代人臣

宣奉書手

十

植黨因之遂致亂亡爾等各宜自省若能秉公持正絕去黨援即照前奉行票擬稍有寸長即為克盡輔弼之道僅陋習相沿不知痛革稍存黨念雖竭盡才能亦難信任終無裨益積日既久毋謂朕有不知還著各加循省務期實改以副朕倚毗至意浙江右布政使薛信辰坐原任江西臬司稽遲欽件降一級調用廷試就教歲貢生宗觀等五百餘人諭兵部原任高雷廉總兵官栗養志投誠以後著有戰功屢經紀錄加陞後因標下官兵被糾革職提問今念養志功績素著縱兵之罪虛實未分高雷廉要地正在用兵栗養志著仍以原官戴罪管事原奏一案俟審明定奪新推劉文進著

另用 安遠靖寇大將軍多羅信郡王多尼班師遣內大臣
迎勞之 癸未平西王吳三桂疏報土舍那崙遣子繳偽印
投誠下兵部知之

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十五

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十六

順治十七年庚子六月甲申朔諭兵部已圖魯公鰲拜所教
武進士學習騎射日久俱嫻熟可用張國彥劉秉禮李登相
王肇春于昌祐周于仁六員留充侍衛仍著再加肄習候旨
擢用其餘爾部俱即照例選授 都察院左副都御史朱之
弼疏言順治十二年下詔求言內外千百疏部覆未見施行
臣請此次應詔章疏儘有事關大利大害宜因宜革者祈
皇上俯賜裁決有益者立為施行無益者立為報罷可否斷自
宸衷君咨臣警上下一心具於

皇上格天恤人之政庶有裨益也下所司知之 乙酉諭翰林
院翰林各官原係文學侍從之臣分班直宿以備顧問往代
原有成例今欲於景運門內建造直房令翰林官直宿朕不
時召見顧問兼以觀其學術才品應分幾班每班酌用幾員
即開列職名具奏 又諭吏部都察院職司風紀責任重大
必得其人方能勝任阿思哈著以兵部尚書管都察院左都
御史事 浙江道監察御史李振宜疏言臣伏讀

上諭興革責之部院條奏責之科道各加訓誡而內閣諸臣闕
焉未及臣請得而備言之書云元首明哉股肱良哉又云天
工人具代之是三公得人則逸不得其人則勞且古有不問

傷人而問牛喘者明陰陽之不調宰相責也至於因水旱而策免有不待策免而自引退者往往見之史冊矣夫用人行政其將用未用將行未行之際毫釐千里間不容髮

天顏咫尺呼吸可通者惟內閣諸臣而已身居密勿之地苟懷緘默之風又何藉夢卜以求乎

皇上親政以來憂勤惕勵百度維新原未見有過舉也

皇上既以為有過舉矣試問其時曾有言及者乎則宰相之言亦可見矣夫

皇上業以心膂股肱寄之而內閣諸臣猶然畏首畏尾不痛不痒或避市恩之嫌或拘文具之迹徒擬崇四五字以了宰相

書卷一百三十六

二

事業則食有一品二品之俸餐用三壇六壇之祭存歿皆荷君恩夙夜何以報稱蒙

皇上優待大臣縱不加以譴責清夜捫心恐有難以自慰者矣得旨此奏內閣臣不能進言朕原未令其遇事陳奏非伊等之罪前諭十二十三年間過舉皆係已行之事人所共知朕心中過失未見施行者即今豈能盡無閣臣何由得知惟期自加省改耳部覆章奏奉旨依議者恐一有吏張反致生事是以照擬批發皆係朕親裁亦非閣臣之咎朕親政既久深知國治之難朝乾夕惕恒慮此心少懈或致裁決失於精詳若朕心克正大小臣工秉公無黨悉心襄贊不難漸躋隆平

書卷一百三十六

三

其各加內省務殫忠誠以圖治理季振宜又言天下財賦莫盛於東南亦莫竭於東南如雲南兵餉以千萬計閩浙兵餉以百萬計今以滇南初服委之平西王令其便宜從事該藩兵力原厚而滿洲綠旗兵丁復屯數萬其間吏番往來經歷數省供億大船糧糈所費不貲是不獨雲南因而數省俱困矣臣以為雲南宜先守禦而守禦專任之平西一藩應分該省之滿兵駐劄湖南相機接應一則為滇南援臂一則為三楚犄角計至便也至鄭逆遊魂為閩浙江南三省重患今大兵入閩搗其巢穴夫彼之巢穴固不止廈門舟山等處而船即其巢穴也閩浙造船且無論其累民而我之兵馬乘風破浪不顧萬死以前驅則性命全寄於篙師水工之手僅逆賊姦細陽為應募而我兵入其彀中風水騰湧弓刀莫施可不為寒心哉臣以為閩浙江南亦當先守禦而後征勦閩之漳州泉州興化福州浙之溫州台州寧波杭州嘉興江南之崇明江陰通州鎮江凡十三處或用督撫提鎮都統章京每處專駐一官各率精兵永為重鎮使三省之兵犬牙相制聲息相聞絕其覬覦之情則鄭逆掠無所得可坐待其斃矣但閩撫徐永楨浙督趙國祚或瞻畧全無或疲老難振而浙江新撫史記功庸懦無為軍旅非所嫻習宜早簡賢能以代其任庶幾封疆不致貽誤至山東河南為京師輔翼重地連年

水旱盜賊繁興而直隸八府強賊公行白晝劫掠殆無虛日
涓涓不塞將成江河祈密敕兵部寧為遠慮毋使勢成臣更
有慮者風聞陝西洮岷一帶蒙古闖入者將十餘萬人已歷
有年近來或耕種於其地秦人獷悍僅以貿易小故妄生釁
端馬首揚塵事真有不忍言者況關門無結草之固自西寧
以抵宣大等處長城數千里皆額敗已盡士卒單弱防衛空
虛何可聽其自出自入而不一加譏察耶惟望

宸衷密畫未雨綢繆天下幸甚得旨此奏內事情關係重大著
議政王貝勒大臣會同詳察議奏 丁亥以輔國公一等侍
衛來虎為宗人府右宗人 陞戶部郎中周起岐為湖廣按

會集書

四

察使司僉事提調湖南學政戶部郎中馬雲龍為山西按察
使司僉事分巡奇嵐道刑部郎中方兆及為山東按察使司
僉事分巡濟寧兵備道刑部郎中師人淑為陝西按察使司
僉事分巡榆林中路兵備道 遣四川道監察御史李文熙
巡按廣西 陞鑲白旗滿洲叅領鄂思海為副都統 陞寧
夏鎮屯田水利都司僉書高師文為江南掌印都司 掌翰
林院事學士折庫訥條奏八事一名對之典宜行數年以來
止憑章奏數陳召見諸臣甚疎以致諸臣之心術不知賢良
莫辨稽唐虞三代以及漢唐宋創業之主俱召見諸臣而商
政務故能躬致太平即我

太祖

太宗亦行此典以後一切事務宜令諸臣面奏立行裁決庶君
臣之間無所障礙而人才可識矣一起居注宜設古之盛世
左史記言右史記動其善者記之以為法不善者記之以為
戒乞選方正博學之士授為起居注官俾隨侍左右凡一言
一動俱令書記以垂後世一封駁之典宜行今之大臣相率
唯諾不計是非言官亦大率陳不急之務從未見有駁正者
以後凡所行法令儻有未備之處或令內閣封駁或令該科
封駁應求至當而後舉行一會議之實宜核過來會議有迎
合

會集書

五

上意而言者有因一己之愛憎而言者有緘默以從眾者有觀
望大臣不肯輕言者不幾有悖會議之意乎以後會議宜令
各抒所見具疏奏請以聽
宸斷事定之後因具事之利弊以觀其言之孰當孰否用昭勸
懲而後可收會議之實效一奢侈宜禁近來習於僭侈糜費
無度風俗之壞莫此為甚宜嚴加禁飭一窮丁宜恤頻年以
來滿兵困苦彌甚請敕都統副都統查滿兵內有不能自給
者造冊送部的議贍養令其得所一逃人刺面之法宜更禮
者防於未然法者繩於已然總以廉恥為要人若無恥何所
不為竊思竊盜之罪較逃人為重而律止刺臂此用法之間

寓之以禮。養廉恥而開自新之路也。乞停逃人刺面之法。照竊盜例行。使之自新。一國學宜興。今見官學生習學數年尚不諳文義。此皆師範不得其人。而弟子嬉遊荒惰。習學不專故也。今宜選滿漢文義精通德行純正者。以為教官。不論滿洲蒙古漢軍學生。俱令讀滿漢書。仍令國子監按季考試。禮部年終考課師生分別勸懲。則學校興而賢才可得矣。得旨。此奏內各對設史官二款。知道了。餘著該部議奏。○戊子。諭吏部。楚省重地。巡撫務在得人。乃克勝任。楊茂敷著改兵部左侍郎兼都察院右副都御史。巡撫湖廣等處地方。兼提督軍務。○兵部議奏。武進士隨侍衛學習騎射。應照例給以應得品級。一甲第一名林本貞。授為副將。第二名黃建中。授為參將。第三名武灝。授為遊擊。二甲謝文等。俱為守備。部給劄付。各支俸祿。俟滿一年。另疏題請選授。從之。

上以亢旱不雨。恐有冤抑。遣內大臣愛星阿。過必隆索尼。蘇克薩哈。大學士成克鞏。衛周祚。學士白色純。會同刑部清理刑獄。免湖廣澧州。巴陵。平江。臨湘。華容。安鄉。通城。等縣。岳州衛。早災。石首。天門。漢川。江陵。監利。等縣。荊州衛。沔陽。衛。水災。十六年分額賦有差。已丑。諭吏部。樞部。職掌重大。必得其人。乃堪勝任。蘇納海著調補兵部尚書。兵部疏言。向來議敘完糧衛千總。有加至署守備者。有加至守備者。有加至都

司會書遊學者。陞轉未有定例。終屬參差。臣等酌議定例。以後衛千總。加署守備。無紀錄者。以守備管守備。有紀錄者。以署都司會書管守備。其加守備。無紀錄者。以署都司會書管守備。有紀錄者。遊擊都司。並陞其遞加至遊擊都司者。查該弁。有無紀錄。通照各官挨俸推陞。庶為畫一。從之。○吏部都察院議覆。憲臣魏喬介。糾拾疏言。丁憂太僕寺卿戴明說。身為大臣。不守孝制。又行事乖謬。應革職。原任蘇松巡撫周國佐。才庸年老。濫薦屬員。應不准起用。差回御史李及秀。見在提問。俟案結再議。從之。○補考選福建建陽縣知縣姚啟盛。為刑科給事中。○調福建隨征左路總兵官張承恩。仍以都督僉事充浙江寧紹台總兵官。禮部議覆。山東道監察御史顧如華疏言。帝王廟創建於故明。及我朝增定金太祖。金世宗。遼太祖。元太祖。明太祖。共二十一帝。皆係開創之主。不及守成賢君。但守成不乏。誼主如商之中宗。高宗。周之成王。康王。其行事見於詩書史鑑。誠為守成令主。漢之文帝。史稱其節儉愛民。海內安寧。家給人足。宋之仁宗。恭儉仁恕。忠厚之政。培育有宋三百年之基。明之孝宗。仁恭。節用。任賢。圖治。憂勤惕勵。始終不渝。應否入廟。並祭。仰候睿裁。至從祀功臣。見今從祀者。似應照舊。惟宋臣潘美。雖平南漢有功。然斜谷之敗。不能制護軍王侁。擅離陳家谷口。致楊

業父子無援而死。宋之不能復征契丹。實由此敗。又宋臣張
浚三命為將。而一敗於富平。關陝淪亡。再敗於淮西。鄆瓊叛
命。三敗於符離。而中原不可復。且劾李綱殺曲端。與岳飛議
不合。奏飛欲專兵柄。觀史書所載。未可與韓世忠岳飛同日
並論。此二臣皆宜罷其從祀。得旨。商中宗商高宗周成王周
康王漢文帝宋仁宗明孝宗俱入廟。並祭。遼太祖金太祖元
太祖原本混一天下。且具行事。亦不及諸帝王。不宜與祭。著
停止。餘依議。庚寅。贈故定西將軍都統侯墨爾根侍衛李
國翰太子太保。義王孫可望疏辭封爵。得旨。王自南
方才身投誠。朕心嘉尚。特錫王封。乃舉國臣子意懷輕忽。容
或有之。王以孤踪。疑畏。控辭。冊印。理亦宜然。但封爵出自朕
裁。孰敢陵侮。雖係孤踪。不必疑畏。冊印著仍祇受。增設吏
部筆帖式八員。降補翰林院編修姜元衡為檢討。以順天
等府試卷內有舛謬故也。陸史料給事中汪之洙為刑科
右給事中。辛卯。遣官祭翁牛特部落杜梭郡王博托。和阿
霸垓部落博輝達爾漢貝子福金。如例。壬辰。諭禮部。今
夏亢陽日久。農事堪憂。朕念致災有由。痛自刻責。較為民天
非雨不遂。竭誠祈禱。積有日時。乃精誠未達。雨澤尚稽。晝夜
焦心。不遑啓處。茲卜於月之十三日。預行齋戒。黎明。步至
南郊。是夜子刻祭告。

園丘懇祈甘霖速降。以拯災黎。若仍不雨。則再行祈禱。務回
天意。祭告儀物。爾部即速行備辦。都察院左都御史魏裔介
劾奏。大學士劉正宗陰毒姦險。而大學士成克鞏相為比附。
竊國亂政。不止一端。如自陳疏內。不許隱瞞。過失。正宗於昨
歲奉

上諭。切責。言具持論。矯偏處事。執謬暴戾。褊淺過失。日增。諄諄
數十言。竟不敘入。忍背訓誡。大不敬。無人臣禮。又如李昌祚
係李之春。叛案有名。未經拏獲。審問。刑部原招具在。進士陳
于鼎主重俱以通海發覺。正宗克鞏係閱看本章之官。乃於
上前。果擬竟令李昌祚內陞。不將刑部本章奏明。使叛案之人
得躋九列。又克鞏薦周亮工。徇私敗露。自宜認罪。乃僅以二
人合薦。巧飾至正宗一薦董國祥。而國祥為貪官。虛慎言鞏
金打點。再薦梁羽明。而羽明以包攬河工。俱被總督糾奏。正
宗不自檢舉。敗

君之罪。何辭。正宗莫逆之友。為張縉彥方拱乾縉彥外貶拱乾
流徙。正宗之友如此。正宗為何如人。耶。且縉彥序正宗之詩
曰。將明之才。其詭譎尤不可解。如劉祚遠係正宗孫輩。祖為
內閣孫。為巡撫。一居政府。一掌兵權。未聞正宗辭避。况祚遠
係崇禎時秀才。同裏。連劉正學及家人李弼等。投海寇鄭成
功。為大帥。順治六年始回。並未投誠。自首。正宗發書。學道復

其秀才李弼目不識丁。正宗代為營求。冒濫武舉。見充兵部差官。又正宗之弟正學亡命入海。為鄭逆總兵。順治六年始行潛歸。亦未投誠自首。正宗囑託巡撫耿燁題授文登守備。未幾蹤跡撫標中軍。又聯宗久已嚴禁。正宗與總兵官劉芳名結為昆弟。前至京師。索其名馬。姑藏銀器等物。又告假歸里。受耿燁之賄千金。其他混淆是非。顛倒用舍。人不知凡幾也。祈

乾斷處分。以杜禍亂之萌。得旨。此所參情節關係重大。著劉正宗成克鞏各據實明白回奏。掌翰林院事學士折庫訥王熙疏言。臣等遵諭分翰林官為三班。直宿景運門。以備顧問。

實錄卷一百三十六

十

侍讀學士左敬祖。侍講學士曹爾堪。侍讀熊伯龍。侍講秦汝楫。編修富鴻業。張貞生。檢討莊朝生。崔蔚林。八員為一班。侍讀學士曹本榮。侍講學士楊永寧。侍讀田逢吉。侍講田種玉。編修馬晉允。檢討范廷魁。鄒度拱。熊賜履。八員為一班。侍讀學士張士甄。侍講學士劉芳。躅侍讀馮源濟。侍講党以讓。編修蕭惟豫。檢討宋之繩。譚篆。熊賜璵。八員為一班。以上三班依次直宿。周而復始。又臣等二員原與各官職掌相同。應否分日直宿。統候

審裁。得旨。是折庫訥王熙著直宿。諭禮部。頃因亢旱日久。已有諭旨。朕於十三日步至

南郊中夜祭告。今思為民請命。應先詣郊壇潔誠齋戒。茲改於十三日步至

南郊。即於彼處齋戒三日。以十五日之夜。子刻祭告。餘俱照前諭遵行。又諭吏部等衙門。頃因亢旱為災。朕省躬引咎。宣諭求言。原欲大小臣工於朕躬闕失及關係國計民生利害者。指實陳奏。以圖興革。近見入告章疏多摭拾浮泛。修飾繁辭。開列款數。沽名塞責。不惟無裨治理。反使虛文愈增。稽誤正務。具於朕躬闕失。並內外滿漢大小臣工結黨徇私貪贓。壞法以及豪右侵漁商市。強霸一切蠹政害民之事。未見確有指陳。殊負朕省改諮詢實意。今思

實錄卷一百三十六

七

上天示警。雖朕之咎。亦由任事諸臣不肯公忠體國。委却欺蒙。俾朝廷德意不獲下究。兵民疾苦無由上聞。以致陰陽否塞。雨澤愆期。嗣後陳言務將朕躬闕失及內外滿漢臣工結黨徇私蠹政害民等項情弊。直指其人。直舉其事。詳切敷奏。如仍前浮泛。列款虛文。塞責必加重治。不貸。前諭直言勿諱。朕不加罪。原為確有指陳。犯顏直諫者而言。其浮泛塞責等疏。原不足謂之建言。法何容貸。著即通加嚴飭遵行。癸巳以一等侍衛穆理瑪為工部尚書。命禮部左侍郎文華殿學士白色純暫署河道總督事務。浙江道監察御史李振宜劾奏大學士劉正宗身兼銓政。乃濫薦降調員外。董國祥超

蹤三司徑陞文選郎中破例專擅自薦自用已可驚異彼時臺臣楊義面責其庇護國祥具疏糾參奉旨查議則國祥為正宗之私黨明矣近國祥收藏虛慎言金銀代為打點罪狀敗露流徙尚陽堡正宗實為舉主自當檢舉入告請候處分而公肆欺罔竟無一言輔弼大臣悍然不畏

君父如此是庇姦之罪猶小而欺

君之罪更大即此一端正宗死有餘辜矣又正宗係禁藥大臣乃令其弟劉正學先以營求得授山東文登守備後託山東巡撫耿煇題補本標中軍又令家人李弼鑽充兵部差官頭領夫巡撫中軍及兵部差官皆軍機緊密之所正宗一以其

實錄卷五

七

弟一以其家人分置兵馬要地其意何居今但查正學是否撫標中軍李弼是否兵部差官則正宗百喙難解矣又青州府城向有絲布二行每絲一疋抽銀三分每布百桶抽銀四兩五錢乃鋪行從來舊例正宗勢要龍斷強佔二行以營利行戶李明寰等具告益都縣正宗復以名帖壓囑不行明察等不甘赴京告理正宗密令腹僕于心字託同鄉家臣孫廷銓家人談魁三等多方挽止其營利無厭為鄉黨切齒如此至正宗因其兄喪給假回籍巡撫耿煇借送奠禮為名餽以三千金正宗徑行收受則平日之收受者又不知幾何矣山東巡撫之餽獻如此山東司道府縣之餽獻又不知幾何矣

推之天下巡撫司道府縣又不知餽獻幾何矣及耿煇犯賊狼籍刑部提問令林姓家人與正宗腹僕于心字結拜弟兄朝夕出入正宗之家希圖營救凡奉旨改駁煇必先知之今但拏于心字嚴審便知交通實據矣凡此皆正宗作福作威招權納賄之大端也而臣又更有進者劉祚遠為正宗姪孫以應行降調之官倏而正卿倏而畿撫矣曹申吉為正宗外甥以外轉之官未逾二年忽陞九列矣臣非不知祚遠申吉之異數特簡

帝心獨是天下之人見此二臣皆正宗最私昵之宗戚頓遭破格之

實錄卷五

七

殊恩正宗又未免揚揚得意似乎奪皆出其手恐天下無耻踪進之徒從此望風下拜曳裾其門如水之就下猷之走墮羽翼不招而自致門戶不結而自成矣疏入得旨所參情節著劉正宗據實明白回奏○吏部疏言各部漢軍侍郎員缺似經停補今本部侍郎楊茂勲已陞巡撫此缺亦應停補從之○甲午增設太僕寺滿洲寺丞一員筆帖式二員 旌表山東烈婦高密縣單儼妻王氏節婦長清縣郭一龍妻姚氏孝子禹城縣劉波各給銀建坊如例 陞戶部左給事中陰應節為工科都給事中工科給事中劉大謨為吏科右給事中轉吏科右給事中簡從達為戶科左給事中○乙未吏部都

察院甄別滿洲漢軍四品以下京官通政使司左通政諄退
年老光祿寺少卿佟耄年大常寺寺丞管司業事傳達禮俱
才力不及并郎中以下官六十員俱應照例處分得旨諄退
著解任佟耄年著降二級調本旗辦事傳達禮著降二級調
用餘俱依議 戶部遵諭條奏國賦不足民生困苦皆由兵
馬日增之故江南省舊設有督撫提督水陸總兵官及江寧
駐防滿兵近又於京口設立都統及左右二路總兵官共增
兵一萬六千名又增鳳撫標兵一千五百名而駐防各官及
督撫總兵官又增閩甲浙江省除先設駐防漢軍及綠旗官
兵外增設滿兵駐防又增閩甲一千名隨征兵三千名兩省

實錄卷一百六

古

既因地方緊要增設精兵則從前庸懦官兵俱應裁減若腹
裏之保定滄州太原西安漢中皆有滿兵駐防除督撫鎮標
外其餘各營亦當酌減至於四川除原設鎮守官兵外近增
成都建昌提鎮二標兵六千名又有投誠兵六千名既已增
兵六千則投誠兵內應令願為民者為民願入伍者裁革庸
懦兵丁補入雲南平西王下官甲一萬員名綠旗兵及投誠
兵共六萬名又有八旗滿兵需用糧餉甚多以致各省挽輸
困苦至極合計天下正賦止八百七十五萬餘兩而雲南一
省需銀九百餘萬竭天下之正賦不足供一省之用該省未
償每石至二十餘兩兵民交歟所係匪小平西甲兵素稱精

實錄卷一百六

五

銳今或徹滿兵或酌減綠旗並投誠官兵應救兵部酌議務
期永遠可行其在京各衙門官役匠役亦應救各該衙門確
查裁汰得旨此奏內兵馬錢糧國家要務關係重大著議政
王貝勒大臣會同密議速奏餘著各該衙門議奏 先是
上以和碩承澤親王碩塞女撫育官中至是封為和碩公主下
嫁平南王尚可喜子之隆 陞江北徐州署副將劉朝輔為
署都督僉事管山永副將事陝西漢羌參將楊守會為湖廣
常德副將陝西河州署副將沈偉為署都督僉事管廣西柳
慶副將事山東督標參將楚進功為廣東韶州副將通州署
遊擊王一相為江西南贛副將宣府張家口參將宣有才為
陝西寧夏西協中衛副將湖廣黃州參將張漢鼎為江西南
贛左協副將

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十六

實錄卷之六

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十七

順治十七年庚子六月丙申

上以禱雨率諸王文武羣臣素服步至

南郊齋宿是日早四際無雲頃之陰雲密布甘霖大霑丁酉
遣官祭中雷之神戊戌

上以禱雨祀

天於

團丘祝文曰下民賴食以生必雨暘時若始可有年今歲三春
無雨入夏以來早乾有加田苗枯槁饑饉堪虞臣虔禱甘霖

實錄卷之六

一

以協民望而誠悃未至雨澤未足用是晝夜憂懼不敢寧處
茲復竭誠齋戒謹備牲帛等物步行祈禱伏祈

軫念民艱俯鑒微誠速降甘霖以拯黎庶是日甘霖大霑已

亥以鑲黃旗滿洲阿達哈哈番舒西蘭為叅領補考選禮

部主事錢延宅行人司行人董文驥為江南道試監察御史

行人司行人徐越為浙江道試監察御史山東登州府推官

王鼎為江西道試監察御史直隸真定府推官胡文學為福

建道試監察御史順德府推官蕭震為湖廣道試監察御史

四川平武縣知縣張冲翼昭化縣知縣高而明為河南道試

監察御史陝西宜君縣知縣鄭名為山東道試監察御史河

南封邱縣知縣余縉為山西道試監察御史內鄉縣知縣王
秉明直隸河間府推官孫錫齡保定縣知縣陸光旭為陝西
道試監察御史東明縣知縣楊素蘊山西河曲縣知縣吳健
為四川道試監察御史直隸元氏縣知縣賈弘祚山西懷仁
縣知縣趙玉堂為廣東道試監察御史直隸博野縣知縣張
志尹為廣西道試監察御史山西萬泉縣知縣王堦河南盧
氏縣知縣鄒允光為雲南道試監察御史偃師縣知縣艾元
復為貴州道試監察御史大學士劉正宗遵旨回奏憲臣
魏裔介指李昌祚係李之春叛黨而以臣不奏明

皇上致令內陞謂臣等黨叛何事輕以加人刑部既有招

案

二

案。臣失記憶自難辭咎。然裔介身為法司屢經審問知之更
真何不糾參於議補議陞之時直俟內陞已久獨苛責於閱
看章奏之官何其責人明而責已暗也又謂臣一薦董國祥
再薦梁羽明國祥為虛慎言行賄羽明以包攬河工被糾臣
不檢舉為欺

君查吏部事例凡薦舉之官在本任不職並論舉主臣薦國祥
為文選司郎中羽明為考功司郎中俱順治十年冬間之事
國祥掌選期滿陞任提督四譯館卿游歷吏部侍郎緣議事
降級補任又歷陞至宗人府府丞而後得流徒之罪事隔六
年與選司任內無涉羽明考功任滿陞太常少卿請假在籍

而後被糾已經辭明復職亦與功司任內無涉又謂臣與張
縉彥方拱乾為莫逆之交每欲引之亂政試問臣所亂者何
政耶且所稱縉彥序臣之詩有將明之才一語說謊不可解
此語誠似說謊然臣見存詩稿縉彥序中未見此語也又謂
劉祚遠係臣孫輩一居政府一掌兵權未聞臣辭避夫祚遠
資序原淺何敢奢望巡撫且

皇上曾諭臣不許迴避臣同官皆知之又何敢套辭虛瀆
天聽又謂祚遠來歷可駭曾投鄭成功處為大帥回日並未投
誠自首夫

皇上元年定鼎燕都安邱士民同時歸服二年乙酉祚遠即應

案

三

鄉試從未南行何由投入鄭成功處尚須自首也伏乞敕令
嚴察虛實詳核是非庶法紀明而朝常肅矣疏入得旨劉正
宗素性暴戾褊淺負氣多矜朕所夙知屢加誠諭至今未見
省改至於一切政務皆朕親裁未嘗專倚閣臣或正宗意有
偏私奉旨偶合遂自任於外亦未可知原參事情關係重大
劉正宗著革職吏部羈候議政王貝勒大臣九卿科道會同
嚴察議奏魏裔介李振宜身為言官既知劉正宗等過端乃
不先為舉發迨奉諭之後始行糾參若無諭旨必終為隱諱
明係瞻徇蒙蔽殊為可惡亦俱著革職刑部嚴提議政王貝
勒大臣九卿科道會同議罪具奏 劉正宗又遵旨回奏臺

臣李振宣劾臣特薦降調員外董國祥為郎中以為自薦自用後國祥緣事不行檢舉以為欺

君但臣以大學士管吏部尚書時詢於輿論而薦國祥奉旨下部察議臣遂不得與聞既而吏部公覆起用非臣自薦自用也及國祥首出寄收虛慎言金銀一事流徙尚陽堡臣以為例不應檢舉故未及行又謂青州絲布二行皆臣強占行戶具告臣發帖壓屬臣族人頗繁借此營生亦未可知其告官挽止臣皆不知又謂耿燁借送奠為名餽臣三千金此但提安邱庫吏庫書察審則虛實難掩又謂耿燁令家人林姓者與臣僕于心字結拜兄弟出入臣家行賄營私臣僕與其僕交遊有無臣不敢代辯至劉祚遠之巡撫曹申吉之內陞情節皆在

實錄卷五十七

四

皇上洞鑒中臣不必置一語疏入得旨議政王貝勒大臣九卿科道會同一併議奏大學士成克鞏遵旨回奏憲臣魏裔介言臣不肯發劉正宗姦狀又從而比附之夫閣臣職在擬票必同官叅酌會同然後定議原無比一人附一人之理又言李昌祚係李之春叛案有名何故內陞時不行奏明夫即李之春案內有名何從記認何所憑據遂以李昌祚即係此人而奏聞耶至薦舉周亮工事臣前疏引罪實求重處而裔介反謂巧飾臣捫心自問初不敢萌此念也惟是任久集愆

祈

皇上即加處治庶伴食罪着可謝人言得旨成克鞏庸劣與劉正宗交好凡事比附甚明即於朕前議論附和亦屢經親見此四奏悉屬巧飾殊為可惡著革職吏部覈議政王貝勒大臣九卿科道會同議罪具奏庚子以靖南王耿繼茂移駐廣西賜之敕曰廣西僻在南服界連滇黔楚粵以及交趾地方苗蠻雜處叛服靡常土司猛獁尤多狡悍撫綏彈壓務在得人茲特命王統領大軍移駐廣西王其宣威布德安輯兵民苗蠻強倥加意撫馭無使滋害有仍前叛服靡常狡悍作逆者相機征勦務盡根株特領有功勲實題敘有臨陣退

實錄卷五十七

五

縮遲誤兵機不遵號令應行處分者聽王便宜從事若情罪重大不便徑行處分者指名奏奏地方既定之後凡兵機事務悉聽王調度其一應民務錢糧仍歸地方文官照舊料理文武各官有事見王俱照王禮謁見王受茲重任其益殫忠猷禮以律已廉以率下務輯寧疆圉以寬朝廷南顧之憂欽哉○以正藍旗一等護衛卓爾賓二等護衛卓實俱為護軍叅領刑科給事中姚啟盛劾奏河南巡撫賈漢復貪婪成性微跡多端下所司嚴議陞山東兗西道副使黃廷獻為江南布政使司叅政分守漕儲道江南上江提學道僉事李來泰為江南布政使司叅議分守蘇松常鎮督糧道江南下

江提學道食事張能鱗為四川布政使司叅議分守上川南
道廣西思恩府知府高向極為陝西按察使司副使分巡西
寧兵糧道廣西柳州府知府蘇霖為陝西按察使司副使分
巡莊浪兵備道以達賴喇嘛班禪胡土克圖瓦齊爾汗達
使奉表問安命喇木巴喇嘛等齋教存問并賜雕鞍玉
壺緞疋等物辛丑議政王貝勒大臣等會議戶部裁兵等
餉一事滇逆未靖滿洲大兵不應徹還但協餉艱難應將綠
旗兵未招募者停止招募投誠兵願為民者令其為民共以
三萬為額至於各省軍需俱取之本省獨滇省用各省轉輸
黎民困苦國課匱乏今請敕平西王及該省督撫於本省設

實錄卷一三七

六

法酌量取用其月餉仍令各省起解江南京口既調駐漢軍
官兵及各省精兵則舊駐綠旗兵內有庸弱者應行裁去仍
如經制額數浙江既經增兵則舊駐綠旗官兵亦應酌裁各
滿洲兵一依經制額數蜀省投誠兵願為民者酌量安插願
為兵者應散各營將經制內老弱兵丁裁汰補入杭州既增
閒甲則經制內綠旗庸弱兵丁應裁西安保定等腹內地方
俱有駐防滿兵則綠旗兵應酌議多行裁減得旨滇省滿洲
大兵應否撤回綠旗兵應否以三萬為數米糧草料可否於
該省民間取用必身在地方熟諳情形乃能籌畫萬全平西
王諸曉地方情形著酌量詳確速議具奏餘俱依議以原

實錄卷一三五

七

任憲臣魏裔介叅原任大學士劉正宗疏內詞連保定巡撫
劉祚遠命祚遠解任聽勘予副都統覺羅雅巴海祭葬如
例禮部奏亢旱日久請修舉天下名山大川及古帝王聖
賢祀典以昭虔敬又請暫開准貢一途令士民捐銀賑濟能
全活百人以上者各照出身量與錄用從之以禮部左侍
郎武英殿學士常鼎為吏部左侍郎通政使司通政使覺羅
雅布蘭為吏部右侍郎三等輔國將軍一等侍衛宗室額奇
為兵部右侍郎一等侍衛喇哈達為兵部督捕侍郎伯一等
侍衛宜禮布為刑部左侍郎禮部左侍郎保和殿學士尼滿
為刑部右侍郎一等侍衛霸圖進泰為工部侍郎一等侍衛達
哈塔為理藩院侍郎以正藍旗漢軍精奇尼哈番佟國久
為副都統壬寅議政王貝勒大臣議覆御史季振宜條奏
各事雲南大兵不便議撤江南閩浙已設防兵浙省浙撫關
撫新經甄別留任蒙古貿易市口已有定議長城修築繁費
物力難支俱無庸議其畿輔盜賊公行應敕該撫按遇所屬
失事即行題參不報者一併重處滇黔新附地方尚有未辦
髮者臺臣疏內雖未言及應請敕平西王及該督撫務令概
行薙髮從之癸卯禮部議覆雲貴總督趙廷臣疏奏滇省
貢院未修學臣未到庚子科鄉試應於十八年補行從之
甲辰都察院遵諭條奏雲南大兵糧餉不足請以一半暫駐

一半撤回可省軍需數萬若處平西王兵單則請移靖南王廣西駐防之師於貴州遇地方有事二王可以相助勦撫又直隸各省自差巡方以來未能即致地方寧謐民生安遂每年一遣誠覺徒勞請停止巡方之差俟二三年後選擇重臣差往巡察其御史額數六十員除六道與京畿道五城及光祿十庫需用員數應留外其餘應行裁汰得旨議政王貝勒大臣會議具奏 乙巳先是胡禮布巴喀阿密達巴克勇等坐雲南磨碧山敗績逮訊不實命議雲南原鞫此案諸王及諸大臣罪至是和碩安親王岳樂內大臣伯索尼內大臣蘇克薩哈篇古等會議多羅信郡王多尼應罰銀七千兩多羅

實錄卷五十五

八

平郡王羅可鐸罰銀六千兩多羅貝勒杜蘭罰銀三千兩革都統濟席哈拜他喇布勒哈番併所加級罰銀百兩其雲南軍功俱不准議敘副都統傅喀莽吉圖克星格各革拖沙喇哈番罰銀百兩其雲貴軍功亦俱不准議敘平西王吳三桂以供咨明悉免議所罰王等銀兩給誤坐雲南戰敗曾鞭一百之前鋒護軍等餘銀交戶部奏入得旨多尼罰銀五千兩羅可鐸罰銀四千兩杜蘭罰銀二千兩濟席哈革一拜他喇布勒哈番併所加級莽吉圖傳喀克星格各革一拖沙喇哈番餘依議和碩安親王岳樂等又議都統趙布泰雖稱曾見巴喀敗還盛矢俱無及問平西王吳三桂云巴喀盛矢俱

無果創扶掖而還曾飲以茶不知其敗趙布泰乃以未敗之巴喀誤坐以收罪一趙布泰之姪穆成格云見巴喀與戰歿諸臣同行及問前鋒參領索丹等七人乃云戰歿諸臣行在前而巴喀在王與將軍之後豈非趙布泰恐巴喀與戰歿諸臣同行之言不實致反坐伊姪穆成格乎罪一趙布泰身為將軍當兩軍對壘何故不在陣前雖稱曾問於王往收伊姪多婆羅屍王固將軍伊亦將軍何以問為罪一穆成格回營收伊弟多婆羅屍雖未告於趙布泰然趙布泰既見穆成格理應遣還汎地而乃知而故留罪一至遣穆成格送多婆羅屍還永昌一節查穆成格非趙布泰所統之護軍統領乃竟

實錄卷五十五

九

私自遣還永昌罪一審事時趙布泰將戰敗之人首出及問諸臣情狀於平西王寶皆爭先破敵倉皇前進以致陣歿夫諸臣効力被陷深為可憫但未俟大軍齊行耳而趙布泰欲以其功專歸伊姪多婆羅遂誣同行之將士為戰敗罪一趙布泰應革去二等阿思哈尼哈番並都統及佐領任為民再趙布泰當庭訊之際厲聲不遜臣等諭以奉旨鞠審此乃朝堂非雲南可比爾當以理辯趙布泰怒云爾等欲與我角口故誘我來乎言畢憤怒而出臣等乃奉旨會議之王大臣趙布泰敢於

朝堂發怒而出違旨怨望情罪重大趙布泰應立絞籍沒家產

付旨趙布泰理應依擬處絞但念經朕恩養姑從寬免死免籍家產著革職併革都統及佐領任為民 丙午陞河南按察使李茂為浙江布政使司右布政使 命翰林院編修張貞生刑科右給事中汪之洙為浙江鄉試主考官翰林院編修蕭惟豫兵科給事中周明新為江西鄉試主考官翰林院檢討鄒度珙工科右給事中薛鼎臣為湖廣鄉試主考官 丁未廷試就教歲貢生胡士藻等五百名 戊申予陣亡二等阿思哈尼哈番前鋒參領拜賽祭葬如例 己酉旌表河南節婦溫縣生員張應吉妻郭氏鄉縣儒士趙良士妻張氏烈婦睢州生員湯祖昇妻趙氏各給銀建坊如例 九卿科

實錄卷三七

十

道會議鑒儀衛堂官缺出應以本衛官及各省提督總兵官總兵官加有左右都督與都督同知都督僉事職銜者察其資俸開列正陪二員奏請定奪疏入從之 吏部議覆掌翰林院事學士折庫納條奏封駁之典宜行一款應如所請嗣後給音法令萬一有未確之處聽內閣及諫垣各官封駁其會議各員題本一款查向來會議皆各抒所見公同商確必至當而後書名具題如有一二意見不同欲兩議者即聽兩議如一事每人各具一本殊覺繁冗應不准行其國學訓課之典宜與一款亦應如所請嗣後國子監祭酒司業助教等缺出臣部於應陞各官內遴選通滿漢文義才品優長可為

實錄卷三七

十一

師範者推用從之 庚戌先是十六年十月內戶科都給事中孫光祀密糾蘇松提督馬逢知當海賊犯京口薄江寧達知袖手旁觀竟不赴援及賊復攻崇明為官兵所敗逢知反代為請降巧行緩兵之計若不明正其辜則為患叵測等語 又十二月內鎮海大將軍劉之源江南總督卽廷佐各疏報偽兵部黃微明乃數年會緝未獲之海逆今經緝獲解京其姪自海中遁竄細陳謹等實緣行賄計脫微明陳謹攜有偽書三封一致逢知一致逢知掌案人阮姓者一教黃安行止事宜俱經搜獲黃安攜有小票係鄭成功與其父芝龍書求逢知指示投送據供已投水中陳謹又言有夥黨林佛林弼兩次運賄見在京師統候赦宥又本年正月內蘇松巡按馬騰陞亦具疏上聞又本月十八日禮科給事中成肇發亦列款密糾言逢知通海情形久已昭著今雖奉命撤回而蘇松兩郡之民受其魚肉侵陵傾家絕命者指不勝屈請乾斷立拏並令該撫按嚴提黨羽阮敦甫汪興之等審究以雪眾怨又逢知家屬起程封船一百餘隻沿途寄頓今未到京者尚有五十三號並請令所在官司緝訪封留逐一抄沒疏俱留中至是五疏俱發孫光祀疏得旨據奏馬逢知縱賊深入不以封疆為意賊犯京口竟不赴援又代為請降巧行緩兵之計黨寇通逆情罪重大著議政王貝勒大臣會同兵部刑部

嚴審確議具奏劉之源疏得旨據奏逆黨黃徵明差姦細陳
謹黃安投書馬達知傳遞關節私行賄賂又林佛林弼等逆
賄入京俱審有確據馬達知身為提督交通海逆罪大惡極
議政王貝勒大臣會同兵部刑部密速嚴提併陳謹黃安等
確審從重議罪具奏搜獲偽書偽票口供併發郎廷佐馬騰
陞二疏得旨著一併確審成肇疏得旨據奏馬達知交通
海逆貪詐多端冤斃人命種種不法黨羽阮敦甫汪奕之播
虛助姦又達知家屬北上封拏船隻一百餘號發遣各省沿
途寄頓俱情罪重大著議政王貝勒大臣會同兵部刑部併
本內有名人犯嚴審確議具奏○三法司覆審耿燁一案俱

實錄卷五

七

照前議上聞得旨耿燁等情罪仍未得確供實據事關重辟
宜加詳慎著會同內大臣等再加詳審確擬具奏 辛亥議
政王貝勒大臣等議覆都察院條奏徹雲南大兵一款除兵
部見議更換外查廣西亦係要地貴州地方險窄靖南王不
便移駐至每年差遣巡方實屬勞民議停議裁應悉如所請
得旨御史停差關係甚大仍著議政王貝勒大臣會同九卿
科道確議具奏餘依議 壬子以原任刑部政心郎對喀納
為都察院副都御史拖沙喇哈番科爾可代為通政使司通
政使 內大臣伯索尼遵諭上言十一事一小民冤抑宜伸
也叩

關所以通問問之隱然情有虛實難以懸定儻因一人誑想概
行禁止恐有真正冤抑無由上達今後凡陳訴者先令該衙
門察實如不赴該衙門告理輒行越訴者立行責逐如曾經
告理該衙門不為詳審者即下別衙門嚴察實則准與申理
虛則依例定罪庶官吏皆洗心滌慮而刁民亦不敢捏詞誑
訟矣一情罪質審宜詳也凡犯罪發覺承問官必得其情分
別輕重奏聞定奪則上無濫刑而下無冤枉儻一經發覺奉
有嚴旨承問官不察其情輒加重罪則雖有冤枉百喙難明
今內大臣審理尚方院罪人并無照舊例治以應得之罪及
二十七鞭之刑如此而謂情罪平允可乎其罪輕可疑者量

實錄卷五

七

其情由更加詳慎則全活必多亦足以廣好生之德矣一行
問罪案宜正也前擬出征福建將士罪案內大將軍屠賴止
解任削一不世襲之拜他喇布勒哈番而各營衆官有精奇
尼哈番阿思哈尼哈番者乃盡行革職解任輕重不均殊乖
勸懲之道請敕令更正則允昭法律之平矣一世職官員應
襲與否理宜分別如不論功績大小惟先襲職者有子嗣則
令襲職先襲職者無子嗣而令別子承襲者及三世而止此
後概不准襲如此則安見立功之人僅欲以一子襲世職乎
我

皇上賞功大典原期施及苗裔非可與無功妄受者同日而語

令世職冗雜皆譚泰之徇情濫給也嗣後請加更正凡初入北京時有拜他喇布勒哈番以上職者皆應准其世襲給以誥命伊等皆

太祖

太宗時有功行間及贊理大業所授之職也至於入京以後在部辦事或遇恩詔所得之職不論大小俱不得給世襲敕書其出征所得之職雖在入京以後亦照定例給以世襲敕書如此則人知戮力行間酬功之典與尋常殊異而無功者自不得濫膺爵賞矣一外藩法令宜寬也外藩蒙古皆令遵內定法例不許再照同族之人為婚

集書

古

太宗皇帝初定例時因彼不能遵行遂行停止今在內各官命婦不許再照民人之婦自二十歲守節至四十歲者准與旌表在外各藩并無此例如必令遵行定例恐男女之間反滋悖亂強繩之非理也應請仍照舊例以示寬容一豪強霸占宜清也民有定居然後各安其業近聞南城地方勢豪及滿洲大臣惟知射利罔恤民艱霸占行市恣行壟斷姦詭之徒從中指引百計括克以攘貨財被害者吞聲旁觀者結舌輦轂重地可令商民如此失業乎伏乞敕諭嚴察令各還原業庶幾民得甦息矣一四方血脉宜通也商賈往來貿易絡繹不絕然後知京師之大今聞各省商民擔負捆載至京者滿

洲大臣家人出城迎截短價強買者甚多如此則商人必畏縮而不敢前甚非盛世所宜有也伏乞嚴察永行禁絕庶恩及商賈而百貨輻輳矣一私決泉水宜杜也京北玉泉山之水止備

上用其禁甚嚴今諸王貝勒以及各官輒皆私引灌田遂致泉流盡竭殊干法紀今後宜嚴諭禁止庶泉流不竭矣一採木陋弊宜禁也邊外之木皆係商人僱民採伐水運解部除照額抽稅外其餘悉令發賣實欲利及商人也今聞諸大臣將採木地方私行霸占以致商不聊生請嚴行禁止則商人不至重困而木亦不可勝用矣一諸大臣興造宜戒也國爾忘

集書

十五

家人臣之義既荷大臣之任而可苟且以從事乎今見在各衙門諸臣不力殫公事惟修飾第宅高大門閭興作不止天不雨金徒召人憎如鬼域耳且國計民生悲置不恤徒使主上一人焦勞清夜思維可自安乎理宜概行嚴禁以懲惡俗一無告窮民宜矜也五城審事各官遇滿洲家人與窮民構訟必罪窮民或富強之人與窮民構訟亦罪窮民不思執法曲意徇情是

朝廷設官反為豪強者傅虎翼也應請嚴諭申飭務令秉公據理不得徇情納賄恣意妄行庶豪強斂跡而良善安全矣疏入得旨勢豪滿洲大臣霸占行市恣行壟斷占據店房迎截

各省來京商人虧價勒買強霸木場及繕造高大宅第誠屬實事似此害民糜費殊為可惡著嚴密議奏餘著確議具奏
總督倉場戶部左侍郎范達禮以漕務重大不能兼理副都統之職具疏請辭得旨據奏重任實難兼理自應兩請候旨乃專欲料理漕務明係畏避武職殊屬不合范達禮著解倉場侍郎任管副都統事
遼陝西道監察御史張注慶巡按廣東

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十七

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十八

順治十七年庚子秋七月甲寅朔享

太廟遣固山貝子溫濟行禮 遣官祭司門之神 命太子太

保工部尚書霍達仍以原銜管都察院左都御史事 兵部

議覆甘肅巡撫佟延年疏言黑城堡距洪水市口雖三十里

番虜往來交易最稱險要向設防守一員兵九十名地險兵

單不足彈壓應將甘肅鎮標後營遊擊守備千把總官八員

兵八百名移駐黑城其黑城堡守備并守兵一百四十名內

拔一百二十名移駐高古城合本堡兵八十名共二百名以

資防禦至西把截堡係番虜出沒要口僅設防守一員守兵八十名亦不足恃應將上古城堡守備一員并守兵八十名內拔二十名及黑城剩兵二十名俱移駐西把截合本堡兵共一百二十名其上古城止留守兵六十名更委防守一員以資固守從之 和碩簡親王濟度豐年二十八追封和碩純親王 乙卯敘克雲南元江府登城功授喀穆圖二等阿達哈番祁起善三等阿達哈哈番根特拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番查穆喀納拜他喇布勒哈番俱賜號巴圖魯 戊午以原任刑部郎中崔澄為都察院監察御史 命吏部主事尹源進刑部郎中陳年穀為陝西鄉試主考官

吏部遵旨查建言得罪各官。流徙。則李呈祥魏琯李嗣彭長庚許爾安李開生賸徒則丹卜達岱降調則趙開心張應桂黃宣泰俱列事蹟奏聞。得旨李開生建言原從朕躬起見准復原官歸其骸骨仍厝一子入監讀書李呈祥魏琯當日所犯情罪頗輕魏琯已故著免罪歸其骸骨李呈祥著免罪釋回其餘雖係建言情罪不同俱屬應得之罪無可寬免。先是平西王吳三桂請以投誠兵丁分十營每一千二百名為一營以投誠官統之。營名一曰忠勇一曰義勇各分中前後左右五營併擬投誠偽官馬寶等十員為總兵官其應用中軍遊擊守備俱開具姓名請補至是部議悉如所請奏上得

實錄卷一三八

二

旨馬寶著以右都督充忠勇中營總兵官李如碧著以都督僉事充忠勇前營總兵官高啟隆著以都督同知充忠勇左營總兵官劉之復著以叅將管忠勇右營總兵官事塔新策著以副將管忠勇後營總兵官事王會著以右都督充義勇中營總兵官劉傳著以副將管義勇前營總兵官事馬惟興著以左都督充義勇左營總兵官吳子聖著以都督僉事充義勇右營總兵官楊威著以副將管義勇後營總兵官事餘俱依擬用。己未陞鑲白旗漢軍佐領韓崇進為叅領庚申命翰林院檢討譚篆禮科右給事中譙名臣為江南鄉試主考官旌表節婦山西忻州民周士忽妻楊氏安邑縣生

員楊貞初妻王氏夏縣民張問政繼妻王氏烈婦曲沃縣鴻臚寺序班吳中才妻衛氏蔚州衛民康我庭妻田氏孝子淳山縣民張玉各給銀建坊如例。命都察院左僉都御史苗澄暫署總河事務辛酉以甘霖應禱祭

天於

園丘遣都統輔國公穆臣行禮以正白旗滿洲拜他喇布勒哈番碩色為叅領索倫部落索朗阿達爾漢子查木蘇等貢貂皮宴齊如例。陝西道試監察御史陸光旭奏言言官為

朝廷耳目之臣必立身無過而後可以言人之過臣聞向來言

實錄卷一三八

三

官有言疏報復要挾指使之弊今請照督撫按例令科道互相糾叅則彼此牽制自不至徇私瞻顧矣又革職輔臣劉正宗過端向來竟無發覺俟奉旨後而始言者既難免徇私之愆則奉旨而終無一言者又何以逃負職之咎疏入得旨此所奏是著議奏。內閣辦事中書舍人官昌宗等奏言向來撰文辦事中書例俱得與賓興盛典至丁酉科奉有機密重大不必陞別衙門之諭遂止令撰文中書入試而臣等皆不得與乞仍照舊制敕賜觀場庶幼學之志得以稍展得旨撰文辦事中書俱准應試即中式仍在內閣辦事不陞別衙門其勤勞稱職者准加銜留任永著為例壬戌以正藍旗滿

洲護軍叅領噶喇瑪正紅旗滿洲二等護衛翁郭泰俱為前鋒叅領。吏部議覆刑科給事中姚啟盛劾奏河南巡撫賈漢復出身卑鄙行政穢汚各款臣部難以懸議應解漢復任敕總河並該省按臣嚴查具奏以憑議處得旨是依議嚴行刑部議准都察院左都御史魏裔介條奏各款一問刑以律為主律者朝廷大法凡承問各官不得失出入違者依律擬罪一夾棍不宜輕用以後各問刑衙門凡未有真贓確證及戶婚田土小事不得夾訊。一正月係萬物發生之初應停止用刑以廣

皇仁從之。癸亥以鑲藍旗阿思哈尼哈番辛泰為叅領。甲

實錄卷三十八

四

予以原任太僕寺員外郎朱衣客為中城監察御史。丁卯夜有流星如彈青白色尾跡有光起自牛宿正南方行至近濁以鑲白旗漢軍拜他喇布勒哈番崔大成為叅領。以靖南王下故一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番張元善弟元德襲職。以通政使司知事白成格戶部主事華善俱為國子監司業。陞江南留守左衛守備李重耀為浙江掌印都司江南宿州衛守備司位輔為福建掌印都司。議政王貝勒大臣九卿科道會議御史停差事和碩安親王岳樂等一議連年輪差御史貪官未見止息民困未見全甦盜賊未見消弭地方未見安堵往返迎送糜費徒多除在京各差應

留外在外各差應照原題停止其巡按事務應如十年例歸

併巡撫俟二三年後該衙門題請特差能幹官員巡視各省督撫有貪贓不法者所差官即指實糾叅吏部侍郎石中等一議巡方事關重大向因所差非人考核未當故屢經議裁後以職任煩鉅非督撫所能代攝故旋裁旋復今因勞民復議停止但恐停差之後督撫無人互糾欽件無人互審又一應訪拏清查等事必待按臣親身巡歷且鹽茶二差專管錢糧督撫兼理多有未便又各省內或有撫無督者更難責成一人似宜仍舊令都察院慎選差遣嚴加考核並不時察訪糾劾以實圖察吏安民得旨巡方應停應留必衆議僉同乃可永為定制二議各持所見何者實為有益未見詳確事關重大滿漢不得膠執成見務求歸於至當著公同再加詳議畫一具奏。禮部奏言北嶽祀典已經晉撫查明原在渾源州應如科臣所請嗣後停曲陽之祀移祀渾源州從之。戊辰中元節遣官祭

實錄卷三十八

五

永陵 福陵 昭陵 己巳四川道試監察御史楊素蘊奏言開國之始廟謨未定無一成不易之規數年以來凡用人行行政紛紛更變月異而歲不同如一銓法也始而發憑繼而點卯既而保舉又

繼而身言書判朝更夕改何益黠陟如一弭盜也或禁馬匹或禁弓矢未幾俱以不便於民而弛之夫始何以議禁繼何以復停地畝者財賦之所從出也前此興屯矣法是而人則非見今察荒矣民擾而事未集學校者人材之所由儲也忽而議廣額忽而議裁汰諸如此類難以枚舉今日之所行不能必之於明日此事之所宜不能得之於彼事築室道旁茫無定畫此所以苟且偷安之風益熾而驚然有不終日之慮也今

聖明在上尚不蚤定規畫垂為典章萬一後世有好大喜功之主新進躁妄之臣其改制變法又安可勝道哉伏乞

實錄卷一百一十六

下

宸衷獨斷敕部院大臣從長確議因時制宜何者為利當與何者為害當除損益因革務合於大中至正斟酌調劑毋取乎救弊補偏與其行之而不效推移於事後何如慎之而後行審處於機先如一舉一動萬世可法則聖子神孫蒙業而安矣下所司知之○平西王吳三桂遵旨查奏上川南道高毓荪所計巡撫高民瞻劣跡各款民瞻在重慶值夔門諸逆犯城民瞻棄城逃遁及受偽總兵郝永喬緞足鞍馬金銀酒器等物俱實偽總兵靳洪玉等買茶銀三萬兩民瞻已經查追未知曾否題報餘款須拘提質審方得確據得旨據奏高民瞻棄城逃遁收受郝永喬馬匹等物大干法紀著革職併本

實錄卷一百一十六

七

內有名人犯差員役提解平西王處併追偽總兵靳洪玉等茶本曾否題報及未察各款俱著嚴察從重議罪具奏陞江南督糧道叅政范廷元為河南按察使司按察使廣東南韶道副使佟國禎為陝西布政使司叅政兼按察使司副使分巡西路兵備道直隸永平道副使趙允翰為山東布政使司叅政兼按察使司副使分巡霸州兵備道廣東瓊州道副使韓廷芑為浙江布政使司叅政兼按察使司副使分巡金甌兵備道陝西寧夏道副使陳子達為四川布政使司叅政兼按察使司副使分巡威茂兵備道廣西左江道副使魏紹芳為山東布政使司叅政兼按察使司副使分巡兗西道福建巡海道副使宋可發為湖廣布政使司叅政兼按察使司副使分巡驛傳道湖廣湖北提學道僉事狄敬為陝西布政使司叅議管按察使司副使事分巡潼關道河南驛傳道僉事陳士本為湖廣布政使司叅議管按察使司副使事分巡湖北道陝西固原道僉事陳上年為山西布政使司叅議管按察使司副使事分巡鴈平道陝西臨鞏道僉事張基遠為福建布政使司叅議管按察使司副使事分巡清軍驛傳道陝西西安府知府胡朝賓為廣西按察使司副使分巡府江兵備道山東兗州府知府田萃禎為四川按察使司副使分巡川西道改補貴州貴寧道叅政項錫允為江南布政使司

叅政兼按察使司副使分巡淮徐兵備道降補鄖陽撫治張
尚為江南布政使司叅議管按察使司副使事分巡淮海兵
備道免湖廣荆門沔陽茶陵等州祁陽常寧衡陽潛江長
沙寧遠湘陰益陽安仁新田等縣衡州鎮遠永州等衛十六
年分水旱災傷額賦有差都察院疏叅雲南道試監察御
史鄒允光匿喪考選下部嚴察議處兵部議覆工科都給
事中姚廷啟疏言欽錄投誠偽官應將所獻土地大小人民
多寡及將卒船馬礮械等項實在堪用與否分別核明如有
冒濫欺罔將題報之督撫議處從之庚午掌宗人府事和
碩安親王岳樂等奏言貝勒尚善等豫徵永昌守門兵丁致

實錄卷百三十八

八

軍士入城傷殘百姓尚善應革任罰銀五千兩鎮國公品級
都統巴思漢應革都統罰銀七百兩都統胡沙應革都統罰
銀二百八十五兩得旨尚善從寬留任降為貝子罰俸二年
巴思漢仍留都統任降為鎮國將軍品級罰俸一年胡沙仍
留都統任削一拖沙喇哈番罰銀一年岳樂等又言副都
統傅喀倅掠良民又縱兵擾害永昌百姓應解任削一拖沙
喇哈番罰銀一百兩從之陞總督倉場戶部左侍郎楊義
為工部尚書裁四川松潘衛管糧通判免湖廣均州房
山保康竹山竹溪鄖南漳穀城等縣及鄖陽衛十六年分兵
荒額賦壬申命吏部員外郎夏安運禮部郎中鄔翼明為

河南鄉試主考官○癸酉以都統卓羅前鋒統領白爾赫圖
等在滇勞苦日久又分留駐防恩賜鞍馬衣服銀兩有差

掌宗人府事和碩安親王岳樂等奏言隨征雲南鎮國公席
特庫因病留駐荊州病愈不隨大師前進仍同伊子逗留糜
費糧餉應降鎮國公為鎮國將軍其子輔國公能格里應降
為鎮國將軍輔國將軍法喀應降為奉國將軍從之○以二
等阿達哈哈番覺羅馬爾漢覺羅海塞為宗人府理事官
丙子以正藍旗一等護衛薩譚為護軍叅領正黃旗漢軍佐
領趙榮為叅領命兵科右給事中袁懋德督捕郎中趙聯
元為山東鄉試主考官禮科給事中成肇毅刑部員外郎王

實錄卷百三十九

九

仲為山西鄉試主考官○丁丑命靖南王耿繼茂停赴廣西
率領全標官兵並家口移駐福建賜之敕諭曰八閩重地負
山阻海界連浙江江西廣東等處島寇出沒山賊窺伺正在
用兵幅員既闊汛守最繁且沿海逆氛未靖撫綏彈壓務在
得人茲特命王統領大兵移駐當宣威布德安輯兵民山島
二寇加意防禦相機撲剿無使滋害逆賊鄭成功偷息海上
飄忽靡常須勦撫兼施戰守並用沿海一帶地方務隄防嚴
密禁飭兵民商賈毋得包藏姦宄借端貿易接濟交通將弁
有功覈實題敘有臨陣退縮失誤軍機及驕悍恣肆不遵號
令應處分者聽王便宜從事若事關重大應叅奏者指名叅

奏凡兵機事務悉聽王調度敕中開載未盡事宜聽王商酌妥確奏請施行其一應民事錢糧仍歸地方文官照舊料理文武各官有事見王俱照王禮謁見王受茲重任其益殫忠猷禮以律已廉以率下務輯寧疆圉紓朕南顧之憂欽哉以故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番多爾濟達爾漢諾顏子博第阿爾津子濟什二等阿思哈尼哈番丹奔弟阿玉錫三等阿思哈尼哈番代都子華塞一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番羅多渾巴圖魯弟孔果拖多爾濟子郭爾圖二等阿達哈哈番渾住子散褚喇安泰兄堪泰白受子白奇華善弟和祿庫塞訥子喇塔巴穆布禮姪祜席納劉曰科子際

實錄卷一百六

十

武三等阿達哈哈番傳喀弟納海訥木齊子星格里姚良魁弟良臣察什夏弟塔爾尼拖沙喇哈番墨古子業古三津子阿津各襲職○贈陣亡拖沙喇哈番袁九龍拜他喇布勒哈番以其子崇盛襲職○以定南王下故二等阿思哈尼哈番徐元舜子弘禎襲職○鎮守寧古塔總管巴海等疏報臣等率兵至薩哈連松噶里兩江合處偵聞羅利賊衆在費牙喀部落西界隨同副都統尼哈里海塔等領兵前進至使犬地方伏兵船於兩岸有賊艘奄至伏發賊即回遁我兵追襲賊棄舟登岸敗走斬首六十餘級淹死者甚衆獲婦女四十七口并火礮盔甲器械等物招撫費牙喀部落一十五村一百

實錄卷一百六

十一

二十餘戶捷聞命所司察敘○陞正藍旗蒙古佐領吳已第為叅領○刑部等衙門議覆刑部尚書杜立德疏言席北雖屬國地方然在邊外今後有應徙席北者俱改徙寧古塔從之○戊寅吏部兵部合奏臣等復審操江巡撫朱衣助降賊一葉屢加刑訊雖無投賊確供但衣助如不降賊當兵敗被執之後賊豈肯將衣助并家僕安置一處從容縱逃朱衣助降賊是實應革職○交刑部擬罪得旨議政王貝勒大臣會同詳審確議具奏○庚辰議政王貝勒大臣九卿科道遵旨議奏御史巡方每年輪遣該地作姦之輩豫知應差班次方未出京時即有囑託行賄等弊出京之後顛倒賢否草率塞責勢有難免吏治不清民生無益至各省料理錢糧自有布政使刑名自有按察使總理兵馬各項事務自有督撫且督撫糾劾審擬之事必經部院覆核方行結案在督撫亦可互糾在部院又有甄別督撫功過以示勸懲之法巡按各差均應停止以其事務歸併巡撫俟二三年後特遣官巡視庶作姦者不能豫知而囑託行賄之弊可以杜絕如督撫有不法事所遣官即指實糾叅議入從之○陞鑲藍旗二等護衛葉褚黑為護軍叅領○辛巳旌表烈女江南崇明縣素氏女高郵州趙氏女烈婦甯應縣生員季秋實妻成氏碭山縣生員汪銑妻馮氏節婦原任烏程縣縣丞太倉州龔允權妻王氏

太倉州民聞師尚妻呂氏丹陽縣監生陳懋勲妻朱氏山陽縣民朱邦泰妻趙氏安東縣民薛世寀妻石氏徐文采妻潘氏江都縣民李和妻高氏高郵州民沈銳妻彭氏姚志仁妻丁氏原任光澤縣知縣太倉州施良猷繼妻劉氏子施文鄂妻趙氏寶應縣生員陸如岡妻仲氏陸如陵妻劉氏徐州民楊文伯妻張氏孝子嘉定縣封晒各給銀建坊如例命大學士李蔚撰明死節太監王承恩碑文表於其墓文曰

實錄卷三十一

十一

上御極十有六載德澤普洽民物康和文武恬熙內外寧謐爰以農隙舉巡狩之禮時維仲冬駕發南苑越信宿駐蹕玉泉之麓以道出昌平有明諸陵在焉特降德音致祭遂飭有司先期歲事初上念明莊烈愍皇帝勵精邁亂亡國非事業為建碑陵寢迨車駕涖止營於昌平之北即日詣其地瞻眺致敬為感惻者久之顧見陵側有邱巋然為明故司禮監太監王承恩墓蓋殉帝於萬歲山者也

上憫其忠義隨命扈從學士臣麻勒吉酌酒於其前洎旋行在復敕臣爵撰述其事碑於墓道臣聞維皇降衷五常之性不擇人而具故運有盛衰而氣無厚薄當其盛也則有攀鱗附翼者若而人乘勢奮庸以著一代開基之列當其衰也則有仗節赴義者若而人見危授命以酬祖宗養士之恩蓋倫常

之重不可一日亡於天下必有負荷之者而後人心不死然而舍生取義之事難言之矣疑畏牽於中禍患怵於外理欲之幾間不容髮故曰死或輕於鴻毛或重於泰山非死之難處死之為難也粵稽往古節烈之士昭然方策者類皆戴縶垂纆析圭詹爵膺軍國之重寄負當世之盛名不幸變起倉卒非一死不足謝責乃疾風勁草猶未敢云數數見也至於中官之設任不踰掖庭之近職不越侍從之恒雖云食祿王朝而士君子所以責望之者則與外臣有間故載籍所傳中官之賢者公忠勤恪如巷伯管蘇呂強張承業之流代不乏人而獨無以殉節著者者誠不敢過求之耳在昔崇禎甲申之

實錄卷三十一

十一

變大盜煽亂海宇土崩莊烈愍皇帝孤立於上封疆大吏望風而靡在廷之臣泄泄罔覺及賊薄都城陷不旋踵帝執國君死社稷之義赴萬歲山上賓舉朝文武獸驚魚忿奔迫塗窮惟王君分屬親臣情深戀主當柱傾維裂白刃切膚之際而近侍之職跬步不舍自經帝側視死如歸一時外廷臣子慷慨捐軀者雖亦有人而宮闈勢隔弗遂號弓以視王君從容得所蓋有憾焉其他或屈膝賊庭殞身擄掠而詭云死難或傾家納賂冀贖餘生而卒以不免一死同也其於王君奚翅薰蕕之異哉嗚呼中官殉國推為千古一人洵無愧矣明末死節諸臣久荷

皇上錫謚追褒獨王君雖蒙賜諡幽光尚鬱乃茲值

鑾輿親幸瞻顧垂慈既命侍臣奠以清醑復令墓道表以貞珉慰忠魂而樹風教九原有知王君必頻首感泣以承矣雖然王君節固奇偉非遇我

皇上如天之度浩蕩之恩則亦世遠蹟湮草木同腐是其生前之建立既難而身後遭逢尤為不易誠賢者之希遇也抑臣竊見從來寬仁之主加惠勝國者未有如我

皇上之殷且厚也弓劍所藏感興曠世方教宗伯薦以馨香旋命司空聳其傾圯樵蘇永禁守護加嚴閭英君厄運之相值而因以及其從死之臣

實錄卷一百三十九

十四

天語諄諄俾獲不朽深仁廣澤有加無已唐虞三代以還頌揚君德者莫能罄髣萬一臣承乏扈

蹕載筆是司被命屬詞欣悚交集不敢以蕪陋諛敬述梗槩表往代之忠貞紀熙朝之盛事用昭我

皇上勸忠之至意云○壬午命都統宗室羅託為安南將軍統領將士征勦海寇鄭成功賜之敕諭曰逆賊鄭成功竊踞海隅逋誅日久宜加撲勦以靖地方茲命爾羅託為安南將軍同尚書車克內大臣達素都統索渾等統領大軍前往征勦與該省領兵主將總督提督巡撫等協心戮力多設方畧相機勦除若賊撲滅當取廈門僮賊未靖即取廈門不准論功

實錄卷一百四十

十五

文進仍以原銜充鎮守湖廣祁陽等處總兵官○癸未初固山貝子尚善出師雲南於永昌等府縱兵搶掠良民婦女上聞之命刑部尚書能圖內閣學士麻勒吉往按其事擬罪奏聞至是多羅信郡王多尼等旋師

上命宗人府再行質訊情罪多不相符命削能圖太子太保及拜他喇布勒哈番解任籍沒家產一半革麻勒吉職為民罰銀一百兩○宗人府奏言左宗正多羅貝勒尚善獲罪降為固山貝子應調為右宗正右宗正多羅貝勒杜蘭應調左宗正從之○戶部議覆內大臣伯索尼請禁豪強滿洲霸占市井貿易及滿洲家人強買市物一疏請敕各該城御史清查

市井如有前項情弊。指叅重處從之。○以刑部郎中楊古孫等同署總河事務楊茂勳會審涂弘德告顧大申一案盡屬虛誣。命刑部詳察確擬具奏

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十八

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十九

順治十七年庚子八月甲申朔議政王貝勒大臣兵部刑部
議奏江南提督馬逢知縱放姦細陰附逆賊貽誤封疆負國
重恩情罪重大馬逢知并其親子俱應斬立決妻妾家產俱
籍沒入官江南巡按馬騰陞與逢知結為兄弟同謀隱徇亦
應斬立決得旨據審馬逢知交通海逆情罪重大但逢知彼
時或賊至獻城或率兵從賊叛跡顯著自應并伊子即行正
法今閱招內將海逆差來偽副將劉澄不即誅戮仍行放回
陰附逆賊是真至顯為叛逆之處尚未得實情事關重辟宜加

詳慎馬逢知并其親子及馬騰陞俱應斬著牢固監候家產
依議籍沒該部選才能侍郎一員前往會同劉之源郎廷佐
梁化鳳確察違知當日叛逆事蹟果有確據再行加等治罪
丙戌陞文華殿學士白色純為戶部侍郎總督倉場 丁
亥遣大學士覺羅巴哈納祭

先師孔子 陞山西左布政使彭有義為都察院右副都御
史巡撫河南等處提督軍務兼理河道 調刑部左侍郎高
景為戶部左侍郎總督倉場 陞吏部郎中季爾塔霸為通
政使司左通政工部員外郎宋努為光祿寺少卿 內大臣
等議先是安南將軍都統明安達禮等奏稱海寇忽棄舟山

南適等語臣等因議內大臣達素所統弁兵如攻廈門賊或乘間前來舟山都統明安達禮及同去綠旗各軍仍應暫守舟山當時奉有俞旨今細思舟山既為所棄使我軍守舟山而賊即不能來浙江江南則宜遣兵固守但汪洋大海賊船任意往來舟山雖守亦屬無益且舟山孤懸海中糧草轉運艱難明安達禮所統弁兵似不必防守舟山或撤回浙江令守要地或即撤回京師伏候

睿裁得旨議政王貝勒大臣會議具奏○戊子祭

大社

大稷遣內大臣伯索尼行禮 命翰林院檢討莊朝生熊賜履

二

二

二

二

為順天鄉試主考官 己丑敘貴州江寧軍功以一等阿思哈尼哈番兼一拖沙喇哈番署副都統馬爾賽三等精奇尼哈番參蘭大諾爾布為一等精奇尼哈番三等阿思哈尼哈番都統特晉副都統魯錫巴圖魯為二等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番副都統吳學禮為三等阿思哈尼哈番二等阿達哈哈番都統鄂內三等阿達哈哈番署副都統阿都賴二等阿達哈哈番參蘭大格爾特拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番副都統噶褚哈為一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番二等阿達哈哈番副都統胡扎祿署叅領胡巴克泰巴圖魯三等阿達哈哈番閑散章京波濟多果佐領薄爾和對

為一等阿達哈哈番三等阿達哈哈番參蘭大胡鈕署參蘭大夏珠額楚間散章京噶布喇為二等阿達哈哈番拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番署叅領法爾納傳達里鄂多和間散章京塞勒佐領翁圭拜他喇布勒哈番阿蘭崔大成為三等阿達哈哈番署護軍統領巴哈他署副都統趙士章馬如鯨署叅領拖沙喇哈番多內為拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番拖沙喇哈番署參蘭大西喇奇他特莫達署叅領鍾內王國盛署章京吳禮海參蘭大胡什八臘薩驍騎校安西為拜他喇布勒哈番署叅領介塞太尼雅哈齊阿鼎傳魁白德囊古代馬成功穆成格石喇霸希福尼爾谷蘇都納阿魯堪署護軍叅領達拉堪疇黑德董蘇達布都馬尼薛爾門花善間散章京扎哈喇圖黑波頓格柏理托克托思署章京布陽谷張國祥穆大禪趙承龍曹得功姬魯楚布谷爾費雅漢薩穆哈圖童尚義白熙莫賴託羅張成貴楊一龍佐領色冷參蘭大裴有聲唐國珍署參蘭大都邁劉尚仁護軍校喀濟海阿喇密祁謙薩緯金塞木朱滿吳魯理扎爾圖武喇代瓦克善諾木圖雅布理祁喇爾圖賽音圖巴代額爾黑圖拜都尼堪薩木哈額世騰薩爾納單岱石圖巴岱模塞納達理拜音岱葉柏舒多和倫艾塔恩克宜巴漢瓦揚阿陶驍騎校塞爾德吳喀阿爾虎圖爾猛格噶木莫羅洪穆成格伊圖薩

哈察塞忒爾薩穆珠克巴圖查爾代帥顏涂古爾波理賈素希孚來虎阿民達理賈松阿穆承格巴三鄂薄存耳噶爾瑪戴音達理艾木布魯布爾他士剎特海塞黑勒僧珠都桑朱錫滋達爾察哈代綏那克納爾邁為拖沙喇哈番加拜他喇布勒哈番杜爾瑪布爾賽季世祚一拖沙喇哈番以登敵船功授兵輝克托為拜他喇布勒哈番戴噶耳為拖沙喇哈番議政王貝勒大臣會議海賊陷瓜洲時操江巡撫朱衣助降賊遣家人朱鎮於江寧接取家屬被執衣助見家屬未至且念伊父在京因自賊營逃回捏稱對壘陷陣為賊所擒衣助膺巡撫重任不能固守城池畏懼降賊應斬籍其家但能

實錄卷五

四

即日逃回應免死仍交與該王為奴其家屬聽該都統副都統發落朱鎮應鞭一百從之免廣東化州茂名信宜陽春等縣高州所十六年分水災額賦庚寅以鑲藍旗滿洲間散章京石那海正黃旗滿洲前鋒參領穆占俱為副都統免湖廣武岡州十六年分旱災額賦山西道監察御史余縉奏言積蠹棍徒窩訪責訪交結衙役欺蒙問官種種肆惡難以悉舉伊等身不在胥役之列而能驅使胥役捷於臂指事不登簡牘之跡而能飛騰簡牘幻於鬼神雖有明斷不阿之按臣未有不墮其術中者也伏乞嚴飭巡方諸臣務廉得真實盡法處治以雪吏民之冤誣以杜地方之大害下所

司議奏議政王等議奏舟山乃本朝棄置空地不惟運餉維艱守亦無用應令明安達禮率滿兵回京其同去綠旗官兵或令各歸原汛或令於沿海要地暫行戍守應令該督撫斟酌料理所造船隻亦應交督撫提鎮守管從之刑部奏言革職洮岷道劉澍乞魏裔介書送與張自德事實應照官吏曲法囑託公事律杖贖革職永不敘用從之壬辰

太宗文皇帝忌辰遣官祭

昭陵予故一等阿思哈尼哈番副都統覺羅瓦爾麻祭葬如例湖廣道監察御史蕭震劾奏原任工部侍郎張縉彥魯任明季兵部尚書交通闖賊開門納款士民共為切齒我

實錄卷五

上

皇上定鼎之後縉彥踉蹌投誠不惟待以不死且加錄用為縉彥者正當洗心革面以圖報稱乃守藩浙江刻有無聲戲二集一書詭稱為不死英雄以煽惑人心入為工部侍郎又復包藏禍心交結黨類今為劉正宗一案已提至京師伏乞皇上俯賜乾斷明正典刑庶人倫正而綱紀張矣得旨此所參張縉彥事情著於現議案內一併嚴察議奏甲午

太祖武皇帝忌辰遣官祭

福陵都察院左都御史霍達等劾奏翰林院檢討莊朝生黃樞無學當緣倖進父喪受弔三日即閱塲爭產撫其兄同生遇端囑人入告不孝不弟為家國所不齒今濫充京闈主考

不惟不可銜文抑恐滋生弊竇為賓興大典羞伏乞

皇上即賜乾斷別遣更代以重賓興大典下所司察議 乙未
輔國公滿度卒謚懷思 陝西道試監察御史陸光旭奏言
竊惟人臣之義公爾忘私國爾忘家事君之道知無不言言
無不盡若明知其不可而不言此為徇私明知其不可而不
能言且因人之可以為可此為畏勢徇私則不得不害公畏
勢則不得不背國二者皆臣工中之罪人非盛世所宜有也
臣竊見近者兩次所議停止巡方一事奉旨巡方應停應留
必衆議會同乃可永為定制二議各持所見何者實為有益
未見詳確事關重大滿漢不得膠執成見務求歸於至當著

實錄卷一百三十九

十

公同再加詳議畫一具奏欽此仰見我

皇上明見萬里所以慎重巡方者至詳至悉且務使滿漢諸臣
公議允協以為不易之模也臣意會議諸臣必當仰體
睿裁虛公商酌或停或留務求有利國家至當不移而後已乃
於會議之時主前議者升堂入室安坐從容主後議者惟聽
待於二門之外及至發出畫題而議稿已成盈廷囁嚅不敢
為異即有二三廷臣因公持議亦置之不論不議之列惟出
而吁嗟歎息而已是

皇上曰衆議而諸臣出於獨斷

皇上曰僉同而諸臣出於一偏

皇上曰不得膠執成見而諸臣之膠執愈甚成見更堅夫巡方
一官何足惜我

皇上於一切重大事情無不憑諸臣之會議儻事事如此擅專
者固顧國事而快偏私唯諾者甘徇情面而負
君父則天下事尚可言哉臣計今大小諸臣內之所不便者惟
言官外之所不便者惟巡方有言官而大姦大惡得以
上聞有巡方而汚吏貪官不時叅處其為儉邪刺目者固非一
朝夕矣而諸臣必欲去之當必有故臣亦何敢深論但今時
猶多故

實錄卷一百三十九

十

賴督臣總其要而已今一去之後督撫無人互糾貪墨無人
叅劾欽件無人審理以及贓贖之無實貯民隱之難上通利
弊之無興革豪蠹之肆晝行皆可不論祇今伏莽未靖饑荒
載道兵旅繁興軍需孔亟撫臣專駐省中誰為佐其不逮而
分猷合算親咨利病而密陳機宜是實關天下之安危杞人
之慮不得不念及此也况朝廷之設官非一而獨巡方一職
設而屢停停而屢復停者無不由於下議復者無不出於
睿裁是

皇上早已洞見諸臣之議或偏或公皆在

睿鑒中矣如以人有不肖則當去其人何必并去其官如以法

有未善則當更其法何可并廢其事如以賄賂可行也則貪如盧慎言未嘗漏網如以情面可通也則賁如耿煇亦未嘗容隱若以其人未必皆賢而去之則督撫亦有不肖方面不乏貪污有司時多敗類將盡天下之官而停之乎此真因啗廢食之計也臣以臺臣而言巡方迹涉嫌疑然因避嫌疑之迹而不顧國是之有關遂隱忍不敢言身謀雖善而負國之罪更大矣伏願皇上於軍國重情用人出政關係民社例應會議者悉召滿漢諸臣於御前令其各抒所見互相質正可否一聽於宸斷庶幾

實錄卷五十九

天威在上私議難徇確見良策可以自展則真是真非自有一定之權衡其所關於國計非淺鮮矣得旨此奏內事情著前議諸人明白回奏丙申雲南車里宣慰司土司刀木禱投誠○戊戌以阿思哈尼哈番品級沈永忠為掛印將軍鎮守廣東立功贖罪賜之敕諭曰茲命爾沈永忠掛將軍印鎮守廣東照議定地方駐劄所部弁兵務宜申嚴紀律宣威布德使兵民相安通海之處夙戒舟航演習水戰一應糧草本折等項移會巡撫料理支給簡閱軍士不得姑容老弱糜餉如有盜賊竊發即督率將士相機剿滅務盡根株如賊情重大與平南王商酌會剿同心籌畫務策萬全該管弁兵聽爾節

制敕中開載未盡事宜仍與平南王參酌相機施行錢糧詞訟係有司職掌不許干預爾受茲重任須持廉秉公殫忠竭力折衝固圉以贖前辜如或貪黷乖張縱兵玩寇國憲具存爾其慎之補原任福建左布政使王顯祚為山西布政使司左布政使陞山西冀寧道副使陳丹為貴州布政使司參政分守貴寧道江寧驛傳道副使吳大壯為江南布政使司參政督糧道江西驛傳道副使許纘曾為四川布政使司參政分守川東道廣東高肇道參議沈鼎為福建按察使司副使巡海道直隸天津道副使李嵩陽為陝西按察使司副使寧夏道陝西關內道副使相有度為河南布政使司參政通

實錄卷五十九

薊兵備道廣東巡海道副使萬永祚為河南按察使司副使驛傳道山西冀南道副使佟養鉅為四川按察使司副使上川南道山東登萊道副使張雲龍為山東布政使司參政分巡永平兵備道陝西關西道僉事武全文為陝西布政使司參議固原道江西南瑞道僉事江德中為廣西布政使司參議左江道廣東海北海道僉事方國棟為山西布政使司參議寧武道浙江紹興府知府紀耀為四川按察使司副使下川道浙江杭州府知府張文德為陝西按察使司副使寧鞏道戶部郎中錢世清為廣東按察使司僉事南韶道河南彰德府同知謝宸為廣東按察使司僉事瓊州道降補江南按察

使吳桂為河南布政使司叅議河北道轉刑部右侍郎李敬為本部左侍郎調工部右侍郎吳正治為刑部右侍郎己亥諭吏部御史巡方近以糜費勞民紛紛條奏已經會議停止但思巡方一官本朝設立已久屢行停止旋即復差蓋因其職掌察吏安民釐姦剔弊關係甚鉅若歸并督撫果能徧行巡察綜核周詳自於地方有裨倘以職掌繁劇不能親巡詳察致有遺誤巡方既停則貪官蠹役無所忌憚恣肆作姦其為民害豈不更甚巡方中如有一人不肖所關止於一方自有嚴法處分其餘豈盡無益概行停止是否妥確應停應留何者實為有益并向來停止復差緣由著議政王貝勒

實錄卷之三

十

大臣九卿科道會同察明再加詳確議奏補服闋福建道監察御史周季琬為浙江道監察御史庚子敘平定貴州軍功以三等鎮國將軍都統宗室羅託為一等鎮國將軍三等阿達哈哈番署叅領覺羅塞爾圖為二等阿達哈哈番以致仕三等阿思哈尼哈番額參侯痕巴圖魯子多爾濟襲職(辛丑夕)

月於西郊遣工部尚書穆理瑪行禮遣內大臣公愛星阿為定西將軍領將士往征逆賊李定國賜之敕諭曰茲以逆賊李定國已經敗竄怙惡不悛宜盡根株以安疆圉特命爾愛星阿為定西將軍統兵同平西王吳三桂相機征討凡事與

實錄卷之三

十一

都統卓羅鄂爾泰孫塔著護軍統領畢立克圖護軍統領費雅思哈等會議而行如進剿則令卓羅守城俟到平西王處一切事務俱用王印行若不與王同處即以爾印行毋謂自不知不聽衆言毋謂兵強輕視逆寇仍嚴偵探毋致疎虞抗拒不順者戮之有先被賊脅從大軍一至即時迎降者俱免誅戮有能擒殺賊渠投誠者俱與分別陞賞惟期安民須嚴禁兵將申明紀律凡歸順良民秋毫無犯務體朕定亂救民至意其行間將領功罪俱察實紀明彙奏有犯小過者當即處分至驍騎校護軍校以下除死罪外其餘無論大小罪過俱與衆將商酌徑行處分勦蕩逆賊地方平定之後具奏候旨

爾受茲重任宜益殫竭心力蚤奏膚功欽哉兵部議覆貴州巡撫卞三元疏言貴州各學並無武生應停本年武鄉試從之遣刑部侍郎尼滿往江南會同劉之源等查審馬達知叛逆情節(壬寅)

皇貴妃董鄂氏薨是日傳諭親王以下滿漢四品官員以上并公主王妃以下命婦等俱於景運門內外齊集哭臨輟朝五日(甲辰諭禮部)

皇貴妃董鄂氏於八月十九日薨逝奉聖母皇太后諭旨皇貴妃佐理內政有年淑德彰聞宮闈式化脩爾薨逝予心深為痛悼宜追封為皇后以示褒崇朕仰承

慈諭特用追封加之謚號謚曰孝獻莊和至德宣仁溫惠端敬

皇后其應行典禮爾部詳察速議具奏 丙午禮部議奏

皇貴妃薨逝既奉

皇太后諭旨追封為

皇后應撰玉冊玉寶并造香冊香寶所有謚號用黃絹祿冊行

欽天監擇吉遣官一員告祭

奉先殿是日即行追封禮先期鴻臚寺官設節冊案於太和門

東設彩亭於協和門外禮儀院官設節冊案於

梓宮前節案居中冊案居左設香案於節冊案前至期正副使

及執事各官齊集於太和門外丹墀內鴻臚寺官舉節案冊

東

案置於正中正副使詣拜位贊禮官贊行三跪九叩頭禮畢

鴻臚寺官舉節冊案前行正副使隨後至協和門外正使自

案取節副使自案取冊各置亭內隨行至景運門外正使持

節副使捧冊同禮部及執事等官行至

梓宮前正副使各持節冊置於案畢贊禮官贊就位正使副使

各就位贊上香正使向前立上訖贊宣冊宣冊官取冊立宣

訖將黃絹冊焚於

梓宮前贊冊封禮畢正副使即持節復命是日

皇太后

皇上

皇后照例各遣內官設祭一壇祭品俱光祿寺備辦和碩親王

等共祭一壇多羅郡王等共祭一壇多羅貝勒以下輔國公

以上祭一壇鎮國將軍以下奉恩將軍以上祭一壇公主等

祭一壇郡主以下鄉君以上祭一壇內大臣侍衛祭一壇在

內官員共祭一壇所集文武官員共祭一壇應用祭品送光

祿寺恭行備辦祭文俱內閣撰擬玉冊玉寶香冊香寶黃絹

冊俱行御用監恭行製造冊寶文內閣撰擬其告祭

奉先殿祭品等物應行禮儀院轉行該衙門備辦祝文內閣撰

擬移

梓宮權厝處應遣官一員凡經過門橋奠酒散紙錢諸王以下

東

四品官員以上暨公主王妃并命婦等俱應隨往是日

皇太后

皇上

皇后應各遣祭一壇和碩親王以下奉國將軍以上公主王妃

郡主等以上內大臣侍衛在內官員并所集文武官員各致祭

與前同從之已酉以追封

皇貴妃董鄂氏為

皇后告祭

奉先殿 是日追封

皇貴妃董鄂氏為

孝獻莊和至德宣仁溫惠端敬皇后錫之冊寶冊文曰朕惟治隆內則史稱淑德之祥化始深宮詩誦徽音之嗣歷稽往牒咸有嘉謨若夫睿質夙昭允協符於坤極榮名未備宜追錫於瑤編爰展哀悰以彰惠問爾皇貴妃董鄂氏肅雍德茂淑慎性成克令克柔安貞叶吉惟勤惟儉靜正垂儀孝養孔虔愉婉順

慈闈之志恪共彌劬贊襄端椒寢之風方期永式於璇房詎意俄升夫仙馭凡茲九寓同深月掩之驚矧余一人益重鑑亡之痛嗟掖庭之失助傷令範之云遐露泣風迴感淒清於素節悼虛殿迴悵宵邈於雲程不褒琬琰之章曷著珎璜之度

是以

慈懷殷眷

懿命重申朕仰奉

德音特隆殊典追封為皇后錫之玉冊玉寶載加顯號用表遺徽謚曰孝獻莊和至德宣仁溫惠端敬皇后嗚呼彤彤史徒馨恫音容之遂隔丹綸用賁顧綸翟而增悲榮哀之禮斯崇軫悼之思逾切弘茲寵制貽厥芳型寶文曰

孝獻莊和至德宣仁溫惠端敬皇后之寶

上遣公遣必隆祭

端敬皇后

皇太后

皇后各遣內大臣致祭諸王貝勒貝子公內大臣文武各官公主王妃以下及文武各官命婦俱以次致祭四川巡按張所志疏報降將郝承裔復叛突犯邛州攻圍嘉定官兵擊敗之承裔退據邛雅下所司知之 庚戌恭移

端敬皇后梓宮於景山觀德殿致祭如前 辛亥平西王吳三桂奏言貴州水西土司安坤久蓄異謀近聞刑牲祭鬼將為不軌又馬乃土目龍吉兆兄弟私受李定國偽敕繕器械兵逆形已彰臣念水西馬乃為用兵要路未可容其窺伺梗阻臣欲為先發制人之策乘其未動早為勒平以清肘腋之患

又烏撒土司安重聖亦反側巨測所當并圖收拾以伸國威者也疏入得旨議政王貝勒大臣密議速奏以鑲黃旗滿洲工部尚書穆理瑪為都統

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百三十九

實錄卷一百三十九

去

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十

順治十七年庚子九月癸丑朔安南國王黎維祺奉表投誠
附貢方物得旨覽王表奏輸忱嚮化深可嘉悅著察例具奏

甲寅

上為

端敬皇后服喪十二日釋服遣官致祭先是

上諭內大臣伯索尼曰皇貴妃已追封皇后其伯父羅碩應得
恩典會同吏部議奏至是會議羅碩係拜他喇布勒哈番兼
一拖沙喇哈番今若加三級應為一等阿達哈哈番若加二

實錄卷一百四十

十

級應為二等阿達哈哈番得旨羅碩著加三級授為一等阿
達哈哈番○丙辰以

端敬皇后神牌點主遣官致祭廣東巡按張問政疏報節婦
河源縣民李琮妻江氏年十七適琮不兩載琮亡撫育遺腹
子子昇成立敬事寡姑始終如一苦節四十二年東莞縣儒
士趙汝績妻鍾氏適汝績七載夫亡無子撫夫姪為子事姑
盡孝苦節四十年請照例旌表以勵風化下禮部知之戊
午遣官祭

歷代帝王遣官祭城隍之神○江寧巡撫朱國治疏言鄭
逆未靖欲破狡窟先度形勢賊眾負險坐待我師遠涉風潮

其勞逸不同賊衆孰識海險我師弓馬馳騁其素習不同我船較之賊艦大小懸殊其攻取器用不同臣謂以守寓戰凡海邊江口多設烽堠礮臺使賊勢困援絕衆心必變乘間攻之自能擒渠獻馘下所司速議 壬戌議政手貝勒大臣等遵旨回奏據御史陸光旭疏稱會議之時主前議者升堂入室安坐縱容主後議者唯聽待於二門之外及至發出盡題而議稿已成盈廷囁嚅不敢為異即有二三廷臣因公持議亦置之不論不議之間唯出而吁嗟歎息而已等語當日會議時曾令漢官立稿漢官辭云既有王與大臣會議我等豈可先主筆立稿倘諄諄相讓徒致稽延以此為辭臣等隨向

實錄卷一百四十

二

漢官云今擬清漢各立一稿寫完之後彼此合看畫一具奏其時前議各官至堂後院內寫清稿後議各官俱在堂前及清稿既具隨令共在一處公議梁清標等辭云我門後議各官尚有一二未到須候齊再議後石申等到齊臣等會同欲將兩稿合看漢官仍未立漢稿云王與大臣等既有清稿繕出漢字看罷遂將此稿繕譯漢字其時適因公議能圖麻勒吉等一事不與議此事滿漢諸臣例應迴避是以前後兩議各官俱至二門下共坐一處繕譯漢字畢公同看閱意見相同各親手畫題具奏其疏稱後議各官唯聽待於二門之外並無此事至於盈廷囁嚅不敢為異者為誰因公持議置之

不論者果係何言出而吁嗟歎息者果係何人如果意見不同又豈肯盡題列名具奏見今後議諸臣可問也又稱

皇上曰衆議而諸臣出於獨斷矣

皇上曰僉同而諸臣出於一偏矣

皇上曰不得膠執成見而諸臣之膠執愈甚成見更堅矣等語當日會議時前後兩議滿漢諸臣俱在並未見諸臣中有一人另出意見往返爭執者臣等何為一偏獨斷膠執愈甚乎又稱巡方一官何足惜但念

皇上於一切重大事情無不憑諸臣之會議倘事事如此擅專者罔顧國事而快偏私唯諾者甘徇情面而負

實錄卷一百四十

半

君父則天下事尚可言哉等語前議停巡方臣等原據所見立議至允行與否自有

上裁誰敢專擅又復有誰唯諾一應會議大事莫不虛公詳議請旨遵行據云擅專者罔顧國是徇情面而負

君父又何所指又稱臣計今大小諸臣內之所不便者惟言官外之所不便者惟巡方有言官而大姦大惡得以

上聞有巡方而污吏貪官不時參處其為憮邪刺目者固非一朝一夕矣而諸臣必欲去之當必有故臣亦何敢深論等語臣等原議停止巡方止為其無益地方徒滋煩擾故議暫停未嘗議裁言官也巡方何礙於臣等而必欲去之乎陸光旭所

稱有故想必實知其故。未經指明臣等無憑回奏。光祖因停伊同官之差。捏參種種重大之語。臣等實屬難當。臣等意見不到凡事未能詳議。或亦有之。然何敢有負。

君父如果臣等有負。

君父擅專徇私獨斷一偏等事。不特光祖所云不宜有於盛世。

臣等亦自甘受重罪也。疏入。命陸光祖明白回奏。癸亥遣

官諭祭科爾沁國鎮國公阿濟格色冷。陞湖廣鄖陽總兵

官穆生輝為都督同知鑾儀使協理衛事。戶部議覆福建

總督李率泰疏言海氛未靖。應還同安之排頭海澄之方田

沿海居民入十八堡及海澄內地。酌量安插從之。兵部奏

實錄卷四十四

四

言本年二月內。臣部因靖南王移駐廣西桂林府。提督員缺

曾經題明停補。今靖藩移鎮福建。廣西提督應行復設。得旨

是。桂林省會重地。著仍設提督。爾部會推具奏。甲子補原

任總督倉場戶部左侍郎李呈祥為工部左侍郎。管右侍郎

事。陞江西左布政使佟鳳彩為都察院右副都御史。巡撫

四川等處提督軍務。丙寅工部議覆內大臣伯索尼條陳

私決泉水宜杜一款。應如所請。嗣後手貝勒大臣家人官民

人等。未許決引泉水灌田。如有違禁者。指名奏議。罪採木

陋弊宜禁一款。亦應如所請。嗣後邊外伐木之處。宜再行嚴

飭八旗。不許恃強占據。如違。許在差官員察明揭報。指名參

奏議罪從之。

陞四川按察使于朋舉為山東布政使司右

布政使。江西湖西道副使趙進美為廣東布政使司參政。分

巡嶺西道山西陽和道副使李士禎為本省布政使司參政。

分巡冀寧道廣西賓州道副使薛濤為山東布政使司參政。

登萊兵巡道廣西桂林道參議郭之培為江西按察使司副

使。驛傳道廣西桂林道參議紀咸亨為廣東布政使司參議。

巡海道福建建南道參議徐元珙為山西布政使司參議。分

巡冀南道陝西靖遠道參議劉元運為廣東布政使司參議。

分巡海北道江南徽州府知府蘭一元為陝西按察使司副

實錄卷四十五

五

使。分巡關內兵備道戶部郎中范發愚為陝西按察使司參

事。分巡關西道工部郎中楊宗震為江南按察使司參事。驛

傳道改貴州新鎮道參議楊廷錦為山東布政使司參議。天

津兵備道降補江西嶺北道參政周體觀為本省布政使司

參議。管按察使司副使事。分巡南瑞道。丁卯鳳陽巡撫林

起龍奏言懲貪之法。自奉新例。流徙犯人懼罪不吐真贓。歲

少贓贖以致虧餉。伏乞

皇上施浩蕩之仁。收充餉之實。敕部詳考舊章。照律擬罪。得旨

前以貪官蠹役壞法害民。深為可恨。故立流徙之法。重懲貪

蠹。以安民生。刑名事關重大。立法不嚴。周詳此奏。內事情著

粵東文村隔水南廳賊寇生擒偽伯周全湯偽總兵李嘗榮投誠下兵部知之兵部議奏文官八品以下武官五品以下死於鋒鏑者應給與勘合從之平南王尚可喜疏報偽將軍鄧耀入踞海康官兵水陸夾擊斬獲甚多耀遁走交趾偽黨梁信等就撫巢穴平毀下兵部知之己巳遣官初祭端敬皇后是日以二十七日期滿衆官及命婦俱釋服其宗室視宗派遠近如家禮所載無服者亦釋服有服者仍各俟所服期滿方釋陞吏部主事韓世琦為宗人府啓心郎○庚午陞鑲黃旗滿洲佐領巴哈塔為叅領○辛未遣官月祭端敬皇后以鑲白旗滿洲郎中赫勒布為叅領○壬申四川

書錄全書

六

巡按張所志奏言蜀省初附降將布滿巴川最稱雄傑者莫如慕義嚮化二侯受爵二載據寨如初統兵未解其餘指不勝屈臣屢經疏陳今果有郝承裔之變伏乞敕下督撫密查各降將有兵無兵在城在寨密疏奏聞其中有擁兵未解形跡可疑者沛以溫綸召入京師以為潛消之策下兵部密建議奏刑部等衙門奏言江南斬犯徐元善去秋寇亂縱出賊去遵法投監情有可矜應減死杖流得旨徐元善著免死照杖一百發落以後重囚有此等因變逸出投歸者俱免死照此例發落永著為例其自行越獄及看守賄縱者雖投歸不在此例陝西道試監察御史陸光旭遵旨回奏諸王大臣

書錄全書

七

等疏稱當日公同坐定會議時今漢官立稿漢官以既有王與大臣等豈可先主筆立稿臣等隨向漢官云清漢各立一稿寫完合看畫一具奏因而前議各官至堂後院內寫清稿後議各官俱在堂前又稱因議能圖麻勒吉等事未與議此事滿漢諸臣例應迴避是以前後兩議各官俱至二門下共坐一處等語臣思事關重大故令滿漢公同詳議即如奏內所云前議各官至堂後院內後議各官俱在堂前其未嘗一處公議可知則臣前疏所云主前議者即得升堂入室非無因也後因迴避各官俱至二門下則後議各官始終未嘗到堂內可知臣前疏所云主後議者惟聽待於二門之外非無因也後議各官始而議留繼而議停未聞有如何應停之漢稿而惟憑清稿臣所謂盈廷囁嚅不敢為異者此也臣所云因公持議置之不論者初次會議原有持論不可停差之臣所以兩議及至二次會議並未將初議應留之說商其是非臣所謂置之不論者此也至出而吁嗟嘆息之語但今諸臣既經畫題誰肯認之又臣前疏一偏獨斷膠執等語緣奉旨公同再加詳議則自應公同議妥而後立稿今據回疏內稱清稿繕寫漢字畢公同看閱意見相同稿定而後示人非公同議妥而後立稿可知臣所謂出於成見者此也且止有清稿而從無漢稿臣所謂一偏者此也臣所稱諸臣必欲去之

當必有故者。臣以巡方屢經停止而

皇上睿裁旋復原為關係重大諸臣豈有未知又議停止臣誠不解其故臣所以謂當必有故也。至臣所稱徇私則不得不害公畏勢則不得不背國二者皆臣工之罪人非盛世所宜有等語臣原稟論人臣事

君父之義不當如是。未嘗專指議此事諸臣而言。又臣疏所稱倘事事如此擅專者罔顧國是而快偏私唯諾者甘徇情面而負

君父臣原推論防微為日後之慮非為今日之議而言。亦非為諸臣之已然也。而親王大臣等謂臣因議同官御史之差即

實錄卷一百一

八

造種種重大之語參奏。或未深悉臣原疏之意耳。況臺臣而言巡方跡涉嫌疑。臣前疏已經題明。臣原為日後軍國重情會議起見。非止為巡方起見。原疏見在

皇上自有洞鑒總之臣感

皇上知遇之恩。矢竭言職。惟知有

朝廷而不暇瞻顧。故有聞必告。未免言之過激。此實係臣愚昧咎難自解。今王與大臣等以為臣造重大之語。臣何敢當疏入得旨。這回奏情節著議政王貝勒大臣九卿等再行明白回奏。陞大理寺卿王登聯為都察院右副都御史巡撫保定真順廣五大府地方。管轄紫荆等關提督軍務兼理糧餉。

巡視光祿戶科給事中胡悉寧福建道御史胡文學奏言

舊制外來遠人俱賜宴於闕左門。今改宴禮部誠為非體宜修明舊制。下所司議。癸酉刑部議覆御史余縉疏言積蠹窩訪實訪誠有此輩實為地方大害。應如臺臣所請嚴加申飭以除民害。嗣後如有犯者合依光棍例究擬從之。甲戌陞湖廣右路總兵官楊遇明仍以太子太保左都督充廣西提督總兵官。署都督僉事管浙江杭州府城守副將事李逢茂以都督僉事充鎮守湖廣鄖陽等處總兵官。浙江總督趙國祚引疾辭任慰留之。免廣東保昌曲江乳源仁化樂昌翁源等縣南雄韶州二所十四年分旱災額賦。乙亥初

實錄卷一百一

九

兵部以蘇松水師總兵官員缺應行會推具題。奉旨蘇松水師總兵官職任緊要重大員缺不宜久懸尤須得人乃克勝任。爾部速行都統劉之源總督邵廷佐總管高明忠提督梁化鳳巡撫宜永貴朱國治等務要詳慎選擇才畧勝任者具奏不得濫舉貽誤。具奏到日再行會推。至是劉之源等以蘇松水師左協副將張大治小心謹慎練達老成堪任水師重任公舉題覆。九卿科道會議張大治係署都督僉事管副將事今應仍以原銜充江南蘇松等處水師總兵官。疏入從之。先是翰林院學士折庫訥奏請添設待詔四員吏部覆准將內閣兼卿寺衙中書及各部員外郎主事選補。但伊等品

大不便降補。應酌量兼銜。至是以內閣兼太常寺少卿中書
劉格仍兼太常寺少卿。原任禮部啓心郎徐繼煒見任工部
四品主事董安國。各兼太常寺少卿。刑部員外郎盧震。兼光
祿寺少卿。俱管翰林院待詔事。丙子。贈殉難江南江浦縣
典史蔣上達為本省鳳陽府懷遠縣主簿。丁丑。遣官大祭
端敬皇后。諭禮部。歷代帝王陵寢原有祀典。理宜虔肅舉行。
以昭追崇之意。聞明朝陵寢向所給守護內員人戶地畝數
少。以致各陵祭品備辦不敷。止於大紅門外總祭。殊於朕懷
未愜。嗣後除萬曆陵不行致祭外。每年應春秋二次。太常寺
差官致祭。金朝陵亦每年春秋二次。太常寺差官致祭。其元
朝陵寢未知定所。應行望祭禮。至前代各陵附近者亦應春
秋二次差官致祭。遠者著各該地方官春秋二次致祭。爾部
俱詳察議奏。戊寅。

上幸昌平州。觀故明諸陵。是日駐蹕昌平州。己卯
上還宮。

孝慈武皇后忌辰。遣官祭

福陵。禮部尚書王崇簡引疾辭任。慰留之。辛巳。補假滿兵
科左給事中王命岳原官。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十一

順治十七年庚子冬十月癸未朔享

太廟遣吏部尚書覺羅伊圖行禮○遣官祭

永陵

福陵

昭陵 遣官祭紅衣礮之神○順治十八年時憲歷○授故

和碩額駙噶爾瑪索諾穆子靖臧一等阿思哈尼哈番品級

甲申兩廣總督李棲鳳以老病乞罷慰留之○乙酉陞通

政使司左道政曹申吉為大理寺卿○吏部奏言憲臣霍達

實錄卷一百一

叅詞臣莊朝生無文無行不宜主試恐有不明不公等弊科

場較文係禮部職掌應敕禮部同禮科將取中試卷嚴加磨

勘又叅莊同生弟兄居父喪止開吊三日即開場爭產孝行

有虧臣部前覆糾拾案內已議革同生職行查奉有俞旨但

朝生與同生同居父喪雖同生居長亦未聞朝生引禮規正

均虧孝道至因爭家財兄弟鬩牆雖同生不盡兄道而朝生

亦不應以弟揭兄同生既已革職朝生亦應革職得旨莊朝

生被叅情由未經查明但因伊兄輒議革職殊為不合著再

行確察具奏○丙戌以故拜他喇布勒哈番綽克托子席喇

布拖沙喇哈番噶爾馬子屠布新襲職○丁亥陞吏部右侍

郎覺羅雅布蘭為刑部尚書 戊子諭禮部朝鮮國每年貢

鷹雖循舊典朕思道里遙遠往來進獻所糜物力不少且貢

使人員跋涉長途亦殊勞苦以後貢鷹著永行停止昭朕惠

愛遠藩之意爾部即傳諭遵行 議政王貝勒大臣會履平

西王疏言水西土司安坤馬乃土司龍吉兆烏撒土司安重

聖等陽順陰逆中懷叵測應如所請悉心籌畫相機剿從

之以故一等精奇尼哈番敦拜姪孫碩塞三等阿思哈尼

哈番額爾格圖子齊都一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番

胡爾班巴圖魯子卓塔博落鼐弟包新格爾特子噶爾圖渾

二等阿達哈哈番宜塞庫子孫太祝世允孫鍾秀三等阿達

實錄卷一百一

二

哈哈番徹穆布祿子麻津拖沙喇哈番囊果岱子米塔額爾

齊黑子達賚克思海子俄爾諄科納子南泰苗時化子方英

各襲職○以陣亡一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番石漢

巴圖魯子江素渾晉姪顧習一等阿達哈哈番多頗羅子道

禪二等阿達哈哈番屠納子赫赫各襲職 以拖沙喇哈番

布達習里兼襲其故兄舒里爾拖沙喇哈番職為拜他喇布

勒哈番 庚寅以捐造戰船加饒平總兵官吳六奇太子太

保平南王所屬左翼總兵官許爾顯靖南王所屬左翼總兵

官徐成功俱左都督平南王所屬右翼總兵官吳進功靖南

王所屬右翼總兵官呂應學俱右都督廣州水師總兵官張

國熟署都督同知○增設盛京總管下筆帖式四員 辛卯

上幸郊外駐蹕張果莊 壬辰

上駐蹕石景山 以守溫州及征四川等處功加三等阿思哈

尼哈番胡弘先一拖沙喇哈番 癸巳

上駐蹕玉泉山 遣官祭

端敬皇后 甲午

上還宮 兵部奏言陸路將領俸滿三年以上者即照資俸功薦揆次陞遷獨水師各官年久不陞人才未免淹抑嗣後水師將領俸滿應陞者應與各官一體陞轉如有熟識水性不宜他轉者聽該督撫特疏題請加銜留任庶水陸將領陞轉

實錄卷一百一

三

畫一矣從之○授故輔國公拔都海子博爾都為三等輔國將軍以督催協濟秦蜀兵餉全完加山西巡撫兵部右侍郎白如梅兵部尚書銜○丙申敘舟山等處軍功授參領一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番夏景梅參領陳典謨交署章京張吉祿各一拖沙喇哈番 四川巡按張所志條奏鹽政五事一三年開徵之例宜定蜀省之鹽皆產於井必相山尋穴鑿石求泉而井始成開鑿艱難每一井常費中人數家之產應照開荒事例三年以後起課俾窳丁得沾微利則開井者必多鹽自廣而課自增矣一武弁抽索之擾宜禁投誠武弁多沿陋習剝削窳丁有司官微力弱難以控制若非嚴

實錄卷一百一

四

加申飭則丁逃井塌勢所必至一宜申明敕諭敕書內開載凡貧窶小民負鹽易食者不許苛求搜索但恐姦民藉棍乘機興販改包射利反虧國課應定六十斤以下者准作易食零鹽免其納課六十斤以上者即作票鹽仍令納課一鹽政宜有專轄故明四川鹽政土有道臣下有提舉前因兵火以後川北一隅鹽課無幾故將鹽政歸併藩司今三川盡復鹽井漸增必得一官專司稽察查遂寧縣係行鹽孔道舊制華池廠提舉司即駐遂寧鹽驗稽查合無復設遂寧縣令使本官兼攝鹽務俟用鹽引之後仍設提舉不惟鹽政可無廢弛而縣治亦可漸圖恢復一宜頒鹽課則例蜀省兵火之後冊籍灰燼今日下徵科不得已將舊例裁減暫行徵收此亦一時權宜之計非經久之法請敕部查議速頒則例以便遵奉徵收下所司議○丁酉轉通政使司右通政王天眷為左通政陞太僕寺少卿董篤行為通政使司右通政 戊戌調湖廣左布政使員盡忠為廣東布政使司左布政使轉廣東右布政使余應魁為江西布政使司左布政使陞山西河東道參政佟彭年為四川按察使司按察使廣西蒼梧道副使趙口冕為本省布政使司參政分守桂平道雲南按察使司副使管右布政事彭而述為廣西布政使司參政桂林道陝西驛傳道副使宗彝為貴州布政使司參政兼按察使司副

使分巡貴陽兵備道山東沂州道副使張文炳為江西布政使司叅政兼按察使司副使分巡湖西道浙江溫處道副使孟泰為湖廣布政使司叅政兼按察使司副使分巡荆西道四川北道叅議銜紹芳為貴州按察使司副使提學道湖廣下江防道僉事楊志遠為廣西布政使司叅議管按察使司副使事分巡賓州兵備道福建漳南道僉事劉三章為江南布政使司叅議管按察使司副使事分巡池太道山東東昌道僉事駱騰為山西布政使司叅議管按察使司副使事分巡陽和道補服閣原任廣西副使秦仁管為陝西按察使司副使分巡靖遠兵糧道原任江西僉事楊兆魯為福建按察使司僉事分巡建南道○已亥諭兵部向來總兵官員缺於旗下叅領各部郎中內酌量補用今思叅領郎中等官各有行間職掌征進需員嗣後總兵官員缺叅領郎中不必推用○陞工部左侍郎郭科為本部尚書補原任江西道監察御史高爾位為江南道監察御史陞樂平副將戴成功為都督僉事管肅州副將事副將管興國州叅將事高鼎為蘇松水師左協副將議政王貝勒大臣九卿等復回奏據臺臣陸光旭回奏內稱後議各官始終未曾到堂及有清稿而無漢稿所謂出於成見者此也等語當日臣等會議時曾命後議各官入堂後院內公議梁清標等云我等後議者尚有

一二人未至姑且待之泊石中等俱至臣等欲將稿合看漢官仍未具稿是各官固皆登堂共坐矣既而因議能圖麻勒吉等事令兩議各官俱往議於二門之下眾意僉同列名具奏並無異辭未嘗將漢稿置之不論亦未嘗不令具漢稿梁清標等見在可問也光旭前疏稱臣等徇私害公畏勢背國皆臣工中之罪人非盛世所宜有及擅專唯諾快偏私負君父造種種語叅奏今又稱原為軍國重情會議起見未嘗專指此事諸臣而言亦非止為巡方起見等語其前疏特叅臣等明甚倘云非為臣等彼之所云謂誰胡不顯指之也若謂非止為巡方當日原止議巡方未嘗議及軍情若謂為軍國事情起見則前此會議軍情於何見有擅專負君父之處若謂為後日起見則懸知有何軍情而乃等度預防之耶凡議軍情漢官從未與議果漢官與議而置其言於不論輒自擅專臣等自應甘罪今光旭身有巡方之責而專為巡方建言反飾詞為軍國起見又謂臣等未深悉其疏之意夫停止巡方於臣等何益留之於臣等何損自在皇上洞鑒中臣等不敢煩瀆惟候睿裁乾斷得旨凡會議政事原應滿漢公同商確斟酌事理歸於至當不拘滿漢皆可具稿尚未定議即各分具稿殊為不合著嚴飭行陸光旭身為言官國家利弊應據實指陳何得

以過激之詞具奏亦屬不合著飭行○辛丑初保定巡撫潘朝選奏報曲陽慶都完縣霪雨連綿秋成失望請賜蠲恤以甦災黎下戶部議至是部議春夏亢旱

皇上步禱甘霖大沛處處皆稱有年何獨該撫復稱水患應無庸議得旨該撫疏稱慶都等縣水勢泛溢禾稼衝淹廬舍衝塌男婦溺死等情節未經察明遽議不准蠲免殊屬不合著確查再議具奏○廣西巡撫都察院右副都御史于時躍考滿加兵部右侍郎○甲辰敘故佐領額思虎軍功授其子芳生拖沙喇哈番○乙巳允平西王請設雲南援勦四鎮以四川右路總兵官右都督馬寧為雲南援勦前鎮總兵官四川

實錄卷一百一

左路總兵官署都督僉事沈應時為雲南援勦左鎮總兵官湖廣益陽總兵官署都督同知王輔臣為雲南援勦右鎮總兵官都督同知楊武為雲南援勦後鎮總兵官以原任經畧右標提督總兵官左都督張勇為鎮守雲南臨元廣西等處總兵官原任湖廣左路總兵官右都督張國柱為鎮守雲南永順等處總兵官原任湖廣中路總兵官署都督僉事閻鎮為鎮守雲南大鶴麗永等處總兵官雲南團練火器總兵官王永祚為鎮守雲南蒙楚姚等處總兵官抒誠侯狄三品為鎮守雲南廣羅等處總兵官祁陽總兵官都督僉事劉文進為雲南曲靖武雷等處總兵官丁未遣官祭

實錄卷一百一

端敬皇后○免河南睢州商邱寧陵尉氏虞城夏邑考城鄆陵扶溝永城鹿邑柘城等縣歸德睢陽等衛十六年分水穴額賦有差以浙江嘉湖道叅議王允作為太常寺少卿廣西道監察御史朱紱為太僕寺少卿協理兵部督捕事務貴州總兵官胡茂禎以病解任○補服閣廣東道監察御史焦毓瑞為雲南道監察御史戊申以鑲紅旗滿洲護軍叅領啟達渾為前鋒叅領己酉貴州道試監察御史艾元復奏言國家財賦半出三吳海寇垂涎莫過此地去歲海寇披猖有陸二陳二等乘亂肆毒以所劫之資賄求招撫濫受官職愚民相習成風曷其有極萬一海寇再犯姦究易生近聞有逃兵數百自崇德入湖彼此勾連更屬可慮乞密敕諸臣勿更縱盜殃民視封疆為兒戲俾江浙四面會勦察明賊首坐名擒捕務在絕其根株脅從無知概行免死以清賊盜之源裕固本之實得旨所奏是著詳議具奏旌表福建烈女閩縣鄭氏女蒲田縣林氏女節婦南平縣鄒國恩妻吳氏各給銀建坊如例新降費牙喀部落頭目柴邦阿奴使大部落頭目巴哈禪祁勒爾部落頭目痕忒克等初進貢黑狐貂皮各賞蟒朝衣一襲先是署護軍統領二等阿達哈哈番護軍叅領穆成格出征雲南時誣供巴喀等臨陣敗北與賊對壘之際又護伊弟骸骨回營及大軍向騰越追賊復擅護伊

弟骸骨回永昌以此三罪自雲南逮至是諸王貝勒大臣會議查定例凡親祖父伯叔兄弟內有陣亡者准免一次死罪穆成格親叔多禮雖係陣亡但所犯情罪重大不便引例寬宥穆成格應立絞得旨穆成格本當依擬即行正法但念伊親叔多禮陣亡從寬免死著革二等阿達哈哈番及護軍參領任鞭一百籍沒家產 庚戌諭禮部仁壽宮

太祖妃年長行尊向來未曾名封禮宜舉行封典所有應封名號及應行典禮爾部即詳察典例具奏 命立故明殉難太監王承恩碑文曰朕嘗考諸史冊見夫忠臣烈士身殉國難名炳千載未嘗不掩卷三嘆也雖忠義之性命之於天人人

實錄卷五十二

九

可以自盡然當變亂之際利害動於中禍患怵於外依違瞻顧多不能引決求夫風雨不渝其常霜雪不易其操者蓋難之矣若夫掖廷之中貂珥之列或恪恭著美或勤慎流徽若漢之呂強唐之張承業亦可謂賢矣至於國家多難秉志不移忠誠貫於金石氣節昭於日星尤足以激末流而挽頹俗如明司禮監太監王承恩者有可紀焉當明季寇訐海內鼎沸莊烈愍皇帝勵精圖治宵旰焦心原非失德之主良由有君無臣孤立於上將帥擁兵而不戰文吏嚙舌而營私致羣盜縱橫不能奏績逮逆渠犯闕國勢莫支帝遂捐生以殉社稷而一時戴繼垂纓之士在平時則背公樹黨遇難則苟且

偷生言之可為太息唯有范景文等十九人無愧臣節業賜

諡致祭以旌其忠然多士盈庭能赴義捐軀者蓋不多見獨承恩目擊艱危從容就義從死愍帝之旁其嶽嶽之風節即古之忠臣烈士何以加焉既乃托體山阿瘞骸林麓永近園陵常依隧道可謂式慰幽靈用綏貞魄者矣朕自踐祚以來斟酌前代之典章每於有明用深嘉歎其列代山陵近在畿輔向今永禁樵採守護維嚴於順治十六年因冬狩駐蹕昌平觀勝國之松楸感廢邱之霜露周覽諸陵惻焉久之爰至思陵念愍皇帝精勤遘亂亡國非辜躬奠椒漿尤增憫泣顧見陵側有土一杯即承恩墓也特命從臣酌酒馬過者時當省欽展輅宵駕載履明代諸陵拜陳醑醴復徘徊於思陵之旁撫荒墟而灑涕憑古酒而痛心念茲從死之臣彌興節義之感爰手一卮命大臣拜奠其墓以勸忠也諡法危身奉上險不辭難曰忠故忠君愛國庸人每未之逮貞烈之士毅然行之使百世之下聞而興起者慕義無窮也矧承恩趨侍宮掖出入禁闥其責任不繫乎封疆名位不同乎公輔而獨能視死如歸豈非較然不欺其志者哉以視世之讀書明大義負重名者變故當前依阿洪忍幸免旦夕其為人賢不肖又何如也用是勒之貞珉使盡忠者以為勸不忠者以為戒且以告夫天下萬世之為人臣者

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十一

實錄卷一百四十一

十

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十二

順治十七年庚子十一月壬子朔諭刑部朕覽朝審招冊待
決之囚甚衆雖各犯自罹法網國憲難寬但朕思人命至重
概行正法於心不忍明年歲次辛丑值

皇太后本命年普天同慶又念端敬皇后彌留時諄諄以矜恤
秋決遺言朕是以體

上天好生之德特沛解網之仁見在監候各犯概從減等使之
創艾省改稱朕刑期無刑嘉與海內維新之意爾部即會同
法司將各犯比照減等例定擬罪名開具簡明招冊具奏

實錄卷一百四十二

賜平南王尚可喜靖南王耿繼茂貂衣帽靴佩刀韉帶各一
以捐資造戰艦故也○少傅兼太子太傅刑部尚書文淵閣
大學士衛周祚考滿加少師兼太子太師賜羊酒廕一子入
監讀書禮部右侍郎翰林院掌院學士王熙考滿加禮部
尚書廕一子入監讀書癸丑陞署都督同知管福建汀州
府副將事高守貴為都督同知克鎮守湖廣辰常等處總兵
官甲寅遣官祭

三皇廟陞都察院左副御史科爾坤為吏部侍郎原任
兵部啟心郎介山為工部侍郎○免直隸趙州柏鄉縣隆平
縣新樂縣真定衛十六年分水災額賦○以靖南王屬下故

拖沙喇哈番沙祖亮子有相姚九功子宗唐各襲職 戶部
議覆四川巡按張所志條奏蜀省開鑿鹽井甚屬艱難應照
開荒事例三年後起科以廣招徠新鑿鹽井仍令每年報部
武弁抽索竈丁應嚴行申飭違者題參重處貧民易食鹽斤
應令四十斤以下者准免課稅四十斤以上者仍令納課至
蜀省鹽課則例查明季萬歷年間額鹽九百八十六萬一千
二百四十斤歲解陝西省銀五萬二千五百兩歲留本省備用
銀二萬一千四百三十九兩其行鹽地方係成都府嘉定州
叙州府潼川州順慶府保寧府廣元縣夔州府廣安州雅州
也其告運行鹽事宜鍋井徵收則例部內並無冊籍可查應

實錄卷三十三

二

行該御史詳細訪斟酌損益具題再定則例疏上從之

乙卯免江西寧州上饒豐城奉新武寧進賢高安上新昌
靖江新喻峽江新淦水豐弋陽玉山德興宜春分宜萬載新
建安義安福清溪興安吉水永新都昌崇仁餘干東鄉鉛山
安仁靖安泰和廬陵鄱陽臨川樂安星子浮梁樂平南昌永
豐萬年等縣十六年分旱災田糧 丙辰遣內大臣伯索尼
祭

端敬皇后 丁巳諭刑部等衙門見在監候各犯頃有諭旨概
從減等其中或有應秋決者今年俱著停刑 戶部遵旨奏
言直隸慶都完縣被災分數俟該撫查報另行議覆其曲陽

縣既被水災應免十七年分地畝額賦從之 安南將軍明
安達禮班師至京遣官迎勞之 戶科給事中胡志寧奏言
近奉有見在監候各犯概從減等之

上諭薄海內外皆蒙恩恤其恤刑一差不若敕部撤回以見恩
自

上出且省地方繁費疏入得旨所奏是凡待決重犯概行減等
已有諭旨其恤刑各官著撤回 戊午都察院左都御史霍
達奏言邇來每年科道吏部內陞外又將外官內陞四人每
年京堂缺出甚少前裁去太僕兩缺兩年來已覺滯礙難行
今不論才品不察有薦無薦但以品級相對者為準京堂冒

實錄卷三十三

王

濫於斯極矣甚至五品京堂缺出適當外官陞內之時即以
一年之食事充之既無薦剡又無功績不知吏部何所見而
輒登啟事也懲前毖後則外官每年內陞四人之例斷斷當
更臣請嗣後凡司道之內陞者須察有薦剡功績且歷練經
三四任者方許內陞每歲亦不得過兩人更必待十六十七
兩年見在候缺之官俱已補用方可由內及外命所司詳議
具奏 己未加江南狼山營副將鮑虎署都督僉事仍管狼
山營副將事 辛酉議政王貝勒大臣九卿科道遵旨會議
具奏魏裔介季振宜疏奏劉正宗與總兵官劉芳名結為兄
弟給假回籍山東巡撫耿燾送銀三千兩又強占絲布二行

營利及劉祚遠之補巡撫曹申吉之內陞各款俱無確據無庸議罪外但凡大臣自陳所有過失不許隱瞞劉正宗於自陳疏內將從前

上諭持論矯偏處事執謬暴戾褊淺過失日增切責數十語不行全列竟行隱諱其罪一也魏裔介疏參李昌祚係李之春叛案有名之人劉正宗成克鞏係閱看本章之官刑部本章皆已看過乃於

上前票擬佯為不知令李昌祚內陞得躋九列明係黨叛據正宗供李昌祚於十四十五兩年俱任京官彼時為何不拏等語今李昌祚見在緝拏此李昌祚或是與否雖未可懸定但

實錄卷一百五

四

姓名相合。正宗於昌祚內陞時不行奏明其罪二也董國祥係正宗保舉之員收受虛慎言賄銀已經議罪流徙正宗不行認罪檢舉其罪三也李振宜供揚義前參董國祥劣跡正宗供稱揚義與董國祥因京畿道刷卷互相爭競題參查揚義原疏云正宗甫到吏部即薦董國祥等在廷豈無賢者乃遽薦降處之員外越補郎中非師弟私人而何正宗乃止稱因刷卷題參其罪四也又正宗供魏裔介因奉嚴旨曾託艾元徵懇求照管又託李徵向成克鞏言其相怨之意及問艾元徵李徵俱供並無此事魏裔介若果將此語託艾元徵李敬傳說正宗當日何不陳奏乃於魏裔介參後方始說出明

實錄卷一百五

五

係挾讐誣捏其罪五也又艾元徵與正宗質對時正宗隨口改供又為王崇簡等所證方云於參本之外多其詞說是我不是正宗反覆巧辯其罪六也又據正宗供劉正學四年投誠留在佟養甲下効用後因拏獲逆官之功補授文登守備據劉正學供四年投誠後李成棟反叛佟養甲被害我曾做偽參將七年投誠平南王等語此等情節正宗當日雖不知及劉正學回籍伊豈不知身為大臣不以實奏竟行隱諱其罪七也又正宗回奏疏內既將正學未叛以前之功題授守備等情具奏至復行反叛情節乃為隱諱則與裔介所參劉正學未有寸功暗囑耿燁題授守備之語相合其罪八也據魏裔介供先因不參陳名夏之子將言官俱經議處故將劉正學一并題參查魏裔介原參本內有有司各官畏正學如虎之語劉正宗不行回奏是何緣故正宗供我恐本長所以將此語不曾回奏是實夫回奏本內字數逾格已經奏明雖多何礙正宗支吾詞屈莫可狡辯其罪九也又魏裔介參疏有張縉彥序正宗之詩曰將明之才其言詭譎尤不可解同懷叵測之心於此昭然等語

皇上念係大臣不即加處分令其自行回奏正宗不據實回奏反巧飾奏稱此語誠似詭譎張縉彥序中未見此語欺瞞匿過其罪十也正宗身為大臣

御前詳問仍巧為支飾及張縉彥供吐真情方承認送書是實因喬介題參懼而扯毀其罪十一也將明之才既係詩經漢書顏真卿墨刻所載若非有意借用何不即行承認而必欺飾以匿非扯毀以滅跡又據供詞彼此閃爍實有詭譎之意與原參同懷叵測之心並前供是兩借意思等語相合情罪重大劉正宗應立絞張縉彥為劉正宗作詩序送與劉正宗乃謊稱曾送與魏喬介林起龍張璠王熙未送劉正宗其罪一也既作詩序刻板送今復云尚未成書止有幾本不曾遍送與人其罪二也又云此一篇原係草稿後又改作一篇刻與不刻我不知道又云從前所作一篇已刻在書內送人反覆巧辯其罪三也又在

實錄卷四十一

六

御前詳問將送書實情仍行巧飾謊供不曾送劉正宗及至刑訊方供送劉正宗是實將明之才一語既係詩經西漢書顏真卿墨刻所載若非有意借用何不即行承認乃巧辭欺飾實有詭譎之意叵測之心與魏喬介原參之語相合又據臺臣蕭震叅疏有張縉彥叛逆於故明復懷叵測於本朝等語張縉彥以詭譎言詞作為詩序煽惑人心情罪重大張縉彥應立斬又魏喬介疏參成克鞏徇私薦周亮工一案只宜據實認罪乃一則曰孫承澤合詞再則曰不為特薦巧飾實甚但據成克鞏回奏云只求

皇上處分並無別語而伊原疏內亦已自請議處奉旨寬宥除此款成克鞏無庸議罪外魏喬介疏參李昌祚係李之春叛案有名之人乃於

上前稟擬令李昌祚內陞劉正宗成克鞏係看詳本章之官不加考核竟使叛案之人得躋九列明係黨叛克鞏回奏李之春叛案發覺有年李昌祚若係叛案之人即當拏獲正法但不當為九列亦不得為職官何以聽其尚任司道不行拏獲等語今李昌祚見在緝拏果否即係此人雖未可懸定但姓名相合於昌祚內陞時不行奏明其罪一也又克鞏供李敬曾向我云魏喬介因奉嚴旨甚是恐懼因怨劉正宗誑屬

實錄卷四十一

七

同鄉不為照管欲使聞之向我言及但出自喬介之指使或出自李敬之代謀我俱不知及問李敬魏喬介堅供並無此事如魏喬介果有此言成克鞏當日何不奏明乃於魏喬介參後說出明係誣陷魏喬介比附劉正宗其罪二也成克鞏應仍革職魏喬介參疏內雖有三款屬虛而以上諸款是實魏喬介應免罪仍行補用李振宜參疏內四款俱虛而董國祥一款是實亦應免罪仍行補用劉正學反叛情節後既經投誠無庸查議其題授守備係叙四年未叛以前之功七年投誠之後並未立功正學應革職為民永不叙用原任山東巡撫耿煇將投誠無功之劉正學題授守備本應議處已經

別案提問。無庸再議。李昌祚情由。雖於叛賊李之春家搜出偽劄。內有檢討李昌祚劄付一張。但李之春供稱將此劄付。攜帶已經五年。因不知李昌祚在於何處。不曾與他未經指出李昌祚係何省之人。偽劄又在李之春家。或係姓名相同。亦未可定。李昌祚應免議。魏喬介疏。參劉祚遠元年以後。不曾歸順。投入海寇。鄭成功處為大帥。六年始回。營復秀才。據劉祚遠供。我自小並未南行。歷年考案可查。訊劉正學。李弼等。並供不曾同祚遠南去。隨將劉祚遠考案行查。山東巡撫回稱。順治二年五年六年七年俱經考過等語。又問劉祚遠三年四年為何不考。據供三年係分外添一次科考。考與不考由人。我因患病。故不曾考。四年學道不曾來。所以未考。劉祚遠三年四年未考緣由。應復行查東撫。俟查到之日再行議覆。李弼劉正燦于心宇等。審係無干。無庸議奏。入得旨。劉正宗性質暴戾。器量褊淺。持論矯激。偏私罔按於理。處事執謬。自恣務顯所長。悻悻瑣屑。負氣乖張。惟以沽名好勝為事。弗顧國家大體。時或適意。則驕矜誇詡。偶拂其意。則忿然不平。絕無休休老成之度。凡伊劣狀。朕素知之。特以才學故。加擢用。屢行誡飭。復降嚴諭。冀其省改。以副朕簡拔之意。乃置若罔聞。性愈恣睢。量愈褊急。卒無悔悟。罪過滋多。大負擢用深恩。本當依擬正法。念任用有年。姑從寬免死。著革職。追奪

實錄卷一百四十二

八

誥命。籍沒家產一半。歸入旗下。不許回籍。張縉彦巧辯欺飾。本當依擬處斬。亦從寬免死。著革職。追奪誥命。籍沒家產。流徙寧古塔地方。成克鞏素性庸劣。依違附和。凡事因人。非能專擅自用者。姑從寬免罪。著復職。仍留原任。餘俱依議。壬戌議政王貝勒大臣遵旨會議。御史一官原為察吏安民而設。其直省巡方。應仍舊差遣。得旨。巡方職在察吏安民。關係重大。年來屢停屢復。原為計安民生。澄清吏治。故不得不加詳慎。欲照舊議差。恐仍踵前轍於地方。無益有害。欲概為停止。又恐各督撫職掌煩劇。不能親巡詳察。其貽誤地方亦復不小。今依諸王大臣等議。仍舊差遣。但立法更宜加嚴。考核益當矢公。巡方官奉命差出。務須大破從前積習。恪遵戒諭。不得視為故事。潔已必賄賂盡絕。愛民必苛虐相關。舉劾必確當廉貪。興除必熟籌利弊。問擬刑名必無枉無縱。訪拏豪蠹必大惡大轟。地方遇有盜賊災荒。必據實馳奏。不許耽延欺瞞。減驕。從以恤驛困。禁鋪設以紓民力。拒參謁以杜逢迎。督撫共事地方。止許商確公事。不許私交餽遺。如不恪遵。力行一經發覺。必行重處。各御史奉差出京。如何體訪稽察。差滿回京。如何詳細考核。都察院堂官及河南道嚴議條例具奏。以致仕二等阿達哈哈番孫得勝子世奇襲職。廣西巡撫于時躍疏報開墾民田屯田二千二百五十餘頃。奏

實錄卷一百四十二

九

亥。輔國公喇石塔卒。謚恪僖。○甲子。諭吏部佐領員缺以前任佐領兄弟子姪補授。係向來定例。今覽爾部補授佐領一疏。田昇龍病故。應補員缺。正擬開散陳啟泰陪擬。開散陳進學既無兄弟子姪。堪任自應選擇才品補用。但缺出方行開送其中。恐有營徇情弊。且未必得人。嗣後應將各旗佐領下人員才品優長。堪任佐領者。遴選豫備。如遇無應補兄弟子姪缺出。即行補授。爾部仍酌議定例具奏。○又諭吏部巡按御史職司察吏安民。所屬官員差滿例應薦舉。必公廉詳慎。杜絕情面。始足鼓勵人材。澄清吏治。近覽爾部覆福建巡按李時茂舉劾方面疏。稱道員宋杞。宋可。法法若真。歷俸俱未

實錄卷五十二

十

滿一年。不准註冊。開薦不合。例應聽都察院考核。李時茂身任巡方。薦舉定例。豈有不知。今違例濫及殊屬不合。著嚴加考核。議處具奏。宋杞等不應薦而獲薦。其中豈無請託情弊。著一并嚴察。議處。嗣後違例薦舉者。并所薦之人。俱照此例一體嚴加處分。爾部即遵諭行。裁廣東甲子門所歸并海豐所海朗所歸并雙魚所錦囊所歸并海安所樂民所歸并海康所儋州所歸并崖州所南山所歸并萬州所昌化所歸并并清瀾所。乙丑。先是吏部尚書孫廷銓等奏言五品小京堂例既不得與四品京堂較俸陞轉。而四品京堂缺出。又有內外應陞京堂之官。挨次補授。則五品小京堂終無陞遷之

期。請嗣後每年四品缺出。京官內陞員數補完。後即陞五品一員。外官應陞員數補完。後再陞五品一員。至是部覆應如所請。以疏壅滯從之。禮部遵旨議。晉封

太祖妃號。應令內閣恭擬字樣。奏請欽定。其金冊等項。行工部造辦冊文。內閣撰擬。俟備辦畢。行欽天監擇吉。照例行。至金寶應否。造用伏候

上裁。命用金寶。和碩敬謹親王尼思哈薨。年十歲。已巳。遣和碩額駙花善祭金太祖陵。內大臣公渥赫祭金世宗陵。辛未。冬至。節祀

天於

實錄卷五十二

土

園丘。遣國山貝子顧爾瑪洪行禮。遣官祭

永陵。

福陵。

昭陵。

端敬皇后。免行慶賀禮。太保兼太子太師吏部尚書中和殿大學士金之俊考滿。加太傅。廕一子入監讀書。陞貴州按察使顏敏為廣西布政使。司右布政使浙江按察使萬全為雲南布政使。司右布政使山東按察使于燮龍為廣東布政使。司右布政使陝西河西道副使許瑤為四川布政使。司叅政分守川北道。山東濟南道副使楊駿為山西布政使。司

參政分守冀寧道。陝西漢羌道副使曹士琦為雲南布政使。司參政分守安普道。山東運使陳秉直為山西布政使。司參政分守河東道。陝西西寧道副使董奎武為廣西布政使。司參政兼按察使司副使。分巡蒼梧道。陝西東路道副使李登第為湖廣布政使。司參政兼按察使司副使。分巡下江防道。廣東驛傳道副使萬翱為浙江布政使。司參政兼按察使司副使。分巡溫處道。山西冀南道參議申偉北為福建按察使。司副使。分巡漳南道。山東濟南道參議楊陞為山東按察使。司副使。分巡東昌道。貴州都清道僉事張道澄為陝西布政使。司參議管按察使司副使事。分巡清軍驛傳道。福建福寧

實錄卷一百三

上

道僉事周文華為山東布政使。司參議管按察使司副使事。分巡沂州兵備道。浙江寧紹道僉事荆世爵為河南布政使。司參議管按察使司副使事。分巡管河道。工部郎中胡尚衡為浙江按察使。司僉事提調學政。補原任兩浙運鹽使司運使遲日豫原官。義王孫可望卒。壬申增設太常寺滿洲寺丞司庫各一員。筆帖式三員。通政使司滿洲知事一員。四川道御史楊素蘊奏言。臣聞邸報見平西王恭請陞補方面一疏。以副使胡允等十員俱擬陞雲南各道。并奉差部曹亦在其內。臣不勝駭異。夫用人。國家之大權。惟

朝廷得主之從古至今未有易也。即前此經畧用人。奉有吏兵

二部不得掣肘之旨。亦惟以軍前効用各官。或五省中人地相宜。資俸應得者。酌量具題。從未聞以別省不相干涉之處。及見任京官公然坐缺定銜。如該藩今日者也。且該藩疏稱求於滇省。既苦索駿之無良。求於遠方。又恐叱馭之不速。即如所言湖南。蜀省。去滇稍近。猶可計日受事。若京師山東。江南等處。距滇南萬里。不知所謂遠更何在也。況該藩用人。

皇上所以特假便宜者。不過欲就近調補。無誤地方耳。若盡天下之官。不分內外。不論遠近。皆可擇而取之。則如何歸其權於吏部。照常銓授。尤為名正言順也。即雲貴新經開闢。料理之人。諸臣才品為該藩所知。亦宜先行具題。奉旨俞允。然後

實錄卷一百三

上

令吏部照缺籤補。猶不失權宜之中計。乃徑行擬用。無異銓曹不亦輕名器而褻國體乎。夫古來人臣忠邪之分。其初莫不起於一念之敬肆。在該藩數歷有年。應知大體。即從封疆起見。未必別有深心。然防微杜漸。當慎於機先。伏乞天語申飭。令該藩嗣後。惟力圖進取。加意緘緘。一切威福大權。俱宜稟命。

朝廷則

君恩臣誼兩得之矣。章下所司。丙子裁四川威茂監軍道。丁丑命吏部尚書覺羅伊圖。禮部尚書渥赫。兵部尚書蘇納海。刑部尚書雅布蘭。柱立。德工部尚書郭科。會同校訂律令。

兵部鑾儀衛會覆憲臣霍達疏言鑾儀衛冠軍使雲麾使治儀正整儀尉各官俱司

駕儀重務查向來功臣及殉難子弟廕精奇尼哈番者註鑾儀衛阿思哈尼哈番以下拖沙喇哈番以上等官俱註外衛今議將以上各項官俱改註鑾儀衛如遇該衛員缺本衛堂官會同考選才優年壯者不拘世職品級大小酌量開列奏請兵部題覆補授照例陞轉至本衛有辦事掌房掌案貼房貼案勞久資深端方練習者照舊兼用但由此項出身者日後挨推止許至雲麾使不得越陞冠軍使以重名器從之都察院遵旨議奏福建巡按李時茂違例薦舉道府官四員顯

實錄卷五十一

南

有情弊應解時茂任下吏部從重議處從之戊寅添設光祿寺滿洲署丞二員監事四員筆帖式八員免河南睢州杞虞城柘城永城夏邑等縣河決淹沒地畝額賦刑部等衙門會覆鳳陽巡撫林起龍疏言

皇上立法懲貪官員犯贓十兩衙役犯贓一兩以上者流徙贓重者分別斬絞今撫臣林起龍言立法過重人犯抵死不招徒有流徙之虛名致棄充餉之實用臣等議今後貪官犯贓仍照律追擬以助軍需其衙役犯贓若照律擬罪恐法輕不足懲竊今後衙役亦照官律擬罪得旨貪官蠹役害民屢懲弗悛不得不特立嚴法冀人人畏懼省改貪心始不負朕懲

貪救民之意今林起龍疏稱祇緣法重以致人犯抵死不招追贓甚少爾等會議請仍照律擬罪贓追入官以助軍需夫與其畏法不招何若使其畏法不貪與其饜足貪腹以贓濟餉何若使其不貪民得豐裕國賦亦充朕明知立法既嚴於貪官蠹吏有所不便必懷怨心但軫念民生即為貪蠹所怨亦不遑恤若不如止貪風何由止息小民何日安生仍著遵前諭行林起龍所奏與爾等所議俱屬不合著嚴飭行庚辰

實錄卷五十一

五

端敬皇后百日遣內大臣伯索尼致祭是日諸王以下文武官員以上公主王妃以下各官命婦以上齊集舉哀移甘州巡撫駐劄涼州允陝西巡按張吉午請也免江南五河安東二縣十六年分永災額賦辛巳吏部遵旨議奏八旗滿洲蒙古漢軍佐領缺出除有兄弟子姪者仍照前開送題補外其無兄弟子姪者各該旗佐領下有才品優長出征勤勞効力年久者滿洲蒙古五品以上漢軍除由奴僕陞授驍騎校外其餘驍騎校及五品以上每旗各選十人分定次序咨部俟無兄弟子姪佐領缺出臣部按次擬正陪具題此等選補佐領缺出仍於所選十人內挨次擬用俟十人俱已用完復照前再選十人咨部奏入命同內大臣索尼議奏吏部議覆四川巡按張所志疏言四川遂寧縣向因地荒民稀歸

并蓬溪。今百姓既漸來歸。且係行鹽之地。應如按臣所請。復設縣令從之。

實錄卷一百四十二

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十二

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十三

順治十七年庚子十二月壬午朔

皇太后遣公遇必隆祭

端敬皇后。陞江西袁州參將孫加印為浙江衢州副將。廣東廣州水師右協參將吳文猷為河南協守開封副將。福建福州水師署副將韓尚亮為江西南贛右協副將。陝西慶陽署副將王可就為浙江杭州城守副將。兵部議覆御史艾元復疏言。湖寇陸二陳二聚眾行劫。賄求招撫。緣由應敕江浙督撫嚴查。從前已撫之賊。應令各該督撫嚴行密訪。有無通賊情形。見在安插何地。應移何衙門効用。務期解散黨類。無使釀害地方。嗣後果係嘯聚積年巨寇。率眾投誠。准其招撫。若草竊土寇。即行撲滅。毋得濫撫。以長亂萌。從之。癸未遣內大臣伯索尼祭

實錄卷一百四十三

一

端敬皇后。賞軍政卓異總兵官張勇副將張瑋等袍服有差。○甲申。降補吏部侍郎禪代為都察院左副都御史。福建道御史胡文學奏言。舊例科場磨勘。必俟直省硃卷解齊。公閱全完。然後彙題。濡遲時日。彌縫轉移。為弊滋甚。更有神姦巨慝。乘人疑畏之際。借端恐嚇。流毒無窮。請勅部速將解到硃卷。移科公閱。照省分題。庶公論早定。而鑽營訛詐之弊絕。

矣。得旨此奏是。禮部議奏。○內大臣會同刑部審奏耿燁一案。以耿燁已經病故。相應免議。賈一奇職數太多。應擬絞監候。楊桂英貪贓十兩以上。應革職。免籍沒。責四十板。流徙寧古塔。尚祜卿送耿燁銀兩。涉虛張。有才轉送銀兩。與耿燁亦虛。俱應免議。得旨。貪官本身既經流徙者。免其家產籍沒。今耿燁未經流徙。病故。應否籍沒家產。著再行確議具奏。○丙戌。諭吏部。朕念諸臣世襲官職。得之不易。國家延世報功。典至重也。其不幸而無子孫者。即行停襲。何以示勸。前經議定。承襲世官。應以親子孫襲替。如無子孫。應以親兄弟襲替。此外宗派疎遠。同族同姓者。不准襲替。及嗣養疎遠宗族之子

實錄卷一百一

七

者。亦不准襲替。其襲替時。應照見在世職之人派襲。朕反覆思維。於心尚有未愜。世職襲替。應論得功本身。使之相承。若照見在世職之人派襲。或遇有乏嗣者。雖永遠世職。竟致斷絕。殊為可憫。嗣後凡係世職。有子有孫者。仍照常襲替。其無親生子孫。有本生祖父及親伯叔兄弟姪男姪孫。縣許襲替。其嗣養疎遠宗族之子。不許承襲。著永著為例。如有照前議。停襲者。爾部即遵此諭。察明應襲之人。開列具奏。○戊子。刑部侍郎尼滿會同駐防京口大將軍劉之源等。遵旨議奏。臣等查審馬達知交通海逆一案。緣有海賊柳卯於沙浦港。被我軍擒獲。遂知聲言係投誠之人。停留信宿。給食賞銀。託

言令往招撫海船縱之使還。又海逆鄭成功曾遣偽副將劉澄說令達知改服衣冠。領兵往降。達知聲言欲殺劉澄。而實未殺。反覬劉澄銀兩。又差人以扇遺成功。又將申報成功投誠之本。先示成功。又蔡正係奉旨發回之人。不即斥逐。私留數月。將蔡正之髮難短。以便潛往。又遣人護送出境。給以銀兩。及狐腋褂。附子毳子等物。并寄成功書札。至勸留劉澄。招撫之事。訊之副將趙光祖。本應元供。稱並無見據。又趙光祖等供劉澄帶來書。係達知之弟馬三。接自達知之手。即經裂碎焚燬。是達知當日叛逆從賊。雖未顯著。然當海賊率眾直犯江南之時。託言招撫。而陰相比附。不誅賊黨。而交通書信。

實錄卷一百一

七

且潛遣姦細往來。此則臣等查審所得之情節也。疏入。得旨。此所審供詞。著議政王貝勒大臣核議具奏。○鎮國公郭蓋卒。諡端純。○己丑。以鑲紅旗滿洲阿達哈番。為護軍叅領。○予故廣東布政使司左布政使桑芸祭葬如例。○先是奉

上諭。凡克城功次。應視攻戰艱苦。敵兵多寡而定。不可論城中之貧富。著另確議具奏。至是。部議。凡遇敵寇。甚眾。我師從梯登。陴艱苦攻克者。為頭等第一。或敵寇雖眾。主帥出謀制勝。士卒從梯攻克。不甚艱苦者。為第一等。或敵寇雖寡。我師從梯登。陴艱苦攻克者。為第二等。或敵寇既寡。主帥復出謀制

勝士卒從梯攻克不甚艱苦者為第三等。敵寇寡弱守禦猶堅我師從梯艱苦攻克者為第四等。攻克州城功較府城遞減一等。攻克縣城功較州城遞減一等。衛與州同所與縣同。凡府州縣衛所用紅衣大礮攻破我師奮勇前進其功較從梯得城者俱各減一等。或有寨所築城我師艱苦攻克者其功悉與得城同。此外凡遇府州縣衛所寨堡山臺等處用力用計用間攻克等項功績俟臨期酌定從之。○庚寅工科左給事中楊鼎疏言臣伏讀

上諭凡秋決各犯概令減等擬罪仰見

皇上好生之德浩蕩無涯第按律減死一等皆為流罪而遇來

實錄卷一百四十三

四

則例不同定擬難一。法曹聚議或主內流或主遠徙盈廷紛雜未有定論若槩遵新例悉流邊遠非所以仰體

皇上矜宥生全之德意也臣以為

洪恩解網法宜從輕請勅法司各照定例減等昭示畫一以廣

皇仁章下部議。○辛卯欽擊敗海寇功授一等阿達哈哈番阿

西泰巴圖魯為三等阿思哈尼哈番。閒散章京高英齊嚴國

棟李廷芝著驍騎校楂爾敏博地為拖沙喇哈番贈陣亡一

等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番協領胡深布魯拜他喇布

勒哈番索博多各加一拖沙喇哈番佐領巴撒里撒爾泰俱

為拜他喇布勒哈番佐領遏塞驍騎校巴喀里阿哈里俱為

拖沙喇哈番。○壬辰以正白旗拜他喇布勒哈番參齊赫為叅領。○癸巳禮部以元旦慶賀禮儀具奏得旨免行慶賀禮。皇后蒙

皇太后慈諭此三四年來未令朝謁

慈寧宮以後行禮事宜有關皇后者不必開列具奏。○增設平

西王屬下副都統六員。○陞湖廣上湖南道副使胡允為雲

南布政使司叅政分守金滄道刑部郎中李煊為雲南布政

使司叅議分守洱海道四川重慶府知府何毓秀為雲南按

察使司副使管叅政事分守臨元道湖廣辰州府知府蘇弘

謀為雲南按察使司副使清軍驛傳道安陸府知府馬逢鼎

實錄卷一百四十四

五

為雲南按察使司副使分巡臨安兵備道永州府同知吉允

迪為雲南按察使司僉事分巡水利道四川保寧府同知紀

堯典為雲南按察使司僉事分巡金騰兵備道調補四川

西道副使田萃禎為雲南按察使司副使分巡洱海道陝西

關內道副使蘭一元為雲南按察使司副使分巡曲靖兵備

道。○免江南邳州蕭宿遷沭陽等縣十七年分水災額賦有

差。○刑科左給事中金漢鼎疏言司寇為法官之長非重大

事情豈容輕易瀆告近有瑣屑情詞混行投訴株連無辜守

候歲月請敕部詳查審結或即與註銷且值此嚴寒乞遣內

大臣及滿漢諸臣再為清理嗣後凡盛暑隆冬俱應清理刑

獄永著為例。下所司知之。○甲午。諭禮部。端敬皇后在日。奉事

皇太后克盡孝道。贊助朕躬。裨益良多。爰遵

懿命。追封加諡。一切喪祭典禮。悉從優厚。凡以仰紆

皇太后眷憚。慈衷展朕惓切之懷。并申諸王臣民悲傷感慕之

誠。數月以來。辦理喪儀。諸凡吉典。皆暫停止。朕念諸王臣民

哀思未已。是以駐蹕南苑。間幸郊原。聊自寬解。以慰臣民。今

已數月。尚守服制。吉事驟未舉行。臣民咸有慘然未舒之色。

朕心反未慊然。今朕在宮中。仍行期年之禮外。其

郊

廟視朝慶賀諸大典禮。俱著照舊舉行。諸王以下至軍民人等

凡吉慶等事。亦照常行。爾部即行傳諭。○賞車里土司刀木

檣貂裘緞疋鞍馬等物。○吏部議覆憲臣霍達奏。秦莊朝生

尸宜典試一款。仍聽禮部禮科嚴加磨勘。試卷外。其父喪開

吊三日。并糾拾同生劣蹟。即係朝生開送等事。應敕該城御

史查明再議。從之。○乙未。吏部議覆憲臣霍達疏。言司道內

陞原當慎重。嗣後必應練三四任。曾舉卓異。或有大功及薦

多者。每歲定陞二人。再查司道內陞舊例。每年四人。十七年

兩奉

上諭。已內陞馬葉曾等九人。是司道內陞。已過其數。應於十八

年照新例行可也。從之。○丙申。陞山西右布政使徐烜為貴

州布政使。司左布政使。福建按察使祁彥為河南布政使。司

右布政使。江西湖西道叅政班璉為山東按察使。司按察使。

浙江寧紹台道叅政宋琬為浙江按察使。司按察使。江南蘇

松道副使王紀為山東布政使。司叅政。分守濟南道。山西大

同道副使馮瑾為浙江布政使。司叅政。分巡寧紹道。浙江杭

嚴道副使秦鉞為陝西布政使。司叅政。分巡榆林東路兵備

道。直隸懷來道副使李榮宗為陝西布政使。司叅政。分巡河

西道。直隸井陘道副使法若真為陝西布政使。司叅政。分巡

漢羌兵備道。廣東海北道叅議鮑開茂為陝西按察使。司副

使。分巡西寧道。江西南昌道叅議姜圖南為山東按察使。司

副使。分巡濟南道。陝西商雒道叅議盛復選為湖廣按察使

司副使。分巡下荆南道。湖廣武昌道叅議戚良宰為福建按

察使。司副使。分巡福寧道。山東濟南府知府吳南岱為廣東

按察使。司副使。分巡清軍驛傳道。外轉刑科給事中姚啟盛

為貴州按察使。司僉事。分巡都清道。御史陸光旭為山西布

政使。司叅議。分守冀南道。補降調蘇松督糧道叅政王添貴

為江南按察使。司副使。分巡徽寧道。○旌表節婦廣東河源

縣民李琮妻江氏。東莞縣生員趙汝績妻鍾氏。各給銀建坊

如例。○山西道御史余縉奏。言浙省三面環海。寧波一郡尤

孤懸海隅。往時以舟山為外藩。設師鎮守。俾賊不敢揚帆直指。策至善也。邇來行間諸臣。忽倡捐棄之議。倘形勝之地。逆賊一旦據而有之。非近犯寧波。則遠窺江左。為慮匪輕。應設一忠勇之將。重其事權。隨機措置。更徙內地之兵。增益營壘。以固疆圉。至杭紹兩境相對處地名小門。其間江流狹隘。若於此嚴設防戍。安置礮臺。令賊舟不能溯江入犯。則會城永無風鶴矣。疏下部議。○戊戌。免直隸慶都縣十七年分被災田地額賦。○己亥。加巡撫山西兵部尚書兼都察院右都御史白如梅太子少保。以兵餉全完故也。○理藩院題喀爾喀部落土謝圖汗。車臣汗。畢席勒爾圖汗等。每年應各進貢白馬八匹。白駝一隻。其管旗汗貝勒及台吉為首大臣喇嘛等。許其來京進貢。至小台吉喇嘛等。託名貢馬貿易。永行停止。仍不許潛入邊境。若欲置買茶帛等物。俱令於歸化城交易。命嚴行曉諭。○庚子。授宗室馬喀納三等鎮國將軍品級。○內大臣伯索尼等遵旨議奏佐領缺出。如於本旗內豫選才品兼優者十人。俟缺出補用。恐係別佐領下人。則須更換壯丁。且莊村不在一處。難以鈐束。相應停止。仍照舊行。再查定例。凡補各處章京。如係

皇上旗內者。該都統副都統啟奏咨部。如係別旗者。該部於各該王貝勒下。取應補之人具題。倘係

皇上所知之人。即行補用。不則仍向該王貝勒詢其可否。今補各項章京。不詢該王貝勒。止據該都統副都統所擬正陪補用。則其優劣無由而知。嗣後凡補授章京。如係

皇上旗內者。仍許該都統副都統啟奏咨部。如係別旗者。許各該都統副都統詢其各該王貝勒。取二三人姓名。用印咨部。該部擬定正陪具題。奏入。從之。○吏部都察院議覆御史陸光旭條奏一疏。科道互糾。久有成例。應聽公議。再行申飭。至於劉正宗罪狀。臺省諸臣不加糾察。臣伊圖等議。應將現任科道交部議處。臣孫廷銓等議。劉正宗原係言官。叅劾而言官。無盡人具本之例。應免其議處。議上。得旨。科道互相糾叅。

著照例通行嚴飭。餘依前議。會議不許滿漢互異。久經降旨。今復分滿漢兩議。殊屬不合。著嚴飭行。○旌表直隸孝子內邱縣生員智懷行。烈婦唐縣生員程格妻王氏。節婦元氏縣民王望山妻李氏。內邱縣民邢一儒妻王氏。潯縣生員王元勳妻尹氏。藁城縣民張宗舜妻馬氏。滄州生員張迪吉母王氏。各給銀建坊如例。○以故四川成都總兵官二等阿達哈哈番惠應詔子占春襲職。○癸卯。補原任浙江道御史李振宜為湖廣道監察御史。○鑄給車里軍民宣慰使司印。以故一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番祖澤潤子植松襲職。○內大臣同刑部議奏。貪官未經流徙身故者。家產例不籍。

沒。今耿燁身係巡撫。不思盡心報國。賊私累累。情罪重大。除耿燁妻子外。家產仍應籍沒入官。餘俱照前議從之。○甲辰皇第八子永幹生。○補原任編修汪燦南原官。○吏部遵旨查奏應襲世職姓名。陳泰原係一等精奇尼哈番兼一拖沙喇哈番。病故其姪尼滿承襲。尼滿病故。已經停襲。今應與尼滿親叔之子伯奇承襲。綽克圖原係一等阿達哈哈番。病故停襲。查此職係綽克圖祖花奇塔特之職。今應與花奇塔特親兄之子卓爾賓承襲。庫禮原係一等阿達哈哈番兼一拖沙喇哈番。病故子岳岱承襲。岳岱病故。已經停襲。今應與庫禮親叔之子扎爾護承襲。拜音圖原係拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番。病故停襲。今應與其親叔之子薩哈那承襲。阿邦原係二等阿達哈哈番。病故停襲。今應與其親叔之子吳喇代承襲。阿賴原係三等阿達哈哈番。病故停襲。查此職係阿賴祖海諸護之職。今應與海諸護親兄之子白陰柱承襲。定南王下孫豹原係三等阿達哈哈番。病故其子延運承襲。延運陣亡。已經停襲。今應與豹親叔之子麟承襲。從之。○旌表八旗節婦。鑲黃旗兵納木太妻衛氏。正紅旗兵布思泰妻艾氏。代主護妻根氏。撒哈太妻孫氏。護軍鄂薄輝妻庸氏。鑲紅旗參領納爾塞妻偏氏。正藍旗兵蘇班妻蘇氏。鑲藍旗兵郭合尼坎妻吳氏。黑鈕妻拜氏。護軍朱黑訥妻費氏。兵傳

實錄卷五十三

十

實錄卷五十三

十一

達里妻金氏。俱夫故守節。烈婦鑲黃旗兵沙藍妻阿氏。撥什庫和尚妻舒氏。正黃旗兵科爾昆妻韋氏。翁幾妻根氏。撥什庫察喀達妻韋氏。正白旗兵傅爾丹妻根氏。鑲白旗護軍蘇拉妻義氏。撥什庫尹泰妻瓦氏。兵朔色妻何氏。郭拜妻溫氏。巴海妻艾氏。正紅旗代祿妻怡氏。鑲紅旗護軍喀把里妻篇氏。正藍旗兵德濃格妻門氏。齊格妻訥氏。朱監太妻卦氏。鑲藍旗撥什庫莫拜妻庫氏。兵吳把海妻格氏。俱殉夫自盡。各給銀建坊如例。○乙巳。諭禮部。乳母李氏當朕誕毓之年。入宮撫哺。盡心奉侍。進食必飢飽適宜。尚衣必寒溫應候。啼笑之間。曲意調和。期於中節。言動之際。相機善導。務合規程。諸凡襁褓。懇懇無不周詳。懇摯。睿王攝政時。皇太后與朕分宮而居。每經累月。方得一見。以致皇太后紫懷彌切。乳母竭盡心力。多方保護。誘掖皇太后。倦念慈衷。賴以寬慰。即讀書明理者。未必過是。此其賢德。今昔罕聞。乃一旦溘然長逝。深堪憫悼。追封恩卹。宜從優厚。爾部即詳察典例。確議具奏。○禮部議覆御史胡文學疏。言直省鄉試。硃卷解到。原有先後。臣部及禮科隨到隨閱。俱於二月會試場前閱畢具題。今科解到試卷。除順天等六處閱完外。其餘陸續解到各卷。隨閱送科。閱完即行具題。應如臺臣所請。不必拘定舊例。其神棍巨慝。乘機借名指詐。自應

重法處治。應聽五城御史查明糾察。疏入得旨。鄉試硃卷著速行磨勘。不得稽延滋弊。如有棍徒乘機指詐。著五城御史嚴查據實糾參。丙午鎮國公喇篤祜卒。謚曰純。丁未諭吏部尚書覺羅伊圖曰。拖沙喇哈番賈布嘉勤勞年久。驅使獨多。三旗大臣侍衛無不知之。著陞授一等阿達哈哈番。鄂洛雖不及賈布嘉。然効力勤敏。著授拖沙喇哈番。戊申以歲暮行裕祭禮。遣官告祭。

太廟。己酉。裕祭。

太廟。遣內大臣伯索尼行禮。遣官祭。

永陵。

福陵。

昭陵。遣官祭太歲月將之神。遣官祭五祀之神。庚戌遣內大臣蘇克薩哈祭。

端敬皇后。是歲人丁戶口一千九百八萬七千五百七十二。田地山蕩蕩五百一十九萬四千三十八頃三十畝。畦地二萬二千六百四十二個。徵銀二千五百六十六萬四千二百三十三兩有奇。米麥豆六百一萬七千六百七十九石五斗有奇。草二百二十六萬六千六百五十五束。中茶八萬七千五百一十五筥。行鹽四百一十萬五千八百九十七引。徵課銀二百七十一萬六千八百一十六兩。鑄錢二萬八千三十九

萬四千二百八十有奇。舊鑄銅錢二十萬一千二百一十有奇。鈔一十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇。

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百四十三

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁
純孝章皇帝實錄卷之一百四十四

順治十八年辛丑春正月辛亥朔

上不視朝免諸王文武羣臣行慶賀禮○孟春時享

太廟遣都統穆理瑪行禮○壬子

上不豫○甲寅信郡王多尼薨年二十六追封多羅宣和郡王

○丙辰諭禮部

大享殿合祀大典朕本欲親詣行禮用展誠敬茲朕躬偶爾違
和未能親詣應遣官恭代著開列應遣官職名具奏爾部即
遵諭行○

實錄卷一百四

上大漸遣內大臣蘇克薩哈傳諭京城內除十惡死罪外其餘
死罪及各項罪犯悉行釋放○丁巳夜子刻

上崩於養心殿遺詔頒示天下詔曰朕以涼德承嗣丕基十八
年於茲矣自親政以來紀綱法度用人行政不能仰法

太祖

太宗謨烈因循悠忽苟且目前且漸習漢俗於淳樸舊制日有
更張以致國治未臻民生未遂是朕之罪一也朕自弱齡即
遇

皇考太宗皇帝上賓教訓撫養惟

聖母皇太后慈育是依

隆恩罔極高厚莫酬惟朝夕趨承冀盡孝養今不幸子道不終
誠惘惘未遂是朕之罪一也

皇考賓天時朕止六歲不能服哀經行三年喪終天抱恨惟侍
奉

皇太后順志承顏且冀萬年之後庶盡子職少抒前憾今永違
膝下反上廑

聖母哀痛是朕之罪一也宗室諸王貝勒等皆係

太祖

太宗子孫為國藩翰理宜優遇以示展親朕於諸王貝勒等晉
接既疎恩惠復鮮以致情誼睽隔友愛之道未周是朕之罪

實錄卷一百四

二

一也滿洲諸臣或歷世竭忠或累年効力宜加倚託盡厥猷
為朕不能信任有才莫展且明季失國多由偏用文臣朕不
以為戒而委任漢官即部院印信間亦令漢官掌管以致滿
臣無心任事精力懈弛是朕之罪一也朕夙性好高不能虛
已延納於用人之際務求其德與已相侔未能隨材器使以
致每歎乏人若舍短錄長則人有微技亦獲見用豈遂至於
舉世無材是朕之罪一也設官分職惟德是用進退黜陟不
可忽視朕於廷臣中有明知其不肖不即罷斥仍復優容姑
息如劉正宗者偏私躁忌朕已洞悉於心乃容其久任政地
誠可謂見賢而不能舉見不肖而不能退是朕之罪一也國

用浩繁。兵餉不足。而金花錢糧盡給宮中之費。未嘗節省。發施及度支告匱。每令會議。諸王大臣未能別有奇策。祇議裁減俸祿。以贍軍餉。厚已薄人。益上損下。是朕之罪一也。經營殿宇。造作器易。務極精工。求為前代後人之所不及。無益之地。糜費甚多。乃不自省。察閭閻民艱。是朕之罪一也。端敬皇后於

皇太后克盡孝道。輔佐朕躬。內政事修。朕仰奉

慈綸。追念賢淑。喪祭典禮。過從優厚。不能以禮止情。諸事踰濫。不經。是朕之罪一也。

祖宗創業。未嘗任用中官。且明朝亡國。亦因委用宦寺。朕明知

實錄卷一百四十四

三

其弊。不以為戒。設立內十三衙門。委用任使。與明無異。以致營私作弊。吏踰往時。是朕之罪一也。朕性耽閒靜。常圖安逸。燕處深宮。御朝絕少。以致與廷臣接見稀疏。上下情誼。各塞。是朕之罪一也。人之行事。孰能無過。在朕日御萬幾。豈能一無違錯。惟肯聽言納諫。則有過必知。朕每自恃聰明。不能聽言納諫。古云。良賈深藏若虛。君子盛德容貌若愚。朕於斯言。大相違背。以致臣工緘默。不肯盡言。是朕之罪一也。朕既知有過。每日剋責生悔。乃徒尚虛名。未能省改。以致過端日積。愆戾愈多。是朕之罪一也。

太祖

太宗創垂基業。所關至重。元良儲嗣。不可久虛。朕子 佟氏

妃所生。年八歲。岐嶷穎慧。克承宗祧。茲立為皇太子。即遵典

制。持服二十七日。釋服。即皇帝位。特命內大臣索尼。蘇克薩

哈。遏必隆。鰲拜。為輔臣。伊等皆勲舊重臣。朕以腹心寄託其

勉。天忠蓋保。翊冲主。佐理政務。布告中外。咸使聞知。○

上在位十有八年。壽二十四。○是歲三月。癸酉。上尊諡曰。

體天隆運英睿欽文大德弘功至仁純孝章皇帝。廟號

世祖。康熙二年六月。壬寅。葬

孝陵。雍正元年。加上尊諡曰。

體天隆運定統建極英睿欽文大德弘功至仁純孝章皇帝。乾

實錄卷一百四十四

四

隆元年。加上尊諡曰。

體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇

帝。

上英明天縱。寬仁大度。冲齡踐阼。值明運已終。流寇肆虐。順天

應人。命將出師。百萬巨寇。一戰而克。定鼎燕京。為天下生民

主。齊晉秦豫。傳檄而定。平江淮。收楚蜀。下浙閩。兩粵滇黔。以

次掃蕩。遂成大一統之業。親政以後。鑒明季吏治惰窳。民生

困悴。整綱飭紀。子養元元。清賦役。以革橫徵。定律令。以滌冤

濫。蠲租賜赦。殆無虛歲。獎進廉正。斥逐貪邪。振勵材能。綜核

名實。開公忠之路。杜朋黨之門。吏事民風。翕然丕變。蓋丁大

亂之後

上天篤生至聖以奠海宇而開太平也至於敬

天尊

祖孝事

皇太后晨興問安長跪受教隆寵勲舊敦睦懿親致禮於勝國君臣推恩於新附邊徼省難繼之貢罷不急之工菲節膳服汰減閹寺仁恕恭儉一本自然而又勸學崇儒臨雍釋奠經訓史策不離左右

御製

御纂諸書皆洞徹事宜昭宣理要數幸內院與諸臣討論古今

實錄卷一百四十四

五

更定禮樂修明制度建直廬於景運門令翰林官分番入直以備顧問經筵時御日講不輟夙夜勵精孜孜靡倦披覽章奏每至夜分四方水旱引咎責躬容納諫諍喜聞闕失功成治定聿奏隆平而焦心勞思勤求民瘼兢兢業業皆出之至誠行之至明舉念則條貫九州行事則斟酌百代黜偽去浮敦本崇實以故道法咸備功德兼隆聲教所訖東至使鹿使犬西至厄訥忒黑吐魯番北至喀爾喀鄂羅斯南至琉球暹羅荷蘭西洋諸國梯山航海重譯來王自古創業垂統之君未有若斯之盛者也。在位十有八年而萬世之規模已定朕光大烈炳耀穹壤深仁厚澤淪浹人心前緒

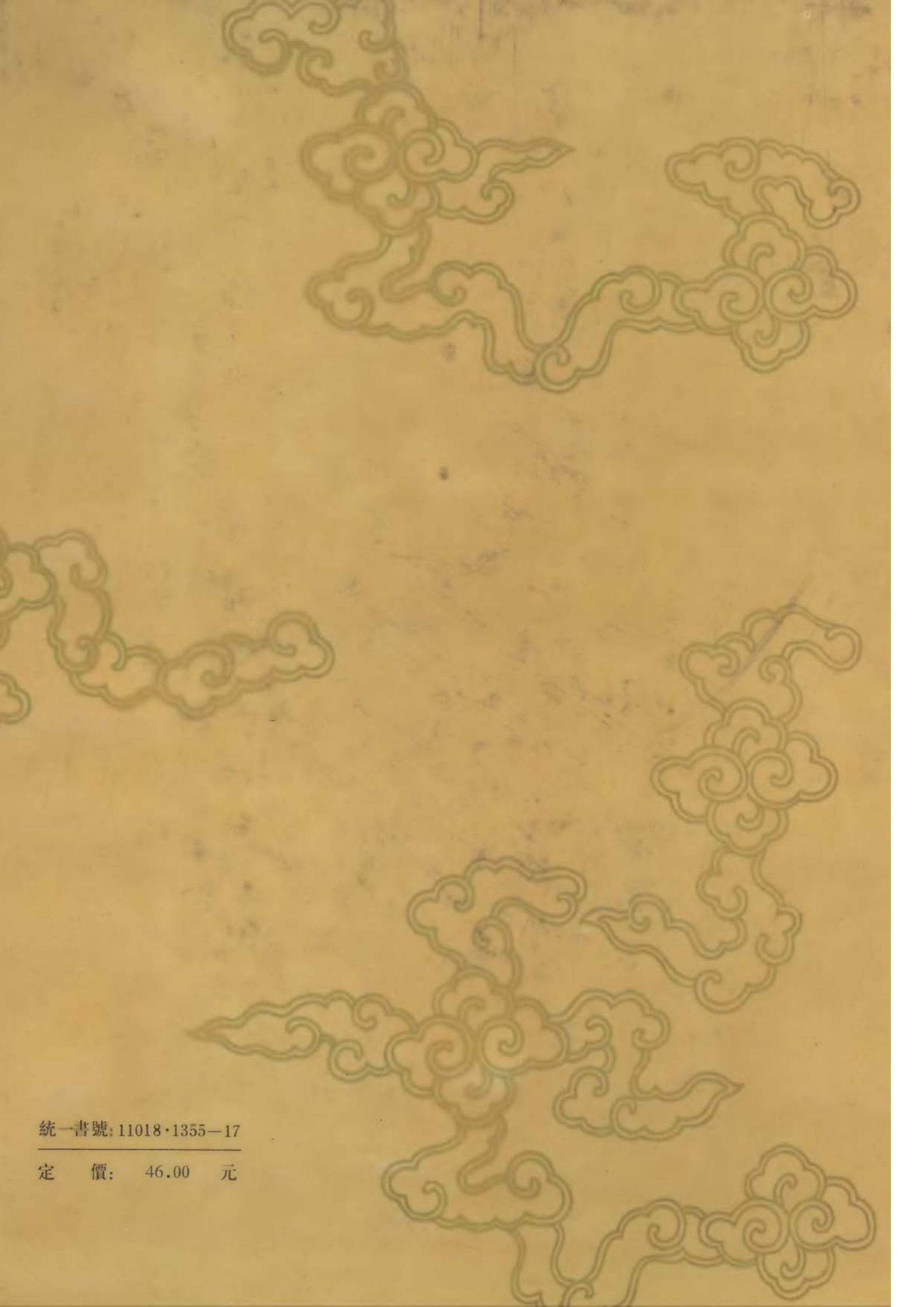
祖宗之緒後啟

神聖之承洪業丕基傳之永永無極矣

實錄卷一百四十四

六

大清世祖體天隆運定統建極英睿欽文顯武大德弘功至仁純孝章皇帝實錄卷之一百四十四



統一書號: 11018·1355—17

定 價: 46.00 元